

Barcode - 9999990037357

Title - south indian inscriptions: texts vol.9 pt.1

Subject - inscriptions, south india

Author - sastri, r.shama

Language - english

Pages - 412

Publication Year - 1939

Creator - Fast DLI Downloader

<https://github.com/cancerian0684/dli-downloader>

Barcode EAN.UCC-13



9 999999 003735

GOVERNMENT OF INDIA

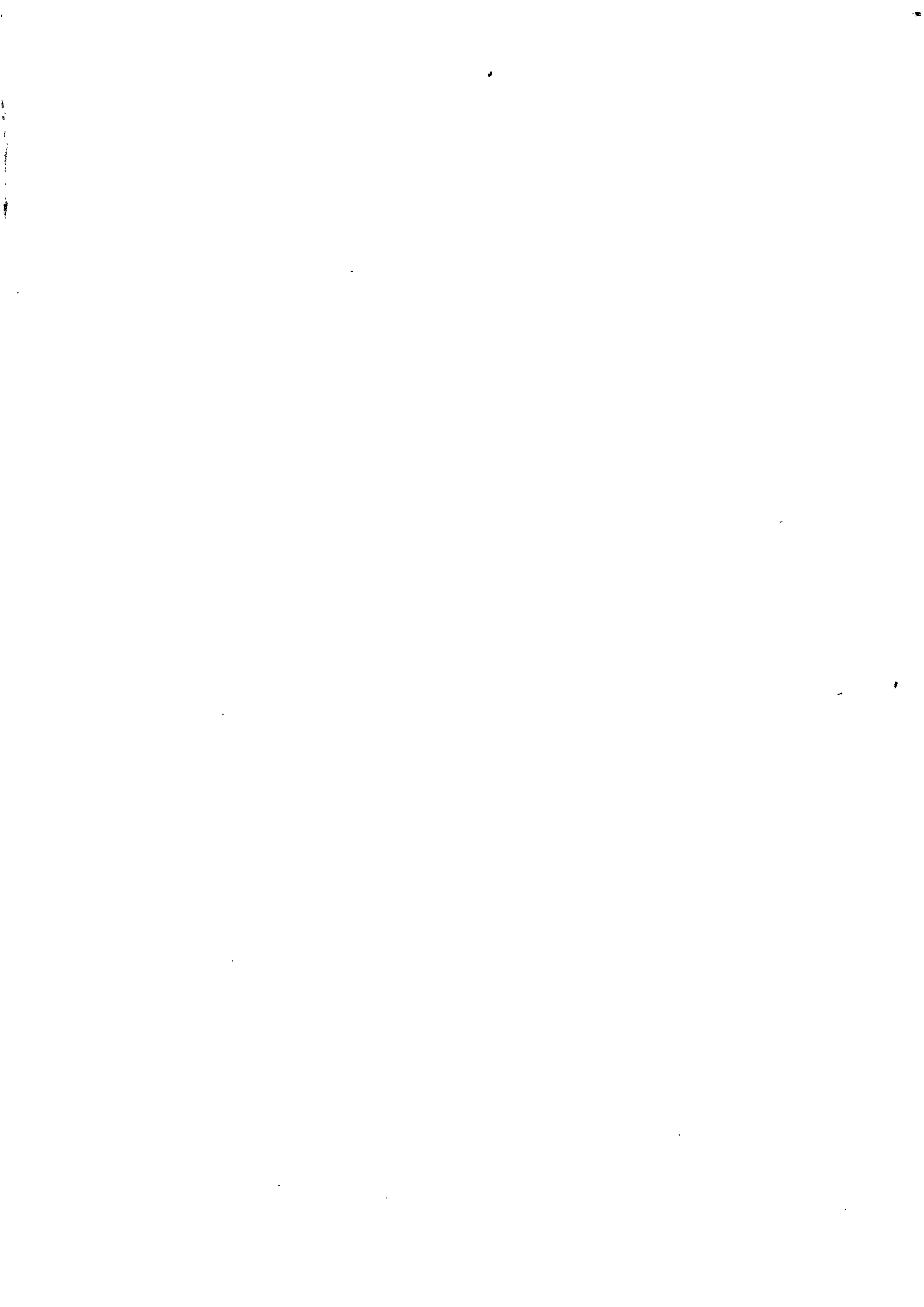
ARCHAEOLOGICAL SURVEY OF INDIA

CENTRAL
ARCHAEOLOGICAL
LIBRARY

ACCESSION NO. 24274

CALL No. R 411.34/1.1.1/5.1.1

D.G.A. 79



List of Agents in India from whom Government of India Publications are available.

(a) PROVINCIAL GOVERNMENT BOOK DEPOTS.

MADRAS :—Superintendent, Government Press, Mount Road, Madras.
BOMBAY :—Superintendent, Government Printing and Stationery, Queen's Road, Bombay.
SIND :—Manager, Sind Government Book Depot and Record Office, Karachi (Sadar).
UNITED PROVINCES :—Superintendent, Printing and Stationery, U.P., Allahabad.
PUNJAB :—Superintendent, Government Printing, Punjab, Lahore.
CENTRAL PROVINCES :—Superintendent, Government Printing, Central Provinces, Nagpur.
ASSAM :—Superintendent, Assam Secretariat Press, Shillong.
BIHAR :—Superintendent, Government Printing, P.O. Gulzarbagh, Patna.
NORTH-WEST FRONTIER PROVINCE :—Manager, Government Printing and Stationery, Peshawar.
ORISSA :—Press Officer, Secretariat, Cuttack.

(b) PRIVATE BOOK-SELLERS.

Advani & Co., The Mall, Cawnpore.
 • Aero Stores, Karachi
 Banthiya & Co., Ltd., Station Road, Ajmer.
 • Bengal Flying Club, Dum Dum Cantt.
 Bhatia Book Depot, Saddar Bazaar, Ranikhet.
 Bhawnani & Sons, New Delhi.
 Bombay Book Depot, Charni Road, Girgaon, Bombay.
 Book Company, Calcutta.
 Booklover's Resort, Taikad, Trivandrum, South India.
 Burma Book Club, Ltd., Rangoon.
 Butterworth & Co. (India), Ltd., Calcutta.
 Cambridge Book Co., Booksellers, New Dak Bungalow Road, Patna.
 Careers, Mohini Road, Lahore.
 Chatterjee & Co., 3, Bacharam Chatterjee Lane, Calcutta.
 Chukerverthy, Chatterjee & Co., Ltd., 13, College Square, Calcutta.
 City Book Club, 98, Phayre Street, Rangoon.
 Das Gupta & Co., 54/3, College Street, Calcutta.
 Dastane Brothers, Home Service, 456, Ravwar Peth, Poona 2.
 • Delhi and U.P. Flying Club, Ltd., Delhi.
 Educational Book Depot, Mahal Road, Nagpur.
 English Book Depot, Ferozepore.
 English Book Depot, Taj Road, Agra.
 English Bookstall, Karachi.
 English Book Store, Abbottabad, N.W.F.P.
 Faquir Chand Marwah, Peshawar Cantt.
 Gautama Brothers & Co., Ltd., Meston Road, Cawnpore.
 Higginbothams, Madras.
 Hindu Library, 137/F., Balaram De Street, Calcutta.
 H. L. College of Commerce, Co-operative Stores, Ltd., Ahmedabad.
 House of Knowledge, Book-sellers and Publi-her-, Palli-agraharam P.O., Tanjore.
 Hyderabad Book Depot, Chaderghat, Hyderabad (Deccan).
 Ideal Book Depot, Rajpur Road, Dehra Dun.
 Imperial Book Depot and Press, near Jama Masjid (Machhlwala), Delhi.
 Imperial Publishing Co., Lahore.
 Indian Army Book Depot, Dayalbagh, Agra.
 Indian Army Book Depot, Daryaganj, Delhi.
 Indian Book Shop, Benares City.
 Indian School Supply Depot, Central Avenue, South, P.O. Dharamtala, Calcutta.
 Insurance Publicity Co., Ltd., Lahore.
 International Book Service, Poona 4.
 Jaina & Bros., Mori Gate, Delhi, and Connaught Place, New Delhi, Messrs. J. M.
 Kamala Book Depot, 15, College Square, Calcutta.
 Keale & Co., 65, Britto Road, Karachi, Saddar.
 Kesheo Book Stall, Khadi-Bazar, Belgaum.
 Kitabistan, 17-A, City Road, Allahabad.
 Krishnaswami & Co., Teppakulam P.O., Trichinopoly Fort, Messrs. S.
 Lahiri & Co., Ltd., Calcutta, Messrs. S. K.
 Local Self-Government Institute Bombay.
 London Book Co. (India), Arbab Road, Peshawar, Murree Nowshera, Rawalpindi.
 Mackwin & Co., Booksellers, Stationers and News Agents, Inverarity Road, Off. Esphinstone Street, Karachi Sadar.
 Malhotra & Co., Post Box No. 94, Lahore, Messrs. U. P.
 Malik & Sons, Sialkot City.
 Mathur & Co., Messrs. B.S., Chatur Vilas, Paota Civil Lines, Jodhpur (Rajputana).
 Minerva Book Shop, Anarkali Street, Lahore.
 Modern Book Depot, Bazaar Road, Sialkot Cantonment.
 Mohanlal Dossabhai Shah, Rajkot.
 Mohendra Bros., Lashkar, Gwalior State, Messrs.
 Nandkishore & Bros., Chowk, Benares City.
 New Book Co., "Kitab Mahal," 192, Hornby Road, Bombay.
 Newman & Co., Ltd., Calcutta, Messrs. W.
 Oxford Book and Stationery Company, Delhi, Lahore, Simla, Meerut and Calcutta.
 Parikh & Co., Baroda, Messrs. B.
 Pioneer Book Supply Co., 20, Shib Naram Das Lane, Calcutta and 219, Cloth Market, Delhi.
 Popular Book Depot, Grant Road, Bombay.
 Punjab Religious Book Society, Lahore.
 Raghunath Prasad & Sons, Patna City.
 Rama Krishna & Sons, Booksellers, Anarkali, Lahore.
 Ram Krishna Bros., opposite Bishrambag, Poona City.
 Ram Narayan Lal, Katra, Allahabad.
 Ramesh Book Depot and Stationery Mart, Kashmere Gate, Delhi.
 Ray & Sons, 43, K. & L. Edwardes Road, Rawalpindi, Murree and Peshawar, Messrs. J.
 Roy Chowdhury & Co., 72, Harrison Road, Calcutta, Messrs. N. M.
 Saraswati Book Depot, 15, Lady Hardinge Road, New Delhi.
 Sarkar & Sons, 15, College Square, Calcutta, Messrs. M. C.
 Sarkar & Co., Ltd., 18, Shama Charan De Street, and 6, Hastings Street, Calcutta, Messrs. P. C.
 Sharada Mandir, Ltd., Nai Sarak, Delhi.
 Standard Bookstall, Karachi.
 Standard Bookstall, Quetta.
 Standard Book Depot, Lahore, Dalhousie and Delhi.
 Standard Law Book Society, 69, Harrison Road, Calcutta.
 Tara & Sons, Razmak (India), Messrs. B. S.
 Taraporevala Sons & Co., Bombay, Messrs. D. B.
 Thacker & Co., Ltd., Bombay.
 Thacker Spink & Co., Ltd., Calcutta and Simla.
 Tripathi & Co., Booksellers, Princes Street, Kalbadev Road, Bombay, Messrs. N. M.
 Uberoy, J. C., Journalist, Printer and Publisher, Jaycu House, Alexandra Road, Ambala.
 Universal Book Depot, 58, Hazratganj, Lucknow.
 University Book Agency, Katcheri Road, Lahore.
 Upper India Publishing House, Ltd., Literature Palace, Ammuddaula Park, Lucknow.
 Varadachari & Co., Madras, Messrs. P.
 Venkata-ubban, A., Law Bookseller, Vellore.
 Wheeler & Co., Allahabad, Calcutta and Bombay Messrs. A. H.
 Young Man & Co. (Regd.), Egerton Road, Delhi.

*Agent for publications on aviation only.

417.34

ARCHAEOLOGICAL SURVEY OF INDIA

SOUTH-INDIAN INSCRIPTIONS (TEXTS)

VOLUME IX—PART I

**KANNADA INSCRIPTIONS FROM THE
MADRAS PRESIDENCY**

EDITED

BY

MAHAMAHOPADHYAYA ARTHASASTRAVISARADA

R. SHAMA SASTRY, B.A., PH.D.,

Director of Archæological Researches in Mysore (Retired)

WITH THE ASSISTANCE OF

N. LAKSHMINARAYAN RAO, M.A.,

Assistant for South Indian Epigraphy, Ootacamund.

Ⓚ

R 417.34
I.D.A/S.II

MADRAS

PRINTED BY THE SUPERINTENDENT, GOVERNMENT PRESS, AND PUBLISHED BY THE
MANAGER OF PUBLICATIONS, DELHI.

1939

1939-40 417.934
~~417.34~~ C.II.1
417.34 Sas
C.II.2

JENTRA ... LIBRARY ...

Acc. No. 2021A...

Date. 3.8.56.....

Call No. ~~913.012/I.D.A./S.L.~~

R 417.34/I.D.A./S.I-I

TEXTS
OF
SOUTH-INDIAN INSCRIPTIONS
VOL. IX—PART I

B A N A S.

No. 1.

(A.R. No. 301 of 1905.)

ON A SLAB SET UP IN A FIELD NORTH OF CHIPPILI, CLOSE TO CHIPPILI-
VEMPALLE ROAD, MADANAPALLE TALUK, CHITTOOR DISTRICT.

This undated record registers the gift made by **Malladēva alias (?) Bānarasa** to a certain ... **Eṛaya**. Mentions **Chirpuḷi**.

- | | |
|---|--|
| <p>1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ [*] ಮಲ್ಲದೇವನ್ ಕೊಟ್ಟ
ಪ್ರವೃದ್ಧಿಯು</p> <p>2 ಬಾಣರಸನ್ ಇತ್ತ ಕೆಯು ಕೆಚೆಯು</p> <p>3 ನಾಲ್ವತ್ತು ಪ್ರಣೆಸೆ</p> <p>4 ಇದಕ್ಕೆ ಉತ್ತರ ಸಾಕ್ಷಿ ಕಣ್ಣುಗ</p> <p>5 . . . ಯಿರು ಚಿಪ್ಪುಳ</p> <p>6 . . . ಸಾಕ್ಷಿ ಪಡೆ-</p> | <p>7 ದೇವನ್ . . . ಎಷಯನ್</p> <p>8 ಇದನಚಿವೊ . . . ಸಾಸಿ</p> <p>9 ಅಜಿದ ಪಾಪ್ಪಕ್ಕೆ . . . ನಕ್ಕು</p> <p>10 ಪಜ್ಜು ಮಹಾಪಾತಕನಕ್ಕು</p> <p>11 ಕಾವೊನ್ ಸಗದುಳಕು [*]</p> |
|---|--|

No. 2.

(A.R. No. 569 of 1906.)

ON A SLAB SET UP IN A FIELD BEHIND THE RUINED VILLAGE, BUDIDEPALLE,
PUNGANUR ZAMINDARI, SAME DISTRICT.

This is not dated and refers itself to the reign of **Mahāvali-Bānarāja Vikramāditya-Jayamēru** and states that during the cattle-raid at **Kurūñjeāḷa** by Mudhudāra Goṇamēṇṭhi of **Minikki**, Periyavan fell fighting. It also records the death of another hero and mentions **Kelāmuddhan**. The king had the *biruda* **Bāṇa-Kandarppan**.

- | | |
|---|---|
| <p>1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ [*] ಸಕಲಜಗತ್ತಯಾಭಿ ನ-</p> <p>2 ನಿ ತಸುರಾಸುರಾಧೀಸಪರಮೇಸ್ವ-</p> <p>3 ರಸ್ರತಿಹಾರೀಕ್ರತಮ್ಯಾಹಾವ್ಯಲಿಕು-</p> <p>4 ಲೋತ್ಭವ ಶ್ರೀನುಹಾವಲಿವಣರಾ[ಜ*]ನ್</p> <p>5 ವಿಕ್ರಮಾದಿತ್ತಿಯನ್ ಭಾಣಕ[ನ್ದ]ರ್ಪನ್</p> <p>6 ಜಾಯಮೇರು ಪ್ರಥುವೀರಾಜ್ಯಜ್ಞೆ -</p> <p>7 ಯೆ ಮಿನಿಕ್ಕೆ ಮುಧುದಾರಗೊಣಮೇಣ್ಣೆ</p> | <p>8 ಕುಂಞೂನ್ದಳ ಊಕು¹ ಲಿದು ತೊಣು</p> <p>9 ಕೊಲ್ವಳ ಪರಿಯವನ್ ಕೊಲ್ಳಳಾಂ[ತು]</p> <p>10 ಭಿಳ್ವನ್ ಎಳಾ ಆಲಕ್ಕೊನಾಡಿ ತಾಳೆ-</p> <p>11 ಯೋನ್ ಮಿ . ಣೆಯ್ಯ</p> <p>12 ಇಕ್ಕಿಸಿ ಸತ್ತಾನ್ ಪೊಪ್ಪುನಾ ಕಳಾಮುದನ್
ಮೂಣು²</p> |
|---|---|

¹ Read ಊರಬುದು.

² Incomplete.

No. 8.

(A.R. No. 323 of 1912.)

ON A SLAB BUILT INTO THE NANDI-MANDAPA IN THE ARKESVARA TEMPLE
AT KARSHANAPALLE, SAME ZAMINDARI AND DISTRICT.

The record is not dated and is damaged. It mentions **Bānarasa** of the Mahāvali kula ruling over [Gaṅga] six-thousand province.

1 . . . ಶ್ರೀ ಸ-	4 . . . ಬಾಣರಸರ್ . . .
2 . . . [ಸ್ತಿ]ತಸುರಾ-	5 . . . [ಃ]ಸಾಶಿರಮು-
3 . . . ಪ್ರತಿಹಾರೀಕೃ-	6 . . . ಮಹಾರಾಜ . . .

No. 9.

(A.R. No. 555 of 1906.)

ON A PILLAR SET UP IN FRONT OF THE CHAUDESVARA TEMPLE
AT PUDUPATLA, SAME ZAMINDARI AND DISTRICT.

This undated record refers itself to the reign of the Bāṇa king **Bānarasa** and records that a certain person named **Jayanāgan** walked into the sacred fire on the day of winter solstice and died and that this stone was set up by some person (name lost).

1 ದ . . . ಸುರಾ . . .	7 ಪುಗುವೆನೆನ್ನೊಗು-
2 ಬಲಿಬಾಣರಸ ಪ್ರಥಮ-	8 ಗೊಣ್ಣು ಕಿಚ್ಚು ವೊಕ್ಕು
3 ನಿರಾ[ಜ್ಯಂಗೆ]ಯೆ	9 ಸುರಲೋಕಮೇಷಿದೊ-
4 ಜಯನಾಗನ್ ಮ-	10 ನವನ . . . ಕ-
5 ಕರಮಾಸದಿವಸ-	11 ಲ್ನಡಿಸಿದೆ [*]
6 ದೊಳೊಣ್ಣದೊಳ ಕಿಚ್ಚಂ	

No. 10.

(A.R. No. 584 of 1906.)

ON A STONE SET UP AT EMBADI, SAME ZAMINDARI AND DISTRICT.

This is damaged and not dated. It refers itself to the reign of the Bāṇa king **Mahāvali-Bānarasa** and registers the grant of a plot of wet land, five kula in sowing capacity, (by the king ?) to a certain [Gā]vunḍa on the occasion of a cattle-raid.

1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ [*] ಸಕಲಜಗತ್ತಯಾಭಿವಂ	6 ಕೊಳವ್ವ . . . ಲೂ
ದಿತಸುರಾ	7 ಚತ್ತ
. . .	8 ಅಯಿಕುಳ
2 ಧೀಶಪರಮೇಶ್ವರಪ್ರತಿಹಾರೀ[ಕೃತ*]-	9 ಗಣಾನಿ ಕೊ-
ಮಹಾವಲಿಕುಲೋತ್ಪ . . .	10 ಟ್ಪದೊ ಇದೊ
3 ಶ್ರೀ[ಮಾ]ವಲಿಪಣರಸರ್ . . .	11 ಅಱ್ವನೇನ್
4 ಮಗ ಗ	12 ಸಜ್ಜಮ[ಹಾ*]ಪಾ-
5 ಮುಣ್ಣನು ತೊಱುವೆ	13 ತಕನಕ್ಕು

No. 11.

(A.R. No. 543 of 1906.)

ON A SLAB SET UP IN A FIELD IN FRONT OF THE VILLAGE CHADALLA,
ON PUNGANUR-CHADUM ROAD, SAME ZAMINDARI AND DISTRICT.

This undated record refers itself to the reign of the Bāṇa king Mahāvali-**Bānarasa**. It states that when some one was ruling **Valla**, situated in **Badugavali**, and when **Bānarasa** led a campaign on behalf of **Permānadigaḷ** against the **Nolamba**, **Rāchamalla**

and **Mayindaḍi**, Mādhavarasa of **Kinganūr** fought and, having slain a number of men and horses in the battle of **Sōremaḍi**, died. In recognition of his service the king bestowed (upon his family) land of three *khamba*.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ [||*] ಸಕಲ ಜಗತ್ರಯಾಭಿವಂದಿತಸುರಾಸುರಾಧೀಶಪರ-
- 2 ಮೇಶ್ವರಪ್ರತಿಹಾರೀಶ್ಯತಮಹಾವಲಿಕೋಲೋದೈವ ಶ್ರೀ-
- 3 ಮಹಾವಲಿಬಾಣರಸರ್ಪಧುವಿರಾಜ್ಯಜ್ಞಯ ಬಡು-
- 4 ಗನಯಿನು ವಲ್ಲಮಾಳುತಿ-
- 5 ರೆ ಪೆಮ್ಮಾನಡಿಗಳ್ಳಾಗಿ ಬಾಣರಸೆರ್ ನೊಂಬುನಾ ರಾ-
- 6 ಚಮಲ್ಲನ ಮುಂದಡಿಯೆ ಮೇಗೆಲ್ಲು ಸೋರೆಮಡಿಂ
- 7 ಕಾಳೆಗದೊಳ ಕುಜ್ಞನೂರ ವಾಧವರಸ ಕಾಳಪ್ಪ-
- 8 ನಾಮ್ನುಗ ಪಲವುಂ ಕುದುರೆಯಂ
- 9 ವಾನಸೆರುಮಾನಿಷಿದು ಬಿಟ್ಟೊಡೆ ಮೆಚ್ಚಿ ಮೂರು ಬ-
- 10 ಮ್ಬು ಸರ್ವಬಾದಪರಿಯಾರ ಕಲನಿ ಪ್ರಸಾದಗೆ-
- 11 ಯ್ವಾರಿದಾನೊರ್ವ . . . ನಂದೊರ್ವ ಸಜ್ಜು ಮಾಪಾತಕನಕ್ಕು [||*]

No. 12.

(A.R. No. 335 of 1912.)

ON A SLAB SET UP IN A FIELD AT KARSHANAPALLE, SAME ZAMINDARI AND DISTRICT.

The record is damaged and not dated. It refers itself to the reign of a chief (name lost) of the **Mahābali-kula** and records that a certain **Okkalan** in the chief's service slew an elephant in a battle and died.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ [||*] ಸಕಲಜಗತ್ರಯಾಭಿವಂದಿತಸುರಾಸುರಾಧೀಶಪರಮೇಶ್ವರಪ್ರತಿಹಾರೀಶ್ಯತ-
- 2 ಮಹಾವಲಿಕುಲೋದೈವ ಶ್ರೀಮತ್ ಮೇಶ್ವರ[ಭೆ]ಟ್ಟಾರ್ . . .
- 3 [ಗೆಯೆ] ಒಕ್ಕಲನ್ ಆಳತನಗೆಯೆ ಆನೆಯ ಕೊನ್ನು ಕಾದಿ ಕೊಣ್ಣು ಬಿದ್ದೆನ್ . . .
- 4 ಬಿಯಕ್ಕಟ್ಟಿಯೊಳ

VAIDUMBAS.

No. 13.

(A.R. No. 296 of 1905.)

ON A SLAB SET UP IN A FIELD WEST OF THE VILLAGE, BASINIKONDA, MADANAPALLE TALUK, SAME DISTRICT.

This is damaged and not dated. It refers itself to the reign of the **Vaidumba-Mahārāja Gaṇḍatrinētra**. It records the death of Maruvaka, sūramārpali-Rakkasa Manujaradēva, son of **Bālūchechoraṇi** who was ruling over **Sūramāṛaveli**, in the attack made by **Bānarasa** and others on the **Sōremaḍi** fort against **Noḷambi**, **Daḍiga**, **Rāchamalla** and **Maydāḍi**.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿಯನೇಕಸಮರಸಂಘಟ್ಟಣೋಪಲಬ್ಧಜಯಲಕ್ಷ್ಮೀಸಮಾಲಿಂಗಿತ-
- 2 ವಕ್ಷಸ್ತ[ಲ] ಗಣ್ಣು ತ್ರಿಣೇತ್ರ ಶ್ರೀವೈಯ್ದುಂಬಮಹಾರಾಜರ್ ಪ್ರಥಿವಿರಾಜ್ಯಂ-
- 3 ಗೆಯೆ ಬಾಲೂಚ್ಚೊರಣಿ ಸೂರಮಾಟವೆಳ ಆಳ ಅನರ ಮಗ ಮುುವಕ-
- 4 ಸೂರಮಾಟ್ಟುರಕ್ಕಸ ಮನುಜರಾದೇವ ಚಕ್ರಾಕ್ಷಿತಸಾಹಸ ತ್ರಿಸೆರತದವಳ-

- 5 ಯ ಮಾರಜರುಂ ಬಾಣರಸರು ಮಹಾರಾಜರು ಸೋರಮಡಿ ಕೊಟ್ಟಿಯಿಡೆ ನೊಂಬಿ
 6 ದಡಿಗ ರಾಚಮಲ್ಲ ಮಯ್ಯಾಡಿ ಗುಣ್ಣೆಗೆ . . ವಾಗಿ ಬರುಬಳಸಿ ಬಿಟ್ಟಿ ದೆ
 7 ವೊಣಗೊಟ್ಟಿಯಿಟ್ಟಿವೆಲ್ಲಿ ಪಲರಾ ಪಯಣದೆ ಮಣು[ವ*]ಕಸೂರಮಾ-
 8 ಉಡಿರಕಸ ಮನುಜರಾದೇವನಿಡೆದು ಬಿಟ್ಟ [||*]

No. 14.

(A.R. No. 295 of 1905.)

ON A SLAB SET UP IN A FIELD TO THE WEST OF THE SAME VILLAGE.

This is undated and a little damaged. It refers itself to the reign of the Vaidumba king **Gaṇḍatrinētra** and states that when Mahārāja and **Bānarasa** attacked **Sōramāḍi** fort, **Noḷambi**, **Daḍiga**, **Rāchamalla** and **Mayindāḍi** who fought against them were overthrown and that a hero died in the battle. Evidently this refers to the same event as the one mentioned in the preceding inscription.

- | | |
|--------------------------------------|--------------------------------------|
| 1 ಸ್ವಸ್ತ್ಯನೇಕಸಮರಾಸಂಘಟ್ಟಣೋ- | 7 ಮಯಿನ್ನಡಿ ಗುಣ್ಣೆಗೆ ಗ . . ಗಿ |
| 2 ಪಲಬ್ಧಜಯಲಕ್ಷ್ಮೀಸಮಾಲಿಂಗಿತವಕ್ಷ- | 8 ಬಿರುಸಮಸ್ತಬಲ ಬಳಸಿ ಬಿಟ್ಟಿ- |
| 3 ಸ್ಥಳ ಗಣ್ಣತ್ತಿಣೇತ್ರ ಶ್ರೀವೈಯ್ದುಂಬಮಾ- | 9 ದೆ ವೊಣ[ಗೊ]ಟ್ಟಿಯಿಟ್ಟಿವೆಲ್ಲಿ |
| 4 ಹಾರಾಜರ್ ಪ್ರಥಿವೀರಾಜ್ಯಂಗಯೆ | 10 ದೊಳವಾಲ್ಚೆಚ್ಚೊ ಯರಣಸು |
| 5 ಮಹಾರಾಜರುಂ ಬಾಣರಸರು ಸೋರಮಡಿ | 11 . . ಯ . . . ಪಾಣ್ವರ್ ಅಣ್ಣಕ್ಕ- |
| ಕೊಟ್ಟಿ- | ಹೆ |
| 6 ಯಿಟ್ಟಿಲ್ಲಿ ನೊಂಬಿ ದಡಿಗ ರಾಚಮಲ್ಲ | 12 ಣೆ ಎಡೆದು ಬಿಟ್ಟಿನ್ [*] |

No. 15.

(A.R. No. 298 of 1905.)

ON A SLAB SET UP IN A FIELD OF THE VILLAGE CHIPPILI, CLOSE TO CHIPPILI-
VEMPALLE ROAD, SAME TALUK AND DISTRICT.

This undated record belonging to the reign of the Vaidumba king **Manuja-trinētra** registers the death of a certain **Pāḍeyyara-Pulikāma** in a cattle-raid.

- | | |
|--|----------------------|
| 1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ [*] ಶ್ವಸ್ತ್ಯನೇಕಸಮರ- | 8 ರ ಪುಲಿಕಾಮ |
| 2 ಸಂಘಟ್ಟನೋಪಲದ್ಧಜಯಲ- | 9 ತುಣುವ[ನ್ನಿ]ಡಿಸಿ |
| 3 ಕ್ಷಿಮೀಸಮಾಲಿಜ್ಞತವಕ್ಷ- | 10 ಸುರಲೋಕಕ್ಕೆ ಪೋದಾರ್ |
| 4 ಸ್ತಲ ಮನುಜತ್ರಿಣೇ- | 11 ಗಬ್ಬಾಚಾ- |
| 5 ತ್ರ ಶ್ರೀನಯ್ದುಮ್ಪಮ- | 12 ರಿ ಬೆಸಾನಿ- |
| 6 ಹಾರಾ[ಜ] ಪ್ರಥಿವೀರಾ- | 13 ಗದ [*] |
| 7 ಜ್ಯ[ಂ]ಗೆಯ್ಯೆ ಪಾಡೆಯ್ಯ- | |

No. 16.

(A.R. No. 439 of 1914.)

ON THE SLAB CALLED THE KATTIVIRAPPABANDA AT ALETIPALLE, SAME
TALUK AND DISTRICT.

This undated inscription records that a certain brave warrior who was the son of **Virasatti**, a servant of the **Baidumba** king, fought in the battle of **Tiruvala** and died. A number of epithets describing his bravery are found in the record.

- | | |
|--|---------------------------------|
| 1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ [*]ಬಯ್ಯ ಮೈಹಾರಾಜ ಆ
ಳು ವಿರಸತ್ತಿ ಮಗನ್ ರಣಬಕ್ಕೆ | 24 ಹೊನ್ನ ಕಲಿ- |
| 2 ಶ್ರೀಕಡುಮಗನ್ನಲಹಾನಿ- | 25 ಯುಗಕನ್ನರ್ಪ |
| 3 ಟುರನ್ ಕಲಿ- | 26 ಯಲೋಕದರ್ಜ್ಜನ |
| 4 ವೆಡೆಸಿಜ್ಜಂ | 27 ನೆಲ- |
| 5 ರಣಭಕ್ಕೆ | 28 ಕೆ[ಬಂ]ದಪ್ಪಿ |
| 6 ರಣವಿಜ್ಜಾ- | 29 ಬೀರಪರ- |
| 7 ಧರನ್ ರಣ- | 30 ಮೇಶ್ವರಂ |
| 8 ಭಾರನ್ ರವುಡ್ಡು- | 31 ಕೆ[ಮು]ದೇವ- |
| 9 ಬ್ರತಾಪನ್ | 32 ನಪದಪ- |
| 10 ಶ್ರೀಕ(೨)ಕ್ಕೆ ಲೋಕು- | 33 ಜ್ಜುಜಬ್ರಮ- |
| 11 ತ್ತಮನ್ ತೇಜ- | 34 ರ ಮಹಾರಾಜನ |
| 12 ಸಾಗರನ್ ತ್ರೈ- | 35 ಬಲದಕ್ಕೆ |
| 13 ಲೋಕಪ- | 36 ಎಣೆಗ- |
| 14 ಭರ್ತನ್ ವಾ- | 37 ನಪಟ್ಟ- |
| 15 ರಾಹರೂಪನ್ | 38 ವರ್ಧನನ್ ತಿ- |
| 16 ಒಡಿವೊಡಿಸಿ | 39 ರುವಳಿಕಾ- |
| 17 ಅರಮನೆ ಪು- | 40 ಳೆಗದೊ- |
| 18 ಗುವೊರಾ ಆ- | 41 ಳ್ಳಡೆಯ |
| 19 ಬೈಆಳ್ಳನ್ | 42 ತಾನೆಣೆ- |
| 20 ಕೊಲಜರ ಮುಗಸುರಿಗೆ- | 43 ದು ಬಿಟ್ಟನ್ [*] |
| 21 ಯೊಳ್ಳು ವೊನ್ ಸ್ಯಮಿಫಿ- | <i>At the top of the stone.</i> |
| 22 ತಕರ | 44 ತಾನರುಮೆ ಮೆಚ್ಚು ವ್ರಂನನ್ನ ಮೆ- |
| 23 ಬೆನ್ನ ಮೊ- | 45 ಚ್ಚದೆ ಪೊಪಮ್ಪೊಣು ಬೊಜ್ಜುರ |

NOLAMBA-PALLAVAS.

No. 17.

(A. R. No. 98 of 1913.)

ON A PILLAR IN A FIELD TO THE EAST OF THE MALLIKARJUNA TEMPLE AT KAMBADURU, KALYANADRUG TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

This undated record refers itself to the reign of the **Nolamba-Pallava** king **Vira-Nombādhirāja**, who is stated to have bestowed on **Ajjaparvara Bhidiyereya** a bracelet and called him **Nolambadodḍa**, at the time of the construction of the **Beddugonde** tank. Another bracelet was bestowed on him by **Śrimu[kha*]rāma** who called him **Śrimukadodḍa** and a third bracelet was presented to him by **Siṅgapōtarasa**, **Ponnēra-rasa** and **Dharmamahādēvi** who called him **Ponnēradodḍa**. **Nolambadodḍa** and others built a temple for the god **Mahādēva**. Since the inscription belongs palaeographically to the 9th century A.D. the king referred to here was probably **Polalchōra-Nombādhirāja I**.

First Face.

- | | |
|----------------------------|--|
| 1 ಸ್ವಸ್ತಿ [*]ಸಮಧಿಗ- | 9 ರ ನೊಪಮ್ಮದೊಡ್ಡನೆನ್ನು ಕಡಗ- |
| 2 ತಪ್ಪಾ ಮಹಾಶಬ್ಬ | 10 ಮಿಟ್ಟರ್ ಶ್ರೀಮು[ಬ*]ರಾಸುರ್ ಶ್ರೀಮು
ಕದೊ- |
| 3 ಪಲ್ಲವಾನ್ವಯ ಶ್ರೀಪ್ರಥುವೀ- | 11 ಡ್ಡರೆನ್ನು ಕಡಗಮಿಟ್ಟರ್ ಸಿಜ್ಜ- |
| 4 ವಲ್ಲಭ ಪ್ಪ ವಕುಲತಿ- | 12 ಪೊತರಸರು ಪೊನ್ನೇರಸರು |
| 5 ಲಕ ಶ್ರೀವೀರನೊಮ್ಮಾಧಿರಾಜ | 13 ಧಮ್ಮಮಹಾದೇವಿಯರುಡಿತಿಟ್ಟು ಪೊ- |
| 6 ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಬೆದ್ದುಗೊ- | 14 ನ್ನೇರದೊಡ್ಡರೆನ್ನು ಕಡಗಮಿಟ್ಟರ್ |
| 7 ನ್ನೆಯ ಕೆಣೆಯ ಕಟ್ಟಿಪ್ಪನ್ನು | |
| 8 ಅಜ್ಜಪರ್ವರಭಿದಿಯೆಣೆಯ- | |

Second Face.

- 15 ನೊಂಬಮ್ಮದೊಡ್ಡರು
16 ವಿವರಡಿಚಾಾಗಿಗಳು

- 17 ಮಹಾದೇವರ ದೇಗುಲ-
18 ಮಂ ಮಾಡಿಸಿ

No. 18.

(A. R. No 91 of 1913.)

ON A PILLAR IN THE INNER COURT-YARD OF THE MALLIKARJUNA
TEMPLE AT THE SAME VILLAGE.

This record is dated **Saka 805** (= A.D. 883-84), with no further details, in the reign of the Nolamba-Pallava king **Mahēndra**. The *Gāmūṇḍas* and Brāhmins of **Beldugonde** are said to have granted some land to the Āditya temple when **Kura-Gāmūṇḍa** was the *Perggaḍe*.

First Face.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ [||*]ಸಮಧಿ-
2 ಗಣಪತ್ಯಾ ಮಹಾಸಬ್ಬ
3 ಸಲ್ಲವಾನ್ವಯ ಶ್ರೀಪ್ರಭುವೀ-
4 ವಲ್ಲವಾ ಪಲ್ಲವಕುಲತಿ-
5 ಲಕ ಶ್ರೀಮನ್ನೊಮ್ಮರಾಜ ಮ-
6 ದೇ(ಂ)ನ್ನ ತ್ರಿಭುವನಧೀರಂ ರಾ-
7 ಜ್ಯಂಗಯ ಸಕನ್ಯಪಕಾಲಾ-

- 8 ತೀತಸಂವತ್ಸರ[ಂ]ಗಳೆಣ್ಣು-
9 ನೊಂಬಯ್ಯನೆ ವರ್ಷಮಾ-
10 ಗೆ ಸಲೆ ಬಳ್ಳುಗೊನ್ನೆಯ
11 ಗಾಮುಣ್ಣರು ಪಾರ್ವರು ತಮ್ಮ
12 ಕೆಣಿಯ ಮಣ್ಣೊಳಕ್ಕಣ್ಣು-
13 ಗ ಮಣ್ಣುಮಿಡಿ ಭತ್ತಮು

Second Face.

- 14 ಕುರಗಾ
15 ಗ್ರಹಕ್ಕೆ ಚನ್ನಸೂ-
16 ಯಕಾಲಮ್ಮರಂ ಸ-
17 ಲ್ವನೆ ಕೊಟ್ಟರ್ ಮದಗಿ-
18 ನ ಮಣ್ಣುಮೇಗೆ ಒನ್ನು
19 ಕೊಲಿಮೇಗೆ ಒಕ್ಕು-
20 ಣ್ಣುಗ ಮಣ್ಣು ಕುರಗಾ.
21 ಮುಣ್ಣು ಸರ್ವಾರ್ಥಕಾರಿ
22 ಪರ್ಗುಡತನಗೆಯ್ಯು-
23 ತ್ತು ಮದಿತ್ಯಗ್ರಿಯಕ್ಕೆ
24 ಕೊಟ್ಟರ್ ಇ ಮಣ್ಣುನೂರಂ
25 ಸಲಿಪ್ಪರ್
26 ಅಜ್ಜಪರ್ವರ ದಣ್ಣೊಗಾ[ವು*]-
27 ಣ್ಣರು ಮಯಿಲಪಾರ್ವ-

- 28 ರ ಮದಜ್ಜೆಣಿಯರು [ನೊ]-
29 ಂಮ್ಮದೊಡ್ಡರು ನಾಗ[ಪಾ*]-
30 ವರ್ವರು ಲೋಪಾದಪಾ[ವರ್ವರು ಗಾ]-
31 ಮುಣ್ಣುಸಾಮಿಯು [ನೊಂಬ]-
32 ಮ್ಬಗಾ[ವು*]ಣ್ಣರು ಬ . . .
33 ಅಯ್ಯಣ್ಣನು ಇವ . . .
34 ಯ ಸನ್ಮತದ ಭರೆ . . .
35 ಕೈ ಜನ ಜರತಂ ಮು . . .
36 ಕಣ್ಣೋವಜ ಇದಕ್ಕೆ ಭ . . .
37 ಪ್ಪೊ ಭಾರಣಾಸಿಯು ಪ . . .
38 ವು ಪಾರ್ವರು ಕೆಣಿಯು [ವೊ]-
39 ಲಮು ಆರಮಿಯನ[ಣಿ]-
40 ದ ಪಜ್ಜು ಮಹಾಪಾ[ತ]-
41 ಕನಕ್ಕು [||*]

No. 19.

(A.R. No. 12 of 1927.)

ON A BROKEN PILLAR IN THE COURT-YARD OF THE DODDAPPA (Siva) TEMPLE
AT HEMAVATI, SAME TALUK AND DISTRICT.

This is damaged and the beginning is lost. It has no date and refers to the [Nolamba]-Pallava king **Mayindamma** (Mahēndravarmān I) and . . . **lambādhirāja** and records the grant of some land to a *basadi* and for the feeding of *tapasvins*. Palaeographically the record may be placed in the 9th century A.D.

¹ The inscription is unfinished.

- | | |
|--|-----------------------------------|
| 1 . . . ದೆ ವೊದ[ಲ] . | 32 ಶ್ರೀಮಯಿನ್ದ ವ್ಯೂಂ |
| 2 . . . ಸದಿಗಳೆಲ್ಲಮೆಂ ಸಿ | 33 ಜರಮತದೆ ಶ್ರೀಮೆ |
| 3 . . . ದ ಭಟಾರರ್ಗೆ ಕೊಟ್ಟ ಸ್ಥಿ | 34 ಗೆ ಪಡುವಗರೆ ಬಳೆ |
| 4 . . . ರಾಗ್ಯಸ್ಥಾನಂ ವೈರಾಗ್ಯ | 35 ಕೊಣ್ಣೆಯೆಂ ಕೊಟ್ಟಂ ನೊ |
| 5 . . . ಟ್ಪಾರಂ ನಕರಮುಂ ಸ್ಥಾನದ ತ- | 36 ರಲ್ಲಿ ವೋದಲಿ ನಾ |
| 6 ಪಸಿಯೆಕ್ಕಳಂ ಗಾಮುಣ್ಣುಗಳಂ | 37 ಯೆಂ ಅಯ್ಯಪ್ಪಂ ತ |
| 7 . . . ರನಾಳ್ಯ ಅರಸರುಂ ಪುಗದಿಂ | 38 ದೆದು ಕೊಟ್ಟಂ ಶ್ರೀಮೆ |
| 8 ಪೊಟಮಡಿಸಿ ಮತ್ತಮೆ ಆ | 39 ಕು(ಂ)ಣ್ಣೆಯೊಳ್ಳೆ |
| 9 ಗಣದೊಳ್ಳೈರಾಗಿಗಳಾಗಿ ಗು- | 40 ಅಮ್ಮಾಧಿರಾಜರ |
| 10 ಣವನ್ನರನಿಡುವುದು ಇಡದಾ- | 41 ಗೆ ಕೊಟ್ಟ |
| 11 ಗಳ್ಳೆಜ್ಜಿ ಮಹಾಪಾತಕದ ಫ- | 42 |
| 12 ಲ(ಂ)ಮಿನೆಬರ್ಗಮೆಪ್ಪುದು ತಿರು- | 43 . . . ನೊಳ್ಳಾ |
| 13 ನಱುಂಗೊಣ್ಣೆಯ ಕೆಪೆಪ್ಪೆ ಬ- | 44 . . . ಧಾನ್ಯ |
| 14 ಳೆ [*] ಬಹುಭರ್ವಸುಧಾ ಭುಕ್ತಾ ರಾ- | 45 . . . ಕೆಯ |
| 15 ಜಭಿಸ್ಸಕರಾದಿಭಿಃ ಯಸ್ಕೇ ಯ- | 46 . . . ಎಲೆ[ಯ] |
| 16 ಸ್ಯ ಯದಾ ಭೂಮಿ ತಸ್ಯ ತಸ್ಯ ತ- | 47 . . . ತು ಪಟ್ಟಿ |
| 17 ದಾ ವಲಂ [*] ದೇವಸ್ವಂತು ವಿಷಂ | 48 . . . ಳೊಂದು ನೀಸ |
| 18 ಫೋರಂ ನ ವಿಷಂ ವಿಷಮುಚ್ಚೈ | 49 . . . [ಪೇ]ಟಿನೊಳೆ |
| 19 ವಿಷಮೇಕಾಕಿನಂ ಹಂತಿ ದೇವಸ್ವಂ | 50 . . . ದಲಿ ನಾಡಮೂ |
| 20 ಪುತ್ರಪೌತ್ರೀಕಂ [*] ಇಶಾಸನದುಳ್ಳೈ(ಂ)- | 51 . . . ಗಾಮುಣ್ಣುಗಳ |
| 21 ರೆದ ಸ್ಥಿತಿಯಂ ಪಾಲಿವೊರನಂತಿವರುಂ | 52 . . . ಸ್ತಿದಿ ಒಕ್ಕಲೊ |
| ಲ- | 53 . . . [ಗೆ]ಯ್ತು ಎಲ್ಲಧ |
| 22 ಗುಳಶ್ವರರುಂ ಕಮಲಪ್ರಭಗೊರವರುಂ ನ- | 54 . . . ತುದು ಇದಕ್ಕೆ |
| 23 ಕರೇಶ್ವರದೆ ದವೆನಸೋವಗೊರವರುಂ ಅ- | 55 ಕ್ಕಣ್ಣುಗಳ್ಳೆ ರನಾ |
| 24 ವರ ವರಶಿಷ್ಯರಾದೋರುಂ ಪಾಲಿವೊ | 56 ಲಿ ಪೊರಿನಿ |
| 25 . . . ವೆನಸನ್ಮ | 57 . . . ನಿವಿರಗೊ |
| 26 ಬಸದಿಗೆ ಕು | 58 . . . ನಕರಮು |
| 27 ಮಾಗಿ ಕೊಟ್ಟರ್ ಧಾ | 59 . . . [ತ]ಪಸಿಯೆಕ್ಕು |
| 28 ನೆಟೆದೊನ್ ೨ | 60 ನಸಿಯವು |
| 29 ಮಾನಮಾನಿತ | 61 . . . ಲ ಕೊಟ್ಟು |
| 30 ರಾಜಮಾನ ವಿ[ಜ] | 62 ಳನಲ್ಲಿ ಲೆ [*] |
| 31 ಭಪಲ್ಲವಕು | |

No. 20.

(A.R. No. 306 of 1912.)

ON A SLAB IN A FIELD AT KALAKATTUR, PUNGANUR ZAMINDARI,
CHITTOOR DISTRICT.

This is not dated ; it refers itself to the reign of the Nolamba-Pallava king **Nolambadiyarasa**, who is stated to have been ruling over the **Gaṅga six-thousand** province and to have marched on **Talekāḍu**. Under the orders of the **Gaṅga** king **Permānaḍi**, a certain Mahārāja is said to have attacked **Pulināḍu**. In the battle that ensued the village of **Permāvi** was burnt by **Kāḍuvaṭṭi** and **Mṛiḍuva**. On hearing this, **Virachūlāmaṇi** (probably the **Bāṇa** king) fought with their army and overthrew it : when there was a hue and cry caused by some Nāyakas opposing **Virachūḍāmaṇi**, a

certain **Tējamāni** was slain. The (Nolamba) king honoured the dead warrior by granting to his family a *kalnādu* called "Elemaṇḍala". Since the palaeography of the record points to 9th century A.D. as its period the Nolambadiyarasa of the inscription may be identical with **Mahēndra I**.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ [||*] ಸಮಧಿಗತಪಜ್ಜ -
- 2 ಮಹಾಶಬ್ದ ಪಲ್ಲವಾನ್ವಯ ಶ್ರೀಪ್ರಧಿವೀವ-
- 3 ಲ್ಲಭಿ ನೊಂಬದಿಯರಸರ್ಗಂಗಾ-
- 4 ಸಾಸಿರಮುಮಾನಾಳುತಿಟ್ಟು ತಪಕಾಡಾ ಮೇ-
- 5 ಗೆಟ್ಟು ಪುಮಾರ್ಪನಡಿಗಳಾ ಬೆಸದೆ ಮಹಾರಾಜಪುರ್ವ-
- 6 ಲಿನಾಡಾನೆತಿಯಲೈಪ್ಪೊಡೆ ಅವರಾ ದಣ್ಣೆನು-
- 7 ಳ್ಳಾದಿ ಕಾಡುವಟ್ಟಿಯು ಮೃಡುವಾನಂ ಬನ್ನು ಪುಮಾರ್ವಿಯಾನೆ-
- 8 ಷಿದು ಸುಟ್ಟು ಮಾತ ಕೇಳು ಬೀರಚೂಳಾಮಣಿ ಎಳ್ಳು
- 9 ಪಡೆಯಾಚ್ಚೆಲ್ಲನ್ನು ಅವರಾ ಮುನೆ ಪಲಬನ್ನಾರ್-
- 10 ಯಕರಾ ಕೋಲಹಲಮಾಗೆ ಸುರಿಗೆಯನ್ನಿ ಷಿದು
- 11 ಸತ್ತೊನ್ನೆಲೆಯೆನ್ನಯಮಲ್ಲನಜ್ಜನೈಜಮಾನಿ ಯೆ-
- 12 ಮೊನ್ನೆ ಅವಜ್ಜರಸರುಮೊಸದು ಅವರಾ ಮುಣ್ಣುಮೇ-
- 13 ಗೆ ಕಲ ಎಲೆಮುಣ್ಣುಲಮೆನೊಪ್ಪು ಕಲ್ಪಾಡುಗೊಟ್ಟು-
- 14 ರಿದೆ ಕಾದೊಡುವೊನಾ ಪಾದಮೆನ ತಲೆ-
- 15 ಯ ಮೇಗಣಮುಂ ಅಲೆ ಶ್ರೀನಾರ್ವರಣಾಸಿಯಾಂ
- 16 ಸಾಸಿವ್ವೆಪ್ಪಾರ್ವೆವ್ವೆರುಮಾನೊನ್ನ ಪ-
- 17 ಜ್ಜಮಹಾಪಾತಕನಕ್ಕುವು [||*]

No. 21.

(A.R. No. 592 of 1912.)

ON A STONE LYING NEAR THE ISVARA TEMPLE IN THE BED OF THE TANK
IN MANEPALLE, HINDUPUR TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

This undated record registers that, in the reign of the Nolamba-Pallava king **Ayyapadēva, Chōrayya**, son of **Sripurusayya**, and the *Gāmunḍas* and *Pannasigas* of **Eraḍumura** obtained the *bittuvāṭa* from the king for the upkeep of the tank. **Ponnayya**, the *Perggāde* of Chōrayya wrote this and **Duggāchāri** engraved.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ [||*] ಸಮಧಿಗತಪಂಚಮಹಾ-
- 2 ಶಬ್ದ ಪಲ್ಲವಾನ್ವಯ ಶ್ರೀಪ್ರಥಮೀವೆಲ್ಲಭಿ
- 3 ಪಲ್ಲವಕುಲತಿಲಕ ನನ್ನಿಗಾತ್ರಯ ಶ್ರೀ-
- 4 ಮದೆಯ್ಯಪದೇವ ರಾಜ್ಯಕ್ಕಿಯೆ ಶ್ರೀಪುರ-
- 5 ಸೆಯ್ಯನ ಮಗ ಚೋರಯ್ಯನು ಎರಡುಮುರ
- 6 ಗಾಮುಣ್ಣುಗಳು ಪನ್ನ ಸಿಗರು ಅಯ್ಯಪದೇ-
- 7 ವನಲ್ಲಿ ಕೆಣಿಗೆ ಬಿತ್ತುವಾಟವ ಪಡೆದ ಆರ-
- 8 ಮಣ್ಣೊದಲಾಗಿ ಎಲ್ಲನಿಟ್ಟುಗುಂ ಇದನಡೆದೊ ಪಜ್ಜ -
- 9 ಮಹಾಪಾತಕ ವಾರಣಾಸಿಯನಡೆದೊ ಇ ಕವಿಲೆಯ-
- 10 ನಳಿದೊ ಕೆಣಿಯನಡೆದೊ ಇ ಬಿತ್ತುವಾಟವನೊ . . .
- 11 . . . ಇದಪ್ಪುದೆದೊ ಚೋರಯ್ಯನ ಪರ್ಗಡೆ ಪೊನ್ನಯ್ಯ
- 12 ಕಲ್ಲಮ್ಬಿಸುಂಗೆಯೊ ದೆ ಗ್ಗಾಚಾರಿ ಮಲ್ಲಳ ಮಹಾಶ್ರೀ [||*]

No. 22.

(A.R. No. 18 of 1917.)

ON A HERO-STONE SET UP IN A FIELD TO THE WEST OF THE VILLAGE
HEMAVATI, MADAKASIRA TALUK, SAME DISTRICT.

This is damaged and dated **Saka 845** (= A.D. 923-24) with no further details. It seems to refer itself to the reign of a **Noḷamba-Pallava chief** (name lost) and mentions the death of **Eḍeyamma**, son of **Haritta**, after a brave fight against **Sēvuṇa's** army, so as to bring tears to all. Rācha's son Anuga set up the stone.

First Section.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ [||*] ಸಕನ್ರಿಪಕಾಲಸಂ[ವ*]ಚ್ಚ ರಸತಜ್ಜ ಳೆಣ್ಣುನೂಱನಾಲ್ವತ್ತ ಅಯ್ದ ನೆಯ ಸಂಬಚ್ಚ -
- 2 ಪ್ರವರ್ತಿ[ಸ*] ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಧಿಗತಪಜ್ಜ ಪಬ್ಬ ಪಲ್ಲವನ್ವ-
- 3 ಯ ಶ್ರೀಪು[ಛಿಂ*]ವಲ್ಲಬ ಪಲ್ಲವಕು[ಲ*]ತಿಲಕ ಶ್ರೀಮತ್ ನ .

Second Section.

- 4 ಗರಮಪ್ಪ ವಯಚಯನ್ ತುರಗಗೊಳಪ್ಪಿ
- 5 ದುಗ್ಗ ದರಸನಂ ತೊದಳ್ಳು ವೇಳೆ ಯವನಾಳು .
- 6 ಪಟುಯತ್ತಂ ಬಪ್ಪುದೆ ನನ್ನಗನಾಡೆ ಕಲ್ಯವೆ

Third Section.

- 7 ತ್ತರಿ ಭೊಭುಜರನ್ನಱು . . . ಕಲ್ಯಯ
- 8 ದೇವರಿನ್ನ ಗರಮಂ ಬನ್ನಾ ನ್ತರೆ
- 9 ಅವರನಾ ಪೊಗಱು

Fourth Section.

- 10 ಬಾಸೆಗಟ್ಟೊಡೆ ಸಾಸಿಗ
- 11 ಪಱಿಯರೊಡೆಯ ಅವೆಡೆಸುವ್ಯಂ ಹರಿತ್ತನ ಕುಮಾರಂ ಚಟುವೆಲಿ
- 12 ವೊಡದು ನುಡಿದು ಮತ್ತನ್ನದಾತನ್ ನುಡಿವಕ್ಕು ಮಣಿ
- 13 ಗಾನ್ನುವೊಡೆ ಮನುಜಮನಕಲ್ಲ ಳಂಬ ಬರೆ ಸ್ವೇವಣದೆಂಡ ನ
- 14 ಸಿವನದ ರಾಚನ ಮಗನಣುಗನ್ ಚೆಳಬರಸು ಮಾಡಿಸಿದೊ [||*]

No. 23.

(A.R. No. 198 of 1910.)

ON A PILLAR LYING IN THE TALUK OFFICE COMPOUND AT DHARMAPURI,
DHARMAPURI TALUK, SALEM DISTRICT.

This record is dated **Saka 851, Virōdhin, Māgha, navamī, Vaḍḍavāra, Mūlā-nakshatra** and **Siddha-yōga**, corresponding to ¹ **A.D. 929 February 5, Thursday**; f.d.t. . 20; f.d.n. . 95. It refers itself to the reign of the Noḷamba-Pallava king **Iruḷachōra**. **Noḷamba-Mahēndra** is said to have been the son of **Noḷambādhirāja** and **Jāyabbe**, daughter of the **Gaṅga king Rāchamalla-Permānaḍi**. The record gives the genealogy of the Noḷamba dynasty from **Mahēndra** down to **Iruḷachōra**. It is incomplete and mentions a certain **Māṅgabbe-Kanti** and **Tagaḍūru** (modern Dharmapuri).

First Face.

- | | |
|--------------------------|---------------------|
| 1 (☉) ಸ್ವಸ್ತಿ ಪಲ್ಲವಾನ್ವ- | 6 ನಾಮನ್ತ ಮಕುಟಮಣಿ- |
| 2 ಯಾಯ ವಿಜಿತಚತು- | 7 ಕಿರಣಾರುಣಿತಚ- |
| 3 ರನ್ನ ಮಹೀಮಂಡಳಶ್ರೀ- | 8 ರಣಸೆರಸೇರುಹ |
| 4 ಪಲ್ಲವಾಧಿರಾಜರ ಮ- | 9 ಶ್ರೀನೇಱಮಾಧಿರಾ- |
| 5 ಗನವನತಸಮಸ್ತ - | 10 ಜಗ್ಗಂ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸ- |

Dates in this volume have been calculated with the help of Swamikannu Pillai's Indian Ephemeris.

- 11 ತ್ಯವಾಕೃ ಕೊಬ್ಬಣೆ-
- 12 ವರ್ಷಧರ್ಮಮಹಾ-
- 13 ರಾಜಾಧಿರಾಜ ನಂದ -
- 14 ಗಿರಿನಾಥ ಕುವಳಾಲ-
- 15 ಪುರವರೇಶ್ವರ ಶ್ರೀರಾ-

- 16 ಚಮಲ್ಲ ಪೆರ್ವಾನಡಿಗ-
- 17 ಳ ಮಹಾದೇವಿಯಗ್ಗಂ
- 18 ಪುಟ್ಟಿದೊಳವಿಳಭು-
- 19 ವನತಳರತ್ತ [ಭೂ]-
- 20 ತಯರಪ್ಪ [ಜಾಯ]-

Second Face.

- 21 ಬ್ಬರಸಿಯಗ್ಗಂ ಪು-
- 22 ಟ್ವಿದಂ ಶ್ರೀಮಹೇಂದ್ರಾ-
- 23 ಧಿರಾಜಂ ಮಹೇಂದ್ರಾ-
- 24 ಧಿರಾಜಗ್ಗಂ ಗಜ್ಜರ ಮ-
- 25 ಗಳಾಗ್ಗಂ ಮಬ್ಬೆಮಹಾ-
- 26 ದೇವಿಗಂ ಪುಟ್ಟಿದೊನ-
- 27 ಯ್ಯಪದೇವನ ಸ್ಯು-
- 28 ಪದೇವಜ್ಜಜ್ಜರ
- 29 ಮಗಳ್ವಿಲ್ಲ ಬ್ಬರಸಿ-

- 30 ಗಂ ಪುಟ್ಟಿದೊನ-
- 31 ಣ್ಣೆಗನಣ್ಣೆಗಜ್ಜಂ ಚ-
- 32 ಳಕಿಯರ ಮಗ-
- 33 ಳತ್ತಿಯಬ್ಬರಸಿ-
- 34 ಗಂ ಪುಟ್ಟಿದೊಂ ಸಮ-
- 35 ಧಿಗತಪ್ಪಾ ಮ-
- 36 ಹಾಶಬ್ಬ ಪಲ್ಲವಾ-
- 37 ನ್ವಯ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವ-
- 38 ಲ್ಲಭ ಪಲ್ಲವಕು-

Third Face.

- 39 ಲತೀಲಕಂ ಶ್ರೀಮ-
- 40 ದಿಱುಳಚೇರ . . .
- 41 ನಿಷ್ಕಂಟಕಂ . . .
- 42 . ರಾಜ್ಯಂಗಯ್ಯು[ತ್ತಿ]-
- 43 ರೆ ಶಕನೃಪಕಾಲಾ-
- 44 ತೀತಸಂವತ್ಸರದ ಶ-
- 45 ತಜ್ಜಳಣ್ಣನೂಟ-
- 46 ಯ್ಯತ್ತೊನ್ನನೆಯ ವಿ[ರೇ]-
- 47 ಧಿಸಂವತ್ಸರಂ ಪುವ-

- 48 ತ್ತಿಸೆ ತದ್ವಿರಿಪಾಭ್ಯ-
- 49 ನ್ತರಾದೊಳ ಮಾಘ-
- 50 ದೊಟ್ಟುವಮಿ ದಿವ-
- 51 ಸಮು ವಡ್ಡವಾರಮು
- 52 ಮೂಲನಕ್ಷ[ತ್ರ]*ಮುಂ [ಸಿ]-
- 53 ದ್ಧಮೆಂಬ ಯೋಗಮು-
- 54 ಮಾಗೆ ತಗಡೂರ ಪ-
- 55 ಡುವಣ ದೇಕಾರು
- 56 ಮೂಜ್ಜಿ ಕನ್ತಿಯ¹

No. 24.

(A.R. No. 759 of 1916.)

ON A BROKEN PILLAR IN A FIELD AT GUNIMORUBAGAL, MADAKASIRA TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

This is dated **Saka 858, Durmukha, Āshāḍha, ba. 5, Vaddavāra**. The date seems to be irregular. Āshāḍha ba. 5 of Durmukha corresponded to **A.D. 936 July 11, Monday**, not Vaddavāra (Thursday or Saturday). The record refers itself to the reign of **Bira-Nolamba Anṇayyadēva** of the Nolamba-Pallava dynasty and records that the king's *Mahāsāmantādhīpati*, the learned **Varuṇaśiva-Bhaṭāra**, who was in charge of the Nolambēśvarada-sthāna, together with some *Gāvundās* and others, made a grant of land for the upkeep of the tank.

First Face.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ [||*] ಶಕನೃಪಕಾಲಾ-
- 2 ತೀತಸಂವತ್ಸರಜ್ಜ-
- 3 ಳಣ್ಣನೂಟಯ್ಯತ್ತ-
- 4 ಣ್ಣನೆಯ ದುರ್ಮುಖ[ಮೆ]-
- 5 ಮ್ಬ ಸಂವತ್ಸರ ಪುವ[ತ್ತಿ]-
- 6 ಸೆ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಧಿಗತಪ-
- 7 ಜ್ಜ ಮಹಾಶಬ್ಬ ಪಲ್ಲವಾನ್ತ[ಯ]

- 8 ಶ್ರೀಪುಷ್ಪವೀವಲ್ಲಬ [ಪ]-
- 9 ಲ್ಲವಕುಲತೀಲಕ ಶ್ರೀಮತು ಬೀ[ರ]-
- 10 ನೂಟಮ್ಬನಣ್ಣಯ್ಯದೇವನ ರಾ-
- 11 ಜ್ಯಾಬಿವೃದ್ಧಿಗಳತ್ತ ರೋತ್ತರಮಾ-
- 12 ಚಂದ್ರಾಕ್ಷ[ತ್ರ]* ಸಲುತ್ತಿರೆ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮ-
- 13 ಧಿಗತಪ್ಪಾ ಮಹಾಶಬ್ಬ
- 14 ಮಹಾಶಮನಾಧಿಪತ್ಯ ಪ-

¹ Incomplete.

Second Face.

- 15 ರಸೀಶ್ವರ [ಪ್ರ]ರಮಬಹುತ್ಯ-
- 16 ರಕಂ ಜಪನಿಯಮತಪೋಪ-
- 17 ವಾಸೀಶ್ವರಸೌಭಾಚಾರಾ[ರಾ*]ನ್ವಿ-
- 18 ತಕ್ಷೀಪೋವನಾನುರಾಗ ಶ್ರೀಮತು
- 19 [ಪ್ರ]ಚಿವಾಳಬಾಳಗ್ರಾನುಮಾ-
- 20 [ನಾ]ತ ಶಿವಸತ್ರಾನುರಂಜಿತ
- 21 ಭಗವತ್ಪಾದ್ಯಕಾಭರಣ
- 22 ಶ್ರೀಮತು ಪರುಣಶಿವ-
- 23 ಟಾರ್ ನೋಮೈಶ್ವರದ ಸ್ತಾ-
- 24 [ನಮನಾ]ಳುತಿತೆ ತವ್ವರಿ-

- 25 [ಸಾಭ್ಯವ]ರದ ಆಪಾಥ ನಾ[ಸ]
- 27 [ಬಹ]ಳದ ಪಜ್ಜಾ ಮೆಯು ವ-
- 28 ಧವಾರಮಾಗೆ ಪೋವ್ವೆ-
- 29 ಲ ಪೋಲ್ಲಗಾವುಣ್ಣನು ಚಿ-
- 30 ಪ್ಪಗಾವುಣ್ಣನು ಸೂದವ-
- 31 ಗಾವುಣ್ಣರ ಮಗ ಅಯ್ಯ-
- 32 ಮ್ಪಗಾವು[ವು*]ಣ್ಣನು ಮೂಪ್ಪೆಯಗವುಣ್ಣ-
- 33 ನು ಮಹಾಜನಮುಂ ಬ(ಂ)ಣ್ಣರ ಒಡೆಯ-
- 34 ರ ನನ್ನಯ್ಯನು ಸಂಕರಯ್ಯನು [ಆ]-
- 35 ಯ್ಯಮಯ್ಯನು ದುಗ್ಗಿಸಯ್ಯ-

Third Face.

- 36 ಜ್ಜಳು ದುಗ್ಗಿಸಯ್ಯನು ಇ-
- 37 ನ್ನು ಊರು ಮ್ಪುಹಾಜನವು ವರು-
- 38 ಣಶಿವಬಹಾರರುಮಿಟ್ಟು
- 39 ಕೆಹೆಗೆ ಬಿತ್ತು ವಟವ ಕೊಟ್ಟು
- 40 ಕೆಹೆಯ ಕೆಹೆಗೆ ಕಟ್ಟಿಗೆ ಪಾಯ್ವ
- 41 ಕೊಳಗದೊಳ ಪದಿಕುಳ ಗೆಯ್ಯಂ
- 42 ಕುಡುವುದು [ಬ]ಳಗೆಹೆ-
- 43 ಯ ಕೆಳೆಹೆಯ ಕಳನಿ .
- 44 ಳ ಮೂಗಣ್ಣುಗಂ ಗೆಯ್ಯ ಕುಡು-
- 45 ವುದು ಹಂತದೊಳಯ್ಯಳಗೆ-
- 46 ಯ್ಯ ಕುಡುವುದು . . .
- 47 ಪೆರಕೆ . . ನಡವೆ ಓಪಿಯ .

- 48 ವಿಲಕ್ಕಾದನು ಪೋಷಗಾಗಿ ಆ-
- 49 ಪ್ಪೊಕ್ಕಲೆಲ್ಲನೆರುವೊಂ ಆರ
- 50 ಮಣ್ಣೆಲ್ಲ ಪರಿಯಾರ ಇಲ್ಲ ಕೊ-
- 51 ಡಂಗೆಯಿಲ್ಲ ಒಳಗೆಹೆಯ ಕೆ
- 52 ಹೈಹೆಯೊಳೊಕ್ಕಳ ಗದ್ದೆ
- 53 ಯಂತಿದಾನೆಲ್ಲನಿರುವೊಂ ಇ-
- 54 ದಾನೆದಾತಂ ವಾರಣಾಸಿ-
- 55 ಯು ಕನಿಲೆಯುಮ ಇ ಕೆಹೆ-
- 56 ಯುಮ ಅಳದೊನಾ ಪಜ್ಜಾ ಮಹಾ-
- 57 ಪಾತಕನ ಊರಿ[ಂ*] ಕಳವುದು ಊರಾ-
- 58 ತನೆದಾತಂ ಪುದುವಾಳ ಸೆಲ್ಲಂ [||*]

No. 25.

(A.R. No. 728 of 1916.)

ON A SLAB IN THE TEMPLE OF CHOLARAJA AT MADAKASIRA, MADAKASIRA TALUK ANANTAPUR DISTRICT.

This is dated **Saka 870, Kilaka** (= A.D. 948-49). It refers itself to the reign of the Nolamba-Pallava king **Diliparasa. Kiriya-Ponnayya**, the servant of **Ballaha** is stated to have led an army against **Gajānkuśa-Chōla** and after **Dilīpa-Nolamba** joined it the former fought and died in the battle of **Ibīli**.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ [||*] ಸಕನ್ಯಪಕಾಳಾತಿಲತಸಂವತ್ಸರಸತಜ್ಜಳಣ್ಣನೂಟ ಎಚ್ಚತ್ತೆ ಕೆಲ[ಕ]ಸಂವತ್ಸರಂ ಪ್ರ-
- 2 ವರ್ತಿಪಸೆ @ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಧಿಗತಪಜ್ಜಾ ಮಹಾಸಬ್ಬ ಪಲ್ಲವಾನ್ವ-
- 3 ಯ ಶ್ರೀಪೃಥಿವೀವಲ್ಲಭ ಪಲ್ಲವಕುಲತಿಲಕ ಪಲ್ಲವರಾಮ ಪಲರೊ-
- 4 ಡೆಗಣ್ಣ ಇಹಿವನೋಂಬನೇಕವಾಖ್ಯ ಶ್ರೀಮತ್ ದಿಲೀಪರಸೆ ಪ್ರತಿ-
- 5 ವಿರೂಪ್ಯಜ್ಜೆಯ್ಯತ್ತಿರೆ ಚಿಕ್ಕಯ್ಯಜ್ಜಂ ಆಚಬ್ಬೆಗಂ ಪ್ರಟ್ಟಿದ ಬಿಕಿಯಣ್ಣ ಆತನಿಂ ಕಿಹಿ-
- 6 ಯಂ ಮೂವತ್ತಿ ಚತ್ತಾಸಿರದ ಬಿಲ್ಲವೆಲ್ಲಣ್ಣಸಿಮ-
- 7 ಯಿನ್ವ ಕಿಹಿಯಪೊನ್ನಯ್ಯ ಬಲ್ಲಹನ ಬೆಸದಾಳು ಗಜಾಂಕುಸಚೋಣನ ಮೇಗೆ ದಣ್ಣ-
- 8 ವೋಗಲು ದಿಲೀಪನೋಂಬ ದಣ್ಣನಲು ಕೂಡಿ ಇಬಿಲಿದ ಕಾಳೆಗದಲು ಆಣ್ಣನ ಬೆಸ-
- 9 ವೇಡಿ ಸತ್ತಂ ಪೊನ್ನಯ್ಯ [||*]

No. 26.

(A.R. No. 726 of 1916.)

ON A SLAB SET UP IN THE TOPE TO THE NORTH OF THE SAME TEMPLE.

This is dated **Saka 872** (= A.D. 950-51) without any other details and refers itself to the reign of the Nolamba-Pallava king **Iriya-Nolamba**. It states that when

Mallana Sivari was in charge of **Chirapi twelve**, **Gāvunda Kādiyanna** and **Pallikāra Tuvanna** were each granted 3 *kandugas* of wet land for repairing the **Olagere** tank. The gift was made in the presence of the inhabitants of the four villages **Chirupi**, **Chintakunṭe**, **Chiriyavolalu** and **Vuluvattu**.

- | | |
|--------------------------------------|--------------------------------|
| 1 ಸ್ವಸ್ತಿ [*] ಸಕನಿಪಕಾಲಾತಿರತಸಂವತ್ಸ- | 10 ಚಿರುಪಿಯು ಚಿನ್ನಕುಣೈಯು ಚಿ- |
| 2 ರಸತಂಗಳೆಣ್ಣನೂಟ ಎಪ್ಪತ್ತೆರಡು | 11 ಟಿಯವೊಲಲು ವುಳುವಟ್ಟು |
| 3 ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಧಿಗತಪಜ್ಜಮಹಾಶ- | 12 ನಾಲ್ಕೂರುಮಿಟ್ಟು ನಡೆದ ಕೆಲ್ಲಿ- |
| 4 ಬ್ಬ ಪಲ್ಲವಾನ್ವಯ ಶ್ರೀಪ್ರತಿವಿವಲ್ಲ- | 13 ಗೊಡಂಗೆಯೊಡ್ಡಿನ ಕೆಲಗೆ ಗಾ- |
| 5 ಭೆ ಪಲ್ಲವರಾಮ ಪಲರೊಳೆಗಣ್ಡ- | 14 ಪುಣ್ಣಕಾಡಿಯಣ್ಣಜ್ಜಿ ಮೂಗಣ್ಣು- |
| 6 ನೇಕವಾಖ್ಯಂ ಶ್ರೀಮಠು ಈಟಿವನೊಮ್ಮೆ | 15 ಗಜ್ಜೆ ಪಳ್ಳಿಕಾಟ ತುವಣ್ಣಜ್ಜಿ |
| 7 ಪ್ರತಿವಿರಾಜ್ಯಜ್ಜೆಯುತ್ತಿರೆ ಚಿರಪ- | 16 ಮೂಗಣ್ಣುಗಜ್ಜೆ ಇದೆ ಸಲಿಲಿ- |
| 8 ನ್ನರಡು ಮಲ್ಲಣಸಿವರಿಯಾಳೆ | 17 ಯದವರು ವಾರನಾಸಿಯುಂ ಕವಿ- |
| 9 ಒಳಗೆಟಿಯ ಕಟ್ಟಿ ಪಡೆದ ಸಾಸನ | 18 ಲಿಯುಮನೊಡೆದೊ 1 |

No. 27.

(A. R. No. 587 of 1912.)

ON A STONE SET UP IN A FIELD BELOW THE TANK-BUND AT HINDUPUR,
HINDUPUR TALUK, SAME DISTRICT.

This undated record refers itself to the reign of the Nolamba-Pallava king **Dilipayya Iriya-Nolamba** and registers the gift made by the **three hundred Mahājanas** of **Keṅgūr** of a wet land, a *khanduga* in sowing capacity, together with the cess (?) *bittalatte* to **Pasuṅḍibōvara Duggasetṭi**, while constructing a sluice to the tank.

First Face.

- | | |
|-------------------------------------|----------------------------|
| 1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ [*] ದಿಲಿಪಯ್ಯಂ ಈಟಿ- | 6 ನ್ನಡೆ ಕೆಟಿಯ ಕೆಲಗೆ ತಲೆರಾ- |
| 2 ವನೊಂಬ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತಿರೆ | 7 ಸಿಯಲ ಬಿತ್ತೆ ಲಟ್ಟಿಯುಂ ಖ- |
| 3 ಕೆಂಗೂರ ಮಹಾಜನ ಮೂನೂಬ್ಬರು | 8 ಣ್ಣುಗ ಗಜ್ಜೆಯುಂ ಕೆಟಿ- |
| 4 ಪಸುಣ್ಣೆಬೊಲವೆರ ದುಗ್ಗಸಟ್ಟಿಗೆ ತುಂ- | 9 ಗೆ ಸಲ್ಲು |
| 5 ಬ್ಬಿಡಿಸುವನ್ನು ಕೊಟ್ಟ ಸ್ತಿತಿ ಆವುದೆ- | |

Second Face.

- | | |
|---------------------------|----------------------------|
| 10 ಕೆಟಿಯ ಕೆಲಗಣ ಬಿತ್ತ- | 16 ಯುವನೊಡೆದ ಪಾಪಂ ಸಾಗ್ಗೂ |
| 11 ಲಟ್ಟಿಯುವ ಖಣ್ಣುಗ ಗಜ್ಜೆ- | 17 ಇಕ್ಕುವೆರ ಬಾರಿಸದೆ- |
| 12 ಯುವ ಕೆಟಿಗೆ ನಡೆಯಿಸುವೊ | 18 ಗ್ಗ ಪಾಪವಕ್ಕೆ ಬಿತ್ತಲ- |
| 13 ನಡೆಯಿಸದೆ ಕೆಟಿಯುಂ ದೇಗು- | 19 ಟ್ಪಿಯ ಭತ್ತವ ಕೆಟಿಗಿಕ್ಕು- |
| 14 ಲವುಂ ಪಸುವುಂ ಪಾರ್ವರುಂ | 20 ವನ್ನೆಗಂ ಬಕ್ಕಲ ಕಯ್ಯ- |
| 15 ಕವಿಲಿಯುಂ ಬಾಣರಾಸಿ- | 21 ಲಿಸ್ಪುವು |

No. 28.

(A. R. No. 731 of 1917.)

ON A PILLAR SET UP IN THE COURT-YARD OF THE MALLESVARA
TEMPLE AT MADHUDI, MADAKASIRA TALUK, SAME DISTRICT.

The record is dated **Śaka 881, Siddhārthi** (= A.D. 959-60) and refers itself to the reign of the Nolamba-Pallava king **Nolambādhirāja**. The *Mahājanas* of a certain place (name lost) are said to have granted some land to a Vishṇu temple. The record is damaged.

1 Lines 17 and 18 are written at the top.

First Face.

1 ಸ್ವಸ್ತಿ [*] ಸಮ-	5 ಪೃಥುವೀವಲ್ಲ-
2 ದಿಗತಪಕ್ಷ್ಮ-	6 ಬ ಪಲ್ಲವಕ-
3 ಮಹಾಶಬ್ದ ಪ-	7 ಲತಿಲಕ ಏ-
4 ಲ್ಲವಾನ್ವಯ ಶ್ರೀ-	

Second Face.

8 ಕವಾಕ್ಯ ಶ್ರೀಮ-	14 ರಜ್ಜುಳಣ್ಣುನೂ-
9 ತ್ನುಽಮ್ಭಾಧಿರಾ-	15 ಅ ಎಣ್ಣುತೊ-
10 ಜ ಪೃಥುವೀರಾ-	16 ನ್ವನೆಯ ಸಿ-
11 ರಾಜ್ಯಜ್ಜಿಯೆ ಸ-	17 ದ್ಧಾತ್ಥವರಿಸಂ
12 ಕನ್ಯಪಕಾಲಾ-	18 ಪ್ರವತ್ರಿಸೆ
13 ತೀತಸೆದ್ವತ್ತೆ-	

Third Face.

19 . ಹಾಜನರು	29 ದ್ಧಸುತಂ ನೆ-
20 ಭರಣಮಿ[ದುರ್] .	30 ರೆದು ಪಟ್ಟಯ್ಯೆ-
21 ಭೋಗ . . .	31 ನುಂ ಚಾವಯ್ಯನುಂ
22 ಮೂವ . . .	32 ವಿಷ್ಣು ವಿನ ಶ್ರೀ-
23 ರುಕೊ . . .	33 ಪದವನೆಯು-
24 ಡುವ ಕ . . .	34 ಗೆನ್ನು ಧಾರೆಯೆ-
25 ದ್ರವ್ಯ . . .	35 ಟೆವಿತ್ತರು ಕು-
26 ಕಟ್ಟಿ . . .	36 ಕಕೊರ ಬೆದ-
27 ಕೊಲ ಕೊಣ್ಣು . . . ಗ-	37 ಮಯ್ಯನ ಮಗೆ ನಾ-
28 ಟೆಯಂ ಬಾಲವೆ-	38 ರಣಯ್ಯ ಪಡೆದು

Fourth Face.

39 [ತ]ನ್ನ ವಿಷ್ಣುಗ್ರಹ-	48 ದಾ ಫಲಂ ದೇವಸ್ವನ್ನು
40 ಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟಂ ಇ ದೇವ-	49 ವಿಷಂ ಕೊರಂ ನ ವಿಷಂ
41 ಭೋಗವಂ ನಡೆಯಿ-	50 ವಿಷಮುಚ್ಚ್ಯತೇ ವಿಷಮೇ-
42 ಸದಾತ ಈ ಮೂವ-	51 ಕಾಕೆನಂ ಹನ್ನಿ ದೇವಸ್ವಂ ಪು-
43 ತ್ರಿಸ್ವರಸ್ಥಾನವಾನತಿ-	52 ತ್ರಪಾತ್ರೀಕಂ [*] ಕಪ್ಪ-
44 ದಂ ಬಾರಣಾಸಿಯುಮ-	53 ಡಯ್ಯ
45 ನಳದ ಲೋಕಕೆ ಸೆರೊಂ [*]	54 ಕವಿ . . .
46 ಯಸ್ಯ ಯಸ್ಯ ಯದಾ	55 ಲೆಕ . . .
47 ಭೂಮಿ ತಸ್ಯ ತಸ್ಯ ತ-	

First Face Top.

1 ಇ ದೇವಭೋ-	7 ಯ್ಯನು ಮು-
2 ಗ ಪನ್ದ್ಯಾಸಿ-	8 ತ್ತಯ್ಯನು
3 ನ ತಿಪ್ಪ-	9 ನಾರಣೋಜ-
4 ಯ್ಯನು	10 ರು ಯುತಿರ ಮು-
5 . ವಿಸ[ಮ]-	11 ವತ್ತಿವ್ವರ ಭ-
6 ಯ್ಯದೇವ-	12 ರಣಂ

Fourth Face Top.

1 ಮಹಾಜ-		6 [ಣ್ಣ] ಪಡೆದು
2 ನದಳ್ಳಿ		7 ವಿಷ್ಣುಗ್ರಿ-
3 ಕಪ್ಪಡ-		8 ಹಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟು . . .
4 ಯ್ಯ ಅ-		9 ಮಾನ್ಯ ಮೂ-
5 ಯ್ಯಳ ಮ-		10 ವ[ತ್ತು]

First Face Bottom.

1 ನಿವೇದ್ಯಕ್ಕೆ		3 [ನಿ] ಗಟ್ಟಿ [*]
2 ಪದಿಕ್ಕುಳ-		

No. 29.

(A.R. No. 55 of 1917.)

ON A HERO-STONE IN A FIELD AT HONNERALIHALLI, SAME TALUK AND DISTRICT.

This inscription is dated **Śaka 885, Rudhirōdgāri, Āshāḍha, śu. 5, Ādityavāra** corresponding to **A.D. 963 June 28, Sunday** and refers itself to the reign of the Nolamba-Pallava king **Iṛiva-Nolamba Nolipayya**. On the date specified certain persons (who are named) of **Ṛolleyanūru** are stated to have fought with some thieves and set up this stone in memory of the death of **Abbāchāri** in the fight.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ [||*] ಸಕವರಿಷವೆಣ್ಣುನೂಱ ಎಣ್ಣತ್ತಯ್ಯನಯ ರುಧಿರೋದ್ಗಾರಿ-
- 2 ಸಂವತ್ಸರಂ ಪ್ರವರ್ತಿಸೆ ಇತಿವನೋಽವ್ವೆನೋಽಪ್ಪಯ್ಯ ರಾಜ್ಯಂಗೇ-
- 3 ಯ್ಯ ತದ್ವರಿಷಾಭ್ಯಂತರದಾಷಾಢ ಸುದ್ಧ ಪೞ್ಚ್ಚಮಿಯಾದಿತ್ಯವಾರದನ್ನು ಷೋಲ್ಕೆಯನೂ-
- 4 ಱು ಹರಿಯನಾಗಯ್ಯನು ಗೋಯಿನ್ನ ಯ್ಯನು ಏಚಯ್ಯನು ಗೋನಯ್ಯನು ಕೆಸೆಯ-
- 5 ಮ್ಪುನು ಕಳ್ಳರ ಕಾದಿ . . .
- 6 to 12 Badly damaged.
- 13 ನೊಡೆ ಸ-
- 14 ತೊ[ಡ]ಬ್ಬ-
- 15 ಚರಿಯ
- 16 ಅಕ್ಕನಾ-
- 17 ಲದೆ ಬಾ-
- 18 ಱ ಸಾಸ-
- 19 ನದೆ ಕಲ್ಲು [||*]

No. 30.

(A.R. No. 93 of 1913.)

ON A PILLAR IN THE COURT-YARD OF THE MALLIKARJUNASVAMIN TEMPLE
AT KAMBADURU, KALYANADRUG TALUK, SAME DISTRICT.

This record is dated **Śaka 887, Krōdhana, Phālguṇa, Amāvāsye, Ādityavāra, Sūrya-grahana** corresponding to **A.D. 965 March 5, Sunday**; the solar eclipse took place on Monday. It refers itself to the reign of the Nolamba-Pallava king **Iṛiva-Nolambādhirāja**. The illustrious **Polalchōradēva**, the grandson of the king, is stated to have made a gift of the *bittuvāta* for the repairs of the **Belḍugunde** tank. The **hundred-and-six Gāvunḍas** of the village were ordered to take care of the tank. **Chāvunḍayya** of **Śrīvatsa-gōtra**, the minister of **Polalchōradēva**, erected this pillar of **Polalchōra's** benefaction. **Āychavemma** wrote and **Maṇiyammōja** engraved the inscription.

First Face.

- | | |
|---------------------------|----------------------------|
| 1 ಶ್ರೀಮದಿದಿವ್ಯರದಾ- | 11 ವಿರಾಜ್ಯಂಗೆಯುತ್ತಿರೆ ತ- |
| 2 ನಾಯ್ಕವೆಮ್ಮ ಬೆಸಂಗೆ- | 12 ತ್ವಾದೆಪದ್ಮೋಪಜೀವಿಯ- |
| 3 ಯ್ತ ಮಣಿಯ- | 13 ಗ್ರಪತ್ರಂ ಛಲದಜ್ಯಕಾಱ- |
| 4 ವೆಮ್ಮೋರ್ | 14 ನಾತನಗ್ರತನೂಜಂ ಸಮ- |
| 5 ೞ ಸ್ವಸ್ತಿ [*] ಸಮಧಿಗತ- | 15 ಧಿಗತಸಜ್ಜ ಮಹಾಕ- |
| 6 ಪಜ್ಜ ಮಹಾಕಬ್ಬ ಪಲ್ಲ- | 16 ಬ್ಬ ಪಲ್ಲವಾನ್ವಯ ಶ್ರೀಪ್ಪ- |
| 7 ವಾನ್ವಯ ಶ್ರೀಪ್ಪಧುವೀವ- | 17 ಛುವೀವಲ್ಲ ಭೆ ಪಲ್ಲ- |
| 8 ಲ್ಲಭ ಪಲ್ಲವಕುಲತೀಲ- | 18 ವರಾಮಚ- |
| 9 ಕೈಕವಾಕ್ಯ ಶ್ರೀಮದಿವಿವ- | 19 ರಣಕಮ- |
| 10 ನೊಲಮ್ಯಾಧಿರಾಜಂ ಪ್ಪಧು- | |

Second Face.

- | | |
|---------------------|-------------------------|
| 20 ಛಯುಗಳಾ- | 30 ತಿಪ್ಪಾ ನೆಮಲ್ಲ |
| 21 ವೊದಮುದಿ- | 31 ನೊಲಮ್ಯರ ಭೀಮಂ |
| 22 ತಮಧುಕರಾ- | 32 ಪುಸಿಗೊಯ್ಯೊಂ ರಾಜ- |
| 23 ಯಮಾಣ ಕಾಞ್ಚೋ- | 33 ರಾಜಾಶ್ರಯಂ ಶ್ರೀಮ- |
| 24 ಪುರಾಧಿಪತಿ ವಿಕ್ರ- | 34 ತ್ವೊಲಲೊರದೇವಂ ಕ- |
| 25 ಮರಾಮಂ ತುರಗವಿ- | 35 ಕಕಾಲಮೆಣ್ಣುನೊರೆ[ಮ್ಬ]- |
| 26 ಪ್ಯಾಧರ ಧಟದಂ- | 36 ತ್ತೇನೆಯ ಕೋಧನಸಂ- |
| 27 ಕಕಾಱಂ ರಾಜಮನೋ- | 37 ವತ್ರದ ಘಲ್ಲುಣಮಾ- |
| 28 ಜಂ ದ್ರೋಹಚಟಕಂ | 38 ಸದಮವಸೆಯಮಾದಿ- |
| 29 ಕೊಮರವಿಳಸಂ | 39 ತ್ಯವಾರಮಾಗೆ ಸೂರ್ಯ- |

Third Face.

- | | |
|------------------|-------------------------------|
| 40 ಗ್ರಹಣ- | 53 ಪಾತಕನಕ್ಕಂ |
| 41 ದನ್ನು ಬೆ- | 54 ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ |
| 42 ಷ್ಣುಗುನೆಯ | 55 ಯೋ ಹರನ್ನಿ ವಸುಂಧರಾಂ |
| 43 ಕೆಟೆಯ ಬಿ- | 56 ಪ್ಪಿವ್ಯರಿಪಸಹ- |
| 44 ತ್ತುವಾಟಮಂ ಕೆ- | 57 ಶ್ರಾಣೆ ವಿಷ್ಣುಯಾಂ ಜಾ- |
| 45 ಷೆಗೆ ಗೊಟ್ಟಿ | 58 ಯತೇ ಕೈಮಿಃ ಸಾ- |
| 46 ಇದೆ ನೂರಣು- | 59 ಮಾನೋಯಂ ಧರ್ಮಸೇ- |
| 47 ವರ್ಗವುಣ್ಣುಗ- | 60 ತುರ್ನ್ಯಪಾಣಾಂ ಕಾಳೇ ಕಾಳೇ |
| 48 ಷ್ಣುಡೆಯಪರಿ- | 61 ಪಾಲನೀಯೋ ಭವದ್ಭಿಃ |
| 49 ದನ್ನ ಉದಾತ ಕ- | 62 ಸರ್ವಾನೇತಾನ್ಭಾಗಿನಪ್ಪ[ತ್ರಿ]- |
| 50 ವಿಲೆಯುಂ ವಾ- | 63 ವೇನ್ದಾನೊಯೋ ಭೂ |
| 51 ರಣಾಸಿಯುವನ- | 64 ಯಾಚತೇ ರಾ . . . |
| 52 ಷಿದ ಪಜ್ಜ ಮಹಾ- | |

Fourth Face.

- | | |
|-----------------------------|---------------------------|
| 65 ಶ್ರೀಪೊಲೊರದೇವನಿಷ್ಣಾ- | 69 ದೇವನ ಧರ್ಮೋದ್ಯೋಗಕೀರ್ತಿ- |
| 66 ಮಾತ್ಯಂ ಶ್ರೀವತ್ರಗೋತ್ರ- | 70 ಯಶಸ್ತಮ್ಬಮನೀ ಖಿವಿ- |
| 67 ಜಂ ಚಾವುಣ್ಣುಯ್ಯೆ ಬಿಟ್ಟನಿ- | 71 ತಶಿಲಾಸ್ತಮ್ಬಮಂ [*] |
| 68 ದಂ ನಿಷಿಸಿದಂ ಪೊಲೊರ- | |

No. 31.

(A.R. No. 17 of 1917.)

ON A BROKEN HERO-STONE IN A FIELD TO THE WEST OF THE VILLAGE HEMAVATI,
MADAKASIRA TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated **Saka 888, Kshaya** (= A.D. 966-67) with no further details and refers itself to the reign of the Nolamba-Pallava king **Iṛiva-Nolambādhirāja**. In a battle (?) between **Mosaḷeyarasa** of **Jagaḷapura** and **Ayyapadēva**, son of Nolambādhirāja and **Piriyabbarasi**, a certain **Eṛeyamma** is said to have fought rousing the admiration of all and died. **Peṁjjeru** (modern Hēmāvati) is mentioned.

First Section.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ[||*] ಸ[ಕ] ನೃಪಕಳಾತಿರತಸಂವತ್ಸ-
- 2 ರಕತಜ್ಜಳಂಟುನೂರ ಎಣ್ಣತ್ತಂಟನೆಯ ಕ್ಷಯಸಂವತ್ಸ-
- 3 ರದೊಳು ಶ್ರೀಮದಿಹಿವನೊಂಬಾಧಿರಾಜರ ಮನೋನಯನ-
- 4 ವಲ್ಲಭಿಯರಪ್ಪ ಶ್ರೀಮತ್ ಪರಿಯಬರಸಿಯರ ಮ-
- 5 ಗನಯ್ಯಪದೇವಗೆ ಜಗಳಪುರದ ಮೊಸಳೆಯರಸರ ಪ-

Second Section.

- 6 . . . ಟ್ಪದೇರಣಿಗರಕುಸೆಹಿಗಂ . . .
- 7 ಏರಣಿಗೇಹಿಗನಂ ಧಾರಿಣಿಯೊಳಗೆಲ್ಲಂ ಪೂರನೆ ಪೂಗಳ್ವರ-
- 8 ಳವಲ್ಲ ಗಣ್ಣನೊಳಾರುವಂ ದೊರೆಯ ಭವನವಳೆಯದೊಳು ಗ-
- 9 ಣ್ಣವಾತಿನ ಪಂಪಂ ಕಣ್ಣು ಕೇಳೆಲ್ಲರುಮ್ಪುಣ್ಣಲದೊಳಗೆ ಪೂಗ-
- 10 ಟ್ಪಪರಹೆಯಮ್ಮ ಗಣ್ಣುಗಟ್ಟಳೆಯಾದೊಂ ಭವನದೊಳು
- 11 ಅಟ್ಟಿದೆಯೆ ಮಾತನ್ನೆಟ್ಟನೆ ಕೇಳೆಲ್ಲರು ದಟ್ಟಳೆರಗಂ ಬೆರಗ-

Third Section.

- 12 ಎಂ ಬಗೆಯದೆ ಕಟ್ಟಳೆತ್ತನೆಹಿಯಮ್ಮ ನೋಡವೆಳೆಗೆದಪ್ಪ ರೊ-
- 13 ಢಿಯೊಳೆಸೆದಿಪ್ಪ . . ನಿಲಂ ಪೂಗವೆ . . ತ ಪಡಿವೆನ್ನಮ್ಮಡಿ-
- 14 ದಂ ಪೂಗವೆವೆಹಿಗನ ಜಾರಲ್ಪು ಕೇಳೆ ಪೆಂಜ್ಜಿಹಿಲ್ಲಂ ಪೂಗ-
- 15 ಳಲೈ ವಿಲನ ಸಾವು ಕತೆಯಾಗಿ ಪರದುದು ಮೊಳುವಿ
- 16 ಲೋಕದೊಳಗೆಲ್ಲ ||

No. 32.

(A.R. No. 767 of 1917.)

ON A BROKEN PILLAR LYING IN FRONT OF THE ISVARA TEMPLE AT GOLLAPURAM
HINDUPUR TALUK, SAME DISTRICT.

This undated inscription records that the Nolamba-Pallava king **Nolambādhirāja** granted **Piriyā-Meḷapi** to **Bālasōma-Bhaṭāra**, in the month of Pushya, Jupiter being in Makara. Nolambādhirāja of Nos. 32-37 has probably to be identified with **Iṛiva-Nolamba Nolipayya** as the records are written in characters of the 10th century A.D.

- | | |
|------------------------|--------------------------|
| 1 ಸ್ವಸ್ತಿ [*] ಸ[ಮಧಿ] | 6 ಶ್ರೀಮತ್ನೊಳ(ಂ)ವೊ- |
| 2 ತಪ್ಪು ಮಹಾಸೆ . | 7 ಧಿರಾಜರ್ ಪರಿಯ- |
| 3 ಪಲ್ಲವಾನ್ವಯ ಶ್ರೀ- | 8 ಮೆಳಪಿಯ ಬಾಳಶೋ- |
| 4 ಪ್ರತುವಿಲವಲ್ಲ ಜೆ ಪ | 9 ಮಂಭಟರರ್ಗ್ಗೆ ಕೊಟ್ಟ ಸಿ- |
| 5 ಲ್ಲವಕುಲತಿಲಕ | 10 ತಿ ಎನ್ನೆನೊಡೆ ಸಿದ್ಧಾಯ- |

- 11 ವ ಬಿಟ್ಟು ಸರ್ವಪಾದಾಪ-
12 ರಿಯಾರಮಂ ಬಿಟ್ಟು ಬ್ರ-
13 ಹಸ್ಪತಿ ಮಕರದೊಳಿ-
14 ರೆ ಸುಧ್ಯ ಪವ್ರಷಮಾಸ-

- 15 ದೊಳು ಪುಳಗುಳಕಲ್ಲಮೇ-
16 ಗಿಣ್ಣು ಪಿರಿಯಮೆಜಿಪಿಗೆ
17 . . . ಪಾದಪರಿಯಾರವ
18ಯನಣಿ 1

No. 33.

(A.R. No. 716 of 1917.)

ON A BEAM SUPPORTING THE ROOF OF THE CHOULTRY AT AGALI, MADAKASIRA
TALUK, SAME DISTRICT.

This is damaged and not dated. It refers itself to the reign of the Nolamba-Pallava king **Nolambādhirāja** and records the construction of a Vishṇu temple and a grant of land for the service of the god by **Kōṭayya**, a *Dandanāyaka* of the **Ballaha** (*i.e.* Rāshtrakūṭa king), after obtaining it from the Nolamba king. The *Mahājanas* of **Agali** are to protect the gift.

First Face.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ [||*] ನೊಂಬಾ-
2 ಧರಾಜ ಪ್ರಥಮವೀರಾ-
3 ಜ್ಯಂಗಯ್ಯತ್ತಿರೆ ಬಲ್ಲ-
4 ಹನ ದಂಡನಾಯಕ ಕೋ[ಟ]-
5 ಯ್ಯ ನೊಂಬರಲ್ಲಿ ಮ(ಂ)-
6 ಣ್ಣಂ ಪಡೆದು ದಣ್ಣನಾಯ-
7 ಕನೀ ವಿಷ್ಣುಗ್ರಹಾಮ-
8 ನ್ನತ್ತಿಸಿ ವಿಷ್ಣು ಭಾಟಾರ-

- 9 ಗೆ ಕೊಟ್ಟ ಮಣ್ಣು ಆ-
10 ವುದೆನೆ ಡೆ ಕೆಹಿಯ ಕೆ-
11 ಂಗೆ ಪನ್ನಿಖಂಡುಗ
12 ಅರ್ಚಕಗ್ಗೊ ಪೊಲ ಕೆಯ್ಯಿ-
13 ರಡು ಮೇರೆ ಯೆನೊಡೆ ಬ-
14 ಡಗ
15-16

Second Face.

- 17 ತ್ತವರ ಪಡೆದ ಬಣಿ-
18 ಯಂ ಧೋರನಲ್ಲಿ ಪಡೆ-
19 ದ ಮಣ್ಣಾ ವುದೆನೊಡೆ ಬ-
20 ಡಗ ಪಳೆಬಿಡಿದು ಕಿರಿ-
21 ಕೆಹಿಯ ಮೇರೆಯಾಗಿ
22 ಯಾ ಕೆಹಿಯಿಂದಂ ತಂಕ
23 ಪುಣಿಸೆಯಿಂದಂ ತಂಕ ಓ-
24 ಣಿಯ ಮೇರೆಯಾಗಿ ಕೊ-
25 ಳೊಳದೆ ಕೆಯ್ಯಿ ಬಡಗ-

- 26 ಣ ಸೆನ್ನಿ ಮೇರೆಯಾಗಿ
27 ತಂಕಲು ಪಡೆದು
28 ಇನ್ನಿನಿತುಮಂ ಪಡೆದೊರೆ
28 ಭಗವಭಟಾರಕಕ್ಕ
29 . ಯಿನುಂಗಲ್ಲ
30
31
32 ಬಿಟ್ಟನು ಮೆಚ್ಚೆ

Third Face.

- 33 ಮಣ್ಣು ಮೂಗಣ್ಣುಘೆ
34 ಪೊಲ . ನ್ನಿನ ಅ[ಡ್ಡೆ]ಕೆ-
35 ಯ ಕೆಯ್ಯಿ ಪದಿಖಣ್ಣು-
36 ಗ ಕೊಳಗ ಭತ್ತಮು
37 ಗಿಡಿಯ ಕೆಯ್ಯಿಮಿ-
38 ನ್ನಿನಿತು ಸೆಲ್ಕ ಇ
39 ಮಣ್ಣಿನಗಲಿಯ ಮ-

- 40 ಹಾಜನಮಿರ್ಪತ್ತಿಂ-
41 ಬರುವೀ ಭೂಮಿಯೊ-
42 ಳಾದ ಅನ್ಯಾಯಮಂ ಕಾ-
43 ವುದು ಚೊರಮವಾಡಿ
44 ನಾಡಲಿ ಭಗ . . .
45 . . . ಅವರ ಮ
46

1 The stone is broken after this.

Fourth Face.

47 ಕೊಟ್ಟಿಯ ಕಾಡುಱು-	54 ಪಾತಕಂಗೆಯ್ಯಾತ
48 ವನೆ ತಪ್ಪಂದೆಂ ಕಿ-	55 . . . ಪದಮಾತ್ರಾ-
49 ಡಿಸಿದಾತಂ ಕೆಣೆ-	56 ಣೆ ದೇವಬ್ರಾಹ್ಮಣ-
50 ಯುಮಾರಾಮೆಯುಂ ಕ-	57 ಮಾಹರೇತ್ ಸು-
51 ವಿಲೆಯುಂ ಪಾವ್ವರುಂ	58 ಕರ . . ಯೋನಿಂ ಗೃಹ್ಯನ್ತಿ
52 ಇನ್ನಿ ನಿತುಮನ-	59 ಪಿತ್ತುಣಾ(ಫ)ಂ ಹನ್ನಿವ
53 ಅದೆ ಪಂಚಮಹಾ-	60 . . .

No. 34.

(A.R. No. 783 of 1917.)

ON A SLAB SET UP IN THE COURT-YARD OF THE CHANNAKESAVA TEMPLE
AT KALLURU, HINDUPUR TALUK, SAME DISTRICT.

This undated record of the reign of the Nolamba-Pallava king **Nolambādhirāja** registers the gift of *bittalaṇḍe* (made by the king) for the (repairs of the) tank of **Kallaḷūru**.

First Face.

1 ಸ್ವಸ್ತಿ [*] ಸಮಧಿಗತಪಜ್ಜಮಹಾ-	6 ಬಾಭರಾಜಂ ಪ್ರಥಿವೀರಾ-
2 ಸಬ್ಬ ಪಲ್ಲವಾನ್ವಯ ಶ್ರೀ-	7 ಜ್ವಂಗೆಯ್ಯಲ್ ಕಲ್ಲಳೂ-
3 ಪ್ರಥಿವೀವಲ್ಲಭಂ ಪ-	8 ರ ಕೆಣೆಯ ಕೆಣಗುಟ್ಟ ಬಿ-
4 ಲ್ಲವಕುಲತೀಲಕನೇ-	9 ತ್ತಲಣ್ಣೆಯಂ ಕೆಣೆಗೆ ಇ-
5 ಕನಾಕ್ಯಂ ಶ್ರೀಮನ್ನೊಟ್ಟಂ-	10 ಕ್ಯದನ್ನ ವಾರಣಾಸಿಯುಂ

Second Face.

11 ಕವಿಲೆಯುಮನ-	13 ಅಲ್ಲವೆಗೆ ಈ
12 ಳದ ಪಾಪಕ್ಕೆ [ಸ*] ಲ್ವಂ	15 ಸುಱುಳೆ [*]

No. 35.

(A.R. No. 742 of 1917.)

ON A HERO-STONE LYING IN A FIELD TO THE EAST OF UPPARATONASANAHALI,
A HAMLET OF PADUVALA-BYADEGERA, MADAKASIRA TALUK, SAME DISTRICT.

This is an undated inscription of the reign of the Nolamba-Pallava king **Nola[mbā-
lhirāja]**. It states that the stone was set up in memory of a certain person who died
by entering into the fire on account of the death of some one (name lost).

1 ಸ್ವಸ್ತಿ [*] ಸಮ[ಧಿ]-	6 [ಮ್ಬಾಧಿ] ಸ್ವ-
2 ಗತಪಜ್ಜಮ-	7 ಗ್ಗಮೆ ದಿ-
3 [ಹಾಶ]ಬ್ಬ ಪಲ್ಲವಾ	8 ಕಾರಿ ಬೇ . . ಮುಣ್ಣ
4 ಪೃತುವೀ	9 ಕಿಚ್ಚು ವೊಕ್ಕಡೆ ನಿಟಿ-
5 ನೊಳ-	10 ಸಿದ ಕಲ್ಲ [*]

No. 36.

(A.R. No. 748 of 1916.)

ON A HERO-STONE SET UP IN THE VILLAGE NARASINGARAYANI-ROPPA,
SAME TALUK AND DISTRICT.

This is damaged and not dated. It refers itself to the reign of **Nolambādhirāja**
and seems to record the (death ?) of **Nāchama-Gāvūṇḍa** after slaying four regiments
of the enemy's army.

¹ The letter ಮ is written below the line.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ[||*] ಸಮಧಿಗತಪಜ್ಜಮ[ಹಾಕಬುದ ಪಲ್ಲವಕುಲತಿಲಕ ನೊಳಂಬಾ]ಧಿರಾಜ ಪೃಥುವಿರಾಜ್ಯಂ-
- 2 ಗೆಯ್ಯುತಿರೆ . . . ದೊ[ಳ ನಾಚಮಗಾ]ವುಣ್ಣ
- 3 . . . ರಾಉತ
- 4 ಪಲರೆ
- 5 ತಳ್ಯುದಾ ಆ ನಾಲ್ಕು ಬಲಮಾಂ ಇಱುದು 1

No. 37.

(A.R. No. 755 of 1916.)

ON A PILLAR SET UP IN A FIELD AT PHALARAM GOLLARAHATTI,
SAME TALUK AND DISTRICT.

This undated inscription refers itself to the reign of the Nolamba-Pallava king **Nolambādhirāja**. It was set up in memory of the death of a hunting dog, named **Pūṇiga**, after killing a wild boar. Some chief (name lost) is said to have been ruling over **Tannūru** and **Chōragiri**.

First Face.

- | | |
|--------------------------|----------------------------|
| 1 ಸ್ವಸ್ತಿ [*] ಸಮಧಿಗತಪ- | 4 ಪಲ್ಲವಕುಲತಿಲಕನೇಕ- |
| 2 ಜ್ಜಮಹಾಶಬ್ಧ ಪಲ್ಲನಾ- | 5 ವಾಕ್ಯ ಶ್ರೀಮನ್ನೊ ಉಮ್ಮಾಧಿ- |
| 3 ನ್ವಯ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲಭ | 6 ರಾಜರ್ ಪೃಥುವಿರಾಜ್ಯಂ- |

Second Face.

- | | |
|------------------------|----------------------|
| 7 ಯ್ಯ ಸ | 11 ಯ್ಯುಣಿಗನಂಬುದು |
| 8 ತಣ್ಣಾರುವ ಚೋರಗಿರಿ- | 12 ಪನ್ನಿಯುನ್ತಾನು ವೊ- |
| 9 ಯುವನಭ್ಯಂತರಸಿದ್ಧಿ- | 13 ಡಸತ್ತತ್ತು [*] |
| 10 ಯಾಳುತ್ತಿರೆ ಯಾತನ ನಾ- | |

No. 38.

(A.R. No. 199 of 1910.)

ON A PILLAR LYING IN THE HOUSE OF ISVARAYYA AT KOLAGATTUR,
DHARMAPURI TALUK, SALEM DISTRICT.

This undated and much damaged record of the reign of the Nolamba-Pallava king [Poḷal?]chōra mentions the victory of **Ayyapadēva** over **Ammaṇarāya** and **Gōvaṇṇa**. It registers the gift of some land (boundary specified) for the offerings of some god (name lost). One of the king's ancestors, **Mahēndra**, is said to have been the lord of the **Gaṅga ninety-six-thousand** province. On palaeographic considerations the record may be assigned to the reign of **Poḷalchōra II**.

First Face.

- 1 ಚಲೋರಕ ತತ್ತುತ್ತೋಷಣ್ಣವತಿ[ಸಹಸ್ರ]-
- 2 ಪ್ರಮಿತಗಂಗ[ಮಂಡ]ಳವಿಳಾಸಿನ್ಯೈಕವಲ್ಲ-
- 3 ಭೋ ಮಹೇಂದ್ರ | ತತ್ತೂನು ತ್ರಿಯಂಬಕಪಾ-
- 4 ದಾರವಿಂದರಜಙ್ಗ[ವಿತ್ತೀಕೈತೋತ್ತ]ನಾಂಗಕ ಶ್ರೀ-
- 5 ಮಾನಯ್ಯಪದೇವ . . . ವೋದ್ವೈತ್ತಾ-
- 6 ಮೈಣರಾಯಗೋವಣ್ಣನಾ . . . ದುಂಬಾ-
- 7 . ನೈಕಾರಾತಿಭೋಪಾಲವಿ[ಜಯ]ಲಬ್ಧವದಾ-
- 8 . . . ಭೋಪ | ತಸ್ಯ

1 Mutilated.

2 Some lines are broken at the beginning.

Second Face.

- 1 ಚೋರ ಪ್ರತಿವೀ[ರಾಜ್ಯಂ]ಗೆಯ್ಯುತ್ತಿ-
- 2 ರೆ . . . ಮಣ್ಣು-
- 3 ಣ್ಣುಗಂ . . . ಮಣ್ಣುಣ್ಣು-
- 4 ಗಂ ನ ಡಿಯೆ
- 5 . ಖಣ್ಣುಗಂ . . . ನೋಟಮ್ಪನಾ

Third Face.

- 1 ಮೂಡಲ ಕಾಱ್ಪುಗ್ಗಿಯ ಪುತ್ತು ಬಡಗ ಪೋ-
- 2 ಗಿ ಬೆಳ್ಳೊಲೆಯ ಬಟ್ಟೆಯ ಪೆರಾಚ್ಚೆ ಪ-
- 3 ಳ್ಳೆಂಬಿಡಿದು ಪೋಗಿ ಪಿಯ ಪಳ್ಳದಳ್ಯಡಿ
- 4 ಆ ಪಳ್ಳದ ತಡಿವಿಡಿದು ಪೋಗಿ ಅರಿಷ್ಚ-
- 5 ಪಲದ ಪುತ್ತು ಬಡಗ ಪೋಟಮಲೆನಾಡ
- 6 ಬಟ್ಟೆಯ ಬಡಗಣ . . .

Fourth Face.

- 1 ವಿಷ್ಣಯಾಂ ಜಾ[ಯತೇ ಕ್ರಮಿ[*] ಸ್ವಂ ದಾತುಂ]
- 2 [ಸು]ಮಹಚ್ಚೈ ಕ್ಯಂ ದುಃಖಮನ್ಯಸ್ಯ ಪಾಳನನ್ದಾ-
- 3 [ನಂ] ನಾ ಪಾಳನಚ್ಚೈತಿ ದಾನಾಚ್ಚೈ)ಯೋನುಪಾ-
- 4 ಳನಂ || ತಟುಕಾನಾಂ ಸಹಸ್ರಾಣಾಮಶ್ವಮೇ-
- 5 ಧತತಾನಿ ಚ ಗವಾಂ ಕೋಟಿಪ್ರದಾನೇನ ಭೂ-
- 6 ಮಿಹರ್ತಾ ನ ಶುಧ್ಯತಿ | ಬಹುಭಿರ್ವಸುಧಾ
- 7 ಭುಕ್ತಾ ರಾಜಭಿಸ್ಸಗರಾದಿಭಿಃ ಯಸ್ಯ²

No. 39.

(A.R. No. 325 of 1912.)

ON A SLAB SET UP IN THE ARKESVARA TEMPLE AT KARSHANAPALLE, PUNGANUR
ZAMINDARI, CHITTOOR DISTRICT.

This undated record gives the genealogy of the Nolamba-Pallava kings as follows:—**Iriya-Nolamba's** son was **Nanni-Nolamba**; the latter's son was **Polalchōra** and his son was **Vira-Mahēndra (II)**. The last mentioned king is said to have journeyed to **Nolambavāḍi** from **Chōlnāḍu** and while staying at **Kōlāla** (Kolar) installed **Kirtti-Gāmuṇḍa's** son and bestowed upon Nolamba-Gāvunḍa (the installed person?) **Beḷagaṭūru** of **Pulināṭṭakere**.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ [||*] ಸಮಧಿಗತಪಜ್ಜ ಮಹಾಕ-
- 2 ಬ್ಧ ಪಲ್ಲವಾನ್ವಯ ಶ್ರೀಪೃಥುವೀವಲ್ಲ-
- 3 ಭ ಪಲ್ಲವಕುಳತಿಳಕೈಕವಾಕ್ಯ ಸ-
- 4 ತ್ಯದಿಲಿಪ್ಪ ಪಲ್ಲವರಾಮ ಶ್ರೀಮದಿಹಿ-
- 5 ವನೋಂಬನಾತನ ಮಗ ನನ್ನಿ ನೋಂಬ-
- 6 ನಾತನ ಮಗ ಪೋಟೋರದೇವನಾತನ
ಮ-
- 7 ಗನವೋಘವಾಕ್ಯ ಪಲ್ಲವಾಭರಣ ಶ್ರೀ-
- 8 ಮತ್ ವಿರಮಹೇನ್ದ ನೋಂಬಾಧಿರಾ-

- 9 ಜದೇವ ಚೋಲಾಡ್ವಿನ್ದಿನ್ದು ನೋಂಬ-
- 10 ಬನಾಡಿಯಂ ಪೋಕ್ಕು ಗಂಗಾಸಾ-
- 11 ಸಿರಮ ಕೋಲಾಲದೋಳು ಕಿತ್ತಿಗಾ-
[ಮು]-
- 12 ಣ್ಣನ ಮಗಗೆ ಪಟ್ಟವಂ ಕಟ್ಟಿ ಪುಲಿನಾ-
- 13 ಟ್ಪಕೆಯೆ ಬೆಳಗಟೂರಂ ನೋಂಬ-
- 14 ಗಾವುಣ್ಣಗೆ ಕೊಡಗೆಯಗೆಯ್ದ ಮ ಇದ-
- 15 ನಳದ ಕವಿಲೆಯುಮ ಬಾಣರಾಸಿ-
- 16 ಯುಮನಲಿದಂ ಮಂಗಳ ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರ²

1 Some lines are broken at the top.

2 Incomplete.

No. 40.

(A.R. No. 442 of 1923.)

ON A SLAB SET UP IN SURVEY No. 318 TO THE SOUTH OF THE VILLAGE KALUGODU,
RAYADRUG TALUK, BELLARY DISTRICT.

The record is dated **Saka 899**, without any further details, in the reign of the Nolamba-Pallava king **Maydammarasa** who was ruling from **Baragūru**. It registers the gift of a *kalnādu* made by **Nannigāśraya Ayyapadēva** to (the family of) **Eṛegaṅgayya**, who fell fighting, and of **Maydamma**, son of **Kaḷunēnarasa** who died as *kilgoṅṭe*. The inscription was written by *Kṛitayugachōla . . . yitāchāri*.

- | | |
|---|----------------------------------|
| 1 ಸ್ವಸ್ತಿ [*] ಸಕನಿಪಕಾಲತೀತಸಂ- | 13 ಒದೊಂ ವಾರಣಾಸಿಯುಂ ಸಾಸಿರ ಕವಿಲೆ- |
| 2 ಮೃತ್ಯುರಸತಜ್ಞ ಳಣ್ಣುನೂಷ ತೊಮ್ಮೆ- | ಯುಂ ಸಾಸಿ- |
| 3 ತೊ ಮೃತ್ಯುನೆಯೆ ವರಿಷಮ್ಪವರ್ತಿ ಸೆ ಸ್ವ- | 14 ವರ್ವಪರ್ವರ್ವರುಂ ಸಾಸಿವರ್ವರ್ವಸಿ- |
| 4 ಸ್ತಿ ಸಮಧಿಗತಪಜ್ಞ ಮಹಾಸ- | ಪ್ಪಣ್ಣೆ ರಾಮ |
| 5 ಬ್ಬ ಪಲ್ಲವಾನ್ವಯ ಶ್ರೀಪ್ರಿತುವೀವೆ- | 15 ಸಾಯಿರಕಣಿಯುಮೆನೊಡೊನ ಲೋಕಕ್ಕೆ |
| 6 ಲ್ಲವ ಪಲ್ಲವಕೊಲತಿಲಕ | ಸಲ್ಲು |
| 7 ಶ್ರೀಮನ್ಮಯ ಮೃರಸೆಪ್ಪ [F*] ತುವೀರಾ- | 16 ಅಯ್ಯಪ್ಪವೇವನಕ್ಕರ ಎಕ್ರಮಾದಿತ್ಯನ- |
| ಜ್ಯುಷ್ಣಿಯು ಬ- | ಕ್ಕರ ಇಯುಗ ಪ . . . |
| 8 ರಗೂರೊಳರೆ ಎಣೆಗಜ್ಜಯ್ಯ ಸಗ್ಗಮೇಣಿ- | 17 ರ ಅಯ್ಯಪ್ಪ- |
| ದೊಡೆ ಕಳುನೇನರ- | 18 ಚೋಳ [ಕೊ]- |
| 9 ಸರ ಮಗಮ್ಮಯ್ಯ ಮ್ಮ ಕೇಷ್ಣೋಣ್ಯಯಾಗಿ | 19 ಟ್ಪುದು ಇದೆ- |
| ಸತ್ತೊಡೆ ಕಾಮ- | 20 ವೈಸಗಯ್ಯೊ |
| 10 ರಾರಾದಿತ್ಯ ನನ್ನಿ ಗಾಶ್ರಿಯನಪ್ಪ ಅಯ್ಯಪ್ಪ- | 21 ಕ್ರಿ[ತ*]ಯುಗಚೋ- |
| ದೇವನ ಕೊಟ್ಟು- | 22 ಳ . |
| 11 ದು ಕಲ್ಪಾಡುಕುಮೆಂದು ನಲದನೇಸರು- | 23 . ಯಿ- |
| ಳ್ಳಿನ ಸಾಸಿನ | 24 ತಾಚಾ- |
| 12 . . . ಒದುರರಿ . . . ವಾ- | 25 ಠ [*] |
| ಚಂದ್ರಾರ್ಕಮಿದಂ ಸಲಿಪ್ಪದು ಇದನ- | |

No. 41.

(A.R. No. 242 of 1913.)

ON A ROCK IN A FIELD AT NELAPALLI, PUNGANUR ZAMINDARI, CHITTOOR DISTRICT.

This record which is not dated belongs to the reign of the Nolamba-Pallava chief **Iṛivanolamba Ghaṭeyaṅkakāra-Pallavāditya**, whose genealogy from **Iṛivanolamba I** is narrated . The former is said to have bestowed, when he was in **Venduru-Ponne** in **Paṛuvi-nādu**, royal honours, such as a horse to ride, an umbrella, *ālapantuvake*, *kuñcha*, *talige*, *kilvatta*, *addanige* and *gaddige* on **Karavayya**, son of **Gavareṣeṭṭi**, a **Baliḡāra**. The chief named him **Mummaḡi-Gavare-Pallavāditya-Nolambaseṭṭi** and granted to him as a *koḡaṅge* the town **Koḡatūra** in **Pulinādu**, which was surnamed **Pallavāditya-pura**. The boundaries of the village are specified. The writer of the record was **Chandimayya**.

- 1 ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತು ವಸುನ್ಧರಾ[ಂ*]
- 2 ಪಷ್ಪಿ ವರ್ವರಿಷಸ್ರಾಹಶಾಣಿ ವಿಷ್ವಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ[ಕ*] ||
- 3 ಸ್ವಸ್ತಿ [||*] ಸಮಧಿಗತಪಂಚಮಹಾಶಬ್ಧ

1 Lines 16—25 are written at the right side on the top.

- 4 ಪಲ್ಲನಾನ್ವಯಂ ಶ್ರೀಪ್ರಿಧ್ವೀವಲ್ಲ -
- 5 ಭಂ ಪಲ್ಲವಕುಲತಲಕನೇ-
- 6 ಕನಾಕ್ಯಂ ಶ್ರೀಮದಿತಿವನೋಽಮ್ಬ-
- 7 ನಾತನ ಮಗಂ ನನ್ನಿ ನೋಽಂಬನಾತನ ಮ-
- 8 ಗಂ ಪೋಽಲೋರದೇವನಾತನ ಮಗಂ ವಿರಮ-
- 9 ಹೇನ್ದ್ರನಾತನ ಮಾಗಂ ವಾಕ್ಯದೇವನಾತನ ತ-
- 10 ಮೃನಿತಿವನೋಽಂಬ ಘಟಿಯಂಕಕಾಽ ಪಲ್ಲವಾದಿತ್ಯಂ ಪ್ರಿಧ್ವೀರಾಜ್ಯಂಗೆ-
- 11 ಯ್ಯುತ್ತಂ ಪಱುವಿನಾಡ ವೆನ್ನುಱುಪೊನೆಯುಳುಱು ಕೋಯತುರ ಬಳಗಾ-
- 12 ಂ(ರ)ಂ ರಾಮೇಶ್ವಱ ಹರಪಲ್ಲಯ್ಯಂ ಗವಣೆಪೆಟ್ಟಿಯಾ ಮಗಂ ಕರವಯ್ಯ
- 13 ಮುಮ್ಮಡಿಗವಣೆ ಪಲ್ಲವಾದಿತ್ಯನೋಽಮ್ಬಪೆಟ್ಟಿಯೆನ್ನು ಪೆಸರಂ ದೆಯಗೆಯ್ದು ಪಟ್ಟಂಗಟ್ಟಿ ಏ-
- 14 ಱಕುದುರೆ ಕೊಡೆ ಆಳಪಣ್ಣುವಕೆ ಕುಣ್ಣುನುಳಗೆ ಕೀಱ್ಪಟ್ಟ ಅಡ್ಡಣೆಗೆ ಗದ್ದಿಗೆ ರಾಜ-
- 15 ಚೆನ್ನವ ಕೊಟ್ಟು ಅಂಕವ(ಂ)ನೋಡಲ್ಪಡೆದು ಪುಲಿನಾಡ ಕೊಳತೂರಂ ಪಲ್ಲವಾ-
- 16 ದಿತ್ಯಪೂರವಾಗೆ ನಕರಂ ಮಾಡಿ ವೈಶ್ಯದತ್ತಿಯಾಗೆ ಮಾಡಿ ನೋಽಂಬಪೆಟ್ಟಿ-
- 17 ಗೆ ಕೊಡಂಗೆಯಾಗೆ ಕೊಟ್ಟಂ ಚಂದ್ರಾದಿತ್ಯರುಳ್ಳೆನ್ನೆ ಗಂ ಆತನ ಮಕ್ಕಳಮಕ್ಕಳು-
- 18 ವರಂ ಸಲ್ವುದುಮಾಭ್ಯಾನ್ತರಶಿಷ್ಟಿಯಾಗೆ ಪೂರ್ವಸ್ಯಾಂ ದಿಶಿ ಗೊಟಲ್ಪಟ್ಟು ಮೇರೆ ಆಗ್ನೇಯ-
- 19 ಸ್ಯಾಂ ದಿಶಿ ಕೋಯಲೇರಿ ಕಟ್ಟು ಅನ್ನುಬರೆ ಕೋಲೇರಿಯ ಪಡುವಣ ದೆಸೆಯ ಕಲ್ಲಸೇರೆ ಅನ್ನೆ ಬರೆ ಬಿಳಿ-
ಯಗುಣ್ಣು ಅನ್ನು ಬ-
- 20 ರೆ ಮೊಱುಪುಣೆಸೆಯ ಕುಣ್ಣೆ ಅನ್ನೆ ಬರೆ ಕುಡುಕುಱುಕೆ ಅನ್ನೆ ಬರೆ ಪುಣೆಸೆಬೆಯ ಕರ್ಗಾಫಲ ಅನ್ನು
ಬರೆ ಪಟ್ಟಣೆ ಇರ್ಪ್ಪೆ
- 21 ಅದಱ ತದನಾನ್ತರ ಮಣೆಗಡಪು ಅದಱ ತದನಾನ್ತರ ಪಂಡಿವಾರ ಪುಣೆಸೆ ಅದಱ ತ[ದ]ನನ್ತರ ಯ-
ಲ್ಲೆಗುಯ್ಯಲ್ ಅದಱ
- 22 ತದನಾನ್ತರ ಪೂಲಗಿಯ ಮುಟ್ಟುಬೆಯಿಂದ ಬಡಗಲುಮಳಿ ಮೇರೆ ಅದಱ ತದನನ್ತರ ಪಞೆಯ ಬಡಗ
ಗೋಡಿಯ ಮ-
- 23 ಳೆಯಾಲ ಅದಱ ತದನಾನ್ತರ ಮೊಳಗಣೆಯಬೆ ಕಲ್ಲಸೆಯ ಕುಂಟೆ ಅದಱ ತದನಾನ್ತರ ಮುಟ್ಟುಂಬೆ-
ಯೊಪ್ಪುಲ್ಲಯಾಲ
- 24 ಅದಱ ತದನನ್ತರ ಕಗ್ಗಲ್ಲಸೆಯ ನಿಟ್ಟಣೆ ಅದಱ ತದನಾನ್ತರ ಕುಂಟಿಯ ತಡಗೋಡ ಮೇಕೆಣೆಯಾಲ
ಅದಱ ತದನಾನ್ತರ
- 25 ಮುಕುಟ ಆಲದಹಾಳ ಅದಱ ತದನನ್ತರ ಚೈಕೋಲ ತಾಱಮರ ಅದಱ ತದನಾನ್ತರ ಮಟ್ಟಣೆಯ ಕುರಚಿ-
ಗೋಣ್ಣ ಅದಱ
- 26 ತದನಾನ್ತರ ಕಮ್ಮಾಱಕಣುವೆ ಅದಱ ತದನನ್ತರ ಪರಿಪಲ್ಲಿಪಾಲೆ ಅದಱ ತದನಾನ್ತರ ಪಡುವಣ ದಿಸಾ-
ಭಾ-
- 27 ಗದೆ ಕೆಳಗೆ ಅಣಿಸೆಣೆ ಅದಱ ತದನಾನ್ತರ ಎಣೆತೋಣೆಯ ಮಟ್ಟಣೆ ಅದಱ ತದನಾನ್ತರ ಬೆಂಬುಗುಳ್ಳಿಯ
.
- 28 ಡಣ ಪರಿಯಣೆ ಅದಱ ತದನಾನ್ತರ ಪೆಡೆ ಸಾಸನ ಮಾಯ್ಯಾದೆ ಅದಱ ತದನಾನ್ತರ ಅಗಿಣಿಯ ಪಾ-
ಪೆಳಗೋ . ಅದ-
- 29 ಱ ತದನಾನ್ತರ ಅಗುಲಿಯ ಕಣುವೆ ಅದಱ ತದನಾನ್ತರ ಪಾಣಕುಂಟಿಯ ಕಣುವೆ ಅದಱ ತದನಾನ್ತರ
ಸೂರಲ್ಕುಂಟಿಯ ಬೆಟ್ಟು
- 30 ಅದಱ ತದನನ್ತರ ಸೂರಕುಂಟೆ ಅದಱ ತದನನ್ತರ ಕಡಾಲಕಲ್ಲು ಅದಱ ತದನಾನ್ತರ ಭಾಗೋಡ ಪನ್ನೇ-
ರಿಯ ಮಯ್ಯಾದೆ
- 31 ಪಲ್ಲವಾದಿತ್ಯನೋಽಂಬಪೆಟ್ಟಿ ಕದಂಬರ ವಿಕ್ರಮಾದಿತ್ಯನ ಮಗ ತಮ್ಮ ಅಳಯ ಬೆಂಗಡಯ್ಯಗೆ ಕೊಡಂಗೆ-
ಯ್ಯಾ[ಗ] . . ಕೊಳಚೆಯ
- 32 ಗಟ್ಟಿಯನು ತನ್ನ ಮಕ್ಕಳು ಮಕ್ಕಳವರಂ ಸಲ್ವನಾಗಿ ಕೊಟ್ಟು [*] ಬರೆದೆ ಚನ್ನಿಮಯ್ಯ ಪಲ್ಲವಾ-
ದಿತ್ಯನೋಽಂಬ
- 33 ಮಾರವಾಗೆ ಕಣ್ಣುಗ ಗಟ್ಟಿಯ ಕೊಟ್ಟನವರ

No. 42.

(A.R. No. 64 of 1904).

ON A SLAB SET UP NEAR THE KALLESVARA TEMPLE AT KALKAMBHA,
BELLARY TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated **Saka 949, Prabhava, Chaitra, śu. 1, Bṛihaspativāra**. In Prabhava=
Saka 949 expired, Chaitra Śu. 1 fell on Sunday, not Thursday as stated. But in
the next year *i.e.* Vibhava the *tithi* cited did fall on **Thursday = 29th February**
A.D. 1028; this was probably the date intended. The record refers itself to the
reign of the Nolamba-Pallava king, **Jagadēkamalla-Nolambapallava-Permānadīdēva**
ruling from **Vipranārāyaṇa**. A certain **Sahale-Gavuḍa** is said to have made a
grant of some land for the service of the god Mahādēva at **Chihanapaṭṭi**. The record
is damaged at the end.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ [||*] ಸಮಧಿಗತಪಂಚಮಹಾಸಬ್ಧ
ಪ-
- 2 ಲ್ಲವಾನ್ವಯ ಶ್ರೀಪ್ರಸ್ಥಿವಲ್ಲ-
- 3 ಭ ಪಲ್ಲವಕುಳತಿಳಕನವೋಘವಾಖ್ಯ
- 4 ಕಾಂಚೀಪುರವರೇಶ್ವರಂ ಶ್ರೀಮಜ್ಜುಗದೇ-
ಕಮ-
- 5 ಲ್ಲನೋಂಬಪಲ್ಲವ ಪೆಮ್ಮಾನಡಿವೇ-
- 6 ರ್ ವಿಪ್ರನಾರಾಯಣದ ನೆಲೆವೀಡಿನಲ್ಲ-
- 7 ಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಮುತ್ತ-
- 8 ರೋತ್ತರಾಭಿವ್ರಿದ್ಧಿ(೯)ಪ್ರವರ್ಧಮಾನ-
ಮಾ-
- 9 ಚಂದ್ರಾರ್ಕತಾರಂಬರಂ ಸಲುತ್ತುಮಿ-

- 10 ರೆ ಸಖವರ್ಷ ೯೪೯ ನೆಯ ಪ್ರ-
- 11 ಭವಸಂವತ್ಸರದ ಚೈತ್ರ ಸುದ್ಧ ೧ನೆ
- 12 ಬ್ರಹ್ಮಸ್ಮಿತವಾರದಂದು ಚಿಹನ-
- 13 ಪಟ್ಟಿಯ ಮೂಲಸ್ಥಾನದ ಮಹಾ-
- 14 ದೇವರ್ಗ ಧರ್ಮಪ್ರತಿಪಾಲನಂಗಯ್
- 15 ವೃತ್ತಿ ಸಹಲೆಗವುಡ ಬಿಟ್ಟ ಯೆರೆಯ ಮ-
- 16 ತ್ತ ೧೨ . ಯವಶ್ಯಂದ್ರಶ್ಚ ಸುಯ್ಯ-
- 17 ಶ್ಚ ತಾಸತ್ತಿಷ್ಠತಿ ಮೇದಿನೀ ಯಾವತ್
- 18 . ಮಕ[ಥಾ] ಲೋಕೇ ತದ್ಧರ್ಮವಿಧಿ-
ಯ-
- 19 ತೇ ||

No. 43.

(A.R. No. 197 of 1913).

ON A STONE SET UP NEAR A WELL AT SOMALAPURAM, SAME TALUK AND DISTRICT.

This record is dated **Saka 953, Pramōḍa, Āshāḍha, ba. daśamī, Ādityavāra** corres-
ponding to **A.D. 1030, June 28, Sunday**. It states that the Nolamba chief **Kanakarasa**,
made a gift of 6 *mattar* and 100 *kamma* of wet land for the service of the god Mahā-
dēva of **Arakere**.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ [||*] ಸಖವರಿಷ ೯೫೩ ಪ್ರಮೋದ-
- 2 ಸಂವತ್ಸರದ ಆಷಾಢ ಬಹುಳ ದ-
- 3 ಸಮಿ ಆದಿತ್ಯವಾರದಂದು ಸ್ವಸ್ತಿ
- 4 ಸಮಧಿಗತಪಂಚಮಹಾಸಬ್ಧ
- 5 ಶ್ರೀಕಾಂಚೀಪುರವರೇಶ್ವರ

- 6 ಶ್ರೀಮತು ನೋಳಂಬರ ಕನಕ-
- 7 ರಸೆರು ಅರಕೇಯ ಮಹಾದೇ-
- 8 ವರಿಗೆ ಬಿಟ್ಟ ಕಯಿ ಮತ್ತರಾರು
- 9 ಗಟ್ಟಿ ಕಮ್ಮ ೧೦೦ [||*]

No. 44.

(A.R. No. 67 of 1904.)

ON A SLAB SET UP IN THE FIELD CALLED GOPIKALLU-HOLA
AT KALKAMBHA, SAME TALUK AND DISTRICT.

This is dated **Saka 970, Sarvadhāri, Kārtika, śu. 7, Bṛihaspativāra**. In Sarva-
dhārin = Saka 970 Kārttika śu. 7 fell on Sunday, not Thursday as stated; but in
the next year *i.e.* Virōdhin, it began at .48 on **Thursday = 5th October A.D. 1049**.
The inscription refers itself to the reign of **Trailōkyamalla-Nanni-Nolambapallava-**
Permānadi, when **Mūliga Po . . yya-Gāvūḍa** made a grant of land for the
service of the god Vishṇu at **Chiyanaṭṭi** and 3 *mattars* of land to Hālōja (for engrav-
ing the record?).

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ [||*] ಸಖವರ್ಷ ೯೨೦ ನೆ ಸರ್ವಧಾ-
- 2 ರಿಸಂವತ್ಸರದ ಕಾರ್ತಿಕ ಸುದ್ಧ ಒಮಿ
- 3 ಬ್ರಿಹಸ್ಪತಿವಾರದಂದು ಶ್ರೀಮತ್ತೈ-
- 4 ಳೋಕ್ಯಮಲ್ಲ ನನ್ನಿ ನೊಳಂಬವಲ್ಲವೆವರ್ವಾ-
- 5 ನಡಿದೇವರು ಚಿಯನಪಟ್ಟಿಯ
- 6 ವಿಷ್ಣು ದೇವರ್ಗ್ಧ ಧರ್ಮಪ್ರತಿಪಾಳನಂಗೆ-
- 7 ಯ್ಯುತಲಿದುರ್ವಲ್ಲಿ ಮೂಲಿಗ ಪೊ . .
- 8 ಯ್ಯುಗಾವುಣ್ಣನು ಬಿಟ್ಟು ಎರೆ ಮ ೧೫
- 9 [ಯಾ]ವತ್ಕಂದ್ರಸ್ತೆ ಸೂರ್ಯಕ್ಕೆ ತಾವತ್ತಿ-
- 10 ಪ್ತತಿ ಮೇದಿನೀ ಯಾವದ್ರಾಮಕಥಾ ಲೋಕೇ ತಾ
- 11 . . . ವದರಿಹ ವಿಭೀಷಣ . . .
- 12 . . ಅಲ್ಲಿ . ಕುಳಂ . . ಮಾಡಿದ
- 13 ಹಾಲೋಜಗೆ ಮ ೨ [||*]

No. 45.

(A.R. Nos. 191 and 191-A of 1911.)

Published in *Epigraphia Carnatica*, Vol. X, Ct. 118.

CHALUKYAS OF BADAMI.

No. 46.

(A.R. No. 343 of 1920.)

ON A STONE BY THE SIDE OF THE ISVARA TEMPLE AT PEDDAVADUGURU,
GOOTY TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

This is not dated; it belongs to the reign of the **Chālukya** king **Satyāśraya** whose proper name appears to be **Eṙetiyadigaḷ**. It registers the grant of the village **Elpattu Simbhige**, made tax-free, by Eṙetiyadigaḷ after his subdugation of **Raṇavikrama**, probably a **Bāṇa** king. It also registers the grant of the village **Nāḍanūru**, with the consent of the Bāṇa king. The engraver **Mahēndrapallavāchāri** was granted 12 *mattars* of land at Nāḍanūru by the *Mahājanas*. If Eṙetiyadigaḷ stands for Eṙeya which was a name of **Pulakēsin II** this record may have to be assigned to the reign of that king.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ [||*] ಸತ್ಯಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪೃಥುವೀವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇ-
- 2 ಶ್ವರಭಟಾರದ ದತ್ತ ನಾಡನೊರೊಳಣವಿಕ್ರಮನಾ ನ್ನಣೆತಿಯಡಿಗಾ-
- 3 ಳೈಟ್ಟುತ್ತು ಸಿಂಭಿಗೆ ಕೊಳ್ಳೊ ಳದುಳ್ವೀಱಿ ಎಣೆದು ಗೆಲ್ಲು ಅಲ್ಲಿ ಮಹಾ-
- 4 ಜನಮಾನ್ಯರೆದು ನಿಗಳ ಬಾಱ್ಯನ್ನು ಜೀವಿತಂ ಬೇಡಿಕೊಳ್ಳಮೆನ್ನೊಡೆ ಆಮೆ-
- 5 ಲ್ಲ ಪ್ರಸಾದಪಟ್ಟಿ ಈ ಊರನ್ನ ಸರ್ವಭಾಧಾಪರಿಹಾರಮಾಗೆ ಪ್ರಸಾದಂಗೆಯಿ
- 6 ಆ ಮಾರ್ಗಮೆ ಕೊಟ್ಟಾರ್ ಅನ್ನೊ ಸಲೆ ಬಾಣರಾಜರ ವಿಷಯ¹ದ ಅಗ್ರಹಾರಂಗಳೆಣೆ-
- 7 ಪೊನ್ನೊಡಿಕೊಣ್ಣು ನಾಡನೊರಾ ಮಹಾಜನಮಾನ್ಯರೆದು ನೀಮು ನಿಮಗಪ್ಪಂದಿ ಹರಿ-
- 8 ಯಮೆನ್ನು ಬೇಡಿದೊಡೆ ಗೋಳಮಡುವರಸಾನ್ತಪ್ಪ ಆ ಊರ ಸರ್ವಪಾಧಪರಿಹಾ-
- 9 ರಮಪ್ಪನ್ನು ಎಣೆಯುತಿಯಡಿಗಳೈ ಪ್ರಸಾದಂಗೆಯ್ತೆ ಪೂರ್ವಾತಾರಬಾಣರಾಜಜ್ಜಿ
- 10 . ಣ್ಯಾರಂ ವಿನ್ನಪ್ಪಂಗೆಯ್ತೆ ಅಡಿಗಳಾ ಪ್ರಸಾದಂಗೆಯ್ತೆ ಸಲೆನ್ನರ್ .
- 11 . ಲಕ್ಷರ ಪ್ರಸಾದಂ ಗೆಯ್ತಾ ರಾಚನ್ನೆತ್ತಾರಕಂ । ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತ ವಸುನ್ಧ
- 12 . ಪ್ಪಿವರ್ಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಣ್ವಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಮಿಃ । . . ಈ ಶಿಲಾ ಶಾಸನಂ
ಬ-

¹ The letter ಯ is engraved below the line.

² The letter ಣ is written below the line.

- 13 . ದಾ ಮಹೇಂದ್ರಸಲ್ಲವಾಚಾರಿಗೆ ಮಹಾಜನಂ ಇಪ್ಪತ್ತೆಲ್ಲ ಮುಂ ನಾಡನೂರುಳ್ಳನ್ನಿ
14 . . ತ್ತಕ್ಕೆಯ್ಯಾನ್ಪ್ರಸಾದಂಗೆಯೊಂ ಎಮ್ಮ ಸನ್ನಾಯನ . . ಹಿತಕ . . ದಾತ[||*]

No. 47.

(A.R. No. 333 of 1920.)

ON A STONE LYING TO THE NORTH OF THE VILLAGE BETAPALLI,
SAME TALUK AND DISTRICT.

This undated inscription belongs to the reign of the Chālukya king **Vijayāditya-Satyāśraya**. It registers the grant of 20 *mattārs* of black soil, 50 *mattars* of red soil, a *mattar* of wet land and 2 *mattars* of garden land to **Tālereyar** by **Vikramāditya**, the uncle of **Bānarāja**, when the latter was ruling **Turamara-vishaya** as the king's feudatory. It also states that **Vikramāditya** had the *birudas Taruṇa-Vasantan* and *Sāmanta-kēsari* and that he was ruling **Ayirāḍi**. The inscription was written by **Siṅguṭṭi**.

First Face.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ [||*] ಶ್ರೀಮತ್ ವಿಜಯಾದಿತ್ಯ
- 2 ಕರ್ತೃಶ್ರಯ ಪ್ರಥುವಿವಲ್ಲಭ ಮ-
- 3 ಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಭಟಾರ್
- 4 ವೃಥುವಿರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯತ್ತಿರೆ ತುರಮರ ವಿಷಯಮಾ[ನ್]
- 5 ಬಾಣರಾಜರಾಳೆ ಬಾಣರಾಜರಾ ಕಿರಿಯಮ್ಮಂಗಳಯಿ-
- 6 ರಡಿ ಆಳ್ವೆ ವಿಕ್ರಮಾದಿತ್ಯಕೊಟ್ಟೊಂದು [ಪ]ನ್ನೆನೆ ಉಜ್ಜರು
- 7 ತಾಟಪಿಯೆಗೆ ಎರೆಕಾಡು ಇಪ್ಪತ್ತಮತ್ತರು ತಲೆ-
- 8 ಪರಿಯೊಳು ಐವತ್ತು ಮತ್ತಕ್ಕುಸುಕಾಡುಂ ಕೀಟಿಪ್ಪಿ ಮೂ-
- 9 ವತ್ತಮುಡಿ ಕಾಡುಂ ಉಜ್ಜತ್ತಮ್ನಾ ಕೆಹೆಯಾ ಕಿಟಿಗೆ ಮ-
- 10 ತ್ತಕ್ಕೆಯ್ಯಂ ಇಮ್ಮತ್ತತ್ತೂಣ್ಯಮುಂ ಇವೆಕ್ಕು ಸಾಕ್ಷಿ

Second Face.

- 11 ಮೀಕಣೂರರು ಅಯಿರಣಕೀ-
- 12 ಏವರು ಆಣಗರು ಕಟ್ಟಿಯರು
- 13 ಚಂಗರಸನು ತಲೆಪರಿಯಾ ಕೆ-
- 14 ಯ್ಯಾಳದೊರ್ ಕವುಳನ್ನೆಯಾರುಂ ಕಣ್ಣು ಕು-
- 15 ಳ್ಳಿಯಂ ಪಾಣಿದರುಂ ಅಕ್ಕಕಾಲೆಯರಾ ಪುಲಿ-
- 16 ಯಣ್ಣಂಗಳು ಎರೆಕಾಡನಳದೊರ್
- 17 ಶ್ರೀತರುಣವಸೆನ್ನನ್ ಸಾಮೆನ್ನಕ್ಕೇ-
- 18 ಸರಿಯಾ ಕೆಟ್ಟ ಪನ್ನಾಸು
- 19 ಸಿಂಗುಟ್ಟಿಯಾ ಲಿಖಿತಂ
- 20 ಬಲ್ಲವರಸ-
- 21 ರ ಸೊಂಟುಕ್ಕು
- 22 ಇದನಳವೊಂಗೆ . .

Third Face.

- 23 ಇದನಚಿನ್ನೊನ್ಗಂ ವಕ್ರಬರ್ಪೊಜ್ಜಂ ವಾರ
- 24 . ಸಿಯಾ ಸಾಸಿರ್ವ ಪಾರ್ವರುಂ ವುಡಿಗೆ ಎಚ್ಚ . . .
- 25 ವರ್ರುಂ ಸಾಸಿರ ಕವಿಲೆಯುಂ ಕೊನ್ನ ಮಹಾಪಾತಕನಕ್ಕುಂ[||*]

No. 48.

(A.R. No. 691 of 1919.)

ON A STONE IN THE BHOGESVARA TEMPLE AT CHIPPAGIRI,
ALUR TALUK, BELLARY DISTRICT.

This registers the grant of 50 *mattars* of land and a flower garden made by **Baṅṭarasa** during the reign of the Chālukya king **Vijayāditya-Satyāśraya** to **Dharmma-Bhaṭāra** and some land to a temple with the consent of the *Mahājanas*. The record is not dated.

1 ಶ್ರೀ ವಿಜಯಾದಿತ್ಯ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯ	12 ಕೆಯ್ಯು ರಾಜಮಾನ ಆ[ಱು]
2 . ಪೃಥವೀವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾಭಿ-	13 ಮತ್ತರ
3 . . ಪರಮೇಶ್ವರ ಭಟಾರರ್ ರಾಜ್ಯ-	14 ನೆಲನು
4 ವೃದ್ಧ ಪ್ರವರ್ತನ ಸಲಿ (ಲೆ) ಬಣ್ಣರಸರಾ	15 ಕೆಚಿಯು ಬಾ-
5 ಕೊಟ್ಟುದು ಅಣ್ಣಾಥಿಗಳ ಅಬ್ಬ-	16 ವಿಯು ದೇವೆಗ್ಗೆ
6 ಸವ ಧರ್ಮಭಟಾರಗ್ಗೆ ಮಹಾಜನ	17 . . ಯು ಇ ಧ[ರ್ಮವೆ]
7 ಪ್ರಜಿಯಾ ಸನ್ಮತದ ಕೊಟ್ಟುದು ರಾಜ-	18 ಅಱುದೊರ್ ಬಾರ-
8 ಮಾನ ಅಯ್ಯತ್ತು ಮತ್ತರ್ ಮತ್ತಮುಂ ಬ-	19 ಣಾಸಿಯೊಳ್ ಸಾಸಿ-
ನ್ನಿ-	20 ವ್ವರು ಪಾವ್ವರು ಸಾಸಿ-
9 ಕರ್ಯಗಳಮುಂ ಆಲಮ್ನನಾ ಸಾಲ-	21 ರ ಕವಿಲಿಯುಮಾ-
10 ಮಾನಗೆಯ್ಯಂ ಪೊದೊಳೆ ಅಱು ಮ[ತ್ತ]	22 ನೊನ್ನ ಲೋಕಕ್ಕೆ
11 ಕೆಯ್ಯು ಲೋವಿನಾಕಗ್ಗೆ	23 ಸನ್ನೊರಪ್ಪೊರ್ [*]

No. 49.

(A.R. No. 339 of 1905.)

ON A MUTILATED SLAB LYING ON THE BANK OF THE RIVER PENNERU AT
DANAVALAPADU, JAMMALAMADUGU TALUK, CUDDAPAH DISTRICT.

This damaged and undated inscription registers the grant of some fields made by the Chālukya king **Vijayāditya** to **Bhūpāditya**.

1 ಸ್ವಸ್ತಿ [*] ವಿಜಯಾದಿತ್ಯ ಶ್ರೀಪೃಥವೀ
2 ಶ್ವರ ಭಟಾರರಾ ಪ್ರವರ್ಧಮಾನ ವಿಜಯರಾಜ್ಯ
3 ಪ್ರವರ್ತಿಚ್ಚು ತ್ತಿರೆ ಶ್ರೀಭೂಪಾದಿತ್ಯಗ್ಗೆ ಮ[ಣ್ಣ]
4 ನಿತ್ತು ವಿ ರಿ
5 ಹಾರಮಾಗಿ ಕೊಟ್ಟರ್
6

No. 50.

(A.R. No. 346 of 1920.)

ON A BROKEN PILLAR SET UP BEFORE THE SHRINE OF A LINGA, A MILE TO THE
NORTH OF THE VILLAGE NILURU, GOOTY TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

This record in archaic characters is not dated and belongs to the reign of the Chālukya king [**Ki**]rttivarma-Satyāśraya, probably the second king of that name. He is stated to have remitted certain taxes due from some *Gāmuṇḍas* (who are named). He also gave them the umbrella and other honours.

1 ತ್ತ್ರಿವರ್ಮ [ಸ]-	4 ಮಹಾರಾಜಾ-
2 ತ್ಯಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀ[ಪ್ರ]-	5 ಧಿರಾಜ ಪರ-
3 ಧಿವೀವಲ್ಲಭ	6 ಮೇಶ್ವರ ಭಟಾ-

- 7 ರಕ್ ಪ್ರಥಿವೀ-
 8 ರಾಜ್ಯಂಗಯ್ಯ
 9 ವೈಸಕ . . .
 10 [ಗಾ]ಮುಣ್ಣುಗಂ [ಬೀರ]-
 11 ಗಾಮುಣ್ಣುಗಂ ಊರಾ
 12 . ಲ್ಕಳವಿಯು ಕಾ .
 13 ಡುಱಕ್ಕಿ ನಾಲ್ಕು ಬರಿ-
 14 ಸ ಪರಿಯಾರಮು
 15 ಐದಾನೆ ವರಿಸ ಪ-
 16 ದುವಾರಮುಂ ವೇಣ್ಣಿಯು
 17 ಸತ್ತಿಗಮು ಇನೆತ್ತುಮಾ[ವ]
 18 ಪ್ರಸಾದಂಗೆಯ್ಯಾರ್
 19
 20 ಕೆರಾ ರಾಕ .
 21 . ವುಣ್ಣುನು ಕೊ-
 22 ಲ್ಲೆನಿಗಿಯ-
 23 ರಾ ಕುನ್ನ ಮಾರಿ-
 24 ಯರು ಎರವ
 25 ರಾಕ

- 26—29 Damaged
 30 ಕಾಬಾದ
 31 ಕಾಯು
 32 ಯರಾರು
 33 ನ್ಣುನು
 34
 35 ಗುಡಿಯನು ಇನ್ನಿವ್ವರ
 36 ಜಿಡೆ ಪ್ರಸಾದಂಗೆಯ್ಯಾರ್
 37 ಮಂಗಲಾಮಲೆಯಾಬರು
 35 ನುಂ ರವು ಮೆಯಾರ
 36 ಸುಱಿವ್ವೇ-
 37 ನೊಲಳಿವೊಡೆ
 38 ವಾರಣಾಸಿಯೊಳು
 39 ಸಾಸಿಬ್ಬುಪಾರ್ವರುವ
 40 ಸಾಸಿರ ಕವಿಲೆಯು
 41 ಕೊನ್ನೊನಾ ಲೋಕಕ್ಕೆ . . .
 42 ಸನ್ನೊರಪ್ಪೊರ್ ಶಿವ-
 43 ಮಸ್ತು ಗೋಬ್ರಾಹ್ಮಣಸ್ಯ [||*]

No. 51.

(A.R. No. 724 of 1919.)

ON A SLAB SET UP NEAR THE OBALESVARA TEMPLE IN THE VILLAGE
 KURUKUNDI, ALUR TALUK, BELLARY DISTRICT.

This inscription of the reign of the Chālukya king **Kirtivarma-Satyāśraya** registers the gift of some land. The date of the record is lost. On palaeographic grounds the inscription may be assigned to the reign of **Kirtivarman II**.

First Face.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ [||*]ಕೀರ್ತಿವರ್ಮ-
 2 ಸತ್ಯಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪು-
 3 ಥುವೀವಲ್ಲ ಭ ಮಹಾ-

- 4 ರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವ-
 5 ರ ಭಟಾರರ ರಾಜ್ಯವಿಜ-
 6 ಯಸಮ್ಮ . . . 2

Second Face.

- 1 ಹಾರಮುಕ ಸುರದ[ತ್ತಿ] .
 2 [ಭೂ]ಮಿ ಇದಾವ ಕೆಡಿಸಿದೊ-
 3 ಬಾರಣಾಸಿಯೊಳುಸಿ-
 4 ಬರ್ಬಾರ್ವರೊಂ ಕವಿಲೆಯ-

- 5 ಮಾನ್ನೊನ್ನೊರಾ ಲೋಕಕ್ಕೆ ಸ-
 6 ಲ್ವರ್ ಇದಾನಚಿದು . . .
 7 ಇ ಕಲ್ಲಮೀ ದುಷ್ಪಲ2

No. 52.

(A.R. No. 734 of 1919.)

ON A SLAB SET UP NEAR THE ISVARA TEMPLE AT NAGARURU,
 SAME TALUK AND DISTRICT.

This is not dated and is a little damaged. It refers itself to the reign of the Chālukya king . . . **ditya** and records the grant of some land by **Nāgamaṅgaḷa**. Mention is also made of **Toṇḍemāna Muttarasa**.

1 This face should be read from the bottom upwards.

2 Some lines appear to have been lost after this.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ [||*] ಶ್ರೀಪ್ರಭುವೀವಲ್ಲ[ಭ ಮ]ಹಾರಾಜಾದಿರಾಜ
- 2 ಪರಮೇಶ್ವರ [ಭ] . . . ಶ್ರೀ . . . ದಿತ್ಯಭಟಾರರ
- 3 ರಾಜ್ಯದೊಳ ತೊಣ್ಣೆಮಾನಾ ಮುತ್ತಾರಸೆರಾ ನಾಗಮಜ್ಜಳಾನಿತ್ತೊದು
- 4 . ಮನ್ನೆಗಾಮುಣ್ಣು ಪ್ರಜೆ ಕರಣ ಚೈತ್ಯನಿತ್ತುದು ಮುವತ್ತ ಎರಡು ಸರ್ವಪಾದ-
- 5 ಪಾರಿಯಾರ್ಯರ ಪೆ . . . ನ . . . ಬಿ ಬೀಟಿ ಪಾಡೆದೊನ್ ಬಾರಣಾಸಿಯೊಳ್
ಸಾಸಿರ
- 6 ಸಾರ್ವರುಮನ್ ಕವಿಲೆಯುಮನ್ ಕೊನ್ನೊನ ಲೋಕಕ್ಕೆ ಸೆನ್ನೊ ರಪ್ಪಾರ್
- 7 ಇ ಪಾರಿಯರಮನಾಪ್ರೊನ್ನಂದನನಾಯ ತಯ್ಕಿಯುಮಾನ್ಯೆಡೆಸೊನ್ನಕ್ಕು ತಾನ್ [||*]

No. 53.

(A.R. No. 61 of 1904.)

ON THE KATTE-BANDE ROCK NORTH-EAST OF THE HANUMANTA HILL AT
KURUGODU, BELLARY TALUK, SAME DISTRICT.

This record belongs to the reign of the Chālukya king **Satyāśraya** whose proper name is not given, and specifies the land measure and the coin to be used at **Kurumgōdu**. It is not dated.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ [||*] ಸತ್ಯಾಶ್ರಯದತ್ತಿಯ ಪಡೆದ ಕುಱು-
- 2 ಎನ್ನೊಡ ವ್ಯ[ವ*]ಸ್ತ ಎನ್ನೆನ್ನೊಡ ಪದಿನೆಣ್ಣು ಗೇಣ ಎ
- 3 ಕೊಲು ಪೊನ್ನು ನವಿಲಪೊನ್ನು ಈ ದಣ್ಣು . . .
- 4 ದಾತ ಕವಿಲೆಯುಮ ವಾ-
- 5 ರಣಾಸಿಯು ಬ್ರಾಹ್ಮಣರುಮನಾಪದಾತ [||*]

RASHTRAKUTAS.

No. 54.

(A.R. No. 698 of 1919.)

ON A SLAB SET UP IN THE BHOGESVARA TEMPLE IN RAMADURGA,
ALUR TALUK, SAME DISTRICT.

The record is not dated; it belongs to the reign of the **Rāshtrakūṭa** king **Amōghavarsha**. It registers the exemption granted by the king's son **Duddhayya** to twelve *Mandalikas* from some taxes like *bālavāna* except *sēse* and *siddhāya* and also the grant of 108 *mattars* of land to **Pāṇḍava Komārayya**. On palaeographic grounds the record may be assigned to the 9th century after Christ and hence to **Amōghavarsha I**.

First Face.

- 1 ☉ ಸ್ವಸ್ತಿಯೊಳವರಿಷೆ ಶ್ರೀಪ್ರಭುವೀವ-
- 2 ಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇ-
- 3 . ರ ಭಟಾರರ ಮಗ ದುದ್ಧಯ್ಯ ಇನ್ನ ವಲಿ
- 4 [ವೊ]ದಲಾಗಿ ಪನ್ನೆರಡು ಮಣ್ಣುಲಿಗ ಕೊಟ್ಟ ಸ್ತಿತಿ
- 5 ಸೆಸೆಯು ಸಿಧ್ಧಾಯಮನೆ ತತ್ತು ಬಾಱ್ವುದು ಪುಲ್ಲು-
- 6 ಱ್ವು ಬಾಲವಣಮು ಮಾಯಿಲದೆಣೆಗಲಮನ್ನೆ ಲದ ನೆಸೆ-
- 7 ಱ ಉಳ್ಳನೆಗ ಬಿಟ್ಟ ಇದು ಬಲ್ಲಹನ ದತ್ತಿ ಇದನಳದು ಕೊಣ್ಣು-

Second Face.

- 8 ತನು ಕೊಟ್ಟುತನು ವಾರ
- 9 ಸಾಸಿರ ಕವಿಲೆಯು ಸಾಸಿರ್ವಪಾರ್ಪ .
- 10 ರುಮಂ ಕೊನ್ನ ಮಹಾಪಾತಕನಕ್ಕು ಇ . . .
- 11 ಪ್ಪನ ಮಹಾಪ್ರಯ್ಯನ ನಿಷಿಸಿ[ದ*] ದತ್ತಿ ಪಾಣ್ಣವೆ . . .
- 12 ಕೊಮಾರಯ್ಯಗೆ ಕೊಟ್ಟ ಪನ್ನ ಸು ನೂಱು-

- 13 ಣ್ಮ ಮತ್ತರ್ @ ಇ ಸಾಸನಮನಗಟ್ಟ ಕೊಣ್ಣಣಗೆ
- 14 ಪನ್ನಿಮ್ಯತ್ತರ್ ಸರ್ವಪಾದ ಪರಿಹಾರ ಇದಾ
- 15 ಅಱುವರು ಗಾಮುಣ್ಣುಗಳಿಗಿಪ್ಪತ್ತು ಅಯ್ಯಮ್ಯಹಾ-
- 16 ಜನಮು ಉಳ್ಳೆನೀರ ಸಲಿಪುದು ಇ[ದ*]ನಚಿದಾತ ವಾರ-
- 17 ಣ್ಣಸಿಯಮ ಕನಿಲಿಯಮನಚಿದ
- 18 ಪಾತಕನಕ್ಕು [||*]

No. 55.

(A.R. No. 542 of 1915.)

ON A STONE LYING TO THE EAST OF MANTRALA ELLAMMA'S TEMPLE AT
MANCHALA, ADONI TALUK, SAME DISTRICT.

The inscription is dated **Saka 815, Pramāthi** (= A.D. 893-94), and pertains to the reign of the Rāshtrakūṭa king **Akālavarsha Śubhatuṅga-Bhaṭāra** (i.e., Kṛishṇa II). The **Mahāsāmanta Kaṇṇa**, who is said to have been ruling over **Sindavāḍi one-thousand**, granted to **Sive-Nāyaka** some *sthiti* in **Manchāla**.

- 1 @ ಸ್ವಸ್ತಿ [||*] ಶಕನೃಪಕಾಲಾತಿ-
- 2 ತಸಂವತ್ಸರತಜ್ಞ ಳಣ್ಣುನೂಪವದಿ-
- 3 ನಾಯ್ವನೆಯ ಪ್ರಮಾಧಿಯೆಂಬ ಸಂವತ್ಸರ
- 4 ಪ್ರವರ್ತಿ[ಸ] ಸ್ವಸ್ತೃಕಾಲವರಿಷ ಶ್ರೀಪ್ರತುವೀ-
- 5 ವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ
- 6 ಶುಭತುಂಗಭಟಾರ್ ಪ್ರಭಿವೀರಾಜ್ಯಂಗೇ-
- 7 ಯ್ಯುತ್ತಿರೆ ತನ್ನಹಾಸಾಮಂತಂ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಗು-
- 8 ಣಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಮತು ಕಣ್ಣಂ ಸಿಂದವಾಡಿ ಸಾ-
- 9 ಯಿರಮುಮನಾಳುತ್ತು ಮಂಚಾಲ ಕೊಟ್ಟ ಸ್ತಿಧಿ
- 10 ಆವುದೆನ್ನೊಡೆ ಬಲಿಯು ಸೊಲ್ಲಗೆಯುಮನುಚಿ-
- 11 ದು ಬಲಿ ಸಿವನಾಯಕಂಗೇ ಅರಮಾನಮ
- 12 ಪೈ ಕೊಟ್ಟ ಓರ್ಬಿಳ್ಳೆ ಅರ[ಮಾನಂ] ಸೂರ್ಯಗ್ರಹಣ-
- 13 [ದೊ]ಳೊಟ್ಟ ಸ್ತಿಧಿ[ಯಕ್ಕು] | ಸ್ವದತ್ತಾಂ ಪರದತ್ತಾಂ ವ ಯೋ ಹ-
- 14 ರುತಿ ವಸುನ್ಧರಾ ಪ್ಪಿವರಿಷಸಹಶ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಣು-
- 15 ಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ [||*]

No. 56.

(A.R. No. 40 of 1904.)

ON A VIRAGAL SET UP IN FRONT OF THE TEMPLE OF HANUMAN IN KOGALI,
HADAGALLI TALUK, SAME DISTRICT.

This is damaged and dated **Saka 830, Vibhava** (= A.D. 908-09). It refers itself to the reign of a **Rāshtrakūṭa king** (name lost) and records the death in battle of **Heggade Tomma** and the setting up of the stone by his wife.

First Section.

- 1 ರಮೇಸ್ವರ ಭಟ್ಟಾರಕ

Second Section.

- 2 ಸ್ವಸ್ತಿ ಪ್ರಚಣ್ಣದೊಡ್ಡೆಣ್ಣ ಸಮು-
- 3 ತ್ತುಂಗ ಬಿಜಮ . . . ಕಾಳಯ . . ನಾವಿತ್ಯ ರಣ-
- 4 ಮುಖ ಮನ್ನೆಯರಟ್ಟ ಸಕನೃಪಕಾಲಾ-
- 5 ತೀತಕಂವತ್ಸರಸತಂಗಳಣ್ಣುನೂಪಮವತ್ತ ನೆಯ ವಿಭವಮೆವ್ವ ವರ್ಷಂ

Third Section.

- 6 ಪ್ರವರ್ತಿಸ ಜ-
 7 ನಾಳುತಿರೆ ಆತನ ಹೆಗ್ಗಡೆ ತೊಮ್ಮನೆಮ್ಮೊ [ಆಜಿ] ಕೊಳ್ಯಾದಿ
 8 ಸೆತ್ತೊಡಾತನ ಪೆಣ್ಣುತಿ ಬಳಕ್ಕನ ಪ ಸವೆ ಕಾಯಿಕೊಜ [||*]

No. 57.

(A.R. No. 271 of 1918.)

ON A HERO-STONE SET UP IN A FIELD TO THE WEST OF THE VILLAGE KADABAGERE,
 HARAPANAHALLI TALUK, SAME DISTRICT.

The record is dated **Saka 844, Chitrabhānu, Bhādrapada, punṇame, Tuesday**, in the reign of the Rāshtrakūṭa king **Nityavarsha Indra-Ballaha (III)**. The *Mahāsāmanta Bijja* is said to be ruling over **Kōgaḷi five-hundred** and **Māsiyavāḍi hundred-and-forty**. A certain **Mālayya**, son of **Kaṇṇavāra Mududaradēvayya** of the **Kadamba** dynasty is said to have fought with **Anṇiga**, son of **Ayyapa** of **Noḷambavāḍi**, at **Paḍugallu** and died victorious. The date corresponds probably to **A.D. 922 September 9, Monday**; the week day is wrong.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ[||*]ನಿತ್ಯವರ್ಷದೇವ ಶ್ರೀಪ್ರಭುವೀವಲ್ಲ ಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪ-
 2 ರಮೇಸ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕ ಪ್ರವರ್ಧಮಾನ ವಿಜಯಶ್ರೀಇಂದ್ರ ಭಲ್ಲ ಹರಾ-
 3 ಜ್ಯ ಉತ್ತರೇತ್ತರ ಅಭಿವಿಧಿಗೇ ಸಲುತಿರೆ ಸಕನಿಪಕಾಲಾತಿ[ತ್ರ]ಸಂವತ್ಸರಕತ-
 4 ಜ್ಞ ಳೆಣ್ಣುನೂನ ನಾಲ್ವತ್ತನಾಲ್ಕನೆಯ ಚಿತ್ರಭಾನುವೆಮ್ಮ ಸೆಮ್ಮತ್ತರ
 5 ಪ್ರವರ್ತಿಸ | ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಧಿಗತಪಂಚಮಹಾಶಬ್ಧ ಮಹಾಸಾಮನ್ತ ಬಿರು-
 6 ದರಣೆಟ್ಟ ಬಿರುದರವೈಕುತಿ ಶ್ರೀಮತ್ ಬಿಜ್ಜು ಕೋಗಲಿಯೆಯೊಟ್ಟು
 7 ಮಾಸಿಯವಾಡಿ ನೂನಾಲ್ವತ್ತುನಾಳುತಿರೆ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತ ಭು[ವ*]ನಭಾ-
 ಸ್ಕರಚರಣಾರವಿನ್ದ ಯುಗಳ ಬನವಾಸಿಪುರಪರಮೇಸ್ವರ ಮೈಗೇಂದ್ರ)ಲಾಞ್ಞನಂ ವಾನರಧ್ವಜ ಅಸ್ವೆ-
 ಮೇಧಾವ ಸಂಕರ್ಮತ ಚತುರಾಶೀತಿನಕರಾಧಿಪ್ಪಿತ
 ನಾಥ ನಗರಕ್ಕೆ ಭೀಮ ಬದ್ದೆ ಕನ್ನರ್ಪ ಭೈತ್ಯಚಿತ್ತಮೇಣಿ ನನ್ನಿಮಾರ್ತಣ್ಣ ಕದಂಬವಂಶೋದ್ಭವ
 ಶ್ರೀಮತ್ ಕಣ್ಣವಾರ
 8 ಮುದುದರದೇವಯ್ಯನ ಮಗಂ ಮಾಳಯ್ಯ ಕುಡಿಯರಯರ್ಜುನ ಕಾಯ್ವರಬ್ಬ ರಿದಿ ಪದಾಸಿ ನೂನುಮ್ಮನಾ-
 ಡಿಯೊಳಯ್ಯಪದೇವ[ನ] ಮಗನಣ್ಣಿಗನ್ ಪರಿ ಶಾ)ವಣ ಶುದ್ಧ ಭಾದ್ರಪದಮಾಸದ ಬಹುಳ (?) ಪು-
 ಣ್ಣಮೆಯುಮಜ್ಜರವಾರದನ್ನು ಪಡುಗಲ್ಲ ಕಾದುತಿರೆ ಒಕ್ಕರ್ಪಮೈಗೆಣಿಯೊಳು ಮೂಳಯ್ಯ
 ಪರಿದು ಕಾದಿ ಗೆಲ್ಲು ಸ್ವರ್ಗತನಾದಂ @ . . ಜನಕ್ಕಲ್ಕಣಿವಾಡಿಯ ಗಾವುಣ್ಣ[||*]

No. 58.

(A.R. No. 272 of 1918.)

ON ANOTHER HERO-STONE IN THE SAME PLACE.

This record is of the same date as the previous one and belongs to the reign of the same king. Here also **Bijja, Nityavarsha's Mahāsāmanta**, is said to have been ruling over **Māsiyavāḍi hundred-and-forty** and **Kōgaḷi five-hundred**. A son of **Nākalokka** of the **Kadamba** dynasty is said to have died victorious after a fight with **Anṇiga**, son of **Ayyappa** of **Noḷambavāḍi**, who had attacked **Paḍugallu**.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ[||*]ನಿತ್ಯವರ್ಷದೇವ ಶ್ರೀಪ್ರಭುವೀವಲ್ಲ ಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪ-
 2 ರಮೇಸ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕ ಪ್ರವರ್ಧಮಾನ ವಿಜಯಶ್ರೀಇಂದ್ರ ಭಲ್ಲ ಹನ ರಾಜ್ಯ-
 3 ಮುತ್ತರೇತ್ತರಮಭಿವೃದ್ಧಿಗೇ ಸಲುತಿರೆ ಸಖನೃಪಕಾಲಾತಿ[ತ್ರ]ಸಂ-

- 4 ವೆತ್ತರಶತಜ್ಜಳಿಣ್ಣುನೂಱು ನಾಲವತ್ತೆ ನಾಲವನೆಯ ಚಿತ್ರಭಾನು-
- 5 ವೆಮ್ಮ ಸಂವತ್ಸರಂ ಪ್ರವರ್ತಿಸ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಾಧಿಗತಪಜ್ಜು ಮಹಾ-
- 6 ಶಬ್ದ ಮಹಾಸಾವನ ಬಿರುದರಣಿಟ್ಟು ಬಿರುದರ ಮೈಕುತಿ ಶ್ರೀಮತ್ ಬಿಜ್ಜ
- 7 ಮಾಸಿಯನಾಡಿ ನೂಱುನಾಲವತ್ತು ಕೋಗಳಿಯಯ್ಯೂಱುವನಾಳುತಿರೆ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮ[ಸ್ತಭು]ವನ-
ಭಾಸ್ಕರಚರಣಾರವೈಂದಿಯುಗುಳ ಬನವಾಸಿಪುರಪರಮೇಸ್ವರ ಮೈಗೇಂದ್ರಲಾಂಚ್ಚಿನ ವಾನರಧ್ವಜ
ಅಸ್ವಮೇಧಾವಭೈಥಸೆ ಭೀಮ ಬದ್ದಕನ್ದರ್ಪ ಭೈತ್ಯಚಿನಾಮೆ-
ಣಿ
- 8 ನನ್ನಿನಾರ್ತಂಡ ಕದಂಬವಂಶೋದ್ಭವಂ ಶ್ರೀಮತ್ ಕಣ್ಣನಾರ ನಾಕಲೊಕ್ಕನ ಮಗ-
ನುಂ ಗ
- 9 . . . ನೂಱುಬವಾಡಿಯಯ್ಯಪ್ಪದೇವನ ಮಗನಪ್ಪಣ್ಣಿಗನ ಪರಿ ಬಂದು ಪಡುಗಲ್ಲ ಮುತಿ ದೊಡೆ
[ಕೋ]ಲಂಬು ಪಾಟಿದೊಡೆ ಮಣ್ಣಿನ
- 10 ನೂಱುಬವಾಡಿಯಯ್ಯಪ್ಪದೇವನ ಮಗನಣ್ಣಿಗಂ ಸತ್ರವಣ ಸುದ್ಧ ಭಾದ್ರಪದ ಮಾಸದ ಬಹಳ (?) ಪ್ಪಣ್ಣಿ
ಮೆಯುಮಜ್ಜರನಾರದಂದು
- 11 ಕಾಲಾಳಕ್ಕುದುತ್ತಿರೆ ಸುಜ್ಜಲಂಬು ಪಾಟಿದೊಡೆ ಮಾಣೆನನ್ನು ಬಕ್ಕುಂಬಿ . . . ಳ್ಳು ಬನ್ನು
ಪರಿಯ ಕಾದಿ ಗೆಲ್ಲು ಸುರಗಿಡಿದು ಸ್ವರ್ಗತ-
- 12 ನಾದೊ@

No. 59.

(A.R. No. 73 of 1904.)

ON A SLAB SET UP ON THE WEST SIDE OF A RUINED TEMPLE CLOSE TO THE
KALLESVARA TEMPLE AT BAGALI, HARAPANAHALLI TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is an undated record belonging to the reign of the Rāshtrakūṭa king Indaravallabha who bore the *biruda* Raṭṭa-Kandarpa. While his feudatory bearing the title *Birudara-Roṭṭa* ? was ruling over **Kōgaḷi five-hundred** and **Māsiyavāḍi one-hundred-and-forty** as a *Sāmanta*, he made a gift of *būdagūḷ* to **Baḷiyara Bādamma**, with the consent of the *Mahājanas* of **Bāḷuguḷi**. Bādamma is stated to have made over the gift to the tank.

- 1 @ ಸ್ವಸ್ತಿ [||*] ಸಮಸ್ಥಪ್ಪ ಕಿವೀವಲ್ಲ ಭೆ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜಪತಿ
- 2 ಮಹಾಸಾವಂತಾಧಿ ವಂಶೋದ್ಭವಂ ಲತ್ತಲೂರಪು-
- 3 ರಪರಮೇಶ್ವರ ಪಜ್ಜು[ಮು] ಪಪ್ಪಿಪ್ಪೋಷಣಂ ಗರು-
- 4 ಡಧ್ವಜ ಗರು[ಡ*]ಲಾಂಚ್ಚು[ನಂ] ಇನ್ನರವಲ್ಲಭಾ
- 5 ರಟ್ಟಕನ್ದರ್ಪ ಸಮಸ್ಥ ಬಿರುದರ ಕೊಟ್ಟಂ
- 6 ಕೋಗಲಿನಾಡು ಅಯ್ಯೂಱು [ಮಾಸಿ]ಯನಾಡಿ ನೂಱುನಾಲವತ್ತು-
- 7 ಮನಾಳೆ ಬಾಳುಗುಳಯ ಮಹಾಜನ ಅಯ್ಯದಿಂಬರುಂ ಉ-
- 8 ಭಯೆಸಮ್ಮತದೊಳುಟ್ಟು ಬಳಯರ ಬಾದಮ್ಮಗೆ ಬೂದಗೂ-
- 9 ಅನಿತೊರ್ ಆತನುಂ ಕಪ್ಪೆಗೆ ಕೊಟ್ಟು(ಂ)ನಿದನಯ್ಯದಿಮ್ಮರುಂ
- 10 ಸಲಿಸುವ್ರೇಬ್ಬರಹೆಸ್ವತಿ ಕುಮ್ಮದೊಳರೆ ಪಡೆದೊಂ ಬಾದ-
- 11 ಮ್ಪಂ ಆರಾನುವಿೊ ದಾನವನಚಿದೊರುಳ್ಳೊಡೆ ವಾರಾಣ-
- 12 ಸಿಯುಂ ಶ್ರೀಪರ್ವತಮುಮುಂ ಕವಿಲೆಯುಂ ಕವಿಲೆಯ ಕುಪ್ಪುಮು-
- 13 ನಳದೊರ್ ಸಂಚಮಹಾಪಾತಕಂ | ಸ್ವ(ಃ)ದತ್ತಾಂ ಪರದತ್ತಾಂ ವಾ
- 14 ಯೋ ವಾ ಹೃತ್ಯ ವಸುಂಧರಾಂ | ಸ್ವಾನಯೋನಿಶತಂ ಗಾಧ್ಯ[ಭ]-
- 15 ಚಾಣಾಳ್ಳೇಷ್ವ[ಭಿಜಾ]ಯತೇ [||*]

No. 60.

(A.R. No. 512 of 1915.)

ON A SLAB LYING IN A FIELD NEAR THE RUINED TEMPLE OF ISVARA AT
DODDIMAKALA, ADONI TALUK, SAME DISTRICT.

The record is dated Śaka 852, Khara, Phālgūṇa, śuddha pañchamī, Śukravāra corresponding to A.D. 931 February 25, Friday. It refers itself to the reign of the Rāshtrakūṭa king Gōyindara-Ballaha (i.e. Gōvinda IV). His Sāmanta named Kannara is said to have been ruling over Sindavāḍi one-thousand district. A certain Kurula-Kāmasetṭi is said to have made a gift of 50 mattars of land to the temple of Kāmēśvara and distributed them among the temple-servants such as stone-masons, the astrologer, the singer of hymns and others.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ[*] ಸಕನ್ಯಪಕಾಲಾತಿತಸಂವತ್ಸರ-
- 2 ಸತಜ್ಞಃ ಳ್ವನೂಽಯ್ಯತ್ತ ರಡನೆಯ ಬರಮೆಮ್ಮ
- 3 ಸಂವತ್ಸರದ ಫಾಲ್ಗುಣಮಾಸ ಶುದ್ಧಪಕ್ಷಮಿ ಶುಕ್ರವಾರಂ
- 4 ಶ್ರೀಗೋಯಿನ್ದ ರಬಲ್ಲ ಹನಾಶಮುದ್ರಪರ್ಯ-
- 5 ನ್ತ ಶುಖದಿನಾಳೆ ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿತನಿವಾಸಿ ಸಮಧಿಗತಪಜ್ಜ -
- 6 ಮಹಾಶಬ್ದ ಮಹಾಸಾಮನ್ಯ ಕನ್ನರಂ ಸಿನ್ದವಾಡಿಸಾಯಿರಮ-
- 7 ಮನುತ್ತರೋತ್ತರಂ ಸುಖದಿನಾಳೆ ಮುಱುನುಯ್ಯಂ ಜ್ಞಾನಶಿವಭಟಾರದ್ದೇ[*]ಭೋಗಮಾಳೆ
- 8 ಆಯ್ವಣ ಗಾವುಣ್ಡನಾಗೆ ಶ್ರೀಮತ್ಪ್ರತ್ಯಕ್ಷಕುಲತಿಲಕಂ ಬಳಗಾರಮಹೋದ-
- 9 ಧಿ ಕುರುಳಕಾಮಸೆಟ್ಟಿಯ ಕಾಮೇಸ್ವರದ ಧರ್ಮಶಾಸನದ ದತ್ತಿಯಂ
- 10 ಎರೆಯ ಕೆಯ್ಯ ಇರ್ಪತ್ತಯ್ಯ ಕಿಸುಕಾಡು ಇರ್ಪತ್ತಯ್ಯ ಅನುರಾಜ-
- 11 ಮಾನ ಅಯ್ಯಕ್ಕು ಮತ್ತರದಪೂಳಗೆ ಕಾಸಿಗಂಗೆ ಎರೆ ಆಱು ಮತ್ತರ್
- 12 ಕಿಸುಕಾಡು ಆಱುಮತ್ತರನ್ನು ಕೊಣ್ಣೊಜ್ಜಿ ಪನ್ನಿಮ್ಮತ್ತ ಷ್ಪಣಿಕಾ-
- 13 ಱ್ಜಿ ಎರೆ ಪನ್ನಿಮ್ಮತ್ತ ಹಾರಡುವೊಜ್ಜಿ ಕಿಸುಕಾಡಾಱು ಮತ್ತರ್
- 14 ಈಶಾನಶಿವಂಗೆ ಎರೆ ಪನ್ನಿಮ್ಮತ್ತ ಜೋತಿಷಭಿ ಚಾವುಣ್ಡಯ್ಯಜ್ಜಿ
- 15 ನಾಲ್ಕು ಮತ್ತರ್ತೋಣ್ಣಿಗಳ್ಗೆ ನಾಲ್ಕು ಮತ್ತರ್ನಿವೇದ್ಯಕ್ಕೆ ನೆಲ್ಲಮಡಿ ಎರಡು ಕೆ-
- 16 ಳೆಗೆ ಮಡಿ ಎರಡು ನಾಲ್ಕುಮುಣ್ಡನ ಒಡ್ಡೆವನ ಆಯ್ವಣನ ಪ್ರದ್ಧನ
- 17 ನಾಡಧ್ಯಕ್ಷದೇ ಮಂಡಿದ ಶಾಸನ ಇದನಡಿದೊಂ ವಾರಣಾಸಿಯೆ
- 18 ಕರು ಕನ್ನನಡಿದೊಂ | ಮಜ್ಜಳ [*]

No. 61.

(A.R. No. 297 of 1918.)

ON A HERO-STONE SET UP NEAR THE SANKARALINGASVAMI TEMPLE IN
SIRASTAHALLI, HARAPANAHALLI TALUK, SAME DISTRICT.

This inscription dated Śaka 853 (= A.D. 931-32) records the death of a warrior named Padiga-Nomba in a village raid in the reign of the Rāshtrakūṭa king Gōyi[nda*]ra-Vallabha (Gōvinda IV) and the grant of some wet and dry fields to the family of the dead warrior by Ayyapayya, who was ruling over Māsevāḍi hundred-and-forty and Kōgali-nādu. No details are given to verify the date.

- | | |
|---|--|
| <ol style="list-style-type: none"> 1 ಸ್ವಸ್ತಿಶ್ರೀ[*] ಸಕನ್ಯಪಾತಿತಸಂವತ್ಸರಜ್ಞ
ಳ್ವನೂಽಯ್ಯತ್ತ[*]ಮೂಽನೆಯ
ವರ್ಷಂ ಪ್ರವ- | <ol style="list-style-type: none"> 2 ತ್ರಿಸೇ ಗೋಯಿ [*] ರ ವಲ್ಲಹ ಮಾ-
ಹಾವೂ . . . ಬಳಿ ಪೃಥುವೀ-
ರಾಜ್ಯಜ್ಞೆಯ ಅಯ್ಯಪಯ್ಯಂ ಮಾಸೆ-
ವಾಡಿಯುಂ ಕೋಗಲೆನಾ- |
|---|--|

3 ಡುಮನಾ-	24 ಆತಂಗೆ
4 ಳೆ ಪನ್ನಿ-	25 ನೆಜ್ಜಿ . . .
5 ಬ್ಬುರ ಮೂಹಾ-	26 ಳು ಪನ್ನಿಮ್ತು-
6 ನಾಮೆನ್ನಲ-	27 ತ್ತರ ಹಸು-
7 ಚ್ಚಿ ಕೊಂಗಣೆ-	28 ಮಾವಾಡಿ-
8 ಮ್ಬುನಾಱು-	29 ಯೆ ಕೆಣೆ-
9 ಮುಣ್ಣನ	30 ಯೆ ಕಾಱು
10 ಮಾಚಮ-	31 ಪದಿಮತ್ತ-
11 [ನಾ] ಊರ-	32 ನಿರ್ಮಮ್ತು[ಣ್ಣು]-
12 ಳೆವಿನೊಳೆ	33 ಮನಿತ್ತರೆ
13 ಹೊಗೆನೆನ್ನ	34 ಕಲುವೆಸಂ
14 ಶ್ರೀಮೆಣ್ಣ-	35 ಗೆಯ್ಡ
15 ಯೆಪಳ್ಳಿಯ	36 . . .
16 ನಾಳಂ ಸಿಂಗ-	37 ಇದಂ ಕೆ-
17 ಮದೆವ	38 ಡಿಸಿದೊ-
18 ಯೆಣೆನ್ತು-	39 ರುಳೆಡ್ಡೆ
19 ನ ಮಗ	40 ವಾರಾಣಾ-
20 ಪಡಿಗನೊಂ	41 ಸಿಯುಂ ಕೆ-
21 ಬಾ ದೆಣ್ಣೆನೊ-	42 ವಿಲೆಯು-
22 ಳ್ವಾದಿ ಸತ್ತಾನೆ ಅಯಪಯ್ಯನಂ .	43 ಮ ಗೊರವೆ-
ಮೊಬಲವಮ್ಮಂ [ಬಡಿವರ] ಸಿನ್ನಮ್ಮ-	44 ರನ-
ನುಂ ಗೊತ್ತಯನುಂ ಮೂಕಯ್ಯನುಂ	45 ಳೆಪ-
ಕೊಣ್ಣೆಯ . . ನೀ-	46 ದ ಪಳೆ
23 ಲಮ್ಮನುಂ ಬಶ್ಯಕ . ನ್ಡಯಮ್ಮಂ .	47 ನಾಱುಪ್ಪಣ್ಣ ಜಕ್ಕಿಗನಿತ್ತುದು ಪನ್ನಿ-
ದ್ದೆವಳ್ಳಿಯರ . . . ನುಂಗ-	ಮ್ತು-
ಯೂರ ಕರಡಿಯಮ್ಮಂ ಇನಿಬರಿ[ದು]	48 ತ್ತರೆಯುಂ ಓಮ್ಮತ್ತನ್ನಿರ್ಮಮ್ತುಣ್ಣುಂ
ಬಯಸಿ	[*]

No. 62.

(A.R. No. 540 of 1915).

ON A ROCK IN A FIELD AT HALAHARAVI, ALUR TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated **Saka 854, Pārthiva** (wrong) and refers itself to the reign of the Rāshtrakūṭa king **Nityavarsha** (Gōvinda IV). When his feudatory **Kannara** was ruling over **Sindavāḍi one-thousand**, the latter's wife **Chandiyabbe** is said to have constructed a *basadi* in **Nandavara** and endowed it with land and 3 gold *gadyāṇas*. Kannara seems to have been a protector of both the Jainas and the Saivas (See No. 60).

- 1 ಭದ್ರಮುಸ್ತು ಜಿನಕಾಸನಾಯ [||*] ಸ್ವಸ್ತಿ
- 2 ಸಕವರ್ಷ ಎಣ್ಣ ನೂಱು ಅಯ್ಯತ್ತನಾಲ್ಕನೆಯ [ಪ್ರಾ]-
- 3 ತ್ತಿರವಮೆಮ್ಮು ಸಂವತ್ಸರ ಪ್ರವರ್ತಿತುತಿರೆ ನಿತ್ಯವರ್ಷ-
- 4 ಮುತ್ತುರೊತ್ತರ ರಾಜ್ಯಜ್ಞಿಯತ್ತಿರೆ ಸಿನ್ನವಾಡಿಸಾಯಿರ-
- 5 ಮಂ ಕನ್ನರನಾಳುತಿರೆ ಕನ್ನರಯ್ಯನರಸಿ ಚನ್ನಿಯೆಬ್ಬೆ ನನ್ನ-
- 6 ವರದೊಳ್ಳಿಸೆಡಿ ಮಾಡಿಸಿ ರಾಜನೂಱು ಮತ್ತ . . ಕೆಯ್ಯ

- 7 ೧೦ . . . ಸಿಧ್ಧಾಯ ಪೊಂಗದ್ಯಾಣ ಮೂಱು ಕನ್ನರಮಯ್ಯಂ [ಕೊ]-
 8 [ಟೀ] ಇದನಚಿದಾತ ಬಾರಣಾಸಿಯಲು ಕವಿಶೆಯುಮನಚಿದ
 9 ನೂಱ ಇರ್ಪುದಿಂಬರುಮಿಱ್ಫ ಪದ್ಮನನ್ದಿ ಭಟಾರರ
 10 ಕಾಲಂ ಕಟ್ಟಿ ದಳಪವಯ್ಯ ಮಾದೇವಯ್ಯ . . . ಜಿಟ್ಟರು [||*]

No. 63.

(A.R. No. 331 of 1905.)

ON A PEDESTAL IN FRONT OF THE JAINA IMAGE IN THE RUINED TEMPLE RECENTLY DISCOVERED IN DANAVALAPADU, JAMMALAMADUGU TALUK, CUDDAPAH DISTRICT.

This consists of two Sanskrit verses recording the construction of a stone seat for the bath of the image of **Sānti**, a Tirthāṅkara of the Jainas, by the Rāshtrakūṭa king **Nityavarsha**. It is not dated. As both Indra III and Gōvinda IV had the *biruda* Nityavarsha, it cannot be said to whose reign this record belongs.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀನಿತ್ಯವರ್ಷಪ್ರಭು ವಿಶದಯಶ[ಃ*] ಶ್ರೀ ಸಮುತ್ಪತ್ತಿ ವಾರ್ಧಿಃ
 ಪ್ರೋದ್ಧಾ ಪತಸ್ಸರ್ವಮೋದಾತ ಸತ್ಯಃ |
 ಶಾಂತೇಃ ಪ್ರಾಚೀಕರತ್ ಶ್ರೀಸ್ವ ಪನವಿಧಿಶಿಲಾಪೀಠಮಿಷ್ಠಾತ್ಫ ಸಿದ್ಧಿಲೈಲಿ¹ ||
 ದೇವಸ್ವಂ(೦)ನ್ತು ವಿಷಂ ಘೋರಂ ನ ವಿಷಂ ವಿಷಮುಚ್ಯತೇ | ವಿಷಮೇಕಾಕಿನಂ ಹೃದಿ ದೇವಸ್ವಂ ಪ್ರತಿಪಾ-
 ತ್ರಕಂ | [||*]

No. 64.

(A.R. No. 75 of 1904.)

ON THE THIRD SLAB SET UP ON THE WEST SIDE OF A RUINED TEMPLE CLOSE TO THE KALLESVARA TEMPLE AT BAGALI, HARAPANAHALLI TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is dated **Saka 868, Krōdhi**; Krōdhi was Saka 867 current :- **A.D. 944-45**. It refers itself to the reign of the Rāshtrakūṭa king **Kannaradēva** (Kṛishṇa III) whose *Mahāsāmanta* **Katyera** of the **Chālukya** family was ruling over **Kōgaḷi** **five-hundred** and **Māsiyavādi** **hundred-and-forty** and **Dōvayya** was the *Pergade*. A certain Ajavarma is said to have received a gift for the village **Oḍḍavadaṅgila**.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ [*] ಸಕನ್ಯಪಕಾಲಾಧ್ಯುದಯಸಂವತ್ಸರಸತಜ್ಞ ಎಣ್ಣುನೂರ ಅಱುವತ್ತು -
 2 ಎಣ್ಣುನೆಯ ಕೋಧಿಯಂಬ [ವ*] ತ್ರರಂ ಪ್ರವರ್ತಿಸೆ ಕನ್ನರದೇವ ರಾಜ್ಯಂಗೇಷು
 3 ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಧಿಗತಪಂಚಮಹಾಶಬ್ಧ ಮಹಾಸಮಂತ ತುರಗವೆ[ಡ*]-
 4 ಜ್ಞ ಬಿಳಿಯಂಬಿನಾತ ನಾಹವಸೂದ್ರಕಂ ವಿದ್ವಿಷ್ಯಮಾತ್ರ್ಫಂಡೆ
 5 ಪ್ರಯಗಾಳ್ಳ ಚಾಳುಕ್ಯವಂಶೋದ್ಭವಂ ಕಟ್ಟೆರ ಕೋಗ-
 6 ಷಿ ಅಯ್ಯೂರು ಮಾಸಿಯವದಿ ನೂಱನಾಲ್ವತ್ತು -
 7 ಮನಾಳುತ್ತ[ಮಿ]ರೆ ಸಮಸ್ಥಗುಣನಿಧಿ ಗೋತ್ರ(ನಾ)-
 8 ನಾರಾಯಣಂ ಸ್ವಜನವತ್ಸಳಂ ಸ್ವಾಮಿನೀಭೃತ್ಯಂ
 9 ಶ್ರೀದೇವಯ್ಯಂ ಪರ್ಗಡೆಕನಂಗೆವ ಒಡ್ಡವಡೆ-
 10 ಜ್ಞಲ ಅಮೃತ ಅಜವರ್ಮು ಷೋಟ್ಟಭುವಣ್ಣ ಅಜವರ್ಮು ಊರ್ಗ್ಗೇ
 11 ಪಡೆವೇರಿದನಚಿದಾತಂ ಕವಿಶೆಯುಂ ನಾರಣಾ-
 12 ಸಿಯುಮನಚಿದೇ | ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತನ್ವಾ ಯೇ
 13 ಹರೇತ ವಸುನ್ಧಾರಿ | ಪಷ್ಕಿವರಿಷಸಹಸ್ರಾ-
 14 ಣಿ ವಿಷ್ಣಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಮಿ . ಸಾಮಾನ್ಯೋಯಂ

1 The metre is wrong.

- 15 ಧರ್ಮಸ್ಥಾನಪಾಲನಾಂ ಕಾಲೇ ಕಾಲೇ ಪಾಲನೀಯೋ
 16 ಭವದ್ಭಿಃ[*] ಸರ್ವಾನೇತಾನಾನ್ಭಾಗಿನಃ ಪಾತ್ರ್ವೀನ್ದಾನ್ಭಯೋ
 17 ಭೂಯೋ ಯಾಚತೇ ರಾಮಭದ್ರ[*]

No. 65.

(A.R. No. 53 of 1904).

ON A SLAB SET UP AT THE ENTRANCE TO THE VILLAGE KUDATINI,
 BELLARY TALUK, SAME DISTRICT.

The record is dated Saka 870, Kilaka, Śrāvaṇa, śuddha pañchamī, Ādityavāra, corresponding to A.D. 947 July 25 Sunday; the year was Kīlaka by the Northern cycle. It refers itself to the reign of the Rāshtrakūṭa king *Chalakenallāta Akālavarshadēva* (Kṛishṇa III) and records that a gift of 62 *mattars* of wet land, free of tax, made by the *Mahājanas* of **Kuruṅgōḍu** to the temple of **Dēkamma** and which had lapsed was regranted by the king at the instance of **Rudrarāśi-Bhaṭāra. Lōkayya-Gāvunḍa**, a pious Brāhman in charge of the locality **Kārtikēya-tapōvana**, is said to have given an oil mill to the temple.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ[*]ಸಮಧಿಗತಪಜ್ಜಾ ಮಹಾಶಬ್ದಮು-
 2 ಹಾಸಾವಂತ ವಿಜಯಪಟಹ ವಿಶೇಷ ಭೋ-
 3 ಗಾವತೀಪುರವರೇಶ್ವರನಹೀನ್ದ್ರಮುಕ-
 4 ರದ್ವಜಿಂ ಘಣೇನ್ದ್ರಕುಲಸಂಭವಂ ವ್ಯಾ-
 ಘ್ರ-
 5 ಮೈಗಲಾಙ್ಗನಂ ಶ್ರೀಮದಟಿಬಲ್ಲದಾ-
 6 [ಗ್ರ]ನುಂ ಕುಱುಂಗೋಡ ಮೂನೂರ್ವ-
 ಮ್ಪುರಾ-
 7 ಜನರು ವೊಡೆತಿಟ್ಟು ದೇಕಮ್ಮನ ದೇಗುಲ-
 8 ಕೆ ಕುಱುಂಗೋಡ ವೊಲದೊಳಱುವತ್ತಿ-
 ಮ್ಪುರತ್ತ-
 9 ಕೆಯ್ಯಂ ಸರ್ವಪಾದಪರಿಹಾರಂಗೊಟ್ಟು
 10 ಭುಕ್ತಾನುಭೋಗಂ ಭೋಗಿಸುತ್ತಿರೆ ಯೆ-
 11 ಯ್ಯೆಣಯ್ಯನ ಮಗಂ ಪುಟಿಗಳ್ಳನ್ತಾಗೆ-
 ದೊ-
 12 ಡೆ ಸಕನ್ಯಪಕಾಲಾತಿತಸಂವತ್ಸರಸ-
 13 ತಂಗಳಣ್ಣನೂಣಿಪ್ಪತ್ತನೆಯ ಕೇಲ-
 14 ಕಸಂವತ್ಸರದ ಶ್ರಾವಣ ಸುದ್ದ ಪ-
 15 ಜ್ಜಿ ವಿಯಾದಿತ್ಯವಾರದನ್ನ ಕಾಳವರಿಷ-
 16 ದೇವ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿ-
 ರಾ-
 17 ಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ ಶ್ರೀ-
 18 ಮತ್ಥಲಕೆನಲ್ಲಾತನಳಂಪುನೊಳರೆ ಗ-
 19 ಡ್ದದ ರುದ್ರರಾಸಿಭಟಾರವೋಗಿ ಚಕ್ರ
 ವ-
 20 ತಿಯಂ ಕಣ್ಣಿರುವತ್ತಿಮ್ಪುರತ್ತ ಕೆಯ್ಯಂ
 ಸರ್ವಾ-

- 21 ಪಾದಪರಿಹಾರಂ ಸಾಸನಂ ಬಡೆದಿ
 22 ಸ್ವದತ್ತಾಂ ಪರದತ್ತಾಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತ
 ವಸು-
 23 ನ್ಧರಾ[*] ಪ್ಪಿಂ ವರಿಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿ-
 ಪ್ಪಾಯಾಂ ಜಾ-
 24 ಯತೇ ಕೃಮಿ[*] ಪರದತ್ತಸ್ಯ ಧರ್ಮಾ-
 ಣಾಂ ದಾನಾಶ್ರೀ-
 25 ಯೋನುಪಾಲನಂ ಯಸ್ಯ ಯಸ್ಯ ಯದಾ
 ಭೂಮಿ ತ-
 26 ಸ್ಯ ತಸ್ಯ ತದಾ ಫಲಂ | ಸಾಮಾ-
 27 ನೋಯಂ ಧರ್ಮಸ್ಥಾನಪಾಲನಾಂ
 ಕಾ-
 28 ಲೇ ಕಾಲೇ ಪಾಲನೀಯೋ ಭವದ್ಭಿಃ |
 29 ಸರ್ವಾನೇತಾನಾನ್ಭಾಗಿನಃ ಪಾತ್ರ್ವೀ-
 30 ನ್ದಾನ್ಭಯೋ ಭೂಯೋ ಯಾ
 ಚ-
 31 ತೇ ರಾಮಭದ್ರ [*] | ಮಜ್ಜಳ ಮಹಾಶ್ರೀ
 [*]
 32 @ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಧಿಗತಪಜ್ಜಾ -
 33 ಮಹಾಶಬ್ದ ವ್ರತಜಪನಿ-
 34 ಯಮಹೋಮಸಂಯುಕ್ತ ಸ್ವಾಮಿ-
 35 ಕಾರ್ತಿಕೇಯತಪೋವನಾಧಿಪ-
 36 ತಿ ಶ್ರೀಮತ್ ಮಹಾಮಹನೀ-
 37 ಯ್ಯಂ ಲೋಕೇಯ್ಯಗಾವುಣ್ಣ ಗಾ-
 38 ಣವಂ ದೇಕಮ್ಮನ ದೇಗುಲಕೆ
 39 ಸರ್ವಪಾದಪರಿಹಾರಂಗೋ-
 40 ಟ್ಪಂ ಮಜ್ಜಳ ಮಹಾಶ್ರೀ [*]

No. 66.

(A.R. No. 100 of 1904).

ON THE 16th SLAB SET UP ON THE SOUTH SIDE OF THE KALLESVARA
TEMPLE AT BAGALI, HARAPANAHALLI TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated **Śaka 878, Naḷa, Uttarāyana-saṅkrānti** corresponding probably to **A.D. 956 December 23 Tuesday**. It refers itself to the reign of the Rāshtrakūṭa king **Akālavarsha-Kannaradēva**. The king's *Mahāsāmanta* **Roṭṭayya** ruling over **Māsi-vāḍi hundred-and-forty, Kōgaḷi-five-hundred and Kukkanūr thirty**, made a grant of the whole of the revenue raised from *Bābandi* to **Paśupatibhaṭṭa**, the *Ūroḍeya* of **Bāḷguḷi**. Another chief named **Dhōrapayya** is also said to have made some gift. As the inscription is damaged, the nature of the gift cannot be made out.

- 1 ಸ್ವಸ್ತ್ಯಕಾಳವರ್ಷದೇವ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾ-
- 2 ಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ ಚಲಕನಲ್ಲಾತಂ
- 3 ಶ್ರೀಮತ್ಕನ್ನರವೇವನ ರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವೃದ್ಧಿಗೆ
- 4 ಸಲುತ್ತುಮಿರೆ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಧಿಗತಪಜ್ಜ ಮಹಾಶ-
- 5 ಬ್ಧ ಮಹಾಸಮನ್ತ ಸೌಚಾರ್ಣವಂ ಸಾರಲೋಚ್ಯದೋಂ ಸಮ್ಪನ್ನಾ-
- 6 ಣ್ಣಂ ಪಗೆಗೆಬಲ್ಲಣ್ಣ ನುಡಿದನೆಗಣ್ಣ ಕೃತಯುಗಗಳ್ಳಂ ಶ್ರೀ-
- 7 ವತ್ ಕೊಟ್ಟಯ್ಯಂ ಮಾಸಿನಾಡಿ ನೂನಾಲ್ವತ್ತುವಂ ಕೋಗಟೆ -
- 8 ಯಯಿತ್ತು ಉವಂ ಕುಕ್ಕನೂಮೂರ್ವವತ್ತು ವನಾಳುತ್ತಮಿರೆ ಸ್ವ-
- 9 ಸ್ತಿ ಸಕನೃಪಕಾಳಾತಿತಸಂವತ್ಸರಸತಂಗ ೮೭೮ ನೆಯ
- 10 ನಳಸಂವತ್ಸರ ಪ್ರವರ್ತಿಸೆಯುತ್ತರಾಯಣಸಂಕ್ರಾಂತಿಯೊಳ್
- 11 ಬಾಳುಗಳಯೂರೂಡೆಯಂ ಪಶುಪತಿಭಟ್ಟಜ್ಜಿ ಬಾ-
- 12 ಬನ್ನಿಯ ಸಂಬನ್ನದಿ ರಾಜದ್ರವ್ಯವಾದುದೆಲ್ಲವಂ
- 13 ಬಿಟ್ಟು ಇಂತಪ್ಪುದ ಆಯ್ವದಿಂಬರು ಕಾಡು ಬಾಲ್ಯುರ್ [||*]
- 14 ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಧಿಗತಪಜ್ಜ ಮಹಾಶಬ್ಧ ಮಹಾ-
- 15 ಸಾ[ಮ]ನ ಸೌಚಾರ್ಣಜನೇಯ ಸಾಹಸಭೀಮ ಸಮರತ್ತಿ)-
- 16 ನೇತ್ರಂ ವೂರ್ತಲೆಸಿಂಘ ಧೂವೊಡೆಗ(ಂ)ಣ್ಣ ಪಗೆವ-
- 17 ರಂಕುಸಂ ಚಾಳುಕ್ಕನಾರಾಯಣಂ ವಿಕವಾಕ್ಕಂ ಪು-
- 18 ಯಗಳ್ಳಂ ಆರೂಢಸರ್ವಜ್ಜ(ಂ)ನಾಶ್ರಿತಜ[ನ]-
- 19 ಕಲ್ಪವೃಕ್ಷಂ ಶ್ರೀಮತು ಧೋರಪಯ್ಯಂ ತಮ . . .
- 20 ನ ಕೊಟ್ಟ ಧರ್ಮವಂ ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸಿದೊ . . .
- 21 ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇಶ ವಸು[ನ್ನ] . . .
- 22 ಪ್ಪಿಂ ವರ್ಷಸಸ್ರಣಿ ವಿಷ್ವಾ . . . ||
- 23 ಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ[ಃ*] ಸಾಮಾ
- 24 ತುರ್ನ್ಯಪಾಣಾಂ ಕಾಲೇ ಕಾಲೇ ಪಾಲ[ನೀ]-
- 25 ಯೋ ಭವದ್ಭಿಃ || ಸಬ್ಬಾರ್ಣವೇತಾ(ಂ)ನ್ಯಾಗಿನಃ ಪಾತ್ಥಿಃ-
- 26 ವೇನಾತ್ರಃ ಭೂಯೋ ಭೂಯೋ ಯಾಚತೇ ರಾಮಭದ್ರಃ [||*]

No. 67.

(A.R. No. 234 of 1913).

ON A STONE IN A STREET AT KOLAGALLU, BELLARY TALUK, SAME DISTRICT.

The record is dated **Śaka 888, Raktākshi, Āshāḍha, śuddha pañchamī, Brihaspati-vāra**, corresponding to **A.D. 984 June 16 Thursday ; f.d.t. 24**. It refers itself to the reign of the Rāshtrakūṭa king **Akālavarshadēva**. **Chāṅga-Gāvunḍa**, brother of **Ayyappa-Gāvunḍa**, is said to have made a gift of 30 *mattars* of wet land, a flower

garden and an oil mill to **Satyarāśi-Bhaṭāra** for the purpose of keeping a students, home (*vidyādāna-sattra*). **Gajādhara**, who was the head of the **Kārtikēya-tapōvana** and who was administering **Koḷgallu** is said to have confirmed the above gift.

- | | | | |
|----|--|----|---|
| 1 | ॐ ಸ್ವಸ್ತಿ[**] ಸಕಕಾಳಭೂಪಾಲಾಕಾ-
ನ್ತ- | 16 | ವೋನಾನುಷ್ಠಾನಸಾರಾಯಣರಪ್ಪ ಶ್ರೀ-
ಮ- |
| 2 | ನಮಧೇಯಸಂವತ್ಸರಸತಂಗ vvv ನೆಯ | 17 | ತ್ ಶತ್ಯರಾಸಿಭಟಾರರಗ್ಗೇ ಕಾಲಂ ಕಟ್ಟಿ
ವಿ- |
| 3 | ರಕ್ತಾಕ್ಷಿ ಸಂವತ್ಸರದಾಷಾಡ ಸುದ್ಧ ಪಕ್ಷಾ-
ಮಿ | 18 | ದ್ಯಾವಾನಸತ್ರವಾಗೆ ಮತಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟಂ |
| 4 | ಬೃಹಸ್ಪತಿವಾರ ಸ್ವಸ್ತೈಕಾಳವರ್ಷದೇ-
ವ ಶ್ರೀಪ್ರ- | 19 | ವ್ರತಜನಿನಿಮದೋನುಸಂಯು- |
| 5 | ಧ್ವೀವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರ-
ಮೇ- | 20 | ಕ್ತ ಸ್ವಾಮಿಕಾರ್ತಿಕೇಯತಪೋವನಾ- |
| 6 | ಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕ ಶ್ರೀಮಚ್ಚಲಕ್ಕೆನ- | 21 | ಧಿಸತಿ ಶ್ರೀಮತ್ ಗಜಾಧರಯ್ಯಂ ಕೊ- |
| 7 | ಲ್ಲಾತನ ರಾಜ್ಯಂ ಪ್ರವರ್ಧಮಾನಂ ಸುತಿ
ಲೆ | 22 | ಳ್ಳಲ್ಲಾಳೆ ಲೋಕಾಸವಮಸ್ತಕಸ್ಥಿ- |
| 8 | ಅಯ್ಯಪಗಾವುಣ್ಣನ ತಮ್ಮಂ ಚಂಗಗಾವು- | 23 | ತನಾಗಿ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯುತ್ತುಂ ಚಂಗಗಾ- |
| 9 | ಣ್ಣಂ ಪ್ರಸಿಗೆ ವೇಸುವೊಂ ಪಿಸುಣ್ಣೆ ಕಾಯ್ವ | 24 | ವುಣ್ಣನ ಕೊಟ್ಟ ಮೂವತ್ತು ಮತ್ತರ್ಕೆ
ಯ್ಯವೆ- |
| 10 | ಸೂಜಿಗಲ್ಲ ಪಡುವಣ ದೆಸೆಯೊಳ್ ಮೂ- | 25 | ನೊನ್ನು ತೊಂಬತ್ತುವ(ಂ)ನೊನ್ನು ಘೋಣ- |
| 11 | ವತ್ತು ವಿಂ ಮತ್ತರ್ಕೆಯ್ಯಮನೂರ ಬಡ
ಗ- | 26 | ವುವಂ ಸರ್ಬಮಾನ್ಯಪರಿಹಾರವಾಗೆ |
| 12 | ಣ ದಿಶಾವದೊಳೊನ್ನುಂ ತೊಂಬತ್ತುವಂ
ಮಟ- | 27 | ಶತ್ಯರಾಸಿಭಟಾರರಗ್ಗೇ ಕೊಟ್ಟಿಂ |
| 13 | ದೆ ಮುನ್ನಣದೊನ್ನುಂ ಘೋಣಮುಮ ನಾ-
ಲ್ವ- | 28 | ವಸುಭಿವಸುಧಾ ಭುಕ್ತಾ ರಾಜಭಿ- |
| 14 | ದಿಂಬಮ್ಮಣಾಜನದ ನಾಲ್ವರ್ಗಾವುಣ್ಣ-
ಗಳ ಪ- | 29 | ಸ್ವರಾಧಿಭಿಯ್ಯಸ್ಯ ಯಸ್ಯ ಯದಾ |
| 15 | ಕ್ಕದೆ ಸ್ವಸ್ತಿ ಯಮನಿಯಮಸತ್ವಧ್ಯಾ-
[ಯ*]ಧ್ಯಾನ- | 30 | ಭೂಮಿಕ್ತಸ್ಯ ತಸ್ಯ ತದಾ ಘಳಮ್ |
| | | 31 | ಸ್ವದತ್ತಮ್ವರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹ- |
| | | 32 | ಲೇತಿ ವಸುನ್ಧರಾಂ ಪ್ಪಿನ್ವರ್ಷಸಹ- |
| | | 33 | ಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ವಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ
ಕ್ರಮಿ[**] |
| | | 34 | ಅಖಣ್ಣೆತಬ್ರಹ್ಮರಾಜ್ಯಸ್ಥಾನವಿದು ವಿರ- |
| | | 35 | ಳಸಿದೊನನೂರುವರಸುಮಿಲ್ಲ ಪೊಣ- |
| | | 36 | ಮಡಿಸಿ ಕಳವುನೀ |

No. 68.

(A.R. No. 383 of 1904).

ON THE FOUR FACES OF A PILLAR SET UP IN THE COURT-YARD OF THE
RAMALINGESVARA TEMPLE AT RAMESVARA NEAR PRODDATURU, PRODDATURU
TALUK, CUDDAPAH DISTRICT.

The inscription is damaged and not dated. It belongs to the reign of the Rāshtrakūṭa king **Krishṇa III** and records the gift of some land and taxes to the Rāmēśvara temple by **Kannayya**, the king's *Sāmanta* and some land to **Tippayya-Gorava**. It consists of about 25 Sanskrit verses giving the genealogy of the Rāshtrakūṭa kings and praising Kṛishṇa.

- 1 ಶ್ರೀಮಾನ್ಮಾನಸಮಾನಿಧಾಯ ವಿಧಿವದ್ಧೈತ್ಪದೈಸ್ಮತ್ಪ್ರ[ಧ್ಯ]-
- 2 ಮೇ ಘತ್ಯಾ ಕ್ಲೇಶಕಪಾಶರಾಶಿಮನಿಕಂ ಪಾ-
- 3 ರೇ ತಮಸ್ಸಂಸ್ಥಿತಮ್ | ರುಧ್ವಾ ಮಾರುತಮಾಮ[ನಂ]-
- 4 ತಿ ಮುನಯಸ್ಯಂಸಾರವಿಚ್ಛಿತ್ತಯೇ ಯಂ . . .
- 5 ಶ್ರೀಧುರದಂಕಕಾರನೃಪತಿಂ ರಾಮೇಶ್ವರೋ

- 6 ರಕ್ಷತು | ೧ | ಅಸ್ತಿ ಬ್ರಹ್ಮಾ ತತೋತ್ರೇ(ತ್ರಿ)ರ [ತ್ರೇ]-
 7 ರನು ನಯನತಶ್ಚೇನು ರಿವೋರ್ಬುಧೋಭೂ-
 8 ಜ್ಞಾತಸ್ತೋಮಾನ್ವಯಾನಾಂ ಪ್ರಥಮನರಪತಿ-
 9 ಸ್ತಸ್ಯೋ ದೀರ್ಘಾಯುರಸ್ಮಾತ್ | ಜಾತೋವೌ [ಭೂ]-
 10 ಮಿಪೇನೋದ್ರೇ ಯಾದುರಿತಿ ಕುಕುರೋ ವೃಷ್ಟಿ ರಸ್ಯಾಪಿ
 11 ಜಾತಶ್ಚೀವಾಸುದೇವಸ್ತು ದನು ರತಿಪತಿಸ್ತು-
 12 ತ್ಸುತಶ್ಚಾನಿರುದ್ಧಃ | ೨ | ಏವಂ ವಂಶೇ ಯದೂನಾಂ
 13 . ರತಿವಿಸರದ್ವಿಕ್ರಮೈಕಾಶ್ರಯಾಣಾಂ ಭೂ-
 14 ಪಾ ಭೋಗೀನ್ದ್ರೋದೀರ್ಘಸ್ಯ ರಭೂಜಪರಿಘಃ .
 15 ಕ್ಷೀತೋವ್ವಿಫಲಂ ವಿವಶಾಂ ಸಹಾಯ್ಯಂ ಯೈಪ್ರಯಾ .
 16 ಸುರರಿಪುಸಮಿತೌ ಶ್ರೀಮದಾಖ್ಯಾಂ ಲಸ್ಯ | [ತೇ]-
 17 ನೈಕೇನೇಕವೃತ್ಯಾ ಶಶಿವಿದಯಶೋರಾಶಯ .
 18 ಸ್ಯಾ ಬಭೂವೌಃ | ೩ | ತಸ್ಮಿನ್ಮುಳೇ ಸಕಳವಾಂಠಿಚಾರು-
 19 ವೀಚೇ | ಕಾಂಚೀಭೃತೌ ಮಹಿತಭೂಮಿಮು-
 20 ಹಾಮಹಿಷ್ಯಃ | ಭರ್ತೌ ಭವನ್ಮುಪಸಹಸು-
 21 ಕಸೌಳಮಾನ್ಯಂ ಶ್ರೀರಾಷ್ಟ್ರಕೂಟ ಇತಿ ನಾಮ ನಿಜನ್ದಧಾ[ನಾಃ] [18]*
 22 ತತ್ರಾನ್ವಯೇಪ್ಯಭವದೇಕಪತಿಃ [ಪೃ*]ಫಿವ್ಯಾಂ ಶ್ರೀದನ್ದಿಡುರ್ಗ ಇತಿ
 23 ದುರ್ದ್ಧರಬಾಹುವೀರ್ಯೋಃ | ಚಾಳುಕ್ಯ ಸಿಂಧುಮಥನೋದ್ಭವರಾಜ-
 24 ಲಕ್ಷ್ಮೀಮು | ಯಸ್ಯೆಂಬಭಾರ ಚಿರಮಾತ್ಮಕುಳೈಕಕಾಂತಾಂ | ೪ |
 25 ತಸ್ಮಿನ್ಪ್ರಾಹಸತುಂಗನಾಮ್ನಿ ನೃಪತೌ ಸ್ವಸ್ತನ್ದರೀಪ್ರಾತ್ಫಿ-
 26 ತೇ | ಯಾತೇ ಯಾನಿ ದಿವನಿ ವಾಕರಸಮಂ ವೇಶ್ಯೇವ ಲಕ್ಷ್ಮೀಸು-
 27 ತಃ | ತತ್ರಾವಾಪ ಭೂಜದ್ವಯೇನ ನಿಪಿಡಂ ಸಾಶ್ಲಿಷ್ಯ ರಮೈರ್ಗು-
 28 ಣೈಃ ಪ್ರೀತ್ಯಾ ಪ್ರಾಣಸಮಂ ಚಿರಂ ರಮಯತಿ ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣ ರಾಜಾಧಿ-
 29 ಪಂ | ೫ | ತಸ್ಮಾದಭೂತೋನುರುದಾರಕೀರ್ತಿಃ ಪ್ರಭೂತವರ್ಷೋ ಭು-
 30 ವನಾಸ(ಶ)ಶತಃ | ಯತ್ಸೇನಾನೀನ್ದ್ರಮದನುರ್ದನಾದ್ಗಜೋ
 31 ಯೋ ಯಾಮುನಿವದ್ವಿಭಾತಿ | ೬ | ರತಿಪತಿರುರು-
 32 ಭಾವೇ ದರ್ಶತಾ(ನಾ)ತ್ಸುಂದರೀಣಾಂ | ಸುರತ
 33 ಧತ್ತೇ ತತ್ರ ಭೂಪೇನುಜೇಸ್ಯ | ಧ್ರುವ ಇತಿ ನೃಪತಿತ್ವೇ
 34 ಮಂತ್ರಭಿಶ್ಚಾ ಭಿಷಿಕ್ತೇ | ನಿರುಪಮ ಇತಿ ಭೂಮೌ ಮ
 35 ಬುಧೋಪಿ | ೭ | ತುಂಗಾನ್ವಯೋತ್ತುಂಗಜಯಧ್ವಜೇನ
 36 . . . ಜಗತ್ತುಂಗ ಇತಿ ಕ್ಷೀರ್ತಿನ್ದ್ರಃ¹

Second Face.

- | | |
|--|---|
| 1 ಸರ್ವಜ್ಞೋ ಯಿನ್ದ್ರಾನುಜ ಯೇಷ ಸಾ-
ಹೌ | 10 . ಯ್ಯುಧಾರ್ಹಂ ಯಥಾ ಪ್ರಜಾ |
| 2 . ಗದ್ರಹೋ ಹನ್ತುಮಿಹಾವತೀರ್ಣಾಃ | 11 . . . ಭೂತಲೇಪಿ ವಿಧಾತುಮ |
| 3 . ಪ್ಲೆ ಸುಕೃಷ್ಣೇಕೃತವೈಗಿನಾರೀ
. | 12 . . . ತಥೇತಿ ಗತ್ವಾ ಕಳಾವತೀ |
| 4 . . . ಸನೇನ್ದ್ರನೃಪತಿತ್ವೋಭೂತ್
೧[೨] | 13 . ಸ್ತನಯೋಸ್ಯ ಜಾತಃ ೧೪ |
| 5 ರಾಜಮಾತ್ಮಾಂಡನೃಪಪ್ರತಾಪ | 14 . ಸ್ಯ ಮಯಾತ್ಮಜೇನ ವಿಹಿ- |
| 6 . ಸ್ತಮಾದಾಯ ಜಗಜ್ಜಿಗೀಷುಃ | 15 ರಾಜಾ ಪಿತೋ |
| 7 . ಪಸನ್ನಾಪಿತಪಾಣ್ಯರಾಜೋ | 16 ತತ್ಪ್ರತೇನ ಹಿ ಮಯಾತ್ರ |
| 8 ವಸ್ಯಮಸ್ಮಾರಿತಮಃ ಕ್ಷ | 17 ಜಗದ್ರಕ್ಷಣಂ ಇತ್ಯೇವಂ ಖಲು ಕ್ರಿಷ್ಣ - |
| 9 ಯೋಭೂತ್ ೧೩ ತ್ರಿನೇತ್ರಾಂಶಸ್ಯ | 18 ನಾಮ ನೃಪತಿಶ್ಚೇನ್ದ್ರಾತ್ಪ್ರಜ
ಪ್ರ |
| | 19 ಶ್ರೀಮಾನೇಷ ಕಳೌ ಕಳಂಕರಹಿತಃ |
| | 20 ಸೃಷ್ಟೀಮಿಮಾಂ ರಕ್ಷತಿ ೧೪ ತ- |

1 Some lines seem to have been lost after this.

- 21 ಸ್ವಿನ್ ಶ್ರೀಧುರದಂಕಕಾರನೃಪತೌ
 22 ರಕ್ಷತಿ ಕ್ರಮಾಮಿಮಾಂ ಸತೃತೃಗ
 23 ಸಮೃದ್ಧ . . ಮಹಿಮಾ ಭ
 24 . ಬದ್ಧಾನ್ಯಥಾ | ಜಾತೋ ರಕ್ಷತಿ
 25 . . ಸಾಪ್ರದಾ ವಸುಮತಿ ಸಸೃಕ್
 26 ಶಸ್ಯೋಜ್ವಲಾ ಪಜ್ಜ್ವನೋ ಮ . .
 27 ಮೂರ್ಯವನಿಂಚಾವತ್ಯ ಸಾ . .

- 28 ಪದಂ | ಆಯೋಧನಾತ್ಕರಮಧಿಗ-
 29 ಚ್ಚತಿ ಕೃಷ್ಣ ರಾಜೇ ಕೃಷ್ಣಬಿಭೂ-
 30 ವ ವದನಾ ರಿಪುಕಾಮಿನಿನಾಂ ವೈ-
 31 ಧವ್ಯತಾಪಪರಿತಾಪಿತಮಾ-
 32 ನಳಾನಾಂ ಮಕ್ತೇಭ . . ಕುಂ-
 33 ಭ . . . ಪ್ರಸೇದೇ |

Third Face.

- 1 1 ನಾಭಂ ತತ್ರ ನಿಯಚ್ಚೈತಿ ದ್ವಿಜವರಾ ಧ-
 ನ್ಯಾ
 2 ವದಾನ್ಯಸ್ತಥಾ | ಜಾತಾಸ್ತೇಽನಿಧೀಶ್ವರಾ-
 ಹ್ಯ
 3 . ರದ ಗ್ರಾಮೇಶ್ವರಸ್ತೇಮಹಾಃ ಬಂಧು
 ಶ್ಚಾತ್ರ-
 4 ಸಮಸ್ತೇಷ್ವಸಮದೃಗ್ಭೃತಾಸ್ತಥಾ
 ಜ್ಞಾತ-
 5 ಯಃ ಸಾಕ್ಷಾದೇವ ಕೃತಾಧಿಸತ್ಯಮ-
 6 ಧ ಯಃ ಕೃಷ್ಣೇ ಮಹೇಂದ್ರಾತ್ಮಜೇ | .
 ಭಕ್ತಿಃ
 7 [ಶೂ]ಳನಿ ವಲ್ಲಭೈರ್ವಸುಮತೀ ವ-
 . ಶ್ಚ ವಿ-
 8 ತ್ತೇ ರತಾಃ ಕಾರ್ಯೈಶ್ಚತುಷು ಬಂಧು-
 ಷು ಪ್ರತಿಪ-
 9 ದಂ ಸ್ನೇಹಸ್ತತೋ ಪ್ರಶ್ರಯಃ | ದಾನಂ ಚಾ
 ತ್ಥಿಷು ದುಃ-
 10 ಖಿತೇಷು ಕರುಣಾ ದುರ್ಣೈಷು ದಣ್ಡಂ
 ಚಿರಂ
 11 ಸೌಭಾಗ್ಯಂ ವನಿತಾಸು ಕೃಷ್ಣನೃಪತೇ ಸ-
 12 [ವ್ಯ]ತ್ರ ಸರ್ವಾರ್ಥದಂ | ೧೦ | ಶ್ರೀ-
 ರಟ್ಟಕನ್ದರ್ಪ-
 13 ನೃಪೇಣ ತೇನಾಚಿರಪ್ರಭುಕ್ತಂ ದ್ರವಿಡೈಃ
 . ದ್ರಿ-
 14 ಯಾಯಾಃ ಕಾಂಚಾಸ್ಯದೇ ದಿಕ್ಷಿಣದಿಗ್ರ-
 ಮಣ್ಯಾಃ
 15 ಕರ್ತುಂ ರತಿಂ ದಣ್ಡಪತಿಷ್ಪ್ರಿಯುಕ್ತಃ | ೧೦ |
 . . .
 16 ಜ್ಯಭಾವೇ ನೃಪತಿಃ ಪ್ರಯುಕ್ತಃ ಕೃಷ್ಣ-
 ಶ್ಚ [ವೇಣ್ವಾ] . .

- 17 ದೇಭೂಮಿಭೂಷಾಃ | ಮಹಾಶ್ರಮಾಭಾ-
 ರವರೇ-
 18 ಣ ತೇನ ಕೃತಾಸ್ತಯೇಭ್ರಂಲ್ಲಿಹಮೂ-
 ತ್ತಯಸ್ತೇ
 19 ಹೇಳಾವಿಧಿ ರಚಿತಾನಯಕ್ಷ್ಮೈ . -
 ರಾವತಾ-
 20 ನಾರ್ಹಮಿಮೇನ ಯಾನ್ತಿ ಮಹೇಶ್ವರಸ್ಯಾ-
 ಲ-
 21 ಯಪನ್ತಯಸಾಸ್ತಥಾಪ ಕೃಲಾಸಗಿರೇ-
 ಯ್ಯ .
 22 ಕಃ ಯಾವದ್ವದೈಭವೋ ಭುವಂ ವಿತನು-
 ತೇ ಯಾ-
 23 ವಚ್ಚ ಲಕ್ಷ್ಮೀಪತಿಃ ಧತ್ತೇ ವಕ್ಷಸಿ ಕೌ-
 ಸು ಭಂ
 24 ಸ ಭಗವಾನ್ಸಾರ್ಥೀನದೀರಾಡ್ವರೋ ಯಾ-
 ವಚ್ಚ
 25 . ಧಿ . ಚ . ಹುನಿವಯೈರಾ .
 . ಭೂ-
 26 ವಧೂಸ್ಮಾವತ್ ಶ್ರೀಧುರದಂಕಕಾರನೃಪ-
 27 ತೇದ್ಧೈರ್ವ್ಯತ್ರಯಂ ತಿಷ್ಠತು || ೧೪ || -
 28 ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಧಿಗತಚ್ಚ ಮಹಾಶ-
 29 ಬ್ಧ ಮಹಾಸಾಮಂತಂ ಸಹಜಭೂರಿ-
 30 ಶ್ರವಂ . . ತ್ರಹರ . . ಯಾ ಯಾ ವರ
 . . .
 31 ಶ್ರೀಮತ್ ಕನ್ನಯ್ಯಂ ಶ್ರೀ ಗೋಯಿನ್ದರ
 32 . . ಹ್ಯ . . ಯಂ ಪಡೆದು ರಾಮೇಶ್ವರ
 33 . . ಕೊಟ್ಟುದು ನಜ್ಜದೂರು ಅಲ್ಲಿಂದ
 34 ಮೂಡಣ ಮಸಿಯಬ್ಬಧವಳರ್ಗ ಅ
 35 . . . ಮತ್ತಕ್ಕೈಯ್ಯಿ . . . ನ್ನು
 ಕೆಯ್ಯಲು

Fourth Face.

- 1 ಕಾಳದೇವರ್ಗ ಅಯ್ಯತ್ತು ಮತ್ತ-
 2 ನ್ನವಿಲು ಸಂಮಂಧ ಕಮ್ಮಂ
 3 ಇನ್ನಿಂತುಮಲ್ಲ ದೆ ಊಟಿಂ ಪ-

- 4 . . ಲಂ . . ಕೆಯ . .
 5 ಗೆ ಮಸಿಯಬ್ಬಧವಳರ ಮ
 6 ತ್ತಕ್ಕೆ ನಿಲಾಭಾಗಮಾಗ ನ-

1 Her five lines are effaced.

- 7 ಡೆವುದು ಅನ್ನು ಸಿದ್ಧಾ-
- 8 ಯಮುಮಂ ವರ
- 9 ಗದ್ಯಾಣ ಪೊನ್ನು ಇನ್ನೀ ಸ್ಥಿತಿ
- 10 ತಪ್ಪಿದೊಂ ಶ್ರೀಪರ್ವತಮುಮಂ
- 11 ವಾರಣಾಸಿಯುಮಂ ಕವಿಲಿಯು-
- 12 ಮನಚಿದ ಪಾಪಂ ಸಾಗ್ಗಂ @
- 13 ಸಾಮಾನ್ಯೋಯಂ ಧರ್ಮಸೇತು-
- ನ್ನ [F*]-
- 14 ಪಾಣಾಂ ಕಾಲೇ ಕಾಲೇ ಪಾ-

- 15 ಲನೀಯೋ ಭವದ್ಭಿಃ ತಸ್ಯಾದೇ-
- 16 ತಾಂ ಭಾಗಿನಃ ಪರ್ತ್ವಿವೇನೋ ಭೂ.
- 17 ಯೋ ಭೂಯೋ ಯಾಚತೇ ರಾ-
- 18 ಮಭದ್ರಃ [||*]. ಬಿವರ ಕೇಯ್ಯ-
- 19 ತ್ತಿಗೆ ತಿಸ್ಪಯ್ಯಗೊರವರ್ಗ್
- 20 ಮೂವತ್ತು ಮತ್ತಕ್ಕೆಯ್ಯಮಂ ಮಕ್ಕ-
- 21 ಳ ಮಕ್ಕಳೆ ಸಿಷ್ಯರ ಸಿಷ್ಯರಿ-
- 22 ಗೆ ನಡುಸುವುದು ತಪ್ಪಲಾ-
- 23 ಗದು ||

No. 69.

(A.R. No. 306 of 1905).

ON A SLAB LYING SOUTH OF THE SIVA TEMPLE, NEAR THE DURGA TEMPLE ON THE BANKS OF THE PENNAR RIVER, AT PUSHPAGIRI, CUDDAPPAH TALUK, SAME DISTRICT.

This is not dated : it belongs to the reign of the Rāshtrakūṭa king **Kṛishṇa-Kannihadeva** (*i.e.*, Kṛishṇa III?). It registers the gift of 12 *mattars* of land made to the temple of **Nāgēśvara** and to all the temples, including that of **Sarppēśvara**, in **Pushpagiri** by the king, when he was returning from his *Jōti* pilgrimage. It is not dated but the characters belong to the 11th century A.D.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ [||*] ಸಮಸ್ತ ಭುವನಾಶ್ರ-
- 2 ಯ ಶ್ರೀಪ್ರೀತ್ಯವಲ್ಲ ಭಃ ಮಹಾರಾಜಾ-
- 3 ಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮ-
- 4 ಭಟ್ಟಾರಕ ರಟ್ಟಕುಳಚಕ್ರವರ್ತಿ
- 5 ಶ್ರೀಮತು ಕ್ರಿಷ್ಣ ಕನ್ನಿ ಹದೇವ-
- 6 ಂ ಜೋತಿ ಜಾತ್ರಮಾಡಿ ಮಗುಳ ಬ-
- 7 ನ್ದು ಶ್ರೀಪರ್ವತದಕ್ಷಿಣದ್ವಾರ ಶ್ರೀಪುಷ್ಪ-
- 8 ಗಿರಿಯ ನಾಗೇಶ್ವರದೇವರ್ಗ ಸರ್ಪೇಶ್ವ-
- ರದೇ-
- 9 ವರೊಳಗಾಗಿ ಸಮಸ್ತ ದೇವರ್ಗ ಸಲ್ವ ನಿ-
- ವೇದ್ಯ
- 10 ಧೂಪ ದೀಪ ಭೋಗಕಂ ಬನ್ನ ಅಭ್ಯಾಗತ-
- ರ್ಗ್ ಜಕ್ಕ-
- 11 ರೆಯ ಪುಷ್ಪಗಿರಿಯ ನಡುವೆ ಉತ್ತರದಕ್ಷಿ-
- 12 ಣ ನೀಳಗಾಗಿ ಪಿರಿಯಕ್ಕೋಲಲು ಹನ್ನೆರ-
- ಡು ಮ-
- 13 ತ್ತರು ಕೆಯ್ಯಮಂ ಬೇವರ ಮೂಡಣ ನ -
- ನ್ನನವ-

- 14 ನಮುಮಂ ಧಾರಾಪೂರ್ವಕಂ ಮಾಡಿ ಕೊ-
- ಟ್ಟರು-

At the back of the slab.

- 15 ಇನ್ನೀ ಧರ್ಮವನಾರಾ
- 16 . . . ಹೊನ್ನ ಮಾಡಿ ಮುಳುಕಿ-
- 17 ನಾಡನಾಳ್ವ ಮಹಾರಾಜ್ಯಂ
- 18 ಗೆಯ್ಯರು ಈ ಧರ್ಮವನು ಕಂ-
- 19 ಡಿಸವೆ ನಡೆಸಿದಡೆ ತಮ್ಮ
- 20 ಮಾಡಿದ ಧರ್ಮವಲ ಇದಂ ಕಿಡಿ-
- 21 ಸದೆ ನಡೆಸಿದಡೆ || ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದ-
- 22 ತ್ತಂ ವಾ ಜೋ ಹರನ್ನಿ ವಸುನ್ಧರಾಂ ಪ-
- ಪ್ಪಿ-
- 23 ವ್ಯರಿಷಶ್ರಹತ್ರಾಣಿ ಮಿಷ್ಠಾಯಾಂ
- 24 ಪ್ರಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ [8*] || ಈ ಧರ್ಮವ
- 25 ಕಿಡಿಸಿ ತಪ್ಪವರು ಗಂಗೆಯ ತಡಿಯ-
- 26 ಲ್ಲ ಕಟ್ಟಿದ ಸಾಯಿರ ಕವಿಲಿಯು-
- 27 ಮಂ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರುಮಂ ಕೊಂದ ಪಾಪ-
- 28 ದಲು ಹೋಹರು ||

1 The letters ಲ್ಲಭ are written above the line.

2 The following lines are engraved below the inscription :—

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮತು ಶ್ರೀಶೈಲ ವು
- 2 . . . ನಾಗೇಶ್ವರದೇವರ ಪುಷ್ಪಗಿರೀಪ
- 3 ವಾಮ . . . ಪೂರ್ವ ವಿಷ್ಣು ದೇವರ-
- 4 ಮತ್ತರ ಹಿರಿಕ್ಕೋಲ ದ.

No. 70.

(A.R. No. 44 of 1904.)

ON A SLAB BUILT INTO THE FLOOR OF THE PLATFORM OF THE KUMARASVAMIN TEMPLE AT KUDATINI, BELLARY TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is dated **Saka 893, Prajāpati, Phālguna, (ba. ?) trayōdaśī, Gurudina**, corresponding to **A.D. 971 February 23, Thursday**, in the reign of the Rāshtrakūṭa king **Khottiga**. It records the setting up of the image of Skanda by **Gadādhara of Bhaṭṭa-Talā** village and the grant of some land for the worship of the god by the king. The language of the record is Sanskrit.

- | | | | |
|----|---|----|---|
| 1 | ॐ स्वस्ति शिरे [॥*] शकन्यपकालातिरत
संवे- | 23 | भृशं पामदौ वन्द्ये पुनस्त्विनां दत्ता |
| 2 | त्प्ररत्रियुधिशनवत्यस्त्वशतप्रजा- | 24 | गृहार्थं विप्रेषु विभिक्ष्य तु य्युधा |
| 3 | पतिशं(सं)वत्प्ररे वरेन्दि)मण्डलै | 25 | य्युधा॥ कर्तुमिच्छति यः कश्चित् |
| 4 | भट्टतल्लोग्रवेणुत्पण्डुशिरे- | 26 | भूमिलोपमं देवोत्पत्तयः । स याति |
| 5 | दाधरेण सिद्धयुगे त्रयैरेदशे- | 27 | नरकं फोरं पितर्यैश्च निश्चितम् । |
| 6 | गरुदिने फाल्गुणमासं शिरेमद- | 28 | यैवेनं स तत्र भोद्वैवमुनिगामा-
दिकं |
| 7 | युग्लोपचनसुतस्य स्यन्ददे- | 29 | त्तथा । नैरेणुब्यां भूमिलोप-
श्चैन्निह- |
| 8 | वस्यै प्रतिसा क्रीता । नमस्तै सुन
सै | 30 | न्तर्भ्यो नराधमैः ॥ बभूवुर्वसु-
धा |
| 9 | शंभोरे [॥*] सव्यविष्णुविनासिनै ।
सव्यदै- | 31 | दत्ता राजानस्यगरादिभिः यस्य
यस्य |
| 10 | वशिरोस्त्रेभरत्त संफुटित्त[॥*]
यै | 32 | यदा भूमिस्तस्य तस्य तदा फलं । |
| 11 | प्रायसि रति प्रोक्ष्यै प्रोक्ष्यै | 33 | स्यदत्तां परदत्तां वा यो हरेत
वसु- |
| 12 | राज्यैमेदिने । कृत्वा निष्कम्बका-
ज्जाणै | 34 | न्तरां । षष्ठीवरीषसहस्राणि विष्वा-
यां |
| 13 | मानितासैषसङ्घनै । ब्रह्मचर्या-
त्- | 35 | जायते क्रीमि[॥*] । गंगापुत्रे
सदा रम्ये |
| 14 | मै सव्यै स्फिते नालकसदिनै ।
गदाध- | 36 | वरेन्दिपुण्यमण्डलै । दूर्गमै-
त्तद्विग्ना- |
| 15 | राय भोदत्ता वरिणा सतिरै-
दिकं[॥*] | 37 | गै गामेष्वायुनियैरेनै । शिरे- |
| 16 | मुय्यादा श्चिमे वापि ह्य- | 38 | कर्मोपकृत्ययुद्विजवरागामस्य
त- |
| 17 | दे प्रोक्ष्यमसंगमं क्रेत्रार्थं | 39 | तारितैरे निष्कृम्यै कर्मनिर्म
[॥*] |
| 18 | दक्षिणै वृत्त प्रोक्षारं चोत्त- | 40 | संभवेत्तस्त्वैप्यैप्यैप्यै-
त- |
| 19 | रै तदा ॥ इहय्यै सव्यमि- | 41 | स्तुत्पुत्रै प्रथित[॥*] क्षैतवतिब
1 |
| 20 | नस्यै यस्तु दंटासिनै मुनि- | | |
| 21 | भविष्यति गृहस्तस्य वसुधा- | | |
| 22 | त्र द्विजातिभि[॥*] ॥ गदाधरेण तु | | |

No. 71.

(A.R. No. 79 of 1904.)

ON A SLAB SET UP ON THE NORTH SIDE OF A RUINED SHRINE CLOSE TO THE KALLESVARA TEMPLE AT BAGALI, HARAPANAHALLI TALUK, SAME DISTRICT.

This is damaged and dated **Saka 894, Āṅgīrasa, Bhādrapada** corresponding to **A.D. 972 August**. It refers itself to the reign of the Rāshtrakūṭa king **[Kho]ṭṭigadēva** and

1 Incomplete.

mentions his feudatory **Permānadi** of the **Gaṅga** dynasty. It records the gift of some land to a *matha* and mentions the Jaina teacher [**Ma]hēndradēva-Paṇḍita**.

- 1 ತ್ಯ ವರ್ಷದೇವ ಶ್ರೀ ಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲಭ ಮಹಾ-
- 2 ಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕ ಚಲವ-
- 3 ಟ್ರಿಗದೇವ ರಾಜ್ಯಂಗಯುತಿರೆ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸತ್ಯ-
- 4 ಗುಣವರ್ಮ ಧರ್ಮಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಕು
- 5 ರಪಗಮೇಶ್ವರ ನಂದಗಿರಿನಾಥ
- 6 ಶ್ರೀಮತ್ ಪೆರ್ಮಾನದಿಗಲ್ ಗಂಗವಾತಿ
- 7 ಮನಾಳುತ್ತಮಿರೆ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಕನ್ಯ
- 8 ೪೪೪ ಅಂಗಿರಸಂವತ್ಸರದ ಭಾದ್ರ
- 9 ದಂದ ಪ್ರಸಸ್ತಿ ಸಂತ ಶ್ರೀಮತ್
- 10 ಹೇನ್ದ್ರದೇವಪಣ್ಣಿತರ ಸಾಧ
- 11 ದ್ರಕಯ್ಯನುಂ ಮಿಂಚುಂಗೆಯ
- 12 ದ ಬಸದಿಗಾಳ್ವ ಮಿಂಚುಂಗೆ ಲ-
- 13 ದೇವರ ಮತಕ್ಕೆ ಪರತ್ರ ಟ್ಯಾ
- 14 ದಾನಮಾನ್ಯಂ ಕೊಟ್ಟ ಕಯ್ ಮ[ತ್ರ] . ಕೊಳಗ ಪ-
- 15 ತ್ತು ಇದಂ ಬಾಳ್ಕಳಯ ಮಹಾಜನ ಮತದೊಳ್ಳು ತ-
- 16 ಪಸ್ವಿರು ದೇವರ್ಗ್ಗ ನಿವೇದ್ಯ ತೋಡಿಯ ಇದ ರಕ್ಷಿಸಿ ನೆಗಲ್ಪ-
- 17 ತಗೆ ಅಷ್ಟ್ರಪ್ಪಿಶ್ಚಿರ್ಕ್ಕ ಮಿನ್ನ ಫಲಮಕ್ಕುಂ ಸೂರ್ಗಪರ್ವಗವೋಕ್ಷವ ಸ-
- 18 ಡೆಗು ಕೆಡಿಸಿದಾತ ಬಾಣಾರಸಿಯುಂ ಪ್ರಯಾಗೆಯುಂ ಕಾರು ಕ್ಷೇತ್ರಮುಂ ಕವಿ-
- 19 ಲೆಯುಮನತೆದ ಪಾಚಮಹಾಪಾತಕಮಕ್ಕುಂ | ಬಹುಭಿರ್ವಸು-
- 20 ಧಾ ಭುಕ್ತಾ ರಾಜಭಿಃ ಸಗರಾದಿಭಿಃ | ಯಸ್ಯ ಯಸ್ಯ ಯದಾ ಭೂಮಿ-
- 21 ಸ್ತಸ್ಯ ತಸ್ಯ ತದಾ ಫಲಂ | ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹ-
- 22 ರೇತ ವಸುನ್ಧರಾಂ ಪ್ಪಷ್ಟಿರ್ವರ್ಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ವಾಯಾಂ
- 23 ಜಾಯತೇ ಕೃಮಿಃ | ಚಪ್ಪಿರಜಂ ಬರೆದಂ [||*]

No. 72.

(A.R. No. 333 of 1905.)

Published in *Epigraphia Indica*, Vol. X, No. 26.

CHALUKYAS OF KALYANI.

No. 73.

(A.R. No. 55-A of 1904.)

ON A SLAB SET UP IN FRONT OF THE DURGESVARI TEMPLE AT KUDATINI,
BELLARY TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is damaged and dated **Śaka 897, Yuva, [punṇa]me, Śukravāra**, corresponding probably to **A.D. 976 February 18 Friday**. It refers itself to the reign of the **Chālukya** king **Āhavamalladēva** (Taila II), who is stated to have made a grant of land for the service of **Bhairavadēva** and another god (name lost) in the presence of **Danḍāsanī Gadādhara-Brahmachārin**, the five *Vargas* and **Haṃpaṇa-Bhaṭṭōpādhyāya**. The **Brahmachārin** is stated to have been the chief of the [**Kārttikēya**]-*tapōvana*.

- 1 ನಮಸ್ಕುರನರಾಭೀಷ್ಟ್ಯಕಾರಿಣೇ ಕಕ್ತಿಧಾರಿಣೇ ಸಂನಾ-
- 2 ರಕಾರಣಧನ್ವಂತಭಾನವೇ ಶಿವಸೂನವೇ || ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮ-
- 3 ಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾ-
- 4 ಧಿರಾಜಾ ಪರಮೇಶ್ವರಂ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ ಶತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳತಿ-
- 5 ಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಭರಣಂ ಶ್ರೀಮದಾಹವಮಲ್ಲದೇವರ ವಿಜ-

- 6 ಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತ ರೀತ ರಾಭಿವ್ಯದ್ಧಿಪ್ರವರ್ಧಮಾನಮಾ-
- 7 ಚಂದ್ರಾರ್ಕತಾರಂಬರಂ ಸಲುತ್ತಿ ಮಿರೆ || ಸ್ವಸ್ತ್ಯನವರತನಿತ-
- 8 ಭುವನಜನಮನೋಭಿನಾಂಚ್ಛಿ ತಪಳಪ್ರಕರಪ್ರಸೋ-
- 9 [ತಿ] ಕ್ಷೇತುಭೂತಪಾವಾರವಿನ್ದ ವಿನಮಿತತತಾನನ್ದ ಗನ್ಧವಾದನ-
- 10 . ಗನ್ಧಸಿನ್ಧುರಸ್ಮನಾಸ್ಥಾನೋನ ಸುಯೂರಧ್ಯಜವಿರಾಜಮಾನ
- 11 . . . ನಿಖಿಳದೇಶಾ ಯಾತಕಾರ್ಪಾಟಿ ಕದಂಬಕೇಳವಿನೋ-
- 12 . . ಜಪ್ರಕಾಶ ಶ್ರೀಮತಪ್ಪಾಮಿದೇವರ ಪಾದಪವೇಶ್ವರಪಜೀವಿ
- 13 . . ಪೋವನಾಧಿಪತಿ ಶ್ರೀಮದ್ಧಂಡಾಸನೀ ಗಧಾಧರಬ್ರಹ್ಮ-
- 14 . ಜಾಧ್ಯಹಮುಂ ಸ್ಥಾನದಯು ವರ್ಗ
- 15 . . . ವರ್ಷ ೧೯೨ ನೆಯ ಯು ಸಂವತ್ಸರದ
- 16 . . . ಮೆ ಶುಕ್ರವಾರ ಶ್ರೀಸ್ವಾಮಿದೇವರ ಸನ್ನಿಧಾನದೊ-
- 17 ಮಂ ಮಾಡಿದ ಹಂಪಣಭಟ್ಟೋಪಾಧ್ಯಾಯ
- 18 ನಾಲ್ವಕ್ಕುರ್ಮಬ್ರಹ್ಮಪುರಿಬ್ರಹ್ಮಣ
- 19 ವರ ರಾಜಧಾನಿ ಕೊಟ್ಟಿತ್ತೊಣೆಯ ಪೊಲ
- 20 ಸಪವಿನಾಲ್ಕು ಮತ್ತರ ಚಿಕ್ಕದೆ ಮತ್ತರು
- 21 . . . ಕೇರಿಯ ಬೈರವದೇವರ್ಗ ಮತ್ತನರ್ಪ
- 22 . . ಗೆಯ್ಯ ತಚ್ಚಿಯುಮಂ ಆ ಕೇರಿಯ
- 23 ಹೂಗವಾಗಿ ಬಿಟ್ಟರು ವಿಶೇಷಂ
- 24 . . . ವಾನ್ಯ . . . ಈ ಧರ್ಮಮ
- 25 . . . ಯಲು ಸಾಸಿರ ಕವಿತಿ
- 26 . . . ದೋಶ ಸಾಮಾನ್ಯೋಯಂ
- 27 ಲನೀಯೋ ಭವ
- 28 . . . ಯೋ ಭೋಯೋ
- 29 ರಾಜ
- 30 ತ . .

No. 74.

(A.R. No. 710 of 1919.)

ON A SLAB LYING NEAR THE ANJANEYA TEMPLE AT KANCHAGARA-BELAGALLU,
ALUR TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated **Saka 903, Vikrama, Vaiśākha, śu. 5, Brihaspativāra** corresponding to **A.D. 981, April 22 Thursday** and refers itself to the reign of the Chālukya king **Ahavamalladēva**, who is said here to have confirmed the old *sthāna-mānya* to the three Siva temples of **Kaṅchagāra-Belgali**. **Rēvaladēvi**, the queen of **Vira-Nolamba-Pallava-Permānadīdēva**, who bore the title 'Lord of Kāñchī,' is also said to have granted 6 *mattars* of land to the god **Kālapri(ri)yadēva** and the two (temples of) **Vishṇudēva**.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ [*] ಸಮಸ್ತ ಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪ್ರಧ್ವಿನಿವಲ್ಲ ಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ
- 2 ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರಮಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ
- 3 ಶ್ರೀಮದಾಹವಮಲ್ಲದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತ ರೀತ ರಾಭಿವಿದ್ಧಿ ಪ್ರವರ್ಧಮಾನ-
- 4 ವಾ ಚಂದ್ರಾರ್ಕತಾರಂ ಸಲುತ್ತ ಮಿರೆ ಸಕವರ್ಷ ೯೦೩ ನೆಯ ವಿಕ್ರಮಸಂವತ್ಸರದ
- 5 ವೈಶಾಖ ಸುದ್ಧ ೫ ಬ್ರಹ್ಮಸುತಿನಾರಂ ಅಗ್ರಹಾರಂ ಕರ್ಜ್ಯಾಗಾರಬೆಳ್ಳಲಿಯ
- 6 ಪೂರ್ವದ ಸ್ಥಾನಮಾನ್ಯಂ ಮೂಷುಂ ಶಿವಾಲಯಕ್ಕೆ ನಡವ ಪಿರಿಯಕೋಲ ಕರಿಯ
- 7 ಮತ್ತ ೧೧ ಪಂಚಿಕೇಶ್ವರಕ್ಕೆ ಮತ್ತ ೬ ಭಳಾರಿಗೆ ಮತ್ತ ೬ ಭಟ್ಟಗೆಯಿ ಮತ್ತ ೬ ಚಟ್ಟ-
- 8 ಗೆಯಿ ಮತ್ತ ೬ ಪೆರ್ಗಡೆಗೆಯಿ ಮತ್ತ ೧ ಅಂಬಿಗಗೆಯಿ ಮತ್ತ ೧ ತಳಾಳಗೆಯಿ ಮ-
- 9 ತ್ತ ೧೨ ಅಂತಿನಿತುಮಂ ಸ್ವಧರ್ಮದಿಂ ಪ್ರತಿಪಾಳಪ್ಪರ್ || ಸಾಮಾನ್ಯೋಯಂ ಧರ್ಮ-

- 10 ಸೇತು(೦)ನಿರ್ವಿ*]ಪಾಣಾಂ ಕಾಲೇ ಕಾಲೇ ಪಾಲಿನೀಯೋ ಭವದ್ವಿಃ ಸರ್ವಾನೇತಂ ಭಾಗಿನಃ
- 11 ಪಾರ್ಥಿವೇಂದ್ರೋ ಭೂಯೋ ಭೂಯೋ ಯಾಚತೇ ರಾಜುಭದ್ರ[*] || ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರ-
- 12 ದತ್ತಜ್ವಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುನ್ಧರಾಂ ಪ್ಷಿಸ್ವರ್ಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ಮಿಷ್ಠಾಯಾಂ ಜಾಯು-
- 13 ತೇ ಕ್ರಮಿಃ || ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಧಿಗತಪಂಚಮಹಾಶಬ್ದ ಪಲ್ಲವಾವ್ಯಯಂ ಶ್ರೀಪ್ರದ್ವೀವ-
- 14 ಲ್ಲಭ ಪಲ್ಲವಕುಳಿತಿಕನೇಕವಾಕ್ಯಂ ಕಾಂಚೀಪುರವರೇಶ್ವರಂ ಶ್ರೀಮನ್ವಿಠರನೋ-
- 15 ಳಂಬಪಲ್ಲವ ಪೆಮ್ಮಾನಡಿವರ ಮಹಾದೇವಿ ಶ್ರೀಮದು ರೇವಲದೇವಿಯರ್ಕಾರ್-
- 16 ಳಪ್ಪಯದೇವರ್ಗೇ ಬಿಟ್ಟ ಮತ್ತ ೩ ಎರಡು ವಿಷ್ಣುದೇವರ್ಗೇ ಬಿಟ್ಟ ಮತ್ತ ೧೦ [||*]

No. 75.

(A.R. No. 81 of 1904.)

ON THE THIRD SLAB SET UP ON THE NORTH SIDE OF THE KALLESVARA
TEMPLE AT BAGALI, HARAPANAHALLI TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated **Saka 909, Sarvajit, Vaiśākha, śu. 3, Ādityavāra** corresponding to **A.D. 987 April 3, Sunday**, the *tithi* being current for about 4 hours on the next day. It refers itself to the reign of the Chālukya king **Ahavamalladēva** and states that while his *Mahāsāmanta* **Āytavarma** was ruling **Kisukālu(ḍu)** seventy and **Kōgali** five-hundred, the fifty (*Mahājanas*) of **Bālguli** made a gift of a garden for the service of the god **Ādityadēva** consecrated by **Duggimayya**.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ [||*] ಸಕನೃಪಕಾಳಾತಿತಸಂವತ್ಸರಶತಂಗಂ ನಯ ಸರ್ವಜಿತಂವ-
- 2 ತ್ವರ ಪವರ್ತಿ ಸೇ ಶ್ರೀಪ್ರದ್ವೀವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭ-
- 3 ಟ್ಪಾರಕ ಶ್ರೀಮತ್ ಆಹವಮಲ್ಲದೇವನ ರಾಜ್ಯಮುಕ್ತ ರೋತ್ತ ರಾಭಿವೃದ್ಧಿ ವರ್ಧಮಾ-
- 4 ನಂ ಸುಲಕ್ಷ್ಮಿ ಆಹವಮಲ್ಲದೇವಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಧಿಗತ-
- 5 ಪಂಚಮಹಾಶಬ್ದ ಮಹಾನಾಮಂತ ಆಯ್ತವಮ್ವ ಕೆಸುಕಾಳೇಶ್ವರವಂ
- 6 ಕೋಗಲಿ ಅಯ್ಯೂಷವಂ ನಿಧಿನಿಧಾನನಿಕ್ಷೇಪಸಹಿತಂ ದುಷ್ಯನಿಗ್ರಹ-
- 7 ವಿಶಿಷ್ಟಪ್ರತಿಪಾಳ(೦)ನಂಗಯ್ಯಾಳುತ್ತಿ ರೆ ಬಾಳುಳಯಯ್ಯವಿಂಬರಂ
- 8 ದುಗ್ಗಿಮಯ್ಯನ ಪ್ರತಿಷ್ಠೆಯ ಆದಿತ್ಯದೇವರ್ಗೇ ಮಣಲಪೊಪೆಯೊಳೊಟ್ಟ
- 9 ತೊಣ್ಣದ ಕಮ್ಮೆ ಅಱುವತ್ತು . ಆ ತೊಣ್ಣವ ಕೊಣೆನ್ನರ ಕನ್ನಯ್ಯ ತನ್ನ ಮಕ್ಕಳುಕ್ಕಳೆ
- 10 ರ ಸಲಹಿದುಣ್ಣ ವರ್ಷಂಪ್ರತಿವರ್ಷ ಆನೆಯ ಪೊನ್ನಾಱು ಗವ್ಯಾಣಮುಂ ಧರಣ-
- 11 ಪೊನ್ನ ಆದಿತ್ಯದೇವರ್ಗೇ ಇಕ್ಕುವ . ವೈಸಾಖ ಸುದ್ಧ ತದಿಗೆ ಆದಿತ್ಯವಾರದಂದು ಕೊ-
- 12 ಟ್ಪ ಶಾಸನ ಇದಂ ಕಾದೊಡವರ್ಗೇ ಪ್ರಯಾಗೆಯೊಳಾಸ್ತಿಬ್ಬಿಪರ್ವರ್ವರ್ಗೇ ಕುರುಕ್ಷೇ-
- 13 ತ್ರದೊಳಾಸ್ತಿಬ್ಬಿರ್ವರ್ಷಯ್ಯರ್ಗೇ ಉಣಲೊಟ್ಟ ಬಾಣನಾ(ರಾ)ಸೆಯೊಳವಿಲೆಯ ಉ-
- 14 ಭಯಮುಖದಾನಂಗಯ್ಯ ಫಲವೆಯ್ದುಗುಂ | ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತಿ
- 15 ವಸುನ್ಧರಾಂ | ಪ್ಷಿಸ್ವರ್ಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ಮಿಷ್ಠಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಮಿಃ | ಭನೋಜನ
- 16 ಮಗ ಹಂಪ ಮಾಡಿದೆ ||

No. 76.

(A.R. No. 101 of 1904.)

ON THE 17TH SLAB SET UP ON THE NORTH SIDE OF THE SAME TEMPLE.

This is dated **Saka 913, Khara, Māgha, śu. 5, Maṅgaḷavāra**, corresponding to **A.D. 991 January 12 Tuesday** and states that, at the request of the the fifty (*Mahājanas*) of **Bālguli**, the thousand *Tambuligas* and the five-hundred, the Chālukya king **Ahavamalladēva** confirmed the toll contribution on betle leaves formerly fixed by the illustrious **Kannaradēva** (of the Rāshtrakūṭa family). **Ādityavarmanasa** is said to have been ruling **Kōgali** five-hundred. The fifty and the thousand are also said to have made a gift of some tolls to a certain **Bārik-Ēcha**. Chandōja engraved this.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ [||*] ಸಕನ್ಯ ಸಕಾಲಾತಿರತಸಂವತ್ಸರಸತಂಗಳ್
- 2 ೯೦೨ ನೆಯ ಬರಸಂವತ್ಸರಂ ಪ್ರವರ್ತಿಸೆ ತದ್ವರಿ-
- 3 ಪಾಭ್ಯಂತರದ ಮೂಘೆ ಸುದ್ಧ ಪಂಚವಿಂ ಮಂಗಳವಾರ-
- 4 ದೆನ್ನು ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ
- 5 ನೆಲ್ಲರಮರುಳಂ ತಿರಿವಿಳಾಸಂ ಮಧಗಜಮಲ್ಲ ನಾನೆವೆಡಂ-
- 6 ಗ ಶ್ರೀಕನ್ನರದೇವನ ಮಾಡಿದ ಮಯ್ಯಾರ್ದೆ ಎಲೆಯ ಪೇಟೆಗೆ ಎ-
- 7 ರಡು ಪಣವೆಡ್ಡಂ ಸುಂಕಸಮುಚ್ಛಯ ನಡೆವುದು ಕೋಗಲಿಯಯ್ಯೊ-
- 8 ಉವನಾವಿತ್ಯನಮ್ಮರಸರಾಳುತ್ತಮಿರೆ ಸುಂಕದನ್ಯಾಯ ಪೆಟ್ಟೆ ದ-
- 9 ಡೆ ಬಾಳುಗಳಯ್ಯದಿಂಬರುಂ ಸಿದ್ಧಿಸೆಟ್ಟೆ ಸೋಭನಯ್ಯ ಮಲ್ಲಯ್ಯ-
- 10 ಸೆಟ್ಟೆ ಅಣ್ಣವ್ವನಿನಿವರ್ಪಮುಖವಾಗಿ ತಂಬುಲಿಗ ಸಾಸಿವ್ವರುಂ ಅ-
- 11 ಯೊವ್ವರುಂ ಪೋಗಿ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪ-
- 12 ರಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳತಿಳಕ ಚಾಳು-
- 13 ಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮದಾಹವಮಲ್ಲದೇವರ ಶ್ರೀಪಾದಂಗಳ್ ಶಾಸ್ತ್ರಾಂಗ-
- 14 ಮೆಱಗಿ ಪೊಡೆವೆಟ್ಟು ಬಿನ್ನಪಂಗೆಯ್ಡೆ ಕನ್ನರದೇವನ ಮಯ್ಯಾರ್ದೆಯ-
- 15 ಲಾದ ಸುಂಕದ ಮಯ್ಯಾರ್ದೆಯಂ ತಪ್ಪದೆ ನಡೆಯಿಮೆನ್ನು ಜಿಟ್ಟಿಸಿಂತಿ
- 16 ಸ್ಥಿತಿಯಂ ತಪ್ಪಿ ಕೊಣ್ಣಾತಂ ವಾಣರಾಸಿಯುಂ ಕವಿಲೆಯುಂ ಕುರುಕ್ಷೇತ್ರಮು-
- 17 ಮನತೆದ ಪಂಚಮಹಾಪಾತಕನಕ್ಕುಂ ಸಾಮಾನ್ಯೋಯಂ
- 18 ಧರ್ಮಸೇತು[ಃ] ನೃಪಾಣಾಂ ಕಾಳೇ ಕಾಳೇ ಪಾಲನೀಯೋ ಭವದ್ಭಿಃ | ಸರ್ವಾನೇ-
- 19 ತಾನಾಭಿಗಿನಃ ಪಾರ್ಥಿವೇಂದ್ರಾನು ಭೂಯೋ ಭೂಯೋ ಯಾಚತೇ ರಾಮಭದ್ರಃ [||*]
- 20 ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುಂಧರಾ[ಂ*] ಪ್ಪಿಷ್ಟವರ್ಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ವಯಾಂ
- 21 ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿಃ | ಯಯ್ಯದಿಂಬರುಂ ಸಾಸಿವ್ವರುಂ(೦)ವಿರ್ಮ ಬಾರಿಕೇಚಂಗೆ ಕೊಟ್ಟರು | [ವೋ]-
- 22 ಕ್ಕಲಲು ಹಾಗ ತೆಲೆವೋಟೆಗೆ ಬೇಳೆ | ಚನ್ನೋಜ ಮಾಡಿದ [||*]

No. 77.

(A.R. No. 36 of 1904.)

ON A SLAB SET UP TO THE EAST OF THE MANDAPA IN FRONT OF THE BASTI AT
KOGALI, HADAGALLI TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated **Saka 914, Nandana, Pushya, ba. 12, Sukravāra, Uttarāyana-samkrānti** corresponding to **A.D. 992 December 23 Friday** and belongs to the reign of the Chālukya king **Āhavamalladēva** who was ruling from **Rodda**. His feudatory **Ādityavarmarasa** of the **Kadamba** family, which was noted for ten horse sacrifices, was ruling **Kōgali five-hundred** and **Sundavatti twelve**. The king is stated to have granted *mānya* lands to the Brāhmans, *Settis*, *Gāvunḍas* and the five *Mathas* headed by the *sthānādhipati* **Gaṇadharadēva** and fixed the rate of taxes payable on other lands. It also specifies the fines to be imposed on those who violate customs or commit adultery and other offences. The nose of the woman guilty of adultery is to be cut off and the adulterer put to death. A thief also is to be put to death. Causing wounds and blood by beating is punished by a fine of 8 *paṇas*. The *Mahājanas*, the *Gāvunḍas* and the five *Mathas* are exempted from *bitti* (compulsory labour) in the king's service.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ [||*] ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶಯ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳತಿಳ
- 2 ಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮದಾಹವಮಲ್ಲದೇವರ್ ಚೋರಾರಿಮಾರಿಡಾ ಮರೋಪಸರ್ಗಂಗಳಮೆಟ್ಟೆ-
ಸಿ ನಾ-
- 3 ನಾದೇಸಾಧಿಸರಂ ವಸಗತಂ(೦)ವ್ಯಾಡಿ ದುಷ್ಟರಂ ನಿಗ್ರಹಿಸಿ ವಿಸಿಷ್ಟರಂ ಪ್ರತಿಪಾಲಿಸಿ ಮಹಾದಾನಂಗೆಯ್ಯು
ಚೋಳಯ

- 4 ಕೆಯನೊಲಗಿಸಿದೆ ನೂಜಯ್ಯತ್ತಾ ನೆಯುಮಂ ರೊದ್ದೆ ಬಿಡಿ ನೊಳೊಣ್ಣು ತ್ತ ರೊತ್ತ ರಾಭಿವ್ರಿಧಿ ಪ್ರವರ್ಧ್ಧ-
ಮಾನವಿಜಯ-
- 5 ರಾಜ್ಯಮಾಚನ್ನಾ ಕ್ಕರ್ತಾರಂ ಸುತಮಿರೆ ತತ್ಪದಪದೋಪಶೇವಿತಂ ಸಮಂಗಳತಪ್ಪು ಮಹಾಶಬ್ದ
ಮಹಾಸಾಮ-
- 6 ನ್ತನನೇಕರ್ ಪ್ರತೋನ್ನ ತಲಲಾಟನಿರೀಕ್ಷಣೋಪಲಕ್ಷಿತಕದಂಬಕುಳಾಚಳೋದಿತಾದಿತ್ಯಂ ಪರಮೇ-
ಸ್ವರಮಕುಟ-
- 7 ಭಟ್ಟಿಚರಣಾರವಿನ್ದಂ ಶಾಖಾಮೃಗಧ್ವಜನುತ್ತುಂಗಸಿಂಘಲಾಂಛನಂ ಮಹಾಪಟುಪಟಹರನಪ್ರಪೂ-
ಣ್ಣದಿ-
- 8 ಗನ್ತರಾಳವಿರಾಜಮಾನಚತುರಾಶೀತಿನಗರಾಧಿಪ್ತಿತಂ ಹಿಮವತ್ ಸಕ್ತಿ ಸ್ಥಾಪಿತನಪ್ಪ ದಶಾಶ್ವಮೇಧಾಧೀಕ್ಷಿ-
ಕುಳಪ್ಪ-
- 9 ಸೂತಂ ಬನವಾಸಿಸ್ತರವೇಸ್ವರಂ ಅಣಿಯಂಕಕಾಽ(೦)ನಾಹ[ವಾದಿ]ತ್ಯಂ ಸಾಹಸಭೀಮಂ ಶೌಚ-
ವೆಡಂಗ ಗುಣಪ್ರೋಣ್ಣಮೇರು
- 10 ಭೃತ್ಯಚಿನ್ತಾ ನುಣಿ ಶ್ರೀಮದಾದಿತ್ಯನಮರಸರ್ ಕೋಗಳಯಯ್ಯುಷುಮಂ ಸುನ್ದವತ್ತಿ ಪನ್ನೆರಡುವ-
ನ್ನಾಳುತ್ತಮಿರೆ ||
- 11 @ ಸಕನ್ಯಪಕಾಳಾತಿರಸಂವತ್ರಸತಂಗ ಂಕ ನೆಯ ನಂದನಸಂವತ್ರಂ ಪ್ರವರ್ತಿಸೆ ತದ್ವಿಷ್ಣು-
ಭ್ಯಂತರ ಪೌಷ್ಯ ಬಹುಳ ಬಾ-
- 12 ರಸಿ ಸುಕ್ರವಾರ ವ್ರತ್ತರಾಯಃಸಂಕ್ರಾಂತಿಯನ್ದು || ಸಂಸಾರಜಳಧಿಜಳನಳಯವೇಲಾ . . .
ನುಪಮಕರಕ್ಷೋಭಿತವ -
- 13 ತ್ತಾಗತ್ತಾ ನ್ತಪ್ಪುತಿತಭವ್ಯಜೀವೋತ್ತ ರಣಕರಣಸಾಮತ್ಯೋರ್ಪೇತರಪ್ಪ ಶ್ರೀಮತ್ ಕೋಗಳಯಸ್ಥಾ-
ನಾಧಿಪತಿಗಳಪ್ಪ ಗಣ-
- 14 ಧರದೇವಭಟ್ಟಾರಕಪ್ರಮುಖಮಾಗಿ ನಾಲ್ಕುಯುಗದ ಪೋಷಿತ್ಯೋಗಳಿಯ ಕಾಳಯ್ಯಸೆಟ್ಟಿಯ ಕೋಟಿ-
ಸೆಟ್ಟಿ ಅಜವಮ್ಮಸೆಟ್ಟಿ ಆಯ್ಕು -
- 15 ಸೆಟ್ಟಿ ಬದ್ಧಿಯಮ್ಮಸೆಟ್ಟಿ ಪೋಚಯ್ಯಸೆಟ್ಟಿ ಪಾಚಯ್ಯಸೆಟ್ಟಿ ಕಾಳಸೆಟ್ಟಿ ಇನ್ನೀ ಸೆಟ್ಟಿಯಗ್ಗಂ
ಮಾಳವಯ್ಯಂ ಜೋಗಿಮಯ್ಯಂ ಮಾರಮಯ್ಯಂ
- 16 ನಾಗನರ್ಮಯ್ಯಂ ಆಯ್ತ ನರ್ಮಯ್ಯಂ ಮರುಳಯ್ಯಂ ಗೋವಿನ್ದಯ್ಯಂ ನಾಗಿಮಯ್ಯಂ ಇನ್ನೀ ಪನ್ನಸಿ-
ಗ್ಗಂ ಕಲಿಯಮ್ಮಂ ಚಟ್ಟಯ್ಯ ಕೊಂ-
- 17 ಗಳವಾರಯ್ಯ ಎಡನಾಯ್ಕಯ್ಯ ಎಚೆಪೋಗಯ್ಯಂ ಬಂಕಯ್ಯಂ ಕೇಕಯ್ಯಂ ಆಯ್ಕು ಗಾವುಣ್ಣು ಕನ್ನಯ್ಯಂ
ಇನ್ನೀ ಗಾವುಣ್ಣುಗ-
- 18 ಳ್ಲಂ ಪಜ್ಜ ನುಟಸ್ಥಾನಕ್ಕಂ ಕೊಟ್ಟ ವ್ಯವಸ್ಥೆಯೆನ್ನೆಡೆ ಎಬುನೂಜಯ್ಯತ್ತು ಮತ್ತ ರೆಯು ಮೂ-
ನೂಜಯ್ಯತ್ತು ಮತ್ತೆ ಕೈಸುಕಾಡುಮನ್ನು ಬಳ
- 19 ಕೈ ಸಾಯಿರದನೂಜ ಮತ್ತರಾಗಿ ಸೆಟ್ಟಿಯಗ್ಗಂ ಮತ್ತ ರೆಣ್ಣಾಸಿರಮವಗ್ಗಂ ಮಾನ್ಯಂ ಮತ್ತ ರೆಯು-
ನೂಜು ತೋಂಟಮೆಯು ಅಂಗಡಿಯೆಯು ಪನ್ನಸಿ[ಗ*]ಗ್ಗಂ
- 20 ಮತ್ತ ರೆಣ್ಣಾಸಿರಮವಗ್ಗಂ ಮಾನ್ಯಮೆಯುನೂಜು ತೋಂಟಮೆಯು ಗಾವುಣ್ಣುಗಳ್ಲಂ ಮತ್ತ ಪ್ಪನ್ನಿ-
ಚರ್ಚಿಸಿರಮವಗ್ಗಂ ಮಾನ್ಯಂ ಮತ್ತ ಸ್ಪಾಸಿ-
- 21 ರದಿಱ್ಣುಷು ತೋಂಟಂ ಪನ್ನೆರಡು ಅನ್ತವರವರ ಬಳದ ಪೆಗ್ಗಡೆಗಳ್ಲೆ ಮಾನ್ಯಂ ಮತ್ತ ಮೂವತ್ತು
ತೋಂಟವೊನ್ನು ಕುತ್ತಂಗಿಯ ಗಾವುಣ್ಣುಗಳ ಪಾದ-
- 22 ಮೂಲಂ ಬಸದಿಯಳವಿಂಗೆ ಮುಂದೆ ನಿಬ್ಬಿರ್ | ಎಕ್ಕಲಗಾವುಣ್ಣುನೊಳವಾಗಿ ಪನ್ನೆರಡು ಗಾವುಣ್ಣುರ ನಲ್ಲ-
ವಾಚ್ಚಿ ಗಾವುಣ್ಣುನ ಜೀಯಮಾನಸದಿಂ ಬಳಕೆ ಕಾಡಾ-
- 23 ಯಮಂ ನೋಡಿಯುಂ ಕೀಟೊಕ್ಕಲ್ ಪಸುಗೆಗೆ ಮೂವತ್ತು ಮತ್ತ ರುಮೊನ್ನು ತೋಂಟಮುಮಾಗಿ ಬಳಿಕ್ಕೆ
ಪತ್ತಿ ಮೂವತ್ತ ರಡುಮನೆ ಪತ್ತಿ ಗರವಣಂ
- 24 ಮೂಜು ಗದ್ಯಾಣಂ ಮುಟ್ಟಿ ಪೊರಿಸಿಂ ಬೆಟ್ಟ ಮೆಯಾದೆ | ಎಂಟನೆಯ ಶ್ರಾಹೆಗೆ ಪತ್ತಿಗೆ ಮೂಜು ಧರಣಂ
ಮೂಜಿನೆಯ ಶ್ರಾಹೆಗೆ ತೆಣಿ ನೆ-
- 25 ಷೆದು ಮೂಜು ಗದ್ಯಾಣಮಂ ಪತ್ತಿಗೆ ತಿಱುವರೆಲ್ಲಾ ಕಾಲಕ್ಕಮಿದುವೆ ಮಯ್ಯಾದೆ ಪಜ್ಜಾ ರಸವಚ್ಚಿ-
ತಂ ಸೆಟ್ಟಿಯಗ್ಗಂ ಪನ್ನಸಿಗ್ಗಂ ಗಾ-

- 26 ವುಣ್ಣುಗಳ್ಲಂ ಬಿಟ್ಟಿ ಕೊಟ್ಟಣಂ ಬೀಡು ಬೆಸಂ ಪೊಟಗು ಫಲವಾದೆ ಮಣ್ಣೆ ಯಾಱುವಣಂ ಎಲೆಯಬಳ್ಳಿ
೧೦೦೦ ರಕ್ಕೆ ಮೊಱು
- 27 ಗದ್ಯಾಣಂ ಕರ್ವಿನ ತೊಂಬೆ ಮತ್ತರಿಗೆ ಗದ್ಯಾಣ ಗಟ್ಟಿ ಮತ್ತರ್ಗ್ಗೆ ಧರಣಂ ಕಾಳ್ಕೆಯ್ಗೆ ಮತ್ತರಿಗೆ
ಪಣಂ | ಫಲವಾಗದೆ ಮಣ್ಣೆ ಅರುವಣ-
- 28 ವಿಲ್ಲಂ ಕೋಗಚಿಯ ಚತುರಾಘೋಟ್ಟದೊಳಾದೆ ಮಣ್ಣಿನೀರ ಸಂವ್ಯಕ್ತಂ ದಣ್ಣದೊಸಮೆಲ್ಲ ಬಸದಿಗೆ
ಸೆಟ್ಟಿಯರ್ಪನ್ನ ಸಿಗರ್ಗ್ಗವು-
- 29 ಣ್ಣುಗಳ್ಳೊದಲಾಗಿ ವಾನ್ಯಕಾಱಮರ್ಣು ಶ್ರಾಹೆಗೆ ಪರಿಯರ ಗದ್ಯಾಣವನ್ನಿಱುವೆರ್ ಅವರ ಕಲೆಕೊಕ್ಕಲು-
ಱು ಬರಿಸಂ ಪೆಟ್ಟಿಮ-
- 30 ಯ್ಯಾದೆ ಎರಡನೆ ಸು ಶ್ರಾಹೆಗೆ ಪದಿನಯ್ವರವೆ ಮೊಣೆನೆಯ ಶ್ರಾಹೆಗೆ ಪೂರ್ಬ್ಬಸ್ಥಿತಿಯೊಳ್ಳೊರೆ ಬಸದಿ-
ಗೆತ್ತಿಱುವೆರ್ ಬಸದಿಗೆ ತಳವೃತ್ತಿ
- 31 ಸಾಯಿರ ಮತ್ತರು(೦)ಮಿರ್ಪತ್ತು ನಾಲ್ಕು ಮತ್ತರು ಗಟ್ಟಿಯುಂ | ಪತ್ತು ತೊಳವುಂ | ನನ್ನವನ-
ಮುಂ ಸರ್ಬ್ಬಬಾಧಾಪರಿಹಾರಂ | ಪಜ್ಜ ಮೆಟಸಾಧನವಂ
- 32 ಪೂರ್ವಮರ್ಯಾದೆಯೊಳ್ಳಿತಿಪಾಳಿಸುವುದು | ಮೊಱುಬರವು ವಿಲ್ಲಮೊಮ್ಮನೆವಾರ್ತೆಗರ ಮನೆ ಪೊಕ್ಕಡೆ
ಪನ್ನೆರಡು ಗದ್ಯಾಣ ದಣ್ಣ | ಹರದರಕ್ಕ
- 33 ನಂಗದೊಳ್ಳಾರದರಿಗೆಯ ಪಚ್ಚವೆಂ ಕೊಣ್ಣು ಪಾದರಿಗೆಯ ಮೊಗನರಿದು ಪಾದರಿಗನಂ ಕೊಲ್ವರು | ಪೊ-
ಯ್ದಂಗೆಂಟು ಪಣಂ ಆಣೆಯಂ ಮಿಕ್ಕಂಗೆ ಪನ್ನೆ-
- 34 ರಡು ಪಣಂ ಮೀಡಿದಂಗೆ ಪನ್ನೆರಡು ಗದ್ಯಾಣಂ ದಣ್ಣಂ | ಪರದನಾಬ್ಬನ್ನಡವಂಗಡಿಯ ಸಾಜಿಕವಿಂದಿ-
ಚೆಯನನ್ಯಾಯದೊಳ್ಳರಧನಂ ಪೊಯ್ದ ಡೆ ಸಾ-
- 35 ವು ಸಾಲ್ವರ್ | ನಕರಕ್ಕಂ | ಮಹಾಸನಕ್ಕಂ ಗಾವುಣ್ಣುಗಳ್ಲಂ | ಪಜ್ಜ ಮೆಟಸಾಧನಕ್ಕಂ ಬಿಟ್ಟಿಯಿಲ್ಲ | ಬ-
ಟ್ಟಲತಂಬುಲಂ ಬಡವ(೦)ನ್ನೀ ಮರ್ಯಾದೆ ಯೆಲ್ಲ(೦)ಮಾ-
- 36 ಯ್ವೆವರ್ವರಸರ ಮಾಡಿಸಿರೆಡುನ್ನೆಗುಲಂ ಕೋಗಳಯ ಪ್ರಜೆವೆರೆಸಿ ಮೊಣೆನೆಯ ದೇಗುಲಂ ಇದೆ-
ನಚಿವೊಂ ಪ್ರಯಾಗೆಯುವಂ ಕುರುಚ್ಚೇತ್ರ-
- 37 ವುವಂ | ಬಾಣರಾಸಿಯುವಂ ಕಟ್ಟಪ್ಪುವಂ ಸಾಸಿರಕವಿಲೆಯುವಂ | ಸಾಸಿಬ್ಬರ್ಪರ್ವರುವಂ | ಸಾಸಿ-
ಬ್ಬರ್ ರಿಷಿಯರುವನಚಿದ ಪಾತಕನು
- 38 ಬ್ರಹ್ಮಾತಿಕಾರನುಮಕ್ಕಂ | ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ(1)ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುನ್ಧರಾಂ | ಷಷ್ಠಿವರ್ಷಿಷ-
ಸಹಶ್ರಣೆ(1)ಮಿಷ್ಯಾಯಾಂ ಜಾಯ-
- 39 ತೇ(೩) ಕ್ರಿಮಿ[೩*] ನ ವಿಷಂ ವಿಷಮಿತ್ಯಾಹು(1)ದೇ[೩*]ವಸ್ವಂ ವಿಷಮುಚ್ಯತೇ | ವಿಷಮೇಕಾಕಿನಂ
ಹನ್ನಿ (1) ದೇವಸ್ವಂ ಪುತ್ರಪಾತ್ರಿಕಂ ||

No. 78.

(A.R. No. 55-C of 1904.)

ON A BROKEN SLAB LYING IN THE MANDAPA OF THE KUMARASVAMI
TEMPLE AT KUDATINI, BELLARY TALUK, SAME DISTRICT.

The record is damaged and dated Śaka 918, Durmukhi, Śrāvaṇa, śu. 5 . . .
spativāra corresponding to A.D. 996, July 23 Thursday and refers itself to the
reign of the Chālukya king Ahavamalladēva (Taila II). It records the grant of a
garden in the presence of the chief of the [Kārttikēya]-tapōvana and the five
Vargas of the village Kōṭṭi[tone].

1 ಭುವನಾಶ್ರಯ	6 ಪಜ್ಜ ಮಹಾಶಬ್ದ ವ್ರತ
2 ಲ್ಲಭೆ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾ-	7 ಸಂಯುಕ್ತ ಶ್ರೀಸ್ವಾಮಿ
3 ರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ ಸತ್ಯಾ-	8 ತಪೋವನಾಧಿಪತಿಗಳಪ್ಪ
4 ಳಕಂ ಚಾಳಾಕರ್ಯ	9 ವಿರಡಿಗಳ ಕೊಟ್ಟಿ
ಭರಣಂ	10 ಸಾಧನ[ದಯ್ದು]ವರ್ಗದ ಸ-
5 ಹವಮಲ್ಲದೇವರ ರಾಜ್ಯ	ಬಾಲ
ದೊಳ	11 ಎಟ್ಟತ್ತಲ ಗಾ

- | | |
|-----------------------------------|-------------------------------|
| 12 . ಸನ್ನಿಧಾನದೊಳ್ ಸಕವರ್ಷ ವೊಂ- | 17 . . ಮಿ ಚಿಟ್ಟಯ್ಯನ ಮಗಂ ಕಾರು- |
| 13 [ಭೈನೂ]ಪದಿನೆಚ್ಚಿನೆಯ ದುರ್ಮುಖಿ | ಕ |
| 14 . . ತ್ತರದ ಶ್ರಾವಣ ಸುದ್ಧ ಸಂಜ್ಜಮಿ | 18 . . ವಾಯವ್ಯದ ಕೋಣ ಮೈ |
| 15 . . ಸ್ತುತಿವಾರ . . ದಳವಾರ | 19 . . ವನಕೆಣಿಯ ಮುಗ್ಗುಡ್ಡೆ ಮಾ |
| ಗಂಗರಾವ್ವಾ | |
| 16 . ಲೈಡೆದ [ತೋ]ಂಟ ಬೋಲೆ . | 20 . ಟ್ಟಂ ಇದನಕೆಡೊಂ ಕವಿಲಿಯಂ |
| ಸಾಯರವು | ವಾರಣಾ- |
| | 21 ಸಿಯುಮನಕೆಡೆಂ ಮಂಗಳಂ [*] |

No. 79.

(A.R. No. 722 of 1922).

ON A FRAGMENT OF A SLAB LYING IN FRONT OF THE SIVA TEMPLE AT GONAHALU, NEAR HAMPADDEVANAHALLI, HOSPET TALUK, SAME DISTRICT.

This is damaged and dated **Saka 93[6], Śrāvaṇa** in the reign of the Chālukya king **Vikramādityadēva(V)** and mentions **Iṛiva-Noḷambādhiraḷa** and his queen. The god **Mahākāladēva** of **Pampā** is also mentioned.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ [||*] ಸಮಸ್ತ ಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪು .
- 2 ವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರಂ ಪರಮ .
- 3 ಟ್ವಾರಕಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯ[ಕುಳತಿಳಕ] ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರ . .
- 4 ಶ್ರೀಮದ್ವಿಕ್ರಮಾದಿತ್ಯ ವರು ಪ್ರತುವೀ .
- 5 ಜ್ಯೋತಿಯುಕ್ತಿರೆ ಸಲ್ಲ .
- 6 ನ್ವಯ ಶ್ರೀಪ್ರದ್ವೀವಲ್ಲಭೆ ಕವಾಕ್ಯಂ
- 7 ಕಾಂಚೀಪುರಪರಮೇಶ್ವರಂ ಮದೆ ಶ್ರೀಮದಿ-
- 8 ಳೆ ವನೋಂಬಾಧಿರಾಜರ ಶ್ರೀ . .
- 9 ವೆಬ್ಬರಸಿಯರು ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಕವರ್ಷ ಫಲಿ[೬] ನೆಯ
- 10 ತ್ತರದ ಶ್ರಾವಣಮಾಸದೊಳ್ ಪಂಪಾ
- 11 ಮಹಾಕಾಲದೇವರ್ಗ್ಗೊ ಗೊಟ್ಟು
- 12 ಪನ್ನಸು

No. 80.

(A.R. No. 87 of 1904).

ON THE 3RD SLAB SET UP IN THE MANDAPA IN FRONT OF THE NARASIMHASVAMI SHRINE IN THE KALLESVARA TEMPLE AT BAGALI, HARAPANAHALLI TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated **Saka 940, Kālayukta, Pushya, śu. 13, Ādityavāra, Uttarāyaṇa-saṅkrānti, Vyatipāta**. The details correspond to **A.D. 1018 December 23 Tuesday**, not Sunday, **Uttarāyaṇa-saṅkrānti** having occurred on the 24th. It belongs to the reign of the Chālukya king **Jagadēkamalla-Jayasīṅhadēva (II)**, whose feudatory **Jagadēkamalla-Noḷambapallava-Permāṇaḷi alias Udayādityadēva** is stated to have been ruling over **Gaṅgavāḷi ninety-six-thousand, Kadambalike thousand, Kōgaḷi five-hundred**, five villages of **Māsiyavāḷi hundred-and-forty, Ballakunde three-hundred and Kuḷihāra seventy, in Eḷadore two-thousand**. It records that, under the orders of **Udayāditya**, the **Pergaḷe Narasiṅghayya** went to **Bāḷguḷi** and, washing the feet of **Sōmasīṅgha-Bhaḷāra** in the presence of the **Mahājanas** of **Bāḷguḷi, Bikki**, the **Manneya** of **Bikiga seventy** and **Bīrabhaṭṭa**, made a grant of some plots of land for offerings to the god **Kalidēvasvāmi**, for the maintenance of the **Dēvadāsis** and their band, for servants and for the feeding of teachers and students. **Narasiṅghayya** is praised for his bravery. The gift was made on the occasion of **Udayāditya's** visit to the **tīrtha** of **Pampāpura**. The king is stated to have been ruling from **Kampuli**.

- 1 @ಸ್ವಸ್ತಿ [*] ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯಂ ಶ್ರೀಪ್ರಧ್ವೀವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮ-
ಭಟ್ಟಾರಕಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕು-
- 2 ಆತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಮಲ್ಲಿಕಾರ್ಜುನೋದಂ ಶ್ರೀಮಜ್ಜಗದೇಕಮಲ್ಲ ಜಯಸಿಂಘದೇವರ ರಾಜ್ಯ-
ಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವಿ-
- 3 ದ್ವಿಗೇ ಸಲ್ಲತ್ತಿ ರೆ ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಧಿಗತಪಲ್ಲ ಮಹಾಶಬ್ದ ಪಲ್ಲವಾನ್ವಯ ಶ್ರೀಪ್ರ-
ಧ್ವೀವಲ್ಲಭಂ ಪಲ್ಲ -
- 4 ವಕುಳತಿಳಕಂ ಮಣ್ಣುಳಕಲಲಾಟಲೋಚನಂ ಘಟಿಯೊಡಗಣ್ಣಂ ಕದನಕ(ಂ)ನೋರವನಮೋಘವಾ-
ಕ್ಯಂ ಕಾಂಚೀಪು-
- 5 ರವರೇಶ್ವರಂ ಶ್ರೀಮಜ್ಜಗದೇಕಮಲ್ಲನೋಬುಪಲ್ಲವಪರ್ವನಡಿಗಳನಿಸಿ ನೆಗುಟ್ಟು ದಯಾದಿತ್ಯದೇವ-
ಗ್ಗಂಗಳವಾಡಿ
- 6 ತೊಂಭತ್ತ ಅಸಾಯಿರಮುಂ ಕದಂಬತೆಕೆ ಸಾಯಿರಮುಂ ಕೋಳಿಯಯೊ ಅಂ ಮೊಸಿಯವಾಡಿ ನೂ-
ಅನಾಲ್ವತ್ತೆ -
- 7 ಷೋಳಗಣ ಪಂಚಗ್ರಾಮಂಗಳೊಂ ಬಲ್ಲಕುಂದೆ ಮೂನೂಅುವೆಡೆದೊಡೆಚ್ಚಾಸ್ತಿರದೊಳಗಣ ಕುಡಿಹಾರ-
- 8 ವೆಟ್ಟುತ್ತುವಂ ನಿಧಿನಿಧಾನನಿಕ್ಷೇಪದುಷ್ಯನಿಗ್ರಹವಿಷ್ಣುಪ್ರತಿಪಾಳನಂಗೆಯ್ದು ತುಂಗಭದ್ರೆಯ ತಡಿ-
- 9 ಯ ಕಂಪುಲಿಬೀಡಿನೊಳು ಸುಖಸಂಕಥಾನಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯತ್ತಿರೆ 6 ಸಕಭೋಪಾಳಕಾಳಾ-
- 10 ಕ್ರಾಂತನಾಮಧೇಯ ಸಂವತ್ಸರಂಗೆ ೯೪೦ತ್ತನೆಯ ಕಾಳಯುಕ್ತ ಸಂವತ್ಸರಂ ಪ್ರವರ್ತಿಸೆ ತದ್ವರ್ಷಾಭ್ಯಂ-
- 11 ತರದ ವೈಷ್ಯ ಸುದ್ಧಿ ೧೩ ಆದಿತ್ಯವಾರಮುತ್ತರಾಯಣಸಂಕ್ರಾಂತಿಯುಂ ವೈಶಿಖರವುಂ ಕೂಡಿ-
- 12 ದಂದಾದಯಾದಿತ್ಯದೇವರ್ಷಂಪಾಪುರದ ತೀರ್ಥಕ್ಕೆ ಬಿಜಯಂಗೆಯ್ದು ತತ್ಕಾಲದೊಳ್ ಬಾಳ್ಕುಳಿಯ ಕಲಿ-
ದೇವಸ್ವಾ-
- 13 ಮಿಗೆ ಬಿಕ್ಕಿಗನೆಯತ್ತ ಷೋಳಗಣ ನಾರಣೋರಿಯರ ಕಂಕರೋರಿಯರ ನಾಚಿಮೆಯ್ಯನ ಕೆಡೆಗಳೊ-
- 14 ಆಗಾಗಿ ಲೋಗೇಶ್ವರದ ಪೊಲದ ಚತುರಾಘಟಶಿಮೆಯಿಂದೊಳಗುಳ್ಳ ಭೂಮಿಯುಂ ದೇವರ ನಿವೇದ್ಯಕ್ಕೆ-
- 15 ಂ ನಂದಾದಿನಿಗೆಗಂ ತಪೋಧನಸತ್ರಕ್ಕಂ ಪ(ಂ)ನ್ನಿವ್ವಸೂರ್ಯಯೆಗ್ಗಂ ಸೂರ್ಯವೆಳಗಂ ವಂಚಿಗಂಗೆ
ಪಣಿಕಾಂಗಳಂ
- 16 ಪಾತ್ರಕ್ಕಂ ದೇಸಿಗಠಾತ್ರಭೋಜನಕ್ಕಮೆಂದು ಸಮಕಟ್ಟೆ ತ್ರಿಕಾಳಭೋಗಂ ನಡವಂತಾಗಿ ಯಮನಿಯು-
ಮೆಸ್ವಾ-
- 17 ಧ್ಯಾಯಧ್ಯಾನಮೌನಜಪಹೋಮಾನುಷ್ಣಾಣಪರಾಯಣರಪ್ಪ ಶ್ರೀಮತ್ತೋಮಸಿಂಘಭಳಾರರ ಕಾಲಂ
- 18 ಕಟ್ಟಿ ಧಾರಾಪೂರ್ವಕಂ ಸರ್ವನಮಸ್ಯಮಾಗೆ ಕುಡೆ ತದೀಯಸ್ವಾಮಿಯ ಬೆಸದಿಂದ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತರಾ-
ಜ್ಯಭ-
- 19 ರನಿರೂಪಿತಮಹಾಮಾತೃಪದವಿವಿರಾಜಮಾನ ಮೊನೋನ್ನ ತಪ್ರಭಮಂತ್ರೋತ್ತರಹಕತ್ತಿಯು-
- 20 ಸಂಪನ್ನರಪ್ಪ ಶ್ರೀಮತ್ಪುಗ್ಗಡೆ ನರಸಿಂಘಯ್ಯ ಸೋಮಸಿಂಘಭಳಾರರನೊಡಗೊಣ್ಣು ಬಾಳ್ಕುಳಿಗೆ
ವೆಂದು
- 21 ಸ್ವಸ್ತು ದಧಿಪರಿವ್ರಿತಃ ಖ್ಯಾತೋತ್ತಂಗಳಮಗಾಂಗೆಯ ಯಮನಿಯಮೆಸ್ವಾಧ್ಯಾಯಧ್ಯಾನಧಾರಣಜ-
ಪಹೋಮಾನು-
- 22 ಪಾಣಸರಾಯಣವಿಷ್ಣುಶಿಷ್ಯಜನಾಶ್ರಯವಿಷ್ಣುದ್ಯಾಶ್ರಿತಾಶ್ರಯರಚಿಂತ್ಯಮಾಣ್ಣು ವಚ್ಚಾ ಅಯ್ಯಚ್ಚ-
- 23 ಕ್ಷೇಶ್ವರದತ್ತಿಯಪ್ಪ ಶ್ರೀಮದ್ಬಾಳ್ಕುಳಿಯ ಮಹಾಜನಮಯ್ಯದಿಂಬರುವಂ ಬಿಕ್ಕಿಗನೆಯತ್ತರ ಮಂನೆಯ
- 24 ಬಿಕ್ಕಿಯುಂ ಬೀರಭಟ್ಟನುಮಂ ಬಾಳ್ಕುಳಿಗೆ ವರಿಸಿ ಕಲಿದೇವಸ್ವಾಮಿಯ ಮಹಾಜನದಧ್ಯಕ್ಷ(ದ)ದೊಳ
- 25 ಬಿಕ್ಕಿ ಕಟ್ಟಲೆ ಬೀರಭಟ್ಟನೆಯೆ ಸೋಮಸಿಂಘಭಳಾರರ ಕಾಲಂ ಕಟ್ಟಿಸಿ ಧಾರೆಯನೆಡೆಯಿಸಿ
- 26 ಕೆಡೆಗೊಡಂಗೆಯ್ದು ಸವಂಧವಂ ಕೊಣ್ಣು ಕೆಡೆಗಳೆ ಪಡಿಸಿಲಿಸುವೆರ್ ಲೋಗೇಶ್ವರದ
- 27 ಚತುಸ್ಸಿಮೆ ಮೊಡಲ್ ನಾರಣೋರಿಯರ ಕೆಡೆಯ ಮೊಡಣ ಕೊಡಿಯಿಂ ತಂಕ ಬರೆ ಬೆಕ್ಕುಂದೊಡೆ-
- 28 ಯಿಂ ಸಂಕರೋಜರ ಕೆಡೆಯ ಮೂಡಣ ಕೊಡಿಯಿಂ ತೆಂಕಲೊಡುದರದಿಂ ಪಡುವ ಬರೆ ಕೆಗ್ಗಲ್ಲಿಂ ಕು-
- 29 ದುರೆಗಲಿಂದ ವಡ್ಡೆಗಲ್ಲಿಂ ಮಣಿಯೆರೆಯಿಂ ಪಡುವಲಡ್ಡೆ ವಿಜಿವನ ಕೆಡೆಯಿಂ ಬಡಗ ಬರೆ ನಿಗ್ಗಂ-
- 30 ದದೆ ಭಣ್ಣೆವಟ್ಟಿಯಿಂದಾನೆವೊಡೆನಿಡಿದಂತೆ ನಾರಣೋರಿಯರ ಕೆಡೆಯ ಮೊಡಣ ಕೊಡಿಯಂ
- 31 ಕೂಡುತ್ತೀ ಧರ್ಮವ ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸಿದೆ ಮಹಾಪುರುಷಂ ವಾರಣಾಸಿಯಲ್ಲಹಸ್ರ ಬ್ರಾಹ್ಮಣ-
- 32 ಗುಂಭೆಯಮುಖಿ ಸಹಸ್ರಕವಿಯಂ ಕೊಟ್ಟ ದಾನಫಲವೀ ಧರ್ಮವನಳದಾತಂ ವಾರಣಾಸಿಯೊ-

- 33 ಉನಿತುನನಳದ ಪಾತಕ @ ಶ್ಲೋಕ | ಬಹುಭಿರ್ವಸ್ತುಧಾ ಭುಕ್ತ ರಾಜಭಿಸ್ಸಗರಾದಿಭಿಯ್ಯಸ್ಯ
 34 ಯುಸ್ಯ ಯದಾ ಭೂವಿ-ಸ್ತಸ್ಯ ತಸ್ಯ ತದಾ ಫಲಂ | ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುಂಧರಾ-
 [ಂ*] | ಷಷ್ಠಿ-
 35 ವ್ಯರ್ಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ವಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ[ಃ*] @ ಕಂದ | ಕಲಿದೇವಸ್ವಾಮಿಗೆ ಕಂಪಿತಯೋ-
 ಲ್ಲಂನಾಳನಿ-
 36 ತ್ತ ದತ್ತಿಯನಿತಂ ಪಲರತಿಯ ಪಡದು ಮತ್ತಂ ಶಿಳಸಾಸನಮೊಳ್ಳುಶೇಷಪಿಂ ಬರೆಯಿಸಿದ @ ಅಂತಕನಾಂ-
 ತರಿಬ-
 37 ಲಕೆ ಮುರಾಂತಕನುದ್ಯೋಗದಡೆಗೆ ಶಾಯೋರ್ಯಚಿತಮೊಳ್ಳುಂತಿಸುತನನಿಪ ಮಹಾಶ್ರೀಮಂತನ ಮಗನಲ್ತೆ
 38 ನೆಗಲ್ದನಲ್ತೆ ನರಸಿಂಘಯ್ಯ @ ದೇವರ [||*]

No. 81.

(A.R. No. 89 of 1904).

ON THE 6TH SLAB SET UP ON THE SOUTH SIDE OF THE SAME TEMPLE.

The contents of the record are the same as those of No. 80.

- 1 ಓಂ ನಮಃ ಶಂಕರಾಯ | ಪೂಜ್ಯಾನಾಮಪಿ ಪೂಜ್ಯಾಯ ವೇಧಸಾಮಪಿ ವೇಧಸೇ | ಸವಂ ಚತುರ್ಮು-
ಖೀಗೀತಬ್ರಹ್ಮಣೇ ಬ್ರಹ್ಮಣೇ
- 2 ನಮಃ || ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ | ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ
ಶಂಭವೇ || ಗಣಪತೇ ನಮಃ
- 3 ಚೂಡಾಂಘ್ರಕಪಾಲಸಂಕುಳನುಮಂದಾಕಿನೀವಾರಯೋ ವಿದ್ಯುಲ್ಲೋಲಲಲಾಟಲೋಚನಪುಟಜ್ಯೋ-
ತಿರ್ವಿಮಿಶ್ರತ್ವಿಷಃ | ಪಾಂತು ತ್ವಾಮ-
- 4 ಕರ್ತೂರಕೇತಕಶಿಖಾಸಂದಿಗ್ಧಮುಗ್ಧೇಂದ್ರವೇ ಭೂತಲಸ್ಯ ಭುಜಂಗವಲ್ಲಿನಳಯಃ ಸೃಜ್ನು ದ್ಧಜಾಟಾ-
ಜಟಾಃ || ನಮಸ್ತುಸ್ಮೈ
- 5 ವರಾಹಾಯ ಲೀಲಯಾ ಚರತೋ ಮಹೀಂ | ಋರಾನ್ತರಗತೋ ಯಸ್ಯ ಮೇರುಃ ಖಣಖಣಾಯತೇ ||
ಜಯತ್ಯಾವಿಷ್ಣುತಂ
- 6 ನಿಪ್ಲೋರ್ವಾರಾಣಂ ಕ್ಷೋಭಿತಾರ್ಣವಂ | ದಕ್ಷಿಣೋನ್ನತದಂಷ್ಠ್ಯಾಗ್ರವಿಶ್ರಾಂತಭುವನಂ ವಪುಃ ||
ನಮೋ ಗುರುಭ್ಯಃ || ನಮಸ್ತುಸ್ಮೈ |
- 7 ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತ ಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ
ಸ-
- 8 ತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಮಲ್ಲಿಕಾರ್ಮೋದಂ ಶ್ರೀಮಜ್ಜಗದೇಕಮಲ್ಲಜಯಸಿಂಘದೇ
ವರ ರಾಜ್ಯಮುತ್ತು-
- 9 ರೋತ್ತರಾಭಿವೃದ್ಧಿಗೆ ಸಲುತ್ತಮಿರೆ ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಧಿಗತಪಜ್ಜ ಮಹಾಶಬ್ದ ಪಲ್ಲ-
ವಾನ್ವಯ ಶ್ರೀಪೈ-
- 10 ಧ್ವೀವಲ್ಲಭಂ ಪಲ್ಲವಕುಳತಿಳಕಂ ಮಣ್ಮೂಲಕಲಲಾಟಲೋಚನಂ ಘಟಿಯೋಡಗ(ಂ)ಣ್ಣ ಕದನಕಣ್ಣೋರವನ-
ಮೋಘನಾಕ್ಯ ಕಾಂ-
- 11 ಚೇಪುರವರೇಶ್ವರಂ ಶ್ರೀಮಜ್ಜಗದೇಕಮಲ್ಲನೋಂಬಪಲ್ಲವಪವ್ಯಾನ್ತಡಿಗಳನಿಸಿ ನೆಗಲ್ದದಯಾದಿತ್ಯ-
ದೇವಗ್ಗಂಗವಾಡಿ ತೊಂಭ-
- 12 ತ್ತಮುಸಾಯಿರಮುಂ ಕಡಂಬಲಿಕೆ ಸಾಯಿರಮುಂ ಕೋಗತಿಯಯ್ಯಾಂ ಮುಸವಾಡಿ ನೂಟನಾಲ್ವ-
ತ್ತಣಿಗಳಣ ಪಂಚಗ್ರಾಮ-
- 13 ಗಳುಂ ಬಲ್ಲಕುಂದೆ ಮೂನೂಟುಂ ವೆಡೆಯೊಣಿ ಯಿಚ್ಛಾಸಿರದೊಳಗಣ ಕುಡಿಹಾರವೆಟ್ಟುತ್ತವ ನಿಧಿ-
ನಿಧಾನ ನಿಕ್ಷೇಪ ದುಷ್ಕನಿಗ್ರಹವಿಷ್ಣುಪು-
- 14 ತಿಪಾಳನಗೆಯ್ದು ತುಂಗಭದ್ರೆಯ ತಡಿಯ ಕಂಪುಲಿ ಬೀಡಿನೊಳು(F) ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ
ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯತ್ತಿರೆ ||
- 15 ಶಕಭೂಪಾಲಕಾಳಾಕ್ರಾಂತನಾಮಧೇಯಸಂವತ್ಸರಗಳ ೯೪೦ ತ್ತನೆಯ ಕಾಳಾಯುಕ್ತ ಸಂವತ್ಸರಂ ಪ್ರ-
ವರ್ತಿಸೆ ತದ್ವರ್ಷಾಭ್ಯಂತರದ ಪು-

- 16 ವ್ಯಕ್ತುಧ್ಧಂ ೧೩ ಆದಿತ್ಯನಾರಮುತ್ತರಾಯಣಸಂಕ್ರಾಂತಿಯುಂ ವ್ಯತಿಲಿತವುಂ ಕೂಡಿದೆಂದೆಂದೆಂದಿ-
ತ್ಯದೇವರು ಪಂಪಾಪುರದ ತೀ-
17 ತ್ಥಕ್ಕೆ ಬಿಜಯಂಗೆಯ್ದು ತತ್ಕಾಲವೊಳು ಬಾಳ್ಕುಳಯ ಕಲಿದೇವನಾಸ್ವಮಿಗೆ ಬಿಕ್ಕಿಗನೇಳೆತ್ತೊಳಗಣ
ನಾರಣೋರುರ ಶಂಕರೋ-
18 ರುರನಾಚಿಮಯ್ಯನ ಕೆಳೆಗಳೊಳಗಾಗಿ ಲೋಗೇಶ್ವರದ ಪೊಲವೆ ಚತುರಾಘಟ ಶೀಮೆಯಿಂದೊಳಗುಳ್ಳ
ಭೂಮಿಯಂ ದೇವರ ನಿವೇದ್ಯ-
19 ಕ್ಕಂ ನಂದಾದೀವಿಗೇಗಂ ತಪೋಧನರ ಸತ್ರಕ್ಕಂ ಪನ್ನಿ ವರ್ಷುಗಳೆಯಗ್ಗಂ ಸೊಳವಾಳಂಗ ವಂಚಿಗಂಗಂ
ಪಹೆಕಾಳಗ್ಗಂ ಪಾತ್ರಕ್ಕಂ ದೇಸಿಗಚ್ಚ-
20 ತ್ರರ ಭೋಜನಕ್ಕೆಮೆಂದು ಸಮಕಟ್ಟಿ ತ್ರಿಕಾಲಭೋಗಂ ನಡೆವಂತಾಗಿ ಯಮನಿಯುಮಸ್ವಾಧ್ಯಾಯಧ್ಯಾ-
ನಧಾರಣಮಾನಜಪಹೋಮಾ-
21 ನುಷ್ಠಾಣಪರಾಯಣರಪ್ಪ ಶ್ರೀಮತ್ತೋಮಸಿಂಘಭಳಾರರ ಕಾಲಂ ಕಚ್ಚಿ ಧಾರಾಪೂರ್ವಕಂ ಸರ್ವನಮ
ಶ್ಯಮಾಗೆ
22 ಕುಡೆ ತದೀಯಾಸ್ವಾಮಿಯ ಬಿಸವಿ || ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತರಾಜ್ಯಭರನಿರೂಪಿತಮಹಾಮಾತ್ಯಪವಿ-
ವಿರಾಜಮಾನಮಾನೋ(೦)-
23 ನ್ನತಪ್ರಭುಮಂತೋತ್ರಾಹಶಕ್ತಿತ್ರಯಸಂಪನ್ನರಪ್ಪ ಶ್ರೀಮತ್ಪಗ್ಗಡೆ ನರಸಿಂಘಯ್ಯಂ ಸೋಮಸಿಂಘ
ಭಳಾ[ರರ]ನೊಡ-
24 ಗೋಣ್ಣು ಬಾಳ್ಕುಳಗೆ ವ[ಂ*]ದು ಸ್ವಸ್ತಿದಿಪರಿವ್ರಿತವಿಖ್ಯಾತೋತ್ತಂಗಮಗಾಂಗೇಯ ಯಮ-
ನಿಯುಮಸ್ವಾಧ್ಯಾಯಧ್ಯಾನಧಾರಣಜ-
25 ಪಹೋಮಾನುಷ್ಠಾಣಪರಾಯಣವಿಷ್ಣುಜನಾಶ್ರಯವಿಷ್ಣುದ್ಯಾಶ್ರಿತಾಶ್ರಯರಚಿಂತ್ಯಮಹಾಣ್ಣವ-
26 ಚಾರ್ಘ್ಯಾಚ್ಯಾಚ್ಯಾಶ್ವರದತ್ತಿಯಪ್ಪ ಶ್ರೀಮತು ಬಾಳ್ಕುಳಯ ಮಹಾಜನಮಯ್ಯದಿಂಬರುವಂ ಬಿಕ್ಕಿಗನೇ-
ಽಪ್ಪತ್ತಿ ಮಂನೆಯ
27 ಬಿಕ್ಕಿಯುಂ ಭೀರಭಟ್ಟನುಮಂ ಬಾಳ್ಕುಳಗೆ ವರಿಸಿ ಕಲಿದೇವನಾಸ್ವಮಿಯ ಮಹಾಜನದಧ್ಯಕ್ಷದೊಳು ಬಿಕ್ಕಿ
ಕಲ್ಲು ಬೀರಭಟ್ಟನೆ.
28 ಷ್ಠಿಯ ಸೋಮಸಿಂಘಭಳಾರರ ಕಾಲಂ ಕಚ್ಚಿಸಿ ಧಾರಮನೇಷ್ಠಿಯ ಸಿ ಕೇಚಿಗೊಡಂಗೆಯಿ ದಸವಂಧವಂ
ಕೋಣ್ಣು ಕೆಳೆಗಳಂ ಪಡಿಸಲಿಸು-
29 ವರು ಲೋಗೇಶ್ವರದ ಚತುಸ್ಸೀಮೆ ಮೂಡಲು ನಾರಣೋರುರ ಕೆಳೆಯ ಮೂಡಣ ಕೋಡಿಯಿಂ ತೆಂಕ
ಬರೆ ಬೆಕ್ಕುಂವೊಷ್ಠಿಯಿಂ ಶಂಕರೋರುರ
30 ಕೆಳೆಯ ಮೂಡಣ ಕೋಡಿಯಿಂ ತೆಂಕಲೇಣುದುರವಿಂ ಪಡುವ ಬರೆ ಕೆಗ್ಗಲ್ಲಿಂ ಕುದುರೆಗಲ್ಲಿಂದ ವಡ್ಡ-
ಗಲ್ಲಿಂ ಮಣಿಯೆರೆಯಿಂ ಪಡುವ ಅಡ್ಡವಿಷಿವನಕೆ-
31 ಷ್ಠಿಯ ಬಡಗ ಬರೆ ನಿಗ್ಗುಂದೆದೆ ಭಣ್ಣೆ ಪಟ್ಟಿಯಿಂವಾನೆದೊಷ್ಠಿವಿಡಿದಂತೆ ನಾರಣೋರುರ ಕೆಳೆಯ
ಮೂಡಣ ಕೋಡಿಯಂ ಕೂಡಿತಿ ಧರ್ಮವಂ
32 ಪ್ರತಿಸಾಳಿಸಿದೆ ಮಹಾಪುರುಷಂ ವಾರಾಣಸಿಯುಲ್ಪಹಸ್ರ ಬ್ರಾಹ್ಮಣಗುರ್ಗು ಭಯಮುವಿ ಸಹಸ್ರ ಕವಿಲೆ
ಯಂ ಕೊಟ್ಟ ದಾ-
33 ನದೆ ಫಳವೀ ಧರ್ಮವನಳದಾತಂ ವಾರಣಾಸಿಯೊಳನಿತುವನಳದೆ ಪಾತಕ |
ಶ್ಲೋಕ || ಬಹುಭಿರ್ವೈಸುಧಾ ಭುಕ್ತಾ ರಾಜಭಿಸ್ಸಗರಾದಿಭಿಃ |
34 ಯಸ್ಯ ಯಸ್ಯ ಯದಾಭೂಮಿಸ್ತಸ್ಯ ತಸ್ಯ ತದಾ ಫಲಂ || ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹರೈತಿ
ವಸುಂಧರಾಂ | ಪಷ್ಠಿ ವರ್ಷಸಹಸ್ರಾ-
35 ಣಿ ವಿಷ್ಣುಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿಃ || ನ ವಿಷಂ ವಿಷವಿತ್ಯಾಹುದ್ವೇ ವಸಸ್ವಂ ವಿಷಮುಚ್ಯತೇ || ವಿಷಮೇ-
ಕಾಕಿನಂ ಹನ್ತಿ
36 ದೇವಸ್ವಂ ಪುತ್ರಪೌತ್ರಿಕಂ || ಕಂದ || ಕಲಿದೇವನಾಸ್ವಮಿಗೆ ಕಂಪಿಲೆಯೊಳು ತನ್ನಾಳ್ಳನಿತ್ತ ದತ್ತಿಯು-
ಮನಿತಂ ಪಲರಣಿಯೆ
37 ಪಡೆದು ಮತ್ತೆ ಶಿಳಾಸಾಸನದೊಳು ವಿಶೇಷದಿಂ ಬರೆಯಿಸಿದೆ || ಅಂತಕನಾಂತರಿಬಲಕೆ ಮುರಾಂತಕನು-
ದ್ಯೋಗದಡೆಗೆ ಶೌರ್ಯೋಚಿತದೊಳೊಂತಿಸು-
38 ತನೇನಿಪ ಮಹಾಶ್ರೀಮಂತನ ಮಗನೇಲೆ ನೆಗಟ್ಟು ನರಸಿಂಘಯ್ಯ ||

No. 82.

(A.R. No. 294 of 1918.)

ON A SLAB SET UP IN THE TANK-BED IN HIREMAGALAGERI, SAME TALUK AND DISTRICT.

This is damaged and dated **Saka 943, Durmati (= A.D. 1021-22)** with no other details, in the reign of the Chālukya king **Jagadēkamalladēva (Jayasimha II)**. It records that the **Daṇḍanāyaka Poḷalamayya** made to **Brahmarāśi - Jiya** a grant of some land (?). Below this are recorded two more grants. The first registers a gift made to **Chandrābharana-Jiya** when **Jagadēkamalla-Nolambapallava** was governing **Ballakunde three-hundred** and **Kudiharavi seventy** in **Saka year 955, Śrīmukha**. The second registers a gift by **Brahmādirāja** to god **Svayambhudēva** in **Saka 956, Bhāva**.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ [*] ಸಕ ವರುಷ ೯೪೩ ನೆಯ ದುರ್ಮತಿಸಂವತ್ಸರಂ ಪ್ರವರ್ತಿಸೆ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭುವೆ-
- 2 ನಾಶ್ರಯಂ ಶ್ರೀಪ್ರಧ್ವೀವಲ್ಲ ಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕ ಸತ್ಯಾ-
- 3 ಶ್ರಯಕುಳತಿಳಕ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮಜ್ಜಗದೇಕಮಲ್ಲ ದೇವರಾಜ್ಯಮುತ್ತ ರೋ[ತ್ರರಾ*]-
- 4 ಭಿವೃದ್ಧಿ[ಪ್ರವ]ದ್ಧಿಮಾನ ಮಾಚಂದ್ರಾರ್ಕತಾ[ರಂಬರಂ] ಸಲುತ್ತಮಿರೆ ಸ್ವಸ್ತಿ . . ಸಮಧಿಗತ-
- 5 ಸಂಚಮಹಾಶಬ್ಧ ಮಹಾಸಾಮನಾ ಧಪತಿ ನಾಯಕ . . .
- 6 ಪತಿಹಿತಾಂಜನೇಯಂ ಫಣಿರತ್ನ ಭೂಷಣಂ ಸಮರ ಗಣ್ಯಂ ಗಿರಿ-
- 7 ದುರ್ಗಮಲ್ಲ ಸಿಂಗನಕೇಶ[ರಿ] ನಾಮಾದಿಸಮಸ್ತ[ಪ್ರಶ]ಸ್ತಿ ಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮದ್ಧಿಣ್ಣ
- 8 ಪೋಷಲಮಯ್ಯ ಮೇಗಣಗೆಣಿ(ಗೆಣಿ)ಯಶ್ವಯ ವಖ್ಯಾಣ[ಜೀ]ಯರ ಸಿಷ್ಯ
- 9 ಬ್ರಹ್ಮರಾಸಿಜೀಯರ್ಗ್ಗ . . . ನೆನ್ನಿಧಿಗೇಯ ನೃಪ ಕಾಲಾ-
- 10 ತೀತಸಂವತ್ಸರಸತಂಗ ೯೫೫ ನೆಯ ಶ್ರೀಮುಖ ಗತಪಣ್ಯ-
- 11 ಮಹಾಸಬ್ಧ ಪಲ್ಲವಾನ್ವಯ ಶ್ರೀ ವಾಕ್ಯಂ ಕಾಂಚೀ[ಪುರವ]- ರೇಶ್ವರಂ
- 12 ಶ್ರೀಮಜ್ಜಗದೇಕಮ[ಲ್ಲನೊಳಂಬ]ಪಲ್ಲವ ಬಲ್ಲಕುನ್ವೆವೂ-
- 13 ನೂ[ಱುಂ] ಕುದಿಹರವಿ ಎರ್ಪು[ತ್ತುಂ] ಸುಖ-
- 14 ಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿನಾಳುತ್ತ ಚಂ-
- 15 ದ್ರಾಭರಣಜೀಯ[ರ್ಗ್ಗ] ಕೇ-
- 16 ಟ್ಟ ಮೇಗಣಗೆಣಿಯ ಪೂ-
- 17 ವ್ಯಕ್ತಂ ನೆನ್ನಿಧಿಗೇಯ ಕೆಳಗೆ
- 18 ಳಗಮುಂ . . ಖಣ್ಣುಗ . . ಗಪ್ಪ
- 19 ೯೫೬ ನೆಯ ಭಾವಸಂವತ್ಸರ
- 20 ಘಳಯ ದಿತ್ಯದೇ-
- 21 ವರ್ಗ್ಗ ಮತ್ತಂ ಕೊಳ ನೂಱ ಯ್ಯಮ ವೋ-
- 22 ನ್ನು ಖಣ್ಣು ರದಲ್
- 23 ಶ್ರೀಮತ್ಸ ಯ್ಯೂ-
- 24 ಱುಬಳ್ಳಿಯ ತೋಂಟನುಂ ಯೂಪ್ಪು-
- 25 ತ್ತರ್ಕಯ್ಯಂ ಬಿಟ್ಟುಂ || ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತರಾಜ್ಯಭರನಿರೂಪಿತಮಹಾಮಾತ್ಯ-
- 26 ಪದವೀವಿರಾಜಮಾನ ಮಾನೋಸ್ತತಪ್ರಭುಮಂತೋತ್ತ್ರಾಹಶಕ್ತಿತ್ರ-
- 27 ಯಸಂಪನ್ನರಪ್ಪ ಶ್ರೀಮನ್ಮನವೆರ್ಗ್ಗ ಪಲ್ಲವ . . ಬ್ರಹ್ಮಾ[ದಿ]ರಾಜಂ
- 28 ಶ್ವಯಂಭುದೇವರ್ಗ್ಗ ನಿವೇದ್ಯಕ್ಕುಂ ನಂದಾ[ದೀವಿ]ಗಗಂ ನೆನ್ನಿಧಿಯಕೇಯ ಕೆ-
- 29 ಳಗೆ ಖಂಡುಗವೆರಗಟ್ಟಿಯಂ ಚಂದ್ರಾ[ರ್ಕ್ಕು]ತಾರಂಬರಂ ಬಿಟ್ಟುನಿಂತೀ ಧರ್ಮವ ಪ್ರ-
- 30 ತಿಪುಳಿಸಿದವರ್ಗ್ಗ ಪ್ರಯಾಗೆ ವಾರಣಾಸಿಯಲಶ್ವಮೇಧಂಗೆಯ್ತೆ ಫಳಮ-
- 31 ಕ್ಕುಮಿಂತೀ ಧರ್ಮಮನಳದವರ್ಗ್ಗ ವಾರಣಾಸಿಯಾಳು ಸಾಯಿರ ಲಿಗಮುಂ
- 32 ಕವಿಲೆಯುಂ ತಸಶ್ವಿಯುಮನಳದೆ ಪಾತಕನಕ್ಕು || ಬಹುಭಿರ್ವಸು-

- 33 ಧಾ ಭುಕ್ತಾ ರಾಜಭಿಶ್ಯಕರಾದಿಭಿಃ ಯಸ್ಯೈ ಯದಾ ಭೂಮಿಃ . . . ತಸ್ಯೈ
 34 ತದಾ ಫಲಂ || ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುನ್ಧರ ಪ್ಪ್ರವರ್-
 35 ಪ್ಪಷಹಶ್ರಾಣಿ ಮೃಷ್ಟಾಯಾಂ ಜಾ[ಯ]ತಿ ಕ್ರಮಿಃ ಂಗನ ವ-
 36 ಖಾಣಿಜೀಯರ ಸಿಷ್ಯಪ್ರಸಿಷ್ಯಗ್ಗ್ ಚಂದ್ರಾಭರಣಜೀಯ . . . ಂಗೇಯ
 37 ಸ್ವಯಂಭುವೇವರ ದೇಗುಲಂ ಮಾಡಿಸಿ

No. 83.

(A.R. No. 490 of 1914.)

ON A PILLAR LYING NEAR THE UDUCHALAVVA TEMPLE AT KATTEBENNUR,
 HADAGALLI TALUK, SAME DISTRICT.

This is damaged and dated **Saka 947, Krōdhana, Mārggaśira, [amāvāsyā]** . . .
sūrya-grahaṇa corresponding probably to **A.D. 1025 November 23, Tuesday**, the
 month being evidently a Pūrṇimānta one. It refers itself to the reign of the Chālukya
 king **Jagadēkamalladēva** (Jayasīma II) and mentions **Maduvarmmadēva** who was
 governing **Bennevura twelve** and the **Manneya Mallapa**.

- | | |
|----------------------------|--------------------------------|
| 1 ಸ್ವಸ್ತಿ [*] ಸಮಸ್ತ[ಭೂ]- | 25 ವಿಕ್ರಮಾದಿಬಳಿಪ್ಪ ನಾ- |
| 2 ವನಾಶ್ರಯ [ಶ್ರೀ]- | 26 ವನಗನ್ನವಾರಣ ಶ್ರೀ- |
| 3 ಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲ ಭಂ ಮಹಾ- | 27 ಮಧುಮರ್ಪುದೇವರ್ |
| 4 ರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರ- | 28 ಬೆನ್ನೇವುರಂ ಪನ್ನೆ- |
| 5 ಮೇಶ್ವರಂ ಪರಮಭ- | 29 . . . ತ್ತುಂ ಶ್ರೀ . |
| 6 ಟ್ಯಾರಕಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯ- | 30 . . . ಲಾಳುತ್ತಮಿರೆ . |
| 7 ಕುಳತಿಳಿಕ ಚಾಳುಕ್ಯಾ- | 31 ವರ್ಷ ೯೪೭ ನೆಯ |
| 8 ಭರಣಂ ಶ್ರೀಮತ್ ಜ- | 32 ಕ್ರೋಧನ[ಸಂ]ವತ್ತರ |
| 9 ಗದೇಕಮಲ್ಲ ದೇ- | 33 [ಮಾ]ರ್ಗ್ಗಸಿ[ರ] . . . ಹುಳ |
| 10 ವರು ಸುಕಸಂತದಿ ಪ್ರ- | 34 . . . [ವಾ]ರ ಸೂ- |
| 11 ಧ್ವೀರಾಜ್ಯಂಗೈಯ್ಯತ್ತಮಿ- | 35 ಯ್ಯ[ಗ್ರಹಣ] ದ(೦)ನು |
| 12 ರೆ | 36 ನೂ ರು |
| 13 ಸ್ವಸ್ತಿ ಸ- | 37 ಅ ಎಪ್ಪೆ- |
| 14 ಮಧಿಗ- | 38 ದಿಂಬಗ್ಗೇ ಮ- |
| 15 ತಪಜ್ಜಾ - | 39 ನ್ನೆಯ ಮಲ್ಲ ಪನುಮಿ- |
| 16 ಮಹಾಸ- | 40 ಳು ಕಾಳಬೈದೇವನ |
| 17 ಬ್ಧ ಮಹಾ- | 41 ಕೆಳಿಯು ಅಟ್ಟಳೆಯ- |
| 18 ಮಣ್ಣಳೇ- | 42 ಹಳ ಮೊದಲಾ |
| 19 ಶ್ವರಂ ರ- | 43 ವತ್ತ ಕ್ಕೆಯ . . . ಸ್ವಸ್ತಿ ಯ- |
| 20 ಣಧೀರ ಪರಬಳರಾ- | 44 ಮನಿಯ ಮನವ್ಯದ್ಯ- |
| 21 ಮಂ ಸಮರಮಾರ್ತಣ್ಣ- | 45 ಯಧ್ಯಾನಜಪಹೋ- |
| 22 ನಾವೆಹರುದ್ರ ಕೀರ್ತಿಧ- | 46 ಮಸಮಾಧಿಸಂಪನ್ನ - |
| 23 ನಂಜಯನಿಹಲೋಕಶೂ- | 47 ರಪ್ಪ ಶ್ರೀಮತ್ ² |
| 24 ದ್ರಕ ಪರಸೈನ್ಯಭೈರವ | |

No. 84.

(A.R. No. 65 of 1904.)

ON A SLAB CLOSE TO THE CHAVADI AT KALKAMBHA, BELLARY TALUK,
 SAME DISTRICT.

This is damaged and dated **Saka 952, Pramō[dūta], Chaitra, śu. 5, Bṛihaspativāra**,
 corresponding to **A.D. 1030 March 12, Thursday**. It refers itself to the reign of the
 chief **Jagadēkamalla-Noḷamba-[Per]mānaḍi** and mentions some *dharmā-pratishthā*.

¹ Incomplete.

² The continuation appears to have been lost.

- 1
- 2 ರಿಷ್ ಫಲಂ ನೆಯ ಪ್ರವೋಲ-
- 3 ವತ್ಸರದ ಚೈತ್ರ ಸುದ್ದ ೫ ಮಿ ಬೃ-
- 4 ಸ್ವತಿವಾರಂ ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯ-
- 5 ಯಶ್ಚ ಶ್ರೀಜಗದೇಕಮಲ್ಲನೋ-
- 6 ಮ್ಯಾನಡಿವೇವರ್ ಚಿಯ . . .
- 7 ದೇವಗ್ಗೇ ಧರ್ಮಪ್ರತಿಷ್ಠಾ
- 8 ಪಾಲ .

No. 85.

(A.R. No. 228 of 1918.)

ON A SLAB SET UP NEAR THE HARIHARASVAMI TEMPLE AT TELIGI,
HARAPANAHALLI TALUK, SAME DISTRICT.

This is damaged and dated **Saka 952, Pramōdūta (= A.D. 1032), Uttarāyana-saṅkrānti**. The date is not verifiable. It refers itself to the reign of the Chālukya king, **Jagadēkamalla-Jayasīnghadēva (II)**, and mentions his feudatory **Jagadēkamalla-Nolamba-Pallava-Permānadi** as ruling over **Nolambavādi thirty-two thousand, Kadaṁbalike thousand, Kōgaḷi five-hundred, Ballakunde three-hundred, Kandiparavi seventy and Kariviḍi thirty**. Kaṇṇimayya, the *Uroḍeya* of **Telagi**, is stated to have made a gift of some wet land to **Karigōḍa(gauḍa)** in the presence of the god **Saṅkhara-nārāyaṇadēva** of **Kūdalūr**.

First Face.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ [||*] ಸಮಸ್ತ ಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲಭ
- 2 ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮ-
- 3 ಭಟ್ಟಾರಕ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳತಿಳಕ ಚಾಳುಕ್ಯಭರ-
- 4 ಣಂ ಶ್ರೀಮಜ್ಜಗದೇಕಮಲ್ಲ ಜಯಸಿಂಘವ-
- 5 ಲ್ಲಭನ ರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವೃದ್ಧಿ ಸಲಂ-
- 6 ತ್ತುಮಿರೆ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಧಿಗತಪಜ್ಜವಂ-
- 7 ಹಾಶಬ್ಧ ಪಲ್ಲನಾನ್ವಯ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀ-
- 8 ವಲ್ಲಭ ಪಲ್ಲವಕುಳತಿಳಕನಮೋಘವಾಕ್ಯ
- 9 ಕಾಂಚೀಪುರವರೇಶ್ವರಂ ಶ್ರೀಮಜ್ಜಗ-
- 10 ದೇಕಮಲ್ಲನೋಂಬಪಲ್ಲವ ಪರ್ಮಾನ-
- 11 ಡಿಗಲ್ ನೋಂಬವಾಡಿ ಮೂವತ್ತಿ ಚಾಪ್ಪಾಯಿರಮುಂ
- 12 ಕದಂಬಳಕೆ ಸಾಯಿರಮುಂ ಕೋಗಳಿಯ-
- 13 ಯೋಷುಂ ಬಲ್ಲಕುಂದೆ ಮೂನೋಷುಂ ಕಂ-
- 14 ದಿಪರನಿ ಎಪ್ಪತ್ತುಂ ಕರಿವಿಡಿ ಮೂವತ್ತುಂ
- 15 ಪಜ್ಜಗ್ರಾಮವನಾಳುತ್ತಮಿರೆ ಸ್ವಸ್ತಿ
- 16 ಸಕವರ್ಷ ಫಲಂ ನೆಯ ಪ್ರವೋಧೋಲ-
- 17 ತಸಂವತ್ಸರದ ಉತ್ತರಾಯಣಸಂ-
- 18 ಕ್ರಾಂತಿಯನ್ನು ಕೂಡಲೂರ ಸಂಖರನಾರಾಯಣದೇ-
- 19 ವರ ಸನ್ನಿಧಿಯಲಿ ಬಿಕ್ಕಿಗನೇಶ್ವತ್ತರೋಳಗಣಗ್ರಹಾರ
- 20 ತಲಗಿಯೂರೋಡೆಯ ಕಣ್ಣೆಮಯ್ಯಂ ಬಿಕ್ಕಿಗನಕೆ-
- 21 ಟಿಯ ಕರಿಗೋಡೆಗೆ ವೊನ್ನು ಮತ್ತಗ್ಗಟ್ಟೆಯ ಶ್ರೀ-
- 22 ನೋಳಬಾಧಿರಾಜ ಕಾಲಂ ಕಚ್ಚಿ ಧಾರಾಪೂ-
- 23 ಚನ್ನಸ್ಥಾನ ಮಾಡಿಬಿಟ್ಟಂ ಈಧರ್ಮವ

- 24 . . . ಬಾಣರಾಸಿಯಲ್ಲಾಇರ ಕವಿಲೆಯ
 25 . . . ಮುಮ ಕೊಂದ ಪಾತಕಂ ಈ ಧರ್ಮವ ಪ್ರತಿಪಾ-
 26 [ಳ]ಸಿದರ್ಗ್ಗೆ ಈ ಕ್ಷೇತ್ರದಲ್ ಸಾಯಿರ ಕವಿಲೆಯ
 27 . . . ದಾನಂಗೆಟ್ಟು ಫಲಂ | ಶ್ಲೋಕ |
 28 [ಬಹು]ಭಿರ್ವಸುಧಾ ದತ್ತ ರಾಜಭಿಸ್ತಗರಾದಿಭಿಃ
 29 ಯಸ್ಯೇ ಯಸ್ಯೇ ಯದಾ ಭೂಮಿ ತಸ್ಯ ತಸ್ಯ ತದಾ . . .
 30 ಸಾಮಾನ್ಯೋಯಂ ಧರ್ಮಸ್ತೇತುರ್ನೃಪಾಣಾಂ ಕಾ . . .
 61 . . . ಪಾಲನೀಯೋ ಭವದ್ಭಿಃ

Second Face.

- 32 ಸರ್ವಾನೇತರ್ ಭಾವಿನಃ ಪಾರ್ಥಿವೇಂದ್ರಾ ಭೂಯೋ ಭೂ-
 33 ಯೋ ಯಾಚತೇ ರಾಮಭದ್ರಃ [||*] ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದ-
 34 ತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುನ್ಧರಾಂ ಪ್ಪಿವರ್ಷಸ-
 35 ಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ವಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿಃ[⊙]
 36 ಪತ್ತು ಮಾತ್ರರು ಸಿನ್ನ ಪೋಜಂಗೆ
 37 ತೋಂಟದ ಮತ್ತೆರಲ್ಲಿಂ ತಂಕಲಿಂ . . . ಕೊಟ್ಟು-
 38 ರಂ ಗವುಂಡ ಇದನಳ-
 39 ಸಿದ ಕೊನ್ನ ಫಲಮಕ್ಕು [||*]

No. 86.

(A.R. No. 254 of 1918.)

ON A SLAB SET UP NEAR THE BHAGYESVARA TEMPLE AT TALAVAGALU,
 SAME TALUK AND DISTRICT.

This is dated the cyclic year **Śrīmukha, Chaitra, śu. 8 Sō. i.e., Sōmavāra** corresponding probably to **A.D. 1093 March 7 Monday**; f.d.t. 58. The chief priest of the Bhōgēśvara temple at **Talavāgilu** having died, **Chikka-Gauḍa**, son of **Sēna-Gauḍa** and his uncle **Nēma-Gauḍa**, along with the sixty families and the 12 *Hittus*, installed *Pūjāri* Nāgayya in the place¹.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ [||*] ಶ್ರೀಮತು ಶ್ರೀಮುಖನಾಮಸಂವತ್ಸರದ ಚೈತ್ರ ಸು ೮ ಸೋ ತಲವಾಗಲ
 2 ಶ್ರೀಭೋಗೇಶ್ವರದೇವರ ಸ್ಥಾನಿಕರು ಪರಿಲೋಕ ಪ್ರಾಪ್ತರಾದಾ ಬಳಿಕ್ಕ ಸೇ-
 3 ನಗಾಡನ ಮಗ ಚಿಕ್ಕಗೌಡನು ತಮ್ಮ ಮಾವ ನೇಮಗೌಡನುಂ ಅ-
 4 ಉವತ್ತೊಕ್ಕಲು ಹನ್ನೆರಡು ಹಿಟ್ಟು ಸಹಿತಂ ಪೂಜಾರಿ ನಾಗ-
 5 ಯ್ಯನ ಕರೆದು ಕಾಲತೊಳೆದು ಧಾರಾಪೂರ್ಬ್ಬಕಮಾಡಿ ಹಿ-
 6 . ಟ್ವ ಹಾಸಿ ಕೊಟ್ಟರು . ಇ ದರ್ಮವಂ ತಾವು ಪ್ರಮು[ಖ*] ಪ್ರತಿಪಾಳಸವು .

No. 87.

(A.R. No. 253 of 1918.)

ON THE SAME SLAB.

This is dated **Saka 956, Bhāva, Paushya, śu. 1 [2*], Budhavāra, Uttarāyana-saṅkrānti** corresponding to **A.D. 1034 December 2 Wednesday**. It refers itself to the reign of Chālukya king **Jagadēkamalladēva** and mentions his feudatory **Jagadēkamalla-Udayādityadēva**, "lord of Kāñchī," ruling over **Noḷāmbavāḍi thirty-two-thousand, Kadambāḷige-thousand, [Kōgaḷi] five-hundred, Ballakunde three-hundred,**

¹ This inscription should be read after No. 161.

Kudiharage seventy and Karividi thirty. It records that Udayādityadēva made gifts of some plots of land for the service of the god **Bhōgēśvaradēva** of **Talavage** and for the maintenance of the worshippers, the musicians and the stone masons.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ [||*] ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯಂ ಶ್ರೀ . . .
- 2 ಲ್ಲಭೆ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರಂ ಪರಮ . . .
- 3 ಕಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ
- 4 ಶ್ರೀಮಜ್ಜಗದೇಕಮಲ್ಲದೇವರ ರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವೃದ್ಧಿಪ್ರವರ್ಧ-
5 ಮಾನಮಾಚನ್ಪ್ರಾ)ರ್ಕೃತಾರಂಬರಂ ಸಲುತ್ತಮಿರೆ ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಹೇವಿ ಸೆ-
- 6 ಮಧಿಗತಪಂಚಮಹಾಸಬ್ಧ ಪಲ್ಲವಾನ್ವಯಂ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲಭಂ ಪಲ್ಲವಕುಲ-
- 7 ತಿಳಕನಮೋಘವಾಕ್ಯಂ ಕಾಂಚೀಪುರವರೇಶ್ವರಂ ಶ್ರೀಮಜ್ಜಗದೇಕಮಲ್ಲಸುದಯಾದಿತ್ಯ-
- 8 ದೇವನೊಳಂಬಪಲ್ಲವಪ್ರಮಾಣನಡಿಗಳ ನೊಳಂಬವಾಡಿ ಮೂನತ್ತಿಚಾರ್ಪಿಸಿರಮುಂ ಕ-
- 9 ದಂಬಳಗ ಸಾಯಿರ . . . ಯೂರಮಂ ಬಲ್ಲಕುಂದೆ ಮೂನೂರಮಂ [ಕುದಿ]ಹರಗೆಯೆ-
- 10 ಪ್ಪುತ್ತು ಕರಿವಿಡಿ ಮೂವತ್ತು ಪಜ್ಜಗ್ರಾಮೆಗಳುಮಂ ದುಷ್ಟ್ಯನಿಗ್ರಹವಿಸಿಷ್ಟ್ಯ-
- 11 ಪ್ರತಿಪಾಳನದಿಂ ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯತ್ತಿರೆ || ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಕ-
- 12 ವರ್ಷ ೯೫೬ ನೆಸು ಭಾವಸಂವತ್ಸರದ ಪೌಷ್ಯ ಸುಂ [||*] ಬುಧವಾರಮುತ್ತರಾ-
- 13 ಯಣಸಂಕ್ರಾಂತಿಯನ್ನು ಶ್ರೀಮದುದಯಾದಿತ್ಯದೇವ ಕೋಗಳ[ಯ*]ಮೂರರ
- 14 ಕಂಪಣಂ ಬಕ್ಕಿಗನೆರ್ಪತ್ತೆಫೋಳಣ ತಲವಗೆಯೆ ಭೋಗೇಶ್ವರದೇವರ್ಗ ಪಿರಿಯ-
- 15 ಕೆಳೆಯೆ ಕೆಳಗೆ ದೇವರುಪಕರುಣಕ್ಕುಂ ಶ್ರೀಬಣ್ಣಕ್ಕುಂ ಬಿಟ್ಟ ತೂಟ . . .
- 16 ದೆಲೆಯೆ ಬಳ್ಳಿ[ಯ]ಯೂಟು ಮತ್ತಮಾಕೆಳೆಯೆ ಕೆಳಗೆ ನಿವೇದ್ಯಕ್ಕೆ
- 17 ಬಟ್ಟ ಗದ್ದೆಯೆ ಕಮ್ಮ ನಾಲೂಟು ಮತ್ತಂ ಪಡುವ ಮಹಾದೇವರಕಟ್ಟ-
- 18 ದೆ ಕೆಳಗೆ ಗದ್ದೆಯೆ ಮತ್ತಮೂಟು ಅವಕೋಳಗೆ ಮಟಕೆ ಗದ್ದೆಯೆ ಕಮ್ಮ
- 19 ನಾಲೂಟು ಪಕೆಕಾಣರ್ಗ ಗದ್ದೆ ಮತ್ತರೊನ್ನು ಪಾಡುವರ್ಗ ಗದ್ದೆ ಮತ್ತರೊನ್ನು ದೇ-
- 20 ವರ ಪೂಜಾಹಾರಿಗೆ ಗದ್ದೆ ಕಮ್ಮವಿಸೂಟು ಕಲುಕುಟಿಗ ಮಾರಸಿಂಘೋಜಿಗೆ ಗ-
- 21 ದ್ದೆಯೆ ಕಮ್ಮಂ ಮೂನೂಟು ನಿರ್ಗುಣ್ಣದ ಬಟ್ಟಿಯಿಂ ಪಡುವ ಕೆಸುಕಾಡ ಮತ್ತರಿರ್ಪ-
- 22 ತ್ತನಾಲ್ಕು ಅವಕೋಳಗೆ ಪಕೆಕಾಣರ್ಗ ಮತ್ತರೊಟು ಪಾಡುವರ್ಗ ಮತ್ತರೊಟು
- 23 ಮಟಕೆ ಮತ್ತ ಮೂಟು ಪಂಚಿದುಗ್ಗಯ್ಯಂಗೆ ಮತ್ತರೊನ್ನು ಕಲುಕುಟಿಗ ಮಾರ-
- 24 ಸಿಂಘೋಜಿಗೆ ಮತ್ತನಾಲ್ಕು ಮಿಣ್ಣಯ್ಯಂಗೆಯೆ ಕೆಳಗೆ ಕಂಚಿಯೆಬ್ಬೆ ತನ್ನ ಕೊ-
- 25 ಳಂಗೆಯ್ಯೋಳಗೆ ದೇವರ ನಿವೇದ್ಯಕ್ಕೆ ಬಿಟ್ಟ ಗದ್ದೆಯೆ ಕಮ್ಮ ನೂಟಯ್ಯತ್ತು || ☉ ☉ ||
- 26 ಸ್ವದತ್ತಂ ಪಗದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುನ್ಧರಾ | ಶಷ್ಟಿರ್ವರಿಸಹಸ್ರಾಣಿ ಮಿ-
- 27 ಪ್ತಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಮಿಃ ||

No. 88.

(A.R. No. 518 of 1914.)

ON A SLAB SET UP IN THE ANJANEYA TEMPLE AT CHIMNAHALI,
HADAGALLI TALUK, SAME DISTRICT.

This is a little damaged and dated Śaka 956, Śukla, Pushya, śu. 5, Adivāra, Uttarāyaṇa-saṅkrānti. The date is irregular. Śaka 956, which is clear on the impression, was Bhāva = A.D. 1034-35. The record refers itself to the reign of the Chālukya king Jagadēkamalladēva and mentions his feudatory Jagadēkamalla-Noḷamba-pallava-Permānaḍi as ruling Kadambaliḡe thousand, Kōgaḡi five-hundred, Ballakunde three-hundred, Kudiharadi seventy and Karividi thirty. It records that the *Manevergaḡe Kētaya-Nāyaka*, ruling over Nelkudure, made a grant of some plots of land and some contributon of grains per year for the service of the god **Kalidēva**. The characters of the record are of a period much later than the one to which it purports to belong.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ [||*] ಸಮಸ್ತ ಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪ್ರದ್ವೀವಲ್ಲ ಭಿಂಮಹಾರಾಜಾಧಿ-
- 2 ರಾಜಂ ಪರಮೇಶ್ವರಂ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳತಿ-
- 3 ಳಕಂ ಚಳುಕೃತ್ಯಭರಣಂ ಶ್ರೀಮಜ್ಜಗದೇಕಮಲ್ಲದೇವರ ವಿಜ-
- 4 ಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತ ರೋತ್ತರಾಭಿವ್ರಿದ್ಧಿಪ್ರವರ್ಧಮಾನಮಾಚಂದ್ರಾ-
- 5 ಕ್ಕೃತಾರಂಬರಂ ಸಲುತ್ಮಮಿರೆ || ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಾಧಿಗತಪಜ್ಜಮಹಾ-
- 6 ಸಬ್ಧ ಪಲ್ಲನಾನ್ವಯಂ ಶ್ರೀಪ್ರದ್ವೀವಲ್ಲ ಭಿಂ ಪಲ್ಲವಕುಳತಿಳಕ(ಂ) ನಮೋ-
- 7 ಭನಾಕೃಂ ಕಾಂಚೀಪುರವರಾಧೀಶ್ವರಂ ಶ್ರೀಮಜ್ಜಗದೇಕಮಲ್ಲ-
- 8 ನೋಂಬಪಲ್ಲವಪೆವಾ[F*]ನಳದೇವರು ಕದಂಬಳಗೆ ಸಾಯಿರಣು
- 9 ಕೋಗಳಯಯ್ಯೂಱುಂ ಬಲ್ಲಕುಂದೆ ಮೂನೂಱುಂ ಕುದಿಶರದೆ ಎಪ್ಪ-
- 10 ತ್ತು ಕರಿವಿಡಿ ಮೂವತ್ತು ಮಾಸವಾಡಿನಾಡೊಳಗಣ ಭತ್ತಗಾವ
- 11 ಪಂಚಗ್ರಾಮಮುಮಂ ದುಷ್ಟನಿಗ್ರಹಸಿಷ್ಟಪ್ರತಿಪಾಲನಂಗೆ-
- 12 ಯ್ದಾಳುತ್ತಮಿರೆ || ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿಗಳಪ್ಪ ನುನೆವೆಗಡೆ
- 13 ಕೇತೆಯನಾಯಕ ನೆಲ್ಲುದುರಯನಾಳುತ್ತುಮಿರೆ
- 14 ಸಕನರ್ಪ ೯೫೬ ನೆಯ ಸುಕ್ಲಸಂವತ್ಸರಂ ಪ್ರವತ್ತಿ[F*]ಸ ಪುಷ್ಯ ಸುದ್ಧ ಪಂಚಮಿ
- 15 ಆದಿವಾರಮುತ್ತ ರಾಯಣಸಂಕ್ರಾಂತಿಯಂದು ನೆಲ್ಲುದುರಯ
- 16 ಕಲಿವೇವರ್ಗ್ಗ ಕೇತೆಯನಾಯಕಂ ದುಗ್ಗರಾಜುಂಡಿತರ ಕಾಲಂ
- 17 ಕಚ್ಚಿ ಧಾರಾಪೂರ್ವಕಂ ಮಾಡಿಕೊಟ್ಟ ಕೆಇ ಸೊ(ಂ)ನ್ನದೆ ದಾ-
- 18 ರಿಇಂದೆ ಮೂಡಲು ಹುಣಸೆಸು ಕೆಯಿ ಮತ್ತ ೪ ಮಾಚಿಯ-
- 19 ಹಳ್ಳದ ಹರಳು ಮತ್ತ ೪ ರಕ್ಕಸಿಯ ಕೊಳದ ಹರಳು ಮತ್ತ ೦
- 20 ಇರುನಾಳಕೆಇ ಮತ್ತ ೨ ಕಡೆಯಹೊಲದ ಮುಗ್ಗುಡೆಯ
- 21 ಕೆಇ ಮತ್ತ ೨ ಮೆಲ್ಲಿಕಬ್ಬೆಯ ಕಟ್ಟಿಯಿಂ ಪಡುವಲ್ ಮತ್ತ ೨
- 22 ಹಗರೆದಡಿ ಹೂದೊಳಟ ಮತ್ತ ೦ ಅದೊಳಗೆ ಮೂಲಸತ್ತಾ-
- 23 ನದೇವರಿಗೆ ಮತ್ತ ೩ ಕಲಿದೇವರ ನಂದಾದೀವಿಗೆಗೆ ಗಾಣ ೦ ದೇವ-
- 24 ಗೊಳಗೆ ದಸುಗೊಳಗವಂ ಧಾನ್ಯದಲಿ ಕುಳವಂ ಕೇತೆಯನಾಯಕ-
- 25 ನು ಅಱುವತೊಕಲುಮಿದ್ದೆ ಕೊಟ್ಟರು || ಸ್ಯದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ
- 26 ಯೋ ಹರೇತಿ ಮಸುಂಧರಂ[*] ಕಷ್ಟಿರ್ವರ್ಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಟಿ-
- 27 ಜಾರಯತೇ ಕ್ರಮಿ [೪*] ||

No. 89.

(A.R. No. 93 of 1904.)

ON THE 9TH SLAB SET UP ON THE SOUTH SIDE OF THE KALLESVARA TEMPLE AT BAGALI, HARAPANAHALLI TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated **Saka 957, Yuva, Pushya, ba. 9, Brihaspativāra, Uttarāyaṇa-saṅkrānti** corresponding to **A.D. 1035, December 25 Thursday**, the *tithi* commencing at 10. The **Uttarāyaṇa-saṅkrānti** occurred on the previous day. It refers itself to the reign of the Chālukya king **Jagadēkamalladēva-Jayasimha** (II) and records that the fifty (*Mahājanas*) and others of **Bālgūli** having assembled in the temple settled to collect grains and salt at the rate of 2 *ballas* out of the quantity worth a *ponnu* in each kind and invested 103 *gadyānas* realised from the sale of the collection, to conduct a feeding house for four persons every day. It also records another gift made by the songstress **Siri[ya*]ve**, daughter of **Kāmave-Nāgave** and a devotee of the god **Kalidēva**, of her house to the god with the condition that those who live in the house shall pay 2 *panas* per year for keeping a perpetual lamp before the god.

- 1 ॐ ಸ್ವಸ್ತಿ [||*] ಸಮಸ್ತ ಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪ್ರದ್ವೀ-
- 2 ವಲ್ಲ ಭಿ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ
- 3 ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳತಿಳಕಂ

- 4 ಚಾಳುಕ್ಯಭರಣಂ ಶ್ರೀಮಜ್ಜಿಗದೇಕಮಲ್ಲ ಜ-
- 5 ಯಸಿಂಹದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೇತ್ತ-
- 6 ರಾಭಿವೈದ್ಧಿ ಸ್ರವದ್ಧಮಾನಮಾಚನಾಪ್ತ)ಕ್ರತಾರಂ-
- 7 ಬರಂ ಸಲುತ್ತಿಮಿರೆ ಸ್ವಸ್ತ್ಯದಧಿಪರಿವೃತವಿಖ್ಯಾ-
- 8 ತೋತ್ತುಂಗಮಗಾಂಗೆಯ ಯಮನಿಯಮಸಾಧ್ಯಾ-
- 9 ಯದ್ಧೈಯನಧ್ಯಾನಧಾರಣಜಪಹೋಮಾನು-
- 10 ಪಾಠಾಣಸಂಪನ್ನರಪ್ಪ ಶ್ರೀಮದ್ಭಾಷ್ಣು ಷಿಯಯ್ಯ-
- 11 ದಿಂಬರುಂ ಸಬಾಳವೈದ್ಧ ಸಹಿತವಶೇಷಂ ಕಲಿದೇವಸಾಪ್ತ-
- 12 ಮಿಯ ದೇವಾಲಯದೊಳ್ಳೆ ರೆದು || ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಕನೈಪ-
- 13 ಕಾಳಾತಿರತಸಂವತ್ಸರಸತಂಗ ೯೫೨ ನೆಯ
- 14 ಯುವಸಂವತ್ಸರಂ ಪ್ರವರ್ತಿ ಸೆ ತದ್ವಿಪಾರ್ಭ್ಯಂತರದೆ ಪು-
- 15 ಕ್ಯ ಬಹುಳ ನವಮಿ, ಬೃಹಸ್ಪತಿವಾರಮುತ್ತರಾಯ-
- 16 ಣಸಂಕ್ರಾಂತಿಯಂದು ಅಚ್ಚಿ ವಳ್ಳಿಯರ ಗಣಮ-
- 17 ಯ್ಯನ ತಮ್ಮ ನಾಯ್ಕ ಯ್ಯನ ಕಯ್ಯಲು | ಅಕ್ಕ-
- 18 ಸಾಲಿಯಾಯ ಉಪ್ಪೊಳಗಾಗಿ ಧಾನ್ಯಂಗಲೆಲ್ಲಂ
- 19 ಪೊಂಗರಡು ಬಳ್ಳವಂ ಕೊಳ್ಳಂತಾಗಿ ಧಾರಾಪೂರ್ವಕ-
- 20 ಮ್ನಾಡಿ ಕೊಟ್ಟು ಕೊಣ್ಡ ಪೊಂಗದ್ಯಾಣ ನೂಟಮೂಟು ಇಂತಿ
- 21 ಪುಟ್ಟವಳದಲು ನಿಚ್ಚಂ ನಾಲ್ವರ್ಗ್ಗೆ ಸತ್ರವಂ ನಡೆವಂತಾ-
- 22 ಗಿ ಬಿಟ್ಟುಕೊಟ್ಟನೀಧರ್ಮವನೈನದಿಂಬರುಂ ಚನಾಪ್ತ)-
- 23 ಕರ್ತಾರಂಬರಂ ಪ್ರತಿಪಾಳಸುವರಿ ಧರ್ಮಮಂ ಕಾ-
- 24 ದು ನಡೆಯಿಸಿದಂ ವಾರಣಾಸಿಯಲು ಕುರುಕ್ಷೇ-
- 25 ತ್ರದಲಂ ಪನ್ನೆ ರಡುಸಾಸಿರ ಷಡಂಗವಿದುಗಳ್ಳೆ ಪನ್ನೆರ-
- 26 ಡು ಸಾಸಿರ ಕವಿಲೆಯನುಭಯಮುಖಿಗೊಟ್ಟು ಫ-
- 27 ಲಂ || ೞ ಸ್ವನಾಡತುಂ ಸುಮಹಚ್ಚೈಯ್ಯ[ಂ*] ದುಃಖಮನ್ಯಸ್ಯ
- 28 ಪಾಲನಂ ದಾನಂ ವಾ ಪಾಲನಂ ವೇತಿ ದಾನಾಚ್ಚೈಯ್ಯೋನು-
- 29 ಪಾಲನಂ || ಮಣ್ಣುಳಕೆ ಬಿಚ್ಚಿರಸನ ಪೆರ್ಗ್ಗೆಡೆ ಕಾಳ-
- 30 ದಾಸಯ್ಯೆ ಬರೆದಂ || ಮಂಗಳಂ ಶ್ರೀ ೞ¹ ಹಾಡುವ
- 31 ಕಾಮವೆ ನಾಗವೆಯ ಮಗಳಂ ಶ್ರೀಕಲಿವೇವರ ತೊತ್ತು ಪಾತ್ರದ ಸಿರಿ[ಯೆ*] ವೆ ಕ-
- 32 ಲ್ಲಕೇಯ ತನ್ನ ಮನೆಯನಾದೇವರಿಗೆ ಕೊಟ್ಟು ಆ ಮನೆಯೊಳಗೆ ತಾನುಂ ತನ್ನ
- 33 ವಂಶಪರಾರಿದ್ಧೆಡೆ ಆಚಂದ್ರಾಕ್ಷರತಾರಂಬರಂ ದೇವರ ನಂದಾದೀವಿ-
- 34 ಗೆಗೆ ವರ್ಷಂಪ್ರತಿ ಪಣವೆರಡಂ ಕೊಟ್ಟು ಮನೆಯೊಳಗೆ ಸುಖದಿನಿಪ್ಪರು ಈ ಧ-
- 35 ಮ್ನುವನೆಯ್ಯದಿಂಬರು ಪ್ರತಿಪಾಳಸುವರು ||

No. 90.

(A.R. No. 258 of 1918.)

ON A SLAB SET UP NEAR THE KALLESVARA TEMPLE AT MANNERA-MASALAVADA,
SAME TALUK AND DISTRICT.

This is damaged and dated Śaka 958, Dhātu, Kārtika, śu. Pāḍiva Ādityavāra, Sūrya-grahaṇa ; the date is irregular. It refers itself to the reign of the Chālukya king Jagadēkamalladēva (Jayasīma II) and states that his feudatory Noḷamba-Pallava-Permānaḍi was ruling over Kadambaḷige thousand, Ballakunde three-hundred and Kōgaḷi (?) five-hundred. It records that Ayyaṇa-Bhivajōgarasa and Māra-Gāvūṇḍa and others made a gift of some land for the service of the god Kalidēva, while Gurudēva was ruling the village Mosalemaḍu (modern Masalavāḍa) in Kōgaḷi five-hundred.

¹ The five lines commencing from ಹಾಡುವ are engraved in later characters.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ [॥*] ಸಮಸ್ತ ಭುವನಾಶ್ರಯಂ ಶ್ರೀಪ್ರಧ್ವೀವಲ್ಲ ಭ ಮಹಾರಾಜಾ[ಧಿ]-
- 2 ರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರಂ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳತಿಳಕಂ [ಚಾಳು]-
- 3 ಕ್ಯಾ[ಭರಣಂ] ಶ್ರೀಮಜ್ಜಗದೇಕಮಲ್ಲದೇವವಿಜಯರಾಜ್ಯಮು[ತ್ತರೇ]-
- 4 [ತ್ತರಾಭವೃದ್ಧಿಪ್ರವ]ರ್ಧಮಾನ[ಮಾಚ]ನ್ದಾ)ರ್ಕ್ಕತಾರಂಬರಂ ಸಲುತ್ತಮಿರೆ
- 5 ಬ್ಧ ಪಲ್ಲವಾನ್ವಯಂ ಶ್ರೀಪ್ರಧ್ವೀವಲ್ಲ ಭ ಪಲ್ಲವಕುಳ
- 6 ಕ್ಯ ಕಾಂಚೀಪುರವರೇಸ್ವರ ಶ್ರೀನೊಳಂಭಿಪಲ್ಲವಸೆಮ್ಮಾನ[ಡಿ]
- 7 ಯ್ನು ಷು ಕಡಂಬಿಳಗೆ ಸಾಯಿರಮುಂ ಬಲ್ಲ ಕುಂದೆ ಮೂನೊಷು
- 8 ದೊಳಗಣ ಪಂಚಗ್ರಾಮಂಗಳುಮಂ ಸುಖವಿನೋದದೊಳಾ-
- 9 ಉತ್ತಿರೆ ಸ್ವಸ್ತಿ ಯಮನಿಯಮಸ್ಯಾಧ್ಯಯಧ್ಯಾನಧಾರಣಮೌನಾನುಷ್ಠಾನ-
- 10 ಪರಾಯಣಪಡಂಗೆೋಪಹಾರಾದಿಸಂಪನ್ನರಪ್ಪ ಶ್ರೀಮತ್ತು ರುದೇವಕರ್ಕ್ಕೇ-
- 11 ಗಳಯಯ್ನು ಷುಳಿಗಳಣ ವೊ ಸಳಮಡುವನಾಳುತ್ತಮಿದ್ಲಿಯ
- 12 ಮೂಲಸತ್ತಾನಕಲಿದೇವಗ್ಗೇ ಸಕವರಿಷ್ಠ ೯೫೮ ನೆಯ ಧಾತ್ತುಸಂವತ್ಸರ ಕಾ-
- 13 ತ್ತಿಕ ಸು ಪಾಡಿವ ಆದಿತ್ಯವಾರದಂದು ಸೂರ್ಯಗ್ರಹಣದೊಳು ಪನ್ನೆರ-
- 14 ಡರ ಮನ್ನೆಯ ಅಯ್ಯಣಭೀವಜೋಗರಸನು ಮಾರಗಾಪುಣ್ಣನು
- 15 ಮುಕಗಾವುಣ್ಣನು ರಾಚಮ್ಮಗಾವುಣ್ಣನು ಭೋಗಾಯ್ವಯ್ಯಂ ಸಹಾದೇವಯ್ಯ-
- 16 ನುಮಿದ್ದು ಇವರ ಸನ್ನಿಧಾನದೊಳು ಊರಿಂ ಮೂಡಲು ಬಿಟ್ಟರೆ ಮತ್ತಲು
- 17 ೧೨ ಅಲ್ಲಿಂ ತಂಕಲ್ಪತ್ತಿದೆ ಕಿಸುಮತ್ತ ಕ ಅಂತು ಮತ್ತ ೧೩ ಮಹಾದೇ-
- 18 ವರ ಮುನ್ದಣ ಕೆಣಿಯುಮಂ ಸರ್ವಪರಿಹಾರಮಾಚನ್ದಾ)ರ್ಕ್ಕತಾರಂ-
- 19 ಬರಂ ಬಿಟ್ಟ ದತ್ತಿ ಇದಂ ನಡಇಸಿದೆ ಮಹಾಪುರುಷಂಗೆ ಭಣರಾಸಿಯೊ-
- 20 ಳಗೆ ಕುರುಕ್ಷೇತ್ರದೊಳ[ಂ*] ಪ್ರಯಾಗೆಯೊಳಂ ಶ್ರೀಪರ್ವತದೊಳಂ ಸಾಸಿರ ಕವಿಲೆಯಂ
- 21 ಬ್ರಾಹ್ಮಣಗ್ಗೇ ದಾನಂಗೆಯ್ತು ಫಲಮಕ್ಕು ಇದನಳದ ಮಹಾಪಾತಕಂ ವಣ-
- 22 ರಸಿಯೊಳಂ ಗುರುಕ್ಷೇತ್ರದೊಳ ಪ್ರಯಾಗೆಯೊಳಂ ಶ್ರೀಪರ್ವತದೊಳಂ ಸಾಸಿರ
- 23 ಕವಿಲೆಯ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರುಮನಳದ ಮಹಾಪಾತಕನಕ್ಕುಂ
- 24 1
- 25 ಸುನ್ದರ ಪಷ್ಚಿಮ್ವ
- 26 ವಿಷ್ಣಯ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ[॥*]

No. 91.

(A.R. No. 201 of 1913.)

ON A STONE LYING NEAR THE RAMALINGESVARA TEMPLE AT ORUVAYI
BELLARY TALUK, SAME DISTRICT.

This is damaged and dated **Saka 958, Dhātu, Uttarāyana-samkrānti** corresponding to **A.D. 1036 December 24 Friday**. The date is not verifiable. The record refers itself to the reign of the Chālukya king **Jagadēka[malladēva]** (Jayasimha II) and records the gift of some land to **Mādhava-Shaṅgi** and **Kṛishṇayya** for having immersed the bones of **Nolāmbamahādēvi** in the Ganges. Mentions **Dēvaladēvi**, the king's wife and the daughter of **Nolāmba**, and the **Nolāmba** feudatory [**Uda**]-**yādityadēva**.

1-2 Damaged	8 ಯರಾಜ್ಯಮು .
3 ಶ್ರಯಂ	.
4 ಧ್ವೀ . . . ಭಂ ಮಹಾರಾಜಾ-	9 ಪ್ರವರ್ಧಮಾನಮಾ
ಧಿ	10 ರಂ ಸಲುತ್ತಮಿರೆ .
5 ಪರಮಭಟ್ಟ	.
6 ಕುಳತಿಳಕ . . .	11 ವೀಡಿನಲು ಸುಖಸಂಕ .
7 ಜಗದೇಕ

¹ Lines 24 to 26 are incised at the top.

- 12 ಗೆಯ್ಯತ್ತಮಿರೆ
 13 ಸರಮ ಕಲ್ಯಾಣಾ*]-
 ಭೈದಿಯ . . .
 14 ಗಿನಿ ದ್ವಿತೀಯಲ . . .
 15 . . . ಶ್ರೀಮಜ್ಜಗದೇಕಮ
 16 . . . [ವಿ]ಶಾಲೋರಸ್ಥಳಜಯಾಂಗನ
 . . .
 17 . . . ಲಕ್ಷ್ಮೀ ನೋಳಂಬನಣುಗಿ ಉಚಿತ-
 [ನೆಡಂ]-
 18 ಗಿ

Second Face.

- 19 . ಮಾದಿಸಮಸ್ತಪ್ರ-
 20 [ಸ್ವ]ಸ್ತಿ ಸಹಿತ [ಶ್ರೀಮ]-
 21 ದೇವಳದೇವಿ
 22 ಮಧಿಗ
 23 . ಶಬ್ದ ಪಲ್ಲ[ನಾ] . . .
 24 ಪ್ರಧ್ವೀವಲ್ಲಭ . . . [ಕು]-
 25 [ಅತಿಳ]ಕನಮೋಘವಾ-
 26 [ಕೃ ಕಾಂಚೀ]ಪುರವೇಶ್ವರ . . .
 27 ಮಹಾಮಾಣ್ಡ್ಯಳೇಸ್ವ . . .
 28 . . . ಯಾದಿತ್ಯದೇವರು . . .
 29 ಮಿಳ್ಳು ಸಕವರಿಷ್ Fxv-

- 30 ನೆಯ ಧಾತುಸಂವತ್ಸರ-
 31 ದುತ್ತ ರಾಯಣಸಂಕ್ರಾಂತಿ-
 32 ಯಂದು ಶ್ರೀ ಮನೋಳಂ-
 33 ಬಮಹಾದೇವಿಯೆ-
 34 ರಂಗವಂ ಗಂಗೆಯೊಳಕ್ಕೆ
 35 ಬಂದ ಬ್ರಾಹ್ಮಣ
 36 ಮಾಧವಷಡಂಗಿಯಗ್ಗಂ
 37 ಕ್ರಿಷ್ಣಯ್ಯಂಗಮಪ್ಪ . . .
 38 ದೇವಯ್ಯಂಗಂ
 39 ದಾನದ . . .
 40 . . . ಯಕರ ಮಗ
 41 . . . ಚಂಪ್ರಾದಿತ್ಯರು . . .
 42 ಗಾವುಣ್ಣುಗಳು (ರಕ್ಷಿಸು) ರಕ್ಷಿ-
 43 ಸುವರು || ಸ್ವದತ್ತಾಂ ಪರದತ್ತಾಂ
 44 ವಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುಂಧರಾ[ಂ*] ಸ್ವ-
 45 ಪ್ಪಿಯ ವರ್ಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಣುಯಾಂ
 46 ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ[ಃ*] || ನ ವಿಷಂ ವಿಷ-
 47 ಮಿತ್ರಾರ್ಯುಃ ಬ್ರಹ್ಮಸ್ವಂ ವಿಷಮುಚ್ಯ-
 48 ತೇ | ವಿಷಮೇಕಾಕಿನಂ ಹಂತಿ ಬ್ರಹ್ಮ-
 49 ಸ್ವಂ ಪುತ್ರಪೌತ್ರೀಕಂ || ಜೋಯಿಸಚೂ-
 50 ಡಾಮಣಿ ಕೌವುಂಡಮಯ್ಯ
 51 ಬರೆದೆ || ಮಂಗಳ ||

No. 92.

(A.R. No. 200 of 1913.)

ON A MUTILATED STONE LYING NEAR THE SAME TEMPLE.

This is a little damaged and is of the same date as the above, *i.e.*, **A.D. 1036 December 24.** It refers itself to the reign of the Chālukya king **Jagadēkamalladēva** and records that **Dēvaladēvi**, the queen of Jagadēkamalladēva, and the *Mahāmaṇḍalēśvara* **Udayāditya**, "lord of Kāñchīpura" made a gift of land to **Mahādēvashaṅgi**, **Krishṇayya** and **Tuppada Dēvayya** for having immersed the bones of **Noḷambamahādēvi** in the Ganges and for the service of a god (name lost).

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ [||*] ಸಮಸ್ತ ಭುವನಾಶ್ರಯಂ ಶ್ರೀಪ್ರಧ್ವೀವಲ್ಲಭಂ ಮಹಾರಾ-
 2 ಷಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರಂ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ ಸತ್ಯಾಸ್ರಯಕುಳ-
 3 ತಿಳಕಂ ಚಿರಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮಜ್ಜಗದೇಕಮಲ್ಲ ದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮು-
 4 ತ್ತ ರೋತ್ತ ರಾಭಿವೃದ್ಧಿ ಪವೃಧ್ಧಿ ಮಾನಮಾಚಂದ್ರಾರ್ಕ ತಾರಂಬರಂ ಸಲುತ್ತಮಿರೆ ಪ್ರೇ-
 5 ಟ್ವಳಕೇಷಿಯ ನೆಲೆವೀಡಿನಲ್ಲುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯತ್ತ-
 6 ಮಿರೆ ಸ್ವಸ್ತಿಯನವರತ ಸರಮಕಲ್ಯಾಣಾಭೈದಿಯ ಸಸ್ರಘ-
 7 ಳಭೋಗಭಾಗಿನಿ ದ್ವಿತೀಯಲಕ್ಷ್ಮೀಸಮಾನಯರ್ ಕೃಮಜ್ಜಗ
 8 ದೇಕಮಲ್ಲದೇವರ ವಿಸಾಳೋರಸ್ಥಳಜಯಾಂಗನಾಲಬ್ಧಿ ನೋಣಂಬನಣುಗಿ . . .
 9 ನಾಮಾದಿಸಮಸ್ತಪ್ರಸ್ತಿಸಹಿತ ಶ್ರೀಮದ್ದೇವಳದೇವಿಯರು ಸಮಧಿ-
 10 ಗತಪಜ್ಜ ಮಹಾಸಬ್ಬ ಮಹಾಪಲ್ಲವಾನ್ವಯ ಶ್ರೀಪ್ರಧ್ವೀವಲ್ಲಭಂ ಪ-
 11 ಲ್ಲವಕುಳತಿಳಕನಮೋಘವಾಕೃ ಕಾಂಚೀಪುರವೇಶ್ವರಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾ-

- 12 ಮಣ್ಣುಳ್ಳೆಕ್ಕರ ನೊದಯಾದಿತ್ಯದೇವರುಮಿದ್ಧು ಸಕವರ್ಷ ೯೫೮ ನೆಯ¹
 13 ಧಾತುಸಂವತ್ಸರದುತ್ತರಾಯಣಸಂಕ್ರಾಂತಿಯಂದು ಸ್ಯಮನೇತ್ನಿ-
 14 ಳಂಬಮಹಾದೇವಿಯರಂಗಮಂ ಗಂಗೆಯೊಳಕ್ಕೆ ಬಂದ ಬ್ರಾಹ್ಮಣ ಮಾಧವ-
 16 ಸೆಣಂಗಿಯರ್ಗೆ ಕೃಷ್ಣಯ್ಯಂಗಂ ತುಪ್ಪದೇವಯ್ಯಂಗಂ ನಲ್ವಿಡಿ ೧೦ ಅ ಕಂ-
 17 ಪಣಂ ಒರ್ವಾಯಂ ಕುಡೆ ತ್ರ್ಯಳೋಕಪಣ್ಣಿತರ ಸಿದ್ಧಯ್ಯಂಗಿಗೆ ಶ್ರೀ-
 18 ಗೆ ನಿವೇದ್ಯನನ್ನಾ ದೀವಿಗಿತ್ರಿಕಾಲಪೂಜೆಗಂದು ಧಾರಾವೊ-
 19 ಕರಿಯ ನೆಲಮೈತ್ತರು ೪೫ ಈ ಧರ್ಮ . .
 20²

No. 93.

(A.R. No. 454 of 1914.)

ON A SLAB SET UP OUTSIDE THE KALLESVARA TEMPLE AT SOGI,
 HADAGALLI TALUK, SAME DISTRICT.

This is very much damaged and dated **Saka 960 Bahudhānya**, **Dakshināyana-saṅkrānti** probably corresponding to **A.D. 1038 June 25, Sunday**. It refers itself to the reign of the Chālukya king **Jagadēkamalladēva**. A gift of 50 *mattars* of land with a garden is stated to have been made in the presence of the *Mahājanas* of **Sōgeyūr** when **Udayādityadēva** was ruling some *nādu* (name lost) and **Jagadēkamallanirmadi-No[lamba]** was governing **Māseyavādi hundred-and-forty**.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ [**] ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪ್ರವೀಣವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭ-
 2 ಟ್ವಾರಕ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳತಿಳಕ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣ ಶ್ರೀಮಜ್ಜಗದೇಕಮಲ್ಲ ದೇವರ್ ಚೋ-
 3 [ರೆ]ನೂರಿಂದ ಮೇ ಮಾಡಿ ದುಪ್ಪುಸಿಗ್ರಹ-
 4 ವಿಶಿಷ್ಟಪ್ರತಿಪಾ ಭಿವ್ಯದ್ಧಿ[ಪ್ರವ]ರ್ಧಮಾನಮಾಚನಾಂಧ್ರ-
 5 ಕ್ಕೃತಾರಂಬರಂ ಶ್ರೀಪ್ರವೀಣ-
 6 ವಲ್ಲಭ ಜ[ಗ]ದೇಕಮಲ್ಲನಿ-
 7 ಮೃದಿನೋ ವಾಸೆ-
 8 ಯವಾಡಿ ನೂನಾಲ್ವ[ತ್ತು]
 9 ವಿಯೆಟ್ಟುತ್ತು ಮ
 10 ಮನಡಕ್ಕರಸು. ಸಮರ
 11 ದ್ರಿ[ವಂ] ಗುಣರತ್ನ ಹಿಮ ನಿ-
 12 ಜಸ್ವಜನಾಧಾರ ರಚ-
 13 ರಣಸರಸೀರಹು [ಮ]ಣ್ಣಿತಕ್ಕೋದ-
 14 ಣ್ಣರಾಮ . ನಿ
 15 . ಕ್ಕೃ
 16 ಯ ಬುಟ್ಟಪತಿ ನಮನಾಗ ಪುತ್ರ
 17 ಸೋಗೆಮೂರೊಡೆಯ ರ ಸನ್ನಿಧಾನದೊಳ್ || ಸ್ವಸ್ತಿ
 18 ಯಮನಿಯವೆ ಸತ್ಯಾಧ್ಯಾಯ ಜಪಸ್ಯವಾಧಿಸಂಪನ್ನ ರಪ್ಪ
 19 . ರವಿಣ್ಣೆಯ ಸಕವರ್ಷ ೯೬೦ ನೆಯ ಬಹುಧಾನ್ಯಸಂ-
 20 ವತ್ಸರದ ದಕ್ಷಿಣಾಯನಸಂಕ್ರಾ[ಂತಿ]-
 21 ಯೊಳ್ವಾ ಮೆನ್ನೆನ್ನೆಡೆ || ಮುನ್ನಿಂ ಕನ್ನ-
 22 ರದೇವನಾಳ್ ಅಮಂ ಬಿಲಿವೈತ್ತಿಯಿಂದಾಳುತ್ತಮಿ-

¹ The inscription is engraved in characters of a later period than the one to which it purports to belong.

² The stone is broken here.

- 23 ರೆ ಆತನ . . . ನ್ದಯ್ಯ [ಬಾ]ಳುತ್ತಂ ವಿದ್ಯಾದಾ-
ನಮೆನ್ನಮತ-
- 24 ಕೈ ಬಿಟ್ಟು . . . ದನ ಮತ ಮತ್ತರುಂ ಅನ್ನು
ಮ-
- 25 ತ್ತ . . . ಮತ್ತಂ ವಾ ನುದಯಾದಿತ್ಯದೇವಂ ನಾ-
ಡನಾಳುತ್ತಿರೆ ತತ್ಪಾ-
- 26 ದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿಗಳಪ್ಪ ವಿದ್ಯಾದಾನಕ್ಕಂ ದೇವರ ಕಾ-
ರ್ಯಕ್ಕೆ ಬಿಟ್ಟು ಮತ್ತರಿಪ್ಪತ್ತು
- 27 ಅಂತು ಮತ್ತರಯ್ಯತ್ತು ಅದರೊಳ ಬಳ್ಳಿಯ ತೋಟಮುಮಿಪ್ಪು-
ಣ್ಣುಗ
- 28 . . . ನಿರವ್ವ . ಕಟ್ಟಿದ ಕೆಡಿಯ . . . ಗೆಯ್ಯ
. . . ನಾಯಕನಿರುಗೆಯ್ಯಂ ಬಿಟ್ಟಯ್ಯು ಕೊಳ-
- 29 ಗವಿದೆಯ ಗಣ್ಡೆಯುಂ . . . ಬಿಟ್ಟು ವಿನ್ನಿ . . . ಮುಂ ದೇವರ್ಗೆ . . .
. . . ದಸಾಮ್ಯಮು(೦||)ಮೂರೊಳಗ . . .
- 30 ಣ ಗಾಣವಾರಿಯಣ್ಣೆ ದೇವರ್ಗೆ ಮುಂ ಬಡಗಣ ಮಾವಿನ ಏರಿಯಮರ-
- 31 ಮುಂ ಇಂತೀ ಸಮಸ್ತವಾದ ಧರ್ಮಮುಂ ಮೊದಲಾಗೆ ಅಲ್ಲಿಯಯ್ಯದಿಂಬರುಂ . . .
ಕಲಮ
- 32 ಯಥೇಷ್ಟ್ಯಕೀಲಾರಂ ||

No. 94.

(A.R. No. 236 of 1918.)

ON A SLAB SET UP NEAR THE RUINED MANDLI-MATHA AT KANCHIKERE,
HARAPANAHALLI TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated **Saka 961, Pramāthi, Vaiśākha, Saṅkrānti**, corresponding to **A.D. 1039, April 23, Vṛishabha-saṅkarānti**, and mentions the **Noḷamba** chief **Jagadēka-malla-Noḷambapallava-Permānadīdeva** as ruling over **Kōgaḷi five-hundred, Kadambali thousand**, and **Pergaḍe Bāchimayya** as administering **Kaṅchikere**. It records that the **Sandhivigrahi Aridāsayya** set up a *linga* and granted some land for its worship.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ [||*] ಸಮಧಿಗ[ತಸಂಚಮಹಾ]ಶಬ್ದ ಮಹಾ-
- 2 ಮಂಡಳೇಶ್ವರ ಪಲ್ಲವಕುಲತೀಲಕನೇಕವಾಕ್ಯಂ ಕಾಂಚೀಪುರ[ವರೇ] . . .
- 3 ಶ್ರೀನುಜ್ಜಗದೇಕಮಲ್ಲನೊಳಂಬಪಲ್ಲವಪರ್ಮಾನಡಿ . . .
- 4 [ಕೋ]ಗಳಯ್ಯಯ್ಯು ಅ ಕದಂಬಿಳ ಸಾಯಿರಮುಮನಾಳುತ್ತಿರೆ ತತ್ಪಾ-
- 5 ದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ ಪರ್ಗ[ಡೆ*] ಬಾಚಿಮಯ್ಯಂಗಳು . . . ಗಂಚಿಕೆಣಿ-
- 6 ಯನಾಳುತ್ತಿರೆ ಸಕವರ್ಷ ಫಲಂ ನೆಯ ಪ್ರಮಾಧಿಸಂವ-
- 7 ತ್ತರ ವೈಶಾಖದ ಸಂಕ್ರಾಂತಿಯನ್ನು ಸನ್ನಿವಿಗ್ರಹಿ ಅರಿವಾ-
- 8 ಸಯ್ಯಂಗಳ ಓಂಪ್ರತಿಷ್ಠೆಮಾಡಿ ಕೆರೆಕೆಳಗ . . .
- 9 . . . ಷೆಯ ಬಣ್ಣು ಗಟ್ಟಿಯ ಸರ್ಬಾಭ್ಯಂತರಸಿದ್ಧಿ
- 10 . . . ವಾರಣಾಸಿಯೊಳ ಸಾಸಿರಕವಿಲೆಯಂ ದಾನಂ . . .
- 11 ಸಾಸಿರಕವಿಲೆಯನಳದೆ ಪಾ . . .
- 12 ಸಾಮಾನ್ಯೋಯಂ ಧರ್ಮಸ್ಥಾನಿರ್ನಿಪಾಣಾಂ ಕಾಳೇ ಕಾಳೇ ಪಾಲ-
- 13 ನೀಯೋ ಭವದ್ಧಿ[||*]|| ಸರ್ವಾನೇತಾಂಭಾಗಿನಃ ಪಾರ್ಥಿವೇಂದ್ರಾ[||*]
- 14 ಭೋಯೋ ಭೂಯೋ ಯಾಚತೇ ರಾಮಭದ್ರ[||*] ||
- 15 ಚಂದ್ರ . . . ಜೀಯಂಗೆ ಬಿಟ್ಟು ಗಳೆ . . .

No. 95.

(A.R. No. 501 of 1914.)

ON A SLAB SET UP IN FRONT OF THE RUINED ANJANEYA TEMPLE IN
SIVAPADA, SAME TALUK AND DISTRICT.

The record is damaged and dated **Saka 963** (= A.D. 1041-42), further details having been lost. It refers itself to the reign of the Chālukya king **Jagadēkamalla** and registers gifts of land to a temple (name lost) by the *Mahājanas* of **Hosavaṅgile**. It also records a gift to the goddess *Sarasvatīdēvī*.

- 1 ॐ ನಮಸ್ತುಂಗಶಿಕ್ಷುಂಭಿ 1
- 2 ಕ್ಷತ್ರಿಯನುದ್ಧೇಶ್ವರಿಯ
- 3 ನಾರಾಯಣದೇವಪಾದಾ
- 4 ಕತ್ರಯಾಭ್ಯಾಚ್ಛ್ರಿತವದೇಕಮಳಶಾಶ್ವತವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾಧಾಮ
- 5 ॐ ಗಿರಿಜಾಧೀಶ್ವರನಿತ್ಯ ದಿಬ್ಯವರದಿಂ ಪುಕೇಜಗಭ್ಯಾಸಂ
- 6 ಭೋರಾಶಿ[ಸಂವೇ]ಸ್ವಿತಂ ಸುರಶೈಲಂ ನಡುವಾಗಲೊಪ್ಪುವು
- 7 ಕುಂತಳೋಪಮೆ ವಿಮಳಶ್ರೀನಿರತಮೇಸವ ಕುಂತಳೇ
- 8 ಚಕ್ರವರ್ತಿಲಲಾಮಂ || ವ || ಆ ಚಾಳುಕ್ಯಚಕ್ರವರ್ತಿ ತ್ರೈ[ಲೋ]
- 9 ನೇತ್ರಕಮಳೋದುಭವನಿಂದೆ ಯಂ ಕಮಳಾಧರನೊ
- 10 ಭೂಮಿಪಾಲಜ ರಾಷ್ಟ್ರಾ)ವನೀರಾಜಸುಂಡಲಮೆ ನುಂಗೆ ನಿ[ಜಾ]
- 11 ಲುಕ್ಯವಿನಾಕರ ನುತಭೋ [ತ್ಯ]ಲಪಂಧ
- 12 ಣಂತಂ ನಿಪಾ ಶ್ರೀಜಯ ಮಗಂ ತ್ರೈಲೋ
- 13 ವಾನಳಗೌಳ ನಾಧಿಪತಿ ಲಾಳಘ[ನಾನಿ]ಳನಂಗವ
- 14 ವನ || ತತ್ತನೆಯಂ ಸೋಮಾನುಜಸುತ್ತು ಮಮನುಮುನಿಚರಿತ್ರ
- 15 ನೆ ಕಡುಮು[ಳಸಿಂ] ಗಂಗಪೆಮ್ಮಾಡಿರಾಯಂ ನಿರುತಂ ತಾನೊಮ ಚೋ
- 16 ತಿಭಯದಿಂ ಗೂರ್ಜ್ವರಂ ಗೂಡುಗೊಂಡಂ || ತತ್ತುತನವಿಳಕಳಾಸಂವ
- 17 ಮಲಯದೆ ವಿೂಷಿ ಕೇಷಿ ತಲೆದೋಷದೆ ಕಪ್ಪಮೆನಿತು ಬಂದು
- 18 ಮೇಲೆ ನತ್ತಿಕುಂ ವಿಳಸಿತಕೀರ್ತಿ ವಿಶ್ವಜಗತ್ತೀತಳದೊಳು ಜಗದೇಕಮೆ
- 19 ಬರಂ ಸುತುಮಿರೆ ತತುಪಾದಪದುವೋಪಜೀವಿ || ವಿನತನಿ
- 20 ಬುದು ಧಾರಿಣಿ ರಾಯಪಾಂಡ್ಯನಂದೆನನನಹಣ್ಣೆಶಂ ಯದುಕುಳೋ
- 21 ಲಾಳಮಹಾಂಧಕಾರವಿ ಗೌಳವಿದರ್ಭಕಳಂಗಮಗನ್ನೇಪಾಳಕುಳಾ
- 22 ಫೀಶ್ವರೇ | ಯದುವಂಶಾಬರಮ್ಯಮಣೌ ಸುಭಟಚೂಡಾಮಣೌ ಮ
- 23 ಚ್ಚನಜಯಸ್ತಂಭೇ ದೂರಿಕ್ಯತಾರಾತಿವೀರಾವಸ್ತಂಭೇ | ರಾ
- 24 ರೇ | ಕಿಂಕರಿಕ್ರತಭೋತವೇತಾಳಮಂಡಳೇ | ಸ್ವೀಕ್ರತಾನೇಕ[ರಿಪು]ನಿಪ

¹ The slab is broken on the right side.

- 25 ಪಾಂಡ್ಯಕುಳಕಮಳವಾತ್ಮಂಡೇ ಪರಿಚ್ಛೇದಿಗಂಡೇ ರಾಸಕ
- 26 ಪನ್ನಗರಾಜಭೋಗನಿರ್ಭರಾಭೋಗೇನ ಕಮಠಪತಿಕವಾಟಕ
- 27 ಸೆವೋ ದಾನನನವರತ ನರಪತಿ ಳಮಕು
-
- 28 ಗಜ್ಜನೆ
- 29 ವಡವೊಪ್ಪುಗುಂ ಸಲೆ ಪೊಂಗಳಸಂಗಳದೆ
- 30 ಕಳವೆಯ ಗ್ನೇ ಕ ಪೊಗೊಳಂ ಗಿಳಿಯ
- 31 ಯೇನಿದು ಭೋಗಭೋಮಿ ನಿಕುರುಂಬಮ
-
- 32 ಪುಣೋದಯಂ ವಿಶ್ವರಿಂ ಪೂಸವಡಂಗಿಲೆಯೊಪ್ಪುಗುಮೆಂತು ನೋಪ್ಪು
- 33 ಪ್ಪುದು ಲೋಕದೊಳೆಲ್ಲಿ ನೋಪ್ಪುಡಂ || ಶ್ರೀಲಲನೇಶರಂ ಪೋಸವಡಂ
- 34 ನ್ನಾಲಗೆಯಾದೊಡಂ ಕಮಳಸಂಭವನು ಪೊಗಳಲು ಸಮತ್ಪುನೇಂ || ಭಗತಖ್ಯಾತ
- 35 ವೋರ್ಪುಬ್ಬಿ ನೂಟಿಪ್ಪದಿಂಬರನುಹ್ನಾ ಮವಿಡಂಬರಂ ವಿಜೆಯಕ್ಕೀಶ್ರೀಲತಾ
- 36 ಳಕಮಳವಾತ್ಮಂಡರುಂ | ಮಹಾಪ್ರಚಂಡರುಂ | ಕೃತಿಸ್ತೃತಿವೇದಾಂತಸಿದ್ಧಾಂತ್ರ]
- 37 ದಭ್ಬಪಾಣಿಗಳುಂ | ಮಂತ್ರಕ್ರಿಯಾನ್ನ ಸುವೆಣ್ಣುಪೂಣ್ಣುಡಾನಮ
- 38 ನ್ಯಾಯೋಪಾರ್ಜಿತಾರ್ಥರುಂ | ಶರಣಾಗತರಕ್ಷಾಮಣಿಗಳುಂ | ವಿಪ್ರಚೂಡಾ
- 39 ಹಿತಗುಂ | ದೇವಬ್ರಹ್ಮರಾಜಸಭಾತ್ರಿತಯ ಸಂಪೂಜಿತರುಂ | ಶಕ್ತಿತ್ರ
- 40 ಹಾರಂ ಹೊಸವಡಂಗಿಲೆಯೊರೊಡೆಯಪ್ರಮುಖವಶೇಷಮಹಾ
- 41 ನೈವೇದ್ಯಾದ್ಯಪಕರಣಜೀರ್ಣೋದ್ಧಾರಕ್ಕೆ ಸಕವರ್ಷ ೯೬೨¹ ನೆಯ
- 42 ಬಿಟ್ಟ ಕೆಯಿ ಆಲಕೊಡದೆಲ್ಲಿ ಎರೆ ಮತ್ತರು ೧೨ ಹೊಸಗಟ್ಟದೆ ಕಳ
- 43 ಮನಾನ್ಯದ ಮೂಡಣೆರೆಯಲ್ಲಿ ಬಿಟ್ಟ ಮತ್ತರು ೧೫|| ಚಿಕ್ಕವೈ
- 44 . . . ಯಂ ಕೊಟ್ಟು ಸರ್ಬಭಾಧಾಪರಿಹಾರಮಾಗಿ ಸರ್ವನಾನ್ಯಮಂ ಪ
- 45 . . . ನಿಯ ಕೆಣಿಯ ಕಳಗೆ ನರಸಿಂಗನಾಯಕರೊಡೆಯ ಪಣ
- 46 . . . ಕೆಣನಾಯಕ ಚಿಕ್ಕೇಯಲು ಮದವನಿಗೆ ಮಲ್ಲಿಮೆನಾಯ
- 47 ಬಡಗಲು ಗೂಡಿಮೆನಾಯಕರ ಶಾಂತಿವೆಮ್ಮನಾಯಕರ ಶ
- 48 ತ್ತರು ೪ ಕಮ್ಮ ೫೪೮ [ಶ್ರೀ]ಸಿದ್ಧೇಶ್ವರದೇವರ ಶ್ರೀಪಾಗಾರಾಧ
- 49 ಯಕರೊಡೆದೇವನ ಶತದಲು ಬಿಟ್ಟ ಮೇಲುಮಕ್ಕಿಯ ತೊಟಗ
- 50 ಬಿಟ್ಟ ಮೇಲುಮಕ್ಕಿಯ ಗಡಿಯ ತೊಟಗಟ್ಟು ಕಮ್ಮ ೪೦೦ ಮ
- 51 ತಿಕರಸೆರ್ ಸೋವಣ್ಣ ಬವಿಕಲಿಂ ಮೂಡಲಿಂ ತನ ಸ್ಥಳದೊಳ
- 52 ಟ ಕಮ್ಮ ೫೦೦ ಸೆಟ್ಟೆಯ ಕಟ್ಟದಿಂ ಕಳಗೆ ಗೋಣಳ ಸಂಕರಸ
- 53 ರೆಯ ಕೆಯ ಮತ್ತರು . . . ಅಂಗಬ್ಬಿಯೆ
- 54 ಗದಲಿ ಶ್ರೀಸರಸ್ವತಿದೇವಿಗೆ ಬಿಟ್ಟ ಸಾಲು ಬಿಟ್ಟ
- 55 ಕೆಯ ಮತ್ತರು ೫ ಕರನಿಯ ಚುಕ್ಕಿಮೆಯ ೨೦೦

No. 96.

(A.R. No. 230 of 1918.)

ON A SLAB SET UP NEAR THE ISVARA TEMPLE AT TUMBIGERE,
SAME TALUK AND DISTRICT.

The record is damaged and not dated. It refers itself to the reign of a **Chālukya king** (name lost) and mentions his feudatory **Jagadēkamallanirmaḍi-Nolamba** **Permānaḍidēva** as ruling over **Kōgaḷi five-hundred, Kariviḍi thirty** and other divisions and the five villages from his capital **Gaṅgati**. It records that *Pergaḍe Chandimayya-*

1 The characters belong to a later period than the one to which the record refers itself.

Nāyaka made, with the consent of the king, a gift of 400 *kammās* of land for the god Mūlasthānadēva at **Tumbigere**, 300 *kammās* to the ascetics of the place and 6 *mattars* to the *matha*. Jagadēkamallanirmadi-Nolamba[pallava]-Permmānaḍidēva figuring here was a subordinate of Jayasimha II, and hence this record may have to be relegated to his reign.

- 1 ಭಸುಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ [ಜ]
- 2 ಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ
- 3 ಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತ ರೋತ್ತ ರಾಭಿವ್ರಿದ್ಧಿಪ್ರವರ್ಧಮಾ
- 4 ರಂಬರಂ ಸಲುತ್ಮಮಿರೆ ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ ಸಮಧಿಗತಪ
- 5 ವಾನ್ವಯ ಶ್ರೀಪ್ರಿಧ್ವೀವಲ್ಲ ಭ ಸಲ್ಲ ವಕುಳತಿಳಕನವೋಘವಾಕ್ಯ
- 6 ಶ್ವರಂ ಶ್ರೀಮಜ್ಜಗದೇಕಮಲ್ಲ ನಿವ್ಯೂಡಿನೋಳಂಬ ಪೆಮ್ಮೂನಡಿವೇ
- 7 ಸಾಯಿರಮಂ ಕೋಳಿಯೆಯೊಲು
- 8 ಪ್ಪತ್ತುಂ ಕರಿವಿಡಿ ಮೂವತ್ತುಂ ಪಂಚಗ್ರಾಮೆ ನಿಗ್ರಹವಿ
- 9 ದಿನಾಳುತ್ತಂ ಗಂಗತಿಯ ನೆಲೆವಿಡಿನಲು ಕಥಾವಿನೋದ
- 10 ತ್ತಿರೆ [ತ]ತ್ಪಾದ[ದ]ಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಪ್ರ[ಶ]ಸ್ತಿ ಸಹಿತಂ ಶ್ರೀ [ಕಡಿತ]-
- 11 ವೆಗ್ಗಡೆ ಚನ್ನಿ ಮಯ್ಯನಾಯಕರು ಬಿನ್ನ ಪಂಗೆಯು ತನ್ನ ಪ್ರಭುಸಾಮ್ಯದೊರು ಬಿಕ್ಕುಗೆ-
- 12 ನೆಪ್ಪತ್ತೆ ಬಳಯ ತುಂಬಿಗೇತಿಯ ಮೂಲಸಾಧನವೆಗ್ಗಳ್ಳಿಯ ಪಿರಿಯಕೆಣಿ-
- 13 ಯ ಕೆಳಗೆ ದೇವರ ನಿವೇದ್ಯಕ್ಕೆ ಬಿಡಿಸಿದ್ದ ಗರ್ವ ಕಂ ೪೦೦ ಅಲ್ಲಿಯ ಮಠದ ನೈಷ್ಠಿಕತಪೋ-
- 14 [ಧ]ನಗ್ಗ ಬಿಟ್ಟ ಗರ್ವ ಕಮ್ಮ ೨೦೦ ಅಂತು ಗರ್ವ ಕ(೦)ವು ೨೦೦ ಊರಿನಂ ಪಡುವಲಜ್ಜಿಯ ಬಾಗಿನ್ನಂ
- 15 [ಮೂಡಲ್]ದೇವಗ್ಗ ಬಿಟ್ಟ ಬೆದ್ದೆಲು ಮೊಗೆ ಮತ್ತೆ ೬ ಮಠಕ್ಕೆ ಮೊಗೆ ಬೆದ್ದೆಲೆ ಮತ್ತೆ ೬ ಅನ್ನು ಮ-
- 16 ತ್ತೆ ೧೦ ಇನ್ನೀ ಧರ್ಮಮಂ ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸಿದಗ್ಗ ಗ್ಗೈತಿತ್ಥಂಪ್ರಯಾಗೆಬಾಣರಾಸಿಯ-
- 17 ಲ್ಪಾಸಿರ ಕವಿಲೆಯಂ ಚತುರ್ವೇದಪಾರಗರಪ್ಪ ಬ್ರಾಹ್ಮಣಗ್ಗ ದಾನಂಗೆಯ್ಡ ಫಲ-
- 18 ಮಕ್ಕುಮಿದನಳದಂಗಾ ತೀರ್ಥದಲಾ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರುಮನಾ ಕವಿಲೆಯುಮನಳ-
- 19 ದೆ ಪಾತಕಮಕ್ಕು ೨) ಸ್ವದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುಂಧರಾ[೦*]ಷಷ್ಠಿ-
- 20 ವ್ಯರಿಪಸೆಹವ್ರಣೆ ವಿಷ್ವಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಮಿ [೩*] | ಸಾವನೋಯಂ ಧರ್ಮಸೇ-
- 21 ತೂನೈಪಾಣಾಂ ಕಾಳೇ ಕಾಳೇ ಪಾಳನೀಯೋ ಭವದ್ಭಿಃ | ಸರ್ವೇನ್ನೇತಾಂ ಭಾಗಿನಃ ಪಾತ್ಥಿವೇ-
ನೋ ಭೂ-
- 22 ಯೋ ಭೂಯೋ ಯಾಚತೇ ರಾಮಭದ್ರಃ ||

No. 97.

(A.R. No. 489 of 1914.)

ON A SLAB CALLED AKALAKALLU SET UP IN THE TANK-BED AT KATTEBENNURU,
HADAGALLI TALUK, SAME DISTRICT.

This is damaged and the date is lost. It refers itself to the reign of the Chālukya king Jagadēkamalladēva and states that the *Tantrapāla Māchayya* made a gift of land. Palaeographically the record belongs to the 11th century after Christ and hence it may be assigned to Jagadēkamalla-Jayasimha II.

- | | |
|-------------------------------------|--------------------------------|
| 1 . . ಸಮಸ್ತ ಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪ್ರಿಧ್ವೀ- | 6 . ಮಿರೆ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಧಿಗತಪಂಚಮಹಾ- |
| 2 . ಲ್ಲ ಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇ- | 7 . ಮಹಾ[ಮ*]ಣ್ಣ ಳೇಸ್ವರಂ ರಣ- |
| 3 . ರಂ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯ- | ಧೀರಂ ಪರಬಳ |
| 4 . ಳತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮ- | 8 . ಸಾಧಕ ಣಗೆ |
| 5 . ಗದೇಕಮಲ್ಲದೇವೆ ಪ್ರಿಧ್ವೀರಾಜ್ಯಂಗೇ- | ಮುನ್ನಿರಿವ |
| ಯ್ಯ- | |

1 A few lines appear to have been lost at the beginning.

- 9 . . . ಹಾರೌದ್ರ ಕೀರ್ತಿ . . . ಯ-
ನಿ
10 . . . ಪರಸ್ಯೈನ್ಯಭೈರವೆ ವಿಕ್ರಮ .
.
11 . . . ಮಾವನಗನ್ಧವಾರಣ ಶ್ರೀಮ .
.
12 . . . ದೇವರ್
.
13 . . . ಬ್ರಿತ್ತಿಯನಾಳುತ್ತಮಿರೆ ಸಕ .
.
14 . . . ನ್ಧನಸಂವತ್ಸರದ ಮಾರ್ಗಸಿರ .
.
15 . . . ಮಂಗಳವಾರ ಸೂರ್ಯ್ಯಗ್ರಹ .
.
16 . . . ಬಳ ಗಾವುಣ್ಣುಗಳೆಯ . . .
17 . . . ತಂತ್ರಪಾಲ ಮಾಚಯ್ಯ . . .

- 18 . . . ಮತ್ತಂ ಕ
19 ಮತ್ತಂ ಕೆಯ್ಯ
20
21 ಉ ಕೊಟ್ಟು
22 ಇದಕ್ಕೆ ತಪ್ಪಿದಂ
23 ನಾರಣಾಸಿ
24 ಕವಿಲಿಗ
25 [ಕೊಂದ] ಪಾಪ ಸ-
26 ಲ್ಲು || ಸ್ವದತ್ತ ಪ
27 ದತ್ತ ವಾ ಯೋ
28 ಹರೇತಿ ವಸು(ಂ)-
29 ನ್ಧರಾ [ಂ*]ಸಪ್ಪಿವ-
30 ಪ್ಪಸಹಸ್ರಾಣಿ
31 ವಿಷ್ಣುಯಾಂ ಜಾ-
32 ಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ [೩||*]

No. 98.

(A.R. No. 232 of 1913.)

ON A STONE IN FRONT OF THE ISVARA TEMPLE AT SIRIVARAM,
BELLARY TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated **Śaka 966, Tāraṇa, Vaiśākha, śu. 5, Bṛihaspativāra** corresponding to **A.D. 1044 April 5, Thursday** and belongs to the reign of the Chālukya king **Trailōkyamalla Āhavamalladēva** (Sōmēśvara I.) ruling from **Poṭṭalakere**. It records that, when **Trailōkyamalla-Nanni-Noḷambādhiraṇa** was installed, **Puliyanna**, the head of **Kappekallu** in **Ballakunde three-hundred**, and **Pallavarasa**, a subordinate of **Odeyādityadēva** made a gift of the village **Kappekallu** to **Jyēshṭharāśi Bhalāra**; 8 *mattars* of land were given for the service of the god **Mahādēva** and 8 for the *maṭha*, in addition to a garden and an oil-mill; the land of the *brahmapurī* was given to **Śrīdharayya**.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ [||*] ಸಖನಿವಕಾಳಾತೀತಸಂವತ್ಸರಸ-
- 2 ತಂಗಳೊಂಭೆ ೯೬೬ ನೆಯ ತಾರಣಸಂವತ್ಸರದ ವೈ-
- 3 ಶಾಖ ಸುದ್ಧ ಪಂಚಮಿ ಬ್ರಿಹಸ್ಪತಿನಾರ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಧಿಗತಪಜ್ಜಾ ಮಹಾ-
- 4 ಶಬ್ದ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ ಶ್ರೀಮತ್ತೈಯ್ಯಳೋ-
- 5 ಕ್ಯಮಲ್ಲ ಆಹುವಮಲ್ಲದೇವರು ಪೊಟ್ಟಳಕೆಯ ಬೀಡಿನ ರಾಜ್ಯಂ ಪ್ರವ-
- 6 ಧಿಸಲು ಶ್ರೀಮತ್ತೈಯ್ಯಳೋಕ್ಯಮಲ್ಲನನ್ನಿ ನೊಂಬಾಧಿರಾಜರ್ಗ್ಗೆ ಪಟ್ಟಬನ್ನಮಾಗೆ
- 7 ಬಲ್ಲಕುನ್ನೆ ಮೂನನ್ನಿ ಅಣಿಗಳೆಣ ಕಪ್ಪೆಕಲ್ಲ ರೊಡೆಯ ಪುಳಿಯನ್ನಿಗ-
- 8 ಳುಮಲ್ಲಿ ಮೇಲಾಳೆಯನಾಳೈ ಸ್ವಸ್ತೈನೇಕಶೌರ್ಯ್ಯಗುಣಾಭರಣಂ ಪ್ರರುಷವಿ-
- 9 ಭೂಷಣಂ ನುಡಿದು ತಪ್ಪಿಲ್ಲಂ ಫಲಕೆ ಬಲ್ಪಾಲೆಯಂ ಶ್ವಾಮಿನಿಭ್ರಿತ್ಯಂ ಭ್ರಿ-
- 10 ತೈಚಿನತ್ತಮಣಿ ಸತ್ಯಕಾನಿನಂ ಮಾರ್ಬ್ಬಲಸಿಂಗ ಪರಬ¹ ಲಧೂಮಕೇತು ಹಯವ.
- 11 ತೈರಾಜ ಸಂಗ್ರಾಮತ್ತಲಂಟ ಪಟಗೇಪಳವರ ಪೆಣ್ಣಿರ ಗಣ್ಣು ಒದೆಯಾದಿತ್ಯ-
- 12 ದೇವಪಾದಪಂಕಜಭ್ರಮರ ಶ್ರೀಮತ್ಪಲ್ಲವರಸನುಮಿಟ್ಟು ಜ್ಞೇಪ್ಪರಾಶಿಭ-
- 13 ಳಾರರ್ಗ್ಗೆ ಕಪ್ಪೆಕಲ್ಲ ಸ್ಥಾನಮಂ ಕೊಟ್ಟ ಶಾಸನಮೆನ್ನೆನೆ ಡೆ ಮಹಾದೇವರ್ಗ್ಗೆ ೮ ಂಟು
- 14 ಮತ್ತೆ ಕೈರಿದುಂ ಮಟಕೆಂಟು ಮತ್ತರು ಅಂತು ಪಡಿನಾಟು ಮತ್ತ ಕರಿಯ ಕೆಯ್ಯ(ಂ)ಮೊ-
- 15 ನ್ಡು ಮತ್ತೆ ತೊಂಟಮು(ಂ)ಮೊನ್ನ ಗಾಣಮು(ಂ) ಮಿನ್ನಿ ನಿತುಮಂ ಧಾರಾಪೂರ್ವಕಮಾಚನ್ನಾ)-

¹ The letter *ಬ* is written above the line.

- 16 ಕ್ಷೇತ್ರಂ ಬರಂ ಕೊಟ್ಟರು ಬ್ರಹ್ಮಪುರಿಗೆಯ್ಯಿ ಧಾರಾಪೂರ್ವಕಂ ಶ್ರೀಧರಯಂಗೇ ಕೊಟ್ಟು ಕರಿ-
 17 ಯ ಮತ್ತರ * ಯ್ದು ಇನ್ನಿನಿತು ಧರ್ಮವಂ ಪ್ರತಿಪಾಳಸದವರ್ ಬಾಣರಾಸಿ ಕವಿಲೆನಳದೆ ಪಾತಕಂ[||*]
 18 ಶ್ವದತ್ತಾಂ ಪರದತ್ತಾ ಜ್ವಯೋ ಹರೋಧಿ ವಸುನ್ಧರಾ ಸಪ್ತಿಸ್ವ-
 19 ಸ್ವಸಹಶ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ವಾಯಾಂ ಜ್ಯಾಯತೇ ಕ್ರಮಿ[||*]

No. 99.

(A.R. No. 235 of 1918.)

ON A SLAB SET UP NEAR THE KALLESVARA TEMPLE AT SATTURU,
 HARAPANAHALLI TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated Śaka 966, Tārāṇa, Uttarāyaṇa-saṅkrānti, corresponding to A.D. 1044 December 24, Monday (not verifiable), and refers itself to the reign of the Chālukya king Trailōkyamalladēva (Sōmēśvara I). It records that, when Jagadēkamalla-Nanni-Nolamba-Pallava-Permāḍidēva was ruling over Kōgaḷi five-hundred, Kadambaḷige thousand, Ballakunde three-hundred and Kanīyakallu three-hundred, Sōvimayya, the head of Sattiyūru and Kupparasa, the Manneya of Māsavāḍi hundred-and-forty, made a gift of some land for the service of the god Mahādēva in Sattiyūru and placed it in charge of Dharmasīva, son of Davadasiga.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ [||*] ಸಮಸ್ತ ಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲ -
- 2 ಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭ-
- 3 ಟ್ವಾರಕ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳತಿಳಕ ಚಾ-
- 4 ಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮತ್ತೈಳೋಕ್ಯಮಲ್ಲದೇ-
- 5 ವರ ರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭವಿದ್ದಿಪ್ರವರ್ಧಮಾ-
- 6 ನಮಾಚನ್ದಾಕ್ರಮತಾರಂ ಸಲುತ್ತಮಿರೆ
- 7 ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಧಿಗತ-
- 8 ಪಂಚಮಹಾಶಬ್ದ ಪಲ್ಲವಾನ್ವಯ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀ-
- 9 ವಲ್ಲ ಭ ಪಲ್ಲವಕುಳತಿಳಕನೇಕವಾಕ್ಯ
- 10 ಕಾಂಚೀಪುಗವರೇಸ್ವರಂ ಶ್ರೀಮಜ್ಜಗದೇಕಮ-
- 11 ಳ್ಲನಂನಿನೋಽಂಬಪಲ್ಲವಪ್ರಮಾಡಿದೇವರು ಕೋಗ-
- 12 ಳಯಯ್ಯೂಽಽಂ ಕದಂಬಳಗೆ ಸಾಯಿರಮುಂ
- 13 ಬಲ್ಲಕುನ್ದೆ ಮೂನೂಽಽಂ ಕಣಿಯಕಲ್ಲು ಮೂನೂ-
- 14 ಽನಾಳುತ್ತಮಿರೆ ಸಕವರ್ಷ ೯೬೬ ನೆಯ ತಾರಣ ಸಂ-
- 15 [ವ]ಶ್ರರದುತ್ತರಾಯ[ಣ*]ಸಂಕ್ರಾಂತಿಯಂದು ದಣ್ಡನಾಯಕ ಮಾತ್ತಣ್ಣ-
- 16 ಯ್ಯನಳಯ ಸತ್ತಿಯೂರ ವೋಡೆಯ ಸೋವಿಮಯ್ಯನುಂ ಸಮ-
- 17 ಸ್ತಗು[ಣ*]ಸಂಪನ್ನಂ ರಣಮೂರ್ಖರಾಮಂ ಯಾದ[ವ*]ವಂಶೋದ್ಭವರ್
- 18 ಶ್ರೀಮತ್ ಮಾಸವಾಡಿ ನೂಽಽನಾಲ್ವತ್ತಽ ಮನ್ನೆಯ
- 19 ಕುಪ್ಪರಸನುವಿಟ್ಟು ಸತ್ತಿಯೂರ ಮಹಾದೇವರ್ಗೆ
- 20 ಬನದಭಿಳಾರಿಯ ಬಡಗಣ ದೇಸೆಯಲುಂ
- 21 ಎರಡು ಖಣ್ಡುಗ ವೆದಗಟ್ಟಿಯು ಮಾನಿನಪಡುಗಿನ ಬ-
- 22 ಡಗಣ ದೇಸೆಯಲು ಪನ್ನಿ ಮ್ಮತ್ತರ್ಬದ್ದೆಯು ನನ್ನಾ-
- 23 ದೀ[ವಿ*]ಗೆಗೊಂದು ಗಾಣಮುಮಂ ದವದಸಿಗನ ಮಗ ಧರ್ಮ-
- 24 ಸಿವಂಗ ಧಾರಾಪೂರ್ವಕಂ ಮಾಡಿ ವಿಟ್ಟರ್ ಇದೆ-
- 25 ನಾವನೊಬ್ಬನಳದೆ ವಾರಣಾಸಿಯಲು ಸಾಯಿರ ಕವಿಲೆ.
- 26 ಯನಳದೆ ಮಹಾಪಾತಕ [||*] ಸಾಮಾನ್ಯೋಯಂ ಧರ್ಮ-
- 27 ಸೇತುನ್ಯ[ವ*]ಪಾಣಾಂ ಕಾಲೇ ಕಾಲೇ ಪಾಲನಿಯೋ ಭವ-
- 28 ದ್ವಿಃ | ಸರ್ವಾನೇತಾನು ಭಾಗಿನಪ್ಪಾತ್ಥಿವೇನ್ದಾ[ವ*] ಭೂಯೋ ಭೂ-
- 29 ಯೋ ಯಾಚತೇ ರಾಮಭವ[ವ*] || ಗಣಪ[ತ್ರ]ಯ ನಮಃ [||*]

No. 100.

(A.R. No. 193 of 1913).

ON A STONE IN FRONT OF THE ANJANEYA TEMPLE IN HAVINAHALU-VIRAPURA,
BELLARY TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated Śaka 967, Pārthiva, Śrāvaṇa, ba. 5, Sōmavāra corresponding to A.D. 1045 August 5, Monday in the reign of the Chālukya king Āhavamalladēva. It records that Udayāditya-Sindarasa made a gift of taxes in the village Doṇḍavaṭṭi, while the king's feudatory Trailōkyamalla-Nanni-Noḷamba-Pallava-Permānadīdēva, "lord of Kāñchī", was ruling the nādu.

- 1 ಸಿಂದರ ದತ್ತಿ
- 2 ಸ್ವಸ್ತಿ [||*] ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪ್ರಿಧ್ವೀವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾ[ಜಾ]-
- 3 ಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರಂ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳ-
- 4 ತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣ ತ್ರ್ಯಲೋಕ್ಯಮಲ್ಲ ಶ್ರೀಮದಾಹ[ವ*]ಮಲ್ಲ-
- 5 ದೇವಸ್ತುಕಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗಯ್ಯುತ್ತಮಿರೆ
- 6 ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಧಿಗತಪಂಚಮಹಾಶಬ್ದ ಪಲ್ಲವಾನ್ವಯ ಶ್ರೀ-
- 7 ಪ್ರಧ್ವೀವಲ್ಲಭ ಪಲ್ಲವಕುಲತಿಳಕನವೋಘೇವಾಕ್ಯ ಕಾಂಚೀಪುರ-
- 8 ವರೇಶ್ವರಂ ಶ್ರೀಮತ್ತ್ರ್ಯಲೋಕ್ಯಮಲ್ಲನನ್ನಿನೋಳಂಬಪಲ್ಲವ-
- 9 ಪೆಮ್ಮಾನಡಿವೇರ್ ನಾಡನಾಳ್ಪು ಸುಖದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗಯ್ಯುತ್ತಮಿರೆ
- 10 ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಧಿಗತಪಂಚಮಹಾಶಬ್ದ ಮಹಾರಾಜಮ-
- 11 ನ್ತ ಕಲಿಯುಗರೇವಂತ ನನ್ನಿಗಾಶ್ರಯ ಸಮರಮಹೇ-
- 12 ಸ್ವರ ಭೋಗಾವತೀಪುರವರೇಶ್ವರ ಮತ್ತ ಗಜಮ
- 13 ನೀಕಮ[ನುಣ್ಣ] ಬಿ-
- 14 ರುದರ ಜವಂ ಬಿರುದಮನ್ನೆಯವೇಶ್ಯಾಭೋಜಂಗ ನಾಮಾ-
- 15 ದಿಸಮಸ್ತಪ್ರಸಸ್ತಿ ಸರಿತಂ ಶ್ರೀಮದುದಯಾದಿತ್ಯಸಿ-
- 16 ನ್ದರಸರು ಸುಖವರಿಷ ೯೬೭ ನೆಯ ಪಾತ್ಥಿವಸಂವತ್ಸರದ ಶಾ-
- 17 ವಣ ಬಹುಳ ಪಂಚಮಿ ಸೋಮವಾರದಂದು ದೋಣ್ಣವಟ್ಟಿಯೂರೂ-
- 18 ಡೆಯ ಪಾಲಿಮಯ್ಯ ದೋಣ್ಣವಟ್ಟಿಯಲು ಮನ್ನೆಯ ಸಾವ್ಯದೆ ತ-
- 19 ಳೆಯೆಲ್ಲಮಂ ಬಿಟ್ಟು ಮನ್ನೆಯಂ ಸರ್ವನಮಸ್ಯನಾಗೆ ಧಾರಾಪೂರ್ವಕಂ ಗೆಯ್ತು
- 20 ಚಂದ್ರಾಕ್ಷರತಾರಂಬರಂ ಸಿನ್ನರ ಹೊಲೆಗೆಣೆ
- 21 ಯೆನ್ನು ಬಿಟ್ಟು ಕೊಟ್ಟರ್
- 22 ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತು ವ-
- 23 ಸುನ್ಧರಾ[ಂ*] ಷಷ್ಟಿವರ್ಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ವಾ-
- 24 ಯಾ[ಂ*] ಜಾಯತೇ ಕ್ರಮಿ[||*]

No. 101.

(A.R. No. 443 of 1914.)

ON A SLAB SET UP IN THE UDDIBASAVANNA TEMPLE AT MORIGERI,
HADAGALLI TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated Śaka 967, Pārthiva, Kārtika, puṇṇame, Brihaspativāra, Sōma-grahaṇa, Saṅkrānti, Vyatipāta, corresponding to A.D. 1045 October 28, Monday (not Thursday), with a lunar eclipse and refers itself to the reign of the Chālukya king Trailōkyamalla-Āhavamalladēva. It mentions the Noḷamba chief Ghaṭeyaṅkakāradēva, his son Udayādityadēva, his son Jagadēkamalla-Noḷamba called also Irmmaḍi-Noḷamba and his brother Trailōkyamalla-Nanni-Noḷamba-Pallava-Permānaḍi who, as the feudatory of the Chālukya king, was ruling over Ballakunde three-thousand, Kōgali five-hundred, Kadambalige thousand, Kudiyaharavi seventy, Kariviḍi thirty, and Noḷambavāḍi

thirtytwo-thousand. It states that the brave and warlike *Lenka*-1000, with the *Dandanāyaka Tikanna* as their chief, were ruling over the six towns *viz.*, (1) Ammele, (2) Nellikuduru, (3) Sonna, (4) Polalgunde, (5) Sūgūru and (6) Mōringere. For the merit of Udayādityadēva the *Lenka*-1000 made provision to feed 24 persons in a *satra* and having set up the images of *Naḷambēśvara* and *Lenkēśvara* they obtained the tract of land called *Savaṇṭiya-pālu* from the king and renaming it *Sivapura* had it granted for the worship of the gods and for imparting education. They caused the gift to be made by **Ghaṭṭiyarasa** after washing the feet of **Sōmēśvara Paṇḍita** of *Simha-parshe*, the head of a *maṭha* in **Kōgali** and the disciple of **Jñānēśvara-Paṇḍita**, who was the disciple of **Maleyāḷa-Paṇḍita** while the king was camping at *Pūvina-Paḍaṅgile* after the capture of **Sivāpa**. It also records that **Chaṭṭarasa**, **Ghaṭṭiyarasa**, the *Sēnabōva* **Gōvin-dayya** and others made gifts of land for the maintenance of *Dēvadāsis*, their music band and other temple servants, and the mason *Muchchōja*. It is insisted that the ascetics of the place should strictly maintain their character and that ascetics of loose character should at once be driven out, with the help of the *Nādarasa* and the 12 *Mahājanas* of the place. The writer of the record was *Nāgamayya* and the engraver *Muchchōja*, son of *Aggaḷōja*.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ [*] ಸಮಸ್ತ ಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲ ಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭ-
ಟ್ಟ-
ಟುತ್ತ-
- 2 ರಕಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಳಾಕೃತ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಜಯಸಿಂಹವಲ್ಲ ಭಾಗ್ರಜಂ ಚಲದಂಕರಾಸಂ
- 3 ತ್ರೈಲೋಕ್ಯಮಲ್ಲಂ ಶ್ರೀಮದಾಹವಮಲ್ಲ ದೇವವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ಪರೇತ್ತರಾಭಿವೃದ್ಧಿಪ್ರಸದ್ಧಿ-
ಮಾನಮಾಚನಾಡ್ಡ)-
- 4 ಕೃತಾರಂ ಸಲುತ್ತಿರೆ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಧಿಗತ ಪಂಚಮಹಾಶಬ್ದ ಪಲ್ಲವಾನ್ವಯ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲ ಭಂ ಪಲ್ಲವ-
ಕುಳತಿ-
- 5 ಏಕನೇಕವಾಕ್ಯಂ ಕಾಂಚೀಪುರವರೇಶ್ವರಂ ರಾಜವಿದ್ಯಾಧರಂ ಕನ್ನಡಕಾಚಾರ್ಯನಿಷಿವಬೆಡಂಗ ನೊ-
ಳಂಬ
- 6 ಘಟಿಯಂಕಕಾಟದೇವಂ ತಸ್ಯಾಗ್ರಸುತಂ ಘಟಿಯೊಡೆಗಣ್ಡ ರಣರಂಗಭೀಮಂ ಜಗದೇಕಮಲ್ಲನೊಳಂಬ-
ನುದ-
- 7 ಯಾದಿತ್ಯದೇವಂ ತಸ್ಯಾಗ್ರತನೆಯಂ ರಾಜಗಜಸಿಂಹನೇಕಾಂಗವೀರಂ ಜಗದೇಕಮಲ್ಲನೊಳಂಬನಿಮ್ಮ-
ಡಿ ನೊಳಂಬ ತಸ್ಯಾ-
- 8 ನುಜಂ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಧಿಗತಪಂಚಮಹಾಶಬ್ದ ಪಲ್ಲವಾನ್ವಯ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲ ಭಂ ಪಲ್ಲವಕುಳತಿಳಕ-
ನವೋಘವಾಕ್ಯಂ
- 9 ಕಾಂಚೀಪುರವರೇಶ್ವರಂ ವೈರಿನಾರಾಯಣಂ ದ್ರೋಹಕಾಳಾನಳಂ ಮಣ್ಣುಳಕತ್ರಿಣೇತ್ರಂ ರಾಜಮ-
ನೋಜಂ ಹಯವತ್ಸ-
- 10 ರಾಜಂ ಚಿತ್ರವೆಡಂಗಂ ತ್ಯಾಗಚಿಂತಾಮಣಿ ರಾಜಗಜಸರ್ವಜ್ಞಂ ಶ್ರೀಮತ್ತ್ರೈಲೋಕ್ಯಮಲ್ಲನನ್ನಿ-
ನೊಳಂಬಪಲ್ಲವಪೆ-
- 11 ಮ್ಯಾನಡಿಗಳ್ ಬಲ್ಲ ಕುಂದೆ ಮೂನೂಟುವಂ ಕೋಳಿಯಯ್ಯೂಟುವಂ ಕದೆಂಬಳಗೆ ಸಾಯಿರಮುಮಂ
ಕುದಿಯಹ-
- 12 ಗವಿಯೆಟ್ಟುತ್ತಮಂ ಕರಿವಿದಿ ಮೂವತ್ತುಮಂ ಪಂಚಗ್ರಾಮಂಗಳಮಂ ನೊಳಂಬನಾಡಿ ಮೂವತ್ತಿ ಚ್ಯಾ-
ಸಿರಮುಮನ-
- 13 ಚಳಪ್ರವೃತ್ತಿಯಿಂ ದುಷ್ಯನಿಗ್ರಹವಿಷ್ಣುಪ್ರತಿಪಾಲನದಿನಾಳುತ್ತಿರೆ ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿಗಳ್ ||
ವೃತ್ತಂ ||
- 14 ನುಡಿವುದು ನನ್ನಿ ಮಾಡುವುದು ಕೀರ್ತನಮಿವುದು ಸದ್ವಿನೋದವೊಯ್ಯನೆ ಮಹೇನೋಕ್ಕುಟನ್ನೆ ಹೆಯೆ ಕಾ-
ನೆ ಗುಣಂ ಬಸ-
- 15 ನಂ ಮಹಾಜಿಯೊಳ್ಳದೆಯದುದುಗ್ಗಿಯೆಂದು ನುಡಿವಿನುಡಿ ಲೇಂಕರೊಳಾನೆಕಾಲಮುಂ ನಡೆವುದು ಪ-
ಣ್ಣಿತವೊರ್ಪಗಳೆ

- 16 ಭೇದಿಯ ಗೋಸನೆ ಭೂತಳಾಗ್ರದೊಳು || ಸಮುಧಗತಪಂಚಮಹಾಶಬ್ದ ಸುಹಾಮಣ್ಣುಳೇಶ್ವರ ಶ್ರೀನೋ-
ಳಗಬಾದಿರಾಜಶ್ರೀಪಾ-
- 17 ದಪದ್ರಾವೋದಾಸಕ್ತ ಮಧುಕರರ್ | ವೈರಿಬಳಭೀಕರಪ್ಪಲ್ಲವಾನ್ವಯಮಹಾರಾಜರಾಜ್ಯಮೂಳೆಸ್ತಂ-
ಭಾತ್ಮಕಚ್ಚರಮ-
- 18 ರೀದ್ವಜವಿರಾಜಿತರಾನೆವೆಣಿಸೋಪಣಸ್ವತ್ಯಮಣಿಭೂಷಣಧ್ವಮ್ರಾನುಕೂಳರ್ ಜಯವಧೂಲೋ-
ಲರ್
- 19 ಕಣ್ಣುಳಮೂಳಭದ್ರೋದ್ಯವವಿರಾವತಾರರೇಕಯ್ಯವೀರದ್ವೀನಾನಾಥಚಿಂತಾ ಮಣಿಗಳಾಶ್ರಿತಜನಕಳ್ಳ-
ವೈಹ್ನೇಸ್ವರ-
- 20 ಣಾಗತವಜ್ರಪಂಜರ ನಾಮಾದಿಸಮಸ್ತಪ್ರಸಸ್ಸಿಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮದ್ವಿಷ್ಣುನಾಯಕ ತಿಕಣ್ಣಪ್ರಮುಖ
- 21 ಲಂಕಸಾಸವ್ವರು ಅಮ್ಮಿಳೆ | ನೆಲ್ಲಿ ಕುದಿರು | ಸೊನ್ನ | ಪೋಟಿಲ್ಲಂದೆ | ಸೂಗೂರು | ಮೋರಿಂಗಣಿ
ಮೊದಲಗಾಣುಂ ಬಾಡಮು-
- 22 ಮನಣುಗಜೀವಿತವಾಗಿ ತ್ರಿಭೋಗಾಭ್ಯಂತರಸಿದ್ಧಿಯನಾಳುತ್ತಂ || ಕಂದ || ವಾರಿಧಿಪರಿವೃತಧಾತ್ರೀ-
ನಾರಿಯ ವದನ-
- 23 ದವೊಲಿಸವ ಕೋಗಳನಾಡೆಂಚೊಲಿಂಗಣಿ ತಿಳಕಾಳಂಕಾರಮನುಕರಿಪುದನೆ ಜನಂ ಬಣ್ಣಿಸದೇ ||
ಅಂತನಿಸಿದ-
- 24 ಗ್ರಹಾರಂ ಮೋರಿಂಗಣಿಯೊಳ್ ಶ್ರೀಮದುದಯಾದಿತ್ಯದೇವಂಗೆ ಪರೋಕ್ಷವಿನೆಯವಿರ್ಪತ್ತನಾಲ್ವರ್ಗ್ಗ-
ಸತ್ರ-
- 25 ವ್ರಮಂ ನೊಳಂಬೇಶ್ವರಮುಮಂ ಮಾಡಿಸಿ ತಮ್ಮ ಪಸರ ಲಂಕೇಶ್ವರಮಂ ಮಾಡಿಸಿ ದೇವರುಪ
ಭೋಗಕ್ಕ ಪಾದಮೂ-
- 26 ಲಪರಿವಾರಕ್ಕ ಮಠದ ವಿಧ್ಯಾದಾನಕ್ಕಮೆದರಸರ್ಗ್ಗ ಬಿನ್ನ ಪಂಗೆಯ್ದು ಸವಂಟಿಯಪಾಳಂ ಪಡೆದದರ್ಕ್ಕೆ
ಶಿವಪು-
- 27 ರಮೆಂದು ಪಸರನಿಟ್ಟು ಸಕವರ್ಷ ೯೬೨ ನೆಯ ಪಾರ್ಥಿವೆಸಂವತ್ಸರದ ಕಾರ್ತಿಕದ ಪುಣ್ಯಮೆ ಬೃಹ-
28 ಸ್ಪತಿವಾರ | ಸೋಮಗ್ರಹಣ | ಸಂಕ್ರಾಂತಿ ವ್ಯತಿಪಾತವಿನ್ನೀ ತಿಳಿಗಳ್ ಕೂಡಿದ ಪುಣ್ಯದಿನದೊಳ್ |
29 ಅರಸರ್ಧಾಳಕ್ರಮದೊಳ್ ಶಿವಾಪನ ಪಡಿದು ಮಗುಳ ಬಂದು ಪೂವಿನಪಡಂಗಿಲಿಯಪ್ಪಯಣವೀಡಿ-
ನೊಳ್
- 30 ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಂಸಾರಪಾರಾವಾರಮದಜಳ ಮಹಾಪ್ರಯಾಸೋತ್ತಂಗತರಂಗಭಂಗಭಗ್ನ ಮಗ್ನಾನೇಕಪ್ರಾಣಿ-
ಜಾತಿ-
- 31 ಕರಿಮಕರತಿಮಿತಿಮಿಂಗಳಪ್ರಭೃತಿಪ್ರಹ್ಲಭಿತಾವರ್ತಗರ್ತಾಂತಪತಿತಶಿವಾನುಗೃಹೀತಶಿಷ್ಯಜನೋತ್ತರ-
- 32 ಣಕರಣಸಾಮತ್ಯೋರ್ಪೇತವುರಂದರಬಲಿಂದನಾರವಿಂದನಂದನದಿವ್ಯಮುನಿಬೃಂದವಂದಿತಸುಂದರಚರ-
ಣಾರವಿದೆ
- 33 ಶ್ರೀಮಲ್ಲ ಕುಳಶಮುಖಕಮಳವಿನಿರ್ಗ್ಗತಶಕಳಶಾಸ್ತ್ರಾರ್ಥ ಸದ್ಭಾವಾಭಿಜ್ಜರ್ | ಯಮುನಿಯಮಾಸನ-
ಪ್ರಾಣಾಯಾಮ-
- 34 ಪ್ರತ್ಯಾಕಾರಧ್ಯಾನಧಾರಣಜಪಸಮಾಧಿಸಂಪನ್ನ ರಪ್ಪ ಕೋಳಿಯಯ್ಯೂಱು ಮಠಾಧಿಪತಿಗಳ-
- 35 ಪ್ಪು ಸಿಂಹಪರ್ವಯ ಶ್ರೀಮನ್ಮಲೆಯಾಳಪಣ್ಣಿತವೇವರ ವರ ಶಿಷ್ಯಸ್ವಮಸ್ತಶಾಸ್ತ್ರವಾದಪಾರಗರಪ್ಪ ಶ್ರೀ-
- 36 ಮಜ್ಜಾನೇಶ್ವರಪಣ್ಣಿತರ ವರಶಿಷ್ಯಯ್ಯಮುನಿಯಮಾಸನಪ್ರಾಣಾಯಾಮಪ್ರತ್ಯಾಕಾರಧ್ಯಾನಧಾರ-
ಣಜ-
- 37 ಪಸಮಾಧಿಸಂಪನ್ನ ರಪ್ಪ ಶ್ರೀಮತ್ತೋಮೇಶ್ವರಪಣ್ಣಿತರ್ಗ್ಗಣ್ಣಿಗೇತಿಯ ನಗರೇಶ್ವರದೊಳದ್ವೇವರ್ಗಂ
ಬಳಿಯ
- 38 ನ(ಘ)ಟ್ಟಿಯರಸರಿಂ ಕಾಲಂ ಕಟ್ಟಿಸಿ ಸರ್ವನಮಸ್ಯಂ ಸರ್ವಾಭ್ಯಂತರಸಿದ್ಧಿ ಸರ್ವಬಾಧಾಪರಿಹಾರಂ
ದೇವಭೋಗವಾಗೆ ಬಿ-
- 39 ಟ್ಟರ್[||*] ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತದುಷ್ಪ್ರಾಣಾತಿಮನ್ನೆ ಯಮದಾನ್ಧಗನ್ಧಗಜಸಿಂಹಸಾಹಸೋತ್ತಂಗನುಜ್ಜಿ[ನಿ]
ಪುರ-ವರೇಶ್ವರ ಗುತ್ತರ

- 40 ಭೀಮ ಚಲದಂಕರಾಮ ನಾಮಾದಿಸಮಸ್ತಪ್ರಸಸ್ತಿಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮತ್ ಬಲ್ಲವಾಡಿಯೆಟ್ಟತ್ತರ ಮನ್ನೆಯು
- 41 ಚಟ್ಟರಸ ಪಾದಪೂಜೆಯಂ ಕೊಂಡಲ್ಲಿಯ ಮನ್ನೆಯಸಾಮ್ಯಮನಭ್ಯಂತರಸಿದ್ಧಿಯಾಗೆ ಬಿಟ್ಟು || ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಧಿಗತಪಂ-
- 42 ಚಮಹಾಶಬ್ದ ಮಹಾಸಾಮಂತಂ ಬನವಾಸೀಪುರವರೇಶ್ವರಂ ಕದಂಬರಾಭರಣಂ ಪರಾಂಗನಾಪುತ್ರಂ ಸತ್ಯಕಾನಿನ ಶೌಚಾಂಜ-
- 43 ನೇಯ ಸಂಗ್ರಾಮಜತ್ತಲಟ್ಟ ಮನ್ನೆಯವಲ್ಲಹ ಶ್ರೀಸಾಮಂತಗರುಡಪಾದಪಂಕಜಭ್ರಮರ ನಾಮಾದಿಸಮ-
- 44 ಸ್ತಪ್ರಸಸ್ತಿಸಹಿತ ಕೋಗಳಿಯಯ್ಯುಷು ಮನ್ನೆಯಂ ಶ್ರೀಮತ್ ಘಟ್ಟಯರಸ ಮೋರಿಂಗೆಣಿಯ ನೊಳ . . .
- 45 ಶ್ವರಪುರದ ಮನ್ನೆಯಸಾಮ್ಯವನಭ್ಯಂತರಸಿದ್ಧಿ ಧಾರಾಪೂರ್ವಕಂ ಬಿಟ್ಟು | ನೆಲ್ಲಿಕುದಿರೂಡೆಯ ದಾಸಿಮ . . .
- 46 ನೊಳಗಾಗಿ ನೆಲ್ಲಿಕುದಿರಲ್ಲವರ್ಗ್ಗೆ ಪೂವಿನತೋಣ್ಣುವ್ರವಂ ಬಿಟ್ಟು | ಅಂತಾಯೂರಾಯಸ್ಥಾನಮಂ ಮೂರು ಭಾ . . .
- 47 ಮಾಡಿದಲ್ಲಿ ದೇವರ ಭಾಗದೊಳಗೆ ಲೀಂಕರ ಸೇನಬೋವಂ ಗೋವಿಂದಯ್ಯಂ ಕೋಣ್ಣಂಗೆಣಿಯೇರಿಯ ಮೀಲೆ
- 48 ಬೇಶ್ವರದ ಪ್ರತಿಬದ್ಧಮಾಗೆ ಮಾಡಿಸಿದ ಗೋವಿಂದೇಶ್ವರದೇವರ್ಗ್ಗೆ ಬಿಟ್ಟು ಕರಿಯ ಮತ್ತರೆಂಟು ಕಿಸುಮತ್ತರ ನಾಲ್ಕು
- 49 ಅಂತು ಬಿಟ್ಟು ಪನ್ನೆರಡು ಮತ್ತರು ಪತ್ತುಕೊಳಗ ವೆದೆಯಗಟ್ಟಿಯುಂ ನಡೆವುದು | ಮಠದ ವಿದ್ಯಾವಾಸಕೊನ್ನ ಭಾಗ
- 50 ಪರಿಗ್ರಹದೊಂದು ಭಾಗದೊಳಗೆ ಪರ್ಗಡೆ ಚಿವುಣ್ಣುಮಯ್ಯಂಗೆ ಧಾರಾಪೂರ್ವಕಂ ಕರಿಯಮತ್ತರೆಂಟು ಕಿಸುಮತ್ತರ್ನಾರ್-
- 51 ಲ್ಯು ಪರಿಯರಂ . . . ಯ್ಯಂಗೆ ಮತ್ತರ್ಪನ್ನೆರಡು | ಸೂಳೆವಾಳಂಗೆ ಮತ್ತರ್ಪನ್ನೆರಡು | ವೆಂಸಿಗರಿವರ್ಗ್ಗೆಮಾಗಿ
- 52 ಮತ್ತರಿರ್ಪತ್ತನಾಲ್ಕು ಪಣಿಕಾಂಟಂಗೆ ಮತ್ತರಿರ್ಪತ್ತನಾಲ್ಕು | ಸೂಳೆಯರ್ಪನ್ನಿರ್ವರೊಳಗೆ ಪರಿಯರನುವಲ್ಲದೆ
- 53 ಸೂಳೆಯರ್ಪದಿಂಬರ್ಗ್ಗೆ ಪತ್ತುಮತ್ತರ ಸವಕಟ್ಟಿನೊಳ್ಳತ್ತರ್ನಾರ್ನು ಘಳಿಗೆಯ ಮಾಣಿಗಳ್ಳಾಲ್ವರ್ಗ್ಗೆ-ವೆಂಟು ಮ-
- 54 ತ್ತರ ಸವಕಟ್ಟಿನೊಳ್ಳತ್ತ ಮರ್ತ್ತವತ್ತರಡು | ಕಲಿಸಿಂದನೊಳಗಾಗಿ ಕಾಹಿನಾಡಯ್ಯರ್ಗ್ಗೆ ಮತ್ತರ್ನಾರ್ನು-ಲ್ವತ್ತು ಖಣ್ಣುಸ್ಥಿತಂ ಮೊ-
- 55 ದಲಾಗೆಲ್ಲಾ ಬೆಸನುಮಂ ನಡೆಯಿಸುವ ರೂವಾರಿ ಮುಚ್ಚೋಜಂಗೆ ಮತ್ತರ್ಪನ್ನೆರಡು | ನಟ್ಟವಂಗೆ ಮತ್ತರ್ಪನ್ನೆರಡು |
- 56 ಇನ್ನೀ ಪರಿಗ್ರಹವೆಲ್ಲಂ ದೇವರ್ಗ್ಗೆಂ ತಪೋಧನರ್ಗ್ಗೆಂ ಬೆಸಕೆಯ್ದುಣ್ಣಿರಲ್ಲಿ ದುಷ್ಟರಂ ತಪೋಧನದ್ದೆ-ಣ್ಣಿಸಿ ನಡೆಯಿಸುವೆರ್
- 57 ಇದು ನೈಷ್ಠಿಕಸ್ಥಾನಮಿಲ್ಲಿ ನೈಷ್ಠಿಕರಲ್ಲದೆ ತಪೋಧನಮಿರಲಾಗದು ಬ್ರಹ್ಮಚರ್ಯದಿಂ ಕೆಟ್ಟು ನಡವ ತಪೋಧನ-
- 58 ರಂ ನಾಡನಾಳ್ವರಸುಂ ಮಂನೆಯನು ಮೋರಿಂಗೆಣಿಯ ಪನ್ನಿರ್ವರೂಡೆಯರುವಿದು ಪೊರಮಡಿಸಿ-ಯವರ
- 59 ಸಂತತಿಯ ನೈಷ್ಠಿಕರ ನಿರಿಸುವರಿದನುಪೇಕ್ಷೆಗೆಯ್ದವರ್ಗ್ಗೆ ಧರ್ಮಮನಳಿದ ದೋಷವಕ್ಕು | ಆಚಾರ-ಗೆಟ್ಟು ಪೋಗ-
- 60 ದೆ ಮೊಣ್ಣೆಯತನಂ ಗೆಯ್ದು ನಡೆವಂ ಶ್ವಾನಗಾರ್ದಭಚಣ್ಣಾಳನಾತಂ ಸತ್ತಡೆ ಪನ್ನಿ ಸತ್ತುದು ನಾ-ಯುತ್ತದು ಇನ್ನೀ ಧರ್ಮ-
- 61 ಮಂ ರಕ್ಷಿಸಿದಾತಂಗೆ ವಾರಣಾಸಿಯೊಳ್ಳಯ್ಯರ್ಗ್ಗೆಕಣದನ್ನು ಸಾಸಿರಕವಿಲಿಯ ದೇವರ್ಗ್ಗೆಂ ಬ್ರಾ-ಹ್ಮಣರ್ಗ್ಗೆಂ

- 62 ಕೊಟ್ಟ ಪುಣ್ಯಮಕ್ಕು | ಈ ಧರ್ಮಮನಃವಾತಂಗಳಮಳಯಲೊಡಂಬಟ್ಟಂಗೆ ವಾರಣಾಸಿಯೊಳಂ
ಕುರುಕ್ಷೇತ್ರ[ದೊ]-
- 63 ಳಂ ಸಾಸಿರ ಕವಿಲಯುಮಂ ತಪೋಧನರುಮಂ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರುಮಂ(ಂ)ನಳದ ದೋಷಮಕ್ಕು | ಬಹುಭಿರ್ವ-
ಸುಧಾ ದತ್ತಾ ರಾ[ಜ]-
- 64 . ಸ್ವಗರಾದಿಭಿಃ | ಯಸ್ಯ ಯಸ್ಯ ಯದಾ ಭೂಮಿಸ್ತಸ್ಯ ತಸ್ಯ ತದಾ ಫಲಂ || ಸ್ವದತ್ತಾಂ ಪರದತ್ತಾಂ
ವಾ ಯೋ ಹರೇತ ವಸುಂಧರಾಂ | ಷಷ್ಟಿರ್ವರ್ಷ-
- 65 . ಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಣುಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿಃ || ಯತ್ಪ್ರದಾನಾದ್ವಿಸೇತ್ರೈರ್ಗೃಹೈ ಯಾವತ್ಯಾ-
ಳಸ್ಯ ಸಂಖ್ಯಯಾ | ತಸ್ಮಾಚ್ಛತಗುಣಂ ಕಾಲಂ ತದ್ವಿ
- 66 . . ಕೇ ವಸೇತ್ || ಸಾಮಾನೋಯಂ ಧರ್ಮಸೇತುನ್ಯ[೯*]ಪಾಣಾಂ ಕಾಲೇ ಕಾಳೇ ಪಾಳನೀಯೋ
ಭವದ್ಭಿಃ | ಸರ್ವಾನ್ಯೇತಾನಾನ್ಭಗಿನಃ ಪಾತ್ರ್ಥಿವೇಂ
- 67 . . ಯೋ ಭೂಯೋ ಯಾಚತೇ ರಾಮ . . . | ಶ್ರೀಮದೇಶ್ವರೇಣ ನಗರೇಶ್ವರ .
ವಿದ್ಯಾಭರಣಜೀಯ .
- 68 . . . ಗಂ ನಾಗಮಯ್ಯಂ ಬರದಂ ವೋ . . . ಅಗ್ನಿಲೋಕನ ಮಗಂ ರೂವಾರಿ ಮುಚ್ಚೋ-
ಜಂ ಬಸಗೆಯ್ || ಮಂಗಳಂ@

No. 102.

(A.R. No. 484 of 1914).

ON A SLAB SET UP NEAR THE MAIN ENTRANCE OF THE SOMALINGESVARA TEMPLE
AT MAILARA, SAME TALUK AND DISTRICT.

This is damaged and dated **Śaka 968, Vyaya, Phālgūṇa, śu. 3, Ādityavāra, Uttarā-
bhādrapada, Sādhya-yōga** corresponding to **A.D. 1046, February 1, Sunday** and refers
itself to the reign of the Chālukya king **Trailōkyamalladēva**. It states that when the
Mahāmandalēśvara [**Gaṇḍarā**]dityarasa was ruling **Sindavāḍi thousand**, the *agra-
hāra* **Narugunda** and **Benṇeyūr, Pergaḍe Kālimayya** or **Kālidāsarasa** washed the feet of
Chillukāchārya, disciple of **Tējōrāsi-Paṇḍita** of **Mēlimadu** and made a grant of some
plots of land, two houses and a stall for the service of the gods **Svayambhudēva** and
Mūlasthānadēva. It also records that the two hundred *Mahājanas* of the place should
always appoint a celebate as the head of the temples and drive out a married man from
the place, if ever appointed. The king is stated to have exempted the sale of salt,
sugar and other three *rasas* from toll in the place. A fine of a *pana* for defaming,
panas 6 for striking, *panas* 12 for causing blood and *panas* 8 for association with
those who are given to plunder was also imposed. **Nāgavāra** composed the record,
Nāgamma wrote and **Chāvunḍōja** engraved it. **Dēka** and **Mēchika**, brothers of
Kālidāsa are also mentioned.

- 1 . . ಯ ತ್ರ್ಯಲೋಕೈನಾಥಾಯ ಸ್ವಸ್ತಿ [||*]
ಸಮಸ್ತ ಭುವನಾಶ್ರ-
- 2 ಯ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ [ವರ]ಮುಭಟ್ಟಾರಕ ಸತ್ಯಾ[ಶ್ರ]ಯಕುಳ-
ತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮತ್ತ್ರ್ಯಲೋಕೈವಲ್ಲದೇ[ವ]-
- 3 [ರ] ವಿಜಯರಾಜ್ಯಾಭಿವೃದ್ಧಿಪ್ರವರ್ಧನಮಾನಮಾಚಂದ್ರಾರ್ಕತಾರಂಬರಂ ಸಲುತ್ತಮಿರೆ @ವೃತ್ತ @
ಮ . . . ಲಾಳಮಾಳವಿಕ
- 4 ಪಾಣ್ಡ್ಯ . . . ದೋರ್ವಲಮನೆ ಮ . ದನೀಮ . . . ಪುರಾಣ
ಬಳಜಳಧಿವಳತಭೂತಳಮಂ(ಂ)ನುಣ್ಣಂತೆ ಸಾ
- 5 ಯಣ ಪರಚಕ್ರಮಲ್ಲನಿಸಂ ಕಾವ
ಳಾನೇಕ ನ್ನಾಳಾಸಂ ಮಿ
- 6 . . ದರಿನಿಸತಿಗಳಂ ಧಾಳಟು ಕೊಲ್ಲು ಮವನೀಪಾಳಂ ತ್ರ್ಯಲೋಕೈವಲ್ಲನಾಹವೆಮಲ್ಲಂ || ತ-
ತ್ಪಾದವದ್ಮೋಪಜೀವಿ || ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಧಿಗತಪಂ-

- 7 [ಚ]ಮಹಾಸಬ್ಧ ಮಹಾಮಣ್ಡಲೇಶ್ವರ ಮಧ್ಯದೇಶಾಧಿಪತಿ | ಬಿರುದರ ಗಣ್ಡ . . . ಮಣ್ಡ . .
 . . . ಪತ್ತೀಗಣ್ಡ ಮಣ್ಡಲಂ ಗೋವ . . .
- 8 . ಕ್ಯ ನಾಮಾದಿಸಮಸ್ತಪ್ರಸಸ್ತಿ ಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮತ್ತ್ಯಕ್ರೋಕ್ಯಮಲ್ಲದೇವರ ಪಾದಪಂಕಜಭ್ರಮರಂ
 ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಣ್ಡಲೇಶ್ವರಂ
- 9 ದಿತ್ಯರಸಸ್ಪಿನ್ದವಾಡಿ ಸಾಸಿರಮುಮಂ . . . ಕೊಳಗಯ್ಯೂಷುಮಂ ಅಗ್ರ-
 ಹಾರ ನಟುಗುಂದಮುಂ ಬೆಣ್ಣೆಯೂರ್ಪು . . .
- 10 ಪ್ರತಿಪಾಳನದಿನ್ದ ಮಾಳ್ಳು ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದೊಳರೆ | ವೃತ್ತ @
 ಚಲದಿದಿರಾನ್ತರಾಕಿಗಳ ನಾ . . .
- 11 ಭುಜಾಸಿಯೊಳೊಪ್ಪರೆ ಬೀರದೇಳ್ಳೆಯೊಳ್ | ಪಲಗ್ಗಮು-
 ವಾತ್ತ
- 12 ಇನ್ನೆನಿಸಿದ ಪ್ರತಾಪೋ
- 13 ಮೆನ್ನೆನೆ @ ಕನ್ನ @ ಮಿತ್ರ
- 14 ಸಂರಕ್ಷಣದೊಳ್ ಪಾತ್ರಮೆಡಿದಿವುದಾತ್ತಂ ಧಾತ್ರಿಗೆ ಪೆರ್ಗಡೆತನಮಂ ಬಳೆಯಿಸೆ
- 15 ರತ್ನ ವತಿಬ್ರತ ಯೇಚಿಕಬ್ಬೆಗಂ ಶ್ರೀವಿಭವಂ ಪುಟ್ಟಿದನೂರ್ಜಿತ ಕಾ-
 ಳವಾಸನೀ ಭೂವಳಯಕ್ಕೆ ದಾನಿ
- 16 ಬುಧಾಳ ಕೀರ್ತಿಕುಂ ಭಾವಿಕಚಕ್ರವರ್ತಿ ನುತಕಾಯ್ಯಬ್ರಹ್ಮಸ್ಪತಿಯಂ ಉದ-
 ಯಿಸೆ ವಾರ್ಪೆಸೆಯೆ
- 17 . ಣಮೆನಿಪ ಪಂಪುಮತ್ಯುನ್ದ ತಿಯಂ ಳೆಯೊಳು ನಿದಿರೆ
 ಮಂಡಳಾಸಿ ಚಿತನಜಿತಂ | @ ಗದ್ಯ @ ಇನ್ನು ನೆಗಟ್ಟು ಸ-
- 18 ಮಸ್ತಗುಣಗಣಾಲಂಕೃತಂ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತರಾಜ್ಯಭರನಿರೂಪಿತಮ ಕಾಮಾತ್ಯಪದವೀವಿರಾಜಮಾನಮಾ-
 ನೋನ್ನ ತಪ್ರಭುಮಂತ್ರೋತ್ರಾಹಸಕ್ಕೆ-
- 19 ತ್ರಯಸಂಪನ್ನಂ ಬಸ್ತುಜನಾಸ್ತ್ರಯನಾಶ್ಚಿತ್ರಜನಕಳ್ಳವೃಕ್ಷ ಸತ್ಯಕಾನೀನಂ ಪಿರಿದಿತ್ತುಮೆಣೆವಂ ಗೋ-
 ತ್ರಪವಿತ್ರಂ ಸಕ್ಕಸಾಪಸಮುದ್ಧರಣ
- 20 ಮಂತ್ರಿಮಾಣಿಕ್ಯ ನಾಮಾದಿಸಮಸ್ತಪ್ರಸಸ್ತಿ ಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಣ್ಡಲೇಶ್ವರಂ ಗಣ್ಡರಾದಿತ್ಯರಸರ
 ಪಾದಪಂಕಜಭ್ರಮ-
- 21 ರಂ ಶ್ರೀಮತ್ಪರ್ಗಡೆ ಕಾಳವಾಸಯ್ಯಂಗಳು ಸಕವರ್ಷ ೯೬೮ ನೆಯ ವ್ಯಯಸಂಪತ್ತರಂ ಪ್ರವರ್ತಿಸೆ ತದ್ವ-
 ಷಾರ್ಭ್ಯಂತ ರ[ದ]
- 22 ಘಾಲ್ಗುಣ ಸುದ್ಧ ತದಿಗೆ ಆದಿತ್ಯನಾರಮುಂ ಉತ್ತರಾಭಾದ್ರಪದೇ ನಕ್ಷತ್ರಮುಂ ಸಾಧ್ಯಮೆಂಬ ಯೋಗ-
 ಮುಮಾಗಿ ನವಗ್ರಹಂಗಳೆ-
- 23 [ಲ್ಲ]ಮೇಕಾದಸಸ್ಥಾನದೊಳ್ ಸುಭಮುಹೂರ್ತದೊಳ್ ಯಮನಿಯಮಸ್ವಾ-
 ಧ್ಯಾಯಧ್ಯಾನಧಾರಣಮಾನಾನುಷ್ಠಾನ-
- 24 ಜಪಸಮಾಧಿಸಂಪನ್ನರಪ್ಪ ಶ್ರೀಮತ್ ಮೆಳಮಡುವಿನ ತೇಜೋರಾಸಿಪಃಶ್ಚೈತರ ಸಿಷ್ಯರಪ್ಪ ಚೆಲ್ಲುಕಾಚಾ-
 ಯ್ಯರ್ಗ್ಗೆ ಪಾದಪ್ರಕ್ಷಾಲನೋ
- 25 ಸಹಿರಣ್ಯಪೂರ್ವಕಂ ಸದ್ಭಕ್ತಿಯಿನ್ದ ಸ್ವಯಂಭುದೇವರ್ಗ್ಗೆ ಮೂಲಸ್ಥಾನದ ದೇವರ್ಗ್ಗೆಮನೆರೆಡುಂ
 ದೇವಾಲಯಂ ಸರ್ವನಮಸ್ಯಂ ಮಾಡಿ ಬೆಳವಳ್ಳೆ-
- 26 ದೆ ಮೂಡಣ ದಿಸಾಭಾಗದೊಳು ಅಳಿದು ಕೊಟ್ಟ ಕೆಯಿ ಮತ್ತರಿರ್ಪತ್ತನಾಲ್ಕು ಮತ್ತಮಲ್ಲಿಂ ಮೂಡಲ್
 ಆಲಗಾವುಂಡನ ಕೆಣೆಯ ಕೆಳಗೆ
- 27 ತಿ . . . ಕರ್ಕು ಗಟ್ಟಿಗಮೆನ್ನಳಿದು ಕೊಟ್ಟ ನೆಲಂ ಮತ್ತರೆರೆಡು ಸರ್ವಬಾಧಾಪರಿಹಾರಮೆಂದು
 ಕೊಟ್ಟ ಮನೆ ಎರಡು ಅಂಗಡಿ ಬನ್ನು ಇನ್ನೀ ಧರ್ಮ್ಯಮಂ ಪ್ರತಿಪಾಣಿ-
- 28 . . . ದವರ್ಗ್ಗೆ ಶ್ರೀಬಾಣರಾಸಿಯೊಳ್ ಸಹಸ್ರಾಸ್ವಮೇಧಮಿಷ್ಟು ಸಾಸಿರಕವಿಲೆಯ ಕೊಡುಂ
 ಕೊಳಗುಮಂ ಪಂಚರತ್ನದಿಂ ಕಟ್ಟಿಸಿ ಸಾಸಿಬ್ಬರ್
- 29 ಬ್ರಾಹ್ಮಣಗ್ಗೆ ತಪೋಧನರ್ಕುಂ ಮಹಾದಾನಂಗೆಯ್ದ ಪುಣ್ಯಮುಂ ಯಸಮುಮಕ್ಕುಂ ಅನ್ಯಾಯದಿಂ-
 ದೀ ಧರ್ಮ್ಯವನಳದವರ್ಗ್ಗೆ ಮಹಾಪುಣ್ಯತೀ-

- 30 ತ್ಥಂಗಳೊಳೆ ಗೋಬ್ರಾಹ್ಮಣರುಮಂ ತಪೋಧನರುಮಂ ಸ್ತ್ರೀಬಾಳಕರುಮಂ ಕೊನ್ನ ಪಂಚಮಹಾ-
ಪಾತಕರಪ್ಪರ್ || ಶ್ಲೋಕಂ || ಬಹುಭಿಃ ವಸು-
- 31 ಧಾ ಭುಕ್ತಾ ರಾಜಭಿಃ ಸಗರಾದಿಭಿಃ | ಯಸ್ಯ ಯಸ್ಯ ಯದಾ ಭೂಮಿ(ನಾ) ತಸ್ಯ ತಸ್ಯ ತದಾ ಫಲ
@ ಕಂದೆ@ ವೇದವಿದ ವೈಶ್ವಾನರವಧವೋದ-
- 32 ಯರಕಳಂಕಚರಿತನನ್ನವ್ಯರುಮತ್ಯಾದರದಿ ಶಿವಾಲಯದೀ ಮೇದಿನಿಯ ಸರ್ವಮಾನ್ಯದಿಂ ಪಾಲಿಸು-
ವರ್ | @ ಈ ಸ್ಥಾನಕ್ಕೆ ಮಹಾ-
- 33 ಜನಂ ಬ್ರಹ್ಮಚರ್ಯಮುಳ್ಳ ತಪಸ್ವಿಯಂ ನಿಲಿಸುವರ್ ಬ್ರಹ್ಮಚರ್ಯಮಿಲ್ಲದನನಿದೋಡಿಸಿ ಕಳೆ-
ವರ್ || ವೃತ್ತಂ @ ದಕ್ಷಿಣಗಂಗೆಯ
- 34 ದ್ವಿಜಸಮೂಹದ ಪರ್ಚಿದ ವೇದಘೋಷದಿಂದೆಕ್ಕಯವೊಳ್ಳುವೆತ್ತ ಕುರುವತ್ತಿಯ ಸತ್ಪ್ರಭು ಧರ್ಮಚಿತ್ತ-
ದಾಪೇಕ್ಷೆಯೊ-
- 35 ಳಸ್ಯರಾಲಯಕೆ ಕೆ . . ನಯ . . ಗೋತ್ರವಿದ್ದಿಯಿರ್ದಕ್ಷತಸುಕ್ಕದದ್ವಿಜರಿಂದೆಂ ಕ್ರತಪುಣ್ಯ-
ನೋ ಮಂತ್ರಿಮಾಣಕ | @
- 36 ಧರಣೇಂದ್ವಂಬರಮೆಯ್ ಸಪ್ತತಳಮಂ ತಲ್ಲತ್ತು . ಮೃಗಧ್ಯಂದೀ ನರಲೋಕಂ ಹಿಮಸೇತುಮಂದರ-
ಮುಮಂ ಕೊಂಬೊತ್ತಿ ಸು-
- 37 ತ್ತಿಪ್ಪನಾ ಸುರಲೋಕಂಗಳನತ್ತ ಜಾಣ್ಣ ತಟದೊಳ್ಳುತ್ತಿ ಲ್ಲಗತಾವಲ್ಲಿ ನಿಸ್ತರದಿಂಪವ್ವಿದೀ ಕಾಳಿದಾಸ-
ನೇಂ ಮಹಾಸತ್ವಂ ಯಸೋಭಾ-
- 38 ಗಿಯೋ | @ ಕನ್ನ @ ಶ್ರೀಕಾಳಿದಾಸನನುಜಂ ಲೋಕತ್ರಯಬನ್ಧ ಗುಣಗಣಾನ್ವಿತನಮುಂ ದೇಕಂಗೆ
ಮೇಚಿಕಂಗೆ ಸವಾಕಾಲಂ ವ-
- 39 ರದನಕ್ಕೆ ದೇವರದೇವಂ|| ಅಟಿವಾಗವೋಕ್ತಿಯಿನ್ನಂ ನಿಟಿಸಿ ಶಿವಜ್ಯೋತಿಯಂ ಸ್ವಚಿತ್ತದೆ ಗತಿಯಂ ಮೆಚಿ-
ಯದೆ ಸಚ್ಚಾರಿತ್ರದೆ ಕು-
- 40 ಉವತ್ತಿಯ ಚಿಲ್ಲು ಕಾರ್ಯಮುನಿ ಮನುಚರಿತಂ | @ ಸಾಮಾನ್ಯೋಯಂ ಧರ್ಮಸೇತುರ್ನೃಪಾಣಾಂ
ಕಾಲೇ ಕಾಲೇ ಪಾಲನೀಯೋ ಭವದ್ಭಿಃ
- 41 ಸರ್ವಾನೇತಾಂ ಭಾಗಿನಃ ಪಾರ್ಥಿವೇನ್ನಾನ್ಯಯೋ ಭೂಯೋ ಯಾಚತೇ ರಾಮಭದ್ರಃ || ಶ್ಲೋ-
ಕಂ || ಜೀಯಾದ್ಧಾರಿತಿಪುತ್ರಾಣಾಂ | ಮಾ-
- 42 ನವ್ಯಾನಾಂ ಸಗೋತ್ರತಃ | ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳೋದ್ಭವಿ | ಧರ್ಮಪಾಲೋ ಮಹೀಪತಿಃ@ಕನ್ನಂ | ಜಗ-
ದೇಕಮಲ್ಲ ತನಯಂ ನೆ-
- 43 ಗಲ್ದಂ ಚಾಳುಕ್ಯತಿಳಕನಾಹವಮಲ್ಲಂ | ಗಗನೇನ್ವ ದಿನಕರಾಂಬುಧಿಯುಗಮುಳ್ಳನಮೂರ್ಗ್ಗ ಸಂಚ-
ರಸಮಂ ಬಿಟ್ಟಂ || @
- 44 ಪರಮೇಸ್ವರದತ್ತಿಯನಾದರದಿನ್ನಾ ಕಾರ್ಯದರವರ ಮಾಡಿದ ಧರ್ಮಂ | ಅರಸಾಳ್ತನದಿಂದುಡಸ್ಪುರಭಿ-
ಯುಮಂ ದ್ವಿಜರನ-
- 45 ಳದ ಪಾತಕರಪ್ಪರ್ | ಬಯ್ಯಂಗೆ ಪಣಮುಮೋ[ಂದಂ] ಪೊಯ್ಯಂಗಳಾಪಣಮಿಟಿಯೆ ಪನ್ನೆರಡು ಪಣಂ
ಪಾಯುವೆ ಸು-
- 46 ರಿಗಿತ್ತಿರದೆಯ್ ದವಂಗೆಂಟು ಪಣಮೆ ದಣ್ಣಂ ನಿರುತಂ | ...ಆಣೆಯನೆ ಮಿಕ್ಕು ಪೋಡೆಡೆ ಮಾಣದೆ ಕೊ-
ಟ್ಟಿರಡು ಪಣ-
- 47 ಮಿವಂ ಕೆಚಿಗಿತ್ತಂ ಕ್ಷೋಣಿಪತಿ ಮಿಕ್ಕು ದಣ್ಣಂ ಜಾಣೆನರಸಿಂಗದೂರ್ಗ್ಗ ಮಾಡಿದ ಸಮಿಯಂ | ಶ್ಲೋಕ
@ ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತ[ಂ*] ನಾ ಯೋ ಹ[ರೇ]-
- 48 ತಿ ವಸುಸ್ಥರಾ[ಂ*]ಷ್ಪಿಷ್ಟಿರ್ವಿಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಸ್ತಾಪ್ಯಾಯಾಂಜಾಯತೇ ಕ್ರಮಿ[ಃ*]@ಶ್ರೀಸುರನದಿಮನ್ನಿ-
ರಗಿರಿಯಾಸಸಿರವಿ . . .
- 49 ತತಿಗಳುಳ್ಳನಮಿನ್ನೀ ಸಾಸನದೆ ಸಿಳಾಸ್ತಂಭಂ ಭಾಸುರತರಮಾಗೆ ನಿಲೈ ವಸುಧಾತಳದೊಳ್ |@ವೃತ್ತಂ@
ಯಾವದ್ವೀಚೀತರಂಗ
- 50 ವಹತಿ ಗಿರಿನದೀ ಜಾಹ್ನವೀ ಪೂರ್ಣತೋಯಂ ಯಾವದ್ವಾಕಾಸಮೂರ್ಗ್ಗ | ಪಥತಿ ಸುರವಯ್ಯೆಂದ್ರತಾ-
ರಾಕೃಕಾಳೈಃ | ಯಾವದ್ವಾ)-
- 51 ಹ್ಯಣ್ಯವಿಷ್ಣು ಸ್ಪುರಪತಿಸಹಿತಂ ತ್ರಿಷ್ಯತೇ ಮೇರುಶ್ರಿಂಗೇ ತಾವದ್ವಃ ಪುತ್ರಪೌತ್ರಂ ಸ್ವಜನಪರಿವ್ರಿತಂ
ವರ್ಧತೇ ರಾಜಲ[ಕ್ಷ್ಮೀಃ ||]

- 52 @ ಎಳೆಗೆಸೆಯ ಕಾಳಗಾಂಕನ ಕುಳಮುಕ್ರತಿ ನೆಗೆಳ ನಾಗವಾರಂ ಪೇಟ್ಟೆಂ | ಸಿಳಸಾಸನದೊಳು ಮನು-
ಮುನಿಗಳ ವಾ-
- 53 ಕ್ಯಮನತಿಯೆ ನಾಗಮ್ಮ ಬರೆದಂ | @ ಅಮದರವವಾದಸಂಕಿತರಮಿತಯಸನ್ನಿಗಳಕಣ್ಣಪದಯುಗಕಮ
ಲಭೆಸು . . .
- 54 . . . ರೀ ಚಿಲ್ಲುಕಾಯ್ಯನಂ ಭುವನಭವನಮೆನಿತುಂಟನಿತುಂ ಮಂಗಳಮತ್ತೂಚ್ಚಿತ್ತಮೊರಿಂಗಂ
ಶ್ರೀಕಾಳಿದಾಸಂಗೋ
- 55 . . . ಜಿಸುತಿರ್ಪರಸಿಂಗಂ ಸಾಸನಮನೊಸದು ಕೊಟ್ಟವರ್ಗಲ್ಲಂ | @ ಕಲ್ಲ ಬೆಸಂಗಳನರಿವವರೆಲ್ಲಂ
ಕೈಕೊಣ್ಣು ಪೋಗ . . .
- 56 . . . ನೆ ಚಾವುಣ್ಣೊಜಂಗಲ್ಲದೆ ಪೆಟಗೊರ್ವಜವೆಸರದೊಪ್ಪುಗುಮೆ@ಶ್ರೀಜಯಾಭಿವೈದ್ಧಿ
ಭವತಾತ್ [**]

No. 103.

(A.R. No. 484-A of 1914.)

ON THE SAME SLAB.

This is very much damaged. It states that **Kālidāsa**, son of **Barmadēvayya**, made a gift of a *mattar* of land for burning a lamp before the god **Mūlasthānada**[dēva].

First Face.

1 ನನು	9 ಯಣ
2	10 ಹಲ
3 ಕಾಯ	11 ಣಣ ವಲ
4	12 ಳೂರು
5 ದಂದು	13 ವಳ
6 ಮಿರೆ	14 ಫಿಪು
7 ಗ	15
8 ಮಮು	16 ಬ

Second Face.

1	19 ಲದಿ
2 ತೆಗೆ	20 ಗುಣಿಗ
3 ವತ್ರರದ	21 ದು ಇನ್ನೀ
4 ದ್ಧ ದಸಮಿ	22 ಧಮ್ಮವ-
5 ತದ್ದಿನ	23 ದ್ರಾಕ್ರತಾರಂ ಕೊಟ್ಟ
6 ಯಣಸ	24 ಸು
7 ದು	25 ಕೆಗನರನಯನೊಳ್ಳ
8 ನವ	26 ಗುಣಂ ಸತ್ಯ
9 ಕಗ ಟಿಬ	27 ನೆಗಟ್ಟೆ ಲೋಕಾ ಪೂಜ
10 ಮದುವ	28 ಪಂಬನಾಕೆಗೆ ತಾನುತ್ತ
11 ಗೆ ಮಯ್ಯನ ಮ	29 ರಗೆ ಭಕ್ತಿಯನಿತ್ತಂ
12 ಸ ದ	30 ನಿಮ್ಮಲಗುಣಾಧ್ಯಪೊಳ್ಳ
13 ಮತರು	31 ನಧಮ್ಮಮಂ
14 -	32 ಮಂತನೆ ನೆಗಟ್ಟೆ ಧಮ್ಮ
15 ಮೂಲಸ್ಥಾನದ	33 ರಣೇತಳದೊಳ್ ಧಮ್ಮಂ
16 ಪಿರಿಯ	34 ಗಳಲ್ ಶಿಳಾಕ್ಷರಂ ಬರೆ-
17 ಲ	35 ಯಿಸಿದಂ @ ಪಸರಿಸಿದ
18 ಗವಮ್ಮಯ್ಯನ	36 ಕೀರ್ತಿ ಧರ್ಮಂಗೆಸಿದಿರೆ

- 37 . ಪತಿ . ಬಿಟ್ಟ ಮೇಲೆ-
 38 ದಿನಿ ನೆಗಳಲು ಸಿಸಿ ಸೂ-
 39 ಯ್ಯರೊಸೆದು ನಿಲಲಿವಾ .
 40 . ಯಂತಟಿಯೆ ನಾ-
 41 ಗವಮ್ಯಂ ಬರೆದ ||
 42 @ ಆದೇಸಸಮಾತಿಥಿಯೆ-
 43 ಲಾ ದೇವಗ್ಗೇ ಶ್ರೀಮಣಸ

- 44 ಬಮ್ಮದೇವಯ್ಯನ ಮಗ
 45 ಕಾಳಿದಾಸಂ ನನ್ನಾ ದೀವಿ-
 46 ಗೆಗೆ ತನ್ನ ಸತದಲು ಸೋವಿಮೆ-
 47 ಯ್ಯ ವಸುಗೆಲಯ್ಯ
 48 ಮತ್ತ ಕೆಫಯ್ಯೋಳಗೆ ಬಿ . .
 49 ನಲಗುಣೆಗನಲು
 50 [ಮ]ತ್ತ ರೊಂದು [||*]

No. 104.

(A.R. No. 441 of 1914.)

ON A SLAB SET UP IN THE VERANDA OF THE UDDIBASAVANNA TEMPLE
 AT MORIGERI, SAME TALUK AND DISTRICT.

This is a little damaged and dated **Saka 967, Vyaya, Kārtika, punṇami, Sōmagrahaṇa**, corresponding to **A.D. 1046, October 17**, with a lunar eclipse, the Saka year, however, being 968 expired. It refers itself to the reign of the Chālukya king **Trailōkyamalladēva** (Sōmēśvara I) and mentions his feudatory **Trailōkyamalla-Nanni-Nolamba Pallava-Permānaḍi** ruling over **Ballakunde three-hundred, Kōgaḷi five-hundred Kaḍambalige thousand, Kudiyaḥaravi seventy, Kariviḍi thirty and Nolambavāḍi thirtytwo-thousand**. It records that the **Leṅka-1000**, who are stated to be the pillars of the Pallava kingdom, *Vīrāvātāras* and *Ēkaikavīras*, and ruling over the six towns of **Ammeḷe, Nelkudure, Sonna, Poḷalgunde Sūgūru and Mōriṅgere**, with the *Danḍanāyaka Tikanna* as their chief, obtained permission from the king and made a grant of 100 *mattars* of land got from Ballavarasa, for the service of the god (Nolambēśvara) and for imparting education, after washing the feet of the teacher **Sōmēśvara-Paṇḍita**, in the presence of the god *Virūpāksha*. It also records that the *Danḍanāyaka Sōvimayya* constructed a well, named it *Sōmatīrtha* and made grants of land and garden for the service of the same god. Others also made similar gifts. The writer was *Vishṇayya* and the engraver *Kaliyōja*.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ [||*] ಸಮಸ್ತ ಭಾವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲಭೆ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭ-
- 2 ಟ್ವಾರಕಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮತ್ತೈಳೋಕ್ಯಮಲ್ಲದೇವರ ವಿಜಯ-
- 3 ರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವೃದ್ಧಿಪ್ರವರ್ಧಮಾನಮಾಚಂದ್ರಾರ್ಕುತಾರಂ ಸಲುತ್ತಿರೆ ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋ-
- ಪಜೀವಿ ಸ-
- 4 ಮಧಿಗತಪಂಚಮಹಾಶಬ್ದ ಪಲ್ಲವಾನ್ವಯ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲಭಂ ಪಲ್ಲವಕುಲತಿಳಕನಮೋಘವಾಕ್ಯಂ
- ಕಾಂ-
- 5 ಚೇಪುರವರೇಶ್ವರಂ ವೈರಿನಾರಾಯಣಂ ದ್ರೋಹಕಾಳಾನಳಂ ಮುಣ್ಡುಳಕತ್ರಿಣೇತ್ರಂ ರಾಜಮನೋಜಂ
- ಹಯವತ್ಸ-
- 6 ರಾಜಂ ಚಿತ್ರವೆಡಂಗಂ ತ್ಯಾಗಚೆನ್ನಾಮಣಿ ರಾಜಗಜಸರ್ವಜ್ಞಂ ಶ್ರೀಮತ್ತೈಳೋಕ್ಯಮಲ್ಲನನ್ನಿನೋ-
- ಳಂಬಪಲ್ಲವಸೆಮ್ಮಾರ್-
- 7 ನಡಿಗಳ್ ಬಲ್ಲಕುಂದೆ ಮೂನೂಱು ಕೋಗಳಿಯಯ್ಯೂಱು ಕಡಂಬಳಗೆ ಸಾಯಿರ ಕುದಿಯಹರವಿಯೆರ್ಪ್ಪ-
- ತ್ತು ಕರಿ-
- 8 ವಿಡಿ ಮೂವತ್ತುಮಂ ಪಂಚಗ್ರಾಮಂಗಳಮಂ | ನೊಳಂಬವಾಡಿ ಮೂವತ್ತಿ ಚ್ಚಾಸಿರಮುಮನಚಳಪ್ರವೈ-
- ತ್ತಿಯಿಂ ದುಷ್ಯನಿಗ್ರಹ-
- 9 ವಿಶಿಷ್ಟಪ್ರತಿವಾಳನದಿನಾಳುತ್ತಿರೆ ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿಗಳ್ ಸಮಧಿಗತಪಂಚಮಹಾಶಬ್ದ ಮಹಾವ-
- ಣ್ಡುಳೇಶ್ವರ ಶ್ರೀ-
- 10 ನೊಳಂಬಾಧಿರಾಜಶ್ರೀಪಾದಪದ್ಮೋದಾಶಕ್ತಮಧುಕರರ್ ವೈರಿಬಳಭೀಕರರ್ ಪಲ್ಲವಾನ್ವಯಮಹಾ
- ರಾಜರಾಜ್ಯ

- 11 ಮೂಳಸ್ತಂಭಾತ್ಮಕರ್ ಚುವರಿಧ್ವಜವಿರಾಜಿತರಾನೆವಹಿಫೋಷಣಸೌಕ್ಯಮಣಿಭೂಷಣರ್ ಭರ್ಮಾನು-
ಕೂಳರ್ ಜಯ-
- 12 ವಧೂಲೋಲರ್ ಕಣ್ಣುಗಳಮೂಳಭವೋದ್ಭವವಿರಾವತಾರರೇಕೈಕವೀರರ್ ದಿನಾನಾಥಚಿನ್ತಾಮಣಿ-
ಗಳಾಶ್ರಿತಜನ-
- 13 ಕಲ್ಪವೃಕ್ಷಸರ್ಣಾಗತವಜ್ರಸಂಜರ ನಾಮಾದಿಸಮಸ್ತಪ್ರಸಸ್ತಿ ಸಹಿತ ಶ್ರೀಮದ್ಧಣ್ಣನಾಯಕ ತಿಕಣ್ಣಪ್ರ-
- 14 ಮುಖಲೇಂಕಸಾಸಿರ್ವರು ಆರ್ಮೈಳ ನೆಲ್ಕುದುರೆ ಸೊನ್ನ ಪೊಳಲ್ಲುನೆ ಸೊಗೂರು ಮೋಷಂಗೆಪೆ ಮೊದ-
ಲಾಗಾಱುಂ ಬಾಡಮುಮ-
- 15 ನಣುಗಜೀವಿತವಾಗಿ ತ್ರಿಭೋಗಾಭ್ಯಂತರ ಸಿದ್ಧಿಯಿನಾಳುತ್ತಂ || ವಾರಿಧಿಪರಿವೃತಧಾತ್ರೀನಾರಿಯ ಪದನದ-
ವೊಲೆಸೆವ
- 16 ಕೋಳನಾಡೊಳೊಲ ರಿಂಗೆಣಿ ತಿಳಕಾಳಂಕಾರಮನಸುಕಚಿಪುದೆನೆ ಜನಂ ಬಣ್ಣಿಸದೆ || ಸ್ವಸ್ತಿ ಯಮನಿ-
ಯಮನಾಧ್ಯಾಧ್ಯಾಯಧ್ಯಾನಧಾರಣ-
- 17 ಜಪಹೋಮಸಮಾಧಿಸಂಪನ್ನರಪ್ಪ ಶ್ರೀಮನ್ ಮೋರಿಂಗೆಣಿಯ ಊರೊಡೆಯರ್ ಪನ್ನಿಬ್ಬರ ಕೈಯೊಳ್
ದಂಡನಾಯಕ ತಿಕಣ್ಣಪ್ರಮುಖಲೇಂಕ-
- 18 ಸಾಸಿರ್ವರು . . . ತ್ರರಗದ್ಯಾಣಮುಂ ಸಹಿರಣ್ಯಧಾರಾಪೂರ್ವಕದಿಂದುಱುಕೆ ದೇವರಕೆಯ ಪು-
ಣಿಸಯ ಮಧ್ಯದಿ ಭೂಮಿಯಂ ಮಾ-
- 19 ಉಗೊಣ್ಣ . . . ನೂಪ್ಪಿಪ್ಪತ್ತು ಮತ್ತಮದಿಱ ಹತ್ತಿಸಿನ ತನ್ನ ಬಳವೊಳಗೆ ಬರ್ಮಯ್ಯಂ
ವಿದ್ಯಾಧಾನಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟ ಮತ್ತಪ್ಪನ್ನೆರಡು ಮ-
- 20 ತ್ತಧರ್ಮಾತಕ್ರಯದಿಂ ಕೊಟ್ಟ ಮತ್ತಪ್ಪನ್ನೆರಡು ಅಲ್ಲಿಂ ಮೂಡಪೊಗೆದೆ ಯಾತನ ತಮ್ಮಂದಿರ್ಚಪುಂಡ-
ಯ್ಯನೊಳಗಾಗಿ ಕೊಟ್ಟ ಮತ್ತ-
- 21 [ಪ್ಪತ್ತು] ಅನು ಮತ್ತನ್ನೂ ಅಯ್ಯತ್ತಾಱುವಂ ದೇವರುಸಭೋಗಕ್ಕಂ ಪಾದಮೂಲಪರಿವಾರಕ್ಕಂ
ಮತದ ವಿವ್ಯಾವಾನಕ್ಕವೆಂದರಸ-
- 22 ಗ್ಗೇ ಬಿನ್ನಪಂಗೆಯ್ದು ಸಕವರ್ಷ ೯೬೨ ನೆಯ [ವ್ಯ]ಯಸಂವತ್ಸರದ ಕಾರ್ತಿಕದ ಪುಣ್ಯಮೆ ಸೋಮಗ್ರ-
ಹಣದಂದು ವಿರೂಪಾಕ್ಷದೇವರ ಸಮೀ-
- 23 ಪದಲು ಯಮನಿಯಮನಾಧ್ಯಾಯ[ಧ್ಯಾನ]ಧಾರಣಜಪಸಮಾಧಿಸಂಪನ್ನರಪ್ಪ ಕೋಳಿಯಯ್ಯಂ ಱುಱು
ಮಠಾಧಿಪತಿಗಳ-
- 24 ಪ್ಪ ಶ್ರೀಮಳಿಯಾಳಪಣ್ಣಿತದೇನರ ವರಶಿಷ್ಯರ್ ಶ್ರೀಪ್ಪಾನ್ವೇಶ್ವರಪಣ್ಣಿ ತರ ವರಶಿಷ್ಯರ್ ಸಮಸ್ತಶಾಸ್ತ್ರ)-
ಪಾರಾವಾರಗರಪ್ಪ ಶ್ರೀಮ-
- 25 ತ್ತ ಸೋಮೇಶ್ವರಪಂಡಿತರವರ ಕಾಲಂ ಕಚ್ಚಿ ಧಾರಾಪೂರ್ವಕಂ ಸರ್ವನಮಸ್ಯಂ ಸ್ವರ್ವಬಾಧಾಪರಿ-
ಹಾರ ತ್ರಿಭೋಗಾಭ್ಯಂತರಸಿದ್ಧಿಯಾಗಿ
- 26 ಪದಪದ್ಮಕೆ ದತ್ತಿಯಾಗಿ ಶ್ರೀಬಲ್ಲವರಸರ ಕೈಯೊಳ್ ಪಡೆದು ಬಿಟ್ಟರ್ || ಆ ಭೂಮಿಯೊಳಗೆ ದಣ್ಣನಾಯಕ
ತಿಕಣ್ಣನ ದೇಗು-
- 27 ಲಕ್ಕೆ ಮತ್ತರಿಪ್ಪತ್ತು || ಅನಾ ಭೂಮಿಗೆ ಸೀಮೆ ಪಡುವ ಲಂ ಮೇರೆ ಬಡಗ ಬನ್ನಿ-
ಕಲ್ಲ ಪೊಲಂ ಮೇರೆ ಮೂಡೆಸವಣ್ಣೊಲಂ . . .
- 28 ತೆಂಕ ಸೋಮಿಯ್ಯನ . ಬಳ ಮೇರೆ || ಸಮುಗತಪಂ [ಚಸುಹಾಶಬ್ದಮ]ಹಾಸಾಮನ್ತಾಧಿಪತಿ
ಮಹಾಪ್ರಚಣ್ಣದಣ್ಣನಾಯಕಂ ಪ್ರ .
- 29 . ರನ್ನಸನ್ನಾಹಂ ಶಿವಪಾದಶೇಖರಂ ನಿತಿರತ್ತಾಕರಂ ನುಡಿಂತೆಗಣ್ಣಂ ಪತಿಹಿತಗರುಡ ನಾಮಾದಿ-
ಸಮಸ್ತಪ್ರಸಸ್ತಿ ಸಹಿತ ಶ್ರೀಮದ್ಧಣ್ಣನಾ-
- 30 ಯಕ ಸೋಮಿಯ್ಯಂ ಮೋರಿಂಗೆಣಿಯೂರೊಡೆಯರ್ಪನ್ನ . . . ತೆಂಕಸಾಸಿಬ್ಬರ ಸನ್ನಿಧಾನದಲಿ
ಊ . . . ಮಾಕಿಯ್ಯಂ-
- 31 [ಗಂ] ಮಲ್ಲಿಪಯ್ಯಂಗಂ ಪೊನ್ನ ಕೊಟ್ಟು ಕಳಗೆಯ ಕೆಣಿಯುಂ ಕೆಣಿಯೆಳೆಗಳಣಮೂಱು ಮತ್ತ ಕೈಯ್ಯಂ-
ಮಂ ಸಹಿರಣ್ಯಂಗೊಟ್ಟು .
- 32 ರಾಪೂರ್ವಕಂ ಮೂಱುಗೊಣ್ಣ ಕೆಣಿಯೊಳಗೆ ಬಾವಿಯನಗಳಿಸಿ ಸೋಮತಿರ್ಥಮೆನ್ನು ಪೆಸರನಿಟ್ಟು ಪೂ-
ದೊಲಂಟಂ ಸನ್ನನವನ-
- 33 ಮುಮನಿಟ್ಟು ಕೆಣಿ ಬಾವಿ ತೊಲಂ [ಟ]ಕೆಣಿ . . . ಮೆ ಸೋಮೇಶ್ವರಪಣ್ಣಿ ತರ ಕಾಲಂ ಕಚ್ಚಿ
ನೊಳೆಂಬೇಶ್ವರದೇವರಿಗೆ ಕೊಟ್ಟರ್ ||

- 34 ಊರೊಡೆಯ ನಾರಣಮಯ್ಯನ ಮಗ ನಾಗವರ್ಮಯ್ಯನುಮಾತನ ತಮ್ಮ ವಿಷ್ಣಯ್ಯನು ತಮ್ಮ ಬೇವಿನ-
ಕೆಳೆಯ
- 35 ಕೆ . . ಸುರಣ್ಯಂಗೊಣ್ಣು ನೊಳಂಬೇಶ್ವರದೇವರಿಗೆ ಕೊಟ್ಟ ಮತ್ತಿ . . .
ನಿತುಂ ಕೋಗಳೆಯ ಗಡಿಂಬದಲು ಮತ್ತೆ
- 36 . ಮೊಟ್ಟುಗೇಣ ಕೋಲೊಳೆದು ಕೊಟ್ಟಿ || ಇನ್ನೀ ಧರ್ಮಮಂ ರಕ್ಷಿಸಿದಾತಂಗ ವಾರಣಾಸಿಯೊಳೆ
ಸಾಸಿರ ಕವಿಯೆಂ ಬ್ರಾಹ್ಮ-
- 37 ಣರಿಗಂ ತಪೋಧನರಿಗಂ ಕೊಟ್ಟ ಪುಣ್ಯಮಕ್ಕು || ಇನ್ನೀ ಧರ್ಮಮನಳದಾತಂಗ [ನಳಯ]ಲೊಡಂಬ-
ಟ್ಟಂಗಂ ವಾರಣಾಸಿಯೊಳೆಂ ಕುರು-
- 38 ಕ್ಷೇತ್ರದೊಳೆಂ ಪ್ರಯಾಗೆಯೊಳೆಂ ಸಾಸಿರ ಕವಿಯೆಯೆಂ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರುಮಂ ತಪೋಧನರುಮನಳದಪಾಪ-
ಮಕ್ಕು
- 39 ಬಹುಭಿವೆಸುಧಾ ದತ್ತಾ ರಾಜಭಿಸ್ತಗರಾದಿಭಿಃ | ಯಸ್ಯ ಯಸ್ಯ ಯದಾ ಭೂಮಿ[*] ತಸ್ಯ ತಸ್ಯ ತದಾ
ಫಲಂ ||
- 40 ಸ್ವದತ್ತಾಂ ಪರದತ್ತಾಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತ ವಸುನ್ಧರಾಂ | ಪ್ಲಷ್ಟಿವ್ಯರ್ಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಣಾಯಾಂ ಜಾ-
ಯತೇ ಕ್ರಮಿಃ || ಸಾಮಾನ್ಯೋ-
- 41 ಯಂ ಧರ್ಮಸೇತುನ್ನೃಪಾಣಾಂ ಕಾಲೇ ಕಾಲೇ ಪಾಳನೀಯೋ ಭವದ್ಭಿಃ | ಸರ್ಬಾನೇತಾನ್ಭಾಗಿನಃ
ಪಾತ್ಕಿಫೇನ್ದ್ರಾನ್ ಭೂಯೋ ಭೂಯೋ
- 42 ಯಾಚತೇ ರಾಮಭದ್ರಃ [*] ಭೂಮಿರತ್ನಾ ಶ್ವನಾಗಾನಾಂ ಗೋಷ್ಠಿರಣ್ಯಾದಿವಾಸಸಾಂ | ಭವೇತ್ಪ್ರವೃಷ್ಟ-
ಪ್ರದತ್ತಾನಾಂ ದಾನಾಚ್ಛೇ-
- 43 ತಗುಣಂ ಫಲಂ || ಯತ್ಪ್ರದಾನಾದ್ವಿಸ್ವೇತ್ಸರ್ವೇ ಯಾವತ್ಕಾಲಸ್ಯ ಸಂಖೆಯಾ | ತಸ್ಮಾಚ್ಛತಗುಣಂ
ಕಾಳಂ ತದ್ಧೇ(F)ತ್ತಾ ನರಕೇ ವ-
- 44 ಸೇತೆ || ಊರೊಡೆಯ ನಾರಣಮಯ್ಯನ ಮಗಂ ವಿಷ್ಣಯ್ಯ ಬರೆದಂ ರುವಾರಿ ಮೊಚ್ಚೋಜನ ಮ
ಗಂ ಕಲಿಯೋಜಂ ಬೆಸಗೆಯ್ದೆ [*]

No. 105.

(A.R. No. 711 of 1919.)

ON A BOULDER CALLED BACHE-GUNDU NEAR THE ANJANEYA TEMPLE AT
KANCHAGARA-BELAGALLU, ALUR TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated **Saka 969, Sarvajit, Vaisākha, amāvāsye, Sukravāra, Sūrya-grahaṇa**. The date is not quite regular. If the month is taken as Pūrṇimānta the date corresponds to **A.D. 1047 March 29, Sunday** (not Friday as stated) when there was a solar eclipse. The record refers itself to the reign of the Chālukya king **Trailōkyamalladēva** and records that the *Mahāmaṇḍalēśvara Gaṇḍarādityarasa*, who was ruling over **Sindavāḍi thousand, Beṇṇevūr twelve and Narugunda**, made a gift of 6 *mattars* of land for the service of the god Vishṇudēva in **Kanchagāra-Belgali**.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ [*]ಸಮಸ್ತ ಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪ್ರಧ್ವೀವಲ್ಲ ಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ
- 2 ಪರಮೇಶ್ವರಂ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಟಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭಿ-
- 3 ರಣಂ ಶ್ರೀಶ್ರೀಶ್ರೀಕೃಷ್ಣಮಲ್ಲದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಾಭಿವಿಧಿಪ್ರವರ್ಧಮಾ .
- 4 ನಮಾಚಂದ್ರಾರ್ಕತಾರಂಬರಂ ಸಲುತ್ತಮಿರೆ ಸಮಧಿಗತಪಜ್ಜ ಮಹಾಸಬ್ಬ
- 5 ಮಹಾಪುಣ್ಯಾಳೇಶ್ವರಂ ಮೊಹಿಷ್ಮತಿಪುರವರೇಶ್ವರಂ ಮಧ್ಯದೇಶಾಧಿಪ-
- 6 ತಿ ಬಿರುದರಗಣ್ಡ ನಾಳಪುನ್ನುಟಿವನಿವಿತ್ತಿಗಣ್ಡಂ ಮಣ್ಡಲಗಾವನೇಕ-
- 7 ವಾಕ್ಯಂ ನಾಮಾದಿಸಮಸ್ತ ಪ್ರಸಸ್ತಿ ಸುಹಿತಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಪುಣ್ಯಾಳೇಶ್ವರಂ
- 8 ಗಣ್ಡರಾದಿತ್ಯರಸೆ ಸಿನ್ನವಾಡಿ ಸಾಸಿರಮುಂ ಬೆಣ್ಣೆವೂರ್ ಪನ್ನೆರಡುಮಂ ತಮ ಭತ್ತಗ್ರಾಮಿ ನಟುಗುನ್ದ -
ಮು-
- 9 ಮಂ ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗಯ್ಯುತಿರೆ ಸುಖವರ್ಷ ೯೬೯ ನೆಯ ಸರ್ವಜಿತ್ಸಂವತ್ಸರದ ವೈ-
ಸಾಖನಮಾ-

- 10 ವಾಸ್ಯೈ ಸುಕ್ರವಾರ ಸೂರ್ಯ್ಯಗ್ರಹಣದಂದು ಕಂಚಗಾಱಬೆಟ್ಟಲಿಯ ನಾಗಣ್ಣೋಜರ ವಿಷ್ಣು ದೇವ-
ಗೃಹ
- 11 ಬಿಟ್ಟು ಪಿರಿಯಕೋಲ ಕರಿಯನುತ್ತ ೬ ಸಾಮಾನೋಲ್ಲಯಂ ಧರ್ಮಸ್ತೇತು-
- 12 ನಿರ್ಫ*]ಪಾಣಾಂ ಕಾಲೇ ಕಾಲೇ ಗಾ-
- 13 ಲನೀಯೋ ಭವೆದ್ಭಿಃ ಸರ್ವಾನೇತಾನ್
- 14 ಭಾಗಿನಃ ಪಾತ್ನಿವೇಂದ್ರಾನಾಂ-
- 15 ಯೋ ಭೂಯೋ ಯಾಚತೇ ರಾಮ-
- 16 ಭದ್ರೇ[*] ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತ ಭಾವ್ಯ
- 17 ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುಂಧರಾ[*] ಷಷ್ಠಿ-
- 18 ವ್ಯೇರಿಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿ-
- 19 ಷ್ವಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಮಿಃ [*]

No. 106.

(A.R. No. 41 of 1904.)

ON A VIRGAL SET UP NEAR THE CHAVADI AT KOGALI, HADAGALLI TALUK,
SAME DISTRICT.

This is damaged and dated **Saka 969, Sarvajit, śu. 5, Ādityavāra.**
It refers itself to the reign of the Chālukya king **Trailōkyamalladēva**, whose feudatory
Trailōkyamalla-Nanninolaṃba-Pallava-Permānaḍi is mentioned. **Udayāditya Echa-**
Nāyaka, under the orders of (Ghaṭṭidēva), is said to have gone on horse-back and
catching hold of thieves who had stolen the cows of Kōgaḷi slew them and died after
getting the cows back.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ [*] ಸಮಸ್ತ ಭುವನಾ
- 2 ದ್ವಿವಲ್ಲ ಭಂ ಮಹಾರಾಜಾ
- 3 ಪರಮೇಸ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾ
- 4 ಯಕುಳತಿಳಕ ಚಾ
- 5 ಶ್ರೀಮತ್ತೈಳೋಖ್ಯಾ
- 6 ಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವೃದ್ಧಿಪ್ಪ
- 7 ಜಯರಾಜ್ಯಮಾಚನಾ
- 8 ಮಿರೆ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಘಿ
- 9 ಸದ್ಧಿ | ಪಲ್ಲವಾನ್ವಯ ಶ್ರೀವೈದ್ವಿವಲ್ಲ ಭಿ ಪಲ್ಲವಕುಳತಿಳಕನೇಕವಾಕ್ಯ ಕಾಂಚೀ
- 10 ಮತ್ತೈಳೋಖ್ಯಮಲ್ಲ ನನ್ನಿ ನೊಳಂಬಪಲ್ಲ ವಪೆಮ್ಮಾನಡಿ
- 11 . ಸಂತೋಷ ಕಲಿಗಳೆಗಣ್ಡ ಗಡಿಯಂಕಭೀಮ
- 12 ಣ್ಡನರವೊಡೆಗಣ್ಡ ಪಿಸುಣಮೂಗರಿವ ಪುಸಿಯಿಲ್ಲ
- 13 ವರೋಳ್ಕಂಡ ಮಣಿವುಗೆಕಾವ ಚಲದಂಕರಾಮ ನನ್ನಿ
- 14 ನಾಮಾದಿಸಮಸ್ತ ಪ್ರಸಸ್ತಿ ಸಹಿತ ಶ್ರೀಮತ್ ಲಿಂಕ
- 15 ಸಕವರ್ಷ ೯೬೯ ಯ ಸರ್ವಜಿತು ಸಂವತ್ಸರದ ಶ್ರಾ
- 16 ಶುದ್ಧ ಪಜ್ಜಾ ಮಿಯು ಆದಿತ್ಯವಾರದಂದು ಶ್ರೀಮತ್ ನೊಳಂಬ ಘಟ್ಟಿದೇ
- 17 ಟಿಲ್ಲಿಟ್ಟವರ ಬಸದಿಂದುದೆಯಾದಿತ್ಯನೇಚನಾಯಕಂ ಕಡುಕುದುರೆ
- 18 . . . ಲುಬಂದ ಕೋಗಟಿಯ ತುಱುವಂ ಕಣ್ಡ
- 19 ಮದವಿಯ ಗೆಯ್ಯವೋಗಿ
- 20 . . ಕೋಣ್ಡುಪೋಪ ಕಳ್ಳೆರಂ ಪಲರಂ ಕೊನ್ನೆ ತುಱುವ ಮೆಗುಣಿ ಸುರಲೋಕಪ್ರಾಪ್ತ

- 21 ಅದಂ ಕೇಱ್ಱು ಶ್ರೀಮತ್ತೈಳೋಕ್ಕೈಮಲ್ಲನನ್ನಿನೊಳಂಬಾಢಿರಾಜ ಸೆ . ಆ
 22 ಚರಿಸ್ತೆಯೆ . . . ದೇಚೆಂಗೆ ನೊಳಂಬವಾಡಿಯೆ
 23 ಸಿರಬಣ್ಣರ ತಲೆಯು ಕಯ್ಯು ವೆಂ ತನ್ನಿಮೆನ್ನು
 24 ಟ್ಪನಾಯಕರಂ ಪೇಳೆಲು ನೊಳಂಬವಾಡಿ ಮೂವತ್ತಿ
 25 ಯನಿಚೆದುಪ . ಸಾಸಿರ ತಲೆ¹

No. 107.

(A.R. No. 298 of 1918.)

ON A SLAB SET UP NEAR THE SANKARALINGESVARASVAMI TEMPLE AT SIRASTAHALLI,
 HARAPANAHALLI TALUK SAME DISTRICT.

This is dated **Saka 970, Sarvadhāri, Māgha, śu. 5, Ādityavāra, Uttarāyaṇa-saṅk-rānti, Vyatipāta.** In Sarvadhāri, Māgha śu. 5 fell on A.D. 1050 January 11 Wednesday, not Sunday, Uttarāyaṇa 19. The epigraph refers itself to the reign of the Chālukya king **Trailōkyamalladēva** and records that, when his feudatory **Narasīngadēva** of the **Pallava** family was ruling over **Kōgali five-hundred, Kadambalige thousand, Ballakunde three-hundred** and **Sindavādi thousand, Būtabbarasiyara Kōkarasa** and the *Mahājanas* of the village, with **Puṭṭiyaṇṇa** as their head, made a gift of many plots of land with some rows of arecanut trees, a flower garden and an oil-mill to **Vidyānidhi-Paṇḍita**, disciple of **Tējōnidhi-Paṇḍita** for the service of the god **Saṅkaradēva** of the *mūlasthāna* of **Sirave[de]**.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ [||*] ಸಕನಿಪಕಾಳಾತಿಲತ ಸಂವತ್ಸರಸತಂಗ ೯೭೦ ನೆಯ ಸರ್ವಧಾರಿಸಂವತ್ಸರದ
 2 ಮಾಘ ಸುದ್ಧಿ ೫ ಆದಿತ್ಯವಾರಮುತ್ತ ರಾಯಣಸಂಕ್ರಾಂತಿ ದ್ವಿತೀಪಾತದ(೦)ನು ಸಿರವೆ[ಡೆ]-
 3 ಯ ಮೂಲಸ್ಥಾನದ ಸಂಖರದೇವಗ್ಗೆ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತ ಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪ್ರಧೀವಲ್ಲ ಭ
 4 ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮ ಭಟ್ಟಾರಕ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳತಿಳಕ ಚಾಳು-
 5 ಕ್ಯಾಭಿರಣಂ ಶ್ರೀಮತ್ತೈಳೋಕ್ಕೈಮಲ್ಲ ದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತ ರೇತ್ತ ರಾಭಿವಿ-
 6 ದ್ಧಿಪ್ರವರ್ಧ್ಯ ಮಾನಮಾಚಂದ್ರಾಕ್ಷತಾರಂಬರಂ ಸಲುತ್ತು ಮಿರೆ ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ ಶ್ರೀ-
 7 ಮತ್ಪಲ್ಲ[ವ*]ಕುಳಾನ್ವಯ ನಾರಸಿಂಘದೇವಂ ಕೋಗಲ ಅಯ್ಯೂಷಂ ಕದಂಬಗೆ ಸಾಯಿರವುಂ
 [ಬಲ್ಲೆ]-
 8 ಕುಂದೆ ಮೂನೂರುಂ ಸಿಂದವಾಡಿ ಸಾಯಿರಮುಮಂ ದುಷ್ಯನಿಗ್ರಹವಿಷ್ಣುಪ್ರತಿಪಾಲನ-
 9 ದಿಂದಾಳುತ್ತಿರೆ ಶ್ರೀಮತ್ಯನ್ನಯ ಬೂತಬ್ಬರಸಿಯರ ಕೋಕರಸನು ವೊರೊಡೆಯ
 10 ಪುಟ್ಟಿಯಣ್ಣುಪ್ರಮುಖಮಹಾಜನ ನೂಟಯಿರ್ಪದಿಂಬರುಮುಪವತ್ತೊ-
 11 ಕ್ಯುಂ ತೇಜೋನಿಧಿಪಣ್ಣಿತರ ಸಿಸ್ವೈರಪ್ಪ ವಿದ್ಯಾನಿಧಿಪಣ್ಣಿತರ ಕಾಲಂ ಕಚ್ಚಿ ಧಾರಾ-
 12 ವೊರ್ವಕ ಕೊಟ್ಟ ಕೆಯ್ಯಿ ಕೊಸಗನ ಕಲ್ಲಿಂ ಪಡುವಣಪಳ್ಳದ ನಿರವ್ಯಯಿಯಿಂ ಮಾವಿ-
 13 ನ ಕೊಣ್ಣದಿಂದೊಳಗೆ ಕೋಗಲಯ ಗಳೆಯ ಮತ್ತಪ್ಪನ್ನರಡು || ಮಾಣಕಸೆಟ್ಟಿಯ ಕಟ್ಟ-
 14 ದ ಕೆಳಗೆ ಗಟ್ಟಿ ಮತ್ತರೊಂದು ಕಡೆ . ಬಯ್ಯಗೆಯ ಕೆಳಗೆ ಅಱುನೂಟು ಬಳ್ಳಿಯ ತೊಂಟ
 15 ಪನ್ನೆರಡು ಮನೆಯ ನೆಲಸಣವೆತ್ತುಗಾಣ ೧ ಕೈಗಾಣ ೧ ಊರೊಡೆಯನಳಯ ದೆನ್ನೆಯ-
 16 ಣ್ಣು ತನ್ನ ಅಡಕೆಯ ತೊಂಟದೊಳು ನಡುವಣ ಲಿಂಗಂ ಬರೆಸಿ ಬಿಟ್ಟ ಸಾಲೊಂದು ಗವುಣ್ಣರ
 17 ಘಟ್ಟಿದೇವಗ್ಗೆ ಕೊಟ್ಟಡಕೆಯ ಮರ ಮೂಟು ಕೊಟ್ಟಾರದೆ ಕರಣಂ ದೇವಗ್ಗೆ ವೊಜಿಸುವ ಪ-
 18 ಣ ೫ ಧೂಳಿಯಡಕೆ ಕೊಯ್ಲಾಳಗಳೆದರಿಸಿನದ ಪಾಗಂ ದೇವಗೊಳಗಂ ಧರ್ಮಗೊಳಗಂ ವೊನ್ನು ವೊ-
 19 ಳೆಲಗುಡಿ ಭಾಯಿಪಯ್ಯೆ ಲಗುಡಿಗರ ಧರ್ಮಮಾಗಿ ತಮ್ಮ ತೆಚೆಯಂ ಬಿಟ್ಟ ನರಸಿಂಘಯ್ಯ-
 20 ನ ಮಗ ಸೋಮನಾಥಯ್ಯನು ಮಾಕಣ್ಣನು ಘಳವೆಳಗೆಗೊಟ್ಟಡಕೆಯ ಮರನರಡು ಮಾಳ-
 21 ಯ್ಯನೆಪಹಯ್ಯೆ ಬಿಟ್ಟ ಮರನರಡು | ಇನ್ನಿದ ಸರ್ವಭಾಧಾಪರಿಹಾರಮಾಗೆ ರಕ್ಷಿಸಿದವರ್ವಾ-
 22 ಣಾರಾಸಿ ಕುರುಕ್ಷೇತ್ರಂ ಗಂಗೆ ಗಂಗಸಾಗರ ಪ್ರಯಾಗೆ ಅಗ್ಗೈತಿರ್ಕ್ಕದಲು ಸಾಯಿರ ಕವಿಲೆ-

¹ Some more lines are damaged

- 23 ಯ ಕೋಡುಂ ಕುಳಗುಮಂ ಪಂಚರತ್ನಂಗಳಂ ಕಟ್ಟಿಸಿ ಚತುರ್ವೇದಪಾರಂಗಳಂ ಸಾಸಿವ್ಯರ್ಬಾ-
[ಹೃ*]ಣ-
- 24 ಗ್ನುಭಯಮುಖಿಗೊಟ್ಟು ಫಲವಿದನಳದೆ ಸಾಯಿರ ಕವಿಲೆಯು ಸಾಯಿರ ಬ್ರಾಹ್ಮಣ-
- 25 ರುಮೆ ಸಾಸಿವ್ಯರ್ತ್ನಪೋಧ[ನ*]ರುಮನಳದೆ ಪಾತಕ || ಗಳೆಯುಂ ಪುಗಿಸುವುದೆಂಬಂ ಗಳಗಳನಿಳ-
- 26 ಗುಂ ಬಳಕ್ಕೆ ಲಂಚಂ ಬೇರ್ಪು ಘಳಲೆನೆ ತಾಯ್ಗಂ ತಂಗಿಗವಳಿದವಂ ಲೆಕ್ಕವಿಡುವೆನಂ ಮಾ-
- 27 ದಿಗಂ || ಸಾಮಾನ್ಯೋಯಂ ಧರ್ಮೋಸೇತುನಿ[ಫ*]ಪಾಣಾಂ ಕಾಳೇ ಕಾಳೇ ಪಾಳನೀಯೇ
ಭವದ್ಭಿಃ |
- 28 ಸರ್ವಾ(ನಿ)ನೇತಾಂ ಭಾಗಿನಃ ಪಾರ್ಥಿವೇಂದ್ರಾಂ ಭೋಯೋ ಭೋಯೋ ಯ್ಯಾಚತೇ ರಾಮಚ[ಂ*]-
ದ್ರ[ಃ*] ||
- 29 ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ(ಂ)ಜ್ವಾ ಯೋ ಹರತಿ ವಸು(ಂ)ನ್ಧರಾ[ಂ*]|| ಷಷ್ಠಿವ್ಯರ್ಷಸಹಸ್ರಾಣಾಂ ಮಿಷ್ಠಾ-
ಯಾಂ ಜಾಯತೇ
- 30 ಕ್ರಿಮಿ[ಃ*] ||

No. 108.

(A.R. No. 80 of 1904.)

ON A SLAB SET UP ON THE NORTH SIDE OF THE KALLESVARA TEMPLE
AT BAGALI, HARAPANAHALLI TALUK. SAME DISTRICT.

This is very much damaged and dated **Saka 971** **Sōma-grahaṇa**.
In **Saka 971** (current), Sarvadhārin, two lunar eclipses occurred, one in the
month of Bhādrapada (=A.D. 1048 August 26, Friday), and the other in Phālguna
(=A.D. 1049 February 20, Monday). There was no lunar eclipse in **Saka 971**
expired. The record refers itself to the reign of the Chālukya king **Trailōkyamalla-**
dēva. A *Mahāsāmantādhipati* (name lost), who was ruling over **Paliyaṇḍa four-**
thousand, is stated to have made a gift of 12 *mattars* of land.

- 1 . . . ಘರ್ಮೋಸೇತುನಿ . . . ರಣಚಯಮತಿಕ್ರಮ್ಯ ತಾರಾಪಠಾನ್ತಭ್ರಾನ್ತಸ್ತಂಭಾನ್ತಸ್ತಿಮಿ . . .
.
- 2 ಭವಾಜ್ಞಾ ಭೋತ್ಯೈ ಲೋಕೋ ಪರಂ(ಂ)ವ್ಯೋವನಭರಮತಿಕ್ಷೋಭಿತಾಂಭೋಧಿಶೋಯ . . .
.
- 3 . . . ಭೋ ತಾಣ್ಡವೇ ಬಾಹುದಂಡ [ಃ*]|| ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀ
.
- 4 ರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ ಶತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾ
- 5 ರಾಜ್ಯಮುತ್ರೋತ್ತರಾಭಿವೃದ್ಧಿಪ್ರವರ್ಧಮಾನಮಾಚನಾನ್ದ)ಕ್ರ್ಮ
- 6 ಪಜ್ಜ ಮಹಾಶಬ್ದ ಮಹಾಸಾಮನ್ತಾಧಿಪತಿ ಮಹಾ
- 7 ಕಬಿರುದಮುಖದರ್ಪಣನರಸಂಕರುದ; ನಾರಾ
- 8 ಸಾಸವಾರಿ ಬಿರುದದೀಕ್ಷಾಗುರು ಸುಭಟರಂಜಕ ತ್ರೈ-
- 9 ಘೋಕ್ಯಮಲ್ಲದೇವಪಾದಪಂಕಜಭ್ರಮರಂ ಶ್ರೀ
- 10 ಕತನದಿಂ ಪಟಿಯಣ್ಡ ನಾಲಪ್ಪಾಸಿರ
- 11 ತಿಪಾಳನೆಗೆಯ್ದು ಸುಖಸಂಕಥಾವಿ
- 12 ಕೋಣ್ಡು ಮೂಟನದಣ್ಡನೆ
- 13 ನೋಳ್ ಸಕವರ್ಷ ೯೭೧ ನೆ
- 14 ಸೋಮಗ್ರಹಣದೋಳ
- 15 ವ್ಯರ್ಷಂ ಮಾಡಿ ಸರ್ವನಮಸ್ಯವಾಗಿ
- 16 ಕೋಲಲಕ್ಕರಿಯ ಕೆಯಿ ಮತ್ತರ್ ೧೦
- 17 ದಾತಂ ವಾರಣಾಸಿ ಕುರುಕ್ಷೇತ್ರಮೆಂಬೀ ಪುಣ್ಣ್ಯ ಬ್ರಾ-

- 18 ಹೃಣಗ್ಗುಭಯಮುಖಿಗೊಟ್ಟ ಫಲಮನೆಯ್ವ ವನಿದನ ಬ ವೃಣ್ಯ-
 19 ತೀರ್ಥಂಗಳೊಳ್ಳಾಸಿರ ಕವಿಲೆಯಂ ಸಾಸಿರ್ವಬರ್ಪ ಇ ಮಹಾ-
 ಪಾತ-
 20 ಕನಕ್ಕುಂ || ಸಾಮಾನ್ಯೋಯಂ ಧರ್ಮಸೇತುರ್ನೃಪಾಣಾಂ ಯೋ ಭವ-
 ದ್ಭಿಃ | ಸರ್ವಾನೇತಾ-
 21 ನ್ಯಾಗಿನಿಪಾತಿರ್ಥಿವೇನ್ದಾ) [ನ*] ಭೂಯೋ ಭೂಯೋ ಯಾಚತೇ ರಾಮಭದ್ರೇ [ಃ*] ಸ್ಯದತ್ತಂ ಪರ-
 ದತ್ತಂ ವಾ-
 22 ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುನ್ಧರಾಂ | ಷಷ್ಠ್ಯರ್ವರ್ಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ವಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ [ಃ*] || ಸ್ವಂ
 ದಾತುಂ
 23 ಸುಮಹಚ್ಚಕ್ಯಂ ದುಃಖಮನ್ಯತ್ರ ಪಾಳನಂ | ದಾನಾದ್ವಾ ಪಾಳನಾದ್ವೇತಿ ದಾನಾಶ್ರೇಯೋನುಪಾಳ-
 ನಂ ||

No. 109.

(A.R. No. 523 of 1914.)

ON A SLAB SET UP IN THE KALLESVARA TEMPLE AT TALAKALLU,
 HADAGALLI TALUK, SAME DISTRICT.

This is a little damaged and dated Śaka 974, Nandana (= A.D. 1052-53). It refers itself to the reign of the Chālukya king Trailōkyamalladēva and mentions his feudatory Trailōkyamalla-Noḷamba-Pallava-Permānaḍi as ruling over Kōgaḷi five-hundred, Ballakunde three-hundred and Kadambalige thousand. It records that, when the latter's Mahāsāmanta Bammadēva was ruling Toṇakali, Niṭṭūru and Basikōḍu, he and Chāvunḍayya of Toṇakali made a gift of 11 mattars of land for the maintenance of the tank called Guṇḍiyakeṇṇa repaired by them.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ [ಃ*] ಸಮಸ ಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪ್ರಿ-
- 2 ಣ್ಣವಲ್ಲ ಭ ಮಹಾರಾಣಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ
- 3 ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳತಿ-
- 4 ಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಭರಣ ಶ್ರೀಮತ್ತೈಳೋಕ್ಯಮಲ್ಲದೇ-
- 5 ವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೇತ್ತ ರಾಭಿವ್ರಿದ್ಧಿ ಪ್ರವೇಷ ಮಾನ-
- 6 ಮಾಚಂದ್ರಾರ್ಕತಾರಂ ಸಲುತ್ತಮಿರೆ ತತ್ಪಾದಪತ್ಮೋಪಜೀವಿ ಸ್ವಸ್ತಿ
- 7 ಸಮಧಗತಪಚಮಹಾಶಬ್ಧ ಪಲ್ಲವಾನ್ವಯಂ ಶ್ರೀಪ್ರಿಷ್ಟೀ-
- 8 ವಲ್ಲ ಭ ಪಲ್ಲವಕುಲತಿಳಕನೇಕವಾಕ್ಯಂ ಕಾಂಚೀಪುರವರೇಶ್ವರಂ
- 9 ಶ್ರೀಮತ್ತೈಳೋಕ್ಯಮಲ್ಲನೊಳಂಪಲ್ಲ ವಪರ್ಮಾನಡಿದೇವಕೋರ್ಪ-
- 10 ಗಣಿ ಅಯ್ಯೂಷಂ ಬಲ್ಲಕುಂದೆ ಮೂನೂಷಂ ಕದಂಬತಿಗೆ ಸಾಯಿರ-
- 11 ಮುಮಂ ಬೀಳವ್ರಿತ್ತಿಯಿನಾಱುತ್ತುಮಿರೆ ತತ್ಪಾದಪತ್ಮೋಪಜೀವಿ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮ-
- 12 ಧಿಗತಪಂಚಮಹಾಶಬ್ಧ ಮಹಾಸಾಮಂತ ಜಯವಧೂಕಾಂತಂ ಭೋಗಾ-
- 13 ವತೀಪುರವರೇಶ್ವರಂ ವಿರಮಹೇಶ್ವರಂ ಫಣೀಂದ್ರಕುಳಭೂಷಣಂ ನಾಗ-
- 14 ಧ್ವಜ ವಿಜಯವಿಕ್ರಮ ಸಿಂದೆಕುಳಕಮಳಭಾಸ್ಕರಂ ಪ್ರತ್ಯಕ್ಷಪಾ-
- 15 ತ್ತೈ ವೈರಿಕಾಳಾನಳ ಪರಪಕ್ಷಮಲ್ಲ ಅಣ್ಣನಸಿಂಘಂ ಜಾತನಗಂಧವಾರ-
- 16 ಣಂ ಪಾತಾಳಚಕ್ರವರ್ತಿ ನಾಮಾದಿಸಮಸ್ತ ಪ್ರಸಸ್ತಿ ಸಹಿತ ಶ್ರೀ-
- 17 ಮನ್ಮಹಾಸಾಮಂತ ಬಮ್ಮದೇವರ[ಸಿ] ಸಕನಿಪ(ಸಕ)ಕ್ರಾಳಾಕ್ರೀತ-
- 18 ಸಂವತ್ಸರಸತಂಗ ೯೭೪ನೆಯ ನಂದನಸಂವತ್ಸರದ ಶ್ರಾವಣ-
- 19 (ಯ) ಕೋಗಳ ಅಯ್ಯೂಷ ಕಂ . ಪೊಗೆ ಪನ್ನೆರಡ [ರ*] ಬಳಯ-
- 20 ಗ್ರಹಾರಂ ತೋಣಂಕಲಿಯುಂ ಮ . ಲುರಯಿ ಪನ್ನೆರಡೆ
- 21 ಬಳಯ ನಿಟ್ಟೂರಮುಮಂ ಮೊಸ . ವದು ಪನ್ನೆರಡೆ ಬಳಿಯೆ ಬ.

- 22 ಸಿಕೇಡುಮಂ ಸವರ್ವಭ್ಯನ್ತರಸಿದ್ಧಿಯಾಳುತ್ತಮಿರೆ ತೋಣಕಲಿ-
 23 ಯೂರೂಡೆಯ ಚಾಮುಂಡಯ್ಯನುಮಿಟ್ಟು ಗುಣೈ-
 24 ಯಕೇತಿಯನೇಕಕಾಲವಗ . . . ದಾ ಕೇತಿಯಂ ಕಟ್ಟಿಸಿ
 25 ಅದಕ್ಕೆ ಪಡಿಸಲಿಸಲೂರ . . . ದದಿಶಾಭಾಗಂ ಬೇರೂ-
 26 ರ ಸೀಮೆಸಂಧಿಯಿಂ ಕೇರಟಿಯಕಲ್ಲ ಮೂಡಲು ಬಿಟ್ಟು ಮ-
 27 ತ್ತಪ್ಪನೊ[ಂ]ದು ಅಂ . . . ದೊಳ್ ಮತ್ತಂ . . . ಅದಂ ಪಡಿಸಲಿಸು-
 28 ತ್ತಮುಣ್ಣುಂ ಗೊರೆಕಾಟ ಕೇರಡ [||*] ಸ್ವದತ್ತ[ಂ] ಪರದತ್ತ[ಂ*] ವ್ಯಾ ಯೋ ಹ-
 29 ರೇತು ವಸುಂಧರೆ ಸಪ್ತಿಸ್ವರ್ಷಸಹಶ್ರಾಣಿ ಮಿಷ್ಠಾಯಾಂ
 30 ಜಾಯತೇ ಕ್ರಮಿಃ || ಸಾಮಾನ್ಯೋಯಂ ಧರ್ಮಸೇತುಣ್ಣಿ-
 31 ಪ್ರಾಣಾಂ ಕಾಳೇ ಕಾಳೇ ಪಾಳನೀಯೋದ್ವಿಃ ಸರ್ವಾನಾಥಾ ಭಾ-
 32 ಗಿನಃ ಪಾರ್ಥಿವೇಂದ್ರಾ ಭೂಯೋ ಭೂಯೋ ಯಾಚತೇ ರಾಮ-
 33 ಭದ್ರಃ || ❀

No. 110.

(A.R. No. 290 of 1918).

ON A SLAB SET UP NEAR THE KALLESVARA TEMPLE AT PUNABAGATTA,
 HARAPANAHALLI TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated **Saka 974, Nandana, Pushya, śu. 1, Bṛihaspativāra, Uttarāyaṇa-saṁkrānti** corresponding to **A.D. 1052 December 24 Thursday**. It refers itself to the reign of the Chālukya king **Trailōkyamalladēva** (Sōmēśvara I) and mentions his feudatory **Trailōkyamalla-Iṛivanoḷamba-Pallava-Permmānadi Nārasīnghadēva**. It records that **Noḷambamahādēvi**, the queen of Narasīnghadēva, made a gift of land for the service of god Mahādēva of **Hosagere**.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ [||*] ಸಮಸ್ತ ಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪ್ರಧ್ವೀವಲ್ಲ ಭೆ ಮಹಾರಾಜಾ-
 2 ಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳ-
 3 ತಿಳಕ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣ ಶ್ರೀಮತ್ತೈಶ್ವೋಕ್ಯಮಲ್ಲ ದೇವರ ವಿಜಯ-
 4 ರಾಜ್ಯಮುತ್ತುರೋತ್ತರಾಭಿವಿಧಿಪ್ರವರ್ಧಮಾನಮಾಚಂದ್ರಾಕ್ಷತಾರಂಬರಂ
 5 ಸಲುತ್ತಮಿರೆ ಸಮಧಿಗತಪಂಚಮಹಾಶಬ್ದ ಪಲ್ಲವಾನ್ವಯಂ
 6 ಶ್ರೀಪ್ರಧ್ವೀವಲ್ಲ ಭಂ ಪಲ್ಲವಕುಳತಿಳಕನೇಕವಾಕ್ಯಂ ಕಾಂಚೀಪುರ-
 7 ವರೇಸ್ವರಂ ಶ್ರೀಮತ್ತೈಶ್ವೋಕ್ಯಮಲ್ಲ ನಿಷಿವನೋಳಂಬಪಲ್ಲವಪ್ರಮಾಣಡಿ
 8 ನಾರಸಿಂಘದೇವಂ ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೈಯ್ಯತ್ತಮಿರೆ
 9 ಸ್ವಸ್ತಾನವರತಪರಮಕಲ್ಯಾಣಾದ್ಭಿದಯಸತಸಹಶ್ರಫಳ-
 10 ಭೋಗಭಾಗಿನಿ ಸ್ವಜನಪರಿಜನವ್ಯರ್ಥಿತ್ತಾತ್ಥಿಪ್ರಧಾನಕ-
 11 ಳ್ವಲತ ಶ್ರೀಮ(ಂ)ನ್ನಾರಸಿಂಘದೇವವಿಶಾಳವಕ್ಷಸ್ಥಳನಿವಾ-
 12 ಸಿನಿಯರಪ್ಪ ಶ್ರೀಮನ್ನೋಳಂಬಮಹಾದೇವಿಯರ್ ಸಕವ-
 13 ಷ್ಫ ೯೨೪ ನೆಯ ನನ್ನನೇವತ್ತರದೆ ಪುಷ್ಯ ಸುದ್ಧಂ ಬ್ರಹ್ಮ-
 14 ತಿವಾರ ಉತ್ತರಾಯಣಸಂಕ್ರಾಂತಿಯನ್ನು ಗೊಸಗೆತಿಯ ಮಹಾ-
 15 ದೇವರ್ಗ್ಗ ನಿವೇದ್ಯಕ್ಕಂ ಪೂಜಿಸುವವ(ರ)ರ್ಗ್ಗ ಗ್ರಾಸಕ್ಕಂ ಬಿಟ್ಟು ಗಟ್ಟಿ ಮತ್ತರೊನ್ನು
 16 ಬಿದ್ದಲೆ ಮತ್ತರು ಪನ್ನೆರಡು ಪೂವಿನತೋಟ ವೊನ್ನು ಗಾಣ ವೊನ್ನು ಇದಂ ಪ್ರ-
 17 ತಿಪಾಳಸಿದಂಗೆ ಅಸ್ವಮೇಧಂಗೆಯ್ದ ಫಳಂ ಇದೆನಳದಂಗೆ ಬಾಣ-
 18 ರಾಸಿಯಲು ಕವಿಲ[ಯ]ಮಂ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರುಮ(ಂ)ನಳದ ಪಂಚಮಹಾಪಾ[ಪ]
 19 ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತು ಪಸುನ್ಧರಿ | ಸ್ಪಷ್ಟಿವರ್ಷಸಹ-
 20 ಶ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಣುನಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಮಿ[ಃ*] || ಇದಂ ಮಾಡಿಸಿ ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸಿ-
 21 ದಂ ಪೆರ್ಗ್ಗಡೆ ಕಾಳಮಯ್ಯ [||*]
 22

No. 121.

(A.R. No. 522 of 1915.)

ON THE STONE BEAM SUPPORTING THE MANDAPA IN A FIELD AT CHINNATUMBALAM,
ADONI TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated **Saka 974, Nandana, Pushya, ba. 2, Bṛihaspativāra** corresponding probably to **A.D. 1052 December 10** (ba. 2 of Mārgasīra, Pushya being suppressed) and refers itself to the reign of the Chālukya king **Trailōkyamalladēva**. It records that, when his feudatory **Vira-Nolamba-Pallava-Permānadi alias Viran Olamba-Ghaṭṭi-dēva** was ruling over **Sindavādi thousand**, a gift of the village **Tumbala** was made to **Ma[hāvādībhaśa]kti-Paṇḍita**, disciple of **Vīramahēśvara-Paṇḍita**.

First Face.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ[||*] ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶಯಂ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲಭಂ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜಂ ಪರಮೇಶ್ವರಂ ಪರಮಭ-
ಟ್ಟಾರಕಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾ-
- 2 ಛುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮತ್ಪ್ರಳೋಕ್ಯಮಲ್ಲದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವೃದ್ಧಿಪ್ರವರ್ಧಮಾನ-
ಮಾಚಂದ್ರಾರ್ಕತಾರಂ ಕಲ್ಯಾಣದ ನೆಲೆವಿಡಿನೊಳು
- 3 ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗಯ್ಯುತ್ತಮಿರೆ ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿಗಳಪ್ಪ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಧಿಗತ-
ಪಂಚಮಹಾಶಬ್ದ ಪಲ್ಲವಾನ್ವಯ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲಭ ಪಲ್ಲವಕುಳತಿಳಕ-
- 4 [ನೇಕ]ವಾಕ್ಯ ಕಾಂಚೀಪುರವರೇಶ್ವರಂ ಶ್ರೀಮದ್ವೀರನೊಳಂಬಪಲ್ಲವಪೆಮ್ಮಾನಡಿಗಳಪ್ಪ ಶ್ರೀಮ-
ದ್ವೀರನೊಳಂಬ ಘಟ್ಟದೇವರ್ ಸಿನ್ನವಾಡಿ ಸಾಸಿರಮಂ ಸುಖಸಂ-

Second Face.

- 5 ಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗಯ್ಯುತ್ತಮಿರೆ

Third Face.

- 6 ಸಕವರ್ಷ ೯೭೪ ನೆಯ

Fourth Face.

- 7 ನನ್ನ ನಸಂವತ್ತರದೆ ಪುಷ್ಯ ಬ ೨ ಬೃಹಸ್ಪತಿವಾರಮುತ್ತರಾಯಣಸಂಕ್ರಾಂತಿಯನ್ನು [ವೀರಮಹೇ]ಶ್ವರ-
ಪಣ್ಣಿ ತರ ಶಿಷ್ಯರು
- 8 ಸ್ವಸ್ತಿ ಯಮನಿಯಮಸ್ವಾಧ್ಯಾಯಧ್ಯಾನಧಾರಣಜಪಸಮಾಧಿಸಂಪನ್ನರಪ್ಪ ಶ್ರೀಮನ್ಮೃ[ಹಾವಾದೀ-
ಭಶ]ಕ್ತಿಪಣ್ಣಿ ತಗ್ಗೇ
- 9 ಧಾರಾಪೂರ್ವಕಮಾಡಿ ತುಂಬಳಸ್ಥಾನಮಂ ಕೊಟ್ಟು ಭೋಗೇಶ್ವರದೇವರ ಭೋಗಕ್ಕೆ ಸಮಸ್ತ ತಲಜಸ್ವಾ
ಮೈನೊಳಗಾಗಿ ಆ . . .
- 10 ಬಿಟ್ಟುಕೊಟ್ಟದ್ದೇವರ ಪರಿಸೂತ್ರದೊಳಗೆ ಸೀಮಾದಣ್ಣದೊಳೆ . . ಟ್ಪತ್ತಲ್ಲ ದೇವರ್ಗೆ ಈ ಧ-
ರ್ಮಮನಾರೋರ್ವರ ರಳದರ್ಗೆ ವಾರಣಾಸಿಯೊಳೆ
- 11 ಪ್ರಯಾಗೆಯೊಳೆ ಕುರುಕ್ಷೇತ್ರದೊಳೆ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರುಮಂ ಕವಿಲಿಯುಮು ಕೊಂದ ದೋಷಮಕ್ಕು ||
- 12 ಸ್ವದತ್ತ ಪರದತ್ತ ವಾ
- 13 ಯೋ ಹ-
- 14 ರೇದ್ವಸು
- 15 ನ್ಧರಾಂ ಷಷ್ಟಿಂ ವರ್ಷಸಹ-
- 16 ಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ವಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕೃಮಿಃ ||

No. 122.

(A.R. No. 291 of 1918.)

ON A SLAB SET UP NEAR THE KALLESVARA TEMPLE AT NANDIKAMBA,
HAMLET OF PUNABAGATTA, HARAPANAHALLI TALUK, SAME DISTRICT.

This is a little damaged and dated **Saka 974, Māgha, amāvāsye, Ādityavāra, Uttarāyana-saṁkrānti** corresponding to **A.D. 1053 January 22 Friday, Kumbha-saṁkramaṇa**, in the Uttarāyana period. It refers itself to the reign of the Chālukya

king **Trailōkyamalladēva** and mentions his feudatory **Nāgātyarasa** of the **Kadamba** family as ruling over **Kadambalige thousand**. It records that **Nāgātyarasa** with **Pergade Mākimayya**, and others of the place, made a gift of some land for the service of the god **Kadambēsvaradēva** of **Hulibeyaghaṭṭa**, after washing the feet of the teacher **Sōmēsvara-Paṇḍita**. The stone-mason, **Mānikāchāri**, was granted 5 *koḷagas* of land and **Hiriya-Chāvunḍōja** and **Kiriya-Chāvunḍōja** 10 *koḷagas* of land.

- 1 ಶ್ರೀ ಸ್ವಸ್ತಿ [||*] ಸಮಸ್ತ ಭುವನಾಶ್ರಯಂ ಶ್ರೀಪ್ರಧೀನವಲ್ಲ ಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇ-
- 2 ಸ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮ-
- 3 ತ್ತ್ರೈಲೋಕ್ಯಮಲ್ಲ ದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತ ರೋತ್ತ ರಾಭಿವಿಧಿಪ್ರವರ್ಧಮಾನ-
- 4 ಮಾಚಂದ್ರಾಕೃತಾರಂಬರಂ ಸಲುತ್ತಮಿರ ಆಕಾಲದೊಳು ಸಮಸ್ತ ವನೀತಲವಿರಾ-
- 5 ಜಮಾನ ಅವನಿಪತಿಮಕುಟಘಟ್ಟಿತಚರಣಾರವಿನ್ದ -
- 6 ಯುಗ್ಮಳ ಬನವಾಸಿಪುರವರೇಶ್ವರ ಮಿಗ್ಗೇನ್ದ್ರಲಾಂಚನ ಪರಮೆಟ್ಟಿಪಟುಲೋ-
- 7 ಷಣ ಪರಿವೇಷ್ಟಿತ ಪಿತಲಲಾಟಲೋಚನ ಅಪ್ಪಾದೆ-
- 8 ಶಾಸ್ವಮೇಧಾದಿದೀಕ್ಷಿತ ರುದ್ರಪ್ರಸೂತ ನಾಥ ಮಯೂರವರ್ಮವೆಂಸೋದೈವಂ
- 9 ಕದಂಬರಾದಿತ್ಯರ್ ತಪ್ಪಿತಪ್ಪುವರ್ ಬಲದಂಬನಣ್ಣೆಗನಸಿಂಘ ನಾಮಾದಿ-
- 10 ಸಮಸ್ತಪ್ರಕಸ್ತಿ ಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮತಿ ಕೋಟಿಯ ನಾಗಾತ್ಯರಸರು ಕದಂಬಗೆ ಸಾಸಿರ-
- 11 ದ ಮನ್ನೆಯಮಂ ಸುಕಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂದಮಾಳುತ್ತಮಿಷ್ಟು ಸಕವರುಷ ೯೨೪ ನಂದನ-
- 12 ಸಂವತ್ಸರದ ಮಾಘದಮಾವಾಸೆ ಆದಿತ್ಯವಾರದುತ್ತರಾಯಣಸಂಕ್ರಾಂತಿ ದ್ವಿತೀಪಾತ-
- 13 ದಂದು ನಾಗಾತ್ಯರಸರು ಅವರ ಬೆಲೆಬಳದೆಯ ಪೆಗ್ಗಡೆ ಮಾಕಮಯ್ಯನ
- 14 . . ವಪೆಮ್ಮೆಯನು ಕರಣದಲಣ್ಣೆ ಲಾತನ ದೊಕ್ಕಲುಮಿಷ್ಟು ಸ್ವ
ಸ್ತಿಯ-
- 15 ಮನಿಯಮಸ್ವಾಧ್ಯಾಯಧ್ಯಾನಧಾರಣಮೌನಾನುಷ್ಠಾನಜಪಸಮಾಧಿಷಡಂಗೋಪ(ಉಪ)ಹಾರಾದಿಸಂ-
- 16 ಪನ್ನ ಸಕಲಸಾಸ್ತ್ರಪಾರಾವಾರಪಾರಗರು ಸರಸ್ವತಿಃ ತ್ರೇಯಗೋತ್ರಪವಿ-
- 17 ತ್ರರು ಗುರುಕುಳಸಮುದ್ಧರುಣರು ಶಿವಪದಪಂಕಜಭ್ರಮರ ನಾಮಾದಿಸಮಸ್ತಪ್ರಸ-
- 18 ಸ್ತಿ ಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮತ್ತೋಮೇಶ್ವರ ಪಂಡಿತರ ಕಾಲಂ ಕಚ್ಚಿ ಧಾರಾಪೂರ್ವಕಮಾಡಿ ಹುಳಬೆಯ-
- 19 ಘಟ್ಟದ ಕದಂಬೇಶ್ವರದೇವರ್ಗ್ಗ ಅಳಯಮನ್ನ ಯದೆಣಿ ಏನೊನ್ನಾದಡಂ ಸರ್ವನ-
- 20 ಮಸ್ಯಂ ಮಾಡಿ ಬಿಟ್ಟರು ಇದನಳದವರು ವಾರಣಾಶಿ ಗುರುಕ್ಷೇತ್ರ ಪ್ರಯಾಗೆಯಲು
- 21 ಸಾಶ್ರ ಳಂಗಮುಮಂ ಸಾಸಿರ್ವರ್ತಪೋಧನರುಮಂ ಸಾಶ್ರ ಗವಿಳೆಯುಮಂ ಸಾಶ್ರ ಬ್ರಾ-
- 22 ಹ್ಮಣರುಮನಣಿಡೆ ಮಹಾಪಾತಕಂ | ಮಿಕ್ಕಳದಂ ತನ್ನ ಹಿರಿಯಮಗನ ಕವೋ-
- 23 ಂದೆಳುಣ್ಣ ಆವನಾದಡೆ ವಕ್ರಬಂದವನ ನಷ್ಟಸಂತತಿ ಅಕ್ಕು [||*] ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ
- 24 ವಾ ಯೋ ಹರೇದ್ವಿಸುಂಧರಾ ಷಷ್ಟಿರ್ವರ್ಷಸಹಶ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಣಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಮಿ[||*]
- 25 ವಸುಧಾ ಬಹುಭಿರ್ಭುಕ್ತಾ ರಾಜಭಿಸ್ತಗರಾಭಿಃ | ಯಸ್ಯ ಯಸ್ಯ ಯಥಾ ಭೂಮಿ ತಸ್ಯ ತಸ್ಯ ತಥಾ
- 26 ಫಲಂ[||*] ಕಲುಕುಟಿಗ ಮಾಣಿಕಚಾರಿಗೆ ಐಗುಳಗೆ ಬೆದೆ ಗಟ್ಟಿಯು ಬೆಜೆಲೆ ಮತ್ತ-
- 27 ರು ಎರಡು ಹಿರಿಯಚಾವುಂಡೋಜರ್ಗ್ಗ ಕಿರಿಯಚಾವುಂಡೋಜರ್ಗ್ಗ ಹತ್ತುಕುಳಗೆ
- 28 ಗಟ್ಟಿಯು ನಾಲುಗುಮತ್ತರ್ಬೆಜೆಲೆಯುಮಂ ಬಿಟ್ಟುಕೊಟ್ಟರು [||*]

No. 113.

(A.R. No. 295 of 1918.)

ON A SLAB SET UP IN THE TANK-BED AT HIREMAGALAGERI, SAME
TALUK AND DISTRICT.

This is dated **Saka 975, Vijaya, Āshāḍha, śu. 3, Ādityavāra** corresponding to **A.D. 1054 June 26, Sunday**. It records that **Jagadēkamalla-Noḷamba-Brahmādirāja** who bore the title "lord of **Kāñchī**" made a gift of land for the service of the god **Svayambhudēva**, after washing the feet of **Chandrabhūṣaṇa-Paṇḍita** and that he exempted 4 *Dēvadāsīs* from house and mirror taxes.

- 1 @ ಸ್ವಸ್ತಿ [||*] ಸಮಧಿಗತ[ಪಂಚಮಹಾಶಬ್ದ] ಪಲ್ಲವಾನ್ವಯ ಕಾಂ-
- 2 ಚೀಪುರವರೇಶ್ವರಂ ಪೂರ್ವ-
- 3 ಸೋಚಿತಾಳಾಪ ಕ್ರ ಸಹ-
- 4 ಶ್ರದಂಡವೊದಲಾಗಿ ದುಷ್ಯನಿಗ್ರಹವಿಸಿಷ್ಯಪ್ರ ಧಾವಿ-
- 5 ನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತಮಿರೆ ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ ಸಮಸ್ತ ರೂಪಿತ-
- 6 ಮಹಾಮಾತೃಪದವಿವಿರಾಜಮಾನಮಾನೋನ್ನತಪ್ರಭುಮಂತ್ರೋತ್ಪ್ರಾಹಕಕ್ಕೆತ್ರ-
- 7 ಯಸಂಪನ್ನಂ ಪ್ರತಿಪ(ಂ)ನ್ನ ಸ(ಂ)ನ್ನಾಹಂ ಸಿವಪಾದಶೇಖರಂ ನಿತಿರತ್ನಾಕರಂ ಗಣ ನ
- 8 ನುಡಿದಂತೆ ಗ(ಂ)ಣ್ಯಂ ಸಾರ್ವ[ಲೋ]ಕಸಮುದ್ಧರಣಂ ಪತಿಹುತಗರುಡ ನಾಮಾದಿಸಮಸ್ತಪ್ರ-
- 9 ಸಸ್ತಿಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮದ್ಧ(ಂ)ಣ್ಯನಾಯಕಂ ಜಗದೇಕಮಲ್ಲನೋಳಂಬಬ್ರಹ್ಮಾದಿರಾಜ . . ನಯ್ಯಂ ಮೇ-
- 10 ಗಣಗಣೇಯನಭ್ಯಂತರಸಿದ್ಧಿಯೊಳು ಪ್ರವರ್ತಿಸುತ್ತ ಶಕವರ್ಷ ೯೫೫ ನೆಯ ವಿಜಯಸಂ-
- 11 ವತ್ಸರದ ಆಶಾಢ ಸು ೩ ಆದಿತೈರದಂದು . . . ಪಲ್ಲಿಯ ಸ್ವಯಂಭುದೇವರ . . . ಗಂ ಮಾ-
ಪ್ಪು ಪಟೆ-
- 12 ಕಾಷ್ಠಗ್ಗಂ ಪಾತ್ರಕ್ಕಂ ಸಂತತಂ ಪತ್ರಪು . . . ಪೂಜಿಗಟ್ಟುವ ಪೂಜಾರಿಗವಲ್ಲಿ ಸ್ಥಾನಾಧಿಪ-
- 13 ತಿ ಚಂದ್ರಭೂಷಣಪಂಡಿತರ ಕಾಲಂ ಕಚ್ಚಿ ಧಾರಾಪೂರ್ವಕಂಮಾಡಿ ಬಿಟ್ಟ ಬೆದ್ದಲೆ ಮತ್ತ ೫ ಪಿರಿಯ-
ಕೆ-
- 14 ಷೆಯ ಕೆಳಗೆ ೧೦ ಕೊಳಗವೆರೆಗದ್ದೆಯುಂ . . ದೀವಿಗೆ[ಗೆ]ರಡೆತ್ತುಗಾಣಮಂ ಕಂಭದ ನಾಲ್ವರ್
ಸೊಳೆಯರೆ
- 15 ಮನವಣಮುಂ ಕನ್ನಡಿವಣಮುಮಂ ಬಿಟ್ಟ ಇದನಾವನೋರ್ವಂ ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸಿದಂ ವಾಣರಾಸಿಯೊ.
- 16 ಳನ(ಂ)ನ್ನ ಕವಿಲೆಯಂ ಬಿಟ್ಟ ಕ್ಷಯದಾನಮುಮತ್ಸಮೇಧಮುಂಗಯ್ಧ ಫಳಮಕ್ಕುಂ ಇದೆ-
- 17 ನಾವನೋರ್ವನಳದನ(ಂ)ನ್ನ ನಿತುಮನಳದ ಪಾತಕನಕ್ಕು ||

No. 114.

(A.R. No. 561 of 1915.)

ON A SLAB SET UP IN THE COURT-YARD OF THE BHOGESVARA TEMPLE
AT KAMMARCHODU, ALUR TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated **Saka 976, Jaya, Pushya, śu .13, Ādivāra, Uttarāyaṇa-saṅkrānti, Sōma-grahaṇa**. The date is irregular; Pushya śu. 13 in Jaya fell on A.D. 1054 December 15, Thursday (not Sunday) Uttarāyaṇa-saṅkrānti falling on December 24, Saturday. There was no lunar eclipse. The record refers itself to the reign of the Chālukya king **Trailōkyamalladēva** and mentions his feudatory **Vīra-Nolamba Gaṭṭidēva** "lord of **Kāñchī**" as ruling over **Sindavādi thousand**. It records that, at the request of some **Gāvundās**, the Nolamba chief made a grant of some land for the service of the gods **Mūlasthānadēva** and **Bhōgēśvaradēva**. The grant was made while the Nolamba chief was in the camp of **Kampili**. The writer was **Brahmēśvarajīya**, head of a *matha*.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ [||*]ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯ
- 2 ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇ-
- 3 ಸ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳತಿಳಕ ಚಾಂ-
- 4 ಳುಕಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮತ್ತೈ ಪ್ರೋಕ್ಯಮಲ್ಲದೇವರ ವಿಽಯ-
- 5 ರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವೃದ್ಧಿಪ್ರವರ್ಧಮಾನಮಾಚಂ-
- 6 ದ್ರಾಕರ್ತಾರಂಬರಂ ಸಲುತ್ತಮಿರೆ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಧಿಗತಪಂಚಮಹಾ-
- 7 ಸಬ್ಧ ಪಲ್ಲವಾನ್ವಯ ಪಲ್ಲವಕುಳತಿಳಕಂ ಕಾಂಚೀಪುರವರೇಶ್ವರಂ
- 8 ಶ್ರೀಮನುಮಹಾಮಂಡಳೇಶ್ವರಂ ವಿರನೋಳಂಬ ಗಟ್ಟಿದೇವ ಸಿಂ-
- 9 ದವಾಡಿ ಸಾಯಿರಮುಮಂ ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿನಾ-
- 10 ಳುತ್ತಮಿರೆ ಸಕವರಿಷ್ ೯೫೫ನೆಯ ಜಯಸಂವತ್ಸರ.

- 11 ದ ಪುಷ್ಯ ಸುದ್ಧಿ ೧೩ ಆದಿವಾರ ಉತ್ತರಾಯಣಸಂಕ್ರಾಂತಿ-
- 12 ತಿ ಸೋಮಗ್ರಹಣದಂದು ಕಮ್ಮಾಟಚೆಪುನಿ ಚಟ್ಟ-
- 13 ಗಾವುಣ್ಣ ಪಿರಿಯನಾಮಗಾವುಣ್ಣ ಮಾಚಿಗಾವುಣ್ಣ ಆ-
- 14 ಚಗಾವುಣ್ಣ ಚಾವುಣ್ಣಗಾವುಣ್ಣ ತಿಕ್ಕಲಗಾವುಣ್ಣ ರುದ್ರಮಾರ.
- 15 ಚಿಕ್ಕಗಾವುಣ್ಣ ಕೇತಗಾವುಣ್ಣ ಇನ್ನಿ . . . ರ ಬಿನ್ನ ಪದಿಂ ಕಂ-
- 16 ಪಿಲಿಯ ನೆತವೀಡಿನ ದಕ್ಷಿಣಗಂಗೆಯ ತಡಿಯೆಲಿಪ್ಪು
- 17 ಧಾರಾಪೂರ್ವಕಂವಾತಿ ಮೂಲರಾಶಿನದೇವರ್ಗೇ ಬಿಟ್ಟು ಕರಿಯನೆ-
- 18 ಲ ಮತ್ತರು ೧೦ ಭೋಗೇಸ್ವರದೇವರ್ಗೇ ಬಿಟ್ಟು ಕರಿಯನೆ-
- 19 ಲ ಮತ್ತರು ೧೦ || ಇ ಧರ್ಮ್ಯ ಆರೋವರ್ವರು ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸಿದ-
- 20 ಡೆ ಅಶ್ವಮೇಧಯಜ್ಞಂಗೆಯ್ತು ಫಲನುಕ್ಕು ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ
- 21 ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುಂಧರಾ[*] | ಸ್ವಪ್ಪಿಯವರ್ಪಸಹಶ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಣು-
- 22 ಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ [*] || ಮಠದಾಚಾರ್ಯ್ಯು ಬ್ರಹ್ಮೇಸ್ವರಜೀ-
- 23 ಯರ ಸೀಗಲಿಕಿತ [*]

No. 115.

(A.R. No. 201 of 1918.)

ON A SLAB SET UP NEAR THE ANJANEYA TEMPLE AT NANDI-BEVURU,
HARAPANAHALLI TALUK, SAME DISTRICT.

This is damaged and dated **Saka 976, Jaya, Uttarāyaṇa-saṅkrānti, Ādivāra** corresponding to **A.D. 1054 December 24 Saturday** (not Sunday) the day of the Uttarāyaṇa. It refers itself to the reign of the Chālukya king **Trailōkyamalladēva** and mentions his feudatory, **Trailōkyamalla-Noḷamba-Pallava-Permānadidēva**, as ruling over . . . **five-hundred, Kadambaḷige thousand, Ballakunde . . . Kaṇiyakallu three-hundred and Noḷambavādi thirtytwo-thousand**. It records that **Jagadēkamalla-Noḷamba-Brahmādirāja Gaṭṭiyarasa**, the *Urodeya Sivamayya*, and the hundred and twenty *Mahājanas* assembled together and made, with the consent of the five ministers of the **Noḷamba** chief **Narasīnghadēva**, a gift of some land to the Jaina teacher **Ashtōpavāsi-Bhaḷāra** for the *basadi* constructed by them. In the record on the other face of the stone, a *dēhāra* at **Bēhūru** is said to have been made and given by **Narasīnghadēva** to the same teacher who is said to have belonged to the *Mūla-saṅgha Dēsiga-gaṇa* and *Pottaga-gachchha*. The writer was **Vāvaṇayya** and the mason **Rāchōja**.

First Face.

- 1 ಗಂಭೀರಸತ್ಯದ್ವಾದಾಮೋಘಲಾಂಛನಂ ಜೀಯಾ
- 2 ಜಿನಸಾಸನಂ || ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯಂ ಶ್ರೀ
- 3 ರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ ಸತ್ಯಾ
- 4 ಚಾಳುಕ್ಯಭರಣಂ ಶ್ರೀಮತ್ತ್ರ್ಯಲೋಕ್ಯಮ
- 5 ಜ್ಯಮುತರೋತ್ತರಾಭಿವಿಧಿ ಪ್ರವರ್ಧ
- 6 ಕ್ಷತಾರಂಬರಂ ಸಲುತಮಿರೆ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಧಿ
- 7 ಶಬ್ದ ಸಲ್ಲವಾನ್ವಯಂ ಶ್ರೀಪ್ರಧ್ವೀವಲ್ಲಭಂ ಪ
- 8 ನೇಕವಾಕ್ಯಂ ಕಾಂಚೀಪುರವರೇಶ್ವರಂ ಶ್ರೀ-
- 9 ಕ್ಯಮಲ್ಲನೊಳಂಬಸಲ್ಲ ವಪಮ್ಯಾನಡಿದೇವ
- 10 ಯ್ನುಱುಂ ಕದಂಬಳಿ[*] ಸಾಸರಮುಂ ಬಲ್ಲಕುಂದೆ
- 11 ಣಿಯಕಲ್ಲು ಮೂನೂಱುಂ ಮೊದಲಾಗಿ ನೊ
- 12 ಮೂವತ್ತಿ ಚರ್ಘಾಸಿರಮುಮಂ ದುಷ್ಯನಿಗ್ರಹವಿಷ್ಣು-
- 13 ನದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯತ್ತಮಿರೆ ತತ್ಪದಪದ್ಮೋ-
- 14 ಸಮಸ್ತರಾಜ್ಯಭರನಿರೂಪಿತಮಹಾಮಾ-

- 15 . . . [ನೀ]ವಿರಾಜಮಾನವಾನೋನ್ನತಪ್ರಭುಮಂತೋತ್ರಾಹಶಕ್ತಿ
 16 . . . ಸಂಪನ್ನಂ ನಾಮಾದಿಸಮಸ್ತಪ್ರಸೋಸ್ತಿಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮದ್
 17 . . . ಕಂ ಜಗದೇಕಮಲ್ಲನೋಳಂಬ ಬ್ರಹ್ಮಾದಿರಾಜಪ್ರಮುಖಕರಣ
 18 . . . [ಸಾ]ಮನ್ತಗರುಡಂ ಕೊಂತವಿದ್ಯಾಧರಂ ಮನ್ನೆಯವಲ್ಲಭಪಾದ[ಪಂ]
 19 . . . ಭ್ರಮರನಪ್ಪ ಕೋಗಳನಾಡ ಮನ್ನಯಂ ಸೌಚಾಂಜನೇಯಂ ಸ
 20 . . . ಧೇಯನನಿಸಿದ ಘಟ್ಟಿಯರಸರ್ ಇತಿವನೋಳಂಬನಾರ
 21 . . . ಘದೇವರ ಪಂಚಪ್ರಧಾನರನುಮತಪೊಳ್ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತ
 22 . . . ಗುಣಸಂಪನ್ನ ರಪ್ಪ ಶ್ರೀಮದೊರೊಡೆನು ಸಿನಾನಯ್ಯನ
 23 . . . ನಾಳಮಯ್ಯನು ಮರುಳಮಯ್ಯನು ನಾರಣಮಯ್ಯ
 24 . . . ವಮೋದಲಾಗಿ ನೂಟಿಪ್ಪದಿಂಬರು ಸಕವರಿಶ ೯೨೬
 25 . . . ಯ ಜಯಸಂವತ್ಸರದುತ್ತರಾಯಣಶಂಕ್ರಾಂತಿ ಆದಿವಾರ
 26 . . . ದು ದೇಸಿಗಣದ ಅಷ್ಟೋಪವಾಸಿಭಳರರ್ಗ ತಮ್ಮ ಮಾಡಿಸಿದ
 27 . . . ಸದಿಗೆ ಧಾರಾಪೂರ್ವಕಂ ಕೊಟ್ಟ ಭೂಮಿ | ಕಂದೆ | ಇತ್ಯರ್ಕಯ್ಯಂ
 28 . . . [ನೀ]ಮ್ಯುತ್ಪರನಯ್ಯರು ಬಳ್ಳಿಯಳನಿಯ ತೊಂಟಂ ಮತ್ತಯ್ಯ
 29 . . . ಳಗದ್ಧೆಯನಿತ್ತ ಮನೆಯಯ್ಯ ನೊಂದು ಗಾಣಮನಿನಿತಂ ||
 30 ಇನಿತುಂ ಬಾಧಾವಿರಿಹಿತಮನಿಕೆರೆ ಬೇಹೂರ ವಿಶ್ರಮುಖ್ಯಕೋರ್-
 31 ಟ್ಟಜ್ಜಿನವೊಚಿಗಷ್ಟು ಪಾಸದಮುನಿಗೆ ಮಹಾಗುಣಿಗೆ ಚಂದ್ರ-
 32 ತಾರಂಬರೆಗಂ || ಪ್ರಿಯದಿಂದಿತ್ತಿದನೆಯ್ ಕಾವ ಪುರುಶಂಗಾಯಂ
 33 ಮಹಾಶ್ರೀಯುಮಕ್ಕೆ ಇದೆಂ ಕಾಯದೆ ಕಾಯ್ವ ಪಾಪಿಗೆ ಕುರುಕ್ಷೇ-
 34 ತ್ರಂಗಳೊಳ್ ವಾಣರಾಸಿಯೊಳೆಲ್ಲೊಟೆ ಮುನೀಂದ್ರರಂ ಕವಲಿಯಂ
 35 ವೇದಾಧ್ಯರಂ ಕೊಂದೊಂದ[ಯ*]ಸಂ ಸಾಗ್ಗುಮನುತ್ತು ಸಾಟಿದಪು-
 36 ದೀ ಶೈಳಾಕ್ಷರಂ ಬ್ರಾಜಿಯೊಳ್ || ಮಂಗಳಂ ||

Second Face.

- 37 ಶ್ರೀನಾರಸಿಂಘದೇವನ ದತ್ತಿ ||
 38 ಸರಮಶ್ರೀಜೈನಮಾರ್ಗಪ್ರಕಟಿತಮಹಿಮಾ-
 39 ಕಾರರೌದಾರ್ಯರಿ ಸಂಸರಣಾಂಭೋರಾಸಿಯಿನ್ದಂ ಪೊ-
 40 ಅಮಡುವ ಸುಖೋಪಾಯವಂ ತೋಟಿ ಜೈನೋತ್ಕರ-
 41 ಮಂ ಕಾರುಣ್ಯದಿಂದೆ ನಡೆಸುವ ಗುಣ . . . ಜಿಗ[ರ್]
 42 ಮೂಲಸಂಗಾಭರಣರ್ ದೇಸಿಗಗಣರ್ ಪೊತ್ತಗೆವಳ . . .
 43 ಸರ್ವಶಾಸ್ತ್ರಪ್ರವೀಣರ್ || ಕಂತುಮದಾವಾರ್ ಸಕಳ-
 44 ದಯಾಪರರುಡ್ಧ ಬೋಧರತ್ಯಂತಪೋಮಯೆಚ್ಚಿನಮ . . .
 45 ರಾರಿಯ ದೇವದ್ವಪಯ್ಯಂತರವರ್ಗ ಶಿಸ್ಯರವಿಳಾಗಾ . . .
 46 ಗವೀರಣಂದಿಸಿದ್ಧಾನ್ತಿ ಗರೆದೆಡೇವೊಗಳ್ವದುನ್ತುತಿಯಂ ಮಾ . . .
 47 ರಿವ್ವರಂ || ಅಷ್ಟೋಪವಾಸಿಮುನಿಪತಿಗಷ್ಟಮಹಾ . . .
 48 ಹಾರ್ಯವಿಭವಂಗರುಹುಗಷ್ಟವಿಧಕರ್ಪುರ . . .
 49 ಷ್ಟವಿಧಾರ್ಚನನಿಮಿತ್ತಮಂದಿದನಿತ್ತರ್ || . . .
 50 ವಿನಯಸತ್ಯಸೌಚಪ್ರಯುಕ್ತನಷ್ಟೆಳತವಿತ್ತನು . . .
 51 ತ್ತಂ ಪ್ರಿಯವಚನಂ ಶಿಷ್ಟದೀನಾಶ್ರಯನನಿಸಿದನ . . .
 52 ಣವಿಶಾಳಂ ಮಾಳಂ ಬೇಹೂರೊಳ್ ಮುನ್ನಾರುಂ ದೇಹಾ . . .
 53 ಮಾಡರೆಂದು ತಾಂ ಮಾಡಿಸಿದಂ ಸಾಹಸನಿಳಯಂ . . .
 54 ದೇಹಾರಮನಷ್ಟುಪಾಸಿಮುನಿಪತಿಗಿತ್ತ || ಅಂದಚ್ಚಿಯಬ್ಬಗ . . .
 55 ರ ಸ್ಥಾನ || ಬಹುಭಿರ್ವಿಸುಧಾ ಭುಕ್ತಾ ರಾಜಭಿಸ್ತುಗ . . .

- 56 ದಿಭಿಃ ಯಸ್ಯ ಯಸ್ಯ ಯದಾ ಭೂಮಿಸ್ತಸ್ಯ [ತ]-
 57 ಸ್ಯ ತದಾ ಘಂ || ಸಾಮಾನ್ಯೋಯಂ ಧರ್ಮಸೇತುನಿ[*]-
 58 ಪಾಣಾಂ ಕಾಳೇ ಕಾಳೇ ಪಾಳನೀಯೋ ಭವದ್ಭಿಃ | ಸರ್ವಾಃ-
 59 ನೇತಾನ್ ಭಾವಿನಃ ಪಾತ್ರ್ಫಿವೇಂದ್ರಾನ್ ಭೂಯೋ ಭೂ-
 60 ಯೋ ಯಾಚತೇ ರಾಮಭದ್ರಃ || ಸ್ವದತ್ತಂ ಪ-
 61 ರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತೇ ವಸುಂಧರಾ ಶಷ್ಠಿ ವರ್ಷ-
 62 ರಿಕಸಹಶ್ರಾಣಿ ಮಿ ಷ್ಠಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿ-
 63 ಮಿಃ || ವಾವಣಯ್ಯನ ಬರಸ [*] ರಾ-
 64 ಚೋಜನ ಸೀಘ್ರಲಿಖಿತ ಮಂಗಳ ||
 65 ಮನ್ನೆಯೆ ಸಾಮ್ಯದಲಪ್ಪದೆ ಸೋ
 66 . ಶ್ರೀದರಣೆಗೆ ಬಿಟ್ಟು ಕೊಟ್ಟಿರಿ ||

No. 116.

(A.R. No. 489 of 1915.)

ON A SLAB LYING NEAR THE CATTLE-TROUGH AT BADANEHALU,
 ADONI TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated **Saka 976, Jaya, Phālguna, śu. 5, Ādityavāra** corresponding to **A.D. 1055 February 4 Saturday**, not Sunday, and refers itself to the reign of the Chālukya king **Trailōkyamalladēva**. It records that when **Vira-Noḷamba-Pallava-Permānaḍi** was ruling over **Sindavāḍi-thousand, Pergade Virarakshasa** under the orders of . . Rāya caused the construction of a well in **Nēṛila-Badalapāḷu** in **Kavutāḷu** twelve. A gift of **12 mattars** of land was made for it.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ [*]ಸಮಸ್ತ ಭುವನಾಶ್ರ-
 2 ಯಂ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲಭಂ ವ-
 3 ಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ
 4 ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕು-
 5 ಳತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮತ್ಕೈ-
 6 [ಳೋ]ಕ್ಯಮಲ್ಲದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋ-
 7 ತ್ತರಾಭಿವಿಧ್ವಿಪ್ರವರ್ಧಮಾನಮಾಚಂದ್ರಾರ್ಕತಾರಂ-
 8 ಬರಂ ಸಲುತ್ತಮಿರೆ ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿಗಳಪ್ಪ ಸ-
 9 ಮಧಿಗತಪಂಚಮಹಾಶಬ್ದಂ ಪಲ್ಲವಾನ್ವಯಂ ಶ್ರೀ-
 10 [ಪೃ]ಥ್ವೀವಲ್ಲಭಂ ಪಲ್ಲವಕುಳತಿಳಕಂ(೦)ನೇಕವಾಕ್ಯಂ ಕಾಂಚೀ-
 11 ಪುರವರೇಶ್ವರಂ ಶ್ರೀಮದ್ವೀರನೋಳಂಬಪಲ್ಲವಪರ್ಮಾ-
 12 ನಡಿಗಳ್ ಸಿಂದವಾತಿ ಸಾಯಿರಮುಮಂ ಸುಖಸಂಕಥಾನೋ-
 13 [ದ]ದಿಂದಾಳುತ್ತಮಿರೆ ಸುಖವರ್ಷ ೯೭೬ ನೆಯ ಜಯಸಂವತ್ಸರ
 14 ಫಾಲ್ಗುಣ ಸುದ್ಧಿ ೫ ಆದಿತ್ಯವಾರದಂದು ಪರ್ಗಡೆ ವಿರರಾಕ್ಷಸ
 15 . ಹಿರಾಯನ ಬಿನ್ನಪದಿಂ ಕವತಾಳು ಪನ್ನೆರಡು ಬಳಿಯ ನೇಣಿ-
 16 [ಲ] ಬದಲಪಾಳ ಧರ್ಮಿತದ ಬಾವಿವರದಕ್ಕು ಬಿಟ್ಟು ಕರಿಯ ನೆ-
 17 ಲ ಮತ್ತು ೧೨ ಈ ಧರ್ಮಮಂ ಪ್ರತಿಪಾಳಸುವೆರ್ ತಪ್ಪಿದವರ್ಗ ಬಾ-
 18 [ಣ]ರಾಸಿಯಲು ಕವಿಲಿಯವಳದ ದೋಷಂ ಸಾಗ್ಗು || ಸಾಮಾನ್ಯೋಯಂ ಧ-
 19 [ಮ್ಯ]ಸೇತುಂ ನಿಪಾಣಾಂ ಕಾಳೇ ಕಾಳೇ ಪಾಲನೀಯೋ ಭವದ್ಭಿಃ | ಸರ್ವಾನೇತಾಂ
 20 ಭಾಗಿನ ಪಾತ್ರ್ಫಿವೇಂದ್ರೋ ಭೂಯೋ ಭೂಯೋ ಯಾಚತೇ ರಾಮಭದ್ರ [*]||
 21 [ಸ್ವ]ದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತು ವಸುಂಧರಿ | ಷಷ್ಠಿವರ್ಷಸಹ-
 22 [ಸ್ರಾ]ಣಿ ವಿಷ್ಠಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕೃಮಿಃ ||

(A. R. No. 37 of 1904.)

ON A SLAB SET UP IN FRONT OF THE BASTI AT KOGALI, BELLARY
TALUK, SAME DISTRICT.

This is a little damaged and dated **Saka 977, Manmatha, Kārtika, śu. 5, Aditya-vāra** corresponding probably to **A.D. 1055 October 27 Friday**, not Sunday, as stated. It refers itself to the reign of the Chālukya king **Trailōkyamalladēva** and records that a gift of 24 *mattars* of land was made by the Jaina teacher **Indrakirti-munindra** in **Iṭṭage** in the division of **Kōgali** for imparting education in the *basadi* formerly constructed by **Durvinīta** (a Gaṅga king).

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ[*||]ಸಮಸ್ತಸುರಾಸುರಮಸ್ತಕಮಣಿಮಕುಟ ಜಾಲಜಲಧೌತಪದಪ್ರಸ್ತುತ-
- 2 ಜಿನೇಂದ್ರಶತಸನಮಸ್ತು ಚಿರಂ ಭದ್ರಮಮಳಭವ್ಯಜನಾನಾಂ || ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭು-
- 3 ವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪ್ರಧ್ವಿವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮ-
- 4 ಭಟ್ಟಾರಕಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳಶಿಲಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮತ್ತ್ಯಳೋಕ್ಯಮಲ್ಲ-
- 5 ದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮಾಚಂದ್ರಾಕ್ಷರತಾರಂ ಸುತಮಿರೆ | ಸಕವರ್ಷ ೯೭೭ ನೆ-
- 6 ಯ ಮನ್ಮಥಸಂವತ್ಸರದ ಕಾರ್ತಿಕ ಸುಧ ಪಂಚಮಿ ಆದಿತ್ಯವಾರದಂದು || ವೃತ್ತ ||
- 7 ಕಲಿಕಾಲೋದ್ರೇಕದಿಂದಂ ಮನುಜರಚಿವು ಪೋಯ್ತುಪ್ಪು ಕುಂದಿತ್ತು ಶೌಚಂ ತೋಲಗಿತ್ತಾಯಂ ಬಳ-
- ಲುತ್ತಳವಳ-
- 8 ದುದನಲ್ಪೇಡ ವಾಣಾಶ್ರಮ ನೃಳೋಕ್ಯಕಲಲಾಮಂ ಶಿಷ್ಯಚಿಂತಾಮಣಿ ವಿಬುಧಮನೋರಂಜನಂ ವಿಶ್ವ-
- ವಿದ್ಯಾಲ-
- 9 ಲನಾಳಂಕಾರನಿಟ್ಟಂ ಪ್ರಕಟಿತಯಶಕಪ್ಪಿನ್ದ್ರಕ್ರೀಡಿತಬ್ರಹ್ಮಿನ್ದ್ರಂ ಪರಮಜಿನಚರಣಭಕ್ತಗ್ಗುರು-
- 10 ಭಕ್ತಮ್ಯುಕ್ತಭಕ್ತರಮಳಚರಿತ್ರದ್ಧರೆಯೊಳ್ಳಿ ಗಟ್ಟ ಸ್ವುರುಚಿರತರಯಶರಮಣೀಯ-
- 11 ರಿನ್ದ್ರಕ್ರೀಡಿತಮುನಿನ್ದ್ರಂ || ಇನನುಂ ಧಾತ್ರಿಯಮುಳ್ಳನು ನಡೆಯ ವಿಧ್ಯಾವಾನಕಿರ್ಪತ್ತನಾಲ್ಕಿ-
- ನೆಮ-
- 12 ತ್ತಪ್ಪರಿಸಂಖೆಯಾಗೆಯನಿತ್ತಾಹಾರದಾನಕ್ಕೆ ಸನ್ಮನಿಪಗ್ಗಜ್ಜಿಯಗ್ಗಿತ್ತರಿಟ್ಟಗೆಯದಕ್ಕುಂ ಬಾಳ-
- 13 ಕೋರಂ ಕರಂ ಮನವೊಲ್ದತ್ತಿಯಿನಿನ್ದ್ರಕ್ರೀಡಿತಮುನಿಪರ್ ಶಿಷ್ಯಷ್ಯಕಳಪ್ಪಂಪಿಪರ್ || ಪಡುವಣ
- ಮೂಡ-
- 14 ಣ ಕಲ್ಲಿವೆ ಗಡಿಂಬದಿನಾಕರ್ಕವಿದುನೆ ಸಾಯಿರನಾಕರ್ಕುಂ ತಡಮಾಗವೆಳದುಕೊಳ್ಳುದು ಗಡಿಮೆಲ್ಲ
- ಬಡಗದೇ-
- 15 ಯಗವಾನ್ತರದೇಳ || ಇದು ದುರ್ವಿನೀತನಿಂದಂ ವೊದಲೊಳ ಬಸದಿ ಯಿದ ನಾಡ ಮತ್ತರ ಘಳ-
- ಯಂ ವಿದಿತಯಕ-
- 16 ರಿನ್ದ್ರಕ್ರೀಡಿತಗಳುಡಿತ್ತೊದಿತಮಾಗೆ ಮಾಡಿದಕರ್ಕುಗಳಯೊಳ || ತೋಮರರಗಳ[||*] ಶ್ರೀಮದ-
- ರುಹಚ್ಚರಣ-
- 17 ಸರಸಿರುಹಭೈಂಗನಂ ಭೂಮಿಕೀರ್ತಿಸೆ ನೆಗಲ್ಲ ಗುಣಗಣೋತ್ತಂಗನಂ | ಮನುಚರಿತನಿರತನಂ ಗುರು-
- ಚರಣಭಕ್ತ-
- 18 ನಂ | ವಿನಮಿತಜಗಜ್ಜನಂ ಧರ್ಮಾನುರಕ್ತನಂ | ಪರಿಹಿತದಿಳಪನಂ ನೃಗಭೂಪಚರಿತನಂ | ಸುರುಚಿರ-
- ಯಶೋಧರ-
- 19 ನನಕಳಂಕಚರಿತನಂ | ಪಣ್ಡಿ ತಮುಖಾಂಬುರುಹಶಣ್ಡ ಮಾತ್ತಣ್ಡನಂ | ಕೊಣ್ಡ ಕುನ್ದಾಸ್ವಯ ಸಮೂ-
- ಹಮುಖಮ-
- 20 ಣ್ಡನಂ | ದೇಸೀಯಗಣಕುಮುದವನಸರಚ್ಚಂದ್ರನಂ | ತ್ರ್ಯಳೋಕ್ಯಮ-
- 21 ಲ್ಲಸದಸರಸಿಕಳಹಂಸನಂ | ಭೂಲೋಕತಿಳಕನಂ | ಕರ್ಮವಿಧ್ವಂಸನಂ | ಸರ್ವತೋಭದ್ರಜನಗ್ರಹ-
- ಸಮುದ್ಧರ-

- 22 ಣನಂ | ಸರ್ವಶಾಸ್ತ್ರಜ್ಞಾನಂ | ವಿಕಳಜನಶರಣನಂ | ಶಿಷ್ಯಸುರಭೋಜನಂ | ಕವಿಕುಮುದರಾಜನಂ |
ಇಷ್ಯಸಂತು-
- 23 ಷ್ಯನಂ | ಬುರಕಿರಣತೇಜನಂ | ದಶಧರ್ಮಕುಶಲನಂ ಮೇರುಗಿರಿಧೈರ್ಯನಂ | ಶಶಿವಿಕದಕೀರ್ತಿಯಂ
ದಾನ-
- 24 ತಾತ್ಪರ್ಯನಂ | ವಿನಯರತ್ನಾಕರಂ ಕವಿಜನಾಚಾರ್ಯನಂ | ಜಿನಧರ್ಮದೀಪಕನನಧಿಕಭುಜ-
ವೀರ್ಯನಂ | ತ್ರೈಲೋ-
- 25 ಕ್ಯಮಲ್ಲೇಂದ್ರ)ಕೀರ್ತಿಹರಿಮೂರ್ತಿಯಂ | ಭೋಲೋಕವಿಖ್ಯಾತತರಯಶೋವರ್ತಿಯಂ | ಭವನಬ್ಜ-
ಭವನಬ್ಜಜಪರಗ್ಗೇ
- 26 ಬಣ್ಣಿಸಲವರ್ಗ್ಗರಿದು ಮಾನವರ್ಷೇದಪರೆ ಬಣ್ಣಿಸಲು || ಗುರು ತನಗೆ ಮಿಥೈಕವಾದಿ ಗಜಮ್ಯು-
ಗರಾಜರರಿ-
- 27 ಯರೆನಿಸಿದರಿಂದ್ವ)ಣ್ಣಿ ಪಂಡಿತದೇವರೆನೆ ವಿನಯನಿಧಿ ವಿಪುಳಗುಣನಿಲಯನೆನಿಸಿದಂ | ನುನುಮತ-
- 28 ಮಿ ಮತಮಿನಿಸಿ ಬಕುಮತನುಮಿನಿಸಿದಂ ತ್ಯಾಗದೋಳ್ ಶಿಬಿಗುತ್ತಶಾದೈಶ್ಯಮಿನಿಸಿದಂ | ಭೋಗ-
ದೋಳ್ ಸುರಾ-
- 29 ಪತಿಗೆ ಮಿಗಿಲೆ ತಾನೆನಿಸಿದಂ | ದಾನದೋಳ್ ಸುರಕರಿಯ ದೋರೆ ಸರಿ ಸಮಿನಿಸಿದಂ | ಕಾನೀನನಂ ತನ-
- 30 ಗೆ ಹೀನನೆ ದಲಿನಿಸಿದಂ | ಧರ್ಮಾನುರಾಗದೋಳ್ ಧರ್ಮಸುತನೆನಿಸಿದಂ | ನೆಮ್ಮಂಬುಧಂಗಳಿಮು-
ಕರನಂ ತಿ-
- 31 [ರ]ನಿಸಿದಂ ಗುರುಸೇವೆಗಿಡದುಡೆನಮರಪತಿಯೆನಿಸಿದಂ ಧರಣೀಧರತ್ವದಿಂ ಮೇರುನಗಮಿನಿ-
- 32 ಸಿದಂ | ವಂದಿಬೃನ್ದಾ ರಕಮಯೂರಾಂಬುದಾಗಮಂ | ವಂದಿಜನಚೂತವನಮುದವಸಂತಾಗಮಂ |
ಕವಿಗ-
- 33 ಮಕವಾದಿವಾಗ್ಗೀಂದ್ರ)ಕಳ್ಳಿದ್ರಮಂ | ಕವಿಕದಂಬಕೀರ್ತನಚೂತದ್ರಮಂ ಕೇವಳಮೆ ನೆಗ-
- 34 ಳ್ಲಿಂದ್ರ)ಕೀರ್ತಿ ನೃಪಪೂಜಿತಂ | ಕೇವಳಮೆ ಸಕಳಗುಣಗಣಯಶೋರಾಜಿತಂ || ಮಂಗಳಂ ||
- 35 ತೂಲಗದೆ ಜೈನಮಾರ್ಗದೋಳ್ ನಿಶ್ಚಳರಪ್ಪುದು ದೇವಪುತ್ರಂ ಸಲೆ ನೆಗಳ್ಳಿತ್ತ ಕೋಗಳಯ
ಬದ್ಧಿನ-
- 36 ವೃತ್ತಿಯ ಮಾನ್ಯಕಾಠರೂ ತೂಲಗಿಸುವ ಧರ್ಮಮಂ ಮತಿದು ದೇವ್ಯಕೆ ಕಾಳುಕುಟಿಯಿಕ್ಕಿ-
- 37 ದವಪೂರ್ವಲಿಯರವರ್ಗ್ಗ ವೃತ್ತಿಯಣಮಾಗದು ವೃತ್ತಿಗೆ ಮಾರ್ಕೈ ಭವ್ಯರಂ|| ಅಡಗಿನ ಬಸನಿಗರ್ಗಂ ಕ-
- 38 ಳ್ಳುಡಿವವರ್ಗ್ಗಂ ವೃತ್ತಿಲೋಪಮೆಂಬೀ ನುಡಿಯಂ ಕಡಗಣೆ ಗಣಿಸದೆ ವೋದಲಿಂದಂ ಕಿಡಿಪುದದಂ
ಸಾಧನಗು-
- 39 ರುಗಳಂ ಪೂರ್ಬ್ಬಿಗರುಂ|| ಮತ್ತಾನುಂ ಬ್ರತಮೆಚಿಸಿ ವೃತ್ತಿಗರಂ ಕಿಡಿಸಲಾಗದೆಂಬಡಿ ದಣ್ಣಂದೆತ್ತಿಪ್ಪು-
ದಾಱು
- 40 ಪೊ[ನ್ನ] ಕೊತ್ತಳಿಯುಂ ಸಾಧನಗುರುಗಳಂ ವಾಡಿದುದಂ || ಇನ್ನೀ ವಾಡಿದ ದಣ್ಣಂ ಸಂತತಿಯಿಲ್ಲದ-
ವೆರೊ
- 41 . . . ದಕ್ಕುಂ . ನ್ತಾಗಿರಿಂದ್ರ)ಕೀರ್ತಿಗಳನ್ನೀ ಸಾಸನಮನುಚಿತಮಾಗಿರೆ ಕೊಟ್ಟರೆ || ಈ
ಧರ್ಮಮಂ [ರ]ಕ್ಷಿಸಿದಾತ
- 42 [ಕುರುಕ್ಷೇ] ಕೋಟಿ ಕವಿಲೆಯಂ ಬ್ರಾಹ್ಮಣಗ್ಗೇ ದಾನಂಗೆಯ್ತು ಪು[ಣ್ಯಮಿದನಳ]-
ದಾತನೀ ತೀರ್ಥದೋಳಾ ಕವಿಲೆಗೆ
- 43

No. 118.

(A.R. No. 494 of 1914.)

ON A SLAB SET UP IN FRONT OF THE BHIMESVARA-DEMESVARA TEMPLE
AT HIREHADAGALLI, HADAGALLI TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated **Saka 978, Hēmalambi, Vaisākha, puṇṇami, Ādityavāra, Sōma-
grahana** corresponding probably to **A.D. 1057 Arpil 21, Monday, not Sunday, lunar
eclipse** having occurred in Chaitra, *i.e.*, March 23, Sunday. It refers itself to the reign
the Chālukya king **Trailōkyamalladēva**, whose genealogy is given as :—

¹ The letters ಮತ are written below the line.

Tailapa, his son Satyāśraya, his sons Vikrama, Ayyaṇa, and Jayasimha ; Jayasimha's son Āhavamalladēva, his sons Sōma and Vikramāditya Gaṅga-Permādi. The latter is stated to have been ruling over Gaṅgavādi ninetysix-thousand, Banavāsi twelve-thousand, and Nolambavādi thirtytwo-thousand, as Kumāra. It states that, at the time, there was a certain Trivikramadēva among the Brāhman Mahājanas of the village Posavaṅgile and that his sons were Nakalimayya and Dēmarasa. Dēmarasa who was known as Viṭachakravartin, was a Mahāmātya. Having built a temple, he set up in it Dēmēśvara and granted land, for the service of the god, to the Mahājanas of Posavaṅgile. The five-hundred Baḷaṅjus and the hundred-and-twenty Mahājanas made a gift of an oil-mill and some incomes for the service of the god.

In Chālukya-Vikrama year 31, Sarvajit, Chaitra, amāvāsyā, Sūrya-grahaṇa, Vishu-saṅkramaṇa, corresponding to A.D. 1107, March 25 Monday, f.d.t., 36 (but with no eclipse), the Daṇḍanāyaka Māchidēva, son-in-law of the Mahāpradhāna Anantapālayya is stated to have granted a part of toll-revenue for the service of the same god. Daṇḍanāyaka Attimarasa, Udayādityarasa, son of Chākarasa, Saṅkaramayya, son of Chandarasa, of Bhāradvāja-gōtra Vira-Vishṇu Tribhuvana-Poysaladēva, Saṅkara-Nāyaka of Belāṭe and Sāntivarmayya-Nāyaka and others also made grants for the service of the same god, as time went on. Evidently additions were made to the record as often as grants were made in later times. It is stated that it was Udayāditya who caused the temple to be built under the orders of Dēmarasa.

- 1 ಶ್ರೀಮದ್ವೇದಾದಿದೇವಂ ತ್ರಿಭುವನಜನಕಂ ಸರ್ವಗಂ ವೇದವೇದ್ಯಂ ಸೋಮಂ ಲೋಕತ್ರಯಾಭ್ಯೈರ್ಚಿತ-
ಪದಕಮಳಂ ಶಾಶ್ವತಂ ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾಧಾಮಂ ನೂತಿಸ್ವದಿಂಬಗ್ಗಭಿಮತಫಲಮಂ ಮಾಳ್ಕ ದೇವೇಶ-
ನೀಶಂ ಭೂಮೀಂದ್ರಾತ್ಮಾ-
- 2 ಗ್ನಿ ತೀಬ್ರದ್ಯುತಿಪವನಜಫಲೋಮಗಾತ್ರಂ ತ್ರಿಣೇತ್ರಂ || ಗಿರಿಹಾಧೀಶ್ವರನಿತ್ತ ದಿಬ್ಯವರದಿಂ ಪಂಕೇಜಗ-
ಭ್ಯೈಂ ಸವಿಸ್ತರದಿಂ ನಿಮ್ಮಿಸಿದಂ ಜಗತ್ತ ಯಮನಾಲೋಕಂಗಳೊಳು ರಂಜಿಕುಂ ಧರೆ ತದ್ಧಾತ್ರಗೇ
ವಃಧ್ಯಮೈಯ್ದೆ ಲವಣಾಂಭೋ-
- 3 ರಾಶಿಸಂವೇಷ್ಟಿತಂ ಸುರಶೈಲಂ ನಡುವಾಗಲೊಪ್ಪುವುದು ಜಂಬೂದ್ವೀಪವನಾ ದ್ವೀಪವೊಳು || ಕ || ಹಿಮವ-
ದ್ಗಿರಿಯಿಂ ತೆಂಕಲು ಕಮನೀಯಮೆನಿಸ್ಪ ಭಾರತೋರ್ವೀರಮಣೀರಮಣೀಯಕುನ್ತಳೋಪಮ-
ವಿಮಳಶ್ರೀ
- 4 ನಿರತಮೆಸೆವ ಕುನ್ತಳದೇಶ || ಮುದವಿಂದದನಾಳ್ಳಂ ಸಂದದಟು ತ್ರೈಲೋಕ್ಯಮಲ್ಲನಾಹವಮಲ್ಲಂ
ಮದವದಿರವೇಫಪವನಂ ಸದಯಂ ಚಾಳುಕ್ಯಚಕ್ರವರ್ತಿಲಲಾಮ || ವ || ಆ ಚಾಳುಕ್ಯ-
- 5 ಚಕ್ರವರ್ತಿ ತ್ರೈಲೋಕ್ಯಮಲ್ಲದೇವರ ವಂಶವತಾರಮೆಂದೆಡೆ || ವೃ || ಸರಸಿಜಗಭ್ಯೈಮಾನಸಸುತಂ
ಮುನಿಪುಂಗವನತ್ರಿ ತನ್ಮುನೀಶ್ವರರಮಣೀಯನೇತ್ರಕಮಳೋದ್ಯವನಿಂದು ಸುಧಾ-
- 6 ಮಯಂ ಕಳಾಧರನೆಳೆಗಾದುದಾತನಿನಶೇಷಜನಸ್ತುತಸೋಮವಂಶವಾ ವರವಿಧುನಂದನಂ ಬುಧನನಂತ-
ಬುಧಾಚ್ಚೈತಪಾದಪಂಕಜ || ಆತನ ಸೂನು ತಾನ್ತಳೆದನುರ್ವಿಯ ಭಾ-
- 7 ರವನಾ ಪುರೂರವಂ ಖ್ಯಾತಗುಣಂ ತದಿಯತನಯಂ ವಿಭು ಪಂಚಶಿಖಂ ಜಿತಾರಿ ಹಾರೀತಿ ವರಾಕಲಾಂ-
ಚ್ಛೇನನಯೋದ್ಯೈಗಧೀಶನಿಭಾರಿವಾಹನಾಪೂತಪದದ್ವಯಾಂ-
- 8 ಬುಜಪಲಾಶಸಮಚ್ಚೈತನಾತನಾತ್ಮಜರ್ || ಪಲಕಾಲಂ ಪಲರಾಳ್ಳ ರುವ್ವೇರೆಯನನ್ತಾ ಭೂಪರಿಂದಾದು-
ದುಜ್ಯಳಚಾಳುಕ್ಯಕುಳಂ ವಿಳಾಸಯುತವೇಕಚ್ಛೈತ್ರವುದ್ದಾ-
- 9 ಮನಿಶ್ಚಳಲಕ್ಷ್ಮೀನಿರತಂ ಪರಾತ್ಪರ್ಚರಿತಂ ನಿಃಕಂಟಕಂ ವಿಶ್ವಭೂತಳವಂದ್ಯಂ ನಿರವದ್ಯೈಕೈತ್ತಿಲತಿ-
ಕಾದಿಗ್ಬಿತ್ತಿ ಸಮುದ್ರಿತ || ಉದಯಂಗೆಯ್ದುನುದಾತ್ತ ತತ್ಪುಳಸುರೇಶಾ-
- 10 ದ್ರೀಂದ್ರದುತ್ತುಂಗಕೂಟದೊಳುಗ್ರಾರಿತವೋಹರಂ ವಿಬುಧವಕ್ತ್ರೇಂದ್ರೀವರಾನಂದಂ ಮದವದ್ವೈರಿ-
ವಧೋದ್ಯೈಗುತ್ಪಳವಿಳಾಸಧ್ವಂಸ ತೇಜೋನ್ವಿತಂ ಕದನಾದಿತ್ಯನನೂ-
- 11 ಣಸತ್ಯಸದನಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯೋರ್ವೀಶ್ವರಂ || ಕಲಿಸತ್ಯಾಶ್ರಯಭೂಮಿಪಾಲಜನಕಂ ರಾಷ್ಟ್ರವನೀ-
ರಾಜಮಾಣ್ಡಲಮಂ ನುಂಗೆ ನಿಜಾಸಿರಾಹು ಸಲೆ ಸರ್ವಗ್ರಾಸದಿಂ ಮ-

- 12 ತ್ಯರಾಜಿಲಸದ್ರಾಗರಸಾಬ್ಧಿಯೊಳು ಮುದದಿನೋಲಾಡಲು ಜಗಂಕೊಳ್ಳದೊಂ ಗೆಲೆ ಚಾಳುಕ್ಯದಿವಾಕರಂ
ವಿನತಭೋಭೈಜ್ಜಾಲಸಂ ತೈಲಪಂ || ಧರೆ ನಿಜ್ಜಂ ಪೊಗಳ್ಳಂ ಪರೈಣಮದವೆಚ್ಚೆಂಡಾ-
- 13 ಲವಂ ಧಾರಿಣೀಧರಕಾದ್ರೂಲನನುದ್ಧತಾಹಿತಚಮೂನಿಮೂಲ್ಯಲನಂ ಸಂಗರಾಜಿರಸಲಾಲನನುದ್ಧದಾ-
ನಸುಮನಸ್ಯೋಲನಂ ಸತ್ಯವಿಸ್ತರವಾಕ್ಯೋಲನನರ್ಥಿಭೀತಕಲೋವ್ವಿಪಾಲನಂ ತೈಲನಂ || ಧ-
ರಣೀಶಾಗ್ರಣೀತ್ಯ-
- 14 ಲಪಪ್ರಿಯಸುತಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಂ ತೆನ್ನಹಿಲ್ವರಪುತ್ರಂ ವಿಭುವಿಕ್ರಮಂ ತದನುಜಂ ಸಂದಯ್ಯುಣಂ ತಂನೃಪಾ-
ವರಜಂ ಶ್ರೀಜಯಸಿಂಹನಾತನ ಮಗಂ ತ್ರೈಲೋಕ್ಯಮಲ್ಲಂ ಗುಣಾಕರನಪ್ರಾಹರಮಲ್ಲದೇವನೇಸೆದಂ
ಚಾಳುಕಂಚಕ್ರೇಶ್ವರಂ ||
- 15 ಧರೆಯೊಳು ಲೋಕಾಶ್ರಯಂ ವಿಶ್ವತವಿಕದಯೆಕಂ ವಿಶ್ವರಾಜಾಧಿರಾಜಂ ಪರಮೇಶಂ ಭೂತಳಂದ್ರಂ ಸಕಳ-
ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ ನಿತ್ಯಲಕ್ಷ್ಮೀಶ್ವರನರ್ಥಿಬ್ರಾಹ್ಮಣಮಣಿ ನಿರುಪಮವಾಗ್ವಲ್ಲಭಂ ಸದ್ಗು-
ಣಾಭಿ-
- 16 ಭರಣಂ ತ್ರೈಲೋಕ್ಯಮಲ್ಲಂ ನಿಜಕುಳತಿಳಕಂ ಸಂದನಾಯೋರ್ವದ್ಧಶಾಯ್ಯೋ || ಚೋಳಮದೇಭಿಷಂ-
ಚವದನಂ ಮಗಧಾಂಬುಧಿಬಾಡವಾನಳಂ ಗೌಳತಮೋದಿನಾಧಿಪತಿ ಲಾಳಘನಾನಿಳನಂಗವಾಗನಂ-
- 17 ಗಾಳವರಾಳವನಳವಕುಳಾಚಳವಾಸವನಂದತಾಂಪರಾಕಾರ್ಯಳಕೃತಾತಕೃಷ್ಣ ಸಮಶೌರ್ಯನನಾಹ-
ವಮಲ್ಲದೇವನಂ || ಕಂ || ತತ್ತನಯಂ ಸೋಮಾನುಜನುತ ಮಮನುಮುನಿಚರಿತ್ರನಾಹ-
- 18 ವರಾವಂ ಮತ್ತೇಭಿವೈರಿಶೌರ್ಯನುದಾತ್ತಯೆಕಂ ದಾನಿ ಗಂಗಪೆಮ್ಮಾಡಿನ್ಯಪಂ || ವೈ || ಪರಿಯಿಟ್ಟೀ
ಬಪ್ಪನೀಬಪ್ಪನೆ ಕಡುಮುಳಸಿಂ ಗಂಗಪೆಮ್ಮಾಡಿರಾಯಂ ನಿರುತಂ ತಾನೆನ್ನು ಚೋಳಂ ಮದಮ
ನುಡುಗಿವೆಂ ಗೌ-
- 19 ಳನಳ್ಯಾಡಿದಂ ಬಬ್ಬರರಾಜಂ ಗಬ್ಬರಮಂ ತಾನುಳದನಗಿದನಂಧ್ರಂ ತೆರಳೊಡ್ಡಿಪೋದಂ ಮರುಭೂಪಂ
ಮಾಳವಂ ಮಗ್ಗಿದನತಿಭಯಂ ಗೂರ್ಜ್ಜರಂ ಗೂಡುಗೊಂಡಂ || ಪರಭೂಪಾಳಾನ್ಧಕಾರಂ ಪರ-
ಯೆ ವಿನ-
- 20 ತಭೋಭೈಚ್ಚ ಮೂಚಕ್ರವಾಕೋತ್ಯರವತ್ಯುತ್ರಾಹದಿಂದಂ ನಲಿಯೆ ವಿಭುಧವಕ್ತಾ ಬ್ರವಾನಂದಮಂ ತಾ-
ಳಿ ರ ವಿರಾರಾತಿನಾರೀನಯನಕುವಳಯೆಶ್ರೇಣಿ ತಾಂ ಕೂಡೆ ಸುತ್ತಂ ಕೊರಗಲ್ ಲೋ-
- 21 ಕಕ್ಕೆ ಕಣ್ಣುಂ ಗತಿಯೆನಲೆಸದಂ ವಿಕ್ರಮಾದಿತ್ಯದೇವಂ || ವ || ಆ ಚಾಳುಕ್ಯವಿಕ್ರಮಾದಿತ್ಯ ಗಂಗ-
ಪೆಮ್ಮಾಡಿವೆವರು ಗಂಗವಾಡಿ ತೊಂಭಿತ್ತಲು ಸಾಸಿರಮುಮಂ ಬನವಸೆ ಪನಿಚ್ಚಾಸಿರಮುಮಂ
ನೊಳಂಬ-
- 22 ವಾಡಿ ಮೂವತಿಚ್ಚಾಸಿರಮುಮಂ ಕುಮಾರವೈತ್ತಿಯಿಂ ಸುಕಸಂಕಥಾನೀಡದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತೆ -
ಮಿರಲಾ ಕೋಳನಾಡೊಳಗೆ || ವೈ || ಜಳನಿಧಿಯಿಂ ಪಳಂಚಲೆವನೇಕತಟಾಕದಿವಬ್ಬಪ್ಪಣ್ಣದಿಂ ಬೆಳ-
ದಣ-
- 23 ಗಿದ್ದೆ ಕೆಯ್ಯೊಲದಿನುನತಚಂಪಕಚೋಚಮೋಚಪಾಟಳಪನವಾಂಬ್ರಪೊಗವನನಾಗಲತಾಳಯಿನಗ್ರ-
ಹಾರಮಂಗಳಮಣಿದರ್ಪಣ ಪೊಸವಡಂಗಿಲೆಯೊಪ್ಪುವದೀ ಧರಿತ್ರಿಯೊಳು || ತೀಡು-
- 24 ವೆ ತಂಬೆಲಬ್ಬಳಸಿ ತದ್ವನಲಕ್ಷ್ಮಿಯೆ ಮುಂದೆ ಮಂಗಳಂಬಾಡುವ ತುಂಬಿ ಕೋಡುವ ಪುಳಲ್ತದೆ ಪಾ-
ಡುವ ಹಂಸೆ ರಾಗದಿಂದಾಡುವ ಸೋಗೆ ಬಾದಿನೊಳವೋದಿನೊಳಂ ವಿಬುಧಾಳಯಂ ತೊದಲಾಡುವ
ಕೀರವೀ ವೊಸವೆ-
- 25 ಡಂಗಿಲೆಯೊಪ್ಪುವೆ ನಂದನಂಗಳೊಳು || ಚಾರುತರಪ್ರವಾಳರುಚಿ ಮಿಂಚು ಮಂಗಳ ಘನಾಳ ಮಲ್ಲಿಕಾ-
ಕೋರಕಮಾಲಿಕಲುಕುಸುಮರೇಣುಚಯಂ ಸುರಚಾಪವಾಂಬ್ರಭೋಜೋರುಘಂಗಳೊ-
- 26 ಳೋನೆಯೆ ಸೋನೆಯೆನಲ್ಲಿರುತಂ ಬಸಂತಮುಂ ಕಾರುಮದೊಮ್ಮೆಯಂ ವೊಸವಡಂಗಿಲೆಯುದ್ಧವನಾಂ-
ತರಾಳದೊಳು || ಎಲರಲಪಿಂ ತೆಪಂಬೊಳವೆ ಕೀಳಲೆ ಸೋಂಕೆ ಸಿತ್ತೇಹುದೆಂದೆದಿಂ ಸುಲಲಿತಚೂತ-
ಪಕ್ವಫಲದಿಂದಾಗು-
- 27 ತಿರ್ಪೆ ರಸಪ್ರವಾಹಮಂ ಗೆಲೆ ತಣಿಯುಂಬ ವೊಗವನನಾಗಲತಾನವಗನ್ನ ಕಾಳ ಸುತ್ತಲುಮೆನೆ ರಂಜಿಕುಂ
ವೊಸವಡಂಗಿಲೆ ವಿಶ್ವವಾಹೀತಳಾಗ್ರದೊಳು || ಜಳಜುಭಾಸ್ಯ ಕೈರವದಳಾಯತಲೋಚನೆ ಹಂ-
ಸೆಯಾನೆ
- 28 ಪಾಟಳಸಮಗನ್ನಿ ಗುಚ್ಚನಿಬಿಡೆನಿ ಪಲ್ಲವಹಸ್ತೆ ಮತ್ತೆಕೋಕಿಳನೆ ಚಾರುಕೇಕಿಕಬರೀಭರೆ ತಾ-
ನೆನಿಸಿಪ್ಪ ತತ್ಪುರೀಲನೆಯನಾಪ್ಪನೆ ವೊಸವಡಂಗಿಲೆಯಂ ವೊಗಳಲು ಚತುರ್ಮುಖ || ಕ ||
ಪುರಶೋಭೆಯನೀಕ್ಷಿಸ-

- 29 ಶಿಕ್ಷಣನಗಧರಸಮರಸಮಿತಿಸುಮನೋವಿವಾನ್ಮೋಕ್ಷರಂಗಳೆವತರಿಸಿದರೆನೆ ಕರವೆ:ಸುಗುಂ ಶಂಕರಾಚ್ಯು-
ತಾವಸಥಂಗಳು || ವೈ || ಪುರಿಲಲನಾದುಕೂಲಮಗಳೊಳ್ಳರಿರಂಜಿವ ನಿರ್ಮಲಾಂಬು-
- 30 ಭಾಸುರನವಪ್ಪನರಾಜಿಕಳಕಾಂಚಿವೊಲೊಪ್ಪರೆ ಕೊಟ್ಟೆ ಏನಪ್ಪವರಕುಚಚಾರುಚ್ಚಿನಚಳದೆಂಶುಕ-
ದನ್ನಿರೆ ಕ್ಷೇತುಮಾಳೆ ಸ್ತುರತರದಾನಧರ್ಮದ ತವಮ್ಮನೆಗಲ್ಮನೆಗಲ್ಮನೋಹರ || ಮನೆಮನೆ ಶಂಕ-
ರಾಚ್ಯುತ-
- 31 ಬುಧಾತಿಥಿಪೂಜೆಯಿನಗ್ನಿಹೋತ್ರದಿಂದನುಪಮವೇದನಾದಮಠಸತ್ರಸಭಾಶಿವವಿಷ್ಣುವಾಗ್ನಿಕೇತನತತಿ ಕೇರಿ-
ಗೇರಿಜನರಿಂ ಸಲೆ ತಿಂತಿಣಿ ಬೀದಿವೀದಿ ತಾನೆನಿಸುವುದಾಗಳಂ ಪೊಸ-
- 32 ವಡಂಗಿಲೆ ವಿಶ್ವಮಹೀತಳಾಗ್ರದೊಳು || ಕ || ಜನಮೇಜಯದತ್ತಿ ಮಹೀವನಿತಾಮಣಿಮಯಕುಚಾಗ್ರ-
ಹಾರಂ | ಸಲೆಸನ್ನನುಪಮಮಹಾಗ್ರಹಾರಂ ಜನವನ್ನಂ ಧರೆಗೆ ಪೊಸವಡಂಗಿಲೆ ಚೆಲ್ವ ||
- 33 ಪೊಸಕಾವ್ಯಂ ಪೊಸಗೇಯಂ ಪೊಸವಾದ್ಯಂ ಪೊಸವಿನೂತರಸವಂ ನೃತ್ತಂ ಪೊಸವಸ್ತು ಪೊಸವಿಳಾ-
ಸಂ ಪೊಸವೇಸ ಸಂಮನ್ನು ಪೊಸವಡಂಗಿಲೆಗೆಲ್ಲ || ವೈ || ಶ್ರೀಲಲನೇಶರಂ ಪೊಸವಡಂಗಿಲೆಯೆಬ್ಬಜ-
ವಂಶಮುಖ್ಯ-
- 34 ರಂ ಪಾಲಿತಧರ್ಮರಂ ಕೃತವರಾಧ್ಯರಂ ಬಹುವೇದಶಾಸ್ತ್ರವಾಕ್ಯೇಲರನರ್ಥಿ ಜಂಗಮಸುರಾವನಿಜಾತರ-
ನೆಯ್ತೆ ಮೆಯ್ತೆವಿನ್ಮಾಲಗೆಯಾದೆಡಂ ಕಮಳಸಂಭವನು ಪೊಗಳಲ್ಪಮರ್ಥನೇ || ವರದಬ್ಯಾಕರ-
ಣಾಗಮಸ್ತುತಿಪುರಾಣ-
- 35 ಸೋಮಪಟ್ಟಕವಿಸ್ತರವಾಗ್ವಲ್ಲ ಭರುದ್ಭನಿಶ್ಚಳಲಸಲ್ಲಕ್ಷ್ಮೀವರಭೂನುತಾಧ್ಯರದೀಕ್ಷಾಯಜಮಾನರ-
ನ್ನು ಪೊಗಳ್ಳಂ ಸರ್ವೋರ್ವಿ ನೂಟಿಪ್ಪದಿಂಬರನುದ್ಧಾಮವಿಡಂಬರಂ ವಿಜಯಕೀರ್ತಿಶ್ರೀಲತಾ-
ಲಂಬರ ||
- 36 ಅವರೊಳಗೆ || ಕ || ಸರಸಿಜಗಭ್ಯನ ಮಾನಸವರಪುತ್ರಂ ಕೌಶಿಕಂ ತದೀಯಾನ್ವಯಶೇಖರರತ್ನನೇದನಿಳೆ-
ಯೊಳು ಮುರಹರಸಮವಿಕ್ರಮಂ ತ್ರಿವಿಕ್ರಮದೇವ || ವೈ || ವಿಮಳಜ್ಞಾನ-
- 37 ಚತುರ್ಮುಖಂ ಕೃತಮುಖಂ ಸೌಜನ್ಯಲಕ್ಷ್ಮೀಸುಖಂ ಸಮದಾರಾತಿವಿಘಾತಶಾತವಿಶಿಖಂ ಸದ್ವಿದ್ಯೆಗೋಜಂ
ಜನಾಳಮನೋಜಂ ರವಿತೇಜನರ್ಥಿಸುರಭೂಜಂ ಸಜ್ಜನಾರಾಧಿತಕ್ರಮನತ್ಯದ್ಭವರಾಕ್ರಮಂವಿಮಳ-
ಲಕ್ಷ್ಮೀಶ್ರೀಕ್ರಮಂ
- 38 ತ್ರಿಕ್ರಮ || ಕ || ತನೆಯಂ ತ್ರಿಕ್ರಮದೇವಂಗನವದ್ಯಂ ಕೌಶಿಕಾನ್ವಯಾಂಬುಜಸೂರ್ಯಂ ಕನಕಧರಾ-
ಧರದೈರ್ಯಂ ಜನವಿನುತೌದಾಯ್ ನಕಲನಕಲಂಕಯಶ || ಮನುಚರಿ-
- 39 ತನಕಲಿಮಯ್ಯಂಗನುಜಂ ದೇವೇಶಪದಪಯೋರುಹಭ್ರಿಂಗಂ ವಿನುತಂ ದೇವರಸಂ ಸಜ್ಜನನಿಧಿ ವಿಟ-
ಚಕ್ರವರ್ತಿ ಕಲಿಯುಗಕಾಮಂ || ವನರುಹವದನದ ಮದಪಕನಿನದದ ಗುರುಕುಚದ ಕಂಬುಕಂತ-
- 40 ದೆ ಮೃಗಲೋಚನದೆ ಮಳಯರುಹಗಂಧದೆ ವನಿತಾನಿಕರಕ್ಕೆ ದೇವನಭಿನವಕಾಮಂ || ವೈ || ಚಲ-
ವಿಳಾಸದು(ಂ)ನ್ನತಿಯ ಬೀರದುದಾರದ ಜನ್ಮಭೂಮಿಯಂ ಮಲೆವರ ಮಾರಿಯಂ ಮಿಗುವರಾ-
ಜ್ಜಗದೊಳು ಜಯದೇವಕಾಮನಂ ಸುಲಲಿತ-
- 41 ರೂಪನಂ ಸುಬಗಿನಾಗರಮಂ ವಿಟಚಕ್ರವರ್ತಿಯಂ ಕಲಿಯುಗಕಾಮನಂ ನೆಗಳ್ಳ ದೇವನನುದ್ಭಯಶೋ-
[ಭಿ]ರೂಮನ || ಮೀನಕೀರಂಭೆಯೊಬ್ಬಸಿತಿಳೊತ್ತಮೆಯ್ಯಂನರೆನಿಪ್ಪ ವಾರಕಾನ್ತಾನಿಕರಗಳು-
ದ್ಭವರಚಕ್ರ[ವ್ರ]ಪ್ಪ ನಿಜಾಂಕಮಾ-
- 42 ಲೆಯಂ ಮಾನವಮನ್ಮಥಂ ಬರೆದನಾದರದಿಂ ವಿಟಚಕ್ರವರ್ತಿ ಧಾತ್ರೀನುತಮಾಗಿ ತಿಲುತಿವುಳಕಂನಡ-
ನಾಗರದಕ್ಕರಂಗಳ || ಕ || ಕುರುಳಮುಡಿಯಂ ದಂತಮನುರಮಂ ಕುಗೆಯುನೂರುವಂ ಬೆರಳಂ
ದೇವರಸಂಗೆ ಕೊಟ್ಟು ಸತಿಯ -
- 43 ವ್ಯರೆ ಕೆಪ್ಪಂ ಕಚ್ಚಿ ಚಕ್ರವರ್ತಿಯ ಸಭೆಯೊಳು || ಗೋಳಟ್ಟು ಸತಿಯರಂ ವೈಹಾಳಯನೇಷಿದನ-
ವಳ್ಳರ ತಾವಣಿಯಂ ಲೀಲೆಯೊಳೆ ಕಟ್ಟಿದಂ ಗುಣಬಳಂ ವಿಟಚಕ್ರವರ್ತಿ ವಿಭು ದೇವರಸ || ವೈ ||
ವರವನ್ನಿಬ್ರಾಜವಾದಡೆ ಮೃದುಮಂ-
- 44 ದಸ್ಮಿತೇನ್ದ ಪ್ರಭೋತ್ಕರಮುಗ್ರಾಕುಳಾದ್ರಿದರ್ಪದಳನಂ ತೀಬ್ರಾಸಿತಿಬ್ರಂ ದಿವಾಕರತೇಜಂ ಗಣಿ-
ಕಾವಳ . . . ರುಂಟೇನಂದೆಡೇಂ ತಾನೇನುಂ ದೊರೆಯಾರಂಬುದು ಧಾತ್ರಿ ಕೌಶಿಕಕುಳ-
ಶ್ರೀಕಾಮನಂ ದೇವನಂ ||
- 45 ಸ್ಯಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತರಾಜ್ಯಭರನಿರೂಪಿತಮಹಾವಾತ್ಯಪದವೀವಿರಾಜಮಾನಮಾನೋನತಪ್ರಭುಮಂತ್ರೋ-
ತ್ಪ್ರಾಹಶಕ್ತಿತ್ರಯಸಂಪನಂ ಸುಜನಪ್ರಸಂನಂ ವಿಪುಳಲಕ್ಷ್ಮೀನಿವಾಸವಕ್ಷಂ ವಂದಿಜನಜಂಗಮಕಲ್ಪ-
ವೃಕ್ಷಂ ಸ-

- 46 ತ್ಯರಾಧೇಯಂ ಸಾಹಸ್ರೈನತೇಯಂ ವಿಷಮಹಯಾರೂಢಪ್ರಾಧರೇವಂತ ವಿಜಯಲಕ್ಷ್ಮೀಕಾಂತ ಶೌ-
ಯ್ಯಕಂಠೀರವಂ ಮಾರ್ಕೇಲಭೈರವಂ ಚೋಳಬಲಜಲಧಿವಡಬಾನಳಂ ಕೂ
. ಗಿರಕ್ಷ-
- 47 ಪಾಳಂ ವೈರಿಷಾದ್ಧೂಳಂ ರಣರಂಗರಾಮಂ ಶ್ರೀಮದ್ಧೇಮರಸೆರ್ ಶ್ರೀಮದ್ಧೇಮೇಶ್ವರದೇವರಂ ಶುಭಮು-
ಹೂರ್ತದೊಳು ಸುಪ್ರತಿಷ್ಠೆಯಂ ಮಾಡಿ ಯಾದೇವರಂಗಭೋಗಕ್ಕಂ ಸಕವರ್ಷದ ೯೨೮ ನೆ-
- 48 ಯ ಹೇಮಳಂಬಿಸಂವತ್ಸರದ ವೈಶಾಖದ ಪುಣ್ಯಮಿ ಯಾದಿತ್ಯನಾರ ಸೋಮಗ್ರಹಣದಂದು ಸ್ವಸ್ತಿಯಮು-
ನಿಯಮಸ್ವಾಧ್ಯಾಯಧ್ಯಾನಧಾರಣಮೌನಾನುಷ್ಠಾನಜಪಹೋಮಸಮಾಧಿಶೀ-
- 49 ಲಗುಣಸಂಪನ್ನರಪ್ಪ ಶ್ರೀಮಜ್ಜನಮೇಜಯದತ್ತಿಯ ಮಹಾಗ್ರಹಾರ ಪೂಸವಡಂಗಿಲೆಯೂರೂಡ-
ಯಪ್ರಮುಖಮಹಾಜನಂ ನೂಟಿಪ್ಪದಿಂಬರ ಕಯ್ಯಲು ಸರ್ವಮಾನ್ಯಮೆಂದು ದೇಮ
ನ ಕೆಚೆಯ
- 50 ಕೆಳಗೆ ಮತ್ತರು ನಸುಗೆಯ ಸ್ಥಳದಲು ಮಾಳವೇಶ್ವರದ ಅಡಕೆತೋಲಟ ಪಡ್ವುಣ ಬಳಾ ೪
. ನಹಳ ಕಮ್ಮ . ೪೨ ಮಾಳಪತದ ತಳವಾಗಿಲ ಮನೆ ೧ ಮಾಳಪ-
ಶದವಾಗಿ ಗಟ್ಟ-
- 51 ದ ತಂಕಣ ಕೋಡಿಯಲು . . . ಮಾಳಪತದಲು ಗದ್ದೆ ಕಮ್ಮ ೪೦೦ ಮೂಡಣ
. . . . ವಾಸುಗೆಯಲು ಮಾಳಪತದ ಕನಕನಕೆಚೆಯಂ ಪಡ್ವುಲು
ಮಾಳ
- 52 ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತ ಭುವನಭವನವಿಖ್ಯಾತಪಂಚಶತವೀರಶಾಸನಲಬ್ಧಾನೇಕಗುಣಗಣಾಳಂಕೃತಸತ್ಯಶೌಚಾ
ಚಾರಚಾರುಚಾರಿತ್ರನಯನಿನಯನಿಜ್ಞಾನವೀರಬಳಂಜಧರ್ಮಪ್ರತಿಪಾಳನನಿಶುದ್ಧಗುಡ್ಡಧ್ವಜವಿ-
ರಾಜಮಾನಾನೂನಸಾ-
- 53 ಹಸಲಕ್ಷ್ಮೀಸಮಾಲಿಂಗಿತವಿಶಾಲವಕ್ಷಸ್ಥಳರುಂ ಸಾಹಸದಿಂ ಕಾರ್ತಿಕೇಯನಂ ಶೌರ್ಯದಿಂ ವೈನತೇಯ-
ನಂ ಶೌಚಂ ಗಾಂಗೆಯನಂ ಸತ್ಯದಿಂ ರಾಧೇಯನಂ ದಾನದಿಂ ವರಸುರಭೂಜಮಂ ಚಲದಿಂ ಕುರು-
ರಾಜನಂ ಧರ್ಮದಿಂ ಯುಧಿಷ್ಠಿರನಂ ಧೈರ್ಯದಿಂ
- 54 ಮೇರುವಂ ಗಾಂಭೀರ್ಯದಿಂ ರತ್ನಾಕರಮಂ ಕ್ಷಮೆಯಿಂ ಧರತ್ರಿಯಂ | ಶರಣಾಗತಗ್ಗೆ ವಜ್ರಸಂಜರಮಂ
ವೋಲು ನಾಸುದೇವಖಂಡಲೀಮೂಳಭದ್ರವಂಶೋದ್ಭವರುಂ ಭಗವತೀದೇವಿಲಬ್ಧವರಪ್ರಸಾದ
ರೂಮೆನಿಸಿದೆ ದ್ರಾತ್ರಿಸಂಶದ್ವೇಳಾ[ವುರ]ಮುಮುಷ್ಯಾದ-
- 55 ಕಪಟ್ಟಣಮುಂ ಚೌಶಸ್ತ್ರಿ . ಗೈದಿ ಗ ವಚಿಗರುಂ ಗಾತ್ರಿಗರುಂ ವೇಳಕಾಱರುಂ ಬೀರ-
ರುಂ ಬೀರವಣಿಗರುಂ ಗವುಂಡರುಂ ಗಾವುಂಡಸ್ವಾಮಿಗಳುಮಯ್ಯಾವೊಳಪುರಪರಮೇಶ್ವರರು-
- 56 ಮೆಪ್ಪು ಶ್ರೀಮದಯ್ಯೂರ್ವರ್ ವಿಖ್ಯಾತಿಯನೆಂದೆ ||ವೃ|| ನಡೆದುದೆ ವಿಜಿತೋಜ್ವಲ ಕ್ರವ
ತಿಗದೇಂ ಭುಜಬಳ ಸತತಂ ಕಲಿಬಳ್ಳ
- 57 ರೊಪ್ಪುವಂ ಧರಿತ್ರಿಯೊಳು ಆನೆನಿಸಿದಯ್ಯೂರ್ವರುಂ ಶ್ರೀಮನೂಟಿಪ್ಪದಿಂ-
ಬರುಮಿದ್ರು ಲಿಖದೆ ಪಾಗ ಬೆಳೆಯ
.ವೀ-
- 58 ಸಮುಮಂ ಬಿಟ್ಟರು ಅದರ ಪಡುವ ಬರೆ . . . ನಾಡಿಂಗೆ ಕೆಳೆಯಂ ಒಟ್ಟರು ಬಂದು
ಪುಗುವ ವೊಂದು ಬಳ್ಳಮಂ ಬಿಟ್ಟರು ನಂದಾದೀನಿಗೆಗೆ ವೊನ್ನು ಗಾಣದೆ ಮಾನೆ-
ಣ್ಣೆಯಂ [ಬಿಟ್ಟರು] ತಲ್ಲಿಗರಯ್ಯತ್ತ-
- 59 ಕ್ಕಲುಂ ಸೊಂಟಿಗೆ ಯಣ್ಣೆಯಂ ಬಿಟ್ಟರು ನಕರ ಲುತ್ತಮಂ ಬಿಟ್ಟರು ಶ್ರೀಮತು ನೂರಿ-
ಪ್ಪದಿಂಬರು ದೇವರ್ಗೆ ಬೈದಿನಿವೇದ್ಯ ಯೊಕ್ಕಲುಂ ಪುಲ್ಲವಡುಗರೊಕ್ಕಲುಂ ಕಲುಕುಟ-
ಗರೊಕ್ಕಲುಂ ಸರ್ವಮಾನ್ಯಮಾಗಿ ಬಿಟ್ಟರು [||*]
- 61 ಸ್ವಸ್ತಿ [||*] ಶ್ರೀಮಚ್ಚಾಳುಕ್ಕವಿಕ್ರಮವರ್ಷದ ೩೦ ನೆಯ ಸರ್ವಜಿತ್ಸಂವತ್ಸರದ ಚೈತ್ರದಮಾವಾಸ್ಯೆ
ಸೋಮವಾರ ಸೂರ್ಯಗ್ರಹಣ ವಿಷುಸಂಕ್ರಮಣದಂದು ಶ್ರೀಮತ್ತಿಭುವನಮಲ್ಲದೇವ-
- 62 ರ ಮನೆವೆರ್ಗಡೆ ಮಹಾಪ್ರಧಾನನನಪ್ಪಾಳಯ್ಯನಳಯ ವಡ್ಡರಾವುಳದ ಸುಂಕದಿಹಿಕಾರಿ ದಣ್ಣನಾಯ-
ಕಂ ಮಾಚಿದೇವ ಶ್ರೀದೇವೇಶ್ವರದೇವರಂಗಭೋಗಕ್ಕೆ ಮೂರು ಲಕ್ಷದ ವಡ್ಡರಾವು-
ಳದೆ

- 63 ಸುಂಕವಂ ಕೊಟ್ಟರು ತದನಂತರಂ ಶ್ರೀಮತಿಭೂವನಮಲ್ಲ ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ || ಕ || ವಂದನವಂ ಕಿಳು-
ಗಿಳಮಂ ಚಂದನಚಾಣಕ್ಯ ಚೌಕಪನ್ನ ವಳಗೆಯಿಸನ್ನ ಣೆಗಡಗನಿಕರಮನೊನ್ನ ರನಿಮಿಷದೆ ಕೊ-
ಣ್ಣ ವಿರಪಾಣ್ಯಾ ||
- 64 . . ವರ್ವರೆಯುಂ . . . ಯಾಯು ದ್ವೈತ್ತಂ ಕೂಡಿ ಸೆಂಹರಿಸಲು ಕರ್ತೃರಿವಾಣಿಯಾ-
ಯುರು ಯಶೋವತ್ತಿ ವಿತಾನಕ್ಕ ತಾಂ ಪರಿನಿಗಾಯೊ ಸವಾಗಳುಂ ವಿಜೆಯ ಲಕ್ಷ್ಮೀದೇವಿಗಾಡಲು
. . . ಮಾಯೆ
- 65 ವಿರಪಾಣ್ಯಾಭೂವನೋಗ್ರಾಸಿಧಾರಾಜಕಂ || ವ || ಆ ಪಾಣ್ಯಾವೇವರು ಕೋಗಳಯನಾಡುಮಂ
ಕಡಂಬಳಗೆನಾಡುಮಂ ಬಲ್ಲಕುಂವೆನಾಡುಮಂ ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗಯ್ಯುತ್ತಮಿ-
ರೆ ಆ ಪಾಣ್ಯಾ[ದೇವ]ರ ಬೆಸದಿಂ
- 66 ದಂಡನಾಯಕಂ ಘಟ್ಟಮಾನರ ಪೆರ್ಗಡೆಯತ್ತಿ ಮರಸಂ ಮೂರುಲಕ್ಷದಡಕೆಯ ಪೆಜ್ಜುಂಕಮಂ. ಬಿ-
ಟ್ಟ ಶ್ರೀಮನ್ನೂಟಿಪ್ಪದಿಂಬರು ಮೂರುಲಕ್ಷದಕೆಯಾಯನುಂ ಬಿಟ್ಟರು . ಗಡೆಗಳವರ್ವರೊಕ್ಕ
ಲು . . . ನೈ ಬಿಟ್ಟರು
- 67 ವಿನಯನಿಧಾನಂ ಚಾಕರಸನ ತನಯಂ ಕಶ್ಯಪಾನ್ವಯಂಬರಚಂದ್ರಂ ಮನುಮಾರ್ಗಚಾರುಚರಿತಂ
ಜನವಿಸುತ ನಿತ್ಯಸತ್ಯನುದಯಾದಿತ್ಯಂ || ದೇವರಸರ್ ನೆಣೆಮಾಡಿದ ದೇವೇಶ್ವರದೇವಸದನವಂ
ವೆ-
- 68 ಸುಮತಿಗುದ್ಧಾ ಮಮಿನಲು ಮಾಡಿಸಿದಂ ದೇವೇಶ್ವರವೇಭೃತ್ಯನುದಯಾದಿತ್ಯಂ || ವ || ಅನ್ನು ತ್ರಿಭುವನ-
ಜನಸ್ತು ತ್ಯನಪ್ಪ ಕೆರೆಗೆಯೊರೊಡಯನುದಯಾದಿತ್ಯಯ್ಯಂ ವಿಚಿತ್ರಕೂಟತ್ರಿಭುವನತಿ-
- 69 ಳಕಮಹಾಶ್ರೀಸೌಧಮಂ ಕಳಶಾರೋಪಣಮಾಗೆ ಮಾಡಿಸಿದಂ ತದನಂತರಂ || ವೃ || ನುತಭಾರದ್ವಾಜ-
ಗೋತ್ರಾಂಬುಜದಿವಸಕರಂ ಚಂದಿರಾಜಾತ್ಮಜಾತಂ ತಿಭಕ್ತಾಚಾರಚಟ್ಟಾಂಬಿಕೆಯ ತನಯ-
ನುದ್ಧಾ ಮಸಂ-
- 70 ಪನ್ನ ಗುಣಾನ್ವಿತನರ್ಥಿಬ್ರಾತಚಿಂತಾಮಣಿ ಕುಳತಿಳಕಂ ದಾನಿ ದೇವೇಶಪಾದೋರ್ಜ್ವಿತಲಕ್ಷ್ಮೀಕಿಂ-
ಕರಂ ಶಂಕರನೆಳಗೆಸೆದಂ ವಿಪ್ರವಿದ್ಯಾಧರೇಂದ್ರಂ || ವ || ಅನ್ನೆ ನಿಸಿವೊರೊಡೆಯಂ ಚಟ್ಟಿ ಕವ್ವಿಯ ಶಂ-
ಕರಮಯ್ಯ . . ಯಕೆತಿಯ
- 71 ಕೆಳಗೆಣ ಹೆಳುಗಿನ ತಂಮ ಮಾನ್ಯದಬ್ಬಿಟ್ಟಡಕೆದೋಟ ಮೂ ೩|| ತೇ ೨೩|| ಪ ೩೩|| ಬ ೨೪ ಕಮ್ಮೆ
೩೪೪ ಮೂಡ ತಂಮೂರೊಡವಾನ್ಯದ ವೊದಲ ಹಸುಗೆಯೆಕೆಯಿ ಮತ್ತರು ೫ ಮೂಲಿಗಾಲಿಮಯ್ಯನ್ನ
. . ಬಮ್ಮಿಮೆ-
- 72 ಯ್ಯಂ ತಮ್ಮ ಮೂಲಿಗಮಾನ್ಯದ ಮೂಡಣ ಕೆಯಲು ಬಿಟ್ಟ ಕೆಯಿ ಮತ್ತರು ೬ || ವೃ || ತುಳುದೇಶಂ ಚ-
ಕ್ರಕೂಟಂ ತಳವನಪುರವುಚ್ಚಂಗಿ ಕೋಳಾಲವೇಳುಂಮಲೆ ವಲ್ಲಕ್ಕಂಚಿಕೊಂಗವ್ವಿಸುವ ಹರಿ-
ಯೆಘಟ್ಟಂ ಬಯಲ್ಪಾಡು ನಿಳಾಚಳದುರ್ಗ
- 73 ರಾಯರಾಯೋತ್ತಮಪುರಿ ತೆರೆಯುಂಕೋರ್ಕೊನತೊಗೊನ್ನವಾಡಿಸ್ಥಳಮಂ ಭ್ರೂಭೆಂಗದಿಂ ಕೊಂಡ-
ತುಳಭುಜಬಳಾಟೋಪನಿವಿಷ್ಟ ಭೂಪಂ || ಕ || ತಳಕಾಡು ಕೊಂಗು ನಂಗಲಿ ತುಳುನಾಡು ನೊಳಂಬ-
ವಾಡಿ ಗಂಗಮಹೀಮಣ್ಣ-
- 74 ಳಮಂ ಬನವಸಿಯೆಂಬಿವನೆಳಕುಳಗೊಣ್ಣಂ ಜಿತಾರಿ ವಿಷ್ಣುನೃಪಾಳ || ವ || ಅನ್ನು ವಿರವಿಷ್ಣು ತ್ರಿಭುವನ-
ಮಲ್ಲ ಪೊಯ್ಯಳದೇವಂ ದೇವರೆಂಗಳೋಗಕ್ಕಂ ಕದಂಬಗೆಣೆಯೊಳಗೆ ಬಿಟ್ಟ ಗದ್ದೆ ಮತ್ತರು ೫ || ವೃ ||
ಸುರಕರಿಯನೆ ದಾನಿ ಹರಿ-
- 75 ಯೆನ್ನೆ ವಿನೀತನುಮೇಶನಂತೆ ವಿಸ್ತರವೈಕ್ಯಸಂಯುತಂ ಕಮಳಬಾನ್ಧವನಂತೆ ಸದಾನಭೋಗನಂಬರತಳದ-
ನೆ ರಾಜಕವಿಮಿತ್ರಗುರುದ್ವಿಸ್ತೇಬ್ಯನೆಂಬುದಾದೆರೊಳೆ ಕೂರ್ತು ಬೆಳ್ಳೆಟಿಯ ಶಂಕರನಾಯ-
- 76 ಕನಂ ಜಗಜ್ಜನಂ || ವ || ಆ ಕಾಶ್ಯಪಗೋತ್ರಪವಿತ್ರಂ ಬೆಳ್ಳೆಟಿಯ ಶಂಕರಮಯ್ಯನಾಯಕ ಪರಿಯಕೆಣಿ-
ಯ ಕೆಳಗೆಣ ಹೆಳುಗಿನಲು ಶಾನ್ತಿವರ್ಮಯ್ಯನಾಯಕರ ಕತದಲು ಬಿಟ್ಟಡಕೆದೋಟಂ ಮೂ ೩ |
- 77 ತ ೯ ಪ ೩ | ಬಿ ೨ ಕಾ ೧ ಬ ೯ ಕಮ್ಮೆ ೧೧೪೭ ವೃ || ವಿನಯಾಂಭೋನಿಧಿ ಶಾನ್ತಿವರ್ಮವಿಭು-
ಗಂ ಶ್ರೀಚಂದ್ರಿಕಾಕಾಂತೆಗಂ ತನೆಯಂ ಕೇಶವದೇವನಾ ಪ್ರಭುವಿನ ಸ್ತ್ರೀ ಕಂಚಿಯಕ್ಕಂಗಳವಾ ಮ-
ನುಮಾರ್ಗಂ ಗುಣಿ ಕೇಶವರ್ಗವುದೆಯಂಗೆ-
- 78 ಯ್ಧಂ ನುತಂ ವಂಶಮಣ್ಣನಭೂಷಾಮಣಿ ಶಾನ್ತಿವರ್ಮನನಘಂ ಶಿಷ್ಯೇಷ್ಯಕಲ್ಪದ್ರೂಮಂ || ಹರಿಯೆನ್ನೆ-
ನೆ ವಿನೀತನಂಬುನಿಧಿಯೆನ್ನೆನ್ತು ದ್ಫಲಾವಣ್ಯನೀಶ್ವರನೆನ್ನಂತ ವೈಷಾಂಕನುಷ್ಣ ಕರನೆನ್ನೆ ಪ್ರತಾ-
ಪಾನ್ವಿತಂ ಧರೆಯೆನ್ನೆ-

- 79 ನೆ ಸಮಸ್ತಗೋತ್ರನಿರತಂ ನಾಗೇಂದ್ರನಂತೆ ವಿಸ್ತರಭೋಗ ವಿಭು ಶಾಂತಿವರ್ಮನನಳಂ ಸದ್ಧರ್ಮ-
ಧರ್ಮಾತ್ಮಜ || ಪರಭಾರವ್ಯಾಜಗೋತ್ರಾಗ್ರಣಿ ವಿಬುಧನುತಂ ಶಾಂತಿವರ್ಮನುಜಂ ಶ್ರೀಧರನು-
ವ್ವಿರ್ಲೋಕಚಿಂತಾಮಣಿ ಸಕಳ-
- 80 ಕಳಾಧಾರನಪ್ಪಾಲಿಮಯ್ಯಂ ಸ್ಥಿರತೇಜಂ ವಿಸ್ತರಾಜಂ ವಿನಯಜಳಧಿ ದೇವೇಶಪಾದಾಬ್ಜಭೈಂಗಂ ಹರಿ-
ಣಾಂಕಕ್ಷೀರರತ್ನಾ ಕರಸದೈಶಲಸತ್ಕೀರ್ತಿಲಕ್ಷ್ಮೀನಿವಾಸ || ಕ || ಜನವೆಂದ್ಯನಾಲಿಮಯ್ಯಂಗನು-
ಜಂ ನಿಜವಂಶವನಜವನದಿವಸಕರಂ
- 81 ಮನುಚರಿತಮೃಹವೇಮ ಕನಕಾಚಳಧೈರ್ಯನೇದನುವಿರ್ವಿರತಳದೊಳಂ || ವ || ಅನ್ತಾ ಶಾಂತಿವರ್ಮ-
ನಾಯಕರುನಾಲಿಮಯ್ಯನಾಯಕರು ಮಹದೇವ . . . ಮಿದ್ಧು ಶ್ರೀದೇವೇಶ್ವರಂಗಭೋ-
ಗಕ್ಕೆ ಪರಿಯಕೆಣೆ-
- 82 ಯ ಕಳಗಣ ಹಳುಗಿನ ತಂಮ ಕತದಲು ಬಿಟ್ಟಡಕೆದೊಂಬ ಮೊ ೧೧ ವಿ ತೇ ೧೨ ಪ ೧೩ ವಿ ೧೪ ಬ ೧೫
ಕಮ್ಮ ೧೬ ಮತ್ತರು ವಸುಗೆಯಲು ಕತದಲು
ಕರಿಯ
- 83 . ಕಿಸೆಟ್ಟಿ ಬಿಟ್ಟಡಕೆದೊಂಬ ಕಮ್ಮ ೧೧೫ || ವೈ || ಸ್ಥಿರತೇಜೋನಿಘ ಧರ್ಮರಾಜವರವಂಶಾಂಭೋಜತಿ-
ಬ್ರಾಂಶು ಬಾವರಸಂ ಸದ್ವಿಭು ಕೇಸಿರಾಜ ಚಣಂ ಬು-
ಧನಾತಂ ತಂದೆ
- 84 ನಾರಾಯಣಂ ಪರಮಪ್ರೀತಿಯೊಳಕ್ಕೆ ನೆನಸು . . ಚನ್ನಾಕ್ಷರಂಗಳೆನೆಗೆ || ಮತ್ತಂ ಬೂಚಿಮಯ್ಯ
. ಕೋಡಿಯ ತಂಕಲಿಂ
- 85 ಬಿಟ್ಟ ಗದ್ದೆ ಮತ್ತರು ಗದ್ದೆ ಕಮ್ಮ ೧೬೦
- 86 ಆ ಕತದ ಸಿರುಗದಹಳೆ ಎರೆಮತ್ತರು ೧೨ ಮಂಜಿ ಥದೇ-
ವರ ಶ್ರೀ-
- 87 ಪಾದಾರಾಧಕರುಮಪ್ಪ ಕಾಶ್ಯಪಗೋತ್ರಪವಿ[ತ್ರ]
- 88 ಬ್ರಹ್ಮಚರ್ಯಬ್ರತನೈಷಿ ಕೆ
- 89 . . . [ಪೋಸ]ನಡಂಗಿತಿ
- 90 ನಯ್ಯಂ ತನ್ನ 1

No. 119.

(A.R. No. 677 of 1922.)

ON A SLAB SET UP NEAR THE TEMPLE OF KOLLAMBHARATI ON A HILLOCK
NEAR KOTTAPALLE, NANDIKOTKUR TALUK, KURNOOL DISTRICT.

This is dated **Saka 980, Hēmaḷambi, Vaiśākha, śu. punṇami, Brīhaspativāra, Vyatipāta, Sōma-grahaṇa**. The date is not regular. In Hēmaḷamba, Vaiśākha, śu. 15 corresponded to A.D. 1057 April 21, Monday, not Thursday, with no eclipse. There was, however, a lunar eclipse in Chaitra, *i.e.*, on March 23, Sunday. The inscription refers itself to the reign of the Chālukya king **Trailōkyamalladēva** and records that the king, with his queen **Mailaladēvi**, and **Ballavarasa**, came to **Śrīśaila** and, in the presence of the god Mallikārjuna, washed the feet of **Surēśvara-Paṇḍita** with the water poured by the queen, made the gift of the village **Duddhiyāla** in **Kanne three-hundred**, for the service of the god Svayambhu-Bhairavadēva at **Koḷla** situated at the western gate of Śrīśaila and for a feeding house ; the village **Siripura** was granted for the service of the god **Sāraṅgēśvaradēva** and for a feeding house and the village **Kurukunde** for the service of the god **Indrēśvaradēva** and for a feeding house. The boundaries of the villages are given in the record.

First Face.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ [*]ಸಮಸ್ತ ಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪ್ರಜ್ಞಿವೆಲ್ಲ ಭವೆ ಮ-
- 2 ಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮ[ಭ]ಟ್ಟಾರಕಂ ಸತ್ಯಾ-
- 3 ಶ್ರಯಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮತ್ತೈಶ್ವರೇಶ್ವರೇ-
- 4 ಮಲ್ಲದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೇಶ್ವರಾಭಿಷ್ಠಾ-

1 About eight lines after this have peeled off.

- 5 ಪ್ರವರ್ಧಮಾನವಾಚಂದ್ರಾಕೃತಾರಂಬರಂ ಸಲುತ್ತಮಿರ
- 6 ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ ಸ್ವಸ್ತ್ಯನವತವರಮಕಲ್ಯಾಣಾ-
- 7 ಭೈದಯಸಹಶ್ರಫಭೋಗಭಾಗಿನಿ ದ್ವಿತೀಯಲಕ್ಷ್ಮೀ-
- 8 ವಿಳಾಸಿನಿ ಶೋಡಶದಾನಚಿನ್ಮಮಣಿ ಸವತಿಮದಭಂಜನಿ ಸ-
- 9 ಮಸ್ತಾನ್ತಃಪುರಮುಖಮಣ್ಣನಿ ಶ್ರೀಮತ್ತ್ಯಕ್ರೋಕೈಕೈನುಲ್ಲದೇ-
- 10 ವವಿಶಾಳವಕ್ಷಸ್ಥಳನಿವಾಸಿನಿಯರಪ್ಪ ಶ್ರೀಮತ್ಪಿ-
- 11 ರಿಯರಸಿ ಮೈಳಲದೇವಿಯರುಂ ಶ್ರೀಬಲ್ಲವರಸರುಂ ಶ್ರೀ-
- 12 ಮನ್ಮಲ್ಲಿಕಾರ್ಜುನದೇವರಲ್ಲಿಗೆ ಬಿಜಯಂಗೈಯ್ದ ಪಾತಾ-
- 13 ಳಗಂಗೈಯಂ ಮಿನ್ದು ಶ್ರೀಮನ್ಮಲ್ಲಿಕಾರ್ಜುನದೇವರ ಸನ್ನಿ-
- 14 ಧಾನದೋಳ್ | ಸ್ವಸ್ತಿ ಯಮನಯಮನಾಧ್ಯಾಧ್ಯಾಯಧ್ಯಾನ-
- 15 ಧಾರಣಮಾನಾನುಷ್ಠಾನಪಾರಾಯಣಜಪಸಮಾಧಿ-
- 16 ಸಂಪನ್ನವೃದ್ಧಮತ್ತಮಾತಂಗಕಣ್ಣೀರವೇಕ್ರೋಧೇನ್ದ-
- 17 ನಮಹಾನಳವೈಕ್ರೋಹಮಹೀರುಹಪ್ರಳೆ-
- 18 ಯಕಾಲಮಹಾಮಾರುತಕರ್ಪುಳಾಮುಖಸಮ-
- 19 ಯಸರೋವರರಾಜಹಂಸ[ಲ್ಪಾಕು]ಳಸಿದ್ಧಾನ್ತನಯ್ಯಾ-
- 20 [ಯಿಕ]ನಳನೀನಾಕರಮೃದ್ಯಾಧ್ಯಾಹ್ನ ಕಲ್ಪವಿಹ್ನ-
- 21 ಗ್ನುಕುಳಸಮುದ್ಧರಣ್ ಶ್ರೇಶೈಳಪಶ್ಚಿಮ-
- 22 ದ್ವಾರತೋರಣಮೃದ್ಯಾಧ್ಯಾಹ್ನದೇವದರ್ಶನಕಾರಣಪು-
- 23 ರುಷ್ ಕಿಟ್ಟಿಗಾವೆಯ ಸಂಬನ್ಧಿ ಮೊಸಂಗಿಯ
- 24 ಬ್ರಹ್ಮೇಶ್ವರದಾಚಾರ್ಯಗ್ನುಗರಾಸಿಭಟ್ಟಾರಕರ ಶಿಸ್ಯರ್

Second Face.

- 25 ಶ್ರೀಮತ್ ಸುರೇಶ್ವರಪಣ್ಣಿತದೇವಗ್ನು ಶ್ರೀಮತ್ತ್ಯಕ್ರೋಕೈ-
- 26 ಮಲ್ಲದೇವಕರ್ಪುಳ್ ಚ್ಚುಲು ಶ್ರೀಮತ್ಪಿರಿಯರ-
- 27 ಸಿ ಮೈಳಲದೇವಿಯಕರ್ಪುಳ್ಳೆಣಿಯಲು ಸಕವರ್ಷ FVಂ ನೆ-
- 28 ಯ ಲೋಮಳೆಬಿಸಂವತ್ಸರದ ವೈಶಾಖ ಸುದ್ಧ ಪುಣ್ಣಮಿ
- 29 ಬ್ರಹ್ಮಸ್ಪತಿವಾರದಂದು ವ್ಯತಿಪಾತ ಶೋಮಗ್ರಹಣ-
- 30 ನಿಮಿತ್ತದಿಂ ಶ್ರೇಶೈಳಪಶ್ಚಿಮದ್ವಾರದ ಕೊಳ್ಳದೆ ಆದಿಸ್ವಯಂಭು
- 31 ಭೈರವದೇವಗ್ನುಮಲ್ಲಿಯವಾರಿಕತ್ರಕ್ಕಂ ಸರ್ವನಮಶ್ಯಮಾಗೆ
- 32 ಬಿಟ್ಟ ಕನ್ನಮೂನೂಟ ಬಳಿಯ ದುದ್ಧಿಯಾಲ ಸಾರಂಗೇ-
- 33 ಶ್ವರದೇವಗ್ನುಮಲ್ಲಿಯ ಶತ್ರಕ್ಕಂ ಸರ್ವನಮಶ್ಯಮಾಗೆ
- 34 ಬಿಟ್ಟ ಸಿರಿಪುರಂ ಶ್ರೀಮದಿಂದ್ರೇಶ್ವರದೇವಗ್ನುಮ-
- 35 ಲ್ಲಿಯ ಅವಾರಿಕತ್ರಕಂ ಸರ್ವನಮಶ್ಯಮಾಗೆ
- 36 ಬಿಟ್ಟ ಕುಟುಕುನೆ ದುದ್ಧಿಯಾಲ ಸಿರಿಪುರವನೆ ರಡಟ
- 37 ಸೀಮಾಸಮ್ಮಂಧಮೆನೆ ನೊಡೆ ಪೂರ್ವದಿಶಾಭಾಗಕ್ಕೆ
- 38 ಪುತ್ತುಂ ಮುತ್ತದನುರದಲ್ಲಿಂದ ನಿವ್ರಿತ್ತಿದೊಣೆಯಂ ಪಾಯ್ದು
- 39 ಕೆಡಿದನ್ತರಮಂ ಪೂರ್ವಾಭಿಮುಖಮಾಗಿ ಪೋಗಿ ಆತುಕೂ-
- 40 ರಿಂಗೇ ಪೋದ ಬಟ್ಟಿಯ ಕೆಲದ ಪುತ್ತುಗಳಂ ಮುತ್ತಿಯ
- 41 ಮುತ್ತದಮರಂಗಳು ಮೇರೆ ಆಗ್ನೇಸುದಿಶಾಭಾಗ-
- 42 ಕೈ ಆತುಕೂರ ಸುರೂರ ಮುಗ್ಗುಡ್ಡೆಯ ಪಿರಿಯ ಪು-
- 43 ತುಗಳಂ ತಾಟಿಯಕಳವಿನ ಮರಂಗಳು ಮೇ-
- 44 ರೆ | ದಕ್ಷಿಣದಿಶಾಭಾಗಕ್ಕೆ ಅಲ್ಲಿಂದ ಪಶ್ಚಿಮಾಭಿ-
- 45 ಮುಖಮಾಗಿ ಬನ್ನ ನೆತ್ತಿದೊಣೆ ಮೇರೆಯಾಗಿ ಸುರ-
- 46 ಲೂರ ಇಸುಕಲ್ಲ ಮುಗ್ಗುಡ್ಡೆಯೊಳ ಭೀಮರಾಸಿ ಕಟ್ಟಿ-
- 47 ದಾ ಕೆಣೆ ಮೇರೆಯಾಗಿ ಕಡವಿನಕೂಟಿಯಂ ಪಡುವ-

- 48 ಮುಂದಾಗಿ ಬನ್ನು ಇಲಿಯನ್ನೆ ಯಮರನುಂ ಪುತ್ತುಂ ಮೇರೆ
 49 ನೈರಿತ್ಯದಿಶಾಭಾಗಕ್ಕೆ ಅಲ್ಲಿಂದ ಪಶ್ಚಿಮಾಭಿಮುಖಮಾಗಿ
 50 ಪೋಗಿ ದುದ್ಧಿಕಾಲ್ವಿಯಂ ಪಾಯ್ತು ಕಿಟಿದಂತಪಮಂ ಪಡುವಮು-
 51 ನ್ನಾಗಿ ಪೋಗಿ ಇಸುಕಲ್ಲಿಗಂ ಗಾಣದಪಾಳಂಗಂ ಮುಗ್ಗುಡ್ಡೆ-
 52 ಯ ಕೊಕ್ಕುರನೆಂಚೆಮು ಬಟ್ಟಿಯ ಕೆಲದ ಪುತ್ತುಂ

Third Face.

- | | |
|--------------------------------|-------------------------|
| 53 ದ್ವಿಯುಮಂ | 85 ವಿಷ್ಣ್ವಾಯಾಂ ಜಾ- |
| 54 ಪಶ್ಚಿಮದಿಶಾಭಾಗಕ್ಕೆ | 86 ಯತಲ ಕ್ಷುಣ್ಣಿ |
| 55 ಕೊಳ್ಳೆ[ದ] ದೇವರ್ಗ್ಗ [ಹೊ]ನ್ನ- | 87 . . . ಬದ್ಧಸ್ಯ ತ್ರೀಣಿ |
| 56 ಲೂರಿಂಗೆ ಪಿಯ . | 88 ಚಿಹ್ನಾನಿ ದೇವ . . . |
| 57 . . . ಯ ಆಪಕುಂ- | 89 . . . ನಯಾ . . . |
| 58 ಟಿ ಮೇರೆ ವಾಯಾವ್ಯ- | 90 . . ಚಿಕಂ . ಮಣ್ಣುಲೀ |
| 59 ಕೆ ಅಲ್ಲಿಂದುತ್ತರಾಭಿಮು- | 91 . . ಕನಮಂತ್ರಾಣಿ |
| 60 ಖಮಾಗಿ . ವಲೂರಿಂ- | 92 . . ಕೀರ್ತಿಮಾನ್ |
| 61 ದ ಪೋಪ ಬಟ್ಟಿಯ ಕೆಲ- | 93 ಭವೇತ್ ತಾ . . . |
| 62 ದ ಪುತ್ತುಂ ಕೊಟ್ಟಿವಿ- | 94 ಕಿಶಾಚಾರ . ತಿಳಿ |
| 63 ನ ಮೇರೆ ಉ- | 95 . ಕ್ತಂ ಯೋಗಾ- |
| 64 ತ್ತರದಿಶಾಭಾಗಕ್ಕೆ ಕ- | 96 ಚಾರವಿವರ್ತಿತಂ |
| 65 ನ್ನಕಲ್ಲಿಂ . . . ಬಾವ . . . | 97 . ನಿಷ್ಕಳಾಚಾರಸಂ- |
| 66 ರಿಂಗೆ ಮುಗ್ಗುಡ್ಡೆಯಿಪ್ಪ | 98 ಪನ್ನಂ ನಿರಾಚಾರಃ |
| 67 ಪುತ್ತುಂ ಮುತ್ತ | 99 . . . ಸಯುಚ್ಯತೇ[*] |
| 68 ಮೇರೆ ಈಶಾನ್ಯದಿಶಾ- | 100 ಬಹುಭಿರ್ವಿಸುಧಾ |
| 69 ಭಾಗಕ್ಕೆ ಅಲ್ಲಿಂದ ದಕ್ಷಿಣಾ- | 101 ಭುಕ್ತಾ ರಾಜಭಿಸ್ತ- |
| 70 ಭಿಮುಖ ಮೇಲಾಗಿಯುಂ | 102 ಗರಾದಿಭಿಃ ಯ- |
| 71 ಕೊಂಟಿಯ ಮೂಡಣ | 103 ಸ್ಯ ಯಸ್ಯ ಯದಾ |
| 72 ಕೋಡಿಯಿಂದಂ ಪೂ- | 104 ಭೂಮಿ ತಸ್ಯ ತ- |
| 73 ವಾರ್ವಾಭಿಮುಖದಿಂ [ಶ್ರೀ]- | 105 ಸ್ಯ ತದಾ ಫಲಂ[*] |
| 74 ಧರೆಯ್ಯನ ಕೆಟಿಯ | 106 ಸಾಮಾನ್ಯೋಯಂ |
| 75 ಮುಂದಾಗಿ ಪೋಗಿ ಆ- | 107 ಧರ್ಮಸೇತುರ್ನಿ- |
| 76 ತುಕೂರಿಂಗಂ ನನ್ನಿಕೇ- | 108 ಪಾಣಾಂ ಕಾಳೇ ಕಾ- |
| 77 . ನ ಮುಗ್ಗುಡ್ಡೆಯ | 109 ಳೇ ಪಾಳನೀಯೋ ಭ- |
| 78 . . ಬಿದಿರ ಪಳ್ಯಮುಂ | 110 ವದ್ಭಿಃ ಸರ್ವಾನೇತಾ- |
| 79 | 111 ನ್ನಾವಿನಃ ಪಾರ್ಥಿವೇಂ- |
| 80 [ಕೊಟ್ಟರು] ಸ್ವದತ್ತಂ | 112 ದ್ರಾವ್ ಭೂಯೋ ಭೂ- |
| 81 ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ | 113 ಯೋ ಯಾಚತೇ |
| 82 ಹರೇತಿ ವಸುನ್ಧರಾ[ಂ*] | 114 ರಾಮಚಂದ್ರಃ ಮಂ- |
| 83 ಪ್ಪಸ್ವಿರ್ವರಿಷಸ- | 115 ಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ [*] |
| 84 ಹಶ್ರಾಯಾಂ | |

No. 120.

(A.R. No. 121 of 1913.)

ON A SLAB SET UP AT THE ENTRANCE INTO THE NARASIMHASVAMIN TEMPLE
 AT RANGAPURAM, HADAGALLI TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated Saka 979, Hēmalāmbi, Chaitra, śu. 8, Bṛihaspativāra corresponding probably to A.D. 1058 March 5, Thursday. The Saka year was, however, 980 expired

and the cyclic year Viḷamba. The inscription refers itself to the reign of the Chālukya king Trailōkyamalladēva and records that 23 *mattars* of land were granted by the *Mahājanas* of Māgoḷa for the service of the god Narasimhadēva and some land for the service of the god Gaṇapatidēva.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ [||*] ಸಕವರ್ಷ ೯೨೯ ನೆಯ ಹೇಮಳಂಬಸಂವತ್ಸರದ ಚೈತ್ರ ಸುದ್ಧ ೪
- 2 ಬ್ರಹ್ಮಸ್ಥಿತಿವಾರದಂದು ಶ್ರೀನರಸಿಂಹದೇವರಿಗೆ ಬಿಟ್ಟು ಕೆಯಿ [ಯಿ*]ಪ್ಪತ್ತಾ ಮೂಟು ಮಂಗಳ [||*]
- 3 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲ ಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪ-
- 4 ರಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳ-
- 5 ತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮತ್ಪ್ರೇಮೇಶ್ವರೇಶ್ವರೇ-
- 6 ವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತ ರೋತ್ತ ರಾಭಿವಿದ್ಧಿಪ್ರವರ್ಧ-
- 7 ಮಾನಮಾಚಂದ್ರಾರ್ಕತಾರಂಬರಂ ಸಲುತ್ತ ಮಿರೆ
- 8 ಸ್ವಸ್ತಿ ಯಮನಿಯಮಸ್ವಾಧ್ಯಾಯಧ್ಯಾನಧಾರಣ-
- 9 ಮನಾನುಷ್ಠಾನಜಪಶೀಲಸಂಪನ್ನ ರಪ್ಪ ಶ್ರೀಮತ್ ಮಾ-
- 10 ಗೊಳದೊರೊಡೆಯಪ್ರಮುಖಮಹಾಜನವಿಸ್ತೂರ್ಬರುಂ
- 11 ಶ್ರೀನರಸಿಂಹದೇವರ್ಗ್ಗೆ ಬಿಟ್ಟುಪ್ಪಳಿಯೊರೊಡೆಯರ ಮಾನ್ಯ-
- 12 ದೇಯ ಕೆಯ್ಯ ಮೂಡಣ ಪತುಗೆಯಲಿಪ್ಪತು ಮ-
- 13 ತದೇಯ ಕೆಯ್ಯ ತೆಯಂ ತತ್ತು ಮಿಕ್ಕುದು ದೇವರ
- 14 ಧರ್ಮಬ್ರಯದರ್ಶನ @ ದೇವರ ಮೂಡಣ ದೇಸೆಯಲ್
- 15 ಪಳಕೆಯಿ ಮತ್ತರು ೪ ತುಡುಕವಟ್ಟಿನಲ್ಲಿ ಅಟುವ-
- 16 ಣದೇ ತುಣ್ಣುದು ಮಣಲಕೆಯಿ ಮತ್ತ ೬ ಇನ್ನೀ ಧರ್ಮಮ
- 17 ಇನ್ನೂಬ್ಬರು ಪ್ರತಿಪಾಳಸುವರ್ ಇ ಧರ್ಮವನಳದಂಗೆ
- 18 ಬಾಣರಾಸಿಯಲ್ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರುಮ ಕವಿಲೆಯು-
- 19 ಮನಳದ ದೋಷಮಕ್ಕು ಇದಂ ರಕ್ಷಿಸಿದವರ್ಗ್ಗೆ ಕುರುಚ್ಚೇ-
- 20 ತ್ರದಲ್ ಸಾಯಿರ ಕವಿಲೆಯ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರ್ಗ್ಗೆ ದಾನಂಗೆ[ಯಿ]-
- 21 ದ ಪುಣ್ಯಮಕ್ಕು@ ಸ್ವದತಂ ಪರದತಂ ವಾ ಯೋ
- 22 ಹರೇತಿ ವಸುನ್ಧರಾ[ಂ*] ಶಪ್ತಿವರ್ಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ಮಿಷ್ಠಾ-
- 23 ಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ[ಃ*] || ಶ್ರೀಗಣಪತ್ತಿದೇವರಿಗೆ ದೇವೇಣ-
- 24 ನ ಘಟ್ಟದಿ(೦)ನ್ದಂ ಬಡಗಲ್ದಿಸೆಯೊಳು ಪತ್ತಿ ನೆಲಸಣ ಮ[ಂ*]ಗ್ಗೆಳ
- 25 ಮಹಾಶ್ರೀ ||

No. 121.

(A.R. No. 11 of 1928.)

ON A STONE PLANTED IN THE MALLESVARA TEMPLE AT SIVAPURA,
NANDIKOTKUR TALUK, KURNOOL DISTRICT.

This is dated Śaka 980, Viḷambi, Vaiśākha, puṇṇame, Sōmavāra corresponding probably to A.D. 1057 April 21, Monday and refers itself to the reign of the Chālukya king Trailōkyamalladēva. On the occasion of a visit to the Mallikārjuna temple paid by his chief queen Mailaladēvi and Ballavarasa, the king is said to have made a gift of Sivapura and other villages for the service of the god Bhairavadēva, maintenance of a *satra* (free feeding house) and for *vidyādāna*.

First Face.

- | | |
|---|---|
| <ol style="list-style-type: none"> 1 ಸ್ವಸ್ತಿ [*] ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀ-
ಪ್ರಥ್ವೀವಲ್ಲ ಭ ಮ- 2 ಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭ-
ಟ್ಟಾ- | <ol style="list-style-type: none"> 3 ರಕಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಳು-
ಕ್ಯಾ- 4 ಭರಣಂ ಶ್ರೀಮತ್ಪ್ರೇಮೇಶ್ವರೇಶ್ವರೇ-
ವಿಜ- |
|---|---|

- 5 ಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತು ರೋತ್ತರಾಭಿವಿಧಿ-
6 ಪ್ರವರ್ಧ್ಯಮಾನಮಾಚ(೦)ನಾಧ್ಯಕ್ರತಾ-
ರಂಬ-
- 7 ರಂ ಸಲುತ್ತುಮಿರೆ ತತ್ಪಾದಪ-
- 8 ದ್ರೋಪಪಿವಿಗಳಪ್ಪ ಸ್ವಸ್ತ್ಯನವ-
- 9 ರತಪರಮಕಲ್ಯಾಣಾಭ್ಯುದ-
- 10 ಯಶಹಶ್ರಘಭೋಗಭಾಗ-
- 11 ಣೆ ದ್ವಿತೀಯಲಕ್ಷ್ಮೀ ವಿಳಾಸವಿ-
- 12 ದ್ಯಾಧರಿ ದಾನಚಿನ್ತಾಮಣಿ ಸವು-

- 13 ತಿಮದಭಂಜನೆ ಸಮಸ್ತಾಂತ-
- 14 ಷ್ವರಮುಖಮಂಡನೆ ಶ್ರೀ-
- 15 ಮತ್ಯೈಶೋಕ್ಯಮಲ್ಲದೇವಶಿಶಾಳ-
- 16 ವಕ್ಷಸ್ಥಃನಿವಾಸಿನಿಯರಪ್ಪ
- 17 ಶ್ರೀಮತ್ಪಿರಿಯರಸಿ ಮೈಱ-
- 18 ಲದೇವಿಯರು ಶ್ರೀಬಲ್ಲವರ-
- 19 ಸರುಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಲ್ಲಿಕಾರ್ಜುನದೇವರ-
- 20 . ಗೆ ಬಿಜಯಂಗಯ್ದಿ

Second Face.

- 21 ಶ್ಲೋಕಂ || ಸಿದ್ಧಸ್ಯ ಶ್ರೀಣಿ ಚಿಹ್ನಸ್ಯ
- 22 ಧಾತಾ ಭೋಕ್ತಾ ನ ಯಾಚಕಃ ಮಣ್ಣು -
- 23 ಳಕನರೇ(೦)ನೈಣಾಂ ಕಿಂಕುರ್ವಣವಿ-
ಧೀ-
- 24 ಯತೇ || ಲೌಕಿಕಾಚಾರನಿರ್ಮುಕ್ತಂ
- 25 ಯೋಗಚಾರವಿವಿಧ್ಯತಂ ನಿಷ್ಕಳಾ-
- 26 ಚಾರಸಂಪನ್ನ ನಿರಾಚಾರ ಸ
- 27 ಯುಚ್ಯತೇ || ॐ ಸಕವರ್ಷ FV೦
- 28 ನೆಯ ವಿಳಂಬಿಸವತ್ರದ ವೈ-
- 29 ಸಾಖ ಪುಂಞಮೆ ಸೋಮವಾರ
- 30 ವ್ಯತಿಪಾತದಂದು ಶ್ರೀಮತ್ಪ್ರ-
- 31 ಳೋಕ್ಯಮಲ್ಲದೇವರು ತವೋಧನ-

- 32 ಗ್ಗಂ ವಾರಿಶತ್ರಕಂ ವಿದ್ಯಾ[ದಾ*]ನನಿ-
- 33 ಮಿತ್ಯದಿಂ ಮಲ್ಲಿಕಾರ್ಜುನದೇ-
- 34 ವರ ಪಶ್ಚಿಮದ್ವಾರ ಆದಿಭೈರ-
- 35 ವದೇವಗ್ಗಂ ಸನ್ನ ಗ್ರಾಮಂ ಕನ್ನೇನಾ-
- 36 ಡೊಳಗಣ ಶಿವಪುರಂ ಅದಃ
- 37 ಪ್ರವಿಷ್ಯಬಾಡಂ ಜಾವುಟೂರು ಆ
- 38 ಬಳಿಯ ಕಲೋಟು ಇನ್ನೀಯೂರ್ಗ-
- 39 ಳಂ ಧಾರಾವೂರ್ವಕಂ ಮಾಡಿಕೊಟ್ಟಿ
- 40 ಶಿವಾಪುರದ ಪೂಲಮೇರ ಪೂ-
- 41 ವ್ಯದಿಶಾಭಾಗದೊಳ ಕಲ್ಮಡುವುಂ
- 42 ಕೊಂಮದಿಚೆವುಂ ಆಗ್ನೇಯದೊಳ-
- 43 ಳೆಯ ಬಾಗುಂ ಎಱಂದೊಪ್ಪೆವುಂ

Third Face.

- 44 ಜಾವುಟೂರಿಂ ದಕ್ಷಿಣ ಕಡವಿನ ಕೊ-
- 45 ಡಿವುಂ ಇಪ್ಪಯಬಾಗು ನೈರಿತ್ಯದೊ-
- 46 ಳ ಬಿದಿರಪಳವುಂ ಪಲ್ಮಕುಡಿವುಂ
- 47 ಪಡುವ ಪೂವಿನಕೆಡೆಯುಂ ಬು-
- 48 ರುಲಬಾಗುಂ ವಾಯುವ್ಯದೊಳ ಪಾಪ-
- 49 ಯಸತಿಯುಂ ಬಡಗಲು ವೇಲಿ-
- 50 ವಿದಿರುಂ ಈಶಾನ್ಯದೊಳ ಕಪಾಳೇ-
- 51 ಶ್ವರಂ ಕಲೋಟ್ಟ ಪೂಲದ ಸೀಮೆ
- 52 ಮೂಡ ಕಾಕಲೇಱು ಆಗ್ನೇಯದ-
- 53 ಲು ಸೊಳಕೂಡಲ ಪಟ್ಟಿಯುಂ
- 54 ತಂಕಣ ಸೀಮೆ ಬೇವಿನ ಭ-
- 55 ಗವತಿಯುಂ ನೈರಿತ್ಯದ ಸೀಮೆ
- 56 ರಾವಿಕುಂಟಿ ಪಡುವಣಸೀಮೆ

- 57 ಜಕ್ಕಿಸೆಟ್ಟಿಯಕೆಡೆ ವಾಯಾವ್ಯ-
- 58 ದಲು ಹೂಲಿಯಕೆಡೆ ಬಡಗಣ
- 59 ಸೀಮೆ ಭಗವತಿ ಸುಕೆಡೆ ಈ-
- 60 ಶಾನ್ಯದ ಸೀಮೆ ನೇಟಿಲಕೂಡಲ
- 61 ಪಳ್ಳ || ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ
- 62 ಹರೇತಿ ವಸು(೦)ನ್ಧರಾ[೦*] ಶಪ್ತಿವ್ಯದಿ-
- 63 ಪಸಹನಾಣಿ ವಿಷ್ಣುಯಾಂ ಜಾ-
- 64 ಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ [೩*] | ಸಾವಾನೇಶ್ಯಯಂ
- 65 ಧರ್ಮಸೇತು(೦)ನಿ[೯*]ಪಾಣಾಂ ಕಾಲೇ
- 66 ಕಾಲೇ ಪಾಲನೀಯೋ ಭವದ್ಭಿ[೩]
- 67 ಶಬ್ದಾರ್ಥತಾಂ ಭಾಗಿನ ಪಾತ್ರ್ಫವೇಂ-
- 68 ದ್ರ ಭೂಯೋ ಭೂಯೋ ಯಾ-
- 69 ಚತೇ ರಾಮಭದ್ರ[೩*]

No. 122.

(A.R. No. 468 of 1923.)

ON A SLAB SET UP IN FRONT OF THE SIVA TEMPLE AT PULAKURTI, RAYADRUG TALUK,
BELLARY DISTRICT.

This is dated Saka 980, Viḷambi, Ashāḍha, śu. 2, Bṛihaspativāra, Dakṣhiṇāyana-
samkrānti, Vyatipāta corresponding to A.D. 1058, June 25, Thursday ; Dakṣhiṇāyana

saṅkrānti occurred on June 26 Friday. It refers itself to the reign of the Chālukya king Trailōkyamalladēva ruling from Kōlūru and mentions his feudatories the *Mahāsāmanta* Bachcharasa, of the Karikāla family Gōnarasa and Bhimarasa as ruling over Ayyanavādi three-hundred and Kanīyakallu three-hundred from the *nelevīdu* of Digghige. It records that at the request of the *Dandanāyaka* Gōpaṇṇa, the *Mahāsāmanta* Bachcharasa and others made a gift of lands to the *Mahājanas* of Vēmulavāda-Pūlukuruke.

- 1 ಸ್ಯಸ್ತಿ [॥] ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪ್ರ-
- 2 ಧ್ವೀವಲ್ಲಭ ವಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪ-
- 3 ರಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯ-
- 4 ಕುಳತಿಲಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಭರಣಂ ಶ್ರೀಮ-
- ತ್ರೈಲೋ-
- 5 ಕ್ಯಮಲ್ಲದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋ-
- ತ್ತರಾ-
- 6 ಭಿವ್ಯ[ದ್ಧಿ*] ಪ್ರವರ್ಧವಾನಮಾಚನಾಕ್ಷರ್ಮ
- ತಾರಂಬರಂ ಸಲು-
- 7 ತ್ತಂ ಕೋಳೂರ ಬೀಡಿನ[ಲು*] ಸುಖಸಂಕ-
- ಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂ-
- 8 ಗೆಯುತ್ತಿರೆ ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿಗಳ ಪ್ಪ ಸ-
- ಮಧಿ-
- 9 ಗತಪಜ್ಜ ಮಹಾಶಬ್ದ ಮಹಾಸಾವಂ-
- 10 ನ್ತ ವಿಜಯಲಕ್ಷ್ಮೀಕಾನ್ತ ಹರಿದುದ್ಧರವರ-
- ಭಿ-
- 11 ಜಾಸಿಭಾಸುರ ಪ್ರಚಣ್ಡಪ್ರದ್ಯೋದಿತದಿನಕ-
- 12 ರಕುಲನಂದನಂ ಕಾಸ್ಯಪಗೋತ್ರಂ ಕರಿಕಾ-
- ಲಾನ್ವ-
- 13 ಯಂ ಸಿಖಿಸಿಖಧ್ವಜಂ ಸಿಂಹಲಾಂಠನಂ ಕಾ-
- ವೇರಿನಾ-
- 14 ಥಂ ಕಂಬಲಪಹಿಫೋಷಣನೋಪಯೋಪ್ಪ-
- ರ-
- 15 ವರೇಶ್ವರಂ ವಿರಮಹೇಶ್ವರಂ ಕೊಲ್ಲಿಮಲ-
- ಯುಕ್ತಾ-

- 16 ನ್ತಕಂ ಮಣ್ಣಲಂಗಾವ ನಾವಾದಿಸಮಸ್ತ-
- ಪ್ರ-
- 17 ಸಸ್ತಿ ಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಸಾವಂತ ಬ-
- 18 ಚ್ಚರಸನಂ ಗೋನರಸನಂ ಭೀಮರಸನು-
- ಅ-
- 19 ಯ್ಯಣವಾತಿ ಮೂನೂಷುಮಂ ಕಣಿಯಕ-
- 20 ಲ್ಮೂನೂಷುಮಂ ಸಬ್ಬಾಭ್ಯಂತರ ಸಿದ್ಧಿಯಿಂ-
- ದಾಳುತ್
- 21 ದಿಗ್ವಿಗಯ ನೆಲೆವೀಡಿನಲ್ಲುಬದೆ ರಾಜ್ಯಂ-
- 22 ಗೆಯ್ಯುತ್ತಿರೆ ಸಕವರ್ಷಂ ನೆಯ ವಿಳಂ-
- 23 ಬಿಸಂವತ್ಸರದ ಆಷಾಢ ಸುದ್ಧ ಬಿದಿಗೆ ಬ್ಬ-
- 24 ಹಸ್ತತಿವಾರಂ ದಕ್ಷಿಣಾಯನಸಂಕಾನ್ತಿ
- 25 ವ್ಯತಿಪಾತದಂದು ದಂಡನಾಯಕ ಕೇತಮ್ಮ-
- ನಾ
- 26 ಮಲಡಿಮೋರಯ್ಯನ ಗೋಷಣ್ಣನ ಬಿನ್ನ ಪದಿಂ-
- ದ ಕ-
- 27 ಣಿಯಕಲ್ಲ ಮೂನೂಷುಕೋಳಗೆ ಅಗ್ರಹಾರ
- ವೇಮು-
- 28 ಲವಾಡ ಪೂಲುಕುಕುಕೆಯೂರೋಡೆಯ ಸೋ-
- ಮನಾ-
- 29 ಥಸೆಟ್ಟಪ್ರಮುಖಮಹಾಜನಮಂವದಿಂಬ-
- ಗ್ಗ ಧಾ-
- 30 ರಾವೂರ್ಬಕಂ ಮಾಡಿ ಬಿಟ್ಟುಕೊಟ್ಟ ಗೋ-
- ಪಾಂಬುದಿ
- 31 ಜಿತಭಟ್ಟರ್ಗಿ ಚ
- 32 ಧ[ಪ್ಪೂರ್][॥]

No. 123.

(A.R. No. 392 of 1920.)

ON A SLAB SET UP IN THE BHOGESVARA TEMPLE AT DONEKALLU, GOOTY TALUK,
ANANTAPUR DISTRICT.

This is dated **Saka 981, Vikāri (A.D. 1059-60)**, with no other details. It refers itself to the reign of the Chālukya king Trailōkyamalladēva and mentions his feudatory the *Mahāmandalēśvara* Chiddaṇṇa-Chōlamahārāja as ruling over **Sindavādi thousand**. It records that, when the emperor went leading an expedition to the south, and when **Saṅkarasa** was ruling over **Koṇḍakunde**, two Brāhmans **Chiddayya** and **Jakkayya** occupied by force the *umbali* land of **Nijjara-Gāvūṇḍa, Chalika-Gāvūṇḍa** and **Chandaya-Gāvūṇḍa** and continued to enjoy it for three years, the *gāvūṇḍas* resolved (to fall upon the Brāhmans) on the understanding that when any one of them died in the fight, the other two should give the heir of the dead hero one-third

share more in addition to the share of the *umbali*-land that came to his share. Nijjara-Gāvunḍa fought with the Brāhmins and fell dead and his son Māchi-Gāvunḍa was granted his share of the original land and one-third share more. Māchi-Gāvunḍa granted five *mattars* of land to Jakkōja, the iron-smith, and five *mattars* to Binṇōja, the carpenter.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ [||*] ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪ್ರಧ್ವೀವಲ್ಲಭೆ
- 2 ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾ[ರ*]ಕಂ
- 3 ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳ[ತಿಳ*]ಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮ-
- 4 ತ್ರ್ಯಲೋಕ್ಯಮಲ್ಲದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮು-
- 5 ತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವಿಧಿಪ್ರವರ್ಧಮಾನನಾಚನ್ದಾ)-
- 6 ಕರ್ತಾರಂ ಸಲ್ಮಿರೆ ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ ಸ್ವಸ್ತಿ ಚರಣಸರಸೀರುಹ-
- 7 ವಿಹತವಿಲೋಚನತ್ರೀಲೋಚನಪ್ರಮುಖಾಖಿಳಪ್ರಧ್ವೀಶ್ವ[ರ*]ಕರಿತಕಾವೇರಿ-
- 8 ತೀರ ಕರಿಕಾಲಕುಲರತ್ನ ಪ್ರದೀಪ ಕುಮರರಂಕುಶನಯ್ಯನಸಿಂಘ ಕಾಂಚೀಪು-
- 9 ರಸಂಹರಣಕಾರಣಮಹೇಶ್ವರ ಬಾಳನಾರಾಯಣ ನಾಮಾ[ದಿ*]ಸಮ-
- 10 ಸ್ತಪ್ರಶಸ್ತಿ ಸಹಿಕಂ ಶ್ರೀಮಸ್ತುಹಾಮಹಾಮುಣ್ಡಾಳೇಶ್ವರಂ ಚಿದ್ಧಿನ್ನ ಚೋಳಮಹಾರಾಜ-
- 11 ರ್ ಸಿನ್ಧನಾಡಿ ಸಾಸಿರಮುಮಂ ದುಷ್ಯನಿಗ್ರಹವಿಶಿಷ್ಯಪ್ರತಿಪಾಳನಸುಕಸಂಕಥಾ-
- 12 ವಿನೋದದಿ(ಂ)ನರಸುಗಯ್ಯೆ || ಸಕರ್ಷಣ FVಂ ನೆಯ ವಿಕಾರಿಸಂವತ್ಸರದ ಶ್ರಾಹ-
- 13 ಯೋಚ್ಯ ಕ್ರನರ್ತಿ ದಕ್ಷಿಣಾಧಿಶಾಪರಕ್ಕೆ ದಿಗ್ವಿಜಯಂಗಯ್ಧನ್ದ ಕೊಣ್ಣಾಕುಂದೆಯ ಮನೆಯ
- 14 ಸಂಕರಸನರಸುಗೆ ಮೈ ದೊಡ್ಡಕಳಹಿಕಲ್ಲ ದ್ಧಾಪ್ಯದ ವಿತ್ತಿಯ ನಿಜ್ಜರಗಾವುಣ್ಣನು ಚಳಕ-
- 15 ಗಾವುಣ್ಣನು ಚನ್ದಯಗಾವುಣ್ಣನು ತಮ್ಮಾಳೋಚನೆಯಿ ಚಿದ್ಧಿಯ್ಯನು ಜಕ್ಕಯ್ಯ-
- 16 ನುವೆಂಬ ಪಾರುವರು ಗುಣ್ಣಮಯ್ಯಂ ದೋಟಿ ಎಡೆಯಾಯ್ಲ ತನದಿಂ ರಾಜಗಾ-
- 17 ಮಿತಂಗೆಯ್ಧ ಮೆಣ್ಣೆಯತನದಲೂರನನ್ನದನ್ನು ಮೂಱು ವರಿಷದುಣ್ಣಳಯ ಪೋ-
- 18 ಗತೊಱು ಉತಮಿಪ್ಪದಂ ಕಣ್ಣು ನೆಲವಾಳು ಪಾಕಂಬೋಪಲ್ಲಿ ಮೂವರಲೋರ್ವರ್
- 19 ಸತ್ತಡಲ್ಲದೆ ಭೂಮಿ ನಿಲ್ಲದೆನ್ನು ಸತ್ತವರಿಗು ಮುನ್ನಿನ ಭಾಗಮಲ್ಲದ ಮತ್ತವೊನ್ನು
- 20 ಭಾಗಮು ತ್ತಜಸಾಮ್ಯವಿತ್ತಿಗಾ ಬಳ ೧೦ ಕೊಳ್ಳುವೆನ್ನು ನುಡಿಯಲಾರ್ ಸಾಯಲಮ್ಪ-
- 21 ದಿಬ್ಬಡೆ ನಿಜ್ಜರಗಾವುಣ್ಣ ಸಾವ ನಿಶ್ಚಯಗೆಯ್ಧ ನಿಪ್ಪು ನುಡಿದುದನೆನ್ನಮಗ ಮಾಚಿಗಾವು-
- 22 ಣ್ಣಗೆ ಮಕ್ಕಳ ಮಕ್ಕಳವರ ನಡೆಯಿಸುವೆಂದು ಪೂರ್ವದ ವಿತ್ತಿ ಪೋಪುದಕ್ಕೆ ಗಾವುಣ್ಣರ ಕೊಟ್ಟ
- 23 ಮತ್ತವೊಂದು ಭಾಗಕ್ಕೆ ತ್ತಜಸಾಮ್ಯ ವಿತ್ತಿ . . . ಕ್ಕ ಪೂರ್ವ ಚಿದ್ಧಿಯ್ಯ ಜಕ್ಕಯ್ಯಗೆ
- 24 ನಿಜ್ಜರಗಾವುಣ್ಣನಿಡಿದು ಕೊಣ್ಣು ಸತ್ತು ಪಡೆದ ಬಳನೊನ್ನು ಮತ್ತು ಪೂರ್ವದ ಬಳನೊಂದು
- 25 ಮಾಚಿಗಾವುಣ್ಣ ಜಕ್ಕೋಜಿಗೆ ಕಮ್ಮಟವಾಳ ಕೊಟ್ಟ ಕೆಯಿ ಮತ್ತ *
- 26 ಬಡ್ಡಗಿವಾಳ ಬಿಣ್ಣೋಜಿಗೆ ಕೊಟ್ಟ ಮತ್ತ * ಅಕಸಾಲೆವಾಳು ಬಾಳಗೆ ಮತ್ತ * [||*]

No. 124.

(A.R. No. 292 of 1918.)

ON A SLAB SET UP IN THE TANK-BED AT HIREMAGALAGERI, HARAPANAHALLI TALUK,
BELLARY DISTRICT.

This is damaged and dated **Saka 981, Vikāri, Śrāvaṇa, puṇṇame, Maṅgalavāra, Śiṅha-saṅkrānti** and **Sōma-grahaṇa** corresponding to **A.D. 1059 July 27, Tuesday**, on which day there was a lunar eclipse. It refers itself to the reign of the Chālukya king **Trailōkyamalladēva**. It records that, when the *Mahāmaṇḍalēśvara* **Śiṅgaṇadēva** was ruling over **Uchchaṅgi** thirty a grant of some land was made for the service of the god Svayambhu-Ka[lidēva] of **Mēganagere**, after washing the feet of **Mūrujāvi-Paṇḍita**, the disciple of **Āryadēva**, the *āchārya* of the temple of Svayambhu-Trikūṭēśvara.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ [*] ಸಮಸ್ತ ಭುವನಾಶ್ರಯಂ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀನಲ್ಲಭಂ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ
- 2 ಪರಮೇಶ್ವರಂ . . . [ಮ]ಭಟ್ಯಾರಕ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾ-
- 3 ಭರಣಂ ಶ್ರೀಮತ್ತೈಶ್ವರೇಶ್ಯಮಲ್ಲದೇವರಂ
- 4 ಲಯ ನೆಲೆವೀಡಿನೊಳು ಸುಖ . . . ಧಾವಿನೋ . . . [ಜ್ಯಂಗೈಯ್ಯು]
- 5 ಪರಾಧಕಂ ಸಮಧಿಗತಪಂಚಮಹಾ
- 6 ಶ್ವರಂ ಭುವನಯ್ಯರಾಮಂ
- 7 ಪ್ರತ್ಯಕ್ಷ . . . ದಿತ್ಯ ಪರ-
- 8 ನಾರೀಪುತ್ರಂ ಶತ್ರುನಿಹತ್ರಮಂಡಲಂ ಗಣ್ಣ
- 9 . . . ಮೆಹೆವದಣ್ಣಿಗರನ್ನಿರಿವ ವಿಕ್ರಮೋತ್ತುಂಗ ಶ್ರೀಮನ್ಮ-
- 10 ಹಾಮಣ್ಣುಳೇಶ್ವರಂ ಸಿಂಗಣದೇವರ್ ಉಚ್ಚಂಗಿ ಮೂವತ್ತುಮ ಸೊಳ್ಳ
-
- 11 . . . ಮುಮಂ ದುಷ್ಪ್ರನಿಗ್ರಹಶಿಷ್ಯಪ್ರತಿಪಾಲನೆಯಿಂದಾಳುತ್ತಮುಚ್ಚಂಗಿಯ ಕೊಟಯಾ-
- 12 ಉ ಸಕವರ್ಷಂ ನಯ ವಿಕಾರಿ ಸಂವತ್ಸರದ ಶ್ರಾವಣ ಶ್ರಾವಣದ ಪುಣ್ಯಮೆ ಮಂ-
- 13 ಗಳವಾರದಂದು ಸಿಂಘಸಂಕ್ರಾಂತಿ ಸೋಮಗ್ರಹಣನಿಮಿತ್ತದಿಂ ಮೇಗಣಗೇತೆಯ ಶ್ವಯಂಭುಕ
- 14 . . . ನಿವೇದ್ಯಕ್ಕಂ ಧೂಪಕ್ಕಂ ಮಟದ ಶತ್ರಕ್ಕಮೆನ್ನು ಸ್ವಯಂಭುತಿಕ್ಟೇಶ್ವ-
- 15 [ರ]ದೇವರ ಮಟದಾಚಾರ್ಯರ್ ಆರಿಯದೇವ . . . ಶೈರ್ ಮೂಱುಜಾವಿಪಣ್ಣಿ ತರ ಕಾಲಂ ಕರ್ಚಿ
- 16 ಧಾರಾವೂರ್ವಕಂ ಮಾಡಿ ಉಚ್ಚಂಗಿ ಮೂವತ್ತು ಬಳಿಯ ಕಾಡವಾರದ ಪಳೆಯ ಬಡಗಣ ಮ . . .
- 17 ಟ್ಪಿದ ನಿರ್ವಯಲ್ಲಮಂ ಕೊಟ್ಟಿರಿ ಧರ್ಮಮಂ ಕಾಲಕಾಲಾಂತರದಿಂದಾವನೋರ್ವನಳದವಂ
ನಾರ-
- 18 ಣಾಸಿ ಕುರುಕ್ಷೇತ್ರದೊಳು ಕವಿ[ಲ]ಯುಂ ಬಾಹ್ಯಣರುಮಂ ತಪಶ್ವಿಯುಮನಳದ
- 19 ಪಾತಕಕೆ ಸಲ್ವರ್ || @ ಬಹುಭಿರ್ವಸುಧಾ ಭುಕ್ತ್ವಾ ರಾಜಭಿಃ ಕಕರಾಜಭಿಃ
- 20 ಯಸ್ಯ ತಸ್ಯ ಯದಾ ಭೂಮಿ ತಸ್ಯ ತಸ್ಯ ತದಾ ಘಂ || ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ
- 21 ನಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುಧರಾ | ಷಷ್ಠಿರ್ವರ್ಷಷಷ್ಠಶ್ರಣಿ ಮ್ರಿಷ್ಠ್ಯಾಯಾಂ ಜಾಯ-
- 22 ತೇ ಕ್ರಮಿಃ | ಆರಾನುಂ ಬಿಟ್ಟರ್ ಬಿಡತೀರದನಲ್ವೀಡೆ ನಡೆಸುವಾತನೆ ಬಿಟ್ಟಂ
- 23 . . ಬಳಂ ಕೈವಾರದಿ ರಕ್ಷಿ ಪ್ರದು ಪಕ್ಷಪಾತದೊಳೆಲ್ಲಂ [||*]

No. 125.

(A.R. No. 293 of 1918.)

ON THE SAME SLAB.

This is dated **Saka 9[8]3, Plava, Jyēshṭha, amāvāsyā, Adityavāra, Sūrya-grahana** corresponding to **A.D. 1061 June 20, Wednesday**, on which day there was a solar eclipse ; Sunday is probably an error. It refers itself to the reign of the Chālukya king **Trailōkyamalladēva** and records that the *Dandanāyaka* **Kēsimayya**, who was administering **Mēgaṅgēre** in **Kadambaḷike thousand**, made a gift of land for the service of the god Svayambhu-Kalidēva. The poet **Barmmadēva** wrote this.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ [||*] ಸಮಸ್ತ ಭುವನಾಶ್ರಯಂ ಶ್ರೀ . . . ಧ್ವೀನಲ್ಲಭಂ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರಂ
- 2 ಪರಮಭಟ್ಯಾರಕ ಕೃಭ[ರ]ಣ ಶ್ರೀಮತ್ತೈಶ್ವರೇ-
- 3 ಕ್ಯ[ಮಲ್ಲ]ದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾ . . . ಪ್ರವರ್ಧ[ವಾ]ನವಚಂದ್ರಾ-
ಕ್ಯತಾರಂ-
- 4 ಬರಂಸಲುತ್ತಮಿರೆ ತತ್ಪಾದಪದೋಪ ಜೀವಿ ಸಮಧಿಗತಪಜ್ಜ ಮಹಾಸಬ್ಧ ಮಹಾಸಾಮಂ-
- 5 ತಾಧಿಪತಿ ಮಹಾಪ್ರಚಣ್ಣ ದೆಣ್ಣನಾಯಕಂ ವಿದ್ಯಜ್ಞನಾಭಿಷ್ಯಫಲಪ್ರದಾಯಕಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಹೇರಿಸಂ-
- 6 [ಧಿವಿಗ್ರಹಿ] . . . ಪಳೆಪೆಗ್ಗಡೆ ದೆಣ್ಣನಾಯಕಂ ಕೇಸಿಮಯ್ಯಂಗಳ ಕಡಂಬಳಕೆ ಸಾ-
ಯಿರದೊ-
- 7 ಳಗಣ ಚಕುಗ್ರಾಮ ಮೇಗಣಂಗೆತೆಯನಾಳುತ್ತಮಿಲ್ಲ ಯ ಸ್ವಯಂಭುಕವಿದೇವನಾವ್ಯಮಿದೇವಗ್ನೇ

- 8 ನಂದಾದೀವಿಗಂ ಶ್ರೀಖಣ್ಡಧೂಪಕ್ಕಮಾಯೂರಲುಳ್ಳ ಘಾಣದೆಹಿಯುಮ ಸೂಳೆದೆಹಿ . . .
- 9 ಮನಂದೆ . . . ದ ಸುತಂ ಶ್ರೀಮತ್ತೈ)ೃಳೋಕ್ಕೈಮಲ್ಲದೇವರಲ್ಲಿ ಪರಮೇಶ್ವರದತ್ತಿಯಾಗಿ ಪಡೆದು ಸ-
- 10 ಖವರ್ಷಿ F[V]೩ ನೆಯ ಪ್ಲವಸೆಂವತ್ತರದ ಜ್ಯೋಷ್ಠದಮಾವಾಸೆಯಾದಿತ್ಯವಾರಂ ಸೂರ್ಯಗ್ರಹಣ-
ದೆಂದು
- 11 ಕೊಟ್ಟರಿ ಧರ್ಮವನವನೇವರ್ವಂ ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸಿದಂ ವಾರಣಾಸಿ ಪ್ರಯಾಗೆ ಕುರುಕ್ಷೇತ್ರಮೆಂಬಿ
- 12 ಪುಣ್ಯತೀರ್ಥಂಗಳೊಳೆ ಸತಿಯರ ಕವಿಲೆಯಂ ಕೊಳಡುಮಂ ಕೊಳಗುಮಂ ಪೊನ್ನಲು ಕಟ್ಟಿಸಿ ದಾನಂಗೆ-
- 13 . ಫಲಮಕ್ಕಮಿದನಳವನಂ ಕವಿಲೆಯಂ ತಪೋಧನನುಮಾ ತೀರ್ಥದಲ್ಲಳದ ಮಹಾವತಕ-
- 14 ನಕ್ಕು | ಬಹುಭಿರ್ವಸುಧಾ ದತ್ತಾ ರಾಜಭಿಸ್ತಗರಾದಿಭಿಃ | ಯಸ್ಯ ಯಸ್ಯ ಯದಾ ಭೂಮಿಸ್ತಸ್ಯ
- 15 ತಸ್ಯ ತದಾ ಫಲಂ | ಅಹಿಸತಿಕಂಕಣಂಗೆ ಕವಿದೇವಸ್ಯಯಂಭುಗೆ . . ಕೊಟ್ಟನಾಗ್ಯ-
- 16 ಹಾ . . ಘಾಣದೆಹಿಯೆಂಬುವನಗ್ಗಳಮನಿನ . . . ಸರಣಾಗ್ಯ . . .
- 17 . . ಯಾಕಳಮನ . . ಕವಿದೇವನಾಯಕ . . .
- 18 . . ಕೇಶವದೇವನಾಯಕ ಶ್ರೀ[ಕವಿ]ಮುಖದರ್ಪಣಂ
- 19 ಬವ್ವೆದೇವಂ ಬರೆದಂ [||*]

No. 126.

(A.R. No. 286 of 1918.)

ON A SLAB SET UP NEAR THE TAVAKESVARASVAMI TEMPLE AT UCHCHANGIDURGA,
HARAPANAHALLI TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated **Śaka 986, Krōdhi, Chaitra, paurṇamāsī, Ādityavāra** corresponding to **A.D. 1064 April 4, Sunday**. It refers itself to the reign of the Chālukya king **Ahava-malladēva** and mentions his son *Vēṅgimaṇḍalēśvara* **Vishṇuvardhana-Mahārāja Vijayādityadēva** as ruling over **Noḷambavāḍi thirtytwo-thousand**. It records that, at the request of the *Danḍanāyaka* **Mūkarāja, Bijjaḷadva** made a grant of land for the service of the god Gaḷagēśvara, after washing the feet of **Kaḷēśvara-Paṇḍita**. Another record engraved in continuation of this gives a legendary history of the Uchchaṅgi hill and the origin of the god Kalidēva to the east of it and states that while **Dēvapayya** was ruling over **Uchchaṅgi thirty**, he built the *adhishthāna* of the temple and a well and the *Danḍanāyakas* **Nāgadēvayya, Eṛakapayya, Māramayya** and the *Sandhivigrahin* **Kālidāsa-Bhaṭṭa** made, with the consent of the king, the grant of **Rāvighaṭṭa** for the service of the god Kalidēva.

First Face.

- 1 ಶ್ರೀಮಂಚ್ಚಳುಕ್ಕೈವಂಕಶಿಖಾಮಣಿ ಚತುರರ್ಣವಾವೈತೋರ್ವಿರ್ವನಚಿಂತಾಮಣಿ ಧಾತ್ರೀಶ್ವರಗಣಾಡಾ-
ಮಣಿ ವಿಜಯಕ್ಕೈನಲ್ಲನಾಹವಮಲ್ಲ ||
- 2 ವೈತ್ತ || ಅವನೀಮೊಳಿಮಂ ನಿರಂತರಿತನಾಹೇಮಾದ್ರಿಯಂ ದಕ್ಷಿಣಾಬ್ಧಿವರಂ ದೋರ್ವಳದರ್ಪದಿಂ
ಪದುಳಮಾಪೂರ್ವಾಬ್ಧಿಯಂ ಪಶ್ಚಿಮಾಬ್ಧಿವರಂ
- 3 ಪಾಳಿಸಿದಂ ಮದೋದ್ಧತವಿರೋಧಿಕ್ಷೋಣಿಭ್ರಿಶ್ಚಲ್ಲನಾಹವಮಲ್ಲಂ ವಿಜಯಕ್ಕೈನಲ್ಲನದಟಂ ಶ್ರೀರಾಯ-
ನಾರಾಯಣಂ || ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭು-
- 4 ವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲ ಭ ಮಹಾರಾಜಾಫಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭಿಶ್ಚರಕ್ಕಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕ್ಕುಳ-
ತಿಳಕಂಚಿತ-
- 5 ಲುಕ್ಕಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮತ್ತೈ)ೃಳೋಕ್ಕೈಮಲ್ಲದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವೃದ್ಧಿಪ್ರವರ್ಧ-
ಮಾನಮಾಚಂದ್ರಾರ್ಕತಾರಂ ಸಲುತ್ತು-
- 6 ಮಿರೆ ತತ್ತಾನು ಸ್ವಸ್ತಿ ಸರ್ವಲೋಕಾಶ್ರಯ ಸಮಸ್ತಬುಧಜನಾಶ್ರಯನಾರಾವಮಲ್ಲನಂಕಗಾಱಂ ಪರ-
ಮಂಡಳಸೂಚಿಕಾಱಂ ಕಟ-
- 7 ಕವ್ರಾಕಾರಂ ವಂದಿಜಿವಾಧಾರಂ ವಿರಮದಮದ್ವನ ಪ್ರತಾಪಜಿನಾದ್ವನನಚಳಿತನಾಕ್ಕಂ ಚಾಳುಕ್ಕೈ-
ಮಾಳುಕ್ಕೈ ವಿಜಯಶ್ರೀಕೇಳಿಸದನಂ

- 8 . . . ನವಮದನಂ ವಿಪಕ್ಷಕುಳಕಾಳದಣ್ಣಾ ವಿರಮಾರ್ತಣ್ಣಾ ರಿಪುರಾಯಕೋ[ಮಾ]ರಹೃದಯ-
ಸೆಲ್ಲಂ ಸಾಹಸಮೆಲ್ಲಂ ದೀನಾನಾಥಚಿಂತಾಮ-
- 9 [ಣಿ ಮು]ಣ್ಣಾಳಕಮಕುಟಚೂಡಾಮಣಿ ವೆಂಗಿಮಣ್ಣಾಳೇಶ್ವರನಯ್ಯನದೇವಂ ಶ್ರೀವಿಷ್ಣು ವರ್ಧನಮಹಾ-
ರಾಜವಿಜಯಾದಿತ್ಯ ದೇವನರ್ತುಳಂಬವಾ-
- 10 [ಡಿ ಮೂ]ವತ್ತಿಚ್ಚಾರ್ಪಿಸಿರಮಂ ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿನಾಳ್ವ ರಾಜ್ಯಂಗಯ್ಯತ್ತಿರೆ || ವೃತ್ತ || ಪರ-
ಹಿತದಿಂದೆ ಸಂದ ವಿಬುಧಂ ಮನವೆರ್ಗಡೆ ದಣ್ಣಾ
- 11 . . . ಮ . . . ಣಿ ಮೂಕರಾಜ ವಿಭು ಬಿನ್ನವಿಸಿಪ್ಪಿರಿದೆತ್ತಿಯಿಂದವಾ ಸುರುಚಿರಕೀರ್ತಿ ದಾನ-
ನಿಧಿ ಬಿಚ್ಚಲದೇವನನೂನಧಾರ್ಮಿಕಂ
- 12 . . . ಣಯನಿತ್ತನೆಯ್ದಿ ಗಳೇಶ್ವರದೇವರಿಗೇಂ ಕೃತಾರ್ಥನೋ || ಸಕವರ್ಷ ೯೮೬ ನೆಯ ಕ್ರೋ-
ಧಿಸಂವತ್ಸರದ ಚೈತ್ರದ ಪೌರ್ಣಮಾ-
- 13 ಸೆಯಾದಿತ್ಯನಾರಂ ವನದಪರ್ವನಿಮಿತ್ತಂ ಗಳೇಶ್ವರದೇವರ್ಗ ಯುಚ್ಚಂಗಿಯಕೋಟಿಯಲು ತೆಂಕ
ಬಣ್ಣಾಸಿಗಣಿಯಮಂ
- 14 ದೇವರ ಮುನೆ ಪನ್ನಿಮೃಗತ್ತಬ್ಬೆೞ್ಲ ಲೆಯುಮಂ ಬ . . . ವತ್ತೂಂಟಮುಮಂ ಪೂರ್ವದಲು
ನಡೆಯುತ್ತಂ ಬನ್ನಿಶತನೃದ ಚೋಳಗಾವುಣ್ಣನ
- 15 ಕಟ್ಟಮುಮಂ ಕಳೇಶ್ವರಪಣ್ಣಿತರ ಕಾಲಂ ಕಟ್ಟಿ ಧಾರಾಪೂರ್ವಕಂ ಸರ್ವನಮಕ್ಕಂ ಮಾಡಿ ಗಳ್ಳಗೇ-
ಶ್ವರದೇವರ್ಗ ಬಿಟ್ಟುರಿ ಭೂಮಿ ದೇವರಿಗೂಂ-
- 16 ದುಭಾಗಂ ಮೆಟಕ್ಕೇರಡುಭಾಗವೀ ಧರ್ಮವಂ ಪ್ರತಿಪಾಳಸಿದವ(ರ)ರಗ್ಗೈರ್ಥಿಪ್ರಯಾಗೆ ಕುರುಚ್ಚೇತ್ರ
ವಾರಣಾಸಿಯೆಂಬೀ ಪುಣ್ಯಕ್ಷೇ-
ತ್ರದೊಳ್ ಪನ್ನಿ ಸಾರಸಿರ ಕವಿಲೆಯಂ ಪನ್ನಿ ಚಾರ್ಪಿಸರ್ವವೇದಪಾರಗರಪ್ಪ ಬಾಹ್ಯಣ್ಣೆ ದಾನಂಗೆಯ್ಪ
ಫಲಮಿದುಳಿದಾ-
- 18 ತನಾ ಕ್ಷೇತ್ರದೊಳಾ ಕವಿಳೆಯು*]ವನಾ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರುಮನಳದ ಪಾತಕನಕ್ಕು ಇದು ಕಾಳಾಮುಖ-
ಸ್ಥಾನಂ ನಕರಂ ರಕ್ಷಿಸುವೆ ||
- 19 ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುಂಧರಾ | ಪಷ್ಠಿ ವರ್ಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ಮಿಷ್ಠಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ
ಕ್ರಮಿಃ ||

Second Face.

- 20 ಕದಂಬಾನಾಡಿನಾಡ ಮಧ್ಯದೊಳ್ಳೆರವಿಪುಂತಿಟ್ಟು ದುಚ್ಚಂಗಿಯ ಪರ್ವತಂ ಅದಕ್ಕೆ ನಾಲ್ಕು ನಾಮವ-
ದೆಂ-
- 21 ತೆಂದೊಡೆ ಕೃತಯುಗದೊಳು ಮೇ[ಘನಾ]ದನೆಂಬ ರಾಕ್ಷಸನಿವಾಸಮಪ್ಪುದೆಂ ಮೇಘನಾ-
- 22 ದವೆಂಬುದು ತ್ರೇತಯೋಳ್ ಹಿರಣ್ಯಕನಿವಾಸಮಾತನ ನಾರಾಯಣಂ ವಧೆಗೆಯ್ದಂದಿನೊಸ-
- 23 ಗೆಯೋಳ್ ಸ್ವರ್ಣವಿಪ್ಪಿ ಕಡಿದುದೆಂ ವಿರಕನಕಗಿರಿಯೆಂಬುದು ದ್ವಾಪಾರದೊಳುತ್ತಂಗೆಮ-
- 24 ಹರಿಸಿ ಆಶ್ರಮಮಪ್ಪುದೆಂ ಉತ್ತಂಗಳರ್ವತಮೆಂಬುದು ಕಲಿಯುಗದೊಳು ಉಚ್ಚಂಗಿಯ-
- 25 ಬೈಯೆಂಬಳು ಮೊದಲಾಗಿ ಮೂವರು ಬ್ರಾಹ್ಮಣಕನ್ನಿಕೆಯರು ತಪಂಗಯ್ದಿಶ್ವರವರ-
- 26 ಪ್ರಸಾದದಿಂದ ದೇವತ್ವಮಂ ಪಡೆದರದೊಂದಿಚ್ಚಂಗಿಯಾಪರ್ವತಮೆಂಬುದು ಆ ಪ-
- 27 ರ್ವತದ ಮೊಡಣದೆಯೊಳು ಹಿಡಿಂಬವನಮಾ ಬನದೊಳಗೆ ಸ್ವಯಂಭುಕಲಿದೇ-
- 28 ವೆಸ್ವಾಮಿಯೆಂಬುದು ಆ ದೇವರ್ಗೆ ದೇಗುಲವಮಾಡಿಸಿದಳು ಹಿಡಿಂಬೆ . . . ದಿತ್ತ
- 29 ಹಿಡಿಂಬೇಶ್ವರಮೆಂಬುದು ಆ ಲಿಂಗಂ ಪಚ್ಚೇ ಪಚ್ಚೇವ ಕಾರಣದಿಂದ ಕಳೇಶ್ವರಮದವೃತಲಿಂಗದೇ[ವರ್]
- 20 ಪ್ರಸನ್ನತೆಯಿಂ ಕಣ್ಣು ಶ್ರೀಮದ್ಧಣ್ಣನಾಯಕ ದೇವಪಯ್ಯ ಉಚ್ಚಂಗಿ ಮೂವತ್ತುಮನಾಳುತ್ತ(ಮನಾ-
ಳುತ್ತ)ಮಿ-
- 31 ಷ್ಠು ದೇಗುಲದ ಅಧಿಷ್ಠಾನಮಂ ಕಟ್ಟಿಸಿ ಮತ ಮಗ್ಗಲು ಬಾವಿಯೆಂಬಿವೆಂ ಮಾಡಿಸಿ ಪ್ರಧಾನರ್ಗ್ಗಿೞ್ಲದ
- 32 ದೇವರ್ಗೆ ಭೋಗಮವ್ಪಂತಾಗಿ ಅರಸರ್ಗೆ ಬಿನ್ನಹಂಗೆಯ್ಯದೆಂದೊಡೆ ಶ್ರೀಮನ್ಮನವೆರ್ಗಡೆ ದಣ್ಣಾ-
ನಾಯಕ ನಾಗದೇ-
- 33 ವಯ್ಯನುಂ ದಣ್ಣನಾಯಕ ವಿಷಕಪಯ್ಯನು ಶ್ರೀಮತ್ಪನ್ನಿವಿಗ್ರಹಿ ದಣ್ಣನಾಯಕ ಮಾರಮಯ್ಯನು
- 34 ಸನ್ನಿವಿಗ್ರಹಿ ಕಾಳದಾಸಭಟ್ಟರು ಅರಸರ್ಗೆ ಬಿನ್ನಹಂಗೆಯ್ಯರು ರಾವಿಘಟ್ಟವಂ ಬಿಡುವದೆಂದೊಡೆ-
- 35 ರಸರು ಈಚ್ಚ ಆದಿರ್ [||*] ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲವ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ
ಪರಮೇಶ್ವರ

- 36 ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಲತಿಳಕ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣ ಶ್ರೀಮತ್ತಿ ಭುವನಮಲ್ಲದೇವರು ವಿಜ-
 37 ಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೇತ್ತ ರಾಭಿವೃದ್ಧಿ ಪ್ರವರ್ತಮಾನಮಾಕನಾ) ಕ್ಷತಾರಂಬರಂ ಸಲುತ್ತಮಿರೆ ತವ-
 ನುಜ
 38 ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತ ಭುವನಸ್ತು ತಮಹಾಸುಹಿಮೋಲ್ಲಸಿತಪಲ್ಲನಾನ್ವಯ 1

No. 127.

(A.R. No. 442 of 1914.)

ON A SLAB SET UP IN THE VERANDAH OF THE UDDIBASAVANNA TEMPLE
 AT MORIGERE, HADAGALLI TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated **Saka 98[6], Krōdhi, Pushya, punṇami, Ādityavāra, Uttarāyaṇa-saṅkrānti**, corresponding to **A.D. 1064 December 26, Sunday**, in the reign of **Vishṇu-wardhana-Mahārājādhirāja Vijayādityadēva** "lord of Vēṅgi-maṇḍala". It records that Viayāditya made a gift of some land as [*para*]mēśvaradatti, after washing the feet of śvara-Paṇḍitadēva of **Mōriṅgere**, when he was going on a campaign to the south. It also records a gift made by the *Tantrapāla Mailayya*, with the permission of the king.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ [*] ಸಮಸ್ತ ಭುವನಾಶ್ರಯಂ ಸಮಸ್ತ ಬುಧಜನಾಶ್ರಯನಾಹವಮಲ್ಲ ಸಂಕಕಾಱಂ ಪರಮಣ್ಣುಳ-
 ಸೂ-
- 2 ರೆಕಾಱಂ. ಜನಾಧಾರ ವೈರಿಮದಮದ್ದನ ಪ್ರತಾಸಜನಾದ್ದನನಚಳಿ-
 ತವಾಕೈಂ ಚಾಳು-
- 3 ಕೈ ಮದನವಿಪಕ್ಷಕುಳಕಾಳದಣ್ಣಂ ವಿರಮಾತರ್ಣ್ಣಂ ರಿಪ್ಪ ಹೈದ-
- 4 ಯಸೆಲ್ಲಂ ಸಾಹಸಮಲ್ಲಂ ದೀನಾನಾಥಚಿಂತಾಮಣಿ ಮಣ್ಣುಳಕಮಕುಬಚೂಡಾಮಣಿ ವೆಗಿಮಣ್ಣುಳೇ-
 ಶ್ವರನಯ್ಯ
- 5 ಶ್ರೀವಿಷ್ಣು ವರ್ಧನಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ವಿಜಯಾದಿತ್ಯದೇವರ್ ನೊಳಂಬವಾಡಿ ಮೂವ-
 ತ್ತಿಚ್ಚಾರ್ಪಿಸಿ
- 6 ನಚಳಪ್ರವೃತ್ತಿಯಿಂ ದುಷ್ಯನಿಗ್ರಹನಿಸಿಷ್ಯಪ್ರತಿಪಾಳನದನಾಳುತ್ತಮಿರೆ ಸಕವರ್ಷ ಫ-
 [೬ನೆ]-
- 7 ಯ ಕ್ರೋಧಿಸಂವತ್ಸರದ ಸೌಷ್ವದ ಪುಣ್ಯಮ ಯಾದಿತ್ಯವಾರಮುತ್ತರಾಯಣಸಂಕ್ರಾಂತಿಯಂದು
- 8 ದಕ್ಷಿಣದಿಶಾವರಕ್ಕೆ ಬಿಜಯಂಗೆಯ್ಯತ್ತ ಮುರುಜೆಯ ನೊನ್ನಮಸ್ತಶಾಸ್ತ್ರಪಾರಾ-
 ವಾ-
- 9 ರಾಗರವ್ವ ಶ್ಯಮನೋರಿಂಗೆಯ ನೊಳಂಬೇಶ್ವರ ಶ್ವರಪಣ್ಣಿ ತದೇವರ ಕಾಲಂ ಕಚ್ಚಿ ಫ-
 ನ-
- 10 ಮಶ್ಯದೇಯಂ ಬಿಟ್ಟರ್ ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜ್ಜವಿ ನಾಮಾಂಕಮಾಳಕಾಪ್ರಸಿಸ್ತಿಸ-
- 11 ಹಿತಂ ಶ್ಯಮತ್ತಂತ್ರಪಾಳ ಮೈಲಯ್ಯ ಒಗುಳದಪಿ ಮೇಶ್ವರದತ್ತಿಯಾಗೆಯರಸರ್ಗ್ಗ
- 12 ಬಿನ್ನಸಂಗೆಯ್ದ ಪಡೆದು ಬಿಟ್ಟ ಶ್ರೀಮನ್ಮಿರಿಜಿ ಭಟ್ಟ ನಜೀಯರ್
 ಬರದರ್ ||

No. 128.

(A.R. No. 278 of 1918)

ON A SLAB SET UP IN THE ISVARA TEMPLE AT GUDIHALI, HARAPANAHALLI
 TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated **Saka 987, Viśvāvasu, Pushya, śu. 7, Ādityavāra, Uttarāyaṇa-saṅk-rānti, Vyatipāta**. The date is irregular. In Viśvāvasu, Pushya śu. 7 fell on Wednes-day=A.D. 1065, December 7 and the Uttarāyaṇa day fell on December 24, Saturday. The record refers itself to the reign of the Chālukya king **Trailōkyamalladēva**. It states that while **Vishṇuwardhana-Mahārāja Vijayādityadēva** was ruling over **Kadam-**

1 Stops here abruptly.

balike thousand, and Ballakunde three-hundred his subordinate Bijjaladēva made, with the consent of the king when the prince had camped at Arasikere on his way to the southern expedition, a gift of the village Kadakola in the Murttage thirty sub-division in Kōgali five-hundred for the service of the god, Nolambēsvaradēva for feeding of the pious and for imparting education. The gift was made after washing the feet of Divyaśakti-Paṇḍitadēva of the Lākula sect of the Saivas.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ ಜಮಶ್ಚಾ ಭ್ಯೋದೇವುಕ್ತ || ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚಂಬಿಚಂದ್ರಚಾವರಚಾರವೇ [ತ್ರೈಲೋ-
ಕ್ಯನಗ]ರಾರಂಭಮೂಲ-
- 2 ಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂಭವೇ || ರಕ್ಷಿಸುಗೆ ವಿರೂಪಾಕ್ಷನಪೇಕ್ಷೆಯೇನೊಸೆದಿತ್ತು ಧರ್ಮ . . .
- 3 . . . ನಮಃ ಸ್ವಯಂಭುವಾಚಂದ್ರಾಕ್ಷ್ಯಂ | ಶ್ರೀಸ್ವಯಂಭುವಿರೂ[ಪಾಕ್ಷದೇವಾಯ] ನಮಃ
- 4 @ ಸ್ವಸ್ತಿ [||*] ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪ್ರಿಯೋವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮ -
- 5 ಭಟ್ಟಾರಕ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳತೀತಕ ಚಾಲುಕ್ಯಾಭಿರಣ ಶ್ರೀಮತ್ತ್ರೈಲೋಕ್ಯಮಲ್ಲ -
- 6 ದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಾಭಿವ್ರಿದ್ಧಿಶ್ಚನರ್ಥಮಾನವೇಚನ್ದ್ರಾಕ್ಷ್ಯತಾರಂಬರಂ
- 7 ಸೆಲುತ್ತಮಿರೆ @ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸರ್ವಲೋಕಾಶ್ರಯ ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯನಾ-
- 8 ಹವೆಮಲ್ಲನಂಕಕಾಣಂ ಪರಮೇಣ್ಮುಲಸೂಚಿಕಾಣ ಕಟಕಪ್ರಾಕಾರ ವನ್ನಿಜನಾ-
- 9 ಧಾರ ವೈರಿಮದಮರ್ದನ ಪ್ರತಾಪಜನಾರ್ದನನಚಳತವಾಕ್ಯಂ ಚಾಲುಕ್ಯಮಾಣಿಕ್ಯ ವಿ-
- 10 ರಶ್ರೀಕ್ಷೇಶದನಭಿನವಮದನ ವಿಸಕ್ತಕುಳಕಾಣವಣ್ಮ ವಿರನಾತ್ಮಣ್ಮ ರಿಪು-
- 11 ರಾಯಕುಮರಹೃದಯಸೆಲ್ಲ ಸಾಹಸೆಮಲ್ಲ ದೀನಾನಾಥಚಿನ್ದಾವಣಿ ಮಣ್ಮಚಿಕಮಕುಟಚೂ-
- 12 ಡಾಪಣಿ ವೆಂಗಿಮಣ್ಮಳೇಶ್ವರನಯ್ಯನದಣ್ಮಂ ಶ್ರೀವಿಷ್ಣುವರ್ಧನಮಹಾರಾಜವಿಜಯಾದಿತ್ಯ-
- 13 ದೇವರು ಶ್ರೀಮದಾಹವೆಮಲ್ಲದೇವಪಾದಾಂಬುಜಾರಾಧನಸ್ತನಾಗುತ್ತಮಿರೆ
- 14 ಮುರರಿಪುವೂರ್ತಿಯಾಗಿ ಪರಮೋತ್ತಮದಿನ್ದವತಾರಮಾದನೀ ಧರೆಯನೆ ಕಾಯಲರ್ಥಿಜನಕೀ-
- 15 ಯಲಾರಣಕರ್ತುವಾಗಿಯುಂ ಧರಗೇಸೆದಿದ್ದ ಭೂಭೂಜನ ಕ್ಷತ್ರಿಯಧರ್ಮದ ರಾಜ್ಯೋಳಗಾವರ್ಷ-
- 16 ರೆ ಭುವನತ್ರಯಂಗಳೊಳಮಿನ್ದಿದು ಬಿಜ್ಜಲದೇವಭೂಪನೋಲು || ಧರ್ಮಜನಂ ವಿಚಾರಪ-
- 17 ರನಂ ಸುಜನಪ್ರಯವಂ ನಿಘೋತ್ತಮಂ ನಿರ್ಮೂಲನಂ ದಯಗಪರನೀ ಭೂಪಸಿಖಾಮಣಿ ವಿ-
- 18 ಷ್ಣ ವರ್ಧನಂ ಧರ್ಮವಿಚಾರದೋಲು ನೆಣಿಯ ಭಾವಿಸುವೆಂ ಜಗವೇಕದಾನಿಯೊಳು ಕರ್ಮಕ-
- 19 ರೀರಿಯಾದ ನಿಪರಾದೋರೆ ಬಿಜ್ಜಲದೇವಭೂಪನೋಲು @ ಅರಿಮದಗನ್ನಸಿನ್ದು-
- 20 ರಘಟಾಳಗೆ ಬಿಜ್ಜಲದೇವನೆಂಬ ಕೇಸೆರಿಯ ನಖಾಗ್ರದರ್ಪಹತಕಂ ತಡೆ ಶತ್ರು-
- 21 ಘಟಾಳಯುಂ ಭಯಂಕರಭರದಿಂ ಪಡಲ್ವಡೆದಂತಿರೆಯಾಹಮೆಲ್ಲ ನಂಕಕಾಣನೊಳ-
- 22 ರಿಸ್ಯನ್ಯಭೈರನೋಳಾದೋರೆ ಬಿಜ್ಜಲದೇವಭೂಪನೋಳು @ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭುವನೇಸನಾಹವಮ-
- 23 ಲ್ಲದೇವರ ದಯೆಯಿಂ ವಿಜಯಾದಿತ್ಯದೇವರ್ಕದಂಬಳಕೆ ಸಾಸಿರಮುಂ ಕೋಳಿಯೆಯೊಲು ಬಲ್ಲ -
ಕುಂದೆ ಮೂನೂಲು(ಂ)
- 24 ಮನಾಲುತ್ತುಂ ಕ್ಷತ್ರಿಯಧರ್ಮಾಭಿಧಾನದೋಲು ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತೆ ಮಿರೆ ಶ್ರೀಮದಾಹವಮ-
- 25 ಲ್ಲದೇವರ ಬೆಸೆದಿಂ ದಕ್ಷಿಣದಿಶಾವರಕ್ಕೆ ದಿಗ್ವಿಜಯಂಗೆಯ್ಯಲೆನ್ದು ಯಾನೋದ್ಯೋಕ್ತನಾಗಿ ಸಮಸ್ತಸಾ-
ಮಗ್ರಿ-
- 26 ವೆರಸೆಸಿಯಕೆಣಿಯೋಲು ಬೀಡಂ ಬಿಟ್ಟು ಸಮಸ್ತವಿಜಪರಿಜನಂ ಬೆರಸು ಮಹಾವಡೊಲಗಂಗೆಟ್ಟಿ-
ರ್ವ ದೇವತಾಪ್ರ-
- 27 ಸಂಗಮಾದುದೊನ್ದು ಪ್ರಸ್ಥಾನದೋಪರಸಂ ನೊಳಂಬೇಶ್ವರದೇವರ ನೋಪ್ಪ(೯)ತ್ಯಾಗ್ರಹದಿಂ ದೇವತಾ-
ಲಯಕೆ ವೆನ್ದು ಸರಸ್ವತೀ-
- 28 ಮುಟಪಮಂ ನೋಡಿ ಲೋಕವಿಖ್ಯಾತಮಪ್ಪ ದಿವ್ಯಶಕ್ತಿಪ್ರಣಿ ತದೇವರ ತಪೋವಿಧಾನಕ್ಕಮೆನ್ತವರ್ಗ್ಗೆ ಶ್ರೀ-
ಷರ್ವತದಗಸ್ತೇಶ್ವರದ
- 29 ಸೆನ್ತತಿಮತಮ್ಲಯ ಮಣ್ಮಳಕೆ ತಪೋಧರರು ನಿಯಮೆಸ್ತರುಂ ಶೂಚಾರರಪ್ಪದುಮಮಿನ್ದಿದು ನೈಷ್ಟಿಕ-
ಸಾಧನಮೆಂ-
- 30 ಬುದನಟಿದು ಕ್ರಿಯೆಗದಾದಿಸೆಂದೆದ ಬಾಣಾಸುರಪ್ರತಿಷ್ಠಿತಮಪ್ಪ ಬಾಣೇಶ್ವರದೇವರಂ ನೋಡಿ-
ಮಿದು ದಿವ್ಯಸಾಧ-

- 31 ನದಿಂ ಸುವ್ರಸಿದ್ಧಮೆಷ್ಟುದುಮನಟಿದು ನೊಳಂಬೆತ್ಸರದೇವರಾಸ್ಥಾನರಂಗವ ರಮಣೀಯತೆಯಂ ನೋಡಿ-
ಮಿಂತಿದು ಪೂಜ್ಯಸ್ಥಾನಮಂ
- 32 ತೀರ್ಥಸ್ಥಾನಮೆಂಬುದನರಸನುಮಾನಿಸಿವಾಯವಸರವೊಳು ಪುಣ್ಯಭಾವನೆಯಂ ಭಾವಿಸುವುದುಂ ಸಕ-
ನಿವಕಾಳಾತ್ಮತ
- 33 ೯೮೭ ನೆಯ ವಿಸ್ವಾವಸುಸಂವತ್ಸರದ ಪೌಷ್ಯ ಸುದ್ಧ ಸಪ್ತಮಿಮಾಡಿತ್ಯವಾರಮುತ್ತರಾಯಣಸಂಕ್ರಾಂತಿ
ವ್ಯತಿಪಾತದಂದು
- 34 ಹೃತ್ತಿಯಗುಣಸಂಪನ್ನನುಂ ವಿಚಾರಪರನುಂ ಯುಧಿಷ್ಠಿರವಿಧಾನೋಪಾಯನನಿಸಿದ ಬಿಜ್ಜಲದೇವಂ ಭಕ್ತಿ-
ಪೂರ್ವಕದಿಂದರೆ-
- 35 ಸಿಯಕೆತಿಯ ನೊಳಂಬೆತ್ಸರದೇವರ್ಗ್ಗ ದೇವರ ಸನ್ನಿಧಾನದೊಳು ದಾನಸನ್ಮಾನಾದಿಗಳಂ ದಿವ್ಯಶಕ್ತಿ
ಪಣ್ಣಿತದೇವರ ಪಾದಪ್ರಕ್ಷಾಲನಂ-
- 36 ಗೆಯ್ಯು ಕೋಗಳಯಯ್ಯು ಷರೋಗಳಣ ಮುರ್ತುಗೆ ಮೂವತ್ತೆ ಷ ಕಂಪಣದ ಕಡಕೊಳನಂ ಸರ್ವಬಾಧಾ-
ಪರಿ-
- 37 ಹಾರಮಾಗೆ ಧಾರಾಪೂರ್ವಕಂ ಮಾಡಿ ನೊಳಂಬೆತ್ಸರದೇವರಂಗಭೋಗ ಪೂಜೆಪುನಸ್ಕರ ಸ್ನಾನನಿವೇದ್ಯ-
38 ಕ್ಯವೊಂದು ಭಾಗಮಿಲ್ಲಿಯ ದಿವ್ಯತಪೋಧನರಾಹಾರದಾನಕ್ಕವೊಂದು ಭಾಗ ವಿದ್ಯಾವಾನಕ್ಕವೊ-
39 ನ್ನು ಭಾಗಮಪ್ಪಂತಾಗಿ ತೈಲೋಕ್ಯಮಲ್ಲದೇವರ ಬೆಸದೆ ಬಿಜ್ಜಲದೇವಂ ಚಂದ್ರಾರ್ಕಸ್ಥಾಯಿವರಮಿ-
40 ನ್ನೀ ಧರ್ಮಮಂ ಪ್ರತಿಪಾಲಿಸುವುದು || ಇನ್ನೀ ಧರ್ಮಮಂ ಪ್ರತಿಪಾಲಿಸಿದವರ್ಗ್ಗ ವಾರಣಾಸಿಕುರು
41 ಹೈತ್ರದೊಳಸ್ವಮೀಧಕನ್ಯಾದಾನಂ ತುಳಾಪುರುಷಮಿಷ್ಟ ಸಹಶ್ರ ಕಪಲೆಯುಂ ದಾನಂಗೊ-
42 ಟ್ವ ಘನಮಕ್ಕಮಿನ್ನೀ ಧರ್ಮಮನಳಿದವಂಗೀ ತೀರ್ಥಸ್ಥಾನದೊಳು ತಪೋಧನರುಮಂ ವೇದಿಪಾರಗರವ್ವ
ಬ್ರಾ-
43 ಹೃಣರುಮಂ ಕಪಲೆಯುಮನಳಿದ ಮಹಾಪಾತಕಮಕ್ಕು [||*] ಸಾಮಾನ್ಯೋಯಂ ಧರ್ಮ-
44 ಸೇತುಂ ನಿಪಾಣಾಂ ಕಾಲೇ ಕಾಲೇ ಪಾಲನೀಯೋ ಭವದ್ಭಿಃ ಏತಾನಿ ಷಡ್ಭಾಗಿನಃಪ್ರತಿವೇಂದ್ರೋ
ಭೂಯೋ
45 ಭೂಯೋ ಯಾಚತೇ ರಾಮಭದ್ರ[ಃ*] || ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ [ವಾ*] ಯೋ ಹರೇತು ವಸುಧರ
ಸಪ್ತಿಸ್ವ-
46 ರಿಷಸಹಶ್ರಾಣಿ ಮಿಷ್ಠ್ಯಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಮಿ[ಃ*] || ದಕ್ಷಿಣದಿಸಾವರಕ್ಕಿದೆಯುಕ್ತಯ-
47 ಗುಣದಿಂದೆ ನೈಷ್ಟಿಕಸ್ಥಾನಂ ಪಾಪಕ್ಷಯಕ್ಕೆ ಹೇತುವೆನಿಸಿದುದೀ ಹೈತ್ರದ ಮುಮಿ ನೆಗಳ್ಳ
48 ಭವನಾಂತರದೊಳು |
49 ಶ್ರೀಪರಮನ ಪದಕಮಳಮನೇಪೊತ್ತುಂ ಸ್ಮರಣೇವಾಪ್ವ ಪೂಜಿವ ಬಗೆಯುಂ ವ್ಯಾಪಕ-
ನೊಡಗೂಡುವ ನಿಷ್ಠಾ-
50 ಪರತಯ ದಿವ್ಯಶಕ್ತಿಪಣ್ಣಿತದೇವರು @ ನರಹಿತುಪದ್ಮದೊಳುದಿಯಿಸ ಪರಮನತತ್ಯಾನ್ತಸೂಕ್ಷ್ಮನಂ ವ್ಯಾ-
51 ಪಕನಂ ಸ್ಥಿರಭಾವನೆಯುಂ ಯೋಗದೊಳರವೆಯಿದ್ದ ವಾಮಶಕ್ತಿಪಣ್ಣಿತದೇವರು @ ಲಾಕುಳದೇವಾಗ-
ನುದೀ ಲೋ-
- 52 ಕಜನಸ್ತುತ್ಯಮಾಗೆ ನಿಷ್ಠಾಪರಂತೀಕೇಭಾವದಿಚ್ಚ ನೊಳೇಕಾರ್ಘ್ಯ ವಾಮಶಕ್ತಿಪಣ್ಣಿತದೇವರು @

No. 129.

(A.R. No. 322 of 1925.)

ON A STONE LYING BEFORE THE TEMPLE OF KALLESVARA AT HARKANAL,
KUDLIGI TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated **Saka 988, Parābhava, Bhādrapada, punṇame, Sōmavāra, Sōma-
grahaṇa** corresponding to **A.D. 1066 September 6, Wednesday, (not Monday)**, when
there was a lunar eclipse. It refers itself to the reign of the Chālukya king
Trailōkyamalladēva and records that, under the orders of the king's feudatory
Vishṇuvardhana-Mahārāja Vijayādityadēva, "lord of Vēngī", who was ruling over
the **Noḷambavādi thirty two-thousand**, the *Mahāsandhivigrahin*, *Dandanāyaka*, *Pergede*
Dēvapayya and other *Karanas* made a grant of the village **Nillajige** in **Multage thirty**,
a subdivision of **Kōgali five-hundred**, for the service of the god **Svayambhu-Kalideva**
of **Arahaṭa**.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ[||*]ಸಮಸ್ತ ಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪ್ರಧೀವಲ್ಲ ಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾ-
ರಕಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯ-
- 2 ಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮತ್ತ್ರ್ಯಲೋಕ್ಯ[ಮಲ್ಲ]ದೇವರ[ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮು]ತ್ತರೋ-
ತ್ತರಾಭಿವೃದ್ಧಿಪ್ರವರ್ಧಮಾ-
- 3 ನಮೋಚ(ಂ)ನ್ದಾ)ರ್ಕತಾರಂಬರಂ ಸಲುತ್ತಮಿರೆ ತತ್ಪಾದಪದ್ಮಾರಾಧಕಂ ಸರ್ವಲೋಕಾಶ್ರಯ(ಂ)-
- 4 ನಾಹವಮಲ್ಲನಂಕಕಾಱಂ ಪರಮಣ್ಣುಳಸೂಚಿಕಾಱಂ ಸಮಸ್ತ ಬುಧಜನಾಶ್ರಯಂ ಕ[ಟ]ಕಪ್ರಾ[ಕಾರಂ]
ವನ್ನಿ ಜನಾಧಾರಂ ಅರಿಮ-
- 5 ದಮೆಷ್ಟನಂ ಪ್ರತಾಪಜನಾಷ್ಟನ(ಂ)ನಚಚಿತವಾಕ್ಯಂ ಚಾಳುಕ್ಯಮಾಣಕ್ಯಂ ವಿಜಯಶ್ರೀಕೇಶೀಸದನ-
- 6 ನಭಿನವಮದನಂ ವಿಪಕ್ಷಕುಳಕಾಳದೇಣ್ಡಂ ಚಣ್ಡಮಾತ್ರ್ಣ್ಡಂ ರಿಪುರಾಯಕುಮಾರಕ್ರದಯಸೆಲ್ಲಂ
ಸಾ-
- 7 ಹಸಮಲ್ಲಂ ದೀನಾನಾಥಚೆನ್ನಾ ಮಣಿ ಮಣ್ಣುಳಕಮಕುಟಚೂಡಾಮಣಿ ವೆಂಗಮಂಡಲೇಶ್ವರನಯ್ಯ-
- 8 ನದಣ್ಡಂ ಶ್ರೀವಿಷ್ಟ್ನ ವೆಷ್ಟನಮಹಾರಾಜವಿಜಯಾದಿತ್ಯದೇವರು ನೊಂಬವಾಡಿ ಮೂವತ್ತಿ ಚರ್ಚಿಸಿರ-
- 9 ಮುಮಂ ದುಷ್ಟನಿಗ್ರಹಸಿಷ್ಟಪ್ರತಿಪಾಳನದಿಂ ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗಯ್ಯ-
- 10 ತ್ತಮಿರೆ ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿಗಳೆಪ್ಪ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಸನ್ನಿವಗ್ರಹ ದಣ್ಡನಾಯಕಂ ಪೆರ್ಗಡೆ
- 11 ದೇವಪಯ್ಯಪ್ರಮುಖಕರಣಂಗಳು ದೇವರ ಬೆಸದಿಂ ಸೆಕವರ್ಷ ೯೪೪ ನೆಯ ಪರಾಭವಸಂವತ್ಸ-
- 12 ರದ ಭಾದ್ರಪದದ ಪುಣೆ ಮೆ ಸೋಮವಾರದದ್ದಿ ನ ಸೋಮಗ್ರಹಣನಿಮಿತ್ತದಿಂ ಶ್ರೀಮದರ-
- 13 ಕಟದ ಸ್ವಯಂಭುಕಲಿದೇವಸ್ವಾಮಿದೇವರ್ಗ್ಗ ಖಡ್ಗಸ್ಫುಟಿತಜೀಣ್ಣೋದಧಾರಕ್ಕಂ ಸ್ನಾನನಿವೇದ್ಯ-
ಕ್ಯ(ಂ)ಮಾ-
- 14 ಗಿ ನಿಧಿನಿದಾನನಿಕ್ಷೇಪಸಹಸ್ರದೇಣ್ಡಂ ವೊದಲಾಗೆ ಸರ್ವಾ ಭೈವ್ತರಸಿದ್ಧಿಯಿಂ ಬಿಟ್ಟ ಕೋಗಳಿಯಯ್ಯೂ-
- 15 ಷಣ್ಣೋಳಗಣ ಕಂಪಣಂ ಮೂಟ್ಟಗೆ ಮೂವತ್ತೆ ಒಳಯ ನಿಲ್ಲ ಜಿಗಯೊರೊಂದುಮಂ ದೇವರ್ಗ್ಗ
ಕೊಟ್ಟರು
- 16 ಇನ್ನೀ ಧರ್ಮಮ ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸಿದವರ್ಗ್ಗ ವಾರಣಾಸಿ ಕುರುಕ್ಷೇತ್ರ ಪ್ರಯಾಗೆಯೊಂ ಸಾಸಿರ ಕ-
- 17 ಬ್ರಾಹ್ಮಣರ್ಗ್ಗಯುಃಭಯಮುವಿ ಕೊಟ್ಟ ಪ [ಳ]ಮಕ್ಕು ಈ ಧರ್ಮಮನತಿವಾತ
- 18 ರುಕ್ಷೇತ್ರದೊಳು ಚತುರ್ವೇದಪಾರಗರಪ್ಪ ಸಾಸಿ
- 19 ವಿಲೆಯುಮನಿನ್ನಿನಿತುಮನತಿದ ಮಹಾ-
- 20 ವರಾಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ವಾಯಾಂ ಜಾ
- 21 ಯದಾ ಭೂಮಿ¹

No. 130.

(A.R. No. 35 of 1904.)

ON A SLAB SET UP IN THE MANDAPA IN FRONT OF THE BASTI AT KOGALI
HADAGALLI TALUK, SAME DISTRICT.

The record is not dated ; it belongs to the reign of the Chālukya king **Trailōkya-**
malladēva. **Noḷambaseṭṭi**, the servant of **Trailōkyamalla-Nanni-Noḷamba-Permānadi**,
and **Padmāvati-Abbe** are said to have granted a land for a free feeding house in the
presence of certain *Gāvundas*, the *Nakharas* of **Kōgali** and the ninety-six-thousand.
On palaeographic grounds the record may be assigned to the time of **Sōmēśvara I**.

- 1 ಓಂ [||*]ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತ ಭುವನಜನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪ್ರಧೀವಲ್ಲ ಭ ಮಹಾರಾಜಾ-
- 2 ಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳತಿಳಕಂ
- 3 ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮತ್ತ್ರ್ಯಲೋಕ್ಯಮಲ್ಲದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯ-
- 4 ಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವೃದ್ಧಿಪ್ರವರ್ಧಮಾನಮೋಚನ್ದಾ)ರ್ಕತಾರಂಬ[ರಂ*] ಸಲು-
- 5 ತ್ತಮಿರೆ ಮನ್ನೆಯ ನೆಲವಿಡಿನೊಳುಂ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತ ಮಿಷ್ಟೈಕಾನ್ತರ-
- 6 ವಾದಿಮದಕರಿಕೆಸೋರಕೇಸರಿ ಶ್ರೀಮದಿನ್ದ)ಣನ್ನಿ ಪಣ್ಣೆ ತಪಾದಸಂಕಜಭಂಗ-

¹ One or two more lines after this are broken away and lost.

- 7 ರಪ್ಪಶ್ರೀಮತ್ ನಾಡಿಭೇರುಣ್ಣ ಚಂದ್ರಣನ್ದಿ ಪಂಡಿತಕೈರಮಚ(ಂ)ನ್ದ) ಕೇರ್ತ್ತಿಮೆಯ್ಯಂ ಪಿರಿಯ-
- 8 ಬಮ್ಮಯ್ಯ ಪೆರ್ಗಡೆ ಗೇತಯ್ಯನೇಚಗವುಣ್ಣ ಸೇನಬೋವ ಕೇತಯ್ಯ ಭರತಯ್ಯನುದಯಾದಿತ್ಯ-
- 9 ಯ್ಯ ಹಂಪಿಸೆಟ್ಟಿಯ(ಂ) ಬಮ್ಮಯ್ಯ ಪಿರಿಯಕಂಚಯ್ಯ ಮಾಳವಯ್ಯಗಾವುಣ್ಣ ಸೋವಿಸೆಟ್ಟಿ
ಗುಡ್ಡಗಾ-
- 10 ವುಣ್ಣನ ಚಾಮಯ್ಯ ಮಸಣಸೆಟ್ಟಿ ಕೂವತಡುಗ ಹಾಲಿಮಯ್ಯ ಸಾಂತಯ್ಯ ದಾಸಿಮಯ್ಯ
- 11 ಜನ್ನಿ ಮಯ್ಯ ಕೊಣ್ಣಯ್ಯ ವಿಕ್ರಮಾದಿತ್ಯ ಮೂಕಯ್ಯಹೆಗ್ಗೆ ಡೆ ಜಕ್ಕಿಮಯ್ಯನ ತಮ್ಮ
- 12 ಕೇಸಿಮಯ್ಯ ಪಲ್ಲಿಸೆಟ್ಟಿ ಕನ್ನಿಯರ ಜಿನ್ನಯ್ಯ ಬದ್ಡ ಮಯ್ಯನೇಚಿಮಯ್ಯನಿವಿವೆಮ್ಮೋದ-
- 13 ಲಾಗಿ ಪಾದಮೂಲಪರಿವಾರ ನಕರ ಮಹಾಜನ ಗಾವುಣ್ಣಗಳಂ ಪಜ್ಜು ಸುಟಸಾಫನ-
- 14 ಮ . ತೊಂಭತ್ತೆಱುಸಾಸಿವ್ವರುಮಿಱ್ಱು ಲೆಂಕ ಪೋಚಣ್ಣನ ತಮ್ಮ ನೋಂಬಸೆಟ್ಟಿ ಸಾಫನ-
- 15 ಗುರುಗಟ್ಟೆ ಪಾದಪೂಜೆಯಂ ಕೊಟ್ಟು ಛತ್ರಕ್ಕೆ ಮೂಡಣ ಪೊಲದಲು ಬಿಟ್ಟು ಎಚಿಯ ಕೆ-
- 16 ಯಿ ಮತ್ತ ಪನ್ನೆರಡು ಗಟ್ಟಿ ಕೊಳಗವಯ್ಯ . ಇ ಧಮ್ಮವನಳದವಂ ಬಾಣರಾಸಿಯೊಳಂ
- 17 ಕುರುಕ್ಷೇತ್ರದೊಳಂ ಸಾಸಿವ್ವರು ಬ್ರಾಹ್ಮಣರುಮಂ ಸಾಸಿವ್ವರು ರಿಪಿಯ-
- 18 ರುವಂ ಸಾಸಿರ ಕವಿಲಿಯುಮನಳದ ಬ್ರಹ್ಮಾತಿಯಕ್ಕು@
- 19 ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ನಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುನ್ಧರಾ[ಂ*] ಷಷ್ಠಿವ್ವರ್ಷಸ-
- 20 ಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ವಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ[ಃ*] || ಶ್ರೀಮತ್ತೈ)ಳೋಕ್ಕಯ್ಯ-
- 21 ಲ್ಲ ನನ್ನಿ ನೋಂಬಪಲ್ಲ ವಪೆಮ್ಮಾನಡಿವೇವರ ಲೆಂಕ ಸ್ವಾಮಿಸನೋಷಂ ಕಲಿಗಳಣ್ಣ ಗ-
- 22 ಡಿಯಂಕಭೀಮಂ ತೊಲಗದಗಂಡ ನೆರವೊಡೆಗಂಡ ಪಿಸುಣಮೂಗರಿವ ಪುಸೆಇಲ್ಲ ದಾತ ಕೂಟಕ್ಕೊಳ್ಳಣ್ಣ
- 23 ಮೆಚೆವುಗೆ ಕಾವೆ ಚಲದಂಕರಾಮ ನನ್ನಿ ಯಮೇರು ಲೆಂಕರ ಬಲುವ ಪೋಚಣ್ಣನ ತಮ್ಮ ಶ್ರೀಮದ್ಗ-
- 24 ಣ್ಣರಗಣ್ಣ ನೋಂಬಸೆಟ್ಟಿಯುಂ ಪದ್ಮಾವತಿಯಬ್ಬಿಯು ಪರೋಕ್ಷವಿನಯಕ್ಕೆಂದು ಬಿಟ್ಟು ಛತ್ರ | ನ ವಿಷಂ
ವಿಷ-
- 25 ಮಿತ್ಯಾಹುದೇವನಸ್ವಂ ವಿಷಮುಚ್ಯತೇ | ವಿಷಮೇಕಾಕಿನಂ ಹಂತಿ ದೇವಸ್ವಂ ಪುತ್ರಪಾತ್ರಿಕ [ಂ*]||

No. 131.

(A.R. No. 207 of 1913.)

ON A STONE NEAR THE BASAVESVARA TEMPLE AT SINDIGERI,
BELLARY TALUK, SAME DISTRICT.

This is not dated but refers itself to the reign of the Chālukya king Trailōkyamalladēva. It mentions his Nolamba feudatory Trailōkyamalla-Irivanolamba-Nārasin-ghadēva, who bore the title "lord of Kāñchīpura." The latter's feudatory Manibētamahārāja of the Vaidumba family is stated to have granted 12 *mattars* of land for the charity of Paṭṭaṇa (the town) in Ballakunde three-hundred. The palaeography and the feudatory mentioned here would show that the record belongs to the reign of Sōmēśvara I.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ[||*]ಸಮಸ್ತಭು-
- 2 ವನಾಶ್ರಯಂ ಶ್ರೀಪೃತ್ವೀವಲ್ಲ ಭಂ ಮಹಾ-
- 3 ರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕ
- 4 ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳತಿಳಕ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣ ಶ್ರೀ-
- 5 ಮತ್ತೈ)ಳೋಕ್ಕಯ್ಯವಲ್ಲದೇವರ ವಿಜಯ-
- 6 ರಾಜ್ಯಾಭಿವಿಧಿಪ್ರವರ್ತಮಾನಮಾಚಂದ್ರಾ-
- 7 ಕರ್ತಾರಂಬರಂ ಸಲ್ಲಮಿರೆ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಧಿಗ-
- 8 ತಪಂಚಮಹಾಶಬ್ದ ಪಲ್ಲವಾನ್ವಯ ಶ್ರೀ-
- 9 ಪೃತ್ವೀವಲ್ಲ ಭಂ ಪಲ್ಲವಕುಳತಿಳಕನೇಕವಾ-
- 10 ಕ್ಯಂ ಕಾಂಚಿಪುರಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀಮತ್ತೈ)ಳೋಕ್ಕಯ್ಯ

- 11 ಮಲ್ಲ ಇತಿವನೊಳಂಬ ನಾರಸಿಂಘದೇವ-
- 12 ರ ದತ್ತಿ . ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಧಿಗತಪಂಚಮಹಾಶಬ್ದ ಮ-
- 13 ಹಾಮಂಡಳೇಶ್ವರನನೇಕಸಮರಸಂಘಟ್ಟನೋಪಲ-
- 14 ಬ್ಧವಿಜಿಯಲಕ್ಷ್ಮೀಸಮಾಲಿಂಗಿತವಿಶಾಳವಕ್ಷಸ್ಥಳಂ
- 15 ಮನುಜುತ್ರಿಣೇತ್ರಂ ಸೌರ್ಯನಾರಾಯಣಂ
- 16 ಲೋಕದೊಳ್ಳಣ್ಣಂ ಅಷ್ಟಮಹಾಸಿದ್ಧಿ ವೈದುಂಬಾಭರಣಂ
- 17 ಶ್ರೀಮಣಿಬೇತಮಹಾರಾಜರು ಬಲ್ಲ ಕುಂದೆ ಮೂನೂ-
- 18 ಅಹೊಳೆಗಣ ಪಟ್ಟಣದ ಧರ್ಮೋತ್ತಮಕ್ಕೆ ಬಿಟ್ಟ ಮ-
- 19 ತ್ತರು ಪನ್ನರಡು ಲೆಕ್ಕದೊಳಂ ೧೨ ಇ ಧರ್ಮವನಳ-
- 20 ದವ ಬಾಣರಾಸಿಯಲ್ಕವಿಲೆಯನಳದಂ [||*]

No. 132.

(A.R. No. 103 of 1904.)

ON A SLAB SET UP ON THE SOUTH-WEST SIDE OF THE KALLESVARA TEMPLE
AT BAGALI, SAME TALUK AND DISTRICT.

This is damaged and dated **Saka 990, Kilaka, Jyēshṭha, punṇame, Sōmavāra**, corresponding to **A.D. 1068 May 19, Monday**, and refers itself to the reign of the Chālukya king **Bhuvanaikamalladēva** (Sōmēśvara II). While his feudatory Trailōkyamalla-Nolamba-Pallava-Permāḍi **Jayasīngadēva** was ruling over **Kōgali five-hundred, Kadambalige thousand** and **Ballakunde three-hundred** a certain **Mahadēvayya** purchased for 52 *gadyāṇas* the quantity of lease produce that the *Sūdras* had to pay to cultivate the fields of Brāhmins and made a gift of it to the tank, fixing the price at the rate of *paṇas* 3 for a *visa* per annum. The *Mahājanas* made a gift of taxes on barbers to him.

- 1 @ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತ ಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪ್ರಧ್ವೀವಲ್ಲ ಭ ಮಹಾ-
- 2 ರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕು-
- 3 ಲೆತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮತ್ಭುವನೈಕಮಲ್ಲ ದೇವರ ವಿಜಯರಾ-
- 4 ಜ್ಯಮುತ ರೋತ್ತ ರಾಭಿವೃದ್ಧಿ ಪ್ರವರ್ಧಮಾನಮಾಚಂದ್ರಾರ್ಕತಾರಂಬ-
- 5 ರಂ ಸಲುತ ಮಿರೆ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತ ಭುವನಸ್ತು ತಮಹಾಮುಹೂರ್ತಯೋಲ್ಲ-
- 6 ಸಿತಪಲ್ಲ ವಾನ್ವಯಂ ಶ್ರೀಪ್ರಧ್ವೀವಲ್ಲ ಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ
- 7 ಪರಮೇಶ್ವರಂ ಕಾಂಚೀಪುರವರೇಶ್ವರಂ ವಿದಗ್ಧ ವಿಳಾಸಿನಿವಿಳೋಚನಚಕೋ-
- 8 ರಚಂದ್ರಂ ಪ್ರತ್ಯಕ್ಷದೇವೇಂದ್ರಂ ವಿಕಾಂತ ಕಣ್ಣೀರವಂ ಮಣ್ಣುಳಕಭೈರ-
- 9 ವಂ ಶರಣಾಗತವ್ರಜಪಂಜರಂ ಚಾಳುಕ್ಯದಿಕ್ಕುಂಜರಂ ವಂದಿಬ್ಬಂದಸಂತರ್ಪಣಂ ವಿಜ-
- 10 ಯಲಕ್ಷ್ಮೀಮುಖದರ್ಪಣಂ ರಾಯಕುಮರಚಮತ್ಕಾರಂ ಸಾಹಸಾಳಂಕಾರಂ ಕೀರ್ತಿ-
- 11 ವಲ್ಲ ರೀವಳಯಿತತ್ರಿಳೋಕಂ ಸತ್ಯಾವಳೋಕಂ ರಾಜವಿದ್ಯಾಗನಾಭು-
- 12 ಜಂಗನಣ್ಣ ನಸಿಂಗಂ ಶ್ರೀಮತ್ತೈಳೋಕ್ಯಮಲ್ಲ ನೊಳಂಬಪಲ್ಲ [ವ*] ಪೆಮ್ಮಾರ್-
- 13 ಡಿ ಜಯಸಿಂಗದೇವಕೋಳಯಯ್ಯೂಱುಂ ಕದಂಬಳಗೆ ಸಾಸಿರಮುಂ ಬಲ್ಲ ಕುಂ-
- 14 ದೆ ಮೂನೂಱುಮಂ ದುಷ್ಟನಿಗ್ರಹವಿಸಿಷ್ಟ ಪ್ರತಿಪಾಳನದಿಂ ಸುಖಸಂಕಥಾ-
- 15 ವಿನೋದದಿಂದಾಳುತ್ತಮಿರೆ @ ಸ್ವಸ್ತಿ ಯಮನಿಯಮಸ್ವಾಧ್ಯಾಯಧ್ಯಾಯ
- 16 ನಧಾರಣಮಾನುಷ್ಮಾಣಪರಾಯಣಜಪಹೋಮಸಮಾಧಿಶೀಳಸಂ-
- 17 ಪನ್ನಸ್ಸಮಸ್ತ ಸಾಸ್ತ್ರವೇದವೇದಾಂತ ಧ್ಯಯನಧಾರಣಪಾರಾವಾರತಿರಪ್ರಾ-
- 18 ಪ್ತ ಮತಿವಿಶೇಷಯ [ಶ*] ಷ್ಪತಾಕಾವಿಭಾಶಿತರ್ ಶ್ರೀಮನ್ನಾರಾಯಣಶ್ರೀಪಾ-
- 19 ದಪದ್ಯಸದಾರಾಧನಕ್ರಮಸಂಪೂರ್ಣ ಚಿತ್ತ ರಪ್ಪ ಶೀಮದ್ವಾಳುಳಯೂ-
- 20 ರೊಡೆಯಪ್ರಮುಖಮಹಾಜನಮೈವದಿಂಬರುಮೇಷಂ ನೆರೆದಿದುರ್
- 21 @ ಸಕವರಿಷ್ಠ ಫಂ ನೆಯ ಕೀಲಕಸಂವತ್ಸರದ ಜೀಷ್ಠ ದ ಪುಣ್ಯಮೆ ಸೋಮ-

- 22 ವಾರದಂದು ಬ್ರಾಹ್ಮಣವೃತ್ತಿಯ ಸೂದ್ರನಾಳಲು ವರ್ಷಂಪ್ರತಿ ವಿಸೇಕೆ ಮೂಷು
 23 ಪಣವಿನ ತೆಣೆಯ ನಾಬಾಯಾಗೆ ೫೦ ಗದ್ಯಾಣ ಪೊನ್ನ ವೃದ್ಧಿಗೆ
 24 ಪೆಱರುಣುತಿರೆ ತೂಣಕಲಿಯ ಮಹಾದೇವಯ್ಯನೆಲ್ಲಾ ವೆಡೆ-
 25 ಯಲುಂ ಸಾಮ್ಯಮೆನ್ನದೆ ತೆಣೆಯಂ ಕೊಳುವಂತಾಗಿಯಾ ಪೊನ್ನಂ
 26 ಕೊಟ್ಟು ಮಾಱುಗೊಣ್ಣು ಪಿರಿಯಕೆಣೆಗೆ ಧಾರಾವೊಬ್ಬಕಂ ಮಾಡಿ ಚಂದ್ರಾ-
 27 ಕ್ಕತಾರಂಬರಂ ಬಿಟ್ಟುಬಿಟ್ಟುಡೆ ಮಹಾಜನಂ ಮಹಾದೇವಯ್ಯಂಗೆ ನಾವಿದವಾರಿಯುಂ ತಳಂ-
 28 ಬಿಗೊಲಿಯುಮನಾವಕಾಲಮುಂ ಪರಿಹಾರಂ ಮಾಡಿದರಿಂತೀ ಧರ್ಮಮನೈವದಿಂಬರು ಪ್ರ-
 29 ತಿಪಾಳಸುವಪ್ರತಿಪಾಳಸಿದೆಡೆ ಪ್ರಯಾಗೆ ವಾರಣಾಸಿ ಕುರುಕ್ಷೇತ್ರಮೆಂ-
 30 ಬ ಮಹಾತಿರ್ಥಂಗಳೊಳ್ಳಾಯಿರ ಕವಿಲೆಯ ಸಾಸಿರ್ವವೇದಪಾರಗರ್ಗಭೆಯೆ-
 31 ಮುಖಿಗೊಟ್ಟು ಫಲಮಕ್ಕುಮಿದನಳದಾತ ವಾರಣಾಸಿ ಗುರುಕ್ಷೇತ್ರಂ ಪ್ರಯಾಗೆ-
 32 ಯೊಳ್ಳಾಸಿರೆ ಕವಿಲೆಯುಂ ಸಾಸಿರ್ವಬ್ರಾಹ್ಮಣರುಮನಳದ ಮಹಾಪಾ-
 33 ಥಕನಕ್ಕುಂ (೨) ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುಸ್ಥರಾಂ | ಪಪ್ಪಿರ್ವರ್ವಸಹ-
 34 ಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಣಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಮಿಃ | ದಿ . . . ಳ್ ಹಸ್ತಿ ಸಿಂಗಂ ಹರಿ-
 35 ಣೆಯ ರೂಹಗೆಯಕ್ಕುರಾವಳಿಯಿಂದಂ ಬರೆಯ . . . ದಡೆ ಪ್ರರು-
 36 ದಿಸವೆಡೆಲೆನೈ ರೇವಣಾಯ್ಯನೊಳೆಂದುಂ ದೆಂಟಣಿ . . . ನೆಲೆ .
 37 ತ್ಥಕ ನಿನ್ನಳವೊ ಚಿತ್ರದ ಕರದೊಳೆಪಂ ಕಂಟದೊಳೆ ಬರೆವ ರೇವನ ಕಂಟಕೆಳೆ .
 38 ಣಿಸಿ ನೋಪ್ಪೊಡೆಂದೇಕೈಕಂ || ನಾಕೋಜಂ ಸಿವಪಾದಶೇಖರಂ [||*]

No. 133.

(A.R. No. 514 of 1915.)

ON A SLAB SET UP NEAR THE SOMESVARA TEMPLE AT CHINNATUMBALAM,
 ADONI TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated **Saka 990, Kilaka, Mārgasīra, puṇṇami, Sukravāra, Sōma-grahaṇa**
 In the year Kilaka, Mārgasīra-puṇṇami fell on Wednesday, 12th November A.D. 1068
 and there was no lunar eclipse on that day. But Bhādrapada-pūrṇimā of the year
 was a Friday and there was a lunar eclipse on that day = A.D. 1068 August 15. The
 record refers itself to the reign of the Chālukya king **Bhuvanaikamalladēva** and men-
 tions his brother and feudatory **Trailōkyamalla-Noḷamba-Pallava-Permāḍi Jayasiṅgha-**
dēva "lord of Kāñchī" as ruling over **Noḷambavāḍi thirty two-thousand** and **Sindavāḍi**
thousand from **Kampile**. It records that, for the service of the god Dakṣiṇa-
 Sōmēśvaradēva of **Tumbula**, a grant of 250 *mattars* of land was made to **Chandra-**
bhūshana-Paṇḍita, disciple of **Anantaśakti-Paṇḍita**, who was the disciple of the
 Kālāmukha teacher **Nirañjana-Paṇḍita**; 30 *mattars* of land were given for imparting
 education; one tank, 50 houses, 30 *mattars* and 4 oil-mills for the service of the god
Nārāyaṇadēva; 10 *mattars* to the worshipper; 40 *mattars* to other servants; 15 *mattars*
 to the musicians; and 3 *mattars* to the garland-maker.

- 1 (೨) ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತ ಭುವನಾಶ್ರಯಂ ಶ್ರೀಪ್ರೌಢ್ವೀವಲ್ಲ ಭಂ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾ-
 2 ಜ ಪರಮೇಶ್ವರಂ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಳು-
 3 ಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮದ್ಭುವನಯ್ಯಮಲ್ಲದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋ-
 4 ತ್ತರಾಭಿವ್ರಿಧಿ ಪ್ರವರ್ಧಮಾನಮಾಚಂದ್ರಾರ್ಕತಾರಂಬರಂ ಸಲುತ್ತಮಿರೆ ತಪ್ಪಿಯಾ-
 5 ನುಜ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತ ಭುವನಸ್ತು ತಮಹಾಮಹಿಮೋದಯೋಲ್ಲ (೯) ಸಿತಪಲ್ಲವಾ-
 6 ನ್ವಯ ಶ್ರೀಪ್ರೌಢ್ವೀವಲ್ಲ ಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಕಾಂಚೀಪುರವರೇಶ್ವರ ವಿದಗ್ಧ[ವಿ]-
 7 ಳಾಸಿನೀವಿಳೋಚನಚಕೋರಚಂದ್ರ ಪ್ರತ್ಯಕ್ಷದೇವೇಂದ್ರಂ ವಿಕ್ರಾಂತ ಕಣ್ಣೀರವಂ
 8 ಮಣ್ಣುಳಕಭೈರವಂ ಸರಣಾಗತವಜ್ರಪಂಜರಂ ಚಾಳುಕ್ಯದಿಕ್ಕುಂಜರಂ ವಸ್ತ್ರಾನ್ತು -

- 9 ಸನ್ನಪ್ಪಣಂ ವಿಜಯಲಕ್ಷ್ಮೀಮುಖದಪ್ಪಣಂ ರಾಯಕುಮಾರಚಮತ್ಯಾ-
 10 ರಂ ಸಾಹಸಾಳಂಕಾರಂ ಕೀರ್ತಿವಲ್ಲರಿವಳಯಿತತ್ರಿಳೋಕಸತ್ಯಾವಳೋಕಂ
 11 ರಾಜವಿದ್ಯಾಂಗನಾಭುಜಿಂಗ ಅಣ್ಣನಸಿಂಗ ಶ್ರೀಮತ್ತೈ)ಳೋಕ್ಯಮಲ್ಲನೋ-
 12 ಲಂಬಪಲ್ಲವಪೆಮ್ಮಾಡಿ ಜಯಸಿಂಘದೇವರ್ ನೊಳಂಬವಾಡಿ ಮೂವ-
 13 ತ್ತಿಚ್ಚಾಸಿರಮುಂ ಸಿಂದವಾಡಿ ಸಾಸಿರಮುಮುಂ ಸುಖ(ಂ)ಸಂಕತಾವಿನೋ-
 14 ದದಿಂ ರಾಜ್ಯಗೆಯ್ಯುತ್ತಿರ ಕಂಪಲೆಯ ನೆಲೆವಿಡಿ ನೋಳ್ ಸುಖವರ್ಷಂ-
 15 ನೆಯ ಕೀಲಕಸಂವತ್ಸರಡೆ ಮಾರ್ಗಶಿರ ಪುಣ್ಯಮೆ ಸುಕ್ರವಾರ ಸೋಮಗ್ರ-
 16 ಹಣನಿಮಿತ್ತದಿಂ ತುಂಬುಳ ಶ್ರೀಸ್ವಯಂಭುದಕ್ಷಿಣಸೋಮೇಶ್ವರದೇವರ್ಗ್ಗ
 17 ಮೋರಕಣ್ಡಿಯ ಡವಕೇಸ್ವರದಯಾಚಾರ್ಯ್ಯ ಕಾಳಾಮುಖನಿರಂಜನ-
 18 ಪ(ಂ)ಣ್ಡಿತರ ಸಿಸ್ಯರನಂತ ಸಕ್ತಿಪ(ಂ)ಣ್ಡಿತರ ಸಿಸ್ಯರ್ ಸ್ವಸ್ತಿ ಯಮನಿಯ-
 19 ಮಸ್ವಾಧ್ಯಾಯಧ್ಯಾನಧಾರಣಾಜಪಸಮಾಧಿಸಡಂಗೋಪಹಾರಾದಿಸಂ-
 20 ಪನ್ನರಮಳನಚರಿತ್ರರನೇಕತರ್ಕಾರ್ಥದಿಸಾಸ್ತ)ಪಾರಾವಾರಪಾರಗರ-
 21 ವದಾತ್ತಕೀರ್ತಿಧ್ವಜರಪ್ಪ ಶ್ರೀಮತು ಚಂದ್ರಭೋಷಣಪ(ಂ)ಣ್ಡಿತಗ್ಗ
 22 ಧಾರಾಪೂರ್ವಕಂ ಮಾಡಿ ಮೂಱುಣೆ ಬಟ್ಟಿಯಿಂ ಮೂಡ ಕಬ್ಬೆಳ್ಳೆಂ
 23 ವರಂ ಪಡುವ ಬೆಟ್ಟಂಬರಂ ತಂಕ ನಿಡಿಯಕಲುವರಂ ಬಿಟ್ಟ ಭೂಮಿ
 24 ಮತ್ತರು ೨೫೦ ನಾರಾಯಣದೇವರ್ಗ್ಗ ವಿದ್ಯಾದಾನಕ್ಕಂ ಬಿಟ್ಟ
 25 ಭೂಮಿ ಮತ್ತರು ೨೦ ರಚ್ಚವಟಿ ಪನ್ನರಡರ ಬಿಳ ಕರುಸಕುಱು-
 26 ವಮಂ ಸರ್ವನಮಸ್ಯಂ ಮಾಡಿ ಕೊಟ್ಟ ದತ್ತಿ ಬೆಟ್ಟದಣೆಯಕೆಣೆ ಒಂದು ಮನೆ ೫೦
 27 ತೋಟ ಮತ್ತರು ೨ ಗಾಣಂ ೪ ದೇವರ ಅಂಗಭೋಗಕ್ಕೆ ಮತ್ತರು ೧೦ ಚೈತ್ರಕ್ಕೆ
 28 ಮತ್ತರು ೧೦ ಪವಿತ್ರಕ್ಕೆ ಮತ್ತರು ೧೦ ಪೂಜಾರಿಗೆ ಮತ್ತರು ೧೦
 29 ಘಳಿಗೆಯ ಪಾಣಿಯರ್ಗ್ಗ ಮತ್ತರು ೧೬ ಪಾಳವಿಗಂಗೆ ಮತ್ತರು
 30 ೧೨ ಪಾತ್ರಕ್ಕೆ ಮತ್ತರು ೧೨ ಪಾಡುವರ್ಗ್ಗ ಮತ್ತರು ೧೦ ವೆಂಸಕಾಱಂ-
 31 ಗೆ ಮತ್ತರು ೫ ಪಡಿಯರಂಗೆ ಮತ್ತರು ೫ ಮಾಲಗಾರಂಗೆ ಮತ್ತ ೨ ಕುಂಬಾಱಂ[ಗೆ*]
 32 ಮತ್ತರು ೨ [||*] ಸಾಮಾನ್ಯೋಯಂ ಧರ್ಮಸೇತುಂ ನಿರಪಾಣಾಂ ಕಾಲೇ ಕಾಲೇ ಪಾಳನೀಯೋ
 33 ಭವದ್ಭಿಃ ಸರ್ವಾನೇತಾಂ ಭಾಗಿನಃ ಪಾರ್ಥಿವೇನ್ದ್ರಾ][ನ್*] ಭೂಯೋ ಭೂಯೋ ಯಾಚತೇ ರಾಮ-
 34 ಭದ್ರ[ಃ*] || ಪ್ರಿಯದಿ(ಂ)ನ್ದಿಂತಿದನೆಯಿದೆ ಕಾವ ಪುರುಸಂಗಾಯುಂ ಮಹಾಶ್ರೀಯುಮಕ್ಕೆ
 35 ಯಿದ ಕಾಯದ ಕಾಯ್ವೀ ಪಾಪಗೆ ಗುರುಕ್ಷೇತ್ರಂಗಳೊಳು ವಾರಣಾಸಿಯೊಳೆಕ್ಕೋ-
 36 ಟ್ತಮುನೀಂದ್ರಂ ಕಂಪಲೆಯಂ ವೇದಾಧ್ಯರಂ ಕೊಂದುದೊಂ[ದ]ಯಸಂ ಸಾಗ್ಗುಮಿದೆಂದು ಸಾಱಿ-
 37 ದಪುದೀ ಸೈಳಾಕ್ಷರಬ್ರಾಜಿಯೋಳ್ || ಸೋಮಗ್ರಹಣನಿಮಿತ್ತವಾಗಿ
 38 ಶ್ರೀಸ್ವಯಂಭೂಸೋಮನಾಥದೇವರ್ಗ್ಗ ಗಾಣದ ಕೊತ್ತಳುಗಳು ಯಿ-
 39 ನಿತು ಗಾಣವನಿತಱಲು ನಂದಾದೀವಿಗೆ ಯಡ್ಡತು-
 40 ಬಯೆಣ್ಣೆಯಂ ಬಿಟ್ಟ ದತ್ತಿಯಾರಡ್ಡಬಿದ್ದಡವರ್ಗ್ಗ ಪಾಪ [||*]

No. 134.

(A.R. No. 9 of 1928.)

ON A STONE PLANTED IN FRONT OF THE MALLESVARA TEMPLE AT
SIVAPURAM, NANDIKOTKUR TALUK, KURNOOL DISTRICT.

This is dated **Saka 991, Saumya, Āshāḍha, amāvāsye, Maṅgalavāra, Sūrya-grahaṇa** corresponding to **A.D. 1069, July 21 Tuesday** when there was a solar eclipse. It refers itself to the reign of the Chālukya king **Bhuvanaikamalladēva** and records that, at the request of the chief queen **Kaṅchaladēvi**, the king granted some village (name lost) in **Ayije three-hundred** to **Surēśvara-Paṇḍita**, disciple of **Gaṅgarāśi-Bhaṭṭāraka** of the **Kālāmukha** sect, for the *satra* in the temple of the god **Mallikārjuna**

at Sivapura and for imparting education; at the request of the queen **Mailaladēvi**, he granted to the same person and to **Dēvaśakti-Paṇḍita**, for their own use, the village **Kareya-Pālya**.

First Face.

- | | |
|----------------------------------|-----------------------------|
| 1 ಸ್ವಸ್ತಿ [॥*] ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯ | 16 ಓ ಸಕಲಕಲಾಧರಿ ಯನವ- |
| 2 ಶೈವಪ್ರಿಯವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾ- | 17 ರತಸುತಾರಹಾರಾವರಿಸೆ |
| 3 ಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭ- | 18 ರಾಯಕಂದರ್ಪಹೃದಯಹ- |
| 4 ಟ್ಯಾರಕ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳಿತಿಕಂ | 19 ಏಶೋತ್ಕರಿಸೆ ರಾಯದಾಮೋದ- |
| 5 ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮದ್ಭವನೈ- | 20 ರಾನುರಾಗಪ್ರಕೃತ್ಯಲಕ್ಷ್ಮೀಯ- |
| 6 ಕಮಲ್ಲದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮು- | 21 ವ್ಯನವನವಸಂತಲಕ್ಷ್ಮೀ ಸೌಭತ- |
| 7 ತ್ತ ರೋತ್ತರಾಭಿವೃದ್ಧಿಪ್ರವರ್ಧಮಾನ- | 22 ಗ್ಯನಿಧಾನದೀಪವರ್ತಿ ಸಕಳ- |
| 8 ಮಾಚಂದ್ರಾರ್ಕತಾರಂಬದಂ ಸೆಲು- | 23 ದಿಗಂತಪ್ಪವರ್ತಿತೇಕೀರ್ತಿಯಂ- |
| 9 ತ್ತುನಿರೆ ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ- | 24 ತಟ್ಟುರಚಂಡಾಮಣಿ ವಂದಿಬಿಂ- |
| 10 ಗಳಪ್ಪನವರತಸರಸುಕ- | 25 ದೇಶಿತಾಮಣಿ ರೂಪಲಾವಣ್ಯ- |
| 11 ಲ್ಯಾಣಾಭ್ಯುದಯಸಹಶ್ರಪ- | 26 ಹಾವಭಾವವಿಳಾಸವಿಭೈ- |
| 12 ಳಭೋಗಭಾಗಿನಿ ದಯಾದಾನ- | 27 ಮೋವ್ಯಾಸಿನಿ ಶೈವದ್ಭವ- |
| 13 ಧರ್ಮೋದ್ಯೋಗಿನಿ ಪತಿವ್ರತಾಗುಣ- | 28 ನೈಕಮಲ್ಲದೇವವಿಶಾಳ- |
| 14 ಸಾವಿತ್ಯ ಪರಿವಾರಭರಸಮುದ್ಧ- | 29 ವಕ್ಷಸ್ಥಳನಿವಾಸಿನಿಯ- |
| 15 ರಣದಿತ್ರಿ ಶ್ರಿಂಗಾರವಿವ್ಯಾಧ- | |

Second Face.

- | | |
|--------------------------------|---------------------------------|
| 30 ರಪ್ಪ ಶ್ರೀಮತ್ಪುರಿಯರಸಿ ಕಂ- | 48 ಬ್ರಹ್ಮೇಶ್ವರದಾಚಾರ್ಯಗ್ಗಂಗ- |
| 31 ಚಲಮಹಾದೇವಿಯರ ಬಿನ್ನ- | 49 ರಾಸಿಭಟ್ಟಾರಕದ ಶಿಷ್ಯಸ್ಪರ್ಶ- |
| 32 ಪದಂ ಶ್ರೀಪರ್ವತದ ಯಮನಿಯ- | 50 ಶ್ವರಪಂಡಿತಗೈ ಸಕನ್ಯಪ- |
| 33 ಮಸಾಧ್ಯಾಯಧ್ಯಾನಧಾರಣಮೋ- | 51 ಕಾಳಾತಿಲತಸಂವತ್ಸರ- |
| 34 ನಾನುಷ್ಠಾನಜಪಸಮಾಧಿಶಿಲೆ- | 52 ಸತಂಗಳರ್ಪಣ ನೆಯು ಸೌ- |
| 35 ಗುಣಸಂಪನ್ನ ಮದಮತ್ತ ಮಾತಂ- | 53 ಮ್ಯಸಂವತ್ಸರದಾಶಾಡಮಾ- |
| 36 ಗಕೂರವರ್ ಕ್ರೋದೇಂದ್ರನಮಹಾ- | 54 ಸದಮಾನಾಸೈ ಮಂಗಳವಾರದಂ- |
| 37 ನಳಮೋಹಮಹಿರೂಹ- | 55 ದಿನ ಶೂರ್ಯಗ್ರಹಣನಿಮಿ- |
| 38 ಪ್ರಳಯಕಾಲಮಹಾವಾರುತಕರ್ಪ- | 56 ತ್ತದಿಂ ಪರಿಯರಸಿ ಕಂಚಲಮ- |
| 39 ಫಾಮುಖಸಮಿಯಸರೋವರರಾ- | 57 ಕಾದೇವಿಯಕರ್ಪಲಕ್ಷ್ಮಿ ಲಾ |
| 40 ಜಹಂಸಲ್ಪಾಕು ಳಸಿದ್ಧಾಂತನೈ- | 58 ಶ್ರೀಮದ್ಭವನೈಕಮಲ್ಲ- |
| 41 ಯ್ಯಾಯಿಕನಳನಿಲದಿವಾಕರರ್ | 59 ದೇವರ್ ಧಾರಾಪೂರ್ವಕಂ ಮಾ- |
| 42 ಮಧ್ಯಾಹ್ನ ಕಳವ್ವ ಕ್ಷಗ್ಗುರುಕು- | 60 ಡಿ ಶಿವಪುರದ ಪ್ರತಿಬದ್ಧಮಾ- |
| 43 ಳಸಮುದ್ಧರಣರ್ ಶ್ರೀಶೈಲಪ- | 61 ಗಿ ಮಲ್ಲಿಕಾರ್ಜುನದೇವರಲ್ಲಿ ನಡೆ- |
| 44 ಶ್ಚಿಮವಾರತೋರಣರ್ ಶ್ರೀಮ- | 62 ಯಿಸುವ ಕತ್ರಕ್ಕಂ ಶಿವ- |
| 45 ನೈಲಿಕಾರ್ಜುನದೇವರರ್ಪಣಕಾರ- | 63 ಪುರದ ಕತ್ರಕ್ಕಂ ವಿದ್ಯಾವಾತನ- |
| 46 ಣಪುರುಷರ್ ಶ್ರೀಮತ್ಕಿಟ್ಟಿಗಾ- | 64 ಕ್ಯಂ ಅಯಿಜೆ ಮೂನೂಟು |
| 47 ವೆಯು ಸಂಬಂಧಿ ಪೋಸಂಗಿಯ | 65 |

Third Face.

- | | |
|------------------------------|-------------------------|
| 66 ಶ್ರೀಮತ್ಪುರಿಯರಸಿ ಮೈಳಲ- | 70 ನಧಾರಣಮೋನಾನುಷ್ಠಾನ- |
| 67 ದೇವಿಯರ ಬಿನ್ನ ಪದಿನ್ದಂ ದೇವ- | 71 ಜಪಸಮಾಧಿಸಂಪನ್ನ ಮ- |
| 68 ರ ಸನ್ನಿಧಾನದೊಳ ಸ್ವಸ್ತಿ ಯ- | 72 ದಮತ್ತಮಾತಂಗಕಣ್ಣೀರ- |
| 69 ಮನಿಯಮಸಾಧ್ಯಾಯಧ್ಯಾ- | 72 ವಕ್ರೋದೇಂದ್ರನಮಹಾನಳಮೋ- |

- 73 ಹಮಹೀರುಹಪ್ರಳಯ-
 74 ಕಾಳಮಹಾಸುತ[ರಿ*] ಕಾಳಾ-
 75 ಮುಖಸಮಯಸರೋವ-
 76 ರಾಜಸಲೂಕುಳಸಿ-
 77 ದ್ಧಾನ್ಯನೈಯಾಯಕನಳನೀ-
 78 ದಿವಾಕರಮೃಧ್ಯಾಹ್ನಕಜ್ಜು-
 79 ವಿಹ್ನುಗ್ನುಕುಳಸಮು-
 80 ದರಣಿ ಶ್ರೀಶೈಲಸತ್ವಿ-
 81 ಮಾದ್ರಾಪರತೋರಣಮಲ್ಲಿ-

- 82 ಕಾಜ್ಜುನದೇವದರ್ಶನಕಾರ-
 83 ಉಪುಷ್ಕರ್ ಶ್ರೀಮತಿಟ್ಟಿಗಾ-
 84 ವೆಯ ಸಮೃದ್ಧಿ ಮೊಸಗಿ-
 85 ಯ ಬ್ರಹ್ಮೇಶ್ವರದಾಚಾರ್ಯ-
 86 ರು ಗಂಗರಾಸಿಭಟ್ಟಾರಕ-
 87 ರ ಶಿಷ್ಯರು ಸುರೇಶ್ವರಪ-
 88 ಚೈತನ್ಯಂ ದೇವಶಕ್ತಿಪಣ್ಡಿ-
 89 ತಗ್ನಂ

Fourth Face.

- 90 . ಮ . ಸನವೊಳಲ
 91 . ಪ್ಪಳ ಕಾರೆಯಪಾ-
 92 ಲೈಮಂ ತ್ರಿಭೋಗಾಭ್ಯಂತೆ-
 93 ರಸಿದ್ಧಿಯಾಗೆ ಬಿಟ್ಟು ಸ-
 94 ವ್ಯನಮುಶ್ಯಮಾಗೆ ಕೂ-
 95 ಟ್ಪರ್ @ ಈ ಧರ್ಮಮನಾ-
 96 ವೆನೋವ್ಯನಳದವಂ ಬಾಣ-
 97 ರಾಶಿ ಪ್ರಯಾಗೆಯಗ್ಘ್ಯ-
 98 ತೀರ್ಥ ಕುರುಕ್ಷೇತ್ರ-
 99 ಮೆಂಬೀ ತೀರ್ಥಸ್ಥಾನಗಳೊ-
 100 ಳ್ಪಾಸಿರ ಕವಿಲೆಗ-
 101 ಲೈಂ ಸಾಸಿವ್ಯತ್ಪವೋಧನ-
 102 ರುಮಂ ಸಾಸಿವ್ಯವ್ಯೇದ-
 103 ಪಾರಗರಪ್ಪ ಸಬ್ರಾ-
 104 ಹೃಣರುಮಂ ಸ್ವಹಸ್ತ-

- 105 ದಿಂದಮಳದ ಮಹಾ-
 106 ಪಾತಕಂ || @ ಶ್ಲೋಕಂ @
 107 ಸಾಮಾನ್ಯೋಯಂ ಧ-
 108 ಮೃನೋತುನಿಪಾಣಾಂ ಕಾ-
 109 ಲೈ ಕಾಳೇ ಪಾಳನೀಯೋ
 110 ಭವದ್ಭಿಸ್ತವಾನ್ ಏತಾನ್
 111 ಭಾವಿಸಿ ಪಾತ್ಕಿವೇಂದ್ರಾ-
 112 ನ್ ಭೋಯೋ ಭೋಯೋ
 113 ಯಾಚತೇ ರಾಮಚಂದ್ರ ||
 114 ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ
 115 ಯೋ ಹರೇದ್ವಿಸುನ್ದರಂ
 116 ಷಷ್ಟಿವ್ಯರ್ಷಸಹಶ್ರಾಣಿ
 117 ವಿಷ್ಣಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ
 118 ಕ್ರಿಮಿಃ || ಮಜ್ಜಳ
 119 ಮಹಾಶ್ರೀ ||

No. 135.

(A.R. No. 127 of 1913.)

ON A SLAB NEAR THE SOUTH WALL OF THE KALLESVARA TEMPLE AT
 HUVINA-HADAGALLI, HADAGALLI TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is dated Śaka 993, Sādhāraṇa, Phālgūṇa, ba. 8, Śukravāra, Vyatipāta corresponding to A.D. 1071 February 25 Friday. It refers itself to the reign of the Chālukya king Tribhuvanamalladēva ruling from Gōvindavāḍi after the victory achieved on Daṇḍanāyaka Chiddayya. It records that Komārasvāmi-Dvēdibhaṭṭa and other Mahājanas of Pūvina-Padaṅgile came to the king and blessed him and that, at their request, the king made a gift of the village Koṭiganūru in Hālvola twelve in the district of Kōgaḷi five-hundred for the service of the god Kalidēva of the place, for feeding the ascetics in the matha of Lakulēśvara-Paṇḍita, a descendant of Maleyāla-Paṇḍitadēva of Rāmēśvara and for the feeding and clothing of students, servants, and singers; the income of the granted village was divided into three parts for the above three functions. The Mahāsāmanta Ghaṭṭiyarasa made a grant of the manneya-sāmya of Koṭiganūru to the same god.

1 ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂಬಿಚಂದ್ರಚಿರಮರಚಾರವೇ | ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭನೋ[ಲ*]ಸ್ತುಂಭಾಯ [ಶಂ-
 ಭವೇ] ||

2 ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯಂ ಶ್ರೀಪ್ರದ್ವೀವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ

- 3 ಸರಮುಭಿಟ್ಟುರಕಂ ಸತತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭಿರಣಂ ಶ್ರೀಮತ್ತಿ ಭುವೆ-
- 4 ನಮಲ್ಲ ದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತು ರೋತ್ತ ರಾಭಿವ್ರಿದ್ಧಿ ಪ್ರವರ್ಧ್ಯವಾನಮಾಚಂದ್ರಾ-
- 5 ಕ್ಕು ತಾರಂಬರಂ ಸಲುತ್ತಮಿರೆ ಗೋವಿನ್ನ ನಾಡಿಯ ನೆಲೆವಿಡಿಸಲು ಸುಖಸಂಕಥಾ-
- 6 ವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗಯುತ್ತಮಿರೆ ದಣ್ಣ ನಾಯಕಂ ಚಿದ್ವಯ್ಯನಂ ಜಯಂಗೆಯ್ದು -
- 7 ತ್ರಾಹದೇದ್ವಿ ಅಗ್ರಹಾರಂ ಪೂವಿನವಡಂಗಿಲಿಯ ಕೊವಾರಸ್ವಾಮಿದ್ವೇದಿಭಟ್ಟ-
- 8 ಪ್ರಮುಖಮಾಗಿ ಮಹಾಜನಂ ಬಂದು ಶ್ಲೋಕಾರ್ಥಮಂ ಪೇದ್ವಾರ್ಸೀವಾರ್ವದಮಂ ಕೊಟ್ಟಡೆ ಮೆಚ್ಚಿ-
ದೆಂ
- 9 ಬೇಡಿಕೊಳ್ಳವೆನೆ ಯೆಮ್ಮೂರ ಕಲಿದೇವಸ್ವಾಮಿದೇವಗ್ಗೇ ತುಂಗಭದ್ರಾನಯ
- 10 ತೆಂಕಣ ಕೋಗಳ ಅಯುತ್ತೂರ ಬಳಯ ಕಂಪಣಂ ಹಾಲೊಳಂ ಪನ್ನೆರಡೆಹೊ-
- 11 ಳಗಣ ಕೆಂಟೆಗನೂರಂ ಸಕವರ್ಷ ಫಫಿ ನೆಯ ಸಾಧಾರಣಸಂವತ್ಸರದ ಫಾಲ್ಗು-
- 12 ಣ ಬರುಳೆ V ಶುಕ್ರವಾರಂ ವೈಶಿಪಾತವೆಂದು ಧಾರಾಪೂರ್ವಕಂ ಮಾಡಿ ಸ(ಂ)ವರ್ಷನ-
- 13 ಮಸ್ಯಮಾಗಿ ಬಿಟ್ಟುಕೊಟ್ಟರಾಯೂರ ಪುಟ್ಟಿದತ್ತೆವಂ ವೇವರುಪಭೋಗಕ್ಕಂ ಖಣ್ಣ-
- 14 ಸ್ಪಟಿತಜೀಷ್ಣೋದ್ಧಾರಕ್ಕಂ ಮುದಿನೀರತಿರ್ತ್ಥದ ರಾಮೇಸ್ವರದ ಮಲೆಯಾ-
- 15 ಳಪಣ್ಣೆ ತದೇವರ ಸಂತಿ ಈಸಾನ್ [ಲ]ಕುಳೇಸ್ವರಪಣ್ಣೆ ತರ ಮತ-
- 16 ದ ತಪೋಧನಕ್ಕು ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿಗಳೆನಾಚ್ಚಾದನಕ್ಕಂ ಪಣಿಕಾಱಗ್ಗಂ
- 17 ಪಾತ್ರಕ್ಕಂ ಪಾಡುವಗ್ಗ(ಂ)ಮಿನ್ನು ತ್ರಿಭಾಗಮಾಗಿ ನಡೆವುದು
- 18 ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ ಸಮುಧಿಗತಪಂಚಮಹಾಶಬ್ದ ಮಹಾಸಾ-
- 19 ಮೆಂತಂ ವೀರಶ್ರೀಕಾಂತಂ ಬನವಾಸಿಪುರವರೇಸ್ವರಂ ವೀರಮಾಹೇಶ್ವರಂ ಕದೆಂ-
- 20 ಒರಾಭಿರಣಂ ವೈರಮದೆನಿವಾರಣಂ ಶ್ರೀಶರಮನ್ತಗುಡವಪದಪಂಕ-
- 21 ಜಭ್ರಮರ ನಾಮಾದಿಸಮಸ್ತಪ್ರಸಸ್ತಿಸುತಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾ -
- 22 ಸಾನಂತಂ ಮೆನ್ನೆಯಂ ಘಟ್ಟಿಯರಸೆ ಕೊಟ್ಟಿಗನ್ನೂರ ಮನ್ನಯಸಾ-
- 23 ಮ್ಯಮಂ ಪೂವಿನವಡಂಗಿಲಿಯ ಕಲಿದೇವಸ್ವಾಮಿದೇವಗ್ಗೇ ಧಾರಾ-
- 24 ಪೂರ್ವಕ(ಂ)ಮಾಗೆ ಬಿಟ್ಟುಕೊಟ್ಟಂ ಈ ಧರ್ಮಮಂ ಮಹಾಜನಂ ನೂಪ್ಪೆದಿಂ-
- 25 ಬರುಂ ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸುವೆ | ಈ ಧರ್ಮಮಂ ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸಿದವಗ್ಗೇ ವಾರಣಾಸಿ
- 26 ಪ್ರಯಾಗೆ ಅಘೈಶೀರ್ತ್ಥಂ ಕುರುಕ್ಷೇತ್ರಮೆಂಬೀ ಪುಣ್ಯಶೀರ್ತ್ಥಂಗಳೊಳ್ ಚತು-
- 27 ವ್ಯೇದಪಾಲಗರಪ್ಪ ಬ್ರಾಹ್ಮಣಗ್ಗ ಸಾಸಿರ ಕವಿಲೆಯ ಕೊಡುಂ ಕೊಳುಗುಮಂ ಪೊನ್ನೊ-
- 28 ಳಂ ಪಂಚರತ್ನದೊಳಂ ಕಟ್ಟಿಸಿಯುಭಯಮುಖಿಗೊಟ್ಟ ಫಲಮಕ್ಕು ಈ ಧರ್ಮ-
- 29 ಮನಳಿದವನಾ ತೀರ್ತ್ಥಸ್ಥಾನದೊಳ್ ಚತುರ್ವ್ಯೇದಪಾಲಗರಪ್ಪ ಬ್ರಾಹ್ಮಣ-
- 30 ರುಮ ಸೈಷ್ಠಿಕತಪೋಧನರುಮಂ ಸಾಸಿರ ಕವಿಲೆಯವನಳದ ಪಂ-
- 31 ಚಮಹಾಪಾತಕರ ಪೋದ ಗತಿಗೆ ಸಲ್ವರ್ | ಶ್ಲೋಕ | ಸಾಮಾನ್ಯೋಯಂ
- 32 ಧರ್ಮ(ಂ)ಸೇತುಸ್ತೈಪಾಣಾಂ ಕಾಲೇ ಕಾಲೇ ಪಾಲನೀಯೋ ಭವದ್ಭಿಃ
- 33 ಸರ್ವಾನೇತಾನ್ ಭಾಗಿನಃ ಪಾಕ್ಥಿವೇಂದ್ರಾನ್ ಭೂಯೋ ಭೂಯೋ
- 34 ಯಾಚತೇ ರಾಮುಭದ್ರ[೩*] @
- 35 ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತ ವಸುಂಧರಾ[೦*] ಶಷ್ಠಿವರ್ಷಸ-
- 36 ಹತ್ರಾಣಿ ವಿಸ್ವಾಯಾ[೦*] ಜಾಯತೇ ಕ್ಯಮಿ[೩*] @

No. 136.

(A.R. No. 455 of 1920.)

ON TWO STONES BUILT INTO THE STEPS OF A WELL NEAR THE MALLESVARA
TEMPLE AT KONAKONDLA, GOOTY TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

This is damaged and dated **Saka 993, Virōdhikṛit, Uttarāyaṇa-saṅkrānti**, corresponding probably to **A.D. 1078 December 25**. Details are not enough for verification. It refers itself to the reign of the Chālukya king **Tribhuvanamalladēva** and records the grant of some land for the service of the god **Mallikārjunadēva** of **Koṇḍakunde**.

- 1 [ತ್ಯಾಶ್ರಯ]-
- 2 ಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭಿಗಣಂ ಶ್ರೀ-
- 3 ಮತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲದೇವರ ರಾಜ್ಯಾಭಿವಿಧಿಪ್ರವರ್ಧಮಾನಮಾಚಂದ್ರಾಕ್ಷತಾರಂ-
- 4 ಬರಂ ಸಲುತ್ತುಮಿರೆ ಸಕವರುಷ ಫಫಿ-
- 5 ನೆಯ ವಿರೋಧಕ್ರತ್ರಂವತ್ರದ ಉತ್ತರಾ[ಯ*]ಣಸಂಕ್ರಾಂತಿ-
- 6 ನಿಮಿತ್ಯದಿ ಕೊ(ಂ)ಣ್ಣಕುಂಪೆಯ ಮಲ್ಲಿಕಾರ್ಜುನದೇ-
- 7 ವರ್ಗ ಕಣ್ಣುಸ್ಥಿತಜೀಣೋರ್ವಾರ್ಧಕೈ[ಮಾ]-
- 8 ಹಾರದಾನಂ ಪಂಡಿತಗ್ಗ ಧಾರಾ-
- 9 ಪೂ ಬಿಟ್ಟ ಕರಿಯನ ಕಾಲೈ
- 10 ಕಲ್ಲು ಪಡುವಂ ಸರ್ವಭಾಧಾಪರಿಹಾರಂ]
- 11 ಸರ್ವನಮಸ್ಯಂ ಬಿಟ್ಟುಕೊಟ್ಟಿರಿದನಳಿದಂ ವಾ-
- 12 ರಣಾಸಿಯಲು ಕವಿಲೆಯ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರುಮ-
- 13 ನಳಿದ ಪಾತಕ || ಸ್ವದತ್ತ ಸರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹ-
- 14 ರೇತಿ ವಸುನ್ಧರಾಂ ಪ್ಪಿಸ್ತಿವರ್ಷಸಹಸ್ರಾ
- 15 ತೇ ಕ್ರಿಮಿ[ಃ*]|| ಸಾಮಾನ್ಯೋಯಂ
- 16 ಕಾಲೇ ಕಾಲೇ ಪಾಲನೀಯೋ

No. 137.

(A.R. No. 451 of 1920.)

ON A SLAB LYING IN A FIELD TO THE EAST OF THE VILLAGE POLIKI,
SAME TALUK AND DISTRICT.

This is damaged and dated **Saka 994, Paridhāvi, Pausha, ba. . . Ādivāra . . .**
rāyaṇa-saṅkrānti corresponding probably to **A.D. 1072, December 23, Sunday**. It
refers itself to the reign of the **Chālukya king . . vanamalladēva** and records
that **Rājavallahasetṭi**, son of **Mallidēvi**, made a grant of 13 *mattars* of land to god
Mūlasthānadēva of Ponni.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ [||*]ಶ್ರೀಮತು ಸಖವ
- 2 ಫಫ ನೆಯ ಪರಿಧಾವಿ
- 3 ತ್ವರದ ಪಾಷ ಬಕುಳ
- 4 ಆದಿವಾರ
- 5 ರಾಯಣಸಂಕ್ರಾಂತಿಯಂದು ಶ್ರೀಮ
- 6 ನನಮಲ್ಲದೇವರ್ [ಆಚ]ರ್ದಾ)ಕ್ಯ
- 7 ಬರಂ ರಾಜ್ಯಂ[ಗೆಯ್ಯು]ತ್ತಿರೆ
- 8 ಪೊನ್ನಿಯ ಮೂಲಸ್ಥಾನದೇವರ್ಗ
- 9 ಮಲ್ಲಿದೇವಿಯ ಪುತ್ರ [ರಾಜ]ವಲ್ಲಹ-
- 10 ಸಟ್ಟಿ ಮಲ್ಲಿದೇವ ವದ
- 11 ದಣ್ಣವ[ನುಂ] ಧಾರಾಪೂರ್ವಕಂ ಬಿಟ್ಟ
- 12 [ಇ]ನಿತು ಮತ್ತರು ೧೩ || ಸ್ವದತ್ತಂ
- 13 ಹರತು ವಸುನ್ಧರಾ ಪ್ಪಿಸ್ತಿವರಿಸ
- 14 ವಿಷ್ಣಯಾಂ ಣಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ [ಃ ||*]

No. 138.

(A.R. No. 464 of 1923.)

ON A SLAB SET UP IN FRONT OF THE GARBHAGRIHA OF THE SANGAMESVARA TEMPLE AT SANGAMESVARA, A HAMLET OF SINGEPALLE, RAYADRUG TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is dated **Saka 995, Pramādīcha, Chaitra, amāvāsye, Ādityavāra**, corresponding to **A.D. 1073 March 10** : f.d.t. .64. The month was Pūrṇimānta. It refers itself to the reign of the Chālukya king **Tribhuvanamalladēva** ruling from **Gōyindavāḍi** and records that a grant of a field and two gardens were made for the ablution and other services of the god Saṅgamēśvaradēva of **Kūḍal**.

- | | |
|------------------------------|---------------------------------|
| 1 ಸ್ವಸ್ತಿ[**]ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರ- | 16 ಷಷ್ಠ್ಯುತಿಥಿಗಳಂ ಪಂಚಾಮೃತ- |
| 2 ಯ ಪ್ರಧ್ವೀವಲ್ಲಭ ಮ- | 17 ನಾನ ಗನ್ಧಾನುಲೇಪ ಧೂಪವೀಪ- |
| 3 ಹಾರಾಜಾಢಿರಾಜ ಪರಮೇ- | 18 ನಿವೇದ್ಯ ತ್ರಿಕಾಳಾಚ್ಚೈತಭೋಗ- |
| 4 ಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕ ಸತ್ಯಾ- | 19 ಕೈ ಹಳ್ಳಮೊಸರಂ ಬಿಟ್ಟುದು ಗೋ- |
| 5 ಶ್ರಯಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕಾಶ್ರ- | 20 ಯಂ(ಂ)ನ್ವ ವಾತಯ ಸಂಗ- |
| 6 ಭರಣಂ ಶ್ರೀಮತು ತ್ರಿಭುವ- | 21 ಮೇಶ್ವರದೇವರ ನೈರಿತ್ಯದಲು |
| 7 ನಮಲ್ಲದೇವರು ಗೊಂಧವಾಡಿಯ | 22 ಜಿಟ್ಟು ಗಯ್ಯಲೊಂ ಂ ರ ತೋಟ ಂ |
| 8 ನೆಲವೀಡಿನೊಳ್ಪುಖಸಂಕಥಾ- | 23 ಯಿಲ್ಲಿಯಾಚಾಯ್ಯ ರುದ್ರಶಿ- |
| 9 ವಿನೋದದೊಳಾಚಂದ್ರಾರ್ಯ ತಾರಂ- | 24 ವನ ಮೂರ್ ಮಂಗಿ ಸ್ಥಾನದೊಡೆ- |
| 10 ಬರಂ ಪ್ರಧ್ವೀರಾಜ್ಯಂಗಯ್ಯ- | 25 ಯನನ್ವ ಪ್ಪುದಕ್ಕೆ ಗೊಂದವಾಡಿಯ- |
| 11 ತ್ತಿರಲು ಸಕವರ್ಷ ಫಫಫ ನೆ- | 26 ನೊಳಬಂಗಾವುಣ್ಣನತಿವ ಸ್ವದತ್ತಂ |
| 12 ಯ ಪ್ರಮಾದೀಚಸಂವತ್ಸ- | 27 ಪರದತ್ತಂ ನಾ ಯೋ ಹೇತಿ ವಸುನ್ಧ - |
| 13 ರದೆ ಚೈತ್ರದಮವಾಸೆಯಾ- | 28 ರಾಂ ಶಷ್ಠಿವರ್ಷಸಕಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಣು |
| 14 ದಿತ್ಯವಾರದಂದು ಕೂಡಲ ಸಯಂ- | ಯಾಂ |
| 15 ಭುಸಂಗನೋಸ್ವರದೇವರ್ಗ್ಗ ವಿಸೇ- | 29 ಜಾಯಂತೇ ಕ್ರಮಿಃ[**] |

No. 139.

(A.R. No. 475 of 1914.)

ON A SLAB SET UP NEAR THE WEST WALL OF THE VIRABHADRA TEMPLE AT HOLAL, HADAGALLI TALUK, SAME DISTRICT.

This is very much damaged and dated **Saka 996, Ānanda, Ūttarāyaṇa-saṅkrānti**, corresponding to **A.D. 1074 May 31 Tuesday** (not verifiable), and refers itself to the reign of the Chālukya king **Bhuvanaikamalladēva** (Sōmēśvara II). It records that the 120 *Mahājanas* of the village **Gaṇḍarāditya-Chaturvēdimāṅgala**, together with the *Telligas*, *Mummuridaṇḍas* and *Settis*, made a grant of land for the service of the god **Gavaṇēśvaradēva**. The five-hundred *svāmis* made a voluntary contribution of some cesses on commercial articles.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ[**]ಶ್ರೀಪ್ರಿತುವಿವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾಢಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವ-
- 2 ರಂ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರಬ(ಯ)ಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕಾಶ್ರ-
- 3 ಭರಣಂ ಚಾಳುಕಾಚಕ್ರವರ್ತಿ ಶ್ರೀಮದ್ಭವನೈಕಮಲ್ಲ .
- 4 ವರ ರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವಿಧಿಪ್ರವರ್ಧಮಾನಮಾಚಂದ್ರಾ-
- 5 . . ರಂಬರಂ ಸಲ್ಲುತ್ತಮಿರೆ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಗುಣಸಂವತ್ಸಂ ನು-
- 6 . . ಮತ್ತೆನ್ನಂ ಗಣ

- 7 . . . ಯ ಮಸ್ತಪ್ಪ .
 8 . ಸ್ತಿ ಸಹಿತ ಈಸ್ವರ-
 9 ದೇವಂ ಶ್ರೀ ಮಾಡುದು
 10 ಬೆಗಂ ರಾಜಿತ
 11 ತವ ಶ್ರೀಮ-
 12 ದ್ವೇವಲ ಹನ್ನೆರಡು-
 13 ಮಂ ಸು[ಖ]ಸಂ ಸ್ವಸ್ತಿ
 14 ಯನುನಿಯಮ ಹೋಮ-
 15 ಸಮಾ[ಧಿ] ವಿದ್ಯಾಪಾ-
 16 ರಗರು ಮ
 17 ದವಾ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮ-
 18 ಸ್ತುಭು[ವ] ನೇಕಗುಣಗಣಾ-
 19 ಛಾಂಕ್ರತಸ ನೂನವೀರಬ-
 20 ಛಂಜಧ[ಮ] [ಗುಡ್ಡಧ್ವಜ]ವಿರಾಜಮಾನರ್
 21 ದ್ವಾತ್ರಿಂಶ ಚೌಶಷ್ಟಿಯೋಗ-
 22 ಏಕಮಮುಷುವತ್ತ ಗವತಿಯ-
 23 ರುಂ ಗಾತ್ರಿಗರುಂ ಸೆಪ್ತಿಯ ಭಲ್ಲುಂಕೆದಣ್ಣ ಹಸ್ತರುಂ
 24 ವೇಳಾಂಬರ ಹಾಸಪೂರ್ಣರುಂ
 25 ಕಾರ್ಯ ಯೆ ಮದ್ದಳೆಯಾ-
 26 ಗೆ ದಿಗ್ಗಜಂಗಳೇ ನಾಗೆ ಸಮುದ್ರ-
 27 ಮೇ ನೀಗರ್ಗರಿಗೆಯಾಗೆ ವರುಣನೇ ಕರಗ[ಬಳ]ನಾಗೆ ತಾರಾಬಳಮೇ
 28 ಬಳಮಾಗೆ ಚಂದ್ರಾದಿತ್ಯಕ್ಕಳೇ ನನ್ನಿಯೆಂಬ ಪಲ-
 29 ಗೆಯಂ ಬರದು ಅಭಿಮಾನಮೆಂಬ
 30 ಸುರಿಗೆಯಿಂ ಕಲಿಕ್ರೋಧಮೆಂಬ ಸತ್ರವನಿತಿದು ಕಾದಿ ಗೆಲ್ಲ ಭಗ-
 31 ವತಿಯ ಮಕ್ಕಳು ಶ್ರೀಮತು ಎಂಟುನಾಡ ಪದಿನಾಳವೆರುಂ ಅಯ್ಯಾನ್ರೊಳಪುರ-
 32 ಸರೇಸ್ವರರಪ್ಪ ಅಯ್ಯೂರ್ವಸ್ವಾಮಿಗಳ್ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಕವರುಷ್ ಫಲ ನೆಯ
 33 ಆನಂದಸಂವತ್ಸರ ಉತ್ತರಾಯಣಸಂಕ್ರಾಂತಿಯೆಂದು ಶ್ರೀಮತು ಗ-
 34 ಣ್ಣರಾದಿತ್ಯಚತುರ್ವೇದಿಮಂಗಳದ ನೂರ್ಪದಿಂಬರುಂ ಅಲ್ಲಿ-
 35 ಯ ತಳ ಸಮಸ್ತ ತೆಲ್ಲಿ ಗರಯ್ಯತ್ತೊಕ್ಕಲುಂ ಮುವ್ವುರಿದೆಣ್ಣಮುಂ
 36 ಸೆಟ್ಟಿಪುತ್ರಾರ್ಕಮಯ್ಯ ಸಂಚಿಸೆಟ್ಟಿಯುಂ ಜಕ್ಕಿಸೆಟ್ಟಿಯುಂ ದಾಸಿಸೆಟ್ಟಿಯುಂ ಮಾಚಿಸೆಟ್ಟಿಯು-
 37 ಮಿಱ್ಱು ಗವತೀಶ್ವರದೇವರ್ಗ ಬಿಟ್ಟ ದತ್ತಿಯೆಂತೆಂದೆಡೆ ಹಳ್ಳದಿಂದೆಂ ತೆಂಕಲು ತಗ-
 38 ರೆಮಾನ್ಯ ಇ ಧರ್ಮಮ(ಂ)ನಾವನೋರ್ವ್ವ ಪ್ರತಿಪಾಳಸಿದನವ್ವಡೆ ಗಂಗೆಯ ತಡಿಯಲು ಸಾಸಿರ ಕವಿತಿ-
 ಯುಮಂ ದಾನ-
 39 ಗಯ್ಡ ಫಲಮಕ್ಕು ಇ ಧರ್ಮನಾಳದವಂ ಪಂಚಮಹಾವತಕನಕ್ಕು || ಅಯ್ಯೂರ್ವ್ವರುಮಿಱ್ಱು ಸಸುಂಬೆಯ
 40 ಸೇಸೆಯಲು ಪಾಗಮುಮಂ ಅಂಗಡಿಯಲು ಸೂಟಿಗೆ ಭತ್ತ ಮೆ ಬಿಟ್ಟರ್ ||
 41 ವಚ್ಚಯ್ಯಂವೊದಲಾಗಿ ಅಷ್ಟತ್ತೊಕ್ಕಲುಂ ಗಾಣದಲು ಸೊಂಟಿಗೆ ಎ-
 42 ಣ್ಣೆಯಂ ಬಿಟ್ಟರ್ ವಡ್ಡಲಾಳದ ಸುಂಕವಿರ್ಗಡೆ ದಾಸಯ್ಯನು ಪೊ
 43 ದಾನ ಖ ೫೦ ಸಾಸಿರ ಅರ್ಕವ ದವಸದ
 44 ನಂ ಬಿಟ್ಟರ್ || ಈ ಧರ್ಮಮನಾರೋರ್ವ್ವರು ಪ್ರತಿಪಾಳ-
 45 ಸಿ ಯಲು ಸಾಸಿ ಯಂ ದಾನಂಗೆಯ್ಡ
 46 [ಫಲ] || ಆರಾನುಂ ಬಿಟ್ಟರು ಬಿಡತಿರದ ಸುವಾತನ
 47 ಬಿಟ್ಟನಾರಂ ಧರ್ಮಮಿದಂ ಕೆಯ್ಯೊಡೆ ರಕ್ಷಿಪುದು ಪಕ್ಷಪಾತದೊಳಲ್ಲಂ .
 48 ಸ್ವದತಂ ಪರದತಂ ನಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುಂಧರಾ[*]. ಸಪ್ತಿಸ್ವರ್ಷಸಹ-
 49 ಸ್ರಾಣೆ ಮಿಷ್ಯಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಮಿ[*] || ರುದ್ರಾಭರಣ-
 50 ಜೀಯರು ಬಿಟ್ಟ ದತ್ತಿ || ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀ[**]

Lines 35, 37 and 38 are written in small characters.

No. 140.

(A.R. No. 475-A of 1914.)¹

ON THE SAME SLAB.

This is dated **Saka 996, Ānanda, Pushya, śu. 2, Budhavāra, Uttarāyāṇa-saṅkrānti** corresponding probably to **A.D. 1074 December 24 Wednesday**. *Bidige* may be a mistake for *Chaturthī*. It is incomplete.

- 1 ವರ್ಷ ೯೯೬ ನೆಯ ಆನಂದ ಸಂವತ್ಸರ ಪುಷ್ಯ ಸುದ್ಧಿ ಬಿದಿಗೆ ಬುಧವಾರ ಉತ್ತರಾಯ-
[ಣ]-
2 ಸಂಕ್ರಾಂತಿಯನ್ನು ಸಮಸ್ತ ಗುಣಸಂಪನ್ನಂ ನಡಿದು ಮತ್ತೆನ್ನಂ ಗೋತ್ರವಿತ್ರಂ ಸುಜನೈಕ-
3 ಮಿತ್ರಂ ದೆ ಸುಂಕವೆರ್ಗಡೆ 2

No. 141.

(A.R. No. 118 of 1913.)

ON A SLAB SET UP INSIDE THE MUKTESVARA TEMPLE AT NILAGUNDA,
HARAPANAHALLI TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated **Chālukya-Vikrama year 4, Kālayukti, Māgha, śu. 5, Ādivāra, Uttarāyāṇa-saṅkrānti, Vyatipāta**. The date is not regular. In Kālayukti, Māgha śu. 5 fell on a Thursday nor was it the day of Uttarāyāṇa-saṅkrānti. If, however, śu. 5 is a mistake for śu. 15, the date would correspond to A.D. 1079 January 20 Sunday. This also was not the day of Uttarāyāṇa-saṅkrānti. The inscription refers itself to the reign of the Chālukya king **Tribhuvanamalladēva** (Vikramaditya VI). It records that, while his feudatory **Tribhuvanamalla-Rāyapāṇḍyadēva** was ruling over **Nolamba-vāḍi thirtytwo-thousand** and **Kaṇiyakallu three-hundred** from the *nelvīdu* of **Uḷuva**, the Brāhman *Mahājanas* of **Nīrgunda** made a grant of land for the service of **Mūlasthāna-Svayambhu-Rāmēśvara** of **Haḷeyahāḷu**. The five-hundred merchants of the place made a gift of a *kāṇi* per load of betle leaves.

It also records that in the **Chālukya-Vikrama year 61 Naḷa, Māgh, śu. 10, Sōmavāra, Uttarāyāṇa-saṅkrānti, Vyatipāta** corresponding to **A.D. 1136 January 3 Sunday** (not Monday), the *Tōṭigas, Konekārās, Telligas* and others made money contributions at the rate of a *pāga* per *uḷi* and per ladder and a *soṭige* of oil per oil-mill for the service of the god.

In the cycile year **Jaya, Pushya, śu. 14, Sōmavāra, Uttarāyāṇa-saṅkrānti** corresponding probably to **A.D. 1174 December 9 Monday**, Uttarāyāṇa-saṅkrānti falling on the 25th of the same month, the *Mahājanas* and others made a grant of land for the same purpose.

The last two gifts are evidently later additions.

- 1 ಸಮಸ್ತಂಗಳಿರಕ್ಕುಂಜಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ | ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂಭವೇ ||
2 ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತ ಭುವನಾಶ್ರಯಂ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲಭಂ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರಂ
3 ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಭರಣಂ ಶ್ರೀಮತ್ತಿಭುವನಮಲ್ಲದೇವ-
4 ರ ನಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೇಶ್ವರಾಭಿಪ್ರಿ[ದ್ಧಿ*]ಪ್ರವರ್ಧ್ಯಮಾನಮಾಚಂದ್ರಾಕೃತಾರಂಬರಂ ಸಲ್ಲತ್ತ-
ಮಿರೆ
5 ತತ್ಪಾದಸದ್ಮೋಪಜೀವಿ ಸಮಾಧಿಗತಪಂಚಮಹಾಶಬ್ದ ಮಹಾಮಣ್ಣಿಳೇಶ್ವರಂ ಕಾಂಚೀಪು-
6 ರವರಾಧೀಶ್ವರಂ ಯದುವಂಶಾಂಬರದ್ಯುಮೇಣಿ ಸುಭಟಚೂಡಾಮಣಿ ನಿಜಕುಳಕಮಳಮಾ-

¹ This inscription is engraved at the top of A.R. No. 475 of 1914.

² Incomplete.

- 7 ತರ್ಣ ಪರಿಚ್ಛೇದಿಗಣ್ಯ ರಾಜಿಗಚೋಳಮನೋಭಂಗಂ ಶ್ರೀಮತ್ತಿ ಭುವನಮಲ್ಲದೇವಪಾದಾಬ್ಜಭ್ರಿಂಗಂ
ಶ್ರೀಮತ್ತಿ -
- 8 ಭುವನಮಲ್ಲರಾಯಪಾಂಡ್ಯದೇವರು ನೋಳಂಬವಾಡಿ ಮೂವತ್ತಿ ಚಾರ್ಪಾಸಿರಮುಮಂ ಕಣಿಯೆಕಲ್ಲು
ಮೂನೊಟ್ಟುಮಂ
- 9 ದುಷ್ಯನಿಗ್ರಹ ಶಿಷ್ಯ ಪ್ರತಿಪಾಳನದಿಂದಾಳುತ್ತುಂಟಿನ ನೆಲೆವಿಡಿನಲು ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾ-
ಜ್ಯಂಗೆ-
- 10 ಯ್ಯುತ್ಮಸಿರೆ || ತ್ರಿಸದಿ || ನಾಡುಗಳೊಳಗೆಲ್ಲ ಗಾಡಿವೆತ್ತ ಸಮದನಾಡಗಳರಸನತಿ(ನತಿ) ಚೆಲ್ವ
ಕೋಳ-
- 11 ನಾಡು ನೋಡಲ್ಕೆ ಸೊಗಯಿಕ್ಕುಂ || ಆ ನಾಡೊಳೆಸೆವುದು ನಾನಾವಿದ್ಯಜ್ಜನಸಾಧನಂ ನಿಗ್ಗೊಂದೆವೆ-
ನಿಸ-
- 12 ಗ್ರಹಾರವತ್ಯಾನನ ಕಾರಿ ಜುಗೇಲ್ಲಂ || ಆ ಮಹಾಗ್ರಾಮದ ಮಹಾಜನಂಗಳು ಯಮನಿಯಮ-
- 13 ಸ್ವಾಧ್ಯಾಯಧ್ಯಾನಧಾರಣಮೌನಾ ಸುಷ್ಮಾಣಜಪಮಾಧಿಶೀಳಗುಣಸಂಪ[ನ್ನ*]ರುಂ ಸುಜನಪ್ರ[ಸ*]-
ನ್ನರುಂ
- 14 ಚತು[ಃ*]ಸಮುದ್ರಮೇಖಳಾವನೀತಳಪ್ರಖ್ಯಾತರುಂ ಏಕವಾಕ್ಯರುಂ ದ್ವಿಜವಂಶಾವತಂಸರುಂ ತ್ರಿ-
ಕಾಣ್ಯ-
- 15 ಮೀನಾಂಸಾಸರೋವರರಾಜಹಂಸರುಂ ಚತುರ್ವೇದವೇದಾಂಗೋಪಾಂಗಾಷ್ಟಾದಶಸ್ಮಿ)ತಿಪುರಾಣಾ-
ನೇಕ-
- 16 ಶಾಸ್ತ್ರಸಾಹಿತ್ಯಪಾರಾವಾರಪಾರಂಗತರುಂ ಪಂಚಮಹಾಯಜ್ಞ ಕ್ರಿಯಾನಿರತರುಂ ಷ-
- 17 ಟ್ಯುರ್ಮಪರರುಂ ಸಪ್ತ ಸೋಮಸಂಸ್ಥಾವಿಭಿತ್ತಾ ಮಗಾಹನಪವಿತ್ರೀಕೃತಶರೀರರುಮುಷ್ಯಾಂಗ-
- 18 ಯೋಗಶ್ರಯೋಗರುಂ ನವಸೂತ್ರವಿರಾಜಮಾನವಿಶಾಳೋರಸ್ಯರುಂ ದಶದಿಶಾಧನಳತ-
- 19 ಮಹಾ[ಯ*]ಶಸ್ಯರುಂ ಚತುರ್ಧವಿವ್ಯಾಪಾರಗರುಂ ದ್ವಾತ್ರಿಂಶತುಸಹಸ್ರಸಮಯಾಗ್ರಗಣ್ಯ-
- 20 ರು(೦)ಮನವರತಸಮುಪಾಜ್ಞಿತಪುಣ್ಯರುಂ ನಾಮಾದಿಪ್ರಶಸ್ತಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮ-
- 21 ಹಾಗ್ರಹಾರಂ ನಿಗ್ಗೊಂದೆದೇವಮಹಾಜನಂಗಳು ಮೂನೂರ್ಬುರು || ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮಚ್ಚಾ -
- 22 ಳುಕ್ಕೈವಿಕ್ರಮವರ್ಷ ೪ ನೆಯ ಕಾಲಯುಕ್ತಿಸಂವತ್ಸರದೆ ಮಾಘ ಶು ೫ ಆದಿವಾರ ವೃತ್ತ -
- 23 ರಾಯಣಸಂಕ್ರಾಂತಿ ವ್ಯತಿಪಾತದ(೦)ನ್ನು ಊರಿಂ ಬಡಗಣ ದೆಸೆಯ ಕಳೆಯಹಾಳ ಮೂ-
- 24 ಲಸಾಧನದ ಶ್ರೀಸ್ವಯಂಭುರಾಮೇಶ್ವರದೇವಗ್ಗೇ ಅಂಗಭೋಗ ಉಪಹಾರಾದಿಗ-
- 25 ಳ್ಳನ್ನು ಬಿಟ್ಟು ತೂಟದ ಸ್ಥಳಂ ಶ್ರೀಭೀಮೇಶ್ವರದೇವರ ತೂಟದ ಬಡಗಣ ದೆಸೆಯಲ್ಲಿ
- 26 ಕಮ್ಮ ೧೦೦ ರಾಮೇಶ್ವರದೇವರ ದೇಗುಲದಿ[೦*] ಕಡುವಣ ದೆಸೆಯಲುಂ ತೆಂಕದೆಸೆಯ-
- 27 ಲುವಾಗಿ ಹೂವಿನ ತೂಟಂ ಕಮ್ಮ ೧೦೦ ದೇಗುಲದಿಂ ಮೂಡಣ ದೆಸೆಯಲ್ಲಿ ಹಿರಿ-
- 28 ಯ ಬಾಯ್ಕಾಲ ಬಡಗಣ ತಡಿವಿಡಿದು ಬೆದ್ದಲೆ ಕಮ್ಮ ೫೦೦ ಈ ಧರ್ಮವಪ್ಪುದು ಸೆಲುತ್ತು-
- 29 ಮಿರೆ ತಳದ ಬಣಂಜಿಗರುಂ ನಾಡದೇಶಿಗಳುವಿದ್ದು ದೇವಗ್ಗೇ ನಿವೇದ್ಯಕ್ಕೆ ಬಿಟ್ಟ ಧರ್ಮವಪ್ಪುದು
ದವಸೆ(೦)ಕ್ಕೆ
- 30 ಹೊಂಗೆ ಬಾನಂ ವೊನ್ನು ಸಮಸ್ತ ಬಣಂಜಿಗರಯ್ಯೂರ್ಬುರುವಿದ್ದು ಬಿಟ್ಟ ಧರ್ಮವಪ್ಪುದು ಆವುಪ-
ನ್ನ ದಡಕೆಯ
- 31 ಹೇಣೊನ್ನಕ್ಕೆ ಕಾಣಿಯೊನ್ನು || ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮಚ್ಚಾಳುಕ್ಕೈವಿಕ್ರಮವರ್ಷ ೬೦ ನೆಯ ನಳಸಂವತ್ಸ-
- 32 ರದ ಮಾಘ ಶು ೧೦ ಸೋಮವಾರ ವೃತ್ತರಾಯಣಸಂಕ್ರಾಂತಿ ವ್ಯತಿಪಾತದ(೦)ನ್ನು ಸಮಸ್ತ ತೋ
- 33 ಟಿಗರುಂ ಕೊನೆಕಾಟರುಂ ವುಳಿಯ ಮೂನೂರ್ಬುರುಮಿದ್ದು ದೇವಗ್ಗೇ ನಿವೇದ್ಯಕ್ಕೆ ನನ್ನಾ ದೀವಿಗೇ-
ಬಿ-
- 34 ಟ್ವ ಧರ್ಮವಪ್ಪುದು ಉಳಿಗೆ ಪಾಗ ಸುಸುಕ್ತಿಯೊಳ್ಳಗಳೆಲ್ಲರು ಮೆತ್ತಕಾಟರು ದೇವಗ್ಗೇ ನನ್ನಾ ದೀ-
ವಿಗೇ ಬಿಟ್ಟ ಧ-
- 35 ಮೆ ಏಣಿಗೆ ಪಾಗ ತೆಳ್ಳಿಗರಯ್ಯತ್ತೊಕ್ಕಲು ದೇವಗ್ಗೇ ನನ್ನಾ ದೀವಿಗೇ ಬಿಟ್ಟ ಧರ್ಮಂ ಗಾಣದಲು
- 36 ಸೊಟಿಗೆ ಯೆಣ್ಣೆ ಇನ್ನೀ ಧರ್ಮವ ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸಿದ್ಗೇ ವಾರಣಾಶಿಯಲು ಸಾಸಿರ ಕವಿಲೆಯಂ
- 37 ಸಾಸಿಬ್ಬರು ವೇದಪಾರಗರಿಗೆ ಸೂರ್ಯಗ್ರಹಣದಲು ದಾನಮಾಡಿದ ಫಲವಿದಕ್ಕ-
- 38 ಪಾಯಮಾಡಿದರ್ಗಾ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರುಮನಾ ಕವಿಲೆಯುನಳದ ಪಾಪ || ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ

- 39 ಹರನ್ನಿ ವಸುನ್ಧರಾ[ಂ*] ಪ್ಷಸ್ತ್ಯರ್ಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ವಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಮಿಃ||ಕನ್ದ||ರಾಮೇಶ್ವರ
ಪಾದದ್ವಯ-
40 ತಾಮರಸಭ್ರಮರನವಿಳಶಿವಭಕ್ತರ ತೋತ್ತೀ ಮಹಿಯೊಳೆಸೆದನಲ್ಲಿ ಧರಾಮರಕುಳಸಂಭವೇತ್ತಮಂ ಶ್ರೀ-
41 ಗರೆಯ || ಆತಂ ತಾನೀ ದೇವನಿಕೇತನಮಂ ಭಕ್ತಿಯಿನ್ದ ಮಾಡಿಸಿ ನೆಗದ್ಧಾ ಭೂತಳಬಾಳೆಲ್ಲ ಜನ-
ಮುಂ ಪ್ರೀ-
42 ತಿಯೆ ಘೋಗಲೆಕ್ಕ ಕೂರ್ತು ಮನದೊಲವಿನ್ದ || ದೇವಗ್ನಿ ನಿತ್ಯವೊಜೆಗೆ ಹೂವಿನ ತೋಟಮುನಡಕ್ಕೆ-
ದೊಳೆಟಗಲು
43 ಬಾವಿಯ ಮಾಡಿಸಿದನದೇವಿರಿಯನೋ ಚಿದ್ವಿಂ ಮಹೀತಳದೊಳಗೆ || ಜಯಸಂವತ್ಸರದ ಪುಷ್ಯ
44 ಶುದ್ಧ ೧೪ ಸೋಮವಾರ ಉತ್ತರಾಯಣಸಂಕ್ರಾಂತಿ ವೈಶಿಖರ ಪಾತ ಕೂಡಿದೆ ಮಹಾತಿಥಿಯೆಂದು ದೇವರಂಗ-
45 ಭೋಗ ಉಪಹಾರಕ್ಕೆಂದು ಆದನೂರ ತಳವುಕಾರ ಇರುಳುನೀಕ್ಕಿಯಾಂಡರು ಬಿಟ್ಟ ತೋಟಕ್ಕೆ ಕಬ್ಬು-
46 ಲಗಟ್ಟಿದ ಕೆಳಗೆ ಶೀರುಳುಗೊವೊಪ್ಪರಡ್ಡೆ ಕದ ತಲೆತರದ ಮೂಡಣ ಕಡೆ ಕಂಮ ೧೦೦ ಅಂದು ಅ-
47 ಶೇಷಮಹಾಜನಂಗಳು ಬಿಟ್ಟ ಧರ್ಮ ಶ್ರೀಭೀಮೇಶ್ವರದೇವರ ಕಬ್ಬಿಲಗಟ್ಟತೋಟದಿಂ ಪಡುವ-
48 ಉ ತೋಟಕ್ಕೆ ಕಂಮ ೫೦೦ ಅಂದು ಒಕ್ಕಲಮಕ್ಕಳುಂ ಉಳಿಯಮೂ-
49 ನೂರ್ವರುಂ ಕುಂಬಾಟಗಟ್ಟಿದ ಕೆಳಗೆ ಬಿಟ್ಟ ತೋಟ ಕಮ್ಮ ೧೨೦ ||

No. 142.

(A.R. No. 523 of 1915.)

ON A STONE LYING NEAR THE SLUICE OF KARIM SAHIB TANK AT CHINNATUMBALAM,
ADONI TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated [Chālukya-Vi]krama year 4, Siddhārthi, Jyēshṭha, śu. 10, Bṛihaspati-
vāra. In Siddhārthin, Jyēshṭha, śu. 10 corresponded to A.D. 1079 May 13 Monday, not
Thursday as stated; but in Kālayukti, the *tithi* did fall on Thursday = 24th May
A.D. 1078. It refers itself to the reign of the Chālukya king Tribhuvanamalladēva and
records that the *Mahāmaṇḍalēśvara Jōyimayyārāsa* made a gift to *Sridhara-Bhaṭṭa*
when the former was ruling over *Sindavādi thousand*. The record is damaged.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ [ಂ*] ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪ್ರವೀಣವಲ್ಲ ಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇ-
2 ಶ್ವರಂ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮತ್ತಿ-
3 ಭುವನವಲ್ಲದೇವರ [ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿ]ವೃದ್ಧಿಪ್ರವರ್ಧನಮಾಚಂದ್ರಾಕ್ಷತಾ-
4 ರಂಬರಂ ಸುತಮಿರೆ ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ . . . ಸಮಸ್ತಗತಪಂಚಮಹಾಶಬ್ದ ಮಹಾಮಂಡ-
ಳೇಶ್ವ-
5 ರ ಶ್ರೀಮತು ಮಂಡಳಕಮದನಮಹೇಶ್ವರ ನಿಜಕುಳಕುವಳಯಸುಧಾಕರಂ ವಿನಯರತ್ನಾಕರಂ ಸೇನ-
ಸುಮಣ್ಣ-
6 ಳಕತಲಿಯ ಕರವತ್ತನಭಿನವಚಾರುದತ್ತ ಸುತ್ತಂಬಳಸುವೆ ಮಣ್ಣುಳಕರ ಮಣ್ಣೆ-
ಯನಳ-
7 ವೆ ಮುಣಿವುಗಕಾವಂ ವಿಷಮತುರಗಾರೂಢಪ್ರಾಢರೇಖಾರೇವೆನ್ತನಹಿತಕೃತಾನ್ತಂ ಶ್ರೀಮಲ್ಲಿಕಾರ್ಜುನ
.
8 ಲಬ್ಧವೆರಪ್ರಸಾದಂ | ಚಂಡಕೋ ಸುಧಯ ನಚಲಿತಧೈರ್ಯಂ
ಶ್ರೀಮತ್ತಿ .
9 ವನಮಲ್ಲದೇವಪೇಸಣಗರುಡಂ ಜಯಲಕ್ಷ್ಮೀನಿಳಯಂ [ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮ]ಸ್ತಪ್ರಸಸ್ತಿ ಸಹಿ .
10 ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಂಡಳೇಶ್ವರಂ ಜೋಯಿಮಯ್ಯ[ರಸ]ಸ್ತ್ರೀಂದವಾಡಿ ಸಾಸಿರಮ
11 ತೃಭೋಗಾಭ್ಯಂತರಸುದ್ಧಿಯಿನಾಳು ಸುಖದಿನರಸುಗೆಯ್ಯುತ್ತಮಿರೆ
12 ಕ್ರಮವರ್ಷದ ೪ ನೆಯ ಸಿದ್ಧಾರ್ಥ ಸಂವತ್ಸರದ ಜ್ಯೇಷ್ಠ ಸುದ್ಧ ೧೦ ಬೃಹಸ್ಪತಿ
13—27 Damaged.
28 ಶ್ರೀಮ
29 ಶ್ರೀಧರಭಟ್ಟಂಗೇ

- 30 ಈ ಧರ್ಮಕೃತ್ಯವನಾನು ವಕ್ರನಾದವ . . .
 31 ಪ್ರಯೋಗಿಯೊಳಂ ಸಾಸಿ-
 32 ರ ಕವಿಲೆ
 33 ಯಕಗೆ
 34 ಪಣ್ಣಿತರೊನ್ನು ವರೆ ಭಾಗಮನುಣ್ಣಿರೆ ;
 35 ಮಂ ತಪಣ್ಣಿತ ಪುಟ್ಟಿದ ಸನ್ನತಿಯುಣ್ಣಿರೆ ||

No. 143.

(A.R. No. 519 of 1915.)

ON A SLAB SET UP NEAR THE MANURE-PIT OF RACHAPPA AT THE SAME VILLAGE.

This is dated **Chālukya-Vikrama year 4, Siddhārthi, Jyēshṭha, śu. 10, Bṛihaspati-vāra.** (See the preceding number). It refers itself to the reign of the Chālukya king **Tribhuvanamalladēva** and mentions the *Mahāmaṇḍalēsara Jōyimayyarasa* as ruling over **Sindavāḍi thosand**. It records that, with the consent of Jōyimayya, *Pergaḍe Kam-banna* made a grant of a *mattar* of wet land, 50 *māttārs* of black land and 450 *kammās* of flower garden in **Tumbula**, for the service of the god **Kambēśvara** set up by him.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ [*] ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪೃಥಿವೀವಲ್ಲಭ ರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ-
- 2 ಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭ-
- 3 ರಣಂ ಶ್ರೀಮತ್ತಿಭುವನಮಲ್ಲದೇವರವಿಜಯ ರಾಜ್ಯ-
- 4 ಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವಿಧಿಸ್ತವದ್ಧಿಮಾನಮಾಚಂದ್ರಾಕ್ಷ್ಯ-
- 5 ತಾರಂ ಸಲುತ್ತಮಿರೆ ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ ಸಮಧಿಗತಪಂಚ-
- 6 ಮಹಾಶಬ್ದ ಮಹಾಮಣ್ಣಿಳೇಶ್ವರನಹಿತಮಣ್ಣಿಳಕಮದನಮಹೇಶ್ವರ
- 7 ನಿಜಕುಳಕುವಳಯಸುಧಾಕರಂ ವಿನಯರತ್ನಾಕರಂ ಸೇನಸುಮ-
- 8 ಣ್ಣಿಳಕತಲೆಯಕರವತ್ತನೊಸ್ತುಗಣ್ಣು ಸುತ್ತಂಬಳಸುವ ಮ-
- 9 ಣ್ಣಿಳಕರ ಮಣ್ಣಿಯನಡೆವಂ ಮಹೇವ್ರಗೇಕಾಂ ವಿಷಮತುರಗಾರಂ-
- 10 ಧರ್ಮೋದರೇವಂತನಹಿತಕೃತಾಂತನುಭಯಬಳರಣಾಚಾ-
- 11 ಯ್ಯನಚಳತದೈಯ್ಯಂ ಶ್ರೀಮಲ್ಲಿಕಾರ್ಜುನದೇವಲಬ್ಧವ-
- 12 ರಪ್ರಸಾದಂ ಪತಿಹಿತವಿನೋದಂ ಶ್ರೀಮತ್ತಿಭುವನಮ-
- 13 ಲ್ಲದೇವಪೇಸಣಗರುಡಂ ನಾಮಾದಿಸಮಸ್ತಪ್ರಸಸ್ತಿ ಸು-
- 14 ತಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಣ್ಣಿಳೇಶ್ವರಂ ಜೋಯಿಮಯ್ಯರಸೆರೆ ಸಿಂದವಾಡಿ ಸಾ-
- 15 ಸಿರಮಂ ಬಿಳಾಳನುವಿತ್ತಿಯಿಂ ತೃಭೋಗಾಭ್ಯಂತರಸುದ್ಧಿಯಿನಾಳ್ಳು ಸುಖದಿನರಸು-
- 16 ಗೆ ಸ್ಯು ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ | ಸಮಸ್ತರಾಜ್ಯಭರನಿರೊಪಿತ ಮಹಾಮಾತೃಪ-
- 17 ದವೀವಿರಾಜಮಾನ ಮಾನಮಾನೋನ್ನತಪ್ರಭುಮಂತ್ರೋತ್ತರಾಹಶಕ್ತಿತ್ರಯಸಂ-
- 18 ಪನ್ನಂ ಸುಜನಪ್ರಸನ್ನಂ ಸುಕವಿಸುಕನಿಕರಫಲತಾಂಬುಭೂಜ ಹಯವಚ್ಚರಾಜ ವಿಜಯ-
- 19 ರಾಯದಿಸಾಪಟ್ಟಂ ಸುಭಟಕಂಸವಟ್ಟಂ ಪತಿಗೇಕಳಾಸಂ ಜಯಾಂಗನಾನೀಡಂ ಹರಚರಣಸ್ತುರಣ-
- 20 ಪರಿಣತಾಂತಕರಣಂ ವಿಕ್ರಮಾಭರಣಂ ನಾಮಾದಿಸಮಸ್ತಪ್ರಸಸ್ತಿ ಸುಹಿತಂ ಶ್ರೀಮತ್ತೈರ್ಗಡೆ
- 21 ಕಂಬಣಂ ಚಾಳುಕ್ಯವಿಕ್ರಮವರ್ಷದ ೪ ನೆಯ ಸಿದ್ಧಾರ್ಥಿಸಂವತ್ಸರದ ಜ್ಯೇಷ್ಠ ಸುಂ ಬೃಹಸ್ಪತಿವಾ-
- 22 ರದಂದಿ ಜೋಗಸಮುದ್ರದುದ್ಯಾಪನದ ತಾತ್ಕಾಲದೊಳ್ ಮಣ್ಣಿಳಕಂಗೆ ಬಿನವಂಗೆಯ್ದು ತನ್ನ ಮಾಡಿ-
- 23 ಸಿದ ಕಂಬೇಶ್ವರದೇವರ್ಗ ರಾಜಧಾನಿ ತುಂಬುಳ ತಳವಿತ್ತಿಯೊಳ್ಳೆಡೆದು ರಾಜಗುರು ಸೋನುಶಿವಪ-
- 24 ಣ್ಣಿತೈರ್ಗ ಧಾರಾಪೂರ್ವಕಮ್ಮಾಡಿ ದೇವರಂಗಭೋಗಕ್ಕಂ ಚೈತ್ರಪವಿತ್ರಕ್ಕಂ ಕೊಟ್ಟ ಕರಿಯನಲಮ್ಮ-
- ತ್ತಂ ||
- 25 ಜೋಯಿಯಸಮುದ್ರದ ಕೆಳಗಣ ಗಟ್ಟಿ ಮತ್ತಂ ಪೊದೋಲ ಕಮ್ಮ ೪೫ಂ ಆ ಕೆಯ್ಯಳಗೆ ದೇವರ ಪೊ-
- 26 ಜಾರಿ ಸದಾನ್ನಜೀರ್ಯಗ್ಗೆ ಮತ್ತರು ೫[*]

No. 144.

(A.R. No. 70-A of 1904.)

ON A SLAB SET UP ON THE RIGHT SIDE OF THE SOUTHERN ENTRANCE TO THE CENTRAL SHRINE OF THE KALLESVARA TEMPLE IN BAGALI, HARAPANAHALLI TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated **Siddhārthi, Bhādrapada, śu. 13, Sōmavāra** in the reign of the Chālukya king Tribhu anamalladēva. A certain **Nāgekalayya** is said to have granted some land to the *Mahājanas*. The only Siddhārthi during which the given details work out correctly is A.D. 1079 which fell in the reign of **Vikramāditya VI (i.e., A.D. 1079 August 12, Monday ; f.d.t. 28.)**

- 1 ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರನೇ || ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತು-
- 2 ಂಭಾಯ ಶಂಭವೇ || @ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯಂ ಶ್ರೀಪ್ರಧ್ವೀವಲ್ಲ-
- 3 ಭಂ ಮಹಾರಾಜಾಫರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳ-
- 4 ತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಭರಣಂ ಶ್ರೀಮತ್ತಿಭುವನಮಲ್ಲದೇವರ ವಿಜಯ-
- 5 ರಾಜ್ಯಮುತ್ತುರೋತ್ತರಾಭಿವೃದ್ಧಿಪ್ರವರ್ಧಮಾನಮಾಚಂದ್ರಾರ್ಕತಾರಂಬರಂ ಸಲು-
- 6 ತ್ತಮಿರೆ ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ || ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಧಿಗತಪಂಚಮಹಾಶಬ್ದ
- 7 ಮಹಾಮಂಡಲೇಶ್ವರಂ ಕಾಂಚೀಪುರವರಾಫೀಶ್ವರಂ ಯದುವಂಶಾಂಬರದ್ಯು-
- 8 ಮಣಿ ಸುಭಟಚೂಡಾಮಣಿ ನಿಜಕುಳಕಮಳಮಾರ್ತಂಡಂ ಪರಿಚ್ಛೇದಿಗಣ್ಡಂ
- 9 ಶ್ರೀಮತು ಸಿದ್ಧಾರ್ಥಿಸಂವತ್ಸರದ ಭಾದ್ರಪದ ಶು ೧೩ ಸೋ ದಂದಿ ಮಹಾಜನಂ-
- 10 ಗಳಿಗೆ ನಾಗಕಲ್ಲಯ್ಯನು ಕೊಂಮೂರ ಕೆಯಿ ೧ ಗಾಣನೆಜೆ
- 11 ಹದಿನಾಲ್ಕುಮಂ ಕೊಟ-
- 12 [ರು][||*]

No. 145.

(A.R. No. 86 of 1904.)

ON ANOTHER SLAB SET UP ON THE SOUTH SIDE OF THE SAME TEMPLE.

This is dated **Chālukya-Vikrama year 4, Siddhārthi, Jyēshṭha, amāvāsye, Vadda-vāra, Sūrya-grahaṇa**. The date is irregular. If Jyēshṭha is a mistake for Pausha the details would regularly correspond to A.D. 1079, December 26, Thursday on which day there was a solar eclipse. The inscription refers itself to the reign of the Chālukya king **Tribhuvanamalladēva** whose feudatory **Pāṇḍyadēva** is stated to have been ruling over **Noḷambavādi thirtytow-thousand**. It records that, in the presence of the learned *Mahājanas* of the village **Bāguḷi, Bāchaladēvi**, daughter **Kaliyama-Gauḍa** of **Arasiyakere** and wife of **Piriyāḍa-Pergaḍe**, made a gift of land for the service of god Kalidēva of the village. Piriyāḍa-Pergaḍe also made a grant of money and a portion of toll-revenue.

- 1 ಓಂ [||*]ಜಯಂತಿ ಬಾಣಾಸುರಮೌಳಲಾಳತಾ ದಶಾಸ್ಯಚೂಡಾ-
- 2 ಮಣಿಚಕ್ರಚುಂಬಿನಃ | ಸುರಾಸುರಾಫೀಶಿಖಾಂತ ಶಾಯಿನೋಭವಚ್ಛೇದ-
- 3 ಸ್ತ್ರೈಂಬಿಕಪಾದಪಾಂಸವಃ || ಕಲೀಶಂ ಸಮಾಮೀತ್ಯಹನ್ನಿಶಂ ಸಂಭವೇತ್ ||
- 4 ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯಂ ಶ್ರೀಪ್ರಧ್ವೀವಲ್ಲ ಭ ಮಹಾರಾಜಾಫರಾಜ ಪ-
- 5 ರಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಭರಣಂ
- 6 ಶ್ರೀಮತ್ತಿಭುವನಮಲ್ಲದೇವವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತುರೋತ್ತರಾಭಿವೃದ್ಧಿಯಿಂ
- 7 ಕಲ್ಯಾಣದ ನೆಲಿವೀಡಿನೊಳು ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗಯ್ಯುತ್ತಮಿರೆ
- 8 ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ ಸಮಧಿಗತಪಂಚಮಹಾಶಬ್ದ ಮಹಾಮಣ್ಡಂ-
- 9 ಲೇಶ್ವರಂ ಕಾಂಚೀಪುರವರಾಫೀಶ್ವರಂ ಯದುವಂಶಾಂಬರದ್ಯುಮಣಿ ಸುಭಟಚೂಡಾ-
- 10 ಮಣಿ ನಿಜಕುಳಕಮಳಮಾರ್ತಂಡಂ ಪರಿಚ್ಛೇದಿಗಣ್ಡಂ ನಿಗಳಂಕಮಲ್ಲ ಪಾಂಡ್ಯದೇವ-

- 11 ರಸರು ನೋಣಂಬವಾಡಿ ಮೂವತ್ತಿತ್ತಾಸಿರಮಂ ದುಷ್ಯನಿಗ್ರಹಶಿಷ್ಯಪ್ರತಿಪಾಲನದಿಂ
 12 ರಾಜ್ಯಂಗೆಯುತ್ತ ಮಿರೆ || ಜಳನಿಧಿಪರಿವೃತಧಾತ್ರೀತಳದೊಳ್ ಭೂವನಿತೆಗೆಸೆವೆ
 13 ಕುಂತಳಮೆಂತಂತಳವೆಡೆ ಕುಂತಳವಿಷಯಕ್ಕಳಂಕೃತಂ ಬಾಳುಳ್ಳಪುರಂ ಸೊಗಯಿಸುಗು |
 14 ಇದು ಪುಣ್ಯ ದೊದವು ಲೋಕಕ್ಕಿದು ಸುಖದೊಂದೆಳ್ಳೆಯೆಂದು ಬಾಳುಳ್ಳಪುರದೊಳ್ ತ್ರಿದಶಮು-
 15 ನಿ ವೆಂದು ನಿಶಂ ಮುದದಿಂ ಶ್ರೀಕಲ್ಲಿನಾಥನಲ್ಲಿಯೆ ನಿನ್ನಂ || ಕಯ್ಯಾರವ ಯಾಚಕಜನಮು-
 16 ಯ್ವಂ ನೋಡಲ್ಕೆ ಧನವನವನೀತಳದೊಳ್ ಕಯ್ಯಾರದೀವವೆನೆಲಿಂದೆಯ್ಯತಿಂಬರ ಜಸೆಕ್ಕೆ
 17 ಸರಿಯಾರ್ಥರೆಯೊಳ್ || ಅನೆನಿಸಿ ಯಮನಿಯಮಸ್ಯಾಧ್ಯಾಯಧ್ಯಾನಧಾರಣ-
 18 ಪಾರಾಯಣಜಪಸಮಾಧಿಶೀಲಗುಣಸಂಪನ್ನ ರುಂ ಯಜನಯಾಜನಾಧ್ಯಯ-
 19 ನಾಧ್ಯಾಪನದಾನಪ್ರತಿಗ್ರಹಯುಕ್ತರುಮಗ್ನಿಷ್ಣೋಮಾದಿಸಪ್ತಸಂಸ್ಥಾವಭೃಥಾವೆಗಾಹನವವಿ-
 20 ಶ್ರೀಕೃತಶರೀರರುಂ ಶ್ರೀಸ್ವಯಂಭುಕಲಿದೇವಪಾದಾರಾಧಕರುಂ ಶ್ರೀಮಹಾಲ-
 21 ಕ್ಷ್ಮೀವರಪ್ರಸಾದರುಮಪ್ಪ ಶ್ರೀಮದು ಹರಿಶ್ಚಂದ್ರದತ್ತಿಯ ಮಹಾಗ್ರಹಾರಂ ಬಾ-
 22 ಳುಳ್ಳಯೂರೊಡೆಯಪ್ರಮುಖವಶೇಷಮಹಾಜ[ನಂ]ಗಳಯ್ಯದಿಂಬರ ಸನ್ನಿಧಾನದೊಳ್ |
 23 ಸಕಳಗುಣಸಂಪನ್ನನಪ್ಪ ಬಿಕ್ಕಿಗನರ್ಪತ್ತ ಷೋಳಗಣ ಅರಸಿಯಕೆಚೆ ಮಹಾಪ್ರ-
 24 ಭು ಕಲಿಯಮಗೌಡನ ಮಗಳು ಕಣಕ ಪಿರಿಯಾಡಪೆರ್ಗಡೆಯ ಮನೋವಲ್ಲಭೆ-
 25 ಯಭಿನವಪಾರ್ವತಿಯೆನಿಸಿದ ಬಾಚಲದೇವಿಯರು ಚಾಳುಕ್ಯವಿಕ್ರಮವರ್ಷದ ೪ ಲೈನೆಯ
 26 ಸಿದ್ಧಾರ್ಥಿಸಂವತ್ಸರದ ಜ್ಯೇಷ್ಠದಮಾವಾಸೆ ವಡ್ಡವಾರ ಸೂರ್ಯಗ್ರಹಣದಂದು ಅರಸಿಯ-
 27 ಕೆಚೆಯ ಗೌಡಿಕೆಯಿಂ ತವಗೆ ನಡವ ತೇಜಸ್ವಾಪ್ಯದಿಂದುಳ್ಳ ಧನಭೂಮಿಯನಿ-
 28 ತುಮಂ ಶ್ರೀಸ್ವಯಂಭುಕಲಿದೇವರಂಗಭೋಗ ರಂಗಭೋಗಕೆ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರಗ್ರಾಸನಕ್ಕಂ ಪುರಾಣ-
 29 ಕ್ಯಂ ಶಿವಶಕ್ತಿಪಂಡಿತರ ಕಾಲಂ ಕರ್ಚಿ ಧಾರಾವೂರ್ವಕಂ ಮಾಡಿದಳಾ ಭೂಮಿಯು ಸೀಮೆಯರಸಿ-
 30 ಯಕೆಚೆಯ ಬಡಗಣ ಜನಲಗೆಚೆಯ ಕೊಳ ೧ ಆ ಕೆಚೆಯ ಕೆಳಗೆ ಕಿಸುಮತ್ತು ೧ ಅಲ್ಲಿಂ
 31 ಬಡಗಲು ಮಾಚಿಸೆಟ್ಟಿಯ ಕೆಚೆಯ ಪಡುವಣ ಬಾಯ್ಕಲ್ಲ ಬಳವಿಡಿದು ಹುಣಿಸೆಯಬಾ-
 32 ಯ್ಕಲ್ಲಿಂ ತೆಂಕಲು ಗದ್ದೆ ಮತ್ತರು ೨ ಹೊಸಗೆಚೆಯ ಬಾಯ್ಕಲ್ಲಿಂ ಮೂಡಲು ಗದ್ದೆ ಕಮ್ಮ ೬೦೦
 33 ದಾಳಿಯ ಹೊಸಗೆಚೆಯ ಕೆಳಗೆ [ಕಾ]ಯ್ಕಲ್ಲಿದಿಂ ಮೂಡಲು ಗದ್ದೆ ಕಮ್ಮ ೨೦೦ ಆ ಕೆಚೆ -
 34 ಯ ಮೂಡಣ ಕಾಲ್ವಟ್ಟಿಯಿಂ ಬಡಗಲು ನೀರುಗುಂದದೆ ಹೆದ್ದಾರಿಯಿಂ ಪಡುವಲು ಕೆ-
 35 ಯಿ ಮತ್ತರು ೨ ಯಿಂತೀ ಭೂಮಿಯುಮ(ಂ)ನೂರೊಳಗೆ ಹು[ಟು]ವ ಹಾರಿಕಾಯವಳವ
 36 ತೂಗುವ ಭಂಡಕೆ ಹೊಂಗೆ ಹಾಗ ೧ ಗಾಣವಾರಿ ಗಾಣಂಪ್ರತಿ ಮಾನ ೧ ಅಸಗೆರೊಕ್ಕಲು ನಿ-
 37 ಬಂದಿ ಹಿಡಿಯದೆ ಸೀರೆ ೧ ಉಪಿನ ಕಾವಲಿದೆಚೆ ಪ್ರತೀಕಂ ಪಣ ೫ ಉಪ್ಪು ಕೊಳಗ ೫ ಯಂತಿ-
 38 ವು ಮೊದಲಾಗಿಯಾಯಾದಾಯಸಹಿತಂ ಸರ್ವಭಾಧೆಪರಿಹಾರಂಮಾಡಿ ಬಿಕ್ಕಿಗ ಬೀರಭಟ್ಟ-
 39 ನನುಮತದಿಂ ದೇವರ ಶ್ರೀಪಾದಕ್ಕೆ ಧಾರೆಯನೆಚೆದು ಬಿಟ್ಟಳು ಮತ್ತವಾ ದಿಬ್ಬತ್ತಿಯೊ-
 40 ಳ್ ಕಣಕ ಪಿರಿಯಾಡಪೆರ್ಗಡೆಗಳು ಬಿಕ್ಕಿಗನರ್ಪ[ತ್ತ]ನಾಳುತ್ತಿದ್ದ ಅರಸಿಯಕೆಚೆಯ ಮೂಲಿಗ
 41 ಮಾಚಿಸೆಟ್ಟಿ ಕೊಟ್ಟ ಗದ್ದೆಗೆ ತುುವ ಗದ್ಯಾಣ ೨ ಮ ೬ ಆ ಕೆಚೆಯ ಕೊಳವೆಗದ್ಯಾಣ ೧ ಮ ೨ ಮುಡಿಯ
 42 ರಾಮೇಶ್ವರದ ತಂ . ಡಿಗದ್ಯಾಣ ೨ ಮ ೬ ಉಪ್ಪಿನಿಕ ಗೌಡಗದ್ಯಾಣ ೧ ಮ ೨ ಬೋವೆಗದ್ಯಾಣ ೧
 ಮ ೨ ಬ-
 43 ಡಗಿ ಕಮ್ಮಾ . . . ದ್ಯಾಣ ೧ ಮ ೨ ಮೂದರ ಗದ್ಯಾಣ ೧ ಮ ೨ ಯಿನ್ನು ಗದ್ಯಾಣಂ ೧೨ ಮ
 ೨ ಶ್ರೀಸ್ವ-
 44 ಯಂಭುಕಲಿದೇವ]ರ ನಂದಾದೀವಿಗೆಗೆ ಬಿಕ್ಕಿ[ಗ*] ಬೀರಭಟ್ಟನ ಸಂಮತದಿಂ ಮೂಲಿಗದೆಚೆಯಿಂ
 45 . ಬೀವಿತ . . . ಮಾಚಿ ಹೊಟ್ಟವಟ್ಟು ಹೋಹ ಸುಂಕ ಸಹಿತ ಧಾರೆಯನೆಚೆದು ಬಿಟ್ಟರು || ನ-
 ಮೆಶ್ಚಿವಾ[ಯ] [||*]

No. 146.

(A.R. No. 439 of 1920.)

ON A STONE LYING NEAR THE RUINED TEMPLE OF CHENNAKESAVA AT HAVALIGI,
 GOOTY TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

This is dated Chālukya-Vikrama year 4, Siddhārthi, Pushya, amāvāsye, Sōma-
 vāra, Uttarāyana-saṅkrānti corresponding to A.D. 1079 December 25, Wednesday.

Sōmavāra is apparently a mistake for Saumyavāra. It refers itself to the reign of the Chālukya king Tribhuvanamalladēva. His feudatory the *Mahāmaṇḍalēśvara Maṅgarasa* of the Chōla family, who was ruling over **Rodda three-hundred** and **Kaṇiyakallu three-hundred**, is stated to have made a grant of land for the service of the god Pañchalinga-Siddhēśvara to the teacher **Bēvinajiya**. It is damaged.

- | | |
|---------------------------------------|--------------------------|
| 1 ಸ್ವಸ್ತಿ [*] ಸಮಸ್ತ ಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀ- | 31 ಮೂನೂರು ಅನ್ನು ಎರಡ- |
| 2 ಪ್ರತ್ಯೇಕವಲ್ಲ ಭೆ ಮಹಾ[ರಾಜಾಧಿರಾ]- | 32 ಅನೂರು ಸೂಬಸಂಬಧಾ- |
| 3 ಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರ[ಮಭ]ಟ್ಟಾರ- | 33 ವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯ- |
| 4 ಕ ಸತ್ಯಾಸ್ರಯಕುಲತೀಲಕ ಚಾ- | 34 ತ್ತ ಮಿರೆ ಚಾಳುಕ್ಯವಿ- |
| 5 ಉಕ್ಯಾಭರಣ ಶ್ರೀಮತ್ತಿ ಭು- | 35 ಕ್ರಮವರ್ಷದ ೪ ನೆಯ |
| 6 ವನಮಲ್ಲದೇವರ ವಿಜ- | 36 [ಸಿ]ದ್ಧಾತ್ಮಿ ಸಂವತ್ಸರದ |
| 7 ಯರಾ[ಜ್ಯಮುತ್ತ ರೋ]ತ್ತ ರಾಭಿವಿ- | 37 ಪುಸ್ತಕಮಾಸ್ಯ ಸೋಮ- |
| 8 ದ್ಧಿ ಪ್ರವ[ರ್ಧಮಾನ]ಮಾಚಂದ್ರಾರ್ಕ- | 38 ವಾರಾಮುತ್ತ ರಾಯಣ- |
| 9 ತ್ತ ಮಿರೆ ತತ್ತ್ವ- | 39 ಸಂಕ್ರಾಂತಿಯೊಳು ಪಂ- |
| 10 ದಪದ್ಮೋ ಉಪ್ಪ ಸ್ವ- | 39 ಚಲಿಂಗಸಿದ್ಧೇಶ್ವರದೇವರ |
| 11 ಸ್ತಿ ಸಮ ಪಂಚಮಹಾ- | 40 ಅಲ್ಲಿಯ ಆಚಾರ್ಯ |
| 12 ಶಬ್ದ ಮ[ಹಾಮ]ಣ್ಣ ಲೇಸ್ವರ . . | 41 ಬೇವಿನಜೀಯರ್ಗ್ ಪಾ- |
| 13 ಯೂಪೂರ್ವರವೇಶ್ವರಂ | 42 ಉತುಟುವಿನ ಬೆಟ್ಟ- |
| 14 ಹಾಜನ[ಕೀಚ*]ಕವಿ- | 43 ದಿಂ ಮೂಡ ಬಿಟ್ಟ |
| 15 ಕೋದರಂ [ಕಾಸ್ಯಪ]ಕುಳಪವಿತ್ರ ಸುಜ- | 44 . . . ಯ ಮತ್ತ ಕ್ಷೇಯ್ಯ |
| 16 ನಯ್ಯ[ಮಿತ್ರಂ] ಕಂಬಳಪಣೋ- | 45 ಮೂವತ್ತು ತೂಟ |
| 17 ಶಣಂ ಮಣ್ಣುಳಕಭೂಶ- | 46 ಒನ್ನು ಗಾಣ ಒಂದು[*] |
| 18 ಣಂ ರಾಜಮಾನ್ಯಾತ ನಿ- | 47 ಸ್ವದತ್ತ ವರದತ್ತಂ ವಾ- |
| 19 ನಿ ಟಿನಾತ ವಿರನಾರಾ- | 48 ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸು- |
| 20 ಯಣ ಚತುರ್ಭಾರಾ- | 49 ನ್ಧರಾ ಪ್ಪಿವರ್ಷ- |
| 21 ಯಣ ರಿಪುನಿಪ- | 50 ಸಹಸ್ರಾಣಿ |
| 22 ಕಾಳದಣ್ಣ ಸಿವಿಸಿ- | 51 ಮಿಷ್ಯಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ |
| 23 ಖಧ್ವಜ ಶಿಂಘಲಾಂಘನ- | 52 ಕ್ರಿಮಿ ಈ ಧರ್ಮಮಂ |
| 24 ಬ್ರಾಹಿತ ಮಂಡಳಕ . . . | 53 ಊರೊಡೆಯ ಮೆಟ್ಟಿಮೆ- |
| 25 ಬಂಟರ ಭಾವ ಗಣ್ಣರ . . . | 54 ಯ ಬಮ್ಮಗಾವುಣ್ಣಂ ಪ್ರ- |
| 26 ಚೋಳೇಶ್ವರದೇವಲಬ್ಧ ವರ[ಪ್ರ]- | 55 ತಿಪಾಳಸುವರ್ |
| 27 ಸಾದಂ ಮ್ರಗಮದಾಮೋದ | 56 ಬೂಳಮ . . . ಸರ |
| 28 ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಣ್ಣ ಲೇ- | 57 ಯ ಮಂಗಮಯಂ |
| 29 ಶ್ವರ ಮಂಗರಸರು ರೊದ್ದ ಮೂ- | 58 ಬರೆದ [*] |
| 30 ನೂರು ಕಣಿಯಕಲ್ಲು | |

No. 147.

(A.R. No. 430 of 1923.)

ON A RED STONE LYING IN FRONT OF THE SHRINE TO THE SOUTH OF THE CENTRAL SHRINE OF SANGAMESVARA AT SANGAMESVARA, NANDIKOTKUR TALUK, KURNOOL DISTRICT.

This is a little damaged and dated **Chālukya-Vikrama year 3, Siddhārthi, . . . pādiva, Brihaspativāra, Uttarāyana-saṅkrānti** probably corresponding to **A.D. 1079 December 26 Thursday** and refers itself to the reign of the Chālukya king **Tribhuvana-Malladēva**. It records that, while his feudatory, **Bijjaṇa-Chōlamahārāja**, was

ruling over **Kanne three-hundred, Pedakal eight-hundred** and **Naravādi five-hundred**, from **Ētagēri**, he made a gift of land for the service of some god (name lost) and for education and that he had the **Ādi[tya ?]** temple constructed for the merit of his mother **Sōmabbesāni**.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ [||*] ಸಮಸ್ತ ಭು[ವ*]ನಾಶಿಯಂ ಶ್ರೀಪ್ರಧ್ವೀವಲ್ಲ ಭ ಮಹಾರಾಜಾ-
- 2 ಧರಾಜ ಪರಮೇಸ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯ-
- 3 ಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಭರಣಂ ಶ್ರೀಮತು ತ್ರಿಭುವನಮ-
- 4 ಲ್ಲದೇ[ವ*]ರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತು ರೋತ್ತ ರಾಭಿವಿಧ್ವಿಪ್ರವರ್ಧ-
- 5 ಮಾನಮಾಚನ್ದ್ರಾಕ್ಷತಾರಂಬರಂ ಸಲುತ್ತುಮಿರೆ ಏತ-
- 6 ಗೇರಿಯ ನೆಲೆವೀಡಿನೊಳು ತತುಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀ-
- 7 ವಿ ಚರಣಸರೋರುಹವಿಹತವಿಳೋಚನತ್ರಿ-
- 8 ಲೋಚನಪ್ರಮುಖವಿಳುಪ್ರಧ್ವೀಸ್ವಗಕಾರಿತಕಾವೇ-
- 9 ರೀತೀರ ಕಲಿಕಾಲಕುಲರತ್ನ ಪ್ರದೀಪಕ ಕುಮರರಾಂಕುಸ ಅ-
- 10 ಯ್ಯನಸಿಂಹ ಕಾಂಚೀಪುರತ್ರಿಪುರಕಾರಣಮಹೇಸ್ವರ
- 11 ಶ್ರೀಮತು ಬಿಜ್ಜಣಚೋಳಮಹಾರಾಜಂ ಕನ್ನೆ ಮುನ್ನೂ-
- 12 ಷುಮ ಪೆಡಕರೆಂಟುನೂಷುಮಂ ನಟವಾಡಿ ಅಯ್ಯೂ-
- 13 ಷುಮಂ ಇನ್ನೀ ಮೂಷು ನಾಡುಮಂ ದುಷ್ಯನಿಗ್ರಹಸಿಷ್ಯ[ಪ್ರ]-
- 14 ತಿಪಾಳನಂ ಮಾಡಿ ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೇ-
- 15 ಯ್ಯುತ್ತಮಿರೆ ವೋರಖಣ್ಡೆಯ ದೇವರೇಸ್ವರದ ನಿರಂಜ-
- 16 ನಪಣ್ಡೆತರ ಶಿಷ್ಯರು ಯಮನಿಯಮಸ್ಯಾಧ್ಯಾಯಧ್ಯಾನ-
- 17 ಧಾರಣಜಪಸಮಾಧಿಷಡಂಗೋಪಹಾರಾದಿಸಂಪನ್ನ ರನೇ-
- 18 ಕತಕ್ರೂದಿಸಾಸ್ತ್ರ ಪಾರಾವಾರಪಾರಗರವದಾತಕೀರ್ತಿಧ್ವಜ-
- 19 ರಮಳನಚರಿತ್ರರಪ್ಪ ಶ್ರೀಮತು ಅನಂತಕಿ ಪಣ್ಡೆತದೇವಗ್ನೇ
- 20 ಚಾಳುಕ್ಯವಿಕ್ರಮವರ್ಷದ ಮೂಚೆನೆಯ ಸಿದ್ಧಾ ತ್ತಿ ಸಂವತ್ಸರ-
- 21 ದ ಶ್ರಾಹೆಯಾ . . . ಡಿವ ಬ್ರಹ್ಮಸ್ಪತಿವಾರ
- 22 ಉತ್ತರಾಯಣಸಂಕ್ರಾಂತಿ . . . ದ ತತುಕಾಲದೊ-
- 23 ಳ್ ಬಿಜ್ಜಣಚೋಳಮಹಾರಾಜ . . . ನಾಯಕ
- 24 ನಂದಿಯಣ್ಣ ನಾಯಣಂಗೆ . . . ಸ್ವ-
- 25 ರಮಂ ಮಾಡಿಸಿ ಆ ದೇವಾಲಯದ ಬಣ್ಣಸ್ಥು . . . ರಕ್ಕಂ
- 26 ದೇವರಂಗಭೋಗಕ್ಕ(ಂ)ಮಲ್ಲಿಯ ವಿದ್ಯಾದಾನಕ್ಕಂ . . .
- 27 ನರ ಕಪ್ಪಡಕ್ಕಂ ಕನ್ನೆ ಮುನ್ನೂ . . . ವರ್ಷ-
- 28 ಭೈನ್ನರೆಸೆದ್ಧಿಯಿಂ ಸಾಸನಬದ್ಧಮಾಗಿ ಚಂದ್ರಾಕ್ಷತಾರಂಬರಂ ಸಲೆ
- 29 ಕೊಟ್ಟರು || ತಮ್ಮಬ್ಬೆ ಸೋಮಬ್ಬೆಸಾನಿಗೆ ಪುಣ್ಯಮಾಗೆ ಆದಿ .
- 30 ಗೃಹಮಂ ಮಾಡಿಸಿದ ||

No. 148.

(A.R. No. 697 of 1919.)

ON A SLAB LYING NEAR THE BHOGESVARA TEMPLE AT RAMADURGA, ALUR TALUK,
BELLARY DISTRICT.

This is dated **Chālukya-Vikrama year 4, Siddhārthi, Pushya, amāvāsye, Brīhaspati-vāra, Uttarāyana-saṅkrānti** corresponding to **A.D. 1079 December 26, Thursday**, and refers itself to the reign of the **Chālukya king Tribhuvanamalla-dēva**. It records that, at the request of the **Dandanāyaka Rēvarasa, Karanada-Bāvi rāja** and **Ereyamayya-Nāyaka**, the **Mahāmandalēśvara Jōgimayyarasa** made a gift of 6 **mattars** of land for the service of the god **Sōmēśvaradēva** set up by **Bāvirāja** at **nda valli**.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ [||*] ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯಃ ಶ್ರೀಪ್ರದ್ವೀವಲ್ಲಭ ಮ-
- 2 ಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕ ಸತ್ಯಾ-
- 3 ಶ್ರಯಕುಳತಿಳಕ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣ ಶ್ರೀಮತ್ರಿ-
- 4 ಭುವನಮಲ್ಲದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಂ ಸಲ್ಲುತ್ತಮಿ-
- 5 ರೆ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಧಿಗತಪಜ್ಜ ಮಹಾಶಬ್ದ ಮಹಾಮಣ್ಡ-
- 6 ಲೇಶ್ವರನಹಿತಮಂಡಲಕಮದನಮಹೇಶ್ವರ ನಿಜಕುಳಕುವ-
- 7 ಲಯಸುಧಾಕರ ವಿನಯರತ್ನಾ ಕರ ಸಣಸುಮಣ್ಡ ಲಕತಲಯ-
- 8 ಕರವತ್ತನಭಿನವಚಾರುದತ್ತ ನೊಡ್ಡು ಗಣ್ಡು ಕುತ್ತಂಬ-
- 9 ಲಸುವ ಮಣ್ಡು ಲಕರ ಮ(ಂ)ಣ್ಣೆಯನಡವ ಮಣಿವುಗೆ ಕಾವ
- 10 ವಿಷಮತುರಮಾರೂಢಪ್ರಾಢರೇವನ್ತನಹಿತಕ್ರಿತಾನ್ತ
- 11 ಶ್ರೀಮತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲದೇವರ ಪೇಷಣಗರುಡಂ ನಾಮಾ-
- 12 ದಿಸಮಸ್ತಪ್ರಸಸ್ತಿ ಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಣ್ಡು ಲೇಶ್ವರ ಜೋ-
- 13 ಗಿಮಯ್ಯರಸರ್ಗ್ಗ ದಣ್ಡುನಾಯಕ ರೇವರಸನು ಕರಣದ ಬಾ-
- 14 ವಿರಾಜನು ರಾಜಾಧ್ಯಕ್ಷ ಎಣೆಯಮಯ್ಯನಾಯಕನುಮಿ-
- 15 ಷ್ಠ ಮೂವರ ಬಿನ್ನಪದಿಂ ಚಾಳುಕ್ಯವಿಕ್ರಮಕಾಲದ ನಾಲ್ಕನೆಯ ಸಿ-
- 16 ದ್ಧಾತ್ಥಸಂವತ್ಸರದ ಪಾಷ್ಯದಮಾವಾಸ್ಯೆ ಬ್ರಹ್ಮಸ್ತಿವಾರವು-
- 17 ತ್ತರಾಯಣಸಂಕ್ರಾಂತಿ ಪರ್ವನಿಮಿತ್ಯದಂದು ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾ-
- 18 ಮಣ್ಡು ಲಕ ಜೋಗಿಮರಸರ ಕಾರುಣ್ಯಂಗೆಯ್ದು ಕೊಟ್ಟ ದತ್ತಿ
- 19 ಸಿನ್ನವಾಡಿನಾಡ ಸೋದರೆ ಬೋಜಬ್ಬೆ ಗರುಡಸೆಟ್ಟಿಯು
- 20 ಪೆಣ್ಣತಿ ೧೦೮ ಮೊದಲಬಾಡ ಇನ್ನವಲ್ಲಿಯಲು ಬಾ-
- 21 ವರಾಜ ಮಾಡಿಸಿದ ಸೋಮೇಶ್ವರದೇವರ ನನ್ನಾದೀವಿಗಂ ನಿ-
- 22 ವೇದ್ಯಕ್ಕೆನ್ನು ಬಿಟ್ಟು . . ಮತ್ತರು ಆಱು ಬೆದೆಗಲೆಯ ಬ-
- 23 ಟ್ಪಿಯಿಂ ಪಡುವ ಬನ್ನಿಯ ಬೆನಕನಿಂ ಬಡಗ ವಳ್ಳ ಮೇರೆ ತಂಕ 1

No. 149.

(A.R. No. 230-A of 1918.)

ON A SLAB SET UP NEAR THE ISVARA TEMPLE AT TUMBIGERE, HARAPANAHALLI TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated **Chālukya-Vikrama year 6, Durmati, Uttarāyana-saṅkrānti** corresponding to **A.D. 1081 December 24, Friday** (not verifiable). It records that **Chaṭṭayya-Nāyaka**, son of **Māchi-Setṭi**, the **Dandanāyaka Mēlamayya** and others made a grant of a part of the toll-revenue for keeping a lamp before the god.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ [||*] ಶ್ರೀಮತು ಚಾಳುಕ್ಯವಿಕ್ರಮಕಾಲ-
- 2 ದಾಣಿನೆಯ ದುಮ್ಮೃತಿಸಂವತ್ಸರ ಉತ್ತರಾಯಣಸಂಕ್ರಾಂತಿ ವೈಶಿಪಾತದಂದು ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಗು-
- 3 ಣಸಂಪನ್ನರವು ಶ್ರೀಮತ್ಸಮಸ್ತಗಾಡದ ಪನ್ನಾಯದ ಗುಗ್ಗುರಿಯ ಮಾಚಿಸೆಟ್ಟಿಯ ಮ-
- 4 ಗಂ ಚಟ್ಟಯ್ಯನಾಯಕನುಂ ಪೆಜ್ಜುಂಕದ ದೆಸೆಯುಂ ಶ್ರೀಮದ್ದೆಂದನಾಯಕಂ ಮೇಳಮಯ್ಯನುಂ ನಂಬಿ
ಯಣ್ಣನುನಿಟ್ಟು
- 5 ದೇವರಿಗೆ ನನ್ನಾದೀವಿಗೇ ತಿಂಗಳ್ಳಿಂಗಳಿಗೆ ಬಿಟ್ಟು ಎಲೆಯ ಪೇಱು ೧ ಇದನಳದಂ ಪಂಚಮಹಾಖಾತಕ-
ನಕ್ಕುಂ||

No. 150.

(A.R. No. 565 of 1915.)

ON A SLAB SET UP ON THE KAILASAPPA-GUTTA (A HILL) AT KONAKONDLA, GOOTY TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

This is dated **Chālukya-Vikrama year 6, Durmati, Pushya, ba. 6, Brihavāra, Uttarāyana-saṅkrānti** corresponding to **A.D. 1081 December 23, Thursday, f.d.t. . 43.**

1 The inscription stops here abruptly.

It refers itself to the reign of the Chālukya king Tribhuvanamalladēva ruling from Potṭalakere and mentions the Mahāmaṇḍalēśvara Jōyimayyarasa as ruling over Sindavāḍi thousand. It records that, for the service of the Jaina god in the basadi called Chaṭṭa-Jinālaya erected by Nālikabbe in memory of her husband in Koṇḍakundeya-tīrtha, Jōyimayyarasa made a grant of 30 mattars of land, a flower garden, an oil-mill and 8 house sites.

- 1 ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಸ್ವಸ್ತಿ [||*] ಸಮಸ್ತ ಭುವನಾಶ್ರ-
- 2 ಯ ಶ್ರೀಪ್ರವೀಣವಲ್ಲ ಭ ಮಹಾ-
- 3 ರಾ[ಜಾ*]ಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕ ಸತ್ಯಾ-
- 4 ಶ್ರಯಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮತ್ತಿ)-
- 5 ಭುವನಮಲ್ಲ ದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತ ರೋ-
- 6 ತ್ತರಾಭಿವಿಧಿಪ್ರವರ್ಧಮಾನಮಾಚಾರ್ಯಾಕೃತಾರಂ ಸ-
- 7 ಉತ್ತಮಿರೆ ಪೊಟ್ಟಳಕೆಣಿಯ ನೆಲಿವೀಡಿನೊಳು ಸುಕಸಂಕ-
- 8 ಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೈಯ್ಯೆ ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ ಸಮ-
- 9 ಧಿಗತಪಂಚಮಹಾಸಬ್ಬ ಮಹಾಮಂಡಳೇಶ್ವರನು-
- 10 ತಮಂಡಳಕಮದನಮರ್ದನಮಹೇಶ್ವರಂ ನಿಜಕು-
- 11 ಳಕುವಳಯಸುಧಾಕರಂ ವಿನೆಯರತ್ನಾಕರಂ ಸೇನಸುಮ-
- 12 ಣ್ಮಳಕತಲೆಯಕರವತ್ತ ನಭಿನವಚಾರುದತ್ತ ನೊಡ್ಡು-
- 13 ಣ್ಮಗಣ್ಣು ಸುತ್ತ ಬಳಸುವ ಮಣ್ಮಳಕರ ಮಣ್ಣೆಯನ[ಡೆ]ವ
- 14 ಮಣ್ಣೆವುಗೆ ಕಾವಂ ವಿಷಮತುರಗಾರೂಢ-
- 15 ಪೌಠರೇವನ ನಹಿತಕ್ರತಾಂತಂ ಶ್ರೀಮಲ್ಲಿ-
- 16 ಕಾಯ್ಯುನದೇವಲಬ್ಧ ವರಪ್ರಸಾದನು-
- 17 ಭಯಬಳರಣಾಚಾರ್ಯನಚಳತಧೈಯ್ಯ
- 18 ಶ್ರೀಮತ್ತಿ ಭುವನಮಲ್ಲ ದೇವಪೇಶಣಗರುಡ
- 19 ನಾಮಾದಿಸಮಸ್ತ ಪ್ರಸಸ್ತಿ ಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮ-
- 20 ನ್ತುಹಾಮಣ್ಮಳೇಶ್ವರಂ ಜೋಯಿಮಯ್ಯರಸಸ್ವಿನವಾ-
- 21 ಡಿ ಸಾಸಿರಮುಮಂ ಬೀಳವಿತ್ತಿಯಿಂ ತ್ರಿಭೋಗಾಭ್ಯಂತ-
- 22 ರಸು:ದ್ಧಿಯನಾಳುತ್ತಮಿರೆ ನಾಲಿಕಬ್ಬಿ ತನ ಭರ್ತಾರಂಗೆ ಕೊಂಡ-
- 23 ಕುಂದೆಯ ತೀರ್ಥದ[ದೆ]ಲು ಚಟ್ಟಜಿನಾಲಿಯಮೆಂದು ಪರೋಕ್ಷವಿನ-
- 24 ಯವಂ ಮಾತಿಸಿದ ಬಸದಿಗೆ ಮಹಾಮಣ್ಮಳೇಶ್ವರಂ
- 25 ಜೋಯಿಮಯ್ಯರಸಚ್ಚಾರ್ಯಳುಕ್ಕೈವಿಕ್ರಮಕಾಳ ೬ ನೆ-
- 26 ಯ ದುಮ್ಮೃತಿಸಂವತ್ಸರದ ಪುಷ್ಯ ಬಹುಳ ೬ ಬ್ರಹ್ಮವಾರ-
- 27 ದಂದುತ್ತರಾಯಣಸಂಕ್ರಾಂತಿ ನಿಮಿತ್ತದಿ ಚಟ್ಟಜಿನಾಲಿಯದ ದೇ-
- 28 ವರಂಗಭೋಗಕ್ಕಂ ಖಣ್ಮಸ್ಥಿತಿವೇದ್ಯಮಹಾರದಾನಕ್ಕಂ
- 29 ಪಾವುಡಕ್ಕಂ ಕಿಣಿಯಕೋಣ್ಮಕುಂದೆಯಲ್ಕುರಿಯೂರ ಬ[ಟ್ಟ]ಿಯಿಂ ಪ-
- 30 ಡುವೆ ಬಿಟ್ಟ ಕರಿಯನೇಲಂ ಮತ್ತ ವಿಪತ್ತನಾಲ್ಕು ಅಂಕದೊಳಂ
- 31 ಮತ್ತ ೨೪ ನಿವೇದ್ಯಕ್ಕೆ ಬಿಟ್ಟ ನೇಣಿಲಕೆಣಿಯಲ್ಲಿ ಮೂಡ ಕೆಸು-
- 32 ಮತ್ತರಾಱು ಅಂಕದಿ ಮತ್ತ ೬ ಅಂತು ಬಿಟ್ಟ ಮತ್ತ ಮೂ-
- 33 ವತ್ತು ಪೂವಿನತೋಟಂ ಮತ್ತ ರೊನ್ನು ಗಾಣವೊಂದು ಮನೆಯ ನಿವೇಷ-
- 34 ಣವೆಂಟು ಯೀ ಧರ್ಮಮ ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸಿದಂಗಳ್ಳಯಪುಣ್ಯವಿದನ-
- 35 ಳದಂ ವಾರಣಾಸಿಯೊಳಂ ಕುರುಕ್ಷೇತ್ರದೊಳಂ ಕವಿಲೆಯುಮ ಬ್ರಾ-
- 36 ಹ್ಮಣರುಮನಳದ ಪಾಪಂ ಸಾಗ್ಗು || ಸಾಮಾನ್ಯಂ ಧರ್ಮಶೇಷ-
- 37 ನ್ಯಪಾಣಾಂ ಕಾಲೇ ಕಾಲೇ ಪಾಲನೀಯೋ ಭವದ್ಭಿಃ | ಸರ್ವಾನೇತಾ
- 38 ಭಾಗಿನಿ ಪಾತ್ಥಿವೇಂದ್ರಾ ಭೂಯೋ ಭೂಯೋ ಯಾಚತೇ ರಾಮ-

39 ಚಂದ್ರ[ಃ*] || ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾಯೋ ಹರೇತ್ವಸುನ್ಧರಾ ಪ್ಷಪ್ತಿ-

40 ವ್ಯರಿಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ವಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕೃಮಿ[ಃ*] ||

No. 151.

(A.R. No. 443-A of 1914.)

ON A SLAB SET UP IN THE UDDI-BASAVANNA TEMPLE AT MORINGERE,
HADAGALLI TALUK, BELLARY DISTRICT.

It is dated the cyclic year **Dundubhi, Mārgasīra, śu. puṇṇame, Sōmavāra.** If Mārgasīra is a mistake for kār̥tika, the date would probably correspond to **A.D. 1082 November 7, Monday**, as stated. It records that the *Rājaguru Vāmarāśidēva* made a gift of 12 *mattars* of land for the upkeep of the well called *Bōvarsana-bāvi* in **Mōringere**.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ [||*] ಶ್ರೀಮತ್ ದುಂದುಭಿಸಂವತ್ಸರದ
- 2 ಮಾರ್ಗಸಿರ ಸುದ್ಧ ಪೌರ್ನಮಿ ಸೋಮವಾ-
- 3 ರದಲಿ ನೋಣಂಬೇತ್ವರದೇವರ ಹಳ್ಳಿ ಸವಡಿಯಲ್ಲಿ ಶ್ರೀಮತು ರಾಜಗುರು ವಾಮರಾಸಿದೇವರು
- 4 ಮೋರಿಂಗೇಷಿಯ ಬೋವರನ ಬಾವಿಗೆ ಯರೆಯ ಮತ್ತರು ೪ ಹೊಂಗೆ ೪ ಕೆಂಗಾಡು ೪ ಅನ್ನು ಮತ್ತರು
೦೦ ಸ[ಮ]ನಿವೆಲ್ಲಮೆ [||*]

No. 152.

(A.R. No. 414 of 1920.)

ON A SLAB SET UP IN THE BHOGESVARA TEMPLE AT UNDABANDA,
GOOTY TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

This is damaged and dated **Chālukya-Vikrama year 7, Dundubhi (= A.D. 1082-83)** with no other details. It refers itself to the reign of the Chālukya king **Tribhuvana-malladēva** and records that *Āhavamaṇḍalēśvara Iṛiva-Maṅgarasa* made a gift of 42 *mattars* of land.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ [||] ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯಃ ಶ್ರೀ[ಪ್ರಿವ್ವೀ]ವಲ್ಲ ಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ
- 2 ಪರಮೇಶ್ವರ(ಮೇಸ್ವರ) ಸರಮ[ಭಟ್ಟಾರಕ] ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳತಿ[ಳ]ಕ ಚಾಳು-
- 3 ಕೃಷ್ಣಭರಣ ಶ್ರೀಮತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತು-
- 4 ರೋತ್ತಗಾಭಿವಿಧಿಪ್ರವರ್ಧನವಾನ[ಮಾ]ಚನ್ನಾ)ಕೃತಾರಂಬರಂ
- 5 ಕಲ್ಯಾಣದ ನೆಲೆವೀಡಿನೊಳು ಸುಖ[ಸಂಕಥಾ]ವಿನೊಂದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗಯ್ಯತ್ತಮಿರೆ
- 6 ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ ಸಮಗತ[ಸಂಚಮ]ಕಾಶಬ್ಧ ಮುಕುಮಣ್ಣುಳ್ಳೇಸ್ವರ-
- 7 ನೊಣಿಯೂರಪುರವರೇಸ್ವರ ವಿರಾಂಗೆ . . . ಸರನಾರಿಸೇಹೋದರ . . . ಜನಕೇ-
- 8 ಚಕವಿಕೋದರ ಕಾಸ್ಯ[ಪ*]ಗೋತ್ರ ಕರಿಕಾಲ[ಚೋಳಾ]ನ್ವಯವವಿತ್ರ ಕಂಬಳಘೋಷಣ
- 9 ಮಣ್ಣುಳಕಭೋಷಣಂ ರಾಜಮಾನಾಥತ ನೊನ್ನಿ . . . ವಿರನಾರಾಯಣಂ ಚತುರಪಾ-
- 10 ರಾಯಣಂ ರಿಪುನಿಪಕಾಳದಣ್ಣು ಮನ್ನಾಂಗಾ . . . ಭಾವ ಗಣ್ಣು ಬೀರ ವನ್ನಿ ಜನ-
- 11 ಕಲ್ಪತರು ಶ್ರೀಮತು ತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲದೇವ[ಪಾದಾರಾಧ]ಕಂ ಸರಬಳಸಾಧಕಂ ನಾ-
- 12 ಮಾದಿಸವಸ್ತುಪ್ರಕಸ್ತಿ ಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮದಾಹವಮಣ್ಣುಳ್ಳೇಸ್ವರನಿವಿವಮಂ-
- 13 ಗರಸೆರ್ ಶ್ರೀಮಚ್ಚಾ[ಳು]ಕೃವಿಕ್ರಮಾವರ್ಷ ೭ ನೆಯರ ದುಂದುಭಿಸಂವತ್ಸರದ ಪು .
- 14 . . . ಚಾರಿಗೆ ಇಶಾ . ಕೆಯಿ ಋಣ್ಣುಲಗೌಡನ ಘಳಯಿ .
- 15 ನ್ಯದಿಗ್ಚಾಗದಲು ಪಿಂತಣ ಮತ್ತನ್ನಾಲ್ವತ್ತೆರಡರೊಳಗ
- 16 ಕುಣುಕೆಯಿಂ ತಂಕ ಸೆಲೆಯೂರ ವೋಲವೇರೆ ಪಡುವಲು
- 17 . . ತಂಕ ಕೆರೆ ಬಡಗಲು ದಾವಳೈದೋ
- 18 . . ರನ್ನ ವಿತ್ತಿ ಬ . . ಮತ್ತ ಓಂ
- 19 ದಾರಿ ಸಡುವಲು ಮತ್ತ . .
- 20 ಅನ್ನು ನಾಲ್ವತ್ತೆರಡು [||*] ¹

¹ Lines 17 to 20 are engraved at the top.

(A.R. No. 29 of 1904.)

ON ANOTHER SLAB SET UP IN THE KALLESVARA TEMPLE AT AMBALI,
KUDLIGI TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is dated **Saka 1004, 6th year of the reign of Vikramāditya (VI), Dundubhi, Pushya, amāvāsye** corresponding to **A.D. 1083 January 20 Friday**. It refers itself to the reign of the Chālukya king **Tribhuvanamalladēva** ruling from **Kalyāṇa** and mentions his feudatory **Tribhuvanamalla-Pāṇḍyadēva** as ruling over **Noḷambavāḍi thirty two-thousand**. It records that the *Sēnāpati* **Śivarāja**, son of **Bhōgadēva** who was a descendant of **Paśupati-Bhaṭṭa**, who had been the chief of **Ammeḷe** at the time of the Gaṅga king **Durvinīta** and honoured by that king, caused the construction of the temple of **Kalidēva** at **Ammeḷe**, that at his suggestion the *Mahājanas* of the place made a grant of some plots of land for the service of the god and that the *Danḍanāyaka* **Anantapālayya** who was in charge of the toll-revenue made a gift of a portion of the toll-revenue and of some plots of land for the service of the gods **Kalidēva, Dhavaḷa-Śaṅkaradēva** and **Kēśavadēva** in the same village. The record gives the genealogy of the Chālukya kings from **Tailapa** down to **Vikramāditya (VI)** and is a little damaged.

- 1 ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚ್ಛಂಭಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ | ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯಶಂಭವೇ||
- 2 ವಿತ್ತಂ || ಜಲಜವೋದ್ಭೂತಶಕ್ರಾದ್ಯಮರಮಕುಟಮಾಣಿ ಸ್ಯಶೋಣಾಂಶುಜಾಳಾನಳಚಂಚತ್ವಾ-
- 3 ದಪೀಠಂ ಹಿಮಕುಧರಸುತಾದ್ಧಾಂಗದತ್ತಪ್ರಸಾದಂ ಸಲಿಲಾಕೃತ್ಯೋಮಸೋಮಾನಳಧರಣಿಸ-
- 4 ವಿರಾತ್ಯಮೂರ್ತಿ ಪ್ರಭಾವಂ ಕೇ ದೇವನೌಮಿ ರಕ್ಷಿತ್ಯವಿಳಮುನಿವರಸೋತ್ರಪಾತ್ರಂ ತ್ರಿಣೇತ್ರಂ ||
- 5 ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭವನಾಶ್ರಯಂ ಶ್ರೀಪ್ರಧ್ವಿವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮ-
- ಭಟ್ಟಾ-
- 6 ರಕ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮತ್ತಿ ಭುವನಮಲ್ಲದೇವರ ವಿಜಯರಾ-
- 7 ಜ್ಯಮುತ್ ರೋತ್ತರಾಭಿಸ್ತದ್ಧಿಪ್ರವದ್ಧಮಾನವಾಚನಾ ಕ್ಷಮತಾರಂ ಸಲುತ್ತಂ ಕಲ್ಯಾಣಪುರದ ನೆಲೆ-
- ವೀಡಿ-
- 8 ನೊಳ್ಳುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗಯ್ಯುತ್ತಮಿರೆ || ತದ್ವಂಶವತಾರಮಂತನೆ || ಕನ್ನ || ಆನ್ತ-
- ರಿಪುಭೋ-
- 9 ಮಿಪಾಳಕರನವಿಸಿ ಚಲುಕ್ಯರಾಜ್ಯಮುದಿತೋದಿತಮಪ್ಪನಿರೆ ನಿಜಭುಜದಿಂ ಧರೆಯಂ ತಾಚ್ಚಿದನೆ-
- 10 ಸೆಯೆ ತ್ಯಲಪಕ್ಷಿತಿಪಾಳಂ || ವಿತ್ತಂ || ನರನಾಥಾಗ್ರಣಿ ತ್ಯಲಪಂಗೆ ತನಯಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಂ ತತ್ಪುತಂ ಧರ-
- ಣೇ-
- 11 ವಲ್ಲಭ ವಿಕ್ರಮಂ ತದನುಜಂ ತಾನಯ್ಯಣಯ್ಯಕ್ಷಿತಿಶ್ಚರನಾತಂಗನುಜಂ ಜಿತಾರಿ ಜಯಸಿಂಹಂ ತತ್ತ-
- ನೂಜಂ
- 12 ನಿಪೇಶ್ವರನನ್ತಾಹವಮಲ್ಲನಾತನ ಮಗಂ ಸೋಮೇಶ್ವರೋರ್ವಿಶ್ವೇಶ್ವರಂ || ನೆಗಚ್ಚಿಷ್ಟ(೯)ಂ ಭುವನೈಕ-
- ಮಲ್ಲನನುಜಂ ಚಾಳು-
- 13 ಕ್ಯನಾರಾಯಣಂ ನಿಗಮಾನ್ತಾತದಿಳಪಧವ್ಯಜಚರಿತ್ರಂ ವಿಕ್ರಮಾಕ್ರಾಂತದಿಂ ದಿಗಧೀಶತ್ಯೋಡೆ
- ಸಕ್ಕಿಯಾ-
- 14 ಗೆ ಧರೆಯಂ ನಿಃಕಂಟಕಂ ಮಾಡಿದಂ ಜಗದೊಳ್ಳುಕ್ರಮಚಕ್ರವರ್ತಿಗೆ ಸಮಂ ಬರ್ವ(೦)ನ್ನರಾಭ್ಯೂರ್-
- ಭೂಜರು ||
- 15 ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ ಸಮಧಿಗತಪಂಚಮಹಾಕಬ್ಧ ಮಹಾಮಣ್ಡಳೇಶ್ವರಂ ಕಾಂಚೀಪುರವರಾಧೀಶ್ವ-
- ರಂ
- 16 ಯದ್ವಂಶಾಂಬರದ್ಯುಮೇಣಿ ಸುಭಟಚೂಡಾಮಣಿ ನಿಜಕುಳಕಮಳಮಾರ್ತಣ್ಣಂ ಪರಿಚ್ಛೇದಿಗಣ್ಣಂ
- ರಾಜಿ-

- 17 ಗಜೋಳಮನೋಭಂಗಂ ಶ್ರೀಮತ್ತಿ)ಭುವನಮಲ್ಲದೇವಪಾದಾಬ್ಜಭಿಂಗಂ ಶ್ರೀಮತ್ತಿ)ಭುವನಮಲ್ಲ-
ದೇವಪಾಣ್ಯ-
18 ದೇವರು ನೋಣಂಬವಾಡಿ ಮೂವತ್ತಿ ಚಾರ್ಪ್ಪಾಸಿರಮುನುಂ ದುಷ್ಟನಿಗ್ರಾಶಿಷ್ಟಪ್ರತಿಪಾಳನದಿಂದಾಽಽ
19 ಕೇಸವುರದ ನೆಲವೀಡಿನೊಳ್ಳುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂದ ರಾಜ್ಯಂಗಯ್ಯತ್ತಮಿರೆ || ವಿತ್ತ || ಜಲನಿಧಿವೇ-
20 ಪ್ರಿತಾವನಿಗೆ ರಂಜಿಪ ಕುಂತಳದೇಶದೊಳ್ಳನಂಗೊಳಪ ಮುಖಕ್ಕೆ ನಾಸಿಕಮನಿಪ್ಪವೊಲಿರ್ಪು ನೋಣಂಬ-
ವಾ-
21 ಡಿನಾಡೊಳಗಿದು ದ್ರಿಷ್ಟಿ ತಾನೆನಿಪ ಕೋಗಲನಾಳ್ಕೆತಿರವ್ಯಮಾಗಿರಮ್ಮೆಳೆ ತಿಳಕಂಬೊಲಿರ್ಪುದೆ-
ಮರಾ-
22 ವತಿಯಂತೆಸೆದನ್ನು ನೋಪ್ಪೊಡಂ || ಬಳಸಿದ ನನ್ನ ನಾವಳಿಗಳಂ ಬೆಳದೊಪ್ಪುವ ಗ(ಂ)ನ್ನಕಾಳಿಯಿಂ
ಜಳೆ-
23 ಜಕುಳಂಗಳಂ ಪಿಕಶುಕಭ್ರಮರಾಳಗಳಂಚರಂಗಳಂ ತೊಳಗುವ ದೇವತಾಭವನದಿಂದೆಸೆದಿರ್ಪು ಧಗಾ-
24 ಮರಕ್ಕಳಂ ಜಳಧಿಪರೀತಭೊತಳದೊಳ(ಂ)ಮ್ಮೆಳೆ ರ(ಂ)ವ್ಯಮುದಂತು ನೋಪ್ಪೊಡಂ || ಧರೆಗೆಸೆದಿರ್ಪು(ಂ)
ಮ್ಮೆಳೆ-
25 ಯಂ ಧರಣೀಪತಿ ದುರ್ವಿನೀತಗಂಗಂ ಸರಮಾದೆರದಿಂದೆ ರಾಜ್ಯಚಿಹ್ನಂ ಬೆರಸು ಕುಡಲ್ಪಡೆದನಸೆಯೆ
26 ಪಶುಪತಿಭಟ್ಟಂ || ವಿತ್ತ || ಕಮಳಪ್ರೋದ್ಭೂತವಂಶೋತ್ತಮನಮಳಗುಣಾಳಂಕ್ರತಂ ವೇದಶಾಸ್ತ್ರಾ)-
ಗ-
27 ಮುದಿತ್ಯಾಚಾರಗಂ ಶಂಕರಪದೆಯುಗಪಂಕೇಜಸದ್ಭಕ್ತಿಯುಕ್ತಂ ಹಿಮಸೇತುಬ್ರಾತಭೊಮಣ್ಯಾ-
28 ಳವಿಶದಯಶೋರಾಶಿ ಶಿಷ್ಟೇಷ್ಟಕಲ್ಪದ್ರುಮನೆಂ)ನ್ನಿಂಶೀ ಜಗಂ ಬಣ್ಣಿಸ ಪಶುಪತಿಭಟ್ಟಂ ಜಗತ್ಪ್ರಾಣ್ಯತೆ-
ನಾದಂ ||
29 ಕನ್ನ || ತತ್ತನೆಯಂ ಮುನ್ಮಾರ್ಗ ಚರಿತ್ರಂ ಚಾವುಣ್ಯಮಯ್ಯನೀಶವಾದಾಬ್ಜೋನ್ನತ್ತ ಭ್ರಮರಂ ವಿಶ್ವಾ-
ಮಿತ್ರಾನ್ವಯ-
30 ವನಜನವದಿವಾಕರನೆಸೆದಂ || ಕ್ರಮದಿಂ ತತ್ಪುತ್ರಂ ರುದ್ರಮಯಂ ಮಾರ್ತಣ್ಯ ಮಾರಸಿಂಗಿಮಯಂ ||
31 ನಾಗಮಯ ಭೋಗಿಮಯ್ಯಂ ಸಮಸ್ತಗುಣನಿಳಯರೆಸೆದರವಿಳೇವರ್ವರೆಯೊಳಂ || ವೊದಲೊಂದಯ್ಯು -
32 ಕವಲ್ಪವಿದ ಶಾಖೆ ಸಹಸ್ರಮಾಗೆ ಸಫಳಂ ತಾನಾದುದು ಕಲ್ಪವಿಕ್ರದಿಂದೆದೊಳೊದವಿದ್ಯ(ಂ)ಮ್ಮೆಳೆ-
33 ಯೊಳಸೆವ ಸತ್ಪ್ರಭುವಂಶಂ || ವಿತ್ತ || ಮನುಚರಿತಂ ಚರಿತ್ರಮುಮರೇಜ್ಯನ ಮಂತ್ರಮೆ ಮಂತ್ರ ಧರ್ಮ್ಯು-
34 ನನ್ನನ ಗುಣಂ ಗುಣಂ ರವಿತನೂಜನ ದಾನಮೆ ದಾನಂ ವೈನತೀಯನ ವಿಪುಳೋಗ್ರಸಾಹಸಮೆ ಸಾಹ-
35 ಸಮಿಂದು ನಿರನ್ತರಂ ಜಗಜ್ಜನವೊಲೆಯ್ತೆ ಬಣ್ಣಿಸುವುದು(ಂ)ನ್ನತಿಯಂ ನೆಗ್ಚ್ಚಿ(ಫ)ಯ್ಯದಿಂಬರ ||
|| ಕನ್ನ || ಆ ನೆಗ-
36 ಂ(ಫ) ಭೋಗದೇವನ ಸೊನು ಸಮುಚ್ಚಾಧಿಕಾರವಂಶಿವರಾಜಂ ಭೊನಾಥಂ ಕುಡ ಪಡೆದಂ ಸೇನಾಸ್ಪದಿ-
ಮಂ
37 ಕುಮಾರವಿಭವೋ(ಂ)ನ್ನತಿಯಂ || ವಿತ್ತ || ಜಲಜಪ್ರೋದ್ಭೂತನೇಂ ನಿರ್ಮಿಸಿದನೊ ರಜತಾದ್ರೀಂದ್ರ-
ವೇಂ ತಾನಿದೊ
38 ಮೇಣ್ಯಲಿದೇವಸ್ವಾಮಿದೇವಾಯತನಸುತವೇಂ ಶಂಭುವೊ ಪೇಳಮೆನ್ನಿರ ನೆಲನೆಲ್ಲಂ ಬಣ್ಣಿಸಲತ್ಮಾಡಿಸಿದ-
ನೆಸೆ-
39 ಯಲುತ್ತುಂಗವಿಸ್ತೀರ್ಣ್ಯಕೂಟಾವಳಿಯಿಂದೆ ಕೂಡೆ ಶೋಭಾಕರಮೆನೆ ಶಿವರಾಜಂ ದಿನಾಧೀಶತೇಜಂ ||
ಕನ್ನ ||
40 ಪಲವುಂ ವಿಚಿತ್ರಕೂಟಾವಳಿ ಪಂಚಾಂಗ ತ್ರಿಭೂಮಿಕ್ಯಳಾಶದಿನೆಸೆಗುಂ ಸೆಲೆ ತಾಂ ತ್ರಿಭುವನತಿಳಕಂ ಕ-
41 ಲಿದೇವಸ್ವಾಮಿ ನೆಲಸಿದುದ್ಭವಭವನಂ || ನಾನಾದಾನದೊಳಧಿಕರ್ಮಾನೆ ಸರ್ವಸ್ವದಾನಮಂ ಮಾಡಿದ-
ನನ್ನೇ-
42 ನಧಿಕನೊ ಶಿವರಾಜಚಮೂನಾಥಂ ಪುಣ್ಯಮೂರ್ತಿ ಗೋತ್ರಪವಿತ್ರಂ ತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲಕ್ಷಿತಿಪನೊ-
43 ಳಭಿಮತಫಲಸಿದ್ಧಿವೆರಸು ಬಂದ(ಂ)ಮ್ಮೆಳೆಯ ಪ್ರಭುಗಳ್ಳಾ ಶಿವರಾಜಂ ಶುಭಮತಿ ಧರ್ಮ್ಯಪ್ರವಿದ್ಧಿಯಂ
44 ತಾನಪುಪು || ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಶ್ವವಸ್ತು ಗುಣಮಣಿವಿಭೂಷಣರು ಶಿಷ್ಟೇಷ್ಟವಿಬುಧಜ-
45 ನವೋಷಣರು ಪ್ರಭುಮಂತ್ರೋತ್ತರಾಹಕಕ್ತಿತ್ರಯಗುಣಸಂಪ(ಂ)ನ್ನ ರುಂ ಸುಜನಪ್ರಸನ್ನರುಂ

- 46 ವಿಶ್ವಾಮಿತ್ರಗೋತ್ರಪವಿತ್ರರುಂ ಮನುಮಾರ್ಗಚರಿತ್ರರುಂ ದೀನಾನಾಥಾರ್ಥಿಜನಶರಣರು ಶ್ರೀಕಲಿ-
- 47 ದೇವಸ್ವಾಮಿಚರಣಸ್ತುರಣಪರಿಣತಾಂತೃಕೃರಣರು ಮನಿಪ್ಪ(೦)ಮೈಳೆಯೆ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಪು-
- 48 ಭುಗಳೆಯ್ದಿದಿಂಬರುಂ || ಕನ್ದ || ಧರಗೆ ಸಕನ್ಯಪತಿಸಂವತ್ಸರಮದು ಸಾಸಿರದೆ ನಾಲ್ಕು ನಿಕ್ರಮ-
- 49 ಚಕ್ರೇಶ್ವರರಾಜ್ಯದಬ್ಬಮಾಣಾಗಿರೆ ದುಂದುಭಿ ಪುಶ್ಯಮಾಸದಮವಾಸೆಯೊಳಂ || ಸಂಕ್ರಮಿಸೆ-
- 50 ಉತ್ತರಾಯಣಸಂಕ್ರಮಣಂ ಯೋಗಮಾ ವ್ಯತಿಪಾತಂ ಮತ್ತಂ ಕ್ರಮದಿಂ ಸೂರ್ಯಗ್ರಹಣಂ
- 51 ಕ್ರತುಶತಫಲದ ಸೂಮನಾರು ಕೂಡಲು || ಭವಭವಭವಾಳಯಿಂದಿದ್ದೈವಿಸಿದ ಸುಕ್ರತದೊಳ-
- 52 ಗಣ್ಯಪುಣ್ಯದಿನಂ ಸಂಭವಿಸೆ ಶಿವಭಕ್ತಿಲತೆ ಪಪ್ಪುರ್ವಿನಂ ಧರ್ಮಪ್ರಯುಕ್ತರತಿಮುದದಿಂದಂ || ಅನ್ತು-
ಕು-
- 53 ಭದಿನಶುಭಮುಹೂರ್ತದೊಳು ಶ್ರೀಸ್ವಯಂಭುಕಲಿದೇವಸ್ವಾಮಿಯ ದಿವ್ಯಶ್ರೀಪಾದಪದ್ಮಂ-
- 54 ಗಳೆ ಕನಕಕಳಶದೊಳ್ಳವಿದ ತೀರ್ಥಾರ್ಥ[ದ*]ಕದಿಂದಂ ಧಾರಾಪೂರ್ವಕ(೦)ಮಾಡಿ || ಕನ್ದ || ದೇವ-
ಗ್ಗ ಸುಗನ್ಧದ್ರ-
- 55 ವ್ಯಾವಳಿಸಹಿತಂ ತ್ರಿಕಾಲಪೂಜೆಗೆ ನನ್ನಾದೀನಿಗೆ ನಿವೇದ್ಯಕ್ಕಂ ಪಾವನಚೈತ್ರಂ ಪವಿತ್ರಂ ಪರ್ವಬಿಯಕ್ಕಂ ||
- 56 ಜಾಣರೆನೆ ಪೂಜೆಪರ್ಗ ಪುರಾಣದಭಟ್ಟಗ್ಗ ಪಾತ್ರಪಾವುಳತತಿಗಂ ಮಾಣದೆ ಬಣ್ಣಸ್ಥಿತಿಶ್ರೇಣಿಯ
- 57 ಪಳವೆಸನ ಪೂಸತುನಾಡುವುದಕ್ಕುಂ || ಊರಿಂದಂ ಬಡಗಣ ಹೊಲವೇರೆ ಸು ಕೋಳಿಯ ಹೊಲ-
- 58 ದೆ ತಂಕಣದೆಯಾ ಮೇರೆಯೊಳು ಗಡಿಬದೊಳಂ ಧಾರಿಣಿಯುನತ್ತು ಮತ್ತರೆಯಂ ಬಿಟ್ಟರು || ಮುಂ
- 59 ದೇವರ ನೈವೇದ್ಯಕ್ಕಾ ದೇವರ ಹೊಕ್ಕರಣೆಯಿಂದ ಮೂಡಣ ದೆಯೊಳು ಭೂವಳಯದೊಳುತ್ತಮ-
- 60 ಮಿನಲಾ ವಿಭುಗಳೆದ್ದೆ ಮತ್ತರೊಂದಂ ಬಿಟ್ಟರು || ಮತ್ತರು || ೧ || ಪರಿಸೂತ್ರದ ತೆಂಕಲ್ಪತ್ತಿರೆ ನಾಗಲ-
ತಾದ-
- 61 ಲಂ ವಿರಾಜಿಪ ಪೂಗಿತರುಸಂಕುಳದೊಂಟಂ ಬಿತ್ತರಿಸಲೂನೂನು ಕಮ್ಮಮಂ ಸಲೆ ಬಿಟ್ಟರು || ಕಮ್ಮ
೨೦೦ ||
- 62 ಅಂದಂದಿಂಗೂರೊಳಗಣ ಸಂದಾಡುವ ಗಾಣನಾದಿಯನಿತೆನ್ನೆಯೊಳಂ ನನ್ನಾದೀನಿಗೆ ದೇವಗ್ಗೊಂದುಂ ನ-
- 63 ಡನನ್ನು ವಾಡಿಬಿಟ್ಟರೆವೊಳು || ಸಲೆ ಧರ್ಮರೂಪವಿ ಶ್ರೀಕಲಿದೇವಸ್ವಾಮಿಯಲ್ಲಿ ಕೊಪ-
- 64 ರವಿ ತಣ್ಣಲವಗ್ಗಿ ತಪ್ಪವಾಷೆಂ ಜಲವಿಷವೆಳಸಪ್ಪದಿವ್ಯಮುಂ ವರ್ತಿಸುಗುಂ || ದೇವಗ್ಗ ದಿವ್ಯದ ಮು-
- 65 ದ್ರಾವಣದಿಂ ಪುಟ್ಟಿದರ್ಥವಪ್ಪುದು ಸಲೆ ನಿಶಕೇವಳನೈಮಿತ್ತಿ ಕಸದ್ಭಾವದೆ ಧರ್ಮಬ್ರಯಕ್ಕೆ ಸಲ್ವ-
- 66 ದು ಸತತಂ || ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಪ್ರಶಸ್ತಿ ಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಪುಧಾನಂ ಭಾಣಸರ್ವಗ್ಗಡೆ ಮನವೆಗ್ಗ-
- 67 ಡೆ ಪ(೦)ನ್ನಾಯದಧಿಷ್ಠಾಯಕನನಪ್ಪ ಪಾಳಯ್ಯದಣ್ಣನಾಯಕರು ಶ್ರೀಕಲಿದೇವಸ್ವಾಮಿಯ ನಿಲೆ-
- 68 ಯದ ಪುಣ್ಯದಿದಲು ತಿಂಗಳಿಂಗೊಂದೆಯ ಹೇಳು ಪ(೦)ನ್ನಾಯದ ಸುಂಕಮಂ ಸರ್ವಾಯಕುದ್ಧಿಯಿಂ
ಬಿಟ್ಟರು ||
- 69 ಶ್ರೀಧ[ವ]ಳಶಂಕರದೇವರ ನಿವೇದ್ಯಕ್ಕೆ ದೇವರಿಂ ಮೂಡಲು ಬಿಟ್ಟ ಗರ್ವೆ ಕಮ್ಮ ೨೦೦ || ಊರೊಳಗಣ
ಶ್ರೀಕೇಶವದೇ-
- 70 ವರ ಪೂಜೆಗಂ ನಿವೇದ್ಯಕ್ಕಂ ದೇವರ ಗರ್ವೆಯಿಂ ಬಡಗಲು ಬಿಟ್ಟ ಗರ್ವೆ ಕಮ್ಮ ೨೦೦ ದೇವರ ಕೆಯ್ಯಿಂ
ಪಡುವಲು ಮತ್ತರು ೨ ಮತ್ತಂ
- 71 ಕೊಳಗದಾಯ ಮೆಳಯಡಕೆಯುಂ ನಡುವುದು || ನಾಗರದೇವಗ್ಗ ದೇವರಿಂ ಪಡುವಲು ಮತ್ತರು ೧
ಮೂಡಲು ಗರ್ವೆ ಕಮ್ಮಂ ೬೦
- 72 ಇನ್ನೀ ಧರ್ಮಮಂ ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸಿದವರು ಶ್ರೀಗಂಗಾವೇನಿ ವಾರಣಾಸಿ ಪ್ರಯಾಗೆಯರ್ಥ್ಯತಿರ್ಥ ಕುರು-
ಕ್ಷೇತ್ರದಲು
- 73 ಕೊಟಿಲಿಂಗಮಂ ಪ್ರತಿಷ್ಠವಾಡಿ ಸಹಸ್ರಕೊಟಿ ಕಪಲಿಯಂ ಸುವರ್ಣರತ್ನಂಗಳಂದೆಳಂಕರಿಸಿ ಚತು-
ವ್ಯೇದಪಾರಗರ-
- 74 ಪ್ಪ ಸಹಸ್ರಕೊಟಿ ಬ್ರಾಹ್ಮಣಗ್ಗ ದಾನಂವಾಡಿದ ಫಲಮಂ ಪಡವರು ಈ ಧರ್ಮಮಂ ಕೆಡಿಸಲ್ಪನದಂದ-
ವೆದಗೀ
- 75 ತೀರ್ಥಂಗಳಲನಿತುಂ ಕಪಲಿಯನನಿಬರು ಬ್ರಾಹ್ಮಣರುಮಂ ಕೊಂದ ಮಹಾಪಾತಕ ಫಲದಿಂ ಕಾರ-
- 76 ದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುನ್ಧರಾ[೦*] ಪಪ್ಪಿರ್ವರ್ಷಸ . .
- 77 . . . ಕ್ರಮಿ || ಕನ್ದ || ಕಲಿದೇವಸ್ವಾಮಿಯ ಪದಜಲರುಹಷಟ್ಟರಣ
- 78 . . . ಸಮಂ || ದಾಸೋಜು ಕಣ್ಣರಿಸಿದ[೦] [||*]

No. 154.

(A.R. No. 233 of 1918.)

ON A SLAB SET UP NEAR THE RUINED BASAVESVARA TEMPLE AT
RAGIMASALAVADA, HARAPANAHALLI TALUK, SAME DISTRICT.

This is damaged and the closing portion is lost. It is dated **Chālukya-Vikrama year 10, Krōdhana (= A.D. 1085-86)**, the rest being lost. It mentions the Chālukya king **Tribhuvanamalladēva** and his feudatory **Tribhuvanamalla-Pāṇḍyadēva**, who was ruling over **Noḷambavāḍi thirtytwo-thousand** and **Gāṅgavāḍi ninety-six-thousand**.

- 1 ನಮಶ್ಚ್ಯಂದ್ರಲಲಾಟಾಘ್ನಿಸಿ(ಂ)ನ್ಮಜಾಸ್ಯೇಂದೊದರ್ಷನೇ | ಜಗಜ್ಜನನಕರ್ತುತ್ವಲಿಲಾಮಾತ್ರಾಯ ಶಂ-
ಭವೇ ||
- 2 . . . ಸಮಸ್ತಭುವನಾತ್ರಯ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲಭಂ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜಂ ಪರ-
- 3 [ಮೇತ್ವ]ರಂ ಪರಮಭಟ್ಟರಕಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳಿತಿಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಭರಣಂ ಶ್ರೀ-
- 4 [ಮ]ತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲದೇವರು || ವೈ || ಅಭಯಮನಲ್ಕಿ ತಕ್ಕ ಪರಚಕ್ರನುಸ-
- 5 . . . ನೆಯ್ದೆ ಕಾದೆ ಸತ್ಯಭಟನುಸರ್ಕಳಂ ಯಮಭಟಂಗೆ ನಿವೇದಿಸಿ ತನ್ನ ಕೀರ್ತಿಯಂ ನ
- 6 . . . ಮನಿಲಾತಳಾನ್ಯಮನಜಾಣ್ಣಮನೆಯ್ದಿಸಿ ಬೀರದೇಳೆ ಯಿಂ ತ್ತ ಭುವನಮಲ್ಲ ಚಕ್ರ
- 7 . . . ತ್ತಿಸಿದಂ ಭುವನತ್ರಯಂಗಳೆ || ಕ || ಸುಭಟನೈವಮಕುಟಮಾಣಿಕ್ಯಭೂಸು
- 8 ಆಗೋಪಳನಖರುಚಿಯಂ ಪ್ರಭೆ ಮಿಕ್ಕು ತೇಜವಿಂದಂ ತ್ತ ಭುವನಮಲ್ಲಾಂ-
- 9 ಕ ನಿಮ್ಮಳೆಯಾದಳು || ವ || ಅನ್ನೆನಿಸಿ ನೆಗಟ್ಟು ತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲದೇವರ ವಿಜಯ-
- 10 ಗಾಜ್ಯಮೂತ್ತರೇತ್ತರಾಭಿವೃದ್ಧಿಪ್ರವರ್ಧಮಾನಮಾಚಂದ್ರಾಕೃತಾರಂಬರಂ ಸಲುತ್ತಮಿರೆ ತ-
- 11 ತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ ಸಮಧಿಗತಸಂಚಮಹಾಶಬ್ದ ಮಹಾಮಣ್ಣಳೇಶ್ವರ ಕು-
- 12 ಲುಬವುರವರೇಸ್ವರಂ ಯದುವಂಶಾಂಬರದ್ಯುಮಣಿ ಸೂತ್ರಚೂಡಾಮ-
- 13 ಣಿ ನಿಜಕುಳಕಮಳಮಾತ್ಮಣ್ಣಂ ಪುಚ್ಚೇದಿಗಣ್ಣಂ ರಾಜಿ ಚೋಳಮನೋ-
- 14 [ಭಂಗಂ] ಶ್ರೀಮತ್ತಿ ಭುವನಮಲ್ಲಪಾದಾಬ್ಜಭೃಂಗಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮ-
- 15 [ಣ್ಣಳೇ]ಸ್ವರಂ ತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲಪಾಣ್ಣ್ಯವೇವರು || ಕ || ರಾಜಿಗಚೋಳವ್ಯುಪವೃಗರಾಜಂ ಶ್ರೀ-
- 16 ಪಾಣ್ಣ್ಯರಾಜನೂರ್ಜಿತೇಜಂ [ನಿದ್ವಿ]ಷ್ಯಾರಾತಿಗೆ ಮಿಗೆ ಜೋಡೆನಿಸಿ ನೂಳಂಬವಾಡಿಯಂ . . .
- 17 ದ || ವ || ಅನ್ನೆನಿಸಿ ತ್ರಿಭು ದೇವರು ನೂಳಂಬವಾಡಿ ಮೂವ
- 18 ಗಂಗವಾಡಿ ತೊಂಭತ್ತ ನಿರಹಸಿಷ್ಯಪ್ರ
- 19 ಗೆಯ್ಯತ್ತಮಿದ್ದು
- 20 ಮ್ವಿಗೊಟ್ಟನು ಬೀಡಿನ ವರದ
- 21 ಕಾಲದಿಂ ನೆಯ ಕ್ರೋಧನಸಂವತ್ಸರದ
- 22 ತಿಯಪಾತದನ್ನು
- 23 ಚಟ¹

No. 155.

(A.R. No. 519-A of 1915.)

ON THE SAME SLAB AS NO. 143.

This is dated **Chālukya-Vikrama year 11, Kshaya, Uttarāyaṇa-saṅkrānti** correspond-
ing probably to **A.D. 1086 December 25 Friday**. The date is not verifiable. It records
that, with the permission of **Bennarasa**, the chief of **Māraṭa three-hundred**, a grant of
30 mattars of land was made for the service of the god **Kambēśvara**, and for the pay
of the musicians and their band. At the time of the gift, the *Maṅḍalika* (i.e., **Jōyi-**
mayyarasa?) was ruling over **Eḍadore two-thousand** and **Kallakelage five-hundred**.

¹ The stone is broken after this.

- 1 ' ಮತ್ತೆ ಮಣ್ಣುಗಳೆ ಎಡೆದೊಟಿಚರ್ಫಾಸಿರಮುಮ ಕಲ್ಲ ಕೆಳಗೈನೂಱುಮೆನಾ-
- 2 ಉತ್ತಮಿರೆ ಚಾಳು[ಕ್ಯ*]ವಿಕ್ರಮವರ್ಷದ ೧೧ ನೆಯ ಕ್ಷಯಸಂವತ್ಸರದುತ್ತರಾಯಣಸಂಕ್ರಾಂತಿ-
ಯೊಳು ಮಣ್ಣುಗಳೆ
- 3 ಮಾಟುಟ ಮೂನೂಟು ಮನ್ನೆಯ ಬೆನ್ನರಸನಂ ಸಾವದಿಸಿ ಬಿನ್ನ ಪಂಗೆಯ್ತು ಕಂಬೇಶ್ವರದ ಬಣ್ಣ ಸ್ಫುಟಿತ-
ಬೀಣೇರ್ಪದಧರಕ್ಕಂ
- 4 ಮಾಟುಟನಾಡ ಬಳಯಲಾ ಬಾಯಿನೂರ ತೆಂಕಣ ಹೊಲವೇರೆ ಖೊಳ್ಳುರಿಸು ಕೊಲಲು ಕರಿಯ ನೆಲ ಮತ್ತೆ
ವಿಂ
- 5 ಉಟ್ಟುಂಬಾಡ ಕೆಳಗಣ ಹೊಲವೇರೆಯೊಳು ಗಾನ್ಧರ್ವಿಗಗ್ಗಂ ಪಾಡಾವಿಗಂಗೆಂ ಪಾತ್ರಕ್ಕೆ ಮದ್ದಳೆಯ-
ವೆಂಗಯಾ ಕೊಲ ಮೆ ವಿಂ
- 6 ಈ ಧರ್ಮವನಾವನಾನುಮೆಳದವಂ ಬಾಣರಾಸಿಯೊಳಂ ಪ್ರಯಾಗೆಯೊಳಂ ಕುರುಕ್ಷೇತ್ರದೊಳವರ್ಷ್ಯ-
ತಿರ್ಥದೊಳಂ
- 7 . ರುಕ್ಷೇತ್ರದೊಳಂ ಸಾಸಿರ ಕವಿಚೆಯುಮಂ ಸಾಸಿರ್ವರ್ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರುಮೆನಳದವ | ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದ-
ತ್ತಂ ನಾ ಯೋ
- 8 ಹರೇತಿ ವಸುನ್ಧರಾ[ಂ*] ಪಷ್ಠಿರ್ವರ್ಷಸೇಶಾಣಿ ವಿಷ್ಣಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಮಿಃ || ಬೀರರಸಂಗಂ
ಸಿತಪಂಕೇ-
- 9 ರುಹದಳನಯನೆ ರೆಬ್ಬಿಕಬ್ಬಿಗಮತಿಗಂಭೀರಗುಣಂ ಪ್ರಟ್ಟಿದ ಸಾದಾರತಯೊಡವುಟ್ಟಿ ಕಂಬನೆಂಬ ಮೆ-
- 10 ಹಾತ್ಯಂ | ಪರಿವಾರಸುರಭಿ ಕಂಬನ ಪಿಯಂಗನೆ ಹಂಮಿಕಬ್ಬಿ ಬಳಕಾದಳ ಸುನ್ದರರೂಪವತಿ ಕ-
- 11 ಳಾವತಿ ಕರಮೆಸೆದಳ ಕನಕಿಯಬ್ಬಿ ಗೋತ್ರಪವಿತ್ರ || ಎನೆ ನೆಗಟ್ಟ ಕಂಬಣಯ್ಯನೆ ತನಯಂ ಚಾವುಣ್ಣ-
ರಾಯನಾತನ ತಮ್ಮಂ ವಿನುತಯಶಂ ನಾಗಣನೊಳ್ಳಿನ ಕಣಿ ಯೆನಿಪ ಜೋಯಿಯಂ ಕೆಱುದಮ್ಮಂ | ಅನಿ-
ಬರ್ಗಂ ಕೆಱಿ-
- 13 ಯಂ ಸಜ್ಜನಪೂಜ್ಯ ಸುಜನವನಜವನಕಳಹಂಶಂ ವಿನಯನಿಧಿ ಸಕಳವಿದ್ಯಾವರನಿಧಿಯೆನೆ ಕಂಬಗಾಣ್ಣ-
ನೊಳ್ಳಮನಾವಂ ||
- 14 ಸ್ವಸ್ತಿ ಕಂಬೇಶ್ವರದೇವರೆ ಪುಲ್ಲವಡುಗ ನಾಗಂಣಂಗೆ ಮತ್ತೆ ವಿ [||*]

No. 156.

(A.R. No. 321 of 1925.)

ON A SLAB LYING BEFORE THE TEMPLE OF KALLESVARA AT HARAKANAHAL,
KUDLIGI TALUK, SAME DISTRICT.

This is very much damaged and dated **Chālukya-Vikrama year 12 (= A.D. 1087)**
Sūrya-grahaṇa. Only the titles of a Chālukya king (name lost) are preserved. It
mentions god Sōmēśvara and seems to record a grant of land.

- 1 ಜದ ಸೋಮೇಶ್ವರ
- 2 ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರತ್ನಂಜಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ | ತ್ರ್ಯಲೋಕೈನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ಥಂಭಾಯ ಶಂಭು-
ವೇ ||
- 3 ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯ [ಶ್ರೀಪ್ರಧ್ವೀ]ವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮ-
ಭಟ್ಟಾ-
- 4 ರಕ ಜಯ-
- 5 ರಾಜ್ಯ ಪದ್ಮೋ-
- 6 ಪಜೀ ತಿಳಕ
- 7 ವಕುಳಾಬ್ಜ
- 8 ವಿಕೃ-
- 9 ರಾಯ
- 10 ದಂಭಿ

¹ This is written in continuation of A.R.No. 519 of 1915.

- 11 [ಶ್ರೀ] ಮಚ್ಚಾಳುಕೈವಿಕ್ರಮವರ್ಷದ ೧೨
 12 ಸೂರ್ಯೋಗ್ರಹಣದಂದು ಶ್ರೀಮದರ
 13 ವಿಲನೂರ ಪ್ರಜೆಗಳೆಲಾ ಧಾನ್ಯ .
 14 ಕೆಯುಮೆಯುಗಳ ಭ
 15 ಯಲು ಮಲ್ಲಿಸಟ್ಟಿಯುಂ ಮಾಚಿಸೆಟ್ಟಿ
 16 ನಾನಾದೇಸಿಗಳು¹

No. 157.

(A.R. No. 566 of 1915.)

ON A SLAB LYING IN A FIELD AT KONAKONDLA, GOOTY TALUK,
ANANTAPUR DISTRICT.

This is damaged and dated **Chālukya-Vikrama year 12, Vibhava, Uttarāyana-saṅkrānti** corresponding to **A.D. 1088 December 24**. It refers itself to the reign of the Chālukya king **Tribhuvanamalladēva** and mentions his feudatory **Ballaya-Chōlamahārāja** as ruling over **Sindavādi thousand**. It records a grant of land made by the *Mahāmaṇḍalēśvara Chikkarasa* of Hāmbulige belonging to the **Mahāvali-Bāṇa** family and (carried into effect?) by the *Mahāsāmanta Chandrahasa* of **Koṇḍakunde**, for the service of some god (name lost). The writer was **Kōvarāja**.

- | | | | |
|----|---------------------------------------|----|--------------------------------------|
| 1 | ಶ್ವಸ್ತಿ ಸ್ವಸ್ತಿ [*] ಸಮಸ್ತ ಭುವನಾಶ್ರಯ | 26 | ಕ್ರತಮಹಾಬಲಿಕುಲೋದ್ಭವ ಕೃಷ್ಣ- |
| 2 | ಶ್ರೀಪ್ರಧ್ವೀವಲ್ಲ ಭ ಮಹಾ- | 27 | ಧ್ವಜವಿರಾಜಿತ ಪೈಸಾಚಿಕಪಟಹ- |
| 3 | ರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ- | 28 | ಭೂಷಣ ವಿಷಭಲಾಂಭನ ನಂದಗಿ- |
| 4 | ರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳ- | 29 | ರಿನಾಥ ಪಟುವಿಪುರವೇಶ್ವರ ಬಾ- |
| 5 | ತಿಳಕ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮತ್ತಿ)- | 30 | [ಣ]ಕುಲಾದಿತ್ಯರೇಕೈತುಗಣ್ಣ ಶ್ರೀ- |
| 6 | ಭುವನಮಲ್ಲ ದೇವರ ರಾ- | 31 | ಮನ್ಮಹಾಮಣ್ಣಳೇಶ್ವರ ಹಾಂಬುಳಗೆ- |
| 7 | ಜ್ಯಮುತ್ತ ರೋತ್ತರಾಭಿವಿಧಿ ಪ್ರವರ್ಧ- | 32 | ಯ ಚಿಕ್ಕರಸರ ದತ್ತಿ[*] ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಧಿಗ- |
| 8 | ಮಾನವಾಚಂದ್ರಾರ್ಕತಾರಂ ಸಲುತ್ತ- | 33 | ತಪಂಚಮಹಾಸಬ್ಧ ಮಹಾಸಾಮ- |
| 9 | ಮಿರೆ ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ ಸ್ವ- | 34 | ನಾ ಅರಿದುಳ್ಳ(೯)ರವೆರಭುಜಾಸಿಭಾಸು- |
| 10 | ಸ್ತಿ ಚರಣಸರೋರುಹವಿಹ- | 35 | ರ ಪ್ರಚಣ್ಣ ಪ್ರದ್ಯೋದಿತದಿನಕರಕು- |
| 11 | ತವಿಳೋಚನಶ್ರೀಲೋಚನಪ್ರಮು- | 36 | ಲನಂದನ ಕಾಸ್ಯಪಗೋತ್ರ ಕಲಿಕಾ- |
| 12 | ಖಾವಿಳಪ್ರತ್ವೀಶ್ವರಕಾರಿತ- | 37 | ಲಾನ್ವಯ ಕಾವೇರಿನಾಥ ಕಂಬಳಪಟ- |
| 13 | ಕಾವೇರಿತೀರ ಕಲಿಕಾಲಕುಲ- | 38 | ಘೋಷಣ ಸಿಖಿಸಿಖಾಧ್ವಜ ಸಿಂಹ[ಲಾಂ]- |
| 14 | ರತ್ನ ಪ್ರದೀಪಾಹಿತಕುಮರಾಂ- | 39 | ಭನನೂರೆಯೂಪುರ್ವರವೇಶ್ವರ ಚ- |
| 15 | ಕುಸೆ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಣ್ಣ- | 40 | ಳದಂಕಕಾಠ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಸಾಮ- |
| 16 | ಳೇಶ್ವರ ಬಲ್ಲಯಚೋಳಮಹಾ- | 41 | ನ್ತ ಕೊಣ್ಣ ಕುನ್ದೆಯ ಚಂದರಸರು |
| 17 | ರಾಸರು ಸಿಂದನಾತಿ ಸಾಸಿರಮುಮಂ | 42 | ಬಮ್ಮರಸಂ ದೇವರಸರ ಕಯ್ಯಲ್ಪಡೆ- |
| 18 | [ಸುಖ]ಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೇ-
ಯ್ಯ- | 43 | |
| 19 | ತ್ತಮಿರೆ ಚಾಳುಕ್ಯವಿಕ್ರಮವರ್ಷ- | 44 | |
| 20 | ದ ೧೨ ನೆಮು ವಿಭವಸಂವತ್ಸರದ | 45 | ಕುತ್ತಿಯು |
| 21 | ಉತ್ತರಾಯಣಸಂಕ್ರಾಂತಿ ನಿಮಿತ್ತದಿಂ | 46 | ಮೂಡೇಶ್ವರ ಕ |
| 22 | ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಧಿಗತಪಣ್ಣ ಮಹಾಸಬ್ಧ | 47 | ಯು |
| 23 | ಮಹಾಮಣ್ಣಳೇಶ್ವರ ವೈರಿಮದನಮಹೇ- | 48 | ಣ್ಣಸ್ಥಿತಿತಜೀ |
| 24 | ಸ್ವರಂ ಸಕಳಜಗತ್ತ ಯಾಭಿವೆನ್ನಿ ತಸು- | 49 | ಕ್ಯಮಾ |
| 25 | ರಾಸುರಾಧೀಶಪರಮೇಶ್ವರಪ್ರತಿಹಾರೀ- | 50 | ಬಾಚಿ |

¹ The slab is broken after this.

51 ಪೂರ್ವೋಕ್ತಮೆನ್ನು	62 ಇದನಳದವೆಂ ವಾರಣಾ-
52 ಕೊಣ್ಣೆಯ .	63 ಸಿಯಲು ಕವಿಲೆಯುಂ
53 ಡು ಬಿಟ್ಟು	64 ಬ್ರಾಹ್ಮಣರುಮನಳದ
54 ಯ ನೆಲ ಮತ್ತರು	65 ಪಾತಕ ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದ-
55 ರಡು ಕೆಸುಮತ್ತರು	66 ತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುಂ-
56 ಮೂಱು ಯ್ಯ	67 ಧರಾಂ ಪ್ಪಿಷ್ಟವ್ಯರ್ಷಸಹ-
57 [ಮತ್ತಣ್ಣಿಂ]ದು ಪೂದೋಂ-	68 ಶ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಣಯಾಂ
58 ಟಂ ನ್ನು ಗಾಣಂ ನ್ನು ಮನೆ-	69 ಜಾಯತೇಕ್ರಮಿ[ಃ*]
59 ನಿವೇಸಣ ಮೂಱು ಇಂ-	70 ಕೋವರಾಜನ
60 ತೀ ಧರ್ಮೋಮನಾರೋವ್ಯರ್ಷ	71 ಬರವೆ
61 ನಡಸುವವರದೇ ಧರ್ಮೋ	

No. 158.

(A.R. No. 128 of 1913.)

ON A SLAB SET UP AT THE WESTERN ENTRANCE INTO THE KESAVASVAMI TEMPLE AT
HUVINA-HADAGALLI, HADAGALLI TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is a composite record of several gifts made on different dates and is damaged. The first grant is dated **Chālukya-Vikrama year 15, Pramōda, Āsvīja-amāvāsyē, Ādivāra, Sūrya-grahaṇa, Uttarāyana-saṅkrānti, Vyatipāta**. In Pramōda, Āsvīja amāvāsyā was not a Sunday nor was it a day of a solar eclipse. In Kārttika of the year, however, there was a solar eclipse and it fell on a Sunday = A.D. 1090 November 24. This was probably the intended date. It was not, however, a day of Uttarāyana-saṅkrānti. The grant refers itself to the reign of the Chālukya king **Tribhuvanamalladēva** and mentions his feudatory the *Mahāmaṇḍalēśvara* **Tribhuvanamalla-Pāṇḍyadēva** as ruling over **Noḷambavāḍi thirtytwo-thousand**. It records that **Rebbaladēvi**, wife of the brave Brāhman general **Ravidēva** or Raviga caused the construction of the temple of **Kēsavadēva** in **Pūvina-Posavaḍaṅgile**, which was her birth-place and having set up the god in the temple, made grants of many plots of land for the service of the god and for maintaining a feeding house for Brāhmanas, a flower garden and a house for the *satra*, in the presence of the Brāhman *Mahājanas* of the place. The general **Raviga** is stated to have had such royal honours as a white umbrella, *chāmara*, *pāvudambara* and *kurulakonta*. He is described as an unrivalled commander and *Sandhivigrahin* and as having made the orders of the king obeyed by all between the Himālayas and the Sētu and as *Chālukyarājya-mūlasthambha*. He is said to have established his charities on the banks of the Narmadā, the Ganges, and the Jumna and to have set up *sañjamaṇḍapa* and *satras* throughout the land. His genealogy as well as that of his wife are also given. The record has poetical merit. The second record states that, at the request of Raviyaṇa-Bhaṭṭa (Raviga), the king made a gift of the village **Urchulāgēri** for the service of the same god in the **Chālukya-Vikrama year 17, Āṅgīrasa, Vaiśākha, śu. 3, Sōmavāra** corresponding to A.D. 1092 April 12, Monday. The third records that a certain **Raykeya-Shanaṅgi** of *Vasishṭha-gōtra* made a gift of 3 *gadyāṇas* in the **Chālukya-Vikrama year 50, Viśvāvasu, Banada-puṇṇami, Sōmavāra**, corresponding to A.D. 1126 January 11 Monday. **Sōrikayve**, daughter of **Sayaṇṇa**, son of **Lōkeya-Shanaṅgi**, made a gift of 600 *kammus* of wet land for the service of the god in **Chālukya-Vikrama year 53, Kilaka, Kārtika, pūrṇamāsyē, Brīhaspativāra, Kṛittikā, Sōma-grahaṇa** corresponding to A.D. 1128 November 8, Thursday when there was a lunar eclipse.

1	ಚಿಚಂದ್ರಚಾ
2	ಳಸಂಭಾಯ

- 3 . . . ಮಸ್ತುಭುವನಾಶ್ರಯ ಪ್ರಥಿವೀ[ವಲ್ಲಭ] ಮಹಾರಾ ರಾಜ್ಯ
- 4 ರಾಭಿವೃದ್ಧಿಪ್ರವರ್ಧಮಾನಮಾಚಂದ್ರಾರ್ಕತಾರ
- 5 [ಶ]ಬ್ಧ ಮಹಾಮಂಡಲೇಶ್ವರ ಕುಳುಂಬಪುರವರೇಶ್ವರಂ ಯದುವಂಶಾಂಬರದ್ಯುಮ[ಣಿ] ಸುಭಟಚೂಡಾ ವನಮಲ್ಲ
- 6 ಮಾದಿಸಮಸ್ತಪ್ರಶಸ್ತಿಸುತಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಣ್ಣಲೇಶ್ವರಂ ತ್ರಿಭುವನ-
ಮಲ್ಲಪಾಣ್ಡ್ಯದೇವೇರ್ಷಿಗಳಂಬವಾಡಿ ಮೂವತ್ತಿಚ್ಛಾಸಿರಮುಮಂ ಮಾಸವಾಡಿ ನೂಱ-
ನಾಲ್ವತ್ತುಮನಾಳುತ್ತಮಿರೆ ||
- 7 ಶ್ರೀಗದಾಪಾಣೇಶ್ವರಾಭಿಮತಫಲೋದಯನಿಯತವ್ಯಾಪಾರನೊಸದು
ರವಿಗಚಮೂಪಂಗುತ್ರವ ಮಾಳ್ಕೆ ಕೇಶವದೇವ || ವ್ಯ || ತುದಿಯೊಳ್ಪತ್ತಿರೆ ಧಾತ್ರಿ ದಕ್ಷಿಣರದಾಗ್ರ-
ಬೀಜವಂ ಪೊತ್ತು ವಿಲಕಿತ್ತೀರ್ತಿಲತಾಂ
- 8 ಗಾಸ್ಪದಮಾದಾದಿವರಾ ಕಮೂರ್ತಿ ಭುವನಾರಾಧ್ಯಂ ಸುರಾರಾತಿಸಮ್ಪದ-
ಸಮ್ಯದ್ಧಿ ಜನಾರ್ದನಂ ರವಿಚಮೂಪಂಗೀಗಭೀಷ್ವಾರ್ಥಮಂ || ವಾರಿಜಪೀಠಮಹವಳೆಯಂ
ಮಣಿಕುಣ್ಡಳಮುಲ್ಲ ಸತ್ತಿವೇದೀರವವೆಂಬಿನಾದಮಿ ಕಟೀತಟದೊಳ್ಳರದೊಳ್
- 9 ಸಕಜಮಾಗಿರೆ ನೀರಜನಾಭನಾಭಿನೀರೇರುಹಗರ್ಭದಿಂದಮೊಗೆದಂ
ವಿಜಿತಾರ್ಕಮಹಂ ಪಿತಾಮಹ || ಆ ನೆಗಟ್ಟು ಪದ್ಮಯೋನಿಗೆ ಮಾನಸಭವನಾದನಗ್ರನಂದನ-
ಮಲಜ್ಞಾನಮಯಂ ಸುರಮುನಿಸನ್ಮಾನಸಮಭ್ಯರ್ಚಿತಾಮರ
- 10 ತನಯನಾದನಸಾಮಾನ್ಯಗುಣಾಂಬುರಾಸಿ ಕಶ್ಯಪಮುನಿಸಂ ತಾಮರಸೋದ್ಭವನಿಭನು-
ದ್ವಾಮಯಶಷ್ಟು ಸರನಿರ್ಮಳಕೃತಭುವನ || ಎಸೆ ನೆಗಟ್ಟು ಮುನಿಯ ವಂಶದೊಳನುಪಮಸಾಮ-
ತ್ಫೈದವಿಳವೇವಾರ್ಥಮಹಾ-
- 11 ಯಿಸಿ ನೆಗಟ್ಟುವೆಸುನ್ಧರಾಮರಮುಖ್ಯರ್ || ಆ ವಂಶದೊಳು-
ದಿಯಿಸಿದಂ ಭೂವಂದಿತನವಿಳವೇದವೇವಾರ್ಥವಿದಂ ಶ್ರೀವಧುಗಂ ಸಕಳವಚಶ್ಚಿವಧುಗಮಧೀಶ-
ನನಿವ ಶಂಕರಭಟ್ಟ || ಆ ವಿಭುವನೇಕಯಜ್ಞಕೃತಾವಭೃತ
- 12 ಭ್ರಾವಳಮಿಷದಿಂ ನೆಗೆದು ನಭೋವಳಯದೊಳನ್ನುಮಿ-
ದ್ದ ಧೂಮಸ್ತೋಮಂ || ಎನಿಸಿದ ಮಹಾನುಭಾವಂ ತನಯಾರ್ಥಂ ಕೊಪ್ಪಧೀಶನಂ ಬಹುವಿಧ-
ದಚ್ಚನೆಯಿಂದಚ್ಚಿಸಿ ಪಡೆದಂ ಮನುನಿಭನಂ ಕೊಪ್ಪಣನಂದನನಂ ತದ್ವರದಿ || ಆ ವಿಭುವಶೇಷ-
ವಿದ್ಯಾ
- 13 ದನುಚಿತಮೇ ನೀಳಗ್ರೀವವರದಿಂದಮೊಗೆದಂಗಾವುದು
ವಿಸ್ಮಯಮೊ ತಾಳಿದಂ ಪ್ರತಿಭಾನ || ಆ ಸರಸತಿ ವಿಮಳಗುಣೋಪೇತ ದಯಾನ್ರಿತೆ ಪತಿಹಿತವ್ರತ
ಧರಣೀಜಾತ ಜಗದೇಕವಾತ ವಿನೀತೋತ್ತಮೆ ಪಂಪಕಬ್ಬೆ ಪೆಂಪಿನ ನಿಳಯೆ
- 14 ನಾದಂ ಶ್ರೀನಾವಣಯ್ಯನಮಳಯಶಸ್ಯಂಘಾತಿತಗಗನಂ
ವಾಗ್ವನಿತಾದಯಿತಂ ಗಣಕರ ತಪೀಮಾಣಿಕೈಂ | ತದನುಜನಶೇಷವಿದ್ಯಾಸದನ
ವಿಭುಶಂಕರಾರ್ಯನಾತನ ತಮ್ಮಂ ವಿದಿತಸಕಳಾಗಮಾರ್ಥಂ ಸದಮಳತ
- 15 ಟ್ಟಂ || ಆತನ ತಮ್ಮಂ ವಿನಯವಿನೂತಂ ಚಂದ್ರಾತತಾವದಾತ-
ಯಶಸ್ಯಂಘಾತಂ ಸಮಸ್ತವಿದ್ಯಾನ್ರಿತಶ್ರುತ್ಯರ್ಥವೇದಿ ಮಾಚೆಯಭಟ್ಟ || ಆ ನಾಲ್ವರಿಂದ ಕಿಷಿಯಂ
ಶ್ರೀನಿಳಯಂ ಶಸ್ತ್ರಶಾಸ್ತ್ರಸಾಹಿತ್ಯಕಳಾಜ್ಞಾನನಿಧಿ ಸಕಳವಿ
- 16 ಮಣ್ಯನಂ ರವಿದೇವ || ಗುಣಗಣವೆನಿತುಂ ಮಣಿಭೂಶಣದಂತೆ
ತದಂಗಳಂಗಳೊಪ್ಪಿದವೊಳ್ಳಣದಿಲ್ಲೆಶೋಣಮಣಿ ದೊಳ್ಳುಲಿಸಿ ಬೆಡಂಗುವಡೆವಂತೆ
|| ಆಳೋಚಿಸೆ ರವಿಗಚಮೂಪಾಳಂಗಾಚನ್ನತಾರಮಾಗಿರೆ ಕೊಟ್ಟ ತ್ರ್ಯ-
- 17 ಜಿತರಿಪುಪಾಳ ಸ(ಂ)ನ್ಧಿವಿ ಗ್ರಹಿಸದಮಂ || ಅದು ಮೊದಲಾಗಿರೆ
ಸಂತತಮುದಿತೋದಿತನಾಗಿ ಪತಿಯ ಸಿಂಹಾಸನಮಂ ಪದುಳಂಮಾಡಿದ ರವಿಗಂ ತ್ರಿದಶಾಧಿಪಮಂತ್ರಿಗಂ
ಪದಿಮ್ಯುಡಿ ಪಿರಿಯಂ || ವ್ಯ || ಅಹಿತೋರ್ವಿಪತಿಗಳ್ಗೆ ವಿಗ್ರ-

- 18 ನಿಗ್ಗಮಗ್ರಹಮಾಬಾನ್ಧವಕೋಟಿಗುತ್ತವಮನೀಯುತ್ತುಂ
ನೃಪಂ ಶ್ರೀವರೋದ್ವಹನೆನೆ ರವಿಗ ಸಹಿಷ್ಣು ಜಿಷ್ಣು ಜಗಮಂ ತಾಚ್ಚಿತ್ತ[ಲೆ] ಸ(ಂ)ನ್ಧಿವಿಗ್ರಹಿರತ್ತಂ
ರವಿದಣ್ಣನಾಥನ ಮಹಾಮಂತ್ರಪ್ರಭಾವೋದಯಂ . . . ಆತ್ಮಜನ
- 19 ದ್ವಿಽಽ ಸ್ವಾಶ್ರಿತ . . . ಕ್ಕರೆದರ್ಥಿಸಂಕುಳಕೆ ಪಾ-
ರಾವಾರಮುಂ ರುದ್ರ . . . ಕಳ್ಳಮಹೀಜಮುಂ ಸುರಭಿಯುಂ ತಾನೆಂಬಿನಂ ಕೀರ್ತಿಗಾಗರ-
ಮಾದಂ ರವಿದಣ್ಣನಾಯಕನಶೇಷಾನನ ಭವನಂ ಸುರ
- 20 ವಾಹಿನಿಯ ಘನಮಾಗ್ಗಮೋಪ್ಪವಂತಿರೆ ವಿರವಿಕ್ರಮಾದಿತ್ಯರಾಳೆಯ-
ಕಂ ಕರವೊಪ್ಪಿದತ್ತೂ ಸಾಕ್ಷೀರನಿಧಿ ಸಂಧಿವಿಗ್ರಹಿಶಿರೋಮಣಿಯಿಂ ರವಿದಣ್ಣನಾಥನಿಂ ಆ ಮಹೀ-
ಮಣ್ಣಳ . . . ದ್ಭವರೊಳ್ಳೆ
- 21 ಳಾನ್ತ ಜನವಿಶ್ವನುತಂ ರವಿದಣ್ಣನಾಯಕಂ ಶ್ರೀಮದಿಳೇಶನಿ-
ಯೋಗದಿನ್ದ ತಳದಂ ಬೆಳ್ಳೊಡೆ ಮಹಾಡಂಬರಂ ಚಾಮರಮೊಜ್ಜುರಂ ಕುರುಳಕೊನ್ನಮೆನಿಪ್ಪ
ಮಹೀಶಚಿನ್ದಮಂ || ಬಟ್ಟಜವೆತ್ತು ಬಾಹುಬಲದಿಂದೋಡಿ ನಿಮ್ಮೊಳೆ ನ್ತಿಯಾ-
ದಿಟ್ಟಳ
- 22 ಯಿನಾಳ್ದನ ಚಿತ್ತವೃತ್ತಿಯಂ ನೆಟ್ಟನೆ ಗೆಲ್ಲ ಭೂಪತಿಸಭಾನ್ತರದೊಳ್ಳೆಱತನೊ ಕೂರ್ತು
ತಾಂ ಕೊಟ್ಟಡೆ ಕೊಡು ಬಿಟ್ಟಡೆ ಬಿಡೆನಿಪ ರವಿದಣ್ಣನಾಯಕ || ತನ್ನವೊಲಿ ವಸುನ್ಧರೆಯೊಳತ್ಯು-
ಪಕಾರಿಗಳತ್ಯುದಾರರತ್ಯುನ್ತ ತನತ್ಯುಗಾತ್ತನಯರತ್ಯಮಳ
- 23 ಳುಪಾಯಸಂಪನ್ನರದಾರೊ ಪೇಳೆನಿಸಿದಂ ಜಗಕೆ ರವಿದಣ್ಣನಾಯಕಂ
ಪನ್ನಗವೈರಿವಿಕ್ರಮನಪಾರಗುಣಂ ಜಗದೇಕಬಾನ್ಧವಂ || ಕ || ಚಾಳುಕೈರಾಜರಾಜ್ಯದ ಮೂಳಂ
ತಾನೆನಿಸಿ ಮಂತ್ರವಿಕ್ರಮಭೂಪಾಳ ಸೇತುವಿಂ ಹಿಮಶೈಲಬ
- 24 ಚ್ಚಿದಂ ಭೂತಳಮಂ || ವಿಕ್ರಮಚಕ್ರಿಗೆ ನಿಜಮಂತ್ರಕ್ರಮದಿಂದೊತ್ತಿ ತನ್ನ
ಕಡಿತ್ತಕ್ಕೆ ಧರಾಚಕ್ರಮನೇರಿಸಿದತುಳಸರಾಕ್ರಮಮೇದೊರಿತೊ ರವಿದಣ್ಣಾಧಿಪನಂ ಮೂಳವ-
ವೇಳುಮ ನೆಹೆ ನಿಮ್ಮೊಳೆಸಿ ನಿಜನಾಥನಾಜ್ಞೆಯಂ ಲಾ-
- 25 ನೃಪಾಳನ [ನೆ]ಲೆಯೊಳು ಸುಮನೋಮೂಳಕೆಯಂ ನಿಲಿಸುವನೆ ನಿಲಿಸಿದನಡೆಟಂ || ಆವೆಹಿಡಿಟ್ಟಿ
ವಿನ್ನೇವರವಿನ್ತಿನಿತಂ ರವಿದೇವನೊಲ್ಲ ಸಂಭಾವನೆಯಿನ್ದ ಮಾಡಿಸಿದ ಸಂಜಿಮಟಂ ಪ್ರಪೋಪ್ರಚಾರ
ವಿಶಾವಸಥೆ ಮುರಾರಿಭವನ ದ್ವಿಜಸತ್ರಮಿ
- 26 ನ್ತೀ ನಾನಾವಿಧಧರ್ಮಮಿಲ್ಲ ದೆಡೆಯಿಲ್ಲ ಧರಿತ್ರಿಯೊಳೆಲ್ಲಿ ನೋಳ್ಪೊಡಂ || ನಮ್ಮದ
ದೇವಸಿನ್ದ ಯಮುನಾನದಿಯೆಂಬಿವು ಮುಖ್ಯವಾಗೆ ಸತ್ಕರ್ಮನಿವಾಸಮಾದಮಳತಿರ್ಲೆತ್ತಟಂ-
ಳೊಳೆಲ್ಲಮೊಲ್ಲ ತಾಂ ನಿಮ್ಮಿಸಿದಂ ಸುರಾಯತನಮಂ ಪಲವಂ
- 27 ನಾಯಕಂ ಧರ್ಮವಿನೋದಿ ನಿಮ್ಮೊಳೆಯಶೋನಿಧಿ ಧಾರ್ಮಿಕಧರ್ಮನನ್ನನಂ ||
ಎನೆ ನೆಗಟ್ಟ ಪುಣ್ಯಮೂರ್ತಿಗೆ ವಿನಯದ ಮನೆ ದಯೆಯಮೇರೆ ಧರ್ಮದ ಕಣೆ ಮೊನ್ನದ ತವರಣಿ-
ತದೆಹೆವಟ್ಟಿನಿವೊಳ್ಳಿನ ರೆಬ್ಬಣಬ್ಬೆ ವಲ್ಲಭೆಯಾದಳೆ || ಸತಿ ರೆಬ್ಬ
- 28 ಯಾಗಲು ಪತಿ ವಿಕ್ರಮರಾಯ ಚಕ್ರಿಯೊಸೆಯಲು . . . ಕೃತಕೃತ್ಯನೊ ಕಾ-
ಯ್ಯೊಬ್ಬಹಸ್ತಿಯೆನಿಸಿದ ಧರಗೆ ರವಿದಣ್ಣಾಧೀಶಂ || ಮನುಚಾರಿತ್ರನೆನಿಪ್ಪ ಸದ್ಗುಣ ಕುಮಾರ-
ಸ್ವಾಮಿಗಂ ಪ್ರಣ್ಯಭಾಜನೆ ಗೋಚ್ಚಾಂಬಿಕೆಗಂ ನ
- 29 ವುತ್ರವದೆ ಲಕ್ಷ್ಮೀದೇವಿವೊಲ್ಲುಟ್ಟಿ ವಿಷ್ಣುನಿಭಂ ಶ್ರೀರವಿದಣ್ಣನಾಥನ ವಿಶಾಳೋರಸ್ಥಳ-
ಸ್ಥಾಯಿಯಾದನವದ್ಯಾಂಗಿಗೆ ರೆಬ್ಬಣಬ್ಬೆಗಣೆಯಾವ್ವಿಶ್ವಂಭರಾಭಾಗದೊಳೆ || ದೊರೆ ಸುಮ-
ನಗೆ ಶಾಣ್ಣೆಲೈಗೆ ಸೆಲೆ ಸೀತಗೆ ಪಾಟಿ ಸನ್ನರುನ್ಧ ತಿಗಣೆ ಸಚ್ಚರಿತ
- 30 ಪತಿಭಕ್ತಿಯ ಪರಿಣತಿಯೊದವೆನ್ನೊಡುಳದರಾ ವಧುಗಣೆಯೆ || ವೈ || ಹರಿಯ ವಿಶಾಳ-
ವಕ್ಷಮನಳಂಕರಿಸಿಟ್ಟ ಸರೋಜವಾಸಿಗಂ ಗಿರಿಶನ ದೇಹಭಾಗಮನಳಂಕರಿಸಿಟ್ಟ ನಗಾತ್ರಜಾತಗಂ
ಸುರಪತಿಯಂಕಪ್ರತಮನಳಂಕರಿಸಿಟ್ಟ
- 31 ಳಾರುವುತ್ರಿಗಂ ದೊರೆ ರವಿದಣ್ಣನಾಥನ ಮನಟ್ಟಿಯೆ ರೆಬ್ಬಲದೇವಿ ಪೆಂಪನೊಳೆ || ಗದ್ಯ || ಸ್ವಸ್ತಿ
ಶ್ರೀರವಿಚಮೊನಾಥವಕ್ಷಸ್ಥಳಸಂಯೋಗಿನಿ ಅಗಣ್ಯಪ್ರಣ್ಯಭಾಗಿನಿ ಪತಿಹಿತವ್ರತಾರುನ್ಧತಿ
ದಾನಗುಣಪದ್ಧತಿ ಸೌಭಾಗ್ಯಗುಣಾದ್ಧನಾ

- 32 . . ಮೈಗಜನಾರಿ ಪ್ರತಿಭಾಸರತ್ವತಿ ನಿರ್ಮೂಳಯಶಸ್ವತಿ ಗಿರಿಜಾಚರಣಮಣಿತುಳಾಕೋಟ
ಲಾವಣ್ಯಕುಸುಮವಾಟಿ ರವಿದೇವಭೂಜಸ್ತಂಭಯಷ್ಟಿ . . . ದ್ವಿಜದೇವತುಷ್ಟಿ ಪ್ರತಿಷ್ಟಿತ-
ಮಣಿಪುತ್ರೀಕೆ | ಸೌಕುಮಾ-
- 33 ಯ್ಯೂಶತಪತ್ರಿಕೆ | ಸತ್ಯವ್ರತಪತಾಕೆ ನಿಜೇಶನಯನಕಪ್ಪೋರಶಳಾಖೆ | ಗುಣರೋಹಣಮಣಿಸಾಸು|
ಪರಿಜನ . . . ದಯಾಚಿತ್ರತೂಳಕೆ | ಚಾತುರ್ಯ್ಯ . ಕಳಕೆ | ಧೈರ್ಯ್ಯಗುಣಧರಣಿ ಪತಿ-
ಭಕ್ತಿಶರಣಿ ನಿಜಪತಿಮೆ-
- 34 ನಭ್ಯಂಗಯೋಫೆ ಸವಾಚಾರವೀಧಿ ಅಧರ್ಮಗ್ರನ್ಥಿಸೂಚಿ | ವೈದಗ್ಗವೀಚಿ ಪರಹಿತಪ್ರಗುಣಿತಕನ್ಧರೆ
ಧರ್ಮಧುರನ್ಧರೆ ರೂಪನಿಜ್ಜೀತರತೆಪತಿನಿತಂಬಿನಿ ಮಾನಾವಳಂಬಿನಿ ಕುಳಾಂಗನಾಜನೋ-
ತ್ತಮೆ ಸೌನ್ದರ್ಯ್ಯತಿಳೋತ್ತಮೆ
- 35 ಅದಭ್ರವಿಭ್ರಮಾಭಿರಾಮೆ ಉಪಶಮಸೀಮೆ ರವಿವಸಂತೋನ್ಮಿಸಿತನವಮಾಳಕೆ | ತಿರಸ್ಕೃತಾಜ್ಞಾನಕಾಳಕೆ |
ಮೃದುಮಧುರವಾದಿನಿ | ಗುರುಜನಾಹ್ಲಾದಿನಿ | ನಾಣಿಕರಕಳತವೀಣೆ | ಸಕಳಕಳಾಪ್ರವೀಣೆ | ತ್ಯಾಗ-
ಕಳ್ಳದು-
- 36 ಮೆಶಾಖೆ | ಸುಹೃತ್ತುಮಿದಿನೀಸುಧಾಂತುಲೇಖೆ ಪಾರ್ವತಿಲಸದಪದ್ಯಭೈಂಗಿ ಅಭಂಗುರಶ್ಯಂಗಾರಭಂಗಿ
ಎನಿಸಿದಂಕಮಾಲೆ ತನಗನ್ವರ್ಥಮಾದಾ ಮಹಾನುಭಾವಿಯೆ ವಂಶಮೆದೆ . . ಯೆನೆ || ಕಂ ||
ಶ್ರೀವತ್ಸನಂಬ ರಿಸಿಯ ಮಹಾವಂಶದೊ-
- 37 ಳೋಗೆದು ಗೋತ್ರಮಂಡನಾದ ಶ್ರೀವತ್ಸಪದಪವಿತ್ರತಭಾವಂ ಯೋಗೀಶ್ವರಂ ಚತುರ್ವೇದವಿದಂ ಅಧಿ-
ಗತಸಮಸ್ತಶಾಸ್ತ್ರಂ ವಿದ್ಯಾವಿಶದಯಶೋವಿಭಾಸೀಕೃತನಿವಿಳಮುಖಂ ಮಧುಮದರ್ನಸದಪಯೋ-
ರುಹಮಧುಕರನು-
- 38 ದ್ಲೂತಕಳಕಳಂಕಪ್ರಸರಂ || ಎನಿಸಿದ ಮಹಾನುಭಾವನ ತನಯಂ ವಿನಯಾಸ್ಪದಂ ಚತು . .
. . . ಮಾರ್ಗದಿನಪನನುಪಮನನವದ್ಯಂ ರುದ್ರಭಟ್ಟನವಿಳೋತ್ಕೃಷ್ಟಂ || ಸಕಲಶ್ರುತಿಗು-
ರುವೆನಿಸಿಟ್ಟಕಳಂಕಂಗಾ ದ್ವಿಜೋ-
- 39 ತ್ತಮಂಗೋಗತನ್ವಂ ವಿಕಳಿತದುರಿತೌಘಂ ದ್ವೇದಿಕುಮಾರಸಾವ್ಯಮಿನಾಮಧೇಯನಜೇಯಂ || ಆ ವಿಭುವಿನ-
ಗ್ರನನ್ನನಾವಿಸ್ಕೃತಕೀರ್ತಿ ಭಟ್ಟಯೋಗೇಶ್ವರನಾಮಾವಿಪ್ರೋತ್ತಮನನುಜಂ ಭೂವಿಶ್ರುತನವಿಳ-
ವೇದಿ ಶಂಕ-
- 40 ರಭಟ್ಟಂ || ಅವನೊಡನೆ ಪುಟ್ಟಿದಳು ಭೂಭುವನಾಚ್ಚೀತ ರವಿಚಮೂಪನದಾರ್ಢಾಂಗಿ ಕವಿಪ್ರವರನುತೆ
ರಬ್ಬಾಂಬಿಕೆ ವಿವಿಧಗುಣಾಧಾರೆ ನೆಗಲ್ಲವನೀತಳದೊಳ || ನೆಗಟ್ಟಿಟ್ಟ ತಂಕನಾಡೊಳು ಬಗೆಗೊಳ-
ಸುವ ಪೂಗನಾಗವಲ್ಲವನದಿಂ
- 41 ಸೋಗಯಿಸುವ ಪಡಂಗಿಲೆ ವಿಪ್ರಗಣಾಸ್ಪದಮಾಗೆ ತನಗೆ ಜನ್ಮಸ್ಥಾನಂ || ಸ್ವಸ್ತಿ ಯಮನಿಯ[ಮಸ್ವಾ-
ಧ್ಯಾಯಧ್ಯಾನಧಾರಣಮೌನಾನುಷ್ಠಾನಜಪಸಮಾಧಿಶೀಲಗುಣಸಂಪನ್ನರ್ ಸುಜನಪ್ರಸನ್ನರ್ ಚತು-
ರ್ವೇದದೋ-
- 42 ಚಾರ್ತೃಶೋಷದಶದಿಗ್ಪರಿಘೋರ್ಣಿತಚತುರ್ಮುಖರ್ ಮುಕಮ್ಬುಪರಾನ್ಮುಖರ್ ದೇವರಿಪಿಪಿತ್ಯ-
ತಪ್ಪಣಾದಿವಿವಿಧಹವ್ಯಕವ್ಯಪ್ರಯೋಗಯೋಜಿತರ್ | ದ್ವಾತ್ರಿಂಶತ್ತಪ್ರಾಕ್ಯಾರ್ಘ್ಯಗ್ರಪೂಜಿತರ್
ಸಕಳಶಾಸ್ತ್ರಪಾ-
- 43 ರಾವಾರತಿಲರಪ್ರಾಪ್ತಮನೋಬಹಿತ್ರರ್ ದ್ವಿಜಕುಳಪವಿತ್ರರ್ ಸಪ್ತಸೋಮಸಂಸ್ಥಾವಭೈಥಾವೆಗಾಹನ-
ಪರಮಪವಿತ್ರೀಕೃತಶರೀರ್ ಭಯಲೋಭದೂರರ್ ಯಜನಯಾಜನಾಧ್ಯಯನಾದಿಷಟ್ಕರ್ಮನಿರ-
ತರ್ ಕೃತಯುಗಚರಿ-
- 44 ತ್ರರ್ ಅಘೇಕುಳಾನ್ಧಕಾರಾದಿತ್ಯರ್ | ತ್ತ್ರಪುರುಷಭೈತ್ಯರ್ | ಸಕಳಗುಣಾಭರಣಭೋಷಿತರ್ ಸತ್ಯಾಚ್ಚೀತ-
ಸುಭಾಷಿತರ್ | ಆಶೃತಜನಕಲ್ಪವಕ್ಷರ್ | ಸಕಳದೇವಾಸುರ . . ಕೋಪಪ್ರಸಾದಲಬ್ಧಪ್ರಕೃತಿ-
ಸಾಪಾನುಗ್ರಹಸಮ-
- 45 ತ್ಫರ್ | ಸಪ್ತುರುಷತಿರ್ಫರ್ | ಪ್ರತ್ಯೇಕಕಾರ್ಯಬೃಹಸ್ಪತಿಸದ್ಯಸರ್ | ದಾಯವಾಚಸ್ವತಿಗಳ ರಪ್ಪ-
ಕುಳಕದಳವನಕುಂಜರರ್ | ಶರಣಾಗತವಜ್ರಪಂಜರರ್ | ಸಕಳಜನಾಹ್ಲಾದಿಗಳ ದಾನವಿನೋದಿಗಳ್
ಶ್ರೀಕಲಿದೇವಸ್ವಾಮಿಲಬ್ಧವೆ-

- 46 ರಪ್ರಸಾದರುಮಪ್ಪ ಶ್ರೀಮದಗ್ರಹಾರಂ ಪೂವಿನಸಂಡಂಗಲೆಯೂರೊಡೆಯಪ್ರಮುಖಮಹಾಜನಂ ನೂಟಿ-
ಪ್ಪದಿಂಬರ ಪೆಂಪೆಂತೆನ್ನೊಡೆ || ಕಂ || ಸಾರದಿರಿತ್ತಲು ಮುಳಿದತೆ ಮಾರಿಗಳೇ ಪಾವ್ವರೆಂದು ಕಲಿ-
ಯಂ ದೇನಾಗಾರದ ಪಳಯಿಗೆ ದೂರದೆ ಬಾ-
- 47 ಗಿಸುವನ್ನಿರ್ಕುಮಲ್ಲಿ ವಾತೋದ್ರೂತಂ || ಕಲಿಯವರ ಸೀಮೆಯಂ ಮೆಟ್ಟಲು ವೊಲ್ಲ ವೊಟಗೆ ಪೆಟ್ಟಿ
ಹೋಮದ ಪೊಗೆ ಸುತ್ತಲುಮಿರೆ ಕೊಟಿತ್ತಲದು ತನಗಲಂಘ್ಯಮೆಂಬೊಂದು ಬಗೆಯಿನಾ
ವೇಳ್ಕುಂ || ವೈ || ಆ ನೆಗಟ್ಟಿಟ್ಟ ಪೂವಿನಸಂಡಂಗಲೆಯೂರೊಡೆಯನಿಪ ಭಕ್ತಿಯಿಂ
- 48 ದಾನವಿನೋಡೆ ಧರ್ಮದ ತವರ್ಮನ ರೆಬ್ಬಲದೇವಿ ಶೋಭೆಯುದ್ರಾನಿಯು ನಾನ್ತು ಕಣ್ಣೆಸೆಯೆ ಕೇಶವ-
ಗೇಹಮನಿಷ್ಟಶಿಷ್ಟಸನ್ತಾನಮನಾರತಂ ಪೊಗಳೆ ಮಾಡಿಸಿದಳ್ ಭುವನೈಕವನ್ದ್ಯಮಂ || ವಿಕ್ರಮ-
ವರ್ಷಂ ಪದಿನಯ್ದು ಕ್ರಮದಿಂ ವರ್ತಿಸೆ [ಪ್ರ]ವೋದಾ-
- 49 ಬ್ದದೊಳಾ ಚಕ್ರಾಯುಧಂಗೆ ಧರಣೀಚಕ್ರಸ್ತುತಭೂರಿಭಕ್ತಿಭಾವನೆಯಿನ್ನಂ || ಆ ವತ್ಸರದಾತ್ವಯುಜದ
ತಿವಿದಮಾವಾಸ್ಯೆಯಾದಿವಾರದೊಳೆಸೆದತ್ತಾವಗ ಸೂರ್ಯ್ಯಗ್ರಹಣಂ ಕೇವಳಮಲ್ಲುತ್ತರಾಯ-
ಣಂ ವೈತಿಪಾತಂ || ಕಳವೆಯಂ ಗಟ್ಟಿಯುಂ-
- 50 ಗಣೋಳಪಡಕೆಯೆ ತಳ್ತ ಬನಮುಮಂ ತದ್ವಿಪ್ರಾಳಿಯೊಸೆದು ತನಗೆ ಗುಡಲಾ ಜಳರುಹನಾಭಂಗೆ ಗೊಟ್ಟ-
ಳವನುತ್ಪವದಿಂ || ಬಡಗಣ ತೋಟದ ಕಮ್ಮಂ ಕಡೆಯೊಳು ಮೂವತ್ತು ವೆರೆಸಿದಱುನೂಟಿಂ ಪಡು-
ವಣ ಬಡಗಣ ಕೋಣೊಳ್ದಿಂಬದಿ-
- 51 ಮ್ಮತ್ತರಿಟ್ಟುಗಟ್ಟೆಯೆ ಮಾನಂ || ನಾನಾದೇಶದ್ವಿಜಸನ್ತಾನದ ಸತ್ರಕ್ಕೆ ತಂಕವೊಲದೊಳೊಟ್ಟುಳ್ಳಾನ್ವಿನವಿ-
ನೋಡೆ ಗಡಿಂಬದ ಮಾನದಿರ್ಪುತ್ತು ಮತ್ತರಂ ಮೇದಿನಿಯಂ || ಅಡಕೆಯೆ ತೋಟದ ಗಟ್ಟಿಯೆ
ನಡುವಣ ನಿರ್ವರಿಯೆ ಬಡಗಣದ ಪೂವೋಟಂ ಗಡಿಂಬದೊಳ-
- 52 ದೊಂದೆ ಮತ್ತಪ್ಪೋಡವಿಯೊಳೆನೆತನಿತು ಪುಟ್ಟುಪಾತಿಯಿನೆಸಗುಂ || ಈ ವಿಶದಧರ್ಮಮಾಕಳ್ವಾ-
ವಧಿ ನಿರ್ವಾನ್ಯಧವಾಗಿ ನಿಟ್ಟಿ ಧರಿತ್ತಿಪಾವನರೆನಿಸಿದ ನಿರ್ಮುಳಭಾವರ ನೂಟಿಪ್ಪದಿಂಬರಾಶೀಶ್ವರ-
ದಿಂ | ಅಂತು ಶ್ರೀಕೇಶವದೇವರ್ಗ್ಗೆ ಊರೊಡೆಯಪ್ರಮು-
- 53 ಬಮಹಾಜನ ನೂಟಿಪ್ಪದಿಂಬರಂ ಶ್ರೀಮದ್ಧಣ್ಣನಾಯಕಿತ್ತಿ ರೆಬ್ಬಲದೇವಿಯರುಮಿಟ್ಟು ಚಂದ್ರಾರ್ಕು-
ತಾರಂಬರಂ ಸರ್ಬಭಾಧಾಪರಿಹಾರಮಾಗಿ ಬಿಟ್ಟ ಧರ್ಮಮಾವುವೆನ್ನಡೆ ಕಟ್ಟಿಯೆ ಕಳಗಣಡಕೆ-
ದೋಟದ ಕಮ್ಮು ೩೩ಂ ಭುಜಬಲಗ-
- 54 ಟ್ವಿಯೆ ಕೆಳಗೆ ಗಟ್ಟಿ ಮತ್ತರ್ ೧ ತಂಕ ಬಾಳುಂಟೆಯ ಬಟ್ಟಿಯಿಂ ಮೂಡಲೂರೊಡೆಯರ ಮಾನ್ಯದೊಳೆಗೆ
ಸತ್ರಕ್ಕೆ ಬಿಟ್ಟ ಎರೆಯೆ ಕೆಯಿ ಮತ್ತರ್ ೧ ಆ ಸತ್ರಕ್ಕೆ ಮನೆ ೧ ದೇವರ್ಗ್ಗೆ ಪೂವಿನತೋಟಂ ಮತ್ತರ್
೧ ಇಂತಿರ ಧರ್ಮಮನೊಲೊರಂತಿರೆ ರಕ್ಷೆ-
- 55 ಪ ಪುಣ್ಯಮೂರ್ತಿಗೆ ದೇವೇಶಂ ತಾನೆ ದಯೆಯನಿಗುವನನನ ಸುಖಾಸ್ಪದಮನಾತ್ಮಲೋಕಸ್ಥಿತಿಯಂ ||
ಇದು ಸದ್ಧರ್ಮನಿವಾಸಮಿನಿ ದಫಿಸಂಘೋನೂಳನಸಾನ್ಮಿನಿದು ಪುಣ್ಯೈಕನಿಕೇತಮಿನಿದು
ಸಮಸ್ತೋರ್ವಿಜನಸ್ತುತ್ಯಮಿನಿದು
- 56 ಸಾಕ್ಷಾಜ್ಜಗದೇಕಪಾವನಮಿದಂ ಕಯೊಣ್ಣು ಕಾದಂ ಮನೋಮುದದಿಂ ವೈಷ್ಣವಲೋಕದೊಳೆ ರಮಿ-
ಯಿಕ್ಕುಂ ಚಂದಾರ್ಕುತಾರಂಬರಂ || ದೇವರ್ಗ್ಗೆ ಮಾನ್ಯಂ ತುಡಿಕೆ ೧ ಈ ಧರ್ಮಕ್ಕೇನಾನುಂ
ಬಾಧೆಯನೊಡರಿಸಿದ ಪಾತಕಂ
- 57 [ಪ್ರ]ಗುಗುಂ ನಿಸ್ವಾಧಾರಣೋಗ್ರದುಃಖಮಯಾಧೋಭುವನವನತಿವ ದುಸ್ತರತರಮಂ || ಶ್ಲೋಕ
ಸ್ವದತ್ತಾಂ ಪರದತ್ತಾಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತ್ತು ವಸುಂಧರಾಂ ಪಷ್ಠಿವರ್ಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ವಾ-
ಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿಃ ||
- 58 ಸಾಮಾನೋಯಂ ಧರ್ಮಸೇತುರ್ವೈಪಾಣಾಂ ಕಾಲೇ ಕಾಲೇ ಪಾಲನೀಯೋ ಭವದ್ಭಿಃ | ಸರ್ವಾ-
ನೇತಾಂ ಭಾವಿನಃ ಪಾತ್ನಿವೇನ್ದ್ರಾನ್ ಭೂಯೋ ಭೂಯೋ ಯಾಚತೇ ರಾಮಭದ್ರ[*] || ಮತ್ತಂ
ಕೇಶವದೇವರ ದೇವಾಲಯ-
- 59 ದ ಬಣ್ಣಸ್ಥಿತನವಕರ್ಮಕ್ಕಂ ದೇವರಂಗಭೋಗಕ್ಕಂ ಪಾದಮೂಲಪರಿಹಾರಕ್ಕವಾಗಿ ಶ್ರೀಮಚ್ಚಾ-
ಳುಕ್ಕವಿಕ್ರಮನರ್ಷದ ೧೨ ನೆಯ ಆಂಗಿರಸಸಂವತ್ಸರದ ವೈಶಾಖ ಸುದ್ಧ ೩ ಸೋಮವಾರದನ್ನಿನ
- 60 ಯುಗಾದಿಪರ್ವನಿಮಿತ್ತಂ ವಿಶ್ವಚಕ್ರಂ ಮೊದಲಾಗಿ ಪಲವುಂ ಮಹಾದಾನಂಗಳೆಂ ನಿರ್ವರ್ತಿಪುಮಲ್ಲಿಯ
ದಕ್ಷಿಣಕಾಲದೊಳೆ ದಣ್ಣನಾಯಕಂ ರವಿಯಣಭಟ್ಟರ ಬಿನ್ನ ಪದಾ ರಾಜಾ-

- 61 ಶ್ರೀಯದ ನೆಲೆವೀಡಿನಲು ಶ್ರೀಮತ್ತಿ ಭುವನಮಲ್ಲ ದೇವರು ಧಾರಾಪೂರ್ವಕಂ ಮಾಡಿ ತ್ರಿಭೋಗಾಭ್ಯನ ರ-
ಸಿದ್ಧಿಯಿಂ ಸರ್ವನಮಸ್ಯದೇವಭೋಗಂ ಬಿಟ್ಟು ಮಾಸವಾಡಿ ನೂನಾಲ್ವತ್ತೆ ಬಳಯ-
- 62 [ಪ್ಸ] ಉಚ್ಚುಲಗೇರಿ ಒಂದು ಅಡು ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯಂ ಪೂರ್ವಮರ್ಯಾದೆಯಿನ್ನಿಟ್ಟಂ || ೧೧ || ಸುದ್ವಂ-
ಶಜಾಃ ಪರಮಹೀಸತಿವೆಂಶಜಾ ವಾ ಪಾಪಾದಪೇತಮನಸೋ ಭುವಿ ಭಾವಿಭೂಪಾಃ | ಯೇ
- 63 ಪಾಳಯನ್ನಿ ಮಮ ಧರ್ಮಮಿಮಂ ಸಮಸ್ತಂ ತೇಭ್ಯೋ ಮಯಾ ವಿನಮಿತಾಂಜಿರೇಷ ಮೂರ್ಘಿ ||
ಶ್ರೀಮತ್ ಕುಮಾರಸ್ವಾಮಿದ್ವೇದಿಯರ ಮಗಂ [ರವಿ]ಯೆಣ್ಣುಗಳು ಶ್ರೀಕೇಶವ-
- 64 ಗ್ಗೇ ಸೌಪರ್ಣ್ಯ ತಂಬುಲಕ್ಕಂ ಗನ್ನಕ್ಕಂ ಬಿಟ್ಟು ಗದ್ಯಾಣ ೬ || ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಸಾಮಂತಗರುಡಂ . .
ಟ್ರೂರ ಘಟ್ಟಿಯರಸರು ಶ್ರೀಕೇಶವದೇವರಂಗಭೋಗದ . . . ಣ್ಣಕ್ಕೆ ತಮ್ಮ ಮನ್ನೆ[ಯ]-
- 65 ದ ಮನವಣದೊಳಗೆ ವರ್ಷಪ್ರತಿ ಬಿಟ್ಟು ಗದ್ಯಾಣ ೧ ೧೧ ಶ್ರೀಮತು ಸಾಬಲಿ ಬಮ್ಮಿಯಯ್ಯನ ಪೆಣ್ಣುತಿ-
ಯರಸಿಕಬ್ಬಿ ಶ್ರೀಕೇಶವದೇವರ್ಗ್ಗ ನಿವೇದ್ಯಂ ಸೊಡರಣ್ಣಿ ಪೂ . . ತಕ್ಕಂ ಪೊಂಗಿ ವರ್ಷಕಿ-
ಪ್ಪಣ ವೆಡ್ಡಿ-
- 66 ಯಲು ಬಿಟ್ಟು ಗದ್ಯಾಣಂ . | ಶ್ರೀಮತ್ ದೀರ್ಘವಾವಿಯ ವಶಿಷ್ಠಗೋತ್ರದ ಮಾರ್ಗವ ಶ್ರೀಕೇಶವದೇ-
ವರ್ಗ್ಗ ನನ್ನಾದೀವಿಗೆಗೆ ಬಿಟ್ಟು ಲೋಕಗದ್ಯಾಣ ೧ ಶ್ರೀಮತು ಹುಳಿಯಮಯ್ಯಂಗಳ ಅಳಿಯಂ
ಕುಕ್ಕನೂರ ವಶಿಷ್ಠ-
- 67 ಗೋತ್ರದ ರಯ್ಯೆಯೆಷಣಂಗಿಯರು ಶ್ರೀಕೇಶವದೇವರ ಚೈತ್ರದ ಪೂಜೆಗೆ ೫೦ ನೆಯ ವಿಶ್ವಾಸಸು ಸಂ-
ತ್ರದ ಬನದ ಪುಣ್ಣಮಿ ಸೋಮವಾರದಂದು ಪೊಂಗಿ ವರ್ಷಕ್ಕಿಪ್ಪಣ ವೃದ್ಧಿಯೊಳ್ ಬಿಟ್ಟು ಗದ್ಯಾಣ
೨ ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ [||*]
- 68 ಶ್ರೀಮತು ಕಾಶ್ಯಪಗೋತ್ರದ ಗವನಿಯ ಈಚಮಯ್ಯಂಗಳ ಮಗಂ ಹಿರಿಯನಾಣಮಯ್ಯಂಗಳು ಶ್ರೀ-
ಕೇಶವದೇವರ್ಗ್ಗ ಚೈತ್ರದ ಪೂಜೆಯ ವರ್ಷಪ್ರತಿ ಅಕ್ಷಯತೃತೀ[ಯ*]ಅಮಾನಾಶ್ಯಯಲು ಮಾಡು-
ಂತಾಗಿ ವರ್ಷಕ್ಕೆ ಪೊಂಗಿಪ್ಪ-
- 69 ಣ ವಿದ್ಧಿಯೊಳ್ ಬಿಟ್ಟು ಗದ್ಯಾಣ ೧ ಸ ೬ . ಮತ್ತ ಅವರ ಶ್ರೀಮತು ಕಾಶ್ಯಪಗೋತ್ರದ ಮಾರ್ಗಮಯ್ಯಂ
ಗಳ ಮಗ ನಾಣಮಯ್ಯಂಗಳ ಬ್ರಾಹ್ಮಣಿ ಚಾಕಿಯಕ್ಕಂಗಳು ಶ್ರೀಕೇಶವದೇವರ್ಗ್ಗ ಚೈತ್ರದ ಪೂಜೆ-
ಯಂ ವರ್ಷ[ಂ*]ಪ್ರತಿ ಮಾಡ-
- 70 ಡುವಂತಾಗಿ ಪೊಂಗಿ ವರ್ಷಕ್ಕಿಪ್ಪಣ ವೃದ್ಧಿಯೊಳ್ ಬಿಟ್ಟು ಗದ್ಯಾಣ ೧ ಸ ೫೦ ಶ್ರೀಮತು ಕುಮಾರಸ್ವಾಮಿ-
ದ್ವೇದಿಯರ ಮ[ಗ ರವಿ]ಯೆಣ್ಣಂಗಳ ಬ್ರಾಹ್ಮಣಿ ಸೋರಿಕಯ್ಯೆಗಳು ತಮ್ಮಯ್ಯಂ ಲೋಕೆಯಷ-
ಣಂಗಿಯರ ಮಗ ಸ-
- 71 ಯೆಣ್ಣುಗಳು ಅಗ್ನಿಯ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರ ಸನ್ನಿಧಾನದಲು ಕನ್ಯಾವಾನದೊಡತೆ ಭೂಮಿದಾನವಾಗಿ ಕೊಟ್ಟು
೬೦೦ ಕಮ್ಮ ಗದ್ದೆಯಂ ೫೨ ನೆಯ ಕಿಲಕಸಂವತ್ಸರದ ಕಾರ್ತಿಕ ಪೂರ್ಣಿಮಾಸ್ಯೆ ಬ್ರಿಹಸ್ಪತಿ-
ವಾರ ಕ್ರಿತಿ ಕೆನಕ್ಷತ್ರ ಸೋ-
- 72 ಮಗ್ರಹಣದಂದು ಆ ಗದ್ದೆಯ ಸೋರಿಕಯ್ಯೆ ಶ್ರೀಕೇಶವದೇವರ್ಗ್ಗಂಗಭೋಗಕ್ಕೆ ಬಿಟ್ಟುಳು || ಮತ್ತ ದಾ
ತಿಥಿಯೊಳ್ ಲುಕ್ಕಿಗುಂಡಿಯ ಚಾವು(೦)ಣ್ಣಯ್ಯಕ್ಕವಿನ್ನರ ಮಗಳ ಅರಸಿಯಕ್ಕಂಗಳ
- 73 ಶ್ರೀಕೇಶವದೇವರ ಚೈತ್ರಪೂಜೆಗವಲ್ಲಿಯ ಭೋಜನಕ್ಕಂ ಪೊಂಗಿ ವರಿಷಕ್ಕಿಪ್ಪಣ ವಿದ್ಧಿಯೊಳ್ ಬಿಟ್ಟು
ಗದ್ಯಾಣ ೨||

No. 159.

(A.R. No. 672 of 1922.)

ON A SLAB SET UP IN THE SAMBULINGESWARA TEMPLE AT SIRUGUPPA,
BELLARY TALUK, SAME DISTRICT.

This is a little damaged and dated **Chālukya-Vikrama year 16, Prajāpati, Kārtika, amāvāsye, Ādivāra**. The date seems to be irregular. It refers itself to the reign of the Chālukya king **Tribhuvanamalladēva** whose queen **Piriya-Kētaladēvi** is stated to have been ruling over **Siruguppe in Tekkekallu twelve,** a sub-division of **Ballakunde three-hundred, Kolanūru** and another village. It records that a grant of some plots of land was made for the service of the god **Kētalēśvaradēva** of the village and that the **Māhāsāmanta Manneya Chokarasa** of the **Sinda** family made also a gift of some land for the service of the god and feeding of Brāhmans.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ [||*] ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪ್ರಭೀಶ್ವರವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪ-
- 2 ರಮೇಶ್ವರಂ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಟುಂಬಕಂ ಚಾಚುಕಾಶ್ಯ-
- 3 ಭರಣಂ ಶ್ರೀಮತ್ತಿಭುವನಮಲ್ಲದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯನುತ್-
- 4 [ರೋ]ತ್ತರಾಭಿವಿಧಿಪ್ರವರ್ಧ್ಯಮಾನಮಾಚಂದ್ರಾಕ್ಷರಂಬರಂ ಸಲುತ್ತಮಿ ಕಲಾಣ[ಪು]-
- 5 . ದ ನೆಲೆವೀಡಿನೊಲು ಸುಖಸಂಕತಾನೋದದಿ ರಾಜ್ಯಂಗಯ್ಯತ್ತಮಿ || ತತ್ತಿಯಾ[ಂಗ]-
- 6 ನೆ ಸ್ವಸ್ತಿ ಯನವರತಪರಮಕಲ್ಯಾಣಾಭ್ಯುದಯಸಹಶ್ರಫಲಭೋಗಭಾಗಿನಿ ದ್ವಿತೀಯಃಷ್ಠಿ
- 7 . ಮಾನೆ ಕುಟುಂಬಯಾನೆಗಣ್ಯಪುಣ್ಯಲಾವಣ್ಯಸಂಭೋಗಭಾಗಿನಿಯನೇಕದೇಶಭಾ . .
- 8 . ಸಂಗೀತವಿದ್ಯಾಧರಿ ಸಕಲಕಲಾಧರಿಯನಪ್ಪುರಮುಖಮಣ್ಣಿನಿ ಪರಗೀತಲ . . -
- 9 ಗೋತ್ರನಿಧಾನ ಪರವಾರಕಪ್ಪುದ್ರಮೆ ಶ್ರೀಮತ್ತಿಭುವನಮಲ್ಲದೇವನಿಶಾಖವಕ್ಷಸ್ಥಳ
- 10 . . [ಸಿ]ನಿಯರಪ್ಪ ಶ್ರೀಮದಭಿನವಸರಸ್ವತಿ ಪರಯಕೇತಲದೇವಿಯರು ಭೆಲ್ಲಕು-
- 11 . . ನೂಟು ಬಚಿಯ ತಕ್ಕೇಕಲ್ಲ ಪನ್ನೆ ಷಡತೋಳಗಣ ಭತ್ತಗ್ರಾಮ ಸಿರಿಗುಪ್ಪೆ
- 12 . . . ಕೆ ಕೊಳನೂರುಂ ಮೂಟುರುಂ ದುಷ್ಯನಿಗ್ರಹ ವಿಶಿಷ್ಟಪ್ರತಿಪಾಟ
- 13 . . . ಉತ್ತಮಿರೆ ದಕ್ಷಿಣಗಂಗೆ ತುಂಗಭದ್ರೆಯ ತಂಕಣತಡಿಯ ಸಿರಿಗುಪ್ಪೆಯ ಶ್ರೀ
- 14 . . . ಭುಕೇತಲೇಶ್ವರದೇವಗ್ನೇ ಶ್ರೀಮಚ್ಚಾಳುಕೃಷ್ಣವಿಕ್ರಮವರಿಶದ ೧೬ ನೆಯ ಪ್ರಜಾಪ
- 15 . . . ವತ್ಸರದೆ ಕಾರ್ತಿಕದಮಾವಾಸ್ಯೆಯಾದಿವಾರದಂದು ದೇವರಂಗಭೋಗಕ್ಕಂ ಧೂಪಕ್ಕಂ ದೀ-
ಪ[ಕ್ಕಂ]
- 16 . . ದೈಕಂ ಪಾತ್ರಕ್ಕಂ ಪಾಟ್ಯಗರ್ಗಂ ಪಾಡುವರ್ಗಂ ತ್ರಿಭೋಗಾಭ್ಯಂತರಸರ್ವಪಾಧಾಪರಿಹಾ-
ರಮಾ
- 17 . ದೇವಸಂ ಸೂರ್ಯಗ್ರಹಣ ವ್ಯತಿಪಾತನಿಮಿತ್ತದಿಂ ಸಿರಿಗುಪ್ಪೆಯಲು ಮೂವತ್ತೆರಡು ಗೇಣ ಘಳೆ-
- 18 [ಯಲು] ಬಿಟ್ಟು ಗಟ್ಟಿ ಮತ್ತೆರೆರಡು ಆಯೂರ ಪೊಲವಲು ಕೂಟಗನೂರ ಬಿಟ್ಟೆಯಿಂ ತಂಕಣ ಕರಿಯ
- 19 . ಲ ಮತ್ತರು ನಾಲ್ವತ್ತೆರಡು ಆ ನೆಲದೆ ಪೂರ್ವಿಗಯಲು ಸಿರಿಯರದಲು ಕರಿಯಕೆಯಿ ಮ[ತ್ತ]
- 20 . . ಪದಿನ್ಯೆಯ್ದು ಕೊಟನೂರಲು ತಂಕಣವೊಲದಲು ಕಿಸುಮತ್ತರೈದು ಅನ್ನುಮತ್ತರಟುವತ್ತೆರಡ-
- 21 . . [ಗೆ]ಯ್ಯಾಟಗೆ ದೇವರಾಗ್ರಸನದೊಳು ಉಣ್ಣು ಬ್ರಾಹ್ಮಣಗ್ನೇ ಮತ್ತರಾಟು ಸಿರಿಗುಪ್ಪೆ-
ಯಲು ತೊಂಬಂ ಮತ್ತರೆ
- 22 . . ಗಾಣವೆಗಡು ಮನೆಯ ನಿಶೇಷಣವೆಂಟು ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿಗಟುಪ್ಪ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಧಿಗ
- 23 . ಸಂಚಮಹಾಸೆಬ್ಬ ಮಹಾಸಾಮಂತಂ ವಿಜಯಲಕ್ಷ್ಮೀಕಾಂತಂ ಭೋಗಾವತಿಪುರ-
- 24 . ರೇಶ್ವರಂ ವಿರಮಹೇಶ್ವರಂ ಸಿಂಧಕುಪಾನ್ವಯಂ ಸೌಖ್ಯಾಂಜನೇಯಂ ನುಡಿದನೆ ಗಣ್ಣು ತೊಡ .
- 25 . . ಲುಗಣ್ಣು ತಪ್ಪೆತಪ್ಪುವಂ ನಿಜದಲೊಪ್ಪುವಂ ವಿದಗ್ಧಗಣಿಕಾಜನಕ್ರಿಯಸೂಟಿಕಾರ ಅ
- 26 . ನಂಕಕಾಟ ಸತ್ಯಕಾನೀನಂ ಸ್ವಯಂಭುದೇವಪಾದಾಂಬುಜಭ್ರಿಂಗನಯ್ಯನಸಿಂಗ ನಾ-
- 27 [ಮಾ]ದಿಸಮಸ್ತಪ್ರಸಸ್ತಿ ಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಸಾಮಂತ ಮನ್ನೆಯ ಚೊಕರಸರು ತಮ್ಮ ಮ
- 28 . . ಯ ಸಾಪ್ಯಮುಮಂ ಪ್ರಭುಗಟು ತಮ್ಮ ಪ್ರಭುಸಾಪ್ಯಮಂ ಸರ್ವಪಾಧಾಪರಿಹಾ-
- 29 . . ಟಿನಲು ನೂಟು ತಲೆವೊಟಗೆ ಅಯ್ಯತ್ತು ಧಾನ್ಯಗೊಳಗೆ ದೇವರಿಗೆ
- 30 . . . ಬ್ರಾಹ್ಮಣರಿಗಲ್ಲದೆ ಗೊರವುಗಳಿಗೆ ಸಲ್ಲದು ಬ್ರಾಹ್ಮಣ-
- 31 ಪೂಜೆ | ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುನ್ಧರಾ[ಂ*] ಸಪ್ಪಿ
- 32 . . ಸಹಸ್ರಾಣಿ ಮಿಷ್ಠಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಮಿ[ಃ*] | ಸಪ್ಪಿರ್ಷಸಹ-
- 33 . . ಣಿ ಸಪ್ಪಿರ್ಷಸತಾನಿ ಚ ದೇವಸ್ವತು . . . ಪ ಮಿಷ್ಠಾಯಾಂ ಜಾಯ
- 34 . . ಕೆಯಿಗೆ ಪ್ರಭುಗಳ ಪೊರಗೆ ದಸಂದೆ ಬೈವಹಾರಿ

No. 160.

(A.R. No. 235 of 1913.)

ON A SLAB NEAR A WELL AT KOLAGALLU, SAME TALUK AND DISTRICT.
This is damaged and dated Chālukya-Vikrama year 16, Prajāpati
10, Brihaspativāra (Prajāpati=A.D. 1091-1092.) It refers itself to the reign of the

A few more lines appear to have been lost.

Chālukya king **Tribuvanamalladēva**, and records a grant of land made for the service of the god **Mūlasthāna-Durggēśvara**, for a *matha* and education, by the Brāhman **Durgarāja**, son of **Pamparāja**, who was the son of **Durgasimha**, the son of **Echarāja** of the **Sāṅkhyāyana-gōtra** and **Vāji-kula**.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಜಯಶ್ಚಾ ಭ್ಯೋದಯಶ್ಚ | ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾ-
- 2 ರವೀ ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯಃ ಶಂಭವೇ|| ವಿಶುದ್ಧಶಾಸ್ತ್ರ[ನ]-
- 3 ದೇಹಾಯ ತ್ರಿವೇದೀದಿವ್ಯಚಕ್ಷುಷೇ ಶ್ರೇಯಃಪ್ರಾಪ್ತಿನಿಮಿತ್ತಾಯ ನಮಃ[ಸ್ವೋ]-
- 4 ಮಾರ್ಧ್ಯಧಾರಣೇ || ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೇಷ್ಠವ್ರಿಷ್ಣವಲ್ಲಭ ಮ[ಹಾ]-
- 5 ರಾಜಾಭಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಃಕುಳತಿಳಕ [ಚಾ]-
- 6 ಲುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲದೇವರಂ || ವೃತ್ತ || ಬಲವದ್ವೈ[ವ್ರ]-
- 7 ಜಂ ತನಡಿಗೇಗುವಿನಂ ತನ ತೇಜಂ ದಿಶಾಮಂಡಲದೊಳ್ಳೊಯ್ವಿನಂ . . .
- 8 ನತಿವಿಶದಯಶೇಶ್ರೀದಿಶಾದಂತಿದಂತೋಜ್ವಲಮಂ ದಿಶ್ಚ ಕ್ರವೊಳ್ಳಂದಣಿಸಿ . . .
- 9 ಜನಂ ಪಾಳಸುತಿಪ್ಪನೊಳ್ಳಂದೆಳೆಯಂ ಸಪ್ತಾಭಿಮೇಖಳೆಯನತಿಬಳಂ ನಿಕ್ರಮಾ[ದಿತ್ಯ]-
- 10 ದೇನಂ || ನೆತೆ ಕೂರ್ಪೆತೆ ಪೊದಳ್ಳ ವಿಕ್ರಮಮಹೋಭೈದ್ವಿಕ್ರಮಕ್ರೀಡೆಯಂ ಪೆ . . .
- 11 ಭಕ್ತಿಯಿಂದಮೆ ಮನಗೊಂಡಿರ್ಪ ಕಂದಿಪ್ಪ ಕಾಲೆ ಒಗಿಪ್ಪ . . . ಗೆಯ್ವತ್ತಿರೆ . . .
- 12 ಮೂವಿಟ್ಟಿಗೆಯ್ವ ಪೊಡರಂ . . . ದ್ವೈತ್ತರಿಪುಕ್ರಮಾಳ . . .
- 13 ತನಿಸಿ ನೆಗಲ್ವ ವಿಕ್ರಮಾದಿತ್ಯದೇವನ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವೈ . . .
- 14 ದ್ವೈಮಾನಮಾಚಂದ್ರಾರ್ಕತಾರಂಬರಂ ಸಲುತ್ತಮಿರೆ ಯಿರೆ || ಶ್ರೀಲೋಕ . . .
- 15 ತ್ರವಾಜಿಕುಳಸಾಂಕ್ಯಾನಗೋತ್ರಮಂಡನಂ . . .
- 16 ತ್ತಮೆ ಸುಚರಿತ್ರಾಲಂಕಾರನವಾರ . . . ಕುಶಲಂ ವಿಶ್ವನುತಂ ಕೀರ್ತಿಲಕ್ಷ್ಮೀ . . .
- 17 ಭುವೀಚಿರಾಜನೆಸೆದಂ ವಿಶ್ವಂಭರಾಚಕ್ರವೊಳು || ಆತನ ತನಯಂ ವಿ . . .
- 18 ಪೇತಂ ನಿರವದ್ಯ ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾವಿಬುಧವ್ರಾತನುತ ಭೂಭುವನಖ್ಯಾತಂ ತ . . .
- 19 ವರ್ಗಂ ದುರ್ಗಂ ವಿನಯದ ನೆಲೆ ಧರ್ಮದ ತಾಯ್ವನೆ ಸತ್ಯದ ಜನ್ಮಭೂಮಿ . . .
- 20 ಮೂಳ್ವನ ಕಣಿ ವೀಕದಾಗರ . . . ಗುಂ ದುರ್ಗಂ ವಿಭುವೋಮಂಡ . . .
- 21 ಆ ನೆಗಲ್ವ ದುರ್ಗಸಿಂಹನ ಸೊನು ನಿಜನಯನಪಯೋಜನಭಾಸ್ಕರ . . .
- 22 ದಿ ನಿಧಿ ವಿಪುಳಶ್ರೀನಿಳಯಂ ಪಂಪಂ . . . ನೆಗಲ್ವಂ ಜಗದೊಳ್ . . . ತೋಣೆ ವೇರಾರೀ
- 23 ಜಗನ್ನುತನ ಬಣ್ಣ . . . ನಾನಿವಹ . . . ನೆಲೆಯಾಗಿ ನಗ . . .
- 24 ನಿವಹ . . . ತಾನೆ ನೆಲೆಯಾಗಿ ನೆಗಲ್ವಯನಾನ್ತ ಸೆಜ್ಜಿನಪ್ರಣುತನನಣ್ಣ ಬಣ್ಣ . . .
- 25 . . . ಜನ ಪಂಪರಾಜನಂ || ಎನೆ ನೆಗಲ್ವಪಂಪನ ಮನುಮಾರ್ಗನ ಸತಿ ಸ . . .
- 26 ತೆ ಪತಿಭಕ್ತ ನೆಗಲ್ವವಡೆಯೆ ವನಿತಾಜನರತ್ನಂ . . . ಸಡೆ . . .
- 27 ಸುವಿಖ್ಯಾ . . . ಯಾದೆ ಪಂಪರಾಜಂಗಂ . . . ತಿಳಕಂ ಪುಟ್ಟಿದ . . .
- 28 ನೊಳಂ ನಿಲಿತಿ . . . ಗುಣದ ಮನೆ . . . ಣನುಚ್ಚರಿಯ . . .
- 29 ನಮ ತೋರ್ಕುಂ ಸೌಚಮತಿವೊಣ್ಣುಡಿ ನಿಶ್ಚಳಸತ್ವಮೆಂಬಿವಕಾಂಗಮಾಗಿ . . .
- 30 ತಿಮಣ್ಣಳಮೆಲ್ಲನಂ ಯಶ್ಚೈ . . . ಮಾಡಿದುನ್ನತಿಯನೆ ನೆಗರ್ಡ . . .
- 31 ಸೋಲುನೀ ಕಾಂಚೀನಿಭ್ರಮಮನಾನ್ತು ಮದೇನೆಸೆದಿಲ್ಲದಿಣ್ಣ ಪದ್ಮಾಳ ಸಮಗ್ರದಿ . . .
- 32 . . . ನ ನಾಭಿಸದ್ರಮಂ ಹಲದನೋಲ್ಪರಸ್ಪುರುಷರೆನ್ನು ಗುಣೋನ್ನತಿಯಿಂದೆ . . .
- 33 ಗುಣಪ್ರಣುತಸೆದ್ವೇಣವರ್ಗನನೆಮ್ಮ ದುರ್ಗನಂ ಗುಣಿಗಳಂ ತಮಗೊಲ್ಲ . . .
- 34 ಸೌಯ್ಯದಿ ಸೆದ್ವೇಣಮಂ ತಾಳ್ವಿದ ದುರ್ಗರಾಜನೊಳುಪ್ರಖ್ಯಾತನೊಳಾಪ್ಪ . . .
- 35 ಹಣ್ಣ . . . ಮೆ ಭುವಿಗೆ . . . ಸ್ಫುರನ್ಮಣಿಯೊಳ್ಳೊಪ್ಪ ಕಾನ್ತಿಯೊ
- 36 . . . ಲೊಳ್ಳೆ | ಎನಿಬರ್ಬ . . . ಮಹಾವೋದಂ ಮನುಮಾರ್ಗ ದುರ್ಗನ ನನ್ನಿತಾ-
ಮೆ . . .
- 37 ಸಂಪತ್ತುಪ್ಪವಿದ್ವಿಜ್ಞಾನಜನತಾನಂದನಕಾರಿಯಾಯಿತನೆ ಕೊಳ್ಳಲ್ಲ . . .

- 38 ಮಾಡಿಸಿದಂ ಶಿವಾಲಯಮನುವಿರ್ವಿಲೋಕಸಂಪೂಜ್ಯಮಂ
- 39 ಜಿಹುಳತಿಳಕನನವದ್ಯೆಗುಣಸ್ಥಾನಂ ದುರ್ಗಮೂಲಸ್ಥಾನ ಮಹೇಶ್ವರನಿಜ
- 40 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮಚ್ಚಾಳುಕೈವಿಕ್ರಮವರಿಷದ ೧೩ ನೆಯ ಪ್ರಜಾಪತಿಸಂವೆ
- 41 ೧೦ ಬೃಹಸ್ಪತಿವಾರದಂದು ಮೂಲಸ್ಥಾನ ದುರ್ಗೇಶ್ವರದ
- 42 ಪ್ರಾಸಾದ ಮಟಕ್ಕಮಲ್ಲಿಯ ವಿದ್ಯಾದಾನಕ್ಕಂ ತಪೋ
- 43 ಗರಸಮುದಾಯದೆ ಚೀವಿತ
- 44 . . . ರದಕ್ಕೆ[1*]

No. 161.

(A.R. No. 515 of 1915.)

ON A SLAB LYING NEAR THE SOMESVARA TEMPLE AT CHINNA-TUMBALAM,
ADONI TALUK, SAME DISTRICT.

This is damaged and dated **Chālukya-Vikrama year 17, Āṅgīrasa Vaiśākha, puṇ-
name, Sōma-grahaṇa** corresponding to **A.D. 1092 April 24, Saturday** with a lunar
eclipse, in the reign of the Chālukya king **Tribhuvanamalladēva**. It records that the
Brāhman **Kaliga** or **Kalidēva-Daṇḍanāyaka** caused the construction of the
Sōmēśvara temple and that **Chōlamahārāja-Ghaṭeyana** made a gift of the village
Sogayanūru for the service of the god. The *Daṇḍanāyaka* **Kaliga** is said to
have set up silver pinnacles over the temple.

- 1 ಚಾರವೇತ್ರೈಲೋಕೈನ-
- 2 ಸಂಭವೇ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಬು-
- 3 ಲ್ಲಭೆ(೦)ವ್ಯೂಹಾರಾಜಾಧಿರಾ-
- 4 ಭಟ್ಟಾರಕಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳ-
- 5 ಶ್ರೀಮಂತ್ರೈಭುವನಮಲ್ಲದೇವರ ವಿಜ-
- 6 ರಾಭಿವ್ರಿಧಿಪ್ರವರ್ಧ್ಯಮಾನಮಾಚಂದ್ರಾ-
- 7 ರೆ ತತ್ಪಾದಸದ್ಮೋಲಪಜೀವಿ ಪಾನುಂಗಲ್ಲಯ್ಯ
- 8 . . . ನಾಳುತ್ತಂ ಕದಾದೇಶದಿಂ ದಕ್ಷಿಣವಿತಯದೆ ರಕ್ಷಣ
- 9 . . . ಣಭೂಜಾದಂತನನಿಸಿಂಧಿ(೯) ಸಮಧಿಗತಪಂಚ
- 10 . . . ಸಬ್ಬ ಮಹಾಮಂಡಲೇಶ್ವರ ಭೂಜಬಳಾಭಿನವ
- 11 . . . ಸ್ವರ ನಿಜಕುಳೋದ್ಯಾನವನವಸಂತ ವಿಜಯಲಕ್ಷ್ಮೀಕಾ-
- 12 . . . ತ್ತ ಸಂಧ್ಯಾನಂದನೋದಬಿಂದುಕುಳಮುಕುಳತಾರಕವಲ್ಲರೀ
- 13 . . . ಕೈಯ || ಸತ್ಯರಾಧೇಯನನುದಿನಾರಾಧಿತಚಂದ್ರಲೀಲೋ(೦)-
- 14 ತ್ತಂಸ ಧರ್ಮಕಥಾಕರ್ಣಾವತಂಸ ಗೋಬ್ರಾಹ್ಮಣಪಾದಪಾಂಸುಪಾ-
- 15 ವನಲಲಾಟಪಟ್ಟ ರಾಷ್ಟ್ರಕೂಟಕದಿಶಾಪಟ್ಟ ಹುತಾಸನ-
- 16 ಮುಖಾಜ್ಯಾಹುತಿಸಂತುಷ್ಯದೇವತಾಸಮಾಜ ವಿಬುಧಜ-
- 17 ನಕಲ್ಪಭೂಜ ಸ್ತುತಿಸ್ತುತಿನಿವೇದಿತಧರ್ಮಾನುರಕ್ತಧರ್ಮ
- 18 ನಂದನ ಪತಿಹಿತಮರುಸ್ತಂದನ ಚತುಸ್ಪಷ್ಟಿಗಳಾವಿ-
- 19 ಳಾಸಿನೀಭೂಜಂಗಂ ಚಾಳುಕೈಚಕ್ರಿವಿಕ್ರಮಾದಿತ್ಯದಕ್ಷಿಣದೋ-
- 20 ದ್ಧೆಂಡಮುಖನಿಸಿಂಚಕ್ರ ಪರಚಕ್ರಚಕ್ರ ವಿರಸಿಂಹಾ-
- 21 ಸನ ದ್ರೋಹಮಂಡಳಕಮಸ್ತಕಸೂಲ ಪರಪಕ್ಷಹರಿಣ-
- 22 ಸಾದ್ವೂಲ ರಾಯಬಂಗಾಱ ಪೆಮ್ಮಾಡಿ ಕರತಳಕಳತಫನವಜ್ರಗ್ರಾ-
- 23 ವ ಮಹಿವುಗೆಕಾವ ಪರಮಂಡಳಕಸೂಟಕಾಱ ವಿಕ್ರಮಾದಿತ್ಯ-
- 24 ನಂಕಕಾಱ ಉಭಯಬಳಸುಭಟಮುಖದರ್ಪಣ ಸೋಡಸಾತ್ಮಿಜನ-

- 25 ಸಂತರ್ಪಣ ರೂಪಯೌವನಚಾತುರ್ಯಮದಾವಷ್ಟ್ಯಂಭೆ ವಿವಿಧವಿಕ-
 26 ಯಮಾನಿನೀಮಾನಮುದ್ರಾವಿದ್ರಾವಣ ನೀಳಗಳನಿಕೇತನ ದ್ವಾರಮಂಗ-
 27 ಆತೋರಣ ಚಂದಲದೇವಿಯೆ ಗಂಧವಾರಣ ತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲದೇವ-
 28 ಪಾದಸೆಳ್ಳೆರಣ ಗುಣಗಣಾಭರಣ ಶ್ರೀಸೋಮೇಶ್ವರದೇವಲಬ್ಧವರಪ್ರಸಾ-
 29 ದ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮೇಣ್ಡುಳೇಸರಂ ಕಲಿಗಭೂಪ | ಅಕುಟಿಳಧರ್ಮದೊಳ್ಳೆ-
 30 ಗಂಧಿ(೯) ಧರ್ಮಸುತ ಬಳದೊಳ್ಳೆರುತ್ತುತಂ | ಪ್ರಕುಪಿತವೈರಿಸಂಹರಣ-
 31 ದೊಳ್ಳುಜಯಂ ಜಯಕುಂತವಿದ್ವೆಯೊಳ್ಳೆ ಕುಳನಪಾರಬೋಧಗುಣದಲ್ಲಹದೇ-
 32 ವನನಲ್ಕಿ ಪಾ[ಂ*]ಡುಸಂಚಕರುಮನೆಯ್ತೆ ಪೋಲ್ವ ಕಲಿದೇವನಿಪಾಳನನೊಬನಂ-
 33 ಬುದೇ || ಪರಿಕಿಸೆ ಪೌರಿಷದೊಳ್ಳೆಡುವೀರಿಯಗ್ಗದ ಪಾಂಡುಪುತ್ರರಿ ಕಲಿ-
 34 ಯುಗದೇತರವಿಂಗೇಕೆಯೊ ಕಮ್ಮರಿವಾಯ್ದರು ಹಿಮದೊಳೆಂಬನವನಿಪ-
 35 ತನಯ || ಪಲವು(೦) ನ್ನಾಲಿಗೆ ಪೇಳ್ಕುಂ ಕಲಿಯುಗಕಿನಿಸೊತ್ತುವೊಗದತಿಧಾ-
 36 ಮ್ನಿಕ ಮಂಡಲಿಕಂ ಕಲಿಗನನಂತೊ ಜಡರಸನನೊಂದೆಡೊಳ್ಳೆ(೦)ಣ್ಣೆ ಸುಮೆ

Second Face.

- 37 . . . ಳ ವಕ್ರಸಾಲಿ ತನ್ನೊಳ್ಳಾಸುರ . . .
 38 ರದಪಾಣಿಗಳಂ ತರದಿಂದೆ ಮಂದ . . .
 39 ತಿಪ್ಪಿಸಿ ಮನಂಬುಗೆ ತುಂಬಿಗೆಯೊಳ್ಳೆ . . .
 40 ವರಸಾಮರಿಗುಂಜಂ ಶ್ರೀಕರವೇದ . . .
 41 ದುವೋದಿಸುವ ಧರಾಮರರಿಗೆ ಮಂಡಲಿಕ-
 42 ಪುರುಷರ ಸನ್ನಿಧಿಯಲೊಪ್ಪೆ ಛತ್ರಮನಿಟ್ಟು
 43 ಸೋಗಯಿಪಲಂದಿ ಸಾಯಿರದೆ ತಾಯ್ತೊಪ್ಪೆ-
 44 ಣ್ಣೆಯ ತೀರದಲ್ಲಿ ದಿಗ್ಗಿಗಿಯಲುಮಾಪರಂಗೆ
 45 ಕಲಿದೇವನಿಪಾಳಕನೊಪ್ಪೆ ಮಾಡಿ ದಿವ್ಯಗ್ರಹ-
 46 ಮಿತ್ತಳಂಕರಣಮಿತ್ತಳೆ ಯ್ತನೆಯಿಟ್ಟು ಛತ್ರ-
 47 ಮುನ್ವಿಗೇ ಪಡಿಚಂದಮಾದ[ವೆ]ನೆ ಧಾಮ್ನಿಕ-
 48 ಕಧರ್ಮಜನೇಂ ಕ್ರಿತಾರ್ಥನೋ || ಬಯತಲ-
 49 ನುಕ್ರಮೆಂಬಿಡಿದು ಮಾಡಿಸಿ ಮಾಡಿಸಲಾ-
 50 ಅದೊಕ್ಕ ಸೊಂಡಿಯಲಿರೆ ದೇವತಾಲಯಮ-
 51 ನೀಕ್ಷಿಸೆ ನಮ್ಮನಾಗಿ ಸೆಕ್ತಿಯ ನಮಗೆನ್ನದವಯ್ಯಮ-
 52 ತ್ತೈಚಲಭಕ್ತಿಪರಂ ಭಟಿಮುಟ್ಟಿಗಂಡನೊ-
 53 ಮ್ನಿಯ ನೆಣೆಗೆಯ್ತೆ ತಾಂ ಕಳಸಮಿಟ್ಟನಿದೇಂ ಕಲಿ-
 54 ಗಂ ಕೃತಾರ್ಥನೊ || ಬಲಿನಗರಕ್ಕೆ ಮೂಗೆನಿಸಿದಾ
 55 ತೈಪುರಾಂತಕದೇವತಾಲಯಾವಳ ಮುನಿನತ್ತಿ-
 56 ಲೋಚನನ ಭೂಪತಿರಾಜಿಯೆ ಪಂದೆ ಪಿಗ್ಗಿ ಪಿತ್ತ-
 57 ಲೆಸತೆಯಿಲ್ಲ ದಲ್ಲು ಗುತಮಿಟ್ಟಿದನೀಕ್ಷಿಸಿ
 58 ಬಿಚ್ಚಿ ಮಾಡೆ ಮಂಡಲಿಕಲಲಾಮನೇಂ ನಿಲಿಸೆ
 59 ನಿಂದವೊ ಬೆಳ್ಳಿಯ ಬೆಟ್ಟ ನಿಲ್ವವೋಲ್ ||

Third Face.

- 60 ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಂ-
 61 ಡೆಳೇಶ್ವರಂ ಕ-
 62 ಲಿಯಮರಸರು
 63 ಸೋಮೇಶ್ವರದೇವರ ದೇಗು-
 64 ಲಮಂ ಮಾಡಿಸಲು ಚಾ-
 65 ಳುಕ್ಕವಿಕ್ರಮಕಾಲ ೧೨ ನೆ-
 66 ಯ ಆಂಗಿ(೦)ರಸಂವತ್ಸರದ ವೈ-

- 67 ಸಾಖದ ಪುಣ್ಣಮೆ ಸೋಮಗ್ರಹಣದೊ . . .
 68 ಪೊತ್ತಿ ಬಚೋಳಮಹಾರಾಜಂ ಘಟಿಯಂ(-
 69 ಣ್ಣಂ ದೇವೆರಂಗಭೋಗಕ್ಕಂ ಪಾವುಳಕ್ಕಂ ಬಿ-
 70 ಟ್ವ ಪರಿಯ ಸೋಗೇಯನೂರು ಇದನಾ-
 71 ವಂ ಪ್ರತಿಪಾಳಸದಾತಂಗಭ್ಯೋ-
 72 ದಯಮಾಗಿ ಸಾಸಿರ ಕವಿಲೆಯ
 73 ಪ್ರಯಾಗೇಯಲ್ದಾನಂಗೆಯ್ಲ ಫಲ
 74 ಕಿಡಿಸಿದ ಪಾಪಿಗೆ ಕೊಂದ ದೋಶಮಕ್ಕು
 75 ನಯದಿಂದಿಂತಿದನೆಯ್ಲ ಕಾನ ಪುರುಶಂ-
 76 ಗಾಯಂ ಮಹಾಶ್ರೀಯುಮಕ್ಕುಮಿದೆ ಕಾ-
 77 ಯದೆ ಕಾಯ್ವ ಪಾಪಿಗೆ ಕುರುಕ್ಷೇತ್ರಂಗಳೊಳು
 78 ವಾರಣಾಸಿಯೊಳೆಕ್ಕೊಳೆ ಮುನೀಂದ್ರರುಂ ಕವಿ-
 79 ಲೆಯುಂ ವೇದಾಧ್ಯರಂ ಕೊಂದದೊಂದಯೆಸಂ ಸಾಗ್ಗು-
 80 ಮಿನುತ್ತ ಸಾಹಿದಪುದೀ ಸೈಳಾಕ್ಷರಂ ಧಾತ್ರಿಯೊಳ್ ||
 81 ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತ್ವಸುಂಧರಾ |
 82 ಸಪ್ತಿಸ್ವರ್ಣಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ವಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ
 83 ಕೃಮಿ[*] ||

No. 162.

(A.R. No. 509 of 1913.)

ON A SLAB IN THE GROUND OUTSIDE THE MUSEUM BUILDING, MADRAS.

This is very much damaged and dated **Chālukya-Vikrama year 18, Śrīmukha, Āshāḍha, amāvāsye, Vaddavāra, Dakshināyana-saṅkrānti** probably corresponding to **A.D. 1093 June 25 Saturday** and refers itself to the reign of the Chālukya king **Tribhuvanamalladēva**. It records that the Brāhman **Vāsudēva-Ghaisāsa**, son of a *bhattōpādhyāya* (name lost), who was the son of **Vāsudēva-Kravinta**, the son of **Dāsiyaṇa-Kravinta**, made a gift of land, free of *siddhāya* and *bhattāya*, to the One-thousand of **Kukkanūr** for a *khaṇḍika*.

- 1 ಗಶಿರಕ್ಕುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ | ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾರಮ್ಭಮೂಳಿಸ್ತ(೦)ಮ್ಭಾ-
ಯ ಶಮ್ಭವೇ || ಸ್ವಸ್ತಿ ಸೆ-
 2 . . . [ಭು]ವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪ್ರಿಶ್ವೀವಲ್ಲಭಂ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರ-
ಕಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯ
 3 ಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮತ್ತಿಭುವನಮಲ್ಲದೇವರ ವಿಜ[ಯ]ರಾಜ್ಯಮುತ್ತ-
ರೋತ್ತರಾಭಿವಿಧಿಪ್ರ
 4 ಮಾಚಂದ್ರಾಕ್ಷತಾರಮ್ಭರಂ ಸಲುತ್ತಮಿರೆ ಶ್ರೀಮಚ್ಚಾಳುಕ್ಯವಿಕ್ರಮವರ್ಷದ
೧೮ ನೆಯ ಶ್ರೀ[ಮು]
 5 ತ್ಸರದೆ ಆಶಾಢದಮಾವಾಸ್ಯೆ ವತ್ಸವಾರ ದಕ್ಷಿಣಾಯನಸಂಕ್ರಾಂತಿಯಂದು ಸಮ
 6 ರಾಪಾರತಿರಪ್ರಾಪ್ತಮತಿವಿಸೇಶಯಸಪ್ತತಾಕಾವಭಾಶಿತದ್ವಿಕ್ಯಕ್ರವಾಳರವ್ವ ಶ್ರೀಮ
 7 ಗ್ರಹಾರಂ ಶ್ರೀಕುಕ್ಕನೂರ ಸಾಸಿವ್ವರುಂ ಶ್ರೀಬ್ರಾಹ್ಮಣಸಾಲೆಯೊ . ಬಾಲವ್ಯ-
ದ್ಧರ . . . ಗ
 8 ವಾಗಿ ಯಮನಿಯಮಸ್ವಾಧ್ಯಾಯಧ್ಯಾನಧಾರಣಮಾನಾನುಷ್ಠಾನಪಾರಾಯಣಜ್ಞ .
 9 ಳಮಣಸಮ್ಮ(೦)ಸ್ತರವ್ವ ಶ್ರೀಮನು ವತ್ಸಗೋತ್ರದ್ವೇಮರುಳಯ ಚತುರ್ವಿಧಿ .

- 10 . . . ಯರ ಪುತ್ರವಾರ್ಧಾಶಿಯಣಕ್ರವಿನ್ತರವರ ಪುತ್ರವಾರ್ಧಾಶಿಯಣಕ್ರವಿನ್ತರವರ ಪುತ್ರ . . .
- 11 . . . ತ್ಯಭೇ(ಂ)ಟ್ಟೋಪಾಧ್ಯಾಯರ ಪುತ್ರವಾರ್ಧಾಶಿಯಣಕ್ರವಿನ್ತರವರ ಪುತ್ರವಾರ್ಧಾಶಿಯಣಕ್ರವಿನ್ತರವರ ಪುತ್ರ . . .
- 12 ಟ್ಟು ಸಿದ್ಧಾಯ ಭತ್ತಾಯ ವಸತನ್ಯಾಯಮೆಮ್ಮವೊಂದುಂ ವಾಗದೆನ್ನಾ ಸರ್ವಾ-
ಬಾಧಾಪರಿಹಾ
- 13 . . . ದದ ಬಂಡಿಕಕ್ಕೆ ಬಟಗಣಿಯಿಂ ಬಡಗ ಕುಳಿಯಕೆಯಲ್ಲಿ ಬಿಟ್ಟು ಮತ್ತರು ನಾಲ್ವತ್ತು . . .
- 14 ಂದು ಸಮ್ಮೆಯೊಂದು ದಾತಾರ . ತಾಗಿದವರೆ ಯುಪಾಧ್ಯಾಯರು || ಇನ್ನೀ
ಧರ್ಮವೆಂ
- 15 . . . ದಿ ಸಾಸಿವ್ವರುಂ ಪ್ರತಿಪಾಳಸುವರು ಈ ಧರ್ಮಮನಾರೋವ್ವರುಂ ಪ್ರತಿಪಾಲಿಸಿದವರ್ಗೆ
- 16 . . . ಗುರುಕ್ಷೇತ್ರದೊಳು ಸಹಸ್ರಬ್ರಾಹ್ಮಣಗ್ಗೆ ಸಹಸ್ರಕವಿಲೆಯಂ ದಾನಗೊಟ್ಟು ಫಲ ಇದನಾ
- 17 . . . ಳದಮಾ ವಾರಣಾಸಿಯ ಕುರುಕ್ಷೇತ್ರದೊಳು ಸಹಸ್ರ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರುಂ ಸಹಸ್ರಕವಿಲೆ
- 18 . . . [ಸ್ವ]ಹಸ್ತದಿಂ ಕೊಂದಿ ಮಹಾಪಾತಕನಕ್ಕು | ಮದ್ವಿಂಶಜಾತ ಸರಮಹೀಪತಿವಂಶಜಲ ವಾ
ಪಾಪಾದೆ
- 19 . . . ನಸೋ ಭುವಿ ಭೂಮಿಪಾಲಾಃ | ಯೇ ಪಾಲಯಂತಿ ಮಮ ಧರ್ಮಮಿಮಂ ಸಮಸ್ತಂ ತೇ-
ಭ್ಯೋ
- 20 . . . ವಿರಚಿತೋಂಜುಲಿರೇಶ ಮೊದ್ಧಿ || ಸಾಮಾನ್ಯೋಯಂ ಧರ್ಮಸೇತುರ್ನೃಪಾಣಾಂ ಕಾಲೇ
ಕಾಲೇ
- 21 . . . ಯೋ [ಭ*]ವದ್ಭಿಃ ಸರ್ವಾನೇತಾನಾನ್ಭಾಗಿನಃ ಪಾರ್ಥಿವೇನ್ನಾನ್)ನ್ಯಾಯೋ ನ್ಯಾಯೋ
ಯಾಚತೇ ರಾ-
- 22 . . . || ಸ್ವದತ್ತಾಂ ಪರದತ್ತಾಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುಂಧರಾಂ ಷಷ್ಠಿನರ್ಷಸಹಸ್ರಾ
- 23 ಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಮಿಃ ||

No. 163.

(A.R. No. 527 of 1914.)

ON A SLAB SET UP IN THE BALLESVARA TEMPLE AT HALAGONDI,
HADAGALLI TALUK, SAME DISTRICT.

This is damaged and dated **Chālukya-Vikrama year 17, Śrīmukha, Bhādrapada, amāvāsye, Brihaspativāra, Sūrya-grahaṇa, Saṅkrānti, Vyatipāta** corresponding to **A.D. 1093 September 23 Friday**, Thursday being a mistake for Friday. Tulā-Saṅkramaṇa fell on the 27th of the month. It refers itself to the reign of the Chālukya king **Tribhuvanamalladēva** and records that the *Mahāmaṇḍalēśvara Gaṅgarasa*, son of **Chā-vuṇḍarasa**, made a grant of land for the service of the god **Balēśvaradēva**, set up by his father in the temple of his own construction. Gaṅgarasa is said to have caused a gift of land to be made by **Eraka-Gāvūṇḍa** and, with the consent of the king, after washing the feet of **Khalēśvara-Paṇḍita** disciple of **Sāntarāśi-Paṇḍita**, who was a disciple of **Sōmēśvara-Paṇḍita** who was a disciple of **Jñānēśvara-Paṇḍita**, disciple of **Maleyāla-Paṇḍita** of the Lakulīśa sect. For the service of the same god some *Gāvūṇḍas* are also said to have made some gifts.

- 1 ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ | ತ್ರ್ಯಳೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಸಂ-
ಭವೇ || ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತ ಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀ-
- 2 ನಲ್ಲ ಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾ-
ಭರಣಂ ಶ್ರೀಮತ್ತಿ ಭುವನಮಲ್ಲ ದೇವರ ವಿಜಯರಾ-
- 3 ಜ್ಯಮುತ್ತ ರೋತ್ತ ರಾಭಿವೃದ್ಧಿ ಪ್ರವರ್ಧ್ಯಮಾನಮಾಚಂದ್ರಾಕ್ಷರಾರಂಬರಂ ಸಲುತ್ತಮಿರೆ ತತ್ಪಾದ-
ಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ || ವೃತ್ತ || ಬಳಸಿದ್ಧದ್ರೀಂದ್ರಮಂ ಕಡೊಸೆದು ಭಗವತೀದೇವಿ ಬಂ-

- 4 ದತ್ತಿಯಿಂ ನಿನ್ನಳು ತಾನೆನ್ನಿಂ ಬಳಕೈವೊಗಳ್ವುದೊ ಕೆಚೆಯಿಂ ಬಾವಿಯಿಂ ಕತ್ರದಿಂ ಪೊಗೊಳನಿಂ
ತೋರಟಂಗಳಿಂದಾರಮೆಯಿನೆಸೆವ ದೇವಾಲಯದಿಂದಾವಗಂ ಕೋಗಳಯೈನೊಳ
- 5 ಉತ್ತ ತೋರ್ಕು || ಕಂದ || ಸುರಗಿರಿ ತುಂಗಭದ್ರಾನದಿ-
ಯಿಂ ಕರಮಿಸೆವ ತಂಕದೆಯೊಳ*
- 6 ಪೆಳಲು ನಂದನಪ್ರಕರದಿಂ ದಾಚಲ ಕೂಟಕ
7 ನಿಕುರಂಬದಿಂ ಶ್ರಿತವಿಸ್ವಂ-
ಭರೆಯೊಳ ||
- 8 ಸೊಗಯಿಸುತ ಮೆಸದ ಪೊಳಲ್ಕುನ್ನೆಯೊಳು ರಾಜಿಸಿ
.
- 9 ವಾನ್ತು ಕೊ ಜನಪತಿ ನೋಡುತ್ತಿರ
.
- 10 . ತು ಸೌರ್ಯ್ಯದಿನಾ ಬಾವೆನ್ನ ವಿರರ್ಕ್ಕಳುಮೆನಿಳಿಸಿದಂ ಧಾತ್ರೆಯೊಳು ರಾಯಭೂಷ || ಭರದಿಂ
ಮಾರಾನ್ತ
- 11 ದೊಳಲಿದಿರಿದೇ ಪೋಗಿ ವಿಸ್ವಂಭರೆಯೊಳ ನಧಿಕಾಶ್ಚ-
ಯ್ಯನು ಗದಿಂ ಸೌರ್ವಭೌಮ ||
- 12 ಕನ್ನ || ಸಂಬಳಯ ಮೂಂಕನಂ ಬಿಡೆಬಿಡೆ ಬಿಟ್ಟು ತೆಪೆ ಪೆಪೆ ಗಿರೆ . ಕೈಂಬಿನ
ಮರ ಗುಂ ಬನ್ನಿಪೆ ಕೊನ್ನ ರಾಯ || ನರಪತಿ ನೋಡುತ್ತಿರಲುರ-
- 13 ವರಿಯಂ ಕೊಂಡುಯ್ದು ರಾಜಿಯಂ ನೆಪೆ ಮೂವತ್ತರಡುಮೆಳೆಯಿ . ತನ್ನ ರಸೊಲಲಾಟತಿಳಕನೇಂ
ಕೇವಳಮೆ || ವೈತ್ತ || ಅಡಕೆಯೆಂಬಿಗನಾಳವರಿಯ ಪತಿ
- 14 ಕೊಯ್ದೊಡೆ ನಡುಕೊಯಿಲೆ ಪೊದುದು ತಗುರ್ಚಿದೊಡೆಯೆ ಘರಿಯಲ್ಲನಲ್ಕಿ ತೋಳುಡಿದು ನೆಲಕ್ಕೆ
ವಿಟ್ಟು (೯) ದೆಡೆವೆತ್ತು ಕಣ್ಣುತಿರದಟ್ಟು ಮುಟ್ಟು ನಟ್ಟೊಡೆ ಳ್ತುದನೆ . . .
- 15 ದಿರಾಬ್ಬಿರುದಂಕಭೀಮನೊಳ || ವಚನ || ಇನ್ನೆನಕಸಾಹಸಂಗಳ್ಳ ನೆಲೆಯಾದ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಧಿಗತಪಂಚ-
ಮಹಾಶಬ್ದ ಮಹಾಸಾಮಂತಂ ವಿರಲಕ್ಷ್ಮೀಕಾಂತಂ ನುಡಿದು
- 16 ಮತ್ತೆನ್ನಂ ಸುಜನಪ್ರಸನ್ನಂ ಗೋತ್ರಪವಿತ್ರಂ ಪರಾಂಗನಾಪುತ್ರಂ ಅಸಹಾಯಶೌರ್ಯ್ಯಂ ಭೃಗುಮತಾ-
ಚಾರ್ಯ್ಯಂ ಅರಸಂಕಶಂಖರಂ ಬಿರುದಭಯಂಕರಂ ಮೂರು-
- 17 ರಾಯಸ್ಥಾನಕಲಿಬಿರುದಸುರಿಗೆಕಾರ ಚಿತ್ತಚಮತ್ಕಾರಂ ವಿರಾವತಾರಂ ಚತುಷ್ಟಪ್ಪಿಯೋಗಿನೀಲ-
ಬ್ಧವರಪ್ರಸಾದಂ ದಾನವಿನೋದಂ ನಿರತಿನಾರಾಯಣ ಸಂಬಳ-
- 18 [ನಾ]ರಾಯಣಂ ಶ್ರೀಬಾಳೇಶ್ವರದೇವಪಾದಾಬ್ಜಭೃಂಗಂ ವಿಕ್ರಾಂತತುಂಗಂ ನಾಮಾದಿಸಮಪ್ರಸಸ್ತಿ-
ಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಸಾಮಂತ ಚಾಮುಣ್ಡರಸೆರ್ ಪೊಳಲ್ಕು(೦)ನ್ನೆಯುಮಂ
- 19 ಸಪ್ತಾರ್ಥಲಕ್ಷೆಯೊಳೆಲ್ಲ ವಂಕಗದ್ಯಾಣಮುಮಂ(೦)ನರಮನೆಯಂಕಂಗಳ ಜೀವಿತದೊಳು ದಕವನ್ನ-
ಮುಮಂ ಸುಖದಿನಾಳುತ್ತಮಿರೆ ದೇವೇನ್ದ್ರವಿಮಾನಸಮಾನಮಾಗಿ
- 20 ದೇಗುಲಮಂ ಮಾಡಿಸಿ ಸಿವಲೋಕಪ್ರಾಪ್ತನಾದಿಂ ಬಳಕ || ಕನ್ನ || ಆತನ ತನಯಂ ಭುವನಖ್ಯಾತಂ
ಗಜರಿಪುಪರಾಕ್ರಮಂ ಸಕಳಗುಣ[ವ್ರಾ]ತಂ ವಿಸಿಷ್ಟಜನಸಂಘ-
- 21 ತಂ ವಿಕ್ರಾಂತತುಂಗನೆನಿಪಂ ಗಂಗ || ಚಾರುಚರಿತ್ರನೆಂದು ಬುಧಬಾನ್ಧವನೆ[ನ್ನು] ವಿವೇಕಿಯೆನ್ನು
ವಿಸ್ತಾರಿತಕೀರ್ತಿಯೆಂದು ಸುಚಿಯೆಂದು ಗುಣಾಕರನೆಂದು ವಿಸ್ವವಿದ್ಯಾರಮ-
- 22 ಣೋಮನೋರಮಣನೆನ್ನು ದಯಾಪರನೆಂದು ಬಣ್ಣೆಕು ಧಾರಿಣಿ ಗಂಗನಂ ಸುಲಲಿತಾಂಗನನಾದಿಬುಧ-
ಪ್ರಸಂಗನ || ಕಲಿತನಮುಂಟು [ದಾನ]ಗುಣಮುಂಟು ಸುಖಾ-
- 23 ಸ್ವದಮುಂಟು ಮಿಕ್ಕ ದೋರ್ವೊಳದೊದವುಂಟುಪಾಚ್ಚಿತ್ತಯಶೋಧನಮುಂಟು ವಿವೇಕಮುಂಟು ನಿಶ್ಚ ಳತ
ವಿಶೇಷಮುಂಟು ಸೊಬಗುಂಟು ಸುಭಾವಹಮುಂಟು ಚಾರುನಿರ್ಮೃಳತರಭಾ-
- 24 ವಮುಂಟು ಪರಿಭಾವಿಸಿ ನೋರ್ಪ್ಪಡೆ ಗಂಗಳೊಪನೊಳು || ಕದನದೊಳಾನ್ತರಾತಿಬಳಮಂ ತವಿವಲ್ಲಿಗಿವಂ
ಕೃತಾನ್ತನೆಂಬುದು ನರನೆಂಬುದು ಪರಮೇಶ್ವರನೆಂಬುದು ಕಾರ್ತಿ-

- 25 ಕೇಯನೆಂಬುದು ಘಣಿವೈರಿಯೆಂಬುದು ವೈಕೋದರನೆಂಬುದು ಕಾಳಸೇನನೆಂಬುದು ರಘುಜಾತನೆಂಬುದು ಧರವಳೆಯಂ ಕಲಿಗಂಭೋಪನಃ ಬಗೆಯೆಲ್ಲಮ್ಪ್ರಿಯೋಳಾ-
- 26 ಪ್ಪುನೋಳ್ ವಿಭವದೋಳ್ ಚಾತುರ್ಯೋದೋಳ್ ಶೌರ್ಯೋದೋಳ್ ಮಿಗಿಲಮ್ಮಮ್ಮಿವನಮ್ಮನಿಂದಮೆನಿ-
ವೊಂದಾಳಾಪದೊಳ್ತಂದೆಗಿಂದಗಿಯೋಳ್ ನೂರ್ವ್ಯರಿಸೆಕ್ಕೆ ದೆಲು ಪಿರಿಯನೆಂಬನಿಂತು
- 27 ನಾನಾವಿಧಂ ನೆಗದ್ದಂ ಗಂಗನರಾತಿಭೋಭುಜಮನೋಭಿಂಗಂ ಧರಾಚಕ್ರದೋಳ್ || ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಧಿಗತ-
ಪಂಚಮಹಾಶಬ್ದ ಮಹಾಮಂಡಳೇಶ್ವರಂ ವಿರಮಹೇಶ್ವರಂ ನುಡಿ-
- 28 ದನೆಗಂಡ ಸಮರಪ್ರಚಂಡಂ ವೈರಿಮದಭಂಜನಂ ಸತ್ಯಾಮಿಮನೋರಂಜನಂ ವಿನಯಾಂಬುರಾಸಿ ಗುಣಗ-
ಣೋದ್ಭಾಸಿ ಕಾಮಿನಿಕಾಯಂ ಕೋದಂಡರಾಮಂ ವಿಮಳಚರಿ-
- 29 ತ್ರಂ ಗೋತ್ರಪವಿತ್ರಂ ದಾನವಿನೋದಂ ಮೃಗಮದಾವೋದ ಪರನಾರಿದೋರಮೇಕಾಂಗವೀರಂ ಹಯವತ್ಸ-
ರಾಜನಾದಿತ್ಯತೇಜ ವಿಂಧ್ಯಾದೇವಿಲಬ್ಧಸೆರಪ್ರಸಾದ ಬುಧಜನಾಹ್ಲಾ-
- 30 ದಂ ಶ್ರೀಮತ್ತಿ)ಭುವನಮಲ್ಲದೇವಪಾದಾಬ್ಜಭೃಂಗನಯ್ಯನಸಿಂಗಂ ನಾಮಾದಿಸಮಸ್ತಪ್ರಸಸ್ತಿ ಸಹಿತಂ
ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಂಡಳೇಶ್ವರಂ ಗಂಗರಸರು ಮಾಸವಾಡಿ ನೂಪನಾ-
- 31 ಲ್ವತ್ತುಮಂ ಪೊಳಲ್ಗುಂದೆಯೆಮಂ ಸಪ್ತಾರ್ಧಲಕ್ಷ್ಯೋಳಂಕಗದ್ಯಾಣಮುಮಂ ಚಕ್ರವರ್ತಿಯರಮನೆ-
ಯಂಕಂಗಳಂ ಜೀವಿತದೋಳ್ ದಸೆವನ್ನ ಮುಮಂ ಸುಖದಿನಾಳುತ್ತಮಿದ್ಧು
- 32 ಸುವೃತ್ತಃ ಕುಳದೀಪಕ ಯೆಂಬ ಪುರಾಣವಾಕ್ಯಮಂ ತನ್ನೊಳು ನನ್ನಿಮಾಡಿ ತಮ್ಮಯ್ಯಂ ಚಾವುಂಡ-
ರಸಂ ಮಾಡಿಸಿದ ಬಾಳೇಶ್ವರದೇವಗ್ನಿ ಚಕ್ರವರ್ತಿಗೆ ಬಿನ್ನಪಂಗೆಯ್ದು
- 33 ತ್ರಿಭೋಗಾಭ್ಯಂತರಸಿದ್ಧಿಯಾಗೆ ಪಡೆದು || ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತ ಗುಣಸಂಪನ್ನಂ ನುಡಿದುಮತ್ತೆನ್ನಂ ಗೋತ್ರ-
ಪವಿತ್ರಂ ಪರಾಂಗನಾಪುತ್ರಂ ನಿತಿಚಾಣಿಕೈಂ ಸುಜನಮಾಣಿ-
- 34 ಕೈಂ ಚಲದಂಕರಾಮಂ ಸಂಗ್ರಾಮಭೀಷಂ ಸಾಹಸೋತ್ತುಂಗನಯ್ಯನಸಿಂಗಂ ನಾಮಾದಿಸಮಸ್ತಪ್ರಸಸ್ತಿ-
ಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮತು ಪೊಳಲ್ಗುಂದೆಯೆಷಕಗಾವುಂಡನ ಕಯ್ಯಲು
- 35 ಸಹಿರಣ್ಯಸಹಿತಂ . . . ಧಾರಾಪೂರ್ವಕಂ ಮಾಡಿಸಿ ಕರಿಯನೆಲಂ ಮತ್ತೆನ್ನೂರ್ವು ಗಟ್ಟಿ ಮತ್ತ-
ರೊಂದುಮಂ ಪಡೆದು @ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಂಸಾರಪಾರಾವಾರಮದಜಳಮಹಾ-
- 36 . ಯಾಸೋತ್ತುಂಗತರಂಗಭಿಗ್ನ ಮಗ್ನಾ ನೇಕಪ್ರಾಣಿಜಾತಿಕರಮಕರತಿಮಿತಿಮಿಂಗಿಳಪ್ರಭೃತಿಪ್ರಕ್ಷುಭಿ-
ತಾವರ್ತಗರ್ತಾನ ಸ್ಪತಿತಸಿವಾನುಗೃಹೀತಶಿಷ್ಯ ಜನೋತ್ತರಣಕಾ-
- 37 ರಣಸಾಮರ್ಥ್ಯ . . . ಬಲಿನ್ದ ಮಾರವಿನ್ದ ನನ್ನ ನಮುನಿದಿವ್ಯವನ್ನಿ ತಸುನ್ದ ರಚರಣಾರವಿನ್ದ
ಶ್ರೀಮಲ್ಲ ಕುಶೀಶ್ವರದೇವಮುಖಕಮಳವಿನಿಗ್ನ ತಸೆಕಳಶಾ-
- 38 ಸ್ತ್ರಾರ್ಥ . . . ರಪ್ಪ [ಮುದಿನೀರ] ತೀರ್ಥದ ರಾಮೇಶ್ವರದ ಶ್ರೀಮಲಿಯಾಳಪಂಡಿತದೇವ-
ರ ಶಿಷ್ಯರು ಬ್ಯಾನೇಸ್ವರಪಣ್ಣಿತದೇವರು ಅವರ ಶಿಷ್ಯರು ಶ್ರೀಸೋಮೇಶ್ವರಪಂ-
- 39 ಡಿತದೇವರು ಅವರ ಶಿಷ್ಯರು ಶ್ರೀಸಾಂತರಾಸಿಪಂಡಿತದೇವರು ಅವರ ಶಿಷ್ಯರು || ವಿ || ಹರಹಸನಕ್ಕೆ ದೇವ-
ಕುಧರಕ್ಕೆ ಸಿತಾಂಬುರುಹಕ್ಕೆ ಮೌಕಿ ಕಾಭರಣ-
- 40 ಗಣ . . . ಗಜಕ್ಕೆ ಗರಧರಫೇನಪಿಂಡನಿವಹಕ್ಕೆ ಮುಕುಂದಮಕುಟಸೋಭಿಗೆ ದೊರೆ-
ಯೆನಿಸಿತ್ತೊ ಭಾವಿಸೆ ಕಳೇಸಮುನೀಶಯಶಂ ಧರಿ-
- 41 ತ್ರಿಯೊ . . . ಮೂರ್ತಿಯಂ ವಿನಯಸಮಾಧಿಶೀಲಗುಣಶೌಚ-
ಚರಿತ್ರಪಟ್ಟಭಾವದೋಳ್ ಮನುಮುನಿಸಂದಗಸ್ತ್ಯ
- 42 . . . ಸಿಪಕಾನ್ಯಪರ್ತವಗಣೆಯೆಂದು ಬಣ್ಣಿಸೆ ಖಳೇಶ್ವರಪಣ್ಣಿತರೇಂ ಕ್ರಿತಾ-
ರ್ಥರೋ || ಕಂದೆ || ವಿನಯನಿಧಿ ಸತ್ಯದಾಗರ ಮನುಧರ್ಮಚಾರಿ-
- 43 . . . ನಿಳಯ ಮುನಿತಿಳಕ ಮುನಿಜನೋತ್ತಮ ಮುನಿವಂದಿತನಿಸಿದಂ ಖಳೇ-
ಶ್ವರಮುನಿಪಂ || ಸ್ವಸ್ತಿ ಯಮನಿಯಮಾಸನಪ್ರಾಣಾಯಾಮಪ್ರ
- 44 . . . ನುಷ್ಠಾಣಪಸಮಾಧಿಸೀಳಸಂಪನ್ನರಪ್ಪ ಶ್ರೀಮತು ಕಳೇಶ್ವರ-
ಪಣ್ಣಿತದೇವಗ್ನಿ ಚಾಳುಕೈವಿಕ್ರಮಕಾಲದ [೧]೨ ನೆಯ
- 45 ಶ್ರೀಮುಖ[ಸಂವತ್ಸರದ ಭಾ]ದ್ರಪದದಮಾವಾಸ್ಯ ಬೃಹಸ್ಪತಿವಾರ ಸೂರ್ಯ್ಯಗ್ರಹಣ ಸಂಕ್ರಾಂತಿ ವ್ಯ-
ತಿಪಾತವಿಂತೀ ತಿಥಿಗಳು ಕೂಡಿದ ಪುಣ್ಯದಿನ

- 46 . . . ಶ್ರೀಬಾಳೇಶ್ವರದೇವಗ್ನೇ ಸ . . . ಗೆಯ ಕೊಟ್ಟು ಶ್ರೀಮತ್ಕಳೇಶ್ವರಪಣ್ಣೆ ತ-
ದೇವರ ಕಾಲಂ ಕಚ್ಚಿ ಧಾರಾಪೂರ್ವಕಂ ಮಾಡಿ ಗಂಜಿಗೇಯ ಕೆಳಗೆ ದೇವ
- 47 . . . ಕೊಟ್ಟು ಮತ್ತರೊಂದು ಅಲ್ಲಿ ಮುಂದೆ ಬಟ್ಟೆ ಬೆದ್ದಲೆ ಕರಿಯನೆಲಂ ಮತ್ತೆ ಮೂರು
ಅವರೊಳಗೆ ದೇವರಂಗಭೋಗಕ್ಕೆ ಮತ್ತರು ಪನ್ನೆರಡು ಪಣ್ಣೆ ತದೇವಗ್ನೇ ಮತ್ತೆ -
- 48 ರು ಪನ್ನೆರಡು . ತ್ರಿಗೇ ಮತ್ತರು ಪನ್ನೆರಡು ಬೆಟ್ಟದ ಭಗವತಿಗೆ ಮತ್ತೆ ಮೂರು ಆರು ಪಣ್ಣೆ ಕಾರಗ್ನೇ
ಮತ್ತರು ಪನ್ನೆರಡು ಕಾರಗ್ನೇ ಮತ್ತರು ಪನ್ನೆರಡು [ಪಾ]ತ್ರ(ಂ)
- 49 ಮೂರು ಮತ್ತರು ಪದಿನಯ್ದು ಮತ್ತೆ ಮೂರು ಪದಿನಾಳು ಸೂಳೆಗಳಿಗೆ ಮ-
ತ್ತರು ಮೂರು|| ಅನ್ನಾ ಪೂಲದ ಸೀಮೆ ಮೂಡಲೆ ಮೂರಿಂಗೇಯ ಪೂಲ-
- 50 ದ ಮೇರೆ ತಂಕಲ್ಯುತ್ತ ಗಿಯ ಪೂಲದ ಪಡುವಲ್ಯುತ್ತ ಗಿಗೆ ಪೂಲದ ಬಟ್ಟೆಯ ಮೇರೆ ಬಡಗ ಚಿಕ್ಕಪುಣಿಸೆಯ
ಮೇರೆ ಈ ಸ್ಥಾನದವಿದ್ದ ತಪೋಧನರು ಬ್ರಹ್ಮಚರ್ಯಮುಳ್ಳೆ
- 51 ತಪೋ . . . ಬ್ರಹ್ಮಚರ್ಯಮಿಲ್ಲದರಂ ಕಳೆದವರ ಸಂತಿಯ ಬ್ರಹ್ಮಚರ್ಯಮುಳ್ಳೆ ತಪೋ-
ಧನರಂ ನಿಲಿಸುವುದು ಈ ಧರ್ಮವಂ ಪ್ರತಿಪಾ[ಳ]ಸಿದವಗ್ನೇ ವಾರಣಾಸಿ ಪ್ರ-
- 52 ಯಾಗೆ ಅಗ್ನಿ ತೀರ್ಥ ಕುರುಕ್ಷೇತ್ರ ದೊಳಾಸಿರ [ಕವಿಲೆಯ ಕೋ]ಡುಂ ಕೊಳಗುಮಂ ರತ್ನ ದೊಳ್ಳೆ-
ಟ್ಟಿಸಿ ಚತುರ್ವೇದಪಾರಗರಪ್ಪ ಬ್ರಾಹ್ಮಣಗ್ನು ಭಯಮುಖಿಗೊಟ್ಟ
- 53 ಫಲಮಕ್ಕು ಈ ಧರ್ಮಮನಳದಾತಂ ವಾರಣಾಸಿ ಪ್ರಯಾಗೆ ಅಗ್ನಿ ತೀರ್ಥ ಕುರುಕ್ಷೇತ್ರದೊಳಾಸಿರ
ಕವಿಲೆಯಮಂ ಸಾಸಿರ್ವತ[೪*] ಪೋಧನರುಮಂ ಸಾಸಿರ್ವಬ್ರಾಹ್ಮಣ-
- 54 ರುಮಂ ಕೊಂದೆ ಪಂಚಮಹಾಪಾತಕನಕ್ಕು || ಶ್ಲೋಕ || ಸಾಮಾನ್ಯೋಯಂ ಧರ್ಮಸೇತುರ್ಯಪಾಣಾಂ
ಕಾಲೇ ಕಾಲೇ ಪಾಲನೀಯೋ ಭವದ್ಭಿಃ | ಸರ್ವಾನೇತಾವ ಭಾಗಿನಽಪ್ಪಾತ್ಥಿ ವೇದಾಃ ಭೋಯೋ
ಭೋಯೋ
- 55 ಯಾಚತೇ ರಾಮಚಂದ್ರ[೪*] || ಸ್ವದತ್ತಾಂ ಪರದತ್ತಾಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುಂಧರಾಂ ಷಷ್ಠಿರ್ವ-
ರ್ಷಸಹಶ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಣುಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿಃ||@
- 56 ಶ್ರೀಬಾಳೇಶ್ವರದೇವಗ್ನೇ ಗಾವುಂಡ ಅಣುವೆತ್ತ ಕ್ಕಲು ದೇವರ ವರ್ಯಾಳಕ್ಕೆ ಸೊಂದೆಗೊಲ ದೇವ-
ಗೌಡನ . . . ಲಿ ಬಟ್ಟೆ ಹ-
- 57 ಣ ಕೊಟ್ಟಲ್ಲಿ ಂ ಕೊಂಡಲ್ಲಿ ಂ ವಿಚಾರ ಮುದ್ರಾಣ ಹೊಂಗಾಂ . . . ತೆಲ್ಲಿಗರಲ್ಲಿ ಸೊಂಟಿಗೆ ಂ
ಧಾನ್ಯಗೊಳಗ ಂ ಕೆಳೆಯ
- 58 ಕೆಳಗೆ ಗದ್ದೆ ೧೦೦ ಕಂಬ ಕಾಳಯದೇವಯ್ಯ . . . ನೇಶ್ವರದಲ್ಲಿ . . .
. 1

No. 164.

(A. R. No. 42 of 1904.)

ON A SLAB SET UP IN FRONT OF THE CENTRAL SHRINE OF THE KUMARASVAMI
TEMPLE AT KUDATINI, BELLARY TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated **Chālukya-Vikrama year 23, Bahudhānya, Mārgaśira, ba. 7, Brihas-
pativāra** corresponding to **A.D. 1098 November 18 Thursday** and refers itself to the
reign of the Chālukya king **Tribhuvanamalladēva** ruling from **Kalyāna**. The
Mahāpradhāna Daṇḍanāyaka Sōmēśvarabhaṭṭōpādhāya and the *Daṇḍanāyaka Mahā-
vishṇuvarasa*, noted for their firm resolution and bravey, **Viśvarūpa-Brahmachārin**, all
Dēsikajanas and the five *Vargas* of **Koṭṭitōne** made an agreement that **Sāvīmōja**, son
of **Eraṇiga-Mādōja**, and **Chikka-Mādōja**, son of **Bēchōja**, who, convert Lokki gold coins
into peacock-coins should give peacock-coins of the same weight as Lokki coins and
(that in consideration of the profit) they should pay 12 *gadyānas* to the temple of the
god Svāmidēva. Mahāvishṇuvarasa is also said to have made a gift of some toll-
revenue for the service of the same god.

1 Three lines below this are completely effaced.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಚ್ಛಯಶ್ಚಾ ಭ್ಯುದಯಶ್ಚ | ಜಯತ್ಯಾವಿಷ್ಣುತಂ ವಿಷ್ಣೋವರ್ವಾ-
- 2 ರಾಹಂ ಕ್ಷೋಭಿತಾನ್ಮನಂ ದಕ್ಷಿಣೋನ್ನತದಂಷ್ಚಾ)ಗ್ರವಿಶ್ರಾಂತಭುವನಂ ವಪುಃ||
- 3 ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾ-
- 4 ಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳತಿಳಕ ಚಾಳುಕ್ಯಾ-
- 5 ಭರಣಂ ಶ್ರೀಮತ್ತಿ ಭುವನಮಲ್ಲ ದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತ ರೋತ್ತರಾಭಿ-
- 6 ವೃದ್ಧಿಪ್ರವರ್ಧಮಾನಮಾಚಂದ್ರಾಕೃತಾರಂ ಸಲುತ್ತಂ ರಾಜಧಾನಿ ಕಲ್ಯಾಣಪು-
- 7 ರದ ನೆಲೆವೀಡಿನೊಳ್ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತ ಮಿರೆ
- 8 ಸ್ವಸ್ತಿ ಯಮನಿಯಮಸ್ವಾಧ್ಯಾಯಧ್ಯಾನಧಾರಣಮಾನಾನುಷ್ಠಾನಜಪಸಮಾ-
- 9 ಧಿಸೀಳಗುಣಸಂಪನ್ನವಿವಿದಿತವೇದಾತ್ಫತತ್ವರಭಿನವಶಾಖಲ್ಯುರಿಗ್ವೀದರತ್ನಾಕ-
- 10 ರರಷ್ಯಾದಶಧರ್ಮಶಾಸ್ತ್ರಕುಶಲರಾಶ್ರಿತಜನಕಲ್ಪವಿಕ್ರಬ್ಬಂಧುಜನಾಧಾ-
- 11 ರಶ್ಯೇಷ್ಯೇಷ್ಯವಿಬ್ಧಜನಾನಂದಸಂದೋಹಮರ್ಮಾನಗೋತ್ರವಿತ್ರವೈದಮಿತ್ರದ್ವೀರ್-
- 12 ನಾನಾಧಾನುಕಂಪಾಪರಭಿಮಾನಮೇರುಗಳೇಷವಾಕ್ಯರಚಲಿತಧೈ-
- 13 ಯ್ಯಶ್ಯೇಚಾಂಜನೇಯಮ್ಯನುವಾಗ್ಗಚರಿತಪ್ಪ(೦)ಣ್ಣಿತಪಾರಿಜಾತನ್ಮಾನಮಾದಿಸ-
- 14 ಮಸ್ತಪ್ರಸಿಸ್ತಿಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮತ್ತಿ ಭುವನಮಲ್ಲ ದೇವರಾರಾಧ್ಯರಪು
- 15 ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಪ್ರಧಾನಂ ದೆಣ್ಣನಾಯಕಂ ಶ್ರೀಮದಯ್ಯಂಗಳು ಸೋಮೇಶ್ವರ-
- 16 ಭಟ್ಟೋಪಾಧ್ಯಾಯರುಮವರ ಮೈಯ್ದನಂ ದೆಣ್ಣನಾಯಕಂ ಮಹಾವಿಷ್ಣು ವರ-
- 17 ಸರುಂ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಘಗತಪಂಚಮಹಾಶಬ್ದ ಬ್ರಹ್ಮಜಪನಿಯಮಹೋಮಸಂ-
- 18 ಯುಕ್ತ ಶ್ರೀಸ್ವಾಮಿಕಾತ್ಮಿಕೇಯದೇವತಪೋವನಾಧಿಪತಿಗಳಪ್ಪ ದೆಣ್ಣಾಸನೀ
- 19 ವಿಶ್ವರೂಪಬ್ರಹ್ಮಚಾರಿಗಳಂ ಸ್ವಸ್ತೈನೇಕಯುಗವರ್ತಮಾನಮಹಿಮಾಸ್ವದಪ್ರ-
- 20 ಸಿದ್ಧಶುದ್ಧಾನ್ವಯಸ್ವಮಸ್ತದೇಸಿಕಜನಾಧಾರರುಂ ಶ್ರೀಸ್ವಾಮಿಕಾತ್ಮಿಕೇಯಪಾ-
- 21 ದಪದೋಪಜೀವಿಗಳಪ್ಪ ಶ್ರೀಮತ್ತೂಟಿತೋಣೆಯ ಸ್ಥಾನದೆಯು ವರ್ಗಮುಮಿಟ್ಟು
- 22 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮಚ್ಚಾಳುಕೈವಿಕ್ರಮಕಾಲದ ೦೩ ನೆಯ ಬಹುಧಾನ್ಯಸಂ-
- 23 ವತ್ಸರದ ಮಾರ್ಗಸಿರ ಬಹುಳ ೨ ಬ್ರಹ್ಮಸ್ಮಿತವಾರದಂದು ಎರಣಿಗ ಮಾ-
- 24 ದೋಜನ ಮಗಂ ಸಾವಿವೋಜನುಂ ಬೇಚೋಜನ ಮಗಂ ಚಿಕ್ಕಮಾದೋಜನುಂ
- 25 ಶ್ರೀಸ್ವಾಮಿದೇವರ ನವಿಲಚ್ಚಿನ ಪೊನ್ನಂ ಲೊಕ್ಕೆಯ ಪೊನ್ನಾಣಿಯು(೦)ಮಾವೊನ್ನ
- 26 ತೂಕಮುಮಾಗಿ ಪೊಯ್ದು ಸಲಿಸುವರು ಶ್ರೀಸ್ವಾಮಿದೇವರ್ಗ್ಗೆ ವರ್ಷನಿಬನ್ಧ-
- 27 ದಿಂ ತೆವು ಗದ್ಯಾಣ ಪನ್ನೆರಡು ಗಳಂತಿಗೇಯಲು ಪುಟ್ಟಿದಾಯದೊಳಗೆ ಲೊಕ್ಕಿ-
- 28 ಯು ನವಿಲುಮಾಗಿ ಪೊನ್ನವಣ ಚಿ(೦)ನ್ನ ಮನಾಯ್ದು ಕಳೆದು ನಿನ್ನನಪ್ಪ ಚೋಣ್ಣ-
- 29 ಭಂಗಾರಮಂ ಪತ್ತಂಟಿನಿಳಪಿಸಲ್ ಕೊಟ್ಟಾಚಂದ್ರಾಕೃತಾರಂಬರಂ ಸುಖಮುಣ್ಣರು
- 30 ಇನ್ನೀ ಮೆಯ್ಯಾದೆಯನಾರೋವ್ವರ್ತಪ್ಪದೆ ಪ್ರತಿಪಾಳಸಿದರಪ್ಪಡೆ ಶ್ರೀಸ್ವಾಮಿ-
- 31 ದೇವರೆಕ್ಕೊಟ್ಟಿತ್ತೀರ್ತ್ತದಲುಂ ವಾರಣಾಸಿಕುರುಕ್ಷೇತ್ರದಲುಂ ಸೂರ್ಯಗ್ರಹಣ-
- 32 ದಲು ಸಹಸ್ರಬ್ರಾಹ್ಮಣಗ್ಗೆ ಸಹಸ್ರಕುಲೆಗಳಂ ದಾನಂಗೆಯ್ದು ಫಳ | ಈನ್ನೀ
- 33 ಮೆಯ್ಯಾದೆಯನಾರೋವ್ವರ್ತನಳದನಪ್ಪಡೆ ಯಾ ತೀರ್ತ್ತಂಗಳಲಾ ತಿಥಿ-
- 34 ಯಲುಮನಿತುಂ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರುಮನಿತು ಕುಲಿಯುಮಂ ಸ್ವಹಸ್ತದಿಂದಳ-
- 35 ದ ಮಹಾಪಾತಕನಕ್ಕು | ಯಾವನೋವ್ವರ್ತಂ ದಾಳವಿಟ್ಟತನಂ ಗೆಯ್ದನಪ್ಪಡೆ ಪಂ-
- 36 ದಿ ಸೆತ್ತುದು ನಾಯಿ ಸೆತ್ತುದು ಸ್ವಾನ ಗಾರ್ಧಪಚಾಂಡಾಳರು ಜಾತಿಗುಂ ವೃತ್ತಿಗುಂ ಬಹಿ [||*]
- 37 ಸ್ವದತ್ತಾಂ ಪರದತ್ತಾಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುಂಧರಾಂ| ಷಷ್ಠಿವರ್ಷಸಹಶ್ರಾಣಿ
- 38 ವಿಷ್ವಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ[||*] || ಸಾಸನಮಂ ಬರದಂ ಹಿಣ್ಣಿಯ ಸಾವಿಮಯ್ಯಂ-
- 39 ಗಳ ಮಗಂ ದುಗ್ಗಿ ಮಯ್ಯಂ || ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಪ್ರಸಿಸ್ತಿಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮ-
- 40 ದಚ್ಚು ಪನ್ನಾಯದಿಷ್ಠಾಯಕಂ ಶ್ರೀಮದ್ದೆಣ್ಣನಾಯಕಂ ಮಹಾವಿಷ್ಣು ವರಸ-
- 41 ರು ಶ್ರೀಸ್ವಾಮಿದೇವರಂಗಭೋಗಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟಿತ್ತಣೆಯಲಿದ್ದು ಪನ್ನಾಯದ ಸುಂಕಮಂ
- 42 ನೋರ್ಪವರುಂ ತಿಂಗಳೆರಡು ಗದ್ಯಾಣ ಪೊನ್ನ(೦)ನಿಲ್ಲಿ ಮಾಡಿದ ಸ್ತಳವಿಕ್ರಯ ವೊ-
- 43 ದಲಾಗಿ ಯಲ್ಲಿ ಯಾದೊಡೊಂದಂ ಕೊಡುವುದು ಈನ್ನೀ ಧರ್ಮಮೇ ಸ್ತಳದ ಹನ್ನವಣಿಗರುಂ ಕಡ್ಡಾ-
- 44 ಯದ ಕೊಲ್ಕಾಟರುಂ ವರಸಹರಾಗಿ ನಡಸುವುದು| ಈ ಧರ್ಮಮನಳದಂ ಪಂಚಮಹಾ-
- 45 ಪಾತಕ | ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀಶ್ರೀಶ್ರೀ[||*]

(A.R. No. 213 of 1918.)

ON A SLAB SET UP NEAR THE KALLESVARA TEMPLE AT KURUVATTI,
HARAPANAHALLI TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated **Chālukya-Vikrama year 24, Pramāthin, Jyēshṭha, śu. paurṇamāsī, Ādityavāra, Sōma-grahaṇa** corresponding to **A.D. 1099 June 5 Sunday**, when there was a lunar eclipse, and refers itself to the reign of the Chālukya king **Tribhuvanamalla-dēva**, under whom **Surēśvara-Paṇḍitadēva** was ruling **Bennevūr twelve**. It records the grant of land and taxes on grass, firewood, vegetables, fruits and cotton exported from and imported into the village **Kuruvatti**, together with a money grant, for the service of the god **Abhinava-Sōmēśvara** and for feeding ascetics in the temple, made by the two-hundred *Mahājanas* of the village with their chief **Kālidāsa**, in the presence of **Lakulīśvara-Paṇḍita**. It describes the genealogy of the *Dandanāyaka* **Kālidāsa** and the warlike and religious spirit of the two-hundred learned Brāhmans of **Kuruvatti**. **Kālidāsa** is described as a Brāhman of *Viśvāmitra-gōtra* and is called *gōtra-pavitra*. **Lakulīśa-Paṇḍita's** spiritual teachers are also named. The record has excellent poetical merits. It is stated to have been composed by **Srikanṭhasūri**. The engraver was **Kalōja**.

- 1 ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ | ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲಸಂಭಾಯ ಕಂ-
ಭವೇ ||
- 2 ನಮಸ್ತಮ್ರಜಟಾಜಾಳಬಾಳಪಲ್ಲವಶಾಳನೇ | ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಪೂರ್ಣಕುಂಭಾಯ ಕಂ-
ಭವೇ ||
- 3 ಜಯತ್ಯಾವಿಷ್ಣುತಂ ವಿಷ್ಣೋರ್ವಾರಾಹಂ ಕ್ಷೋಭಿತಾಣ್ಣವಂ ದಕ್ಷಿಣೋನ್ನತದಂಷ್ಟ್ರಾಗ್ರವಿ-
ಶ್ರಾನ್ತಭವನಂ ವಪುಃ ||
- 4 ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕ
ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳಿತಿಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮತ್ತಿಭುವ-
ನಮಲ್ಲದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವೃದ್ಧಿ ಪ್ರವರ್ಧಮಾನಮಾಚಂದ್ರಾಕ್ಷತಾರಂಬರಂ ಸು-
ಲುತ್ತಮಿರೆ ಸ್ವಸ್ತಿ ಯಮನಿಯಮಸ್ವಾಧ್ಯಾಯಧ್ಯಾನಧಾರಣಮಾನಾ-
- 6 ನುಷ್ಠಾನಜಸಮಾಧಿಶೀಳಸಂಪನ್ನ ವಿಬುಧಜನನೋಭಿವಾಂಚ್ಛೈತಫಲಸಮುತ್ಪನ್ನ ದೀನಾನಾಥಜಿತರ-
ದಾವಪಾವಕನಿವಾರಣ ದುರಿತಗಜಮದನಿವಾ-
- 7 ರಣ ನಿಜಸಮಯಸಂರಕ್ಷಣೈಕದಕ್ಷ ಅನವರತಸುಭಿಕ್ಷ ಪಣ್ಣಿತಚೂಡಾಮಣಿ ಶಿಷ್ಯಜನಚಿಂತಾಮಣಿ ಶ್ರೀ-
ವಾದಿದೇವಪಣ್ಣಿತದೇವಪಾದಾರಧನ-
- 8 ಲಬ್ಧವರಪ್ರಸಾದ ಪರೋಪಕಾರವಿನೋದ | ಇತ್ಯಾದಿ ನಾಮಾವಳಸಮಾಳಂಕೃತರಪ್ಪ ಶ್ರೀಮತ್ತುರೇಶ್ವರ-
ಪಣ್ಣಿತದೇವರು ಬಣ್ಣಿವೊಪ್ಪನ್ನರಡುಮಂ ಸು-
- 9 ಖದಿನಾಳುತ್ತಮಿರೆ ಆ ನಾಡೊಳಗ್ರಹಾರಂ ಭೂನಾರಿಹಾರಮಧಿಕವಿಬುಧಾಧಾರಂ ಶ್ರೀನಾರಿಗಿರಲ-
ಗಾರಂ ಭೂನಿಧಿ ಕುಱುವರ್ತಿ ನೋಡೆ ಸೋಗಯಿಸುತಿ-
- 10 ಕ್ಕು || ಇನ್ನು ನೆಗಟ್ಟು ಗ್ರಹಾರಾಭ್ಯಂತಿಕದೊಳು ತುಂಗಭದ್ರೆ ಪಶ್ಚಿಮಮುಖದಿಂ ಸಂತವಾಹಿನಿಯನೆ-
ಲಿನ್ನಿನ್ನೆಂದೀ ಗ್ರಾಮವಿಭವಮಂ ಬಣ್ಣಿಪರಾರ್ ||
- 11 ಈ ಗ್ರಾಮಮನೂರೊಡೆಯನನಗ್ರಸುಖಂ ಜ್ಞಾತಿವರ್ಗದಿರ್ದಿವ್ಯಗ್ನೇನ ಗ್ರೇಸರನೊಲ್ದಿತ್ತನುದೆಗ್ರಮ-
ನಂ ಕಾಳದಾಸದಂಡಾಧಿಶ || ವೃತ್ತ || ಭುವನವಿನೂತಕೀರ್ತಿವನಿತಾಪ್ಪ-
- 12 [ಯ]ನೆಂದು ಪರೋಪಕಾರಿಯೆಂದವನತಪಾಳನೈಕಪಟುವೆಂದು ಧರಾಮರಪೂಜ್ಯನೆಂದು ಮಾನವನಯ-
ಶಾಳಯೆಂದಸಮಸಾಹಸನೆಂದು ವಿನೀತನೆಂದು ಬಾನ್ಧವಸು-
- 13 ರಭೂಜಮೆಂದವನಿ ಬಣ್ಣಿ ಸುತಿಪ್ಪುದು ಕಾಳದಾಸನ || ಸುತ್ತಾಮಸಮಂ ವಿಭವದೊಳಶ್ರೀಕ್ಷಣಜಾತ-
ನನ್ನನಾಶ್ರಿತಜನದೊಳು ಗೋತ್ರಪವಿತ್ರಂ ವಿಶ್ವಾಮಿತ್ರಾನ್ವಯವಾದ್ಧಿ-

- 14 ಚಂದ್ರನೆಂದೆಳೆ ಪೊಗಳ್ಗಂ ಪರಿಹಿತದೊಳು ವಿದ್ಯಾಧರಪರಿವೃಥಂ ಸ್ವಾಮಿಭಕ್ತಿಯೊಳು ಪವನಜನಂ
ಪರಮೌದಾರ್ಯದೊಳೆಂಗೆಶ್ವರನನಧಃಕರಿಸಿ ಕಾಳಿದಾಸನ್ನೆಗಟ್ಟಂ ||
- 15 ವೃತ್ತ || ತತ್ತನಯಸ್ಸುಮೆಸ್ತು ಗುಣಸಂಯುತರಲ್ಲಿ ಯುಮೋರ್ವ್ವ ಸೂನು ಲೋಕೋತ್ತಮನಿಷ್ಠೆಬಾಂಧವ-
ಜನಾವಸೆಥಂ ಗುಣಿ ಸೋಮನಾಥನತ್ಯುತ್ತಮವೃತ್ತರಾತನೊಡವುಟ್ಟಿದರಿವರ್ವ-
- 16 ರುಮಿಲ್ಲಿ ಗಂಡರಾದಿತ್ಯನುಮಾಶ್ರಿತಾಂಬುರುಹಮಿತ್ರರೆನಲು ಧರೆ ಬಮ್ಮದೇವನು || ಆ ನೆಗಟ್ಟು ಸೋಮನಾ-
ಥನ ಸೂನು ಸುಚಾರಿತ್ರನಮಳಗುಣಗಣಪಾತ್ರಂ ಸಾನುನ-
- 17 ಯಂ ಮನುಜರೊಳಿಭಿಮಾನಧನಂ ಕಾಳಿದಾಸನಿಷ್ಠಾವಾಸೆ | ಇನ್ನೂರೊಡೆಯಪ್ರಮುಖಂ ಸನ್ನತವಿನ್ನೂ-
ವರ್ವರಬಳರಂ ಪಾಳಿಸುತಂ ಹಂತ್ರಗಳಮೂಳಿಸಿ ನಿಶ್ಚಿಂತಂ ಸುಖದಿಂದಮಿಚ್ಛೆ -
- 18 ರಾಜ್ಜಿತ್ತಧರ್ಮ್ಯಾರ್ | ಇನ್ನೂರ್ವರ್ವರ ಪ್ರಭಾವಮನೆನ್ನೆಂದಿಗರಳೆವೆ ಬಣ್ಣೆಸಲು ಭಾವಿಪೊಡಾ ಪನ್ನಗವರನ
ಪಿತಾಮಹನನ್ನರ್ಗಮತಕ್ಕೈಮೆನ್ನೊಡಾವಂ ಪೊಗಳ್ವಂ || ವೃತ್ತ || ಶರಣಾ-
- 19 ಯಾತಜನಕ್ಕೆ ವಜ್ರಕವಚಮಾಕಾನ್ತೆ ವಿರಂಗೆ ಕೇಸರಿ ಬಾಯಿವಿಟ್ಟರೆದೆಂಗೆ ಕಲ್ಪಮಹೀಜಂ ಶಾಸ್ತ್ರಕ್ಕೆ
ತಾನಾಸ್ವದಂ ಪುರುಷಾರ್ಥಕ್ಕೆ ತವರ್ ಶೃತಿಸ್ತೃತಿಗೆ ತಾಂ ಲೀಳಾಗ್ಯ-
- 20 ಹಂ ಧರ್ಮ್ಯದಾಕರಮಿನ್ನೀ ಕುಱುವರ್ತಿವರ್ತಮಹಿದೇವಾನೀಕಮಿನ್ನೂರ್ವರು | ಪ್ರಭುವೊದಲಾಗಿ-
ನ್ನೂರ್ವರ ಶುಭಕರ್ಮ್ಯದಿನಿಲ್ಲಿ ತುಂಗಭದ್ರಾತಟದೊಳು ವಿಬು-
- 21 ಧಾಭಿನವಸೋಮೇಶಂ ಭುಭುವುಕುಟನಿಳ್ಳೆಷ್ಚ ಚರಣಯುಗನುದಿಮಿಸಿದೆ || ವೃತ್ತ || ತ್ರಿಭುವನಸಂಭವ-
ಸ್ಥಿತಿಯಂಗಳಗೋರ್ವನ ಕರ್ತೃವೆಂದು ಸನ್ನ ಭ-
- 22 ವಿನಿಕಾಯಸಂಸರಣಘೋರಮಹಾನ್ವವಕರ್ನ್ಯಧಾರನೆನ್ನ ಭಿನಯಿಪನ್ನೆ ದಕ್ಷಿಣಸುರಾಪಗೆಯೊಳು ನೆರ-
ಯೆಲ್ಕೆ ಬನ್ನನೊಲ್ಲ ನಭಿನವಸೋಮನಾಥ-
- 23 ನಮರೋತ್ತರನಾಥನನಾಥನವ್ಯಯ || ಅಭಿನವಸೋಮೇಶೋದಯಮಭಿಮತಫಲದಾನಧುರ್ಯಮಿ-
ನ್ನಾ ದರದಿಂ ಪ್ರಭುವೊದಲಾಗಿನೂರ್ವರು-
- 24 ಮಭಿನವಸೋಮೇಶ್ವರಾಶ್ರಮಕ್ಕೆತ್ತರ್ವನ್ದ || ವಚನ || ಬಂದನೇಶ್ವರನು ಭುವನಭಾಸ್ವರನುಂ ವಿಶ್ವೇ-
ಶ್ವರನುಮಪ್ಪಮಭಿನವಸೋಮೇಶ್ವರನ ಕಂಡು ನಿಟಿಳತಟಪರಿಘ-
- 25 ಟಿತಕರಕಮಳಕುಟ್ಟಳರಾಗಿ ನಾಮಿದೇವಗ್ಗಂಗಭೋಗಾದಿನಿಮಿತ್ತಮಾಗಿ ವೃತ್ತಿಯಂ ಬೀರುವಮಪ್ಪ-
ದಾಯ್ಯರುಮವಾಯ್ಯವೀಯ್ಯರುಮಚಳತ-
- 26 ಧೈರ್ಯ್ಯರುಂ ಬ್ರಹ್ಮಚರ್ಯ್ಯವ್ರತಧುರ್ಯ್ಯರುಮಪ್ಪಾಚಾರ್ಯ್ಯರಾಗಲ್ವೇಕುಮನ್ನಪ್ಪವೆರಿನ್ನಮೀ
ಧರ್ಮ್ಯಂ ಸ್ವಧರ್ಮ್ಯದಿನ್ನಡೆಗುಮನ್ನಪ್ಪವರುಮೀ ಕಲಿಕಾಳದೊಳು
- 27 ಕಲಿಕಾಲಭಯಪಳಾಯಿತಧರ್ಮ್ಯಚರಣರುಂ ಗುರುಕುಳಸೆಮುದ್ಧರಣರುಂ ಕಶ್ಮೀರದೇವಸೆನ್ನಾನವಾ-
ದ್ಧಿವದ್ಧಿವನಸುಧಾಕರರುಮಮಳಗುಣಾಕರರುಮಪ್ಪೆ ಲಕುಳೇಶ್ವರಪಂಡಿತರವರ ಸೆನ್ನಾನಮೆ-
ನ್ನೆನ್ನೊಡೆ || ಕನ್ನ || ನೀರಾಗಸ್ಸೆಕಳಾಗಮವಾರಿಧಿಪಾರಗರಶೇಷಶಾಸ್ತ್ರ)ಪ್ರವಣಕಾರ್ಯುಣಿಕರೆಂದು
ಪೊಗಳ್ವಂ
- 29 ಧಾರಿಣಿ ಕಶ್ಮೀರದೇವರಂ ಸಾದರದಿ || ಆಮುನಿಪುಂಗವಶಿಷ್ಯ ಕಾರ್ಯಮಮದೇಕೋಧಲೋಭವೆಚ್ಚಿತ್ತಾವಿಳ-
ಪ್ರಾಮಾಣಿಕಜನವಂದ್ಯಸೋಮೇಶ್ವರಪಂಡಿತಧರ್ಮ್ಯರಾ-
- 30 ಮಂಡಳದೊಳು || ತಚ್ಚೈಷ್ಯಹರಹಾಸಸ್ವಚ್ಛೈಯಶಸ್ಸೆಕಳಶಾಸ್ತ್ರ)ಪಾರಗರುದ್ಯುತ್ಪಚ್ಛೈಯಜಯಿಗಳು
ಜಗದೊಳತುಚ್ಛೈಗುಣಜ್ಞಾನಕಕ್ಕೆ -
- 31 ಪಂಡಿತದೇವರ್ || ವಚನ || ಆ ತಾರ್ಕಿಕಚಕ್ರವರ್ತಿ ಪಂಡಿತದೇವಾಪರನಾಮಧೇಯರಪ್ಪ ಜ್ಞಾನಕಕ್ಕೆ ಪಂ-
ಡಿತರ ಶಿಷ್ಯರ್ || ಕಂದ || ವಿದ್ಯಾವಧೂಮು-
- 32 ಖಾಬ್ಬುಪ್ರದ್ಯೋತನರಾಗಮಪ್ರ ವೀಣವಿಜಿತಪ್ರದ್ಯುಮ್ನಪ್ರಾಬಲ್ಯಸ್ಪದ್ಯೋಜಾತಬ್ರತಿಶ್ವರಭೋರ್ಭ-
ತಳದೊಳು || ಅವರ ಶಿಷ್ಯರು || ಸೆಕಳಾಗಮವಿದರಾ-
- 33 ಶಾಪ್ರಕಟಿತೀರ್ತಿಗಳಶೇಷಶಾಸ್ತ್ರ)ಪ್ರವಣಮ್ಯಕರಧ್ವಜಶೌರ್ಯ್ಯಹರಲ್ಲಕುಳೇಶ್ವರಪಂಡಿತಧರ್ಮ್ಯರಿತ್ತೀ-
ತಳದೊಳು || ವಚನ || ಇನ್ನು ನೆಗಳ್ಳ ಭಿನವಸೋ-
- 34 ಮೇಶ್ವರದೇವಸಾಧನದಾಚಾರ್ಯ್ಯರಪ್ಪ ಶ್ರೀಮಲ್ಲಕುಳೇಶ್ವರಪಂಡಿತರ ಕಾಲಂ ಕಚ್ಚಿ ಧಾರಾಪೂರ್ವಕ-
ಮಾಡಿ ಚಾಳುಕೈವಿಕ್ರಮವೆರಿಷದ ೨೪ ನೆಯ ಪ್ರ-
- 35 ಮಾಘಿಸಂವತ್ಸರದ ಜ್ಯೇಷ್ಠ ತುದ್ಧಿ ಪೌರ್ಣಮಾಸಿ ಆದಿತ್ಯವಾರ ಸೋಮಗ್ರಹಣದಂದು ಸ್ವಸ್ತಿ ಯಮು-
ನಿಯಮಸ್ವಾಧ್ಯಾಯಧ್ಯಾನಧಾರಣಜಪಸಮಾ-

- 36 ಧಿಶೀಲಸಂಪನ್ನರು | ಸುಜನಪ್ರಸನ್ನರು | ಅತಿಪವಿತ್ರನಿಜಗೋಕ್ರಶತಪತ್ರಮಿತ್ರರು | ಮನುಮುನಿಚರಿತ್ರರು |
ಶ್ರುತಿಸ್ತೃತಿಶ್ರೀತಿಹಾಸಪರಾಶರಾದಿಮುನಿಪ್ರಣೀ-
- 37 ತಪ್ಪುರಾಣಸಂದರ್ಭಶರಣರು ಬ್ರಾಹ್ಮಧರ್ಮ್ಯಸಮುದ್ಧರಣರು | ವಿಮಾಂಸಾದಿಶಾಸ್ತ್ರಪಾರಾವಾರ-
ಪಾರೋತ್ತರಣಧುರ್ಯ್ಯರು ಅಚಲಿತಧ್ಯಯ್ಯರು ದಿನಾಭಿ-
- 38 ಜನಮನೀಷಿಮಾನವನಿಕಾಯಕುಕುಳಫಲತಸಹಕಾರರು | ಶರಣಾಗತವಜ್ರಪ್ರಾಕಾರರು | ಅಗಣಿತಗುಣ-
ಗಣದ್ವಿಗುಣಿತಯಶ[*]ಪ್ಪಟಲಪಾಂಡು-
- 39 ರಿತದಿಗ್ವೇದಂಡರು ಕದನಪ್ರಚಂಡರು ಕಲಿಕಾಲಖಳಪ್ರಭಾವಾಭಿಭೂತಭೀತಿಧಾವಿತಧರ್ಮ್ಯಸಮುದ್ಧರಣ-
ಧಾರೇಯರು | ಸತ್ಯರಾಧೇಯರು | ಅಭಿನವ-
- 40 ಸೋಮೇಶ್ವರದೇವಚರಣಸೆರಸೀರುಹಾರಾಧನಾಸಮಾಸಾವಿತವೆರಪ್ರಸಾದರು ಸರಸುಖಪ್ರವೋದರು | ಇ-
ತ್ಯಾದಿನಾಮಾವಳವಿರಾಜಮಾನರಪ್ಪ
- 41 ಶ್ರೀಮತ್ಕುಟುವರ್ತಿಯೋರೋಡೆಯಪ್ರಮುಖಮಹಾಜನಮಿನ್ನೋವ್ಯರು ಸರಮಪ್ರೇಮದಿಂದಭಿನವಸೋ-
ಮೇಶ್ವರದೇವರಂಗಭೋಗಕ್ಕಂ ತಪೋಧನರಾ-
- 42 ಹಾರದಾನಕ್ಕಮ್ಮಾಟಕೂಟಕ್ಕಂ ತಟಂಬಿಯ ವೃಲದ ಹಗರಣೆಗನ ಬಾಗಿಂ ಪಡುವಣ ದೆಸೆಯಲಿ ದಿನಗುಣಿ-
ಗನ ಮೂಟು ಮತ್ತರು ವೆರಸು ಕೊಟ್ಟು ಗುಣಿ-
- 43 ಗನ ಮತ್ತರ್ ೧೫ ಅಲ್ಲಿ ಮೂಡಲು ಸೇನಬೋವ ದೇವಮಯ್ಯನ ಕೆಯ್ಯಿಂ ಬಡಗಣ ದೆಸೆಯಲು ಸಾಂದೆರ
ಸೂರಯ್ಯನ ಕೆಯ್ಯಿಲು ಮೂಟುಗೊಂಡು ಬಿ-
- 44 ಟ್ವ ಗುಣೆಗನ ಮತ್ತರ್ ೬ ಅಂತರತುಂ ಸ್ಥಳದಲಿದುಸೆಕಿತಂ ಸರ್ವಭಾಧಾಸರಿಹಾರಮಾಗಿ ಬಿಟ್ಟು ಗುಣಿ-
ಗನ ಮತ್ತರ್ ೨೧ ಮತ್ತಮೂಡಣ ಬಟ್ಟಿಯಲು ತೃಣಕಾ-
- 45 ಪ್ಪಶಾಕಫಳವೊದಲಾಗಿ ಬರ್ಪ್ಪ ವೆಸುವಿಂಗೆ ಸಂಕಮುಮಂ ಕೊಟ್ಟರು | ಊರೋಡೆಯ ಕಾಳಯಣ್ಣ-
ನೊಂಟ ವೆಸುಗೆಯುಮೀರಡೆಯ ಮೆಕ್ಕಿ ಸೆಹಿತಮೂಟುಂ
- 46 ಸ್ಥಳದಲು ಗುಣೆಗನ ಮತ್ತರ್ ೨ ಗೋವಿಂದರಸನ ಕಾಳಯಣ್ಣ ಮೆಕ್ಕಿ ಮತ್ತರ್ ೧ ಕಮ್ಮೆ ೬೦೦ ಮೂಕ-
ಳಯ್ಯನ ದಾಸಿಯಣ್ಣ ಮೆಕ್ಕಿ ಗುಣೆಗನ ಮತ್ತರ್ ೧ ಕತ್ತಿಗೆ-
- 47 ಯ ಸಾಲಿಯಣ್ಣ ಮೆಕ್ಕಿ ಕಮ್ಮೆ | ೧೦೦ | ಮೂಳಗೆಯ ತಿಪ್ಪಣ್ಣ ಮೆಕ್ಕಿ ಕಮ್ಮೆ | ೨೦೦ | ಈಶ್ವರಯ್ಯನ
ಕಾಳಯಣ್ಣ ಮೆಕ್ಕಿ ಕಮ್ಮೆ | ೨೦೦ | ಚವುಂಡೆಯಪ್ಪಣಿಯ-
- 48 ರ ಮೆಗಮ್ಮಾರಯ್ಯನುಂ ತಮ್ಮಂ ದೇವಪಯ್ಯನುಮವರ ಮೆಗನೀಶ್ವರಯ್ಯನು ಮೆಕ್ಕಿ ಕಮ್ಮೆ | ೨೦೦ |
ಅವರಳಯಮ್ಮುದ್ದೆ ಯಪ್ಪಣಿಯುನಮ್ಮಂ ಚಾಕಣ್ಣನುಂ ಮೆಕ್ಕಿ ಕ-
- 49 ಮ್ಮ | ೨೦೦ | ಏರಂಡೆನಾರಣಯ್ಯಕ್ಕಿ ಕಮ್ಮೆ | ೨೦೦ | ಅವರ ತೀಕಣ್ಣಂ ಮೆಕ್ಕಿ ಕಮ್ಮೆ | ೨೦೦ |
ಕಾಳದಾಸಕ್ರಮಿಂತರು ಮೆಕ್ಕಿ ಕಮ್ಮೆ | ೬೦೦ | ಮೊನದೆ ಮಾಹಣ್ಣಂ ಹರಕುಂದೆ-
- 50 ರ ತೀಕೆಮಯ್ಯನ ಕಾಳಯ ಕೆಯ್ಯಿಲು ಕೊಂಡು ಬಿಟ್ಟು ಮೆಕ್ಕಿ ಕಮ್ಮೆ | ೪೦೦ | ಅನ್ನು ಮೆಕ್ಕಿ ಗುಣಿ-
ಗನ ಮತ್ತರ್ . ೨ | ಕಮ್ಮೆ ೪೦೦ ಧರ್ಮ್ಯರಸನ ದೇಕಣ್ಣನುಂ ವಾಮಣ್ಣನುಂ ಹರಳಗು-
- 51 ಣೆಗನ ಮತ್ತರ್ ೨ ಹೆವ್ವಾರುವ ಚವುಂಡೆಯಯ್ಯನುಂ ದೇವಪಯ್ಯನುಂ ಹರಳಗುಣೆಗನ ಮತ್ತ ೨ |
ಹಂಚಿಕಬ್ಬೆಯ ದೇವಪಯ್ಯನುಂ ಸೋಲೆಗೆಯ ಶಿವಣ್ಣನುಮೊಂ-
- 52 ದೇ ಸ್ಥಳದಲು ಹರಳು ಮತ್ತರು ೨ ಅನ್ನು ಹರಳುಗುಣೆಗನ ಮತ್ತರ್ ೬ ಚಿಕ್ಕಸಾ(೦)ವಿಯಣ್ಣಂ ಕೆಂ-
ಗಾಡು ಗುಣೆಗನ ಮತ್ತರ್ ೫ ಮಾಬಲಯ್ಯನ ತೀಕಣ್ಣನುನಮ್ಮಂ ಕಾಳ-
- 53 ದಾಸಿಯುಂ ಕಳುಗುಣೆಗನ ಮತ್ತರ್ ೧ ಕತ್ತಿಗೆಯದಾವ(೦)ಣ್ಣಂ ಕಳುಗುಣೆಗನ ಮತ್ತರ್ ೧ ಅನ್ನು
ಕಳುಗುಣೆಗನ ಮತ್ತರ್ ೨ ಹರಕುಂದೆರ ಬಮ್ಮಣ್ಣನುನಮ್ಮಮಾ-
- 54 ಹಣ್ಣನುಂ ಗಟ್ಟಿ ಕಮ್ಮೆ | ೧೨೦ | ತಳಾಣ ಚಂದಿಯಣ್ಣಂ ಗಟ್ಟಿ ಕಮ್ಮೆ ೧೨೫ | ಮೋನರ ದಾಸೆಕುಕ್ಕ-
ಣಿಯ ಗಟ್ಟಿ ಕಮ್ಮೆ | ೧೨೦ | ಈಶ್ವರಯ್ಯನ ಬಮ್ಮಣ್ಣಂ ಗಟ್ಟಿ ಕಮ್ಮೆ | ೧೨೦ |
- 55 ಹರಕುಂದೆರ ತೀಕೆಮಯ್ಯನ ಮಗಂ ಕಾಳದಾಸಿಯುಮವರಳುಂ ಸಂಕಣ್ಣನುಂ ಹಾಂವೆಸಿಗುಪ್ಪಣ್ಣ-
ನುಂ ಗಟ್ಟಿ ಗುಣೆಗನಮತ್ತರ್ ೨ ಮಾಬಲಯ್ಯನ ತೀಕಣ್ಣ-
- 56 ನುನಮ್ಮಂ ಕಾಳಯಣ್ಣನುಮ್ಮಾರಯ್ಯನುಂ ಗಟ್ಟಿ ಕಮ್ಮೆ | ೧೫೦ | ಹುಳಯಕಬ್ಬೆಯ ಸೋವಣ್ಣನುಂ
ದೇಚಿಕಬ್ಬೆಯೀಶ್ವರಯ್ಯನುಂ ಸಾಂದೆರ ಕೇತಣ್ಣನುಮವರ ಹೆ-
- 57 ಬ್ಬಣ್ಣನುಮವರ ಸೂರಯ್ಯನುಮೊಂದೆ ವೆಸುಗೆ ಗಟ್ಟಿ ಕಮ್ಮೆ | ೨೦೦ | ಎಣೆಕಜ್ಜಂ ಗಟ್ಟಿ ಕಮ್ಮೆ | ೨೦೦ |
ಮಣೆಗಾಣ ರೇಚಿಕಟ್ಟಿಯುಂ ಕಲ್ಲಿಸಟ್ಟಿಯುಂ ಗಟ್ಟಿ ಕಮ್ಮೆ | ೨೦೦ | ಅನ್ನು

- 58 ಗಟ್ಟಿ ಗುಣಿಗನ ಮತ್ತರ್ ೪| ಕಮ್ಮೆ |೧೩೦| ಬಿಡಿವಾಳಯ್ಯನ ಚಾವಣ್ಣಂ ದೇವರ ಹೂದೊಳಕ್ಕೆ ಬಾ-
ದುಂಬಿಯ ಹಳ್ಳದಿಂ ಮೂಡಲು ಮಳವದ ಮಕ್ಕಿ ಗುಣಿಗನ ಮತ್ತರ್ ೧ |
- 59 ದುದ್ದಿಮಯ್ಯನ ಮಗಂ ಪದ್ಮನಾಭನೊತ್ತೆಯ ಹತ್ತಿರಲಿಶ್ವರಯ್ಯನ ಮಕ್ಕಿಯಿಂ ಪಡವಲು ಕೊಟ್ಟ
ತುಳುಕವಟ್ಟಿನ ಮಕ್ಕಿ ಕಮ್ಮೆ |೪೫| ಇನ್ನೀ ಬಿಟ್ಟ ಕೆಯ್ಯಮ್ಮಂ ಗ-
- 60 ಪ್ಲಿಯುಮಂ ಸರ್ವೆ ಬಾಧಾಪರಿಹಾರಮಾನಿನ್ನೂ ವರ್ವರುಂ ಸ್ವಧರ್ಮದಿಂ ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸುವರು ||ಕಂದ|| ಗನ-
ತೆಗಳಯ್ಯೂ ವರ್ವರುಮಭಿನವಸೋಮೇಶಂಗೆ ಮಿಯಿನ-
- 61 ಉ ಪಣವೊಂದಂ ಧ್ರುವಮಾಗೆ ಪಸುಂಬೆಗೆ ಹಾಗವನೇಕದ ಕರ್ತೆಯಲ್ಲಿ ಬೆಳೆಯೆನಿತ್ತರ್ || ಮುದದಿಂ-
ದಯ್ಯೂ ವರ್ವಪ್ಪುದು ಮೊದಲರ್ಥಮನಿತ್ತರೊಲ್ಲ ಸೋ-
- 62 ಮೇಶಂಗೆನ್ನಿ ದನಾವನೊವ್ವನಳದವನದಯೆನ್ನ ರಕಕ್ಕೆ ಪೋಗಿ ಸುಖದಿಂದಿಕ್ಕು || ಅಂಗಡಿಯೊಳು ಸೊಂಟಿಗೆ
ಭತ್ತಂ ಗಾಣವೊಳೊಂದು ಸೊಟೆಗೆನ್ನೆಯೆನಿತ್ತ-
- 63 ಗ್ನಂಗಾತರಂಗಭಂಗಾಲಿಂಗಿತಜಾಟಂಗೆ ಪರದರುತ್ತೆಲ್ಲಿಗರು || ಮತ್ತಂ ಸೋಮೇಶಂಗೆ ಸುವೃತ್ತಪ್ಪ-
ಜ್ಜುಂಕದೊಡೆಯಲಿವ್ವಮ್ಯುದದಿಂದಿತ್ತದ್ದ ವಸದೆ ಸುಂಕಮನತ್ತಳಗಂ ಸೋಂವಿಮಯ್ಯ-
- 64 ನುಂ ಬೀರಣನು || ಪೆಸೆಪು ಕಡಲೆ ಗೋಧುವೆ ಮಿನುಸೆಳೈಬಿವೆ ಪೇಣು ಮೊವತ್ತಕ್ಕೊನ್ನೆ ಸವೆ
ದವಸೆಕ್ಕಮಾಪ್ಪಿನೊ ಸದಿಪ್ಪತ್ತಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟರೊನ್ನ ಮುದದಿ || ಪತ್ತಿಯ ಮಳವೆಗಳೊ-
- 65 ಳು ನಾಲ್ವತ್ತಕ್ಕೊನ್ನೆ ನುರದೆ ತಪ್ಪಕ್ಕಂ ನಾಲ್ವತ್ತಕ್ಕೊನ್ನಂ ಕೊಟ್ಟಮ್ಯತ್ತಿ ದನಾರಳದರಳ-
ದರಂ ಯಮನತಿಗು || ಕುಟುವೆತ್ತಿಗ್ರಾಮದಿನಿಂ ಪೊಟಮಡುತುಂ ಪುಗುತುಮಿರ್ಪ ಧಾ-
- 66 ನೈಕ್ಕೆಲ್ಲಾ ನೆಹಿ ಪತ್ತಿ ತಪ್ಪಮಿನಿತಕ್ಕುಡಿತ್ತ ಸ್ಪಂಕಮಂ ಕರಂ ಸಾದರದಿ || ಅಡಕೆಯೆಲೆವೇಣೊಳತ್ತ
ಮೈಡೆಗೆ ನಾಲ್ವತ್ತು ಪೇಣೊಳೊನ್ನ ಮುದದಿಂ ಕಿಡಿವೆನಿದನೆಂಬ ಪಾತಕನಡವು-
- 67 ದು ಗಡ ವಿಚಿಯೊಳು ಕುಟುಂಬಿಯೆನಿಕ್ಕು ಮತ್ತನಳಾಟಂ ಚಂದಿಯೆಣ್ಣನಿಂ ಪರಿಯನುದಯೆಣ್ಣಂ
ಗದ್ದೆ ಕಮ್ಮೆ ||೧೦೫|| ಕರಿಯದೆಚಿಮಯ್ಯನ ಮಗಂ ವಾಸಿಯೆಣ್ಣಂ ಗದ್ದೆ ಕ-
- 68 ಮ್ಮ ೧೦೦| ಅವರಣ್ಣಂ ಮೈಜಣ್ಣಂ ಗದ್ದೆ ಕಮ್ಮೆ |೧೦೫| ಸುಂಕವೆಗ್ನಡೆ ಚಟಿಮಯ್ಯನ ಮಗಂ ಬಮ್ಮ-
ದೇವಯ್ಯನಾಯ್ಕೆಯ್ಯನ ಪುತ್ರಂ ಹರದದೊರೊಡೆಯಂ ಚಾವುಂಡ-
- 69 ರಾಯಂ ಹರದ ದತ್ತಿ ಗಟ್ಟದ ಕೆಳಗೆ ಗಟ್ಟಿ ಗುಣಿಗನ ಮತ್ತರು |೧|| ಅದಟ ಸೀಮಾಸಂಬನ್ನಮೆನೆ-
ನೊಡೆ ಮೂಡಲು ದಿಬ್ಬ ಬಡಗಲು ಪಳೆ ಪಡುವಲು ಬಾಯಿಕಲು ತಂಕ-
- 70 ಉ ಭಂಡಿವಟ್ಟಿ || ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಪಾದದ ಮಾರಸಿಂಗಯನಾಯಕರ ಮಗಂ ನಾಗದೇವ ತನ್ನಂಶದ ಎರಡು
ಹತ್ತಿಯೆರೆಯ ಬಳಯ ತೊರಟ ವಸುಗೆಯ ಗದ್ದೆ ಕಮ್ಮೆ ೧೦೫ ಧಾರಾಪೂರ್ವಕಂ ಮಾಡಿ ದೇ-
- 71 ವರ ನಿವೇದ್ಯಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟು ಗಂಧ ಧೂಪಕ್ಕೆ ೧ ಗದ್ಯಾಣ ಪೊನ್ನಂ ಬಿಟ್ಟನದಟ ಕಳಾನ್ತರದಿಂ ನಡೆಯಿಸು-
ವೆರ್ ..
- 72 ಇನ್ನೀ ಧರ್ಮಮಂ ಸ್ವಧರ್ಮದಿಂ ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸಿದವರ್ವಾರಣಾಸಿ ಕುರುಕ್ಷೇತ್ರಂ ಮೊದಲಾಗಿರ್ಪ
ಪುಣ್ಯತಿರ್ಥಂಗಳೊಳು ಸಾಸಿರ ಕವಿಲೆಯ ಸಂಚರತ್ತದಿಂ
- 73 ಬಚಿಯಿಸಿ ಸಾಸಿರ್ವರ್ವೇದಪಾರಗರ್ಗ್ನ ಸೂರ್ಯ್ಯಗ್ರಹಣದಂದು ಕೊಟ್ಟ ಪುಣ್ಯಮ . ರಪ್ಪರೀ
ಧರ್ಮಮ ವರಾ ಪುಣ್ಯತಿ-
- 74 ತ್ಥಂಗಳೊಳು ಸಾಸಿರ ಕವಿಲೆಯಮಂ ಸಾ ಸಿರ್ವರ್ವೇದಪಾರಗರುಮಂ ಸೂರ್ಯ್ಯಗ್ರಹಣದಂದೆಳದ
. ಪಮಿತಾಹುದ್ದೇರ್ವ-
- 75 ಸ್ವಂ ವಿಷಮುಚ್ಯತೇ | ವಿಷಮೇಕಾಕಿನಂ ಋನ್ತಿ ದೇವಸ್ವಂ ಪುತ್ರಪೌತ್ರೀಕಂ | ದಾತಾರಸ್ತುಲಭಾ ಲೋಕೇ
ರಕ್ಷಿತಾರಸ್ತು ದುರ್ಲಭಾಃ ಸಹಸ್ರಾಣಾಂ ರಕ್ಷಿತ್ಯ-
- 76 ಕೋ ವಿಶಿಷ್ಯತೇ || ಸ್ವದತ್ತಾಂ ಪರದತ್ತಾಂ ನಾ ಯೋ ಹರೇಣ ವಸುಂಧರಾಂ ಪ್ಷಿ ವರ್ವರ್ವಸಹಸ್ರಾಣಿ
ವಿಷ್ಣುಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕೈಮಿಃ || ಬಹುಭಿರ್ವಸುಧಾ ಭುಕ್ತಾ ರಾಜಭಿಃ
- 77 ಸಗರಾದಿಭಿಃ | ಯಸ್ಯ ಯಸ್ಯ ಯದಾ ಭೂಮಿಸ್ತಸ್ಯ ತಸ್ಯ ತದಾ ಫಲಮ್ || ಸಾಮಾನ್ಯೋಯಂ ಧರ್ಮ-
ಸೇತುರ್ನೃಪಾಣಾಂ ಕಾಲೇ ಕಾಲೇ ಪಾಲನೀಯೋ ಭವದ್ಭಿಃ
- 78 ಸರ್ವಾನೇತಾನಾನ್ಭವಿನಾನ್ಪಾತ್ಥಿವೇಂದ್ರಾನ್ಭಯೋ ಭೂಯೋ ಯಾಚತೇ ರಾಮಭದ್ರಃ || ವಿಷ್ಣುವಧೋ-
ಶ್ರವಣಭಾಸುರಕರ್ಣಾಪೂರಃ ಶ್ರೀಕಾಳಿದಾಸವಿಬುಧಾ-
- 79 ಪತೇಸ್ತನೂಜಃ | ಸೋಮೇಶಶಾಸನವಚೋರಚನಾಂ ವಿಧಾಯ ಶ್ರೀಕಣ್ಣಸೂರಿರಿಖದ್ವಿಬುಧೈರ್ವಿಚಾ-
ಯ್ಯವಂ || ಗುಣಪಾ ಯ್ಯಪ್ರಣೇತಶಾ-

- 80 ಸ್ತೋತ್ರಕೈಯಿಂದೆ ಕಲುಪಿಸನಂ ಲಕ್ಷಣಯುಕ್ತಮಾಗಿರಲು ಧಾರಣೆಯೊಳು ಗುಲುಗೋಜನವೆಂದೆಳೆ
ವೊಗಳ್ಳುಂ || ಬರೆ ಸುರರಾಜ ತಿರಿಳೆಟ
- 81 ಘಟಿತಪದಶಾಸನಮಂ ಸ್ಥಿರಮಾಗಿರೆ ಮುದದಿಂ ಕಂಡೆರಿಸಿದಿನಾಚಂದ್ರತಾರಕಂ ಕಾಳೋಜಿಂ, ಕುಭಂ
ಭೂಯಾದಭಿನವಸೋಮೇಶ್ವರಭಕ್ತಾನಾಂ[||*]

No. 166.

(A.R. No. 45 of 1904.)

ON ANOTHER SLAB BUILT INTO THE PLATFORM IN FRONT OF THE KUMARASVAMI
TEMPLE AT KUDATINI, BELLARY TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated **Chālukya-Vikrama year 24, Pramāthin, Śrāvaṇa, śu. 5, Adivāra** cor-
responding to **A.D. 1099 July 24, Sunday** on which day the 4th *tithi* was current for
about 2 hours in the morning. It refers itself to the reign of the Chālukya king
Tribhuvanamalladēva and states that what was formerly a *paramēśvara-datti* was
transferred to Bhagavatīdēvī of **Koṭṭitṭone**, in the presence of **Viśvarūpa-Brahmachārin**,
the five *Vargas* and Sajāvi-Chakrapāni.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ [||*]ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಶ್ಚ ಜಯತ್ಯಾ-
- 2 ವಿಷ್ಣುತಂ ವಿಷ್ಣೋರ್ವಾರಾಹಂ ಕ್ಷೋಭಿತಾನ್ಮವಂ | ದಕ್ಷಿಣೋ-
- 3 ನ್ನ ತದಂಪ್ರಾಪ್ತಗ್ರವಿಶ್ರಾಂತಭುವನಂ ವಪುಃ||
- 4 ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯಂ ಶ್ರೀಪ್ರಿವ್ವಿಲಲ-
- 5 ಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರಂ ಪರಮ-
- 6 ಭಟ್ಟಾರಕಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾ-
- 7 ಭರಣಂ ಶ್ರೀಮತ್ತಿಭುವನಮಲ್ಲದೇವರ ವಿಜಯ-
- 8 ರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವೃದ್ಧಿಪ್ರವರ್ಧ ಮಾನಮಾಚಂ-
- 9 ದ್ರಾಕ್ಷ್ಯತಾರಂ ಸಲುತ್ತಂ ರಾಜಧಾನಿ ಕಲ್ಯಾಣಪುರದ ನೆರೆ-
- 10 ವಿಡಿನೋಳ್ಳುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತಮಿರೆ
- 11 ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಧಿಗತಪಂಚಮಹಾಶಬ್ದ ಬ್ರತಜನಿಯಮಹೋ-
- 12 ಮಸಂಯುಕ್ತ ಶ್ರೀಸ್ವಾಮಿಕಾರ್ತಿಕೇಯದೇವತವೋವನಾಧಿಪ-
- 13 ತಿಗಳಪ್ಪ ಶ್ರೀಮದ್ವಿಷ್ಣುಸನೀ ವಿಶ್ವರೂಪಬ್ರಹ್ಮಚಾರಿಗಳಂ
- 14 ಸ್ಥಾನದೆಯು ವರ್ಗಮುಂ ಸಜಾವಿ ಚಕ್ರಪಾಣಿಯುಮಿದ್ಧು
- 15 ಶ್ರೀಮಚ್ಚಾಳುಕ್ಯವಿಕ್ರಮವರ್ಷದ ೨೪ ನೆಯ ಪ್ರಮಾದಿಸಂವತ್ಸರ-
- 16 ದ ಶ್ರಾವಣ ಸುದ್ಧ ೫ ಆದಿವಾರದಂದು ಶ್ರೀಶ್ವಾಮಿದೇವರ
- 17 ಪಟ್ಟಣಂ ಕೊಟ್ಟಿತ್ತೋಣೆಯ ಮೆಳಿಗೆಯ ಭಗವತೀದೇವಿಯ-
- 18 ಗ್ಗ್ಗ ಮುನ್ನ ಪರಮೇಶ್ವರದತ್ತಿಯಾಗಿ ಪಡೆದ ವಿತ್ತಿಕೊಳ-
- 19 ದವೊಲಂ ಹಾಳೆಹನ್ನ ಸಿಂ ಬಡಗ ತೋರಣಗೆಯಿ ನವಿಲ-
- 20 ಕೋಲಲು ಮತ್ತರು ೨೦ ಕೋಳೂರ ಬಟ್ಟಿಯಿಂ ಬಡಗ ಓ-
- 21 ಜಿಷ್ಟಪನ್ನ ಸು ಮತ್ತ ೫ ಕೋಳಲ ಬಟ್ಟಿಯಿಂ ಬಡಗಗ-
- 22 ಡೆಯ ವೊಲದ ಮತ್ತರು ೧೧ ಆ ವೊಲಂ ಕೆಸವೆಗೆ-
- 23 ಯ್ಯಿಂ ಪಡುವ ಮತ್ತರು ೧೯ ಕಮ್ಮರದ ಪರವೆಯಿಂ
- 24 ಪಡುವ ಕೋಳೂರ ಬಟ್ಟಿಯಿಂ ತೆಂಕ ಮತ್ತರು ೧೯ ಚಂಪ-
- 25 ನ ಕೆಣೆಯಿಂ ಬಡಗ ಕೋಳೂರ ಬಟ್ಟಿಯಿಂ ಪ-
- 26 ಡುವ ಮತ್ತರು ೨೦ ಜುಗವೊಲದಿಂ ತೆಂಕ ಕರು-
- 27 . ನ ಮಾಳದ ಇಬ್ಬಡಗದ ಹಾಳ ಮತ್ತ-
- 28 ರು ೧೧ ಅನ್ನು ಮತ್ತರು ನೂಪದಿನಾಲ್ಕು
- 29 ದೊರವಡಿಯ ಬಟ್ಟಿಯಿಂ ತೆಂಕ ತೋಲದ ದೊಡೆಯ ಕ
- 30 ಮ್ತು ನಾನೂಪಯ್ಯತ್ತು ಗಂಜಿಗೇಣಿಯಿಂ ಬಡಗಣ ತೋ-

- 31 . . ಕಮ್ಮುಷ ಹನ್ನ ಸು ಮ ೧೦ ಬಸುರಿಯ
32 . ಯಲು ಮೂಡವಾಗಲ ನೆಲಸಣ ಕೈ ೫
33 ಜಜಗವೊಲದ ಕೆಯಿ ಮ ೨೦ ಗಾಣ ಬ ೧ [||*]

No. 167.

(A.R. No. 673 of 1922.)

ON A BROKEN SLAB LYING IN THE SAMBHULINGESVARA TEMPLE AT
SIRUGUPPA, SAME TALUK AND DISTRICT.

This is damaged and dated **Chālukya-Vikrama year 27, Chitrabhānu, Pushya, śu. 6, Budhavāra**, corresponding to **A.D. 1102 December 17, Wednesday**. It refers itself to the reign of the Chālukya king **Tribhuvanamalladēva**, whose feudatory **Tribhuvanamalla-Pāṇḍyarasa** was ruling **Noḷambavāḍi thirtytwo-thousand**. **Chokkarāya, Bivarasa, Lōkarasa** and others are said to have made a grant of some land for the service of some god (name lost).

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ [||*] ಸಮಸ್ತ ಭುವನಾಶ್ರಯ
- 2 ಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕ
- 3 ಶ್ರಯಕುಳತಿಳಕ [ಚಾ]ಳುಕಾಭರಣ ಶ್ರೀ-
- 4 ಮತ್ತಿಭುವನಮಲ್ಲ ದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯ[ಮು]ತ್ತರೋತ್ತ-
- 5 ರಾಭಿವೃದ್ಧಿಪ್ರವರ್ಧನಮಾಚಂದ್ರಾರ್ಕತಾರಂಬರಂ ಸಲುತ್ತ
- 6 ಬಲ್ಲಕುಂದೆಯ ನೆಲೆನೀಡಿನೊಳ ರಾಜ್ಯಂಗಿಯುತ್ಯತ್ತಮಿರೆ
- 7 ಸದ್ಮೋಪಜೀವಿ ಸಮಧಿಗತಸಂಚಮಹಾಶಬ್ದ ಮಹಾಮಣ್ಣಳೇಶ್ವರ [ಕಾಂ]-
- 8 ಚೇಪುರವರೇಶ್ವರಂ ಯದುವಂಶಾ[ಬರ]ದ್ಯುಮಣಿ ಸಮ್ಯ
- 9 . ಚೂಡಾಮಣಿ ನಿಜಕುಳಕಮಳಮಾತ್ಮಣ್ಣ
- 10 ದಿಗಣ್ಣ ರಾಜಿಗಚೋಳಮನೋಭಂಗಂ ಶ್ರೀಮತ್ಯಭವನಮಲ್ಲ
- 11 . . ಪಾದಾಬ್ಜಭ್ರಿಂಗಂ ಶ್ರೀಮನ್ಯುಕಾಮಣ್ಣಳೇಶ್ವರಂ ತೃಭುವನಮಲ್ಲಪಾಂ-
- 12 [ಡ್ಯರ]ಸರು ಕುತ್ತುಂಬಿತ್ತಿ ಭತ್ತಗ್ರಾಮೆ
- 13 ವಾಡಿ ಮೂವತಿಚ್ಚಾಸಿರಮುಮಂ
- 14 ದುಷ್ಪ್ರನಿಗ್ರಹಸಿಷ್ಪ್ರಪ್ರತಿಪಾಲನದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗಿಯುತ್ಯತ್ತಿರೆ
- 15 ನಾಯಕಂ ಚೂಕ್ಕರಾಯಂ ಚಾಳುಕೈವಿಕ್ರಮ
- 16 ೨೭ ನೆಯ ಚಿತ್ರಭಾನುಸಂವತ್ಸರದ ಪುಷ್ಯ ಸುದ್ಧ ೬ ಬುಧವಾರ
- 17 ಯಣಸಂಕ್ರಾಂತಿಯ ಪರ್ವನಿಮಿತ್ತದಿಂ ಬಲ್ಲಕುಂದೆ
- 18 ರೊಳಗಣ ಭತ್ತಗ್ರಾಮೆ
- 19 ಪೈಯ ಸ್ವಯಂಭುದೇವ ಧೂಪ
- 20 . . . ನಿವೇದ್ಯಕ್ಕಂ ದೇವಾಲಯದ ಖಂಡಸ್ಪುಟಿತಜೀರ್ಣೋದ್ಧಾರಕ್ಕಂ
- 21 ಸಿರಿವರದ ಂ ಕೆಯ
- 22 ಕೋಡಿಯಲು ಬಿಟ್ಟ ಗದ್ದೆ ಮತ್ತರೊಂದು ವದೆ
- 23 . . ಬಿಟ್ಟ ಮೊಗೆ ಮತ್ತರೊಂದು ಬಲ್ಲಕುಂದೆಯ
- 24 ಅ ಮನ್ನೆಯಂ ಬೀವರಸನಂ
- 25 ಲೋಕರಸನು ತಕ್ಕೇಕಲ್ಲ ಚೂಕ್ಕರಸ
- 26 ಲೆಯ ಜಗ್ಗರಸನು ಸಮಸ್ತಪ್ರಜೆ[ಗಾ]-
- 27 ವುಂಡಗಳುಮಿಟ್ಟು ಬಲ್ಲಕುಂದೆ ಮೂ-
- 28 [ನೂ]ಅಲು ಮೂರಲೊಂದು ಪಣಮಂ
- 29 ಕೊಟ್ಟರಿನ್ನೀ ಧರ್ಮವನಾವನೋರ್ವಂ ಪ್ರತಿಪಾ-
- 30 ಳಿಸಿದಂ ಕುರುಕ್ಷೇತ್ರ ವಾರಣಾಸಿ ಪ್ರಯಾ-
- 31 ಗೆಯಲು ಸಾಸಿರ ಕವಿಲೆಯಂ ಸ-
- 32 ಹಸ್ಯ ಬ್ರಾಹ್ಮಣ್ಣ ದಾನಂಗಯ್
- 33 ಫಳಮಕ್ಕು ||

No. 168.

(A. R. No. 96 of 1904.)

ON A SLAB SET UP TO THE SOUTH OF THE KALLESVARA TEMPLE AT
BAGALI, HARAPANAHALLI TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated **Chālukya-Vikrama year 28, Subhānu, Pushya, ba. 10, Sukravāra, Uttarāyana-saṅkrānti, Vyatipāta** corresponding to **A.D. 1103 December 25 Friday**. It refers itself to the reign of the Chālukya king **Tribhuvanamalladēva** whose *Danda-nāyaka*, **Muddarasa**, is said to have made a gift of the toll-revenue on two loads of betle leaves per year for the service of the god Kalidēva, after washing the feet of **Sivaśakti-Paṇḍita**, in the presence of the *Mahājanas* of **Bālgūli**. Out of the 12 *panas* thus granted 2 *panas* were given to the reader of the *Purāṇas*.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ [||*]ಸಮಸ್ತ ಭುವನಾಶ್ರಯಂ ಶ್ರೀಪ್ರಧ್ವೀವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ
- 2 ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳತಿಳಕಂ
- 3 ಚಾಳುಕ್ಯಾಭಿರಣಂ ಶ್ರೀಮತ್ತಿಭುವನಮಲ್ಲದೇವರ ವಿಜಯರಾ-
- 4 ಜ್ಯಮುತ್ತ ರಾಭಿಪ್ರವರ್ಧಮಾನಮಾಚಂವ್ರಾಕ್ಯತಾರಂಬ-
- 5 ರಂ ಸಲುತ್ತಮಿರೆ ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ || ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತ ರಾಜ್ಯ-
- 6 ಭರನಿರೂಪಿತಮಹಾಮಾತ್ಯಪದವೀವಿರಾಜಮಾ-
- 7 ನಮಾನೋನ್ನ ತಪ್ರಭುವಂತೋತ್ರಾಹಕಕ್ಕೆ ತ್ರಯಸಂಪನ್ನಂ ನುಡಿದು
- 8 ಮತ್ತೆನ್ನನಾಶ್ರಿತಜನಕಲ್ಪವೃಕ್ಷಂ ಪತಿಕಾಯ್ಯ-
- 9 ದಕ್ಷ(ಂ)ನ್ನಿಯೋಗಯೋಗನ್ಧರಾಯಣಂ ನೀತಿಪರಾಯಣಂ
- 10 ಗೋತ್ರಪವಿತ್ರಂ ಸುಜನಜನಮಿತ್ರಂ ನಾಮಾದಿಸಮಸ್ತಪ್ರ-
- 11 ಶಸ್ತಿ ಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮದಚ್ಚುಪನ್ನಾ ಯದದಿಷ್ಠಾಯಕಂ ದಣ್ಡ-
- 12 ನಾಯಕಂ ಮುದ್ದರಸರು ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ-
- 13 ಮಚ್ಚಾಳುಕ್ಯವಿಕ್ರಮವರಿಷ್ಠಂ ನಯ ಸುಭಾನು-
- 14 ಸಂವತ್ಸರದ ಪುಷ್ಯ ಬಹುಳಂ ಶುಕ್ರವಾರದಂದುತ್ತ-
- 15 ರಾಯಣಸಂಕ್ರಾಂತಿಂ ಏತೀಪಿತೌತಂ ಕೂಡಲು || ಸ್ವಸ್ತಿ ಯಮ-
- 16 ನಿಯಮಸ್ವಾಧ್ಯಾಯಧ್ಯಾನಧಾರಣವೋನಾನು-
- 17 ಪಾಣಜಪಸಮಾಧಿಶೀಲಗುಣಸಂಪನ್ನರಪ್ಪ ಶ್ರೀಮತು
- 18 ಹರಿಶ್ಚಂದ್ರದತ್ತಿಯಗ್ರಹಾರಂ ಬಾಳ್ಯುಳಯೋ-
- 19 ರೊಡೆಯಪ್ರಮುಖಮಹಾಜನಮಯ್ಯದಿಂಬ-
- 20 ರ ಸ(ಂ)ನ್ನಿಧಾನದೋಳ ಸ್ವಸ್ತಿ ಯಮನಿಯಮಾಸನಾನುಷ್ಠಾ-
- 21 ಣಪರಾಯಣಜಪಸಮಾಧಿಸಕಳಾಗಮಶಾಸ್ತ್ರಪ-
- 22 ರಮತತ್ವಜ್ಞಾನಸಕಳಗುಣಸಂಪನ್ನರಪ್ಪ ಶ್ರೀಮತ್ಸಿವ-
- 23 ಶಕ್ತಿಪಣ್ಡಿತರ ಕಾಲಂ ಕರ್ಚ್ಚಿ ಧಾರಾಪೂರ್ಬ್ಬ-
- 24 ಕಂ ಮಾಡಿ ಶ್ರೀಸ್ವಯಂಭುಕಲಿದೇವಸ್ವಾಮಿದೇವರ
- 25 ನಿವೇದ್ಯಕ್ಕಂ ನಂದಾದೀವಿಗೇಗಂ ತಿಗಳಿಗೆ ಯೆರಡೆಲೆ-
- 26 ಯ ಪೇಟಿನ ಸುಂಕಂ ಪನ್ನರಡು ಪಣವಂ ಬಿಟ್ಟನೀ ಧರ್ಮಮನ-
- 27 ಯ್ಯದಿಂಬರುಂ ಪ್ರತಿಪಾಳಸುವರ್ || ಮತ್ತಮಾ ಪುಣ್ಯತಿ-
- 28 ಧಿಯೋಳ ಅರಸಿಯಕೆಟಿಯ ನಾಕರಸನುಂ ಮದ್ದೂರ ಬಾದಿಸೆಟ್ಟಿ-
- 29 ಯುಂ ಹಾನುಂಗಲ್ಲ ಕೊಸಗಿಸೆಟ್ಟಿಯುಂ ಹಮ್ಮಕ್ಕ ಬಮ್ಮಿಸೆಟ್ಟಿಯುಂ ತಳ-
- 30 ದ ಗಾತ್ರದ ಸೆಟ್ಟಿಗಳಮಿಷ್ಟ ಯ್ಯದಿಂಬರ ಸನ್ನಿಧಾನದೋಳ ಶ್ರೀಸ್ವ-
- 31 ಯಂಭುಕಲಿದೇವಸ್ವಾಮಿಯಗ್ರಾಸನದ ಬ್ರಾಹ್ಮ-
- 32 ಣರ ಸತ್ರಕ್ಕೆ ಯೆಲೆಯ ಪೇಟಿಂಗೆಯೊಂದು ವೀಸಂ ತಲೆವೊಣೆಗೆಯ-
- 33 ರವೀಸಮಂ ಬಿಟ್ಟರೀ ಧರ್ಮಮನಯ್ಯದಿಂಬರುಂ ಪ್ರತಿಪಾಳಸುವರ್
- 34 || ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುಂಧರಂ ಪಪ್ಪಿವ್ಯರ್ಷಸ-

- 35 ಹೆಶ್ರಾಣೆ ವಿಷ್ವಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ[ಃ*] || ಸಾಮಾನ್ಯೋ-
 36 ಯಂ ಧರ್ಮ್ಯಸೇತು(ಂ)ನಿರ್ವಾಣಾಂ ಕಾಲೇ ಕಾಲೇ ಪಾಲನೀಯೋ ಭ-
 37 ವದ್ಭಿಃ | ಸರ್ವಾನ್ವೇತಾಂ ಭಾಗಿನಃ ಪಾರ್ಥಿವೇಂದ್ರಾ[ನ್*] ಭೂಯೋ ಭೂ-
 38 ಯೋ ಯಾಚತೇ ರಾಮಚಂದ್ರಃ || ಆ ಪನ್ನರಡು ಪಣ-
 39 ವಿನೋಳೆಗೆ ದೇವರ ಪೂಜಾರಿಗೆ ಪಣ ೨ ಮತ್ತೆ ಪುರಾಣಕ್ಕೆ ಬಿಟ್ಟು ಪ ೧
 40 ಪೂವಿನ ತೋಟಕ್ಕೆ ಪಣ ೨ ಅನ್ನು ಗವ್ಯಾ ೧ ಪ ೪ @

No. 169.

(A.R. No. 214 of 1918.)

ON A SLAB SET UP IN THE MALLIKARJUNA TEMPLE AT KURUVATTI,
 SAME TALUK AND DISTRICT.

This is dated **Chālukya-Vikrama year 29, Tāraṇa, Vaiśākha, śu. 3, Ādityavāra**. The details given correspond to **A.D. 1104 March 30 Wednesday**, not Sunday, as stated. It refers itself to the reign of the Chālukya king **Tribhuvanamalladēva** and states that the *Mahājanas* of the *agrahāra* of **Gaṇḍarādityanaholal** having complained to the emperor that the *Manneya Boppaya*, who had captured Hoḷalu, was plundering the village and killing even the Brāhmans, the emperor sent for him, chastised him and took from him an undertaking that he and his descendants would not have a claim to the *Manneya* of Hoḷalu. Boppaya did so in the presence of the people of the **thirtytwo-thousand** province containing **Benṇevūru twelve, Nirugunda, the two Hadaṅgiles, Māṅgōla, Bidirahalli, Hahanūru, Honnavalli, Kuruvatti and Bālguli**; and after drinking water at the temple of Tripurāntakadēva, he set up this stone.

- 1 ಜಯತ್ಯಾವಿಷ್ಟಿತಂ ವಿಷ್ಣೋರ್ವಾರಾಹಂ ಕ್ಷೋಭಿತಾಣ್ಣವಂ |
- 2 ದಕ್ಷಿಣೋನ್ನತದಂಷ್ಚಾಗ್ರೇವಿಶ್ರಾಂತಭವನಂ ವಪುಃ ||
- 3 ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ | ತ್ರೈ-
- 4 ಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಳಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂಭವೇ ||
- 5 ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪ್ರಿವ್ವೀವಲ್ಲ ಭಂ
- 6 ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜಂ ಪರಮೇಶ್ವರಂ ಪರಮಭಟ್ಟಾರ-
- 7 ಕಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಟಿಕಂ ಚಾಲುಕ್ಯಾಭರಣಂ
- 8 ಶ್ರೀಮತ್ತಿಭವನಮಲ್ಲದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮಂ-
- 9 ತ್ರರೋತ್ತರಾಢಿವಿಧಿಪ್ರವರ್ಧಮಾನಮಾಚಂದ್ರಾರ್ಕತಾರಂ-
- 10 ಬರಂ ಸಲುತ್ತಂ ರಾಜಧಾನಿ ಕಲ್ಯಾಣಪುರದ ನೆಲೆವೀಡಿನೊ-
- 11 ಷು ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೈಯ್ಯತ್ತಮಿರೆ
- 12 ಚಾಲುಕ್ಯವಿಕ್ರಮವರ್ಷದ ೨೯ ನೆಯ ತಾರಣಸಂ-
- 13 ವತ್ಸರದ ವೈಶಾಖ ಶುದ್ಧತದಿಗೆ ಆದಿತ್ಯವಾರದಂದು ಅ-
- 14 ಗ್ರಾಹಾರಂ ಗಂಡರಾದಿತ್ಯನಹೊಲಲ ಮಹಾಜನಂಗಲು
- 15 ಮಂನೆಯಂ ಬೊಪ್ಪಯಂ ಹೊಳಲನಿಡಿದು ಸರ್ವಸ್ವಹ-
- 16 ರಣಂ ಮಾಡಿ ಸೂರೆಗೊಂಡುದುಮಂ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರಂ
- 17 ಕೊನ್ನುದುಮಂ ಚಕ್ರವರ್ತಿಗೆ ಬಿನ್ನಸಂಗೈಯ್ಯಲು
- 18 ಕೇಳಿ ವಧಾರಿಸಿ ಬೊಪ್ಪನಂ ದಂಡಿಸಿ ಸಮಸ್ತ ಪ್ರ-
- 19 ಧಾನರ ಸಂನಿಧಾನದಲು ಆ ಅಗ್ರಹಾರಕ್ಕೆ ಮಂನೆಯಂ-
- 20 ರಾರುವಿಲ್ಲದನಾಗಿ ನಿಯಾಮಿಸಿ ಕುಡಿವೆನ್ನು ಪ್ರಾಧಾನ-
- 21 ಗ್ಗಂ ಶ್ರೀಮನುಮಲಿಯಾಚಪಂಡಿತದೇವಗ್ಗಂ ಸೋಮೇಶ್ವರಭ-
- 22 ಟ್ಟಯಂಗಣಿಗಂ ಚಕ್ರವರ್ತಿಗೆ ಬಿಸೆಸಲನಿಬರುವಿಟ್ಟು
- 23 ಬೊಪ್ಪನಂ ಕರೆದು ನೀನುಂ ನಿನ್ನವಂಕದವರುಂ ಹೊಲಲ ಮಂ(ಂ)-
- 24 ನ್ನೆಯಮ ಮಾಣ್ಬುದೆನ್ನು ವಾಣಿಸಲಾತನುವನ್ನೆಗೆ-

- 25 ಯ್ವನೇಸ್ತು ಆಣೇಪತ್ರಮಂ ಕೊಟ್ಟು ತ್ರಿಪುರಾಂತಕ-
- 26 ದೇವರ ಬಳಿ ನೀರಂ ಕುಡಿದೀಪಡಿಯಲ್ ಶಾಸನ-
- 27 ಮಂ ಕುಂದುವೆನ್ನಾಗಿಯೊಡಂಬಟ್ಟು ಬಂದನಾ ಕ್ರಮದಲೆ
- 28 ಮಲೆಯಾಳಸಂಹಿತದೇವರುಂ ತಾನುವಿಟ್ಟು ಮನ್ನೆ-
- 29 ಯಮಂ ಬಿಟ್ಟು ಬೆಣೆವೂರು ಹನ್ನೆರಡು ಪ್ರಭುಗಾವ್ರ-
- 30 ಣ್ಣಗಳ ನೀರಗುಂದದ ಎರಡುಂ ಹಡಂಗಿಲೆಯ ವಾಂ-
- 31 ಗೋಪದ ಬಿದಿರಹಳ್ಳಿಯ ಹಹನೂರ ಹೊಂನವತ್ತಿಯ
- 32 ಕುಣುವತ್ತಿಯ ಬಾಳುಣಿಯನ್ನು ಮೂವ-
- 33 ತ್ರಿಚಕ್ರಾಸಿರದ ಸನ್ನಿಧಾನದಲು ತ್ರೈಲೋಕ್ಯಮಲ್ಲೇಶ್ವರದೇವ-
- 34 ರ ಮುನ್ನೆಯುಂ ಹೋಲಲುಂ ಶಾಸನಮಂ ನಿಟಸಿದ-
- 35 ನಿಂತೀ ಧರ್ಮಮಂನಪ್ಪದೆ ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸುವರು ಈ ಧರ್ಮ-
- 36 ಮನಾರೊಬ್ಬರು ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸಿದವರಿಗೆ ಕುರುಕ್ಷೇ-
- 37 ತ್ರ ವಾರಣಾಸಿಯಲು ಸೂರ್ಯಗ್ರಹ-
- 38 ಣದಲು ಸಾಸಿರ ವೇದಪಾರಗರಪ್ಪ ಬ್ರಾಹ್ಮಣ-
- 39 ಗ್ಗೆ ಸಾಸಿರ ಕವಿಲೆಯ ಕೋಡುಂ ಕೋಟಗುಮಂ ಹೊಂ-
- 40 ನಲು ಕಟ್ಟಿಸಿ ದಕ್ಷಿಣವೆರಸಿ ಕೊಟ್ಟು ಪುಣ್ಯ-
- 41 ವಕ್ಕುವೀ ಧರ್ಮಮಂನಳಿದವನೀ ಪೇಲ್ದ ಸ್ಥಾನಂ-
- 42 ಗಲಲು ಸಾಸಿರ ಕವಿಲೆಯುಂ ಬ್ರಾಹ್ಮ-
- 43 ಣರುಮನಳಿದ ಮಹಾಪಾತಕನಕ್ಕು || ಸಾಮಾ-
- 44 ನೋಯಂ ಧರ್ಮಸೇತುನೃಪಾಣಾಂ ಕಾಲೇ ಕಾಲೇ ಪಾಲ-
- 45 ನೀಯೋ ಭವದ್ಭಿಃ | ಸರ್ವಾನೇತಾನ್ ಭಾಗಿನಃ ಪಾ-
- 46 ತ್ಥಿವೇಂದ್ರಾನ್ ಭೋಯೋ ಭೋಯೋ ಯಾಚ-
- 47 ತೇ ರಾಮಭದ್ರಃ || ಸ್ವದತ್ತಾಂ ಪರದತ್ತಾಂ ವಾ
- 48 ಯೋ ಹರೇತ ವಸುಂಧರಾಂ | ಷಷ್ಠಿರ್ವರ್ಷಸಹ-
- 49 ಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಣುಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಮಿಃ ||

No. 170.

(A.R. No. 28 of 1904.)

ON A SLAB SET UP IN FRONT OF THE KALLESVARA TEMPLE AT AMBALI,
KUDLIGI TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated **Chālukya-Vikrama year 30, Pārthiva, Pushya, amāvāsye, Sōmavāra, Uttarāyaṇa-saṅkrānti, Vyatipāta**. The date is irregular. By the *tithi* the equivalent would be A.D. 1106 January 7 Sunday, not Monday, as stated, Uttarāyaṇa 14. It refers itself to the reign of the Chālukya king **Tribhuvanamalladēva**. Under the orders of **Anukapallavarāya-Daṇḍanāyaka**, an officer in charge of the toll-revenue, the *Heggades* of toll-revenue *viz.*, **Kēsīrāja** and **Kālimarasa** are stated to have made a grant of a part of the toll-revenue to the *Mahājanas* of **Ammeḷe** for repairs to the tank **Hiriyakere**, confirming the grant formerly made for the purpose, besides giving some land, free of taxes.

- 1 ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಂ(೦)-
- 2 ಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂಭವೇ || ವಿಶುದ್ಧ(೦)ಜ್ಞಾನದೇಹಾಯ ತ್ರಿವೇದೀದಿವ್ಯಚ-
- 3 ಕ್ಷುಷೇ | ಶ್ರೇಯಃಪ್ರಾಪ್ತಿನಿಮಿತ್ತಾಯ ನಮಸ್ತೋಮಾರ್ಥಧಾರಿಣೇ ||
- 4 ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪ್ರಧ್ವಿವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾ-
- 5 ಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭಿ-
- 6 ರಣಂ ಶ್ರೀಮತ್ತಿಭುವನಮಲ್ಲದೇವರ ವಿಜಯಗಾಜ್ಯಮುತ್ರೋತ್ತರಾ-

- 7 ಭಿವಿಧ್ವಿಪ್ರವರ್ಧಮಾನಮಾಚಂವ್ರಾಕ್ಯತಾರಂಬರಂ ಸಲುತ್ತುಂ ಕಲ್ಯಾ-
 8 ಣಪುರದ ನೆಲಿವೀಡಿನೊಳು ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೇ-
 9 ಯ್ಯುತ್ತಮಿರೆ ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ ಸಮಸ್ತಪ್ರಶಸ್ತಿ ಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾ-
 10 ಮಂಡಳೇಶ್ವರಂ ತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲಪಾಂಡ್ಯದೇವರು ನೋಣಂಬವಾಡಿ ಮೂವತ್ತಿ ಚಾರ್ಪಾಸಿರಮು
 11 ಉವಿನ ನೆಲಿವೀಡಿನೊಳು ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದೊಳರೆ ಸಮಸ್ತಪ್ರ
 12 ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಂಡಳೇಶ್ವರ ಘಟ್ಟಿದೇವರಸರು ಕೊಟ್ಟುರೊಳು ಸು . . .
 13 ಮಚ್ಚಾಳು ಕ್ಯವಿಕ್ರಮವರ್ಷದೇ ವಿಂ ನೆಯ ಪಾತ್ರ್ಫವಸಂವತ್ಸರದ ಪ್ರಶ್ಯ
 14 ಸ್ಯೇ ಸೋಮವಾರ ಉತ್ತರಾಯಣಸಂಕ್ರಾಂತಿ ವ್ಯತಿಪಾತಂ ಕೂಡಿದಂದು
 15 ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಪ್ರಧಾನ ನೋಣಂಬವಾಡಿ ಮೂವತ್ತಿ ಚಾರ್ಪಾಸಿರದ ವಡ್ಡರಾವುಳ ಹೆ-
 16 ಜ್ಜುಂಕದಧಿಷ್ಠಾಯಕನಣುಕಪಲ್ಲ ವರಾಯದೊಡನಾಯಕರ ಬೆ-
 17 ಸದಿಂ ದೇವರ ಸುಂಕದಹೆಗ್ಗಡೆ ಕೇಸಿರಾಜನುಂ ಕಾಳಮರಸೆ-
 18 ನುಂ ಶ್ರೀಮದಮ್ಮಿಳೆಯೊಡೆಯ ಮಹಾಜನವಯ್ಯದಿಂಬ
 19 . ಕಾಲಂ ಕಚ್ಚೆ ಧಾರಾಪೂರ್ವಕಂ ಮಾಡಿ ಹಿರಿಯಕೆತಿಯ
 20 ಮೆಯ್ಲೆಲಸವಂ ನಡೆಯಿಸುವನ್ನಾಗಿ ತಮ್ಮ ಸನ್ನಾಯದೆಯ ಹೇಟಿನ
 21 ವಡ್ಡರಾವುಳ ಹೆಜ್ಜುಂಕಂ ಹೇಟಿಗೆ ಪಣವಯ್ಯ ಹೊಳೆಗೆ ಹೇ-
 22 ಟಿಗೆ ಹಾಗವೊಂದೆ ಲೆಕ್ಕದಲು ಬಟ್ಟರು ಪೂರ್ವದಲಾ ಕೆಟಿಗೆ ನಡವನ್ನಪ್ಪ
 23 ಕುಳಿಯಸುಂಕ ಎಲೆಯ ಹೇಟಿಗೆ ಹಾಗವೆರಡು ವಿಸವೊಂದು ಅಡಕೆಯಾ-
 24 ಯಂ ಪೊಗೆ ಹಾಗ ವೊಂದರ ಲೆಕ್ಕ ಕಾರವೊಂದು ಮಿಯಲು ಗೆಲ್ವತ್ತಿನ ಸೇಸೆ ಗ-
 25 ದ್ಯಾಣ ವೊಂದು ಮೇದರಲ್ಲಿ ದಬ್ಬಣಗೆದೆಯ ನೋಡಿಕೊಂಬರು ಬೆಳ್ಳಕ-
 26 ಟಿಯ ಕೋಡಿಯ ಗಟ್ಟಿ ಮತ್ತರೊಂದು ಊರ ಗಟ್ಟಿಗಲ್ಲಂ ಬಿತ್ತುವಟ್ಟಂ ನೂಟು
 27 ಕಮ್ಮಕ್ಕೆ ಕೊಳಗವಯ್ಯ ಲೆಕ್ಕ ಆ ಕೆಟಿಯ ಮೂಡಣ ಕೋಡಿಯ-
 28 ರೆಯ ಕೈ ಮತ್ತರು ಹನ್ನೆರಡು ಇನ್ನೀ ಧರ್ಮಮಂ ತಪ್ಪದೆ ಪ್ರತಿಪಾಳ-
 29 ಸಿದವರ್ಗೇ ಶ್ರೀಗಂಗಾದೇವಿಯ ವಾರಣಾಸಿಯ ಕುರುಕ್ಷೇತ್ರದ ಸ್ಥಾನ-
 30 ದಲ್ಲಿ ಸಾಯಿರ ಕವಿಲಿಯ ಕೊಡುಂ ಕೊಳುಗುಮಂ ಸುವರ್ಣದಲು
 31 ಕಟ್ಟಿಸಿ ಚತುರ್ವೇದಪಾರಗರಪ್ಪ ಸಬ್ರಾಹ್ಮಣಗ್ಗೆ ಕೊಟ್ಟು ಫಳಮಕ್ಕು ||
 32 ಇನ್ನೀ ಧರ್ಮಮನಳದವರಾ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರುಮನಾ ಸಶುವು-
 33 ಮನಾ ತೀರ್ಥಗಳ ತಡಿಯಲು ಕೊನ್ನ ಮಹಾಪಾತಕದೋಶಮನೆ-
 34 ಯ್ದವರು || ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುನ್ಧರಾ[ಂ*] ಷ-
 35 ಪ್ತಿವರ್ಷಸಹಶ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಣಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕೃಮಿ[*] ||
 36 ಶ್ರೀಕಲಿದೇವಸ್ಯಾಮಿದೇವರ ಕೆಯ್ಯಿಂ ಮೂಡ ಹತ್ತಿರೆ ಸತ್ರಕ್ಕೆ ಅಯ್ಯ-
 37 ದಿಂಬರು ಮಹಾಜನಂಗಳು ಧಾರಾಪೂರ್ವಕಂ ಮಾಡಿ ಕೋಗಳಯೆ ಗಡಿಂಬದ-
 38 ಲು ಬಿಟ್ಟು ಮತ್ತರು ಅಯ್ಯು || ಮತ್ತಮಾ ಪುಣ್ಯತಿಥಿಯಲು ಅಣುಕಪಲ್ಲವೆ-
 39 ದೆಂಡನಾಯಕಂ ಶ್ರೀಸ್ವಯಂಭುಕಲಿದೇವಸ್ಯಾಮಿಯ ವೀಳೆಯಕ್ಕೆ ದೇವರ ತೋಂಟ-
 40 ದೆಯಡಕೆಯ ಸುಂಕಮಂ ಸರ್ವನಮಶ್ಯಮಾಗಿ ಬಿಟ್ಟರು |

No. 171.

(A.R. No. 210 of 1913.)

ON THE ROCKY FLOOR OF THE RAMALINGESVARA TEMPLE AT DAMMURU,
 BELLARY TALUK, SAME DISTRICT.

This is damaged. The preserved portion of the date is **Chālukya-Vikrama year 31, Vyaya, Śrāvāna (Vyaya = A.D. 1106-07)**. The record refers itself to the reign of the Chālukya king **Tribuvanamalladēva** whose *Mahāmandalēśvara* **Mallarasa** is said to have made a gift for the service of a god (name lost) of **Dammara**.

- 1 ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಕ್ಷ್ಮಂ ಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ ತ್ರ್ಯಳೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ಥಂಭಾ-
- 2 ಯ ಕಂಭವೇ [||*] ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾ-
- 3 ಜಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳತಿಳಕ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭಿ-
- 4 ರಣ ಶ್ರೀಮತು ತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿ-
- 5 ವೈದ್ಧಿಪ್ರವದ್ಧ[೯*]ಮಾನಮಾಚಂದ್ರಾಕ್ಷತಾರಂ ಸಲುತ್ತ(೦)ಮಿರೆ ಕಲ್ಯಾಣಪುರದ ನೆಲವೀಡಿ-
- 6 ನೊಳು ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೈಯ್ಯತ್ತ(೦)ಮಿರೆ ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ
- 7 ಸಮಧಿಗತಪಂಚಮಹಾಶಬ್ದ ಮಹಾಮಣ್ಣಳೇಶ್ವರಂ ವಿರಮಹೇಶ್ವರಂ [ಚೋ]ಳ-
- 8 ಕಟ[ಕಕ]ರಿತುರಗಪಟು[ಸುಭಟ]ನಿಚಯನಿಚಿತಬಳ[ವ]ದರಿಬಳತಿಮಿರಖಣ್ಣನ-
- 9 ಪ್ರತಾಪಮಾತ್ಮಣ್ಣ ನಿಕರ[ರೊಳ್]ಣ್ಣ ದ್ರವಿಳಮಂಡಳಖಸಿರಖಂಡನ ಮಂಡಳಕಮು[ಖ]-
- 10 [ಮಂಡನದಟ]ಮಂಡಳಕತಾರಕಾಸು[ರಾರಿ] ದಸಕನ್ನಮುರಾರಿ ಮಿತ್ರಮಂಡಳಕ[ಕುಳಾಣವ]-
- 11 ಚಂದ್ರ ಭೋಗಾಮರೇಂದ್ರ ಸತ್ಯ[ವಿಖ್ಯಾತ] ಮಂಡಳಕಮಾನ್ಯಾತನಾಹವನೀಲ [ಸೇನೆ]ಯಂಕ[ಕಾಣ]
- 12 [ಪಲ್ಲಿ]ಕೋಟಘರಟ್ಟ [ಗೂ]ಜ್ಜುರದಿ[ಶಾಪಟ್ಟ] ಶ್ರೀಮತು ತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲದೇವರ
- 13 ನಾಮಾದಿಸಮಸ್ತಪ್ರಶಸ್ತಿ ಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮನುಮಹಾಮಂಡಳೇಶ್ವರಂ ಮಲ್ಲರ
- 14 ಕ್ರಮವರ್ಷದ ೨೦ ನೆಯ ವ್ಯಯಸಂವತ್ಸರದ ಶ್ರಾವಣದ ಗ್ರ-
- 15 . . ಗ್ರಹಣ ಮಹಾಪರ್ವದೊಳು ದಂಮರದ ರಾಮ
- 16 ಖಂಡಸ್ಥುಪಿತಜೀರ್ಣೋದ್ಧಾರಕ್ಕಂ
- 17 ಸರ್ವಸಮಸ್ಯವಾಗ ಧಾರಾಪೂರ್ವಕಮೃಡಿ
- 18 ಕೊಟ್ಟರು
- 19

No. 172.

(A.R. No. 505 of 1915.)

ON A SLAB LYING IN KALKANTHARAYA TEMPLE AT KARAKANTHAPURA, A HAMLET OF PEDDATUMBALAM, ADONI TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated **Chālukya-Vikrama year 31, Vyaya, Śrāvaṇa, puṇṇame, Budhavāra, Sōma-grahaṇa** corresponding to **A.D. 1106, July 17** Tuesday (not wednesday) on which day there was a lunar eclipse. It refers itself to the reign of the Chālukya king **Tribhuvanamalladēva**. The *Mahāmaṇḍalēśvara Mallarasa*, reputed for his bravery and conquests, is said to have made a gift of land for musical service, offerings, etc., of the god **Karekanthēśvara**. The *Mahājanas* of the village **Tumbūla** also made some contribution out of the toll-revenue of the village for the service of the same god.

ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ

- 1 ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಕ್ಷ್ಮಂ ಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ ತ್ರ್ಯಳೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ಥಂಭಾಯ ಕಂಭ-
ವೇ @
- 2 [ಸ್ವ]ಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮ-
- 3 [ಭ]ಟ್ಟಾರಕ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳತಿಳಕ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣ ಶ್ರೀಮತ್ತಿ)ಭುವನಮಲ್ಲದೇ-
- 4 ವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವೈದ್ಧಿಪ್ರವದ್ಧಮಾನಮಾಚಂದ್ರಾಕ್ಷತಾರಂ ಸಲುತ್ತಮಿ-
- 5 ರೆ ಕಲ್ಯಾಣಪುರದ ನೆಲವೀಡಿನೊಳು ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೈಯ್ಯತ್ತಮಿರೆ ತತ್ಪಾದ-
- 6 ಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ ಸಮಧಿಗತಪಂಚಮಹಾಶಬ್ದ ಮಹಾಮಣ್ಣಳೇಶ್ವರಂ ವಿರಮಹೇಶ್ವರಂ
- 7 ಚೋಳಕಟಕಕರಿತುರಗಪಟುಸುಭಟನಿಚಯನಿಚಿತಬಳವದರಿಬಳತಿಮಿರಖಣ್ಣನಪ್ರತಾ-
- 8 ಪಮಾತ್ಮಣ್ಣ ನಿಕರರೊಳ್ಣ್ಣ ದ್ರವಿಳಮಂಡಳಕಶಿರಖಣ್ಣನ ಮಂಣ್ಣಳಕಮುಖಮ-
- 9 ಣ್ಣನದಟಮಂಡಳಕತಾರಕಾಸುರಾರಿ ದಸಕನ್ನಮುರಾರಿ ಮಿತ್ರಮಂಣ್ಣಳಕಕು-
- 10 ಳಾಣ್ಣವಚಂದ್ರ ಭೋಗಾಮರೇಂದ್ರ ಸತ್ಯವಿಖ್ಯಾತ ಮಂಡಳಕಮಾನ್ಯಾತನಾಹ-

The inscription is written in characters of about the 15th century A.D.

- 11 ವನೀಷ | ಸೇನೆಯಂಕಕಾಱ | ಪಲ್ಲಿ ಕೊಟ್ಟಿರಬ್ಬ ಗೂರ್ಜರದಿಕಾಪಟ್ಟ ಶ್ರೀಮತ್ತಿ)-
- 12 ಭುವನಮಲ್ಲ ದೇವರ ಕಟ್ಟಿದಲಗು ಮಲೆವರನಲಗು ನಾಮಾದಿಸಮಸ್ತಪ-
- 13 ಶಸ್ತಿಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಣ್ಣಿ ಲಕ್ಷ್ಮರಂ ಮಲ್ಲರಸರ್ ಶ್ರೀಮಚ್ಚಾಳುಕೈವಿಕ್ರ-
- 14 ಮನೇರ್ಷದ ಒಂ ನೆಯ ವ್ಯಯಸಂವತ್ಸರದ ಶ್ರಾವಣ ಪುಣ್ಯಮೆ ಬುಧ-
- 15 ವಾರದನ್ನು ಸೋಮಗ್ರಹಣಮಹಾಪರ್ವದೊಳ್ ಶ್ರೀಕಣಿಕಣ್ಣದೇವರ ಗೀತವಾದ್ಯನೈ-
- 16 ತ್ಯಕ್ಕಂ ದೇವರಂಗಭೋಗಕ್ಕಂ ಬಣ್ಣಸ್ಥಿತಿಜೀರ್ಣೋದ್ಧಾರಕ್ಕಂ ಸಿಂದವಾಡಿನಾಡೊಳಗಣಾ-
- 17 ದವನಿ ೫೦೦ ಅಱ ಕಮ್ಮಣಂ ತುಂಬುಳ ಒತ್ತೆ ಅ ಬಳಯ ಬಾಡಂ ಬಡಗಿಕೊಂಬಿಯ
- 18 ಮನೆದೇಹಿ ಹೊಲೆದೇಹಿ ಸಾದಂ ಬಣ್ಣೆಗೆ ಬಳಂಬೆಯತೆಹಿ ತಳ ಸಾರಿಗೆ ಕಾಣಿಕೆ ಕವಣಾಯ
- 19 ದಣ್ಣದಾಯವಿನಿ ನಿತುಮಂ ಮತ್ತಮಲ್ಲಿಯ ತಳವೈತ್ತಿ ೪೦ತ್ತು ಮತ್ತಕ್ಕೈಯ್ಯಂ ದೇವರ
- 20 ನಿವೇದ್ಯಕ್ಕೆ ಹಿರಿಯಕೆಹಿಯ ಕೆಳಗೆ ೬೦೦ ಕಮ್ಮೆ ಗಟ್ಟಿಯುಮಂ ಮತ್ತಮೂರಿಂ
- 21 ತಂಕಣ ಹಳ್ಳದ ಕಾಲೆಯಲ್ಲಿ ಒ ಮತ್ತರು ಗಟ್ಟಿಯುಮಂ(೦)ನಾಬಳಯ ಬಾಡಂ [ಚಿ]ಕ್ಕಬ-
- 22 ನಸೆಯುಮಂ ಸರ್ವನಮಸ್ಯವಾಗಿ ಧಾರಾಪೂರ್ವಕಂ ಮಾಡಿ ಕೊಟ್ಟರ್ ೨ ಸ್ವದತ್ತಾಂ ಪರದ-
- 23 ತ್ತಾಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತ ವಸುನ್ಧರಾಂ ಪ್ಪಿರ್ವರ್ಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಣಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕೃಮಿಃ ||
- 24 ಮು[ಟ್ಟಿ]ದಲಗಹಿತರ ಬೆನ್ನಟ್ಟಿದಲಗು ಜಗದೊಳುಳ್ಳ ಕೊಟಕರಂ ಕೂರ್ಬಟ್ಟಳಮೆನಿಸು-
- 25 ವ ಚಕ್ರಿಯ ಕಟ್ಟಿದಲಗು ಮಲ್ಲಿ ಭೂಪನಾದಿಗಳಪ ೨ ಬೆಸನಂ ಶ್ರೀವಿಕ್ರಮಾಂ-
- 26 ಕಂ ಬೆಸೆ ಸಸದಮೆನ್ನಾನ್ತು ಕೊಣ್ಣಂ ಬಳಕಾ ವೆಸಕಂ ಕಿಳಾಗದಾರಾಂಕೊಳವು ಕಳಲದಾರಾರ
- 27 (ಳವುಕಳಲದಾರಾರ) ತೇಜಪ್ರಭಾವಪ್ರಸರಂ ಪನ್ನಾ ಗದಾರಾರದೆಟು ಮುಟಿಯದಾರಾರ
- 28 ಶೌರ್ಯೋದಯಂ ನಿರಸಮನ್ತೇನಾಗದುದ್ಯದ್ರಿಪುನೈಪಮದವಿಚ್ಛೇದನಂ ಮಲ್ಲ ಭೂಪ ||
- 29 ಮತ್ತಂ ಮಹಾಪಟ್ಟಣಂ ತುಂಬುಳಮಹಾನಗರಂ ನಡೆಸುವ ಪಡಿ ಚೈತ್ರದಲು
- 30 ಗದ್ಯಾಣಂ ೧ ಪವಿತ್ರದಲು ಗದ್ಯಾಣಂ ೧| ಮೂಲೆವತ್ತಂ ಹೇಟೆಗೆ ಹಿರಿಯಸೋ-
- 31 ಳಸ ೨ ಸೊಂಟೆಗೆಯಕ್ಕೆ ಮತ್ತಂ ತಳದ ಬಳಂಬಿಗರುಂ ನಾನಾದೇಶಿಗಳಮಿಃಱು ಕೊಟ್ಟರ್
- 32 ಅರಿಸಿನದ ಹೇಟುಂ ೧ ಕೈ ಪು ೫ ಶುಂ(೦)ಣೆಯ ಹೇಟೆಗೆ ಪ ೫ ಅಡಕೆ ಹೇಟೆಗೆ ೨೦
- 33 ಮೆಳಸು ಹೇಟೆಗೆ ಹಿರಿಯಸೊಳಸ ೨ ಜೀರಗೆ ಹೇಟೆಗೆ ಹಿರಿಯ ಸೊಳಸ ೨
- 34 ಕಚ್ಚಗುಡಕ್ಕೆ ಹೇಟೆನದ್ದೆ ಬೆಲ್ಲಂ ಭಣ್ಣೆಗೆ ೧೦ ಹೇಟೆಗೆ ೨ ಹನ್ನವಣದಲ್ಲಿ ಹೇಟೆಂ-
- 35 ಗೆ ಯೆರೆ ೫೦ ೨ ಮತ್ತಂ ನಾಡ ಮನ್ನೆಯರುಂ ಚೌಧೋರೆಗಳಂ ಪ್ರಭಂ-
- 36 ಗಾವುಣ್ಣುಗಳಮಿಃಱು ಕೊಟ್ಟರ್ ಗ್ರಾಮಾನುಗ್ರಾಮದಲುತ್ತುಮದಲು
- 37 ಪಣ ಒ ಮಧ್ಯಮದಲು ಪಣ ೨ ಕನಿಷ್ಠದಲು ಪಣ ೧ ಇನ್ನೀ ಧರ್ಮಮಂ
- 38 ಚನ್ನಾ)ಕೈತಾರಂಬರಂ ನಡೆಯಿಸುವರ್ ೨ ಸಾಮಾನ್ಯೋಯಂ ಧರ್ಮಸೇತುಂ
- 39 ನೃಪಾಣಾಂ ಕಾಲೇ ಕಾಲೇ ಪಾಲನಿಯೋ ಭವದ್ಭಿಃ | ಸರ್ವಾನೇತಾನಾನ್ಭಗಿನಪ್ಪಾ-
- 40 ತ್ಥಿವೇನ್ನಾ)ನೈಯೋ ಭೂಯೋ ಯಾಚತೇ ರಾಮಚಂದ್ರಃ ೨ ಈ ಧರ್ಮ-
- 41 ಕನುಕೊಳರಾದವರ್ಗನನ್ನಪುಣ್ಯಂ ಪ್ರತಿಕೊಳರಾದವರ್ಗ ವಾರ-
- 42 ಣಾಸಿಯೋಳ ಸಾಸಿರ್ವಬ್ರಾಹ್ಮಣರುಮಂ ಸಾಸಿರ ಕವಿಲೆ-
- 43 ಯುಮನಳದ ಪಾತಕವಕ್ಕು |
- 44 ಯಾಗತಮ್ಮೆ 1

No. 173.

(A.R. No. 95 of 1904.)

ON THE 11TH SLAB SET UP ON THE SOUTH SIDE OF THE KALLESVARA
TEMPLE AT BAGALI, HARAPANAHALLI TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated Chālukya-Vikrama year 32, Sarvajit, Mārgasīra, amāvāsye, Sōma-
vāra, Sūrya-grahaṇa, Vyatipāta corresponding to A.D. 1107 December 16, Monday,
when there was a solar eclipse. It refers itself to the reign of the Chālukya king

¹ This line is written in a different hand.

Tribhuvanamalladēva whose *Dandanāyaka* **Barmmarasa** is said to have granted one *gadyāna* per month out of the *pannāya* of the village **Bālgulī** to the *Mahājanas* for the repairs of the tank **Hiriyakere**, in the presence of the god **Kalidēva**.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ [||*] ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪ್ರಿಥ್ವೀವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರ-
- 2 ಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಳು-
- 3 ಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮತ್ಪ್ರಭುವನಮಲ್ಲದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮು-
- 4 ತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವೃದ್ಧಿಪ್ರವರ್ಧಮಾನಮಾಚಂದ್ರಾಕೃತಾರಂಬರಂ ಸಲುತ್ತಮಿ-
- 5 ರೆ @ ತತ್ಪಾದಸದ್ಮೋಪಜೀವಿ ಸಮಸ್ತರಾಜ್ಯಭರನಿರೂಪಿತಮಹಾಮಾತ್ಯ-
- 6 ಪದವೀವಿರಾಜಮಾನಮಾನೋನ್ನತಪ್ರಭುಮಂತ್ರಾತ್ಪ್ರಾಹಕಕ್ಕೆತ್ರಯಸಂ-
- 7 ಪ(ಂ)ನ್ನಂ ನುಡಿದುಮತ್ತನ್ನನಾಶ್ರಿತಜನಕಲ್ಪವೃಕ್ಷಂ ಪತಿಕಾರ್ಯದಕ್ಷಂ ಗೋ-
- 8 ತ್ರಪವಿತ್ರಂ ಪರಾಂಗನಾಪುತ್ರ ಸಾಹಸೋತ್ತಂಗನಯ್ಯನಸಿಂಗಂ ನಾ-
- 9 ಮಾದಿಸಮಸ್ತಪ್ರಕಸ್ತಿಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮದಚ್ಚಪನ್ನಾಯದಧಿಷ್ಠಾಯಕಂ
- 10 ದೆಣ್ಡನಾಯಕಂ ಬಮ್ಮರಸರ್ @ ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮಚ್ಚಾಳುಕ್ಯವಿಕ್ರಮವ-
- 11 ಷ್ಠ ೨೦ ನೆಯ ಸರ್ಬಜಿತ್ರಂವತ್ರದ ಮಾರ್ಗಸರದಮಾನಾಸ್ಯೋ ಸೋಮವಾರಂ ಸೂರ್ಯ್ಯಗ್ರ-
- 12 ಹಣಂ ಬ್ಯುತೀಪಾತದಂದು ಶ್ರೀಸ್ವಯಂಭೂಕಲಿದೇವಸ್ವಾಮಿದೇವರ ಸ(ಂ)ನ್ನಿಧಾನದೊಳ್ ಸ್ವಸ್ತಿ ಯ-
- 13 ಮನಿಯಮಸ್ವಾಧ್ಯಾಯಧ್ಯಾನಧಾರಣಮಾನಾನುಷ್ಠಾನಪಾರಾಯಣ-
- 14 ಜಪಸಮಾಧಿಸಕಳವಸ್ತು ಗುಣಸಂಪನ್ನರಪ್ಪ ಶ್ರೀಮತು ಹರಿಶ್ಚಂದ್ರದತ್ತಿಯಗ್ರಹಾ-
- 15 ರಂ ಬಾಳುಳಯೋರೊಡೆಯಪ್ರಮುಖಮಹಾಜನಮಯ್ಯದಿಂಬರ ಕಾಲಂ ಕಚ್ಚಿ ಧಾರಾ-
- 16 ಪೂರ್ಬಕ(ಂ)ಮಾಡಿ ಹಿರಿಯಕೆಟೆಯ ಕೆಲಸಕ್ಕೆ ಪ(ಂ)ನ್ನಾಯದ ಸುಂಕದೊಳಗೆ ತಿಂಗಳಂಗೆಯೊಂ-
- 17 ದು ಗದ್ಯಾಣ ಪೊನ್ನನಲ್ಲಿ ನಡವ ಪೆರ್ಗಡೆ ಕರಣಂಗಳು ಕುಡುತಂ ಬರ್ಪಂತಾಗಿ ಬಿಟ್ಟನಿನ್ನೀ ಧ-
- 18 ಮ್ಯಮಂ ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸಿದವರ್ಗೆ ಪ್ರಯಾಗೆ ವಾರಣಾಸಿ ಕುರುಕ್ಷೇತ್ರಮ-
- 19 ಗ್ಭೃತಿತ್ಥದಲು ಸಾಸಿಬ್ಬರ್ವೇದಪಾರಗರ್ಗ ಸಾಸಿರ ಕವಿಲೆಯನುಭ-
- 20 ಯಮುಖಿಗೊಟ್ಟ ಫಲಮಕ್ಕುಮೀ ಧರ್ಮಮನಳದವರಾ
- 21 ಪುಣ್ಯಸ್ಥಾನಂಗಳಲನಿಬರು ಬ್ರಾಹ್ಮಣರುಮನನಿತು ಕವಿಲೆಯ-
- 22 ಮಂ ಸ್ವಹಸ್ತವಧೆಯಂ ಮಾಡಿದ ಪಾತಕಮಕ್ಕು @
- 23 ಸ್ವದತ್ತಾಂ ಪರದತ್ತಾಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸು(ಂ)ನ್ನರಾ[ಂ*] ಷ್ಠಿರ್ವರ್ಷ-
- 24 ಸಹಶ್ರಾಣಾಂ ವಿಷ್ಣಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಮಿಃ | ಸಂದಾ-
- 25 ತಾತ್ಸುಮಹತ್ಸಖ್ಯಂ ದುಃಖಮನ್ಯತ್ರ ಪಾಲನಂ ದಾನಂ ವಾ ಪಾಲನಂ
- 26 ವೇತಿ ದಾನಾತ್ಯ್ರಯೋನುಪಾಲನಾತ್ || ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀಶ್ರೀ

No. 174.

(A.R. No. 95-A of 1904.)

ON THE SAME SLAB.

This records the gift of the *vritti* lands granted by Mahādēvi, wife of a certain **Nādēva-Ghaissa** for the service of the god **Vīra-Kēśavadēva**. It is not dated but is engraved in characters similar to those of No. 173 and in its continuation.

- 1 ಶ್ರೀವೀರಕೇಶವದೇವರ ಶ್ರೀಮಾನ್ಯದ ಸ್ಥಳವೃತ್ತಿಯ ಗದ್ದೆ ತಂಬುಲಕೆಟೆಯ ಗದ್ದೆ ಕ ೧೦೦
- 2 ಮಾಚಿಸೆಟ್ಟಿಯಕೆಟೆಯ ಹಳಗಿನೊಳಗೆ ಕ ೨೦೦ ಮತ್ತು ಮೂಡಣಬಯಲ ಗದ್ದೆ ಕ ೧೦೦ ಕಪ್ಪುರ-
ಗೆಟೆಗ-
- 3 ದ್ದೆ ಕ ೧೦೦ ಬೇಗರಕೆಟೆಯ ಗದ್ದೆ ಕ ೧೦೦ ಕೊಳಗದ ಸೋಮಯ್ಯ ನಂದಾದೀವಿಗೆಗೆ ಬಿಟ್ಟ ಮಣಲ-
ಕೆಯ ಕಳಲೆಗೆಟೆಯೊ-
- 4 ಳಗೆ ಮ ೧ ಮೂಳಗೆಯ ನಾದೇವಘಿಸ್ಸನ ಹೆಣ್ಣತಿ ಮಹದೇವಿಕವ್ವೆ ಶ್ರೀವೀರಕೇಶ[ವ*]ದೇವರಂಗ-
ಭೋಗರಂಗಭೋಗನಿವೇದ್ಯಕ್ಕೆ

5 ಧಾರಾಪೂರ್ವಕಂ ಮಾಡಿ ಬಿಟ್ಟ ತೋಟಸ್ಥಳದ ಯಾವರುಗಣ್ಣದೆ ತಮ್ಮ ಭೂಮಿಯೊಳಗೆ ಬಡಗಣ
ಭಾ-

6 ಗದಲು ತೋಟ ಕಂ ೬೦ ಬಾಗುಳಿ ನೋದಲಾಗಿ ಹನ್ನೆರಡು ಹಳ್ಳಿಯಲು ಹೊಜಗಣೆಂ ಬಂದು ಮಾಟಿದೆ

7 ಹತ್ತಿಯಾಯ ಶ್ರೀವೀರಕೇಶವದೇವರ ನಂದಾದೀವಿಗೇಯಶೇಷಸಹಾಜನಂಗಳು ಬಿಟ್ಟ ಧರ್ಮ [||*]
ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೇ

8 ಹರೇತಿ ವಸುಂಧರಾ[||*] ಪ್ಷಿಸ್ವರ್ಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ವಾಮಾ[||*] ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿಃ||

No. 175.

(A.R. No. 518 of 1915.)

ON a SLAB LYING NEAR THE MARISVAMI-MATHA AT CHINNATUMBALAM,
ADONI TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated **Chālukya-Vikrama year 32, Sarvajit, Pushya, punṇami, Maṅgalā-vāra, Sōma-grahaṇa** corresponding to **A.D. 1107 December, 31 Tuesday**, when there was a lunar eclipse, and refers itself to the reign of the Chālukya king **Tribhuvana-malladēva**. At the request of the *Danḍanāyaka* **Śrīdharayya**, the queen **Malayamatī-dēvi** is stated to have made the following grants out of the revenue raised in the village Tumbūla:—*gadyāṇas* 8 to the teacher of commentaries, *gadyāṇas* 8 to the Purāṇa-reader, *gadyāṇas* 12 to the teacher of the *khaṇḍikas* of the Rīgvēda and the Yajurvēda, *gadyāṇas* 2 to the keeper of the sacred fire; in all 30 *gadyāṇas*.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ [||*] ಸಮಸ್ತ ಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪ್ರಧೀಪವಲ್ಲ ಭೆ
- 2 ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾ-
- 3 ರಕಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳಿತಿಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ
- 4 ಶ್ರೀಮತ್ತಿ ಭುವನಮಲ್ಲದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮು-
- 5 ತ್ತ ರೋತ್ತ ರಾಭಿವ್ರಿದ್ಧಿ ಪ್ರವರ್ಧಮಾನಮಾಚಂದ್ರಾಕ್ಷು-
- 6 ತಾರಂಬರಂ ಸಲುತ್ತುಂ ಜಯನ್ತಿ ಪುರದ ನೆಲೆವೀಡಿನೊಳು ಸುಖಸಂ-
- 7 ಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತ ಮಿರೆ ಸ್ವಸ್ತಿಯವರತಪರಮ-
- 8 ಕಲ್ಯಾಣಾಚ್ಯುತಯಸಹಸ್ರಭೋಗಭಾಗಿನಿ ದ್ವಿತೀಯ-
- 9 ಲಕ್ಷ್ಮೀಸಮಾನ ಕಳಹಂಸಯಾನೇನವರತವಿತ್ತ ವಿತರಣ-
- 10 ವಿಸಿಷ್ಯದೀನಾನಾಥವಂದಿಬ್ರಿಂಧಸಂತರ್ಪಣೆ ಪಾತ್ರಮುಖದರ್ಪಣೆ
- 11 ಚಾಳುಕ್ಯರಾಮರಾಜ್ಯಾಚ್ಯುತಯಕುಭಶೂಚನಾನೇಕಕು-
- 12 ಭಲಕ್ಷಣಲಕ್ಷ್ಮಿ ತಾಂಗಿ ರಾಯಸರ್ಬಜ್ಞನಧಾರ್ಥಂಗಿ ಮ್ರಿದುಮಧು-
- 13 ರವಚನರಚನೆಚತುರಕಳಾಳಾಪೆ ಗೋತ್ರರತ್ನ ಪ್ರದೀಪೆ ಶ್ರೀಮ-
- 14 ತು ಪರಿಯರಸಿ ತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲ ಪಟ್ಟಮಹಾದೇವಿ ಮಲಯಮತಿ-
- 15 ದೇವಿಯರು ಶ್ರೀಮಚ್ಚಾಳುಕ್ಯವಿಕ್ರಮಕಾಲದ ಮೂವತ್ತೆರಡನೆ-
- 16 ಯ ಸರ್ವಜಿತುಸಂವತ್ಸರದ ಪುಷ್ಯ ಪುಣ್ಣಮಿ ಮಂ-
- 17 ಗಳವಾರದಂದು ಸೋಮಗ್ರಹಣನಿಮಿತ್ತದಿಂ ಶ್ರೀಧರಯ್ಯದ-
- 18 ಣ್ಡನಾಯಕನ ಬಿನ್ನ ಪದಿಂ ಸಿಂದನಾಡಿ ನಾಡೊಳಗೆ ತಮ್ಮಾಳೈಯ-
- 19 ಗ್ರಹಾರಂ ತುಂಬುಳದೆ ಮಹಾಜನಂ ನೂರನಾಲ್ವದಿಂ-
- 20 ಬರ್ಗಂ ಧಾರಾಪೂರ್ವಕಂ ಮಾಡಿ ಬಿಟ್ಟ ಧರ್ಮವಾ ಪೂರಲು ಧರ್ಮವ-
- 21 ತ್ತಳೆಯಾಗಿ ತಿರುವ ಸಿದ್ಧಾಯದೆ ಪೊನ್ನೊಳಗೆ ವ್ಯಾಖ್ಯಾನದುಪಾ-
- 22 ಧ್ಯಾಯಗ್ಗೆ ಗದ್ಯಾಣಮೆಯು ಪುರಾಣಭಟ್ಟಗ್ಗೆ ಗದ್ಯಾಣಮೆಯು ರಿಗ್ವೇ-
- 23 ದಯಜರ್ವೇದವನ್ನೆರಡು ಖಣ್ಣಿಕೆಯುಪಾಧ್ಯಾಯರ್ಗೆ ಗ-
- 24 ದ್ಯಾಣಂ ಹನ್ನೆರಡು ಅಗ್ನಿಷ್ಯಗೆಯ ಬ್ರಾಹ್ಮಣಂಗೆ ಗದ್ಯಾಣವೆರ-

- 25 ಡು ಅನ್ನು ಗದ್ಯಾಣಂ ಮೂವೆತ್ತು || ಸಾವಾನ್ಯೋಯಂ
 26 ಧರ್ಮಸ್ತೇತುಂ ನಿರಾಣಾಂ ಕಾಲೇ ಕಾಲೇ ಪಾಲನೀಯೋ ಭವದ್ಧಿಃ
 27 ಸರ್ವಾನೇತಾನ್ ಭಾಗಿನಃ ಪಾರ್ತ್ವೀನ್ಯಾನ್ ಭೋಯೋ
 28 ಭೋಯೋ ಯಾಚತೇ ರಾಮಭದ್ರಃ || ಸ್ವದತ್ತಾಂ ಪರದ-
 29 ತ್ತಾಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತ ವಸುನ್ಧರಾಂ ಪ್ಪಿಂ ವರ್ಷಸೆ-
 30 ಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ವಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿಃ ||
 31 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮದಗ್ರಹಾರಂ ತುಂಬುಳದಶೇಷಮಹಾಜನಂಗಳ ಕಯ್ಯಲು ಅಽವಂತಿಗಗೆ ಚಕ್ರ-
 32 ಸೆಟ್ಟಿ ಬಿಡಿಸಿದ ಮತ್ತರು ೧[*]

No. 176.

(A.R. No. 115 of 1913.)

ON THE THIRD SLAB SET UP IN THE COURT-YARD OF BHIMESVARA TEMPLE
 AT NILAGUNDA, SAME TALUK AND DISTRICT.

This is damaged and dated **Chālukya-Vikrama year 33, Sarvadhāri**,
 . . . **Uttarāyana-saṅkrānti** probably corresponding to **A.D. 1107 December 24**
Thursday, in the reign of the Chālukya king **Tribhuvanamalladēva**. It records the
 grant of some land made by a *Dandanāyaka* (name lost) in charge of the toll-
 revenue, for the service of the god *Virēśvaradēva*.

- 1 ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ | [ತ್ಯ]ಳೋ-
 2 ಕ್ಯ ಮೂಲಸ್ಥಂಭಾಯ [ಶಂಭವೇ] ||
 3 ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತ ಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪ್ರವೀಣವಲ್ಲಭಿ ಮಹಾರಾಜಾಧಿ-
 4 ರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮ[ಭಟ್ಟಾ]ರಕ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳಿತಳಕಂ
 5 ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮತ್ತಿಭುವನಮಲ್ಲ ವಿಜಯರಾ-
 6 ಜ್ಯಮುಕ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವೃದ್ಧಿ[ಪ್ರವರ್ಧ್ಯಮಾನ] ದ್ರಾಕೃತಾ-
 7 ರಂಬರಂ ಸಲುಕ್ತಮಿತಿ ಮು-
 8 ಹಾಸಾಮನ್ಮಾಧಿಪತಿ ಬ
 9 ವರಪ ಗೋತ್ರಪತಿ-
 10 ತ್ರ ಪರಾಂಗನಾ ಸಾಹಸೋ-
 11 ತ್ತುಂಗನಯ್ಯನಸಿಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾ-
 12 ಪ್ರಧಾನ ಭಾಣಸೆ ವಡ್ಡರಾವ-
 13 ಳದೆ ಸು ಮು ಕಥಾವಿನೋದ-
 14 ದಿಂ ರಾ[ಜ್ಯಂ]ಗೆಯ್ಯುತ್ತ ದಂಡನಾಮು-
 15 ಕ ಗೋ ರಸರು ಸಮಸ್ತಪ್ರಸ-
 16 ಸ್ತಿ ಸಹಿತಂ ಗೆಯ್ಯು .
 17 ಡಲು ಕಾಲದ ಡಿಡಿ ನೆಯ
 18 ಸರ್ವಧಾರಿಸಂ ವಾರದುತ್ತರಾಯಣ-
 19 ಸಂಕ್ರಾಂತಿ ಪು ಬಿಕ್ಕಿಗ ಒಂಟಿ ಮೊ-
 20 ದಲ ಬಾಡಂ ತ್ರದಿಶಾಭಾಗದ ಶ್ರೀಸ್ವಯಂ-
 21 ಭುವೀಶ್ವರವೇ ನದಲಡ-
 22 ಕೆಯ ವೀಸಮಂ
 23 ಬಿಟ್ಟರು ಈ ಧ ಪಾ ವಾರಣಾಸಿ ಕುರುಕ್ಷೇತ್ರ
 24 ಪ್ರಯಾಗೆ , ವೇದಾಪಾರಗರವ್ವ ಸಹಸ್ರ
 25 ಬ್ರಾಹ್ಮಣಗ್ನೇ ಸಾ ಭಯಮುಖಿಗೊಟ್ಟ ಫಳ-
 26 ಮನೆಯ್ಯವರು ಕಿಡಿಸಿದ[ರಾ] ವಾರಣಾಸಿ ಕುರುಕ್ಷೇತ್ರ
 27 ಪ್ರಯಾಗೆಯೊಳು ಸಹಸ್ರ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರುಮಂ

- 28 ನಾ ಕ[ವಿ]ಲಿಯುಮ ದೋಶಮನೆಯ್ಯುಗುಂ
 29 ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದೆ ರೇತಿ ವಸುನ್ಧರಾ ಪ-
 30 ಪ್ಪಿಯರ್ವೇಷಸೆ ವಿಷ್ಣಯಾಂ ಜಾ-
 31 ಯತೇ ಕ್ರಿ
 32 ಪಣ

No. 177.

(A.R. No. 94 of 1904.)

ON THE 10TH SLAB SET UP ON THE SOUTH SIDE OF THE KALLESVARA TEMPLE AT
 BAGALI, HARAPANAHALLI TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated **Chālukya-Vikrama year 33, Sarvadhāri, Pushya, ba. 5, Bṛihavāra, Uttarāyaṇa-saṅkarānti** corresponding to **A.D. 1108 December 24, Thursday**. It refers itself to the reign of the Chālukya king **Tribhuvanamalladēva** whose feudatory **Tribhuvanamalla-Pāṇḍyadēva** is stated to have been ruling **Nolambavāḍi thirty two-thousand. Maleyāla- Vaddabevahāri Komara-Mūrka** is stated to have made a gift of *gadyāṇas* 5 for the service of the god **Svyambhu-Kalidēva** out of the interest accruing from the sum.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ [*] ಸಮಸ್ತ ಭವನಾಶ್ರಯಂ ಶ್ರೀಪ್ರವೀಣಲಭಂ ಮಹಾರಾ-
- 2 ಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ ಸತ್ಯಾ-
- 3 ಶ್ರಯಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮತ್ತಿ ಭೂ-
- 4 ವನಮಲ್ಲ ದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತು ರೋತ್ತ ರಾಭಿವಿದ್ಧಿ ಪ್ರವರ್ಧ್ಯಮಾ-
- 5 ನಮಾಚಂವ್ರಾಕ್ಯತಾರಂಬರಂ ಸೆಲುತ ಮಿರೆ ತತ್ಪಾದಸದ್ಮೋಪ-
- 6 ಜೀವಿ @ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮುಗತಪಂಚಮಹಾಸಬ್ಬ ಮಹಾಮಣ್ಣಳೇಶ್ವರಂ
- 7 ಕಾಂಚೇಪ್ರವರೇಶ್ವರಂ ಯದ್ವಂಸಾಂಬರದ್ಯುಮಣಿ ಸುಭಟಚೋ-
- 8 ಡಾಮಣಿ ನಿಜಕುಳಕಮಳಮಾರ್ತಣ್ಣ ಪರಿಚ್ಛೇದಿಗಣ್ಣ ರಾಜಿಗಚೋಳಮ-
- 9 ನೋಭಿಂಗಂ ಶ್ರೀಮತ್ತಿ ಭುವನಮಲ್ಲ ದೇವಪಾದಾಜ್ಜಭಿಂಗಂ ನಾಮಾದಿ-
- 10 ಸಮಸ್ತ ಪ್ರಸಸ್ತಿ ಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಣ್ಣಳೇಶ್ವರ ತ್ರಿ-
- 11 ಭುವನಮಲ್ಲಪಾಣ್ಣ್ಯದೇವರು ನೊಳಂಬವಾಡಿ ಮೂವತ್ತಿ ಚ್ಯಾ-
- 12 ಸಿರನುಮಂ ದುಷ್ಯನಿಗ್ರಹಸಿಷ್ಯಪ್ರತಿಪಾಳನದಿ(೦)ನಾಱ್ಡು ಸುಖದಿ ರಾ-
- 13 ಜ್ಯಂಗಿಯ್ಯತ್ತಮಿರೆ @ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತ ಗುಣಸಂಪನ್ನರಪ್ಪ
- 14 ಶ್ರೀಮತು ಹರಿಶ್ಚಂದ್ರದತ್ತಿಯಗ್ರಹಾರಂ ಬಾಳ್ಕುಳಯೋ-
- 15 ರೇತೆಯಪ್ರಮುಖಮಹಾಜನಮಯ್ಯದಿಂಬರ ಸನ್ನಿಧಾನದೊಳ
- 16 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮಚ್ಯಾಳುಕ್ಯವಿಕ್ರಮವರ್ಷ ೩೩ ನಯ ಸರ್ಬ್ಬಧಾ-
- 17 ರಿಸಂವತ್ಸರದ ಪುಷ್ಯ ಬಹುಳ ೫ ಬೃಹವಾರ ವುಕ್ತರಾಯಣ-
- 18 ಸಂಕ್ರಾಂತಿಯಂದು ಕೊಳಮೊಕ್ಕ ಪಟಂಬುಗಾದ ಸಮಸ್ತ ಗುಣಸಂಪನ್ನ-
- 19 ರಪ್ಪ ಮಲೆಯಾಳವೆಡ್ಡೆ ಬವಹಾರಿ ಕೊಮರಮೂರ್ಕ್ಯ ಶ್ರೀಶ್ವಯಂಭುಕ-
- 20 ಲಿದೇವಳ್ಯಮಿದೇವಗ್ಗ ನಂದಾದಿವಿಗಿಯ ನಡೆಸುವನಾ ಗಿ ಶ್ರೀಮ-
- 21 ತು ಸಿವಸಕ್ತಿ ಜೀಯರ ಕಾಲಾ ಕರ್ಚ್ಚಿ ಧಾರಾಪೂರ್ವಕಂ ಮಾಡಿ ಬಿಟ್ಟು ಗ-
- 22 ವ್ಯಾನವಮ್ಬು ಆ ಪೊಂಗಿ ವಿದ್ಧಿಯ ಕೊಣ್ಣು ನಡೆಸುತ್ತ ಬಪ್ಪರು ಈ ಧ-
- 23 ಮ್ಪುಮನಯ್ಯದಿಂಬರು ಪ್ರತಿಪಾಳಸುವೆಗೀ ಧರ್ಮಮ ನಡೆಯಿಸಿದವರು ಪ್ರ-
- 24 ಯಾಗೆ ವಾರಣಾಸಿ ಕುರುಕ್ಷೇತ್ರದೊಳಿ ಸಾಸಿಬ್ಬರ್ವ್ವೇದಪಾರಗರ್ಗ್ಗ ಸಾ-
- 25 ಸಿರ ಕವಿಲೆಯನುಭಯಮುಖಿಗೊಟ್ಟ ಫಲಮಕ್ಕುಮಿದ-
- 26 ನಳವಾತನಾ ಪುಣ್ಯಸ್ಥಾನದೊಳನಿತು ಕವಿಲೆಯಮನನಿಬ-
- 27 ರು ಬ್ರಾಹ್ಮಣರುಮನಳದೆ ಮಹಾಪಾತಕಮಕ್ಕು @
- 28 ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುನ್ಧರಾಂ ಪ್ಪಿಯರ್ವೇಷ-
- 29 ಸಂಶ್ರಾಣಾಂ ವಿಷ್ಣಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ[*] @ ಸರಸ್ವತಿಗ .
- 30 . ಸಿ ಕೊಳಕರಣೆ ಕಾಳಯ ಬರದೆ ಕಣ್ಣುರಿಸಿದ ಚೆಲು . . .

ON A SLAB SET UP INSIDE THE MALE-MALLAPPA TEMPLE IN THE SAME VILLAGE.

This is damaged and dated **Chālukya-Vikrama year 33, Sarvadhāri, Pushya, ba. 9, Ādityavāra, Uttarāyana-saṅkrānti** corresponding to **A.D. 1108 December 28 Sunday; f. d. t. .46, Uttarāyana** beginning on the 24th of the month. It mentions the Chālukya feudatory, the *Mahāmaṇḍalēśvara Tribhuvanamalla Vira-Pāṇḍyadēva* ruling over **Noḷambavādi thirtytwo-thousand, Vijaya-Pāṇḍyadēva** and the *Mahāpasāyita Vijaya-Hemmādi-Daṇḍanāyaka*. It records that **Kappiseṭṭi, Honnabāchayya, the Sēnabōva Padmaṇa, Sarvadēva-Nāyaka, Māhaṇṇa, the Sēnabōva Saṅkaṇṇa** and others made gifts of various plots of land for the service of the god **Divyaliṅga-Nilēśvara**.

- 1 ನಮಶ್ಯಂಕರಾಯ(ಃ)॥ ಪೂಜ್ಯಾನಾಮಪಿ ಪೂಜ್ಯಾಯ ವೇಧಸಾಮಪಿ ವೇಧಸಾಂ | ಸಮಂ ಚತು-
- 2 [ಮೂಘೈ]ರ್ಗೀತಬ್ರಹ್ಮಣೇ ಬ್ರಹ್ಮಣೇ ನಮಃ |
- 3 ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಧಿಗತಸಂಚಮಹಾಶಬ್ದ ಮಹಾಮಣ್ಣ್ಯಲಕ್ಷ್ಮರಂ ಕಾಂಚೀಪುರವರಾಧಿಲಕ್ಷ್ಮರಂ ಯದುವಂ-
ಶಾಂ-
- 4 ಬರದ್ಯಮಣಿ ಸುಭಟಚೂಡಾಮಣಿ ನಿಜಕುಳಕಮಳಮೂರ್ತಾಂಡ ಪರಿಚ್ಛೇದಿಗಂ-
- 5 ಡಂ ರಾಚಿಗಚೋಳಮನೋಭಂಗಂ ಶ್ರೀಮತು ಹರಿಹರವೇವಪಾದಾಬ್ಜಭ್ರಿಂಗಂ ನಾಮಾ-
- 6 ದಿಸಮಸ್ತಪ್ರಶಸ್ತಿ ಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಣ್ಣ್ಯಲಕ್ಷ್ಮರಂ ತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲವೀರಪಾ-
- 7 ಣ್ಣ್ಯದೇವರು ನೊಳಂಬವಾಡಿ ಮೂವತ್ತಿ ಚಾರ್ಯಾಸಿರಮುಮಂ ದುಷ್ಪನಿ-
- 8 ಗ್ರಹಶಿಷ್ಯಪ್ರತಿಪಾಳನಂ ಮಾಡಿ ಸುಖಸಂಕಘಾನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೇಯುತ್ತಮಿರೆ
- 9 ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ || ಶ್ರೀವಿಜಯಪಾ[ಣ್ಣ್ಯ]ದೇವ
- 10 ವಲ್ಲಭನಹಿತಮಣ್ಣ್ಯಲಕ್ಷ್ಮರಕುಳವಿವ್ರಾವಣ
- 11 ಳಸಿತಬಾಹುದಣ್ಣ್ಯನಾಹವಶೌಣ್ಣ್ಯ || ಅರಿನರಪಾಲಮೌಳ
- 12 ರು ಪಾದಪಂಕೇರುಹನರಾತಿಭೀಕರಕರೀಂದ್ರ . . . ಭಿಃ ನ
- 13 ಶಿರಪಾದಪಯೋಣ್ಣ್ಯವಕುಂದಹಾಸಿಪಾಂಡರನಿಜಕೀರ್ತಿವತ್ತಿವತಮುಹೀವಳಯ ವಿಭುಪಾ
- 14 ಜ || ತಚ್ಚ ರಣಾರವಿಂದೋಪಜೀವಿ || ಶ್ರೀವಿಜಯಪಾಣ್ಣ್ಯದೇವಮಹೀ
- 15 ಯುಗವಟ್ಟರಣಂ ಪಾವನಚರಿತಂ ವಿಶ್ವಮುಹೀವತ್ತಿವತವಿಶುದ್ಧಕೀರ್ತಿ . . ಚಮೂ-
- 16 ಪ || ದಾಶರಥಿಗಣುವನಂತು ಕುಶೇಶಯನಾಭಂಗೇ ನಂತೆ ನಿಜಾಧಿಪ
ಗೆ ವಿಜಯ-
- 17 ಪಾಣ್ಣ್ಯನರೇಶಂಗನುನೇತ್ತಿ ಹೆಮ್ಮದಂಡಾಧೀಶ || ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಪ್ರಶಸ್ತಿ ಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಪ್ರ-
- 18 ಧಾನಂ ಶ್ರೀಕರಣಂ ಸರ್ವಾಧ್ಯಕ್ಷಂ ತಂತ್ರಾಧಿಷ್ಠಾಯಕಂ ಮನೇವ್ಗಡೆ ಮ-
- 19 ಹಾಸಸಾಯಿತಂ ವಿಜಯಹೆಮ್ಮಾಡಿದಣ್ಣ್ಯನಾಯಕರು ಶ್ರೀಮದ್ವಿಜಯ-
- 20 ಪಾಣ್ಣ್ಯದೇವರ ಮಹಾರಾಜಕಾರ್ಯಕ್ರಿಯಾವಿ ಸುಖವಿರಲು ||
- 21 ಸ್ವಸ್ತಿ ಯಮನಿಯಮಸ್ವಾಧ್ಯಾಯಧ್ಯಾನಧಾರಣ ಪಾರಾಯಣಜ-
- 22 ಪಹೋಮಸಮಾಧಿಶಿಲೆಗುಣಸಂಪನ್ನರಪ್ಪ ಶ್ರೀಮದ್ಧರಿಶ್ಚಂದ್ರದತ್ತಿಯಗ್ರ-
- 23 ಹಾರಂ ಬಾಳ್ಕುಳಯಶೇಷಮಹಾಜನಮಯ್ಯದಿಂಬರ ಸಧಾನ್ನಿನದಲು ಸ್ವಸ್ತಿಯೇಕಗುಣಾಳಂ-
- 24 ಕಾರಸತ್ಯಶೌಚಾಚಾರಚಾರಿತ್ರನಯವಿನೆಯಶಿಲೆಗುಣಸಂಪನ್ನರಪ್ಪ ಶ್ರೀಮತು ಕು-
- 25 ವಂಶಾನ್ವಯಾರಪ್ಪ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾವತ್ಸ್ಯಬ್ಯವಹಾರಿ ಚಿನ್ನಗೆಯಿ ಕಪ್ಪಿಸಟ್ಟಿಯರು ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ
- 26 ವಿಕ್ರಮವರ್ಷದಿ ೩೩ ನೆಯ ಸರ್ವಧಾರಿಸಂವತ್ಸರದ ವೃಷ್ಯ ಬಿಮಿ ಆದಿನಾರ-
- 27 ದಂದಿನ ಉತ್ತರಾಯಣಸಂಕ್ರಾಂತಿಯಂದು ಭಕ್ತಜನಚಿನ್ತಾಮಣಿಯಪ್ಪ ಶ್ರೀಮದ್ವಿಭೃಲಿಂಗಂ ನೀ-
ಲೇಶ್ವರದೇವಗ್ನಿ ನಾಗರಾಶಿಪಣ್ಣಿತರ
- 28 ಕಾಲಂ ಕಚ್ಚಿ ಧಾರಾಪೂರ್ವಕಂ ಮಾಡಿ ಘಂ ಕಂಚಮೆಯಗೆಯಿ ಗರ್ವೆ ಆಶಾವನಿತುಮಂ ಬಿಟ್ಟಂ

- 29 . . ಸಮಸ್ತವಸ್ತು ಗಣಸಂಪನ್ನರಪ್ಪ ಶ್ರೀಮತು ಅಯ್ಯದಿಂಬರ ಪುತ್ರ ಹೊನ್ನಬಾಚಯ್ಯ ಬಿಟ್ಟ
ಬೆಗೆಯರ ಕೆಣಿಯ
- 30 ಗದ್ದೆ ಕಮ್ಮ ನೂಟಯ್ಯತ್ತು ಮತ್ತವವಂ ಕಲಿದೇವ ಮೂಡೆಯಕಟ್ಟದ ಗದ್ದೆ ಕಮ್ಮ ನೂಟು ಮತ್ತಂ
ಸಮಸ್ತವಸ್ತು-
- 31 ಗುಣಗಣಾಳಂಕಾರ ಚಾರುಚಾರಿತ್ರನಯವಿನೆಯಶೀಲಾಚಾರಸಂಪನ್ನರಪ್ಪ ಶ್ರೀಮತು ಸೇನಬೋ-
- 32 ವ . . ಣ್ಣಂಗಳ ಪುತ್ರ ಸೇನಬೋವ ಪದ್ಮಣನು ಬಿಟ್ಟ ಮೂಡೆಯಕಟ್ಟದ ಗದ್ದೆ ಕಮ್ಮ
೧೦೦ ಮತ್ತಂ ಅಣ್ಣಮಾಳೆ-
- 33 ಯಷಣಂಗಿಯರ ಕರ್ವದೇವನಾಯಕನು ಬಿಟ್ಟ ಮೂಡೆಯಕಟ್ಟದ ಕಮ್ಮ ೧೦೦ ಮತ್ತಂ ಹುರುವಳಿ-
ಯ ಚಿಕ್ಕಣ-
- 34 ನು ಮೂಡೆಯಕಟ್ಟದ ಗದ್ದೆ ಕಮ್ಮ ೨೦ ಮತ್ತಂ ಎಂಜಬೆಯ ಮಾಹಣನು ಬಿಟ್ಟ ಕಪ್ಪುರಗೆಣಿಯ ಗದ್ದೆ
ಕಮ್ಮ ೧೨೦ ಮತ್ತಂ
- 35 ಕುಟುವೆತ್ತಿಯ ಈಶ್ವರಭಟ್ಟರ ಪುತ್ರಂ ಸೇನಬೋವ ಸಂಕಣನು ಬಿಟ್ಟ ಹೂವಿ(೦)ನ ತೋಟದ
ಎರೆ ಕಮ್ಮ ೬೦
- 36 ಕಂಚವೈಯೆಗೆಣಿಯ ಗದ್ದೆಯಲ್ಲಿ ಬಡಗಿ ರೆಬ್ಬೋಜಗೆ ಬಡಗಿಗದ್ದೆಯಾಗಿ ಕೊಟ್ಟ ಗದ್ದೆ ಕಮ್ಮ ೫೦
ಈ ಧರ್ಮ ಮಂ
- 37 ಪ್ರತಿಪಾಳಸಿದವರ್ಗ್ಗ ಪ್ರಯಾಗೆ ವಾರಣಾಸಿ ಗುರೂಕ್ಷೇತ್ರದೊಳ್ಳಾಸಿಬ್ಬವರ್ವೇದಪಾರಗರ್ಗ್ಗ
ಸಾಸಿಬ್ಬ
- 38 ಕಪಲೆಯನುಭಯಮುಖಿಗೊಟ್ಟ ಫಲಮಕ್ಕು ಈ ಧರ್ಮಮನಳವಾತನಾಸ್ಥಾನದೊಳನಿತು ಕವಿಲೆಯ್ಯ-
ನಾ ಬ್ರಾಹ್ಮಣ-
- 39 ರುಮನಳದಿ ಮಹಾಪಾತ[ಕ*]ನಕ್ಕು || ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುನ್ಧರಾ[೦]
ಷಷ್ಟಿವರ್ಷಸಹಸ್ರಾಣಿ
- 40 ವಿಷ್ಣಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಮಿ [ಕ*] ೞ

No. 179.

(A.R. No. 410 of 1920.)

ON A STONE PRESERVED IN THE TALUK OFFICE AT URUVAKONDA, GOOTY TALUK,
ANANTAPUR DISTRICT.

This is dated **Chālukya-Vikrama year 34, Virōdhin, Uttarā[yana-saṅkrānti]**, corres-
ponding probably to **A.D. 1109 December 25**. (The date is not verifiable). It refers
itself to the reign of the Chālukya king **Tribhuvanamalladēva** and mentions a
feudatory belonging to the **Chōla** family (name lost) ruling over **Kaṇiyakallu**. A
certain *Perggaḍe* (name lost) is stated to have made a gift of land for the service of
the gods **Siddhēśvaradēva** and **Mallikārjunadēva**. The record is damaged.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ [||*] ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀ-
2 ಪ್ರಧ್ವೀವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾ-
3 ಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ ಸ-
4 . . ಯಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭ
5 . . ಶ್ರೀಶ್ರೀಭುವನಮಲ್ಲ ದೇವರ . .
6 . . ಜ್ಯಮುತ್ತ ರೋತ್ತರಾಭಿವೃದ್ಧಿಪ್ರವ
7 . . ದ್ರಾಕ್ರ್ತಾರಂಬರಂ ಸಲುತ್ತಮಿ-
ರೆ . . .

- 8 [ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ ಸ್ವಸ್ತಿ ಚರ-
ಣಸೆ . . .
9 ವಿಹತವಿಳೋಚನತ್ರಿಳೋಚನ ತ್ರಿ . .
10 ಪ್ರಧ್ವೀಶ್ವರಕಾರಿತಕಾವೇರಿಶೀಲರ
11 ರತ್ನಪ್ರದೀಪಾಹಿತಕುಮಾ . . .
12 ಹಾಮಣ್ಣಳೇಶ್ವರ ಘಟಿಯಂಕ . .
13 . . . ರಾಜರು ಕಣಿಯಕಲು ವ
. . .

14 . . . ಖದಿನಾಳುತ್ತಮಿರೆ ಕುಮಾರ	24
.	ಲಿಪಗೆ
15 . . . ಪೆಗ್ಗಡೆ ಪೊಳಲ . . .	25 ಪ್ರತಿಪಾಲಿಸಿದವರು ಗಂಗೆ ವಾರಣಾಸಿ ಕು-
ಯುಮು	ರು
16 ಪುರದ ಸಿದ್ಧೇಶ್ವರದೇವಗ್ಗಂ	26 ಸಾಸಿವ್ವೆರ್ ಬಾಹ್ಯಣ-
17 . . . ಷಿಚ ನೆಯ ವಿರೋಧಿಸಂವತ್ಸರದು-	ಗ್ಗಂ ಸಾಸಿವ್ವೆರು ತಪೋಧ
[ತ್ತರಾ]	
18 . . . ವ್ಯತಿಪಾತದಂದು ಮಲ್ಲಿಕಾರ್ಜುನ	27 ಫಲಮಕ್ಕು ಇನ್ನೀ ಧರ್ಮಮನಳದಾ
.	28 ದೆ ಮಹಾಪಾತಕನಕ್ಕು
19 . . . ವಣಗು . ಕೆಯ . ಯಿಂ	ಸಾಮಾನ್ಯೋಯಂ
[ತಂ]ಕ
20 . . . ಧಾರಾಪೂರ್ವಕಂ ಮಾಡಿ ಬಿಟ್ಟ	29 . . . ಕಾಲೇ ಕಾಲೇ ಪಾಲನೀಯೋ
ಕರಿಯ	ಭವದ್ಭಿಃ ಸೆವ್ವಾನೇ
21 . . . ಆದಿತ್ಯದೇವಗ್ಗಂ ನಾಕಸಂಯ್ಯಂ-	30 ಭೋಯೋ ಭೋಯೋ ಯಾ-
ಗೆ	ಚತೇ
22 ಪೂಜಾರಿ ನೇಮಣ್ಣಂಗೆ	31 . . . ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸು
ಮತ್ತ
23 ಗೆರಿಂ ಯೇಚಮಯ್ಯಂಗೆ ಬಿಟ್ಟ ಮತ್ತ-	32 ಹೆಸ್ರಾಣೆ ಮಿಷ್ಠಾಯಾಂ ಜಾ
ರು ಂ ಗಾ	

No. 180.

(A.R. No. 451 of 1914.)

ON A MUTILATED STONE IN FRONT OF DABBAGUDI AT SOGI, HADAGALLI TALUK,
BELLARY DISTRICT.

This is damaged and the date is partly lost. The preserved portion of it is **Chālukya-Vikrama year 35....13, Ādivāra** (A.D. 1110). It refers itself to the reign of the Chālukya king **Tribhuvanamalladēva** whose feudatory [**Tribhuvana**]malla-**Pāṇḍyadēva** is stated to have been ruling over **Noḷambavādi thirtytwo-thousand**. The *Dandanāyakas* **Nāgavarmayya-Nāyaka** and **Mahādēvayya** of Sōge appear to have made a gift of land.

- 1 ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಕ್ಕುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರ
- 2 ಭಾಯು ಸಂಭವೇ [||*]
- 3 ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತೆ ಭುವನಾಶ್ರಯಂ ಶ್ರೀಪ್ರಧೀವಲ್ಲ
- 4 ರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾ
- 5 ಮಲ್ಲದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿ
- 6 ತಾರಂಬರಂ ಸಲುತ್ತಮಿರೆ | ಕಲ್ಯಾಣದ ನೆಲೆವೀಡಿ
- 7 ಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತಮಿರೆ || ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ
- 8 ಮಣ್ಣುಳೇಶ್ವರಂ ಕಾಂಚೀಪುರವ
- 9 ಸುಭಟಚೂಡಾಮಣಿ ನಿಜಕುಳಕಮಳಮಾ
- 10 ಗಂ ಶ್ರೀಮತ್ತಿ ಭುವನಮಲ್ಲದೇವಪಾದಾಬ್ಜುಭಿ
- 11 ಮಲ್ಲಪಾಣ್ಡ್ಯದೇವರು ನೊಳಂಬವಾಡಿ ಮೂವತ್ತಿಚ್ಛಾ
- 12 ತಿಪಾಳನದಿನಾಳುತ್ತಮಿರೆ || ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಧಿ
- 13 ರುಂ ವಿಬುಧಜನಮನಸ್ಪರೋಜಿನೀರಾಜಹಂಸೆ
- 14 ತಾಪರಮಶಿವಪದಾಂಭೋಜುಭಿಂಗರುಂ
- 15 ಚಾರುಚಂದ್ರಪುಭರುಂ ವತ್ಸ

- 16 ಕ್ಷೇರು | ಗೋತ್ರಪವಿತ್ರರು | ಪರಾಂಗನಾಪು
 17 ಪಾದಾಬ್ಜಭಿಂಗರುಂ ನಾಮಾದಿಸಮಸ್ತಪ್ರ
 18 . ಸೋಗೇಯ ನಾಗವರ್ಮಯ್ಯನಾಯಕರು
 19 . ಮವರಿಂ ಕಿಟಿಯ ಮಹಾದೇವಯ್ಯನಾಯಕ
 20 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಚಾಳುಕೈವಿಕ್ರಮವರ್ಷದ ೩೫ ನೆಯ
 21 ದ್ಧಿ ೧೩ದಸಿ ಆದಿವಾರದಂದು
 22 ದೇವ ಎಟಿಯ

No. 181.

(A.R. No. 114 of 1913.)

ON A SLAB SET UP IN THE COURT-YARD OF THE BHIMESVARA TEMPLE AT NILAGUNDA,
 HARPANAHALLI TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated **Chālukya-Vikrama year 35** (current), **Vikṛita, Bhādrapada, ba. 11, Ādivāra, Uttarāyana-Saṅkrānti** (error) corresponding to **A.D. 1110 September 11 Sunday**, in the reign of the Chālukya king **Tribhuvanamalladēva** who was ruling from **Kalyāṇa**. His **Daṇḍanāyakas, Anantapālayya** and **Muddarasa** who were in charge of the toll-revenue, made a gift of a portion of the tolls for the service of the god **Bhīmēśvaradēva** at **Nirgunda**. The record is damaged.

- 1 ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಸ್ತುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ | [ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನ]ಗರಾರಂಭ[ಮೂಲ]ಸ್ತಂಭಾಯ
 ಸಂಭವೇ ||
 2 ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತ ಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪ್ರವೃತ್ತಿವಲ್ಲ ಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾ-
 3 ರಕಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮತ್ತಿ ಭುವನಮಲ್ಲ ದೇವರ ವಿಜಯ-
 4 ರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವೃದ್ಧಿಪ್ರವರ್ಧಿಸಾ ನಮೋಚಂದ್ರಾಕ್ಷ್ಮತಾರಂಬರಂ ಸಲುತ್ತು -
 5 ಮಿರೆ ಕಲ್ಯಾಣದ ನೆಲೆವೀಡಿನೊಳು ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗಯ್ಯುತ್ತಮಿರೆ
 6 ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಧಿಗತಪಂಚಮಹಾಶಬ್ದ ಮಹಾಸಾಮನ್ತಾಧಿಪತಿ [ಮಹಾ]ಪ್ರಚ[ಣ್ಣ]-
 7 ದೆಣ್ಣನಾಯಕ ವಿಬುಧವರದಾಯಕ ಸುಜನಪ್ರಸನ್ನಂ ನುಡಿದು ಮತ್ತೆನ್ನಂ ಗೋತ್ರಪವಿತ್ರಂ
 8 ಪರಾಂಗನಾಪುತ್ರಂ ವೈರಿಕ್ರಿತಾಂತಂ ಸಾಹಸೋತ್ತುಂಗನಯ್ಯನಸಿಂಗಂ ನಾ-
 9 ಮಾದಿಸಮಸ್ತಪ್ರಶಸ್ತಿ ಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಪ್ರಧಾನಂ ಭಾಣಸವೆರ್ಗಡೆ ದೆಣ್ಣನಾ-
 10 ಯಕ ಅನಂತಪಾಲಯ್ಯಂಗಳು ಸಮಸ್ತ ಯದೆ ಸುಂಕಮಂ ಸುಖದಿನಾಳುತ್ತಮಿ-
 11 ರಲು || ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತರಾಜ್ಯಭರನಿರೂಪಿತಮಹಾಮಾತ್ಯಪದವೀವಿರಾಜಮಾ-
 12 ನಮಾನೋನ್ನತಪ್ರಭು[ಮಂತ್ರೋತ್ಪ್ರಾಹಕಕ್ಕೆ]ತ್ರಯಸಂಪನ್ನ ರಪ್ಪ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾ-
 13 ಪ್ರಧಾನಂ ಪನ್ನಾ ಯದೆಭಿಷ್ಠಾಯಕಂ ದೆಣ್ಣನಾಯಕಂ ಮುದ್ದರಸರು ಕಿರ್ಬಟ್ಟಿಯ ಸುಂಕಮಂ
 14 ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂದಾಳುತ್ತಮಿರೆ | ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮಚ್ಚಾಳುಕೈವಿಕ್ರ-
 15 ಮಕಾಲದ ೩೫ ನೆಯ ವಿಕ್ರತಸಂವತ್ಸರದ ಭಾದ್ರಪದ ಬಹುಳ ವಿಕಾದಸಿ ಆದಿತ್ಯ-
 16 ವಾರ ಉತ್ತರಾಯಣಸಂಕ್ರಾಂತಿ ವೈಶ್ವಿಪಾತದಂದು ಕೋಗಲಯಯ್ಯೂಷು ಕಂಪಣಂ
 17 ಬಿಕ್ಕಿಗನರ್ಪತ್ತುಷ ಮೊದಲ ಕಂಪಣಂ ಶ್ರೀಮದಗ್ರಹಾರಂ ನಿರಗ್ಗಂದದ ಉತ್ತ-
 18 ರದಿಸಾಭಾಗದ ಶ್ರೀಸ್ವಯಂಭೂಭೀಮೇಶ್ವರದೇವರ್ಗ್ಗ ನಂದಾ ದೀವಿಗಂ
 19 ನಿವೇದ್ಯಕ್ಕಂ ಅಲ್ಲಿಯ ಸ್ತಳದಲು ಕಾ ಎಲೆಯ ಹೇಳು ತಿಂಗಳಿಗೆ ಒಂ-
 20 ದುಮಂ ಬಿಟ್ಟರು || ಈನ್ನೀ ಧರ್ಮಮಂ ಪ್ರತಿಪಾಳ[ಸಿ*]ದವಂ ವಾರಣಾಸಿ ಅರ್ಘ್ಯತಿರ್ಘ್ಯ ಕುರು-
 21 ಕ್ಷೇತ್ರ ಪ್ರಯಾಗತಿರ್ಘ್ಯವಿನಿತುಲು ವೇದಪಾರಗರಪ್ಪ ಸಾಸಿವ್ವರು ಬ್ರಾಹ್ಮಣರ್ಗ್ಗ
 22 ಸಾಯಿರ ಕವಿಲೆಯ ಕೋಡುವಂ ಕೊಳಗುವಂ ಪಂಚರತ್ನ ದಲು ಕಟ್ಟಿಸಿ ಕೊಟ್ಟ ಘ-
 23 ಳಮನೆಯು ವರು | ಈ ಧರ್ಮಮನಾವನೋವ್ವಂ ಕಿಡಿಸಿದವಂ ವಾರಣಾಸಿ ಕುರು-
 24 ಕ್ಷೇತ್ರ ಪ್ರಯಾಗೆ ಅರ್ಘ್ಯತಿರ್ಘ್ಯಂಗಳೊಳು ಸಾಸಿಬ್ಬರು ಬ್ರಾಹ್ಮಣರಣುವಂ ಕವಿ-
 25 ಲಿಯುಮಂ ವಧಿಯಿಸಿದೆ ದೋಸಮನೆಯು ವರು | ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ
 26 ಯೋ ಹರೇತ ವಸುನ್ಧರಾ[ಂ*] | ಕಪ್ಪಿರ್ವರಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ವಾಯಾ[ಂ*] ಜಾಯತೇ ಕ್ರಮಿ[ಃ*] ||

No. 182.

(A.R. No. 104-A of 1904.)

ON A SLAB SET UP INSIDE THE MALE-MALLAPPA TEMPLE AT BAGALI, SAME TALUK AND DISTRICT.

This is dated in the 8th year of the *Mahāmaṇḍalēśvara Vijaya-Pāṇḍyadēva Vikṛita, Mārgasīra, ba. 5, Ādivāra Uttarāyaṇa-Saṅkrānti, Vyatipāta*, corresponding probably to **A.D. 1110 December 3 Saturday** (not Sunday) *Uttarāyaṇa-saṅkrānti* falling on the 25th of the month. The *Sēnabōva* Saṅkaṇa is stated to have made a gift of 40 *kammās* of garden land for the service of god *Nilēśvara*, after washing the feet of [Nā]garāśi-Paṇḍita.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ [||*] ಸಮಸ್ತೆ ಪ್ರಶಸ್ತಿ ಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಂಡಲೇಶ್ವರಂ ವಿಜಯಪಾಣ್ಯದೇವರ ೮ ನೆಯ
ವಿಕ್ರತಸಂವತ್ಸ-
- 2 ರವ ಮೂರ್ಗ್ಗಶಿರ ಬಹುಳ ೫ ಆದಿವಾರದಂದು ಉತ್ತರಾಯಣಸಂಕ್ರಾಂತಿ ವ್ಯತಿಪಾತಂ ಕೂಡಲು
- 3 ಶ್ರೀಮದಯ್ಯದಂಬರ ಪ್ರಯವೃತ್ತನಪ್ಪ ಸೇನಬೋವ ಸಂಕಣ ಶ್ರೀಮದ್ಧಿ ವ್ಯಲಿಂಗಂ ನಿಲೇಶ್ವರ[ತ್ವ]-
- 4 ರವೇವರಂಗಭೋಗನಿವೇದ್ಯಕಂ ನಂದಾದೀವಿಗೇಗಂ ಶ್ರೀಮದಯ್ಯದಂಬರ ಸನ್ನಿಧಾನದೊಳು
- 5 . . . ರಾಸಿಸಂಡಿತರ ಕಾಲಂ ಕಚ್ಚೆ ಧಾರಾಪೂರ್ವಕಂ ಮಾಡಿ ಬಿಟ್ಟ ಹೊಸವಸುಗೆಯ
- 6 . . . ವಿನ ಮೂಡಲ ತೂಂಟ ಕಮ್ಮೆ ೪೦ ಸಮಸ್ತೆ ವಸ್ತು ಗುಣಸಂಪ
- 7 . . . ಸೇನಬೋವ ಹೊನ್ನ ಬಾಚಯ್ಯ ಶ್ರೀಹೊನ್ನ ದೇವಿಯ
- 8 . . . [ನೈ]ವೇದ್ಯಕಂ ನಂದಾದೀವಿಗೇಗಂ ಬಿಟ್ಟ ಹನ್ನಾಸಿ
- 9 ಮತ್ತರು ೧ ಕಮ್ಮೆ ೧೦೦ ಕೂಡಗದೆ ದೇವನು

No. 183.

(A.R. No. 459 of 1914.)

ON A SLAB SET UP IN FRONT OF A HOUSE, SOUTH OF THE KALLESVARA TEMPLE AT SOGI, HADAGALLI TALUK, SAME DISTRICT.

This is damaged and dated **Chālukya-Vikrama year 35, Vikṛita, Pushya, śu. 13, Ādivāra, Uttarāyaṇa-saṅkrānti, Vyatipāta** corresponding to **A.D. 1110 December 25 Sunday**. It refers itself to the reign of the Chālukya king **Tribhuvanamalladēva**. It states that the *Dandādhipati Muddarasa* or *Muddarāja* made some grant for the tank *Nāgasamudra* near **Sōge**.

- 1 ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚ ಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ [ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನ]ಗರಾರಂಭ[ಮೂಲ]-
- 2 ಸ್ತಂಭಾಯ [ಶಂಭವೇ] ||
- 3 ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತ ಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪ್ರಭ್ವೀವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವ .
- 4 ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳತಿಳಕ ಚಾಳುಕ್ಯಭರಣ ಶ್ರೀಮತ್ತಿಭು-
- 5 ವನಮಲ್ಲ ದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತ ರೋತ್ತರಾಭಿ[ವೃದ್ಧಿ][ಪ್ರವ[ರ್ಧ]ಮಾನಮಾ] -
- 6 ಚಂದ್ರಾರ್ಕತಾರಂಬರಂ ಸಲುತ್ತಮಿರೆ ಕ
- 7 ದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೇಯುತ್ತಮಿರೆ ತ
- 8 . ಸಾಮಾನ್ತಾಧಿಪತಿ
- 9 . . . ಸನ್ನಂ ನುಡಿದುಮತ್ತನ್ನಂ ಗೋತ್ರ
- 10 ಸಾಹಸೋತ್ತಂಗ
- 11
- 12 ದಾಳುತ್ತಮಿರಲು || ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮ
- 13 . . . ಮಾನಮಾನೋನ್ನ ತಪ್ರಭುಮಂತ್ರಾತ್ರಾಹ
- 14 ನಾರಾಯಣ ಸಾಸ್ತ್ರ
- 15

¹ Three more lines are effaced.

- 16 ಶ್ರೀಮದಮಾ
- 17 ನೊಳಂಬವಾಡಿ ಮೂವತ್ತಿ ಚಾರ್ಪಾಸಿರಮುಮಂ
- 18 ಕ್ರಮಕಾಳದ ೨೫ ನೆಯ ವಿಕ್ರತಸಂವತ್ಸರದ ಪುಷ್ಯ ಸುದ್ದ ತ್ರಯೋದಸಿ ಆದಿವಾರದಂದು ಉತ್ತರಾ-
- 19 ಯಣಶಂಕ್ರಾಂತಿ ವ್ಯತಿಪಾತಮು ನಿಮಿತ್ತಮಾಗೆ ಸೋಗೆಯ ಬಳಿಯ ಕೆಣಿ ನಾಗಸಮುದ್ರಕ್ಕೆ ತವಗೆ
- 20 ಯಡಕೆಯ ಸುಂಕದೊಳ್ ಜನಕ
- 21 ಪರಬಲ
- 22 ಯನು ಸಾ
- 23 ರಾಜನಂ =ಯಲಕ್ಷ್ಮೀಲಕ್ಷಿತಂ ದಕ್ಷಿಣ
- 24 ಕುಲೋದ್ಯವವಿಭವಜಿತಂ ಮೂರ್ತಿ
- 25 [ವಿ]ದ್ವಜ್ಜನಂ ಬಣ್ಣಿಸೆ ಸುರೋರ್ವಿಜಸಂಪತ್ತಿ
ಯಂ ತನ್ನ
- 26 ಪೌಡಿ[ಯಂ] ಕೆಳೆಡೆಸಿ ನೆಗದ್ದೆ ದಣ್ಣಾಧಿಸಂ ಮುದ್ದರಾಜಂ ಧರೆಯಂ ಶ್ರೀ
- 27 ಮುಮಂ ವಿರಮಹೇಶ್ವರಮಾನಿಸೆ ಮುದ್ದರಸಂಗಿಷ್ಣಾತ್ಯಂ
ಯ ನೊದವಿಸು
- 28 ದಾನಮ್ಮ ಚನ್ನಾಳಮಾಳೋತ್ಕರನಧಿಕ ನಡೆದು
- 29 ದವರ್ಗ ವಾರಣಾಸಿ ಕುರುಕ್ಷೇತ್ರ ಪ್ರಯಾ-
- 30 ಗೆ ಅಸ್ಥ್ಯಾತ್ಯಿತ್ಯಮೆಂಬ ಗಳೊಳ್ [ಸಾ]ಯಿರ ಕವಿ[ಲೆ]ಗಳ ಕೋಡುಂ ಕೊಳೆಗು-
ಗ್ಗು-
- 31 ಮಂ ಪೊನ್ನೊಳಂ ಪಂಚರತ್ನದೊಳಂ ಕಟ್ಟಿಸಿ ಸಾಸಿ[ವರ್ವ]ವ್ವೇ ರಪು ಬ್ರಾ
- 32 [ಭ]ಯಮುಖಿಗೊಟ್ಟ ಫಳಮಕ್ಕು ಈ ಧರ್ಮಮು
- 33 ಕ್ಷೇತ್ರ ಪ್ರಯಾಗೆ ಅರ್ಘ್ಯಾತ್ಯಿತ್ಯಂಗಳೆಂಬ ಪು [ತ್ಯಂಗಳೊಳಂ] ಸಾಯಿರ ಕವಿ-
- 34 ಲಿಯುಮಂ [ಸಾಸಿ]ವರ್ವ್ ವೇದಪಾರಗ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರುಮಂ ಸಾಸಿವರ್ವ-
- 35 ರ್ ತಪೋಧನರುಮನಳದ ಮಹಾಪಾತಕ[ನಕ್ಕು] || ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ನಾ ಯೋ
- 36 ಹರೇತಿ ವಸುಂಧರಾಂ ಪ್ಷಿಸ್ವಿವರ್ವರ್ಪಸಹಶ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಣ್ವಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ[ಃ*] |
- 37 ನ ವಿಷಂ ವಿಷಮಿತ್ಯಾಹುದೇವಸ್ವಂ ವಿಷಮುಚ್ಯತೇ | ವಿಷಮೇಕಾಕಿನಂ ಹನ್ತಿ
- 38 ದೇವಸ್ವಂ ಪುತ್ರಪೌತ್ರಿಕಂ ||

No. 184.

(A.R. No. 278 of 1925.)

ON A SLAB SET UP IN THE RAMESVARA TEMPLE AT HANSI, KUDLIGI
TALUK, SAME DISTRICT.

This is damaged and dated **Chālukya-Vikrama year 35** **Śrāvaṇa,**
śu. 5, Sōmavāra probably corresponding to **A.D. 1111 July 12**; Sōmavāra may be a
mistake for Saumyavāra. It refers itself to the reign of the Chālukya king **Tribhu-**
vanamalladēva and mentions his feudatory **Tribhuvanamalla-Pāṇḍyadēva** ruling over
Noḷambavāḍi thirty two-thousand. It records the grant of some land and a portion of
toll-revenue by the *Mahāsāmanta Holleya* for the service of the god *Paraśu-*
rāmēśvara of **Hanase** in **Kōgali five-hundred**, for the feeding of ascetics and for
education. The writer was the *Sēnabōva Sōmanāthayya* and the engraver the bronze-
smith **Kāsōja**.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪ್ರಧ್ವೀ
- 2 ಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳತಿಳಕ
- 3 ಕ್ಯಾಭರಣ ಶ್ರೀಮತ್ತಿ ಭುವನೇಮಲ್ಲದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮು
- 4 ಪ್ರವರ್ಧಮಾನಮಾಚಂದ್ರಾಕ್ಷ್ಯತಾರಂಬರಂ ಸಲುತ್ತುಮಿರೆ ತತ್ಪಾ
- 5 ಜೀವಿ ಸಮಧಿಗತಪಂಚಮಹಾಶಬ್ದ ಮಹಾಮಣ್ಣಳೇಶ್ವರ ಕಾಂಚೀ
- 6 ಯದುವಂಶಾಂಬರದ್ಯುಮಣಿ ಸುಭಟಚೂಡಾಮಣಿ ನಿಜ
- 7 ಮಾರ್ತ್ತಣ್ಣ ಪರಿಚ್ಛೇದಿಗಣ್ಣ ರಾಜಿಗಚೋಳಮನೋಭಂಗ ಶ್ರೀ
- 8 ವನಮಲ್ಲದೇವಪಾದಾಬ್ಧಭ್ರಿಂಗ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಣ್ಣಳೇಶ್ವರ ತ್ರಿಭುವನ-
- 9 ಪಾಣ್ಣ್ಯದೇವರು ನೊಳಂಬವಾಡಿ ಮೂವತ್ತಿ ಚಾರ್ಪಾಸಿರಮಂ ಸುಖ[ಸಂಕಥಾ]ವಿನೋದ-

- 10 ಮಿರೆ || ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಧಿಗತಪಂಚಮಹಾಶಬ್ದ ಮಹಾಸಾಮನ್ತ . . .
- 11 ಸಮಸ್ತ ದುಷ್ಟಾರಾತಿಕಾಳಾನಳ ವಿಶೋಧಿಬಳಜಳಧಿಬಡವಾ
- 12 ಮುರಾರಿ ಪಗೆವರಮಾರಿ ಪೋಣ್ಣ (೯)ರ ಭೀಮ ಚಲದಂಕರಾ
- 13 ಮಲಿವೆ ದಾಯಿಗರಂ ಬಿಂಕೊಳ್ ಕೂಡಿತ್ತಪ್ಪುವೆ ನಾಯಕ
- 14 ಪ್ರಚಣ್ಣ ದಾಯಿಗಸರಬಾಧಕದಳವನಕುಂಜರ ಸೆ
- 15 ತುಂಗರೇವಂತ ವೈರಿಕ್ರಿತಾಂತ ದಾಯಿಗಮಿಗ
- 16 ಶ್ರೀಪರಸುರಾಮೇಶ್ವರದೇವಲಬ್ಧ ವರಪ್ರಸಾದ ಮಿಗ
- 17 ಘಟ್ಟಿಯಂಕಕಾಱ ಮಲ್ಲನ ಸಿಂಹ ಸಾಹ
- 18 ಮಾದಿಸಮಸ್ತ ಪ್ರಶಸ್ತಿ ಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಸಾಮನ್ತ ಹೊ-
- 19 [ಳ್ಳೆ]ಯಂ ಸ್ತಿರಂ ಜೀಯಾತ್ [||*] ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮಂಚ್ಯಾಳುಕೈವಿಕ್ರಮಕಾಲ ೩೫ ನೆಯ ವಿ
- 20 ವತ್ಸರದೆ ಶ್ರಾವಣ ಶುದ್ಧ ೫ ಮಿ ಸೋಮವಾರದಂದು ಕೋಗಳಯ-
- 21 [ಯೂ]ಱಱ ಬಳಯ ನಾಯಕವೃತ್ತಿಯ ಹನಸೆಯ ಶ್ರೀಪರಸು-
- 22 [ರಾ]ಮೇಶ್ವರದೇವರ ಅಂಗಭೋಗಸನ್ನಾನನಿವೇದ್ಯಕ್ಕೆ
- 23 ಲಕ್ಕಂ ಅತಿಥಿಯಭ್ಯಾಗತರ ತಪೋಧನರ ವಿದ್ಯಾರ್ತಿ
- 24 ಹಾರದಾನಕ್ಕಂ ಖಣ್ಣ ಸ್ಪಟಿತಜೀಣ್ಣೋರ್ಧ್ವಾರಕ್ಕಂ ಮಾಟಕೂಟ
- 25 ಸ್ವಸ್ತಿ ಯಮನಿಯಮಸ್ವಾಧ್ಯಾಯಧ್ಯಾನಧಾ
- 26 ಷ್ಠಾಣಜಸಮಾಧಿಶಿಲೆಗುಣಸಂಪನ್ನ -
- 27 ರಪ್ಪ ಶ್ರೀಮತು ಸೋಮಕರ್ತಾರಪಣ್ಣಿ ತದೇವರ ಕಾಲಂ ಕಚ್ಚಿ
- 28 [ಧಾರಾ]ಪೂರ್ವಕಂ ಮಾಡಿ ಬಿಟ್ಟ ದತ್ತಿ ಚಿಕ್ಕಲಬ್ಬೆಗೆಚೆಯ
- 29 [ಚತು]ಸ್ತಮಾಸಂಬನ್ನಮೆನೆಂದೆಡೆ ಪೂರ್ವಉತ್ತರದಕ್ಷಿಣದಿಶಾಭಾ
- 30 ನಿರ್ವಯಿಯ ಮೇರೆ ಪಶ್ಚಿಮದಿಶಾಭಾಗಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟೂರ ಪೆರ್ವೆಟ್ಟಿ
- 31 ಗಟ್ಟಿ ಅಲ್ಲಿಂ ತಂಕ ಬೆಟ್ಟಲು ೧೦೦ ಆ ಕೆಯಿ
- 32 ನಂದಾದೀವಿಗೆಗೆ ಗಾಣದೊಕ್ಕಲು ೧ ಇನ್ನೀ
- 33 ಸರ್ವಬಾಧಾಪರಿಹಾರಮಾಗಿ ಬಿಟ್ಟನಿನ್ನೀ ಧರ್ಮಮಂ ಪ್ರತಿಪಾಳಸಿ
- 34 ವಾರಣಾಸಿ ಕುರುಕ್ಷೇತ್ರ ಪ್ರಯಾಗೆಯರ್ಘ್ಯತಿರ್ಥಂಗಳಲು ಸಾ
- 35 ವಿಲೆಯ ಕೊಡು ಕೊಳಗಮ ನವರತ್ನಂಗಳಂ ಕಟ್ಟಿಸಿ ಚತುರ್ವೇ-
- 36 [ದಪಾರಗರ]ಪ್ಪ ಸಾಸಿರ್ವರು ಬ್ರಾಹ್ಮಣಗ್ಗ ದಾನಂಗೆಯ್ದ ಫಲಮ
- 37 ಈ ಧರ್ಮಮ[ನಾವ]ನೋರ್ವನಳದೆ(೦)ನಾ ತೀರ್ಥಂಗಳೊಳು ಕವಿಲೈಯನಾ ಬ್ರಾ-
- 38 ಮ ಕೊನ್ನ ಪಜ್ಜ ಮಹಾಪಾತಕನಕ್ಕು || ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ
- 39 ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುಂಧರಾಂ | ಪ್ಷಿಷ್ಟಿರ್ವರ್ಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ವಾಯಾಂ ಜಾಯ-
- 40 [ತಲ] ಕ್ರಿಮಿ[ಃ*] || ಬಹುಭಿರ್ವಸುಧಾ ಭುಕ್ತಾ ರಾಜಭಿಸ್ಸಗರಾದಿಭಿಯಸ್ಯ ಯಸ್ಯ
- 41 ಯದಾ ಭೂಮಿ ತಸ್ಯ ತಸ್ಯ ತದಾ ಫಲಂ ೨ ಹನಸೆ ೧೦ ವಿ-
- 42 ತ್ತಿಯ ಸಮಸ್ತ ಪ್ರಜೆಯುಂ ಪರಿಗ್ರಹಮುಂ ಬೇವೆಗ್ಗೆ ದೇವೆ ಗಾಡ
- 43 ಧರ್ಮಕೊಳಗೆ ಮೇಲೆತಿಯ ಸೊಡುಗುಯ್ಯಲ ಭತ್ತ ಬನ್ನ ಪೊ
- 44 ರೆಯಿಂ ನಡಸುವರು ಗಾಣದೊಕ್ಕಲು ಗಾಣದಲು
- 45 ರೆಣ್ಣೆಯಂ ನಡಸುವರು ಈ ಶಾಸನವಂ ಬರೆದಂ ಸೇನಬೋವ
- 46 ಸೋಮನಾಥಯ್ಯಂ ಖಂಡೆರಿಸಿದಂ ಕಂಚಗಾಱ
- 47 ಜನ ಮೆಗ ದಾಸೋಜ ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀ [||*]
- 48 ಕಾಳಾಮುಖಸ್ಥಾನಕರ್ತಾರಮತ
- 49 ನಾನಾದೇಸಿಗಪ್ರಮುಖವಾಗಿ ಬಿಟ್ಟ ಧರ್ಮ
- 50 ತಂದೆಡೆ ಅಡಕೆ ಎತ್ತಿನ ಹೇಟೆಗೆ ೧೦ ತ್ತು ಕತ್ತಗೆ
- 51 ಎಲೆ ಹೇಟೆಗೆ ೧೦೦ ಷು ತಲೆವೊರೆಗೆ ೫೦ತ್ತು ಮೆಳಸು
- 52 ಹೇಟೆಗೆ ಸೊಳಸ ೧ ಡು ಇ ಧರ್ಮವೆಪ್ಪುದು ನಾಯಕ
- 53 ಸಲುದು ಮತ್ತಂ ಹೆಚ್ಚುಂಕದವರು ನಂದಾದೀ
- 54 ಪಣ ೧ ಕೊಡುವರು ||

No. 185.

(A.R. No. 550 of 1915.)

ON TWO SLABS SET UP IN THE COURT-YARD OF RAMALINGASVAMI
TEMPLE IN GURUZALA, ADONI TALUK, SAME DISTRICT.

This is a little damaged and dated **Chālukya-Vikrama year 36, Khara, Uttarāyana-saṅkrānti** corresponding, probably, to **A.D. 1111 December 25 Monday** (not verifiable). It refers itself to the reign of the Chālukya king **Tribhuvanamalladēva** and mentions the *rājaguru* **Anantaśiva** as ruling over **Uṇukalu** and **Gurindālu**. The *Pergade* **Nimbanayya** is stated to have made a gift of 14 *mattars* of land, in addition to 16 *mattars* already granted, for the service of the god **Rāmēśvara**.

- | | |
|---------------------------------------|---------------------------------------|
| 1 @ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂಬಿ- | 17 ಕರಸಂವತ್ಸರದುತ್ತರಾಯಣ- |
| 2 ಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ ತ್ರೈಲೋ- | 18 ಸಂಕ್ರಾ(ಂ)ನಿ ಪರ್ವನಿಮಿತ್ತದಿ ಶ್ರೀರಾ |
| 3 ಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂ- | Second Slab. |
| 4 ಭಾಯ ಸಂಭವೇ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭು- | 19 . . . ದೇವಗ್ಗೇ ಮುನ್ನು ನಡವ ೧೬ |
| ವ- | ಮ |
| 5 ನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪ್ರಿತ್ವೀವಲ್ಲ ಭ ಮಹಾ- | 20 . . . ಉ ಮತ್ತಂ ದೇವರ ಗಂಧ ಧೂಪ |
| 6 ರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾ- | 21 . . . ಕ್ಯಂ ಬಿಟ್ಟ ಮತ್ತರು ೧೪ ಈ |
| ರಕ | ಧರ್ಮ್ಯ |
| 7 ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭ- | 22 . ನಾವನೋರ್ವ ಪತಿಪಾಳಸಿದನಾ- |
| ರಣ ಶ್ರೀ- | 23 ತಂ ನಾರಣಾಸಿಕುರುಕ್ಷೇತ್ರದಲು |
| 8 ಮತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲ ದೇವರ ವಿಜಯ- | 24 ಚತುರ್ವೇದಪಾರಗರಪ್ಪ ಮಹಾ- |
| 9 ರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವ್ರಿದ್ಧಿ(೯)ಪ್ರವ- | 25 ಬ್ರಾಹ್ಮಣಗ್ಗೇ ಸಾಸಿರ ಕವಿಲೆಯ ದಾ- |
| ರ್ಧ್ಯಮಾ- | 26 ನಂಗೆಯ್ವ ಮಹಾಫಲಮಕ್ಕು |
| 10 ನಮಾಚಂದ್ರಕೃತಾರಂ ಸಲುತ್ತಮಿ- | 27 ಈ ಧರ್ಮ್ಯವನಾವನೋರ್ವನಳ- |
| 11 ರೆ ಶ್ರೀಮದನಂತಶಿವ ರಾಜಗುರು- | 28 ದಾತನಾ ತೀರ್ಥದಲನಿತು ಕವಿ- |
| 12 ದೇವರು ಉಣುಕಲುಂ ಗುರಿಂವಾಲುಮಂ | 29 ಲೆಯ್ಯನನಿತು ಬ್ರಾಹ್ಮಣರ ಕೊಂ- |
| 13 ದುಷ್ಟನಿಗ್ರಹಸಿಷ್ಯಪ್ರತಿಪಾಳನದಿ- | 30 ದ ಮಹಾಪಾತಕನಕ್ಕು @ ಸ್ವದತ್ತಂ |
| 14 ನಾಳುತ್ತಮಿರೆ ತತುಪಾದಸದ್ಮೋಪ- | 31 ಪರದತ್ತಂ ನಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುಂಧ- |
| 15 ಜೀವಿ ಪೆರ್ಗಡೆ ನಿಂಬಣಯ್ಯಂಗಳ್ | 32 ರಾ[ಂ*] ಸ್ಪಿರ್ವರ್ಷಸಹಶ್ರನಿ ಮಿಷ್ಠ್ಯಾ- |
| 16 ಚಾಳು[ಕ್ಯ*]ವಿಕ್ರಮಗಾಲ ೩೬ ನೆಯ | 33 ಯ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ [::*] |

No. 186.

(A.R. No. 277 of 1918.)

ON A SLAB SET UP IN THE COURT-YARD OF THE ISVARA TEMPLE AT
GUDIHALI, HARAPANAHALLI TALUK, SAME DISTRICT.

This is damaged and dated **Chālukya-Vikrama year 36, Pushya, śu. 11, Adivāra, Uttarāyana-saṅkrānti** probably corresponding to **A.D. 1111 December 12 Tuesday** (not Sunday, as stated, Uttarāyana-saṅkrānti occurred on December 25 Monday). It refers itself to the reign of the Chālukya king **Tribhuvanamalladēva** whose feudatory **Tribhuvanamalla-Pāṇḍyadēva** was ruling over **Noḷambavādi thirtytwo-thousand**. The *Mahāsāmanta* **Siṅgarasa** of the **Vināyaka** family, son of **Kāmarasa** and **Chaṭṭabbe**, is stated to have made a gift of land for the service of the god **Noḷambēśvara**, for feeding ascetics and for education. The gift was made after washing the feet of **Varēśvara-Paṇḍita**, disciple of **Vāmaśakti-Paṇḍita** who was the disciple of **Divyaśakti-Paṇḍita**.

- 1 ನಮಸ್ತುಂಗಸಿರ(ಃ)ಶ್ಚ್ಚಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ | ತ್ರ್ಯಲೋಕೈನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾ-
- 2 ಯ ಸಂಭವೇ || ಶ್ರೀಪರಮನ ಪದಕಮಳಮನಂ ಪೊತ್ತು ಸ್ಮರಣೆಮಾರ್ಪ ಪೂಜಿಪ ಬಗೆಯಿಂ
- 3 ಬ್ಯಾಪಕನೋಡಗೂಡುವ ನಿಷ್ಠಾಪರತಯ ದಿವ್ಯಕಕ್ತಿಪಂಡಿತದೇವರು | ಗಣಪತ್ಯಾಯ ನಮಃ|
- 4 ಇವರ ಹಿತ್ತುದೈದೊಳುದೆಯದೆ ಪರಮನತ್ಯಂತಸೂಕ್ತನಂ ವ್ಯಾಪಕನಂ ಸ್ಥಿರ . . .
- 5 ನೆಯಿ ಯೋಗದೊಳರದೆಯ್ತಿದ ವಾಮಸಕ್ತಿಪಣ್ಣಿತದೇವರು || ದುರಿತಲಭೇಂದ್ರಕಶೋರ-
- 6 ಕುಂಭದಳನಂ ಶ್ರೀಘನವಕ್ತ್ರೋಗ್ರಸತ್ಕರಸಾಖಾಂಕುರಧರ್ಮನಿವೃತ್ತಿಗಳಗುಣಂ ಪಂಚೇಂದ್ರಿ-
- 7 ಯಪ್ರೌಢತಸ್ಕರಸಾಮೋಹಭಯಂಕರಂ ಪ್ರಬಳಶೌಚಾಚಾರಸೀಳಂ ವರೇಸ್ವರದೇವ-
- 8 ಪ್ರಭುನಾಮಧೇಯನೇಸೆದಂ ವಿಶ್ವಂಭರಾಚಕ್ರದೊಳು || ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಧುವನಾಶ್ರಯಂ ಶ್ರೀಪ್ರಧ್ವೀವ-
- ಲ್ಲಭಂ
- 9 ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಸ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭ-
- 10 ರಣಂ ಶ್ರೀಮತ್ತಿಭುವನಮಲ್ಲದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವ್ರಿದ್ಧಿಪ್ರವರ್ಧಮಾನಮಾಚಂ-
- 11 ದ್ರಾಕ್ಯತಾರಂಬರಂ ಸಲುತ್ತಮಿರೆ @ ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಹೀವಿ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತ ಪ್ರಸಸ್ತಿ ಸಹಿತಂ
- 12 ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಣ್ಣಿಳೇಸ್ವರಂ ತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲಪಾಣ್ಣಿಯದೇವರು ನೋಂಬವಾಡಿ ಮೂವತ್ತಿಚಾರ್ಪ-
- 13 ಸಿರಮುಮಂ ದುಷ್ಕೈನಿಗ್ರಹವಿಸಿಷ್ಕೈಪ್ರತಿಪಾಲನದಿಂವಾಲುತಮಿರೆ ತತ್ಪಾ-
- 14 ದಪದ್ಮಾರಾಧಕರಪ್ಪ ಬಾಯರ ವಂಸಾನ್ವಯ || ಬೆನೆಗಂವಾತ್ಯಸೆಜ್ಜಿನವೆನಿಸು-
- 15 ವೆ ಸೋವಬ್ಬೆಗಂ ಧರಿತ್ರಿತಳದೊಲು ಜಲನಿಧಿಯ ಸಿಪ್ಪಿನೊಳಗಣೆನನುಪಮಮೌಕ್ತಿ ಕ-
- 16 ಮೆ ಪುಟ್ಟುವೆಂದದನೊಗೆದಂ || ಕೂರೊಳು ಸುಭಗಂ ಕುಳವಧು ವಾರಿಜಮುವಿ ಮಾದಿಯ-
- 17 ಬ್ಬೆಗಂ ಪುಟ್ಟಿದನೀ ಧಾರಿಣೆಗೆ ಕಲ್ಪವಿಕ್ರಮುದಾರಗುಣಂ ಮಾರಸಿಂಗನಾಹವಧೀರ || ಧೀರಂ
- 18 ನೋಂಬಗವುಂಡನುದಾರಂ ಸಲೆ ಚಿಮ್ಮಿಕಬ್ಬೆಗಂ ಸಕಳಗುಣಾಧಾರನೆ ಭೂಪನುದಿಯಿ-
- 19 ಸಿ ಧಾರಿಣೆಯಲು ನೆಗಲ್ಲೆನಲೆ ಕಾಯ್ವರ ಗಣ್ಣು || ಬೂಪಂಗಂ ಕುಲವಧುವೀ ಸೋವಬ್ಬೆಗ-
- 20 ಮುದಿತಕೀರ್ತಿ ಪುಟ್ಟುವೆ ತಟದಿಂದೀ ವಸುಧೆಯಲವತರಿಸಿದ ಕಾ-
- 21 ಮನ್ರಿಪಂ ಪುಣಿಸೆಗಾಂಕನೆ ವೋಗುಡರಾರು || ಕಟ್ಟಾಳು ಪುಣಿಸೆಗಂ ಕುಲವಧು ಚ-
- 22 ಟ್ಟಬ್ಬೆಗಮೆಟುನೂಷ್ಕಧಿಪತಿಯಾಗಲು ಪುಟ್ಟಿದ ಕುಣಂಗಿಲುನಾಳ್ಕಂ ನೆಟ್ಟನೆ
- 23 ಸಾಮೆನಿಸಿಂಗನುವಿರ್ವಿತ್ತಳದೊಳು || ಸ್ವಸ್ತಿ ಸುಮಧಿಗತಪಂಚಮಹಾಸಬ್ಬ ಮೆ-
- 24 ಹಾಸಾಮೆನಂ ವಿಜೆಯಲಕ್ಷ್ಮೀಕಾಂತಂ ನಿಜವಿಜೆಯಭೂಪಾದಣ್ಣಂ ಪ್ರಜೆಮೆಚ್ಚೆಗಣ್ಣಂ
- 25 ವಿನಾಯಕನಾಮಾನ್ವಯಕುಳಪ್ರದೀಪಂ ಸೌರ್ಯ್ಯಪ್ರತಾಪನೀಸ್ವರವರ-
- 26 ಪ್ರಸಾದಂ ದಾನವಿನೋದಂ ದಾಯಿಗಕುಧರಕುಳಸದಣ್ಣಂ ಪೆಟಗೆಪಳವ-
- 27 ರಗಣ್ಣಂ ನಿತಿಚಾಣಾಕೈನೇಕವಾಕ್ಯಂ ವೈರಮನೋಭಂಗನಯ್ಯನಸಿಂಘಂ ಮಾರ್ಕೋಲಬ-
- 28 ಷಿಸಿಡಿಲು ನಾಮಾದಿಸಮಸ್ತ ಪ್ರಸಸ್ತಿ ಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಸಾಮೆನಂ
- 29 ಸಿಂಗರಸಂ ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮಚಾರ್ಪಾಳುಕ್ಯವಿಕ್ರಮವಷದ ೩೬ ನೆಯ ಬರಸಂ-
- 30 ವತ್ತರದ ಪುಷ್ಕೈ ಸುದ್ಧಂ ಯಾದಿವಾರಮುಮುತ್ತರಾಯಣಸಂಕ್ರಾಂತಿ-
- 31 ಯುಂ ವ್ಯತಿಪಾತಮುಂ ಕೂಡಿದಂದು ಶ್ರೀಮನೋಳಂಬೇಸ್ವರದೇವರಂಗಭೋ-
- 32 ಗಕ್ಕಂ ಸ್ನಾನನಿವೇದ್ಯಕ್ಕಂ ತಪೋಧನಗ್ಗಂ ವಿದ್ಯಾದಾನಕ್ಕಂ ತ್ರಿಭೋಗಮಾಗಿ ಸ್ವ-
- 33 ಸ್ತಿ ಯಮನಿಯಮೆಸ್ವಾಧ್ಯಾಯಧ್ಯಾನಧಾರಣಮನಾನುಷ್ಠಾನಪರಾ-
- 34 ಯಣಜಪಸಮಾಧಿಸೀಲಗುಣಸಂಪನ್ನ ರಪ್ಪ ಶ್ರೀಮದು ವರೇಸ್ವ-
- 35 ರಪಣ್ಣಿತದೇವರ ಕಾಲಂ ಕಚ್ಚಿ ಧಾರಾಪೂರ್ವಕಂ ಮಾಡಿ ಪಿರಿಯಕೆ-
- 36 ಟಿಯ ಕೆಳಗೆ ಬಿಟ್ಟ ತೋಟ ಕೆಟಿಯ ಕೆಳಗೆ ಗರ್ಧ
- 37 ಮತ್ತಮ್ಮೂಲಾಕಾರಂ ಮಾಡ ಅನ್ನು ಗರ್ಧ
- 38 ಮತ್ತರು . . . ಹಗರೆಯಿಂದ ಪೊನ್ನಬ್ಬೆಯ
- 39 ಹ . . . ಕೆಯ ಮೊ ಬೆದಲೆ
- 40 ಮತ್ತ ಕ್ಷೇತ್ರ
- 41 ಪೊನ್ನೆ-
- 42 ಲು ಕಟ್ಟಿಸಿ ಚತುರ್ವೇದ ರಪ್ಪ
- 43 ಬ್ರಾಹ್ಮಣರುಮಂ ಕವಿಲೆಯ್ಯನಳದ ಮಹಾ[ಪಾತ್ರ]ಕಮಕ್ಕು || ಸಾಮಾ[ನೋಯಂ]ಧರ್ಮ-

- 44 ಸೇತುನಿರ್ಮಾಣಾಂ ಕಾ[ಲೇ ಕಾ]ಲೇ ಪಾಲನೀಯೋ ಭವದ್ಭಿಃ ಏತಾನಿ ಷಡ್ಭಾಗಿನಃ ಪಾ-
 45 [ತ್ರಿಫವೇವಾನ್] ಭೂಯೋ ಭೂಯೋ ಯಾಚತೇ ರಾಮಭದ್ರ[ಃ*] || ಸ್ವದ
 46 ವಾ ಯೋ ಹರೇತ ವಸುಂಧರ | ಷಷ್ಠ್ಯರ್ವಿಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ನಿಷ್ಕ್ರಿಯಾಂ ಜಾಯ-
 47 ತೇ ಕ್ರಿಮಿ[ಃ*] || ಆರಾನಂ ಬಿಟ್ಟಿರಿದಂ ಬಿಡತೀರವನಲು ವೇದ ತನೇ ಬಿಟ್ಟಂ
 48 ಸಾರಥಮ್ನೂಮಿದ ಕೈವಾರದಿ ಕೈಕೋಣ್ಡು ರಕ್ಷಿಸುತಿ ಕೈಕ . . .

No. 187.

(A.R. No. 319 of 1925.)

ON A STONE PLANTED BEFORE THE RUINED KALLESVARA TEMPLE AT
 KOTTUR, KUDLIGI TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated **Chālukya-Vikrama year 36, Nandana, Vaiśākha, śu. 3, Brihaspati-
 vāra, Uttarāyaṇa** (time ?) corresponding probably to **A.D. 1112 April 1 Monday**, not
 Thursday, as stated. It refers itself to the reign of the Chālukya king **Tribhuvana-
 malladēva** and mentions the *Mahāmaṇḍalēśvara* **Tribhuvanamalla-Pāṇḍyadēva** as ruling
 over **Nonambavāḍi thirtytwo-thousand** and **Ghaṭṭiyarasa** of the **Kadamba** dynasty,
 as ruling over **Kōgali five-hundred**. The latter is said to have made a gift of land,
 after washing the feet of **Amṛitarāsi-Paṇḍitadēva**, for the service of the god **Rāmē-
 śvara** of **Koṭṭūru** and for feeding ascetics.

- 1 ನಮಸ್ತುಂಗಳಿರಶ್ಚುಂ ಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಳಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂಭ-
 ವೇ ||
- 2 ವಿಶುದ್ಧಜ್ಞಾನವೇಹಾಯ ತ್ರಿವೇದೀದಿಬ್ಯುಚ್ಛಂಷೇ | ಶ್ರೇಯಃಪ್ರಾಪ್ತಿನಿಮಿತ್ತಾಯ ನಮಃ ಸೋಮಂಧ್ಯ-
 ಧಾರಿಣೇ ||
- 3 ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪ್ರಧ್ವೀಪಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕ
 ಸತ್ಯಾಶ್ರಯ-
- 4 ಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಭರಣಂ ಶ್ರೀಮತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ಪರೋತ್ತರಾಭಿವಿ-
 ದ್ಧಿಪ್ರವರ್ಧಮಾನಮಾ-
- 5 ಚಂದ್ರಾರ್ಕತಾರಂ ಸಲುತಮಿರೆ ತತ್ಪಾದಮೇಶ್ವರಪೀಠಿ ಸಮಭಗತಸಂಚಮಹಾಶಬ್ದ ಮಹಾಮಂಡ-
 ಳೇಶ್ವರ ಕಾಂಚೀಪುರಮ-
- 6 ರಾಧೀಶ್ವರಂ ಯದುವಂಶಾಂಬರದ್ಯುಮಣಿ ಸುಭಟಚೂಡಾಮಣಿ ನಿಜಕುಳಕಮಳಮಾರ್ತಣ್ಣ ಪರಿಚ್ಛೇ-
 ದಿಗಂಡಂ ರಾಜಿಗ-
- 7 ಚೋಳಮನೋಭಂಗಂ ಶ್ರೀಮತ್ತಿಭುವನಮಲ್ಲದೇವಪಾವಾಬ್ಧಿಭಿಂಗಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಣ್ಣಳೇಶ್ವರ
 ತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲಪಾ-
- 8 ಣ್ಣ್ಯದೇವರು ನೋಣಂಬವಾಡಿ ಮೂವತ್ತಿಚಾರ್ಪಿಸಿರಮುಮಂ ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿವಾಳ್ವ ರಾ-
 ಜ್ಯಂಗಯ್ಯ-
- 9 ತ್ತಮಿರೆ ಸಮಭಗತಸಂಚಮಹಾಶಬ್ದ ಮಹಾಮಂಡಳೇಶ್ವರ ಬನವಾಸಿಪುರವರಾಧೀಶ್ವರಂ ಭೂಮ್ಯೇಂ-
- 10 ದುಶೇಖರಪ್ರಸಾದೋತ್ಪತ್ತಿ ತ್ರಿಲೋಚನಮಯೂರವಮ್ಯುಕಂದಬಾನ್ವಯವಿಭೂಷಣ ಪಮ್ಮೃಟೈ-
 ತೂರ್ಯನಿಗೋರ್ಪ-
- 11 ಷಣಂ ಹಿಮವದ್ಗಿರೀಂದ್ರರುಂದ್ರಶಿಖರೀಶಿಖರಸ್ಥಿತಿಕಶಿಲಾಸ್ತಂಭ ಬದ್ಧಮದಗಜಮಹಾಮಹಿಮಾಭಿರಾಮಂ
- 12 ಸಂಗ್ರಾಮಭೀಮಂ ಅಪ್ಪಾದಶಾಶ್ವಮೇಧಾದೀಕ್ಷಿತಂ ಚತುರಾಶೀತಿನಗರಾಧಿಪ್ಪಿತಂ ಉಚ್ಚಂಗೀದೇವೀ-
 ಲಬ್ಧವರಪ್ರಸಾದಂ
- 13 ಮಿಗಮದಾವೋದಂ ದಾಯಿಗಮನ್ನೆಯಮಿಗಬೇಟಿಕಾಣಂ ಅಲ್ಲಠುಲಿದೇವನಂಕಕಾಣಂ ಶ್ರೀ-
 ಚಂವೇ-
- 14 ಶ್ವರದೇವರ ಪಾದಾಬ್ಧಿಭಿಂಗಂ ಸಾಹಸೋತ್ತೇಗಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಣ್ಣಳೇಶ್ವರಂ ಘಟ್ಟಿಯರಸಂ ದು-
 ಷ್ಣೈನಿಗ್ರಹ-

- 15 ವಿಸಿಷ್ಟಪ್ರತಿಪಾಲನದಿಂ ಕೋಗಳಿಯ್ಯಯ್ಯುಮುನಾಳ್ವು ಸುಖದಿಂ ರಾಜ್ಯಗೆಯ್ಯುತ್ತಂ ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ
ಬಾಳುಕ್ಕೈವಿಕ್ಕ-
16 ಮನರ್ಷದಿ ೩೩ ನೆಯ ನಂದನಸಂವತ್ಸರದ ವೈಶಾಖ ಶುದ್ಧ ೩ ಬ್ರಹ್ಮಸ್ಮಿತವಾರಮುಮುತ್ತರಾಯಣ-
ಸಂ-
17 ಕ್ರಾ(೦)ನಿಯ ಪರ್ವನಿಮಿತ್ತಮುಮಾಗಿ ಸ್ವಸ್ತಿ ಯಮನಿಯಮಸ್ವಾಧ್ಯಾಯಧ್ಯಾನಧಾರಣಮುನಾನು-
ಷ್ಠಾಂ-
18 ನೆಜಪತಸಸವಾಧಿಶಿಲಸಮ್ಪನ್ನರುಂ ವ್ಯಾಕರಣವ್ಯಾಗ್ರಸಂವಿಧ್ಯಾಂತಕ್ಕುಕ್ಕುಕ್ಕುಕ್ಕುಕ್ಕುಂ ದೀನಾನಾ-
ಫಾಶಿ-
19 ತಜನಕಲ್ಪವಿಕ್ರರುಂ ಗುರುಕುಳಸಮುದ್ಧರಣರುಮಪ್ಪ ಶ್ರೀಕೊಟ್ಟುರ ಮೂಲಸ್ಥಾನಂ ಶ್ರೀ-
20 ರಾಮೇಶ್ವರದೇವರಸ್ಥಾನವಾಚಾರ್ಯರಪ್ಪ ಶ್ರೀಮದಮೃತರಾಶಿಸಂಡಿತ ದೇವರ ಕಾಲಂ ಕಚ್ಚಿ ಧಾ-
21 ರಾವೂರ್ವಕಂ ಮಾಡಿ ದೇವರಂಗಭೋಗಕ್ಕುಂ ನಿವೇದ್ಯಕ್ಕುಂ ಖಂಡಸ್ಥಿತಜೀರ್ಣೋದ್ಧಾರಕ್ಕುಂ ತಪೋ-
ಧನರಾಹಾ-
22 ರವಾನಕ್ಕುಂ ಪಾವುಳವರ್ಗಕ್ಕುಂ ಕೊಟ್ಟುರ ತಂಕಣ ಪೂಲದ ನೇಟಲಿಕೆತೆಯುಮನಾ ಕೆತೆಯ ಕೆಳಗಣ
23 ಗದ್ದೆಯುಮಂ ಮೆಚಿಯೂರ ಸೀಮೆಯಿಂ ಬಡಗಲು ನಾಗನೂರ ಸೀಮೆಯಿಂ ಮೂಡಲು ಬನ್ನಿಯಬಾಗಿಂ
ತಂ-
24 ಕಲು ಕಾಳುಕುಚನ ಕೊಳನ ವಾರಿಯಿಂ ಪಡುವಲಂತು ನಾಲ್ಕುಂ ಸೀಮೆಯಿಂ ನಡುವೆ ಕೊಟ್ಟು ಎರೆಯಕೆ-
ಯಿ ಮತ್ತರು
25 ಮೂವತ್ತು ಕಿಸುಕಾಡು ಮತ್ತರಿಪ್ಪತ್ತು ಅನ್ನುಮತ್ತೆ ರೈವತ್ತುಂ ಪರಿಯಕೆತೆಯ ಬಯಲುಗದ್ದೆ ಕಮ್ಮ
26 ನಾಲ್ಕುಂ ಆಯ್ವತ್ತು ಸಾಯಿರ ಬಳ್ಳಿಯ ತೋಟಮುಮೊನ್ನು ಗಾಣಮು ಕೋಟಿಯೊಳಗೆ ನಾಲ್ಕು ಮನೆ-
ಯೆ
27 ನೆಲಸಣಮುಮಂ ಕೊಟ್ಟುರಿನೀ ಧರ್ಮಮಂ ಸಧರ್ಮದಿಂ ರಕ್ಷಿಸಿದನರು ಶ್ರೀಗಂಗವಾರಣಾಸಿಕುರುಕ್ಷೇ-
28 ತ್ರದಲ್ಲಿ ಸಾಯಿರ ಕಪಲೆಯಂ ಕೋಡುಂ ಕೊಳಗುಮಂ ಪೊನ್ನಲು ಕಟ್ಟಿ ವೇದಪಾರಗರಪ್ಪ ಬ್ರಾಹ್ಮಣ-
ಗ್ಗೇ ಕೊ-
29 ಟ್ಟು ಫಲಮಂ ಪಡೆವೀ ಧರ್ಮಮನಳದನರು ಸಾಯಿರ ಕವಿಲಿಗುಳಮಂ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರುಮಂ ಕೊನ್ನ ಪಾಪಂ
30 ಪಡೆವರು ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತ ವಸುಂಧರಾ[*] ಷಷ್ಠಿ ವರ್ಷಸಹಸ್ರಾಣಿವಿಷ್ವಾ-
ಯಾಂ ಜಾಯ-
31 ತೇ ಕ್ರಿಮಿ[*] || ಅಕರಸ್ಯ ಕರೋತ್ಪತ್ತಿಗೋಸಹಸ್ರವಧಸ್ತಿ ತಃ ಕರಪ್ರವೃತ್ತಿವಿಚ್ಛೇದೋ ಗೋ-
ಕೋಟಿಫಲಮಶ್ನುತೇ ||
32 ಶ್ರೀಘಟ್ಟಿದೇವನ ಸನ್ನಿವಿಗ್ರಹಿ ಮಲ್ಲಪರಾಜಂ ಬರೆದಂ ಕಂಡರಿಸಿದಂ ಮಾದಿಮೋಜಂ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ||

No. 188.

(A.R. No. 279 of 1918.)

ON A SLAB SET UP IN THE COURT-YARD OF THE ISVARA TEMPLE
AT GUDIHALLI, HARAPANAHALLI TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated **Chālukya-Vikrama year 37, Nandana, Pushya, śu. 11, Sōmavāra, Uttarāyana-sankrānti, Vyatipāta** corresponding to **A.D. 1112 December 30 Monday**. It refers itself to the reign of the Chālukya king **Tribhuvanamalladēva** and states that, when the *Mahāsāmantādhipati* **Anantapālayya** was in charge of the *vadda-rāvula* of the **seven-and-a half lakh** country, **Aliya Mādirājarasa** of that of **Banavāsi twelve-thousand Halasige twelve-thousand** and **Noḷambavādi thirtytwo-thousand** and **Pālimarasa** was in charge of the *vadda-rāvula* of **Noḷambavādi thirtytwo-thousand**, a grant of the toll-revenue was made under the orders of Anantapālayya, for the service of the god **Noḷambēśvaradēva** in **Arasiyakere** in **Muttage thirty** by **Chāvunḍamayya-Nāyaka**. The gift was made after washing the feet of **Varēśvara-Paṇḍita**.

1 ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಸ್ತುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ ತ್ರೈಲೋಕ್ಯ[ನಗರಾರಂಭ]-

2 ಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂಭವೇ || ದುರಿತೇಭೇಂದ್ರಕೋರಕುಂಭದಳ-

3 ನಂ ಶ್ರೀಘಟನಕೋ[ಗ್ರಹ]ತ್ಕರಸಾಖಾಕಾರಧರ್ಮನಿಮ್ಮಗಳಗುಣಂ ಪಂಚೇಂದ್ರಿಯ . . .

- 4 ಪೌಷ್ಕರಸ್ಯರಸಾಮೋಹಭಯಂಕರಂ ಪ್ರಬಲಸೌಚಾಚಾರ-
 5 ಬಳಂ ವರೇಸ್ವರದೇವಂ ಪ್ರಭುನಾಮಧೇಯನೇಸದಂ ವಿಶ್ವಂಭರಾಚಕ್ರದೇ-
 6 ಳ್ || ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತ ಭುವನಾಶ್ರಯಂ ಶ್ರೀಪ್ರದ್ವೀವಲ್ಲಭಂ ಮಹಾರಾ-
 7 ಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳತಿಳಕಂ
 8 ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮತ್ಪ್ರಭುವನಮಲ್ಲ ದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯ-
 9 ಮುತ್ತ ರೋತ್ತ ರಾಭಿವಿದ್ಧಿಪ್ರವರ್ಧ್ಯಮಾನಮಾಚಂದ್ರಾಕ್ಷರತಾರಂಬರಂ ಸೆ-
 10 ಲುತ್ತಮಿರೆ || ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ || ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಧಿಗತಸಂಚಮಹಾಸೆ-
 11 ಬ್ಧ ಮಹಾಸಾಮನಾ ಧಿಸತಿ ಮಹಾಪ್ರಚ(ಂ)ಣ್ಣದಣ್ಣನಾಯಕಂ ಅನನ್ತಪಾಳಯ್ಯಂಗ-
 12 ಳ್ ಸೆಪ್ತಾ ದ್ವಲಕೈಯ ವಡ್ಡರಾವುಳದ ಸುಂಕಮಂ ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂದಾ-
 13 ಳುತ್ತಮಿರೆ ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಪ್ರಸಿಸ್ತಿ ಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮನು-
 14 ಮಹಾಪ್ರಧಾನಂ ದಣ್ಣನಾಯಕ ಅಳಯ ಮಾದಿರಾಜರಸೆರು ಬನವಾಸೆ
 15 ಪನ್ನಿ ಚಾರ್ಪಾಸಿರದ ಹಲಸಿಗೆ ಪನ್ನಿ ಚಾರ್ಪಾಸಿ[ರ]ದ ನೊಳಂಬವಾಡಿ ಮೂವತ್ತಿ ಚಾರ್ಪಾಸಿರದ ವೆ-
 16 ಡ್ಡರಾವುಳದ ಸುಂಕಮಂ ದುಷ್ಯನಿಗ್ರಹವಿಶಿಷ್ಯಪ್ರತಿಪಾಳನದಿಂವಾಳುತ್ತಮಿರೆ ತತ್ಪಾ-
 17 ದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ ಶ್ರೀಮದ್ಧಂಡನಾಯಕ ಪಾಲಿಸರಸೆರು ನೊಳಂಬವಾಡಿ ಮೂ[ವ]ತ್ತಿ ಚಾರ್ಪಾ-
 18 ಸಿರದ ವಡ್ಡರಾವುಳದ ಸುಂಕಮಂ ಸುಖದಿಂವಾಳುತ್ತಮಿರಲು ಆಯಯ್ಯನ ಬೆಸದಿಂ ಶ್ರೀ-
 19 ಮತ್ ಚಾವುಣ್ಣಮಯ್ಯನಾಯಕರು ಕದಂಬಳಕೆ ಸಾಯಿರ ಕೋಗಳ ಐನೂಱು ವೆ-
 20 ಡ್ಡರಾವುಳದ ಸುಂಕಮನಾಳುತ್ತಮಿರಲು ಶ್ರೀಮಚಾರ್ಪಾ ಳಕ್ಕವಿಕ್ರ[ಮ*]ಕಾಲದಿ ವಿಶಿ ನೆಯ
 21 ನನ್ನ ನಸಂವತ್ತರದ ಪೌಷ್ಯ ಸುದ್ಧಿ ೧೧ ಸೋಮವಾರದಂದು ಉತ್ತರಾಯಣಸಂಕ್ರಾಂತಿ ವ್ಯ-
 22 ತಿಪಾತಮಂ ಕೂಡಿದನ್ನು ಕೋಗಳ ಐನೂಱು ಕಂಪಣ ಮುತ್ತಗೆ ಮೂವತ್ತೆ ಒ ಬಳ-
 23 ಯ ಬಾಡಂ ಶ್ರೀಮದರಸಿಯಕೆಚೆಯ ನೊಳಂಬೇಸ್ವರದೇವರಂಗಭೋಗಕ್ಕಂ ಸ್ನಾನನಿ-
 24 ವೇದ್ಯಕ್ಕಂ ನೊಳಂಬೇಸ್ವರದೇವರ ಎರಡುಂ ಕೌವುಂಗಿನ ತೋಟದ ಅಡಕೆಯಂ ವಡ್ಡರಾವುಳದ
 25 ಸುಂಕಮಂ ಶ್ರೀಮತುವರೇಸ್ವರಪಂಡಿತದೇವರ ಕಾಲಂ ಕಚ್ಚಿ ಧಾರಾಪೂರ್ವಕಂ ಮಾಡಿ ಬಿಟ್ಟ-
 26 ರಿ ಧರ್ಮಮನಾವನೋರ್ವಂ ಪ್ರತಿಪಾಳ್ಯದಂ ಕುರುಕ್ಷೇತ್ರಂ ಪ್ರಯಾಗೆ ವಾರಣಾಸಿ ಅಗ್ನಿ ತೀ-
 27 ತ್ಥಗಳಲು ಸಾಯಿರ ಕುಟೆಯ ಕೋಡುಂ ಕೋಳಗ್ಗಂ ಪೊನ್ನಲು ಕಟ್ಟಿಸಿ ಸಾಯಿರ ವೇ-
 28 ದಪಾರಗರಸ್ಪ ಬ್ರಾಹ್ಮಣಗ್ಗಂ ಕೊಟ್ಟ ಫಲಮಕ್ಕು ಈ ಧರ್ಮಮನಳದವರಾ ತೀ-
 29 ತ್ಥದಲು ವೇದಪಾರಗರಸ್ಪ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರುಮಂ ಕುಟೆಯಮುಮನಳದ ಮಹಾ-
 30 ಪಾತಕಮಕ್ಕು || ಸಾಮಾನ್ಯೋಯಂ ಧರ್ಮಸೇತುನಿರ್ವಿಪಾಣಾಂ ಕಾಲೇ ಕಾಲೇ ಪಾಲನೀ-
 31 ಯೋ ಭವದ್ಭಿಃ | ವಿತಾನಿ ಪಚ್ಚಾಗಿನಃ ಪಾತ್ವಿವೇಂದ್ರೋ ಭೂಯೋ ಭೂಯೋ ಯಾ-
 32 ಚತೇ ರಾಮಭದ್ರ || ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುನ್ಧರಾ[ಂ*] ಕಪ್ಪಿವ್ವೆ[ರ್ಷ]ಸಹಸ್ರಾ-
 33 ಣಿ ವಿಸ್ವಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ [೩||*]

No. 189.

(A.R. No. 74 of 1904.)

ON ANOTHER SLAB SET UP ON THE WEST SIDE OF A RUINED SHRINE CLOSE TO THE KALLESVARA TEMPLE AT BAGALI, SAME TALUK AND DISTRICT.

This is damaged and dated **Chālukya-Vikrama year 37, Nandana, Chaitra, amāvāsye, Adityavāra, Sūrya-grahaṇa.** If Chaitra-Amāvāsye is taken as Amāvāsye preceding Chaitra or if the month is considered to be Pūrṇimānta then the equivalent of the date might be A.D. 1113 March 19 Wednesday, when there was a solar eclipse. The week day is, however, wrong even in this case. The record refers itself to the reign of the Chālukya king **Tribhuvanamalladēva** and mentions his feudatory **Tribhuvanamalla-Pāṇḍyadēva** as ruling over **Noḷambavāḍi thirtytwo-thousand.** The *Mahāmaleyāla-Vaddavyavahāri* Ponmūrkhaseṭṭi is stated to have washed the feet of the Śaiva teacher Śivaśakti-Paṇḍita and granted, in the presence of the *Mahājanas* of **Bāḷguḷi, gadyāṇas 14** for burning a perpetual lamp before the god Kalidēva.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ [||*] ಸಮಸ್ತ ಭುವನಾಶ್ರಯಂ ಶ್ರೀಪ್ರದೀಪವಲ್ಲ
- 2 ಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ
- 3 ಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಭರಣಂ ಶ್ರೀಮತ್ರಿಭುವ
- 4 ಜಯರಾಜ್ಯಮುತ ರೋತ ರಾಭಿವೃದ್ಧಿಪ್ರವರ್ಧನ
- 5 [ದ್ರಾ]ಕ್ರ್ಮತಾರಂಬರಂ ಸುತುಮಿರೆ || ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪ
- 6 . ತಸಂಚಮಹಾಶಬ್ದಂ ಮಹಾಮಣ್ಡಲೇಶ್ವರಂ ಕಾಂಚೀಪುರ
- 7 ಯದುಪಂತಾಂಬರದ್ಯುಮಣಿ ಸುಭಟಚೂಡಾಪುಣಿ
- 8 ಳಕಮಳಮಾರ್ತಣ್ಣ ಪರಿಚ್ಛೇದಿಗಣ್ಣಂ ರಾಜಿಗಚೋಳಮನೋ
- 9 ಶ್ರೀಮತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲ ದೇವಪಾದಾಬ್ಜಭಿಂಗಂ ನಾ
- 10 ಸಮಸ್ತ ಪ್ರಶಸ್ತಿ ಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಣ್ಡಲೇ
- 11 ರಂ ತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲ ಪಾಣ್ಡ್ಯವೇವೇಣೋರ್ಣವೆಂಬವಾಡಿ
- 12 ಮೂವತ್ತಿ ಚಾರ್ಪಿಸಿರಮುಮಂ ದುಷ್ಯನಿಗ್ರಹವಿಶಿಷ್ಯ ಪ್ರತಿಪಾ-
- 13 ಳನ(ಂ)ಮೂಡಿ ಸುಖದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೈಯ್ಯುತ್ಮಮಿರೆ || ಸ್ವಸ್ತಿ ಯಮ-
- 14 ನಿಯಮಸ್ವಾಧ್ಯಾಯಧ್ಯಾನಧಾರಣಮೌನಾನುಷ್ಠಾನಜಪ-
- 15 ಸಮಾಧಿಗುಣಸಂಪನ್ನರಪ್ಪ ಶ್ರೀಮತ್ ಹರಿಶ್ಚಂದ್ರದತ್ತಿಯಗ್ರ-
- 16 ಹಾರಂ ಬಾಳ್ಕಳಿಯೂರೊಡೆಯಪ್ರಮುಖಮಹಾಜ-
- 17 ನಮಯ್ಯದಿಂಬರ ಸನ್ನಿಧಾನದೊಳ್ ಚಾಳುಕ್ಯವಿಕ್ರಮವರ್ಷ ೩೩-
- 18 ನೆಯ ನಂದನಸಂವತ್ಸರದ ಚೈತ್ರದಮಾನಾಶ್ಯ ಆದಿನಾರಂ
- 19 ಸೂರ್ಯಗ್ರಹಣದಂದು ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತವಸ್ತು ಗುಣಗಣಾ-
- 20 ಳಂಕಾರಚಾರುಚಾರಿತ್ರನಯನಿಯಶಿಲಾಚಾರಸಂಪನ್ನರಪ್ಪ ಶ್ರೀ-
- 21 ನಿಡುಂಗಾಲಾಡ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಲೆಯಾಳವಡ್ಡವ್ಯವಹಾ-
- 22 ರಿ ಪೊನ್ನೂರ್ಬ್ಬಿಸೆಟ್ಟಿಯರ್ಸಮಸ್ತ ಗುಣಸಂಪನ್ನರಪ್ಪ ಶ್ರೀ-
- 23 ಮತ್ತಿವಶಕಿ ಪಣ್ಣಿತರ ಕಾಲಂ ಕಚ್ಚಿ ಧಾರಾಪೂರ್ವಕ(ಂ)ಮೂ-
- 24 ಡಿ ಶ್ರೀಸ್ವಯಂಭುಕಲಿದೇವಸ್ವಾಮಿದೇವರ್ಗ್ಗ-
- 25 ರಡು ನಂದಾದೀವಿಗೆ ನಡವಂತಾಗಿ ಬಿಟ್ಟ ಗದ್ಯಾಣಂ ೧೪
- 26 ಇನ್ನೀ ಧರ್ಮಮಂ ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸಿದವರ್ಗೆ ಪ್ರಯೋಗನಾರಣಾ-
- 27 ಸಿಕುರುಕ್ಷೇತ್ರದೊಳ್ಸಿರ್ವರ್ಷವೆದಪಾರಗರ್ಗೆ ಸಾಸಿರ ಕುಪಿ-
- 28 ಯನುಭಯಮುಪಿಗೊಟ್ಟ ಫಲಮಕ್ಕುಮಿದನಳಿದ-
- 29 ವರ್ಗನಿತು ಕುಪಿಯುಮನನಿತು ಬ್ರಾಹ್ಮಣರುಮನನಳಿದ ಮ-
- 30 ಹಾಪಾತಕಮಕ್ಕು ಸ್ವದತ್ತಾಂ ಪರದತ್ತಾಂ ನಾ ಯೋ ಹರೇ-
- 31 ತಿ ವಸುಂಧರಾಂ | ಪಪ್ಪಿರ್ವರ್ಷಸಂಶ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಣು-
- 32 ಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಮಿಃ ||

No. 190.

(A.R. No. 406 of 1920.)

ON A SLAB SET UP NEAR AN OLD WELL AT PEDDAHOTURU,
GOOTY TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

This is dated **Chālukya-Vikrama year 38, Vijaya, Kārtika, śu. 9, Budhavāra** probably corresponding to **A.D. 1113 October 20 Monday**, not Wednesday, as stated. It refers itself to the reign of the Chālukya king **Tribhuvanamalladēva**, ruling from **Manneyakeṛe** and states that **Komāra Tailapadēva** was ruling over **Sindavāḍi thousand**. At the request of the *Mahāmaṇḍalēśvara* **Daḷavaparasa, Sēnabōva Bāchirāja, Kētaḷa Gāvunḍa, Chāvunḍayya** and others, Tailapadēva is said to have made a gift of land, on account of a lunar eclipse, for a charity water-lift(?).

- 1 ಶ್ರೀ ಸ್ವಸ್ತಿ [||*] ಸಮಸ್ತ ಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀ-
- 2 ಪ್ರಧ್ವೀವಲ್ಲ ಭಂ ರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ
- 3 ಪರಮಭಟ್ಟರಖ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳತಿಳಕಂ
- 4 ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣ ಶ್ರೀಮತ್ತಿಭುವನಮಲ್ಲ ದೇವರು
- 5 ಮನ್ನೆ ಯಕೆತೆಯ ನೆಲೆವೀಡಿನೊಳು | ಸುಕಸಂಕತಾವಿ-
- 6 ನೋದದಿ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯುತ್ತಲು ಶ್ರೀಚಾಳುಕ್ಯವಿಕ್ರಮವರೂ-
- 7 ಕದ ೩೮ ನೆಯ ವಿಜಿತಸಜ್ಜ್ವರದ ಸ್ರಾಹೆಯಲ್ಲಾಶ್ರಮ-
- 8 ತು ಕೊಮಾರಂ ತೈಲಪದೇವಗ್ನ ಸಿನ್ಧವಾಡಿ ಸಾಯಿರಮಂ ಕಾರುಣ್ಯ-
- 9 ಂಗೆಯ್ದು ಕೊಡಲುಯವರು ತುಂಬುಳ ನೆಲವೀಡಿನಲು ಸಂಕ-
- 10 ತಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯುತ್ತವಿರಲು ಚಿನ್ನ[ವಾಡಿ] ೮೬
- 11 ಬಳಯ ಗಡಿಯ ಪೋತೂರಲು ಶ್ರೀಮನು ಮಹಾಮ-
- 12 ಣ್ಣಳೇಶ್ವರಂ ದಳವಪರಸೆರೆ ಸೇನಬೋವ ಬಾಚಿರಾಜನು
- 13 ದಳಪರಾಜನುಂ ಮೊಡಿಸಿ ಧರ್ಮೇತಕ್ಕೆ ನಾಡ ಮನ್ನೆ ಯರು
- 14 ಸವುದರೆಗಳೂ ಇಯೂರ ಮುಲಿಗ ಚೋಳಿಗಾವುಣ್ಣರ ಬಮ್ಮ-
- 15 ಣ್ಣನ ನುಗ ಕೇತಸಗಾವುಣ್ಣನು ತಿಪುರಾಂತಕದಣ್ಣನಾಯ-
- 16 ಕರ ಸುಪುತ್ರ ಚಾವು[ಂಡ*]ಮಯ್ಯಪ್ರಮುಖಕರಣಂಗಳು ಬಿ-
- 17 ನ್ನ ಸಂಗೆಯ್ಯಲು ಕೊಪರ ತೈಲಪದೇವಂ ಇ ಧರ್ಮೇತಕ್ಕೆ ಆ
- 18 ಕಾರ್ತಿಕ ಸುದ್ದ ನವಮಿ ಬುಧವರಾದ್ವ ಸೋಮಗ್ರಹ-
- 19 ಣನಿಮಿತ್ಯವಾಗಿ ಧರ್ಮೇತಕ್ಕೆ ಬಿಟ್ಟ ದತ್ತಿ ಮತ್ತರು ೫
- 20 ಮೂಱು ಸಿವಸಾನಕಂ ಮತ್ತರು ೧೦ ಇನ್ನೀ ಧರ್ಮೇತವಂ
- 21 ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸಿದವರು ಸುಕಂ ರಾಜ್ಯಗೆವರು ಸುಕವಿರ್ಪ-
- 22 ರು ಇ ಧರ್ಮೇತಕ್ಕೆ ವಕ್ರವಾದವರು ನರಕಪ್ರಾಪ್ತರಪ್ಪರು
- 23 ನಾಡ ಬಣಜ ಧರ್ಮೇತಕ್ಕೆ ಬಿಟ್ಟ ದತ್ತಿ ಕಚ್ಚೆ ವಡದಲು ಅಡ-
- 24 ಕೆ ೫ ಹೇಟಿನಲು ಎಲೆ ೫೦ @ ಸ್ವದತ್ತ ಬೌವ ಸರದತ್ತ ಬೌವ
- 25 ಏ ಹರೇತು ವಸುನ್ದರ | ಸಪ್ಪಿ ವರಿಕಸಹಸ್ರಾಣಿ ಯಿಷ್ಟ್ಯನ್ನ
- 26 ಜಾಯತೇ ಕ್ರಮಿ || ಇನ್ನೀ ಧರ್ಮೇತವಂ ಕೆಡಿಸಿದವರು ವಾಣರಾ-
- 27 ಸಿಯಲು ಕವಿಲೆ(೦)ನಳದ ದೋಶ ಶ್ರೀ ||
- 28 1ಸಕರಾಸಿಪ-
- 29 ಣ್ಣಿತ ಪ(ಹ)ಡದ ದತ್ತಿ[||*]

No. 191.

(A.R. No. 77 of 1904.)

ON THE 5TH SLAB SET UP IN THE KALLESVARA TEMPLE AT BAGALI,
HARAPANAHALLI TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is dated **Chālukya-Vikrama year 39, Jaya, Phālguna, punṇame, Sōmavāra, Sōma-grahaṇa**, corresponding to **A.D. 1115 February 10, Wednesday** (not Monday), when there was a lunar eclipse. It refers itself to the reign of the Chālukya king **Tribhuvanamalladēva** and states that while his feudatory, the *Mahāmaṇḍalēśvara* **Tribhuvanamalla-Pāṇḍyadēva** was ruling over **Noḷambavādi thirty-two thousand, Ísvarayyana-Māchakka** of the village **Yelekala** made a gift of *gadyāṇas* 20 for the service of the god **Kalidēvasvāmi**, after washing the feet of the teacher **Śivaśakti-Pāṇḍita**. The gift was made in the presence of the *Mahājānas* of **Bāḷguḷi**.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ [||*] ಸಮಸ್ತ ಭುವನಾಶ್ರಯಂ ಶ್ರೀಪ್ರಧ್ವೀವಲ್ಲ ಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾ-
- 2 ಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾ-
- 3 ಲುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮತ್ತಿ ಭುವನಮಲ್ಲ ದೇವರ ವಿಜ-

1 Lines 28 and 29 are written on the left margin of the stone.

- 4 ಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತ ರೋತ್ತ ರಾಭಿವೃದ್ಧಿ ಪ್ರವರ್ಧ್ವಮಾನಮಾಚಂ-
- 5 ದ್ರಾಕರ್ತಾರಂಬರಂ ಸಲುತ್ತಮಿರೆ @ ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ
- 6 ಸಮಧಿಗತಪಂಚಮಹಾಶಬ್ದಂ ಮಹಾಮ(ಂ)ಣ್ಣಾಳೇಶ್ವರಂ ಕಾಂಚೀ-
- 7 ಪುರವರಾಧೀಶ್ವರಂ ಯದುವೆಶಾಂಬರದ್ಯುಮಣಿ ಸುಭಟಚೂಡಾ-
- 8 ಮಣಿ ನಿಜಕುಳಕಮಳಮಾರ್ತಣ್ಣಂ ಪರಿಚ್ಛೇದಿಗಣ್ಣಂ ರಾಜಿಗಚೋಳಮು -
- 9 ನೋಭಿಂಗಂ ಶ್ರೀಮತಿ)ಭುವನಮಲ್ಲ ದೇವಪಾದಾಬ್ಜಭಿಂಗಂ ನಾ-
- 10 ಮಾದಿಸಮಸ್ತ ಪ್ರಶಸ್ತಿ ಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾ-
- 11 ಮಣ್ಣಾಳೇಶ್ವರಂ ತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲ ಪಾಣ್ಣ್ಯದೇವನೋರ್ಣಂ ಬವಾ-
- 12 ಡಿ ಮೂವತ್ತಿ ಚಾರ್ಪ್ಪಾಸಿರಮುಮಂ ದುಷ್ಯನಿಗ್ರ-
- 13 ಹವಿಶಿಷ್ಯ ಪ್ರತಿಪಾಳನಮೃಡಿ ಸುಖದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗಯ್ಯ-
- 14 ತ್ತಮಿರೆ @ ಚಾಳುಕ್ಯವಿಕ್ರಮವರ್ಷದ ಷಿ ನೆಯ ಜಯಸಂ-
- 15 ವತ್ಸರದ ಫಾಲ್ಗುಣದ ಪುಣ್ಯಮೆ ಸೋಮವಾರ ಸೋಮಗ್ರಹಣ
- 16 ಬೃತಿಪಾತಂ ಕೂಡಿದಂದು ಹರಿಶ್ಚಂದ್ರದತ್ತಿಯಗ್ರಹಾರ
- 17 ಬಾಳುಳಯೂರೂಡೆಯಪ್ರಮುಖಮಹಾಜನಮಯ್ಯ-
- 18 ದಿಂಬರ ಸನ್ನಿಧಾನದೊಳು ಸಮಸ್ತವಸ್ತು ಗುಣಸಂಪನ್ನ ರಪ್ಪ
- 19 ಶ್ರೀಮತ್ತಿವಶಕ್ತಿ ಪಣ್ಣಿತರ ಕಾಲಂ ಕಚ್ಚಿ ಧಾರಾಪೂರ್ಬ-
- 20 ಕಂ ಮೂಡಿ ಯೆಲೆಕಲ ಬೊಜಂಗರ ಇಶ್ವರಯ್ಯನ
- 21 ಮಾಚಕ್ಕಂ ಶ್ರೀಸ್ವಯಂಭುಕಲಿದೇವಸ್ವಾಮಿದೇವ-
- 22 ರ ನಿವೇದ್ಯಕ್ಕೆ ಬಿಟ್ಟ ಗದ್ಯಾಣ ಂ [ಇಂ*]ತಿ ಧರ್ಮಮನಯ್ಯ-
- 23 ದಿಂಬರು ಪ್ರತಿಪಾಳಸುವಪ್ಪ್ರತಿಪಾಳಸಿದವರ್ಗ್ಗ
- 24 ಪ್ರಯಾಗೆವಾರಣಾಸಿಕುರುಕ್ಷೇತ್ರದೊಳಪ್ರಸಿಬ್ಬ[ವ್ವೇ]ದಪಾ-
- 25 ರಗರ್ಗ್ಗ ಸಾಸಿರ ಕಪಲೆಯನುಭಯಮುಖಿಗೊಟ್ಟ ಫಲ-
- 26 ಮಕ್ಕುಮಿದನಳದವರಾ ಪುಣ್ಯಸ್ಥಾನದೊಳನಿತುಮನಳದ
- 27 ಮಹಾಪಾತಕನಕ್ಕು @ ಸ್ವದತ್ತಾಂ ಪರದತ್ತಾಂ ನಾ ಯೋ ಹರೇತಿ
- 28 ವಸುಂಧರಾಂ | ಷಷ್ಟಿವರ್ಷಸಹಶ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ವಯಾಂ ಜಾಯ-
- 29 ತೇ(ಃ) ಕ್ರಿಮಿಃ |[*]ಸಂದಾತಾತ್ಸುಮಹತ್ಪ್ರಬ್ಯಂ ದುಃಖಮ-
- 30 ನ್ಯತ್ರ ಪಾಲನಂ ದಾನಂ ವಾ ಪಾಲನಂ ವೇತಿ ದಾನಾತ್ಪ್ರಯೋನುಪಾಲನಾ (#)
- 31 ತು @ ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀ

No. 192.

(A.R. No. 98 of 1904.)

ON THE 14TH SLAB SET UP ON THE SOUTH SIDE OF THE SAME TEMPLE.

This is dated **Chālukya-Vikrama year 39, Jaya, Phālguṇa, puṇṇame, Sōmavāra, Sōma-grahaṇa**, corresponding to **A.D. 1115 February 10, Wednesday** (not Monday), when there was a lunar eclipse. It refers itself to the reign of the Chālukya king **Tribhuvanamalladēva** and states that, while **Tribhuvanamalla-Pāṇḍyadēva** was ruling over **Noḷambavādi thirty-two thousand** the *Daṇḍanāyaka* **Tikkabhaṭṭa** made a gift of the toll-revenue at the rate of two *hāgas* on every load of merchandise instead of one *hāga* as before, for feeding five Brāhmins in the *satra* every day, the balance, if any, being utilised for the repairs of the tank. Besides this, a grant of two *paṇas* per month, for offerings in the Brahma-Jinālaya, was made in the presence of **Sivaśakti-Paṇḍita**. The gift was made into the hands of **Sivamayya**.

It also registers another gift made in **Saka 1020, Ívara, Ashāḍha, amāvāsye Bṛihaspativāra, Sūrya-grahaṇa**. The date is irregular in many respects. The donor

was the same Tikaṇayya-Daṇḍanāyaka. He is said to have made a gift of 200 *kammas* of wet land for the service of the god Virakēśavadēva ; and the *Mahājanas* of the village made a gift of a garden of 60 *kammas* to the Purāṇa-reader **Īsvara-bhaṭṭōpādhyāya**. Evidently this gift was recorded subsequently.

- 1 © ಸ್ವಸ್ತಿ [||*] ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪ್ರಧ್ವೀವಲ್ಲ ಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇ-
- 2 ಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ
- 3 ಶ್ರೀಮತ್ತಿ ಭುವನಮಲ್ಲ ದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತ ರೋತ್ತ ರಾಭಿವಿ-
- 4 ದ್ಧಿಪ್ರವರ್ಧ್ಯಮಾನಮಾಚಂದ್ರಾಕೃತಾರಂಬರಂ ಸಲುತ್ತ ಮಿರೆ ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀ-
- 5 ವಿ ಸಮಧಿಗತಪಂಚಮಹಾಶಬ್ಧ ಮಹಾಮಣ್ಣ್ಯೋಶ್ವರಂ ಕಾಂಚೀಪುರವರಾ-
- 6 ಧೀಶ್ವರಂ ಯದುವಂಶಾಂಬರದ್ಯುಮಣಿ ಸುಭಟಚೂಡಾಮಣಿ ನಿಜಕುಳಕಮಳಮಾ-
- 7 ತ್ತ್ರಣ್ಣಂ ಪರಿಚ್ಛೇದಿಗಣ್ಣಂ ರಾಜಿಗಚೋಳಮನೋಭಂಗಂ ಶ್ರೀಮತ್ತಿಭುವನಮಲ್ಲ ದೇವಪಾದಾ-
- 8 ಬ್ಬುಭ್ರಿಂಗಂ ನಾಮಾದಿಸಮಸ್ತಪ್ರಶಸ್ತಿ ಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮನ್ವಹಾಮಣ್ಣ್ಯೋಶ್ವರಂ
- 9 ತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲ ಪಾಣ್ಣ್ಯದೇವಣ್ಣ್ಯೋಳಂಬವಾಡಿ ಮೂವತ್ತಿ ಚ್ಚಾ ಸಿರಮುಮಂ
- 10 ದುಷ್ಯನಿಗ್ರಹವಿಶಿಷ್ಟಪ್ರತಿಪಾಳನಂ ಮಾಡಿ ಸುಖದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೈಯ್ಯ-
- 11 ತ್ತಮಿರೆ ಸಮಧಿಗತಪಂಚಮಹಾಶಬ್ಧ ಮಹಾಸಾಮಂತಾಧಿಪ-
- 12 ತಿ ಮಹಾಪ್ರಚಣ್ಣದಣ್ಣನಾಯಕಂ ಸಿಷ್ಯೇಷ್ಯಜನಾಭೀಷ್ಯಫಳಪ್ರದಾಯ-
- 13 ಕಂ ಹರಚರಣಸೆರಸೀರುಹಮಧುಕರಂ ವಿನಯರತ್ನಾ ಕರಂ ನಿಯೋ-
- 14 ಗಯೋಗನ್ಧರಂ ಪತಿಕಾರ್ಯಧುರನ್ಧರಂ ಚತುಸ್ಸಮಯಸಮುದ್ಧರಣಂ ವಿಶ್ವಾ-
- 15 ಮಿತ್ರಗೋತ್ರಪವಿತ್ರಂ ನಾಮಾದಿಸಮಸ್ತಪ್ರಶಸ್ತಿ ಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮ-
- 16 ನ್ವಹಾಪ್ರಧಾನನಚ್ಚು ಪನ್ನಾಯದಧಿಷ್ಠಾಯಕಂ ದಣ್ಣನಾಯಕಂ ತಿಕ್ಕಭಟ್ಟರು
- 17 ಶ್ರೀಮಚ್ಚಾಳುಕ್ಯವಿಕ್ರಮವರ್ಷದ ಫಿ ನೆಯ ಜಯಸಂವತ್ಸರದ
- 18 ಫಾಲ್ಗುಣದ ಪುಣ್ಯಮೆ ಸೋಮವಾರ ಸೋಮಗ್ರಹಣಂ ಬೃತಿಪಾತಂ ಕೂಡಿದಂ-
- 19 ದು ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತವಸ್ತುಗುಣಸಂಪನ್ನ ಶ್ರೀಮದುರ್ವೆರ ಶಿವಮ-
- 20 ಯ್ಯಂ ದಾನಮಂ ಪಡೆಯಲು ಸ್ವಸ್ತಿ ಯಮನಿಯಮಸ್ವಾದ್ಯಾಯಧ್ಯಾನಧಾರಣ-
- 21 ಮೌನಾನುಷ್ಠಾನಪಾರಾಯಣಜಪಸಮಾಧಿವಸ್ತು ಗುಣಸಂ-
- 22 ಪನ್ನರಪ್ಪ ಶ್ರೀಮತು ಹರಿಶ್ಚಂದ್ರದತ್ತಿಯಗ್ರಹಾರಂ ಬಾಳ್ಕಳ-
- 23 ಯೂರೋಡೆಯಪ್ರಮುಖಮಹಾಜನಮಯ್ಯದಿಂಬ-
- 24 ರು ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತವಸ್ತುಗುಣಸಕಳಾಗಮಕುಶಲರಪ್ಪ ಶ್ರೀಮತ್ತಿವ-
- 25 ಕಕ್ತಿ ಪಣ್ಣಿತರ ಸನ್ನಿಧಾನದೊಳ್ ಶ್ರೀಸ್ವಯಂಭುಕಲಿದೇವಸ್ವಾಮಿ-
- 26 ಯ ದಿಬ್ಯಶ್ರೀಪಾದದೊಳ್ ಧಾರಾಪೂರ್ಬಕ(ಂ)ಮ್ನಾಡಿ ದೇವರ-
- 27 ಗ್ರಾಸನದ ಸತ್ರದಲಯ್ಯರು ನಿರಂತರಮುಣ್ಣಂತಾಗಿ ಮಿಕ್ಕುದು ಪರಿ-
- 28 ಯಕೆಚೆಯ ಕೆಲಸಕ್ಕೆ ನಡವಂತಾಗಿಯೆರಸುವೇಟೆಗೆ ಮುನ್ನನ್ನ ತವ ಪಾಗ-
- 29 ಮಲ್ಲದೆ ಮತ್ತೊಂದು ಪಾಗಮುಂ ಲಾವಣೆಗೆಯ ಪಣಮುಂ ಮತ್ತಂ ಬ್ರ-
- 30 ಹೃಜಿನಾಲಯದೆ ದೇವರ ನಿವೇದ್ಯಕ್ಕೆ ತಿಂಗಳಿಗೆ ಯೆರಡು ಪಣಮುಮಂ ಬಿ-
- 31 ಟ್ಪನಿನಿರ ಧರ್ಮಮ ಪ್ರತಿಪಾಳಸಿದವರ್ಗ್ಗೆ ಪ್ರಯಾಗೆವಾರಣಾಸಿಕು-
- 32 ರುಕ್ಷೇತ್ರವಘ್ನೈರ್ಫಿರ್ತೀರ್ಥದೊಳ್ ಸಾಸಿರ್ವೈರ್ವೈದಪಾರಗರ್ಗ್ಗೆ ಸಾಸಿರ ಕಪಲಿಯನ-
- 33 ಳಂಕಾರ(ಂ)ಮ್ನಾಡಿಯುಭಯಮುಖಿಗೊಟ್ಟ ಫಳಮಕ್ಕುಮೀ ಧರ್ಮಮನ-
- 34 ಳದವರಾ ತೀರ್ಥಸ್ಥಾನದೊಳೆನಿಬರು ಬ್ರಾಹ್ಮಣರುವನನಿತು ಕಪಲಿ-
- 35 ಯುಮನಳದೆ ಮಹಾಪಾತಕಮಕ್ಕು || ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ
- 36 ಹರೇತಿ ವಸುನ್ಧರಾಂ | ಷಷ್ಟಿಂ ವರ್ಷಸಹಶ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಣಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಮಿ[ಃ*] ||
- 37 ಸಂ ದಾತಾತ್ಸುಮಹತ್ಸಖ್ಯಂ ದುಃಖಮನ್ಯತ್ರ ಪಾಲನಂ ದಾನಂ ವಾ
- 38 ಪಾಲನಂ ವೇತಿ ದಾನಾಶ್ಚೇಯೋನುಪಾಲನಾತು || ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ-
- 39 ಮತ್ಸಕವರ್ಷದ ೧೦೨೦ ನೆಯ ಈಶ್ವರ ಸಂವತ್ಸರದ ಆಷಾಢದಮಾಸೆ ಬ್ರಹ್ಮಸ್ಮತಿವಾರ
- 40 ಸೂರ್ಯಗ್ರಹಣ ವೈತಿಪಾತ ಕೂಡಿದ ಪುಣ್ಯದಿನದೊಳು

- 41 ಶ್ರೀವೀರಕೇಶವದೇವರಿಗೆ ತಿಕಣಯ್ಯದಂಣಾಯಕರು ದೇವರಂಗಭೋಗರಂಗಭೋಗಕ್ಕೆ ಮೊಪ್ಪೆಯಕಟ್ಟಿದ
 42 ಮೊದಲೇರಿಯ ಗದ್ದೆ ಕ ೨೦೦ ಚಂದೆಯಗೆಚೆಯ ಪಡುವಣ ಕೋಡಿಯ ಮಣಲಕೆಯ ಮತ್ತೆ ೧
 43 ಶ್ರೀವೀರಕೇಶವದೇವರಿಗೆ ಸುಲಿಹಲ್ಲ ನಾರಸಿಂಹದೇವನು ಅಂಗಭೋಗರಂಗಭೋಗಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟ ಮಣಲಕೆಯ ಚಿಂ-
 44 ಡೆಯಗೆಚೆಯ ಪಡುವಣ ಕೋಡಿಯ ಬಡಗಲು ಮತ್ತೆ ೧ @ ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮತು ಬಾಗುಳಿಯ ಮಹಾ-
 45 ಜನಮಯ್ಯದಿಂಬರು ಪ್ರರಾಣದ ಈಶ್ವರಭಟ್ಟೀಪಾಧ್ಯಾಯರಿಗೆ ಸೋವನಾಯಕ ಕೊಟ್ಟ
 46 ಕಟ್ಟಿದ ಕೆಚೆಯ ಕೆಳಗಣ ತೊಟ ಕಂಮೆ ೬೦ ಮೆ ಶ್ರೀಕವಿವೇವರ ಬ್ರಹ್ಮಪುರಿಗಳಾ-
 47 ಗಿ ಶ್ರೀಮಾನ್ಯವಾಗಿ ಸಲಿಸುವರು [೧.*]

No. 193.

(A.R. No. 700 of 1920.)

ON PILLAR OF THE TEMPLE OF ANANTABHOGESVARA AT KOLLUR, TENALI TALUK, GUNTUR DISTRICT.

The stone is mutilated and the beginning and the end of the record are lost. It is dated the cyclic year **Manmatha**, the 40th year of the reign of the **Chālukya king Tribhuvanamalladēva**, probably **Vikramāditya VI (=A.D. 1115-16)**. The record refers to the brave **Brāhman general Anantapālayya** and mentions officers such as *Mantri*, *Purōhita*, *Sēnāpati*, *Dauvārika*, *Yuvarāja*, *Rāshtrakūta* and *Kuṭumbin* in whose presence a gift was made by the king. The language of the record is partly Sanskrit.

- 1 . . . ಪ್ರಸನ್ನಂ ನುಡಿದುಮತ್ತನ್ನಂ ಗೋತ್ರಪವಿತ್ರಂ ಪ . . .
- 2 . . . ನಾಪುತ್ರಂ ತುರಗರೇವಂತಂ ವೈರಿಕ್ರತಾಂತಂ .
- 3 . . . ಸ್ತಪ್ರಸನ್ನಿಸಹಿತ ಶ್ರೀಮದನಂತಪಾಲದೇ-
- 4 ವ ತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲದೇವಶ್ಚ ತ್ವಾರಿಂಶ-
- 5 ರಾಜ್ಯಸಂವತ್ಸರೇ ಮನ್ಮಥಸಮಾಪ್ಯೇ ಉ .
- 6 ನಯನನಿಮಿತ್ತ ಪೌಷ್ಯಶುದ್ಧೈಕಾದಶೀ ಶ . . .
- 7 ರೇ ತ್ರಿಭೋಗಾಭ್ಯಂತರಂ ಸರ್ವಕಾರಪರಿ
- 8 . . . ಮಂತ್ರಿಪುರೋಹಿತಸೇನಾಪ . . .
- 9 ದೌವಾರಿಕಯುವರಾಜ್ಯರಾಷ್ಟ್ರಕೂಟಕುಟುಂಬಿ-
- 10 ಸಮಕ್ಷಂ ತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲದೇವೇನ ದತ್ತಮಿತಿ ವಿದಿ[ತ]-
- 11 ಮಸ್ತು ಚತುಶ್ಚ ತ್ವಾರಿಂಶತ್ಪ್ರಮಾಣ ಮಾನ . . . 1

No. 194.

(A.R. No. 125 of 1913.)

ON A SLAB SET UP IN THE COURT-YARD OF THE SURYANARAYANASVAMI TEMPLE AT MAGOLA, HADAGALLI TALUK, SAME DISTRICT.

This is damaged and dated **Chālukya-Vikrama year 41, Durmukha, Pushya, (ba. 3?) Āditvāra, Uttarāyana-saṅkramaṇa**, corresponding to **A.D. 1116 December 24, Sunday**. It refers itself to the reign of the **Chālukya king Tribhuvanamalladēva**. Some gift seems to have been made for the service of the god (**Sōmēśvaradēva**). Again in the cyclic year **Sārvari**, on the day of **Dīpāvali**, the two-hundred and the five-hundred (**Mahājanas**) are said to have granted some land for the service of the god **Sōmēśvaradēva**.

- 1 ಜಯ
- 2 ಮೂ

¹ The inscription is broken after this.

- 3 ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯಂ [ಶ್ರೀ ಪ್ರಥೀ]ವಲಭಂ ಮೆ . ರಾಜಂ
 4 . . . ಮಭಟ್ಟಾ ಶ್ರಯಂ . . . ಳಕ
 5 . . ಮತ್ರಿಭುವನ
- 6—17 Damaged.
- 18 ಮರಸಂ
 19 ತುಂಗ
 20 ಹಾರಂ
 21 . . ಸುತಮಿರೆ ವದ್ಧನನನಿಪಾ
 22 . . . ಬರ ಶ್ರೀಮಚ್ಚಾಳುಕ್ಕು-
 23 ವಿಕ್ರಮಕಾಲದ ೪೦ ನೆಯ [ದುರ್ಮುಖಸಂ]ವತ್ಸರದ ಪ್ರಷ್ಯ ಆದಿವಾರವು-
 24 ತ್ತರಾಯಣಸಂಕ್ರಮಣದಂದು
 25 ಮಹಾ . . . ಯರು . . ಯ್ದ
 26 . ದರ ತಮ್ಮ . . . ದೇವಗ್ನಿ ನಿವೇ-
 27 ದ್ಯುಕ್ಕಂ ಅಂಗಭೋಗಕ್ಕಂ ಮತ್ತರು ಕ ೪೫
 28 . . . ವಾರು ಈ ಧರ್ಮಮವಿನ್ನೂರ್ವರುಂ
 29 [ಪ್ರತಿ]ಪಾಳಿಸುವರು || . . . ವನಾ ಕಾದು ರಕ್ಷಿಸಿದಾತಂ (ಗಂ)ಗಂಗಾ-
 30 ವಾರಣಾಸಿಕುರುಕ್ಷೇತ್ರಾಘೈತೀರ್ಥದಲು ಸಾಸಿರ್ವವ್ಯವೇದಪಾರಗರವು ಬ್ರಾ-
 31 ಹ್ಮಣರಿಗೆ ಸಾಸಿರ ಕವಿಲೆಯ ಕೋಡುಂ ಕೊಳಗು . . ಪಂಚರತ್ನಗಳಂ ಕಟ್ಟಿಸಿ
 32 . . . ಭಯಮುಖಿ ಈ ಧರ್ಮಮನಳಿದಾತಂ
 33 ವಾರಣಾಸಿಕುರುಕ್ಷೇತ್ರದಲು ಸಾಸಿರ್ವವ್ಯವೇದಪಾರಗರವು ಬ್ರಾಹ್ಮಣರುಮಂ ಸಾ-
 34 ಸಿರ ಕವಿಲೆಯುಮಂ ಪಾತಕನಕ್ಕು¹ ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾಯೋ
 35 ಹರೇತ ವಸುಂಧರಾ[ಂ*] ಷಷ್ಟಿರ್ವರುಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ವಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ[*] ||
 36 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮತು ಸಾಸ್ವರೀಸಂವತ್ಸರದ ದೀಪಾವಳಿಯಲು ಶ್ರೀಸೋಮೇಶ್ವರ-
 37 ದೇವರಿಗೆ ಯಿನ್ನೂರ್ವರುಂ ವಯೂರ್ವರುಂ ನೆರೆದಿದ್ದು ದೇವ
 38 . . ವಿಸಮ . . ಸ್ವರ . . ಯ . . ಧರ್ಮಮನಿಂ . . . 1

No. 195.

(A.R. No. 122 of 1913.)

ON A SLAB SET UP AT THE ENTRANCE TO THE NARASIMHASVAMI TEMPLE
 AT RANGAPURAM, SAME TALUK AND DISTRICT.

This is dated **Chālukya-Vikrama year 41, Durmakha, Pushya, śu.** (Śu. appears to be a mistake for ba.) **3, Ādityavāra, Uttarāyaṇa-saṅkrānti** corresponding to **A.D. 1116 December 24 Sunday.** It refers itself to the reign of the Chālukya king **Tribhuvanamalladēva.** While his queen **Padmaladēvi** was ruling over the *agrahāra Māṅgola*, the warlike, religious and learned *Mahājanas* of the place, 200 in number, are said to have been enjoying the benefits of her rule. At the request of the *Mahājanas*, the queen ordered **Puḷiyama-Nāyaka** to make a gift of 11 *mattars* of land for the service of the god Narasiṅhadēva. The 120 *Mahājanas* of **Bidirapalli** made a grant of *gadyānas* 25 for the service of the same god. **Ichchiya-Nāyaka**, son of **Sōmēśvarabhaṭṭa** and his brother **Baladēva-Ghaisāsa** made a grant of land for the service of the same god. Again on Māgha śu. 5, Ādityavāra of the cyclic year Yuva (probably = A.D. 1155, January 5, Sunday) the *Mahājanas* with *Heggade Liṅgayya* at their head, exempted the five *Tōṭigas* from taxes. This seems to be a later addition.

¹ One or two more lines seem to have been broken away.

- 1 ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣಾಯ ನಮಃ || ಜಯತ್ಯಾವಿಷ್ಟಿತಂ ವಿಷ್ಣೋರ್ವಾರಾಹಂ ಕ್ಷೋಭಿತಾಣ್ಣು-
- 2 ವಂ ದಕ್ಷಿಣೋ(೦)ನ್ನ ತದಂಷ್ಟ್ಯಾಗ್ರ(೦)ವಿಶ್ರಾಂತಭವನಂ ವೆಪು[ಃ*] ||
- 3 ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯಂ ಶ್ರೀಪ್ರಾಣವಲ್ಲಭಂ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ
- 4 ಪರಮೇಶ್ವರಂ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀ-
- 5 ಮತ್ತಿಭುವನಮಲ್ಲದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವ್ರಿದ್ಧಿಪ್ರವರ್ಧ್ಧಿ-
- 6 ಮಾನಮಾಚಂದ್ರಾಕೃತಾರಂಬರಂ ಸುತಮಿರೆ || ಸ್ವಸ್ತಿಯನವರತಪರಮಕ-
- 7 ಲ್ಯಾಣಾಭ್ಯುದಯಸಹಸ್ರಭೋಗಭಾಗಿನೀ ದ್ವಿತೀಯಲಕ್ಷ್ಮೀಸಮಾನೇ ಕಳಹಂಸಯಾ-
- 8 ನೆ ಅಗಣ್ಯಪುಣ್ಯಲಾವಣ್ಯಖಿಲಾಲಂಕ್ರಿತ ಪರಿನಾರಕಲ್ಪಲತೆ ಅರ್ಥಿಜನಚಿಂತಾಮ-
- 9 ಣೆ ಗೋತ್ರಚೂಡಾಮಣಿ ಪ್ರತ್ಯಕ್ಷಪಾರ್ವತಿ ಪತಿಬ್ರತಾರುಂಧತಿ ಅಭಿನವಸರಸ್ವತಿ ರೂ-
- 10 ಪವಿದ್ಯಾಧರಿ ಸಕಳಕಳಾಧರಿ ಮಹಾಲಕ್ಷ್ಮೀದೇವೀಲಬ್ಧವರಪ್ರಸಾದೆ ದಾನವಿನೋದೆ
- 11 ಶ್ರೀಮತ್ತಿಭುವನಮಲ್ಲದೇವಿಶಾಳವಕ್ಷಸ್ಥಳನಿವಾಸಿನಿಯರಪ್ಪ ಶ್ರೀಮ-
- 12 ತು ಪದ್ಮಲದೇವಿಯರು ಅಗ್ರಹಾರಂ ಮಾಂಗೋಳಮಂ ಸುಖಸಂಕಫಾವಿನೋದದಿಂದಾಳುತ್ತ-
- 13 ಮಿರೆ || ಸ್ವಸ್ತಿಯಮನಿಯಮಸಾಧ್ಯಾಯಧ್ಯಾನಧಾರಣಮೋನಾನುಷ್ಠಾನಜಪಸಮಾಧಿ-
- 14 ಶೀಲಪಟ್ಟಮ್ಯಕ್ರಿಯಾನಿರತರನೇಕಯಜ್ಞಾ[ವ*]ಭ್ರಿತಾವಗಾಹನಪವಿತ್ರೀಕೃತಕರೀ-
- 15 ರವೈದವೇದಾಂಗೋಪಾಂಗನೇಕಶಾಸ್ತ್ರಾಷ್ಟಾದಶಧರ್ಮಸಂಹಿತರು ಚತುರ್ಧ್ವಪದವಿದ್ಯಾಪಾರ-
- 16 ಗರಾಶ್ರೀತಜನಕಳ್ಳದ್ರುಮರಸಂಖ್ಯಾತಗುಣಗಣಾಳಂಕ್ರಿತಸ್ವೈತ್ಯವಾಕ್ಯರು ಕರ-
- 17 ಣಾಗತವಜ್ರಸಂಜರರು ಶ್ರೀತುಂಗಭವ್ರಾದೇವಿಯ ದಕ್ಷಿಣತಟೋತ್ತರಶ್ರೀನಾರ-
- 18 ಸಿಂಘದೇವಪಾದಾರಾಧಕರಪ್ಪ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಗ್ರಹಾರಂ ಮಾಂಗೋಳದೂರೋಡೆಯ-
- 19 ಪ್ರಮುಖಮಹಾಜನವಿನ್ನೂರ್ವರಂ ಐಕಮತ್ಯದಿಂ ದುಷ್ಯನಿಗ್ರಹಶಿಷ್ಯಪ್ರತಿಪಾ-
- 20 ಳನದಿಂದನುಭವಿಸುತ್ತಮಿರೆ || ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮಚ್ಚಾಳುಕ್ಯವಿಕ್ರಮಕಾಲದ ೪೦ ನೆ-
- 21 ಯ ದುರ್ಮುಖಿಸಂವತ್ಸರದ ಪುಷ್ಯ ಸುದ್ಧ ೩ ಆದಿತ್ಯವಾರ ಉತ್ತರಾಯಣಸಂಕ್ರಾ-
- 22 ನ್ತಿಯಂದು ಶ್ರೀಮದೂರೋಡೆಯಪ್ರಮುಖಮಹಾಜನವಿ(೦)ನ್ನೂರ್ವರು ಶ್ರೀಮತ್ಪದ್ಮಲ-
- 23 ದೇವಿಯರ್ಗ್ಗೆ ಬಿನ್ನ ಪಂಗೆಯ್ಯಲಾ ಬಿನ್ನ ಪಕ್ಕರಸಿಯರು ಕಾರುಣ್ಯಂಗೆಯ್ದು ಶ್ರೀ ನಾರ-
- 24 ಸಿಂಘದೇವರ್ಗ್ಗೆ ಸ್ನಾನನಿವೇದ್ಯಕ್ಕಂ ಅಂಗಭೋಗಕ್ಕಂ ನಡವ(೦)ನ್ನಪ್ಪ ಭೂಮಿಯಂ ಸ-
- 25 ವ್ವೇಬಾಧಾಪರಿಹಾರಮಾಗಿ ಬಿಟ್ಟಿನೆನಲು ಆ ಕಾರುಣ್ಯವಚನಮನಿನ್ನೂರ್ವರು
- 26 ಪಡೆಯಲು ಶ್ರೀನಾರಸಿಂಘದೇವರ್ಗ್ಗೆ ಪುಳಯಮನಾಯಕರು ಬಿಟ್ಟ ದೇವ-
- 27 ರ ಮೂಡಣ ಪಾಳಕೆಯ ಮಳ ಸವಡಿಪುಣಿಸೆಯ ಮಣಲಕೆಯಿ
- 28 ಮ ೨ ಅನ್ನು ಮತ್ತರು ೧೧|| ಬಿದಿರಪಳ್ಳಿಯ ಊರಡೆಯಪ್ರಮುಖಮಹಾ-
- 29 ಜನಂ ನೂಱಇರ್ಪದಿಂಬರ್ಗ್ಗೆ ಪೊಂಗೆ ಇರ್ಪಣ ವಿಧಿಯಲು ಕೊಟ್ಟ ಗದ್ಯಾಣ ೨೫
- 30 ಸೋಮೇಸ್ವರಭಟ್ಟರ ಮಗಂ ಇಚಿಯನಾಯಕರಂ ಅವರಣ್ಣ ಬಲದೇವಘೈಸಾಸರು ಬಿಟ್ಟ
- 31 ಬಳ್ಳಲಲ್ಲಿಯ ಕೆಂಗಾಡು ಮ ೨ ಚಿಕ್ಕಗವುಂಡಗೆಣಿಯೆಳಗೆ ಮಣಲಕೆಯಿ ಮ ೩ ಮಾನಿ ಮ ೧
- 32 ಅಂಬಿಯಗೊಳದಲ್ಲಿ ಮ ೧ ಅನ್ನು ಮ ೨ ಇ ಧರ್ಮಮನಿನ್ನೂರ್ವರಂ ಪ್ರತಿಪಾಳಸುವರು
- 33 ಇ ಧರ್ಮಮನಾವನಾಗಿಯುಂ ಕಾದು ರಕ್ಷಿಸಿದಾತ ಪ್ರಯಾಗೆವಾರಣಾಸಿಗುರುಕ್ಷೇತ್ರ-
- 34 ವಘೈತಿರ್ಥದಲು ಸಾಸಿರ್ವವೈದಪಾರಗರಪ್ಪ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರಿಗೆ ಸಾಸಿರ ಕವಿಲಿಯ ಕೋಡುಂ
- 35 ಕೊಳಗುಮ ಸಂಚರತ್ತದಿ ಕಟ್ಟಿಸಿ ಯುಭಯಮುಖಿಗೊಟ್ಟ ಮಹಾಪುರುಷನಕ್ಕು ||
- 36 ಈ ಧರ್ಮಮನಳದಾತಂ ಪ್ರಯಾಗೆವಾರಣಾಸಿಗುರುಕ್ಷೇತ್ರದಲು ಸಾಸಿರ್ವವೈದ(ವೇದ)-
- 37 ಪಾರಗರಪ್ಪ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರುಮಂ ಸಾಸಿರ ಕವಿಲಿಯು ಕೊಂದ ಮಹಾಪಾತಕನಕ್ಕು ||
- 38 ಸ್ವದತಂ ಪರದತಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುಂಧರಾ[೦*] ಪ್ಪಿ ವರ್ಷಸಯಶ್ರಾಣಿ ಮಿಷ್ಠ್ಯಾ-
- 39 ಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ[ಃ*] || ಯುವಸಂವತ್ಸರದ ಮಾಘ ಸುದ್ಧ ಸಂಚಮಿ ಆದಿ-
- 40 ತ್ಯವಾರದಂದು ಶ್ರೀನರಸಿಂಘದೇವರ ಕಂಮರದೊಳರಡು ತೋಟಗರು ಮೂ-
- 41 ವರು ಅನ್ನು ೫ ವರ್ಗ ತಹೆ ಸುಬ್ಬಾಬಾಧಪರಿಹಾರವಾಗಿ ಹೆಗ್ಗಡೆ ಲಿಂಗಯ್ಯ-
- 42 ಪ್ರಮುಖವಾಗಿ ಅಶೇಷಮಹಾಜನ[ವಿನ್ನೂ]ಬ್ಬರು ಮಾಸ್ಯಮಂ ಬಿಟ್ಟರು ||

(A.R. No. 819 of 1922.)

ON A PILLAR SET UP OPPOSITE THE CHENNAKESVARA TEMPLE AT
KOMMURU, BAPATLA TALUK, GUNTUR DISTRICT.

This is damaged and dated **Chālukya-Vikrama year 43, Viḷambi, Pushya, śu. 5, Sōmavāra, Uttarāyaṇa-saṅkramaṇa**. The date is irregular. Pushya śu. 5 of Viḷambi corresponded to A.D. 1118 December 19 Thursday, not Monday, and Uttarāyaṇa-sankramana in that year fell on December 25. The inscription refers itself to the reign of the Chālukya king **Tribhuvanamalladēva** and states that, while the *Mahāsāmāntā-dhipati Mahaprachandadanāyaka Anantapālayya* was ruling over **Vēngi fourteen-thousand**, a certain Nāyaka made a gift of *gadyāṇas* 6 for keeping a perpetual light before god Agastēsvaradēva of **Kommūru**.

- | | |
|--------------------------------|---------------------------------|
| 1 ನಮಸ್ತುಂಗಸಿರಶ್ಚುಂಭಿಚಂದ್ರಚಾ- | 33 . ಳ ವದಾನ ಕೊ(ಂ)- |
| 2 ಮರಚಾರವೇ ತ್ರ್ಯಳೋಕ್ಯನಗರಾರಂ- | 34 ಮ್ಮೂರ ಶ್ರೀಮದೆಗಸ್ತೇ- |
| 3 ಭ(ಂ)ಮೂಳೆಸ್ತಂಭಾಯ ಸಂಭವೇ | 35 ಸ್ವರದೇವಗ್ಗೇ @ |
| 4 ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭುವನಾಸ್ರಯ ಶ್ರೀ- | 36 ಕೇತವೊಂಟ ನಾವಯ |
| 5 ಪ್ರಧ್ವೀವಲ್ಲ ಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾ- | 37 ಶ್ರೀಮಂಚಾಳುಕ್ಯವಿಕ್ರಮವೆ- |
| 6 ಜ ಪರಮೇಸ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರ- | 38 ರಿಷದ ೪೩ ನೆಯ ವಿಳಂ- |
| 7 ಕಂ ಸತ್ಯಾಸ್ರಯಕುಳತಿ- | 39 ಬಿಸಂವತ್ತರದ ಪ್ರಷ್ಯ ಸುದ್ದೆ |
| 8 ಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ | 40 ಪಂಚಮಿ ಸೋಮನಾರ ಉತ್ತ- |
| 9 ಶ್ರೀಮತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲ ದೇವ- | 41 ರಾಯಣಸಂಕ್ರಮಣನಿ- |
| 10 ರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋ- | 42 ಮಿತ್ಯದಲು ಅಖಣ್ಡನಂವಾ- |
| 11 ತ್ತರಾಭಿವಿಧಿಪ್ರವರ್ಧಮಾ- | 43 [ದೀ]ವಿಗೇ ಕೊಟ್ಟ ಉತ್ತಮ- |
| 12 ನಮಾಚಂವ್ರಾರ್ಕತಾರಂಬ- | 44 . . . ನ ವೊನ್ನು ಗದ್ಯಾಣ |
| 13 ರಂ ಸುತ್ತುಮಿರೆ ತತ್ಪಾದ- | 45 ಆಱು ಅಂಕದೊಳಂ |
| 14 ಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ ಸಮಧಿಗತ- | 46 ಗದ್ಯಾಣ ೬ ಈ ಧರ್ಮ್ಯ |
| 15 ಪಂಚಮಹಾಸಬ್ಧ ಮಹಾಸಾಮ(ಂ)- | 47 ಕೊ(ಂ)ಮ್ಮೂರ ಮೂನೂರ್ವ್ಯ- |
| 16 ನ್ತಾಧಿಪತಿ ಮಹಾಪ್ರಚ(ಂ)ಣ್ಣ- | 48 ರುಂ ನಡಸುವರು ಇ ಧರ್ಮ್ಯ- |
| 17 ದಣ್ಣನಾಯಕಂ ವಿಬುಧವರ- | 49 ವನಾವನೋರ್ವ್ಯಂ ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸಿದ- |
| 18 ದಾಯಕಂ ಸುಜನಪ್ರಸನ್ನಂ | 50 ವಂ ಗಂಗೆಯ ತಡಿಯಲು ಸಾಸಿ- |
| 19 ನುಡಿದುಮತ್ತನ್ನಂ ಗೋತ್ರಪವಿ- | 51 ರ ಕವಿಲಿಯ ಕೊಡುಂ ಕೊಳಗಿನ- |
| 20 ತ್ರಂ ಪರಾಂಗನಾಪುತ್ರಂ ತುರೆಯ- | 52 ಲುಂ ವೊನ್ನುಂ ಮಾಣಿಕದಲು ಕಟ್ಟಿ . |
| 21 ರೇವಂತ ವೈರಿಕ್ರತಾಂತ ಸಾಹಸೋ- | 53 ಸಕಳವೇದಪಾರಗರಪ್ಪ . . . |
| 22 ತ್ತುಂಗಂ ಅಯ್ಯನಸಿಂಗಂ ನಾಮಾದಿಸ- | 54 ಹ್ಯುಣರಿಗೆ ಕೊಟ್ಟ ಫಳ |
| 23 ಮಸ್ತಪ್ರಸಸ್ತಿ ಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮ- | 55 ಳದಾತಂ ಸಾಸಿರ ಕವಿ . . . |
| 24 ನುಮಹಾಪ್ರಧಾನಂ ಭಾಣಸವೆ- | 56 ಗಂಗೆಯಲು ಅಳಿದಾ . . . |
| 25 ಗ್ಗಡೆ ಮನೆವೆಗ್ಗಡೆ ದಣ್ಣನಾಯಕ | 57 ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದ |
| 26 ಅನಂತಪಾಳೆಯ್ಯಂಗಳು ಬೇಂಗಿ ಸ- | 58 ರೇತ . . . [ಷಷಿ] . . . |
| 27 ದಿನಾಲ್ಕು ಸಾಸಿರಮುಮಂ | 59 ಷಸ |
| 28 ದುಷ್ಚೈನಿಗ್ರಹಸಿಷ್ಯಪ್ರ- | 60 ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ |
| 29 . ಪಾಳನೆಯಿ(ಂ)ನ್ದಾ - | 61 ಓಂ ನಮಃ |
| 30 . ತ್ತಮಿರೆ . . . ದಲೆ | 62 ಕೊಮ್ಮಣಾ |
| 31 ಳಗ | 63 ಲಿಕಿತಂ , . . . |
| 32 ಗ್ಗಡೆ | |

No. 197.

(A.R. No. 50 of 1904.)

ON A SLAB SET UP IN FRONT OF THE VIRABHADRA TEMPLE AT KUDATINI,
BELLARY TALUK, SAME DISTRICT.

This is a little damaged and dated **Chālukya-Vikrama year 44, Vikāri, Vaiśākha, amāvāsye, Ādityavāra, Sūrya-grahana**, corresponding to **A.D. 1119 May 11 Sunday**, on which day there was a solar eclipse. It refers itself to the reign of the Chālukya king **Tribhuvanamalladēva. Mārtaṇḍayya-Nāyaka**, son of **Mālapa-Nāyaka** who was the son of the Brāhman **Kēśavarāja** of **Vāji-vamśa** and of **Śrīvatsa-gōtra** is said to have caused the construction of a Śiva temple, consecrated the god **Mārtaṇḍēśvara** and granted some plots of land for the service of the god, in the presence of the **Dandāsani Yaśōdhara-Brahmachārī** and the five **Vargas** of **Koṭṭitōṇe**. He is stated to have caused the construction of the temples of **Sarasvatī** and **Vināyaka** and a beautiful **sabhāmaṅṭapa** with an **Indra lamp-post**. He also made provision for the feeding of ascetics in the temple. **Māchi-Gāvūṇḍa**, son of **Baddemayya**, made a gift of some plots of land for the service of the same god.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಂಜಯಶ್ಚಾ ಭ್ಯೋದಯಶ್ಚ [||*||] ನಮಸ್ತುಂಗ ಶಿರಶ್ಚಾಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ ತ್ರ್ಯಲೋಕ-
ಕೃನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂ-
- 2 ಭಾಯ ಶಂಭವೇ || ಜಯತ್ಯಾವಿಷ್ಣು ಋತಂ ವಿಷ್ಣೋವಾರ್ಷಾಹಂ ಕ್ಷೋಭಿತಾರ್ಣವಂ | ದಕ್ಷಿಣೋ-
ನ್ನ ತದಂಷ್ಚಾ)ಗ್ರವಿ-
- 3 ಶ್ರಾನ್ತ(ಂ)ಭುವನಂ ವಪ್ರಃ || ನಮಃ ಸ್ವಾಮಿಕುಮಾರಾಯ ದೃಪ್ಯತಾರಕವಿದ್ವಿಷೇ | ಅಧಷ್ಠುತಮಂ-
ಯೂರಾಯ ಬಾಣಾದ್ಯ-
- 4 ಧಿಕಶಕ್ತಯೇ || ಪಾತು ವೋ ವಿಶ್ವವಿಘ್ನೈಕಖಂಡನಘ್ನಿಮಂಡನಃ ಸಂಪಾದಿತಜಗನ್ಮುಖ್ಯವಂದನ-
ಸ್ಥಾನಾನಂದನಃ ||
- 5 ಮಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲಭಂ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜಂ ಪರಮೇಶ್ವರಂ ಪರಮಭ-
ಟ್ಟಾರಕಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯ-
- 6 ಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮತ್ತಿಭುವನಮಲ್ಲದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿ-
ವ್ರಿದ್ಧಿಸ್ಪವರ್ಧ-
- 7 ಮಾನಮಾಚಂವ್ರಾಕ್ಯತಾರಂಬರಂ ಸಲುತ್ತಮಿರೆ ಕಲ್ಯಾಣಪುರದ ನೆಲೆವಿಡಿನೊಳ್ಳುಖಸಂಕಥಾವಿನೋ-
ದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೈಯ್ಯತ್ತ-
- 8 ಮಿರೆ || ವಿ || ಪರರಾಯಚ್ಚೀಯನುತ್ಪಲಗಿಸಲರಸುಗೆಯ್ಡೆಪ್ಪಿದಂ ವಿರಲಕ್ಷ್ಮೀಪರಿರಂಭೋಜ್ಜ್ಯಂ-
ಭವಾಂತದ್ವೈಜನಮಮ ಬ-
- 9 ಳಂಗಾಂಗವಂಗೇಶ್ವರೋರ್ವಿಧರವಜ್ರಂ ಬಾಪ್ಪು ಸಾಮಾನ್ಯವೇ ಜಗಬಿರುದಂ ರಾಯಕೋಳಾಹಳಂ
ರಾಯರದೇವಂ ರಾಯ-
- 10 ನಾರಾಯಣನತುಳಬಳಂ ರಾಯಪೆಮ್ಮಾರ್ಡಿದೇವಂ || ಪರನೃಪರ ಭುವಸ್ತಂಭಾಂತರಂಗಳೊಳು ವಿಜಯ-
ಲಕ್ಷ್ಮೀಗಿಲಿಗಿಲಿಗಂಬಂ
- 11 ಪರಿದಲಸಿ ವಿಕ್ರಮಾಂಕಸ್ಥಿರಬಾಹುಸ್ತಂಭಶಾಳಭಂಜಿಕೆಯಾದಳು || ವ || ಎನಿಸಿ ನೆಗತ್ತವೆತ್ತ ರಾಯ-
ರುದೇಸ್ಪನಖಂಡಭೋ-
- 12 ಮಂಡಳಮಂ ತನ್ನ ಭುವದಂತಮಂಡಿತಮಂಡಳಾಗ್ರದಿನ್ಸುಂಡಿಗೆಸಾಧ್ಯಂ ಮಾಡಿ ಪರಿಪಾಳಸುತ್ತಮಿರೆ ಸ-
ಮಸ್ತಧರ್ಮ್ಯಂಗಳೊಳೆಸೆವ ಶಿವಧ-
- 13 ಮನಿಮೂರ್ಣಮಂ ನಿರ್ಮಿಸುವೆನದೆಂತಂದೊಡೆ || ಜಳಜಜಕುಲದೊಳು ಕುಲಮೆವು ಪಲವೊಳವೆವೆತ್ತೊ-
ಳಗೆ ಪರಮಪಾವನಮೆನೆ ನಿ-
- 14 ಮ್ಪುಳತೆವೆಡೆದೇಸಕದುತ್ತಮಕುಲವೊಪ್ಪುವ ವಾಜಿಕುಲಮಗಣ್ಯಂ ಪುಣ್ಯಂ ಎನಲೆಸೆವ ವಾಜಿಕುಳ-
ದೊಳಗನಭಿಚರಿತ್ರಂ ಸುಪು-

- 15 ತ್ರಸುದಿಯಿಸಿದಂ ಸತ್ಯನಿಧಾನನುತ್ತಮಂ ಸಜ್ಜನವಿನುತಂ ಕೇಸಿರಾಜನಸದೈಷತಲಜಂ || ಭುವನಪ್ರಸ್ತು-
ತ್ಯದಿಂ ಸತ್ಯದಿನ-
- 16 ನುಸಮಸನ್ಮಾನದಿಂ ದಾನದಿಂ ಸಾರವಚೋವಿಸ್ತಾರದಿಂ ವಿರದಿನತಿಬಳಸೌಂದರ್ಯದಿಂ ಕಾರ್ಯದಿಂ-
ದಿಂ ಕೇಶವರಾಜಂ ರಾಜನಾಮಂ
- 17 ನೆಗಲ್ದಖಿಳಗುಣಭ್ರಾಜಿತಂ ವಾಜಿವಂಶಾರ್ಣವರಾಜಮಾನ್ಯರಾಜಂ ಸುಜನಸುಭಟರಾಜಂ ಧರಾದೇವ-
ರಾಜಂ || ಶ್ರೀವತ್ಸಗೋತ್ರ-
- 18 ತಿಳಕಂ ಭೂವಿನುತವಿಶುದ್ಧಕೀರ್ತಿ ಕೀರ್ತಿವಿಳಾಸಂ ಪಾವನಚರಿತಂ ಸುಜನರದೇವಂ ಕೇವಳವೆ ನೆಗಲ್ದ
ಕೇಶವರಾಜಂ||
- 19 ಅಂತನಿಸಿದೆಸಕದೊಳು ಗುಣಮಂ ತಾಳ್ತದೆ ಕೇಸಿರಾಜನಗ್ರತನೂಜ ಕಾನ್ತಾ ಮನೋಜನತಿಕಯಶಾಂತ ಸ-
ತ್ಯಾಭಿಮಾನಶೀ-
- 20 ಳಂ ಮಾಳಂ || ವಿನೆಯಂ ನಿಲಿತಪರೋಪಕಾರಭಟಿತಸೌಜನ್ಯಮಾನ್ಯಪ್ರವರ್ತನವಾಚಾರವುದಾರ ವಿರವಿಭ-
ವಸತ್ಯಾಭಿ-
- 21 ಮಾನಬ್ರಜಂ ತನಗಂಗೀಕ್ರಮೆಂಬಿನಂ ನೆಗಲ್ದ ಸಜ್ಜನಸನ್ಮಾನವಸುಂಧರಾ-
ವರದಿಶಾಕುಂಡಾಳಪಂ ಮಾಳಪಂ ||
- 22 ವಿಪುಳಯಶೋನಿಧಿ ಮಾಳಪನುಪಚಿತ ಗುಣಗಣಲಲನಾಲಪನ ಸರಸೀರುಹವಿಕ-
ಶನತದೆ
- 23 ಶ್ರೀವತ್ಸಗೋತ್ರನಮಳಚರಿತ್ರಂ || ಕುಲವನಿತಾಜನವಂದಿತ ಕುಲವನಿತಾಭರಣೆ ಕುಲವಧೂತ್ತಮೆಯೆಂ-
ದಂದೊಲವಿಂ ಪೊಗಳ್ವುದೆ
- 24 ಮಾಳನ ಕುಲವನಿತೆಯನರಸಿಕಬೈಯಂ ಭುವನಜನಂ || ಆ ನೆಗಲ್ದ ಮಾಳಪಂಗಂ ಮಾನಿನಿ ಗುಣ-
ದರಸಿಕಬೈಗಂ ಪುಟ್ಟಿದನೊ-
- 25 ಳ್ತಾನಸಿಕಂ ನೆಗಲೆ ಪುರುಕನಿಧಾನಮಾರ್ತಂಡನೆಸಕದೇವಿನಗಣ್ಡಂ ಸಜ್ಜನಸನ್ಮಾನದಾನೋನ್ನತನತು-
ಳಬಳೋಲ್ಲಾಸಿ ಸೌಜನ್ಯ-
- 26 ಮಾನ್ಯಬ್ರಜಮಿತ್ರಂ ಗೋತ್ರನಿಸ್ತಾರಕನತಿಕಯ ಭಿರಾಮಂ ಭುಜಬಾಳ್ಯಂ ಜಗಂ ಬಣ್ಣೆ-
ಸೆ ಜಸವೆಸೆ-
- 27 ದತ್ಯುತ್ತಮಂ ವಾಜಿವಂಶಾಂಬುಜಮಾರ್ತಣ್ಡಂ ಜಗನ್ಮಂಡನ ಮಾರ್ತ-
ಣ್ಡನಾಜಿಪ್ರಚ(ಂ)ಣ್ಡ || ಪೆಸರುಂ ಪಂಪುಮುದಾತ್ತಸತ್ಯಗುಣ-
- 28 ಮುಂ ವಿರತ್ವಮುಂ ತತ್ವಮುಂ ಜಸಮುಂ ಧರ್ಮಮುಮಾಪ್ಪುಮಲ ನೋಡೆ
ನೋಡಲೈ ಮಾನಸನೆ ಮಾನಸರೂ-
- 29 ಪುಗೊಂಡಮರನೆಂದೆನ್ನೆಳದಂ ಮಾಡಿರಾಡಿಸುವ ನಾಡೆಯಲು ವಿವೇಕನಿಧಿ ಮಾರ್ತಣ್ಡಂ ಜಗನ್ಮಂ-
ಡನ || ಏಡಿಯಲಣನೊಲ್ಲ-
- 30 ನೊಲವಿಂ ಏಡಿವೊಡೆ ಬಿಡನೆಡಪನೆಡಪಿ ಮಾಣಂ ಮುಳಸಿ ತೊಡರಂ ತೊಡದ್ದೆಡೆ ಸಡೆಯದೆ ತೊಡದ್ದೆ
ತೊಳುಟದಿಟವಗಣ್ಡನಿ ಮಾ-
- 31 ತ್ತಣ್ಡ || ಉತ್ತಮಪುರಲಕ್ಷ್ಮಿಯ ಸಂಪತ್ತಿದನಲು ಕೊಟ್ಟೆತ್ತೊಣೆಯಿಂ ಬಡಗಣ ಬಯಲೊಳು ಬಿತ್ತ-
ರದೆ ವಸ್ತುಗುಣದಿಂದೆತ್ತಂ ಚೆಲ್ವೆ-
- 32 ಸದಾ ನೆರೆವಸೆಂದೆ ನೆಲೆಯೊಳು|| ಈ ಸಕಳಧರಿತ್ರಿಯೊಳತಿಭಾಸುರತರಮೆನಿಸ ಪೆಸರ ಜನಪದಜನದಿಂ
ಜಸವೆ-
- 33 ಡೆವೆಸವ ವಿವಿಧವಿಳಾಸದಕಣೆ ಧರ್ಮಭೂಮಿ ರಮ್ಯಮಿದನುತಂ || ಶಿವಧರ್ಮಮಿದುವೆ ಧರ್ಮಂ ಶಿವ-
ದೇವನೆ ದೇವನೆಂಬ ನಂಬುಗೆ ಮಿಗೆ ಚೆಲ್ವವೆ-
- 34 ತರಿಸಿರೆ ಮಾಡಿಸಿದಂ ಶಿವಗೃಹಮಂ ಭೂಪ್ರಚಂಡನಿ ಮಾರ್ತಣ್ಡ || ಅರ್ತಿ ಮಿಗಲ್ಮಾರ್ತಶ್ವರವರ್ತಕಮೆ-
ಸೆಯಲ್ಮಮಸ್ತಧಾರ್ಮಿಕರೆಲ್ಲಂ
- 35 ಕೀರ್ತಿಸುತ್ತಿರೆ ಮಾಡಿಸಿದಂ ಮಾರ್ತಣ್ಣೋಶ್ವರಮನೆಸದಿರಲು ಮಾರ್ತಣ್ಡ || ಅಪನಟಿದು ಬಾವಿ ದೇ-
ಗುಲವಟಿಕೆಯ ವಾ-
- 36 ಣೋಗ್ರಹಂ ವಿನಾಯಕನಿಳೆಯಂ ಪೆಟಗಣ ತೊಳುಟಂ ಚೆಲ್ವಿಂ ನೆಟಿದಿಟೆ ಮಾಡಿಸಿದನೆಸದಿರಲು ಮಾರ್ತ-
ಣ್ಡಂ || ವಿಪುಳಜನನಿಳೆ-
- 37 ಯಮಂಟಪಮಪಾರಶೋಭಾಗುಣಾಭಿರಾಮಲತಾಮಂಟಪಮೆನಲೆಸವ ಸುತ್ರಾಮದೀಪಮಂ ಮಾಡಿಸಿದ-
ನೆಸವಿನಂ ಮಾ-

- 38 ತ್ತಂಡಂ || ಎಸವ ಸಭಾಮಂಟಪಮ ವಸುಧೆಗೆ ಕಡುಚೋದ್ಯವೆನೆ ಜಗಂ ಬಣ್ಣೆ ಸ ಚೆಲ್ವೆಸದಿರೆ ಕರವೊ-
ಪ್ಪುವ ಬಲುವೆಸದಿಂ ಮಾಡಿಸಿದನೆಸವಿನಂ ಮಾರ್ತ(೦)ಣ್ಣಂ|| ಛಂ
- 39 ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಧಿಗತಪಜ್ಜಮಹಾಶಬ್ಬ ಬ್ರತಜಪನಿಯಮಹೋಮಸಂಯುಕ್ತರುಂ ಶ್ರೀಸ್ವಾಮಿಕಾರ್ತಿ-
ಕೇಯದೇವತಪೋ-
- 40 ವನಾಧಿಪತಿಗಳಪ್ಪ ಶ್ರೀಮದ್ವಂಡಾಸನಿ ಯಶೋಧರಬ್ರಹ್ಮಚಾರಿಯರಸರು ಸ್ವಸ್ತಾನೇಕಯುಗವರ್ತ-
ಮಾನ-
- 41 ಮಾನಮಹಿಮಾಸ್ಪದಮಹಾಪ್ರಸಿದ್ಧ ಸುದ್ಧಾನ್ವಯಸ್ವಮಸ್ತದೇಸಿಗಜನಾಧಾರರ್ ಶ್ರೀಸ್ವಾಮಿಕಾರ್ತಿ-
ಕೇ-
- 42 ಯದೇವಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿಗಳಪ್ಪ ಶ್ರೀಮತ್ಕೃಷ್ಣತೋನೆಯ ಸ್ಥಾನದೆಯ್ದಂ ವರ್ಗಮುಮಿದ್ಧಂ
ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮಚ್ಚಾ-
- 43 ಛಂಕೃವಿಕ್ರಮವರ್ಷದ ೪೪ ನೆಯ ವಿಕಾರಿಸಂವತ್ಸರದ ವೈಶಾಖದಮಾವಾಶ್ಯಯಾದಿತ್ಯ-
- 44 ನಾರದಂದು ಸೂರ್ಯಗ್ರಹಣನಿಮಿತ್ತದಿಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಾರ್ತಂಡೇಶ್ವರದೇವರ ಪೂಜಾವಿಧಾನಕ್ಕಂ ನಿವೇ-
ದ್ಯಕ್ಕವಲ್ಲಿಯ ನೈಷ್ಠಿಕತಪೋಧನರಾಹಾ-
- 45 ರದಾನಕ್ಕಂ ಬಂಡಿತಸ್ಪುಟಿತಜೀನೋರ್ವಾರಕ್ಕಂ ಸರ್ವಬಾಧಾಪರಿಹಾರಮಾಗಿ ಧಾರಾವೂರ್ವಕಂ
ಮಾಡಿ ಕುಡಲು ಮಾರ್ತಂಡಯ್ಯ-
- 46 ನಾಯಕಂ ಪಡೆದು ಬಿಟ್ಟ ಸ್ಥಳಂ ಕರುವನಕೇರಿಯಾದಿತ್ಯದೇವರ ಕೆಯ್ಯಿಂ ಪತ್ತಿರೆ ಬಡಗ ತೋರಣಗಾ-
ವುಂಡಗೆಯಿ ನವಿಲಮತ್ತರು
- 47 ಹತ್ತು ಕಮ್ಮ ೪೪ ಅ ಭುಜಿ ಪಡುವ ೨೨ ಬಡಗ ೧|| ಮೂಡ ೨೪|| ತಂಕ ೧೨|| ಮತ್ತರು ಮತ್ತ-
ಮೋರ್ವಾಯ ಬಟ್ಟಿಯಿಂ ಪತ್ತಿರೆ ಮೂಡ
- 48 ಮಣಿಯಗೆ ೨೦ ನವಿಲಮತ್ತರೇಳೆ ಅ ಭುಜಿ ಪಡುವ ೨೨ ಬಡಗ ೨೦ || ಮೂಡ ೨೨ ತಂಕ ೨೪|| ಮತ್ತಂ
ಹೆಗ್ಗೇಯಿಂ ಬಡಗಣ ಹಾಳ-
- 49 ಹ(೦)ನ್ನ ಸಿನಲ್ಲಿ ನವಿಲಮತ್ತರೇಳೆ ಕಮ್ಮ ೬೦ ಅ ಭುಜಿ ಪಡುವ ೬೬ ಬಡಗ ೨೦|| ಮೂಡ ೨೦ ತಂಕ
೧೨ @ ಬೋವಿಮಯ್ಯಂಗಳ ಮಗ
- 50 ಸೋವಿಮಯ್ಯಂಗೆ ವರ್ಗಬಿಟ್ಟ ಕೆಯಿಂ ಬಡ್ಡಗಿವೊಲದಿಂ ಪತ್ತಿರೆ ತಂಕ ದೇವಂಬೊಲದ ಬಟ್ಟಿಯಿಂ
ಪಡುವ ನಲ ಕುಣುಗೋಡ ಬಟ್ಟಿ ಯದ್ದೇಸೆಯ-
- 51 ಲ್ಲಾಗಿ ಗಜಾಧರವನ್ನ ಸಿನೋಳಗೆ ಬಿಟ್ಟ ನವಿಲಮತ್ತರಾಱು ಕಮ್ಮ ೬೨ ಅ ಭುಜಿ ಪಡುವ ೧೨೨ ಬಡಗ
೨೦ ಮೂಡ ೧೦ ತಂಕ ೧೦೦
- 52 @ ಬದ್ದ ಮಯ್ಯಂಗಳ ಮಗಂ ಮಾಚಿಗಾವುಂಡ ದೇವರ್ಗ್ಗೆ ಬಿಟ್ಟ ಕೆಯಿ ಮೂಲಸ್ಥಾನದೇವರ ಕೆಯ್ಯಿಂ
ಪತ್ತಿರೆ ಪಡುವ ದೇವಂಬೊಲದ ಬಟ್ಟಿಯಿಂ ಮೂ-
- 53 ಡ ಗಾಣೆಗೆಯಿ ನವಿಲಮತ್ತರಯ್ಯ ಕಮ್ಮ ೪೦ ಅ ಭುಜಿ ಪ ೨೦ ಬ ೬೬ || ಮೂ ೧೬ || ತಂ ೬೦
ಅನ್ನು ಮತ್ತರು ೨೨ ಕಂ ೧೨೬
- 54 ಛಂ ಈ ಸ್ಥಾನಂ ನೈಷ್ಠಿಕತಪೋಧನರ ಸ್ಥಾನವಿಲ್ಲಿ ಕಚ್ಚು ಟಂದೊಲಗಿದ ತಪೋಧನರ ಸ್ಥಾನಕ್ಕೆ
. . . ದಿದನಪ್ಪಡೆ ಸ್ವಾನ ಗಾರ್ಧಬ ಚಾಂಡಾಳ ಇನ್ನೀ ಧ-
- 55 ಮ್ಮಮಂ ತಪ್ಪದೆ ಪ್ರತಿಪಾಳಸಿದರಪ್ಪಡೆ ಶ್ರೀಸ್ವಾಮಿ
ಕುರುಕ್ಷೇತ್ರದಲು ಸೂರ್ಯ-
- 56 ಗ್ರಹಣದಂದು ಸಹಸ್ರ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರ್ಗ್ಗೆ ಸಹಸ್ರ ಕಪಲೆಗಳಂ ದಾನಗೆಯ್ದ ಫಲಮಕ್ಕುವಿ ಧರ್ಮವನ-
ಳದನಪ್ಪಡಾ ತಿಥಿಯಲಾ ತೀ-
- 57 ತ್ಥಗಳಲನಿಬರು ಬ್ರಾಹ್ಮಣರುಮನನಿತು ಕಪಲೆಗಳಮನಳದ ಮಹಾಪಾತಕನಕ್ಕು || ಸ್ವದತ್ತಂ
ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುಂಧರಾಂ ಷಷ್ಠಿರ್ವ-
- 58 ಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಣುಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಮಿಃ || ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಪಾಳಯಂತಿ ವಸುನ್ಧರಾಂ
ಯಸ್ಯ ಯಸ್ಯ ಯದಾ ಭೂಮಿಸ್ತಸ್ಯ ತಸ್ಯ ತದಾ ಫಲಂ ||
- 59 ಪಸರಿಸೆ ನಿಜಕೀರ್ತಿಲತಾಪ್ರಸರಂ ವಿಪ್ರಕುಳಕಮಳಮಾರ್ತಣ್ಣಂ ಮಾಡಿಸಿದ ಶಿವಧರ್ಮದೇಸಕವೆಸ-
ದೊಬ್ಬಿತಮಕ್ಕೆ ನಿರುತಮಾಚಂದ್ರಾಕ್ಷ್ಯಂಛಂ

ON A SLAB SET UP ON THE NORTH SIDE OF THE MALE-MALLAPPA TEMPLE
AT BAGALI, HARAPANAHALLI TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated **Chālukya-Vikrama year 44, Vikāri, Bādubey-amāvāsye** (*i.e.*, Vaisākha amāvasyā), **Ādivāra, Sūrya-grahaṇa** corresponding to **A.D. 1119 May 11, Sunday**, on which day there was a solar eclipse. It refers itself to the reign of the Chālukya king **Tribhuvanamalladēva** whose feudatory **Tribhuvanamalla-Pāṇḍyadēva** was governing **Noḷambavāḍi thirty-twothousand**. Under the orders of the *Mahāpradhāna Mahadēvarasa*, the *Mahāmātya* and *Danḍanāyaka* **Rishiyannabhaṭṭa** is said to have made a gift of toll-revenue for the service of the god **Nilēsvaradēva**, after washing the feet of **Nilēsvara-Paṇḍita**, son of **Dēvasiṅgajīya**. The *Mahājanas* of the village contributed one *paṇa* every month for a lamp, besides some land. The *Pergaḍe Kāvarāja* is also said to have made a gift of one *gadyāṇa* out of the two *gadyāṇas* which the *Mahājanas* used to pay him as a present on every *Dipāvāḷi* day, for the service of the same god.

- 1 ನಮ[ಸ್ತುಂಗ]ಸಿರಶ್ಚುಂಭಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ ತ್ರ್ಯಳೋಕ್ಯನಗರಾರಂ-
- 2 ಭಮೂಳಸ್ತಂಭಾಯ ಕಂಭವೇ || ⊙
- 3 ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತ ಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪ್ರವೀಣವಲ್ಲ ಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ
- 4 ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮತ್ತಿ-
- 5 ಭುವನವಲ್ಲ ದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತು ರೋತ್ತ ರಾಭಿವೃದ್ಧಿ ಪ್ರವರ್ಧಿಸಾನ-
- 6 ಮೂಚಂವ್ರಾಕರ್ತಾರಂಬರಂ ಸಲುತ್ತುಮಿರೆ || ತತ್ಪಾದಸದ್ಮೋಪಜೀವಿ ಸಮುಧಿಗತ-
- 7 ಪಂಚಮಹಾಶಬ್ಧ ಮಹಾಮಣ್ಣ ಲೇಶ್ವರಂ ಕಾಂಚೀಪುರವರಾಧಿಶ್ವರಂ ಯದುವಂಶಾಂಬರ-
- 8 ದ್ಯುಮಣಿ ಸುಭಟಚೂಡಾಮಣಿ ನಿಜಕುಳಕಮಳಮಾರ್ತುಣ್ಣಂ ಪರಿಚ್ಛೇದಿ-
- 9 ಗಣ್ಣಂ ರಾಜಿಗಚೋಳಮನೋಭಂಗಂ ಶ್ರೀಮತ್ತಿ ಭುವನವಲ್ಲ ದೇವಪಾದಾಬ್ಜಭ್ರಿಂಗಂ ನಾಮಾ-
- 10 ದಿಸಮಸ್ತ ಪ್ರಶಸ್ತಿ ಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಣ್ಣ ಲೇಶ್ವರಂ ತ್ರಿಭುವನವಲ್ಲ -
- 11 ಪಾಣ್ಣ್ಯದೇವರು ನೊಳಂಬವಾಡಿ ಮೂವತ್ತಿ ಚಾರ್ಪ್ಪಾಸಿರಮುಂ ದುಷ್ಯನಿಗ್ರಹವಿಸಿಷ್ಯ-
- 12 ಪ್ರತಿಪಾಳನ(ಂ)ಮಾಡಿ ಸುಖದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗಯ್ಯುತ್ತುಮಿರೆ ⊙ ಸಮುಧಿಗತಪಂಚ-
- 13 ಮಹಾಶಬ್ಧ ಮಹಾಸಾಮಂತಾಧಿಪತಿ ಮಹಾಪ್ರಚಣ್ಣದಣ್ಣನಾಯಕ ಶಿಷ್ಯೇಷ್ಯಜಿನಾ-
- 14 ಭೀಷ್ಯಪದಪ್ರವಾಯಕಂ ನಿಯೋಗಯೋಗನೃರಂ ಪತಿಕಾರ್ಯಧರನೃರಂ
- 15 ಸಾಹಸೋತ್ತಂಗಂ ತ್ರಿಭುವನವಲ್ಲ ದೇವಪಾದಾಬ್ಜಭ್ರಿಂಗಂ ನಾಮಾದಿಸಮಸ್ತ -
- 16 ಪ್ರಶಸ್ತಿ ಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಪ್ರಧಾನನಚ್ಚ ಸನ್ನಾ ಯದಧಿಷ್ಠಾಯಕಂ ದಣ್ಣನಾಯಕಂ
- 17 ದಣ್ಣಾಯದ ಮಹದೇವರಸರ ಬೆಸದಿಂ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತ ರಾಜ್ಯಭರನಿರೂ-
- 18 ಏತಮಹಾಮಾತ್ಯುಪದವೀವಿರಾಜಮಾನಮಾನೋನ್ನ ತಪ್ರಭುಮಂತ್ರೋತ್ತಾ-
- 19 ಹಕತ್ತ್ರಯಸಂಪನ್ನ ರಪ್ಪ ಶ್ರೀಮದ್ಧಣ್ಣನಾಯಕಂ ರಿಷಿಯಣ್ಣ ಭಟ್ಟರು ಸ್ವಸ್ತಿ
- 20 ಶ್ರೀಚಾಳುಕ್ಯವಿಕ್ರಮವರ್ಷದ ೪೪ ನೆ[ಯ] ವಿಕಾರಿಸಂವತ್ಸರದ ಬಾದು-
- 21 ಬೆಯಮಾವಾಸ್ಯೆಯಾದಿವಾರಂ ಸೂರ್ಯಗ್ರಹಣದಂದು ಭಕ್ತಜನಚಿ(ಂ)ನ್ತಾಮಣಿ-
- 22 ಯಪ್ಪ ಶ್ರೀಮದ್ಧಿ ಬ್ಯಲಿಂಗಂ ನೀಲೇಶ್ವರದೇವರ ನಿವೇದ್ಯಕ್ಕಂ ನಂವಾದೀವಿಗೇಗಂ ತಿಂಗಳಂಗಯೊಂದೆಲೆ-
- 23 ಯ ಪೇಣಿನ ಸುಂಕಮಂ ದೇವಸಿಂಗಜೀಯರ ಪುತ್ರಂ ನೀಲೇಶ್ವರಪಣ್ಣಿ ತದೇವರ ಕಾಲಂ
- 24 ಕಚ್ಚಿ ಧಾರಾಪೂರ್ಬುಕ(ಂ)ಮಾಡಿ ಕೊಟ್ಟು ಮತ್ತಂ ಸಮಸ್ತ ವಸ್ತು ಗುಣಸಂಪನ್ನ ರಪ್ಪ ಶ್ರೀಮ[ದೂ]-
- 25 ರೊಡೆಯಪ್ರಮುಖಮಹಾಜನಮಯ್ಯದಿಂಬರುಮಸೇಷಂ [ನೆ]-
- 26 ರದಿದ್ದು ಕೆಣಿಯ ಸುಂಕದೊಳಗೆ ನಂವಾದೀವಿಗೇ ತಿಂಗಳಂಗಯೊಂದು ಪಣಮಂ ನಡೆಯಿಸು-
- 27 ವರು ಮತ್ತಂ ಹಿಟ್ಟನಹಳ್ಳಿಯಲು ಬಿಟ್ಟ ಕಿಸುವಿನ ಮತ್ತರರಡು ⊙ ಮತ್ತಂ ಪಾಣ್ಣ್ಯ-
- 28 ದೇವರ ಬೆಸದಿಂದಿಟ್ಟು ಸಮಸ್ತ ವಸ್ತು ಗುಣಗಣಾಳಂಕಾರಚಾರುಚಾರಿತ್ರನಯ-
- 29 ವಿನಯಸೀಲಾಚಾರಸಂಪನ್ನ ರಪ್ಪ ಶ್ರೀಮತ್ಪರ್ಗಡೆ ಕಾವರಾಜಂ ತವಗೆ ದೀಪಾವಳಿಯಪರ್ಬು-

- 30 ದಲು ಮಹಾಜನ ಉದಲುಕುಡುವೆ ಗದ್ಯಾಣ ಎರಡೆಣಿಗಳೆ ದೇವ-
 31 ರಂಗಭೋಗಕ್ಕೆ ಬಿಟ್ಟು ಗದ್ಯಾಣ ೧ ಇ ಧರ್ಮಮಂ ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸಿದವರ್ಗ್ಗೆ ಪ್ರಯಾಗೆವಾ-
 32 ರಣಾಸಿಕುರುಕ್ಷೇತ್ರದೊಳು ಸಾಸಿಬ್ಬವರ್ಷದಪಾರಗರ್ಗ್ಗೆ ಸಾಸಿರ ಕವಿಲೆಯನುಭ-
 33 ಯಮುವಿಗೊಟ್ಟು ಫಲಮಕ್ಕು ಈ ಧರ್ಮಮನಳವಾತನಾ ಪ್ರಣ್ಯಸ್ಥಾನದೊಳೆ-
 34 ನಿತು ಕವಿಲೆಯನುನಾ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರುಮನಳದೆ ಮಹಾಪಾತಕನ[ಕ್ಕು] ||
 35 @ ಸ್ವದತ್ತಾಂ ಪರದತ್ತಾಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುನ್ಧರಾಂ ಪ್ಷಿಷ್ಟ್ವರ್ಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ವಾ--
 36 ಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಮಿಃ || ಸಂವಾತಾತ್ಸುಹತ್ಸ್ರಬ್ಯಂ ದುಃ[ಖ*]ಮನ್ಯತ್ರ ಪಾ-
 37 ಲನಂ ದಾನಂ ವಾ ಪಾಲನಂ ವೇತಿ ದಾನಾತ್ಯ್ರಯೋನುಪಾಲನಾತ್ ||

No. 199.

(A.R. No. 55 of 1904.)

ON A SLAB BUILT INTO THE FLOOR OF THE DARGA AT KUDATINI,
 BELLARY TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated **Chālukya-Vikrama year 4[5], Sārvari, Ásvija, huṇṇime, Sukravāra,** corresponding to **A.D. 1120 October 8, Friday,** when there was a lunar eclipse. **Durgarāja-Daṇḍanāyaka** is stated to have granted some land for the service of the god **Durgēśvara**. His daughter **Chāvanadēvi** is also said to have granted some land for the same purpose. The record is very much damaged.

- 1 ಅವರಿಂ . . . ಯೆಸವೆ . . . ಲಾಳುಕಟ್ಟೆ . . . ದೇ-
 2 ವಿಯಮು . . . ಗುಣಾಣ್ಣವೆಯಂ . . . ಲೋಕಸ್ತುತೆ . . . ಚಾಗ-
 3 ಣಬ್ಬರಸಿ . . . ನಲ್ಲಳ್ . . . ಲಲಿತಗುಣಂ . . . ಸಂಸ್ತುತವಿಮೆ
 ಲಾಂತರಂಗ-
 4 ನಿರ್ಮಲಜ . . . ವಿಭ್ರಮದಿಂ ಶೋಭಿಪುವಿೂ ತೆರಗೊಡೆ . . .
 5 ಚರಣಾಗ್ರ . . . ಗ್ಗಳಿಸಿರೆ . . . ತನವಂ . . . ದೊಪ್ಪದೆ . . . ಸ-
 ರಸವಚೋವಿಲಾಸಂ
 6 ವಿಲಾಸಸರಸ್ವತಿ . . . ನಿರ್ಭರನೀತಿವಿಶೇಷ . . . ದಾನಜಲಪ್ರವಾಹ ಬಂಧುರ-
 7 ಕೆ ವಿಭವೈಕ . . . ಕ್ಷಣಂ ಕ್ಷಣಂ . . . ಣಬ್ಬರಸಿ ದಕ್ಷಿಣಸಂ . . .
 8 . . . ವೈರಿಮದಾಂಧ . . . ಬಿತ್ತರಿಸಿದ್ ದುರ್ಗಂ ತಾಂ . . .
 9 ಕಬ್ಬಿಗಂ . . . ಗದೆನ್ನು . . . ನ್ವಯನುತ್ಸವದಿಂದೆ ಪುಟ್ಟಿದಂ . . . ವಿರದ
 ಇಳಾವತಂಸನುದಾತ್ತ
 10 . ಶ್ರೀಧರ್ಮದಿಂ ನಿರ್ಮೂಲ . . . ಪ್ರಸನ್ನ . . .
 11 ನೆಗಳ್ . . . ರಿಪುತ್ರನಂ ಪೋಲ್ಲು . . . ಯಕನಾದಂ . . .
 12 . . . ವಿನಿರ್ವುದುಂ ಘನತರಧರ್ಮಹರ್ಮ್ಯ . . .
 13 ಲೋಕೈಕಗುಣೆ ಪ್ರಣ್ಯಭಾಜನೆಯರುದಾತ್ತ . . . ಲೀ ಬಪ್ಪ . . . ಸುರರಾಜಂ
 14 . . . ನಿರ್ಮಲಹಾಸ . . . ಯರನ್ವಿತದಾನಶಿಲಕುಚಿ . . .
 15 ದೆತ್ತ . . . ಗೆತ್ತಣ . . . ಧರ್ಮಮಿತ್ತಣ . . . ಶಿವ . . . ಣಜಸವಕ್ಕುಂ . . .
 ಕ್ಕುವೆ
 16 . . . ಮಿಕ್ಕಮಾಯೆಯಂ ಮಣೆಯ . . . ದಮೆ ನಿರ್ಮೂಲಧರ್ಮಗುಣಪ್ರಭೆಯರ್
 17 . . . ವೆತ್ತಾವನೀತಲದೊಳ್ . . . ದೆಸೆವ ಬಲ್ಲಕುಂದನಾಡೊಳ್ . . . ಯ ಬಪ್ಪ-
 ದಾಗನ್ನೆಗಂ
 18 . . . ಮಮ್ಮಜೋತ್ತರ ಮಾಧವ . . .
 19 . . . ರಾಜಿಗರ್ಥಿಯಿಂ . . . ಸುರತರುಗುಣವೇ ಗುಣಂ . . .

- 20 . . . ವೆಕ್ಕೆಯು . . . ರತ್ನರಾಜ ರಾಜನ ಪೆಸರಿ
- 21 ವನೇರಿದಂ ಶಿವಧರ್ಮಗುಣಂ . . . ವಟ್ಟಿಗಂದು ದುರ್ಗೇಶ್ವರದೇವರ . . .
- 22 ಸುತ ಗೌರಕಬ್ಬೆಯ . . . ಗಿಂಬಾದ
- 23 ಮಹಾಪ್ರಭು
- 24 ನೆಗಲ್ವನಿಂ . . . ವರ . . . ರಂಗದೊಳರ್ಥಿ
- 25 ಲಿಯ ಮಗಂ ತನ್ನದೋಳೆ
- 26 . . ಕೆಯಿಂ ಉನ್ನತಿಯಿಂ . . . ಬಾವಣದೇವಿಗೆ . . . ನೋಳ್ವಡೆ . . .
ನಾರ್ದೇವಿಯರ್ ಧಾತ್ರಿಯೊಳು ||
- 27 ಗತಪಂಚಮಹಾಶಬ್ದ [ವ್ರತಜಪ]ನಿಯಮಹೋಮಸಂಯುಕ್ತರ್ ಶ್ರೀಸ್ವಾಮಿಕಾರ್ತಿ-
28 ಕೇಯ ತಿಗಳಪ್ಪ ಶ್ರೀಮದ್ಧಣ್ಣಾ[ಸನಿ] ಮಾಧವಬ್ರಹ್ಮಚಾರಿಯರಸರಂ
ಸ್ಥಾನದೆಯ್ದಂ
- 29 ಮಾನಮಹಿಮಾಸ್ಪದ ಮಹಾಪ್ರಸಿದ್ಧ ಶುದ್ಧಾನ್ವಯರುಂ ಸಮಸ್ತ
- 30 ಶ್ರೀಸ್ವಾಮಿಕಾರ್ತಿ ಕೇಯದೇವಪಾದಪದೋಪಪಜೀವಿಗಳಪ್ಪ ಶ್ರೀಮ
- 31 ವಯ್ಯಂ ಸರ್ಗಮುಮಿದ್ಧು ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮಚ್ಚಾಳುಕ್ಕವಿಕ್ರಮ
- 32 ದ ೪[೫] ನೆಯ ಶಾರ್ವರಿ ಸಂವತ್ಸರದ ಆಶ್ವಿಜದ ಪುಣ್ಯಮೆ ಶುಕ್ರವಾರ
- 33 ಗ್ರಹಣನಿಮಿತ್ತದಿಂ ಶ್ರೀಮದ್ಧುರ್ಗೇಶ್ವರದೇವರ ಪೂಜಾಪುನಸ್ಕಾರಕ್ಕಂ ನಿವೇದ್ಯಕ್ಕವಳ್ಳಿ
- 34 ರಾಹಾರದಾನಕ್ಕಂ ಖಣ್ಣುಸ್ಥುತಿತಜೀನೋರ್ಧಾರಕ್ಕಂ ಸರ್ವಬಾಧಾಪರಿ
- 35 ಮತ್ತರು ೬೬ ಕಮ್ಮ ೨೦೫ ಶ್ರೀಮದ್ಧಣ್ಣನಾಯಕ . . . ದೊಡ್ಡ
- 36 ರಕಬ್ಬೆಯುಂ ಚಂಗಣಬ್ಬರಸಿಯರುಂ . . . ದೇವರ್ಗ ಬಿಟ್ಟ ಕೆಯಿ ಹಿಂದೆ
- 37 ಪತ್ತಿರೆ ಪಡುವ ಕುಱುಗೋಡ ಹೊಲದ ಬಟ್ಟಿಯಿಂ ಮೂಡಣ ಹ
- 38 ನಾಲ್ವತ್ತು . . . ಕಮ್ಮ ೧೨ ರ ಭುಜಿ ಪಡುವ ೫೦ ಬಡಗ ೧೫೨ ನಂ
- 39 ವೊಳದ ಹೊಲದೊಳಗೆ ಗವಣಿಯ ಕೆಯ್ಯಂ ಪತ್ತಿರೆ ಪಡುವ ಸೌ
- 40 ಮತ್ತರು ಕಮ್ಮ ೨೦೦ ಡರ ಭುಜಿ ಪಡುವ ೫೦ || ಬಡಗ ೫೦ ||| ಮಾ
- 41 ಶ್ರೀಮದ್ಧಂಡನಾಯಕಂ ದುರ್ಗರಾಜಂಗಂ ಗೌರಕಬ್ಬರಸಿಗನ್ನತನೂ-
42 ಜಿ ಚಾವಣದೇವಿ ದೇವರ್ಗ ಬಿಟ್ಟ ಸ್ಥಳ ಮಯ್ಯನ ಕೆಯ ಕೆಯಿಂ
- 43 ನಾಯೂರು ಬೀವಮಣಿಯಗಾವುಂಡೆಗೆಯಿ ನವಿಲಮತ್ತರು ಕಮ್ಮ ೪೨೬ ಡರ ಭುಜಿ ಪಡುವ ೬೦ ||
ಬಡಗ ೬೦ || ಮಾ
- 44 ರಹಾದಿಯಿಂ ಪಡುವ ೪೦ ||| ಬಡಗ ೨೦ || ಮೂಡ ೪೦ || ತಂಕ ೨೦ ಅನ್ನ ಮತ್ತು
ಕಮ್ಮ ೨೦೫
- 45 ಈ ಸ್ಥಾನಂ ನೈಷ್ಠಿಕತವೋಧನರ ಸ್ಥಾನವಿಲ್ಲಿ ಕಚ್ಚು ಟಂದೊಲಗಿದ ತವೋಧನಂ ಸ್ಥಾನಕ್ಕೊಡೆಯನ
.
- 46 ಸ್ವಾನ ಗಾರ್ಥಪ ಚಣ್ಣಾ ಲಂ . . . ಇನ್ನೀ ಧರ್ಮಮಂ ತಪ್ಪದೆ ಪ್ರತಿಪಾಲಿಸಿದ-
47 ಡೀ ಶ್ರೀಸ್ವಾಮಿಯೆಕ್ಕೊಟಿ ತೀರ್ಥದಲುಂ ವಾರಣಾಸಿ ಕುರುಕ್ಷೇತ್ರದಲುಂ ಚ-
48 ತುವ್ಯೇದಪಾರಗರಪ್ಪ ಸಹಸ್ರ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರ್ಗ್ಗೆ ಸೂರ್ಯಗ್ರಹಣದಂದು ಸಹ-
49 ಸ್ರ ಸವತ್ಸಕವಿಲೆಗಳೆ ರೌಪ್ಯಸುವರ್ಣಶೃಂಗಾಳಂಕೃತಂ ದಾನಂಗೆಯ್ದ ಫಲಮಕ್ಕುವೀ ಧರ್ಮ
50 ಲಾ ತೀರ್ಥಂಗಳಲ್ಪಾಸಿರ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರುಮನನಿತು ಕವಿಲೆಗಳಮನಳ-
51 ದ ಪಾತಕಮಕ್ಕು || ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತ ವಸುನ್ಧರಾಂ | ಪಷ್ಠಿವರ್ಷ
ಸಹ
- 52 ವಿಷ್ವಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿಃ | ಸಾಮಾನ್ಯೋಯಂ ಧರ್ಮಸೇತುಃ ನೃಪಾಣಾಂ ಕಾಲೇ
ಕಾಲೇ
- 53 ಪಾಲನೀಯೋ ಭವದ್ಭಿಃ | ಸರ್ವಾನೇತಾನಾಭ್ಯಗಿನಃ ಪಾರ್ಥಿವೇಂದ್ರಾನಾಭ್ಯಯೋ ಭೂಯೋ ಯಾ-
ಚತೇ ರಾಮಚಂದ್ರಃ ||
- 54 ತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಪಾಲಯಂತಿ ವಸುನ್ಧರಾಂ | ಯಸ್ಯ ಯಸ್ಯ ಯದಾ ಭೂಮಿಸ್ತಸ್ಯ ತಸ್ಯ
ತದಾ ಫಲಂ ||

(A.R. No. 450 of 1914.)

ON A SLAB SET UP IN FRONT OF DABBAGUDI AT SOGI, HADAGALLI TALUK,
SAME DISTRICT.

This is dated **Chālukya-Vikrama year 46, Plava, Pushya, śu 5** (mistake for śu. 15 ?), **Ādityavāra, Uttarāyaṇa-saṅkramaṇa**, corresponding to **A.D. 1121 December 25 Sunday**. It refers itself to the reign of the Chālukya king **Tribhuvanamalladēva** ruling from **Kalyāṇa** and states that his feudatory **Tribhuvanamalla-Pāṇḍyadēva** was ruling over **Noḷambavāḍi thirtytwo-thousand** and the *Mahāmaṇḍalēśvara* **Ghaṭṭiya-rasa** was ruling over **Kōgaḷi five-hundred**. The three brothers **Nāgavarmayya-Nāyaka, Kāḷimayya-Nāyaka** and **Mahādēvayya-Nāyaka**, sons of **Basantimayya-Nāyaka**, who was the son of **Māraśiṅga-Nāyaka**, son of *Kalidaṇḍādhipa* **Nāgavarma**, who were Brāhmins of *Vatsa-gōtra*, are said to have made a gift of land and a *māna* of oil, for the service of the god **Kēśavadēva**, set up by **Nāgavarmayya**, and for feeding Brāhmins. The bravery and munificence of the Nāyakas are highly extolled.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ [||*] ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪ್ರಧ್ವೀಪಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮ-
ಭಟ್ಟಾರಕ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಟುಂಬಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭಿರಣಂ ಶ್ರೀ-
- 2 ಮತ್ತಿಭುವನಮಲ್ಲದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವೃದ್ಧಿಪ್ರವರ್ಧನಮಾಚಂದ್ರಾರ್ಕ-
ತಾರಂ ಸಲುತ್ತಂ ಕಲ್ಯಾಣಪುರದ ನೆಲೆವೀಡಿನೊ-
- 3 ಛುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೈಯ್ಯತ್ತಿರೆ || @ ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ ಸಮಧಿಗತಪಂಚಮಹಾ-
ಶಬ್ದ ಮಹಾಮಣ್ಣಳೇಶ್ವರಂ ಕಾಂಚೀಪು-
- 4 ರವರಾಧೀಶ್ವರಂ ಯದುವೆಂಶಾಬರದ್ಯುಮಣಿ ಸುಭಟಚೂಡಾಮಣಿ ನಿಜಕುಟುಂಬಮಾರ್ತಣ್ಣಂ ಪರಿ-
ಚ್ಛೇದಿಗಣ್ಣಂ ರಾಚಿಗಚೋಳಮ-
- 5 ರೋಭಂಗಂ ಶ್ರೀಮತ್ತಿಭುವನಮಲ್ಲದೇವಪಾದಾಬ್ಜಭೃಂಗ ನಾಮಾದಿಸಮಸ್ತಪ್ರಶಸ್ತಿ ಸಹಿತಂ ಶ್ರೀ-
ಮನ್ಮಹಾಮಣ್ಣಳೇಶ್ವರಂ
- 6 ತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲಪಾಂಡ್ಯದೇವರು ನೊಣಂಬವಾಡಿ ಮೂವತ್ತಿಚಾರ್ಪಿಸಿರಮುಮಂ ದುಷ್ಯನಿಗ್ರಹಶಿಷ್ಯ-
ಪ್ರತಿಪಾಲನದಿಂದಾ-
- 7 ಛತ್ತಮಿರೆ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಪ್ರಶಸ್ತಿ ಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಣ್ಣಳೇಶ್ವರಂ ಘಟ್ಟಿಯರಸರು ಕೋಗಳಯ-
ಯೂ-
- 8 ಂಂ ಮನ್ನೆಯಮನೇಕಾಧಿಪ್ತಿಯಂ ಸುಖದಿನಾಳುತ್ತಮಿರೆ || ವೃತ್ತ || ಶರಣೆನೆ ಕಾಯಲುಂ ಏಡಿದನೀಯ-
ಲುಮಾಶ್ರಿತ-
- 9 ವರ್ಗಮೆಲ್ಲಮಂ ಪೊರೆಯಲು ಸತ್ಯಮಂ ನುಡಿಯಲೊಪ್ಪುವ ಧರ್ಮಮನೆಯ್ಗೆ ಪಾಳಸಲು ಧರದೊಳ-
ದಿರ್ಚಿ ಬಂದ ರಿ-
- 10 ಪುವಂ ಗೆಲಲೊರ್ವನೆ ಸಾಲವನೀಗಳಲ ಧರೆಯೊಳಗೆಂಬ ಕೀರ್ತಿವಧುವೊಂದಿದಳೊಪ್ಪುವ ಘಟ್ಟಿಭೂಪ-
ನೊಳು ||
- 11 ಶ್ರೀಮತು ಸೋಗೆಯೊರೊಡೆಯಂ ನಾಗವರ್ಮಯ್ಯನಾಯಕರನ್ವಯಖ್ಯಾತಿಯೆಂದೆಡೆ || ವೃತ್ತ ||
ಕಲಿದಣ್ಣಾಧಿಪನಾ-
- 12 ಗವರ್ಮನತುಶ್ರೀರೊಪ್ಪುಸೌಜನ್ಯದೊಳ್ಳಲರುಂ ಮೆಚ್ಚೆ ನೆಗರ್ತವೆತ್ತು ಏರಿಯಂ ತಾನಾದನಾತಂಗೆ
ನಿರ್ಮಲತೀಜಂ ಶುಚಿಸೆ-
- 13 ತ್ಯವಾಕ್ಯನೆನಿಸಿದಾರ್ ಮಾರಸಿಂಗಂ ಮನೋಬಳಮಂ ಮಾಡುವ ಪುತ್ರನಾದನವನಂ ಬಣ್ಣೆಪ್ಪರಿ ಧಾತ್ರಿ-
ಯೊಳು || ಇನು

- 14 ಪೊಗತ್ತೆವೆತ್ತ ಸುಜನಂಗೆ ಮಹೋತ್ರವನಾ ಬಸಂತಿಮಯ್ಯಂ ತನೆಯಂ ಸಮಸ್ತವಿಬುಧಾಶ್ರಯನಾತನ
ಧರ್ಮಪ-
- 15 ತ್ನಿಯತ್ತಯಂತಸುಶೀಲರೂಪವತಿ ತಾನಿರುಗಾಂಬಿಕೆಯಾದಳೆಂದೊಡೆನ್ನವರೆಯೆ ಮಾಡಿದ ಪುರಾಕ್ರಿತಪ್ಪ-
- 16 ಣ್ಯಮನೇವೋಗಭ್ಯುದೋ || ವಚನ || ಇಂತಗಣ್ಯಪುಣ್ಯೋದಯನಪ್ಪ ಬಸಂತಿಮಯ್ಯಂಗವಿರುಗಾಂಬಿಕೆ-
ಗವಾತ್ಮಕುಲವ-
- 17 ದ್ಧನರೆನಿಸ ತನೂಭವರಾರಂದೆತೆ || ಗದ್ಯ || ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತವಸ್ತುನಿಧಾನರು | ವಿಪ್ರಕುಟಪ್ರಧಾನರು| ವಿ-
ಬುಧಜನಮ-
- 18 ನಸ್ಪರೋಜಿನಿರಾಜಹಂಸರು | ಸರಸ್ವತಿಲಕ್ಷಣ್ಣಾವತಂಸರುನಾರಾಧಿತಪರಮಶಿವಪಾದಾಪ್ಪೋಜ(ನ)-
ಭೈಂಗರು ದಾನಗು-
- 19 ಣಸಂಗರು ವಸಂತಕುಟಕುಮುದಿನಿಲವಿಕಾಶಚಾರುಚಂದ್ರಪ್ರಭರು ವತ್ಸಗೋತ್ರಪ್ರಭ[ವ*]ರುನಾ-
- 20 ಶ್ರಿತಜನಕಪ್ಪವೈಚ್ಛರು | ಗೋತ್ರಪವಿತ್ರರು | ಪರಾಂಗನಾಪುತ್ರರು ಶ್ರೀಸ್ವಯಂಭೂಕಲಿದೇವಸ್ವಾಮಿಪಾ-
- 21 ವಾಚ್ಚುಭೈಂಗರು ನಾಮಾದಿಸಮಸ್ತಪ್ರಶಸ್ತಿ ಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಪ್ರಭು ಸೋಗೇಯೊರೊಡೆಯಂ ನಾಗ-
ನಾ-
- 22 ಮ್ಪ್ರಯ್ಯನಾಯಕರುಮವರ ತಮ್ಮಂ ಕಾಣಿಮಯ್ಯನಾಯಕರು | ವವರಂ ಕಿಷಿಯಂ ಮಹಾದೇವಯ್ಯನಾ-
ಯಕನುವಿ-
- 23 ನೀ ಮೂವರುವೇಕಸ್ಮರಾಗಿಟ್ಟು ಶ್ರೀಮಚ್ಚಾಟುಕೈವಿಕ್ರಮವರ್ಷದ ೪೬ ನೆಯ ಪ್ಲವಸಂವತ್ಸರದ
ಪುಷ್ಯ ಸುದ್ಧ ೫ ಮಿ-
- 24 ಯಾದಿತ್ಯವಾರದಂದುತ್ತರಾಯಣಸಂಕ್ರಾಂತಿ ವ್ಯತಿಪಾತ ನಿಮಿತ್ತ ಶ್ರೀಮದೊರೊಡೆಯ ನಾಗವರ್ಮು-
ಯ್ಯ-
- 25 ನಾಯಕಮ್ಪ್ರಾಡಿಸಿದ ಕೇಶವದೇವರ್ಗ್ಗ ಬಿಟ್ಟು ಧರ್ಮವಾವುದೆಂದೆ ಹೊಳೆಲುಗುಂದೆಯ ದಾರಿಯಿಂ
ಮೂಡಲುತು-
- 26 ಕೃಷ್ಣವಪ್ಪ ಯೆರೆಯಕೆಯಿ ಮತ್ತ ೨ ಕಟ್ಟಿಯ ಕೊಡಿಯಿಂ ತಂಕ ಗಜ್ಜೆ ಕಮ್ಮ ೨೦೦ ಎಲೆಯಲುವಡ-
ಕೆಯ-
- 27 ಉ ಕೇಣಿಯಂ ಕೊಂಡವೆರಲ್ಲಿ ಪೊಂಗಡ್ಡೆ ಹೊಳಗಣ ಭತ್ತವಂ ತನ್ನಟವಲ್ಲಿ ಮೂಲೆವತ್ತ ಹೇಳಿಂ-
ಗೊಬ್ಬಳ
- 28 ಪುಳಗಣ ಭಣ್ಣೆಗೆ ಮೂಗುಟ ವೂರಲುತುಕೃಷ್ಣವಪ್ಪುವೊಂದು ಗಾಣದ ಮಾನಣ್ಣೆಯಿನ್ನಿತುಮ
ಕೇಶ-
- 29 ವದೇವರಂಗಭೋಗಕ್ಕೆ ನಿವೇದ್ಯಕ್ಕೆ ನಂದಾದೀವಿಗೆಗ ಪೂಜಿಸುವ ಬ್ರಾಹ್ಮಣನ ಜೀವಿತಕ್ಕಂ ಬಿಟ್ಟುರೀ ಧ-
- 30 ಮ್ಪ್ರಮಂ ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸಿದವರು ನಾರಣಾಸಿ ಕುರುಕ್ಷೇತ್ರಂ ಪ್ರಯಾಗೆಯಗ್ಘ್ಯರ್ಥಿಲಕ್ಷ್ಮವೆನಿಸಿದ ಪುಣ್ಯ-
- 31 ಸ್ಥಾನಂಗಳೊಳ್ಯಾಯಿರ ಕವಿಲೆಯ ಕೊಡುಂ ಕೊಳುಗುಮಂ ಪೊನ್ನೊಳಂ ಪಂಚರತ್ನದೊಳಂ ಕಟ್ಟಿಸಿ
ವೇದಪಾರಗರಪ್ಪ
- 32 ಸಹಸ್ರ ಬ್ರಾಹ್ಮಣಗ್ಗುಭಯಮುವಿಗೊಟ್ಟು ಘನಮಕ್ಕು || ಈ ಧರ್ಮಮನಳವಾತಂ ನಾರಣಾಸಿ ಕುರು-
ಕ್ಷೇತ್ರಂ
- 33 ಪ್ರಯಾಗೆಯಗ್ಘ್ಯರ್ಥಿಲಕ್ಷ್ಮವೆನಿಸಿದ ಪುಣ್ಯಸ್ಥಾನಂಗಳೊಳ್ಯಾಯಿರ ಕವಿಲೆಯುಮ ವೇದಪಾರಗರಪ್ಪ
ಸಹಸ್ರ
- 34 ಬ್ರಾಹ್ಮಣರುಮಂ ಕೊಂದ ಮಹಾಪಾತಕನಕ್ಕು || ಶ್ಲೋಕ || ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ನಾ ಯೋ ಹರೇತಿ
ವಸುನ್ಧರಾಂ
- 35 ಪಪ್ಪಿವ್ವರಿಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಣುಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿಃ || ಈ ಧರ್ಮಮಂ ಮಹಾಮಣ್ಣುಳೇ-
- 36 ತ್ವರಂ ಘಟ್ಟಿಯರಸರು ಸುಧರ್ಮದಿಂ ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸುವರುಪೇಕ್ಷಿಸಿದವರಪ್ಪಡುಪೇಕ್ಷಾದೋಷಂ ಘಟ್ಟಿ-
- 37 ಯರಸರ್ಗ್ಗ || ಶ್ಲೋಕ || ಬಹುಭಿವ್ವಸುಧಾ ದತ್ತಾ ರಾಜಭಿಸ್ವಗರಾದಿಭಿಯ್ಯಸ್ಯ ಯಸ್ಯ ಯದಾ ಭೋ-
- 38 ಮಿಸ್ತಸ್ಯ ತಸ್ಯ ತದಾ ಫಲಂ || ವೃತ್ತ || ಬೇಗಂ ಬೇಡಿದೊಡೀವನಂಜಿ ಮಹಿಯಂ ಪೊಕ್ಕಿಟ್ಟು ರಂ ಕಾವನು-
ದೊಳಗಂ

- 39 ಮಾಡಿಸಿದರ್ಥಮಂ ಪಡೆನಾರಯ್ದನೈಕಾನಾ ಜನಕ್ಕೇಗೆಯ್ದುಂ ಮನವಿಯನುತ್ತುಮಿಕೆಯೊಳು ಶೌ-
 40 ಯೆತ್ತವೊಳು ಶೌಚವೊಳ್ಳಾಗಂ ಸರ್ವಜನಾನುರಾಗನನಿಸಲು ಬಲ್ಲಂ ಪೆಷಂ ಬಲ್ಲನೇ || ಜಗದೊಳ-
 ಗತ್ಯ-
- 41 ಪೂರ್ವ ದಿಟವೆ ದಿಟವಾವುದು ಸಾವಿತ್ತೀರ್ಥವೊ ಯುಗದೊಳ್ಳಾತ್ಮಿಗೊಣ್ಣು ಬರವೀವುದು ಜಂಗ-
 42 ಮತ್ತೀರ್ಥನಾಗಿ ಕೈಮುಗಿಯಲುನೇಡೆ ಬಣ್ಣೆ ಸಲುವೇಡೆ ಕಲಕ್ಕಡೆಯಾಡವೇಡೆ ನೀಂ ನಗುತ ಕರಣ್ಯವೆಂದೆ
 ಬಗೆ-
- 43 ದಪ್ಪುದು ಬೇರ್ಪುದು ನಾಗವರ್ವನ || ಪ್ರರುಷರೇವೆಂದು ಪಾರುಷದ ಬಟ್ಟಿಗೆ ಸಲ್ಲದ ವೇಷಧಾರಿ
 ಗಳ್ಳುರು-
- 44 ಷರೇ ನಾಗವರ್ವು ಸತ್ತುರುಷಲಲಾಮ ಸತ್ಯವಿನನ್ನನ ಸಾಕ್ಷರಕರ್ಣುಪೋರ ಸಜ್ಜನಗುಣವಸ್ತುನಾ-
 45 ಯಕ ಧರತ್ರಿಯೊಳು ವಿಭು ಧರ್ಮ್ಯತತ್ವರ || ಸ್ತುತಿಪೃತ್ಯ || ನಮೋಸ್ತುನಂತಾಯ ಸಹಸ್ರಮೂರ್ತ-
 46 ಯೇ ಸಹಸ್ರಪಾದಾಕ್ಷಶಿರೋರುಬಾಹವೇ | ಸಹಸ್ರನಾಮ್ನೀ ಪ್ರರುಷಾಯ ಶಾಶ್ವತೇ ಸಹ-
 47 ಸ್ರಕೋಟಿಯುಗಧಾರಣೇ ನಮಃ || ಕೇಶನಾಯ ನಮಃ | ಗಣಪತಯೇ ನಮಃ | ಸರಸ್ವತೈ ನಮಃ
 48 ಕಾಳಮಯ್ಯನಾಯಕರು ತವಗೆ ನಮವ ಹೇಚಿಂಗೂಂದೆ ವೀಸದ ಲಕ್ಕವ ಶ್ರೀಸ್ವಯಂಭುಕಲಿದೇ-
 49 ವಸ್ವಾಮಿದೇವರ ನಿವೇದ್ಯಕ್ಕೆ ಬಿಟ್ಟರು || ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಸುಣ್ಣುಳ್ಳಶ್ವರಂ ಮನ್ನೆಯಂ ಘಟ್ಟಿದೇವರಸರು
 50 ಮದುವೆಯಾದಲ್ಲಿ ಹಂದರಹಣವಂ ಶ್ರೀಸ್ವಯಂಭುಕಲಿದೇವಸ್ವಾಮಿದೇವರ ನಂದಾದೀವಿಗೆಗೆ ಬಿಟ್ಟರು
 ಈ ಧ-
- 51 ಪೂರ್ವ ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸದವರು ವಾರಣಾಸಿಯಾಗೆಯಲು ಕವಿಲೆವಂ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರುನ ಕೊನ್ನೆ ಪಾತಕ-
 ನಕ್ಕು ||

No. 201.

(A.R. No. 99 of 1904.)

ON THE 15TH SLAB SET UP ON THE SOUTH SIDE OF THE KALLESVARA
 TEMPLE AT BAGALI, HARAPANAHALLI TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated **Chālukya-Vikrama year 46, Plava, Taliramāvāsye, Ādityavāra, Sūrya-grahaṇa** corresponding to **A.D. 1122 March 10 Friday** (not Sunday), when there was a solar eclipse. It refers itself to the reign of the Chālukya king **Tribhuvanamalladēva**. The *Dandanāyaka* **Sōvarasa**, chief of **Bannigōḷa**, made a gift of a portion of toll-revenue for the service of the god Kalidēva, while **Tribhuvanamalla-Pāṇḍya-dēva** was ruling over **Noḷambavāḍi thirtytwo-thousand**.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ [||*] ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪ್ರವೀಣವಲ್ಲ ಭಂ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರ-
- 2 ಮೀಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭಿರ-
- 3 ಣಂ ಶ್ರೀಮತ್ತಿಭುವನಮಲ್ಲ ದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತುರೋತ್ತ-
- 4 ರಾಭಿವಿಧಿಪ್ರವರ್ಧನಮಾನವಾಚಂಪ್ರಾಕ್ರತಾರಂಬರಂ ಸಲ್ಲುತ್ತಮಿ-
- 5 ರೆ ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ ಸಮಧಿಗತಪಂಚಮಹಾಶಬ್ದ ಮಹಾ-
- 6 ಮಣ್ಣುಳ್ಳಶ್ವರ ಕಾಂಚೇಪರವರಾಘೇಶ್ವರಂ ಯದುವಂತಾಂಬರದ್ಯುಮೇಣೆ ಸು-
- 7 ಭಟಚೂಡಾಪೆಣೆ ನಿಜಕುಳಕಮಳಮಾರ್ತಣ್ಣಂ ಪರಿಚ್ಛೇದಿಗಣ್ಣಂ ರಾಜಿಗ-
- 8 ಚೋಳವನೋಭಂಗಂ ಶ್ರೀಮತ್ತಿಭುವನಮಲ್ಲ ದೇವಪಾವಾಬ್ಲಭಿಂಗಂ(೦)ನ್ನಾ ಮಾ-
- 9 ದಿಸಮಸ್ತಪ್ರಶಸ್ತಿ ಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಸುಣ್ಣುಳ್ಳಶ್ವರಂ ತ್ರಿಭುವನ-
- 10 ಮಲ್ಲಪಾಣ್ಣ್ಯವೇವಣೋರ್ವಳಂಬನಾಡಿ ಮೂವತ್ತಿ ಚಾರ್ಪಿಸಿರಮುಮಂ ದುಷ್ಯನಿಗ್ರಹ-
- 11 ವಿಶಿಷ್ಯಪ್ರತಿಪಾಳನಂ(೦)ವ್ಯಾಡಿ ಸುಖದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೈಯ್ಯುತ್ತಮಿರೆ
- 12 ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಂಭುಗತಪಂಚಮಹಾಶಬ್ದ ಮಹಾಸಾಮಂತಾಘಿಪತಿ ಮ-
- 13 ಹಾಪ್ರಚಣ್ಣದಣ್ಣನಾಯಕಂ ಸಿಸ್ತೇಷ್ಯಜನತುಷ್ಟಿಧಾಯಕಂ ಹರಚರ-
- 14 ಣಸರಸೀರುಹಮಧುಕರಂ ವಿನಯರತ್ನಾ ಕರಂ ನಿಮೋಗಯೋ-

- 15 ಗನ್ನರಂ ಪತಿಕಾರ್ಯಧುರಂಧರಂ ನಾಮಾದಿಸಮಸ್ತ ಪ್ರಶಸ್ತಿ ಸಹಿತಂ ಶ್ರೀ-
- 16 ಮನ್ಮಹಾಪ್ರಧಾನಂ ದೆಣ್ಣನಾಯಕಂ ಬನ್ನಿಗೋಳದ ಪ್ರಭು ಸೋವರಸೆರ್
- 17 ನೊಳಂಬವಾಡಿ ಮೂವತ್ತಿ ಚಾರ್ಪಾಸಿರದ ವಡ್ಡರಾವುಳದ ಸುಂಕಮನಾಳ್ವು
- 18 ಸುಖದಿನಿರೆ ಶ್ರೀಚಾಳುಕ್ಕವಿಕ್ರಮವರ್ಷದ ೪೬ ನೆಯ ಪ್ಲವಸಂ-
- 19 ವತ್ತರದ ತಳರಮಾವಾಸ್ಯೆಯಾದಿತ್ಯವಾಗ ಸೋಮಗ್ರಹಣದಂದು ಶ್ರೀಮಂ-
- 20 ದೆಯ್ಯದಿಂಬರ ಸನ್ನಿಧಾನದೊಳ್ ವಡ್ಡರಾವುಳದ ಸುಂಕ ಲಬ್ಧುಕ್ಕೆ
- 21 ಅಱು ಪಣ ಮುಪ್ಪಾಗದೊಳಗೆ ಶ್ರೀಸ್ವಯಂಭುಕಲಿದೇವಸ್ವಾಮಿ-
- 22 ದೇವರಗ್ರಸನದ ಸತ್ತಕ್ಕೆ ಬಿಟ್ಟು ಪಾಗವೊಂದು ಈ ಧರ್ಮಮಂ
- 23 ಪ್ರತಿಪಾಲಿಸಿದವರ್ಗ್ಗೆ ಪ್ರಯಾಗವಾರಣಾಸಿಕುರುಕ್ಷೇತ್ರದೊಳ್
- 24 ಸಾಸಿಬ್ಬರ್ವೈದಶಾಸ್ತ್ರ ಪಾರಗರ್ಗ್ಗೆ ಸಾಸಿರ ಕವಿಲಿಯನುಭಯಮುಖಗೊಟ್ಟು ಘ-
- 25 ಲಮಕ್ಕುವಿ ಧರ್ಮಮನಳವಾತನಾ ಪ್ರಣ್ಯಸ್ಥಾನದೊಳಾ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರು-
- 26 ಮನನಿಸು ಕವಿಲಿಯಮನಳದ ಮಹಾಪಾತಕನಕ್ಕು || ಸ್ವದತ್ತಾಂ
- 27 ಪರದತ್ತಾಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುನ್ಧರಾಂ | ಪ್ಲಷ್ಟಿವರ್ಷಸಹಸ್ರಾಣಾಂ ವಿಷ್ವಾ-
- 28 ಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿಃ ಸಂದಾತಾತ್ಸಸಹಸ್ರಖ್ಯಂ ದುಃಖಮನ್ಯ-
- 29 ತ್ರ ಪಾಲನಂ ವಾನಂವಾ ಪಾಲನಂ ವೇತಿ ವಾನಾತ್ಪ್ರಯೋನುಪಾಲನಾತ್[||*]

No. 202.

(A.R. No. 341 of 1920.)

ON A STONE LYING IN A FIELD TO THE WEST OF RAMARAJUPALLI,
GOOTY TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

This is damaged and dated **Chālukya-Vikrama year 45, Śubhakṛit, Āśvayuja, puṇṇime, Sōmavāra, Sōma-grahaṇa**, corresponding to **A.D. 1122 September 17 Sunday**, not Monday, when there was a lunar eclipse. It refers itself to the reign of the Chālukya king **Tribhuvanamalladēva** ruling in **Kalyāṇa** and mentions **Kumāra Tailapadēva** as ruling over **Sindavāḍi thousand**. The latter's feudatory Trailōkyama is stated to have been ruling **Pombulige seventy-three** and some other divisions (names lost). As Tailapadēva's gift, some grant of land was made on the date.

First face.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ [||*]ಸಮಸ್ತ ಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀ-
- 2 ಪ್ರತ್ವೀವಲ್ಲ ಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾ-
- 3 ಜ ಪರಮೇಶ್ವರಂ ಪರಮಭಟ್ಟಾರ-
- 4 ಕಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳತಿಳಕ
- 5 ಚಾಳುಕ್ಕಾಭರಣಂ ಶ್ರೀ-
- 6 ಮತ್ತಿಭುವನಮಲ್ಲ ದೇವರ ವಿ-
- 7 ಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೇತ್ತರಾ-
- 8 ಭಿವೃದ್ಧಿಪ್ರವರ್ಧನಾನ-
- 9 ಮಾಚಂವಾರ್ಕತಾರಂಬರಂ
- 10 ಸಲುತ್ತಮಿರೆ ಕಲ್ಯಾಣದ ನೆ-
- 11 ಲಿವೀಡಿನೊಳು ಸುಖಸಂಕಫಾ-
- 12 ವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗಯ್ಯ-
- 13 ತ್ತಮಿರೆ ಶ್ರೀಮತು ಕುಮಾ-
- 14 ರಂ ತೈಲಪದೇವರು ಸಿನ್ದ-
- 15 ವಾಡಿ ಸಾಸಿರಮನಾಳು-
- 16 ತ್ತಮಿರೆ ತತ್ಪಾದಪ-
- 17 ದ್ರೋಣಜೀವಿ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮ-
- 18 ಣಿಗತಪಂಚಮಹಾ-

- 19 ಶಬ್ಧ ಮಹಾಮಂಡ-
- 20 ಲೇಶ್ವರ ತೈಲೋಕ್ಕಮ
- 21 ನೆನೆ ಸಾಯಿರವಂ
- 22 ಪೊಂಬುಳಗೆ-
- 23 ನೆಪ್ಪತ್ತಮೂರು
- 24 ಮ
- 25 ಶ್ರೀಮೆನ್ನಾ ಹವಮಲ್ಲ

Second Face.

- 26
- 27 ವಿದುರ್
- 28
- 29 ಚಾಳು-
- 30 ಕ್ಯವಿಕ್ರಮಕಾಲದ ೪೫ ನೆಯ
- 31 ಸುಧಕ್ರತುಸಂಪತ್ತ-
- 32 ರದ ಆಶ್ವೀಜದ
- 33 ಪುಣ್ಣಿಮೆ ಸೋ-
- 34 ಮನಾರದಂದು ಸೋಮಗ್ರ . . .
- 35 ನಿಮಿತ್ತ ಶ್ರೀ
- 36 ಯವಗರಿಯಂ ಪ್ರತಿ-
- 37
- 38 ಟ್ಪಯರು . . .
- 39 ಯಪೊಲ

40	ನಾಯಂಪೂರ ಬೀಡಿ . . .	45—46	Damaged.
41	ಕೊಟ್ಟರು ಶ್ರೀಮಃ-	47	. . . ಸ್ವದತ್ತಂ
42	ತ್ರೈಲೋಕವರ ವೃತ್ತಿಯಾಗಿ	48	ಸರದತ್ತಂ ನಾ ಯೋ ಹರೇತ
43	49	ವಸುಂಧರಾ[ಂ*] ಸಪ್ತವಿಂಶತಿಶಾ-
44	. . . ಕೆಯ ಮತ್ತ . . .	50	ಣಿ ವಿಷ್ಣುಯಾಂ[ಂ*] ಜಾಯತೇ
		51

No. 203.

(A.R. No. 76 of 1904.)

ON THE FOURTH SLAB SET UP IN THE KALLESVARA TEMPLE AT BAGALI,
HARAPANAHALLI TALUK, SAME DISTRICT.

This is a little damaged and dated **Chālukya-Vikrama year 47, Subhakṛit, Āsva-
yuja, puṇṇame, Sōmavāra, Sōma-grahaṇa** corresponding to **A.D. 1122 September, 17,
Sunday** (not Monday), when there was a lunar eclipse. It refers itself to the reign of
the Chālukya king **Tribhuvanamalladēva** and states that the *Mahāmaṇḍalēśvara*
Tribhuvanamalla-Pāṇḍyadēva was ruling over **Noḷambavāḍi thirty-two-thousand**. With
the consent of the *Mahājanas* of the village **Baḷguḷi, Dāsaiya-Nāyaka**, son of
Mārtanḍayya of the *Vāsishṭha-gōtra*, is said to have made a gift of 3 *mattars*
and 300 *kammās* of land for a *khaṇḍika*.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ [||*]ಸಮಸ್ತ ಭುವನಾಶ್ರಯಂ ಶ್ರೀಪ್ರಿಯವಿಲ್ಲ ಭಂ ಮಹಾರಾಜಾ-
- 2 ಛರಾಜ ಸರಮೇಶ್ವರ ಸರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳ-
- 3 ತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಭರಣಂ ಶ್ರೀಮತ್ತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲ -
- 4 ದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವ್ರಿಧಿಸ್ತ-
- 5 ವರ್ಧಮಾನಮಾಚಂಪ್ರಾಕ್ರತಾರಂಬರಂ ಸಲ್ಲುತ್ತಮಿರೆ
- 6 @ ತತ್ಪಾದಸಮೋಪಜೀವಿ ಸಮಭಗತಪಂಚಮಹಾಶಬ್ದ ಮಹಾ-
- 7 ಮಣ್ಣುಳೇಶ್ವರಂ ಕಾಂಚೀಪುರವರಾಧೀಶ್ವರಂ ಯಮವಂಶಾಂಬರದ್ಯು-
- 8 ಮಣಿ ಸುಭಟಚೂಡಾಮಣಿ ನಿಜಕುಳಕಮ-
- 9 ಳಮಾರ್ತುಣ್ಣಂ ಪಂಚೈದಿಗಣ್ಣಂ ರಾಜಿಗಚೋಳಮನೋಭಂಗಂ ಶ್ರೀಮಃ-
- 10 ತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲ ದೇವ[ಪಾ]ವಾಬ್ಬಭಿಂ[ಗಂ] ನಾಮಾದಿ-
- 11 ಸಮಸ್ತ ಸ್ತಶಸ್ತಿ ಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮಸ್ತುಕಾ[ಮ]ಣ್ಣುಳೇಶ್ವರಂ
- 12 ತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲ ಪಾಣ್ಣ್ಯದೇವ[ನೋ]ಳಂಬನಾಡಿ ಮೂ-
- 13 ವತ್ತಿಚಾರ್ಪ[ಸಿ]ರಮುಮಂ ದುಷ್ಯನಿಗ ಹವಿಶಿಷ್ಯಪ್ರತಿಪಾಳ-
- 14 ನ(ಂ)ಮಾಡಿ ಸುಖದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೇಯ್ಯತ್ತಮಿರೆ @ ಸ್ವಸ್ತಿ
- 15 ಶ್ರೀಮತು ಚಾಳುಕ್ಯವಿಕ್ರಮವರ್ಷದ ೪೨ ನೆಯ ಶುಭ-
- 16 ಕ್ರಿಶ್ಚೇವತ್ತರದ ಆಶ್ವಯುಜದ ಸ್ವಣ್ಣಮೆ ಸೋಮ-
- 17 ವಾರಂ ಸೋಮಗ್ರಹಣದಂದು ಸ್ವಸ್ತಿ ಯಮನಿಯ-
- 18 ಮನಸ್ವಾಧ್ಯಾಯಧ್ಯಾನಧಾರಣಮೋನಾನುಷ್ಠಾನಜಪಸಮಾಧಿಸ-
- 19 ಕಳವಸ್ತು ಗುಣಸಂಪನ್ನ ರಸ್ತು ದ ಹಗ್ಗತ್ತಂದ್ರದತ್ತಿ-
- 20 ಯಗ್ರಹಾರಂ ಬಾಳ್ಕುಳಯ ಪ್ರಮುಖಮಹಾ-
- 21 ಜನಮಯ್ಯದಂಬರು ಸ್ತವಸ್ತು ಗುಣಸಂಪನ್ನ -
- 22 ರಸ್ತು ಶ್ರೀಮಃ . . . ವಶಿಷ್ಠಗೋತ್ರದ ಮಾರ್ತುಣ್ಣಯ್ಯನ
- 23 ಮಗಂ ವಾಸಯ್ಯನಾಯಕ(ಂ)ಮ್ಹಾಜನರನುಮ-
- 24 ಥದಿಂ ಸರ್ವಾಭಿಪ್ರಾಪಾರ(ಂ)ಮ್ಹಾನ್ಯಮಾಗೆ ಖಣ್ಣಿ ಕಕ್ಕೆ ಬಿಟ್ಟ
- 25 ಕಮ್ಹಾಣ್ಯಗೇರಿಯ ಎರೆಯ ಹಸಲು ಹನ್ನೆರ-
- 26 ಹೆಂಬುದು ಮತ್ತರು ೩ ಕಮ್ಹಾಂ ೩೦೦ ಈ ಖಣ್ಣಿ ಕಮಂ ವರ್ಷಕ್ಕೊ-
- 27 ಬ್ಬರೆ ಪೇಳ್ವದೀ ಧಮ್ಹಾಂ ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸಿದವರ್ಗ್ಗೆ ಪ್ರಯಾಗೆ ವಾ-
- 28 ರಣಾಸಿಕುರುತ್ತೇತ್ರವೇಳ ಸಾಸಿಬ್ಬ[ವರ್ಷ*]ದಶಾಸ್ತ)ಪಾರಗ್ಗೆ

- 29 ಸಾಸಿರ ಕವಿಲೆಯನುಭಯಮುಖಿಗೊಟ್ಟು ಫಲಮೆಕ್ಕು
 30 ಈ ಖಣ್ಣಿಕೆಯ ಸ್ಥಾನಿಕರು ಪೇಳಿಸಿದ ಪರಸ್ಥಾನದವರಿಗಿಲ್ಲ ಧರ್ಮಮು-
 31 ನಳವಾತನಾಬ್ರಾಹ್ಮಣರುಮನನಿತು ಕವಿಲೆ-
 32 ಯುಮನಳದ ಮಹಾಪಾತಕನಕ್ಕು || ಸ್ವದತ್ತಾಂ ಪರದತ್ತಾಂ ವಾ
 33 ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುನ್ಧರಾಂ | ಪ್ಲವ್ಯವ್ಯವಸಹಸ್ರಾಣಾಂ ವಿಷ್ವಾ-
 34 ಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಮಿಃ | [*] ಸಂದಾತಾತ್ಸುಮಹತ್ಸಖ್ಯಂ
 35 ದೇಖಮನ್ಯತ್ರ ಪಾಲನಂ ವಾನಂ ವಾ ಪಾಲನಂ ವೇತಿ ವಾನಾ-
 36 ತ್ರೈಯೋನುಪಾಲನಾತ್ ||

No. 204.

(A.R. No. 259 of 1905.)

ON THREE FACES OF A PILLAR SET UP TO THE EAST OF THE DARK ROOM OF THE TRIPURANTAKESVARA TEMPLE AT TRIPURANTAKAM, MARKAPUR TALUK, KURNOOL DISTRICT.

This is a little damaged and dated **Chālukya-Vikrama year 47, Subhakṛit, Kār tika, śu. pañchadaśī, Bṛihaspativāra. Sōma-grahaṇa**, The date is irregular. Kārttika, śu. 15 in Subhakṛit corresponded to A.D. 1122 October 17 Tuesday, not Thursday, as stated, nor was there a lunar eclipse on that day. The record refers itself to the reign of the Chālukya king **Tribhuvanamalladēva** who, after his conquest of the Pāṇd- yas, Kuntala, Yādavas, Koṅkaṇas, Sēvaṇa, Mālava, Pallikōṭe, Nallūru, Pāñchāla, Vidarbha and Kalinga, is stated to have been ruling from **Jayantipura**. He made a gift of several villages (named for the service of the god Tripurāntakēśvara, for imparting education, for feeding Brāhmans, ascetics and other pilgrims and for repairs to the temple. The inscription is engraved in characters of a later period than the one to which it purports to belong.

First Face.

- | | |
|---|--|
| 1 ಸ್ವಸ್ತಿ [*] ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪು
ದ್ವೀವ- | 14 ರಾಕ್ಷಸರಾಷ್ಟ್ರಕಾಲದಂಡ ಪಾಂಚಾಲ- |
| 2 ಲ್ಲಭೆ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಸರಮೇ- | 15 ಹರಿಣಪಂಚಾನನ ವಿದರ್ಭವನಿತಾ- |
| 3 ಶ್ವರ ಸರಮಭಟ್ಟಾರಕ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳ-
ತಿ- | 16 ವಿಧ್ವಂಸನ ಕಳಂಗ್ಗ ಸ್ಥಳಂಗ್ಗ ಧಾರಾಧರ
ಚಾ- |
| 4 ಳಕ ನರಪಾಲಭಯಂಕರ ರಾಜಗಜ- | 17 ಳಕಾಭರಣ ಶ್ರೀಮುತ್ತಿಭುವನಮಲ್ಲ-
ದೇ- |
| 5 ಕೇಸೇ ಸಾಮಂತಹರಿಣಶಾರ್ದೂಲ ಪಾ- | 18 ವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವೈ- |
| 6 ಂಡ್ಯತೂಲಚಂಡಮಾರುತ . . . | 19 ದ್ಧಿಪ್ರವರ್ಧ್ಯಮಾನಂ ಜಯನ್ತಿಪುರದ ನೆ- |
| 7 ಕಾಳಯಗೋಪಾಲ ಕುಂತಲಸೇನಾಕೃ- | 20 ಲಿವೀಡಿನೊಳು ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ |
| 8 ತಾಂತ ಯಾದವಬಲಜಲಧಿವಡಬಾ- | 21 ರಾಜ್ಯಂಗೈಯುತ್ತಂ ನಿಜವಿಕ್ರಮವರ್ಷದಾ
ನಾ- |
| 9 ನಲ ಕೊಂಕಣರಣಾಂಕುಣಭಯಂಕರ ಸೇ-
ವ- | 22 ಲ್ವತ್ತೇಡಗುನೆಯಿ ಶುಭಕೃತ್ಸಂವತ್ಸರ ಕಾ-
ರ್ತಿಕ |
| 10 ಣರಣಭೀಷಣ ಸಸ್ತಮಾಳವಸಪ್ತಾರ್ಚಿ-
ಮಸಿಂ- | 23 ಶುದ್ಧ ಪಂಚದಶಿ ಬೃಹಸ್ಪತಿವಾರದ- |
| 11 ಧುವನಕಂದ್ಧಕುಂದಾಳ ಸಲ್ಲಿಕೋಟಿನ-
[ಲ್ಲೂರ]- | 24 ಂದು ಸೋಮಗ್ರಹಣಗೂಡಿದ ಮ- |
| 12 ತನಭವ್ರಾಂಗ್ಗವಿದ್ರಾವಣ ಚಚ್ಚತವಾ
ನ | 25 ಹಾಕಾರ್ತಿಕಸರ್ಬ್ಬನಿಮಿತ್ತದಿಂ ಶ್ರೀಪ-
ವ್ಯ- |
| 13 ಅಯ್ಯನಯ್ಯುಷಣೀಂದ್ರಸೌಪರ್ಣ [ವ]-
ಗ್ಗರಕ್ಷ- | 26 ತಪೂರ್ವದ್ವಾರದ ಶ್ರೀಶ್ರೀಪುರಾಂತ-
27 ಕದೇವರ ಅಂಗರಂಗ್ಗ ಭೋಗಕ್ಕಂ ಮತ್ತಂ
ಆ- |
| | 28 ಚಾರ್ಯತಪೋಧನಅಧ್ಯಯನಶುಕ್ರಾಷ- |
| | 29 ಬ್ರಾಹ್ಮರ ಅಶನಾಚ್ಛಾದನಕ್ಕಂ ಅಯ್ಯತ್ತು
ನಾ- |

- 30 ಕ್ಕು ಮಾನಸರ ಅತಿಥಿ ಅಭ್ಯಾಗತ ತಪೋ-
31 ಧನರ ಗ್ರಾಸೆಕ್ಕಂ ಖಂಡಸ್ಪುಟಿತಜೀ-
ನೋರ್-
32 ಧಾರಕ್ಕಂ ಈ ತೀರ್ಥದೊಳಗುಳ್ಳಕಾಡಣ್ಣ.

Second Face-

- 33 ಸ್ವಯಂಭುದೇವೆಗಳ ಮಧ್ಯಾ-
34 ಹ್ನಿನಿವೇದ್ಯಕ್ಕಂ ಬಿಟ್ಟ ವೊ-
35 ಟ್ಟವಾಡಿನಾಡೊಳಗ-
36 ಣ ಪುಲ್ಲಸಲು ಕವಲ-
37 ಕುಂಟ್ಯ ರಾಚಗೊಂಡ ಶತಕೋ-
38 ಟಿಚಿನ್ನಾನಿಸಲ್ಲಿ ಮುಚ್ಚ-
39 ಲಾಗುಡಿ ಮುಟ್ಟುವ-
40 ಲು ಕಂಭಮುಪಾಡು ಒಂಟ್ಯ-
41 ಪಾಡು ಮ್ರಾನೆಸಲ್ಲಿ ಗು-
42 ಡಪಾಂತಡಿ ನಡಿವ್ರಾಲಮೆ-
43 ಡಪ ಮುದಿವೇಮು ಗುಟ್ಟ-
44 ಲಸಲ್ಲಿ ಮರಿಯಂಪಾಡು
45 ದುವ್ವಲಿ ಕೋಡೂರ್ಗಳ . . .
46 ಎಱವಯೊಳಗಣ ಕ . . .
47 ಮಾರುಲಾಲ ಮಂದೆ ಬ್ರಹ್ಮ-
48 ಪಲ್ಲಿ ಮಚ್ಚ ಪುರಪಟ .
49 ರಮಲುಪಲ್ಲಿ ಪೊನ್ನಕೊ-
50 ಱು ಲಂಜ್ಯದೊನ ಮಂಕುಲ-
51 ಕುಂಟ್ಯ ರಚ್ಚ ವೇಮು ಚಂ-
52 ದ್ರವೀಡು ಕೊಮರಂಪಾಡು
53 ಗುಱ್ರಪುಗಾಲ ಕೊಲಕುಂಟಪ-
54 ಳ್ಲಿ ಚೆಱುನಾಡೂರ್ಗಳಂ ಕೊ .
55 ಮೊನೂಱ ವೊಳಗಣ ಗಂ-
56 ಡಿತೊ . ಉಭಯಂತಡಪ-
57 ಲಿ ಅಂದ್ರು ಮಲಪಾಡು ಪ .
58 ಪಸಪುಲೇಱು ಪಿನ್ನ ಪಸಪು-
59 ಲೆ-ಱು ಬಿಟ್ಟಲಪಾಡು ಅ .
60 ನಗುಂಡಾಮು ವೆಲಿಗಡು ಉ-
61 ಪ್ಪಲಪಾಡು . . . ಱಸಲಿ
62 ಮದುಮಂಚ್ಚಿ ಪಾಲೂರ್ಗ್ಗ
63 ಳಂ ಅಂತ್ತು ಬೆರೆತಿ ೪೪ ಊ-

Third Face.

- 64 ಗ್ಗಳಂ ಚತುಸ್ಪೀಮೆ ಸಹಿತ ಧಾರಾವೊ
ವ್ವೆರ್-
65 ಕಂ ಮಾಡಿಬಿಟ್ಟರು || ಈ ಧರ್ಮ ಸ್ವಧ-
ವ್ವೆರ್-
66 ದಿ ಪ್ರತಿಪಾಳಸಿದವೆರ್ಗೆ ಶ್ರೀಶೈಲ ತ್ರಿಪುರಾ-
67 ಂತಕತೀರ್ಥ ಗಂಗೆ ವಾರಣಾಸಿ ಕುರು
ಕ್ಷೇತ್ರ ವ-
68 ಭೈತೀರ್ಥಂಗಳೆಲು ಉತ್ತಮಪಾತ್ರದ-
69 ಲಿ ಪರಸ್ಪರಸ್ರ . ವಾನ ಉಭಯ-
70 ಮುಖಿಕುಲಾವಾನ ಹಿರಣ್ಮೂಲದಕವಾ-
71 ನಗಳೆ ಮಾಡಿದ ಫಳಮಕ್ಕು . ಈ ಧರ್ಮ-
ಮ-
72 ನಳದ ಮಹಾಪಾತಕರ್ಗೆ ಈ ತೀರ್ಥಂಗಳ
ಳ-
73 ಲು ಗೋಬ್ರಾಹ್ಮಣ ಪರಸ್ಪರಸ್ರಂ ವಧೆ-
74 ಯಂ ಮಾಡಿದ ಮಹಾಪಾತಕಮಕ್ಕು
75 ಸಂರಕ್ಷಕಾಃ ಕಲಯತೇ ತ್ರಿಪುರಾಂತ್ಕ-
76 ಸ್ಯ ತೀರ್ಥಸ್ಯ ಕೋಕಿಲಬಿಲಾಧಿಪಃಪ್ರೀತಿ
77 ವೇವೀ ತ್ರಿಲೋಕವಿದಿತೇ ತ್ರಿಪುರೇ ಕ-
78 ರಾಳರ ಕಾಳರ ಶೃಶಾನತಲವಾಸಿನೀ ಭದ್ರ-
79 ಕಾಳರ || ಸಾಧಾರಣಂ ಸುಕೃತಮೇತದಶೇ-
80 ಪರಾಜ್ಞ ರಕ್ಷಂತಿ ಯೇ ಶಿರಸಿ ತಚ್ಚ ರ-
81 ಣದ್ವಯಂ ಮೇ | ತನ್ನಾನ್ಯಯಮಪ್ಯೇ .
82 ವತಿ ಯೇ ಕಿಲ ನಾಶಯಂತಿ ಭ-
83 ಸ್ತ್ರೀಭವಂತು . . . ಲೀತನಯತ್ಕನ
ಣಾ
84 . . . ಸಾಮಾನ್ಯೋಯಂ ಧರ್ಮ-
ಸೇತುರ್ವ-
85 ಪಾಣಾಂ ಕಾಲೇ ಕಾಲೇ ಪಾಲಿನೀಯೋ
86 ಭವದ್ಭಿಃ . ಸರ್ವಾನೇತಾನ್ಪಾವಿನಃ ಪಾ-
87 ರ್ಥಿವೇಂದ್ರಾನ್ಪ್ರಯೋ ಭೂಯೋ ಯಾಚ-
88 ತೇ ರಾಮಚಂದ್ರಃ . ಸ್ವದತ್ತಾಂ ವ-
89 ರದತ್ತಾಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತಾ
90 ವಸುಂಧರಾಂ . ಪ್ಪಿಂ ವರ್ಷಸಹಸ್ರಾ-
91 ಣಿ ವಿಷ್ವಾಮಾಂ ಜಾಯತೇ ಕೃಮಿ-
92 * ||

No. 205.

(A.R. No. 245 of 1918.)

ON A SLAB SET TUP NEAR HE KALLESVARA TEMPLE AT YARABALU,
HARAPANAHALLI TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is damaged and dated **Chālukya-Vikrama year 47, Subhakrit, . . . shya, su. 7, Vaḍḍavāra, Uttarāyaṇa-saṅkrānti** corresponding to **A.D. 1122 December 7 Thursday**, the Uttarāyaṇa day, however, falling on December 25 Monday. It refers itself to the

reign of the Chālukya king **Tribhuvanamalladēva**, who is said to have conquered first the Gaṅgas, then the Chōlas and the Lālas, to have levied tribute from the Pāñchālas and subjugated the rest. His feudatory **Pāṇḍyadēva** who chased the king of **Ratnapura** at his master's command was ruling the **Nolambavāḍi thirty-twothousand province**. **Māchabōva** and **Singabōva** are stated to have made a gift of some plots of land for the service of the god Mahādēva. Āskandadēva wrote the inscription and Kētōja engraved it.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ [||*] ಸಮಸ್ತ ಭುವನಾಶ್ರಯಂ ಶ್ರೀಪ್ರಧ್ವೀವಲ್ಲ ಭಂ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾ
- 2 ಯಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮತ್ತಿ ಭುವನಮಲ್ಲ ದೇವವಿಜಯರಾಜ್ಯ
- 3 ಚಂದ್ರಾರ್ಕತಾರಂಬರಂ ಸ್ತಿರಂ ಭವತಿ | ಮೊದಲೊಳು ಗಂಗಾವನೀ ಪಟ್ಟಮ
- 4 ಮಣ್ಣುಳತ್ತಿಕ್ಕಳ ಸಾ(ಂ)ಮ್ರಾಜ್ಯಾಂಕಮಂ ತತ್ತಿತ್ತಯದೊಳ ಲಸದ್ಧಾವಿಳ
- 5 ಮಲ್ಲಂ ತ್ರಿಭುವನವಿಭವಂ ಚಕ್ರವರ್ತಿತ್ವಮಂ ತಾಳ್ಳ ದಜೇಯಂ ರಾಯನಾರಾ
- 6 ವಿಕ್ರಮಾಂಕ || ಚೋಳನ ದರ್ಪಮಂ ಕಡಿಸಿ ಲಾಳನನತ್ತ ಲದಿರ್ಪಿ ತಾಳ್ಳ ಪಾಂಚಾಲನ ಕಪ್ಪ
- 7 ಬೆದಲಟ್ಟ ಮಿಕ್ಕ ಭೂಪಾಲರಂ ಮೇಳಪಾಳಯೊಳು ಪೂಣಿಸಿ ವಿಕ್ರಮಚಕ್ರಿ ಚ
- 8 ದಂ ಮಹಾಮಹಿಮೆಯಿಂ ವನಧಿವ್ರಿತಧಾತ್ರೀಚಕ್ರಮಂ || ಜಳಧಿಯ ಗುಣ್ಣು
- 9 ಮನಕ್ಕನುದಗ್ರತೇಜದಕ್ಕಳಕೆಯ ಪಂಪುಮಂ ತಳೆದು ತನ್ನೊಳು ವಿಕ್ರಮಚಕ್ರಿ
- 10 ರನ(ಂ)ನೈರಾಯರ ಪೊಡರ್ಪನಡಂಗಿಸಿ ಕೊಣ್ಣು ಕಪ್ಪಮಂ ಬಳಯಿಸಿ ಪಾಣ್ಣ್ಯಮ(ಂ)ಣ್ಣುಳಕ
- 11 ನಿಮಿಚ್ಚಿದ || ಪತಿ ಬೆಸಸೆ ರತ್ನಪುರದುದ್ಧತನಂ ಬೆಂಕೊಣ್ಣು ಸೊಣೆಗೊಡಾಪುರಮ
- 12 ವತನಿತ್ತು ಪತಿಗೆ ಬಾಪ್ಪಿನಲು ಪಾಣ್ಣ್ಯನಿಪ || ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮಸ್ತ[ಹಾ*]ಮ
- 13 ಡೈವೇವರು ನೊಳಂಬನಾಡಿ ಮೂವತಿಚ್ಚಾಸಿರಮಂ | ಸುಖಸಂಖತಾವಿ-
ನೋದ
- 14 ದಹೊಳಗೆ ಎರಂಬಾಳೊರಡೆಯ ಸ್ವಾಮಿದೇವಂ ಸುಖದಿನಿರೆ ಶ್ರೀಮತ್ತಿ ಭು
- 15 ಪಾಂಡ್ಯದೇವ ಜಗತಿಮುಖ್ಯರಪ್ಪ ಸ್ರೀಮತು ಮಾಚಬೋವನುಂ ಸಿಂಗಬೋವನುಂ
ಸುಖ
- 16 ಳನಾಳುತ್ತಮಿದ್ಧ | ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮಚ್ಚಾಳುಕ್ಯವಿಕ್ರಮಕಾಲದ ೪೨ ನೆಯ ಸುಭಕ್ರಿತುಸಂವತ್ಸ
- 17 ಪೈ ಸುದ್ಧ ೨ ವೆಡ್ಡವಾರ ಉತ್ತರಾಯಣಸಂಕ್ರಾಂತಿ ಬೃತಿಪಾತದಂದು ಶ್ರೀಮಹಾದೇವರ ನಿವೇದ್ಯಕ್ಕೆ
ನೂದ
- 18 ಟ್ಪಿನಿಂ ಪತ್ತಿರೆ ಪಡುವಲು ಬಡಗಣ ಸೀಮೆಯ ಪಳ್ಳದಿಂ ತಂಕಲು ಬಿಟ್ಟ ಗದ್ದೆ ನಾಲ್ಕು ಮಠಕ್ಕೆ
ಬಿಟ್ಟ
- 19 ಯಿನ್ನೂಟು ಬೆದ್ದಲೆ ಎರೆಕೆಯೊಳಗೆ ಉಪ್ಪನಮೋಳೆಯಿಂ ತಂಕ ಬಿಟ್ಟ ಮತ್ತ[ರೆ]ರಡು ಊರಿಂದ
ತಂಕಲು ಪೂಲಿ
- 20 ಕೆಯ ಸೀಮೆಯಲು ಮಠಕ್ಕೆ ಬಿಟ್ಟ ಬೆದ್ದಲೆ ಮತ್ತರೊಂದು ಏರಿಯಕೆಯ ಕೆಳಗೆ ಬ್ರಹ್ಮಯ.-

- 21 ನ ಮೂಲಗಯಿಂ ತಂಕ ಮೊದಲೇರಿಯಲು ಕೆಣಿಗೆ ಬಿಟ್ಟು ಗದ್ದೆ ಕಮ್ಮಿ ೫೦೦ ಕೆಣಿಯೆಳಗಣ ಕೇದಗೆಯೆ-
- 22 ಕಟ್ಟಿದ ಮೊದಲೇರಿಯಲ್ಲಿ ಆ ಕಟ್ಟಕೆ ಬಿಟ್ಟು ಗದ್ದೆ ಮೂನೂಟು ಗೂಳಮೆಯನಕಟ್ಟಕೆ ಬಿಟ್ಟು ಗದ್ದೆ ಯಿ(೦)ನೂರು
- 23 ಯೊ ಧರ್ಮಮನಾವನೋರ್ವ್ವೆ ಪ್ರತಿಪಾಳಸಿದ ಸಾಸಿರ ಕವಿಲೆಯ ಕೊ(೦)ಣ್ಣು ಕೊಡುಂ ಕೊಳಗುಮಂ ಪೊನ್ನಂ ಬೆಳ್ಳಿ-
- 24 ಯಲು (ಕೊಡು ಕೊಳಗುಮಂ) ಕಟ್ಟಿಸಿ ನಾಣರಾಸಿಕುರುತ್ತೇತ್ರದಲು ಚತುರ್ವೇದಪಾರಗರಪ್ಪ ಸ- ಹಸ್ರೆ ಬ್ರಾಹ್ಮಣ-
- 25 ಣಗ್ಗೆ ದಾನಂಗೆಯ್ಡೆ ಫಲಮಕ್ಕು ಈ ಧರ್ಮಮನಾವನೋರ್ವನಳದನಾ ಕವಿಲೆಯ್ಯಂ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರು- ಮಂ ಕೊಂದ ಪಾತಕನಕ್ಕು ||
- 26 ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ನಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುಂಧರಾ[೦*] ಸ್ಪಷ್ಟಿರ್ವರ್ತಿಸದ್ರಾಣಾ ಮಿಷ್ಠ್ಯಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ[೪*] ||
- 27 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮತು ತೊಬಿಗೇಯೆ ಊರಡೆಯ ಆಸ್ಕಂದದೇವರು ಬರೆದ ಶಾಸನ ಕೇತೋಜ ಹೊಯ್ದೆ [||*]

No. 206.

(A.R. No. 287 of 1918.)

ON A SLAB SET UP NEAR THE KALLESVARA TEMPLE AT RAMAGHATTA,
SAME TALUK AND DISTRICT.

This is damaged and dated **Chālukya-Vikrama year 48, Śubhakṛit, Uttarāyaṇa-samkrānti** corresponding probably to **A.D. 1122 December 25** (not verifiable). It refers itself to the reign of the Chālukya king **Tribhuvanamalladēva** and mentions his feudatory the *Mahāmaṇḍalēśvara* **Tribhuvanamalla-Rāya-Pāṇḍyadēva** as ruling over **Noḷambavādi thirty-twothousand**. The *Āneya-Sāhaṇi* (commander in charge of elephants), *Pasāyita Keṅgaṇa* is stated to have made, with the consent of Rāya Pāṇḍyadēva, a gift of extensive plots of land for the service of the god Rāmēśvaradēva of Rāvaghātṭa, set up in a temple built at his own cost by the Brāhman **Pālama** (or Hālamarasa). **Tikkimayya**, the chief of Rāvaghātṭa made the gift, after washing the feet of Hālamarasa. The *Mahāmaṇḍalēśvara* **Bhaṭṭarasa** made a gift of a *gadyāṇa* out of the grant due to him in Rāvaghātṭa. The inhabitants of Rāvaghātṭa made similar contributions.

- 1 ನಮಸ್ತುಂಗಳಿರಕ್ಕುಂ ಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ ತ್ರ್ಯಲೋಕ್ಯ[ನಗರಾರಂಭ]ಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಕಂ- ಭವೇ ||
- 2 [ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತ]ಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲ ಭ ಮಹಾರಾ[ಜಾಧಿರಾಜ] ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮ-
- 3 [ಭಟ್ಟಾರಕ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳ]ತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮತ್ತಿಭುವ[ವನಮಲ್ಲ]ದೇವರ ವಿಜಿ- ಯರಾ-
- 4 ಜ್ಯಮುತ ರೋತ್ತರಾಭಿವ್ರಿಧಿ ಪ್ರವರ್ಧಮಾನಮಾಚಂವ್ರಾಕ್ಯತಾರಂಬರಂ ಸಲುತ್ತಮಿರೆ ತತ್ಪಾದಪ- ದ್ಮೋಪಜೀವಿ ಸಮಧಿಗತಸಂಚಮಹಾಶಬ್ದ ಮಹಾಮಂಡಲೇಶ್ವರ ಕಾಂಚೇ-
- 5 ಪ್ರವರಾಧಿಶ್ವರ ಯದುವಂಶಾಂಬರದ್ಯುಮಣಿ ಸುಭಟಚಂಡಾಮಣಿ ನಿಜಕುಳಕಮಳಮಾರ್ತಣ್ಣ ಪರಿ- ಚ್ಛೇದಿಗಣ್ಣ ರಾ-
- 6 ಜಿಗಚೋಳಮನೋಭಂಗ ಶ್ರೀಮತ್ತಿಭುವನಮಲ್ಲದೇವಪಾದಾರಾಧಕ ಪರಬಳಸಾಧಕ ನಾಮಾದಿ- ಸಮಸ್ತ ಪ್ರಸಸ್ತಿ ಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮತ್ತಿಭುವ-
- 7 ನಮಲ್ಲ ಪಾದಾಬ್ಜಭೃಂಗ ನೊಳಂಬವಾಡಿ ಮೂವತ್ತಿ ಚ್ಯಾಯಿರಮುಮಂ ದುಷ್ಯನಿಗ್ರಹವಿಸಿಷ್ಯಪ್ರತಿಪಾಲನದಿಂ
- 8 . ಳಗಣ ರಾಮೇಶ್ವ ಗ್ರಾಮದೊ
- 9 . . . ಗ್ರಾಮ ಣಯ್ಯ ದೇವ

- 10 ತೀರ
- 11-12 Damaged.
- 13 ರತದಿಪ್ಪಾಧಿಕ ನಧಿಕಪ್ರತಾಪ
- 14 ಮಿಮಳ ತಾನೆನೆ ನಸಮೆ
- 15 ದದಿಂ ಲ್ಲದೀಯವೆಸು
. ಯಾದಿತ್ಯ
- 16 ಮಾ ಸಮಸ್ತಸಿದ್ಧಿಣವಾಸೆ || ಶ್ರೀ
. ಯೋಳುಮಿದೆ ಸಪ್ತಾದ್ರಿಯಂ
. ಯುಳ್ಳರಸೆ ಶ್ರೀಸೋವಿಮರಸನೆಸೆದ ಚಾಗದ ಕು-
- 17 ಲದವಿನುತ ದ್ವಿಜಕುಳಿತಿಳಕಪಾಲನಸುಳಧರ್ಮನಿಧಾನಂ
. ಧರಣಿ ಣೆಗೆ-
- 18 ವರ್ಗಕ್ಕೆ ಕಲ್ಪದ್ರುಮ ದೊರೆ ದಾನಕ್ಕೆ ಹಿಮಾದ್ರಿ ಸೂರ್ಯ್ಯ .
. ದುಚಿತರಧಿಕೆ-
- 19 ತ ರುವ್ಯರೆಯುಜ್ಜ್ವಲಯಶ್ರೀಪಾಲನ ಪಾಲನ || ವಿನೆಯಂ ಪೆಂಪಭಿಮಾನಮುನ್ನತಿಕೆ ಧೈ-
ಯ್ಯದವರ ನಿತುಂ ತನ್ನೊಳಡ-
- 20 ವಡು ವಿನುತಂ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀಪಾಲರು ಶಿವಪಾದಾಬ್ಜಪ್ರಾತ್ಯರ್ಥಕ ವಿಪ್ರ-
ವಂಶ ಸಹಜ ಪ್ರಷನ್ನ
- 21 ಧರ್ಮರತ್ನಾಕರ || ಮುದದಿನಿಳಾತಳಂ ಪೊಗಳೆ ಕೀರ್ತಿಗೆ ಸಾಸನಮಾಗೆ ರಾವ-
ಘಟ್ಟದೊಳೆಸೆಯಲು ಮಿ
- 22 ಮೂರ್ತಿಗಳಂ ಪ್ರತಿಷ್ಠೆಯಂ ಪ್ರದಿದಿರೆ ದೇವತಾಭವನಮಂ ನೆಹಿ ನೂಡಿಸಿದಂ
ಗುಣದ ಧರ್ಮದ ನಿಧಿ ಹ
- 23 ಯುಮಂ ಬುದ್ಧಿಯಂ ಶಶಿಸೂರ್ಯ್ಯರುಳ್ಳನವುದೆಯಾದ್ರೀಂದ್ರಮುಮುರ್ವಿಯುಂ ಜಳಧಿ-
ಯುಂ ನಿಲ್ವನ್ನೆಗಂ ಲೊಕ್ಕಿ-
- 24 [ಯೂ]ರುದಿಯಾದಿತ್ಯತನೂಭವೆಂಗೆ ಸುಜನಂಗೌದಾರ್ಯತುಂಗೆಂಗೆ ಮಿಕ್ಕುದಯಾವಾದ್ಧಿಗೆ ಪಾಲ-
ಮಂಗೆ ನಾಕಾಧಿಶ್ವರಂ
- 25 ಘಟ್ಟದ ರಾಮೇಶ್ವರದೇವರಿಂಗೆ ಮುದದಿಂ ದೀರ್ಘಾಯುವಂ ಶ್ರೀಯುಮಂ ಶ್ರೀಕರವಿಂತಿದೆಂದು
ವರವಕ್ಷದೊಳೆ.
- 26 ಸತ್ಯರತ್ನಾಕರವಿಂತಿದೆಂದು ವದನಾಂಬುಜದೊಳು ಶ್ರುತಲಕ್ಷ್ಮಿ ನಿತ್ಯಶೋಭಾಕರವಿಂತಿ-
ದೆಂದು ಭೂಜದೊಳು ಜಯಲಕ್ಷ್ಮಿ ನಿಲ್ಲಲು ಬಹಿ
- 27 ಯ್ಯಾಕರನಾಗಿ ರೂಡಿವಡೆದಂ ಸಲೆ ಸಾಹಣೆ ಕೆಂಗನುರ್ವಿಯೊಳು || ಬಿರುದರ
ತೋಳೊಳ್ದ ಜಯಲಕ್ಷ್ಮಿಯನೊಪ್ಪುವೆ ತ-
- 28 ನ್ನತೋಳೆ ದುದ್ಧರಭುಜಗರ್ವದಿಂ ಪರಿಸಿ ಕೂರಿಸಿ ಕೂರ್ತು ಧರಿತ್ರಿ ನಿವ್ವಿನಂ ಸ್ಥಿರತರವಾಗೆ ಸಜ್ಜನಿಕೆ
ವಾಡಿದ ಸನ್ನತಶೌರ್ಯ್ಯಮುರ್ಬ್ಬಿ-
- 29 ಗಂ ಬಗೆಯೆನೆ ಬಣ್ಣಿಸಲ್ಪವಣೆ ಸಾಹಣೆ ಕೆಂಗನ ನಾಡಲಂಪಿನಿಂ || ಅದಟಿನೊಳೆದಟರನದಟಲೆವದಟಂ
ಬಿರುದ-
- 30 ರ ಸೂ[ರ]ಗೆ ಬಿರುದರ ಬೆಂಕೊಳ್ಳಂಕದ ಬಿರುದಂ ನೆಗ್ಗು ಭಿನವಮದನಂ ಕೆಂಗಂ ವಿನೂತವಿಕ್ರಮತುಂಗಂ ||
ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮನ್ಮ-
- 31 ಹಾಮಣ್ಣುಳೆಶ್ವರಂ ತ್ರಿಭುವನಮೆಲ್ಲ ರಾಯಪಾಣ್ಣ್ಯದೇವರ್ಗ್ಗೆ ಆನೆಯಸಾಹಣೆ ಪಸಾಯೆ ಕೆಂಗಣ
ಬಿನ್ನಪಂಗೆಯ್ದ
- 32 ಶ್ರೀರಾಮೇಶ್ವರದೇವರ್ಗ್ಗೆ ಬಿಡಿಸಿದ ಗದ್ದೆ ಮತ್ತರೊನ್ನ ಕಮ್ಮೆಂ ನೂಲು ತುಂಬಿದಿಳದ ಹಳುಗು ಕಮ್ಮೆ
ಯಿನ್ನೂಲು ಇದಕೊಳು
- 33 ಫೂಜಾರಿಗೆ ಗದ್ದೆ ಕಮ್ಮೆ ಮೂನೂಲು ದೇವರ್ಗ್ಗೆ ಸಾಸಿರಬಳ್ಳಿಯ ತೋಟ ದೇವರ ಸುತ್ತಣ ಬೆದ್ದಲೆ
ತೋಟಗಟ್ಟ ಪುಲವಡು ಕೆಂಗಡು

- 34 ಡಕಂ ಬಿಟ್ಟು ಕಮ್ಮೆ ಅಯ್ಯೂ ಅಲ್ಲಿಂ ಮೂಡಲು ಪುರವರ್ಗಕ್ಕೆ ಬಿಟ್ಟು ನಿವೇಶನ ಮನೆ ಪನ್ನರಡು ಊರೊಳಗೆ ಪೂಜಾರಿಗೊಂದು
- 35 ವರಕಂಮತ್ತಿಗಂಗ ಮನೆ ಎರಡು ಊರಿಂ ತಂಕಲು ಕೂರುವಡಿಗೋಡೆ ಬಟ್ಟಿಯಿಂ ಪಡುವಲು ಬೆದ್ದಲು ಬಿಟ್ಟು ಮತ್ತರಾಟು ಈನ್ನಿನಿತು ಭೂ-
- 36 ಮಿಯುಮಂ ಚಾಳುಕ್ಕೈವಿಕ್ರಮವರ್ಷದ ೪೮ ನೆಯ ಶುಭಕ್ರಿಸ್ತುಸಂವತ್ಸರದ ಉತ್ತರಾಯಣಸಂಕ್ರಾಂತಿಯಂದು ಸ್ವಸ್ತಿ
- 37 ಯಮನಿಯಮಸ್ವಾಧ್ಯಾಯಧ್ಯಾನಧಾರಣಮೋನಾನುಷ್ಠಾನಪರಾಯಣಜಪಸಮಾಧಿಶಿಲಸಂಪನ್ನರಪ್ಪ ಶ್ರೀಮತು
- 38 ರಾವಘಟ್ಟದೂರೊಡೆಯ ತಿಕಿಮಯ್ಯ ಶ್ರೀರಾಮೇಶ್ವರದೇವರ ತ್ರಿಕೂಟದೇವಾಲಯಮಂ ತನ ನಿಜಭೂಜುದ್ರಬ್ಯದಿಂ ಪ್ರತಿಷ್ಠೆ ಮಾಡಿ-
- 39 ದ ಹಾಲಮರಸನ ಕಾಲಂ ಕಚ್ಚಿ ಧಾರಾಪೂರ್ವಕಂ ಮಾಡಿ ಕೊಟ್ಟರು ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಂಡಲೇಶ್ವರಂ ಸಾಯಿರನಾಡ ಮನ್ನಯ ಭಟ್ಟರಸರು
- 40 ರಾವಘಟ್ಟದಲು ತವಗೆ ನಡವ ಮನ್ನಯದ ಹೊನ್ನೊಳಗೆ ದೇವರ ನಂದಾದೀವಿಗೆಗೆ ಬಿಟ್ಟು ಗದ್ಯಾಣ ಒಂದು ವೂರೊಡೆಯರು ನಂದಾದೀವಿಗೆಗೆ ಬಿಟ್ಟು
- 41 ಗದ್ಯಾಣವೊಂದು ರಾವಘಟ್ಟದವತ್ತೊಕ್ಕಲು ನಂದಾದೀವಿಗೆಗೆ ಬಿಟ್ಟು ಗದ್ಯಾಣವೊಂದು ಈಂತಿನಿತುಮಂ ಸ್ವಧನ್ಯದಿಂ ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸಿದಾತಂ ನಾ-
- 42 ರಣಾಸಿಕುರುಕ್ಷೇತ್ರದೊಳು ಸೂರ್ಯಗ್ರಹಣದಲು ಸಾಸಿರ ಕವಿಲೆಯ್ಯಂ ಕೊಡುಂ ಕೊಳಗುಮಂ ಪೊನ್ನಲು ಕಟ್ಟಿಸಿ
- 43 ಮಹಾದೇವರ್ಗಂ ವೇದಪಾರಗರಪ್ಪ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರ್ಗಂ ಕೊಟ್ಟು ಫಲಮಂ ಪಡೆಗುಂ || ಈ ಧರ್ಮಕ್ಕಳಮಂ ಬಗೆದಾತಂ ವಾರಣಾಸಿಕು-
- 44 ರುಕ್ಷೇತ್ರದೊಳು ಕವಿಲೆಯ್ಯ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರುಮಂ ಕೊಂದ ಮಹಾಪಾತಕಮಕ್ಕು || ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುನ್ಧರಾಂ ಸಷ್ಟಿ-
- 45 ವ್ಯರ್ಥಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ವಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿಃ[*] || ಸಾಮಾನ್ಯೋಯಂ ಧರ್ಮಸೇತುನ್ರಿಪಂಣ ಕಾಲೇ ಕಾಲೇ ಪಾಲನೀಯೋ ಭವದ್ಭಿಃ ಸರ್ವಾಃ .
- 46 ತಾನ್ಭಾಗಿನಸ್ಪಾತ್ಫಿವೇನ್ದ್ರಾ[ನ*] ಭೂಯೋ ಭೂಯೋ ಯಾಚತೇ ರಾಮಚಂದ್ರಃ | [1*]

No. 207.

(A.R. No 350 of 1905.)

ON A SLAB SET UP TO THE WEST OF THE SIVA TEMPLE IN PEDDAMUDIYAM,
JAMMALAMADUGU TALUK, CUDDAPAH DISTRICT.

This is damaged and dated **Saka 1046** and **Chālukya-Vikrama year 49, Krōdhin, Uttarāyana-saṅkrānti**, corresponding probably to **A.D. 1124 December 24** (not verifiable). It refers itself to the reign of the Chālukya king **Tribhuvanamalladēva** ruling from **Jayantipura** and mentions his feudatory, the *Mahāmaṇḍalēśvara* **Atyaṇachōla-Mahārāja**, son of **Sōvaṇachōla-Mahārāja** and **Gōsanamahādēvi**. Atyaṇa's feudatory, the *Mahāmaṇḍalēśvara* **Chiddaṇa-Chōlamahārāja** is stated to have made a grant of the village **Mudivēmu** to the *Mahājanas* of that place. The grant was made in the presence of god **Narasimhadēva** of **Ahōbala**. **Chiddaṇa-Heggade's** brother **Chāvunḍarāya** wrote the inscription and **Bammōja** engraved it.

- 1 ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ
- 2 ಜಯತ್ಯಾವಿಸ್ಕೃತಂ ವಿಷ್ಣೋರ್ವಾರಾಹಂ ಕ್ಷೋಭಿತಾಣ್ನುಮಂ | ದಕ್ಷಿಣೋನ್ನತದಂಷ್ಟ್ರಾಗ್ರ-
- 3 ವಿಶ್ರಾಂತಭುವನಂ ವಪುಃ || ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಸುಸ್ತುಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪ್ರಭ್ವೀವಲ್ಲಭಂ ಮ-
- 4 ಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಳು-
- 5 ಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀನಾತ್ತಿ ಭುವನಮಲ್ಲದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವ್ರಿ-
- 6 ದ್ಧಿಪ್ರವರ್ಧಮಾನಮಾಚಂದ್ರಾರ್ಕತಾರಂಬರಂ ಸಲುತ್ತಂ ಜಯಂತೀವುರದ ನೆಲಿವೀಡಿ-

- 7 ನೊಳು ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತಮಿರೆ ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀ-
- 8 ವಿ ಸಮಧಿಗತಪಂಚಮಹಾಶಬ್ದ ಮಹಾಮಂಡಲೇಶ್ವರನನೇಕರಿವುದುರ್ಧರವರ-
- 9 ಭುಜಾಸಿಭಾಸುರ ಪ್ರಚಂಡಪ್ರದ್ಯೋದಿತದಿನಕರಕುಲನಂದನಂ ಕಾಸ್ಯಪಗೋ-
- 10 ತ್ರಂ ಕಲಿಕಾಲಾನ್ವಯಂ ಕಾವೇರಿವಲ್ಲಭಂ ಪಂಪಕೋಶೋಷಣಂ ಮಯೂರಪಿಂಞ-
- 11 ಧ್ವಜಂ ಸಿಂಹಲಾಂಛನನೋಪಯೋಪ್ಪರ್ವರವರೇಶ್ವರಂ ಪರಚಕ್ರಧವಳಂ ಮಂಡಲಕ-
- 12 ಶಿಖಾಮಣಿ ಶರಣಾಗತರಕ್ಷಾಪುಣಿ ಚೋಳಸಾಮಂತ ಗೊಂದಲಬಡವಂ
- 13 ನಾವಾದಿಸಮಸ್ತಪ್ರಸಸ್ತಿಸುತಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಂಡಲೇಶ್ವರಂ ಸೋನಣಚೋ-
- 14 ಉಪಹಾರಾಜಗ್ಗಂ ಗೋಸನಮಹಾದೇವಿಯಗ್ಗಂ ಸುಪುತ್ರಃ ಕುಲದೀಪ-
- 15 ಕನೇನಿಸಿ ವಂಶವರ್ಧನನಾಗಿ ಪುಟ್ಟಿದ ಸಮಸ್ತಪ್ರಶಸ್ತಿಸುತಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮ-
- 16 ಹಾಮಂಡಲೇಶ್ವರಂ ಅತ್ಯಣಚೋಳಸಹಾರಾಜರ ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿಗಳ-
- 17 ಪುಣುಗಧ್ರವಸ್ತುಂ ಸಮಸ್ತಪ್ರಶಸ್ತಿಸುತಂ ಚತುರ್ಮುಖಗೂಂ .
- 18 ಲೆಬಡವಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಂಡಲೇಶ್ವರ ವಿರಸುಹೇಶ್ವರಂ ಚಿದ್ವಿಣ-
- 19 ಚೋಳಸಹಾರಾಜರು ಮೊಸ . . . ಬಿಡಿಕೆಯಾಗಿ ಹಡಕ
- 20 . . . ಉಮಂ ಅವುಕುಮಂ . . . ತುಮಂ ರೇನಾಡೆರ್ಪುತ್ತುಮಂ ದುಷ್ಕನಿ-
- 21 ಗ್ರಹಸಿಷ್ಟಪ್ರತಿಪಾಲನದಿಂ[ದಾಳ್ವು] . . . ಲೋಪಮಾಗಿದ್ದುಗ್ರಹಾರ-
- 22 ದೇವಭೋಗಂಗಳಂ ಪುನರ್ಭರ್ತರಣಂ ಮಾಡುತ್ತ ವುಭಯಸಾಪ್ಯಮನಾ-
- 23 ಳುತ್ತ ಸುಖದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತಮಿದ್ವು ಶಕವರ್ಷ ೧೦೪೬ ನಡೆಯು-
- 24 ತ್ತಮಿರಲು ಶ್ರೀಮಚ್ಚಾಳುಕೈವಿಕ್ರಮಕಾಲದ ೪೯ ನೆಯ ಕ್ರೋಧಿಸಂ-
- 25 ವತ್ಸರಮುತ್ತರಾಯಣಸಂಕ್ರಾಂತಿನಿಮಿತ್ತದಿಂ ಶ್ರೀಪರ್ವತದ ದಕ್ಷಿಣ-
- 26 ದ್ವಾರಾಧಿಪಿ ತ ಮಂಗಳಮಣಿಕಳಶತೋರಣಾಳಂಕ್ರಿಯಮುನೇಕ-
- 27 ಮಣಿಮಯೋತ್ತಂಗರಮ್ಯುಕರಮ್ಯುಪುರೋಪಾಂತಸ್ಪುರದ್ವಾಚಿರಗ-
- 28 ಗನಗಂಗಾಜಲ . . . ತರಂಗಾತೋಲ . . . ಸಿತಕಮಳವನರಜಪ್ಪಂಜ-
- 29 ಸಮುದಿತಕಲಹಂಸಾಯಮಾನಮುಮಸ್ವ ಶ್ರೀಮದಹೋಬಲದ ನಾರಸಿಂಹದೇವರ ಸನ್ನಿಧಾನದಲು
ತತ್ರಮೀಪವರ್ತಿ ಚತುರ್ಯು-
- 30 ಗಪರ್ಯುಂತನದಿಂ . . . ವಪ್ಪ ಗ್ರಾನುಚಕ್ರವರ್ತಿ ಋಿಯಗ್ರ-
- 31 ಹಾರ ಮುದಿವೇಮುನಲ್ಲಿಯ ಮಹಾಜನ ಯಮನಿಯಮ-
- 32 ಸ್ವಾಧ್ಯಾಯಧ್ಯಾನಧಾರಣಮೌನಾನುಷ್ಠಾನಜಪಸಮಾಧಿಗುಣ-
- 33 ಸೀಳಸಂಪನ್ನರುಂ ಹಿರಣ್ಯಗರ್ಭವಂಶೋತ್ತಮರು ಅಗ್ನಿಷ್ಠೋ-
- 34 ಮಾದ್ಯನೇಕ . . . ಗಮಾವಭೈತಸ್ನಾನಪವಿತ್ರೀಭೂತರುಂ ಸ-
- 35 ಕಳವೇದವಿವ್ಯಾಧ್ಯಯನಯಜನಯಾಜನದಾನಪ್ರತಿಗ್ರ-
- 36 ಹಷಟುಕಮ್ಯುನಿರತರುಂ ಮನ್ವಾದಿಪುರಾಣಮುನಿಗಣಿಸಿಡ್ಡ-
- 37 ಮಾಗ್ಗರುಂ ಶ್ರೀಭಗವನ್ನಾರಾಯಣಚರಣಾಂಬುಜಸ್ತರಣಪರಿಣ-
- 38 ತಾಂತಕರಣರುಂ ಶ್ರೀವಿಷ್ಣು ವರ್ಧನಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ನಿಡ್ಗಲಾ-
- 39 ದಿತ್ಯ ಗಂಗರಟ್ಟಜನ್ಮಸರೋಜನಿಳಯರುಂ ಚತುರ್ವಿಧವಿವ್ಯಾಸಾಧನಪಾ-
- 40 ರಾವಾರಪಾರಗರುಂ ಚತುರ್ಯುಗವರಿಚತವಿರಾಜ-
- 41 ಮಾನರಪ್ಪ ನೂಕೆಂಬರ ಕಾಲಂ ಕಚ್ಚಿಯಲ್ಲಿಯ ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯೊಳಗಣ ನಿ-
- 42 ಧಿನಿಧಾನಪ್ರವಿಷ್ಟಸುತಂ ತ್ರಿಭೋಗಾಭ್ಯಂತರಸಿದ್ಧಿಯಿಂ ಪರಮೇ-
- 43 ಸ್ವರದತ್ತಿಯಾಗಿ ಧಾರಾಪೂರ್ವಕಂ ಮಾಡಿ ಕೊಟ್ಟರಿ ಧರ್ಮಮನಾ-
- 44 ರಾನುವಳದವರು ಗಂಗೆಯೊಳಂ ಪ್ರಯಾಗೆಯೊಳಂ ವಾರಣಾಸಿಯೊಳಂ
- 45 ಸಾಸಿರ ಕವಿಲಿಯುಮಂ ಸಾಸಿಬ್ಬರು ವೇದಪಾರಗರುಮನಳದ ಪಾತಕ-
- 46 ಕೈ ಸುಲುವರು || ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುಂಧರಂ ಸಪ್ತೀರ್ವರ್ಷ-
- 47 ಹಶ್ರಾಣಿ ಮಿಷ್ಠ್ಯಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ[ಃ*] || ಮದ್ಯುಶಕಾಃ ಪರಮುಖ-
- 48 ಪತಿವಂಶಜಾ ವ ಪಾಪಾದಪೇತಮನಸೋ ಭುವಿ ಭಾವಿಭೂಪಾ | ಯೇ
- 49 ಪಾಲಯಂತಿ ಮಮ ಧರ್ಮಮಿಮಂ ಸ[ನು*]ಸ್ಮಂ ತೇಷಾಂ ಮಯಾ(೦) ವಿಗಚಿತಾಂಜ-

- 50 ರೇಷೆ ಮೂರ್ಛಿ(೯) || ಕತ್ತಳನನೇಳಿ ಸಮರದೊಳಿತ್ತಿ ಗಭೋಪಾಳನೆಯೆ ವರೆ
 51 ಕಂಡು ಭಯಂಬತ್ತಾ ಜಿರಂಗದೊಳು ಬೆನ್ನಿತ್ತ ಚ್ಚೆಲ್ವತ್ತಿರಾಯನುಂ ಬೆಟ್ಟುವನು |
 52 ಮದವೆದ್ದೈರಿಹ್ನಮಾಪಾಳಕನಿಕರಶಿರಚ್ಚೆದನಕ್ಕಂದು ಬಯತಿ-
 53 ದ್ವಂದನೆ ತಾಂ ಕಿಳ್ಳೆನೆ ಮಲ್ಲಂ ಗಡೆ ಸಿತನಿಶಾತಾಸಿಯಂ ಕೊಳ್ಳೆದುತ್ತೋಪ-
 54 ದಗುಬ್ಬಂ ತೊಪವಾಟಂದೂಪದೆ ಬಡಿಗಯಿಂ ಮಾಡಿದಂ ವಿರಲಕ್ಷ್ಮೀ-
 55 ಸದನಂ ಮೂಪಾಂತರಂ ಚೋಳಕರನಮಮ ವಾಚಾಳರಂ ಚೋಳಚಿದ್ಧ || ಗಂಡರ-
 56 [ಹ್ನಮಣಿ ಭೀಮಂ] ಮಂಡಳಕರಗಂಡನಣಕದದಟರಗಂಡಂ ತೊಂಡಕೊಂಡೆಗೆ ಮ-
 57 ಹಿನ್ನರಗಂಡಂ ಮಂಡಳಕಚಿದ್ಧಿ ರಿಪ್ಪೆಭೇರುಂಡಂ || ಚಿದ್ಧಣಹೆಗ್ಗಡೆಯ ತಮ್ಮಂ
 58 ಚಾಮುಂಡರಾಯಂ ಬರೆದಂ ಕಾಸಿಗ ಬಮ್ಮೋಜಂ ಕಂಡರಿಸಿದಂ @

No. 208.

(A.R. No. 350-A of 1905.)

ON THE SAME SLAB.

This is incomplete and mentionsyama - Nāyaka, the subordinate of **Chiddanachōla-Mahārāja** and the former's brother **Guṇḍaya-Nāyaka**.

- 1 ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಸುಂಡೇಶ್ವರಂ ಚಿದ್ಧಣಚೋಳಮಹಾರಾಜರ ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಬೇವಿ ಬೀಡಿನಕರ್ಣ್ಯಂ ಸೌಚಗಾಂಗೇಯಂ ತ . . .
- 2 ಯಮನಾಯಕನುಂ ಆತನ ತಮ್ಮ ಗುಂಡಯನಾಯಕನುಂ ನಾಲ್ಕುಸಾಸಿರ ಆಳಲು ಹೆ . . . ನೂ-
- 3 ಅಮ ಸಾಮನ್ಯವ್ರಿತ್ತಿಯಿಂ ಕಾಯತ್ತವೀ ಗ್ರಾಮ - ಕೆಯೊಡಂ ಮಂಗಳ ಸುಹಾಶ್ರೀ [||*]

No. 209.

(A.R. No. 96 of 1927.)

ON A STONE LYING OUTSIDE THE TEMPLE OF RAMESVARA AT NARASAPURAM, KALYANADRUG TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

This is dated **Chālukya-Vikrama year 48, Krōdhin, Uttarāyana-saṅkrānti, trayōdaśī, Ādivāra**, corresponding to **A.D. 1125 January 4, Sunday**. It was, however, not a day of Uttarāyana-saṅkrānti. The record refers itself to the reign of the Chālukya king **Tribhuvanamalladēva** ruling from **Kalyāna** and mentions his feudatory **Iruṅgōla-Chōlamahārāja** ruling from **Gondavādi**, the chief town of **Kaniyakallu three-hundred**, and the latter's subordinate **Aiharasa** ruling over **Baṅgicheru thirty**. Aiharasa is stated to have made a gift of land to **Bhaṭṭa[śiva?]** of Baṅgicheru and another **Pandita** (name lost).

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ [||*] ಸಮಸ್ತಭುವ-
 2 ನಾಸ್ರಯ ಶ್ರೀಪ್ರತ್ವೀವಲ್ಲ ಭ
 3 ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ
 4 ಶ್ರೀಪರಮೇಶ್ವರಂ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ
 5 ಸತ್ಯಾಸ್ರಯಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾ[ಳು*]ಕ್ಯಾಭಿರಣಂ ಚಾ-
 6 ಳುಕ್ಯಚಕ್ರವರ್ತಿ ತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲದೇವರು ಕಲ್ಯಾ-
 7 ಣದ ನೆಲೆವೀಡಿನೊಳು ಸುಕಸಂಕತಾವಿನೋ-
 8 ದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೇಯುತ್ತಮಿರಲು ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾ-
 9 ಮ(ಂ)ಣ್ಣುಳ್ಳೇಶ್ವರ ಇರುಂಗೋಳಚೋಳಮಹಾರಾಜರು ಕ-
 10 ಣೆಯಕಲ್ಲು ಮೂನೂಪು ರಾಜಧಾನಿ ಗೊನ್ನವಾಡಿಯ
 11 ನೆಲೆವೀಡಿನೊಳು ಸುಖರಾಜ್ಯಂಗೇಯುತ್ತಮಿರಲು ಕಣ-
 12 ಯಕಲ್ಲ ದಕ್ಷ[ಣ*]ದಿಸಾಭಾಗದ ಬಂಗಿಚೆಲು ಮೂವತ್ತ-

- 13 ಉ ಮ(ಂ)ನ್ನೈಯ ಸ್ವಸ್ತಿ ನಾಮಾದಿಪ್ರಸಸ್ತಿ ಸ[||*]ತ ಶ್ರೀಮಃ-
- 14 ತು ಅೞಹರಸರು ಚಾಳುಕ್ಯವಿಕ್ರಮಕಾಲದ ೪೦೮ ಕ್ರೋ-
- 15 ಧಿಸಂವತ್ಸರದ ಉತ್ತರಾಯಣಸಂಕ್ರಾಂತಿ ತ್ರಯೋದ-
- 16 ಸಿ ಆದಿವರದಂದು ಬಂಗಿಚೆಱ ಮಹಾಸ್ಥಾನ ಭಟ್ಟ-
- 17 . . ದೇವರ್ಗೈ . ಭರಣಪಣ್ಣಿತರೆ ಪುತ್ರ ದ
- 18 . . ವಪಣ್ಣಿತರ್ಗೈ ಮೂಡಣ ವೊಲದೊಳು
- 19 . . ತ್ತರು ೨೦ ೪ ಹಿರಿಯಕೆಣಿ ಕಡುಗ ೨ ಪುಲಿ
- 20 . . . ಲಕೆಣಿಯ ಕಡುಗ ೨ ಹೊಲದಲು ನೆಕೆಣಿಗ-
- 21 ಳ ಹತು ಹತು ಕೊಳಗ ಗದ್ದೆ ಮೂವತ್ತು-
- 22 ರಲು ಊರಲು ಹಣ ಬುಟ್ಟ ದತ್ತಿ[||*]

No. 210.

(A.R. No. 708 of 1919.)

ON A SLAB IN THE KESAVASVAMI TEMPLE AT HOLALAGUNDI,
ALUR TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is dated **Chālukya-Vikrama year 50, Viśvāvasu, Māgha śu. 1, Sukravāra, Sūrya-grahaṇa**. The date is irregular. Māgha śu. 1. in Viśvāvasu corresponded to A.D. 1125 December 27, Sunday, not Friday, as stated, and there was no solar eclipse in that year. The inscription refers itself to the reign of the Chālukya king **Tribuvanamalladēva** and states that the *Mahāmaṇḍalēśvara Daśavarmadēvarasa*, bearing many titles, made a gift of some plots of land, a garden and an oil-mill for the service of the god **Brahmēśvaradēva** of **Holalukonḍe** set up by **Dharmave**, wife of **Bammeya-Gāvunḍa**. A certain **Mārtanḍa-nṛipa** is extolled at the close of the record.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ [||*] ಸಮಸ್ತ ಭುವನಾಶ್ರಯ
- 2 ಶ್ರೀಪ್ರತ್ವೀವಲ್ಲ ಭ ಮಹಾ-
- 3 ರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕ ಸತ್ಯಾ-
- 4 ಶ್ರಯಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಲುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮತ್ತಿ ಭುವನಮಲ್ಲ ದೇವರ ವಿಜ-
- 5 ಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತ ರೋತ್ತ ರಾಭಿವಿಧಿ ಪ್ರವರ್ಧಮಾನಮಾಚಾರ್ಯಕೃತಾರಂಬರಂ
- 6 ಕಲ್ಯಾಣಪುರದ ನೆಲಿವೀಡಿನೊಳು ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗವು-
- 7 ತ್ತಮಿರ ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ ೨ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಧಿಗತಪಂಚಮಹಾಶಬ್ದ ಮಹಾ-
- 8 ಮಣ್ಣುಳೇಶ್ವರ ಮಿರಿಂಜಿಗೋಕಾವಿಪುರವರಾಧೀಶ್ವರಂ ವಿರೋಧಿಮಣ್ಣುಳಕಮಕರಕೇತನ-
- 9 ವಿಷ್ಣುಜಂ ಅಶ್ವಥ್ಥ ಭೂಜಧ್ವಜ ಸೂರ್ಯ್ಯವಂಶಪ್ರಾಜ್ಯರಾಜ್ಯಲಕ್ಷ್ಮೀಶ್ವ-
- 10 ರ ನಿಶ್ಯಂಕಲಂಕೇಶ್ವರ ಪರಕಳತ್ರಪುತ್ರ ಕಾಸ್ಯಪಗೋತ್ರ ಉವಾತ್ತ ಸ-
- 11 ತ್ಯವಾಕ್ಯ ಸಂಪತ್ತುರಾಪಗಾಪತ್ಯ ಪುಲಿಕಲ್ಲಾ ದಿತ್ಯ ಪುತ್ಯತ್ಥಿ ಪಾತ್ಥಿ ವಪು-
- 12 ಬಳಬಳಜಳಧಿಶೋಷಣಂ ಪಮ್ಮೈಟ್ಟಿಪಪಿಣೋಷಣ ಹಿರ್ದ್ಯರಾಜವಿದ್ಯಾಪ್ರಮು-
- 13 ಖನಿಖಿಳಕಳಾಸಂಚಯವಿರಿಂಚನ ವ್ಯಾಘ್ರಮಿಗಲಾಂತ್ಯನ ಸಮುದ್ಧ ಣ್ಣಮಣ್ಣು-
- 14 ಳಕಲಿಲಾಭಿರಾಮಂ ಮುನಿವರಭೀನಂ ನಾಮಾದಿಸಮಸ್ತ ಪ್ರಶಸ್ತಿ ಸಿಹಿತಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾ-
- 15 ಮಣ್ಣುಳೇಶ್ವರಂ ದಶವರ್ಷದೇವರಸರು ೫೦ ನೆಯ ವಿಶ್ವಾವಸುಸಂವತ್ಸರದ
- 16 ಮಾಘ ಶುದ್ಧ ೧ ಶುಕ್ರವಾರದಂದು ಸೂರ್ಯ್ಯಗ್ರಹಣನಿಮಿತ್ತಂ ತಮ್ಮ ರಾಜಧಾ-
- 17 ನಿ ಹೊಳಲುಕೊಂಡೆಯ ಶ್ರೀ ಬ್ರಹ್ಮೇಶ್ವರದೇವರ ಅಂಗಭೋಗಕ್ಕಂ ನಿವೇದ್ಯಕ್ಕಂ ಖಣ್ಣು ಸ್ಥುತಿತ-
- 18 ಜೀರ್ಣೋದ್ಧಾರಕ್ಕಂ ಪೂಜಾರಿಗಳನಾಶ್ಚಾದನಕ್ಕಂ ದಿಂಡವಾಗಿಲ ಬಟ್ಟಿಯಿಂ ಮೂ-
- 19 ಡ ೪೦ ಗೇಣ ಕೋಲಲು ಬಿಟ್ಟು ನಿಗರಂ ಮತ್ತರಾಜು ಲೆಕ್ಕದಿಂ ಮತ್ತ ೬ ದೇವರಿಂ ಪಡುವ ಊ-
- 20 ಟಿನಗದ್ದೆಯ ಕಮ್ಮೆ ೨೦೦ ವಾವಿಯಿಂ ಬಡಗ ತೋಟ ೧ ಗಾಣ ೧ ಪೂರ್ವದಿಂ ಬಂದ ಕೊಡಗ-
- 21 ವೊಲದಲು ಬಿಟ್ಟ ದತ್ತಿಯಂ ಪ್ರತಿಪಾಳಸಿದರ್ಗೈ ವಾರಣಾಸಿಯೊಳು ಸಾಸಿರ ಕವಿಲೆಯುಂ

- 22 ಸಾಸಿರ ಬ್ರಾಹ್ಮಣಗ್ನ ಕೊಟ್ಟು ಫಲ ಯೋ ಧರ್ಮಮಂ ಕಿಡಿಸಿದಂ ಗಂಗೆಯ ತಡಿಯಲು ಸಾಸಿರ ಕವಿಲೆ-
 23 ಯುಮಂ ಸಾಸಿರ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರುಮಂ ಕೊಂದ ಪಾಪಮಕ್ಕು || ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತಿ
 24 ವಸುಂಧರಾಂ | ಷಷ್ಠಿವರ್ಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ಮಿಷ್ಠ್ಯಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ[*] || ಸಾಮಾನ್ಯೋಯಂ
 ಧರ್ಮ-
 25 ಸೇತುನಿರ್ವಿಪಾಣಾಂ ಕಾಲೇ ಕಾಲೇ ಪಾಲನೀಯೋ ಭವದ್ಭಿಃ | ಸರ್ವಾನೇತಾನಾನ್ಭಾಗಿನಃ ಪಾರ್ಥಿವೇಂ-
 ದ್ರಾ[೧*]
 26 ಭೂಯೋ ಭೂಯೋ ಯಾಚತೇ ರಾಮಚಂದ್ರಃ || ಬಮ್ಮೆಯಗಾವುಣ್ಣನ ವಧು ನಿ-
 27 ಮ್ಯುಳಗುಣಯುಕ್ತೆ ಗಂಗೆಗಂ ಮಿಗಿಲೆನಿಸಿ ಧರ್ಮವೆಗಾವುಂಡಿಯೆ ತಾಂ ಬ್ರಹ್ಮೇಶನ ನಿಲಿಸಿ
 28 ಪಡೆದಳು ಶಾಸನಮಂ || . . . ಮಳಾನಂದೋದಯಂ ಕಾಯ್ವ ಮಿಗೆ ವಿಬುಧಸುಖಚ್ಚಕ್ರಚ-
 ಕ್ರಾಂಕನುಶ್ಚಾ-
 29 ಹಮನಾ . . . ನಾದುದು ರಿಪುನಿಸತಿಮಿರಂಗೆ ತೇಜೋದಯಂ ಲೋಕ . . . ಪರ್ಬ್ವ ತ-
 ನ್ನ(೦)ನ್ವಯ
 30 . ತ್ರುತರ ಪೂರ್ವಾದ್ರಿಯೊಳು ಜಾತಲೋಕಪ್ರಸದಂ ಮಾರ್ತಂಡದೇವವಿಭು ಉದಯಸಿದಂ ಸತ್ಯ-
 31 ಸಂಪದ್ಭಿಃ || ಕ್ರೋತ್ತಿವನರ್ತ್ವಿಜನಕಂ ತೋತ್ತಿರುವಂ ಧರದಲಾನ್ತ ಪಗೆವರ ಬಲಮಂ ಕತ್ತಿ-
 32 ಯೋಳಾನ್ತಂಗುಕಂ ಮಾರ್ತಣ್ಣನಿಸಂಗ ಧರೆಯೊಳೆಣೆ ವಂದವರ || ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ[**]

No. 211.

(A.R. No. 97 of 1904.)

ON THE 13TH SLAB SET UP ON THE SOUTH SIDE OF THE KALLESVARA
 TEMPLE AT BAGALI, HARAPANAHALLI TALUK, SAME DISTRICT.

The record is dated **Chālukya-Vikrama year 51, Parābhava, Jyēshṭha, amāvāsye, Adivāra, Sūrya-grahaṇa** corresponding to **A.D. 1126 June 22 Tuesday** (not Sunday as stated), when there was a solar eclipse. It refers itself to the reign of the Chālukya king **Tribhuvanamalladēva** whose feudatory **Tribhuvanamalla-Pāṇḍyadēva** was ruling over **Noḷambavādi thirtytwo-thousand**. A certain **Gujjara-Sāntikabbe** of **Vishṇuvṛiddha-gōtra** is said to have made a gift of a garden for the service of the god **Kalidēva** and of a house for the residence of the **Purāṇa-reader**, after washing the feet of **Sivaśakti-Paṇḍita**, in the presence of the **Mahājanas** of **Bāḷguḷi**.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ [**] ಸಮಸ್ತ ಭುವನಾಶ್ರಯಂ ಶ್ರೀಪ್ರಧ್ವೀವಲ್ಲ ಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ
- 2 ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಳು-
- 3 ಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮತ್ತಿ ಭುವನಮಲ್ಲ ದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮು-
- 4 ತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವಿಭಿಪ್ರವರ್ಧಮಾನಮಾಚಂವ್ರಾಕ್ಯತಾರಂಬರಂ ಸಲುತ್ತಮಿರೆ
- 5 ಮನ್ನೆಯಕೆತಿಯ ನೆಲಿವಿಡಿನೊಳು ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೇ-
- 6 ಯುತ್ತಮಿರೆ @ ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ ಸಮುಧಗತಸಂಚಮಹಾಶಬ್ಧ
- 7 ಮಹಾಪುಣ್ಯ ಲೇಶ್ವರಂ ಕಾಂಚೀಪುರವರೇಶ್ವರಂ ಯದುವಂಶಾಬರದ್ಯುಮಣಿ ಸು-
- 8 ಭಟಚೂಡಾವೆಣೆ ನಿಜಕುಳಕಮುಳಮಾರ್ತಣ್ಣ ಪರಿಚ್ಛೇದಿಗಣ್ಣ ರಾಜಿ-
- 9 ಗಚೋಳಮನೋಭಂಗಂ ಶ್ರೀಮತ್ತಿ ಭುವನಮಲ್ಲ ದೇವಪಾದಾಬ್ಜಭ್ರಿಂಗಂ ನಾಮಾದಿಸಮ-
- 10 ಸ್ತಪ್ರಶಸ್ತಿ ಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಪುಣ್ಯ ಲೇಶ್ವರಂ ತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲ ಪಾಣ್ಡ್ಯ-
- 11 ದೇವರು ನೊಳಂಬನಾಡಿ ಮೂವತ್ತಿ ಚಾರ್ಪಾಸಿರಮುಮಂ ದುಷ್ಯನಿಗ್ರಹವಿಸಿ-
- 12 ಷ್ಯಪ್ರತಿಪಾಳನಂ ಮಾಡಿ ಸುಖದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೇಯುತ್ತಮಿರೆ || ಸ್ವಸ್ತಿ ಯಮನಿಯಮು-
- 13 ಸ್ವಾಧ್ಯಾಯಧ್ಯಾನಧಾರಣಸೌನಾನುಷ್ಠಾನಪಾರಾಯಣಜಪಸಮಾ-
- 14 ಧಿಸಕಳಗುಣಸಂಪನ್ನರಪ್ಪ ಶ್ರೀಮದು ಕರಿಶ್ಚಂದ್ರದತ್ತಿಯಗ್ರಹಾರಂ
- 15 ಬಾಳುಳಯೋರೊಡೆಯಪ್ರಮುಖಮಹಾಜನಮಯ್ಯದಿಂಬರ ಸನ್ನಿ-
- 16 ಧಾನದೊಳು @ ಶ್ರೀಚಾಳುಕೈವಿಕ್ರಮವರ್ಷದ *೦ ನೆಯ ಪರಾಭವಸಂವತ್ಸ-

- 17 ರದ ಜ್ಯೇಷ್ಠದಮಾನಾಸ್ಯೇ ಆದಿವಾರಂ ಸೂರ್ಯ್ಯಗ್ರಹಣಂ ಬೃಹಿಪ್ರಾತಂ ಕೂಡಲು
- 18 ದಿಬ್ಯಲಿಂಗ ಶ್ರೀಸ್ವಯಂಭುಕಲಿಡೇವಸ್ವಾಮಿದೇವರ ನಿವೇದ್ಯಕ್ಕೆ ಸಕಲಗು-
- 19 ಣಸಂಪನ್ನರಪ್ಪ ಶ್ರೀವಿಷ್ಣುವ್ರಿದ್ಧಗೋತ್ರದ ಗುಜ್ಜರ ಸಾಂತಿಕಬ್ಬೆ ಸ್ವಸ್ತಿ
- 20 ಯಮನಿಯಮಾದಿಸಕಲಗುಣಸಿವಾಗಮಂಜ್ಞಾನಸಂಪನ್ನ -
- 21 ರಪ್ಪ ಶ್ರೀಮತ್ಪ್ರವಶಕ್ತಿಪಣ್ಣಿತರ ಕಾಲಂ ಕಚ್ಚೇ ಧಾರಾಪೂರ್ಬೃಹ(ಂ)ಮಾಡಿ ತನ್ನ ಗೊ-
- 22 ರವರೆಡೆವಣಿಯ ಮೂವತ್ತು ಕಮ್ಮೆ ತೋರಂಟಮಂ ಬಿಟ್ಟುಳ್ಳಿ-
- 23 ಟಿಲಗೇರಿಯ ಮನೆಯ ತನ್ನಿಂದಂ ಪರೋಕ್ಷದಲು ದೇವರ ಮನೆಯಲು ಪ್ರರಾಣಂ-
- 24 ಬೇಳ್ಳೆ ಉಸಾಧ್ಯಾಯರಿಪ್ಪಂತಾಗಿ ಬಿಟ್ಟುಳ್ಳ ಧರ್ಮಮಂ ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸಿದವರ್ಗ್ಗೆ ಪ್ರ-
- 25 ಯಾಗೇವಾರಣಾಸಿಕುರುಕ್ಷೇತ್ರದೊಳ್ಳಾಸಿಬ್ಬವೇದಪಾರಗರ್ಗ್ಗೆ ಸಾಸಿರ
- 26 ಕವಿಲೆಯನುಭಯಮುಖಿಗೊಟ್ಟ ಫಲಮಕ್ಕುವಿದನಳದವರಾ ಪುಣ್ಯ-
- 27 ಸ್ಥಾನದೊಳನಿತುಮನಳದ ಮಹಾಪಾತಕನಕ್ಕುಂ || ಸ್ವದತ್ತಾಂ ಪರದತ್ತಾಂ ನಾ
- 28 ಯೋ ಸರೇತಿ ವಸುನ್ಧರಾಂ | ಪ್ಪಸ್ತಿರ್ವೇರ್ಷಸಾರಸ್ರಾಣಾಂ ವಿಷ್ಣ್ವಾಯಾಂ ಜಾಯ-
- 29 ತೇ ಕ್ರಿಮಿಃ | ಸ್ವಂ ದಾತಾತ್ಸುಮಾರತ್ಪ್ರಭ್ಯಂ ದುಃಖಮನ್ಯತ್ರ ಪಾಲನಂ |
- 30 ವಾನಂ ನಾ ಪಾಲನಂ ನೇತಿ ವಾನಾತ್ಪ್ರಯೋನುಪಾಲನಾತ್ | ಮಂಗಳ ಮಹಾ-
- 31 ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ☉

No. 212.

(A. R. No. 276 of 1905.)

ON A SLAB SET UP CLOSE TO THE PRAKARA ON THE RIGHT SIDE OF THE BLOCKED-UP WESTERN ENTRANCE TO THE TRIPURANTAKESVARA TEMPLE AT TRIPURANTAKAM, MARKAPURAM TALUK, KURNOOL DISTRICT.

This is dated **Chālukya-Vikrama year 51, Parābhava, Jyēshṭha, amāvāsye, Sōmavāra, Sūrya-grahaṇa**, corresponding to 1126 A.D. June 21 Monday, there being a solar eclipse on the following day. It refers itself to the reign of the Chālukya king **Tribhuvanamalladēva** ruling from **Jayantipura**. His general **Anantapāladaṇḍarasa** is stated to have made a gift of the village **Chāpalamaduge** in the **Moṭṭavādi-nāḍu** for the service of the god **Tripurāntakadēva**. The *arasa* title of the Brāhman general is noteworthy.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ [**] ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲ ಭ
- 2 ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಸರಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರ-
- 3 ಕ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಲತಿಲಕ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭಿರಣ ಶ್ರೀಮತ್ಪ್ರ-
- 4 ಭುವನಮಲ್ಲ ದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿ-
- 5 ವೃದ್ಧಿಪ್ರವರ್ಧಮಾನಮಾಚಂದ್ರತಾರಂ ಜಯಂತೀಪುರ-
- 6 ನೆಲೆವೀಡಿನೊಳು ಸುಖಸಂಕತಾವಿನೋದದಿಂ ರಾ-
- 7 ಜ್ಯಂಗಯಿತ್ತಮಿರೆ ತತ್ಪಾದಸಮ್ಮೋಲಪಜೀವಿ ಸಮುಧಗತಪಂ-
- 8 ಚಪುಹಾಶಬ್ದ ಮಹಾಸಾಮಂತಾಧಿಸತಿ ಮಹಾಪ್ರಚಂ-
- 9 ಡನಾಯಕಂ ವಿಬುಧವರವಾಯಕಂ ಸುಜನಪ್ರ[**]ನ್ನಂ ನು-
- 10 ಡಿದುಮತ್ತೆನ್ನಂ ಗೋತ್ರಸವಿತ್ರ ಪರಾಂಗನಾಪುತ್ರಂ ತುರಗರೇವಂ-
- 11 ತ ವೈರಿಕೃತಾಂತಂ ಸಾಹಸೋತ್ತಂಗನಯ್ಯನಸಿಂಗ ನಾಮಾ-
- 12 ದಿಸಮಸ್ತಪ್ರಶಸ್ತಿಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಪ್ರಧಾನ
- 13 ಅನಂತಪಾಲದಂಡರಸರು ಶ್ರೀಮತ್ ಚಾಳುಕ್ಯವಿಕ್ರಮ[ವ]-
- 14 ಷದ ೫೦ ನೆಯ ಪರಾಭವಸಂವತ್ಸರದ ಜ್ಯೇಷ್ಠದಮಾನಾ-
- 15 ಸ್ಯ ಸೋಮವಾರದಂದು ಸೂರ್ಯ್ಯಗ್ರಹಣ ನಿಮಿತ್ತದಿಂ ಶ್ರೀಪ-
- 16 ವತಪೂರ್ವವಾರ ಶ್ರೀತಿಪುರಾಂತಕದೇವರ ಅಂಗರಂಗಭೋಗ-

- 17 ಕ್ಕಂ ಧೂಪದೀಪಕ್ಕಂ ಬೈಗಿನ ನೈವೇದ್ಯಕ್ಕಂ ಬೈಗಿನ ಪೂಜೆಗು ಖು-
- 18 ಡೆಸ್ಪುಟಿತಜೀರ್ಣೋದ್ಧಾರಕ್ಕಂ ಮೊಟ್ಟವಾಡಿನಾಡೊಳೆ-
- 19 ಗಣ ಚಾವಲಮಡುಗೆ ಚತುಸ್ತೀಮಸೆಹಿತಂ ಧಾರಾ-
- 20 ಪೂರ್ವಕಮಾಡಿ ಬಿಟ್ಟರು || ಈ ಧರ್ಮವ ಸ್ವಧರ್ಮದಿ ಪ್ರತಿಪಾ-
- 21 ಳಿಸಿದಂಗೆ ಗಂಗೆ ನಾರಣಾಸಿ ಕುರುಕ್ಷೇತ್ರನೈಘ್ಯತೀರ್ಥಗಳೆ-
- 22 ಲು ಗೋಸಹಸ್ರಗಳಂ ದಾನಮಾಡಿದ ಫಲಮೆಕ್ಕು || ಈ ಧ-
- 23 ರ್ಮವನಳದ ಮಹಾಪಾತಕಂಗೆ ಈ ತೀರ್ಥಗಳಲು ಗೋಬ್ರಾಹ್ಮಣಪ-
- 24 ರಸೈಹಸ್ರವಧಿಯಂ ಮಾಡಿದ ಮಹಾಪಾತಕಮೆಕ್ಕು || ಸ್ವದತ್ತಾ-
- 25 ಂ ಪರದತ್ತಾಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತ ವಸುಂಧರಾಂ ಷಷ್ಟಿಂ ವರ್ಷ-
- 26 ಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ವಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕೃಮಿಃ ||

No. 213.

(A.R. No. 258 of 1905.)

ON THE 5TH SLAB SET UP TO THE EAST OF THE DARK ROOM IN THE
SAME TEMPLE.

This record of excellent poetical merit is unfortunately damaged. It is dated **Chālukya-Vikrama year 51, Parābhava . . . vāra, Sūrya-grahaṇa**, corresponding to **A.D. 1126 June 22 Tuesday**, the only solar eclipse of the year occurring on this date. It refers itself to the reign of the Chālukya king **Tribhuvanamalladēva** whose *Danḍanāyaka* **Anantapālarasa** was ruling over **Bēngi twelve-thousand** and **Emmedale six-thousand**. He was the son of **Mahēśvara-Danḍādhipa** entitled the *Chālukya-kula-mūlastambha* and grandson of **Bhīma-Danḍanāyaka**. He is stated to have had the pleasure of seeing **Gōvinda-Danḍanāyaka**, son of his own sister **Padumaladēvi** and **Kṛishṇarāja** and younger brother of **Lakshma-Danḍanāyaka**, conquer the Chōḷa country and carry away the elephants, army, treasure and all of the Chōḷa king. Gōvindarasa's grandfather is said to have been **Padmanābha** and his great grandfather, **Gaṇēśvara-Chamūpa**. Gōvindarasa was ruling **Koṇḍapalli three-hundred** and made a gift of some land for the service of the god **Tripurāntakēśvara**.

First Face.

- 1 @ ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂಬಿ[ಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ] |
- 2 ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲ[ಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂಭವೇ] ||
- 3 ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪ್ರಧೀವಲ್ಲ ಭ ಮಹಾರಾ-
- 4 ಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳತಿ-
- 5 ಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮತ್ತಿಭುವನಮಲ್ಲ ದೇವರ ವಿ-
- 6 ಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವ್ರಿದ್ಧಿಪ್ರವರ್ಧಮಾನಮಾಚಂದ್ರಾ-
- 7 ಕ್ಷೇತಾರಂ ಜಯನ್ತೀಪುರದ ನೆಲೆವೀಡಿನೊಳು ಸುಖಸಂಕಥಾ-
- 8 ವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗಯುತ್ತಮಿರೆ ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ ಸಮಧಿ-
- 9 ಗತಪಂಚಮಹಾಶಬ್ದ ಮಹಾಸಾಮಂತಾಧಿಪತಿ ಮಹಾಪ್ರ-
- 10 ಚಂಡದಂಡನಾಯಕಂ ವಿಬುಧವರವಾಯಕಂ ಸುಜನಪ್ರಸನ್ನಂ ನುಡಿದು-
- 11 ಮತ್ತೆನ್ನಂ ಗೋತ್ರಪವಿತ್ರ ಪರಾಂಗನಾಪುತ್ರಂ ತುರಯರೇವಂತ ಮೈರಿ-
- 12 ಕ್ರಿತಾನ್ತಂ ಸಾಹಸೋತ್ತುಂಗನಯ್ಯನಸಿಂಗಂ ನಾಮಾದಿಸಮಸ್ತಪ್ರ-
- 13 ಶಸ್ತಿ ಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಪ್ರಧಾನಂ ಭಾಣಸವೆಗ್ಗೆ ಡೆ ಮನೆವೆಗ್ಗೆ
- 14 ಡೆ ದಂಡನಾಯಕನನನಪಾಲರಸರು ಬೇಂಗಿ ಪನ್ನಿ ಚಾರ್ಪಣಸರಮುಮನೆ-
- 15 ಮೈದಲೆಯುಸಾಸಿರಮುಮನಾಳೆ ರಸುಗೆಯುತ್ತಮಿರಲು
- 16 ಅವರಳಯಂ ಮಹಾಪ್ರಧಾನಂ ದಂಡನಾಯಕಂ ಗೋವಿನ್ದ ರಸರು

- 17 ಘನಸೌರ್ಯಂ ಜನನಾಥರಾಜಪುರದಿಂದಂ ಕಾದಿ ತಂದಂ ಕುಮಾರನ
- 18 ಸರ್ಭಸ್ವಮನಟ್ಟಿ ಮುಟ್ಟಿ ಪಡಿತಂದಂ ದೊಚೆಯಂ ಗೊಂಕನಂ ಮುನಿದಾ-
- 19 ಕ್ಷೇಪದೇ ದೇವನಿರ್ಮಿತದ ಚೋಳೋಬ್ಬಿಳಶನಂ ತಂದನೋವೆನ್ ಸುಟ್ಟಂ ಸಂ-
- 20 ಯಿಟ್ಟು ಬೇಂಗಿಪುರಮಂ ಗೋವಿನ್ದ ದಂಡಾಧಿಪ || ಅನ್ತೆನಿಸಿದ ದಂಡ-
- 21 ನಾಯಕಂ ಗೋವಿಂದರಸನನ್ವಯಮೆಂತನೆ || ಧರಣೀಕಾಂತಯ
- 22 ಮಧ್ಯದೇಶಮನಿಸಿದ್ಧಾರ್ ಮಧ್ಯದೇಶಂ ಮನೋಹರಮಾತ್ರಾಜ್ಜೀತ-
- 23 ಪೂರ್ಬ್ಬಜನ್ಮಸುಕ್ರತಂ ಮುನ್ನಿಲ್ಲ ದಂದಲ್ಲಿ ಮತ್ತೈರ ಜನ್ಮಂ ದೊರೆ-
- 24 ಕೊಳ್ಳೆದೆಂಬ ಮಹನೀಯಸ್ಥಾನದೊಳ್ಳುಟ್ಟಿ ಭಾಸುರತೇಜಂ
- 25 ನೆಗದ್ದಂ ಗಣೇಶ್ವರಚಮೂಪಂ ವಿಪ್ರವೆಂಶೋತ್ತಮಂ || ಆರಮಣೀ-
- 26 ಮನೋರಮಣನಗ್ರಜನಿಷ್ಯವಿಶಿಷ್ಟಲೋಕನಿಸ್ತಾ ರಕನನ್ವಯಾಂ-
- 27 ಬರಸೆರತ್ನಮಯೇಂದುಪಯೋಧಿಯಂತೆ ಗಂಭೀರನುದಾರಚಾರು-
- 28 ಚರಿತಂ ಗುಣಭೋಷಣನೆಂದು ಬಣ್ಣಿಸಲು ಧಾರಿಣಿ ಪದ್ಮನಾಭ-
- 29 ನುದಾತ್ತಯಶಂ ನೆಗದ್ದಂ ಧರಿತ್ರಿಯೊಳು || ನೆಗಳ್ಳ ದರ್ಶ ಪದ್ಮನಾ-
- 30 ಭಂಗಣುಗಿನ ತನೆಯಂ ವಿರವಿದ್ವಿಷ್ಯಸೇನಾಮ್ರಿಗಾಯುಧಾಭಿಳಕಣ್ಣೀ-
- 31 ರವನನುಪಮಸೌಂದರ್ಯನುಬ್ಬಿಳತಳಬಾಪ್ಪಗುಣಂ ಕೀರ್ತಿಪ್ರ-
- 32 ಯ ಕುನ್ತಳವಿಷಯನಧೂಮಂಡನಂ ಶಾಶ್ವತಿಲಕ್ಷ್ಮಿಗಡಪಾರ್ವದಂ ಧ
- 33 ರಿತ್ತಿನಯನಕುಮುದಿನಿಚಂದ್ರಮಂ ಕ್ರಿಷ್ಣ ರಾಜ | ಪುರುಷಾರ್ಥಕ್ಕೆಡೆ
- 34 ವಿಕ್ರಮಕ್ಕೆ ನೆಲೆ ಧರ್ಮೋಕ್ತಾಪ್ಪೋನೋದಾಯೋದಾಗರಮೊಳ್ಳುಂಗೆಣೆವ-
- 35 ಟ್ತು ನಿರ್ಮೂಲತಗಾವಾಸಂ ನಯಕ್ಕಕ್ಕೆ ಸಚ್ಚರಿತಕಾಶ್ರಯಮೆಂದು
- 36 ಲೋಕವನಿತುಂ ಕಯ್ಯಾರದಿಂ ಬಣ್ಣಿಸುತ್ತಿರೆ ಪೇಳು ಕ್ರಿಷ್ಣ ಚಮೂ-
- 37 ಪನೊಳು ಸಮನೆನಲುಕಾವಂ ಧರಾಚಕ್ರದೊಳು ||

Second Face.

- 38 . . . ವರವಂಶಮನನ್ತ ಗುಣೋತ್ಕರದಿನಸೆಯೆ ಜನನಿಕುಳಮಂ ಶಾ(ಂ)ನ್ತ ಪರಿಲಗ್ನ-
- 39 ಕೀರ್ತಿಯದೆನೆನೆ ವಿಮಳಾನ್ವವಾಯುಧಾಮಂ ಭೀಮ || ದ್ವಿಜವಂಶಾಂಭೋದಮಾರ್ಗದ್ಯುಮಣಿ
- 40 ಸಕಳಸಾಮನ್ತ ಚಕ್ರಾಧಿನಾಥಂ ವಿಜಯಶ್ರೀಕೇಳಕೌಕ್ಷೇಯಕಕಳತಭುಜಾದಂಡನುದ್ವಯ-
- 41 ತ್ತವೈರಿಧ್ವಜಿನೀಪ್ರಧ್ವಾನ್ತವಿಧ್ವಂಸನಪಟುತರಮಾತ್ರಂ ಡನೆಂದರ್ಥಿಯಿಂ ವಿಶ್ವಜನಂ ಬ್ರಾಹ್ಮಣೇಸುತಿ-
- 42 ಫ್ಪನಮೆಸೆದದಟಂ ಭೀಮದಂಡಾಧಿನಾಥ || ಶರಣಾಯಾತಶರಣ್ಯನೆಂದು ವಿಭವಕ್ರಾನ್ತಾಸಮಿಂ-
- 43 ದು ಸಂಗರಭೂಭೈರವನೆಂದಿಳಾವಳಯಮಾ ಭೀಮಾತ್ಮಜಾತಂಗೆ ಸಾದರದಿಂದಂ ಪೆಸರಿಯೆ ಪೆಂಪುವಡೆ-
- 44 ದಂ ಚಾತುರ್ಯಕಂದಂ ಮಹೇಶ್ವರದಂಡಾಧಿಪನೀ ಚಳುಕ್ಕುಕುಳಮೂಳಸ್ತಂಭನೆಂಬನ್ನೆಗಂ || ತತ್ತನಯ-
- 45 ನಸಮನವಿಳಜಗತ್ತಿಳಕಂ ಕೀರ್ತಿವಲ್ಲ ರೀನಳಯಿತದಿಗ್ಭಿತ್ತಿ ರಿಪುನಿಪತಿಕುಳಫಣಭ್ರಿತ್ತಾಕ್ಷೈನ-
- 46 ನನ್ತಪಾಳದಂಡಾಧೀಶ || ಒದವಿದೆ ಮಾನಸಿಕ್ಕ ತಲೆಮೋಷದ ಮುನ್ನಮೆ ಮುಂಬಿ ಮೂರ್ತಿಗೊಂಡುದು
- 47 ಸಿರಿ ಕೆಚ್ಚುಗೊಂಡುದು ಮನಂ ಬಗೆಗೊಂಡುದು ನನ್ನಿ ನಾಟುಗೊಂಡುದು ನಯಮೋಜಿಗೊಂಡುದುಡೆತಂ
- ನೆ-
- 48 ಲೆಗೊಂಡುದು ರೂಡಿ ರೂಪುಗೊಂಡುದು ನುಡಿ ರಾಸಿಗೊಂಡುದು ನೆಗತ್ತೆಯ ತೇಜವನನ್ತಪಾಳನ ||
- 49 ಆನುವನೀವ ಚೌತನವನನ್ತ ಮಗುಬ್ಬಿನ ಬಲ್ಲನನ್ತವಾಸ್ಥಾನದೊಳಾದಯಂ ಮಿಗುವ ತೇಜವನನ್ತವ-
- 50 ಧೀಶನೆಂದುದಂ ತಾನೆ ತಗುಳ್ಳು ಮಾಪ್ಪದಟನನ್ತವಿದಿಚ್ಚಿದ ಭೂಮಿಪಾಳ ಸಂತಾನಮನೊಕ್ಕಿಲಿಕ್ಕುವ
- 51 ವಿನೋದವನನ್ತವನನ್ತಪಾಳನ || ಅಕಪಟದಿಂದೆ ಕಂಡ ಪರಃಪೂಮಿಪರೊಳ್ಳೆಸಗೆಯ್ಯ ರಾಷ್ಟ್ರಕಂ-
- 52 ಟಕರೆನಿಸನ್ಯಮಂಡಳಕರಾಹವದೊಳು ಚೇಷುತೋಡೆ ಕಾದಿ ಚೋಳಕಪಡೆಯಂ ಪಡಲ್ವಡಿಸಿ ಕಂ-
- 53 ಚಿನರಂ ಸಲೆ ಸೂಚಿಗೊಂಡ ಚೋಳಕಟಕಸೂಚಿಕಾರನೊಳುಡಿಚ್ಚುವನಾವನನ್ತಪಾಳನೊಳು || ಆ ನೆ-
- 54 ಗರ್ದನನ್ತಪಾಳಚಮೂನಾಥನ ಭಗಿನಿ ಕ್ರಿಷ್ಣ ರಾಜನ ಸತಿ ಸನ್ಮಾನಿತ ಪದ್ಮಲದೇವಿ ಮಹೀನುತ-
- 55 ನಗ್ರಜಿ ಮಹೇಶದಂಡಾಧಿಪನ || ನಯನಾನನ್ತಮನಿತ್ತು ತನ್ನ ಪತಿಗತ್ಯಾದಾಯ್ಕ ಮೂಶ್ಚಯ್ಯ-
- 56 ಮಾಗೆ ಯಶಂ ಲೋಕಮನೆಲ್ಲಮಂ ಬಳಸೆ ಕಾಂತಾರತ್ನಮೆಂಬೊಂದು ರೂಡಿಯನುತ್ಪಾದಿಸಿ ಕ್ರಿ-
- 57 ಷ್ಣ ರಾಜನ ಮನಃಪ್ರಾಕರಾವಾಸಹಂಸಿಯೆನಲು ಪದ್ಮಲದೇವಿ ಭೂಭೂನದೊಳ್ಳುಖ್ಯಾತಿಯಂ
- 58 ತಾಳ್ಳ ದಳು ಎನಿಸಿದ ಪದ್ಮಲದೇವಿಗಮನಾನನಯಶಾಳ ಕ್ರಿಷ್ಣ ರಾಜಂಗಂ ಸಜ್ಜನವಿನುತಂ ಪು-

- 59 ಟ್ಪಿದನವ್ಯನುಸಮಿತಂ ಲಕ್ಷ್ಮರಾಜದಂಡಾಧೀಶಃ | ಭುಜದಂಡೋಗ್ರಪ್ರತಾಪಕ್ಕಗಿದು ರಿಪು-
 60 ಕುಳಂ ಗೂಡುಗೊಂಡಿದು ವಿರಧ್ಯಜನಮ್ತಂ ಕೊಲ್ಲು ಸೂರ್ಯವರೋ ಶರಣಮನಲೈಂದು ಕಂಗಟ್ಟು
 ಬಾ-
 61 ಯೆಬಿಟ್ಟು ಜಿತಾಜಿಕ್ಷೋಣಿಗಾಕಂಪಿಸೆ ನೆಗದ್ದೆ ದುಟಂಗಾಗರಂ ತೀಬ್ರತೇಜಂ ನಿಜವಂಶಬ್ಯೋಮ-
 62 ವಿಭ್ರಾಜಿತವಿಧುವೆನಿಸಂ ಲಕ್ಷ್ಮದಂಡಾಧಿನಾಥಃ | ಅನುಜಾತಂ ಲಕ್ಷ್ಮರಾಜಂಗನುಸಮಮು-
 63 ಮಂ ಶತ್ರುನಿರ್ಬ್ಯವಿ ಚೋಳಾಪವನಿಪಾಕಂಸಂ ಜಗದ್ಭುಕನೆನಿಸದಟಂ ಪೂರ್ಬದಿಗ್ವಾರ್ಧಿವೇಳಾ-
 64 ವನರಾಜವ್ರಾಜಹಂಸಂ ಸುಭಟಜನಚಮತ್ಕಾರನನ್ಯಾಂಗನಾದೂರನುದಾರಂ ಕೀರ್ತಿಪ-
 65 ಳ್ಲಿಸರಿಕುತದಿಶಾಭಿತ್ತಿ ಗೋವಿಂದರಾಜಃ | ಗಗನಂ ನಾಟ್ಯಗ್ರಹಂ ಯಶೋನಟಿಗೆ ವಕ್ಷೋಮಂ-
 66 ಡಳಂ ಪ್ರಾಜ್ಯರಾಜ್ಯಗ್ರಹಂ ಶ್ರೀಗೆ ಕ್ರಿಪಾಣಧಾರೆ ವಿಳಸದ್ಧಾರಾಗ್ರಹಂ ವಿರಲಕ್ಷ್ಮಿಗೆ ಸಕ್ರಂ
 67 ಜನನಿಗ್ರಾಹಂ ಸಕಳವಿದ್ಯಾಚಕ್ರಗಂಬೀ ಪೋಗರ್ತ್ತಿಗೆ ಕೇಳಗ್ರಹಮಾದನೇಂ ಪಿಯ-
 68 ನೋ ಗೋವಿಂದದಂಡಾಧಿಪಂ ಕುಯೇ ಬರ್ಗಸಹಾಯನಿವನೆ ಜಗದ್ಧಾರಿದ್ರ್ಯವಿವ್ರಾಪಣಂ
 69 ನಿಲಿ ಮಾತಾ ಪುನನೆ ತೊಡಳೆ ಡೆಗುಡಂ ಚಾರತ್ರಸಂಪನ್ನನೇ ಕಲಿಕಾಲಕೊಣೆಗಟ್ಟಿದ ಶು-
 70 ಚಿಯೆ ಗಂಗಾಸೊನು ಗಂಭೀರನೇ ಗೆಲೆವಂದಂ ಜಳರಾಸಿಯಂ ಪಿರಿಯರಾಗೋವಿಂದರಾಜಂಬರಂ ||
 71 ಮೊನೆಯೊಳು ಪಾರದೆ ಮಂತ್ರತಂತ್ರಬಳವಂ ಸಾಮತ್ಯ್ಯದಿಂದಂ ಜಯಾಂಗನೆ ಮಾಪಾನ್ತ ಮ-
 72 ದಾನೆಯಂ ಕುದುರೆಯಂ ಭಂಡಾರಮಂ ರತ್ನಮಂ ಧನಮಂ ಬಳ್ಳೊಡೆಯಂ ವಿಳಾಸಿನಿಯರಂ ಗೋ-
 73 [ವಿಂದದಂ]ತಾಧಿನಾಥನ ದೋದಂಡಕ್ರಿಪಾಣಧಾರೆಯೊಳಿಗವ್ವಾ ಕರ್ಷಣಂ ಮಾಡುಸಳು ||
 74 . . . ಮನವರತಂ ಬ್ರಹ್ಮನಿಕಂ ಬ್ರಹ್ಮನಿಗೆ ತನ್ನ ಕಯ್ಯಾರ ಜಗಜ್ಜನವಿನುತನಿತ್ತು ಕ್ರಿ
 75 . . . ವತ್ತಿಗಂಡೆಸೆರಂ ಪಡೆದ ತೊಡದ್ದು ಹುತರೊಡನೆಬ್ರಹ್ಮವರೋ
 76 . . . ಕ ಕಂಬಣರವಡಿ ನುಡಿವುದು ಬಲಗಯಿ ತಾನೆನ್ನುಡಿಗು
 77 . . . ಗೋವಿನ್ದ . ಅಪಭಯವನನೀವನಿತಾಲಪನಾದರ್ಪಂ
 78 . . . ರಿಪುಮದಹರಂ ಕಾಶ್ಯಪಗೋತ್ರಪವಿತ್ರನನು
 79 . . . ನ್ಧ ರಸವಂಡನಾಯಕಂ ಕೊಂಡುಪಟ್ಟುಸೊನೊ
 80 ಪ್ಪನಿಗ್ರಹಶಿಷ್ಯಪ್ರತಿಪಾಳನೆ(ಂ)ಮ್ತಾಡಿಯಾ
 81 ಕ್ರಮವರ್ಷದ ೫೦ ನೆಯ ಪರಾಭವಸಂ .
 82 . . . ಮನಾರದಂದು ಸೂರ್ಯ್ಯಗ್ರಹಣನಿಮಿ-
 83 . . . ರದ ಶ್ರೀಮತ್ತಿ ಪ್ರಾರಾಂತ್ಕದೇವರಂಗ
 84 . . . ಬೃಗಿನ ನಿರೇದ್ಯಕ್ಕಂ ಬೃಗಿನ ಪೂಜಿಗಂ ಅ
 85 ರಗ್ರಾಸನಕ್ಕಂ ಖಂಡಸ್ಥುತಿಹಪೀಣೋರ್ಧಾರ-
 86 . . . ಳಗಣ ಪಟ್ಟಮೆಪೂಳ ಆಬಳಯ ಮೆಳ
 87 . . . ಗಣಪತಡಿ ಚಾಪಲಮಡುಗೆ ತುಮನಾಯ
 88 . . . ಹಿತಂ ಧಾರಾಪೂರ್ಬಕಮಾಡಿ ಬಿಟ್ಟರು ಈ ಧರ್ಮ-
 89 ಪ್ರತಿಪಾಳಸಿದಂಗೆ ಗಂಗೆ ನಾರಣಸಿ ಕುರುಕ್ಷೇತ್ರಮೆರ್ಳೆ
 90 . . . [ಲು] ಗೋಸಹಸ್ರಂಗಳೆ(ಂ)ಮ್ತಾಡಿದ ಫಲಮಕ್ಕು | ಈ ಧರ್ಮಪುನ
 91 . . . ಮಹಾಪಾತಕಂಗೆ ಈ ತೀರ್ಥಂಗಳೆಲು ಗೋಬ್ರಾಹ್ಮಣಸಹಸ್ರವಧೆಯಂ
 92 . . . ಡಿದ ಮಹಾಪಾತಕಮಕ್ಕು ಸಾಮಾನ್ಯೋಯಂ ಧರ್ಮಸೇತುಂ ನಿಪಾಣಾಂ
 93 ಕಾಲೇ ಕಾಲೇ ಪಾಲನೀಯೋ ಭವದ್ಭಿಃ ಸರ್ವಾನ್ವೇತಾನ್ ಭಾಗಿನಃಪ್ರತಿರ್ಥೇಂ
 94 . . . ನು ಭೂಯೋ ಭೂಯೋ ಯಾಚತೇ ರಾಜಚಂದ್ರ[*] ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರ-
 95 . . . ನಾ ಯೋ ಕರೇತಿ ವಸುನ್ಧರಾ ಶಪ್ಪಿರ್ವರ್ಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ವಾ . . .
 96 ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ[*]

No. 214.
 (A.R. No. 97-A of 1904.)
 BELOW No. 211.

In the year Parābhava on Śrāvaṇa, ba. 2, Ādivara corresponding to A.D. 1126 August 7 Saturday, not Sunday, as stated, a certain Chikkadēvimayya is stated to have made a gift of land, free from taxes, to Edeva-Biraṇa.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ [||*] ಶ್ರೀಮತು ಪರಾಭವಸಂವತ್ಸರದ ಶ್ರಾವಣ ಬ ೨ ಆ
- 2 ಶ್ರೀಮದಯ್ಯದಿಂಬರು ಹೊಸವೂರ ಕೆಣಿಯೊಳಗೆ ಚಿಕ್ಕದೇವಿಯೆ-
3 ಯನವರು ಬಿಟ್ಟ ಕೆಂಗಾಡು ಮೂಟು ಮತ್ತರು ಕೆಯ್ಯ ಎಡವೆಬೀರಣಂಗೆ ತೆಣೆ-
- 4 ಮೊನ್ನೆಯೊ . . . ಳವಾದಿಯಾಗಿ ಹಿರಿಯಕೆಣೆವರಂ
- 5 ಬಲಿಷ್ಠ . . . ನಾವಿದ ಗೋಸನೆಯಿಲ್ಲ |
- 6 . . . ಭಾಗದ ಮತ್ತರೊಂದು ಕಮ್ಮ
- 7 . . . ಗೆ ತತ್ತು ಫಲವುಂಬನು ||
- 8 . . . ದಿಂಬರುವಂ ಚಿಕ್ಕದೇವಿಮೆ
- 9 . . . ಡಲು ಕೆಂಗಾಡು ಮತ್ತರು ವೊಂ
- 10 . . . ಮತ್ತ ಗದ್ದೆ ಯಾದಿಯಾಗಿ ಚಿಲ್ಲನ
- 11 . . . ಬಿಟ್ಟರು ||
- 12 . . .

No. 215.

(A.R. No. 229 of 1918.)

ON A SLAB SET UP NEAR THE ISVARA TEMPLE AT DUGGAVATTI,
HARAPANAHALLI TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is dated **Saka 1049, Parābhva, Pausha, śu. pāḍiva, Ādivāra.** Parābhava (= Saka 1049 current) Pausha śu. 1 corresponded to **A.D. 1126 December 16 Thursday**, not Sunday, as stated. The record refers itself to the reign of the Chālukya king **Tribhuvanamalladēva** and states that his feudatory **Tribhuvanamalla - Pāṇḍya-dēva** was ruling over **Noṇambavāḍi thirty-twothousand** from **Bēluṛavu**. The *Maleyāla Vaḍḍavyavahāri* **Nambig-Anṇiṣeṭṭi**, who was administering **Duggati** in **Bikkiga seventy**, a sub-division of **Kōgali five-hundred**, **Brammadēvayya-Nāyaka** of *Brahmavamśa*, who was the *Ūroḍeya* of **Duggati**, the *Mahāpradhāna Daṇḍanāyaka* **Indirāṇa Chaṭṭayya** and the *Daṇḍanāyaka* **Chōdhāda**, who was in charge of the toll-revenue of **Kōgali** are stated to have made a gift of land and a portion of the toll-revenue for the service of the god **Mahādēva** in **Duggati**. **Nambig-Anṇiṣeṭṭi** is said to have done this with a desire to help the *dharma* of **Chīliṣeṭṭi**. **Malliyāṇa** wrote and **Annōja** engraved the inscription. A certain **Bīradēva** is also stated to have made a gift of land for the service of the god **Billēsvara** in **Duggati**.

- 1 ನಮಸ್ತುಂಗಸಿರಕ್ಕುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಸುರಚಾರವೇ ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಿ-
- 2 ಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಶ್ಲಂಭುವೇ . ಓಂ ನಮಶೈವಾಯ
- 3 ಸ್ವಸ್ತಿ [||*] ಸಕನ್ನಿಪಕಾಳಾತಿರತಸಂವತ್ಸರಸತಂಗಳು ಸಾಯಿರದ ನಾಲ್ವತ್ತೊಂ-
- 4 ಭತ್ತನೆಯ ಪರಾಭವಸಂವತ್ಸರದ ಪೌಷ್ಯ ಸುದ್ಧ ಪಾಡವ ಆದಿನಾರ-
- 5 ದಂದುತ್ತರಾಯಣಸಂಕ್ರಮಣನಿಮಿತ್ತ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭುವನಾಸ್ರಯ
- 6 ಶ್ರೀಪ್ರಿಥ್ವೀವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾಫಿರಾಜ ಪರಮೇಸ್ವರಂ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯ-
- 7 ಕುಳಿತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮತ್ತಿಭುವನಮಲ್ಲದೇವರು ಪ್ರಿಥಿವೀರಾಜ್ಯಂಗಯೆ
- 8 ತತುಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮುಧಿಗತಸಂಚಮಹಾಸಬ್ಧ ಮಹಾಸಂ-
- 9 ಡಳೇಶ್ವರಂ ಕಾಂಚೀಪುರವರಾಫಲಶ್ವರಂ ಯದುವಂಶಾಂಬರದ್ಯುಮಣಿ ಸುಭ-
- 10 ಟಚೂಡಾಮಣಿ ನಿಜಕುಳಕಮಳಮೂರ್ತುಂಡ ಪರಿಚ್ಛೇದಿಗಂಡ ರಾಜಿಗ-
- 11 ಚೋಳಮನೋಭಂಗ ಶ್ರೀಮತ್ತಿಭುವನಮಲ್ಲದೇವಪಾದಾಬ್ಜಭ್ರಿಂಗ ಶ್ರೀ-
- 12 ಮನ್ಮಹಾಸುಂಡಳೇಶ್ವರಂ ತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲದೇವಪಾಂಡ್ಯದೇವರು ನೊಣಂಬ-
- 13 ವಾಡಿ ಮೂವತ್ತಿಚ್ಛಾಸ್ತಿಸರಮುಮಂ ದುಷ್ಯನಿಗ್ರಹಸಿಷ್ಯಪ್ರತಿಪಾಳನದಿ ಬೆಲುಟು-
- 14 ವಿನ ನೆಲಿವೀಡಿನೊಳು ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗಯ್ಯ-

- 15 ತ್ತಿರೆ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತ ವಸ್ತು ವಿಷಯವ್ಯಾಪಾರನಿಯತನುಂ ವಸ್ತುಗು-
- 16 ಣಸಂಪನ್ನನು ನುಡಿದುಮತ್ತನ್ನನುವಾಸ್ತಿತಚಿಂತಾಮಣಿಯುಂ ವ್ಯ-
- 17 ವಹಾರಣಿಖಾಮಣಿಯುಮಪ್ಪಾದಸಪಟ್ಟಣಸಮುದ್ಧರಣನು ಸಮಯ-
- 18 ಸಮುದ್ಧರಣನು ಸಾರದಾದೇವಿಲಬ್ಧವರಪ್ರಸಾದನು ಶ್ರೀಮದ್ಧೇಸಿಯಂಕ-
- 19 ಕಾಱನು ಶ್ರೀಮನಾನಾದೇಸಿಮಲೆಯಾಳವಡ್ಡವ್ಯವಹಾರಿ ನಂಬಿಗಣ್ಣಿಸೆ-
- 20 ಟ್ಪಿಯರು ಕೋಗಳಯಯಿನೂಱು ಬಳಯ ಬಿಕ್ಕಿಗನೇಳೈತ್ತಣ್ಣಿಳಧಿಗ್ಗ)ಮ
- 21 ದುಗ್ಗತಿಯುಂ ಸುಖದಿಂ ಮೇಲಾಳೈಗೆಯ್ಯುತ್ತಮಿರೆ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತ ವಸ್ತು-
- 22 ವಿಷಯವ್ಯಾಪಾರನಿಯತನು ಸಮಸ್ತ ವಸ್ತು ಗುಣಸಂಪನ್ನನು ಶಿವ-
- 23 ಪಾದಸೇಖರನು ಸಮಯಸಮುದ್ಧರಣನು ಶ್ರೀಸಾರದಾದೇವಿಲಬ್ಧ-
- 24 ವರಪ್ರಸಾದನುನಪ್ಪ ಚೇಲಿಸೆಟ್ಟಿಯರು ಮಾಡಿಸಿದ ಧರ್ಮಕ್ಕನುಕೂಲತ-
- 25 ಯು ತದ್ಧರ್ಮಭಿಲಾಸಿತರಮಾಗಿ @ ಸ್ವಸ್ತಿ ಯಮನಿಯಮಸ್ವಾಧ್ಯಾಯ-
- 26 ಧ್ಯಾನಧಾರಣಮೋನಾನುಷ್ಠಾನಜಪಸಮಾಧಿಶಿಲಗುಣಸಂಪನ್ನ ಪುನನ್ ಗಸ-
- 27 ಯನಹಿದಯಕಮಳಮುಕುಳಮುಕುಳತೋತ್ಪತ್ತಿ ಬ್ರಹ್ಮವಂಶೋದ್ಭವನುಂ
- 28 ವಾಚಿಕುಳಾಂಬರರಾಜನು ಚಲದಂಕರಾಮನು ಶ್ರೀಮನ್ನಾಳ್ಪುಭು ದುಗ್ಗತಿ-
- 29 ಯೂರೊಡೆಯ ಬ್ರಹ್ಮದೇವಯ್ಯನಾಕಯರು ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾವಡ್ಡವ್ಯವ-
- 30 ಹಾರಿ ನಂಬಿಗಣ್ಣಿಸೆಟ್ಟಿಯರು ಸಮಸ್ತ ಪ್ರಜೆಗಳುವಿಳ್ಳು ಮಹಾದೇವರ್ಗ್ಗ ಬಿಟ್ಟು ಗ-
- 31 ಳ್ಳೆ ಕಮ್ಮೆ ಎಂಟನೂರು ಬೆಳ್ಳೆಲೆ ಎರೆ ಮತ್ತರ್ ಮೂರು ನಂದಾದೀವಿಗೆಗೆ ಗಾಣೆಣ್ಣೆ-
- 32 ಯೊಂದು @ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತ ರಾಜ್ಯಭರನಿರೂಪಿತಮಹಾಮಾತ್ಯೈ[೯]ಪದವೀ-
- 33 ವಿರಾಜಮಾನಮಾನೋನತಪ್ರಭುಮಂತ್ರೋತ್ರಾಹಸೆತ್ತಿಯಸಂಪ-
- 34 ನ್ನರಪ್ಪ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಪ್ರಧಾನಂ ಪ್ರಚಂಡದಂಡನಾಯಕ ಕದಂಬಳಕೆ ಸಾ-
- 35 ಯಿರ ಕೋಗಳಯಯಿನೂಱುಚ್ಚಪನ್ನಾಯವಡ್ಡರಾವುಳದಧಿಷ್ಠಾಯ-
- 36 ಕ ಸಾವಾಸಿ ಯಿಂದಿರಾಣಚೆಟ್ಟಿಯ್ಯಂಗಳು ಸಮಸ್ತ ಪ್ರಸಸ್ತಿ ಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮ-
- 37 ಹಾಪ್ರಧಾನಂ ಶ್ರೀಸ್ವಯಂಭುಸೋಮೇಶ್ವರದೇವಪಾದಾಬ್ಜಭ್ರಿಂಗನಪ್ಪ ಕದಂಬಳಕೆ
- 38 ಸಾಯಿರ ಕೋಗಳಯಯಿನೂಱು ಹೆಚ್ಚುಂಕದೆ ಧಿಷ್ಠಾಯ*]ಕ ದಂಡನಾಯಕ ಚೋಧಾ-
- 39 ದರುವಿಳ್ಳು ಮಹಾದೇವರ್ಗ್ಗ ದುಗ್ಗತಿಯ ತಳದ ಭಂಡದಲು ಸಾರಿಗೆಯಲೊಂದು
- 40 [ಲ]ಕ್ಕೆ ಅಡಕೆಯ ಸುಂಕವ ನಿವೇದ್ಯಕೆ ಬಿಟ್ಟರು ತಂಕಣಬಟ್ಟಿಯ ಕಾರಡಕೆ ಮೆ-
- 41 ಳಸು ಸಾರಿಗೆಯಲು ನಾಲ್ಕು ಹೇಳು ದನಸದೆ ಸಾರಿಗೆಯಲಾಱು ಹೇಳುವಂ ಬಿಟ್ಟ-
- 42 ರು ನಂದಾದೀವಿಗೆಗೆ ಪನ್ನಾಯದಲ್ಲಿ ಈಂದಿರಾಣಚೆಟ್ಟಿಯ್ಯಂಗಳು ಬರಿಸೆಕ್ಕೆ ಪಂ-
- 43 ನೆರಡು ಪಣವ ಬಿಟ್ಟರು ಈ ಧರ್ಮಮನಾರೋರ್ವರಧಿಕಾರವಂ ಪಡೆದನರು
- 44 ಕೆಡಲೀಯಿದೆ ಪ್ರತಿಪಾಲಿಸಿದವರು ಕುರುಕ್ಷೇತ್ರದಲುಂ ಬಾಣರಾ-
- 45 ಸಿಯಲು ಸಾಕಾರ ಕವಿಲೆಯ ಕೋಡುಕೊಳಗಮಂ ವೊಂನಲು ಕಟ್ಟಿಸಿ ಬ್ರಾ-
- 46 ಹ್ಯಣರ್ಗ್ಗ[೦*] ತವೋಧನರ್ಗ್ಗಂ ದಾನಂಗೆಯ್ಡು ಫಲಮಕ್ಕುವಿದನಳದವರಾ ಸ್ಥಾನ-
- 47 ದಾ ಕವಿಲೆಯು]ವ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರು ತವೋಧನರುನಳದ ಪಾತಕವಕ್ಕು
- 48 ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸು[೦*]ಧರಾ[೦*] ಸಪ್ತಿರ್ವರ್ಷಸಹಸ್ರಾ-
- 49 ಣೆ ಈಷ್ಠ್ಯಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ[*] @ ಶ್ರೀಸೆರಸ್ವತಿಗಣಣಾ-
- 50 ತ್ರ ಮಲ್ಲಿಯಣ್ಣನ ಬರಪಂ || ಬಣ್ಣರಿಸಿದನ್ನೊಜಂ @
- 51 ತಾಚೆಯಹಳ್ಳ ದಿಂ ಮೂಡ ತಲಗಿಯ ಬೀರದೇವ ದುಗ್ಗತಿ-
- 52 ಯ ಬಿಲ್ಲೇಸ್ವರದೇವರ್ಗ್ಗ ಅಂಗಭೋಗಕ್ಕೆ ಬಿಟ್ಟ [ಕ]ಯ್ಯಿ
- 53 ಮತ್ತರು ನಕ್ಕು . . .

No. 216.

(A.R. No. 244 of 1918.)

ON A BROKEN SLAB LYING NEAR THE KALLESVARA TEMPLE IN KUNCHURU,
SAME TALUK AND DISTRICT.

The stone is mutilated and a part of the record including the date is lost. It refers itself to the reign of the Chālukya king Tribhuvanamalladēva whose feudatory

Tribhuvanamalla-Pāṇḍyadēva is stated to have been ruling over **Noḷambavādi thirty-twothousand**. It mentions the *Mahānālprabhu Iruṅgararasa* of **Koṃchāpura**.

- 1 ನ[ಮ]ಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ | ತ್ರ್ಯಳೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾ-
- 2 ಯ . . . ವೇ || ನಮಸ್ತಾಮ್ರಜಟಾಜಾಳಬಾಳಪಲ್ಲವಶಾಲಿನೇ | ತ್ರ್ಯಳೋಕ್ಯನಗರಾರಂ-
- 3 ಭ ಶಂಭವೇ ||
- 4 ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯಂ ಶ್ರೀಪ್ರಿತ್ವಿವಲ್ಲಭಂ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರಂ ಪರಮಭಟ್ಟಾ-
- ರಕ
- 5 ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳಿತಿಕಂ | ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮತ್ತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲದೇವರ ವಿಜಯ-
- 6 ರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವ್ರಿದ್ಧಿಪ್ರವದ್ಧಮಾನಮಾಚಂದ್ರಾರ್ಕತಾರಂಬರಂ ಸುತಮಿರೆ
- 7 ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಧಿಗತಪಂಚಮಹಾಶಬ್ದ ಮಹಾಮಂಡಲೇಶ್ವರಂ ಕಾಂಚೀಪುರವರಾಧೀಶ್ವರಂ ಯದ್ವಂಶಾಂ-
- 8 ಬರದ್ಯುನುಣಿ ಸುಭಟಚೂಡಾಮಣಿ ನಿಜಕುಳಕಮಳಮಾರ್ತಂಡಂ ಪರಿಚ್ಛೇದಿಗಂಡ ರಾ-
- 9 ಜಿಗಚೋಳಮನೋಭಂಗಂ ಶ್ರೀಮತ್ತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲದೇವಪಾದಾಬ್ಜಭ್ರಿಂಗಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಂಡಲೇಶ್ವ-
- ರಂ ತ್ರಿ-
- 10 ಭುವನಮಲ್ಲಪಾಂಡ್ಯದೇವರು ನೊಳಂಬವಾಡಿ ಮೂವತ್ತಿ ಚಾರ್ಪ್ಪಾಸಿರಮುಮಂ ಸುಖಸಂಕಥಾ-
- 11 ವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗಯ್ಯುತ್ತಮಿರೆ || ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಪ್ರಸಸ್ತಿ ಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾನಾಳ್ಪಭು
- 12 ಕೊಂಚಾಪುರದ ಯಿರುಂಗರಸನ ವಿರವಿತರಣಮಾರ್ಹೇಸ್ವರಿಕೆಯ ಮಹಿಮಾಸ್ವದಮೆನೆಂ-
- 13 ವೊಡೆ || ಉರಗೇಂವ್ರಾವ್ರಿತತುಂಗವಂಗಚಟಾಕೋಟೀರಭಾರಂ ಧರಾಧರಪುತ್ರೀಮುಖಪದ್ಯಸೂ-
- 14 ಯ್ಯನನಘಂ ದೇವೇಂದ್ರಮೌಳಪರಪ್ಪುರಿತಾನಗ್ಘ್ಯಮಣಿಪ್ರಭೋಲ್ಲಸಿತಪಾದಾಂಭೋರುಹಂ ನಿಟಿ
- 15 . . . ಗರಸೋಗಿಗಭಿವ್ರಿದ್ಧಿಯಂ ನಿರುಪಮಂ ಮಂದಾಕಿನೀವಲ್ಲಭಂ
- 16 . . . ಗಿ ಸುದ್ಧಚರಿತ್ರಗೆ ವಿಪುಲೇಂ

No. 217.

(A.R. No. 241 of 1918.)

ON A SLAB SET UP NEAR THE MALLIKARJUNA TEMPLE IN
THE SAME VILLAGE.

The stone is mutilated and a few words in the beginning of every line are lost. The date of the record is also lost. It refers itself to the reign of the Chālukya king **Tribhuvanamalladēva** and mentions his feudatory **Tribhuvanamalla-Vira-Pāṇḍyadēva** as ruling over **thirtytwothousand** province. The latter's queen is said to be of the **Chandragupta** family.

- 1 ಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾ .
- 2 ಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತ
- 3 ರಾಜಾಧಿರಾಜ
- 4 ಕ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮತ್ತ್ರಿಭು
- 5 ಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವ್ರಿದ್ಧಿಪ್ರವದ್ಧಮಾ
- 6 ಮಿರೆ ತತುಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ
- 7 ಮಹಾಮಂಡಲೇಶ್ವರಂ ಕಾಂಚೀಪುರವ
- 8 ಭಟಚೂಡಾಮಣಿ ನಿಜಕುಳಕಮಮಾ
- 9 ಮನೋಭಂಗಂ ಶ್ರೀಮತ್ತ್ರಿಭುವನಮ
- 10 ಹಾಮಣ್ಣಲೇಶ್ವರಂ ತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲ
- 11 ಮೂವತ್ತಿ ಚಾರ್ಪ್ಪಾಸಿರಮುಮಂ ಸುಖಸಂ
- 12 ಮಿರೆ || ಕಂದ || ಯದುಕುಟಪಯೋ
- 13 ದದ್ರಿಗೋತ್ಥಪವೋಸದೊಂ ವೊದಲ
- 14 ಕುಟಂ ವಿರಪಾಂಡ್ಯನಿಪನೊಪ್ಪಿ

- 15 ರಸಮಯಸನ್ನ ದ್ಧ ಭೂಪಾಖ
- 16 ಬಹುರಿವೃಶಿತಾಂಭೋಜರೌದ್ರಾಪ
- 17 ರಿಪ್ತವಿಜಯಶ್ರೀಕಚಗ್ರಾಹ
- 18 ದಂಡಂ ಪೆಪರ ವೊರೆಯೆನೆ ಪೇಳು ದ
- 19 ತು ಲಕ್ಷ್ಮೀ ಶಂಭುಗ ಗಿರಿಪಾ ಶ್ರೀ
- 20 ಪಾಂತ್ಯಪ್ಪ ದಯಾಂಬುರುಹ
- 21 ಮಹಾನುಭಾವಿಯನ್ವಯಮೆಂ
- 22 ನಜನಮಸ್ತಕವಿನ್ಯಸ್ತ ಸಂಸ್ತಾಯ
- 23 ಪುರವರಾಧೀಶ್ವರ | ಕೀರ್ತ್ಯೊಂಗನಾಧೀಶ್ವರ
- 24 ದರಣಕೇಳವಿನೋದ | ಮಟಕಲ್ಪತರು
- 25 ರಧ್ವಜ ಚಂದ್ರಗುಪ್ತಾನವಯಲಲಾಟವಿ
- 26 ಮಾತ್ತಂಫಡ ನಿಕರಕೊಳ್ಳಂಡ ಮಚ್ಚರಿಪವ
- 27 ಕದನಕಂಠೀರವ ಮೂಕೋರ್ಲಭೈರವ ಧಿ
- 28 ಕರವಾಟಮಲ್ಲ ವೈರಿಹಿತ್ರಲ್ಲ ಗೋಯ
- 29 ಕಾಟಾಕುಟಸತ್ತಿಗ ಬಿಜ್ಜಿಗತಿರಚ್ಚೋದಕ ದ
- 30 ಭೋಚಕ್ರಶಕ್ರ ಅಯ್ಯನಚಕ್ರ ವಿಕ್ರಮಾ
- 31 ಮೆಂತಂವೆಡೆ || ಚರಿತಂ ಭಾವಿಸತಾದಿರಾಜಚರಿ
- 32 ಡನ್ವಯಂ ಜನಕನುಂ ಗುತ್ತಕ್ಷೀ ತ್ರೀಶಂ ಕಲೋಛ್ಛರೆ
- 33 ಣ್ಣಿಸಂ ಮಂಡಪೇಶ್ವ[ರ]ಚೂಡಾಮಣಿ ಮಲ್ಲಿವೇ
- 34 ನರಸಿಜರ ನೂನವಕಾನ್ತಾಮಣಿ
- 35 ವಸುಧಾತಳದೊ
- 36 ದಮುಬ್ಬದಳನಿ
- 37 ಶ್ರೀಚಂದ್ರಸೆ
- 38 ಯ¹

No. 218.

(A.R. No. 516 of 1915.)

ON A SLAB LYING NEAR A BRIDGE AT CHINNATUMBALAM, ADONI TALUK, SAME DISTRICT.

This is damaged and the date is not fully preserved. The preserved portion reads **Chālukya-Vikrama year . . Mārggasira, punṇame, Ādivāra, lunar eclipse.** One of the following three may be the dates intended:—(1) A.D. 1080 November 29, Sunday; (2) A.D. 1100 November 18, Sunday; or (3) A.D. 1127 November 20, Sunday. It refers itself to the reign of the Chālukya king **Tribhuvanamalladēva** and states that the *Mahāmaṇḍalēśvara* **Siṅgarasa** who was ruling over **Sindavāḍi one thousand** made some gift to the god **Sōmēśvaradēva**. Mentions **Anantaśakti- Paṇḍitadēva**. Since it is dated in the Chālukya-Vikrama era the record may be assigned to the reign of **Vikramāditya VI**.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ [●||] ಸಮಸ್ತ ಭುವನಾಶ್ರಯಂ ಶ್ರೀಪ್ರಥೀನಲ್ಲ ಭಿಂ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರ-
- 2 ಮೇಶ್ವರಂ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭಿರಣಂ
- 3 ಶ್ರೀಮತ್ತಿಭಿವನಮಲ್ಲ ದೇವರು ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವಿಧಿಪ್ರವರ್ಧಮಾ-
- 4 ನಮಾಚಂದ್ರಾರ್ಕತಾರಂಬ[ರಂ*] ಸಲುತ್ತಮಿರೆ ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಹೀವಿಗಳಪ್ಪ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸ-
- 5 [ಮ]ಧಿಗತಸಂಚಮಹಾಶಬ್ಧ ಮಹಾಮ(ಂ)ಣ್ಣಾಳೇಶ್ವರಂ ವಿರಮಹೇಶ್ವರಂ ಚೋಳಕಟಕ[ಕ*]ರಿತುರಗ
- 6 . . ಭಟ ನಿಚಯನಿಚಿತಬಳವದರಿಬಳತಿಮಿರಖಣ್ಣನಸ್ರತಾಪಮಾತ್ರ್ಫಣ್ಣಂ ನಿಕರಕೊಳ್ಳ
- 7 . . ಮಣ್ಣಳಕಶಿರಖಣ್ಣನಂ ಮಣ್ಣಳಕಮುಖಮಣ್ಣನನದಟಮ(ಂ)ಣ್ಣಳಕತಾರಕಾ

¹ Mutilated and incomplete.

- | | |
|-----------------------------------|---|
| 113 ಬೆಂಗಿಯೆನುಪ್ಪಿನಕಟ್ಟಿಯ್ಯಂ ಬಿಸು- | 125 ವನಿಯನಾದರದಿಂದವನಂತಪಾ- |
| 114 ಸುಟ್ಟೋಡುವಡೆಯಂಜಿ ಕಂಚಿವರೆಗಂ | 126 ಳೆ ನಿಮೂಳಸು ಗಂಗಮಾಳ- |
| 115 ಬಿಱುದೋಡಿ ನೆಗತ್ತೆಗಟ್ಟು ದೋಮ್ಪೊ- | 127 ವಮುಹೀತಳೆಮಂ ಭಂಜಗರ್ವೊದಿಂ- |
| ದ- | 128 ದೆ ಬಾಯೀಳಸು ಲೋಕಮಂ ತಳೆದು ಕೀ- |
| 116 ವಳದಿದ್ ಚೋಳಕನ ದಳವೆ ಪೆಳವೆ ಸಾ- | 129 ತ್ತೀವಧೂಟಿಗೆ ಕೊಟ್ಟು ದಿಗ್ಗಜೇಂ- |
| 117 ಹಸಂಕಳೆ ಏಚವದಂಡನಾಯಕ- | 130 ದ್ರಾಳಕುಳಾಚಳಂ ಜಳೆಫಿಸೊ- |
| 118 ರನವೆಸೆವೆಳೆವ ಚೋಳರಾಜ್ಯನಿ- | 131 ಯ್ಯೊಶತಾಂಕರೆ ಸೆಕ್ಕಿಯಾಗಿ- |
| 119 ಮೂಳನನಂಧ್ರಮಂಡಳಕಮ | 132 ರಲ್ ಸ್ಥಿರನೇ ಮೇರುವು ದಾನಿಯೇ |
| 120 ಸ್ತೆಕಶೂಳನ ಚಕ್ರಕೂಟಸಂಚಾ | 133 ಸುರಕುಜಂ ಗಂಭೀರನೇ ವಾದ್ಧಿ |
| 121 ಳನ ಗೂಜ್ಜರಪ್ಪಳಯಕಾಳನನಗ್ಗದ- | 134 ಸುಂದರನೇ ಮನ್ಮಥನೇಕನಾಕ್ಯ- |
| 122 ನಂತಪಾಳನಂ ಪೇಳ ಚಳುಕ್ಕ- | 135 ಯುತನೇ ಸತ್ಯವ್ರತಂ ಸಾಹಸೋ- |
| 123 ಕುಂತಳನರೇಂದ್ರಮಹೇಶ್ವರನಂ- | 136 ತ್ಯರನೇ ನಾಯಿಸುತಂ ದಯಾನಿರತನೇ |
| 124 ಕಶಾಟನಂ ಪಾಳಸು ಕುಂತಳ- | 137 ಧರ್ಮಾತ್ಮಜಂ ತಾನನಲು ದೊರೆವೆತ್ತಿ ¹ |

No. 221.

(A.R. No. 344 of 1926.)

ON A STONE PLANTED IN A FIELD TO THE NORTH OF THE VILLAGE,
TOGARAKUNTA, DHARMAVARAM TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

This is damaged and not dated. It refers itself to the reign of the Chālukya king **Tribhuvanamalladēva** ruling from **Jayantipura**. It records the grant of two flower-gardens and house sites by the *Danḍanāyaka* **Kommaṇayya** and others to the *basadi* of Chandraprabhadēva at **Togarikuṇṭe** in **Kuḍiyape forty** for conducting worship in the *basadi*. The gift was made for the merit of the *Mahāmaṇḍalēśvara* **Kumāra-Tailapadēva**. The record refers at the end to **Padmaṇandi**. The mention of prince Kumāra - Tailapadēva would show that the record belongs to the reign of **Vikramāditya VI**.

- | | |
|------------------------------------|-----------------------------------|
| 1 ಶ್ರೀಮಂತ್ವರಮಂ- | 18 ಲೆವೀಡಿನೋಳಂ ಸುಖಸಂಕಥಾವಿ- |
| 2 ಭೀರಶ್ಯಾದ್ವಾದಾಪೋಳಲಾಂ- | 19 ನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತೆವಿರೆ ತ- |
| 3 ಚ್ಚೆನಂ ಜೀಯಾತ್ತೈಳೋಕನಾಢ- | 20 ತ್ಪಾದಪದೋಪಜೀವಿ ಸಮಂಭಗತ- |
| 4 ಸ್ಯೆ ಸಾಸನಂ ಜಿನಸಾಸನಂ | 21 ಪಂಚಮಕಾಶಬ್ಬ ಮಕಾಮಣ್ಣಾಳೇ- |
| 5 ಭದ್ರಮಸ್ತು ಜಿನಸಾಸನಾಯ ಸಂಭ- | 22 ಶ್ವರಂ ಜಯಾಂಗನಾಧೀಶ್ವರನುಪ- |
| 6 ದ್ರತಾಂ ಪ್ರತಿವಿಧಾನಹೇತವೇ | 23 ಹಸಿತಮನಸಿಜಮೂರ್ತಿ |
| 7 ಅನ್ಯನಾದಿಮದೆಹಸ್ತಿಮಸ್ತು- | 24 . . . ಕೀಲಾಳತಕೀರ್ತಿ ಪೇಂಗೆ- |
| 8 ಕಸಾಟನಾಯ ಘಟನೇ ಪೇಯ- | ಶಘಂ |
| 9 ಸೇ ಸ್ವಸ್ತಿ ಭವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಘ- | 25 . . . ದವದಹನನನ್ತುಪ್ಪು |
| 10 ಧ್ವೀವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾಢ- | 26 . . . ಯವನ ಚೋಳಕುಂಜಕ- |
| 11 ರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾ- | 27 . . . ಮಾರ್ತಣ್ಣ ಮದವೆತ್ತಿ |
| 12 ರಕ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳತಿಳಕ | 28 . . . ರಾಯಕುನಾರಪೆ. |
| 13 ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣ ಶ್ರೀಮತ್ತಿ)- | 29 |
| 14 ಭುವನಮಲ್ಲದೇವರ ವಿಜಯ- | 30 . . . ಳತಬಂ . . . |
| 15 ರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವ್ರಿದ್ಧಿಪ್ರ- | 31 . . . ಗತ್ತಣ ಚಾ . . . |
| 16 ವರ್ಧಮಾನಮಾಚ(ಂ)ನ್ದಾಕ್ಯತಾರಂ | 32 . . . ವಾಶಪತ್ತವೃತ್ತಿ . . . |
| 17 ಸುತುತ್ ಜಯನ್ತೀಪುರದ ನೆ- | 33 ಮೂಳನಕಾಮಿನೀ . . . |

¹ The record stops here.

- | | |
|-----------------------------|---------------------------------|
| 34 . . . ಜಾಹನಿಜಸ್ಯೆನ್ಯೆ | 60 ಯೆ ಬಾಡಂ ತೂಗರಿಕುಂಟೆಯೆ ಬಸೆ- |
| 35 . . . ನ್ನಾ ಹಕಕರಕದನ | 61 ದಿಯು ಚಂದ್ರಪ್ರಭದೇವರ ನಿವೇದ್ಯ- |
| 36 . . . ಬಹಳ . . . | 62 ಕ್ಯ(೦)ವಂಗಭೋಗಕ್ಕಂ ರಿಷಿಯರಾ- |
| 37 . . . ಲಬ್ಧಪ್ರಕಾಷ . . . | 63 ಹಾರದಾನಕ್ಕಂ ಖಂಡಸ್ಥಿತಿಕ- |
| 38 . . . ದ್ರಾವಣನಗನ್ನಿ | 64 ಜೀನೋರ್ವದ್ಧಾರಕ್ಕಂ ಬಿಟ್ಟು ಮೊ- |
| 39 ದ್ರಾವಣ . . . | 65 ಗೆ ಮತ್ತರು ಹನ್ನರಡು ಮೆ- |
| 40 . . . ನಾರಾಯಣಬ್ರಾ | 66 ನೆನಿವೇಸಣವೆರಡು ಪೂವಿ- |
| 41 . . . ದಸುಧಾಕರ ಪ . . . | 67 ನ ತೋಂಟಮೊಂದು ಗಾಣಮೊಂ- |
| 42 . . . ನಸಂಪತ್ತರ ಶ್ರೀ- | 68 ದು ಕಾವೇಮೊಂದು ಇ ಧರ್ಮಮಂ |
| 43 [ಮ]ಚ್ಚನ್ನ ಲದೇವೀನಯನ- | 69 ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸಿದವರ್ಗ್ಗೆ ಶ್ರೀವಾರ- |
| 44 [ಸ]ರಸಿಜಸೂರ್ಯನ- | 70 ಣಾಸಿಯಲು ಸಾಸಿರ |
| 45 ಪ್ರತಿಹತಧೈರ್ಯ ಗು- | 71 ಕವಿಲೆಯನನಿಬರು ಚತುರ್ವೇ- |
| 46 ರುಜನಪದರಂಜಿತ ಚೋ- | 72 ದಪಾರಗರ್ಗ್ಗೆ ದಾನಂಗೆಯ್ದ ಫಲ |
| 47 ಳಕಟಕರಕ್ಷಪಾಳೆನ್ನಾ - | 73 ಸಾಮಾನ್ಯೋಯಂ ಧರ್ಮಸೇತು- |
| 48 ಮಾದಿಸಮಸ್ತಪ್ರಶಸ್ತಿ- | 74 ನಿ[ಫ*]ಪಾಣಾಂ ಕಾಲೇ ಕಾಲೇ ಪಾಲ- |
| 49 ಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾ- | 75 ನೀಯೋದ್ಭವ ಸರ್ವಾನೇತಾನ್ ಭಾ- |
| 50 ಮಣ್ಣುಳೇಶ್ವರಂ ಕು- | 76 ವಿನಃಪ್ರತ್ಯಿವೇಂದ್ರ[ನ್*] ಭೂ- |
| 51 ಮಾರಂ ತೈಲಪದೇವ | 77 ಯೋ ಭೂಯೋ ಯಾಚತೇ |
| 52 ವಾಡಿ ಸಾಸಿ | 78 ರಾಮಭದ್ರ[ಃ *] ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರ- |
| 53 | 79 ದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ನ- |
| 54 ತ್ರಿಪುರಾಂತಕ ವೈ . . . | 80 ಸುಂದರಾಂ ಸಮ್ಪ್ರವರ್ಷ . . . |
| 55 . . . ಸದಿಂದಲಳಿಯಂ ಸಿಂದವಾ | 81 ಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ವಾಯಾಂ . . . |
| 56 . ನಾಡ ಪೆರ್ಗಡೆ ದೆಣ್ಣನಾಯಕಂ | 82 ಕೃಮಿ[ಃ*] ಶ್ರೀಮ |
| ಕೊ- | 83 ಕ್ರೋಣೂರು . . . |
| 57 ಮ್ಮಣಯ್ಯಪ್ರಮುಖಕರಣಂ- | 84 ಪದ್ಮಣಂದಿಸಿ . . . |
| 58 ಗಳು ಸೂರ್ಯಗ್ರಹಣನಿಮಿತ್ತ- | 85 ವರ ಶಿಷ್ಯ ಪ್ರ . . . |
| 59 ದಿಂ ಕುಡಿಯಪೆನಾಲ್ವತ್ತು ಬಳ- | 86 ತೀರ್ಥದೇವರ . . . |

No. 222.

(A.R. No. 678 of 1922.)

ON A SLAB SET UP NEAR THE KOLLAM-BHARATI TEMPLE NEAR KOTTAPALLI,
NANDIKOTKUR TALUK, KURNOOL DISTRICT.

The slab is cut off and a part of it is lost. The inscription has no date but refers itself to the reign of the Chālukya king **Tribhuvanamalladēva**. It mentions his feudatory **Bijjana-Chōla-Mahārāja**, who is stated to have been a descendant of king **Karikāla**, who employed his feudatory chiefs in constructing the banks of the **Kāvērī** river.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ[||*]ಸಮಸ್ತ ಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪ್ರಧೀನವಲ್ಲ ಭೆ ಮಹಾ-
- 2 ರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕು-
- 3 ಳತೀಲಕಂ ಚಾಲುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮತ್ತಿ ಭುವನಮಲ್ಲ ದೇ-
- 4 ವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವ್ರಿಧಿಪ್ರವರ್ಧಮಾ-
- 5 ನಮಾಚಂದ್ರಾರ್ಕತಾರಂಬರಂ ಸಲುತ್ತಮಿರೆ || ಸ್ವಸ್ತಿ [ಚರ]ಣ-
- 6 ಸರೋರುಹವಿಹಿತವಿಳೋಚನತ್ರಿಳೋಚನಪ್ರಮುಖಾವಿಳಿಪು-
- 7 ಧೀನಸ್ವರಕಾರಿತಕಾವೇರಿತೀರ ಕರಿಕಾಲಕುಲರತ್ನಪ್ರದೀಪಾ-
- 8 . . . ಕುಮಾರಾಂಕುಸಂ ಶ್ರೀಮತ್ ಬಿಜ್ಜಣಚೋಳನು-
- 9 ಹಾರಾಜರು ಸ್ವಸ್ತೈನವರತಪರಮಕ-

- 10 ಲ್ಯಾಣಾಭ್ಯುದಯಃ ಸಹಸ್ರಭೋಗ . . .
 11 ದ್ವಿಲೀಯಲಕ್ಷ್ಮೀಸಮಾನೆ . . .
 12 ಲತೆ¹ .

No. 223.

(A.R. No. 234 of 1918.)

ON A SLAB SET UP NEAR THE ISVARA TEMPLE AT RAGIMASALAVADA,
 HARAPANAHALLI TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is dated **Chālukya-Vikrama year 52, Plavaṅga, Āshāḍha, amāvāsye, Ādityavāra, Dakṣiṇāyana-saṅkramaṇa, Vyatipāta** corresponding to **A.D. 1127 July 10 Sunday**; f.d.t. .29, Dakṣiṇāyana 15, in the reign of the Chālukya king **Bhūlōkamalladēva**. The *Mahāsāmantādhipati Mahāpradhāna Kannāḍasandhivigrahi Sēnādhipati Bhōgabhaṭṭayya* of the Sāvāsi or **Sahavāsi** sect of Brāhmans was in charge of the toll-revenue of the **seven and a half lakh country** and governing the **two six-hundreds** and **Banavase twelve-thousand**. Under the orders of the *Danḍanāyaka Indrarāṇayya* of the Sahavāsi Brāhman sect, his *Perggaḍe Vujjabhaṭṭa* is stated to have set up the image of Ratnabhūṣaṇa-Vināyaka and constructed a *sabhāmaṭa* and a well and made a grant of *paṇas* 4 for the service of the god. The *Danḍanāyaka Chōlāṇḍar* of **Noḷambavāḍi thirtytwo-thousand** made a gift of *paṇas* 2 out of the toll of **Pāṇḍya-nāḍu** for the service of the same god. *Heggade Jōgadēvayya, Settis* and *Settiguttas* made a voluntary contribution of some cess on their merchandise for the same purpose. **Masaṇaya-Nāyaka, Mādaya-Nāyaka, Kāḷaya-Nāyaka** and others also made similar contributions.

- 1 ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಸ್ತ್ವಂಜಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ | ತ್ರ್ಯಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭನೂ-
- 2 ಲಸ್ತುಂಭಾಯಃ ಶಂಭವೇ || ವಾಗರ್ತ್ವಾಯಿನ ಸಂಪ್ರಿಕ್ತಾ ವಾಗರ್ತ್ವ(8)ಪ್ರತಿಪತ್ತೆ-
- 3 ಯೇ | ಜಗತ್ಃ ಪಿತೃಣಾಂ ಸಂವೇ ಪಾರ್ಬತಿಪರಮೇಶ್ವರೌ ||
- 4 ಸ್ಯಸ್ತಿ [||*] ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯಂ ಶ್ರೀಪ್ರಿವ್ವೀವಲ್ಲಭಂ ಮಹಾರಾಧಿರಾಜಂ ಪರಮೇಶ್ವರಂ ಪರಮ-
ಭಟ್ಟಾರಕಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಂ-
- 5 ಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಭರಣಂ ಶ್ರೀಮತ್ಪೂಲೋಕಮಲ್ಲದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿ-
ವ್ರಿದ್ಧಿಪ್ರ-
- 6 ವರ್ಧಮಾನಮಾಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಯತಾರಂ ಸುತಮಿತಿ || ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ || ಸಮಾಧಿಗತಪಂಚ-
ಮಹಾಶಬ್ದ ಮಹಾ-
- 7 ಸಾಮನ್ತಾಫಪತಿ ಶ್ರೀಮದ್ಪೂಲೋಕಮಲ್ಲದೇವಪಾವಾರಾಧಕಂ ಪರಬಳಸಾಧಕಂ ನಾಮಾದಿಸಮಸ್ತ-
ಪ್ರಸಸ್ತಿಸ-
- 8 ಕುತಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಪ್ರಧಾನಂ ಸಾವಾಸಿಗಳಧಿಷ್ಠಾಯಕಂ ಕನ್ನಡಸ(೦)ನ್ಧಿವಿಗ್ರಹ ಸೇನಾಧಿಪತಿ ಮನ-
ವೆಗ್ಗಡೆ ದಣ್ಣನಾಯಕ-
- 9 ಕಂ ಭೋಗಭಟ್ಟಯ್ಯಂಗಳೆಡುನೂಮುಮಂ ಬನವಸೆ ಪನ್ನಿಚಾಸಿರಮುಮಂ ಸಪ್ತಾರ್ಧಿಲಕ್ಷೆಯ
ವಡ್ಡಲಾವುಳದೆ ಸುಂಕಮು-
- 10 ಮಂ ಪಡೆದು ಸುಖಸಂಕಘಾವಿನೋದಿದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗಯ್ಯತ್ತಮಿತಿ ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ || ಶ್ರೀಮ-
ದ್ವಿಪ್ರಕುಳವೈಯೇ-
- 11 ಮಾಮಿತಿಕಿರಣನವಿಳಜನಸಂಸ್ತುತ್ಯಂ ಶ್ರೀರಾಮಧಾಮನುದಾತ್ತಪ್ರೇಮಂ ನೆಗಳ್ಳಂದ್ರರಾಣದಣ್ಣಾ-
ಫಲಕ || ವಿತ್ತ || ಸ್ತು ||

¹ The stone is chipped off after this.

- 12 ಮರನೆಂಬರ್ಪುಲುವೆಂಬರಿತ್ತಡನನಂ ಕಲ್ಲೆಂಬರಿ ಧೇನುಮಂ ಪುರುಷಾಕಾರದೆ ನಿಗಲೆಂದೊಗೆದುಡೊ
ಭೂಲೋಕದೊಳೆ ನೋಡೆ ತತ್ತುರಭೂಜಂ ಸು-
- 13 ರಥೇನುವುತ್ರವೆ ಚಿನ್ನಾರತ್ನವೆಂದೆಂದು ಬಿತ್ತರಿಕುಂ ಧಾರಿಣಿ ಯಿಂದೆರಾಣನನಿಳಾಲೋಕಯ್ಯವಿಖ್ಯಾ-
ತನಂ || ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮುಧಿಗತಪಂ-
- 14 ಚಮಹಾಶಬ್ದ ಮಹಾಸಾಮನ್ತಾಧಿಪತಿ ಮಹಾಪ್ರಚಂಡದಂಡನಾಯಕಂ ಆಸ್ಥಾನವಸ್ತುನಾಯಕಂ
ಭನಾನೀವಲ್ಲ ಭ-
- 15 ಚರಣಸೆರಿಸೀರುಹಷಟ್ಟರಣಂ | ಕಾಶ್ಮೀರವಿಷಯಾಂಭೋಜಿನಿಸಹಶ್ರಿಕರಣಂ ಸಾರದಾದೇವಿಲಬ್ಧವರ-
ಪ್ರಸಾದಂ | ಚಂಪಕಾ-
- 16 ಮೋದಂ ವಿವೇಕವಿದ್ಯಾರ್ಥಂ | ಸಕಳಕಳಾಧರಂ | ಸಹನಾಸಿಜನನಿಚಯಶುಕರಸಫಳಸಹಕಾರಂ ಸಮಸ್ತ-
ಗುಣ-
- 17 ಗಣಾಳಂಕಾರಂ ನಾಮಾದಿಸಮಸ್ತ ಪ್ರಶಸ್ತಿ ಸುತಂ ಶ್ರೀಮನುಮಹಾಪ್ರಧಾನಂ ನೊಳಂಬವಾಡಿ ಮೂವ-
ತ್ತಿ ಚಾರ್ಯಾಸಿರ-
- 18 ದ ವಡ್ಡರಾವುಳದ ಕೆಲ್ಲೆಟ್ಟಿಯೆಚ್ಚು ಪನ್ನಾಯದ ದೆಣ್ಣನಾಯಕಂ ಯಿನ್ನ ರಾಣಿಭಟ್ಟಯ್ಯಂಗಳು ಸುಖ-
ಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ವರ್ತಿಸುತ್ತಿರ-
- 19 ಲಾ [ರಾ*]ಯನವಾರ್ಧ್ಯಂಗಲಕ್ಷ್ಮೀ ಸ್ವಸ್ತಿಯನರತಪರಮಕಲ್ಯಾಣಫಲಸಹಶ್ರಭೋಗಭಾಗಿನೆ ದ್ವಿತೀ-
ಯಲಕ್ಷ್ಮೀಸಮಾನೆ ಕಳಹಂ-
- 20 ಸಗಮನೆಯಪ್ಪ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾನಾಯಕೆ ದೆಣ್ಣನಾಯಕಿತಿ ರತ್ನದೇವಿಯಕ್ಕಂಗಳು || ಭಾಗ್ಯಂ ಸಮನಿಸಿ-
ದತೆ ಸೌಭಾಗ್ಯಂ
- 21 ಸಮನಿಸದು ಮತ್ತಿನಬಲೆಯೆಗ್ಗಿನ್ದಂ ಭಾಗ್ಯಮುಮಂ ನಿರವಧಿಸೌಭಾಗ್ಯಮುಮಂ ರತ್ತಿಯಕ್ಕ-
ನೋರ್ವಳೆ ಪಡೆದಳು || ಅನ್ತನರ ಪೆ-
- 22 ಗ್ಗಡೆ ವುಜ್ಜಿಭಟ್ಟನೇ ದೊರೆಯನೆಂದೆಡೆ || ಸ್ಥಿರನೇ ಮೀರುಮಹಾದ್ರಿ ಸತ್ಯಯುತನೇ ಕಾನೀನನತ್ಯಂತ-
ಸುನ್ದರನೇ ಕನು ನಿಭಂ ಪ್ರತಾಪಧರನೇ
- 23 ಭೀಮಾನುಜಂ ತ್ಯಾಗಿಯೇ ಸುರಭೂಜಂ ಕುಚಿಯೇ ಬಬಾಪ್ಪ ಪರನಾರಿದೊರನೆಂದೆಂದು ಬಿತ್ತರಿಕುಂ
ಧಾರಿಣಿ ವುಜ್ಜಿಭಟ್ಟ-
- 24 ನನಿಳಾಲೋಕಯ್ಯವಿಖ್ಯಾತನ || ಅಂತನಿಸಿ ನೆಗಳ್ಡೆ ಸಮಸ್ತಗುಣಸಂಪನ್ನ ಶ್ರೀಮತು ಠೆಗ್ಗಡೆ ವುಜ್ಜಿ-
ಭಟ್ಟಯ್ಯಂ || ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾ-
- 25 ಪ್ರಧಾನಂ ದೆಣ್ಣನಾಯಕಂ ಇಂದಿರಾಣಯ್ಯಂಗಳೆ ಬೆಸದಿಂ ಶ್ರೀಮಚ್ಚಾಳುಕ್ಕಯಿಕ್ರಮವರ್ಷದ ೫೦
ನೆಯ ಪ್ಲವಂಗಸಂವತ್ಸರದ
- 26 ಆಪೂಠದಮಾವಾಸ್ಯೆ ಆದಿತ್ಯನಾರಂ ದಕ್ಷಿಣಾಯಣಸಂಕ್ರಮಣ ವ್ಯತಿರೇಕತ ಪುಣ್ಯದಿನದೊಳು ಶ್ರೀರತ್ನ-
ಭೂಷಣವಿನಾ-
- 27 ಯಕದೇವರ ಪ್ರತಿಷ್ಠೆಯುಮಂ ಸುಭಾಮಟಂಗೆ ಬಾವಿಯುಮುಂ ಮಾಡಿಸಿ ಬಿಟ್ಟ ಧರ್ಮವೆನ್ನೆಂದೆಡೆ |
ಮೊಸಳೆಮಡುವಿನ ಠಾಣಾನ್ತರದಲು ವಡ್ಡರಾವು-
- 28 ಳದೆ ಸುಂಕದೊಳಗೆ ತಿಂಗಳಿಗೆ ಪಣವೆರಡು || ಪನ್ನಾಯದೆ ಸುಂಕದೊಳಗೆ ತಿಂಗಳಿಗೆ ಪಣವೆರಡು ||
ಮತ್ತೆ
- 29 ರೂಢಿವತೆದಿದ್ದೆ ಪಾಣ್ಡ್ಯನನಾಡಿನ ಪೆಜ್ಜುಂಕದಾಧಿಕಾರದೊಳೊಳ್ಳೆಂ ಮಾಡುವೆನ್ನಾರ್ಧನೊ-
ಳೊಡಗೂಡಿ-
- 30 ದನಾ ಚೋಳದೇವ ದೆಣ್ಣಾಧಿಕಂ || ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತರಾಜ್ಯಭರನಿರೂಪಿತಮಹಾಮಾತೃಪ-
- 31 ದವೀವಿರಾಜಮಾನಮಾನೋನ್ನ ತಪ್ರಭುಮಂತ್ರೋತ್ಪ್ರಾಹಸಕ್ತಿತ್ರಯಗುಣಸಂ-
- 32 ಪನ್ನಂ ನುಡಿಮತೆನ್ನಂ | ನಯನಿನಯಚಾರುಚರಿತ್ರಂ | ಪರಾಂಗನಾಪುತ್ರ | ಕಾಮಿನೀಮ-
- 33 ನೋರಂಜನ ಆಶ್ರಿತಜನಕಲ್ಪವಿಕ್ರಂ ಬಂಧುಚಿನ್ನಾಮಣಿ ಮಾವನಂಕಕಾಣಂ ಪರಬಳಸೊಹೆಕಾಣಂ
- 34 ದುಷ್ಯನಿಗ್ರಹಸಿಪ್ಪಪ್ರತಿಪಾಳನಂ ಶ್ರೀಸ್ವಯಂಭುಸೋಮೇಸ್ವರದೇವಪಾದಾರಾಧಕರಪ್ಪ ಶ್ರೀ-
- 35 ಮತ್ತು ನೊಳಂಬವಾಡಿ ಮೂವತ್ತಿ ಚಾರ್ಯಾಸಿರದ ಮಹಾಪ್ರಧಾನಂ ದಂಡನಾಯಕಂ
- 36 ಚೋಳಾಣ್ಣರು ರತ್ನ ಭೂಷಣವಿನಾಯಕದೇವರ ನಿವೇದ್ಯಕ್ಕೆ ಹೆಜ್ಜುಂಕದಲು ತಿಂಗಳಿಗೆ ಪಣವೆರಡಂ
ಬಿ-

- 37 ಟ್ಪರು ಅವರ ಪೆಗ್ಗಡೆ ಜೋಗದೇವಯ್ಯ ನಾಡಿಂಗ ಬೀಡಿಂಗ ನಾನಾದೇಸಿಗಂ ಬಿನ್ನ ಪಂಗೆಯ್ಯ ಯೀ ತಾ-
 38 ಣಾಂತರದ ಧರ್ಮಕ್ಕನುಕೂಲತೆಯಾದ || ವಿನಯದ ಮೇರುವೆನ್ನು ಸುಚಿಯೆಂದು ಬುಧಾಶ್ರಿತಧಾ-
 39 ರನೆಂದು ಸಜ್ಜನನಿಧಿಯೆಂದು ಸತ್ಯದ ತವಮ್ಪುನೆಯೆಂದು ವಿವೇಕಿಯೆಂದು ಸಂಪಿನ ಕಣೆಯೆಂದು ಸಾ-
 ದ್ಧ-
 40 ರೆಡೆಕೆಂಬ ತಮಕಿನನೆಂದು ರೂಢಿವೆತ್ತನುಪಮಧ್ಯಯ್ಯನೆಂದು ಪೊಗಲ್ಗಂ ಧರೆ ಪೆಗ್ಗಡೆ ಜೋಗದೇವನ ||
 41 ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಗುಣಗಣಾಳಂಕ್ರಿತ ನಯವಿನಯಜಾರುಚರಿತ್ರ ವಿರಬಳಂಜಧರ್ಮಪ್ರತಿಪಾಳನ ವಿಸು-
 ದ್ಧಗುಡ್ಡೆ ಧ್ವಜ-
 42 ರುಂ ಭಗವತ್ತೀವಿಲಬ್ಧವರಪ್ರಸಾದರುಂ ಸಮಸ್ತಭಲ್ಲುಂಕಿದಣ್ಣಹಸ್ತರಪ್ಪ ತಂಕ ಕಂಚಿ ಬಡಗ ಹಿಮೆ-
 ಸ್ತೇತುವಾ-
 43 ದಿಯಾಗಿ ಸಮಸ್ತನಾನಾದೇಸಿಗಳುಂ ಸೆಟ್ಟಿಯರುಂ ಸೆಟ್ಟಿಗುತ್ತರುಂ(ಂ)ವಿದ್ದು ರತ್ತ ಭೂಷಣವಿನಾಯಕ-
 ದೇವರ ಪೂಜೆ-
 44 ಗೆ ಅಪಪಂಟಿಗೇಗಂ ಬಿಟ್ಟು ಧರ್ಮವೆಂತೆವೆಡೆ ಪೆಳೆಯಲು ಪಣವಯ್ಯ ಕಾರಡಕೆ ಮೆಳಸಿನ ಪೇಣೆಗೆ ಅ-
 45 ರೆ ವೀಸೆ ದವಸದ ಪೇಣೆಗೆ ಯೊಟ್ಟಿಂಗೆ ಹಾಗವಂ ಬಿಟ್ಟು ಯೀ ದೇಸಿಯ ಧರ್ಮವಂ ಆರಾದೊಡಂ
 ಕಿಡಲಿಯದೆ ಪ್ರತಿಪಾಳ-
 46 ಸುವುದು || ಮತ್ತ ತಲಗಿಯ ಮಸಣಯನಾಯಕನು ಕದತಿಯ ಮಾರಯನಾಯಕನು ತಮ್ಮ ಸುಂಕದಲ್ಲ
 ಸಲ-
 47 ಗೆಯ ಭಂಡಿಯಲು ಬರಿಸಕ್ಕೆ ನಾಲ್ಕು ಕಣವಂ ಬಿಟ್ಟರು || ಮತ್ತ ತಲಗಿಯ ಕಾಳಯನಾಯಕನುಂ ಕದ-
 ತಿಯ ಬಾವೆಯನಾ-
 48 ಯಕನುಂ ತಮ್ಮ ಕೊಡವೀಸದೊಳಗೆ ಬರಿಸಕ್ಕೆ ನಾಲ್ಕು ಕಣವಂ ಬಿಟ್ಟರು | ಮಿಯಂಬಳಿಯ
 ಆರುಂಬವರುಂ ಸಲಿಸವರು |

No. 224.

(A.R. No. 230 of 1913.)

ON A STONE SET UP IN THE RAMALINGESVARA TEMPLE AT SINDAVALA,
 BELLARY TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated the 5th year of the reign of the Chālukya king **Bhūlōkamalladēva** (ruling from **Kalyāṇa**), **Sādhāraṇa**, **Kārtika**, śu. 1. **Sōmavāra**, **Sūrya-grahaṇa**. The details corresponded to **A.D. 1130 October 4 Saturday**; a solar eclipse took place on the day. The brave Brāhman general **Anantapālayya** is stated to have made a gift of land for the service of the god **Sōmēśvaradēva** set up by **Kēsiyaṇa**, **Kēta-Gāvunḍa**, **Mācha-Gāvunḍa**, and **Chokiseṭṭii** of **Sindavolal** in **Sindavāḍi thousand** and for the feeding and clothing of the ascetic **Kaṛikaṇṭhajīya** and the worshipper **Chandrabhūṣaṇa**. To enforce the gift the minister **Anantapālayya** issued orders to **Perggaḍe Chākaṇayya**. A garden, an oil-mill and a house-site were also granted.

- 1 ಶ್ರೀ [||*] ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರತ್ನುಂ ಬಿಚನ್ನ ಚತುರ್ಮುರಚಾ-
- 2 ರವೇ || ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಂ(ಂ)
- 3 ಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಕಂಭವೇ || ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತ -
- 4 ಭೂವನಾಶ್ರಯಂ ಶ್ರೀಪ್ರದ್ವೀವಲ್ಲ ಭಂ
- 5 ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜಂ ಪರಮೇಶ್ವರಂ ಪರ-
- 6 ಮುಭಟ್ಟಾರಕಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಟುಂಬಕಂ ಚಾಚು-
- 7 ಕರ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮದ್ಭೋಲೋಕಮಲ್ಲ ದೇವರ ವಿಜಯ-
- 8 ರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವ್ರಿದ್ಧಿಪ್ರವರ್ಧಮಾನಮಾ-
- 9 ಚಂದ್ರಾಕೃತಾರಂ ಸಲುತ್ತಂ ಕಲ್ಯಾಣಪುರದ ನೆಲೆವೀಡಿ-
- 10 ನೋಟು ಸುಖಸಂಕತಾನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗಯ್ಯತ್ತ ಮಿ-
- 11 ರೆ ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಗತಸಂಚಮಹಾ-

- 12 ಕಬ್ಬ ಮಹಾಸಾಮಂತಾಧಿಪತಿ ಮಹಾಪ್ರಚಂಡದಂಡನಾ-
- 13 ಯಕಂ ನಿಬುಧವರದಾಯಕಂ ಸುಜನಪ್ರಸಂನಂ ನುಡಿದು-
- 14 ಮತ್ತಂನಂ ಗೋತ್ರಪವಿತ್ರಂ ಪರಾಂಗನಾಪುತ್ರಂ ತುರೆ-
- 15 ಯರೇವನ್ತಂ ವೈರಿಕ್ರಿತಾಂತಂ ಸಾಹಸೋತ್ತಂಗನಯ್ಯನಸಿಂಗ
- 16 ನಾಮಾದಿಸಮಸ್ತ ಪ್ರಶಸ್ತಿ ಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮನುಮಹಾ-
- 17 ಪ್ರಧಾನಂ ಭಾಣಸುವೆರ್ಗಡೆ ನುನವೆರ್ಗಡೆ ಸೇನಾಧಿಪತಿ ದಂಡನಾಯಕನನ-
- 18 ನ್ನಪಾಋಯ್ಯಂಗಳು @ ಶ್ರೀಮಚ್ಚಾಳುಕೈಭೋಲೋಕವರ್ಷದ ೫ ನೆ
- 19 ಯ ಸಾಧಾರಣಸಂವತ್ಸರದ ಕಾರ್ತಿಕ ಶುದ್ಧ ೧ ಸೋಮವಾರದಂ-
- 20 ದು ಸೂರ್ಯಗ್ರಹಣಪರ್ವನಿಮಿತ್ತವಾಗಿ ತುಂಗಭದ್ರಾವದಿಲಿ-
- 21 ರದಲ್ಲ ಸಿಂದನಾಡಿ ಸಂಯಿರದೋಷಗಣ ತಂಮಾಪ್ತಿಯ ಸಿಂದಪೋಲ
- 22 ಹೊಲಿಮೆಯನ ಕೇಸಿಯಣನು ಅಜ್ಜಿ ಮೆಯನ ಕೇತಗಾವುಂಡನುಂ ಮಾ-
- 23 ಚಗಾವುಂಡನುಂ ಚೊಕಿಸೆಟ್ಟಿಯುಂ ಕೂಡಿ ಮಾಡಿಸಿದ ಶ್ರೀಸೋಮೇ-
- 24 ಸ್ವರದೇವರ್ಗೈ ಪೂಜೆಪುನಸ್ಮಾರನಂದಾದಿಲಿವಿಗನಿವೇದ್ಯಕ್ಕಂ ಬಣ್ಣ-
- 25 ಸ್ಫುಟಿತಜೀರ್ಣೋದ್ಧಾರಕ್ಕಂ ಅಲ್ಲಿಯ ತಪೋಧನಂ ಕಷಿಕಂ-
- 26 ಠಜೀಯನುಂ ಪೂಜಾರಿ ಚಂದ್ರಭೋಷಣಂಗಂ ಅಕ-
- 27 ನಾಚ್ಚಾಧನಕ್ಕಂ ಧಾರಾವೋರ್ವಕವಾಗಿ ಕೊಟ್ಟು ಸಮಸ್ತರಾಜ್ಯ-
- 28 ಭರನಿರೂಪಿತಮಹಾಮಾತೃಪದವಿಲಿವಿರಾಜಮಾನಮಾನೋ-
- 29 ನ್ನತಪ್ರಭುಮಂತ್ರಾತ್ರಾಹಕತ್ತ್ರಯಗುಣಸಂಪನ್ನರಪ್ಪ
- 30 ಶ್ರೀಮನುಮಹಾಪ್ರಧಾನನಲ್ಲಿಯಧಿಕಾರಿ ಹೆರ್ಗಡೆ ಚಾ-
- 31 ಕಣಯ್ಯಂಗೆ ಸಮರ್ಪಯಿಸಿ ಬೆಸೆಸೂರಿಂ ಮೂಡವೊಲದ-
- 32 ಉ ಮೆದೆಯಹಚ್ಚಿಯ ದಾರಿಯಿಂ ಬಡಗ ಹರದಂಗೆಯ [೪]-
- 33 ರಿಯಿಂ ತಂಕಲುಭೆಯರಾಯಬೆಂಕೊಟ್ಟು ನಾಲ್ವತ್ತನಾಲ್ಕಣ ಘಟೆಯ-
- 34 ಲೂರಿಂ ಮೂಡವೊಲದಲು ಬಿಟ್ಟು ಕರಿಯ ಭೂಮಿ ಮತ್ತರು ಹ-
- 35 ನ್ನರಡು ಅಂಕದೊಳಂ ಮತ್ತರು ೧೨ ಈ ಕಯ್ಯೋಳಗೆ ಭೈರವದೇವರ್ಗೈ ಮತ್ತ-
- 36 ರು ೨ ಪೂಜಾರಿಗೆಯಿ ಮತ್ತರು ೩ ಅಂತಯ್ದು ಮತ್ತರು ಕೆಯ್ಯುವ ಪೂ-
- 37 ಜಾಗಿ ಚಂದ್ರಭೋಷಣಂಗೆ ಮೇಲಾದ ಕೆಯಿ ಮತ್ತರೇಳುಂ ಕಷಿಕಂ-
- 38 ಠಂಗೆ ಊರಿಂದೆಂಕ ಬಡ್ಡುಗಿಗಯ್ಯಲು ೧ ಹಗರೆಯ ತಡಿಯ ತೋಂ-
- 39 ಟ ೧ ಗಾಣ ೧ ಮನೆಯನಿವೇಶಣ ೧ ಈಂತೀ ಧರ್ಮವನಾವ-
- 40 ನೋರ್ವ್ ಪುತಿಪಾಲಿಸಿದರ್ಗೈ ಗಂಗೆವಾರಣಾಸಿಕುರುಕ್ಷೇತ್ರದಲು
- 41 ಸಾಸಿರ್ವರು ಬ್ರಾಹ್ಮಣರ್ಗೈ ಸಾವಿರ ಕವಿಲೆಗುಂ ದಾನಂಗೆಯ್ದು ಫಲಂ
- 42 ಈ ಧರ್ಮವನಾವನೋರ್ವನಿಂತಿದರ್ಗೈ ಗಂಗೆವಾರಣಾಸಿಕುರುಕ್ಷೇ-
- 43 ತ್ರದಲು ಸಾವಿರ ಕವಿಲೆಗುಂ ಸಾಸಿರ್ವರು ಬ್ರಾಹ್ಮಣರುಮನ-
- 44 ಷಿದ ಪಾತಕಮಕ್ಕು | ಸಾಮಾನ್ಯೋಯಂ ಧರ್ಮಸೇತುಂ ನಿರಾ-
- 45 ಣಾಂ ಕಾಲೇ ಕಾಲೇ ಪಾಲನೀಯೋ ಭವೆಚ್ಚಿಃ ಸರ್ವಾನೇತಾನು ಪಾತ್ಕಿನ್ವೋ
- 46 ಭಾವಿತಂದ್ರಾ ಭೂಯೋ ಭೂಯೋ ಯಾಚತೇ ರಾಮಚಂದ್ರ
- 47 @ ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುಂಧರಾ | ಷಷ್ಠಿರ್ವರ್ಷಸಹ-
- 48 ಸ್ರಾಣಾಂ ಮಿಷ್ಠಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಮಿ ಣಿ ಣಿ ಶ್ರೀಶ್ರೀಶ್ರೀ [||*]

No. 225.

(A.R. No. 204 of 1913.)

ON A SLAB SET UP IN THE VERANDAH OF THE BASAVESVARA TEMPLE
AT BAILUR, SAME TALUK AND DISTRICT.

This is dated **Chālukya-Vikrama year 56, Dundubhi (wrong), Māgha, ba. 10, Adivāra**, probably corresponding to **A.D. 1131 January 25 Sunday**. It refers itself to the reign of the Chālukya king **Tribhuvanamalladēva**. During the governorship of the

Mahāmaṇḍalēśvara Bivarasa of **Ballāre**, **Bira-Gavuḍa** of **Haṭṭaṇa** is said to have made a gift of 2 *mattars* of land for the service of the god **Mallikārjuna** and placed it in charge of **Dēvarāsi-Paṇḍita** of **Dōṇiyabīḍu**. It may be noted that the king who was on the throne in the year cited was **Sōmēśvara III**, who does not seem to have had the surname **Tribhuvanamalla**.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ[||*]ಯಮುನಿಯಮು(ನಿಯ)ಸವ್ಯಾಧ್ಯಾಯಧಾನಧಾರಣಮೌನಾ-
- 2 ನುಷ್ಕಾನಜಪಸಮಾಧಿಸೀಳಗುಣದೇವತಾವೃಷಾತತ್ಪ್ರ[ರ*]ಪ್ಪ ಶ್ರೀ-
- 3 ಮತು ಡೋಣಿಯಬೀಡಿನ ದೇವರಾಸಿಪಂಡಿತಗ್ಗೇ || ಇದು ಸಮಸ್ತ ಭುವ-
- 4 ವನಾಸ್ರಯಂ ಶ್ರೀಪ್ರಧ್ವೀವಲ್ಲ ಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜಂ ಪರಮೇ-
- 5 ಸ್ವರಂ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಳು-
- 6 ಖ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮತು ತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲದೇವರು ವಿಜಯರಾಜ್ಯ-
- 7 ಮುತ್ತರೇತ್ತರಾಭಿವೃದ್ಧಿಪ್ರವರ್ಧಮಾನಮಾಚಂವ್ರಾಕ್ಯತಾರಂಬರಂ ಸಲ್ಮಮಿರಲು-
- 8 ೫೨ ನೆಯ ದಂದುಭಿಸಂವತ್ಸರ ಆಸಾಡ ಬಹುಳ ದಸಮಿಯಾದಿವಾರದಂದು ಸ್ವ-
- 9 ಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮನುಮಹಾಮಣ್ಣಳೇಸ್ವರ ಬಳಾರೆಯ ಬೀವರಸರು ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋ-
- 10 ದದಿಂ ಹಟ್ಟಣದ ಬೀರಗವುಡ ದೇವರಾಸಿಪಂಡಿತಗ್ಗೇ ಕಾಲಂ ಕಚ್ಚಿ ಧಾರಾವೃಷ್ಣಕಂ
- 11 ಮಾಡಿ ಶ್ರೀಮಲಿಕಾಜ್ಜಿ[ನ*]ದೇವಗ್ಗೇ ಬಿಟ್ಟ ದತ್ತಿ ಕಾಸ್ತೀರಭೂಮಿ ಮತ್ತ ೨ ಈದನಾ-
- 12 ವನೋಬ್ಬನಿಲ್ಲೆಂದನ ಬಾಯಲು ಕೋಪ್ಪಂ ಮೂಡುಗು
- 13 ಕಾಲೇ ಕಾಲೇ ಯಾಚತೇ ರಾಸಚಂದ್ರ || ಸ್ವದತ್ವಂ ವ ಪರ-
- 14 ದತ್ವಂ(ವ) ವಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುಂಧರ || ಕುಂಭಿರಾ-
- 15 ಕದಲು ಬೀಳ್ವರು ಸಪ್ತಿಸ್ವರ್ಸ ಸಹಶ್ರಾಣಿ ಮಿಷ್ವಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಮಿಃ ||

No. 226.

(A.R. No. 502 of 1915.)

ON A SLAB SET UP NEAR THE KALKANTHARAYA TEMPLE AT KARAKANTHAPURA,
A HAMLET OF PEDDATUMBALAM, ADONI TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated **Chālukya-Vikrama year 57, Parīdhāvi, Chaitra, śu. 5, Bṛihaspativāra, Rōhiṇī, Sōbhana-yōga, Vishu-saṅkramaṇa**, corresponding to **A.D. 1132 March 23, Wednesday** (not Thursday); Vishu-sankramaṇa occurred on the next day (*i.e.*, March 24 Thursday). It refers itself to the reign of the Chālukya king **Bhūlōkamalladēva** ruling from **Piñjarāsaṅgamada-Kuppa, Tailapadēva** being the *Yuvarāja*. It registers that the *Mahāmaṇḍalēśvara* **Bāchibhūpa** or **Bācharasa** of the **Sinda** family, who was a feudatory of the crown-prince and was ruling over **Sindavāḍi**, made a gift of the village **Iṭṭage** in **Garuje seventy**, a sub-division of **Ādavani five-hundred** in **Sindavāḍi thousand** for the service of the god **Karekaṅṭhēśvara** of **Tumbala** and a feeding house. The gift was placed in charge of the teachers **Chandramauḷi-Paṇḍita** and **Vāmadēva-Paṇḍita**. The genealogy and bravery of **Bācharasa** are described in verses of poetical merit. The record is, however, damaged.

First Face.

- 1 ನಮಸ್ತಂಗಶಿರಕ್ಕುಂಬಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ | ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ
- 2 ಶಂಭವೇ || ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮಚ್ಚಾಳುಕೈವಿಕ್ರಮವರ್ಷದ ೫೨ ನೆಯ ಪರೀಧಾವಿಸಂವತ್ಸರದ
- 3 ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತ ಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪ್ರಧ್ವೀವಲ್ಲ ಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರ-
- 4 ಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳತಿಳಕ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣ ಶ್ರೀಮದ್
- 5 ಭೂಲೋಕಮಲ್ಲದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೇತ್ತರಾಭಿವೃದ್ಧಿಪ್ರವರ್ಧಮಾನ-
- 6 ಮಾಚಂವ್ರಾಕ್ಯತಾರಂಬರಂ ಸಲ್ಮಮಿರ ಪಿಂಜರಾಸಂಗಮದ ಕುಪ್ಪದೊಳ್ ಸು-
- 7 ಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೈಯ್ಯತ್ತಮಿರೆ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತ ಪ್ರಶಸ್ತಿ ಸಹಿತಂ
- 8 ಶ್ರೀಮದ್‌ಯವರಾಜಂ ತೈಲಪದೇವಶ್ರೀವಾದಸದ್ಮೋಪಜೀವಿಯೆನಿಸ್ಪ

¹ The letters ಸಪ್ತಿಸ್ವರ್ಸ are written above the line.

- 9 ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಕವಿಗಳೇಶ್ವರ ಬಾಚಿಭೂಪತಿಯ ನಿಜಾನ್ವಯಾಭ್ಯಾಸ-
 10 ದಯೆಮೆಂತೆಂದೊಡೆ ಘೋಷಿಸುರರಾಜರಾಜನೆ ಭವಂ ಮೊದಲಾಗೆ ಸ-
 11 ಮಸ್ತದೇವರುಂ ಭಾಸುರತೇಜರಾದಿತಿಡನುಪ್ರಮುಖಾಖ್ಯಾಯಿಕೆ-
 12 ರಾಜರುಂ ಭಾಸುರವಂದ್ಯರಬ್ಧಿವಂಥನೋದಯದೊಳ್ಳೆ ರೆದೊಲ್ಲ ಬಂದ
 13 ದೇವಾಸುರರುತ್ತರಿದ್ರಪದ ವೊಪ್ಪಿತೊ ನಾಸುಗಿಗಿ ಜಗಂಗಳೊಳ್ ||
 14 ಇಂತಸವನುಕುಳದೊಳೆ ವಿಕ್ರಾಂತಯುತಂ ಸಿಂದಬಟ್ಟಿಗತ್ತಾಪಂಗಳಂ ಕಾಂತೆ ಚ
 15 ವುಂಡಲದೇವಿಗವೆನೆನೆ ಚೆಕ್ಕಳನ್ಯಪಾಳನುದಿಯಿಸೆ ನೆಗರ್ದಂ, ಆತಂಗಳಂ
 16 ಸೌಮ್ಯ ರೇಕಾಂಬಿಕೆಗಮುರುಭುಜಾಟೋಪರಿಂತಾತ್ಮ ಜಾತಖ್ಯಾತಮೌರ್ತ್ಯಂಠೆ-
 17 ನುಂ ನಿಚರಸನುಪೆಸವಾ ಬಗ್ಗೆ ದೇವಾಂಕನುಂ ಮತ್ತಾತಂ ಶ್ರೀಚೋಕ್ಕಿಭೋ-
 18 ಪಾಳನುಮಂಗಳಗುಣಂ ಬೆಟ್ಟಿಗತ್ತಾಪನೆಂದಿಂತು ತೇಜೋದ್ಧಾಮ-
 19 ಸೋಮಂ ಬೆರಸಿವರಪುಷ್ಪೈಟ್ಟಿದಸ್ಪೈರ್ಯೂರೂಪ್ || ಅವರೊ-
 20 ಳಗೆ || ಅತುಳಭುಜಬಳದಿನನುಸಮವಿತರಣಗುಣದಿಂ ಧರಿ-
 21 ತ್ರಿಯಂ ಮೆಚ್ಚಿಸಿ ಸಂತತವಜರನವೋಲ್ ತಳದಂ ನುತಲಕ್ಷ್ಮೀದೇ-
 22 ವಿಯಂ ನುತಂ ಚೋಕ್ಕಿನೃಪಂ || ಅತುಳಭುಜಪ್ರತಾಪರವಗಾ-
 23 ತ್ಮಜರಾದರನುಕ್ರಮೋಕ್ತಿಯಿಂ ನುತಗುಣಂ ಜೋಯಿಗಾಂಕನುನಳಕೆ-
 24 ಯ ಚೇರಮನುಂ ಜಯೋದ್ಭವಂ ಸಿತಗರಗಣ್ಯನೀ ನೆಗರ್ದ ಬಾಚಿ-
 25 ಭೋವನತ್ಯುಪಾರನೂಚ್ಚಿತ್ಸಿತೆಕ್ತಿರ್ತಿ ಜೋಯಿಯ ಕುಮಾ-
 26 ರನುವಾ ಕಲಿಚೋಳದೇವನು || ಈ ನೃಪರೂಳೆ ಪೊಡಪ್ಪೆಸೆಯೆ ವಿಶ್ವಧ-
 27 ರಿತ್ರಿಯನೆಯೆ ತಾಳ್ಳಿ ಧಾತ್ರೀನುತನಾಗಿ ದೋರ್ಬ್ಬಳದಿನಾ ರಿಪುಡಾ-
 28 ನವರಂ ಭುಜಾಸಿಯಿಂ ತಾನುಅದಿಕ್ಕಿ ವಂದಿಜನಕಲ್ಪಕುಜಾ-
 29 ತನನೆಯೆ ಸಾಲ್ವ ಲಕ್ಷ್ಮೀನಿಳಿಯಂ ಬಬಾಪ್ಪೆಸೆದನೀ ಕಲಿ ಸಿಂದರ ಬಾ-
 30 ಚಿಭೂಮಿಪ || ನಡೆಗಲ್ವಂದಂ ಪೆಣಗಣ್ಯ ಡಿಯಿಡನಿದು ಸಹಜ-
 31 ಮೆನ್ನು ನೋರ್ಪ್ಪೆಡೆಮೆನ್ನುಂ ನುಡಿಗಲ್ವಂದಂ ವೆರಳ್ವುಡಿ ನುಡಿಯಂ
 32 ಕಲಿಸತ್ಯವಾಕ್ಯನೀ ಬಾಚಿನೃಪಂ || ಮದವದರಾತಿಮತ್ತಗಜ-
 33 ಮಸ್ತಮನೋಮೈಯ ಬಾಚಿಭೂಪನಾನೋ ದವಿದ ಕೋಪದಿಂ ನಿಜಭುಜಾ-
 34 ಸಿಯೊಳಬ್ಬಿಗಿಯಾಗೆ ಪೊಯ್ಯಿ ವೇಗದಿ ನುಗುತಿರ್ಪ್ಪ ನೂತ್ನವ-
 35 ರಮಾಕಿ ಕರಾಜಿಗಳೆಯೆ ಪೊಲ್ಲನಾ ಕದನದೊಳಾದ ಬೀರ-
 36 ಸಿರಿಮುತ್ತಿನ ಸೇಸೆಯನಿಕ್ಕುವಂದಮಂ || ಇಂತು ಸಮರಜ-
 37 ಯಶ್ರೀಯುಂ ಶ್ರೀಯುಮಂ ತಾಳ್ಳಿದ ಬಾಚಿಭೂಪತಿ-
 38 ಯ ರಾಜಧಾನಿ ಯೆಂತೆಂದೊಡೆ ಘೋಷಿಸುರರಾಜರಾಜನೆ ಭವಂ ಮೊದಲಾಗೆ ಸ-

Second Face.

- | | |
|-----------------------------------|------------------------------------|
| 39 [ಇದು] ಮೇರುಕ್ಷಾಧರೇನ್ಯನರ್ತಿಯ | 52 ನೂವುಂ ಮಲ್ಲಿಗೆಯಾಯವರ್ಧ- |
| 40 ಮುಖಮೆಯಂ ತಾಳ್ಳಿದೊಂದೆಂದ[ಮೊ] | 53 ನಮೆ ಜನಕೆ ಬೆಳಸುಂ ಶ್ರೀಯ |
| 41 [ಮೇಣ್] ಪೂರ್ವಾದ್ರಿಯಂವೊಂ ಪೋ- | 54 ಶ್ರೀಯಮು ಮಂಗಲವು ಪು- |
| 42 ಲ್ಲಿರಲುದಯಿಸುವೀ ಸಿಂದಮಾರ್ತ- | 55 ಣ್ಯಸ್ತ್ರಿಯರ್ಪ್ಪತಿಭಕ್ತರೆಂ- |
| 43 ಂಡೆದೇವನುದಯಂಗೆಯ್ಯಲು ಕಟಿ- | 56 ದುವಾ ನಾಡೊರೊಳ್ ಇನ್ನು |
| 44 ಮೆರಸಿದುದಯಿಗಿರೊಂವಾಕ್ಯಮೆ | 57 ಶ್ರೀಕರಮಾಯು ತೆನುದಯದೊ- |
| 45 ಪೇಳನಲ್ ಸಂಪದಮಂ ಕೈಕೋಣ್ಯ | 58 ಳ ತನಗೊಪ್ಪುವ ಪೂರ್ವವೃತ್ತಿರಾ- |
| 46 [ತೇ]ಜಂ ನಿಜವಿನಲೆಸಗುಂ ಗುತ್ತಿ- | 59 ಜ್ಯಾಕರಮಾಯು ತೈಲಪನೃಪಂ |
| 47 ಲು ಧಾತ್ರೀಗಲ್ಲಂ ಗಿರಿನಿಜ್ಜಿರ- | 60 ಬೆಸಸಲು ಸಲೆ ಸಿಂದವಾಡಿ ಶಿಲಾಕ- |
| 48 ದಿಂ ಸಿಂಧುವ ಪರಿಕಾಲಂ ಬಳೆದ ಗನ್ಧ- | 61 ರವಾಯು ಅಪವಿಯ ವಿಪ್ರಜನಂ- |
| 49 ಶಾಳಯ ವನದಿಂ ವರಪುಂಡ್ರೇಕ್ಷುಸು- | 62 ಗಳನೆಯೆ ರಕ್ಷೆಗೆಯ್ಯಾಕೃತಿಯಂ- |
| 50 ನಾಟೋತ್ಕರದಿಂ ದ್ರೋಣಾಮುಖಾಖ್ಯಾನ- | 63 ಬಿನಂ ನೆಗರ್ದನೀ ಕಲಿ ಬಾಚಿ ಮಣ್ಣುಳ- |
| 51 ದು ಸೊಗಯಿಸುಗುಂ ಬೀಯವು | 64 ಶ್ವರಂ ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಕವಿ- |

- 65 ಣ್ಣಳೇಶ್ವರ ಭೋಗಾವತೀಪುರವರಾ-
66 ಧೀಶ್ವರಂ ಸಿಂದಕುಳಾನ್ವಯಂ ಶೌ-
67 ಚಾಂಜನೇಯಂ ತಪ್ಪೆತ್ತಪ್ಪವಂ
68 ನಿಜದಲೊಪ್ಪವಂ ವಿದಗ್ಧಗಣಿ-
69 ಕಾಜನಹ್ಯದಯಸೂಚಿಕಾಱ-

- 70 ನಣ್ಣನಂಕಕಾಱಂ ಸಿಂದಕುಳಕ-
71 ಮಳಮಾರ್ತಣ್ಣಂ ಸಿತಗರಗ-
72 ಣ್ಣಂ ನುಡಿದನೆ ಗಣ್ಣಂ ತೂಡರೆ
73 ಬಲ್ಣಂ ಶ್ರೀಸ್ವಯಂಭಿ-
74 ದೇವಪಾವಾಚ್ಚುಭೈಂಗನಯ್ಯನಸಿಂ-

Third Face.

- 75 ಗ ಸಾಹಸೋತ್ತಂ ಶ್ರೀಮತ್ತೈ-
76 ಲವದೇವಪಾದಾರಾಧಕ ಪರಬ-
77 ಳಸಾಧಕಂ ನಾಮಾದಿಸಮಸ್ತಪ್ರಶ-
78 ಸ್ತಿಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಣ್ಣಳೇ-
79 ಶ್ವರಂ ಬಾಚರಸರು ಶ್ರೀಮದ್ರಾ-
80 ಜಧಾನಿ ತುಂಬಳ ಶ್ರೀಸ್ವಯಂ-
81 ಭುಕತೆಕಂಠದೇವಗ್ಗ ಆ ಚೈತ್ರ
82 ಶುದ್ಧ * ಬ್ರಹ್ಮಸ್ಪತಿನಾರದಂದು
83 ರೋಹಿಣೀನಕ್ಷತ್ರ ಶೋಭನಯೋ-
84 ಗ ಬಾಲವಕರಣಂ ವಿಷುಸಂಕ್ರಮ-
85 ಣನಿಮಿತ್ತದಿಂ ಸಿಂದನಾಡಿ ಸಾಸಿರದಾ-
86 ದವನಿಯಯ್ಯೂಱು ಬಳಿಯ ಗರು-
87 ಜೆಯೆರ್ಪತ್ತೆತೊಳಗಣಿಟ್ಟುಗೆಯೆಂಬೂ-
88 ರಂ ದೇವರಂಗಭೋಗಕ್ಕಂ ನಿತ್ಯನಿವೇದ್ಯ-
ಕ್ಕಂ
89 ನಂದಾದೀವಿಗೇಗಂ ಪಾತ್ರಪಾವುಳಕ್ಕಂ ಸ-
90 ತ್ರಕ್ಕಂ
91
ವಾ-

- 92 ಚಾಯ್ಯರು ಚಂದ್ರಮೌಳಸಂಡಿತರು
93 ವಾಮದೇವಪಂಡಿತಗ್ಗ ಸರ್ವನಮಸ್ಯ
94 ವಾಗಿ ಧಾರಾಪೂರ್ವಕಂ ಮಾಡಿ
95 ಬಿಟ್ಟ ದತ್ತಿ ಮೆ-
ಯ್ಯ
96-97 Damaged.
98 . . ನಿವೇಶನ || ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ
ನಾ
99 ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುಂಧರಾ | ಪಪ್ಪಿರ್ವ್ವ-
100 ಪ್ಪಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಣುಯಾಂ ಜಾಯತೇ
101 ಕೈಮಿ || ಸಾಮಾನ್ಯೋಯಂ ಧರ್ಮಸೇ-
ತು-
102 ನೈ[ಃ*]ಪಾಣಾಂ ಕಾಲೇ ಕಾಲೇ ಪಾಲ-
ನೀಯೋ
103 ಭವದ್ಭಿಃ | ಸರ್ವಾನೇತಾನ್ಭಾಗಿನಃ ಪಾ-
104 ತ್ಥಿವೇನ್ದ್ರಾನ್ಸೂರ್ಯೋ ಭೂಯೋ
105 ಯಾಚತೇ ರಾಮಭದ್ರ[ಃ*] || ಶ್ರೀ

No. 227.

(A.R. No. 395 of 1904.)

ON TWO FACES OF A PILLAR SET UP IN A FIELD EAST OF CHILAMKURU,
KAMALAPURAM TALUK, CUDDAPAH DISTRICT.

This is dated **Chālukya-Vikrama year 56, Paridhāvi, Kārtika, amāvāse, Budhavāra** corresponding to **A.D. 1132 November 9, Wednesday**. It refers itself to the period when the *Mahāmaṇḍalēśvara Trailōkyamalla-Mallidēva-Mahārāja* was ruling over **Muḷiki three-hundred** and **Bhivarasa** was administering **Chirṃmakūru**. It records that **Nālikabbe**, the mother of **Singeya** who was the agent of **Singarasa**, caused the construction of a tank at **Chirṃmakūru**.

- 1 @ ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮಚ್ಚಾಳುಕ್ಕೈ-
2 ವಿಕ್ರಮಗಾಲದ *೬-
3 ನೆಯ ಪರೀಧಾವಿ ಸಂವ-
4 ತ್ರರದ ಕಾರ್ತಿಕದಮ-
5 ವಾಸೆ ಬುಧವಾರದಂ-
6 ದು ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಂ-

- 7 ಡೇಶ್ವರಂ ತ್ರೈಲೋಕ್ಯಮೆ-
8 ಲ್ಲಮಲ್ಲಿ ದೇವಮ-
9 ಹಾರಾಜರು ಮುಳ-
10 ಕಿ ಮೂನೂಟನಾಳು-
11 ತ್ತಿರಲು ಮಹಾಪ್ರಧಾ-
12 ನಂ ಸಂಭವಿಗುರಿ ಸಿಂ-

¹ The letter ಕೈ is written below the line.

13 ಗರಸರ ಕಾರಣಕ .	17 ಳಸಿದ ಕೆಣೆ ಸ್ವದ-
14 ಸಿಂಗೆಯನಬ್ಬೆ ನಾಲಿಕ-	18 ತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ನಾ
15 ಬ್ಬೆ ಭೀವರಸನಾಳೆ-	19 ಯೋ ಹರತಿ ವಸುಂ-
16 ಯ ಚಿಟ್ಟುಕೂರಲಗ-	20 ಧರಾ ಸಪ್ಪಿರ್ವರ್ಷಸಿ ¹

No. 228.

(A.R. No. 499 of 1915.)

ON A SLAB SET UP IN THE COMPOUND OF A RUINED ISVARA TEMPLE AT
PEDDA-TUMBALAM, ADONI TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is damaged and dated **Chālukya-Vikrama year 58, Pramādicha, Pushya, ba. 11, Adityavāra, Uttarāyaṇa-saṅkrānti, Vyatipāta, Sū[rya-gra]haṇa-parva**, corresponding to **A. D. 1133 December 23 Sunday**; Uttarāyaṇa-saṅkramaṇa occurred on Monday 25th and the solar eclipse on A. D. 1134 January 27. The inscription refers itself to the reign of the Chālukya king **Bhūlōkamalladēva** whose feudatory **Mahāmandalēśvara Trailōkyamalla-Mallidēva-Mahārāja** was ruling over **Sindavādi thousand**. The latter is said to have made a gift of some plots of land, 2 oil-mills and a money-grant from the mint-office to the temple of the god Pañchalingadēva of **Tumbala-bīḍu**.

- 1 ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ | ತ್ರ್ಯಲೋಕೈನಗರಾರಂಭನೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂಭು
ವೇ ||
- 2 ಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪ-
- 3 ರಕಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮದ್ಭೂಲೋಕಮಲ್ಲ-
ದೇವ
- 4 ಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವೃದ್ಧಿಪ್ರವರ್ಧನಾನಮಾಚಂದ್ರಾರ್ಕತಾರಂ ಸಲುತ್ತು ಸು
- 5 ಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗಯ್ಯುತ್ತಮಿರೆ ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋವಜೀವಿ ಸಮಸ್ತಪ್ರಸಸ್ತಿಸಿ
- 6 ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಣ್ಣಿಳೇಶ್ವರಂ ತ್ರ್ಯಲೋಕೈಮಲ್ಲಮಲ್ಲಿ ದೇವಮಹಾರಾಜರು ಸಿನ್ನವಾ-
ಡಿ ಸಾ-
- 7 ಸುಖದಿನಾಳುತ್ತಮಿರೆ ಶ್ರೀಮಚ್ಚಾಳುಕೈವಿಕ್ರಮವರ್ಷದ ೫೮ ನೆಯ ಪ್ರಮಾದೀಚ-
ಸಂವ
- 8 ಪುಷ್ಯ ಬಹುಳ ಏಕಾದಸಿ ಆದಿತ್ಯವಾರ ಉತ್ತರಾಯಣಸಂಕ್ರಾಂತಿ ವ್ಯತಿಪಾತ ಸೂ
- 9 ಹಣಮಹಾಪರ್ವನಿಮಿತ್ತಂ ತುಂಬಳಬೀಡಿನ ಶ್ರೀಪಂಚಲಿಂಗದೇವರಂಗಭೋಗಕ್ಕಂ ನಿವೇ
- 10 ದೀವಿಗೆಗಂ ಬಣ್ಣಸ್ಥಿತಜೀರ್ಣೋದ್ಧಾರಕ್ಕಂ ತಳವೃತ್ತಿ ದೇಗುಲದಿಂ ಪಡುವ
ಪುರದಕೇರಿ
- 11 ಗಾಣ ೨ ಅಚ್ಚಿನ ಟಂಕಸಾಲೆಯಲು ದಳಕ್ಕೆ ವೀಸ ೨ ಎಲೆಯ ಹೇಣಿನಲು ಎಲೆ
೫೦ ಪಿ
- 12 ಕೆಲೆಯ ಕೆಳಗೆ ನಾಗರಬಾವಿಯಿಂ ಬಡಗ ಗಟ್ಟಿ ಕಮ್ಮೆ ೫೦೦ ಮತ್ತಂ ತುಂಬುಳು
ಮೂವ
- 13 ಬಳಯ ಬಾಡಂ ನವಿಲೆ ಊರಿಂ ಪಡುವಣ ಮಂಚಿಗೆಗಲ್ಲಂ ಪಡುವ ಹಳ್ಳದಿಂ ಮೂಡಲಿಬ್ಬಿ
- 14 ವಾಡವಾಗಿ ಯಿಕ್ಕಿದ ಕೆಯಿ ಮತ್ತರು ೫೦ ಮತ್ತವಾ ಬಳಯ ಬಾಡಂ ತಲೆಯೂರು ಯಿಬಡ
- 15 ಲೀಶಾನ್ಯ ಕೊಗಳೆಯಹಾಳ ಹೊಲವೇರೆಯ ಹಳ್ಳದಿಂ ತಂಕಲಿನ್ನೆ ಸೆಣುವಾಡವಾಗಿ ಬಿ-
- 16 [ಟ್ಟು] ಕೆಯಿ ಮತ್ತರು ೦೬ ಈ ಧರ್ಮಮನಾರೋರ್ವ್ವ ಪ್ರತಿಪಾಳಸಿದವರು ವಾರಣಾಸಿಯಲು ಸಾಯಿ-
ರ ಕವಿ-
- 17 ಲೆಯ ಕೋಡುಂ ಕೊಳಗುಮಂ ಪಂಚರತ್ನಂಗಳಂ ಕಟ್ಟಿಸಿ ಸಾಸಿರ್ವ್ವೇದಪಾರಗರಪ್ಪ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರಿಗೆ
ಕೊ-

¹ The inscription stops here.

- 17 ಟ್ಟ ಫಲಮನೆಯು ಗು ಕಿಡಿಸಿದವರು ನಾರಣಾಸಿಯಲು ಸಾಯಿರ ಕವಿಲಿಯುಮಂ ಸಾಸಿವ್ವೆ
 18 ಬ್ರಾಹ್ಮಣರುಮಂ ವೆಧಯಿಸಿದ ಪಾತಕಮೆಕ್ಕು || ಸ್ವದತ್ತಾಂ ಪರದತ್ತಂ ನಾ ಯೋ ಹರೇತಿ
 19 ವೆಸುನ್ನರಾ[ಂ*] | ಷಷ್ಠಿ ವರ್ಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಣುಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕೃಮಿ[ಃ*] ||

No. 229.

(A.R. No. 699 of 1919.)

ON A SLAB LYING NEAR THE HANUMARADONE AT RAMADURGA,
ALUR TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated the 8th year of the reign of the Chālukya king **Bhūlōkamalladēva**, cyclic year **Ānanda, Jyēshṭha, śu. 3, Śukravāra** corresponding to **A. D. 1134 April 19 Saturday**, not Friday, as stated. The month was *adhika*. During the rule of **Garuḍa-setṭi** of Saudore, **Gōnaya-Nāyaka** consecrated the god Kalidēva of **Māchikavvana-beṭṭa** and made a gift of (the land called ?) Henukanahālu. Garuḍasetṭi consecrated the goddess Bhairavabhagavatī and made a gift of 4 *mattars* of land, an oil-mill, a house and a flower garden for the service of the god Kalidēva.

- | | |
|-------------------------------------|---|
| 1 @ ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮತು ಭೂ- | 13 ತಿಯ ಪ್ರತಿಷ್ಠೆಯಂ ಮಾಡಿ ಶ್ರೀಕಲಿ[ದೇ*]
ನೆರ್ಗ್ಗ |
| 2 ಲೋಕಮೆಲ್ಲ ವರ್ಷದ ೪ ನೆಯ | 14 ಪೂಜೆಪುನಸ್ಕಾರಕ್ಕಂ ಊರಿಂದೋಣಿಯಿಂ |
| 3 ಯಾನಂದಸಂವತ್ಸರದ ಜ್ಯೇಷ್ಠ ಸುಧ್ಧ | 16 ಬಡಗಲು ಆಱುವೆತ್ತು ಗೇಣ ಘಳೆಯಿಂ |
| 4 ತದಿಗೆ ಸುಕ್ರನಾರದಂದು ಪಿವುರ | 16 ಬಿಟ್ಟ ಮತ್ತರು ೪ ಗಾಣ ೨ ನಿವೇಶಣ ೧ |
| 5 ಇಂದನಾಲಯ ಸೌದೋರೆಗಂಗೊಂಡಗರುಡಿ- | 17 ಪೂದೋಟ ೧ ಇಂತಿವು ಮೊದಲಾಗಿ
ಬಿಟ್ಟ |
| 6 ಸಟ್ಟಿಯರ ರಾಜ್ಯಪ್ರವರ್ಧನಮಾನಮಾಚಂ- | 18 ದೇವರ ಪ್ರತಿಷ್ಠೆಯನಿತಕ್ಕಂ ಮಲ್ಲಿ- |
| 7 ದ್ರಾಕ್ಷ್ಯಸ್ಥಾಯಿಯಾಗಿ ಸಲುತ್ತು ಮಿರಲು | 19 ಪಂಡಿತ(ರ)ರಾಚಾರ್ಯರೆಂದು ವ್ಯತಿ- |
| 8 ಗೋನಯನಾಯಕ ಮಾಚಿಕವ್ವನ ಬಿಟ್ಟದ | 20 ಪಾತನಿಮಿತ್ತವಾಗಿ ಧಾರಾಪೂರ್ವ- |
| 9 ಕಲಿದೇವರ ಪ್ರತಿಷ್ಠೆಮಾಡಿ ಹೆನುಕನ- | 21 ಕಂ ಮಾಡಿ ಕೊಟ್ಟ ಧರ್ಮಾಚಂದ್ರಾರ್ಕ- |
| 10 ಹಾಳೆ ಮಲ್ಲಿ ಪಂಡಿತರ್ಗಿ ಧಾರಾಪೂರ್ವಕಂ | ಸ್ಥಾಯಿ[*] |
| 11 ಮಾಡಿ ಕೊಡಲು ಶ್ರೀಮತು ಸೌ- | |
| 12 ದೋರೆ ಗರುಡಸಟ್ಟಿಯರು ಭೈರವಭಗವ- | |

No. 230.

(A.R. No. 695 of 1919.)

ON A SLAB LYING IN THE COURT-YARD OF THE BHIMESVARA TEMPLE
IN THE SAME VILLAGE.

This is dated the 8th year of the reign of the Chālukya king **Bhūlōkamalladēva**, **Ānanda, Āshāḍha, śu (?) amāvāsye, Sōmavāra, Vyatipāta, Saṅkrānti, Sūrya-grahaṇa**, corresponding to **A. D. 1134 July 23 Monday** when there was a solar eclipse ; **Simha-saṅkrānti** fell on the 28th of the month. His feudatory, the **Mahāmaṇḍalēśvara Iruṅgōla-Chōlamahārāja** issued orders to the **Mahāpradhāna Garuḍasetṭi** to make a gift of 6 *mattars* of land, a flower garden, an oil-mill, and a house for the service of the god **Bhīmēśvaradēva**, set up by the **Vaḍḍavyavāhari Biviseṭṭi**, son of **Bāpuṭiseṭṭi** and **Bammikavve** and for the feeding and clothing of the ascetics **Kētarāśi** and **Mādhavarāśi**.

- 1 ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ
 2 ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಕ್ಕುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂಭವೇ||
 3 ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯಂ ಶ್ರೀಪ್ರಧ್ವೀವಲ್ಲಭಂ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜಂ ಪರಮೇಶ್ವರಂ ಪ[ರ*]ಮಂ-
ಭಟ್ಟಾರಕಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಂ-

¹ These words are written above the line.

- 4 ಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮತು ಭೂಲೋಕಮಲ್ಲದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರ-
ರಾಭಿವಿಧಿಪ್ರ-
- 5 ವೆದ್ಧನಾನಮಾಚಂವ್ರಾಕ್ಯಾತಾರಂಬರಂ ಸೆಲುತ್ತುಮಿರಲು| ಕಲ್ಯಾಣಪುರದ ನೆಲೆವೀಡಿನೊಳು ಸುಖಸಂ-
ಕಥಾ-
- 6 ವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತಮಿರೆ ತತ್ಪದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ ಘ್ನಿಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಧಿಗತಪಂಚಮಹಾಸ-
- 7 ಬ್ಧ ಮಹಾಮಂಡಲೇಶ್ವರಂ ವಿರಮಾಹೇಶ್ವರಂ(ಂ)ನೊಟಿಯೊಪ್ಪುರವರಾಧೀಶ್ವರಂ(ಂ)ನುಜ್ಜಳಚೋಳ
ಕಳಿಗಳಂಕುಸಂ ಸಾ-
- 8 ಮೆನ್ನಗರುಡ ನಿಗಳಂಕಮಲ್ಲ ಭೀತರಂಕೊಲ್ಲ ಬಡ್ಡಸಹಾಯ ರೊದ್ದದಗೋವ ಬಂಟರಬಾವೆ ಸೌಚ-
ಗಾಂಗೆಯ
- 9 ಮಂಡಲಂಗಾವೆ ದುಟ್ಟರಗಂಡ ನಾಳಂಮುನ್ನಿಟಿವನಯ್ಯನಸಿಂಗ ನಾಮಾದಿಸಮಸ್ತಪ್ರಸಸ್ತಿ ಸಹಿಂಕಂ
ಶ್ರೀಮ-
- 10 ನೈಹಾಮಂ(ಂ)ಣ್ಣಳೇಶ್ವರಂ ವಿರನೊಳಂಬ ಇರಂಗೆೋಳಚೋಳಮಹಾರಾಜರು ಶ್ರೀಮತು ಭೂಲೋಕಮ-
- 11 ಲ್ಲವರ್ಷದ 7 ನೆಯಾನಂದಸಂವತ್ಸರದ ಆಶಾಢ ಶುದ್ಧ ಅಮವಾಸೆ ಸೋಮವಾರ ನೈತಿಪಾತ ಸಂ-
ಕ್ರಾಂತಿ ಸೂ-
- 12 ಯ್ಯೋಗ್ರಹಣಪರ್ವನಿಮಿತ್ತವಾಗಿ ತುಂಗಭದ್ರಾನದೀತೀರದಲ್ಲಿ ಸಿಂದವಾಡಿ ಸಾವಿರದೊಳಗಣ
ತಮ್ಮಾಳೆ-
- 13 ಯ ಬಾಡಂ ಇಂದವಲಿಯ ಬಾಪುಟಿಸೆಟ್ಟಿಗಂ ಬಮ್ಮಿಕವೈಗಂ ಪುಟ್ಟಿದ ಸುಪುತ್ರಕುಲ-
- 14 ದೀಪಕಂ ಗೋತ್ರಪವಿತ್ರಂ ಬಂಧುಜನಕಲ್ಪವಿಕ್ಷಂ ಗುಣನಿಧಿನಿಧಾನಂ ಸತ್ಯರತು-
- 15 ನಾಕರಂ ಪರಾಂಗನಾಪುತ್ರಂ ಶ್ರೀಭೀಮೇಶ್ವರದೇವಲಬ್ಧವರಪ್ರಸಾದಂ ನಡ್ಡಬೆವ-
- 16 ಹಾರಿ ಬೀವಿಸೆಟ್ಟಿಯರು ಮಾಡಿಸಿದ ಪ್ರತಿಷ್ಠೆ ದೇವಾಲಯ ಶ್ರೀಭೀಮೇಶ್ವರದೇವರ
- 17 ಪೂಜಿಪುನಸ್ಮಾರನನ್ನಾ ದೀವಿಗನಿವೇದ್ಯಕ್ಕಂ ಖಂಡಸ್ಥುತಿಜೀರ್ಣೋತ್ಸರ್ಗದಾರಕ್ಕಂ ಅಲ್ಲಿಯ
- 18 ತಪೋಧನಕರ್ತರಾಸಿಗಂ ಮೂಧವರಾಸಿಗಂ ಅಶನಾಚ್ಯಾದನಕ್ಕಂ ಧಾರಾಪೂರ್ವಕಂ
- 19 . . . ಸಮಸ್ತರಾಜ್ಯಭರನಿರೂಪಿತಮಹಾಮಾತೃಪದವೀವಿರಾಜಮಾನಮಾನೋ
- 20 . . . ಮಂತ್ರೋತ್ತರಾಹಕೆತ್ರಯಗುಣಸಂಪನ್ನರಪ್ಪ ಶ್ರೀಮದುಭಯರಾಯ
- 21 . . . ನಾರಾಯಣಂ ಭುಜಬಳಗರುಡ ಸೌಧರಂಗಂಗೆಂಡೆ ಗರುಡಿಸೆಟ್ಟಿಯರ್ಗೆ ಬೆಸೆ
- 22 . . . ಲ ಬಡಗ ಬೆನಕರಹಳ್ಳದಿಂ ಬಡಗಲುಭಯರಾಯಬೆಂಕೊಳ್ಳನಟುವೆತ್ತುನಾಲ್ಕೇಣ [ಘ]-
- 23 ಳಯ ಭೂಮಿ ಮತ್ತರಾಣು ಅಂಕದಿಂ ಮತ್ತರಾಣು ೬ ಹೂದೋಟ ೧ ಮನೆಯ ನಿ-
- 24 ವೇಶನ ೧ ಗಾಣ ೧|| ಇನ್ನೀ ಧರ್ಮಮನಾರೋರ್ವಂ ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸಿದರ್ಗೆ ಗಂಗವಾರಣಾಸಿಕು-
- 25 ರುಕ್ಷೇತ್ರದಲು ಸಾಸಿರ ಕವಿಲೆಗಳಮಂ ಸಾಸಿರ್ವರು ಬ್ರಾಹ್ಮಣರ್ಗೆ ದಾನಂಗೆಯ್ತು
- 26 ಫಲಮಕ್ಕು ಇನ್ನೀ ಧರ್ಮಮನಾರೋರ್ವರು ಕಿಡಿಸಿದರ್ಗೆ ಗಂಗ ವಾರಣಾಸಿ ಕು-
- 27 ರುಕ್ಷೇತ್ರದಲು ಸಾಸಿರ ಕವಿಲೆಗಳ ಸಾಸಿರ್ವರು ಬ್ರಾಹ್ಮಣರುಮಂ
- 28 [ಅ*]ಳದ ಪಾತಕಮಕ್ಕು ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹ-
- 29 ರೇತಿ ವೆಸುಂಧರಾ[ಂ*] ಕಪ್ಪಿರ್ವರ್ಷಸಹಸ್ರಾಣಿ
- 30 ಮಿಷ್ಠಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ[ಃ*] ||

No. 231.

(A.R. No. 673 of 1917.)

ON A SLAB LYING IN THE COURT-YARD OF THE FOUR-TEMPLES AT KOLIMIGUNDLA
KOILKUNTALA TALUK, KURNOOL DISTRICT.

This is dated **Chālukya-Vikrama year[5*]8, Ānanda, Uttarāyana-saṅkrānti** corresponding to **A. D. 1134 December 25 Tuesday**, (not verifiable) It refers itself to the reign of the Chālukya king **Bhūlōkamalladēva** ruling from **Kalyāṇa** and mentions his feudatory **Vaṅkaṇa-Chōlamahārāja** ruling from **Nandyāla**. The latter is said to have made a gift of 2 *mattars* of land, a flower garden and an oil-mill for the service of the god **Kēśavadēva**, set up by **Muppirāṭi**, the chief of **Kolmaguḍi**, and for the subsistence of the priest **Vāsyana-Bhaṭṭa**. The writer was **Rēvarāja** and the engraver **Bammōja**.

- 1 ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ
- 2 ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪ್ರಿತ್ವೀವಲ್ಲಭಂ ಮಹಾ-
- 3 ರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ ಸತ್ಯಾ-
- 4 ಶ್ರಯಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮದ್ಭೂಲೋಕಮಲ್ಲದೇವರು ಕಲ್ಯಾಣದ ನೆಲೆವೀಡಿನೊಳು
ರಾಜ್ಯಂ-
- 5 ಗೆಯ್ಯತ್ತಮಿರೆ ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತ-
- 6 ಪ್ರಸಸ್ತಿ ಸಹಿತಂ* ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಂಡಲೇಶ್ವರಂ ವಂಕಣ-
- 7 ಚೋಳಮಹಾರಾಜರು ಹಂಡಕಲ್ಲು ಕನ್ನೆನಾಡು ರೇನಾ-
- 8 ಡು ಮ. ಡಿ ನಂವ್ಯಾಲೆಯ ಬೀಡಿಕೆಯಲು ರಾ-
- 9 ಜ್ಯಂಗೈಯ್ಯತ್ತಮಿರೆ ಚಾಳುಕ್ಯವಿಕ್ರಮಗಾಲದ [*]v
- 10 ನೆಯಾನಂದಸಂವತ್ಸರದ ಉತ್ತರಾಯಣಸಂ-
- 11 ಕ್ರಾಂತಿನಿಮಿತ್ತದಿಂ ಕೊಲ್ಮಗುಡಿ ಪ್ರಭು ಮುಪ್ಪಿರಟೆ ಮಾ-
- 12 ಡಿಸಿದ ಕ್ಷೇತ್ರವೇರ್ಗೈ ಪೂಜಾಪುನಸ್ಕಾರಕ್ಕೆ ಪೂಜಾರಿ
- 13 ವಾಸ್ಯಣಭಟ್ಟಂಗೈ ಕಲುಕುಂಟೆಯ ದಾರಿಯಲು ಕೊ-
- 14 ಟ್ಪ ಮತ್ತೆ ಒ ಪೂದೋಲೆ ವೊಂದು ದೇವಗಾಣವೊಂದುಮಂ
- 15 ಎಕ್ಕಟಿಗನ್ನೂಲ್ವತ್ತು ಮಾನಸರುಮಿದ್ದು ಬರೆಯಿಸಿದ
- 16 ಶಾಸನ ಬರೆದ ಕರಣಂ ರೇವರಾಜಂ ಕಾಸಿಗ ಬ-
- 17 ಮೈಜ [||*] ಇ ಧರ್ಮವಂ ಕೆಡಿಸಿದವರು ಗಂಗೆವಾರ-
- 18 ಣಾಸಿಯಲು ಸಾಸಿರ ಕವಿಲೆ ಸಾಸಿರ ಬ್ರಾಹ್ಮೆ-
- 19 ಣ ವಧಿಸಿದ ದೋಷ [||*]

No. 232.

(A. R. No. 337 of 1920.)

ON A SLAB SET UP ON THE TANK-BUND OF THE VILLAGE UBACHERLA,
GOOTY TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

This is dated the 10th year of the Chālukya king **Bhūlōkamalladēva** (ruling from **Kalyāna**), **Rākshasa**, **Jyēshṭha**, **śu. 3**, **Ādivāra**, corresponding to **A. D. 1135**, **May 27 Friday**, not Sunday, as stated. The *Mhāpradhāna Sēnādhipati Sandhivigrahi Barmadēvayya*, the *Hergaḍe Guttiya-Daṇḍanāyaka Sambudēva*, *Sāvāsi Ānandabhaṭṭa* of *Pāḷeya*, *Sairājabhaṭṭa*, *Sōnubhaṭṭa*, the *Mahāpradhāna* and *Daṇḍūnāyaka Kālimayya*, *Nāyaka Rēcharasa*, *Rāmadēva-Nāyaka*, *Malleya-Nāyaka Bācharasa* and *Dāsimarasa* together with *Kūchi-Setṭi*, made a grant, on account of *Uttarāyaṇa*, of some land and an oil mill for the service of the gods *Jakkēśvaradēva* and *Kēśavadēva*. *Kētumalla-Setṭi*, *Malliya-Setṭi*, *Pōlli-Setṭi* and *Dēsimanta-Manavāla* made a gift of 500 leaves per load of betle leaves, for the service of the god *Jakkēśvara*.

First Face.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ [*] ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪ್ರಿತ್ವೀವಲ್ಲ-
- 2 ಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ
- 3 ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ
- 4 ಶ್ರೀಮತು ಸರ್ವಜ್ಞಚಕ್ರವರ್ತಿ ಭೂಲೋಕಮಂ-
- 5 ಲ್ಲದೇವರು ಕಲ್ಯಾಣದ ನೆಲೆವೀಡಿನೊಳು ಸುಖಸಂ-
- 6 ಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೈಯ್ಯತ್ತಮಿರೆ ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀ-
- 7 ವಿ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಪ್ರಸಸ್ತಿ ಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಂ-
- 8 ಧಾನನವೃಷ್ಟಿರಾಧ್ಯಕ್ಷ ಕರಿತುರಗಸಾಹಣೆ ವೆರ್ಗೈಣಿ
- 9 ಶ್ರೀಕರಣಂ ಹೇರಿಸೆನ್ನಿವಿಗ್ರಹಿ ಸಸಾಯಿತಂ ಸೇನಾಧಿಪ-

- 10 ತಿ ಮನವೆರ್ಗಡೆ ಹಡಪವಳ ದಣ್ಣನಾಯಕಂ ಬಮ್ಮದೇವಯ್ಯಂ-
 11 ಗಳ ಹೆರ್ಗಡೆ ಗುತ್ತಿಯ ದಣ್ಣನಾಯಕಂ ಸಂಬುದೇವನಂ ಪಾಳೆಯ-
 12 ದ ಸಾವಾಸಿ ಆನಂದ ಭಟ್ಟನುಂ ಸೈರಾಜಭಟ್ಟನುಂ ಸೋನುಭಟ್ಟನು
 13 ಮಹಾಪ್ರಧಾನ ಕಡಿತವೆರ್ಗಡೆ ದಣ್ಣನಾಯಕಂ ಕಾಳಮ-
 14 ಯ್ಯಂಗಳು ನಾಯಕಂ ರೇಚರಸನು ರಾಮದೇವನಾಯಕನು ಮ-
 15 ಲ್ಲಿಯನಾಯಕನುಂ ರಾಜಾಧ್ಯಕ್ಷ ಬಾಚರಸನು ದಾಸಮ-
 16 ರಸನು(ಂ)ವಿನ್ನಿಬರುವಿದ್ದು ಶ್ರೀಮಚ್ಚಾಳುಕ್ಕಭೀಲೋಕ-
 17 ಮಲ್ಲವರ್ಷಂ ನೆಯ ರಾಕ್ಷಸಸಂವತ್ಸರದ ಜೇಷ್ಠ ಸುದ್ದಿ
 18 ಆದಿವಾರ | ಉತ್ತರಾಯಣಸಂಕ್ರಾಂತಿನಿಮಿತ್ಯವಾಗಿ ಸ್ವಸ್ತಿ
 19 ಶ್ರೀಮನುಮಹಾನಾಭ್ಯವೈಶ್ಯಕುಳತಿಳಕ ಆಯ್ತೆ.
 20 ಟ್ಟಿಯ ಸುಪುತ್ರ ಗೋತ್ರವಿತ್ರ ದೊಸಲಕುಳತಿ-
 21 ಳಕಂ ಉಪ್ಪುಂಗೆತಿಯ ಪ್ರಭು ಕೂಚಿಸೆಟ್ಟಿಯರು ಶ್ರೀ-
 22 ಮದು ಜಕ್ಕೇಶ್ವರದೇವರ್ಗಂ ಶ್ರೀಕೇಸವದೇವರ್ಗಂ ಗಭೋರ್ಗಂ
 23 ಪೊಜಿಪುನಸ್ಮಾರನಿವೇದ್ಯಕ್ಕಂ ಧಾರಾಪೂರ್ವಕವಾಡಿ ಮಾಡಿ-
 24 ರಾಜುಗೆ ಬಿಟ್ಟ ಕೆಯಿ ಮೂಡಣ ಹೊಲ ಮತ್ತರುಂ ಕೆತಿಯ
 25 ಕಳೆಗೆ ಗದ್ದೆ ಬೀಜ ಬಣ್ಣುಗಂ ಗಾಣ ಬನ್ನು ಯಿ(ಂ)ನ್ನಿ ಧರ್ಮ-
 26 ವ ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸದವರು ಗಂಗನಾರಣಾಸಿಯಲು

Second Face.

- 27 ಸಾಯಿಬ್ಬರು ಬ್ರಾಹ್ಮಣರಿಗೆ ಸಾಯಿ-
 28 ರ ಕವಿಲಿಯಂ ಗಾನಂ ಮಾಡಿದ ಫಲವಿನ್ನಿ
 29 ಧರ್ಮಕ್ಕನ್ಯಾಯಮಂ ಚಿನ್ನಿಸಿ ಕಡಿಸಿದ-
 30 ವರ್ಗ ಯಾ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರುಮಂ ಕವಿಲಿ-
 31 ಯ್ಯ(ಂ)ನಳಿದ ಪಾತಕವೆಕ್ಕು || ಸ್ವದತ್ತಂ
 32 ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುನ್ಧರಾ[ಂ*]
 33 ಷಷ್ಟಿವರ್ಷ(ಂ)ಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಣಾಯಾಂ
 34 ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿವಿಃ || ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಕ್ಕೇ-
 35 ಸ್ವರದೇವರ್ಗೆ ಕೇತುಮಲ್ಲಶೆಟ್ಟಿಯುಂ ಮ-
 36 ಲ್ಲಯಸೆಟ್ಟಿಯುಂ ಪೋಲಿಸೆಟ್ಟಿಯುಂ
 37 ದೇಸಿಮನ್ತ [ಮ]ನವಾಳರು ಇನ್ನಿ[ನಿ*]ಬ-
 38 ರುಮಿಳ್ಳು ಹೇಟೆನಲು ಐನೂ-
 39 ರೆಲಿಯುಂ ಬಿರರು || ಸ್ವಸ್ತಿ[||*]

No. 233.

(A. R. No. 83 of 1913).

ON A SLAB SET UP IN THE COURT-YARD OF THE SANKARASVAMI TEMPLE AT
 ERADUKERA, KALYANADRUG TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated **Saka 1060, Siddhārthi, Mārgasīra, śu. 5, Ādityavāra** corresponding probably to **A. D. 1139 November 27 Monday**, not Sunday, as stated. Siddhārthi was Saka 1061 expired. The record refers itself to the reign of the Chālukya king **Jagadēkamalladēva** ruling from his capital **Kalyāṇa**, whose feudatory **Iruṅōḷa-Chōḷamahārāja** was ruling from **Goydavādi**. The latter's *Mahāpradhāna* and *Sēnādhipati* **Kētaṇa-Vergaḍe**, noted for his charities, made a gift of a number of plots of land and of certain taxes (specified) for the service of the god Śaṅkaradēva at **Eradukere**

in Suliyānūru seventy, a sub-division of Sire-nādu, and some *vrittis* to Brāhmins and ascetics, after washing the feet of the teacher, Nāgarāsi-Paṇḍita. The names of some ascetics are given in the record.

First Face.

- 1 ಓಂ[||*] ನಮಸ್ತುಂಗತಿರಶ್ಚುಂಬಿಚಂದಿ)ಚಾಮ-
2 ರಚಾರಣೇ | ತ್ರ್ಯಲೋಕೈನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ
3 ಶಂಭವೇ | ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತ ಭುವನಾಸ್ತುಯ ಶ್ರೀಪ್ರಿತ್ವಿವಲ್ಲ-
4 ಭಂ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜಂ ಪರಮೇಶ್ವರಂ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ
5 ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮಜ-
6 ಗದೇಕಮಲ್ಲದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವಿ[ದ್ಧಿ]¹-
7 ಪ್ರವರ್ಧಮಾನಮಾಚಂದ್ರಾರ್ಕತಾರಂಬರಂ ಕಲ್ಯಾಣ-
8 ದ ನೆಲವಿಡಿನೊಳು ಸುಖಸಂಖತಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂ-
9 ಗೆಯ್ಯುತ್ತಮಿರೆ ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ
10 ಛ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಧಿಗತಪಂಚಮಹಾಶಬ್ದ ಮಹಾಮ-
11 ಣ್ಣಲಕ್ಷ್ಮರ ಯೋಜಿಯೊಪ್ಪುರವರಾಧಿತ್ವರ ಚತುರು-
12 ದಧಿಮೇಖಳಾಳಂಕ್ರತಮಹೀವಳಯಕ್ಷತ್ರಧ(ಂ)ಮೃಗಚಾ-
13 ರಪ್ರತಿಪಾಲನ ಮನುಶ್ಯಭಾವ ಬಂಟರಬಾವ ಮದವದುವಿರೋ-
14 ಧಿಪ್ರಚಂಡಮಂಡಳಕುಂದಯಸೆಲ್ಲ ನಿಗಳಂಕಮಲ್ಲ ನಾನಾವಿಧಾ-
15 ತ್ತ್ರಿತಜನಮನೋರತವಿತರಣವಿಶ್ವೀಮ ನರಲೋಕಭೀಮ ಸರಣಾ-
16 ಗತಾರಾತಿಭೀತಮಂಡಳಕರ ರಕ್ಷವಾಳಕ ರೊದ್ದ ದೇಸಿಗೋಪಾಳಕ
17 ಸತ್ಯನೌಚಪ್ರದಿಸಂನಸ್ತಿ ತೀಕರಣಹರಿಶ್ಚಂದ್ರ ಕಾರುಣ್ಯಾ-
18 ಮಿತ್ರಪೂರ್ಣಚಂದ್ರ ಕಳಸಾಚಳೋದ್ಯೋತಸಕಳಭೋತಳಪ-
19 ವಿಶ್ರೀಕೃತಪ್ರಸನ್ನಕಾವೇರಿವಲ್ಲ ಭೆ ಭಯಲೋಭಿ-
20 ದುರ್ಲಭ ಚತುಶ್ಚಪ್ಪಿಮಂಡಳಕಸಿರಸ್ಯಂಡನ ಕ್ರೀಡಾ-
21 ಪರಿಣತಪ್ರಚಂಡದೊದ್ದೆ ಫಂಡನ ನರಲೋಕಗಂಡರ-
22 ಗಂಡ ಸಮಸ್ತ ಭುವನಭವನೋದ್ಯೋತಿತಪ್ರತಿತದಿ-
23 ನಕರಾನ್ವಯೋದ್ಭವಾದಿರಾಜೇತ್ಯಾದಿನಾಮಾವಳವಿ-
24 ರಾಜಿತರಪ್ಪ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಣ್ಣಲಕ್ಷ್ಮರನಿರುಂಗೋಳ-
25 ಚೋಳಮಹಾರಾಜರು ಗೋಯ್ದವಾಡಿಯ ನೆಲವಿಡಿನೊ-
26 ಳು ಸುಖಸಂಕತಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತಮಿ-
27 ರೆ ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ || ಸಮಸ್ತ ರಾಜ್ಯಭರನಿ-
28 ರೂಪಿತಮಹಾಮಾತ್ಯಪದವಿವಿರಾಜಮಾನಮಾ-
29 ನೋನ್ನ ತಪ್ರಭುಮಂತೋತ್ರಾಹಶಕಿ ತ್ರಯಗುಣಸಂ-
30 ಪಂನ ಮಿದುಮಧುರವಿಬುಧವಚನಪ್ರಸಂನ ಪ್ರಧಾನಕ-
31 ರಿಕಳಭಯೂಥನಾಥ ಸತ್ಯಸಂಗ್ರಹಪರಿಚ್ಛಾತನಾಹಾ-
32 ರಾಭಯೆಭೈಶಜ್ಯಶಾತ್ರದಾನವಿನೋದೆ ಮಿಗಮದಾ-
33 ವೋದ ಚವುಡಾಂಬಿಕಾಗರ್ಭ್ವರೋಹಣಗಿರೀಂದ್ರನೂತನಾ-
34 ನಳ್ಳೋಮಾಣಿಕೈ ನಾನಾನಯೋಪಾಯಚರ್ಚಾಚ್ಚಿತ್ತಚಾಣಿ-
35 ಕೈ ಬಾಹತ್ತರನಿಯೋಗಯೋಗ್ಯತಾಯೋಗಂಧರ ಪ-
36 ತಿಕಾಯ್ಯಧುರಂಧರ ದೊವ್ವಾರಾ[ರಾ*]ತಿಮಂಡಳಕಪ್ರಧಾನಿ-
37 ರಃಖಂಡನವಿಚಿತ್ರಕರಪತ್ರ ಸುಜನಜನಮಿತ್ರನಿ-
38 ರುಂಗೋಳದೇವರಾಜ್ಯಸಮುದ್ಧರಣ ವೈರಿಸಂಹರಣ ಶ್ರೀ-
39 ಮದಚಿಯಕಂಕರದೇವರ ದಿವ್ಯಶ್ರೀಪಾವಾರಾಧಕ ಪರ-

¹ The letters ಪ್ರಿತ್ವಿ are written at the end of line 8.

- 40 ಬಳಸಾಧಕ ಭೈರವನಗಂಧವಾರಣ ರಿಪುಮದನಿವಾ-
 41 ರಣ ನಾಮಾದಿಸಮಸ್ತ ಪ್ರಶಸ್ತಿ ಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮ-
 42 ಹಾಪ್ರಧಾನಂ ಸೇನಾಧಿಪತಿ ಕೇತಣವೆಗ್ಗ[*ಡೆ]ಯರು-
 43 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಚ್ಚೈಯಶ್ಚಾ ಭ್ಯುದಯಶ್ಚ ಸಕವರ್ಷ ೧೦೬೦
 44ನೆ ಯ ಸಿದ್ಧಾತ್ಥಿಸಂವತ್ಸರದ ಮಾರ್ಗಶಿರ ಶು ೫ ಆದಿ-

Second Face.

- 45 ತ್ಯವಾರದಂದುತ್ತ ರಾಯಣಸಂಕ್ರಮಣವ-
 46 ವ್ಯವನಿಮಿತ್ತ ದಿಂ ಸೀರೆನಾಡೊಳಗಣ ಸುಳಿಯನೂ-
 47 ರೆಪ್ಪತ್ತೆ ೮ ಬಳ ಯೆರಡುಕೆಟೆಯ ಶಂಕರವೇನ-
 48 ರಂಗಭೋಗಕ್ಕಂ ಖಂಡಸ್ಪಟಿತಜೀರ್ಣೋದ್ಧಾರ್ಥಲಯಕ್ಕಂ
 49 ಪಾತ್ರಪಾವುಳಕ್ಕಂ ಸ್ತಾನನಿವೇದ್ಯವೊಡೆನಂ ಸಾಧಿ-
 50 ವಿಗೆ(೦)ಮಲ್ಲಿಯ ತಪೋಧನರಾಹಾರದಾನಕ್ಕಮ-
 51 ಲ್ಲಿಯಾಚಾರ್ಯ್ಯ ನಾಗರಾಸಿಪಂಡಿತರ ಕಾಲಂ ಕ-
 52 ಚ್ಚೈ ಧಾರಾಪೂರ್ವಕಂ ಮಾಡಿ ಬಿಟ್ಟ ದತಿ ಹೆನ್ನೊ-
 53 ಣಂಬಿಯ ಕಟೆಯ ಹಿಂದೆ ಶಂಕರವೇವರಿಂ ಬ-
 54 ಡಗಲು ಗದ್ದೆ ಖಂಡುಗ ೧೦ ಭೈರಸಮುದ್ರದ ಹಿಂ-
 55 ದೆ ಗದ್ದೆ ಖಂಡುಗ ೧೦ ಯೂರಿಂ ಪಡುವಲು ಕರಿಯ
 56 ಕೆಯಿ ಮತ್ತರು ೧೦ ದೇವರಿಂ ಮೂಡಲು ಕಿಸುಮ-
 57 ತ್ತರು ೨೪ ಕಾನಿಯಿಂ ಮೂಡಲು ತೋಟ ಕಮ್ಮ ೪೫೦
 58 ಅಂಗಡಿಯಿಂ ತಂಕ ನಿವೇಶನ ೧೦ ಅಂಗಡಿಯಲು . . .
 59 ಗ ಭತ್ತ ಭಂಡಿಯ ಭತ್ತ ಕೊಳಗೆ ೧ ಅಡಕೆ ಮೆಳಸು ಸುಂ-
 60 ಠಿಯಿರಿಸಿನ ಜೀರಗೆ ಭತ್ತ ದ ಹೇಣಿನ್ತಿಸಿಷಲುಂ
 61 ಹೇಣಿಗೆ ವೀಸ ೧ ಹೇಣಿನಲು ಎಲೆ ೧೦೦ ನ್ಯಾಯ-
 62 ದಲು ಮುದ್ರಾಪಣ ತಿಪ್ಪೆಸುಂಕ ರಾಸಿಯ ದೇವೆಗೊ-
 63 ಳಗೆ ೨ ಗಾಣದಲೆಣ್ಣೆ ಸೊಳಸಿಗೆ ೧ ಮೂಃಸ್ಥಾ-
 64 ನದೇವರಿಗೆ ಗದ್ದೆ ಖಂಡುಗ ೧ ಕಿಸುವತ್ತ ೨ ಮಲ್ಲಿ-
 65 ಕಾಜ್ಜುನದೇವರಿಗೆ ಗದ್ದೆ ಖಂಡು ೨ ಕಿಸುಕೆಯಿ ಮತ್ತ ೨ ತೋ-
 66 ಟ ೧ ಗಾಣ ೧ ಅಂಗಡಿಯ ಬೆನಕಂಗೆ ಗದ್ದೆ ಖ ೧ ಕಿಸು-
 67 ಕೆಯಿ ಮತ್ತ ೨ ಕೇದಾರದೇವರಿಗೆ ಗದ್ದೆ ಖಂಡುಗ ೧ ಕಿಸು-
 68 ಕೆಯಿ ಮತ್ತ ೨ ಕಾಳಿಪ್ರಯದೇವರಿಗೆ ಗದ್ದೆ ಖಂಡುಗ
 69 ೧ ಕಿಸುಕೆಯಿ ಮತ್ತ ೨ ಜಕ್ಕೇಸ್ವರದೇವರಿಗೆ ಗದ್ದೆ ಖಂ ೧ ಕ-
 70 ರಿಯಕೆಯಿ ಮತ್ತ ೨ ಕಿಸುಮತ್ತ ೨ ಸೂತ್ರಧಾರಿ ಬೂ-
 71 ಚೋಜಿಂಗವಾತನ ತ(೦)ಮೈ ಮೈಲೋಜಿಂಗ ಭೈರಸಮುದ್ರದ-
 72 ಲು ಗದ್ದೆ ಖಂಡುಗ ೬ ಕರಿಯಕೆಯಿ ಮತ್ತ ೨ ಕಿಸುಕೆ-
 73 ಯಿ ಮತ್ತ ೧೦ ಗಾಣ ೧ ಬ್ರಹ್ಮಪುರಿ ದೇವಣಭಟ್ಟರಿ-
 74 ಗೆ ಗದ್ದೆ ಖ ೨ ಕರಿಯಕೆಯಿ ಮತ್ತ ೧ ಕಿಸುಕೆಯಿ ಮ-
 75 ತ್ತ ೨ ನಾರಸಿ[*]ಘೆಭಟ್ಟಂಗೆ ಗದ್ದೆ ಖಂ ೨ ಕರಿಯಕೆಯಿ ಮತ್ತ
 76 ೧ ಕಿಸುಮತ್ತ ೨ ವಿಷ್ಣು ಭಟ್ಟರಿಗೆ ಗದ್ದೆ ಖಂ ೨ ಕರಿಯಕೆ-
 77 ಯಿ ಮತ್ತ ೧ ಕಿಸುಕೆಯಿ ಮತ್ತ ೨ ನಾಗದೇವಭಟ್ಟಂಗೆ ಗ-
 78 ದ್ದೆ ಖಂ ೨ ಕರಿಯಕೆಯಿ ಮತ್ತ ೧ ಕಿಸುಮತ್ತ ೨ ಕಣಿಯ-
 79 ಕಲ್ಲ ವಿಷ್ಣು ಭಟ್ಟರಿಗೆ ಗದ್ದೆ ಖಂಡು ೨ ಸರ್ವದೇವಭಟ್ಟರಿಗೆ ಗ-
 80 ದ್ದೆ ಖಂಡು ೨ ಆಳ್ವಂಗೆ ಗದ್ದೆ ಬ ೨ ಪೆದ್ದಿ ಭಟ್ಟಂಗೆ ಗದ್ದೆ ಖ ೨ ಕರಿ-
 81 ಯಕೆಯಿ ಮತ್ತ ೧ ಕಿಸುಕೆಯಿ ಮತ್ತ ೨ ವಾಸುದೇವಭೆ-
 82 ಟ್ಟಂಗೆ ಗದ್ದೆ ಖಂಡುಗ ೨ ಕರಿಯಕೆಯಿ ಮತ್ತ ೧ ಕಿಸುಮ-

- 83 ತ್ತ ಂ ರೇವಣಭಟ್ಟಂಗೇ ಗದ್ದೆ ಖಂ ಂ ಕಿಸುಮತ್ತ ಂ ಅದಿತ್ಯಭಿ-
 84 ಟ್ಪರಿಗೆ ಗದ್ದೆ ಖಂಡುಗ ಂ ಕಿಸುಮತ್ತ ಂ ಸಾವಿದೇವಭಟ್ಟ-
 85 ರಿಗೆ ಗದ್ದೆ ಖಂಡುಗ ಂ ಕಿಸುಮತ್ತ ಂ ಕೇಸವಭಟ್ಟರಿಗೆ ಗ-
 86 ದ್ದೆ ಖಂಡುಗ ಂ ಕಿಸುಕೆಯಿ ಮತ್ತ ಂ ಕನ್ನ ಪಯಭಟ್ಟಂಗೇ
 87 ಗದ್ದೆ ಖಂ ಂ ಕಿಸು ಂ ವೆಂಕಣಭಟ್ಟಂಗೇ ಗದ್ದೆ ಖಂ ಂ ಕಿಸುಮ ಂ
 88 ಅವಣಭಟ್ಟಗ್ಗು ಗದ್ದೆ ಖಂ ಂ ಕಿಸುಮ ಂ ಚಿದೇಣಭಿ-
 89 ಟ್ಪಂಗೇ ಗದ್ದೆ ಖಂ ಂ ಕಿಸುಮ ಂ ಬೂಚೋಜ ನಿವೇಸನ ಂ
 90 ದೇವಾಲಯತುಂಬುವ ಗೆಯ್ದು ಹಡದ ||
 91 ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಜ್ವಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ನಸುಂಧರ |
 92 ಶಷ್ಟಿವರ್ಷರುಶಸಹಶ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಣ್ವಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ
 93 ಕ್ರಮಿ || 1ಸಾವನಕುಂಚಟೆಗೆ ಸಮುದ್ರ-
 94 ಸುಂಕೆಗೊಂಡ ಮೂಲೆಯ ಮಲ್ಲಿಸೆಟ್ಟಿಗೆ[ದು]
 95 ಕೊಟ್ಟ ಶಾಸನ | ಶ್ರೀ ಸೋಮೇಶ್ವರ |

No. 234.

(A.R. No. 78 of 1912.)

ON A SLAB SET UP NEAR A MOSQUE IN THE BAZAAR OF THE VILLAGE
 KONAKONDLA, GOOTY TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated the 2nd year of the reign of the Chālukya king **Pratāpachakravartī Jagadēkamalla (II)**, **Siddhārthi, Phālguna, śu. 10 [Sōma]vāra** corresponding probably to **A. D. 1140 February 28 Wednesday** ; f.d.t. .34. **Sōmavāra** is probably a mistake for **Saumyavāra**. The **Mahāmaṇḍalēsvara Iruṅōḷarasa, Malla[rasa], Nirugarasa, Bālarasa** and **Rēcharsa** are said to have caused the construction of the temple of the god **Kēśava** and granted some land for the service of the god.

- | | |
|--------------------------------------|--------------------------------------|
| 1 ಸ್ವಸ್ತಿ[*] ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯಂ ಶ್ರೀ- | 13 ದೀವಿಗೇಗಂ ಜೀನೋರ್ವದ್ಧಾರಕ್ಕಂ ಸರ್ಬ್ಬ- |
| 2 ಪುಧ್ವೀವಲ್ಲಭಂ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜಂ | ಬಾಧಾ[ಪ]- |
| 3 ಪರಮೇಶ್ವರಂ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ ಸತ್ಯಾ- | 14 [ರಿ]ಹಾರವೆಂದು ಧಾರಾವೋರ್ವಕಂ- |
| ಶ್ರ- | ಮಾಡಿ ಬಿ- |
| 4 ಯಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣ | 15 ಟ್ಪ ಕರಿಯಸ್ತಲಂ ಬಿಚ್ಚಲಕೇತಗೊಂಡನ |
| 5 ಶ್ರೀಮತ್ ಪ್ರತಾಪಚಕ್ರವರ್ತಿ ಜಗ- | ಬಸಿ- |
| 6 ದೇವಮಲ್ಲವೆರಿಷದ ಂ ನೆಯ ಸಿದ್ಧಾರ್ಥಿ | 16 ನಿಯ ಹೊಲದಿಂ ತಂಕಲುಭೆಯರಾ- |
| ಸ- | 17 ಯಬಂಕೋಳ್ವನ [೬]೪ ಗೇಣ ಗಳೆಯಲು |
| 7 ಎತ್ತರದೆ ಫಾಲ್ಲುಣ ಸುದ್ಧಂ [ಸೋ- | 18 . . ಮತ್ತರು ೬ [ಮೊಟ್ಟವೆ]ಗಯ ಕೆ |
| ಮ]- | . |
| 8 ವಾರದಂದು ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಂಡ- | 19 ಕಿಸುಮತ್ತರು ೬ |
| ಳೇ- | [ಪೂಜೆಗೆ] |
| 9 ಶ್ವರಂ ಇರುಂಗೋಳರಸರು ಇಯೂರ ಮ- | 20 ನೆಂ . |
| ಲ್ಲ . | ರ ಹೇರಿಂ |
| 10 ಸ ನಿರುಗರಸ ಬ[ಡು]ಬಾಳರಸರು . . | 21 . . . ನೀ ಧರ್ಮವ ಪ್ರತಿ |
| ವಿ[ಜ] | 22 . . . ಬಿಟ್ಟರು . . |
| 11 . . ಗ್ಗದ ರೇಚರಸರು ಮಾಡಿಸಿ . | 23 . . . ಗಯೆ ತಡಿಯಲು |
| ಡೆ ಕೇ[ಸವ]- | 24 . . . ಗಳನಳದ ಪಾತಕ[ಮ]- |
| 12 ದೇವರ ಅಂಗಭೋಗಕ್ಕಂ ನಿವೇದ್ಯಕ್ಕಂ | 25 ಕ್ಕು |
| ನಂದಾ- | |

1 Three lines from here are written in later characters and seem to form a separate inscription.

(A.R. No. 206 of 1913.)

ON A STONE SET UP NEAR THE MALLESVARA TEMPLE AT SINDIGERI,
BELLARY TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is dated the 4th year of the Chālukya king Jagadēkamalladēva (II), Durmati, Bhādrapada, śu. 6, Ādivāra corresponding to A.D. 1141 August 9, Saturday, not Sunday as stated. The Mahāmaṇḍalēśvara Rāchamallarasa of Ballāre and his subordinate Kēsiyaṇṇa are said to have made a grant of some portion of the toll-revenue for feeding pilgrims in a satra and placed it in charge of Nirvāṇadēva, a Kālāmukha teacher.

- 1 ಓಂ ನಮಃ ಶಿವಾಯ(ಃ) ಗುರುಭೈಶ್ಯೋನ್ಮ ಮಃ | ಆಳಂಬಿತ-
- 2 ಜಟಾಜಾಲಮುದ್ಯದಿನ್ನು ಕಳಾಂಕುರಂ[*] ಚರಾಚರಸಮೋ(ಮು)-
- 3 ತ್ವತ್ತಿಬೀಜಂ ಜಯತು ಧೂರ್ಜಟೀ[ಃ*] || ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂಬಿಚಂ-
- 4 ದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ | ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲ-
- 5 ಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂಭವೇ || ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪ್ರ-
- 6 ದ್ವೀವಲ್ಲ ಭಂ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರ-
- 7 ಯಕುಳತಿಳಕ ಶ್ರೀಮಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮತು ಜಗದೇಕಮಲ್ಲ ವರಿ-
- 8 ಷ ೪ ನೆಯ ದುರ್ಮುತಿಸಂವತ್ಸರದ ಭಾದ್ರಪದ ಸುದ್ಧ ಚಟ್ಟಿಯಾದಿವಾರದಂದು ತತ್ಪಾದ-
- 9 ಪದಮೋಪಜೀವಿ || ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಧಿಗತಪಂಚಮಹಾಸಬುದ ಮಹಾಮಣ್ಣಾಳೇಶ್ವರಂ ಭೋಗಾವತೀ-
- 10 ಪ್ರ[ರ*]ವರಾಧೀಸಂ ಯಣೇಕನಾಗಕು[ಳ*]ಸ್ತಂಸ್ತುತ್ಯಗೋತ್ರಪಾತ್ರೈಕಗಾತ್ರನುಂ ವಿಸುದ್ಧಸಿಂದ-
ಕುಳ-
- 11 ಕೈರವನದಿವಾಕರನುಂ ಪ್ರಚಣ್ಣಮಣ್ಣಾಳಕಮನೋಗರ್ವಪರ್ವತಘೈದನವಜ್ರದಣ್ಣನುಂ
- 12 ವಿದ್ವಿಷ್ಯವಿರಾರಾತಿಮಣ್ಣಾಳಕಸುಣ್ಣಾಳಪಷ್ಣಾನ್[ನ*]ನುಂ ಮಹೇಶ್ವರಪದಪದ್ಮಿನೀರಾಜಹಂ-
- 13 ಸನುಂ ಕದನತ್ರಿಣೇತ್ರನುಂ ವೈರಿಕ್ರಿತಾನ್ತನುಂ ಶಿಂದಗೋವಿಂದನುಂ ಸಿತಗರಗಣ್ಣನುಂ ಪಾತಾಳ-
- 14 ಚಕ್ರವರ್ತಿ ಕಲಿಕಾಲನಂದಿ ಕೇಶ್ವರನುಮಪ್ಪ ಶ್ರೀಮನುಮಹಾಮಣ್ಣಾಳೇಶ್ವರಂ ಬಳ್ಳಾರಿಯ ರಾ-
- 15 ಚಮಲ್ಲ ದೇವರಸರು ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ ಸ್ವಾಮಿಸಂತೋಸಬೀಡಿನೆ ರಕ್ಷಪಾಳಕಂ ಕೇಮನ
- 16 ಕೇಸಿಯಣನಾಯಕ ಸತ್ರಕ್ಕೆ ಬಿಟ್ಟ ಧ [ಮ್ರು] ಹಾರಿಕಾಯ ತಿಪ್ಪೆಸುಂಕ ಗಾಣದಲಿ ಕಾಶ್ಮೀರಭೂ-
- 17 ಮಿ ಮತ್ತ ಇದಿನಿಸುವಂ ನಿವಾರ್ಣದೇವಗ್ನಿ ಧಾರಾಪೂರ್ವಕಮಾಡಿ ಕೊಟ್ಟ ಧರ್ಮ | ಇ
- 18 ಸಿಂದಗೇಷಿಯ ಸ್ಥಾನದಲು || ಕಾಲೇ ಕಾಲೇ ಯಾಚಿತೇ ರಾಮಚಂದ್ರ || ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ
- 19 ಹರೇತಿ ವಸುಂಧರ || ಇದನಾವನಾರೋರ್ವನಿಲ್ಲೆನ್ನನ ಬಾಯಿ ಕೋಪ್ಪಿ ಮೂಡುಗು @ ಸ್ವಸ್ತಿ ಯಮನಿ-
- 20 ಯಮಸ್ವಾಧ್ಯಾಯಧ್ಯಾನಧಾರಣಮೌನಾನುಷ್ಠಾನಜಪಸಮಾಧಿಸೀಲಾದ್ಯಾನೇಕಗುಣ-
- 21 ಸಂಪತ್ತಿಯುಕ್ತರುಂ ಗುರುಚರಣಸ್ತುರಣಪರಿಣತಾಂತಃಕರಣರು ಮಹೇಶ್ವರಪದಪದ್ಮಿನೀ-
- 22 ರಾಜಹಂಸರು ವ್ಯಾಕರಣತರ್ಕಸಿದ್ಧಾನ್ತಕಾವ್ಯನಾಟಕನಾಟಕಾವೇಧಾಭಿಧಾನಾಳಂಕಾರಪ್ರತಿ-
- 23 ಶ್ರೀತಿಪುರಾಣೇತಿಹಾಸವಿಮಾಂಸಾನೀತಿಶಾಸ್ತ್ರಾದ್ಯನೇಕಶಾಸ್ತ್ರಾರ್ಥಪ್ರವೀಣರು ಲ . . ತ-
- 24 ರಕವಿಚೇತಶ್ಚ ಮತುಕೃತಿಕಾರಕಪ್ರಗರ್ಭರು ಪ್ರತಿಪಕ್ಷತಾರ್ಕಿಕಮನೋಗರ್ವಪರ್ವತಘೈ-
- 25 ದನವಜ್ರದಣ್ಣರುಂ ಉಪನ್ಯಾಸಗೀರ್ವಾಣತರಂಗೀಣೀತರಂಗರುಂ ಶಿವೋಹಕುಳವಿಳಯಕಾಳಾನಳರುಂ
- 26 ಕಾಳಾಮುಖಸಮಯಸಮುದ್ಧರಣರುಂ ಪರವಾದಿಮದನಮಹೇಶ್ವರರುಮಪ್ಪ ಮುಳುಗುನ್ದ ದ ಶ್ರೀ-
- 27 ಸ್ವಯಂಭುದೇವರಾಚಾರ್ಯರಕರ್ಯೇಟಿಚಕ್ರವರ್ತಿ ವಾಮದೇವರ ಶಿಷ್ಯರಪ್ಪ ಶ್ರೀಮತ್ಯಳೋಚನ-
ದೇವ-
- 28 ರ ಶಿಷ್ಯರಪ್ಪ ಕುಮಾರದೇವರ ಶಿಷ್ಯರು ಶ್ರೀನಿವಾರ್ಣದೇವರು @ ಗುರುಚರಣಕಮಳಭಿಂ-
- 29 ಗಂ ಸರಸಕವಿಪ್ರವರಯಾಚಕಾಮರಭೂಜಂ ಧರೆಯೊಳಸದಿದ್ಧ ನಿವಾರ್ಣದೇವನ ಚರಣಂ[ಗಳ] ನೆನ-
ಯಲಘೆ-
- 30 ಕುಳಂ ನಿನ್ನ ಪ್ರದೇ || ಪಾವನಮೆನಿಸುವ ನಿವಾರ್ಣದೇವನ ನೆನೆದಂದುಯಿಳದುರಿತಸಮೂಹಂ ಕೇವಳ-
ಮೆ ಕೊಳುಗುಮೆನ್ನೆನೆ
- 31 ತಿಲಕನಿ . ತಮಸಮೂಹಮೇಂ ನಿನ್ನ ಪ್ರವೇ || ಗರುಡನ ಮಂತ್ರಾಕ್ಷರದಿಂದುರಗವಿಸಂ ಪೋಪ ತಟದ
ಜ್ಯೋನ್ಮ . . .

- 32 ನಿಸಿದ ನಿವ್ವಾಣಿದೇವನ ಚರಣಂಗಳ ನೆನೆಯಲಘುಕುಳಂ ನಿನ್ನ ಪುದೇ || ಅನ್ನೆನಿಸಿ ನೆಗಟ್ಟ ಮುಳುಂಗುಂದೆದ
ಶ್ರೀಸ್ವಯಂ-
- 33 ಭುದೇವರಾಚಾರ್ಯರು ನಿವ್ವಾಣಿದೇವರ ಕಾಲಂ ಕಚ್ಚಿ ಧಾರಾಪ್ರದಾನಂ ಮಾಡಿ ಕೇಮನೇಕೇಸಿ
[ಯ*]ಣನಾಯಕ ಕೊಟ್ಟ ಧರ್ಮ . . .
- 34 ಮುಳುಂಗುಂದೆಶ್ರೀಸ್ವಯಂಭುದೇವರಾಚಾರ್ಯರು ನಿವ್ವಾಣಿದೇವರು ಸಿಂದಗೇಯ ಶ್ರೀಮಲ್ಲಿ ಕಾರ್ಜು-
ನದೇವರ
- 35 . . . ಇದು ಎಕ್ಕೋಟಿಚಕ್ರವರ್ತಿಮತ ಅಲ್ಲೆಂದನ ಬಾಯ ಕೋಷ್ಟ್ರ ಮೊಡುಗು . . . ಅ-
ವಾರಿಠತ್ರ ಈಲ್ಲೆಂದನ ಬಾ-
- 36 ಯ ಕೋಷ್ಟ್ರ ಮೊಡುಗು।

No. 236.

(A.R. No. 393 of 1920.)

ON A STONE SET UP IN THE VILLAGE DONEKALLU, GOOTY TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

This is dated **Chālukya-Vikrama year 65, Durmati, Jyēshṭha, śu. 10, Ādityavāra**, corresponding probably to **A.D. 1141 May 17, Saturday**, not Sunday. It refers itself to the reign of the Chālukya king **Tribhuvanamalla-Permāḍidēva** ruling from his capital **Kalyāṇa. Vijayāditya-Gāvunḍa**, son of Ayyapa-Gāvunḍa, is stated to have set up the god Viravijayēśvara and made a grant of 12 *mattars* of land, a house, a flower garden and an oil-mill for the service of the god. The record is damaged. The king who was ruling in this year was **Jagadēkamalla II**. It is not known whether he had the surname Tribhuvanamalla.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ [||*] ಸಮಸ್ತ ಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪ್ರಧ್ವೀವಲ್ಲ ಭ ಮ-
- 2 ಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜಂ ಪರಮೇಶ್ವರಂ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯ-
- 3 ಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮತ್ತಿ ಭುವನಮಲ್ಲ ಪರ್ಮಾಡಿದೇ[ವ*]-
- 4 ರು ಕಲ್ಯಾಣಪುರದ ನೆಲೆವೀಡಿನಲು ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆ-
- 5 ಯ್ಯುತ್ತಮಿರಲು ಚಳುಕ್ಯವಿಕ್ರಮವರ್ಷದ ೬೫ ನೆಯ ದುರ್ಮತ್ತಿಸಂವತ್ಸರ-
- 6 ದ ಜೇಷ್ಠಸುದ್ಧ ದಸಮಿ ಆದಿತ್ಯವಾರದಂದು ಅಯ್ಯವಗಾವುಂಡನ ಪುತ್ರಂ
- 7 ವಿಜಯಾದಿತ್ಯಗಾವುಂಡಂ ಪ್ರತಿಷ್ಠೆಗೆಯಿಸಿದ ವಿರವಿಜಯೇಶ್ವರದೇವರ್ಗೆ ಸ್ಥಾನಭೋ-
- 8 ಗಕ್ಕೆ ಜೀರ್ಣೋದ್ಧಾರಕ್ಕಂ ಪನ್ನಿರಡು ಮತ್ತರು . . . ಮನೆಯ ನಿವೇಶನಮಂ ಒಂದು
- 9 ಗಾಣವುಂ ಒಂದು ತೋಟವುಂ ಸರ್ವೇಶ್ವರಂಗೆ ಧಾರಾ-
- 10 ಪೂರ್ವಕಂ ಮಾಡಿ ಕೊಟ್ಟರು . . . ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುಂಧರಾಂ ಶಷ್ಟಿವರ್ಷ-
- 11 ಸಹಶ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ವಾಯಾಂ [ಜಾಯತೇ ಕ್ರಮಿಃ ||]

No. 237.

(A.R. No. 205 of 1913.)

ON A STONE IN FRONT OF THE MALLESVARA TEMPLE AT SINDIGERI, BELLARY TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is damaged and incomplete and dated the **4th year** of the Chālukya king **Jagadēkamalladēva (II)**, cyclic year **Durmati, Bhādrapada, śu. 6, Ādityavāra** corresponding to **A.D. 1141 August 9, Saturday**, not Sunday. It seems to record the gift of some land for a feeding house.

- 1 @ ಸ್ವಸ್ತಿ ಯಮನಿಯಮಸ್ಯಾಧ್ಯಾಯಧ್ಯಾ-
- 2 ನಧಾರಣಜಪ-
- 3 ಸಮಾಧಿಸೀಳಗುಣಸಂಪನ್ನ ರವ್ವ
- 4 ಶ್ರೀಮತು ಮೂವತ್ತಮೂದೇವರಾ ಆಚಾರ್ಯ ನಿವ್ವಾಣಿದೇವ-

- 5 ರಿಗೆ ಸಿಂದಂಗೆತಿಯ ಸ್ಥಾನದಲು . ತ್ರಕ್ಕೆ ಬಿ-
- 6 ಟ್ಟ ಧರ್ಮ ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಚಾಳುಕೃಷ್ಣಗದೇಶಮಲ್ಲವರಿ-
- 7 ಷದ ೪ ನೆಯ ದುರ್ಮತಿಸಂವತ್ಸರದ ಭಾದ್ರಪದ ಸು-
- 8 ಧ ಚಪ್ಪಿಯಾದಿವಾರದಂದು ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಕಾಮ(೦)-
- 9 ಣ್ಣಳೇಶ್ವರಂ ಬಳ್ಯಾರೆಯ . . . ಲದೇವರಮು-
- 10 ತ್ತ ರೋತ್ತರಾಭಿವ್ರಿ . . .
- 11 ನರಕ್ಷಪಾಲಕ 1 . . .
- 12 2 ಕಾಶ್ಮೀರ ಭೂಮಿಯ-
- 13 ಲ್ಲವಿಂದನ ನರಕದಲಿಖವೆ .
- 14 ಇದ-
- 15 ಗೊಲ್ಲೆಂದ-
- 16 ವೆ ಕುಂ-
- 17 ಭೀಪಾಕ
- 18 ಬಿಳ್ಳೆ[**]

No. 238.

(A.R. No. 476 of 1914.)

ON A SLAB SET UP NEAR THE WEST WALL OF THE VIRABHADRA TEMPLE AT HOLAL,
HADAGALLI TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated the 5th year of the reign of the Chālukya king, **Jagadēkamalladēva**, **Dundubhi, Āshāḍha, śu. 1 Sō** (i.e., Sōmavāra) corresponding probably to **A.D. 1142 May 27, Wednesday**, not Monday. It records that **Anukapallavarāya**, an officer under **Vira-Pāṇḍyadēva**, **Sāvidēva** and his father **Uyyavanda-Daṇḍanāyaka** made a grant of the toll on three *laks* of arecanuts, for the service of the god **Gavaṛṣvaradēva of Gaṇḍarādityana-Holal**.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ[**] ಶ್ರೀಮಚ್ಚಾಳುಕೃಷ್ಣ ಜಗದೇಶಮಲ್ಲ ವರ್ಷದ ೫ ದುಂದುಭಿಸಂವತ್ಸರದ ಅಷಾಢ ಸುಧ್ಧ ೧ ಸೋ
- 2 ವ್ಯತಿಪಾತ ಸಂಕ್ರಮಣದಂದು ವಿರಪಾಂಡ್ಯದೇವರ ಅಧಿಕಾರಿ ವಿರಪಾಂಡ್ಯಅಣುಕಪಲ್ಲವ-
- 3 ರಾಯರುಂ ಉಯ್ಯವಂದದಂಡನಾ[ಯ*]ಕರು ಮಗ ಸಾವಿದೇ[ವ]ನುಂ ಗಣ್ಣರಾದಿತ್ಯನಹೊಳಲ ಗವೇಶ್ವ
- 4 ರದೇವಗ್ಗೆ ಮೂಱು ಲಕ್ಕ ಅಡಕೆಯ ಸುಂಕ ವಡ್ಡಲಾಱುಳ ಹೆಜ್ಜುಂಕಮಂ ಬಿಟ್ಟ-
- 5 ರು ಈ ಧರ್ಮಮಂ ಪಾತಿಪಾಳಿಸುವರು ಅಯ್ಯವ್ವರು ಈ ಧರ್ಮಮನಳವ-
- 6 ರು ವಾರಣಾಸಿಯಲ್ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರುಂ ಕವಿಲಿಯುಂ ವಧಿಸಿದ ||

No. 239.

(A.R. No. 521 of 1915.)

ON A SLAB LYING IN A FIELD NEAR CHINNA-TUMBALAM, ADONI TALUK,
SAME DISTRICT.

This is dated the 5th year of the Chālukya king **Jagadēkamalladēva (II)**, the cyclic year **Dundubhi, Śrāvāṇa, punṇami, Ādivāra, Soma-grahaṇa** corresponding to **A.D. 1142 August 8, Saturday**, not Sunday, there having been a lunar eclipse on Saturday. The one hundred and forty *Mahājanas* of **Tumbūḷa** are said to have made a grant of some land for the service of the god **Kēśavadēva**, consecrated by **Arasiyakka**. The record is a little damaged.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ [**]ಸಮಸ್ತ ಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪ್ರಧೀನವಲ್ಲ-
- 2 ಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕ ಸ-
- 3 ತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳಿತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭಿರಣಂ ಶ್ರೀಮಜ್ಜಗದೇ-
- 4 ಕಮಲ್ಲ ದೇವವರ್ಷದ ೫ ನೆಯ ದುಂದುಭಿಸಂವತ್ಸರದ

¹ The stone is broken away after this.
Lines 12-18 are engraved at the top.

- 5 ಶ್ರಾವಣದ ಪುಣ್ಯ ಮಿ ಆದಿವಾರದಂದು ಸೋಮಗ್ರಹ-
- 6 ಣನಿಮಿತ್ತದಿಂ ಶ್ರೀಮತ್ಸರ್ವ(೦)ನಮಸ್ಕೃದಗ್ರಹಾರಂ
- 7 ತುಂಬುಳ[ದ*]ಶೇಷಮಹಾಜನಂಗಳು ನೂನಾಲ್ವದಿಂಬರುಮಿ-
- 8 ದ್ವಂ ಅರಸಿಯಕ್ಕಂಗಳು ಮಾಡಿಸಿದ ಶ್ರೀಕೇಶವದೇವರಂಗಭೋ-
- 9 ಗಕ್ಕಂ ನಂದಾದೀವಿಗೇಗಂ ನಿವೇದ್ಯಕ್ಕಂ ಬಿಟ್ಟು ಧರ್ಮ್ಯ ಊರಂ ಪಡುವೆ-
- 10 ಉ ಕೆಣಿಯೇರಿಯ ಕೆಳಗೆ ಗದ್ದೆ ಕಮ್ಮ ೧೦೦ ಈ ಸೋಮೇಶ್ವರದಿಂ
- 11 ಮೂಡಲು ಗದ್ದೆ ಕಮ್ಮ ೧೦೦ ಅಲ್ಲಿ ಮೂಡಲು ಆಗ್ನಿ ತೋಟ ಕ ೧೦೦ ಸರಸುಗದ್ದೆ ಕ ೬೦
- 12 ಸತ್ರದ ಕೆಯ್ಯ ತಂಕಲು ಹಳ್ಳದಿ ಮೂಡಲು ಸಾಸಿಗವಾಡದಿಂ
- 13 ಪಡುವಲು ಕರಿಯಕೆಯಿ ಮ ೪ ಅಲ್ಲಿ ಸರಸ್ವತಿ-
- 14 ಗೆ ಮ ೧ ದೇವರಿಂ ತಂಕಲು ಮತ್ತ ೧ ನಾಗೇಶ್ವರದೇವರು
- 15 ಕೇಶವದೇವಗ್ಗೇ ಬೂದುಹಾಳಲು ಬಿಟ್ಟು ಕೆಯಿ ಮ ೩
- 16 ಕೊಂತನಿಕೆಯಲು ಮತ್ತ ೨ ಅಗ್ರಹಾರಂ ತುಂಬು-
- 17 ಳದಲು ತಂಬುಲಿಗರಂ ದೇಸಿಯಂ ಬಿಟ್ಟು ಧರ್ಮ್ಯಂ ಎಲೆ
- 18 ಹೇಳಿ ೧೦೦ ಮಾತಿದ ಹೊನ್ನಲು ಆಗಿ
- 19 ಆಡ ೧೦ ಮೆಳಸು ಸಾಸೋ ೧ ಆ ಸ್ಥ-
- 20 ಳದಲು ಪುಟ್ಟಿದ ಪೊನ್ನಲು ಸುಂಕವೆಗ್ಗ ಡೆಗಳು ದಸ-
- 21 ವಂದವಂ ಬಿಟ್ಟರು [||*] ಸ್ವದತ್ತಾಂ ಪರದತ್ತಾಂ ವಾ ಯೋ
- 22 ಹರೇತಿ ವಸುಂಧರಾ[೦*] | ಷಷ್ಟಿವ್ಯರ್ಷಸಹಸ್ರಾಣಿ
- 23 ವಿಷ್ಣ್ವಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಮಿ[ಃ*] || ಸಾಮಾನ್ಯೋಯಂ
- 24 ಧರ್ಮ್ಯಸೇತುನ್ನಿರ್ನಿಪಾಣಾಂ ಕಾಲೇ ಕಾಲೇ ಪಾಲನೀ-
- 25 ಯೋ ಭ[ವದ್ಭಿ]ಸ್ಸನ್ವಾರ್ನೇತಾನು ಭಾಗಿನಪಾರ್ಥಿವೇಂದ್ರಾನ್ಯೂ-
- 26 ಯೋ ಭೂಯೋ ಯಾಚತೇ ರಾಮಚಂದ್ರ[ಃ*] @ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ [||*]

No. 240.

(A.R. No. 549 of 1915.)

ON A SLAB SET UP IN THE COURT-YARD OF THE RAMALINGA TEMPLE AT GURUZALA, SAME TALUK AND DISTRICT. .

This is dated the 5th year of the Chālukya king Jagadēkamalladēva (II), Dundubhi, Pushya, śu. 6, Śukravāra, Uttarāyana-saṅkrānti, corresponding to A.D. 1142 December 25 Friday. Under the orders of the Mahāpradhāna Daṇḍanāyaka Kēsimayya, his son the Daṇḍanāyaka Chiyamarasa is said to have made a gift of land for the service of the god Rāmēśvara at Gurindāla in Mañchālu thirty-six, a subdivision of Ādavani five-hundred. Kēsimayya is also stated to have been Hērīlāla-Sandhivigrahi and in charge of Manadadi-nāḍu, Miriti-nāḍu, Kōsage-nāḍu, Gāḷidīrāla, Kallakeḷagu-nāḍu, Koḷḷihāke-nāḍu and Sindavāḍi-nāḍu.

- 1 ಶ್ರೀ[||*]ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಸ್ಕುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ ತ್ರ್ಯಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭ(೦)ಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂಭವೇ || ಸ್ವಸ್ತಿ ಸ-
- 2 ಮಸ್ತುಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲ ಭಂ ಮಹಾರಾಜಾಢಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕು-
- 3 ಳತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮತ್ಪ್ರತಾಪಚಕ್ರವರ್ತಿ ಜಗದೇಕಮಲ್ಲದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ರ ರೋತ್ತರಾಭಿವಿ-
- 4 ದ್ಧಿಪ್ರವರ್ಧ್ಯಮಾನಮಾಚಂದ್ರಾರ್ಕತಾರಂಬರಂ ಸಲುತ್ತಮಿರೆ ಕಲ್ಯಾಣಪುರದ ನೆಲವೀಡಿನೊಳ್ಳುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾ-
- 5 ಜ್ಯಂಗೈಯ್ಯುತ್ತಮಿರೆ ತ್ವತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ @ ಸಮಸ್ತಪ್ರಷಸ್ತಿ ಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಪ್ರಧಾನನನ್ತ-ಃಪುರಾಧ್ಯಕ್ಷಂ ಕ-

- 6 ರಿತುರಯಪಟ್ಟಸಾಹಣಿ ಶ್ರೀಕರಣಂ ಸರ್ವಾರ್ಥೈಃ ಹೇರಿಲಾಳಸನ್ನಿವಿಗ್ರಹಿ ಮನದಡಿನಾಡು ಮಿಷಿತಿ-
ನಾಡೆ ಕೋಸಗನಾಡೆ ಗಾಳದಿಪಾ-
- 7 ಲ ಕಲ್ಲ ಕೆಳಗುನಾಡೆ ಕೊಳ್ಳಿಹಾಕನಾಡೆ ಸಿನ್ನ ವಾಡಿನಾಡೆ ಹೆಗ್ಗ ಡೆ ಸೇನಾಧಿಪತಿ ಮಹಾಪ್ರಚಂಡದಂದನಾ-
ಯಕಂ ಕೇಸಿಮೆಯ್ಯಂಗಳ ಬಸದಿಂ
- 8 ಶ್ರೀಮಹಾಪ್ರಧಾನಂ ಸೇನಾಧಿಪತಿ ಮಗಂ ದಣ್ಣನಾಯಕಂ ಚೀಯಮರಸೆರ್ ಸಿನ್ನ ವಾಡಿ ಸಾಯಿರಮನಾ-
ಳುತಿಪ್ಪು(F) ಆದವನಿಯಯಿನೂಱು ಬಳಿ-
- 9 ಯ ಮಂಚಲು ಮೂವತ್ತಾಱುಂಬಾಡದೊಳಗಣ ತುಂಗಭದ್ರಾನದಿಯ ತಂಕಣ ತಡಿಯ ಶ್ರೀದಕ್ಷಿಣವಾರ-
ಣಾಶಿ ಗುರಿವಾಲ ಶ್ರೀರಾಮೇಶ್ವರ-
- 10 ದೇವರಂಗಭೋಗ ರಂಗಭೋಗ ಪಾತ್ರಪಾವುಳ ಬಂಡಸ್ಪಟಿತಜೀರ್ಣೋದ್ಧಾರ ತಪೋಧನರಾಹಾರದಾನ
ನನ್ನಾ ದೀವಿ(ಂ)ಗೆ ನಿವೇದ್ಯಕ್ಕಂ ಚೈತ್ರಪೈತ್ರಕ್ಕಂ
- 11 ಶ್ರೀಮಜಗದೇಕಮಲ್ಲ ವರ್ತನ ಹದನೆಯ ದುಂದುಭಿಸಂವತ್ಸರದ ಪುಶ್ಯ ಸುದ್ಧ ೬ ಶುಕ್ರವಾರದಂದು ತ್ತರಾ-
ಯಣಸಂಕ್ರಮಣ
- 12 ನಿಮಿತ್ತದಿಂ ದಣ್ಣನಾಯಕಂ ಚೀಯಮರಸರು ಗುರಿವಾಲಿಂ ಹಡುವಣ ಕೋಕುಂಬಾಳಂ ಧಾರಾವೋರ್ವೆ-
ಕಂ ಮಾಡಿ ಕೊಟ್ಟರಾ ಗೋಡಂ ಮತ್ತರು ೪೦ ನಿವೇದ್ಯಕ್ಕಂ
- 13 ನನ್ನಾ ದೀವಿಗಂ ಚೈತ್ರಪೈತ್ರಕ್ಕಂ ಮತ್ತರು ಹೆ ೧೦ ಬ್ರಹ್ಮಪುರಿಯ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರಿಗೆ ಮತ್ತರು ಹೆ ೧೦ ಕಳಿ-
ಕುಟಿಗವೋಜುಗಳಿಗೆ ಮತ್ತರು
- 14 ಹೆ ೧೦ ಮತ್ತ ಗುರಿವಾಲವೋಜುಗಳಿಗೆ ಮತ್ತರು ಹೆ ೧೦ ಪಾವುಳಕ್ಕೆ ಮತ್ತರು ಹೆ ೧೦ ಈ ಧರ್ಮವೆ-
ನಾವನೋರ್ವನು ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸಿದವರು
- 15 ಶ್ರೀವಾರಣಾಶಿಕುರುಹೇತ್ರವೆಗ್ಗೈತಿರ್ಥಪ್ರಯಾಗೆಯಲು ಸಾವಿರ ಕವಿಲೆಯ ಕೋಡುಂ ಕೊಳಗುಗಳಂ
ಸುವರ್ಣಾರ್ಪಣೆಮಾಡಿ ಚತುರ್ವೇ-
- 16 ದಪಾರಗರಿಗೆ ದಾನಂ ಮಾಡಿದ ಫಲವೀ ಧರ್ಮವನಾವನೋಬ್ಬರಳದರವರಿಗಾ ಸ್ಥಾನದಲಾ ಕವಿಲೆಯ್ಯಂ
ಬ್ರಾಹ್ಮಣರುಮಂ ಕೊಂದ ದೋಷವಕ್ಕು @ ||
- 17 ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುಂಧರಾ[*] ಷಷ್ಠಿರ್ವರ್ಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ವಾಯಾಂ
ಜಾಯತೇ ಕ್ರಮಿ[*] || ಸ್ವದತ್ತದ್ವಿಗಣಂ ಪುಣ್ಯಂ ಪೂರ್ವದತ್ತಾನುಪಾ-
- 18 ಲಯೇತ್ ಪೂರ್ವದತ್ತಾಪಹಾರೇಣ ಸ್ವದತ್ತಂ ನಿಚ್ಚಲಂ ಭವೇತ್ || ಬಹುಭಿ(೩)ರ್ವರ್ಷಸುಧಾ ದತ್ತಂ ರಾಜ-
ಭಿಃ ಸಗರಾದಿಭಿಃ ಯಸ್ಯ ಯಸ್ಯ ಯದಾ ದತ್ತಂ ತಸ್ಯ ತಸ್ಯ ತವಾದಯೇ ||
- 19 ಸಾಸನಮಾವುದಿಲ್ಲಿಯ ಸಾಸನವಾರಿತ್ತರಿದೇಕೆ ಸಲಿಸುವೆ ನಾನೀ ಸಾಸನವನೆಂಬ ಪಾತಕನಾ ಸಕಳರಾರ-
ವಕ್ಕೆ ಗಳಗಲನಿಳಿಗುಂ ||
- 20 ಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂಭವೇ ||

No. 241.

(A.R. No. 696 of 1919.)

ON A SLAB LYING NEAR THE BHOGESVARA TEMPLE AT RAMADURGA,
ALUR TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated the 5th year of the Chālukya king Jagadēkamalladēva (II), Dundubhi, Māgha, puṇṇami, Sōmavāra, Sōma-grahana, corresponding to A.D. 1143 February 1 Monday, on which day there was a lunar eclipse. Under the orders of the Mahā-pradhāna and Sandhivigrahi Kēsīmāyā-Daṇḍanāyaka ruling over Manadaḍi-nāḍu, Miriti-nāḍu, Kōsage-nāḍu, Gāḷidīrukūru-nāḍu, Kallakeḷagu-nāḍu, Koḷihāke-nāḍu and Sindavāḍi-nāḍu, his son and subordinate the Daṇḍanāyaka Chiyamarasa is said to have made a grant of the village Honnanahāḷu for the service of the god Bhōgēśvaradēva of Indavali and placed it in charge of Bhōgarāśi-Paṇḍita, the āchārya of the temple.

- 1 ನಮಸ್ತುಂಗಸಿರಚು(ಶ್ಚ್ಚ)ಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರ-
- 2 ವೇ ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂಭವೇ || ಶ್ವ
- 3 ಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪ್ರಧ್ವೀವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾ-

- 4 ಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳತಿಳಿ-
 5 ಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮತು ಪ್ರತಾಪಚಕ್ರವರ್ತಿ ಜ-
 6 ಗದೇಕಮಲ್ಲ ದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತ ರೋತ್ತ ರಾಭಿವ್ರಿದ್ಧಿಪ್ರ-
 7 ವದ್ಧಮಾನಮಾಚಂತ್ರಾರ್ಕತಾರಂಬರಂ ಕಲ್ಯಾಣಪುರದ
 8 ನೆಲೆವೀಡಿನೊಳು ಸುಖಸಂಕತಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯು-
 9 ತ್ತವಿರೆ ತ್ವ(ತ)ತ್ವಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ ಸಮಸ್ತಪ್ರಸಿಸ್ತಿಸಿಹಿ-
 10 ತಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಪ್ರಧಾನನನ್ತಃಪುರಾಧ್ಯಕ್ಷ ಕರಿತುರಯಪ-
 11 ಟ್ವಸಾಹಣಿ ಶ್ರೀಕರಣ ಸರ್ವಾಧ್ಯಕ್ಷಂ ಹೇರಿಲಾಳಸನ್ನಿವಿಗ್ರಹಿ
 12 ಸೇನಾಧಿಪತಿ ಮನೆದಡೆನಾಡೆ ಮಿಣಿತಿನಾಡೆ ಕೋಸಗೆ ಗಾಳಿದಿಲು-
 13 ಕೊರುನಾಡೆ ಕಲ್ಲ ಕೆಳಗುನಾಡೆ ಕೊಳಹಾಕೆನಾಡೆ ಸಿಂದನಾಡಿನಾಡೆ ಹೆಗ್ಗ-
 14 ಡೆ ಮಹಾಪ್ರಧಾನ ದಂಡನಾಯ[ಕ] ಕೇಸಿಮಯ್ಯಂಗಳ ವೆಸದಿಂ ಸಿಂದ-
 15 ನಾಡಿ ಸಾಯಿರದ ಹೆಗ್ಗ ಡೆ ಮಗಂ ದಂಡನಾಯಕ ಚೀಯಮರಸರಾ ನಾ-
 16 ಡಂ ಪ್ರತಿಪಾಳಸಿ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತಿ ದ್ವಾದವನಿಯಯಿನೂಱು ಬಳಯ
 17 [ಸೆ]ನುಸವಾಳದೊಳಗಣೆಂದವೆಯ ಸ್ವಯಂಭು ಶ್ರೀಭೋಗೇಶ್ವರದೇವರ್ಗ್ಗ-
 18 ಶ್ರೀಮಚ್ಚಾಳುಕ್ಯಪ್ರತಾಪಚಕ್ರವರ್ತಿ ಜಗದೇಕಮಲ್ಲ ದೇವವರ್ಷದ * ನೆ-
 19 ಯ ದುಂದುಭಿಸಂವತ್ಸರದ ಮಾಳದ ಪುಣ್ಯಮೆ ಸೋಮವಾರ ಸೋಮಗ್ರಹ-
 20 ಣದಂದು ಉತ್ತರಾಯಣಸಂಕ್ರಮಣನಿಮಿತ್ತದಿಂ ದೇವರಂಗಭೋಗರಂಗಭೋಗ-
 21 ಕ್ಯಂ ಪಾತ್ರಪಾವುಳ ನಿವೇದ್ಯ ಚಯುತ್ರಪಯಿತ್ರಶ್ಚಂಡವೂಜಿತಜೀರ್ಣೋದ್ಧಾರ ತಪೋಧ-
 22 ನರ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರಂನವಾನಕ್ಕಾ ನಾಡೊಳಗಣ ಹೊನ್ನ ನಹಾಳಂ ಭೋಗೇಶ್ವರದೇವ-
 23 ರಾಚಾರ್ಯಂ ಭೋಗರಾಸಿಪಂಡಿತರ ಕಾಲಂ ಕಚ್ಚಿ ಧಾರಾವೂರ್ವಕಂ ಮಾಡಿ ಕೊಟ್ಟರಿ ಧರ್ಮ-
 24 ಮಂ ಕಿಡಲಿಯದೆ ಸನ್ನವಾಡದ ಸೌದರಯಿಂದವಾಲಿಯ ಗರುಡಿಸೆಟ್ಟಿಯ ಮಕ್ಕಳುಮ-
 25 ಕ್ಕಳಾ(ಳಾ)ದಿಯಾಗಿ ಯಾಯಮಿನವಂ ಸ[ರ್ವಸ್ವಂ] ಪ್ರತಿಪಾಳಸಿಯಾರಯ್ಯರಾರೋರ್ವ-
 26 ರಾ ನಾಳ್ಗೆ ಅರಸಾಗಿ ಬಂದೆರೆಲ್ಲ ಪ್ರತಿಪಾಳಸುವರು ಪ್ರತಿಪಾಳಸಿದವರ್ಗ್ಗ ವಾ-
 27 ರಣಾಸಿಕುರುಕ್ಷೇತ್ರವರ್ಗ್ಯತೀರ್ತ್ವಾಪ್ರಯಾಗೆಯಲು ಸಾವಿರ ಕವಿಲೆಯಂ ಕೋಡುಂ
 28 ಕೊಳುಗುಮಂ ಸುವಣ್ಯದಿಂ ಕಟ್ಟಿಸಿ ಚತುರ್ವೇದಪಾರಗರಿಗೆ ವಾನಂಗೆಯ್ದು ಕೊಟ್ಟ
 29 ಫಲ ಈ ಧರ್ಮವನಾವನೋರ್ವನು ಸುಧರ್ಮದಿಂ ಪ್ರತಿಪಾಳಸದೆ ಕೆಡಿಸಿದವರ್ಗ್ಗ ಯಾ
 30 ಸ್ಥಾನದಲಾ ಕವಿಲೆಯ್ಯಂ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರುಮನಳದ ಪಾತಕ || ಭೋಗರಾಸಿಪಂಡಿತ ಹಳಪುರಿ-
 31 ಯಾಳ್ ಕೇತರಾಸಿಪಂಡಿತರು ಹ || ಸ್ವದತ್ತದ್ವಿಗುಣಂ ಪುಣ್ಯಂ ಪೂರ್ವದತ್ತಾನು
 ಪಾ-
 32 ಲಯೇತು ಪೂರ್ವದತ್ತಾಪಹಾರೇಣ ಸ್ವದತ್ತಂ ನಿಘ್ನಲಂ ಭವೇತು || ಸ್ವದತ್ತಾಂ ಪರದತ್ತಾಂ ವಾ
 33 ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುನ್ಧರಾಂ ಷಷ್ಟಿರ್ವರ್ಷಸಹಶ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ವಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿಃ ||
 34 ಬಹುಭಿರ್ವಸುಧಾ ದತ್ತಂ ರಾಜಭಿಃ ಸಗರಾದಿಭಿಃ ಯಸ್ಯ ಯಸ್ಯ ಯದಾ
 35 ಭೂಮಿ[*] ತಸ್ಯ ತಸ್ಯ ತವಾ ಫಲಂ ||

No. 242.

(A.R. No. 31 of 1904.)

ON A SLAB SET UP IN FRONT OF THE ANJANEYA TEMPLE AT AMBALL,
 KUDLIGI TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated Śaka 1065, Rudhirōdgari, Pushya, puṇṇame, Sōmavāra, Uttarāyaṇa, Vyatipāta. In Rudhirōdgarin, Pausha śu. 15 corresponded to A.D. 1143 December 23 Thursday, not Monday; the Uttarāyaṇa day fell on December 25 Saturday. The record refers itself to the reign of the Chālukya king Jagadēkamalladeva (II) ruling from Kalyāna and states that, while his feudatory the Mahāmaṇḍalēśvara Jagadēka-malla-Virapāṇḍyadēva was ruling over Nolambavādi thirtytwo-thousand, Chibidēvarasa,

son of **Ghaṭṭidēva** of the **Kadamba** dynasty made a gift of land for the service of the god **Nārsimhadēva** consecrated by **Jñānaprakaśa-Bhaṭṭāarakadēva** at **Ammeḷe**. The record is damaged.

- 1 ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ | ತ್ರ್ಯಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂ [ಭೇಮೂ]ಲಸ್ತಂಭಾಯ [ಶಂ-
ಭವೇ] ||
- 2 ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭುವನಾ[ಶ್ರಯ] ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲಭೆ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರ-
- 3 ಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭಿರಣಂ ಶ್ರೀ-
- 4 ಮತ್ಪ್ರತಾಪಚಕ್ರವರ್ತಿ ಜಗದೇಕಮಲ್ಲ ದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮು-
- 5 ತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವಿಧಿಪ್ರವರ್ಧಮಾನನಾಚಂದ್ರಾಕೃತಾರಂಬರಂ ಕಲ್ಯಾಣ-
- 6 ಪುರದ ನಲವೀಡಿನೊಳು ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೈಯ್ಯುತ್ತಮಿ-
- 7 ರೆ ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ ಸಮಸ್ತಪ್ರಕೃತಿ ಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಂ-
- 8 ಡಳೇಶ್ವರಂ ಜಗದೇಕಮಲ್ಲವೀರಪಾ(ಂ)ಣ್ಣ್ಯದೇವರು ನೊಳಂಬವಾಡಿ ಮೂವತ್ತಿ-
- 9 ಚ್ಯಾಸಿರಮುಮನಾಳ್ಳು ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೈಯ್ಯುತ್ತಮಿ-
- 10 ರೆ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಧಿಗತಸಂಚಮಹಾಶಬ್ದ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಣ್ಣ್ಯಳೇಶ್ವರ ಬನವಾ-
- 11 ಸಿಪುರವರಾಧೀಶ್ವರಂ ಕದಂಬಕುಳಕಮಳಾಕೃತ ನುಡಿದಂತೆಗಣ್ಣು . . . ಳಕ
- 12 [ಬೇ]ಂಟಿಕಾಱ ಘಟ್ಟಿದೇವನ ಕುಮಾಱ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಣ್ಣ್ಯಳೇಶ್ವರ
- 13 ಚಿಬಿದೇವರಸರು ಕೊಟ್ಟರೊಳು ಸುಖಸಂಕತಾ-
- 14 . ನೋದದೊಳದ್ದು ಕಕವರ್ಷದ ೦೦೬೫ ನೆಯ ರುಧಿರೋದ್ಧಾರಿಸಂ-
- 15 [ವ]ತ್ರದ ಪುಷ್ಯ ಪುಣ್ಯಮಿ ಸೋಮವಾರದಂದುತ್ತರಾಯಣಸಂ-
- 16 ಕ್ರಾಂತಿ ವ್ಯತಿಪಾತದಂದು ಅಮ್ಮಿಳೆಯಲು ಜ್ಞಾನಪ್ರಕಾಶಭ-
- 17 ಟ್ವಾರಕದೇವರು ಮಾಡಿಸಿದ ಶ್ರೀನಾರಸಿಂಹದೇವರಂಗ[ಭೋ]-
- 18 ಗಕ್ಕೆ ಧಾರಾಪೂರ್ವಕಂ ಮಾಡಿ ಕೊಟ್ಟರ ಪಡುವಣ ಪೊಲ .
- 19 ತ್ತಿ ಕಿಷಿಯ ಕೊಟ್ಟರ ತಂಕಣ ಹೊಲವೇರೆಯಿನ್ನ ತಂಕ ಮುಂದೆ
- 20 ಕೋಗಳಯ ಸೆ . . . ದೆ ನಾಲ್ಕು ಮತ್ತಕ್ಕೆಯ್ಯಂ ಸರ್ಬ್ಬನಮಶ್ಯ-
- 21 ವಾಗಿ ಬಿಟ್ಟರು @ ಮತ್ತಮಾ ಪುಣ್ಯದಿನದೊಳು
- 22 ಗ್ಗಡೆ ಸೋಮ . . . ದಂಡನಾಯಕಂ . . .
- 23 ದೆಹಿಯಲ್ಲಿ ಬಿಟ್ಟ ಹೆಚ್ಚುಂಕ ವಡ್ಡರಾವುಳಿ 1

No. 243.

(A.R. No. 701 of 1919.)

ON A PILLAR LYING IN THE COURT-YARD OF THE ANJANEYA TEMPLE AT
HALHARIVI, ALUR TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated the 6th year of the Chālukya king **Pratāpachakravarti-Jagadēka-malladēva**, Rudhirōdgari (= A.D. 1143-44), with no other details. The *Dandanāyaka Chiyamarasa* is said to have made a grant of land for the service of the god **Areya-Saṅkaradēva**, consecrated by **Sāvi-Gavuḍa** and **Saṅkara-Gavuḍa**. An oil-mill, a house and a garden are also said to have been granted.

- 1 ಶ್ರೀ ಸ್ವಸ್ತಿ [1*] ಶ್ರೀಮತು ಪ್ರತಾಪಚಕ್ರವರ್ತಿ(೨) ಜಗದೇಕಮಲ್ಲವರ್ಷದ ೬ ನೆ-
- 2 ಯ ರುಧಿರೋದ್ಧಾರಿಸಂವತ್ಸರದಲು ಬೆಳ್ಳಿಯ ನಾಚಿಮಯ್ಯನ ಮಗ ಸಾವಿಗವುಡನು ಸಂಕರಂಗವುಡ-
- 3 ನು ಮಾಡಿಸಿದ ಅಷಿಯ ಕಂಕರದೇವರ್ಗ್ಗೆ ಶ್ರೀಮದ್ದಂಡನಾಯಕಂ ಚೀಯಮರಸರು ಬಿಟ್ಟ ಕರಿಯಮತ್ತ-
ರು ೬
- 4 ಕಣಿಗೆ ಮತ್ತರು ೨ ಗಾಣ ೦ ಮನೆ ೦ ತೊಟ್ಟ ೦ . ಧರ್ಮವನಾರೋವ್ವರು ಪಾಲಿಸಿದರ್ಗ್ಗೆ-
[ಅಭ್ಯುದಯಮಕ್ಕು . . .

¹ A few more lines after this seem to have peeled off.

No. 244.

(A.R. No. 211 of 1918.)

ON A PILLAR LYING NEAR THE KALLESVARA TEMPLE AT BADA, A HAMLET OF BENNEHALLI, HARAPANAHALLI TALUK, SAME DISTRICT.

This is damaged and dated the 7th year of the reign of the Chālukya king Jagadēkamalladēva (II), Raktākshi, Śrāvāṇa, śu. 15, Sōma-grahaṇa corresponding to A.D. 1144 July 16, when there was a lunar eclipse. A certain Pubbarasa is said to have made a grant of some land and a *matha* for the service of the god Noṇambēśvara.

First Face.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ [*]ಸಮತ್ತ[ಪ್ರಶಸ್ತಿ*]ಸಹಿತ ಶ್ರೀ-
ಮೆಜ್ಜುಗದೇಕ-
- 2 ಮಲ್ಲದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮು-
- 3 ತರ(ಪಿ)ಪ್ರವರ್ಧಮನಮಚಂದ್ರಕರ್ತರಂ-
ಬರಂ
- 4 ಸಲುತ್ತಮಿರೆ ಯೇಳನೆಯ ರಕ್ಕತಕ್ಷಿಸಂವ-
- 5 ಛರದ ಪ್ರಥಮಷಡಶ್ರಾವಣದ ಹೂಣ್ಣಿವೆ
- 6 ಸೋಮಗ್ರಹಣಂ ಪ . ಹರಿಹರದೇವರ
- 7 . . . ದಲು ನೊಣಂಬೇಶ್ವರದೇವರಿಗೆ
ಕಲಿದೇವ
- 8 ಮತ್ತು ಬಗರ ಊರಡೆಯ
- 9 ರ ಮಗಂ ಪ್ರಬ್ಬರಸ . . .
- 10 ಗ

Second Face.

- 11 . . . ಬಾಗದಲು ಬಿಟ್ಟು ಮತ ಹ(ಂ)-
- 12 ನ್ನೇರಡು ಕಯ್ಯ ನೆಲ ಪಣಂ ಈ ಧರ್ಮ

- 13 ಎಂ ಆನೋರ್ವ್ಯಂ ಪ್ರತಿಪಾಳಸಿದಂ
- 14 ವಾರಣಾಸಿಕುರುಕ್ಷೇತ್ರಾಭ್ಯರ್ಥಿತೀ-
- 15 ತ್ತದಲಿ ಚತುರ್ವೇದಪಾರಗರಸ್ವ ಬ್ರಾ-
ಹ್ಮ-
- 16 ಣರಿಗೆ ಸಾಯಿರ ಕವಿಲೆಯ ಉಭಯ-
- 17 ಮುಖಿಗೆ ಕೊಟ್ಟು ಫಲವಕ್ಕು ಇ ಧ[ರ್ಮ]-
ವನ]-
- 18 ಳದಾತಂ ವಾರಣಾಸಿಕುರುಕ್ಷೇತ್ರದಲಿ
- 19 ಸಾಯಿರ ಕವಿಲೆಯುಮಂ ಸಾಯಿರ ಬ್ರಾ-
- 20 ಹ್ಮಣರುಮನಳದ ಪಂಚಮಹಾವಾತ-
- 21 ಕನಕ್ಕು ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ
ಹರೇ-
- 22 ತಿ ವಸುಂಧರಾ[*]ಸಪ್ತಿಸ್ವರಿಸಸಹಸ್ರಾ-
- 23 ಣಾಂ ಇಷ್ಟಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ[*]||
- 25 ಇನ್ನೀ ಧರ್ಮಮಂ ಮಾಡಿಸಿದ ದೇವರ
- 25 ಸಂಡಿತರುಂ ಆಚಂದ್ರಕರ್ತರಂಬ .
- 26 ಸಲುವುದು ||

No. 245.

(A.R. No. 289 of 1918.)

ON A SLAB set UP NEAR THE KALLESVARA TEMPLE AT CHATNAHALLI, SAME TALUK AND DISTRICT.

This is a little damaged and dated the 9th year of the reign of the Chālukya king Jagadēkamalladēva, Kshaya, Jyēshṭha, śu. 13, (mistake for 15) Sōmavāra, Sōma-grahaṇa corresponding to A.D. 1146 May 27, Monday, when there was a lunar eclipse. The king's feudatory Jagadēkamalla-Virapāṇḍyadēva, who was ruling over Nolambavādi thirty two-thousand, is said to have granted, at the request of the Daṇḍanāyaka Ajēya-Rāya-Pāṇḍyadēva, some land for the service of the god Noyyēśvara consecrated at Mākere by the latter who was ruling over Uchchaṅgi. Some more land was granted for the purpose of feeding sixteen Brāhmins in the *satra* of the temple by the same Pāṇḍya chief for the beatitude of Rāya-Pāṇḍya and his queen Sōvaladēvi. The *āchārya* of the temple of Kalidēva of Kallakere, viz., Gōṇiya-Jiya, is also said to have made a gift of land.

- 1 ಶ್ರೀ || ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ | ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಳಸ್ತಂಭಾಯ
ಶಂಭವೇ ||
- 2 ವಿಶುದ್ಧಜ್ಞಾನದೇಹಾಯ ತ್ರಿವೇದೀದಿವ್ಯಚಕ್ಷುಷೇ | ಶ್ರೇಯ[*]ಪ್ರಾಪ್ತಿನಿಮಿತ್ತಾಯ ನಮಸ್ಕೋ-
ಮಾರ್ಥ . . .
- 3 ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯಂ ಶ್ರೀಪ್ರತ್ಯಕ್ಷಲಿಂಗಭಿ ಮಹಾರಾಜಾಧಿಕಾರಂ ಪರಮೇಶ್ವರಂ ಪರಮಭಿ .

- 4 ರಕಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮತ್ಪ್ರತಾಪಚಕ್ರ .
- 5 ತ್ವಿ ಜಗದೇಕಮಲ್ಲ ದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವೃದ್ಧಿ ಪ್ರವರ್ಧಮಾನಮಾಚಂ[ದ್ರಾ]-
- 6 ಕ್ಯುತಾರಂಬರಂ ಸಲುತ್ತಮಿರೆ || ವ್ಯ || ಅರಿಧಾತ್ರಿಪತಿಚೋಳಗೋಜ್ಜ್ವರಚಮೂವಾ[ರಾ]-
- 7 ಶಿಯೊಳು ಬಾಹುಮನ್ನ ರಮನ್ನಕ್ರಿಯೆಯಿನ್ನೆ ಪ್ರಟ್ಟಿದ ಕರೀಂದ್ರ ಶ್ರೇಣಿಯಂ ಲಕ್ಷ್ಮಿಯಂ ತುರಗಾ
- 8 ಮನೆಯ್ ಕೊಣ್ಣು ಜಗದೊಳ್ವಬ್ಯಾತಿಯಂ ತಾಳ್ವ ದಂ ಸ್ಥಿರತೇಜಂ ಜಗದೇಕಮಲ್ಲ ವೆಸರಿಂ ಚಾಳುಕ್ಯ-
[ಚೆ]-
- 9 ಕ್ರೇಶ್ವರ || ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ || ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಧಿಗತಪಂಚಮಹಾಶಬ್ದ ಮಹಾ[ಮೆ]-
- 10 ಣ್ಣೋಳೇಶ್ವರಂ ಕಾಂಚೀಪುರವರಾಧೀಶ್ವರಂ ಯದುವಂಶಾಂಬರದ್ಯುಮಣಿ ಸುಭಟಚೂಡಾಮಣಿ ನಿಜ-
[ಕು]-
- 11 ಳಕಮಳಮಾತ್ಮಣ್ಣ ಪರಿಚ್ಛೇದಿಗಣ್ಣ ರಾಜಿಗಚೋಳಮನೋಭಂಗಂ ಶ್ರೀಮಜ್ಜಗದೇಕಮಲ್ಲ-
[ಪಾದಾ]-
- 12 ಬ್ಬುಭೈಂಗಂ ನಾಮಾದಿಸಮಸ್ತಪ್ರಶಸ್ತಿ ಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಣ್ಣೋಳೇಶ್ವರಂ ವಿರಪಾ[ಣ್ಣ್ಯ]-
- 13 ದೇವರಸರು ನೊಳಂಬನಾಡಿ ಮೂವತ್ತಿ ಚಾರ್ಪಾಸಿರಮುಮಂ ದುಷ್ಯನಿಗ್ರಹವಿಷ್ಣುಪತಿ[ಪಾ]-
- 14 ಳನದಿಂದಾಳ್ವ ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗಯ್ಯುತ್ತಮಿರೆ || ಎಣಿಸೆಲ್ವಾಪ್ಪನ್ನ ರಾರಿನ್ನಗಣೆ-
ತ[ಮಹಿ]-
- 15 ಮಂ ಮಾನವಬ್ರಾಹ್ಮಿಧಾರಿಣಿಯೊಳ್ ನಾನಾವಿನೋದಂಗಳ ರಚನೆಯಿನ್ದಾದಾಯ್ಯದಿಂ ಶೌ-
[ಯ್ಯ]-
- 16 ದಿಂ ಸದ್ಗುಣದಿಂ ಸೌಜನ್ಯದಿಂ ಸೌಂದರತೆಯಿನತಿಗಾಂಭೀರ್ಯದಿಂ ಧೈರ್ಯದಿನ್ನೆಣೆಯಾರೀ ವಿರ-
ಪಾ-
- 17 ಣ್ಣ್ಯೋತ್ತಿಪತಿಗೆ ಸಮಸ್ತೋರ್ವಿಯೊಳು ಭೂಮಿಪಾಳರು || ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ ||
- 18 ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಪ್ರಶಸ್ತಿ ಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಪ್ರಧಾನನುಚ್ಚಂಗಿನಾಡಾಳ್ವ ದಂಡನಾಯಕರು
- 19 ಅನಾದಿಯಗ್ರಹಾರಂ ಮಾಕೆತೆಯ ಮೂಲಸ್ಥಾನದ ದೇಗುಲವಂ ಮಾಡಿಸಿ ನೊಯ್ಯೇಶ್ವ-
20 ರದೇವರ ಪ್ರತಿಷ್ಠೆಯಂ ಮಾಡಿ ಯಾ ದೇವರ ಸ್ಥಾನನಿವೇದ್ಯಚೈತ್ರಪವಿತ್ರಕ್ಕಂ ಅಂಗಭೋಗರಂಗ-
ಭೋಗ-
- 21 ಕ್ಯಂ ನನ್ನಾದೀವಿಗೇಂ ಬಣ್ಣಸ್ಥುತಿಚೇಣೋರ್ವದ್ಧಾರಕ್ಕಂ ಪಾತ್ರಪಾವುಳಕ್ಕಂ ಪೂಜಾರಿಯ ಗ್ರಾಸ-
ಕ್ಕಂ ಗಿರಿ-
- 22 ದುರ್ಗವುಚ್ಚಂಗಿಯ ಕೊಟಿಯ ದಕ್ಷಿಣಭಾಗದ ಅಪೆಯಕೆತೆಯ ಕೆಳಗಣ ನೀಮ್ಪ್ರಾಂಣು-
- 23 ಳ್ವ ಕುಂಬಾಣಗೆತೆಯ ಕೆಳಗಣ ನೀಮ್ಪ್ರಾಂಣುಳ್ಳನಿತು ಗದ್ದೆಯುಮಂ ಅಪೆಯಕೆತೆಯ ತಂಕಲು
ಬದ್ದಲೆ
- 24 ಮತ್ತರಾಱುಮಂ ಕುಂಬಾಣಗೆತೆಯ ಮೂಡಣಹಾಳ ಬದ್ದಲೆ ಮತ್ತರು ಹತ್ತುಮಂ | ಬ-
- 25 ಡಗಿಯಕೆತೆಯ ಕೆಳಗಣ ನೀಮ್ಪ್ರಾಂಣುಳ್ಳನಿತು ಗದ್ದೆಯುಮಂ ಆ ಕೆತೆಯ ಬಡಗಣ ಕೊಡಿಯ
- 26 ನಾಲ್ಕು ಮತ್ತಱು ಬದ್ದಲೆಯುಮಂ ಚಾಳುಕ್ಯಪ್ರತಾಪಚಕ್ರವರ್ತಿ ಜಗದೇಕಮಲ್ಲ ವರ್ಷದ ಫ ನೆ-
- 27 ಯ ಕ್ಷಯಸಂವತ್ಸರದ ಜ್ಯೇಷ್ಠ ಶುದ್ಧ ಗವಿ ಸೋಮವಾರ ಸೋಮಗ್ರಹಣ ವಿಷುಸಂಕ್ರ)-
- 28 ಮಣ ವೈತಿಪಾತನಿಮಿತ್ಯವಾಗಿ ಶ್ರೀಮಜ್ಜಗದೇಕಮಲ್ಲವಿರಪಾಣ್ಣ್ಯದೇವರ್ಗ್ಗ ಉಚ್ಚಂಗಿನಾಡಾಳ್ವ
ದಂ-
- 29 ಡನಾಯಕಂಗಜೀಯರಾಯಪಾಂಡ್ಯದೇವರ್ಗ್ಗ ಪುಣ್ಯವಕ್ಕುವೆನ್ನು ಬಿನ್ನಸಂಗೆಯ್ಯಲು
- 30 ವಿರಪಾಣ್ಣ್ಯದೇವರು ಪುಲ್ವಳ್ಳೂರ ಶಿವಬ್ರಾಹ್ಮಣನುಯ್ಯಕೊಣ್ಣುಭಟ್ಟರ ಕಾಲಂ ಕರ್ಚ್ಚಿ ಧಾ-
ರಾ-
- 31 ಪೂರ್ವಕಂ ಮಾಡಿ ಕೊಟ್ಟರು || ಅಲ್ಲಿಯಾಸ್ಥಾನದಲು ರಾಯಪಾಂಡ್ಯದೇವರ್ಗ್ಗಂ ಸೋವಲ-
- 32 ದೇವಿಯರ್ಗ್ಗಂ ಪುಣ್ಯವಕ್ಕುವೆನ್ನು ಉಚ್ಚಂಗಿಯ ಕೊಟಿಯ ತಂಕಣ ಅರಸನಕೆತೆಯ ಕೆಳಗಣ ನೀ-
ಮ್ಪ್ರಾಂಣುಳ್ಳನಿತು

- 33 ಗದ್ದೆಯುಮಂ ಆ ಕೆಡೆಯ ಮೂಡಣ ಪದಿನಯ್ದು ಮತ್ತರು ಬೆದ್ದಲೆಯುಮಂ ನಿಚ್ಚವಳವೋರ್ವೆ
ಬ್ರಾಹ್ಮಣ-
- 34 ಣಂಗೆ ಅಕ್ಕಿ ಮಾ ೫ ಹೆಸೆಲು ಮಾ ೧ ತುಪ್ಪ ಸೊಳಸಿಗೆ ೨ ಮೊಸರು ಬ ೧ ಅಳೆ ಬ ೧ ಅಡಕೆ ೨
ಎಲೆ ೪೮ ಪಡಿಯಲು ನಡೆ-
- 35 ಸುವನ್ನಾಗಿ ವೇದಪಾರಗರಪ್ಪ ಪದಿನಾಲು ಮಾನಸ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರಿಗೆ ಚ್ಯುತಕ್ಕೆ ಬಿಟ್ಟರು | ಇನ್ನೀ
ಧರ್ಮಮನಾವನೋರ್ವೆ ಪ್ರತಿಪಾಳಸಿದೆ-
- 36 ಗೆ ಗಂಗೆ ಗಯೆ ವಾಣರಾಸಿ ಕುರುಕ್ಷೇತ್ರ ಮಹಾಗ್ನೈರ್ತೀರ್ಥಗಳ ತಡಿಯಲ್ಪಾಯಿರ ಲಿಂಗಪ್ರತಿಷ್ಠೆಯಂ
ಮಾಡಿ ಸಾಯಿ-
- 37 ರ ಕವಿಲೆಯ ಕೊಡುಂ ಕೊಳಗುಮಂ ಪಂಚರತ್ನಂಗಳಲ್ಪಟ್ಟಿಸಿ ಬೇದಪಾರಗರಪ್ಪ ಸಾಯಿರ ಸಬ್ರಾ-
ಹ್ಮಣರಿಗೆ ಕೊಟ್ಟ ಫಳಮಕ್ಕು |
- 38 ಈ ಧರ್ಮಮನಾವನೋರ್ವೆ ಕೆಡಿಸಿದವನಾ ದಿವ್ಯತೀರ್ಥಂಗಳ ತಡಿಯಲ್ಪಾಯಿರ ಲಿಂಗಮುಮಂ
ಸಾಯಿರ ಕವಿಲೆಯುಮಂ
- 39 ಸಾಯಿರ ಸಬ್ರಾಹ್ಮಣರುಮಂ ಸಾಯಿರ ತಪೋಧನರುಮನಳದ ಪಂಚಮಹಾಪಾತಕಮಕ್ಕು || ಶ್ಲೋಕ ||
ಸ್ವದತ್ತಾಂ ಪರದತ್ತಾಂ
- 40 ವಾ ಯೋ ಹರೇತ ವಸುಂಧರಾಂ ಷಷ್ಠಿಂ ವರ್ಷಸಹಸ್ರಾಣಾಂ ಮಿಷ್ಠ್ಯಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿಃ ||
@ ಕಲ್ಲ ಕೆಡೆಯ ಕಲಿದೇವರ
- 41 ಸ್ಥಾನಾಚಾರ್ಯನಪ್ಪ ಗೋಣಿಯಜೀಯರು ದೇವದಾನದ ಮಾಕೆಡೆಯಲು ವೇವಾಲ್ಯದ ನೆಲನೊಳ-
ಗಾಗಿ ಬಡಗಲೊಂದು ಮತ್ತರು ಬೆದ್ದಲೆಯುಮಂ ಮೂನೂರು
- 42 ಕಮ್ಮೆ ಗದ್ದೆಯನು ನೊಯ್ಯೋಶ್ವರದೇವರಿಗೆ ಬಿಟ್ಟರು || ದೇವರಪುರವರದ ಮನೆ ಹನ್ನೆರಡುಮಂ
ಬಿಟ್ಟರು@

No. 246.

(A.R. No. 89-A of 1904.)

ON THE FIFTH SLAB SET UP ON THE SOUTH SIDE OF THE KALLESVARA
TEMPLE AT BAGALI, SAME TALUK AND DISTRICT.

This is damaged and is dated the 10th year of the Chālukya king **Pratāpachakra-**
varti Jagadēkamalladēva, the cyclic year **Prabhava, Vaiśākha**, punṇame **Sōmavāra**,
Sōma-grahana and **Vyatipāta**. The date is irregular. In Prabhava, which corre-
sponded to A.D. 1147, there was no lunar eclipse in Vaiśākha nor did the full moon day
fall on a Monday. The record states that **Sōmaṇṇa**, son of **Kālimayya** of Viśvāmitra-
gōtra made a grant of land for the service of the god Kalidēva. The characters
belong to a period much later than the one to which the record refers itself.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ [||*] ಶ್ರೀಮಚ್ಚಾಳುಕ್ಕಪ್ರತಾಪಚಕ್ರವರ್ತಿ ಜಗದೇಕಮಲ್ಲ ವರ್ಷದ ೧೦ ನೆಯ ಪ್ರಭವಸಂವತ್ಸ-
ರದ ವೈಶಾಖ[ಖದ] ಪುಣ್ಯಮೆ ಸೋಮ-
- 2 ವಾರದಂದು ಸೋಮಗ್ರಹಣ ವೈಶಾಖಾತ ಕೂಡಿದಂದು ಯಮನಿಯಮಸ್ವಾಧ್ಯಾಯ
ನಾನು-
- 3 ಪ್ಮಾಣಜಪಸಮಾಧಿಶಿಲೆಗುಣಸಂಪನ್ನರಪ್ಪ ವಿಶ್ವಾಮಿತ್ರಗೋತ್ರದ ಹ . ರೂ ನ
ಪುತ್ರಂ
- 4 ಕಾಳಮಯ್ಯನವರ ಪುತ್ರಂ ಸೋಮಣ್ಣಂಗಳು ಶ್ರೀ[ಸ್ವ]ಯಂಭುಕಲಿದೇವರ ಶ್ರೀನಾ
ದಪ-
- 5 ದೈವೊಳು ಧಾರೆಯ(೦)ನೆಡೆದು ದೇವರಗ್ರಾಸನಕ್ಕೆ ಬಿಟ್ಟ
ಕಮ್ಮೆ
- 6 . ಕಟ್ಟಿದ ತೊಟ್ಟದ ಕ ರಿಯಕೆಡೆ
- 7 ಕೊಡಗಟ್ಟ ಕಮ್ಮೆ ೧ ದೆ-
- 8 ಡನಾಯಕಂ [||*]

No. 247.

(A.R. No. 282 of 1918.)

ON A SLAB SET UP NEAR THE ISVARA TEMPLE AT SRINIVASAPURAM,
SAME TALUK AND DISTRICT.

This is damaged and dated the cyclic year **Prabhava** in the reign of the Chālukya king **Jagadēkamalladēva**, **Kārtika**, **amāvāse**, **Sūrya-grahana** corresponding to **A.D. 1147 October 28 Sunday**, when there was a solar eclipse ; the month was, however, **Āśvina** and not **Kārtika**. **Jagadēkamalla-Virapāṇḍyadēva**, the king's feudatory, is said to have made a gift of land for the service of the god **Āytēsvaradēva** in **Kūchigōla** and for the feeding of **Brāhmans** and ascetics. **Āditya-Sāhani**, **Vibhu-Pallava**, his brother **Bamma-Gāvunḍa** and **Kuḍugalajiya** are mentioned. **Kūchigōla** is stated to be the *tilaka* of **Uchchaṅgi**.

- 1 ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ | ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭ(೦)ಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಕಂ-
ಭವೇ ||
- 2 [ಸ್ವ]ಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತ ಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀ ರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕ ಸತ್ಯಾ
- 3 ಚಕ್ರವರ್ತಿ ಜಗದ್ರಾಜಮಲ್ಲದೇವವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವೃದ್ಧಿಪ್ರವರ್ಧನ
- 4 ಚಂದ್ರಾರ್ಕತಾರಂಬರಂ ಸುತಮಿರ ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂ
- 5 [ತ]ತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ || ಬಳವದ್ಭೂರಿಭುಜಂ ನಿರ್ಮಳಯಾದವಂಶ ಮಂಡಳಕರವಿರಾಹು ಭೂಭುಜತಿಳಕಂ
- 6 ಶ್ರೀವೀರಪಾಂಠ್ಯದೇವನಿಪಾಲಂ [ದೊರೆ]ನೆತ್ತ ಕುಂತಳಚಕ್ರೇಶ್ವರನೆಂದುದಂ ತಿಷ್ಠಿಸಿದಂ ತಡ ಣಪಾಂತ
- 7 || ಸ್ವಸ್ತಿ
- 8 ಗತಪಂಚಮಹಾಶಬ್ದ ಸುಭಟಚೂಡಾ
- 9 ದ್ವಾತ್ರೀಂಶದು
- 10 ದುಷ್ಪ್ರನಿಗ್ರಹ
- 11 ಪ್ರತಿಪಾಲನದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೈಯ್ಯುತ್
. ಬಲದಲುಸಿದ
- 12 ಸಂಕರುಹವದ
- 13 ಯಿದ್ದಮಿತ್ತಾ ಪೂರ್ವಗಿರಿಸೂರ್ಯ
- 14 ಗಂಭೀರ ನರಾಯ ಮಂಡಳಮೂರ್ಚಿತ ದ ದೇಶಂ ಸಲೆ ತಾನಿದ
- 15 ಬರಂ ತಾನಿದ್ದಡೆ ನಿಪ ಸನ್ನಾಹ
. ಕಳತಖಳ್ಳನ
- 16 ಣೆಗಣಮೆ ಸಿದಾಹವದೊಳು ಮಾಣ್ಬನೆ
. ರಾಯಂ ||
- 17 ಣಗಳ ವಿಖ್ಯಾತಸ್ಪದ್ಗುಣ ಹೇಶ್ವರ
. ರಾಮನಾತ್ಮಾ
- 18 ಯರಾಮನ ಮಹಿಮೆಯಂತಂದೆಡೆ ||
. ಕಳಾಪನಂತೆ ದೋರ್ವೆಯ
- 19 ನೆ ಬಲ್ಲಿದನಾಜಿರಂಗದೊಳ ಳು ಚಲದೊಳು
ರಾಮನಾಮೆ

- 20 ಧರಿತಿಯೊಳ್ || ಆತನ ಪತಿಭಕ್ತೆ ಗುಣೋ-
ಪೇತೆ ಯೆ
- 21 ಮು ಂಗಳ ಚೌಂಡಿಕಭ್ಯ ಅವರಿ[ವ್ಯರ್ಗಂ]
. ರವಿಳಗುಣಗಣನಿಳಯಸ್ವ)ವಿಕಳ
- 22 ದ್ವಾರ್ಮಿಕ್ಕರಿವರೆನೆ ವಿಖ್ಯಾತಿವೆತ್ತ ಮೂವಮ್ಯುಕ್ಕಳು ನನೂನದಾನ-
ಗುಣದೊಳು ಪಿರಿಯಂ ಪತಿಭೂ
- 23 ಪಿರಿಯನಶೇಷವಿಭವೋನ್ನತಿಯೊಳು ಪಿರಿಯಂ . ದೆಹೆಕದೊಳು ಪಿರಿಯನಗುವ್ಯರ್-
ವೆತ್ತ ಭುಜಶಕ್ತಿಯೊ
- 24 ಪುರ್ಪ . ವರೊಳು ಪಿರಿಯತನಂ ವಿರಾಜಿಸುತುಂ ಸಕಲ ನೆಂತು ನೋ-
ಪ್ಪಡಂ || ಅನನಿಂ ಕಿಟಿಯಂ ಧರ್ಮದ ತವ
- 25 ಭಕ್ತಿಲತೆಯ ಬಾಳೊಡಲಾಸಕೊಂಡವರ ಸಿರಿ ಸತ್ಯ ತಮೆನಿಪಾದಿತ್ಯನಿಷ್ಪ-
ಕಮೆಳಾವಿತ್ಯಂ || ಗುಣರತ್ನಂ ಪ
- 26 ಮೆಚ್ಚೆ ತನಗಂದುಂ ಷ್ಡ ಭೂಷಣ ದಾವಕಾ-
ಯ್ಯವೆಷಿತಂ ಶ್ರೀಪಾವರ್ವತೀಕಣ್ಣಭೂಷಣ
- 27 ಪಾದಸೇವೆಯೆನಿಸಲು ಪೆಂಪೊಪ್ಪುವಾದಿತ್ಯಸಾಹಣಿಯಂ ನ್ನಳನಿಯೆ
. ವಿಸ್ವಂಭರಾಭಾಗದೊಳ್ || ಆದಿತ್ಯನಿಂದೆ ಕಿಟಿಯಂ
- 28 ಮೇದಿನಿಯೊಳ್ ತೊಳಪ ಚಂದ್ರನೆಂಬಂತೆಸದಿಪ್ಪಾದಿತ್ಯನಿಂದೆ ಕಿಟಿ [ಯಂ] ಸಂಸಾರಸಾರ-
ನೆನಿಸಿದ ಕೋರಂ || ಪತಿಹಿತದೊಳ್ ಪರಾಕ್ರಮ-
- 29 ದೊಳ್ಳು ಣದೊಳು ಪಿರಿಯಂ ವಿವೇಕದೊಳ್ ಕ್ಷಿತಿ ಪೊಗಳುತ್ತಮಿಪ್ಪ
ನೂಜ್ಜಿತಪುಣ್ಯಶಕ್ತಿಯೊಳ್ ಚತುರತೆಯೊಳ್ ಸಮ
- 30 ಧರ್ಮದೊಳಂನರವಾರನೆಲೆ ಪೆಂಪತಿಶಯವಾಯ್ದಾರ ಯಸಾಹಣಿ ಮಾ-
ತ್ತೈಲೋಕದೊಳ್ ಇಂತಿ
- 31 ನಂತಗುಣಂ ಧರ್ಮಬುದ್ಧಿ ತನಗುದಿಯಿಸೆ ಚೆಲ್ವಂ ತಳೆದು ಕೂಚಿಗೋಳದೊಳೊ
ಶಿವನ ಭವನಮೆಂ ಮಾಡಿಸಿದಂ || ಕೂಚಿಗೋಳ
- 32 ದಡೆ || ಬಳಸಿದ ಕೆಯ್ಯಲಂ ತುಟುಗಿದಾರಮ ಪೊರ್ಗಣೆಗಳ ನಿರಂತರಂ ತೊಳಗು ಭವನವ-
ಗ್ಗ ದ ಧಾನ್ಯ ಸವ . ಗೋಕುಳಂಗಳ
- 33 ರೆನಿಪ್ಪ ಜನಂಗಳ ಹೆಮ್ಮೆ ನಾಡೆಯುಂ ಬಳದಿರೆ ನೋಡ ಕೂಚಿಗೋಳನೊಪ್ಪುವುದ . ಗೆಗೊಣ್ಣು
ನೋರ್ಪ್ಪಡೆ || ನೆಗೆದುಚ್ಚಂಗಿಯ ತಿಳಕವೆನೆ-
- 34 ಬವೊಲು ನೋಡ ಕೂಚಿಗೋಳಂ ರಂಜಿಪುದಲ್ಲಿ ಪೆಂಪುವಡೆದಂ ದಾತಾರನಮ್ಮಮ್ಮ ಕ್ಷಿತ್ರಗಧೀಸಂ ವಿಭು-
ಪಲ್ಲವಂ ಜನನುತನಾಮೆಂತ ಕಣ್ಣೀರವಂ ಜಗದಾನಂ-
- 35 ದೆಗುಣೋದಯಂ ಮುಸುವರಾದಿತ್ಯಂ ಯ[ದು]ನಲ್ಲಭೆ || ಶಿವಚರಣಕಮೆಳಮಧುಕ[ರ]ನವನೀಸಂ-
ಸ್ತುತ್ಯಪಾಣ್ಡ್ಯರಾಜ್ಯಾಭ್ಯುದಯಂ ಪವಿಪುಳ-
- 36 ಪುಣ್ಯಂ ವಿಭುಪಲ್ಲವೆನಿಸಂ ಮುಸುವಮಶಚೂಡಾರತ್ನ | ಅವನೊಡವುಟ್ಟಿದಂ ತ್ರಿಭುವನಸು ತನಣ್ಣು-
ನಗಂಧವಾರಣಂ ಶಿವಸಮಯ
- 37 ನವರತ್ನಾ ಮೆಳೋಜ್ಜ್ವಲಪೂರ್ಣಚಂದ್ರನಾಹವಜಯದೊಳೊಳಂ ಮುಶುವವಂಶಿಖಾಮಣಿಯೆಂದು
ಲೋಕಮುತ್ತವದೊಳು ಬಣ್ಣೆ ಕು ನೆಗಟ್ಟ ಬಮ್ಮಗವುಂ-
- 38 ಡನನಾಜಿಸೊಂಡನ || ಅವರ ಮನಕ್ಕುತ್ತಾಹಮನವಯವದಿಂ ಪಡೆವುತಿಪ್ಪ ಮೂಲಸ್ಥಾನಂ ಕವಿಳಾಸ-
ಶ್ರೀನಗವೆಭಿನವಮೆನಲಾಯ್ತಿಸ್ವರಂ ವಿರಾಜಿ[ಸಿ]
- 39 ತೋರ್ಕ್ಕು || [ಆ] ದೇವರಿಗಿತ್ತಂ ಚಂದ್ರಾದಿತ್ಯರ ರಶ್ಮಿಯುಳ್ಳನಂ ಭೂಮಿಯನೀ ಯಾದವತಿಳಕಂ ನಿಜ-
ಪುಣ್ಣೋ[ದ]ಯಮೆನೆ ನೆಗಳೆ ವಿರಪಾಣ್ಡ್ಯನಿಪಾಲ ||
- 40 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ ಪುತಾಪಚಕ್ರವರ್ತಿ ಜಗದೇಕಮಲ್ಲದೇವರ್ಷದ ಪ್ರಭವಸಂವತ್ಸರದ ಕಾರ್ತಿಕದಮಾ-
ವಾಸೆ ಸೂರ್ಯಗ್ರಹಣ ಸೋಮವಾರದೆಂದು
- 41 ಶ್ರೀಜಗದೇಕಮಲ್ಲವಿರಪಾಣ್ಡ್ಯದೇ[ವ]ರು ಕೂಚಿಗೋಳದಲಾಯ್ತಿಸ್ವರದೇವರ ಪೂಜಿಪುನಸ್ಕಾರಕ್ಕಂ
ನಿವೇದ್ಯಅಂಗಭೋಗಜೀರ್ಣೋದ್ಧಾರಕ್ಕಂ

- 42 ರೆನಿಸ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರಿಗಂ ತಪೋಧನರಿಗಂ ಆಹಾರವಾನಕ್ಕಂ [ಗೌ]ಡನಕೆತಿಯ ಕಳಗಣ ಗದ್ದೆ ಬೆದ್ದಲೆಯ ಸೀಮಾಸೂತ್ರಮೆಂತಂದೆಡೆ .
- 43 . . ಗೋಡ ಪಲ್ಲವೆಗೌಡನುಂ ಕೂಚಿಗೋಳ . ಬಮ್ಮಗೌಡನುಂ ಅಲ್ಲಿಯ ಪುಜೆಗಲುಂ ಬಸೆಯಕ್ಕಳುಂ ತೋಪುದ ಸೀಮೆ ಆ ಕೆತಿಯ ತಂಕಣದಿ
- 44 . . ಟ್ವರಿಯ ಮೇಲಣೆಂದ ಹಣಂಜೆಗೆತಿಯ ಜಳ ಯಾಗಿ ಕೂಚಿಗೋಳನ ಹಿರಿಯಕೆತಿಯ ಹಡುವ
- 45 . . ರೆಯಾಗಿ ಬಡಗಣ ಮೂಡಣ ಕೋಣೆ ಅಂತು ಯಾಗಿ ಆ ಕೆತಿಯ ಕೂಡುವ ನಿರೊತ್ತು ಮೇರೆಯ
- 46 . . ಮೇರೆಯಾಗಿ ಅಲ್ಲಿಂ ಮೂಡ ಬೆಳುಹದಿಯ ಮರ ಅಲ್ಲಿಂ ಮೂಡಣ . ಮೇರೆಯಾಗಿ ನೊಳಗೆ
- 47 ಮು @ ಸ್ವಸ್ತಿ ಯಮನಿಯಮಸತ್ವಾಧ್ಯಾಯಧ್ಯಾನಧಾರಣನೋನೂನುಷ್ಠಾನಜಪಸ್ಯಮಾಧಿಶಿಳೆಗುಣ
- 48 ಸಮೊತ್ಪನ್ನರು ಶಿವಚರಣಕಮಳಾರಾಧನಕ್ರಿಯಾಕುಶಲರಸ್ವ ಕುಡುಗಲಜೀಯ
- 49 ಧಾರಾಪೂರ್ವಕಂ ಮಾಡಿ ಕೊಟ್ಟರು ಗುರುಗಳು ಸಮಸ್ತ ಪುಜೆಗಳು
- 50 . . ಪತಿಪಾಳಸುವರು
- 51 and 52 Damaged.
- 53 ಅನಿತು ಕವಿಲೆಯುಂ ಬ್ರಾಹ್ಮಣ
- 54 ತೋಟ ಕೂಟ
- 55

No. 248.

(A.R. No. 264 of 1918.)

ON A SLAB SET UP NEAR THE RAMALINGESVARA TEMPLE AT ALABURU,
SAME TALUK AND DISTRICT.

This is dated the 10th year of the Chālukya king Jagadēkamalladēva (II), Prabhava, Pushya, śu. 1, Brihaspativāra, Uttarāyana-saṅkrānti corresponding to A.D. 1147 December 25 Thursday. It states that, while Jagadēkamalla-Pāṇḍyadēva was ruling over Nolambavāḍi thirtytwo-thousand and Nāchidēvarasa over Kōgaḷi five-hundred, the Mahājanas of Ālambūru, noted for their Vedic study and rites and their warlike sprit, (śaranāgata-vajra-pañjara) made a gift of land for the service of the god Svayambhu-Mūlasthānadēva and for the maintenance of the guru. The gift was made after washing the feet of Vāmadēva-Paṇḍita of Sōge.

- 1 ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಪರಚಾರವೇ ತ್ರ್ಯಳೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ
- 2 ಶಂಭವೇ ||
- 3 ಸ್ವಸ್ತಿ [||*] ಸಮಸ್ತ ಭುವನಾಶ್ರಯಂ ಶ್ರೀಸೈದ್ವಿವಲ್ಲ ಭಂ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇ-
- 4 ಸ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳತಿಳಕ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭಿರಣಂ ಶ್ರೀ-
- 5 ಮತು ಪ್ರತಾಪಚಕ್ರವರ್ತಿ ಜಗದೇಕಮಲ್ಲ ದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋ-
- 6 ತ್ತರಾಭಿವಿಧಿಪ್ರವರ್ಧಮಾನಮಾಚಂವ್ರಾಕ್ಯತಾರಂಬರಂ ಸಲುತ್ತಮಿರೆ ಕಲ್ಯಾಣ-
- 7 ಪುರದ ನೆಲವೀಡಿನೊಳ್ಳುಖಸಂಕಘಾನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತಿರಲು
- 8 ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ ಸಮಧಿಗತಸಂಚಮಹಾಶಬ್ದ ಮಹಾಮಣ್ಣಳೇಸ್ವರಂ
- 9 ಕಾಂಚೀಪುರನರಾಧಿಸ್ವರಂ ಯದುವಂತಾಂಬರದ್ಯುಮಣಿ ಸುಭಟಚೂಡಾಮ-
- 10 ಣಿ ನಿಜಕುಳಕಮಳಮಾರ್ತ್ತಂಡ ಪರಿಚ್ಛೇದಗಂಡಂ ರಾಜಿಗಚೋಳಮನೋಭೆಂಗಂ ಶ್ರೀಮ-
- 11 ತ್ವತಾಪಚಕ್ರವರ್ತಿ ಜಗದೇಕಮಲ್ಲ ಪಾವಾಬ್ಬಿಬ್ಬಿಂಗ ನಾಮಾದಿಪ್ರಸಸ್ತಿ ಸಹಿ-

- 12 ತಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಕಾಂಡೇಶ್ವರಂ ಪ್ರತಾಪಜಗದೇಕಮಲ್ಲ ಪಾಂಡ್ಯದೇವರು ನೋಣಂ-
- 13 ಬನಾಡಿ ಮೂವತ್ತಿ ಚಾರ್ಪಾಸಿರಮುಮಂ ದುಷ್ಪ್ರನಿಗ್ರಹಶಿಷ್ಯಪ್ರತಿಪಾಳನದಿಂ ಸುಖ-
- 14 ದಿನಾಳುತ್ತಮಿರೆ || ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಪ್ರಸಸ್ತಿ ಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಕಾಂಡೇಶ್ವರ ನಾಚಿದೇವರಸರು
- 15 ಕೋಗಳಿಯಯ್ಯೂಱ ಮಂನಯಮನೇಕಾಘ್ನಿಷ್ವಿತಂ ಸುಖದಿನಾಳುತ್ತಮಿರೆ ಸ್ವಸ್ತಿ ಯಮನಿಯಮ-
- ಸ್ವಾಧ್ಯಾ-
- 16 ಯಧ್ಯಾನಧಾರಣಮೋನಾನುಷ್ಠಾನಸರಾಯಣ ಜಪಸಮಾಧಿಶಿಲಗುಣವಿಶೇಷೋನ್ನ ತರುಂ ವೇದಾಧ್ಯ-
- 17 ಯನಮುಖರಮುಖ(ರ)ರುಂ ಜ್ಯೋತಿಷೋಮಾದ್ಯಧ್ಯರಕ್ರಿಯಾನಿರತರು ಸತ್ಯಪ್ರ[ತಿ*]ಪ್ಪಿತರುಂ ನು-
- 18 ಡಿದುಮತ್ತನ್ನರುಂ ಶರಣಾಗತವಜ್ರಪಂಜರರುಮಪ್ಪ ಶ್ರೀಮಜ್ಜನಮೇಜಯದತ್ತಿಯ ಮಹಾ-
- 19 ಗ್ರಹಾರಂವಾಲಂಬೂರ ವೂರಡೆಯಪ್ರಮುಖಮಹಾಜನಂಗಳಂಭತ್ತನಾಲ್ವರುವೇಕಸ್ತರಾಗಿದ್ದು ಶ್ರೀಮ-
- 20 ತ್ಪ್ರತಾಪಚಕ್ರವರ್ತಿ ಜಗದೇಕಮಲ್ಲ ವರ್ಷದ ೧೦ ನೆಯ ಪ್ರಭವಸಂವತ್ಸರದ ಪೌಷ್ಯ ಸುದ್ಧ ೩
- ಬೃಹಸ್ಪ-
- 21 ತಿವಾರದಂದುತ್ತರಾಯಣಸಂಕ್ರಾಂತಿ ವ್ಯತಿಪಾತನಿಮಿತ್ತವಾಗಿ ಶ್ರೀಸ್ವಯಂಭೂಮೂಲಸ್ಥಾನದೇವ-
- 22 ರ ಪೂಜಿನಿವೇದ್ಯಕ್ಕಂ ಗುರುಗಳನಾಚಾರ್ಯದನಕ್ಕಂ ಸೂರಗಿಯ ಕಳೇಶ್ವರಪಂಡಿತದೇವರ ಶಿಷ್ಯ ವಾಮದೇ-
- 23 ವಸಂಡಿತರ ಕಾಲಂ ಕರ್ಚ್ಚಿ ಧಾರಾಪೂರ್ವಕಂ ಮಾಡಿ ಬಿಟ್ಟರು ಊರಿಂ ಪಡುವಲಿಱುಹೆಗೆನಬಾಗಿಂ
- ಬಡಗಲು
- 24 ಕೋಗಳಿಗಡಿಂಬದಲುಕ್ಕಿಷ್ಯವೆಪ್ಪೆಯ ಕೆಯಿ ಪುತ್ತರು ೬ ಕಮ್ಮ ೧೦೦ ಹಿರಿಯಕೆಟಿಯ ಕೆಳಗೆ ಬಾಗು-
- 25 ಳಯ ಬಟ್ಟಿಯಿಂ ತಂಕಲಾ ಗಡಿಂಬದಲು ಕೊಟ್ಟ ಗರ್ವೆ ಕಮ್ಮ ೧೦೦ ಯಾ ದೇವರಿಂ ಮೂಡ ಹೂದೋಂ-
- ಟಕ್ಕೆ
- 26 ಮೊಗೆಕಮ್ಮ ೪೦೦ ವೂರೊಳಗೆ ಗುರುಗಳಿಗಿರು ಪುಕಳತವಪ್ಪ ಮನೆ ೧ ಯಿನ್ನಿನಿತುಮಂ
- 27 ಸರ್ವಾಭಾಧಪರಿಹಾರನಾಗಿ ಬಿಟ್ಟರು || ಯೀ ಧರ್ಮಮಂ ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸಿದರ್ಗ್ಗೆ ವಾರಣಾಸಿ ಕುರು-
- 28 ಕ್ಷೇತ್ರ ಪ್ರಯಾಗೆಯಗ್ಘ್ಯತಿರ್ಥಮೆಂಬ ಪ್ರಣ್ಯಸ್ಥಾನದೊಳು ಸಾಯಿರ ಕವಿಲೆಗಳಂ ಕೋಡುಂ ಕೊಳ-
- ಗುಮಂ
- 29 ಪೊನ್ನೊಳಂ ಪಂಚರತ್ನದೊಳಂ ಕಟ್ಟಿಸಿ ಸಾಸಿರ ಚತುರ್ವೇದಪಾರಗರಪ್ಪ ಬ್ರಾಹ್ಮಣಗ್ಗೆ ಸಾಸಿರ
- ತಪೋಧ-
- 30 ನರ್ಗಂ ಕೊಟ್ಟ ಫಲವೆಕ್ಕು ಯೀ ಧರ್ಮಮನಳವಾತ ವಾರಣಾಸಿ (ಕುರು) ಕುರುಕ್ಷೇತ್ರ ಪ್ರ-
- 31 ಯಾಗೆಯಗ್ಘ್ಯತಿರ್ಥಂಗಳೆಂಬ ಪ್ರಣ್ಯತಿರ್ಥಂಗಳೊಳು ಸಾಯಿರ ಕವಿಲೆಯುಂ ಸಾಯಿರ ವೇದಪಾರಗ-
- 32 ರಪ್ಪ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರುಮಂ ಸಾಯಿರ ತಪೋಧನರುಮನಳದ ಪಂಚಮಹಾಪಾತಕನಕ್ಕು || ಸ್ವದತ್ತಂ
- 33 ಪರದತ್ತಂ ನಾ ಯೋ ಹರತೇ ವಸುನ್ಧರಾ[೦*] | ಪ್ಪಿಷ್ವರ್ಷಿಪಸಹಶ್ರಾಣಿ ಮಿಷ್ಪಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ
- ಕ್ರಮಿ[೩*]||
- 34 ನೈವಿಷಂ ವಿಷಮಿತ್ಯಾಹುದೇವಸ್ವಂ ವಿಷಮುಚ್ಯತೇ | ವಿಷಮೇಕಾಕನಂ ಹನ್ತಿ ದೇವಸ್ವಂ ಪ್ರತ್ರ-
- ಪೌತ್ರೀಕಂ ||

No. 249.

(A.R. No. 211 of 1913.)

ON A STONE LYING IN THE SURYANARAYANA TEMPLE AT KOLUR,
BELLARY TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated the 10th year of the Chālukya king **Jakadēkamalladēva, Prabhava, Pushya, śu. 2, Brihaspativāra, Uttarāyaṇa-saṅkramaṇa** corresponding to **A.D. 1147 December 25 Thursday, f.d.t. 41. Rēva-Gāvūṇḍa of Phañi-vaṁśa**, whose family is described at length, is stated to have built temples of **Sōmēśvara, Kālēśvara, Mallikārjuna, Āditya, Vighnēśvara, Bhairava** and **Mēḷēśvara** and, along with his brother-in-law, **Viṭṭiṣeṭṭi**, to have built the temple of **Vishṇu**. He also constructed a well with a **Siva** temple and a tank outside the village. He got money for these acts of charity by selling all the property he had. **Irmadi-Bhimarasa** is stated to have granted some plots of and for the worship and other services of each of these gods. The **Nandas** and the **Mauryas** are mentioned.

First Face.

- 1 ಒಂ ನಮಶ್ಯನಾಯ | ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚ, ಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ | ತ್ರ್ಯಳೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭ-
- 2 ಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂಭವೇ || ವಿಶುದ್ಧಚ್ಚಾನದೇಹಾಯ ತ್ರಿವೇದೇ (ದೀ) ದಿವ್ಯಚಕ್ಷುಷೇ ಶ್ರೇ-
- 3 ಯಃಪ್ರಾಪ್ತನಿಮಿತ್ತಾಯ ನಮಸ್ಪ್ರಮಾರ್ಥಧಾರಣೇ | ಶ್ರೀಮತ್ಸಾರಿಪ್ರಿಯಂ ತ್ರೈ-
- 4 ಭುವನಭವನರಕ್ಷಕಮಂ ದೇವದೇವಂ ಕಾಮಧ್ಯಂಸಂ ತ್ರಿನೇತ್ರಂ ತ್ರಿಪುರವಿಜ-
- 5 ಯಿಯಧ್ವೇಂದುಮೌಳಿವಿಷ್ಣುಷಾಂಕಂ | ನೈರ್ಮಲಮಾಂಬುವರ್ಷಿ ನಾಯುರ್ಭರಣಿಚರಿತನತ್ಯಂತಶುದ್ಧಂ
ಗಣೇ-
- 6 ಶಂ ಶ್ರೀಮತ್ಪಾಳೇಶ್ವರಂ ಮಾಳ್ಕಭಿಮತಫಲಮಂ ರೇವಗೌಡಂಗೆ ನಿಚ್ಚಂ || ವಸುಧಾಕಾಂತಯ ಕುಂತಳಪ್ರತಿ-
- 7 ಮಮಾದೀ ಕುಂತಳಕ್ಷೋಣಿಯಂ ವಸುಧಾನಂದನನಂದಗುಪ್ತಕುಲಮೌರ್ಯ್ಯಕ್ಷ್ಮಾಪರಾಳೆ ಬ್ಬಳಕೈ-
ಸೆಯಲು
- 8 ರಾಷ್ಟ್ರನೃಪಾಳರಾಳೆ ರವರಿಂದಂ ಮತ್ತೆ ಚಾಳುಕ್ಯವಂಶಮುದ್ಭೂತರನೇಕರಾಳೆ ರವರೊಳಾಂ ಚಕ್ರಿ
ಸೋಮೇಶ್ವರಂ ||
- 9 ಪಾಳಿಸಿದಂ ಧರೆಯಂ ಭೂಪಾಳಜನಸ್ತುತ್ಯನಪ್ಪ ಸೋಮೇಶ್ವರನಿಂ ಪಾಳಿಸಿದಂ ತತ್ತನಯಂ ಶಿಲೆಯೊಳವ-
- 10 ನಿಯನೆ ಚಕ್ರಿ ಜಗದೇಕನೃಪಂ || ಆತನ ಭುಜಬಲಮೀ ಜಗತಿತಳದೊಳಗೆಣಿವೊಡಂ ತದುಪಮಾತಿಲತಂ
ಭೂತಳದರ-
- 11 ಸುಗಳಂ ಧವಳತಪಮಂ ತನಗೆ ಏಡಿಸಿ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ದಂ || ಜಗದೊಳಗೆ ಪೆಪಭೂರ್ಭುಜರೊಗೆದುದ್ದಂಡಂ-
ದೊಳೆ ನೆಗಳೆ ಕೊಂದವರಂ
- 12 ಧಾತ್ರಿಯೊಬ್ಬನೆ ಪತಿಯಾದೊಡೆ ಜಗದೇಕನೃಪಾಳನಾಮಮಾಯುನ್ವರ್ತಂ || ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀ-
ವಲ್ಲಭೆ ಮಹಾರಾಜಾ-
- 13 ಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕ ಸತಾಶ್ಯಯಕುಳತಿಳಕ ಚಾಳುಕ್ಯಕುಳಕಮಳಮಾತ್ಮಂಡಂ
ಚಾಳುಕ್ಯರಾಜ್ಯಂ-
- 14 ಭೂನಿಧಿಪ್ರವರ್ಧನಚಂದ್ರನಪ್ಪ ಶ್ರೀಮಚ್ಚಾಳುಕ್ಯ ಚಕ್ರವರ್ತಿ ಜಗದೇಕಮಲ್ಲಂ ಕುನ್ತಳಸಪ್ತಾರ್ಥ-
ಲಕ್ಷಮಂ ದುಷ್ಟೈನಿಗ್ರಹಶಿಷ್ಟೈಪ-
- 15 ರಿಪಾಳನಾತ್ಮಂ ಪಾಳಿಸುತ್ತಂ ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ಕಲ್ಯಾಣದೊಳು ನೆಲೆವೀಡಾಗಿ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯು-
ತ್ತಮಿರೆ || ಬೆಳಗೆಯ್ಯಂ ಪೊಂಗಣೆ-
- 16 ಯಿಂ ಫಲತರುವಿದೊಳ್ಳೆಯಂಗಳಂ ಕುಸುಮರಜಾನಿಳನಿಂ ಪಗರೆಯ ಪರಿಯಿಂ ತಳರದ ಸಿರಿ ಬಲ್ಲ ಕುಂ-
- 17 ದನಾಳ್ಕೆಸದಿಕ್ಕುಂ || ಆ ನಾಡಿಂಗಧಿನಾಥಂ ಶ್ರೀನಾರಿಕಾಂತನಮಳಗುಣಗಣನಿಳಯಂ ಭಾನುರುಚಿ-
ಸದೈಶತ್ವಜಂ ತಾನೆನೆ ಸಿಂ-
- 18 ದಕುಲತಿಲಕನಿರ್ಮೂಡಿಭೀಮಂ || ಫಣಿವಂಶಕಮಳದಿನಸಂ ಫಣಿವಂಶಾಂಭೋಧಿವರ್ಧಮಾನ ಶಶಾಂಕಂ
ಫಣಿವಂಶಕುಮುದಚಂದ್ರಂ ಫ-
- 19 ಣಿವಂಶಲಲಾಟತಿಳಕನಿರ್ಮೂಡಿಭೀಮಂ || ಆ ಭೀಮನೃಪಾವರಜಂ ಶೋಭಾವಹಮೂರ್ತಿಯರಿನರಾಚಳ-
ವಜ್ರಂ ವೈಭವ-
- 20 ಯಕ್ಷಂ ಗೀತಪ್ರಾಭವನೆನೆ ನೆಗಳೆ ರಾಚಮಲ್ಲನೃಪಾಳಂ [*] ಭೀಮನೃಪರಾಚಮಲ್ಲ ತ್ತಾಮುತ್ಸವದಿಂ
ಧರಿತ್ರಿಯಂ ಪಾಳ-
- 21 ಸುತುಂ ಕ್ಷೇಮದಿನಿರೆ ಜನಮೆಲ್ಲಂ ಶ್ರೀಮಹಿಮಾಸ್ಪದಕೆ ತಾಮೆ ನೆಲೆಯಾಗಿರ್ಪರು || ಸುರಕುಜದಂತಿರ-
ಲೊಪ್ಪ-
- 22 ತ್ತಿರುಹುದು ತಾಂ ಬಲ್ಲಕುಂದನಾಡದಜೊಳು ವಿಸ್ತರದಿಂ ಪಣೊಳುಗೊಂಬನೆ ವರಸಸ್ಯಸಮೈದ್ಧಫಳದಿ
ಕೋಳೊ-
- 23 ರೆಸಗುಂ || ಆ ಪುರದ ಕೋಟಿಯಂ ಸದ್ಭೋಪುರಮಂ ಪೊಟಗೆ ಬಳಸಿವಾರಮೆಯಂ ಮತ್ತಾ ಪರಿವ ನದಿ-
ಯುಮಂ ವಾ-
- 24 ಣೇಪತಿ ಪೊಗಳೆಲೈ ನೆಜೆಯನುಳಿದವರಳವೇ || ಮಲ್ಲಿಗೆಯಿಂ ಕೇದಗೆಯಿಂ ಮೊಲ್ಲೆಯಿನದಿಮ್ಮೂತ್ತ ಸುರಗಿ-
ಯಾ ಪಾ-
- 25 ದರಿಯಿಂ ಮೆಲ್ಲನೆ ತೀಡುವ ಗಾಳಿಯೊಳೆಡೆಯುಂ ಕುಸುಮರಜದೆ ರಂಜಿಸುತಿಕ್ಕುಂ ಬಾಳಸುಸಿಂಬ
ಮಾದುಫಲಮೀ-

- 26 ಳೆ ಬಡಂಗೆನಿಸಿದ್ದೆ ಮೂವು ಕಂಚಿಳೆ ಕವುಂಗು ತಂಗು ಪಲಸುಬ್ಬಿದ ಕಬ್ಬಿನ ತೋಟಮಂಗಜಂಗಾಳೆ-
ಯಮಪ್ಪ ತಾವರೆಗೊಳಂ ಕೆಣಿ ಬಾ-
- 27 ವಿಗಳಂ ಬರುವೆನಂ ಲಿಳೆಯನುಯುವಾಡುವುದು ಸೋಲೈರ ಚಿತ್ತದೊಳಾವ ಕಾಲಮಂ| ಬೆಳದೊಳಗಿದ
ಕಳಮೆಯ ಮಡಿಗ-
- 28 ಳೆ ಪೊಳಗಂ ಸುತ್ತಿ ನಿಲ್ಲ ಬೆಳೆಯ್ಯೊಂದಂ ಫಳತರುವನದಿಂ ಸಿರಿಗಿದು ನಿಳೆಯಮೆನಲು ಚೆಲ್ವುವಡೆಗುಮಾ
ಪೊಲನೆಲ್ಲಂ ಬೆಳೆದು ಫಳ-
- 29 ಭರದಿನೆಳಗಿದ್ದೆ ಳೆಜೊಳದ ಕೆಯ್ಯಳಂ ಮನೋಹರಿ ಕಾನ್ತಾಕುಳಮೆಳಸುವ ಗಿಳಿ ಸೊನರ್ಬಳಲುಡೆ-
ಮುಡಿ ಬೆನ್ನನಲೆಯೆ ಧವ-
- 30 ಳೆಕ್ಷಣೆಯರು || ಬೆಳದೊಪ್ಪುವ ಬಹುಧಾನ್ಯಾವಳಿಯಿಂದಂ ಶಾಳಮಡಿಗಳಂದೊಳ್ವನದಿಂ ಬಳಸಿದ
ದೇನಾಲಯದಿಂ-
- 31 ದೆಳೆಯೊಳು ಕಡುಚೆಲ್ವುವಡೆದು ಕೋಳೊರೆಸಗುಂ || ಜನಕಂ ಕಾಳೆಯಗೌಡಂ ಜನನುತೆ ತಾಯ್ಪಿಲ್ಲಿಯೆ-
ಕ್ಕನನ್ನವ-
- 32 ಗೆ ಸುತಂ ಜನಯಿಸಿದ ರೇವಗೌಡಂ ಮನುನಿಭನನ್ನಿತನದಕ್ಕು ತಾಂ ಗಾವುಂಡಂ || ಆ ಕೋಳೊರೆ
ಪ್ರಭು ಮಂವಾಕಿನಿಯಂತಮಳಕ್ಕಿತ್ತಿ-
- 33 ಯಂ ತಳೆದಿಪ್ಪಂ ಲೋಕಸ್ತುತೆ ಮಲ್ಲನ್ನೆಗಮಾ ಕಾಳಮೆಯಂಗೆ ಪುಟ್ಟಿದನಗ್ರತನೂಜಂ || ಜನನುತರೇವ-
ಗವುಂಡಂಗನುಜರು ಹರಿ-
- 34 ಯಂಮಗೌಡ ಸಂಕರಗೌಡಂ ಮನುನಿಭನಾಯಕಗೌಡಂಗನುಜಿಯರೊಪ್ಪುವರು ಮೈಲಮಂ ಹಾಲಮೆ-
ನುಂ || ಶ್ರೀ-
- 35 ಮನುಮಾಗ್ಗನಪ್ಪ ವಿಭು ರೇವಗವುಂಡನ ತಂಗೆ ಮೈಲಮಂ ಗೋಮಿನಿಯನ್ನಳಾಕೆಯ ವರಂ ಹರಿಯಂ-
ನನೆನಿಪ್ಪ ದುಗ್ಗಣಂ ಕಾ-
- 36 ಮನಮೂರ್ತಿ ಯಂತವೆರ್ಗೆ ಪುಟ್ಟಿದ ಪುತ್ರನುವಾರಿ ದೇವಣಂ ದೇವಲಿಯೆಂಬಳಾತನ ಮನುಪ್ರಿಯೆ
ತಾಂ ರತಿಯಂತಿರೊಪ್ಪುವಳ್ ||
- 37 ಆ ವಿಭು ರೇವಗೌಡನ ಮನೋಹರಿ ಚಾಕಬಗೌಡಿಗಂ ಸುತದ್ವೇವತರುಸುಸಾಖೆವೊಲು ಪುಟ್ಟಿದರಾ
ಹರಿಯಮ್ಮಗೌಡನುಂ
- 38 ಭಾವಜನನನಪ್ಪ ಗುಣಿ ಕಾಳೆಯಗೌಡನುಮಪ್ರಮತ್ತಸೌಯ್ಯಾವಹಮೂರ್ತಿ ಮಾಧವನುಮಾದರ-
ನಿಂದಿಪ್ಪಣ್ಯಭಾ-
- 39 ಗಿಗಳು || ಸುರತರುಕಯ್ಯೋದುದೆನಲು ಸುರಧನುವ ತೊರೆದಭಿಷ್ಟಮಂ ಕೆಡೆದುದೆನಲು ಧರಗಿತ್ತು
ವಿತ್ತಮಂ ತಾಂ ಸರಯಿಸಿದಂ
- 40 ಜಸನುಗ್ರಜಂ ಹರಿಯಂಮಂ | ದಿವಿಜತರುಕುಸುಮದಿಂ ಬಳಕವತರಿಸಿದ ಫಲಮೆ ರೇವನಿಪ್ಪವೊಲವರಿಂ-
ದವೆ ಬಳಕೆ ಪುಟ್ಟಿ ಮಾಧವ-
- 41 ನವನಿಯೊಳುತುಕ್ರಿಯೆಪ್ಪಣ್ಯನಾದಂ ನಿಜದಿಂ || ಪಹೆವಂ ಧನಮಂ ಬ್ರಹ್ಮದರವರಂ ಕಳೆಯೆಲ್ಕಿ ಮಡಿವನೋ-
ನ್ದುಡಿಯಂ ತಾಂ ಕಡೆವರಮೆ-
- 42 ಯ್ದಲು ಮುಡಿಸಂ ಮ್ಕಡೆಭಕ್ತನಗಣ್ಯಪ್ರಣ್ಯನಿಧಿ ಮಹದೇವಂ || ಪೊಗಳದಿರಣ್ಣ ಮಾನವರೊಳಾರುಮನಾ
ಬರಿಯಂ ದಧಿಚಿಯಂ
- 43 ಖಗವತಿಯಂ ದಿನೇಶಸುತನಂ ಪೊಗಳ್ವಂ ಬಳಕಿತ್ತಲೊಬ್ಬನಂ ಪೊಗಳು ಮನೋಜಸನ್ನಿ ಭನನಾಹವಧಿರ-
ನನತ್ಯವಾರನಂ
- 44 ಸಗವರ ಮಾರಿಯಂ ನೆಗಳ್ವ ಸೌಧರೆಮಾದಿಯನಾರ್ಪುನಾದಿಯಂ || ಬಹಿಸಿಡಿಲು ಸಗೆಗೆ ತನ್ನಂ ಮುಣಿ-
ವೊಕ್ಕ ನರಂಗೆ ವಜ್ರಸಂಜ-
- 45 ರಮೆರದಗ್ಗುಣಿ ಕೊಡುವ ಚಾಗದಿಂದಂ ನೆರೆ ಪೊಲ್ಲಂ ಕಲ್ಪವೈಕ್ಷಮಂ ಮಹದೇವಂ || ಬಾವನನಿರತಂ
ತೆವಾವಗವೊಂವೆಯೊ-
- 46 ಳಟ್ಟು ತಂನಂ ಪ್ರತಿಯಿಟ್ಟು ವಿರರೊಡನೆ ತೊಗಿದೊಡೊವತ ವಿರಕ್ಕೆ ಮಾಧವಂ ಗೆಲೆನಂದಂ || ಪಣ-
ಮುಳ್ಳೆಂಗೆಲ್ಲ ಮುಯಂತ-
- 47 ಮಗೆ ಬಹೆದೆ ಬಂದಿಷ್ಟುರುಂ ಶಿಷ್ಟುರುಂ ಮಂತಣದಿಂ ಕುಳ್ಳಿದ್ದು ನಿರಮೆನೊಳು ಪಡೆಯಲು ಪೊಳ್ಳೆಂದಿರೆ
ಕಾಯನಿರಿಯೆಂ ಗುಣಿ-

- 48 ಗಲ್ಲೇಂತು ನಾನೇಂ ಮರುಳೆ ಕುಡುವೆನೆಂತರ್ಥಮಂ ಭೂಮಿಪಾಳಗ್ಗುಣಲೆಂಬೀ ಲೋಭನಂ ಬೇಡವೆ
ಬುಧ ಕೊಡುವೆಂ
- 49 ಮಾದಿಯಂ ಬೇಡು ನಿಚ್ಚಂ || ರಸೆಯಂತಂ ನಾಂಟಿ ದಿಕ್ಕಾಳೆರ ಗ್ರಹತತಿಯ ಪಚ್ಚಿ ದಿಗ್ಧಂತಿಯಂ ವೇಷ್ಚಿಸಿ
ಸೆಪ್ಪಾದ್ರೀಂದ್ರಕೂಟಕ್ಕಡರ್ಡು
- 50 ಸರಧಿಯಂ ದಾಂಟಿ ಮೆಯ್ಯೆಚ್ಚಿ ಮತ್ತಾಗಸದೊಳ್ಳೆಂಡಯ್ಯಿ ನಕ್ಷತ್ರಮೆ ಕುಸುಮಫಳಂ ಚಂದ್ರಸೂ-
ಯ್ಯಕ್ಕಳಾ ಕೀರ್ತ್ತಿಸುರಾವೆ-
- 51 ಲಿಚಯಕ್ಕಾಗಿರೆ ಬಳದೆದೆಂದೀ ಲೋಕದೊಳ್ಳಾದಿಯಿಂದಂ || ಆತನ ಕುಲವಧು ಗುಣದಿಂ ಸೀತಗೆ ರುಗ್ಗಿ-
ಣಿಗೆ ಮಿಗಿಲೆನಿಪ್ಪಳು
- 52 ಬಂಧುವ್ರಾತಕ್ಕೆ ಸುರಭಿಯನ್ನಳು ಭೂತಳದೊಳ್ಳೊಲ್ವ ಪೆಂಡಿರಾಮ್ಪೂರಮನಂ || ಆ ಯಿವ್ವೆಗ್ಗಂ
ತನುಜಶ್ಚೀಯಧಿ-
- 53 ಪಚ್ಚಲದ ಬಲದ ಕಣಿಗಳು ಕೀರ್ತ್ತಿಶ್ರೀಯೊಡೆಯಬ್ಬಲನುಂ ನಾರಾಯಣರೆನೆ ರೇವಗೌಡನುಂ
ಹರಿಯಮನುಂ ||

Second Face.

- 54 ಶ್ರೀರಾಮಾಧಿಪನೆನಿಸಿದ್ಧಾರಾ ಮಂ ದಿನಪತೇಜನಪ್ಪಾದಿತ್ಯಂ ಭೂರಿಭುಜಶೌರ್ಯರನು-
- 55 ಪಮರಾರಾಧಿತಪುಣ್ಯರವೆರ್ಗೆ ಸೋದರರಾದೆ || ಅಗ್ರಜನವರೊಳು ಸಕಲಗುಣಾ-
- 56 ಗ್ರಣ್ಯಂ ದಾನಧರ್ಮಶೀಲನಿಯುಕ್ತಂ ವಿಗ್ರಹಧೀರಂ ಶಿವಪಾದಾಗ್ರದೊಳವಿಚಳಮನಸ್ವಿ ರೇವಗವುಂ-
- 57 ಡಂ || ಬಲುಪನೊಳಂ ತೇಜದೊಳಂ ಚಲದೊಳಮೌದಾರ್ಯಗುಣದೊಳಂ ರೂಪನೊಳಂ ಸಲ್ಲ ಲಿತೆ-
- 58 ವಪ್ಪತಿತದೊಳಂ ಗೆಲುವವನ್ನಗ್ಗಣೆ ರೇವಗೌಡಂಗಳೆಯೊಲ್ || ಇಂತನುಜರ ತತ್ತನುಜರ ಸಂತತಿ
ಪೆಚ್ಚು-
- 59 ತ್ತಮಿರಲು ಸುಖದಿಂದಿರುತುಂ ತಾಂ ತಡೆಯದೆ ಮಾಡಿಸಿದಂ ಸಂತೋಸದಿಂ ರೇವಗೌಡನೀ ಶಿ-
- 60 ನೈಹಮಂ || ಪೆಪ್ಪೂಂ ಬಡೆದುಂ ಮಡಗಿದೊಡೊಮ್ಮೆಯೆ ತಾಂ ಕಿಡುಗುಮೆಂದು ರೇವಗವುಂಡಂ ಧ-
ಮ್ಮಕ್ಕೆ ತವಿಸಿ ಧ-
- 61 ನಮಂ ನಿಮ್ಮಿಸಿದಂ ಶಿವಗೃಹಂಗಳಂ ಮುದದಿಂದಂ || ಸೋಮೇಶ್ವರಕಾಳೇಶ್ವರನಾಮದೆ ಮಾಡಿಸಿದ-
- 62 ನೆರಡುಂ ಗೃಹಮಂ ಮೊದಲೊಳ್ ಶ್ರೀಮಲ್ಲಿಕಾರ್ಜುನೋತ್ತಮಧಾಮಮನಲ್ಲಿಂ ಬಳಕ್ಕೆ ರೇವಗವುಂಡಂ ||
- 63 ಆದಿತ್ಯಗೃಹಮನೊಂದಂ ಮೊದಿನಿಯೊಳು ಕರಮೆ ಚೆಲ್ವನಲು ಮಾಡಿಸಿದಂ ಶ್ರೀದಯಿತನಮಳ-
- 64 ಗುಣನುದಿತೊದಿತಪುಣ್ಯಮೂರ್ತಿ ರೇವಗವುಂಡಂ || ಶ್ರೀವಿಷ್ಣು ಗೃಹಮಂ ಸದ್ಭಾವದೆ ಮಾಡಿ-
- 65 ಸಿದನಧಿಕಗುಣಗಣನಿಳಯಂ ಶ್ರೀವಿಟ್ಟಿಸೆಟ್ಟಿಯೆಂಬಂ ರೇವಗವುಂಡನಲು ಕೂಡಿ ಯಾತನ ಭಾ-
- 66 ವಂ || ವಿಘ್ನ ತತಿಯೆಲ್ಲ ಮಂ ನಿರ್ವಿಘ್ನಂ ಮಾಳ್ವದೆಂದು ಪರಿದುತ್ಸವದಿಂ ವಿಘ್ನೇಶ್ವರಗೃಹಮಂ ನಿರ್ವಿಘ್ನದೆ
ಮಾ-
- 67 ಡಿಸಿದನೆಸೆಯೆ ರೇವಗವುಂಡಂ || ಅದಕ ಕೆಲದಲ್ಲ ಭೈರವಭವನಮುಮಂ ಚೆಲ್ವನನಲು ಮೇಳೇಶ್ವರಸ-
- 68 ನ್ನಿವಸನಮಂ ಮಾಡಿಸಿದಂ ವಿವೇಕನಿಧಿಯೆನಿಸಿ ನೆಗಳ್ಳ ರೇವಗವುಂಡಂ || ಊರಿಂದೆ ಮೂಡಲತಿ ವಿಸ್ತಾರದೆ
ಕಲ್ಪಿಸದೆಗೆ-
- 69 ಯ್ನಿ ಬಾವಿಯನದಣಿಳು ಚಾರು ಶಿವಗೃಹಮನಯ್ದನುದಾರಂ ಸಮೆಯಿಸಿದನೊಪ್ಪೆ ರೇವಗವುಂಡಂ |
- 70 ಅದಕ ಕೆಲದಲ್ಲಿಯಾರಮೆವುದಿವಿಂದಂ ತಣ್ಣೆಳಲ್ಲಳಂ ತಿಳನೀರಿದೊದವಿದ ತಟಾಕಮೊಂದಂ ಮುದದಿಂ
ಕಟ್ಟಿ-
- 71 ಸಿದನೆಸೆಯೆ ರೇವಗವುಂಡಂ || ಪಡೆದೊಡಮೆಯೊಳನಿತಿನಿತಂ ಮಡಗದೆ ಕೆಟಿಬಾವಿದೇಗುಲಂಗಳ ಕೆಲಸ-
- ಕೊ-
- 72 ಡಮೆಯನೆ ತವಿಸಿ ಧರ್ಮಮನುಡುಗದೆ ಬಮಿಟ್ಟನಿಂತು ರೇವಗವುಂಡಂ || ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮಚ್ಚಾಳಕ್ಕಳ-
ವಿಕ್ರಮ
- 73 ಪ್ರತಾಪಚಕ್ರವರ್ತಿ ಜಗದೇಕಮಲ್ಲವರ್ಷದ ಗಂ ನೆಯ ಪ್ರಭವಸಂವತ್ಸರದ ಪುಷ್ಯ ಶುದ್ಧಂ - ಬ್ರಿ-
- 74 ಹಸ್ವತಿವಾರದಂದುತ್ತರಾಯಣಸಂಕ್ರಮಣ ನಿಮಿತ್ತವಾಗಿ ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಂಡಲೇಶ್ವರ-
- 75 ನಿಮ್ಮಡಿಭೀಮದೇವರಸರುಂ ರೇವಗವುಂಡಂ ಮಾಡಿಸಿದ ಶಿನಾಲಯಂಗಳ್ಳ ಪೂಜಿಪುನಸ್ಕಾರನೀಡ್ಯೆ-
- ಕ್ಕಂ

- 76 ಜೀನೋರ್ವದ್ಧಾರಕ್ಕಮೆಂದು ಬಿಟ್ಟ ಭೂಮಿಯಯ್ಯತ್ತಾಱು ಗೇಣ ಘಳೆಯ(೦) ನೀಳದೆ ಭೂಜಿಯಂ
ದ್ವಿಗುಣಿಸಿ
- 77 ಯಗಲದೊಳೊಂದಕೂಡಿ ಗುಣಿಸುವೀ ಕ್ರಮದಳತೆಯಲು ಶ್ರೀಸೋಮೇಶ್ವರದೇವಗ್ಗೂರಿನೊ-
ಡ ಕಗ್ಗುಣುಕೆಯಿಂ ತಂಕ ಮತ್ತರು ಮೂಱು ೩ ಶ್ರೀಕಾಳೇಶ್ವರದೇವಗ್ಗೇ ಹುಗ್ಗಿ ಗಲ್ಲಿಂದ ತಂಕಲು
- 78 ಒಡ್ಡಿಹಟ್ಟಿಯ ಹೊಲವೇರೆಯಿಂ ಮೂಡ ಮತ್ತರೆರಡು ೨ ಆ ಯೆರಡು ಸ್ಥಾನಮಂ ರುದ್ರಕೆತ್ತಿಜೀಯಗ್ಗೇ
ಧಾ-
- 80 ರಾಪೂರ್ವಕಂ ಮಾಡಿ ಕೊಟ್ಟರು || ಶ್ರೀಮಲ್ಲಿಕಾರ್ಜುನದೇವಗ್ಗೇ ಅರಳಿಯ ಬಾಗಿಂ ಪಡುವಲು ಮತ್ತರೆ-
ಡು ೨ ಹಳ್ಳದಿಂ ಬಡಗಣ ತೋಟದ ಕಮ್ಮ ೩೦೦ ಆ ದೇವರ ಸ್ಥಾನಮಂ ಕೇಶವಜೀಯಗ್ಗೇ ಧಾರಾ-
ಪೂರ್ವ-
- 81 ಕಂ ಮಾಡಿ ಕೊಟ್ಟರು ಶ್ರೀಮದಾದಿತ್ಯದೇವಗ್ಗೇ ಹುಗ್ಗಿ ಗಲ್ಲಿಂ ತಂಕಲು ಮತ್ತರೆರಡು ೨ ಆ ದೇವರ
ಸ್ಥಾನಮಂ
- 82 ಕಾಮರಾಸಿಪಣ್ಣಿ ತಗ್ಗೇ ಧಾರಾಪೂರ್ವಕಂ ಮಾಡಿ ಕೊಟ್ಟರು ಶ್ರೀಕೇಶವದೇವಗ್ಗೇ ಊರಿಂ ಪಡುವಲು
ಕಬ್ಬಳೆ-
- 83 ದಿಂ ಮೂಡ ಮತ್ತರಾಱು ೩ ಆ ದೇವರ ಸ್ಥಾನಮಂ ಆಯಿತಮರಸಂಗೆ ಧಾರಾಪೂರ್ವಕಂ ಮಾಡಿ ಕೊಟ್ಟರು
ಶ್ರೀ-
- 85 ವಿನಾಯಕದೇವಗ್ಗೇ ಊರಿಂ ಪಡುವಲರಳಿಯ ಬಾಗಿಂ ಮೂಡಲು ಮತ್ತರು ಎರಡು ೨ ಶ್ರೀಭೈರ-
ವದೇವಗ್ಗೇ ಊರಿಂ ಪಡುವಣ ಚೌಡೆಯನ ಕೆಡಿಯಿಂ ಪಡುವಲು ಮತ್ತರೆರಡು ೨ ಊರಿಂ ಬಡಗ-
- 86 ಲಾ ದೇವಗ್ಗೇ ಬಿಟ್ಟ ಹೂದೋಟ ವೊಂದು ೧ ಆ ಯೆರಡು ಸ್ಥಾನಮಂ ಸೋಮಜೀಯಂಗೆ ಧಾರಾಪೂ-
ರ್ವಕಂ ಮಾಡಿ ಕೊಟ್ಟರು ಶ್ರೀಮೇಳೇಶ್ವರದೇವಗ್ಗೇ ಊರಿಂ ಮೂಡಣ ಕಗ್ಗುಣುಕೆಯಿಂ ಮೂಡ-
- 87 ಲು ಮತ್ತರು ಮೂಱು ೩ ಸಿದ್ಧೇಶ್ವರದೇವಗ್ಗೇ ಕುಣುಕೆಯಿಂ ಬಡಗ ಮತ್ತರು ಒಂದು ೧ ತೋಟ ೧
ಸಮಸ್ತ ಪ್ರಜೆಗಳ ರಾಸಿಯಲು ಧಾನ್ಯಗೊಳಗೆ ೧ ಅಂತಾ ಸ್ಥಾನಮಂ ಮಾದಿಜೀಯಂಗೆ ಧಾರಾ-
- 88 ಪೂರ್ವಕಂ ಕೊಟ್ಟರು || ಬಾವಿಯ ಪಂಚಲಿಂಗದೇವಗ್ಗೇ ಊರಿಂ ತಂಕಣ ಹಿರಿಯ ಬೂದಿವಾಟಿಂ
ತಂಕ ಬಳ್ಳಿಯ ದಾರಿಯಿಂ ಮೂಡಲು ಮತ್ತರು ನಾಲ್ಕು ೪ ತೋಟ ೧ ಸಂಗಮೇಶ್ವರದೇವಗ್ಗೇ
- 89 ನೆಲದೋಣಿಯಿಂ ಮೂಡ ಮತ್ತರೊಂದು ೧ ಶ್ರೀಕೇಶವದೇವಗ್ಗೇ ಊರಿಂ ಪಡುವಣ ಹೂದೋಟ ಮೊ-
ಗಯ ಕಮ್ಮ ೨೦೦ ಆ ದೇವಗ್ಗೇ ಸೂಡರಣ್ಣೆಗೆ ಗಾಣ ೧ ಸೋಮೇಶ್ವರಕಾಳೇಶ್ವರದೇವಗ್ಗೇ ಗಾ-
- 90 ಣ ೧ ಶ್ರೀ-
- 91 ಮಲ್ಲಿಕಾರ್ಜುನದೇವಗ್ಗೇ ಗಾಣ ೧ ಆ ದೇವಗ್ಗೇಲ್ಲಂ ಕೂಡಿ ಬಿಟ್ಟ ಯೆಲೆ ಹೇರಿಂಗೆ ಎಲೆ ೧೦೦
ದವಸಧಾನ್ಯದಲು ಹೊಂಗಾಯಂ ಮಾನ ೧ ಸಂಖದ ದಾಸಮೋಜಂ ದೇವರ ಭೋಗಕ್ಕೆ ಬಿಟ್ಟ
- 92 ಮತ್ತರೊಂದು ೧ ಇಂತಿನಿತುಂ ಸರ್ವಾಭಾಧಾಪರಿಹಾರವಾಗಿ ಬಿಟ್ಟ ಸಮಸ್ತ ದತ್ತಿಯ ಸ್ಥಿರಶಾಸನಂ
ಕುಲಗಿರಿಯುಂ ಜಳನಿಧಿಯುಂ ನೆಲನುಂ ಸಸಿಸೂರ್ಯರುಳ್ಳನಂ ಸ್ಥಿರಮಿಕ್ಕೊಕ್ಕಲಕು-
- 93 ಲದೊಳ್ಳುಡಿಯೆನಿಸಿದ ಕುಲಮಂತಂ ರೇವಗೌಡ ಮಾಡಿದ ಧರ್ಮಂ || ಎತ್ತಣ ಶಾ-
- 100 ಸನಮಿಂತಿದನಿತ್ತವರಾರೊಂದು ನುಡಿದು ಧರ್ಮಕ್ಕಳವಂ ಪತ್ತಿ ಸುವ ಪಾಪ ಪುಳು ಪೊಣ್ಣುತಿರೆ
101 ಬಾಯೊಳಗೆ ಸತ್ತು ನರಕಕ್ಕಿಳವಂ || ಎಲ್ಲಿಯ ಶಾಸನಮಿನಿತುಮೆನಿಲ್ಲ ದುದಂ ಬರೆದರೆಂದು ಧರ್ಮದ
102 ಕೇಡಂ ಸೊಲ್ಲಿಡುವ ಪಾಪ ಪುಳುಗಳವೆ . . ಗೆ ಬಾಯೊಳಗೆ ಸತ್ತು ನರಕಕ್ಕಿಳುಗುಂ || ಸ್ವದತ್ತಾಂ
ಸರ-
- 103 ದತ್ತಾಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತ ವಸುಂಧರಾ[೦*]|| ಶಸ್ತ್ರಿವ್ಯರ್ಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಣುಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿ-
ಮಿಃ ||

No. 250.

(A.R. No. 503 of 1915).

ON A SLAB SET UP NEAR THE KALKANTHARAYA TEMPLE AT KARAKANTHAPURA,
A HAMLET OF PEDDATUMBALAM, ADONI TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated the 11th year of the reign of the Chālukya king Jagadēkamalladēva,
Vibhava, Chaitra, amāvāsye Sōmavāra, Sūrya-grahaṇa corresponding to A.D. 1148
April 19 Monday, there having been a solar eclipse on the next day. The Mahāpra-
dhāna Kaditaverggaḍe Kannadasandhivigrahi Hiriya-Daṇḍanāyaka Bammaṇayya's

son **Rēcharasa**, who was ruling over **Sindavādi thousand** is said to have made a gift of the village **Tōhi** in **Kavatāla twelve**, after dividing it into *vrittis*, to learned Brāhmans (who are named). The *vrittis* were not saleable nor mortgageable. What is noteworthy here is that some of the Brāhmans are known as *Arasas* and *Nāyakas*, though observing vedic rites. They were ready for taking weapons or to act as pious priests. A grant is made for a keeper of the sacred fire (open to the public).

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ[**]ಸುರಾಸುರೇಶೋರತ್ನ ಮೆರೀಚಿಖಚಿತಾಂಘ್ರಿಯೇ ವಿಘ್ನಾನ್ಘ್ರ-
- 2 ಕಾರಸೂರ್ಯಾಯ ಗಣಾಧಿಪತಯೇ ನಮಃ || ನಮಸ್ತುಂ-
- 3 ಗಣಿರಕ್ಷುಂಚಿದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂ-
- 4 ಲಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂಭವೇ | ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತ ಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲ-
- 5 ಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕು-
- 6 ಛತಿಕುಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣ ಶ್ರೀಮತು ಪ್ರತಾಪಚಕ್ರವರ್ತಿ ಜಗದೇಕ-
- 7 ಮಲ್ಲದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತು ರೋತ್ತ ರಾಭಿವ್ರಿದ್ಧಿಪ್ರವರ್ಧ್ಯಮಾನಮಾ-
- 8 ಚಂದ್ರಾಕ್ಷರತಾರಂಬರಂ ಸುತು ಕಲ್ಯಾಣಪುರದ ನೆಲೆವೀಡಿನೊಳು ಸು-
- 9 ಖಸಂಕಥಾನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯುತ್ತ ಮಿರೆ || ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋ-
- 10 ಪಜೀವಿ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತ ಪ್ರಸಸ್ತಿ ಸುತಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಪ್ರಧಾನಂ
- 11 ಸೇನಾಧಿಪತಿ ಕಡಿತವೆಗ್ಗಡೆ ಕನ್ನಡಸನ್ನಿವಿಗ್ರಹ ಮನವೆಗ್ಗಡೆ ಹಿರಿ-
- 12 ಯದಣ್ಣನಾಯಕಂ ಬಮ್ಮಣಯ್ಯಂಗಳ ಕುಮಾರಂ ಶ್ರೀಮದ್ಧಣ್ಣನಾ-
- 13 ಯಕಂ ರೇಚರಸರು ಸಿನ್ದವಾಡಿ ಸಾಯಿರಸಂ ಸುಖಸಂಕಥಾನೋ-
- 14 ದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯುತ್ತ ಮಿರೆ ಶ್ರೀಮಜ್ಜಗದೇಕಮಲ್ಲ ದೇವವರ್ಷದ ೧೧ ನೆಯ
- 15 ವಿಭವಸಂವತ್ಸರದ ಚೈತ್ರದಮವಾಸ್ಯೆ ಸೋಮವಾರ ಸೂರ್ಯಗ್ರಹ-
- 16 ಣ ನಿಮಿತ್ತ ತುಂಬುಳಬೀಡಿನ ಸ್ವಯಂಭುಶ್ರೀಕಣಿಕಣ್ಣದೇವರಪು-
- 17 ರದ ಮಹಾಜನಂಗಳು ಸ್ವಸ್ತಿ ಯಮನಿಯಮಸಾಧ್ಯಾಯಧ್ಯಾನ್ಯಧಾ-
- 18 ರಣಮೋನಾನುಷ್ಠಾನಜಪಸಮಾಧಿಶೀಲಸಂಪನ್ನ ರೌಪಾಸನಾಗ್ನಿಹೋತ್ರ-
- 19 ದ್ವಿಜಗುರುದೇವತಾಪೂಜಾತತ್ಪರಮ್ಪ್ರಾಣ್ತಾಂಡೋಜ್ವಳಕೀರ್ತಿಯುತಸ್ಪ-
- 20 ಕಳಶಾಸ್ತ್ರವಿಶಾರದರನೇಕಯಶ್ಲಾಘ್ಯಭೃಥಾವಗಾಹನವವಿಶ್ರೀಕೃತಶರೀ-
- 21 ರರಪ್ಪ ಶ್ರೀಮದಶೇಷಮಹಾಜನಂಗಳ್ಗೆ ಕವತಾಳ ಹನ್ನೆರಡು ಬಳಿ-
- 22 ಯ ಬಾಡಂ ತೋಹಿಯಂ ತ್ರಿಭೋಗಾಭ್ಯಂತರ ಸರ್ವನಮಸ್ಯವಾಗಿ
- 23 ಕಾಲಂ ಕರ್ಚ್ಚಿ ಧಾರಾಪೂರ್ವಕಂ ಮಾಡಿ ಕೊಟ್ಟರು ಹಡದ ಮಹಾಜ-
- 24 ನಂಗಳು ಶ್ರೀಚನ್ನ ಕೇಶವದೇವರ ನಾಗೇಶ್ವರದೇವರಂ ಅವರ ಮ-
- 25 ಗಂ ಶಂಕರಭಟ್ಟರು | ಅವರಳಯಂ ಚವುಣ್ಣರಾಯಭಟ್ಟರುಂ | ತಿ-
- 26 ಪುಣ್ಣ ಭಟ್ಟರು | ಸಿಂದನೂರ ಕಾಳಿದಾಸಭಟ್ಟೋಪಾಧ್ಯಾಯರು
- 27 ಅವರ ಮಗಂ ಕಲಿದೇವಭಟ್ಟರು ಛಂದೋಗ ಮೈಲಾರಭಟ್ಟೋಪಾ-
- 28 ಧ್ಯಾಯರು | ಅವರ ಮಗಂ ನಾರಸಿಂಹಭಟ್ಟರು | ತುಂಬುಳ ರೇಚ-
- 29 ಣಭಟ್ಟ ಅತಿರಾತ್ರಿಯಾಜಿಯರು ಅವರ ಮಗಂ ಲಕ್ಷ್ಮೀಧರಭಟ್ಟ-
- 30 ರು | ತಿಪ್ಪಣಭಟ್ಟರು | ಕಾಮದೇವಭಟ್ಟ ಸೋಮಿಯಾಜಿಯರು ಅವ-
- 31 ರ ಮಗಂ ಯಜ್ಞಮೂರ್ತಿಭಟ್ಟರು | ಕೊಮ್ಮಣಘಳಸಾಸರು | ಶಿವ-
- 32 ಯೋಗಿ ಲಕ್ಷ್ಮೀಧರಭಟ್ಟರು | ವಾಸುದೇವದೇಶಗ್ರನ್ಥಿಗಳು | ಛಂದೋ-
- 33 ಗ ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣ ಭಟ್ಟರು ಕರ್ಮಾಣಿಕಭಟ್ಟರು ಕವಿರಾಜ ಅಪ್ಪಣಭಟ್ಟೋ-
- 34 ಪಾಧ್ಯಾಯರು | ಷಾಷಾವಿಯ ವಿಷ್ಣು ಭಟ್ಟೋಪಾಧ್ಯಾಯರು | ಯಾಚ್ಚಿ ಕ-
- 35 ಈಶ್ವರಭಟ್ಟೋಪಾಧ್ಯಾಯರು ರೇವಾದಿತ್ಯಭಟ್ಟೋಪಾಧ್ಯಾಯರು ಅಪ್ಪ-
- 36 ತಪ್ಪವರ್ಧನ ಐಯಪಘಳಸಾಸರು | ಅವರ ಮಯ್ದುನ ವೆಣ್ಣೆ-
- 37 ಯಭಟ್ಟರು ಸರಸ್ವತಿಮಹಾದೇವಭಟ್ಟೋಪಾಧ್ಯಾಯರು | ಶ್ರೋತ್ರಿಯ
- 38 ನಾರಾಯಣಭಟ್ಟರು ನಂದಾಪುರದ ಮೊಚಿಯಣಘಳಸಾಸರು ಕು-

- 39 ನಾರಸಾಸ್ವಾಮಿಭಟ್ಟರು ಶಿವಣಭಟ್ಟೋಪಾಧ್ಯಾಯರು ನಾಗದೇವಘೋಷಸಾಸರು ಶಿಷ್ಯ-
 40 ಕೇಶವಭಟ್ಟರು ಅಮೃತಭಟ್ಟೋಪಾಧ್ಯಾಯರು ಬುಚ್ಚಣಘೋಷಸಾಸರು ಶಂ-
 41 ಕರಘೋಷಸಾಸರು ಸೋದರೆ ದೋರಸ ಅವರ ಮಗಂ ಹಿಟ್ಟಮರಸ ಸೋಮೇ-
 42 ಶ್ವರಭಟ್ಟರು ಸೇನಬೋವ [ವ.] ದ್ವೈಮಾನನಾಯಕ ಅವರ ಮಾವಂ ಮಹೇಶ್ವರಮಲ್ಲೇಷಿಯೆ
 43 ಕುಂದಣಭಟ್ಟರು ಹೆಗ್ಗಡೆ ಮಾಚರಸ ಅವರ ತಮ್ಮಂ ನಾಗದೇವ ನಂಬಿಭಟ್ಟರು ಮು-
 44 ಸಿಯಣಭಟ್ಟರು ದಿನಾಕರಭಟ್ಟರು ಜ್ಯೋತಿಶ ದೋಣೆಯೆಭಟ್ಟರು ಪೂಜಾರಿ
 45 ಪದ್ಮನಾಭಭಟ್ಟರು ತಾರ್ಕಿಕ ಆದಿತ್ಯಭಟ್ಟರು ರಾಘವಭಟ್ಟರು ಚಿಕ್ಕದೇ-
 46 ವರಿಗೆ ವೈತ್ತಿ ಎರಡು ಅತ್ತಿರಾಳಭಟ್ಟರು ಶ್ರೀರಂಗಭಟ್ಟರು ಕಡಲಾಂಡಭಟ್ಟರು
 47 ಪಾತ್ರ್ಫಸಾರಥಿಭಟ್ಟೋಪಾಧ್ಯಾಯರು ಅವರ ಮಗಂ ಪೆರುಮಾಳಭಟ್ಟರು ಮು-
 48 ಖ್ಲಿದೇವರಸರ ಧರ್ಮವೈತ್ತಿ ಪುರಾಣವೊಂದು ಅಗ್ನಿಷ್ಠಗೆ ಒಂದು | ವೇದಖಂ-
 49 ಡಿಕ ವೊಂದು ಶಾಸ್ತ್ರಖಂಡಿಕ ವೊಂದು ಅನಂತಮೂರ್ತಿಭಟ್ಟೋಪಾಧ್ಯಾಯ-
 50 ರುಡಿಯಾಂಡಭಟ್ಟೋಪಾಧ್ಯಾಯಸೋಮಿಯಾಜಿಯರು ಉಯ್ಯಕೊಂಡಭ-
 51 ಟ್ಟಸೋಮಿಯಾಜಿಯರು ನಿತ್ಯಾನಂದಭಟ್ಟಸೋಮಿಯಾಜಿಯರು ಶ್ರೀರಾಮ-
 52 ಭಟ್ಟರು ಭಾವನಾರಣಭಟ್ಟರು ಕುರುಡಿಯಪ್ಪಣಭಟ್ಟ ಸೋಮಿಯಾಜಿಯ-
 53 ರು ಚವುಂಡೆಯದ್ದೇದಿಯರು ಕಪ್ಪೆಕಲ್ಲ ಮೈಲಾರಭಟ್ಟರು ಮತ್ತಂ ವೇದಖಂಡಿಕವೊಂ-
 54 ದು ಅನ್ನು ವೈತ್ತಿ ಎಪ್ಪತ್ತು ತೋರಿಗೆ ಪ್ರವಿಷ್ಯನಾಗಿ ಹಲ್ಲುಣಯ ಊರ ಮುಂದಣ
 55 ಬ್ರಹ್ಮದೇವನಕೇಯಂ ಅಲ್ಲಿಂ ಬಡಗಣ ಹಳ್ಳದ ಕಾಲೆಯುಂ ಅಂತರಡು ನಿ-
 56 ರುವಳಿಯುಂ ಬೆಳವ ಭೂಮಿ ಎನಿತುಂಟನಿತುಮಂ ಧಾರಾಪೂರ್ವಕಂ ಮಾಡಿ ಕೊ-
 57 ಟ್ಟರು | ಕವತಾಳ ಲೋಕರಸ ತನ್ನ ತೋರಿಯ ಮನ್ನೆಯವಂ ಕಾಣಿಕೆಯಾದಾ-
 58 ಯಸೆವ್ಯಾಯಕುದ್ಧಿ ವರ್ಷಂಪ್ರತಿ ಹನ್ನೆರಡು ಗರ್ಭಾಣಮ ಪಿಂಡಾದಾನವಾ-
 59 ಗಿ ಯೊಡಂಬಟ್ಟು ಧಾರಾಪೂರ್ವಕಂ ಮಾಡಿ ಕೊಟ್ಟು | ಅವಿಕ್ರಯಮನಾಥೇಯಮು-
 60 ತ್ತ್ರೈಯಂ ಕ್ಷೇತ್ರಮಂದಿರಂ | ಸ್ವಯಂಸದ್ಭಿಭೋಲಕೈವ್ಯಂ ಸದಾ ಸನ್ಮಾರ್ಗವರ್ತಿಭಿಃ | ಸ್ವದತ್ತಾಂ
 61 ಪರದತ್ತಾಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತ ವಸುಂಧರಾಂ ಪ್ಷಿಷ್ಯವರ್ಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಣುಯಾಂ
 62 ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿಃ[*]|| ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ೧೧ ಶ್ರೀಶಂಕರಾಯನಮಃ [*]

No. 251.

(A.R. No. 210 of 1918.)

ON A SLAB SET UP IN THE PAMPAPATISVAMI TEMPLE AT BENNEHALLI,
 HARAPANAHALLI TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated the 11th year of the reign of **Pratāpachakravarti Jagadēkamalla-dēva (II) Śukla, Charitra, śu. (?) amāvāse, Sōmavāra, Vyatipāta, Uttarāyaṇa-saṅkrānti, Sūrya-grahaṇa.** The date is irregular. Chaitra-Amāvāse in Śukla corresponded to A.D. 1149 April 9 Saturday, but there was no solar eclipse on that day nor was it a day of Uttarāyaṇa-saṅkrānti. There was however a solar eclipse on Chaitra-Amāvāsyā of Vibhava=A.D. 1148 April 20 Tuesday, but even that was not a day of Uttarāyaṇa-saṅkrānti. It states that the *Mahāmaṇḍalēśvara Jagadēkamalla-Virapāṇḍyadēva*, who was ruling over **Nonambavāḍi thirtytwo-thousand** from the capital **Uchchaṅgi**, granted the village **Benṇeganūru**, situated in **Muttage thirty**, a sub-division of **Kōgaḷi, five-hundred**, to the *Mahāpradhāna Vatsarāja* to be given to the temple of the god Svayambhudēva of the village. Vatsarasa, the *Mahāmaṇḍalēśvara Nāchidēva, Allamaraśa, Kaliṅgarasa and the *Uroḍeya* Mallarasa granted a *vritti* to the *āchārya* Chandrarāsi-Paṇḍita and 12 Brāhmins of the *brahmapurī* of the temple. At this time **Nāchidēvarasa** of the **Kadamba family** is stated to have been ruling over **Koṭṭūru twelve** and **Kōgaḷi five-hundred** from the capital **Koṭṭūru**.*

1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಶ್ಚಾಭ್ಯುದಯಶ್ಚ ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ ತ್ರಿಲೋಕೈನಗ-
 ರಾರಂಭಮೂಲ-

- 2 ಸ್ತಂಭಾಯ ಕಂಭವೇ || ರಕ್ಷಿಸುಗೆ ವಿರೂಪಾಕ್ಷನಪೇಕ್ಷೆಯನೊಸದಿತ್ತು ಧರ್ಮಮಂ ಶಾಸನದಿಂ ರಕ್ಷಿಸರಂ
ಬೆ-
- 3 ಣ್ಣೈಗನೂರಕ್ಷಯನಮಳಂ ಸ್ವಯಂಭುವಾಚಂದ್ರಾಕ್ಷ್ಯಂ || ಶ್ರೀಸ್ವಯಂಭುವಿರೂಪಾಕ್ಷದೇವಾಯನಮಃ
[**]
- 4 ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯಂ ಶ್ರೀಪ್ರದ್ವೀವಲ್ಲಭಂ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರಂ ಪರಮಭಟ್ಟಾರ
5 ಕಂ [ಸತ್ಯಾ]ಶ್ರಯಕುಳಿತಿಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮತ್ಪ್ರತಾಪಚಕ್ರವರ್ತಿ ಜಗದೇಕಮಲ್ಲದೇ-
ವನಿ .
- 6 . ರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವ್ರಿದ್ಧಿಪ್ರವರ್ಧಮಾನಮಾಚಂದ್ರಾಕ್ಷ್ಯತಾರಂಬರಂ ಸಲುತ್ತಮಿರೆ ಕಲ್ಯಾಣ-
ಪುರದ ನೆಲೆ
- 7 . ಸುಖಸಂ[ಕ್ರ]ಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೈಯ್ಯುತ್ತಮಿರೆ @ ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಜಿವಿ ಸಮಧಿಗತಪಂಚಮ-
ಹಾಶಬ್ದಂ ಶ್ರೀಮ
- 8 . ಣ್ಣೈಶೇಶ್ವರಂ ಕಾಂಚೀಪುರವರಾಧೀಶ್ವರಂ ಯದ್ವಂಶಾಂಬರದ್ಯುಮಣಿ ಸುಭಟಚೂಡಾಮಣಿ ನಿಜಕುಳಕ-
ಮಳ
- 9 . . ಪರಿಚ್ಛೇದಿಗಣ್ಣು ಗಾಜಿಗಚೋಳಮನೋಭಂಗಂ ಶ್ರೀಮಜ್ಜಗದೇಕಮಲ್ಲದೇವಪಾದಾಬ್ಜಭ್ರಿಂಗಂ
ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮ
- 10 . . [ಶ್ರೀ]ಜಗದೇಕಮಲ್ಲವೀರಪಾಣ್ಡ್ಯದೇವರು ನೋಣಂಬವಾಡಿ ಮೂವತ್ತಿ ಚಾರ್ಪಾಸಿರಮುಮಂ ಉಚ್ಚಂ-
ಗಿಯ ತಳವೀಡಿನೊ
- 11 ವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೈಯ್ಯುತ್ತಮಿರೆ || ಮಲೆಮಲೆವಂತುಟಂ ಮಹೆದು ಬೇಳುದುದಂ ಸಲೆ ತತ್ತು
ಬಾಳೊ
- 12 ಮೆ ಲಾಭಮೆನುತ್ತ ಚಿಮ್ಮಿದಬ್ಬುಲಾಯುತರಪ್ಪ ಮೆನ್ನೆ ಯರೇ ನಿನ್ನ ಯ ತೊತ್ತಿ ದೆಯೆಂ-
ದು ಜೀವಿಸುತಲ
- 13 . . ಮಿಗಚ್ಚೆರಿಯಾದುದು ವೀರಪಾಣ್ಡ್ಯನ || ಧರೆಗೆಸವ ಪಾಣ್ಡ್ಯಲಕ್ಷ್ಮೀಧರನಾಳ್ವ ನೋಣಂಬವಾ-
ಡಿ ಮೂವತ್ತಿ ಚಾರ್ಪಾಸಿರದ ಶಿರ
- 14 ಪಂಚಸತಕನಾಮಾಂಕಿತದಿಂ @ ಜನವಿನೂತನೆನಿಪ ಪಾಣ್ಡ್ಯವನಿಪಾಲನ ಸಿರಿಯ
.
- 15 ನಿಧಾನಂ ಶ್ರೀವೈಷ್ಣವಜನನಯನೋತ್ಪಳಸುಧಾಂಶು ವತ್ಸಚಮೂಪಂ || ಆ ಮಹಾನುಭಾವನವ್ಯ-
ಯ
- 16 ಅನುಪಮಮೆಪ್ಪ ಕಮ್ಮೆಕುಲಮೆಂಬ ಸರೂರುಹಶಣ್ಣದೊಳ್ಳನತ್ಯನಕಸರೂಜವುಳ್ಳೆಲ-
ದ್ದು ರಂಜಿಸುವಂ
- 17 ನೆನೆ ಮೆಣೆಯುತ್ತಮಿಪ್ಪುಭಯಪಕ್ಷವಿಶುದ್ಧತವೆತ್ತ ರಾಜಹಂಸನ ತಟನೆನ್ನುಟನೆ ಜನಸಂ
ಸ್ತುತಿಗೀ
- 18 || ಮಲೆಯಂ ಕೀಳ್ಳೆಲೆ ಮಾಡಿ ಸಾಂತಳಗೆಯಂ ನಿಶ್ಚಿಂತದಿಂದಾಳ್ವನಾ ಮಲೆಪಂ ಮೆನ್ನೆ ಯರಾದಿ-
ಯಾದೆವಿಳ
- 19 ದೋಬ್ಬುಲಮಂ ತೋಟಿದಿನಿನ್ನ ರಾರನಿಸಿದಂ ಸರ್ಬ್ಬಜ್ಜದಣ್ಣಾಧಿಪಂ ನೆಲನುರ ನೇಸೆಷು-
ಮುಳ್ಳನಂ ನಿಲಿಸಿದಂ ಲೋಕೈಕಮು
- 20 ಆ ವಿಭುವಿನ ಕಾಂತೆ ಜಗತ್ಪಾವನೆ ಸುಚರಿತ್ರ ಲಲಿತಗಾತ್ರ [ಲಸದ್ಭೂ*]ದೇವಕುಳಲಕ್ಷ್ಮಿ ನಾಗಲದೇವಿ ಪತಿ
.
- 21 ವದನೆಸೆದಳು || ಅವರಿಬ್ಬರ್ಗಂ ಪುಟ್ಟಿದನವನೀಸಂಸ್ತುತ್ಯ ನಿತ್ಯಭಾಗ್ಯೋದಯನನ್ನವ-
ಗಂಭೀರಂ ಲಕ್ಷ್ಮೀಧರನಂ ಶ್ರೀವತ್ಸಂ
- 22 ಕ ಚತುರ ತ್ರಿಮಂತ್ರಪ್ರತಿಭಖಣ್ಣನಸಮಗ್ರಕತ್ತ್ರಯಸನುಮಂತ್ರಚಾಣೆಕ್ಕೈ ಶ್ರೀ-
ಮಾ
- 23 ಗೋತ್ರಪಾಣ್ಡ್ಯನಿಪನ ವತ್ಸಚಮೂಪಂ || ದಳತಸರೂಜವಿದ್ದ ಕೊಳನಿಂದ್ರಕುಜಂ ನೆಲಸಿದ್ದ ನನ್ನನಂ
ಕುಳವೆಸು
- 24 ಗಗನಸ್ಥಳಮಾಣಿಕವಿದ್ದ ಲೋಹಣಾಚಳೆನಿಸಿದ್ದ ಪೂರ್ವಗಿರಿ ವತ್ಸಚಮೂಪತಿಯಿದ್ದ
.
- 25 ತೋದಿತಂ ಶುಭದವುನ್ನ ತವೋರ್ಜಿತವುತ್ಪರೋತ್ತರಂ || ವರಗುಣಿ ವತ್ಸಣದಣ್ಣೇಶ್ವರನ ಮನೋ
.

- 26 . . . ತಾಸ್ವಿತ ಭಾಸ್ವದ್ಧರಣೇಸುತ ಯಂದೊಡಾದೊರ್ ವೆಣ್ಣುಲದೇವಿಗವಿಳಿಭುವನಾನಂದೊಳು || . . .
- 27 ನರಪಾಲಸಭಾಸದನೆಕ್ಕೆ ರತ್ನದೀಪದ ತಟದಂತ ಲೋಕಿತಕುಳಾಬ್ಜವನಕ್ಕೆನರೋಚಿಯಂತನಿ ದದೆ
- 28 . . . ಮಿಪ್ಪುದಿದು ಬೇಟೆ ವಿಚಾರಿಪೊಡೊಂದು ಪುಣ್ಯಪುಂಜದ ತಟದಿಂ ಚಿರಾಯುವಡೆದಿಪ್ಪುದು ಮುದ್ದನ ಗಾಡಿ . . .
- 29 © ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಧಿಗತಪಂಚಮಹಾಶಬ್ದ ಮಹಾಮಣ್ಣುಳೇಶ್ವರಂ ಬನವಾಸಿಪುರವರಾಧೀಶ್ವರಂ ಕಾ[ದ]ಂಬ[ಕು]ಳ-
- 30 ಕಮಳಮಾತ್ಮಂಡ ನುಡಿದನೆಗಂಡಂ ರಿಪುಮಣ್ಣುಳಕಬೇಟಿಕಾಟಂ ಘಟ್ಟಿದೇವನಂಕಕಾಟಂ ಶ್ರೀ . . ಹಾಮೆಂ-
- 31 ಡಳೇಶ್ವರಂ ನಾಚಿದೇವರಸರು || ಆದಿರಾಜಚರಿತ್ರಂ ಸಂಗ್ರಾಮಭೀಮನಭಿನವಕಾಮಂ ಕೃತಲಲಾಮ . . . ತ್ತ-
- 32 ಮ[ನಭಿನ]ವಮೇರು ನಾಚಿನಿಪಾಳ || ಬಳವದ್ವಿದ್ವಿಷ್ಯಮತ್ತದ್ವಿಪವಿದಳತಕಂಠೀರವಂ ವಿರವೈರಿಕುಳಭೂಭ್ರಿತಚ[ಣ್ಣ]ವಜ್ರಂ . . .
- 33 . . . ಮಣಿಬ್ರಾತವಿದ್ಧ . . . ಕ್ಯಂ ವಿಳಾಸಚರಿತ್ರರತ್ನಾಕರನಭವವಾಂಭೋಜಭ್ಯಂ-ಗ ಮಹೀಮಣ್ಣುಳದೊಳುಗ್ರ . . . ಟಿ-
- 34 ನಮಳಗುಣಾಳಂಕ್ರತ ನಾಚಿದೇವ || ಅರಿಸಮಿತಿಕೋಟಿಯಂ ಸಂಗರದೊಳು ಗೆಲುತಿಪ್ಪ ಸೌರ್ಯ್ಯಮರ್ತ್ಯಬ್ರಜಮಂ ಕರವೀವ ಚಾ-
- 35 ಗಮೆಂದು ಧರೆಗೆಸೆದುದು ನಾಚಿದೇವಭೂಪಾಲಕನ || ಇನ್ನು ನೆಗೆತ್ತಗಂ ಪೊಗತ್ತಗಂ ತಾನೆ ಜನ್ಮಭೂಮಿಯೆಂಬೀ ಕೊಟ್ಟಪ್ಪನ್ನ ರಡುಮಂ ಕೋ-
- 36 ಗಳ ಐನೂಟುಮಂ ದುಷ್ಯನಿಗ್ರಹಶಿಷ್ಯಪ್ರತಿಪಾಲನದಿಂದಾಟು ಮಂಡಳಕಜಗದಳಂ ತೊಂಡಮಂಡಳಕಗಂಡಭೇರುಂಡ ಬಿರು-
- 37 ದಮಂಡಳಕಗರ್ವಸರ್ವಸ್ವಸೂಷಿಕಾಟ ಘಟಿದೇವನಂಕಕಾಟಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಂಡಳೇಶ್ವರಂ ನಾಚಿದೇವರಸರು ಕೊಟ್ಟುರಲು
- 38 ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗಯ್ಯತ್ತಮಿರೆ || ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಧಿಗತಪಂಚಮಹಾಶಬ್ದ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಂಡಳೇಶ್ವರಂ ವಿರಪಾಣ್ಯ-
- 39 ದೇವರು ಮಹಾಪ್ರಧಾನಂ ಹಿರಿಯೆಂದೆಡನಾಯಕಂ ವತ್ರರಸಗ್ಗ ಕೋಗಳಯ್ಯೆನೂಟರ ಕಂಪಣ ಮುತ್ತಗೆ ಮೊವತ್ತ ಷೋಳಗಣ
- 40 ಬೆಣ್ಣೆಗನೂರಂ ಶ್ರೀಸ್ವಯಂಭುದೇವರಿಗೆ ಧಾರಾಪೂರ್ವಕಂಮಾಡಿ ಕೊಟ್ಟರು [||*] ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಪ್ರಧಾನಂ ಹಿರಿಯೆಂದೆಡನಾಯಕಂ ವತ್ರರಸ-
- 41 ರುಂ ಮನ್ನೆಯನಾಚಿದೇವನುಂ ಅಲ್ಲಮರಸನುಂ ಪಿರದೂರ ಕಲಿಂಗರಸನುಂ ಸಮಸ್ತಮನ್ನೆಯರುಂ ಊರೊಡೆಯ ಮಲ್ಲರಸಪ್ರಮುಖಂ ಸರ್ಚ್ಚನಮ-
- 42 ಶ್ಯವಾಗಿ ಬಿಟ್ಟು ಶ್ರೀಮಜ್ಜುಗದೇಕಮಲ್ಲವರ್ಷದ ೧೦ ನೆಯ ಶುಕ್ಲಸಂವತ್ಸರದ ಚೈತ್ರ ಸುದ್ಧ(?) ಅಮವಾಸೆ ಸೋಮವಾರ ಬೃತಿಪಾತ ಉತ್ತರಾಯಣಸಂಕ್ರಾ-
- 43 ನ್ತಿಯಲು ಬೆಣ್ಣೆಗನೂರ ಶ್ರೀಸ್ವಯಂಭುದೇವರಾಚಾರ್ಯ್ಯ ಚಂದ್ರರಾಸಿಪಣ್ಣಿತದೇವಗ್ಗಂ ದೇವರ ಬ್ರಹ್ಮಪುರಿಯ ಹನ್ನಿಬ್ಬಗ್ಗಂ
- 44 ಸೂರ್ಯ್ಯಗ್ರಹಣದಲು ಧಾರಾಪೂರ್ವಕಂ ಮಾಡಿ ಕೊಟ್ಟರು ಈ ವಿತ್ತಿ ದೇವರ ತಪೋಧನಗ್ಗ ಭಾಗ ಬಾಹ್ಯಣಗ್ಗ ಭಾಗ ತೇಜಸ್ವಯ್ಯ ದೇವರಿಗೆ
- 45 ಪನ್ನಗರಾಜಭೂಷಣಪದಾಬ್ಜಮಂ ಕರಣೆನ್ನು ಭಕ್ತಿ ಸಂಪನ್ನತೆಯಿಂದೆ ಕೈಮುಗಿಉದಲ್ಲದೆ ಮನ್ನೆ . ಗಾಣಿಕೆ ಸೇಸತಪ್ಪನ್ನೆಯವಾಯದಾಯಮಿವು
- 46 ಸಲ್ಲವು ಸರ್ಚ್ಚನ[ಮ*]ಶ್ಯಮೆನ್ನು ಬಿಟ್ಟು ನೆಣೆ ನಾಚಿದೇವನವಿಳೋರ್ಬರಸೂರ್ಯ್ಯಶಾಂಕರುಳ್ಳಿನಂ || ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಂಸಾರಸಾರಪಾರಾವಾರಮದೆಜಳಮಹ-
- 47 ಸೋತ್ತುಂಗತರಂಗಭಗ್ನ ಮಗ್ನಾನೇಕಪ್ರಾಣಿಹಾತಿಕರಿಮಕರತಿಮಿತಿಮಿಂಗ್ಗೆ ಳಪ್ರಕ್ರತಿಪ್ರಹ್ನಭಿತವತ್ತಗ-ತ್ತಾನ್ತ ಶಿವಾನು ಗೃಹೀತವಿಷ್ಯಜನೋತ್ತರಣ . . . ಚತುರ

- 48 ಗಮಕವಾದಿವಾದನಿಯಮೋಪನ್ಯಾಸಚತುರ್ವೇದವೇದಾನ್ತಸಿದ್ಧಾನ್ತಶ್ರವಣವೇದಿತರು ಶ್ರೀಮಲ್ಲಕುಳ-
ಶ್ವರದೇವಮುಖಕಮಳವಿನಿ[ಗ್ಗತ್ತ]-
- 49 ಚರಣಾರವಿನ್ದ ಪುರನ್ದ ಬಲಿನ್ದ ಮಾರವಿನ್ದ ನನ್ದ ನನೇನೌನ್ದ ರರುಮಪ್ಪ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಗ್ರಹಾರ ಹೂಲಿಯ ಶ್ರೀ
ಪಂಚಲಿಂಗದೇವಪಾದಾಚ್ಚಿಭ್ರಿಂಗರುಂ ಶ್ರೀ-
- 50 ಸಿಂಹಪರ್ಷೆ ಅಭಿನವಪಾಶುಪತಮತ ಶ್ರೀವಿದ್ಯಾರಾಶಿಪಂಡಿತದೇವರು || ಅವರ ಶಿಷ್ಯರು | ಶ್ರುತದೊಳು ಶೀಲ-
ದೊಳಾಗಮೋಕ್ತ ಶಾಸ್ತ್ರದೊಳು ತಪೋನು-
- 51 ಪ್ತಾನದೊಳು ಪರಹಿತಬ್ಯಾಪಾರದೊಳು ಗೌರವಾಕ್ರಿತಿಯೊಳು ಮನ್ದರಧೈರ್ಯದೊಳು ಪೋಲ್ವರನೆ
ಬಣ್ಣಿಸೆ ಧರ್ಮರಾಶಿಮುನಿಪಂ ಧನ್ಯಂ ಪೆ-
- 52 ಅರ್ಧೈನ್ಯರೇ | ಅವರ ಶಿಷ್ಯರು || ಸುಕನೋಬ್ಬಂ ಸ್ಯಂದನೋಬ್ಬಂ ಪವನತನೆಯನೋಬ್ಬನ್ನದೀಹಾತ-
ನೋಬ್ಬಂ(೦)ನೊ ಬೀ ನಾಲ್ವರೊಳಾ ಸುಕನನ್ನ . . .
- 53 ನ್ನ ಪವನತನೆಯನನ್ನ ನದೀಹಾತನನ್ನನೆ ಜಗಂ ಬಣ್ಣಿಸೆ ಚಂದ್ರರಾಶಿಮುನೀಶ || ಇನ್ನೀ ಅಭಿನವಪಾಶು
ಪತಸನ್ತಾನದ [ದೇವರೆನಿ]-
- 54 ಸುವುದು || ನದೀತೀರದ ಶ್ರೀಸ್ವಯಂಭೂದೇವರ ದಿಬ್ಯತೀರ್ಥದ ಹನ್ನಿಬ್ಬರು ಬ್ರಾಹ್ಮಣರ ಮಾಹಾತ್ಮ-
ಯೆಂತಂದೆಡೆ || ಸ್ವಸ್ತಿ ಯಮನಿಯ-
- 55 ಮಂತ್ರಾಧ್ಯಾಯಧ್ಯಾನಧಾರಣಮೋನಾನುಷ್ಠಾನಜಪಸಮಾಧಿಶೀಲಾದ್ಯನೇಕಗುಣಸಂಪನ್ನರುಂ ಅವುಪಾ-
ಸನಾಗ್ನಿ ಹೋತ್ರದ್ವಿಜಗುರು-
- 56 ಪೂಜಾತತ್ಪರರುಂ ಮಾರ್ತೇಶ್ವೋಜ್ಜ್ವಲಕೀರ್ತಿಶಾಸ್ತ್ರ)ವಿಶಾರದರುಮಪ್ಪ ಕಾಶ್ಯಪಗೋತ್ರದ ಶಿವದೇವ-
ರುಂ ಭಾರವ್ಯಾಜಗೋತ್ರದ ಗೋವಿಂದ ಭಟ್ಟರು ಶ್ರೀವತ್ಸ-
- 57 ಗೋತ್ರದ ಬಸವಣಭಟ್ಟರುಂ || ಭಾರವ್ಯಾಜಗೋತ್ರದ ದೇವಣಭಟ್ಟರುಂ || ಭಾರವ್ಯಾಜಗೋತ್ರ ನಾಚ್ಯಣ-
ಭಟ್ಟರುಂ ಕಾಶ್ಯಪಗೋತ್ರದ [ಪ]-
- 58 ಟ್ಟವರ್ಧನ ಕೇಶವಘೈಸ್ಸರುಂ || ವಿಶ್ವಾಮಿತ್ರಗೋತ್ರದ ಶ್ರೀಧರಭಟ್ಟರುಂ ಮೋನಭಾಗ್ಗವಗೋತ್ರದ
ಈಶ್ವರಘೈಸ್ಸರುಂ || ಭಾರವ್ಯಾಜಗೋ-
- 59 ತ್ರದ ಪದ್ಮಣಘೈಸ್ಸರುಂ || ಕಾಶ್ಯಪಗೋತ್ರದ ಅದಿತ್ಯಭಟ್ಟರುಂ || ದಣ್ಣಾಯಕರಳಯ ದಾಶ್ಯಣಭಟ್ಟರುಂ
ಶಿವ . . .
- 60 ರ ಪುತ್ರ ಲಕ್ಷ್ಮೀಧರಭಟ್ಟರುಂ ಇನ್ನೀ ಶಿವಪುಗದ ಸೀಮಾಸಮ್ಮಂಧವೆನೆಂದೆಡೆ ಈಶಾನ್ಯದಲು ಹಕ್ಕಿಗನ
ಹುಣಿಸೆ ಮೂಡಣ ಭಾಗದಲು . . .
- 61 ದೆಹೆ ಆಗ್ನೇಯದ ಭಾಗದಲು ಮುಗ್ಗುಡ್ಡೆ ನಟ್ಟಕಲ್ಲು ನೇಣಿಲಕೆಹಿಯ ನಿಲ್ಲಜ್ಜಿಗಿಯ ಮುಗ್ಗುಡ್ಡೆ ನಟ್ಟ
ಕಲ್ಲು ನೈರಿತ್ತೈದಲು ಹಡುವಣ ಭಾಗದಲು . . .
- 62 ಲಿಜೀಯರ ಕೊಳ ನದಿಗೆ ತಂಕಣ ಮಣ್ಣು ಅಲ್ಲಿಂ ಹಡುವ ಬಸದಿಯ ಆನೆಯಕಲ್ಲು
ವಾಯಾಬ್ಯದಲು ಊರಡೆಯರ ಮೂ
- 63 . . . ಬಡಗಣ ಭಾಗದ ಹಾಸುಣಿರ್ವೇರಿ ಧಾರಾಪೂರ್ಬ್ಬಕಂ ಮಾಡಿ ಕೊಟ್ಟ
ಊರಡೆಯ ಮಲ್ಲರಸಂ ಬಾಗುಡಿಯ ಚೆನ್ನಕೇಶವ . . .
- 64 ವರ ಸಮೀಪದೊಳು ದೆತ್ತಿದ ಸುಂಕ ದೇವರ್ಗ್ಗ || ಈದಂ
ಪ್ರತಿಪಾಳಸೆ . . . ಶಿವಲೋಕ¹

No. 252.

(A.R. No. 46 of 1904).

ON THE 3RD SLAB BUILT INTO THE PLATFORM OF THE KUMARASVAMI TEMPLE
AT KUDATINI, BELLARY TALUK, SAME DISTRICT.

This is damaged and dated the 10th year of the reign of the Chālukya
king Jagadēkamalladēva (II), Vibhava, Saṅkrānti, Sūrya-grahaṇa, corresponding
to A.D. 1148 April 20 on which day the only solar eclipse in the year occurred.

¹ The continuation is lost.

Vṛishabha-saṅkrānti, however, took place four days later i.e., on the 24th. **Mallidēva**, son of **Dēkarasa** of **Sāṅḍilya-gōtra** and of **Vipra-vamśa** and the father of **Pandītapārijāta** **Kēśava** or **Kēśirāja**, is stated to have made a gift of some land for a *sātra* for feeding the Kappaḍi pilgrims coming on a pilgrimage to the **Satakōṭi** tīrtha at **Koṭṭitōṇe**. The gift was made in the presence of **Madhava-Brahmachāri-yarasa** and the five *Vargas* of **Koṭṭitōṇe**.

First Face.

- 1 ಶ್ವಂಭಿಚಂದ್ರಚಾಮ
- 2 ಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂಭವೇ ||
- 3 ವಾರಾಹಂ ಕ್ಷೋಭಿತಾಣ್ಣವಂ ದಕ್ಷಿಣೋನ್ನತದಂಷ್ಟ್ರಾಗ್ರ(೦)ವಿಶ್ರಾಂತ(೦)ಭೂ
- 4 ಸ್ವಾಮಿಕುಮಾರಾಯ ದ್ರಿಸ್ಯತಾ ರಕವಿದ್ವಿಷೇ ಅಧಸ್ಕಿ ತಮಯೂರಾಯ
- 5 ನ ದ್ಯುಧಿಕಶಕ್ತಯೇ || ಪಾತು ನೇ ವಶ್ಯವಿಷ್ಟೈಕಖಂಡನಃ ಫಣಿಮಂಡನಃ ಸಂ-
- 6 ಪಾದಿತಜಗನ್ಮುಖ್ಯವಂದನಃ ಸ್ಥಾನುನಂದನಃ || ಸರಸಿಜನಾಭನೋದರಸರೋಜದ ಪುಟ್ಟಿ
- 7 [ವಿ]ರಿಂಚಿ ಲೋಕಮಂ ವಿರಚಿಸಿ ಬೇಜೇವೇಣಿ ರಿಷಿಮಾರ್ಗಮ ನಿರ್ಮಿಸಲಾಜ್ಞವಶ್ಚಿ ವಿಸ್ತರಿಸಿ-
- 8 [ದ] ವಾಜಿವಂಶದೊಳೆ ಪುಟ್ಟಿದ ನಾಕನದೀಪ್ತುಕೀರ್ತಿ ದೇಕರಸನಗಣ್ಯಪುಣ್ಯನಿಧಿ ಸಚ್ಚರಿತಾಂಬುಧಿ
. ಸಾಯ್ಯಸಂನಿ
- 9 ಶ್ರೀಕಮಳೋದರಪದಯುಗಕೋಕನದಾವೋದಚಂಚರೀಕಂ ಗುಣರತ್ನಾ ಕರನೇನಿಸು[ತ]
- 10 ಧರೆಯೊಳ್ ದೇಕರಸಂ ವಿಪ್ರವಂಶಚೂಡಾರತ್ನ || ಶ್ರೀಶಾಂಡಲೈವಿನೂತಗೋತ್ರ ಮನು[ಚಾ]-
- 11 ರಿತ್ರಂ ವಿವೇಕೋತ್ತರಾವಾಸಂ ದೇಕರಸಂಗೆ ಸದ್ಗುಣಮಹೀಸಂಜಾತೆ ಚಂದವೈಗಂತಾಶಾವರ್ತಿತಕೀರ್ತಿ
- 12 ಶಿಷ್ಯರೆಡಗ್ಗವಂ ಮಲ್ಲಿದೇವಂ ದ್ವಿಜಾಗ್ರೇಶಂ ಪುಟ್ಟಿದ ಪುಟ್ಟಿದಂತುದಧಿಯೆಳ್ಳವಾರ್ಷಣಧಾತ್ರೀ-
ರುಹಂ ||
- 13 ವನಜಜನಂತೆ ವಿನೀತಂ ವನಜಾತಾರಾತಿಯಂತೆ ಕುವಳೆಯಸೇವ್ಯಂ ಜನಹಿತದೊಳು ಮಲ್ಲ-
- 14 ರಸಂ ವಿನೂತಶಾಂಡಿಲೈಗೋತ್ರನಮಳಚರಿತ್ರಂ || ಕುಂದದ ದಾನದೊಳ್ಳುರಘನಾಘನಮಂ ವಿಬುಧಾಳಸೇ-
- 15 ವೆಯೊಳ್ಳಂದರಸೈಳಮಂ ಚರಿತದೊಳ್ಳನುವಂ ನಯದಿಂದೆ ಪೋಲ್ವ ಕುಂದೇಂದುಜಶಾಂಕ ಮಲ್ಲರಸನಂ ಧರೆ
ಬಣ್ಣೆ-
- 16 ಸುತಿಕು ಶಿಷ್ಯಮಾಕಂದವಸಂತನಂ ಸಕಳಬಂಧುಜನಾಶ್ಯತಕಲ್ಪಭೂಜನಂ || ಶ್ರೀರ-
- 17 ಮಣೀಶನಂಘೈ ಸರಸೀರುಹಶಟ್ಟದನಿಷ್ಯಶಿಷ್ಯನಿಸ್ತಾರಕ ಮ-
- 18 ಲ್ಲದೇವವಿಭುಗಂ ವಿನಯಾನಿವಿತೆ ಹೋಚಿಕವೈಗಂಭೋರ್ಹಗಭ್ಯ-
- 19 ವಂಶತಿಲಕಂ ಗುಣಿ ಕೇಶವದೇವ ಪುಟ್ಟಿದಂ ಶ್ರೀರವಯೋಧಿಯೊಳ್ಳೊಳೆ-
- 20 ಪ ಪೂರ್ಣಾಕಳಾಧರ ಪುಟ್ಟಿದಂದದಿ || ಭಾರತಿ ಮುಖದೊಳ್ಳೊಳ್ಳೋವ್ವೀರ್ವೀರುಹಸ-
- 21 ಹಜಾತೆ ಕೂರ್ತು ವಕ್ಷಸ್ಥಳದೊಳು ಚಾರುತರವಿರ್ಪುರಂದಡೆ ಧಾ-
- 22 ರಿಣಿಯೊಳು ಕೇಶಿ ನಿನ್ನ ದೊರೆಯರುಮೊಳರೇ || ದೊರೆ ಹರಪ್ರೇಂಗವಕ್ಕೆ
- 23 ಸಮನಂಬರಸಿಂಧುಗೆ ಪಾಟಿ ತಾರಭೂಧರಕಣೆ ಯಂದ್ರದಂತಿಗನಿಪುಜ್ಜವ-
- 24 ಳಕೀರ್ತಿಯ ಕೇಶಿರಾಜನಂ ಧರೆ ಪೋಗಳುತ್ತಮಿಕ್ಕು ಕಮಳೋದರಪಾದಪ-
- 25 ಯೋಜಭ್ರಿಂಗನಂ ಪರವಧುಮಾತರಿಶ್ಯತನೂಜಾತನ ಪಂಡಿತಪಾರಿಜಾತನ ||
- 26 ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತೆ ಭುವನಾಶ್ರಯಂ ಶ್ರೀಪ್ರಧ್ವೀವಲ್ಲ ಭ ಮಹಾರಾಜಾ-
- 27 ಧಿರಾಜಂ ಪರಮೇಶ್ವರಂ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾ-
- 28 ಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮಜ್ಜಗದೇಕಮಲ್ಲದೇವರು ಕಲ್ಯಾಣದೊಳು ಸು-
- 29 ಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೈಯ್ಯತ್ತಮಿರೆ ಗಂ ನೆಯ ವಿಭವ-
- 30 ಸಂವತ್ಸರದಲು ಸಂಕ್ರಾಂತಿ ಸೂರ್ಯಗ್ರಹಣ ನಿಮಿತ್ತವಾಗಿ || ಸಮ-
- 31 ಧಿಗತಪಂಚಮಹಾಶಬ್ದ ಬ್ರತಜಪಹೋಮನಿಯಮಸಂಯುಕ್ತ ಶ್ರೀ-
- 32 ಸ್ವಾಮಿಕಾರ್ತಿ ಕೇಯದೇವತವೋವನಾಧಿಪತಿಗಳೆಪ್ಪ ಶ್ರೀಮದ್ಧಂಡಾಸನಿ-
- 33 ಲೋಹಾಸನಿ ಮಾಧವಬ್ರಹ್ಮಚಾರಿಯರಸರು || ಸ್ವಸ್ತಾನೈಕಯುಗಬರ್ತ-
- 34 ಮಾನಮಹಿಮಾಸ್ವದಮಹಾಪ್ರಸಿದ್ಧ ಶುದ್ಧಾನ್ವಯಸಮಸ್ತವಿ-
- 35 ಶಿಷ್ಯಜನಾಧಾರರು ಶ್ರೀಸ್ವಾಮಿಕಾರ್ತಿ ಕೇಯದೇವಶ್ರೀಪಾದಪದ್ಮೋ-

Second Face.

- 36 ಪಜೀವಿಗಳಮೆಪ್ಪು ಶ್ರೀಮತು ಕೊಟ್ಟೆತೊಣೆಯ ಸ್ಥಾನದಯ್ಯು -
 37 ವರ್ಗಮುಮಿದ್ಧಲ್ಲಿ ಶತಕೋಟಿತಿರ್ಥದ ಶ್ರೀಸ್ವಾಮಿದೇವ-
 38 ರ ಸಂನಿಧಾನದಲು ಸ್ವಾಮಿಯಾತ್ಮಗೆ ಬಂದ ಕಪ್ಪಡಿಗಳ ಸತ್ರ-
 39 ಕೈ ಮೆಲ್ಲರಸೆ ಬಿಟ್ಟು ಕೆಯಿ ಬೀಳ್ಕೊಟಿಯ ದಾರಿಯಿಂ ಬಡಗ ಗವಣೇ-
 40 ಶ್ವರದೇವೆಗೆಯಿಂ ಪಡುವ ಮನೆಯಪಂನಸು ತೆಂಕ ಭು ಗಂ
 41 ಹ ೨೨ಬ ೧೨೧ ಮೂ ೧ ಮೆ ೧ ಕ ೨೨೬ ಹಾಳೆಹಂನಸು ಮಾತ್ತಂಠೇಶ್ವ-
 42 ರದೇವೆಗೆಯಿಂ ಮೂಡ ಹಡುವ ಭು ೧೦ ಬ ೧೦ || ಮೂ ೨೪ || ಬ ೫ || ಮೂ ೬೦
 43 ತ ೧೬ | ಮತ್ತ ೬ ಕರುಡಿಕೆಯ ನುಣಲಿಕ್ಕಲ್ಲ ಬಿಳಲಿಂ ಮೂಡ ಕೋವೆಯನ ಹಂನ-
 44 ಸು ಬಡ ಭು ೪೦ ಮೂ ೨ ತೆಂ ೨೨ ಹ ೧೨ | . . ಮತ್ತ ೧ ಕ ೫೦೦ ದಿಟ್ಟಪಗಣಿಯಿಂ
 45 ವಾಯಾಬ್ಯದಲ್ಲಿ ಚತ್ರನ . . ಮೆ ೧೦ ಬ ೨೨ ಮೂ ೧೫ || ೧ ತೆಂ ೨೨ ಮೆ-
 46 ತ್ತ ೧೨ ಕ ೧೪೬ ಮತ್ತಂ . . . ಕೆಯಿ ಮೊದಲಮನೆಯ ಹಂನಸು ಬಿ-
 47 ಯನಹಟ್ಟಿಯ ದಾ[ರಿಯಿಂ] . . . ಳಯಮತದ ಕೆಯಿಂ ತೆಂಕಲದಣ ಭು
 48 ಮೂ ೨೨ ಬ ೧೦ || ಹ . . . ಶ್ರೀಹಡಪದ ಹಬರಸನ ಮೆ-
 49 ಗ ಕಲಿದೇವಂ ತನ್ನತಗ . . . ಕೆಯಿಂ ಬಡಗ ಹಿರಿಯ
 50 ಮತ್ತರು ಕೆಯಂ . . .
 51 ಜಂಬ . . .
 52—63 Damaged.
 64 ಇಂತೀ ಧರ್ಮಮಂ ತಪ್ಪದೆ ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸಿದರಪ್ಪರ್ಗ್ ಸ್ವಾಮಿಶತಕೋಟಿತಿರ್ಥದಲುಂ ವಾ-
 65 ರಣಾಸಿಕುರುಕ್ಷೇತ್ರದಲುಂ ಚತುರ್ವೇದಪಾರಗರಶ್ಚ ಸಹಸ್ರ ಬ್ರಾಹ್ಮಣಗ್ ಸೂರ್ಯ-
 66 ಗ್ರಹಣದಂದು ಸಹಸ್ರ ಸವತ್ಸಕಪಲೆಗಳಂ ರೌಪ್ಯಖುರಸುವರ್ಣ್ನಶ್ರಿಂಗಾಳಂಕೃತಂ ದಾನಂ-
 67 ಗೆಯ್ದ ಫಲಮೆಕ್ಕುಂ || ಈ ಧರ್ಮಮನಳಿದರಪ್ಪರಾ ತಿಥಿಗಳಲಾ ತೀರ್ಥದಲನಿಬರು ಬ್ರಾಹ್ಮ-
 68 ಣರುಮನನಿತು ಕವಿಲೆಗಳ್ಳನಳಿದ ಮಹಾಪಾತಕಮೆಕ್ಕುಂ || ಈ ಧರ್ಮಕ್ಕೆ ಸ್ಥಾನದಯ್ಯು -
 69 ವರ್ಗಮುಂ ವೊಡೆಯರಾಗಿ ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸುವರು * ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ನಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುಂ-
 70 ಧರಾ[ಂ*] | ಪ್ಷಿಷ್ಯವರ್ಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಣುಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ[*] || ಸಾಮಾನ್ಯೋಯಂ
 ಧರ್ಮಸೇ-
 71 ತುನ್ರಿ[೧]ಪಾಣಾಂ ಕಾಲೇ ಕಾಲೇ ಪಾಲನಿಯೋ ಭವದ್ಭಿಃ ಸರ್ಪಾನ್ಲೇತಾನಾನ್ಭಾಗಿನಃ ಪಾತ್ಥಿವೇಂ-
 ದ್ರಾ[ನ್*] ಭೂ-
 72 ಯೋ ಭೂಯೋ ಯಾಚತೇ ರಾಮಭದ್ರಃ || ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ನಾ ಪಾಲಯಂತಿ ವಸುಂ-
 73 ಧರಾ[ಂ*] ಯಸ್ಯ ಯಸ್ಯ ಯದಾ ಭೂಮಿಸ್ತಸ್ಯ ತಸ್ಯ ತದಾ ಫಲಂ || ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ

No. 253.

(A. R. No. 69 of 1904.)

ON A SLAB LYING ON THE LEFT SIDE OF THE ENTRANCE TO THE BENAKAPPA
 TEMPLE AT ORUVAY, BELLARY TALUK, SAME DISTRICT.

This is a little damaged and dated **Saka 1071, Vibhava, Pushya, śu. 10, Sōmavāra, Uttarāyaṇa-saṅkrānti** corresponding probably to **A. D. December 22 Wednesday**, not Monday, as stated, the Uttarāyaṇa day falling on December 25 Saturday. It refers itself to the reign of the Chālukya king **Jagadēkamalladēva (II)** ruling from his capital **Kalyāṇa**. The *Mahamāṇḍalesvaras* **Kācharasa, Gaṅgarasa, Lōkarasa** of **Doravādi-naḍu**, the brave general **Lakheya-Nāyaka** and his brothers **Mādeya-Nāyaka, Virupeya-Nāyaka** and **Ācheya-Nāyaka**, along with the *Prabhu-gāvunḍas, Mūligas* and the eight *Hittus*, caused the construction of the temples of **Virūpākshadēva**, at **Kuta . . kanūr** and of **Bhōgēśvaradēva** at **Kurugōḍu** and made grants of land for their worship, after washing the feet of the learned **Bhivarāśi-Paṇḍita**. **Bhīmarāśi-Paṇḍita** is also stated to have set up **Brahmēśvaradēva** and **Nilakanṭhadēva** at **Hosakuttakanūru** and endowed these temples with lands.

First Face.

- 1 ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮ-
- 2 ರಚಾರವೇ | ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಂ
- 3 ಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂಭವೇ || ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮ-
- 4 ಸ್ತುಭುವನಾಶ್ರಯಂ ಶ್ರೀಪ್ರಿತ್ವೀವಲ್ಲಭಂ
ಮೆ-
- 5 [ಹಾ]ರಾಜಾಧಿರಾಜ ಸರಮೇಶ್ವರಂ ಸರಮೆ-
ಭ[ಟ್ರಾ]-
- 6 ರಕಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಳು-
- 7 ಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮತ್ಪ್ರತಾಪಚಕ್ರವರ್ತಿ
ಜಗ-
- 8 ದೇಕಮಲ್ಲದೇವವಿಜಯರಾಜ್ಯಮಾಚಂ-
ದ್ರಾಕರ್ಷ-
- 9 ತಾರಂಬರಂ ಸಲಿ ಕಲ್ಯಾಣದ ನೆಲಿವಿಡಿ-
ನೊ-
- 10 ಛುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೇ-
ಯ್ಯ-
- 11 ತ್ತಮಿಶಿ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಣ್ಡಲೇಶ್ವರ
- 12 ದೊರವಡಿನಾಡ ಕಾಚರಸಿ ಲೋಕ-

- 13 ರಸ ಗಂಗರಸರು ಮುಖ್ಯವಾಗಿ ಶ್ರೀಮನ್ಮ-
- 14 ಹಾಪ್ರಧಾನಂ ಮಾನನಿಧಾನಂ ಮಲೆಗಳಾ-
- 15 ದಿತ್ಯಂ ವಿತರಣವಿಕ್ರಮಾವಿತ್ಯಂ ಜಂಗುಳಿ-
- 16 ಮಂನೆಯರಗಂಡ ನುಡಿದಂತಗಂಡ ಗಂಡ-
ರೊ-
- 17 ಡ್ಡಳವ ಮಹಿವುಗೆಕಾವ ವೈರಿಸಾಮಂತ-
ಸಂ-
- 18 ಹಾರಂ ರಣರಂಗಧೀರಂ ಶೋಡಸಯಾಚಕ-
- 19 ಜನೇಷ್ಯಫಲಪ್ರವಾಯಕಂ ವಿದಗ್ಧಯುವ-
ತೀಜ-
- 20 ನಕುಸ್ತುಸಾಯಕಂ ಇಮಡಿರಾಚಮಲ್ಲದೇ-
- 21 ವರಾಜ್ಯಸಮುದ್ಧರಣಂ ಕೃತಯುಗಚರಿ-
ತೋ-
- 22 ದ್ಧರಣಂ ಕಪ್ಪೆಯರಾಹಾರದಾನವಿನೋದ
- 23 ಕೃತನಿಜಪರಿಜನಾಹ್ಲಾದಂ ವಿದ್ವಿಷ್ಯ-
ಸಾವಂ-
- 24 ತವಾಹಿನೀತ್ರಿಪುರತ್ರಿನೇತ್ರಂ ಪರಾಂಗ-

Second Face.

- 25 ನಾಪುತ್ರಂ ಶ್ರೀಭೀ-
- 26 ಮೇಶ್ವರದೇವ-
- 27 ಪಾದಾರಾಧಕಂ ಪ-
- 28 ರಬಳಸಾಧಕಂ ಶ್ರೀ-
- 29 ಮತು ಸಾಮಂತ ಲ-
- 30 ಷ್ಠಿಯನಾಯಕ-
- 31 ರು ತಂನೋಡವು-
- 32 ಟ್ವಿದ ಮಾದೆಯನಾ-
- 33 ಯಕ ವಿರುಪೆ-
- 34 ಯನಾಯಕ ಆ-
- 35 ಚೆಯನಾಯಕ-
- 36 ನುಂ ತಳಪರಿಗ್ರಹ-
- 37 ಮುಂ ದೊರವಡಿ ಯೆ-
- 38 ಪ್ಪತ್ತಿಪ್ರ ಪ್ರಭುಗಾ-
- 39 ವುಂಡೆಗಳಂ ಮೊ-
- 40 ಲಿಗರುನೆಂಟುಹಿಟ್ಟು-
- 41 ಗಳು ಸೇತ ಕುತ . . .
- 42 ಕನೂರ ವಿರೂಪಾಕ್ಷ-
- 43 ದೇವರ ಸ್ಥಾನಮುಮಂ [ದೋ]-
- 44 ನೂರ . . . ಳ-
- 45 ದೇವರ ಸ್ಥಾನಮುಮಂ ನೆ
- 46 ಲೆ ಕುಟುಗೊಂಡ ಭೋ-
- 47 ಗೇಶ್ವರದೇವರ ಸ್ಥಾನಮು-
- 48 ಮಂ ಸಕವರು

- 49 ಷ್ಠಂ ೧೦೨೦ ನೆಯ
- 50 ವಿಭವಸಂವತ್ಸರದ
- 51 ಪುಷ್ಯ ಶುದ್ಧ ೧೦ ಸೋ-
- 52 ಮವಾರದಂದು-
- 53 ತ್ತರಾಯಣಸಂಕ್ರಾಂ-

Third Face.

- 54 ತಿಯಲು ಸ್ವಸ್ತಿ ಯಮನಿಯಮಧ್ಯಾನ-
ಧಾರ-
- 55 ಣಮೋನಾನುಷ್ಠಾನಜಪಸಮಾಧಿಶೀಲಸಂ-
- 56 ಪಂನರುಂ ಗುರುದೇವವ್ಯಜಪೂಜಾಗುಣೋ-
ತ್ಪಂನ-
- 57 ರುಂ ಲಾಕುಳಾಗಮಸಮಯಸಮುದ್ಧರ-
- 58 ಣರುಂ ಯಂತ್ರತಂತ್ರವಂತೋದ್ಧರಣಪ್ರ-
ವೀ-
- 59 ಣರುಂ ಸಕಲದರುಶನಾಗಮಾಗಮಾರ್ಥ-
ಕೋ-
- 60 ವಿದರುಂ ಶ್ರೀಯೋರುವಾಯ ಕಶಿವೇವಲ-
- 61 ಬ್ಧವರಪ್ರಸಾದರಪ್ಪಚಳೇಶ್ವರಪಂಡಿತರ
- 62 ಮಕ್ಕಳು ಭೀವರಾಶಿಪಂಡಿತರ ಪಾದಪ್ರ-
- 63 ಫಲನಂ ಗೆಯ್ದು ಧಾರಾಪೂರ್ವಕಮಾಡಿ
ಕೊ-
- 64 ಟ್ವರು || ವಿರೂಪಾಕ್ಷದೇವರ ಕೆಯಿ ಗೋ-
- 65 ನೂರ ಹೊಲವೇರೆಯಿಂ ಬಡೆಗಲು ೬೦
ಗೇಣಗ-

- 66 ಡಿಂಬದಿಂ ಕೆನಲ ಮತ್ತೆ ಂ ಮಹಾಕಾಳೆ-
ದೇವೆ-
- 67 ರ ಕೆಯು ನೆಲ ಕುಱುಗೋಡೆ ಹೊಲವೇರೆ-
ಯಿಂ
- 68 ಬಡಗಲು ಕೊಳವೆಳ್ಳೆಮಡವಾಗಿಯಿಂ ನೆಸೆ-
- 69 ಉವಾಡವಾ ಗಡಿಂಬದಿಂ ತಕ್ಕಿಲ ನೆಲ
ಮತ್ತೆ ಂ
- 70 ಭೋಗೇಶ್ವರದೇವರ ಕೆಯಿಂ ಕೊಳವೆಳ್ಳೆ-
ಮಡವಾ-
- 71 ಗಿಇಂ ನೆಸೆಱುವಾಡವಾ ಗಡಿಂಬದಿಂ ತಕ್ಕಿ-
ಲ ನೆ-
- 72 ಲ ಮತ್ತೆ ಂ ಈ ಧರ್ಮವೆಂ ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸಿ
ದನೆ-
- 73 ಗ್ನೆ ವಾರಣಾಸಿಯಲು ಸವತ್ರಸಹಸ್ರಧೇ-
- 74 ನುವೆಂ ಸಹಸ್ರ ಬ್ರಾಹ್ಮಣಗ್ನೆ ವಾನಂ-
ಮಾ-
- 75 ಡಿದ ಫಲವಕ್ಕು ಇ ಧರ್ಮವೆನಳಿದವಗ್ನೆ
- 76 ಆ ಸ್ಥಾನದಲನಿಸು ಕವಿಲೆಯು-
- 77 ಮನನಿಬರು ಬ್ರಾಹ್ಮಣರುಮನಳಿದ
- 78 ಪಾತಕವಕ್ಕು || @ ಮತ್ತೆಂ ಹೊಸಕುತ್ತು-
ಕನೂರಲು
- 79 ಬರುವಾಯ ಕಲಿದೇವರ ಸ್ಥಾನಪತಿ ಭೀವೆ-
ರಾ-
- 80 ಶಿಪಂಡಿತರು ಬ್ರ(ಂ)ಶ್ವರದೇವರುಮೆಂ ನೀ-
ಲಕಂ-
- 81 ತದೇವರುಮೆಂ ಪ್ರತಿಷ್ಠೆಮಾಡಿ ಆಯ[ರ]-
- 82 ಸುಗಳ ಕೈಯಲು ಮೂಲಿಗ ಹಂವಗೌ[ಡ]-

Fourth Face.

- 83 ನುಂ ಎಂಟು ಹಿಟ್ಟುಗಳೆ-
- 84 ವಿದ್ವಂ ಕುಡೆ ಹಡೆದ ವಿ-
- 85 ತ್ತಿ ಬ್ರಹ್ಮೇಶ್ವರದೇವರ ಕೆ-
- 86 ಯಿಂ ಕುದುರೆವಳ್ಳೆಮೆ-
- 87 ಡವಾಗಿ ಹಿರಿಯಗಡಿಂ-
- 88 ಬದಿಂ(ದಿಂ) ನೆಸೆಱುವಾಡ ತೆ-
- 89 ಕೈಲ ನೆಲ ಮತ್ತೆ ಂ ಮತ್ತೆಂ ವಿ-
- 90 ರೂಪಾಕ್ಷದೇವರ ಕೆ-
- 91 ಯಿಂ ಮೂಡಲಾ ಗಡಿಂ-
- 92 ಬದಿಂ ಕೆನ್ನೆಲ ಚದುರೆ-
- 93 ಸ ಮತ್ತೆಂ ನೀಲಕಂಠದೇ-
- 94 ವರ ಕೈಯಿ ದೊರವಡಿ-
- 95 ಯೆ ದಾರಿ ಮಡವಾಗಿ . . .
- 96 ನೆಸೆರುವಾಡವಾ ಗಡಿಂಬ-
- 97 ದಿಂ ತಕ್ಕಿಲ ನೆಲ ಮತ್ತೆ ಂ ಈ
- 98 ಧ(ಂ)ರ್ಮವೆಂ ಪ್ರತಿಪಾ-
- 99 ಳಿಸಿದವಗ್ನೆ ವಾರಣಾಶಿ-
- 100 ಯೆಲು ಸಾಯಿರ ಕೆ-
- 101 ಫಲೆಯಂ ಸಹಸ್ರ ಬ್ರಾ-
- 102 ಹ್ಯಣಗ್ನೆ ಕೊಟ್ಟ ಫಲವಕ್ಕು
- 103 ಈ ಧರ್ಮ(ಂ)ರ್ಮವೆನ-
- 104 ಳಿದವಗ್ನೆ ಯಾ ಸ್ಥಾನದಲ-
- 105 ನಿಸು ಕವಿಲೆಯುನ-
- 106 ನಿಬರು ಬ್ರಾಹ್ಮಣರು-
- 107 ಮೆಂ ಕೊಂದ ಪಾತಕವಕ್ಕು ||

No. 254.

(A.R. No. 445 of 1914.)

ON A SLAB BUILT INTO THE WALL OF THE KOTISVARA TEMPLE AT
KOTNAKALLU, HADAGALLI TALUK, SAME DISTRICT.

This is a composite record registering gifts made at different times. The first is dated the 11th year of the Chālukya king, Jagadēkamalladēva, Vibhava, Pushya, śu. 13, Śukravāra, Uttarāyaṇa-saṅkrānti corresponding to A.D. 1148 December 24 Friday, Uttarāyaṇa beginning on the next day. It gives the genealogy of the Chālukya kings and refers to Jagadēkamalla's feudatory Vira-Pāṇḍyadēva and his mother Sōvaladēvi, daughter of Bhillavarāya and sister of Vikrmāditya. It also mentions Boppadēva, son of Ajjanaranātha and Mahādēvi, the daughter of Vikramāditya. Vikramāditya is stated to have made a grant of the village Koṭṭiganūru for the service of the god Kōṭiśaṅkaradēva on the northern side of Hūvina-Hadaṅgile and for the feeding of Brāhmins. The writer of the inscription is stated to have been Madhusūdana, the teacher of the Pāṇḍya chief. The 120 Mahājanas of Hūvina-Hadaṅgile were placed in charge of the charity.

The same Mahājanas are stated to have made a gift of land for the service of the same god in the 6th year (of Jagadēkamalladēva ?), Rudhirōdgārin, Māgha, śu. 5, Sōmavāra corresponding to A.D. 1144 January 11 Tuesday; f.d.t. .17 (not Monday).

In the cyclic year **Virōdhin, Āshāḍha, śu. 8, Sōmavāra** probably corresponding to **A.D. 1169 June 4 Wednesday**, Monday being a mistake, **Vikramādityarasa** is said to have made a gift of land for the service of the god **Śrī-Vīrakēśavadēva**.

Again in the year **Viḷambi, Śrāvaṇa, śu. 11, Śukravāra** probably corresponding to **A.D. 1178 July 27 Thursday**, Friday being an error, **Vijaya-Pāṇḍyadēva** is stated to have made a gift of some land for the service of the god **Kōṭīsaṅkaradēva**, besides a house and a garden.

- 1 ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ | ತ್ರಯೈಶ್ಚೈಕೈನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂಭ-
ವೇ || ಜಯಂತ(ತಿ)ಸ್ಥಾಯಿಸಂಚಾರಿಭಾವಾಭಿನಯಭಾವಕಾಃ | ನೀ
- 2 ಲಲೋಲಹಿತಶೈಲೂಷಭೂಲತಾಲಾಸ್ಯವಿಭ್ರಮಾಃ || ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತವಸ್ತುಗುಣಸಂಸ್ತುತನಾನತದೇವ-
ಮೌಳವಿನ್ಯಸ್ತಪವಾಂಬುಜಂ ತ್ರಿಭುವನಪ್ರಭೆ-
- 3 ವಂ ಭವನಬ್ಜಜಾಂತದೊಳ್ವಸ್ತುತವಾಗೆ ಮಾಡಿದ ಧರಿತ್ರಿಯನಾವರಿಸಿಟ್ಟು ಸರ್ಬಿ ರೋಧಸ್ತಳಮಂ ಪಳಂ-
ಚಲೆವ ಭಂಗುರತುಂಗತರಂಗಸಂಗತಂ || ತ[ದ್ವ್ಯ*]ಳಯವಳಯಿ-
- 4 ತಂ ವಿಳಸದಮಲವಿಚಿತ್ರಮೆನಿಸಿ ಸೋಗಯಿಸುವುದು ಜಂಬೂದ್ವೀಪಮಲ್ಲಿ ಕುಭ್ರಿದ್ವಲ್ಲ ಭನೆನಿಪ ಮೇರುಗಿರಿ
ರಂಜಿಸುತ್ತಿರೆ || ಅಂತಸವ
- 5 ಮೇರುಗಿರಿಯಿಂದಂ ತಂಕಣದೇಸೆಯೊಳೆಸವ ಭಾರತವರ್ಷಾಭ್ಯನ್ತರದೊಳೆಕಾಕಾನ್ತೆಯ ಕುನ್ತಳಮೆನ ಮು-
ಖ್ಯನಾಯ್ತು ಕುನ್ತಳದೇಶ || ಕುನ್ತಳದೇಶಮ-
- 6 ನಾಳ್ವರನನಾಹಿತಮಹಿಪನಿಕರಮಂ ಗೆಲ್ಲು ಮಹೀಕಾನ್ತಾ ವಲ್ಲ ಭರತಿಶಯಕಾನ್ತ ಗುಣಾವಾಸರತಿಬಲ-
ಚಾರ್ವಾಳುಕೈರು || ಚಾಳುಕೈತಿಳಕನಾಳ್ವಂ
- 7 ಶ್ರೀಲಲನಾಲಿಂಗಿತೋಚ್ಚವಕ್ರಸ್ಥಳನಾಭಿಳಪ್ರತಾಪನ ಸುಹೃತ್ಕಿಲಾಲಪನೆನಿಪ ತೈಲಪಂ ವಸುಮತಿಯ ||
ಎನೆ ಶೌರ್ಯೋನ್ನತನಾದ ತೈಲಪನಪ-
- 8 ತೈಂ ಸತ್ತಿಮಂ ತಂನೃಪಾಳನ ಪ್ರತ್ರಂ ವಿಭುವಿಕ್ರಮಂ ತದನುಜಂ ಸನ್ನಯ್ಯಣಂ ತನ್ನಹೀಶನ ತಮ್ಮಂ ಜಯ-
ಸಿಂಹನಾತನ ಮಗಂ ತ್ರೈಲೋಕೈಮಲ್ಲಕ್ಷ್ಮಿ ತಿಲಕನೆನಿಪ್ಪಾಹವಮಲ್ಲನಾ-
- 9 ತನ ಸುತಂ ಸೋಮೇಶ್ವರೋವಿಶ್ವೇಶ್ವರ || ತದನುಜನವಿನತರಿಪ್ರಪಮದಗಜಬಿದುವಿದುಳನಪ್ರವೀಣಾಕೈ-
ಪಾಣಂ ಮುದದಿಂ ರಾಜಸ್ವತಿಯೆನಿಸಿದನವನಿಯನಸವ ವಿಕ್ರಮಾ-
- 10 ದಿತ್ಯನೃಪ || ತತ್ಪುತನವಿಳಕಳಾಸಂಪತ್ನಿನ್ಮುಃ ತಂನೋಳೆಸೆಯೆ ಸರ್ವೈಜ್ಞಮಹೀಭೈತ್ಸಂಜ್ಞಿವಡೆದನಮಳ-
ಶರತ್ಸಮಯಶುಧಾಂಶುಕೀರ್ತಿಧಾಮಂ ಸೋಮ || ತತ್ಪುತ್ರನು-
- 11 ದ್ಧತಾರಿಕುಭೈತ್ಸವಿದಂಡಾಯಮಾನಭುಜದಂಡೆಸಮುದೈತ್ಸುತುತರಪ್ರತಾಪಂ ಸತ್ಪಾಲಕನಾಳ್ವನುರ್ವಿ-
ಯಂ ಪೆಮ್ಮೊನೃಪಂ || ಎನಿಸಿದ ಚಾಳುಕೈನೃಪಾಳನಚ್ಚಿನಕಟ್ಟಿದಲಗಿನನೆಸದಂ ಕೂ-
- 12 ಪ್ಪಿನ ಬವ್ವಿನ ತೇಜದ ಮಾನ್ತನದೊಳ್ವಂ ವಿರಪಾಂಡ್ಯದೇವನರೇಂದ್ರಂ || ಗಂಗಳಿಂಗವಂಗಮರುಗೂ-
ಜ್ಜ್ವರಕೇರಳಚೇರಚೋಳಗೌಡಾಂಗವರಾಟಲಾಟಖಸಬರ್ವರಕೋಸಳಪುಂಡ್ರ-
- 13 ಪಾರಸಿಕೊಂದಣಕೊಂಕೊಂಕಣಕುರುಪ್ರದರಾಂಧತುರುಷ್ಕಮಾಗಧೋತ್ತಂಗನೃಪಾಳಜಾಳಮನದಿ-
ಪ್ಪಿದ ಮೆಯ್ಯಲಿ ಪಾಂಡ್ಯಭೂಭುಜಂ || ಎನೆ ನೆಗಳ್ವಿರ-
- 14 ಪಾಂಡ್ಯಾವನಿನ ಮಾತುಳನುದಾತ್ತಚಿತ್ತಂ ವಿದ್ವಜ್ಜನವಿನುತ ವಿಮಳಸುಚರಿತನನೂನಗುಣನನಿಪ ವಿಕ್ರ-
ಮಾದಿತ್ಯನೃಪಂ || ವಿನಯಾಂಭೋನಿಧಿಯೆಂದು ಧರ್ಮತರನೆಂದುದ್ಧಾಮಪು-
- 15 ಣೈಕಭಾಜನನೆಂದುರ್ವೆರೆ ಬಣ್ಣಿಕುಂ ವಿಬ್ಧವಕ್ತ್ರೇಂದ್ರೀವರಾದಿತ್ಯನಂ ತನುವಿಂ ನಿತ್ಯನನುದ್ಭುಸತ್ಯನನ-
ಶೇಷೋರ್ವಿತ್ತಳಸ್ತುತ್ಯನಂ ಮನುಸಾಹಿತ್ಯನನರ್ಕುಷ್ಣೆ ಸತತಂ ಶ್ರೀ-
- 16 ವಿಕ್ರಮಾದಿತ್ಯನಂ || ಶ್ರೀಕಾನ್ತಾಂಭೋಜಗಭ್ಯದ್ಯುಮಣಿ ಮಣಿತಿರಿಟಾಂಶುಪುಷ್ಪಾಂಘ್ರಿಪಿಲಂ ಶ್ರೀ-
ಕಣ್ಣಂ ನಾಕಸಿಂಧೂಚ್ಚಳದಮಳಲಸತ್ಪ್ರನಶುಂಭಪ್ರಸೂನಂ ಲೋಕೇಶಂ
- 17 ವಿಕ್ರಮಾದಿತ್ಯರಸನಭಿಮತಾರ್ಥಂಗಳಂ ಮಾಳ್ಕೆ ನಿಚ್ಚಂ ಭೂಕ್ಯಾಣ್ಣ ಧ್ವಾತ್ರಸೂರ್ಯೋದಕಪವನವಿಧು-
ಬ್ಯೂಮಗಾತ್ರಂ ತ್ರಿಣೇತ್ರಂ || ಶ್ರೀವೀರಪಾಂಡ್ಯದೇವಮಹೀವ-
- 18 ಲ್ಲಭಜನನಿ ವಿನಯವಿತರಣಗುಣಸಂಭಾವಿತಚರಿತ್ರಿ ಸೋವಲದೇವಿಗೆ ಪೇಳುಳದನೃಪತಿಸತಿಯುಟ್ಟಿರೆ-
ಯೇ || ರಾಯನೃಪಾಂಗನೆ ಭಿಲ್ಲವರಾಯತನೂಪಾತೆ ವಿಕ್ರಮಾ-

- 19 ದಿತ್ಯನ್ಯಪಂ ಜ್ಯಾಯಂ ತನಗನೇ ಸೋವಲೆಗೀಯುಗದ ಸ್ತ್ರೀಯರಾರುವೇಂ ಸವನೊಳರೇ || ಅನವರತವಿತ್ತ-
ವಿತರಣವಿನೋದದಿಂ ಕಾಮಧೇನುವಿಂದೆ ಮಿಗಿಲ್ಪಜ್ಜನಕಾಮಧೇನುವೆ-
- 20 ನಿಸಿದಳನೆ ಸೋವಲದೇವಿಗಿತರಸತಿಯರ್ಪರಿಯೇ || ರಾಯಮಹತ್ತರಭಿಲ್ಲ[ವ*]ರಾಯತನೂಜಾತ-
ನಧಿಕತರವಿಮಳಯಶಃಶ್ರೀಯುವತಿಶ್ವರನೆನಿಸನ-
- 21 ಮೇಯಗುಣಂ ನೆಗಲ್ದ ವಿಕ್ರಮಾದಿತ್ಯನ್ಯಪಂ || ಅಯದೊಳ್ಳುಕ್ರಮದೊಳ್ಳುರೋಪಕೃತಿಯೊಳ್ಳುಖ್ಯಾತಿಯೊ-
ಳ್ಳುತಿಯೊಳ್ಳು ಯೆಯೊಳ್ಳು ಮೃದೋಳಾಪ್ಪನೊಳ್ಳುನಯದೊಳ್ಳುಂಕುದ್ಧಿಯೊ-
- 22 ಛ್ಯದ್ಧಿಯೊಳ್ಳು ಯತಂ ತನ್ನವೊಲನೈರಾರನೆ ಜನಂ ಜೀಯಂಬಿನಂ ಸನ್ನತೋದಯಮಂ ತಾಳ್ಳದ ಪೆಮ್ಮೆ
ನೂಮ್ಮಡಿವಲಂ ಶ್ರೀವಿಕ್ರಮಾದಿತ್ಯನ || ಜನತಾಸಂಸ್ತು -
- 23 ತನಾದನೇಕಗುಣದಿಂ ಶ್ರೀವಿಕ್ರಮಾದಿತ್ಯದೇವನೊಳ್ಳಿನಿ ಕಲಿಕಾಲಕಲ್ಮಷಮಪ್ಪಿಸಂಸ್ಥಿಷ್ಟರ ಪಾಲಿಪೆಗ್ಗಿ-
ನೊಳೆನುನ್ನತಸತ್ಯಸಂಪದದೊಳಾರಿಂದಗ್ಗಲಂ
- 24 ನೋರ್ಪುಡೆಂಬಿನೆಗಂ ತಾಳ್ಳದನತ್ಯುವಾತ್ತಚರಂತಂ ದಿಗ್ವರ್ತಿಸತ್ಯೀರ್ತಿಯಂ || ಸ್ಥಿರತೇಜೋಜಾಳವೆಂ-
ಟುಂ ದೆಸೆಗೆ ಪಸರಿಸೆಪ್ಪಿರಿವೀರಾನ್ಲಕಾರಂ ಪದೆದೋಡಲಾನ್ತಾ-
- 25 ಸ್ಯಾಂಬುರುಹವನವದಾನಂದ ಮಂ ತಾಳ್ಳೆ ವಿದ್ವಿಟ್ಟುರುಣೇನೇತೋತ್ಪಳಂಗಳೊಳ್ಳುಗೆ ನಿಜಚಮೋಚಕ್ರನಾ-
ಕೋತ್ಕರಂ ರಾಗರಸಾಂಭೋರಾಶಿಯೊಳ್ಳು ತ್ವಿಸೆ ಧರಗಸಂ
- 26 ವಿಕ್ರಮಾದಿತ್ಯದೇವಂ || ಸಕಳಾಶಾಪರಿಪೂರಿತಸುಕರಂ ಕಮಳಾಧಿನಾಥನುಜ್ವಳತೇಜಾಧಿಕನೆಂದು ದ್ರುತ-
ಪ್ರಕಟಯಶೋವಾ-
- 27 ನಿ ವಿಕ್ರಮಾದಿತ್ಯನಿಸ || ಆ ವಿಭುವಿನ ವಧು ಬಾಚಲದೇವಿ ಪತಿಬ್ರತಯೆರೊಳ್ಳುಖಾಮಣಿಯೆನೆ ಸಂಭಾವಿತ-
ಚರಿತ್ರ ನೆಗಲ್ದ -
- 28 ಳಳಾವಳಯಂ ಬಣ್ಣಿಸೆತ್ಯೆ ನಿಜಗುಣಗಣಮಂ || ತಿಲ್ಲವೆಡಂಗಂ ಗಿರಿಜಾವಲ್ಲ ಭಸದಕಮಳಭೃಂಗನವನಿತ
[ರಿ]ಪ್ರಭೋವಲ್ಲ ಭವಿ-
- 29 ದಳನಪಟುವೆನ ಸಲ್ಲಲಿತಂ ತತ್ತನೂಭವಂ ಪೆಸರ್ವೆಡೆದ || ಪರಮಂ ಶ್ರೀವಿಕ್ರಮಾದಿತ್ಯರಸೆ ನಿನಗೆ ದೀ-
ಗರ್ಭಾಯುವಂ ಶ್ರೀಯಂ-
- 30 ಮಂ ಕಂಕರನತ್ಯಾನಂದದಿಂದಂ ಕುಡುಗುಮೆವರಸರಿವ್ವಾರಿಪೂತೋಚ್ಚೆಳಚ್ಚಿಲಕರತಾರಾಧಾರಚಂಚತ್ತ-
ರುಣಶಶಿಕಳಾಕಾನ್ತಿ ಸಂತಾನಶೋಭಾಕರ-
- 31 ಮಂಜುತ್ತುಂಗಪಿಂಗದ್ಯುತಿವಿಕಟಜಟಾಜಾಟಕೋಟೀರಭಾರ || ವಿನಯನಿಧಿ ವಿಕ್ರಮಾದಿತ್ಯನ ಸುತ ಕಲಿ-
ಕಾಲಸೀತೆ ಲಕ್ಷ್ಮೀವಧು ನೂತನಗೌರಿ-
- 32 ಯೆಂದು ಪೊಗಳ್ಳು ವಿನುತ ಮಹಾದೇವಿರಾಣಿಯಂ ಜಗಮೆಲ್ಲ || ಆ ಮಹಾದೇವಿವಧುಗಂ ಭೋವಿಶ್ವರ-
ನೆನಿಸಿದಜ್ಜನರನಾಥಂಗಂ ಸೋಮಂ-
- 33 ಜವಿ[ಭು]ಸಮಶೌರ್ಯೋವ್ವಾಮಂ ಶ್ರೀಬೋಪ್ಪದೇವನುದಯಂಗೆಯ್ದೆ || ಶ್ರೀವೀರಪಾಂಡ್ಯದೇವಮೇಗೀ-
ವಲ್ಲ ಭಮಹಿತಪಾಪಸರಮಾ-
- 34 ರಾಧ್ಯ ಶ್ರೀವಿತರಮೃಧುಸೂದನದೇವವಿರ್ಚಿಸಿದರೆಸಯೆ ಶಾಸನಕ್ರಿಯೆ || ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮಂಚ್ಚಾಳು-
ಕೃಪ್ರತಾಪಚಕ್ರವರ್ತಿ ಜಗದೇಕಮ-
- 35 ಲ್ಲವರ್ಷದ ೧೦ ನೆಯ ವಿಭವಸಂವತ್ಸರದ ಪುಷ್ಯ ಸುದ್ಧ ೧೩ ಶುಕ್ರವಾರಮುತ್ತರಾಯಣಸಂಕ್ರಾಂತಿ
ವೈಶಿಪಾತದಂದು ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಣ್ಣಳೇಶ್ವರ-
- 36 ರಂ ಜಗದೇಕಮೆಲ್ಲವೀರಪಾಂಡ್ಯದೇವರ ಮಾವಂ ಶ್ರೀವಿಕ್ರಮಾದಿತ್ಯದೇವರ್ || ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಗ್ರಹಾರಂ
ಹೂವಿನಹಡಂಗಲೆಯ ಉತ್ತರದಿಶಾಭಾಗದ-
- 37 ಉ ಶ್ರೀತುಂಗಭವಾದೇವಿಯ ದಕ್ಷಿಣತಟದಲು ಶ್ರೀಸ್ವಯಂಭುಕೋಟೀಶಂಕರದೇವರಂಗಭೋಗಕ್ಕೆ ಆ
ದೇವಾಲಯದ ಖಂಡಸ್ಥುತಿಜೀರ್ಣೋತ್ಸವಾರ-
- 38 ಕ್ಕಂ ಆ ದೇವರಗ್ರಾಸನದ ಬ್ರಾಹ್ಮಣಭೋಜನಕ್ಕಂ ಆ ಕೊಟ್ಟಿಗನೂರ ಚತುರಾಗಾಡಾಸ್ಪದಮಪ್ಪ ಭೋ-
ಮಿಯೆಲ್ಲವಂ ತ್ರಿಭೋಗಾಭ್ಯಂತರಸರ್ವನಮಶ್ಯಮಾಗಿ
- 39 ಧಾರಾವೋರ್ವಕಂ ಮಾಡಿ ಬಿಟ್ಟರ್ || ಆ ವೊರಲು ಹುಟ್ಟಿದ ಫಲವೆಲ್ಲವಂ ಸಕಳಾಯಸಹಿತ ತ್ರಿಭಾಗಂ
ಮಾಡಿದಲ್ಲಿಯ ದೇವಗೋಷಂಧು ಭಾಗವಾ ಬ್ರಾಹ್ಮ-
- 40 ಣಭೋಜನಕ್ಕರಡುಭಾಗವಾ ತ್ರಿಭಾಗದೊಳೆಗಾ ಸ್ಥಾನದ ಪಡುವಣ ಶ್ರೀಸೋಮನಾಥದೇವರ ನಿವೇದ್ಯ-
ಕ್ಕೆ ನಿತ್ಯಸ್ಥಿತಿಯೋರ್ವೆಳೆಕ್ಕಿಯುಂ ಸೊಳೆಸಿಗೆ ತು-

- 41 ಪ್ವಮುಂ ಸೋಡರಿಂಗ್ ಸೋಳಿಸಿಗೇಯೆಣ್ಣೆ ಯುಮಾಗಿ ನಡೆಯಿಸುವರು || ಆ ಕೊಟ್ಟಿಗನೂರ ಚತುಸ್ಸೀಮೆ-
ಯೆಂತೆಂದೆಡೆ || ಶ್ರೀತುಂಗಭವ್ರಾದೇವಿಯಿಂ ಮೂಡ-
- 42 ಲು ಪಡುವಮುಖವಾಗಿ ಪರಿತಂದ ಜಲಪ್ರವಾಹ ಆ ಜಲಪ್ರವಾಹದ ತಂಕಲು ಮುತ್ತ ದಬಾಗು ಅಲ್ಲಿಂ ಮೂ-
ಡಲು ಬಸುರಿಯ ಮರಂಗಳು ಅಲ್ಲಿಂ ಮೂ-
- 43 ಡಲಾಲದಮರಂಗಳಲ್ಲಿಂ ಮೂಡಲು ಕಡಲಸಿರಿವಲ್ಲಿಂ ಮೂಡಲು ಬಿಳಿಯೆಕ್ಕಲೆಲ್ಲಿಂ ಮೂಡಲು ಅಡಿಗನ-
ಕೆಚೆಯ ಮಧ್ಯದಲ್ಲಿ ಬಸುರಿಯಮೆ-
- 44 ರ ಅಲ್ಲಿ[ಂ*] ಮೂಡಲು ಶ್ವೇತಪಾಷಾಣಪಂತಿ ಅಲ್ಲಿ[ಂ*] ಬಡಗಣ ಹೆರೆ ಈಶಾನ್ಯದಲಿ ಹಂಪನಣಿ ಅದಲಿ
ತಂಕಯಿಣ ಹೊರೆಯಿಂ ಪಡುವ ಮೊಗದೆ ಜಲಪ್ರವಾಹ
- 45 ಪಡುವ ಸಂಕನಕೆಚೆಯ ಕೆಳಗಣ ಹುಣಿಸೆ ಅ[ಲ್ಲಿಂ] ಪಡುವ ಮೊಖದೆ ತುಂಗಭವ್ರಾದೇವಿಯಿಂ ಮುಟ್ಟಿ
ಕೂಡೆ ಜಲಪ್ರವಾಹ | ಇದು ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯ ಪ್ರಕಾರ ||
- 46 ಅಲ್ಲಿಯ ಗೌಂಡದೇವರ ದೇಹುತನಾಗಿ ಮಾಡಿದ ಭೂಮಿಯೆಚಿದು ಹತಕ್ಕೊಂದು ಮತ್ತರೂಪಾದಿಯಿಂ
ಮೂನಿಗರಮಾಗಿ ಮಾನ್ಯದಿಂ ಮಾಡಿಕೊಂಡುಂಬರು ಸೆ-
- 47 ಮೆಸ್ತೆತ್ತಜಮೆಲ್ಲ ಮುಂ ದೇವೆಗ್ಗೆ || ಗೋವಿಂದದೇವಂ ಅಲಿಯ ದೇವಕಾರ್ಯಮುಮಂ ಬ್ರಾಹ್ಮಣಕಾ-
ರ್ಯಮುಮಂ ಸದ್ವಿನಿಯೋಗಮಾಡಿ ನಡೆಯಿಸುವರು ಶ್ರೀಮನ್ಮ-
- 48 ಹಾಗ್ರಹಾರಂ ಹೂವಿನಹಡೆಗಿಲೆಯೊರೊಡೆಯಪ್ರಮುಖಮಹಾಜನಂ ನೂಟಿರ್ಪದಿಂಬರು ಈ ದೇವ-
ಕಾರ್ಯಮುಮಂ ಬ್ರಾಹ್ಮಣಕಾರ್ಯಮುಮಂ ತಮೊ(ಮೊ)-
- 49 ಳೆಗಣ ಧರ್ಮಗಳೊಪಾದಿಯಿಂ ಯೋಗಕ್ಷೇಮಮನಾರಯ್ಡು ಸುಧರ್ಮದಿಂ ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸುವರು
ಉಪೇಕ್ಷಿಸಿದಡೂ ದೋಷಂ ನೂಟಿರ್ಪದಿಂಬರಿಗೊಪುವುದು ಇನ್ನೀ
- 50 ಧರ್ಮಮಂ ಪ್ರತಿಪಾಲಿಸಿದವೆಗ್ಗೆ ವಾರಣಾಸಿಕುರುಕ್ಷೇತ್ರವೆಗ್ಗೆ ತೀರ್ಥಾದಿಮಹಾತಿರ್ಥಗಳೊಳೆ-
ನೇಕ ಕವಿಲೆಗಳೆಂ ಕೊಡುಗಟ್ಟೆಂ ಕೊಳೆಗುಗಟ್ಟೆಂ ಪೊಂನಂ ಬೆಳ್ಳಿಯೊಳೆಂ
- 51 ಕಟ್ಟಿಸಿ ಕಂಚಿನಕವಕಂದಲ್ಲಳುಂ ಬೆರಸು ಚತುರ್ವೇದಪಾರಗರಪ್ಪನೇಕ ಬ್ರಾಹ್ಮಣೋತ್ತಮಗ್ಗೆ
ನಾನಾರತ್ನ ಸುವರ್ಣಾರ್ಣವಂಕಾರಸೊತಂ ದಕ್ಷಿಣೆವೆ-
- 52 ರಸು ದಾನಂ ಮಾಡಿದ ಮಹಾಪ್ರಣ್ಯಫಲಮಕ್ಕು || ಇನ್ನಿದನಳಿದ ಮಹಾಪಾತಕಗ್ಗಾ ತೀರ್ಥಗಳೊಳೆ-
ನಿತು ಕವಿಲೆಗಳೆನುನಾ ಬ್ರಾಹ್ಮಣೋತ್ತಮರು-
- 53 ಮಂ ಸ್ವಹಸ್ತದಿಂದಳಿದ ಮಹಾಪಾತಕಮಕ್ಕು || ಬಹುಭಿಃ ವಸುಧಾ ಭುಕ್ತಾ ರಾಜಭಿಃ ಸಗರಾದಿಭಿಃ
ಯಸ್ಯ ಯಸ್ಯ ಯದಾ ಭೂಮಿಸ್ತಸ್ಯ ತ-
- 54 ಸ್ಯ ತವಾ ಫಲಂ || ಸಾಮಾನ್ಯೋಯಂ ಧರ್ಮಸೇತುನ್ಯ[ಂ*]ಪಾಣಾಂ ಕಾಲೇ ಕಾಲೇ ಪಾಲನೀಯೋ
ಭವದ್ಭಿಃ ಸರ್ವಾನೇತಾನಾಲಿನಾಂ ಪಾರ್ಥಿವೇಂದ್ರಾನ್ಯಯೋ ಭೂಯೋ
- 55 ಯಾಚತೇ ರಾಮಚಂದ್ರಃ || ದಾನಂ[ಂ*] ವಾ(ಂ) ಪಾಲನಂ ವೇತಿ ದಾನಾಚ್ಛೇ)ಯೋನ್ವಾಲನಂ[ಂ*] ದಾ-
ನಾತ್ಯಗ್ಗಮವಾಪ್ನೋತಿ ಪಾಲನಾದಶ್ಯುತಂ ಪದಂ[ಂ*] || ಬರೆದಂ ಶಾಸನಮಂ
- 56 ಶಂಕರದೇವ ವಿರಪಾಂಡ್ಯದೇವನರಾಧೀಶ್ವರಭವಸಂಧಿಗುಹಿಧುರಂಧರಂ ವಿಪ್ರವೆಂಕಚೂಡಾರತ್ನ || ಸ್ವಸ್ತಿ
ಯಮನಿಯಮಸ್ವಾಧ್ಯಾಯಧ್ಯಾನಧಾರಣಮೋ-
- 57 ನಾನುಷ್ಯಾಣಜಪಸಮಾಧಿಶಿಲಗುಣಸಂಪ(ಂ)ನ್ನ ರುಂ ವಿದಿತವೇದಾರ್ಥವಿದ್ಯಾಪಾರಗರಂ ಶುಕುಕ್ರ್ಮ-
ನಿಯತರುಂ ಸಪ್ತಸೋಮಸಂಸ್ತಾವಗಾಹನಪವಿತ್ರೀಕೃತ-
- 58 ಶರೀರರುಂ ಏಕವಾಕ್ಯರುಂ ದುಷ್ಯನಿಗ್ರಹವಿಸಿಷ್ಟಪ್ರತಿಪಾಳರುಮೆಪ್ಪ ಶ್ರೀಮನುಮಹಾಅಗ್ರಹಾರಂ
ಹೂವಿನಹಡೆಗಿಲೆಯೊರೊಡೆಯಪ್ರಮುಖವೆ-
- 59 ಶೇಷಮಹಾಜನಂ ನೂಟಿರ್ಪದಿಂಬರುಂ ಆಜನೆಯ ರುಧಿರೋದುಗಾರಿಸಂವತ್ಸರದ ಮೂಘೆ ಶುದ್ಧ X ಸೋ-
ಮವಾರದಂದು ಗ್ರಾಮಕಾರ್ಯನಿಮಿತ್ತವಾಗಿ ಶ್ರೀಸ್ವ-
- 60 ಯಂಭುಕೋಟಿಶಂಕರದೇವರ ಸನ್ನಿಧಾನಕ್ಕೆ ಬಂದಲ್ಲಿ ಆ ದೇವರ ಅಂಗಭೋಗಕ್ಕುಂ ಚೈತ್ರಪವಿತ್ರಕ್ಕುಂ ಈ-
ಶ್ವರಭಟ್ಟನ ಕೆಚೆಯ ದಕ್ಷಿಣದಿಶಾಭಾಗದಲು ಎರೆಯೆಕೆಯಿ
- 61 ಮತ್ತರು ಅಯಿದುಮಂ ಶ್ರೀಮಾ(ಂ)ನ್ಯಮಾಗಿ ಧಾರಾಪೂರ್ವಕಂ ಮಾಡಿ ಬಿಟ್ಟರು | ಸಿವಮೈಯನಾಯ-
ಕನು ದೇವರ ನಿವೇದ್ಯಕ್ಕೆ ಕಟ್ಟಿಯಿಂದೊಳೆಗೆ ಹುಣಿಸೆಯೆ
- 62 ಗದ್ದೆ ಕಂಬ ಎಳುನೂಟ ಹದಿನಾಕುಮಂ ಧಾರಾಪೂರ್ವಕಂ ಮಾಡಿ ಬಿಟ್ಟರು || ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮತು ವಿರೋ-
ಧಿಸಂವತ್ಸರದ ಆಷಾಢ ಶು V ಸೋಮವಾರದಂದು ಶ್ರೀ-

- 63 ಮತ್ತು ವಿಕ್ರಮಾದಿತ್ಯರಸರು ಆ ಸ್ತಾನದ ಶ್ರೀವೀರಕೇಶವದೇವರ ನಿವೇದ್ಯಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟ ವ್ರಿತ್ತಿ ಎರಡಕ್ಕೂ
ಎರೆಯಮತ್ತರು ನಾಕು ಕೆಂಗಾಡು
- 64 ಮತ್ತರು ಅಯಿದುಮಂ ಧಾರಾಪೂರ್ವಕಂ ಮಾಡಿ ಬಿಟ್ಟರು | ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮತು ವಿಳಂಜಿಸಂವತ್ಸರದ
ಶ್ರಾವಣ ಸುದ್ದಿ ೧೧ ಸುಕ್ತ-
- 65 ನಾರಂ ವ್ಯತಿಯಪಾತದಂದು ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಣ್ಣಿಗಳೇಶ್ವರಂ ವಿಜಯಪಾಂಡ್ಯದೇವರು ಹೂವಿನಹಡಂಗಿಲಗೆ
ಬಿಜಯಂಗಯ್ಲಿ ಕೊಟ್ಟಿಗನೂರ ಶ್ರೀಸ್ವಯಂಭೂಕೊಟ್ಟಿ-
- 66 ಶಂಕರದೇವರಂಗಭೋಗಕ್ಕೆ ತಮಗೆ ರಾಜ್ಯಾಭ್ಯುದಯಮುಂ ಮತಾಭ್ಯುದಯಾರ್ಥಮಾಗಿಮುಂ ತಮ್ಮ
ಮಾಸಂ ವಿಕ್ರಮಾದಿತ್ಯರಸರ್ಗವಂತ[ವ*]ರ ಮಗಂ ತಿಲ್ಲರಸರ್ಗಮದ್ರಿಷ್ಟಾರ್ಥನಿಮಿ-
- 67 ತ್ತಂ ಹೂವಿನಹಡಂಗಿಲೆಯ ಚಲ್ಲಿಯಕೇರಿಯಲ್ಲಿವರ ಮಾಳಗೆಮನೆ ಸರ್ವವಂ ದೇಸುಕ್ಕೆ ಏಳು ವೂರೂಡೆ-
ಗೆಣೆಯ ಕೆಳಗಣ ತೋಟಂ ಕಂಬಂ
- 68 ಮೂನೂಟ ಎಂಬೈತ್ತುಮನಾಚವ್ರಾಕ್ರಮಿಸ್ತಾಯಿಯಾಗಿ ಸರ್ವಬಾಧಾಪರಿಹಾರಮಾಗಿ ಧಾರಾಪೂರ್ವಕಂ-
ಕಂ ಮಾಡಿ ಬಿಟ್ಟರು [೧]

No. 255.

(A.R. No. 92 of 1904.)

ON THE 8TH SLAB SET UP TO THE SOUTH OF THE KALLESVARA TEMPLE
IN BAGALI, HARAPANAHALLI TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated the 11th year of the Chālukya king Jagadēkamalladēva (II), Vibhava, Pushya, Puṇṇami, Sōmavāra, Sōma-grahaṇa Uttarāyaṇa-saṅkramaṇa. The date is not regular ; the details correspond to A.D. 1148 December 26 Sunday, not Monday as stated, Uttarāyaṇa 2. There was no lunar eclipse on the day. It states that while the Mahāmaṇḍalēśvara Jagadēkamalla-Virapāṇḍyadēva was ruling over Nolambavāḍi thirtytwo-thousand, a certain Bhaṭṭara Mādiyanna granted some plots of land for payment to 7 Brāhmans engaged in conducting the worship of the god Kalidēva and for offerings etc. to the god.

- 1 © ನಮಸ್ತಂಗಶಿರಶ್ಚುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಪರಚಾರವೇ ತ್ರೈಲೋ-
- 2 ಕ್ಯನಗರಾರಮ್ಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂಭವೇ || ನಮಃ ಶಿವಾಯ ||
- 3 © ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀಲಲಭ ಮಹಾರಾಜಾ-
- 4 ಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳತಿಳಕ ಚಾ-
- 5 ಳೂಕ್ಯಾಭರಣ ಶ್ರೀಮತ್ಪ್ರತಾಪಚಕ್ರವರ್ತಿ ಜಗದೇಕಮಲ್ಲ ದೇವರ
- 6 ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವೃದ್ಧಿಪ್ರವರ್ಧಮಾನಮಾಚಂ-
- 7 ದ್ರಾರ್ಕತಾರಂ ಸಲ್ಲು ತ್ತಮಿರೆ ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ ಸಮಧಿಗ-
- 8 ತಪಂಚಮಹಾಶಬ್ದ ಮಹಾಮಣ್ಣಿಗಳೇಶ್ವರಂ ಶ್ರೀಮಜ್ಜಗದೇಕಮಲ್ಲ ವೀರಪಾ-
- 9 ಣ್ಣ್ಯದೇವರು ನೊಳಂಬವಾಡಿ ಮೂವತ್ತಿ ಚಾರ್ಪಾಸಿರಮುಮಂ ಸುಖ-
- 10 ಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತಮಿರೆ || ಶ್ರೀಮಚಾರ್ಪಾಳುಕ್ಯ-
- 11 ಪ್ರತಾಪಚಕ್ರವರ್ತಿ ಜಗದೇಕಮಲ್ಲ ದೇವವರ್ಷದ ೧೧ ನೆಯ ವಿಭವಸಂ-
- 12 ವತ್ಸರದ ಪುಷ್ಯದ ಪುಣ್ಣಮಿ ಸೋಮವಾರ ಸೋಮಗ್ರಹಣ ಉತ್ತರಾಯಣ-
- 13 ಸಂಕ್ರಾಂತಿ ವ್ಯತಿಪಾತದಂದು ಶ್ರೀಮತು ಹರಿಶ್ಚಂದ್ರದತ್ತಿಯ ಮಹಾ-
- 14 ಗ್ರಹಾರಂ ಬಾಳ್ಕಳಿಯೂರೊಡೆಯಪ್ರಮುಖವಶೇಷಮಹಾಜನಮಯ್ಯದಿಂ[ಬ]-
- 15 ರ ಸ(೦)ನ್ನಿಧಾನದಲು ಶ್ರೀಮತು ಕಲಿದೇವರ್ಗೇ ಪ್ರತಿವರ್ಷಂ ಲಕ್ಷ್ಯ ಗಡುಗೆ ನಿಮಿ-
- 16 ತ್ತವಾಗಿಯಲ್ಲಿಯರ್ಗ್ವವಾಣಿಯಂ ತಹರು ನಾಲ್ವರು ಪುಟ್ಟಮನಿಕ್ಕು-
- 17 ವ ಗಡುಗೆಯಂ ಕುಡುವ ಜಪಂ ಮಾರ್ಪವಮೂವರು ಅನ್ನು ೨ ಮಾ-
- 18 ನಸೆ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರ್ಗಂ ಪ್ರತ್ಯೇಕಂ ತಿಂಗಳುದಿಂಗಳಿಗೆ ಏಳು ಪಣವಡ್ಡೆ ದತ್ತಿ-
- 19 ಣೆಗವನರ ಭೋಜನಕ್ಕಂ ದೇವರ ರಂಗಭೋಗನಿವೇದ್ಯ ಸುಗಂಧ ದ್ರವ್ಯಕ್ಕ-
- 20 ವೆನ್ನು ಭಟ್ಟರ ಮಾದಿಯಣ್ಣಂ ದೇವರ ಶ್ರೀಪಾದದಲು ಧಾರಾಪೂರ್ವಕಂ ಬಿಟ್ಟ

- 21 ಮೆಣ್ಣುವಾಳತೋಲೆಯ ಕಮ್ಮೆ ನಾಲ್ವತ್ತಯ್ಯ ಚಾಮೆಯಗೆತೆಯ ಮೊ-
 22 ದಲ ಕಡಬನ ಗಟ್ಟಿ ಅಯ್ಯತ್ತು @ ಈ ಧರ್ಮಮನಯ್ಯದಿಂಬರುಂ ಸ್ವಧರ್ಮ
 23 ದಿಂ ಪ್ರತಿಪಾಳಸುವರು || ಗಳಗನೆಯಧೋಗತಿಗಿರದಿಳವರ್ಷಣದಿಂ
 24 ವೆಂಚನಾಮಿವೆಂಬೊಂದಳಿಪಿಂದಂ ಧರ್ಮಂಗಳನಳಿದವರುಂ ಧರ್ಮದರ್ಥವಂ
 25 ತಿಂದವರುಂ || ಕೊಟ್ಟಿಪಯಂಕವಿಲೆಯನೆಳ್ಳೊಟ್ಟಿತವೊಧನರ ವೀದವಿದರಂ ಹ-
 26 ನ್ನಿ ಕೊಟ್ಟಿಯನೆ ಕೊಟ್ಟಿತಿರ್ಥದೆ ಕೊಟ್ಟಿಮಹಾದಿನದೊಳಳಿದನಿನ್ನಿದನಳಿದಂ ||

No. 256.

(A.R. No. 347 of 1905.)

ON A VIRAGAL SET UP IN THE COURT-YARD OF THE TALAKANTAMMA TEMPLE
 AT DEVAGUDI, JAMMALAMADUGU TALUK, CUDDAPAH DISTRICT.

This is damaged and dated the 13th year of the Chālukya king Jagadēkamalla (II), cyclic year Śukla, Pausha, amāvāsye, Ādivāra corresponding probably to A.D. 1149 December 31, Saturday, not Sunday. It states that, when Kaṭakada-Chandra-Daṇḍa-nāyaka's brother-in-law Madhuvarasa invaded the country of Kuṛumaṛi with 40 horses, a servant of Mallōja, the Heggade of the Mahāmaṇḍalēśvara Bhīmarasa of Kuṛumaṛi fell in a fight with Madhuvarasa, having slain a cavalier and a horse.

First Section.

- | | |
|---------------------------------------|--------------------------------|
| 1 ಸ್ವಸ್ತಿ [*] ಶ್ರೀಮತ್ ಸುಕುಲ ಸಂವತ್ಸರ | 7 ಮೈದುನಂ ಮಧುವರಸಂ ನಾಲ್ವತ್ತು ಕು- |
| 2 ಜಗನ್ನೇಕಮಲ್ಲ ಕಾಲ ಹದಿಮೂವನೆಯ- | ದುರೆಯ ಬೆರಸಿ ಬಂದು |
| [ಪೌಷ]ದ | 8 ಹೊಲಮೇರೆಯಲು ಕಾಳಗದಿಟದಡೆ ತ- |
| 3 ಅನಾನಾಸ್ಯಯಾದಿನಾರ ಸಮಸ್ತ ಪ್ರಸಸ್ತಿ- | ನ್ನಾಲ್ದಿಗೆ |
| ಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮ- | 9 ಹರಿಗೆಯನಿಕ್ಕಿ ಬಂ- |
| 4 ಮಹಾವೆಂಡಳೆಸ್ವರಂ ಕುಣುಮೆತಿಯ | 10 ದು ಕುದುರೆಯಂ |
| ಭೀಮರಸನ ಹೆಗ್ಗುತೆಯ | 11 ರಾಹುತನಂ |
| 5 ಮಲ್ಲೋಜನ ಬಂಟ ಬೆಲಪಮಾಮ ಕುಣು- | 12 ಕೊಂದು ಸ್ವರ್ಗ- |
| ಮೆತಿಯ ಹಸುಂವದ | 13 ಸ್ತನಾದ |
| 6 ಹೊಲಮೇರೆ ಸೀನುಕ್ಕೆ ಕಟಕದ ಚಂದ್ರದಂ- | |
| ಡನಾಯಕನ | |

Second Section.

- | | |
|------------|--------------|
| 1 ಅಯಿತಬ್ಲ- | 3 ಸತ್ತ [*] |
| 2 ಲನಿಟಿದು | |

No. 257.

(A.R. No. 530 of 1914.)

ON A SLAB BUILT INTO THE WALL OF THE SANKARESVARA TEMPLE AT
 UTTANGI, SAME TALUK AND DISTRICT.

This is a little damaged and dated Śaka 1072, Pramādi, Akshayaṭṭīya-Amāvāsye, Sūrya-grahaṇa, Vyatīpāta corresponding probably to A.D. 1150 March 30 Thursday; but there was no solar eclipse on that day. The record refers itself to the reign of Jagadēkamalla (II) ruling from Kalyāṇapura. It states that when Jagadēkamalla-Vīra-Pāṇḍyadēva was governing Noḷambavādi thirtytwo-thousand, a gift of land was made for the service of the god Basavēśvara, whose temple had been built by Saudhare-Basavayya at Kuttangi in Kōgaḷi-nādu.

- 1 ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂಬಿ ಕಂಭವೇ ||
- 2 ಧರಣಿಮಧ್ಯದೊಳೊಪ್ಪು ದಕ್ಷಿಣಭಾಗದಲಿ ಭರತಕ್ಷೇ-
- 3 ತ್ರ || ತತು ಪರಿಯಂ ಕತುಕು
- 4
- 5 ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತ ಭುವನಾಶ್ರಯಂ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲಭಂ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರಂ ಪರಮಭಟ್ಟಾರ-
ಕಂ ಸ-
- 6 ತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳಿತಿಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮಜ್ಜಗದೇಕಮಲ್ಲದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೇ-
- 7 ತ್ತರಾಭಿವ್ರಿದ್ಧಿ ಪ್ರವರ್ಧಮಾನಮಾಚಂದ್ರಾಕೃತಾರಂ ಸೆಲುತ್ತಂ ಕಲ್ಯಾಣಪುರದ ನೆಲೆವೀಡಿನೊಳು ಸು-
- 8 ಖಸತುಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯುತ್ತಮಿರೆ ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ
- 9 ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಧಿಗತಪಂಚಮಹಾಶಬ್ದ ಮಹಾಮೆಣ್ಣುಳೇಶ್ವರಂ ಕಾಂಚೀಪುರವರಾಧೀಶ್ವರಂ ಯದು-
- 10 ವಂಶಾಂಬರದ್ಯುಮಣಿ ಸುಭಟಚೂಡಾಮಣಿ ನಿಜಕುಳಕಮಳಮಾರ್ತೃಣ್ಣ ಪರಿಚ್ಛೇದಿಗಂಡ ರಾಜಿಗ-
ಚೋಳೆ-
- 11 ಮನೋಭಂಗ ಸಾಹಸೋತ್ತಂ ನಾಮಾದಿ ಸಮ(ಸಮ)ಸ್ತಪ್ರಶಸ್ತಿ ಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮ-
- 12 ಣ್ಣುಳೇಶ್ವರಂ ಜಗದೇಕಮಲ್ಲವೀರಪಾಂಡ್ಯದೇವರು ನೊಳಂಬವಾಡಿ ಮೂವತ್ತಿತ್ತಾಯಿರಮುಂ ದುಷ್ಯ-
ನಿಗ್ರಹವಿಸಿ-
- 13 ಪ್ಪ್ರತಿಪಾಲನಂಗೆಯುತ್ತ ಉಚ್ಚಂಗಿಪುರದ ನೆಲೆವೀಡಿನೊಳು ಸುಖಸತುಕಥಾವಿನೋದದಿಂ [ರಾ-
ಜ್ಯಂ]ಗೆ-
- 14 ಯುತ್ತಮಿರೆ [||*] ಶ್ರೀಮತ್ತುಂತಳವೆಂಬುದೊಂದು ವಿಳಸಲ್ಲಕ್ಷ್ಮೀಕರಂ ದೇಶವಾ ಭೂಮಿರಾಮಿಗೆ ಸ-
- 15 ಸ್ತಿತೂಲ್ಲ ಸಿತವೆಕುತ್ರಾಂಭೋರುಹೋದ್ದಾಮಂ ಕೋಳನಾಡದರ್ಕ್ಕೆ ತಿಳಕಂ ಕುಂತ
ಮುತ್ತಮ-
- 16 ಗ್ರಾಮಂ ತಾನೆನಿಸಿದ್ ದನಜಂಗಂ ಬಣ್ಣೆಸಲು ಬರ್ಕ್ಕುಮೇ || ಚಿತ್ತಜನಚಿತ್ತ
ದುತ್ತಮನ-
- 17 ನ್ಧನದ ಸುತ್ತಿನಿಂ ಬಲಿರಾಜ್ಯವೆತ್ತನದು ತೋಟುತಿಪ್ಪುದು ಕುತ್ತಂಗಿಯ ಸಿರಿಯನಿನ್ನದೇ ಬಣ್ಣೆಪುದೋ |
- 18 ಅಲ್ಲಿಯ ಗಾವುಂಡೆಗಳ್ @ ಕೆಳೆಯಂ ಕೊಂಡಪೆನೆಂಬವಂಭಯಮಂ ಕಾರುಣ್ಯದಿಂ ಕೊಟ್ಟಪಂ ಕಲಿಬ
- 19 ಪೊಚ್ಚಳಸಿ ಬಬ್ಬಿಂದಾನೋವೋವೆನಲ್ ತಲೆಯಂ ಚಕ್ಕನೆ ಕಿತ್ತು ಮೆಟ್ಟಿವೊಡೆ ಕಂ-
- 20 ಡಂ ಪೊಯಿದಪಂ ಭೂರಿಭೂತಳವಾಕಂಪಿಸೆ ಹುಂ ಬಬಾಪ್ಪೆಕರಾ ದಂಗಳ್
- 21 ವಾತವರು || ವೈತ್ತ || ತೊಣ್ಣುರ ಗಂಡನುದ್ಧತರ ಗಂಡನೋಟುರ ಗಂಡನುಕ್ಕಿದುದ್ಧಂಡರ ಗಂಡನೀ ಬೇ-
ಡರಗಂಡ
- 22 ನಡೆಪಡೆಮಾತೋ ಮೀಟಿ ಮಾರ್ಕೊಂಡರ ಗಂಡನೇಳಸುವವಂ ವೀರಗಣ್ಣನೆನುತ್ತ ಬೀರಗಾವುಂಡನನ-
ಕ್ಕುಟಿಂ
- 23 ಪೊಗುಳುವುದೀ ಭುವನಂ ಪ್ರಜಿಮಿಚ್ಚೆ ಗಂಡನಂ || ಇನ್ನು ಪೊಗತ್ತಗಂ ನೆಗತ್ತಗಂ ನೆಲೆಯಾದ ಗಾವುಂಡ-
ಗಳು ಶ್ರೀ-
- 24 ಮಂ ಕುತ್ತಂಗಿಯಲು ಬಸವೇಶ್ವರಮಂ ಮಾಡಿಸಿದ ಸೌಧರೆ ಬಸವಯ್ಯನ ಮಹಿಮೆಯೆಂದೆಂದೆ
- 26 ಜನಕಂ ಹೆಗ್ಗಡೆ ಚಾಚಿರಾಜಮಹಿಮಂ ನನ್ನವ್ವೆ ಪೆತ್ತವ್ವೆ ಪಾಂಡ್ಯನಿಪಂ ಸ್ವಾಮಿ ಪತಿಬ್ರ-
- 27 ತಾಭರಣಮುಳ್ಳಾ ಚಾಮಿಕಾಂತೆಯಂಗನೆ ಮಲ್ಲಗುಣವಾ[ದ್ಧಿ]ಕಂಕರನೆನಿಪ್ಪ
- 28 ಮಿಕ್ಕ ತೇಜಸ್ವಿಗಳು ತನೆಯರ್ಪವುಧರೆಗೆಂದೊಡೀ ಬಸವನಿಂದಾವಂ ಕ್ರಿತಾ-
- 29 ತ್ಥಾತ್ಮ ಆಸದಳಮೆನಿಸುವ ದಾನದೊಳಂ ವೈತ್ಯ-
- 30 ಧಿಕನೆನಲು ಪೊಗಳಗುಂ ವಿಬುಧಾಳಗೆ ಹೊಸಹೂಂಗಳನಿತ್ತು ಪ
- 31 ದೇವನೆಸವಂ ಪುಸಿ ಕನಸಿಂದವೆಳ್ಳನಿತು ತನ್ನೊಳಗಿತ್ತನಿಸಿರ್ಪ ಹಾಳಯೆಂ
- 32 ಪಸುಗೆಯೆನಪ್ಪುಕೆಯ್ ಮನಮಂ ನುತಕಂಕರನಲ್ಲಿ ಕೆಲಿಸಿ ಪರಮಾರ್ಥದಿಂ ಪರ-
- 33 ಹಿತಾರ್ಥದೊಳಾಚರಿಸುತ್ತ ನಿಂ ಬಸವಣನಂದದಿಂದೆಸಗಿ ಬೀವಿಸುವ ಕ್ರಿತಕ್ರ-
- 34 ತ್ಯನಲ್ಲನೇ ||
- 35 ಈ ಬಸವೇಶ್ವರದೇವರ್ಗ್ ಪೊಜಿಪುನಸ್ಕಾರಕ್ಕಂ ಅಂಗಭೋಗನೈವೇದ್ಯಚೈತ್ರಪವಿತ್ರಕ್ಕಂ
ರಗಾ

- 36 ಗಳಂ ಸಕವರುಷ ಸಾಸಿರದಯೆಪ್ಪತ್ತಯೆರಡೆ . ವ್ರ-
 37 ಮಾದಿ ತ್ರದಕ್ಷಯತ್ರಿತೀಯಮಾವಾಸ್ಯೆ ಸೂರ್ಯ್ಯಗ್ರಹಣ ವೈತೀಪಾತ
 38 ಧಾರಾವೂರ್ಬ್ಬಕಂ ಮಾಡಿ ಬಿಟ್ಟು ತಮ್ಮ ಭೂಮಿ . . .

 39 ಯೆನ್ನದೆ ರಕ್ಷಿಸಿದ್ಗ್ಗೆ ಬಿಟ್ಟು ಗಿಲೆಯ
 ದಾರಿಯಿಂ ಬಡಗಲು
 40 ಶ್ರೀರಾಮೇಶ್ವರದೇವರ ಕೆಯ ಹತ್ತಿರ
 41 ಮತ್ತಂ ನನ್ನಾದೀವಿಗೆಗೆ ಯಂ ಬಿ-
 42 ಟ್ವ ದೊಳಗೆ ತೆದ
 43—45 Damaged.
 46 ಬಿಟ್ಟರು ಬಳಂಜಿಗರು [ಹೇ]ತೆದ
 47 ಯಿಂ ಮೂಡಲು ದೀವಿಗೆಗೆ ಸೂಟೆಗೆ ಯೆಣ್ಣೆಯಂ ಬಿಟ್ಟರು ||

No. 258.

(A.R. No. 88 of 1904.)

ON THE 4TH SLAB SET UP ON THE SOUTH SIDE OF THE KALLESVARA TEMPLE
 AT BAGALI, HARAPANAHALLI TALUK, SAME DISTRICT.

It is dated **Chālukya-Vikrama year 16, Āngiras, Phālguna, purnamāse, Sōma-
 vāra, Vyatipāta.** Chālukya-Vikrama-varsha 16 seems to be a mistake, for in
 that year **Jagadēkamalla** to whose reign the record refers itself could not be ruling.
 If it is a mistake for **Jagadēkamalla-varsha 16**, the date would correspond to A.D.
 1153 February 9, Monday ; f. d. t. .79. The record states that **Vikramādityarasa**,
 uncle of **Jagadēkamalla-Vira-Pāṇḍyadēva**, gave to the Brāhman *Mahājanas* of **Bāguḷi
 gadyānas 173**, with the stipulation that with the interest thereon 13 Brāhmans of the
 temple of **Kalidēva** should be given provisions and 2 lamps should be burnt before
 the gods **Kalidēva** and **Narasimhadēva**. The gift was made for the merit of
Sōvaladēvi, **Vikramādityarasa** and his wife **Nāgiyāṇḍeyarasi**.

- 1 ಓ[*]ನಮಃ ಶಂಕರಾಯ | ಪೂಜ್ಯಾನಾಮಪಿ ಪೂಜ್ಯಾಯ ವೇಧನಾಮಪಿ ವೇಧಸೇ ಸಮಂ ಚ-
- 2 ತುಮ್ಹುರ್ವಿಗ್ರೀತಬ್ರಹ್ಮಣೇ ಬ್ರಹ್ಮಣೇ ನಮಃ | [I*] ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರ-
- 3 ಚಾರವೇ | ತ್ರ್ಯಳೋಕೈನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಸಂಭವೇ || ಗಣಪತ-
- 4 [ಯೇ] ನಮಃ [II*]
- 5 ಚೂಡಾಪೀಡಕಪಾಳಸಂಕುಳಗಳಂತಂದಾಕಿನೀವಾರಯೋ ವಿದ್ಯುಲ್ಲೋಲಲಲಾಲಾಲೋಚನವುಟಜ್ಯೋ-
- ತಿರ್ವಿ-
- 6 ಮಿಶ್ರತ್ವಿಷಃ | ಪಾಂಶು ತ್ವಾಮಕಶೋರಕೇತಕಶಿಖಾಸಂದಿಗ್ಧಮುಗ್ಧೇನೈವೋ ಭೂತೇಶಸ್ಯ ಭು-
- 7 ಜಂಗವಲ್ಲಿ ವಳಯಸ್ರಜ್ಜುಧ್ಧ ಜಾಟಾಜಟಾಃ || ನಮಸ್ತಸ್ಮೈ ವರಾಹಾಯ ಶಿಲಯಾ-
- 8 ಚರತೋ ಮಹೀಂ | ಋರಾನ್ತರಗತೋ ಯಸ್ಯ ಮೇರುಃ ಖಣಖಣಾಯ-
- 9 ತೇ || ಜಯತ್ಯಾವಿಷ್ಕೃತಂ ವಿಷ್ಣೋರ್ವಾರಾಹಂ ಕ್ಷೋಭಿತಾಣ್ಣವಂ | ದಕ್ಷಿಣೋನ್ನತದಂಷ್ಟ್ರಾ)-
- 10 ಗ್ರವಿಶ್ರಾಂತಭುವನಂ ವಪುಃ || ☉ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭುವ-
- 11 ನಾಶ್ರಯ ಶಿವಪ್ರದ್ವೀವಲ್ಲಭಂ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜಂ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭಟಾ-
- 12 ರಕಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮಜ್ಜುಗದೇಕಮಲ್ಲ-
- 13 ದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವೃದ್ಧಿಪ್ರವರ್ಧಮಾನಮಾಚ್ಛಾನ್ದ್ರಾರ್ಕತಾರಂ-
- 14 ಬರಂ ಸಲುತ್ಮಮಿರೆ ತತ್ಪಾದವದ್ಮೋಪಜೀವಿ ಸಮಧಿಗತಪಂಚಮಹಾಶಬ್ದ ಮ-
- 15 ಹಾಮಣ್ಣುಳೇಶ್ವರಂ ಕಾಂಚೀಪುರವರಾಧೀಶ್ವರಂ ಯದ್ವಿಂಸಾಂಬರದ್ಯುಮೇಣಿ ಕುಭಟಚೂಡಾ.

- 16 ಮಣಿ ನಿಜಕುಳಕಮಳಮಾರ್ತೃಣ್ಣಂ ಪರಿಚ್ಛೇದಿಗಣ್ಣಂ ರಾಜಿಗಚೋಳಮನೋಭಂಗಂ
- 17 ಶ್ರೀಮಃಜ್ಜಗದೇಕಮಲ್ಲ ದೇವಪಾದಾಬ್ಜಭೃಂಗಂ ನಾಮಾದಿಸಮಸ್ತಪ್ರಕಸ್ತಿಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮಃಜ್ಜಗದೇ-
- 18 ಕಮಲ್ಲ ನಿರಪಾಣ್ಣ್ಯದೇವರ ಮಾವಂ ವಿಕ್ರಮಾದಿತ್ಯರಸರು ಶ್ರೀಮಚ್ಚಾಳುಕ್ಯವಿಕ್ರ-
- 19 ಮಕಾಲದ ೧೬ ನೆಯಾಂಗಿರಸಂವತ್ಸರದ ಫಾಲ್ಗುಣದ ಪೌರ್ಣಮಾಸೆ ಸೋಮ-
- 20 ವಾರಂ ವ್ಯತಿಪಾತದಂದು ಯಮನಿಯಮನ್ವಾಧ್ಯಾಯಧ್ಯಾನಧಾರಣಮೋನಾನುಷ್ಠಾನ-
- 21 ಪಾರಾಯಣಜಪಹೋಮಸಮಾಧಿಶೀಲಗುಣಸಂಪನ್ನರಪ್ಪ ಶ್ರೀಮತು ಹರಿಶ್ಚಂ-
- 22 ದ್ರದತ್ತಿಯಗ್ರಹಾರಂ ಬಾಳ್ಕುಳಿಯೂರೊಡೆಯಪ್ರಮುಖಮಹಾಜನಂಗಳ-
- 23 ಯ್ಯದಿಂಬರ್ಗ್ಗೆ ಕೊಳಗವಾಹಿಯಾಗಿ ಪೊಂಗೆ ವರ್ಷಕ್ಕೆ ಇಪ್ಪಣವೃದ್ಧಿಯಲು ಕೊಣ್ಣು ಗದ್ಯಾಣಂ ನೂಟ-
- 24 ಎರ್ಪತ್ತಮೂಟು ಇನ್ನೀ ಪೊನ್ನ ಬಡ್ಡಿಯಿಂ ಶ್ರೀಸ್ವಯಂಭುಕಲಿದೇವರ ಸ್ಥಳಕ್ಕೆ ನಡೆಯಿಸುವ ಧರ್ಮ
ಬ್ರಾಹ್ಮಣ-
- 25 ಣರು ಹನ್ನೆರಡು ಅವರಿಗಟ್ಟಿಕ್ಕುವರೊಬ್ಬರು ಅನ್ನು ಹದಿಮೂಟು ಮನುಷ್ಯ-
- 26 ಗ್ಗಂ ನೆಲ್ಲಕ್ಕೆ ಕೊಳಗ ೧ ಬಳ್ಳಿ ೧ ಎಂದಿರುಮಾನಂ ೧ ತುಪ್ಪ ಮಾನ ೧ ಸೊಳಸೆ ಅಳೆ ಬಳ್ಳಿ ೩ ಬಾ-
- 27 ಡು ಕಾಯ್ಗೆ ವೀಸೆ ೧ ಅಡಕೆ ೨೫ ಎಲೆ ೫೦ ಆಡುಗಬುರ್ಪು ತಿಂಗಳಿಗೆ ಬಣ್ಣೆ ೧ ಶ್ರೀಕಲಿದೇವರ
ನನ್ನಾದೀ-
- 28 ವಿಗೆ ಎರಡಕ್ಕಂ ದೆವಸೆಕ್ಕೆ ಎಣ್ಣೆ ಸೊಳಸೆಂ ೩ ಆ ದೇವರ್ಗ್ಗೆ ಪುಟ್ಟು ನೂಟು ಶ್ರೀನರಸಿಂಹದೇವರ ನಂ-
- 29 ದಾದೀವಿಗೆ ಎರಡಕ್ಕಂ ಎಣ್ಣೆ ಸೊಳಸೆಂ ೩ ಈ ಧರ್ಮದೊಳಗೆ ಶ್ರೀಕಲಿದೇವರಲ್ಲಿ ಒಂದು ನನ್ನಾದೀ-
ವಿಗೆಯಂ
- 30 ನೂಟುಪುಟ್ಟುದ ಶ್ರೀನರಸಿಂಹದೇವರಲ್ಲಿ ಒಂದು ನನ್ನಾದೀವಿಗೆ ಯಿನ್ನಿನಿನತಟ ಫ[ಲ]ಮುಂ ಶ್ರೀಸೋವ-
- 31 ಲದೇವಿಯರ್ಗ್ಗೆ ಮತ್ತಂ ಶ್ರೀಕಲಿದೇವರಲ್ಲಿ ಒಂದು ನನ್ನಾದೀವಿಗೆಯ ಶ್ರೀನರಸಿಂ-
- 32 ಹದೇವರಲ್ಲಿ ಒಂದು ನನ್ನಾದೀವಿಗೆಯಿನ್ನೀ ಫಲಮುಂ (1) ಶ್ರೀವಿಕ್ರಮಾದಿತ್ಯರಸರ್ಗ್ಗೆ ಬ್ರಾಹ್ಮಣ-
- 33 ಭೋಜನದೊಳಗೆ ಆಟು ಮನುಷ್ಯರ ಭೋಜನದ ಫಲಂ ವಿಕ್ರಮಾದಿತ್ಯರಸರತ್ತೆಗಳು ಕೇತ-
- 34 ಬ್ಬರಸಿಯರ್ಗ್ಗೆ ಮತ್ತವಾಟು ಮನುಷ್ಯ ಬ್ರಾಹ್ಮಣಭೋಜನದ ಫಲಂ ವಿಕ್ರಮಾದಿತ್ಯರಸರ ಮದ-
- 35 ವಳಗೆ ನಾಗಿಯಾಂಡೆಯರಸಿಯರ್ಗ್ಗೆ ಇನ್ನೀ ಧರ್ಮಮನಯ್ಯದಿಂಬರಂ ತಂತಮ್ಮ ತ್ರಿಕುದ್ಧಿಯಿಂ-
- 36 ದಾಚಂದ್ರಾರ್ಕೃತಾರಂಬರಂ ನಡೆಯಿಸುವರೀ ಧರ್ಮಮಂ ದೆವಸೆಕ್ಕೆ . . ಯ್ಯಲು ತಿಂಗಳಿಗೊ 1

No. 259.

(A.R. No. 507 of 1915.)

ON A SLAB LYING NEAR THE KALKANTHARAYA TEMPLE AT KALKANTHAPURA,
A HAMLET OF PEDDATUMBALAM, ADONI TALUK, SAME DISTRICT.

This is damaged and mutilated. It refers itself to the reign of the Chālukya
king Pratāpachakravartī Jagadēkamalladēva (II) ruling from Kalyāṇa.

- | | |
|---|--|
| <ol style="list-style-type: none"> 1 ಓಂ ನಮೋ ನಾರಾಯಣಾ- 2 ಯ ಸುರಾಸುರಶಿರೋರತ್ನ- 3 ಮರೀಚಿಖಚಿತಾಂಹ್ರಯೇ ವಿ- 4 ಘ್ನಾಂಧಕಾರಸೂರ್ಯಾಯ ಗಣಾ- 5 ಧಿಸತಯೇ ನಮಃ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮ- 6 ಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲ ಭೆ 7 ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಸ- 8 ರಮಭಟ್ಟಾರಕ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳತಿಳಕ
ಚಾ- 9 ಉಕ್ಕಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮತ್ಪ್ರತಾಪಚಕ್ರ- | <ol style="list-style-type: none"> 10 ವರ್ತಿ ಜಗದೇಕಮಲ್ಲ ದೇವರ ವಿಜಯ- 11 ರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವೃದ್ಧಿಪ್ರವ-
ರ್ಧಮಾ- 12 ನಮಾಚಂದ್ರಾರ್ಕೃತಾರಂಬರಂ ಸಲುತ್ತ 13 . . . [ರಾಜ]ಧಾನಿ ಕಲ್ಯಾಣಪುರದ
ನೆಲವೀಡಿ 14 . . . ವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂ ಗೆಯ್ಯ 15
ಶ್ರೀಮ 2 |
|---|--|

The inscription stops here. 2 Mutilated.

(A.R. No. 108 of 1904.)

ON A SLAB SET UP IN THE MANDAPA IN FRONT OF THE CENTRAL SHRINE OF THE CHENNAKESVARA TEMPLE AT BAGALI, HARAPANAHALLI TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is damaged and not dated. It refers itself to the reign of the Chālukya king Jagadēkamalladēva, probably the second of that name, and mentions his feudatory, . . . Pāṇḍyadēva ruling over Nolambavāḍi thirtytwo-thousand, the learned and warlike Mahājanas of Bāguḷi and a certain Vatsa-chamūpa. It registers the grant of six honnus to the reader of the Purāṇas and four honnus to the reciter of the Aindra hymns out of the interest of gadyānas 50.

- 1 ಜಯತ್ಯಾವಿಸ್ತಿ ತಂ ವಿಷ್ಣೋರ್ವಾರಾಹಂ ಕ್ಷೋಭಿತಾಣ್ಣವಂ ದಕ್ಷಿಣೋನ್ನ ತದಂಷ್ಟ್ರಾಗ್ರವಿಶ್ರಾಂ-
ತಭುವನಂ ವಪುಃ || ಶುಭೋನ್ನ ತಲಸತುಕೀರ್ತಿಶೌರ್ಯೋಸಾಮತ್ಯೋಶಾಲಿನಂ
- 2 ವತ್ಸದಣ್ಣಾಧಿಪಂ ರಕ್ಷ ವಿರಕೇಶವ ನಿತ್ಯಶಃ || ಶ್ರೀವಿರಕೇಶವದೇವರ ಪುರಾಣವೃತ್ತಿಗಂ ಅಯಿಂದ್ರಕ್ಕಂ
ವೊಂಗೆ ಇಪ್ಪಣ ವ್ರಿದ್ಧಿಯಲು
- 3 ಕ್ರಮವಾಹಿವಾಗಿ ಕಡಂಗೊಟ್ಟ ಗದ್ಯಾಣ ೫೦ ಲೆಕ್ಕದೊಳಂ ಗದ್ಯಾಣ ೫೦ ಅಡು ವ್ರಿದ್ಧಿಯೊಳಗೆ ಪುರಾ-
ಣಕ್ಕೆ ಆಱು ಹೊನ್ನಂ ಕುಡುವರು ಅಯಿಂದ್ರಕ್ಕೆ ನಾಲ್ಕು
- 4 ಹೊನ್ನಂ ಕೊಡುವರು
- 5 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಚ್ಚಯಶ್ಚಾ ಭ್ಯುದಯಶ್ಚ || ಘನವೆಂಬಿನ ಶಂಖವಿದ್ರಮಲತಾಸಂಕೀರ್ಣಕಶುಕ್ತಿ ಸಂಜನಿತಾ-
ನೇಕವಿಕುಡ್ಧ ಸೌಕ್ತಿ ಕಚಯಂ ಕಾ-¹
- 6 ಚತ್ವ ಭಾಭಾಸಜೀವನಸಭಾ . . . ಕಚಕ್ಕ)ಮಕರವ್ರೋಚ್ಚಣ್ಣ ಶುಣ್ಣಾಳಕೂರ್ಮನಿಕಾಯಂ
ವಿಳಸತ್ತ ರಂಗಲತಿಕೋದೀರ್ಣಾಣ್ಣವಂ ರಂಜಿ-
- 7 ಕುಂ || ಅಣ್ಣವಮೇಖಳೆಯಿಂ . . . ಜಮದಸಂಕೀರ್ಣವಿಳಾಸದಿನೆಳವೆಣ್ಣಾಣ್ಣನ . . .
ಸೊಗಯಿ-
- 8 ಸುಗುಂ || . . . ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಸ್ವ . . . ಟ್ವಾರಕ ಸತ್ಯಾಶ್ರ-
- 9 [ಯಕುಳ]ತಿಳಕ ಚಾಳು . . . ಜಗದೇಕಮಲ್ಲ ದೇವವಿಜಯರಾಜ್ಯ . . .
. ದ್ಧಿಪ್ರವರ್ಧಮಾನ-
- 10 ಮಾಚಂದ್ರಾರ್ಕತಾರಂ ಸಲುತ್ತು . . . ಸುಖಸಂಕಥಾನೋದದಿಂ
ರಾಜ್ಯಂ . . . ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪ-
- 11 ಜೀವಿ ಸಮಧಿಗತಪಂಚಮಹಾಶಬ್ದ . . . ಪುರವರಾಧೀಶ್ವರ ಯದುವಂಶಾಂಬರದ್ಯು . . .
. ಡಾಮಣಿ ನಿಜ-
- 12 ಕುಳಕಮಳ . . . ಶ್ರೀಮಜ್ಜುಗದೇಕಮಲ್ಲ ದೇವಪಾದಾ . . .
. ಪ್ರಕಸ್ತಿ ಸಹಿತಂ ಶ್ರೀ-
- 13 ಮನ್ಮಹಾಮಣ್ಣಾಳೇಶ್ವ . . . ನೊಳಂಬವಾಡಿ ಮೊವತ್ತಿಚ್ಚಾಸ್ತಿರ-
ಮುಮು . . . ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತಮಿರೆ ||
- 14 ಮಲಿಮ . . . ಗಿವನ್ನು ಟನ್ನು . . . ವೊಕ್ಕಲು ದೊರೆಯಾದು-
ದಾಟದಿ . . . ವರ್
- 15 ಲಯು . . . ಮನ್ನೆಯರನಿ . . . ತ್ತಲಘುಪರಾಕ್ರ-
ಮಕ್ರಮ . . . ಕಾಹು
- 16 ಬೋಲಿನಗ್ಗ ದ . . . ಮಣ್ಣಲಿಕಮೈಗಬೇಯಿಕಾಱಂ ನಿಲಿಸಿದ
. . . ಭೊಚ್ಚೆ-
- 17 ದ್ವಜ್ರದಣ್ಣಂ ಸಮರ . . . ದ್ಧರ ಸೇನಾಕಾಳದಣ್ಣಂ . . .
. . . ದ್ರೋಹ . . . ಸ-

¹ Lines are numbered from here onwards at both ends.

- 18 ರಸಿವೇದಣ್ಣನತುಳ ರೋಹಕಪ್ರಸ್ಫುರಿತೋದ್ಯದ್ವಾ .
. ಪರಿಚ್ಛೇದಿಗಣ್ಣಂ ಅನ್ನು ||
- 19 ಧರಗೇವ ಪಾಣ್ಡ್ಯ ಮೂವತ್ತಿಚ್ಛಾಸಿರದ
. ಸಂಚಕತಕನಾ-
- 20 ಮೂಕಿತದಿಂ || ಕೋಗಳಯಯ್ಯ ಸಾಶ್ವತವಿಭವಕೃಗರ-
ವೆನಿಸಿ ಹಾರವತಿವಿಸ್ತಾರಂ |
- 21 ಬಳಸಿದ ನಂದನಂ ತುಗಿದ ಬಳದೊಳಗಿದ್ದ ಶಾಳವನಮೊ
. ಳವಿಳಸಿತಮಾಗಿ-
- 22 ರಲೈ ಕಲಿದೇವನಿವಾಸವಿಳಾಸದಿನ್ನೆ ರಂಜಿಪುದು ಕಣ್ಗಳ ಪಬ್ಬಮೆನಿ . . .
. ಬಗೆ ಪರಿದೆಲ್ಲಿನೋಡುವಡವ-
- 23 ಲ್ಲಿಯೆ ಶಾಸ್ತ್ರದ ನಾಲುಕುವೇದದೋದು ಪುರಾಣಕಥಾವಳಯಲ್ಲಿ . . .
. ವಲ್ಲಿ ಪೊಸದೇಸೆಯ ಪಾಣ್ಡ್ಯನಾ-
- 24 ಡೆಯದೊಪ್ಪು ವಿನಲಗ್ರಹಾರತತಿ ಲಾಪ್ಪುವೇ || ಅಲ್ಲಿ ಸೂಗಯಿ . . .
. ಬಹುಶಾಸ್ತ್ರಪಾರಗವ್ವೇ-
- 25 ದವಿದರ್ಪ ಕ್ಷಣರಮಳಯಶೋವಲ್ಲಿ ರಿಷ್ಯಾಳಂಬರ್ || ವ . . .
. ನ್ನೇಂಗೆಯು ಮನ್ನೆಯವಾರಿ ದಿಟಂ ಪೊಗ
- 26 ವ್ವೇಕಾಳನ ಪಂದಲೆಗೊಣ್ಣ ನ್ತುಟಂತಿರಧಿಕರ್ಷ್ಯರಣಾಗತವಜ್ರಪಂಜರ . . .
. ಳಿಯಯ್ಯದಿಂಬರ ಮಹಾ-
- 27 ನೀ ಧರಿತ್ರಿಯೊಳ ಜಳಧಿಯ ಬಂದ ಪರಾಭವಮಿನ್ನುಮಕ್ಕುಮೆಂದಡೆ . . .
. ವಂದ ತುಡಿಂ ಕೆಣಿ ರಂಜಿಪುದಂ
- 28 ಪಡಿಯೆಸಿಲಿಶ್ವರಂ ಬೆರಸುರ ಗವಿಗನಾರಿ ಬಾಗುಳಯೊಳು ನಿನ್ನಮೆ . . .
ಬೆರಸಿಪ್ಪುದು ನಿ ತಂ || ಪ
- 29 ವೆಡವೆಡಿದ ಸೆಗಳೊಳ್ಳೆಗ್ಗೆಣಿ . . .
ಡಿಡಿರೆ ಬಾಗುಳಿ ಡಿಫನ್ನಂ ಸ ಸುಧೆ
- 30 ಅನ್ನು ಪೊಗಲೆಗಂ ನೆಗತ್ತೆಗ ದ
ಬಾಗುಳಯೊಳು || ಜನವಿನ ಣ್ಣಾವನಿಪೊಳನ ರೆಯದ
- 31 ನಿಧಾನ ತ್ವಳಸುಧಾಂತು ವತ್ಸಚಮೊಪಂ ಆ ವನನ್ವಯಖ್ಯಾತಿ-
ಯೆನ್ನೆನ್ನೊಡೆ ||
- 32 ಪ್ಪಕವಿಕುಲಂ ದೊಳ್ಳನತ್ವನಕಸರೋಜ ರಂಜಿಸುವೆಂತುಟವೆಂಶವಲ್ಲಿ
- 33 ತನ್ನ ಧರೆ ಸಬ್ಬದೇವನ || ನರಪತಿಜೀಯ
- 34 ರಸು ಷಿದರೊ ವನುಳದವರಳವೆ ಸಬ್ಬ
- 35 ವತ್ಸ ನ ಪೆಂಪಂ || ಆ
- 36 ತ್ರ ನೆಗದ್ದೆಯ್ಯಪ್ಪು¹

No. 261.

(A.R. No. 252 of 1918.)

ON A BROKEN SLAB LYING NEAR THE ISVARA TEMPLE AT GUNDAGATTI,
SAME TALUK AND DISTRICT.

This is damaged and not dated. It refers itself to the reign of the Chālukya king Jagadēkamalladēva and mentions his feudatory, the *Mahāmaṇḍalēśvara Vira-Pāṇḍya-dēva* as ruling over **Noḷambavāḍi thirty-twothousand**. On palæographic grounds this may be assigned to the reign of Jagadēkamalla II.

¹ Ten more lines are completely damaged.

- 1 . ಸ್ತಿ [||*] ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯಂ ಶ್ರೀಪ್ರಧ್ವೀವಲ್ಲಭ [ಮ]ಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರ-
- 2 ಮೇಸ್ವರ ಪರಮಭಟರಕಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳ[ತಿ]ಳಕ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣ
- 3 ಶ್ರೀಜಗದೇಕಮಲ್ಲದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತ[ರೋ]ತ್ತರಾಭಿವಿಧಿಪ್ರವರ್ಧಮಾ-
- 4 ನಮಾಚಂದ್ರಾಕ್ಷತಾರಂಬರಂ ಸಲುತ್ತ[ಮಿರೆ] ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ
- 5 ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಧಿಗತಪಂಚಮಹಾಶಬ್ದ ಮಹಾಮ(ಂ)ಣ್ಣಾಳೇಶ್ವರಂ ಕಾಂಚೇಪು-
- 6 ರವರಾಧೀಶ್ವರಂ ಯದುವಂಶಾಂಬರದ್ಯುಮಣಿ ಸುಭಟಚೂಡಾಮ-
- 7 ಣಿ ನಿಜಕುಳಕಮಳಮಾತ್ಮಂ ಪರಿಚ್ಛೇದಿಗಂತ ರಾಜಿಗಚೋಳಮನೋ-
- 8 ಭಂಗ ಶ್ರೀಮತು ಹರಿಹರದೇವಪಾದಾಬ್ಜಭ್ರಿಂಗ ನಾಮಾ[ದಿಸ್ರ]ಶಸ್ತಿ ಸಹಿ-
- 9 ತಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮ(ಂ)ಣ್ಣಾಳೇಶ್ವರಂ ವಿರಪಾಂತ್ಯದೇವರು ನೋಣಂ[ಬವಾಡಿ] ಮೂವ(ಂ)ತ್ತಿ-
- 10 ಚಾರ್ಪಾಸಿರಮುಮಂ ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೈಯ್ಯತ್ತಮಿರೆ
- 11 ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ || ಸ್ವಸ್ತಿ ಯ ಧ್ಯಾಯಧ್ಯಾನಧಾರಣಮಾ-
- 12 ನಾನುಷ್ಠಾಣ ಂಪನ್ನರುಂ ಸುಜನಪ್ರಸಂ
- 13 . ರುಂ ಕ ಶ್ಯಸ ವಿಶ್ವಾಮಿತ್ರ . . .
- 14 ಶೋಧಕರುಂ ¹

No. 262.

(A.R. No. 8 of 1917.)

ON A STONE SUPPORTING THE BEAM AT THE ENTRANCE INTO THE RANGANATHASVAMI TEMPLE AT KORREVU, MADAKSIRA TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

This is a little damaged and not dated. It refers itself to the reign of the Chālukya king Jagadēkamalladēva and mentions his feudatory Bammadēva-Chōla-mahārāja as ruling over Gōvindavādi. The latter is stated to have made a gift of some taxes for a perpetual lamp of the god Kammatēśvara. On palaeographic grounds this may be relegated to the reign of Jagadēkamalla II.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ [||*]ಶ್ರೀಪ್ರಧ್ವೀವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾ-
- 2 ಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳ-
- 3 ತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣ ಶ್ರೀಮತು ಕಲ್ಯಾಣದ ನೆ-
- 4 ಲೆವೀಡಿನೋಳು ಶ್ರೀಮಜಗದೇಕಮಲ್ಲದೇವರ ವಿಜಯ-
- 5 ರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವೈ[ಧಿ*]ಪ್ರವರ್ಧಮಾನಮಾ-
- 6 ಚಂದ್ರಾಕ್ಷತಾರಂ ಸಲುತ್ತಮಿರೆ ತತ್ಪಾದ-
- 7 ಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಧಿಗತಪಂಚಮಹಾಶ-
- 8 ಬ್ದ ಮಹಾಮಂಡಳೇಶ್ವರನೋಪಯೋರ-
- 9 ಪುರವರಾಧೀಶ್ವರಂ ಕಾಸ್ಯಪಗೋತ್ರಂ
- 10 ಕ್ಷತ್ರಿಯಪವಿತ್ರಂ ರೊದ್ದ ದಗೋ-
- 11 ವಂ ಖಳ್ ಸಹದೇವ ನಿಗಳಂಕಮಲ್ಲಂ ಭೀತ-
- 12 ರಂಕೊಲ್ಲಂ ಹರಪಾವಾರಾಧಕಂ ಪರಬಳಸಾ-
- 13 ಧಕಂ ಶ್ರೀಮದ್ಧವೀರನೋಣಂಬ ನಾಳಿಂಮು-
- 14 ನ್ನಿವೆ ಬಮ್ಮದೇವಚೋಳಮಹ-
- 15 ರಾಜರು ಗೋವಿಂದವಾಡಿಯಂ ರಾಜ್ಯಂಗೈಯ್ಯತ್ತಮಿರೆ ಅಶೇಷಕೊತ್ತಳ-
- 16 ಯುಮಿದ್ಧು ಕ(ಂ)ಮೈಟೀಸ್ವರದೇವರ ನಂ-
- 17 ದಾದೀವಿಗೆಗೆ ಬಿಟ್ಟ ದತ್ತಿ ಬೇಡಿಗೇಯ
- 18 ಕಮ್ಮಟದಲು ದಳಕೆ ವೀಸೆಂಬಂದು
- 19 ಬಿಡಿಗಮಟದಲು ತಿಂಗಳಿಗೆ ಹಾಗೆ ಒಂದು
- 20 ಇ ಧ(ಂ)ಮ[ಫ*]ವ ಪ್ರತಿಪಾಲಿಸಿದಂ ಗಂಗೆಯ ತ-
- 21 ಡಿಯಲು ಬ್ರಹ್ಮಣಿಗೆ ಕಪಲಿಯೆ ವಾ-
- 22 ನ ಮಾಡಿದ ಫಲ [||*]

¹ The inscription is broken after this.

No. 263.

(A.R. No. 339 of 1920.)

ON A STONE SET UP IN A FIELD TO THE EAST OF THE VILLAGE UBACHERLA,
GOOTY TALUK, SAME DISTRICT.

This is damaged and dated the **4th year** of the Chālukya king **Jagadēkamalla, [Du]rmati**, the other details being effaced. **Singi-[Nāyaka]** and other Nāyakas are stated to have contributed a portion of the toll-revenue for the service of the god Rāmēśvara in addition to the grant of a village. Paleographically, the record may be assigned to the reign of Jagadēkamalla II. In that case it should be read before No. 238.

First Face.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ [||*] ಸಮಸ್ತ ಭುವನಾಶ್ರಯಂ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲಭ ಮಃ-
- 2 ಹಾರಾಸಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯ-
- 3 ಕುಲತಿಲಕ ಚಾಳುಕ್ಯಭರಣ ಶ್ರೀಮೆಚ್ಚುಗದೇವಕಮಲ್ಲ ಸಕಸಾ)
- 4 ಭೈದಯದ ಕ ನೆಯ . ಮಫತಿ ಸಂವತ್ಸರದ . . ರಾಯ . .
- 5 ಸಂಕ್ರಾಂತಿ ನಿಮಿತ್ತಮಾಗಿ ಶ್ರೀರಾಮೇಶ್ವರದೇವಗ್ನ . .
- 6 . ಚಿಗಂ ದಣ್ಣನಾಯಕಗ್ನಂ ಮೂವ ಸಿಂಗಿ[ನಾಯಕ]
- 7 ಯಕಾ ದಧ್ಯಕ್ಷನುಂ ಉಪ್ಪಂಗೆಜೆ
- 8 ಚಿಯ ಸೆಟ್ಟಿಯುಂ ನಾಲೂಕೊಳಂ ಸುಂಕದ
- 9 ಮಾದೇನುಂ ನಡೆಸುವರು 1

Second Face.

- 10 ಆದಿನಾರದಲು
- 11 . . ಸಮ . .
- 12 ಯಕಳಯ
- 13 ಮಾಡಿಕೊಟ್ಟರು [||*]

No. 264.

(A.R. No. 316 of 1925.)

ON A SLAB PLANTED BEFORE THE TEMPLE OF HANUMAN AT HALYAM,
KUDLIGI TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is dated **Śaka 1085** (mistake for 1075), **Śrīmukha, Pushya, amāvāsyē, Sōmavāra, Uttarāyaṇa-saṅkrānti, Sūrya-grahaṇa, Vyatipāta**. The date is irregular. In Śrīmukha, Pushya-amāvāsyā corresponded to A.D. 1154 January 15 Friday, not Monday, nor was there a solar eclipse on the day. It was not Uttarāyaṇa day, too. The record refers itself to the reign of the Chālukya king **Tribhuvanamalladēva** and gives the genealogy of the dynasty from Tailapa to Vikramāditya VI. It records the grant of some land for the service of the god Agastēśvara at **Yeḷeḥa**, situated to the north of **Koṭūr**, by the king's feudatory **Nāchidēvarasa of the Kadamba** family, who was ruling over **Kōgaḷi five-hundred** and **Koṭūru twelve** from his capital, **Koṭūru**. The teacher **Hēmarāśidēva** and **Būpajīya** are said to have been placed in charge of the lands granted to the same god by **Bommidēvarasa** and others. **Sōyidēvarasa**, son of **Bommidēva** of **Koṭūru**, **Chavudisetṭi**, **Mārisetṭi** and others are also said to have granted lands for the service of the same god. Though the record refers itself to the reign of **Vikramāditya VI**, its date falls in the reign of **Trailōkyamalla Taila III**. The grant was probably put on stone in the year cited.

1 Two lines on this face are damaged.

- 1 ನಮಸ್ತುಂಗಸಿರಸ್ತುಂಗಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ ತ್ರ್ಯಲೋಕ್ಯ-
- 2 ನಗರಂಭಾಮುಲಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂಭವೇ || ಸರಸ್ವತೈ . .
- 3 ಶ್ರೀಮದಸೇವದೇವನತಮಘವಿಘ್ನೈಃಪಾದಪೀಠನುರ್ಬೀಮರುದಾತ್ಮಖೇನು -
- 4 ರವಿವಹ್ನು ಜಲಾಪ್ಯವಿಭಕ್ತಮೂರ್ತ್ಯ ತೇಜೋಮಯನದ್ರಿಜಾರಮಣನೀಗ-
- 5 ಸ್ತೇಶ್ವರದೇವನೀ ಜಗತ್ಸಾವಮಿ ನಿರಂತರಂ ಭಕ್ತಕೋಟಿಗೆ ಸಂತತಮಿಷ್ಯಸಿದ್ಧಿಯಂ || ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತ -
- 6 ಭುವನಾಶ್ರಯಂ ಶ್ರೀಪ್ರಧ್ವೀವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕ ಸತ್ಯಾ-
- 7 ಶ್ರಯಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತ-
- 8 ರಾಭಿವೃದ್ಧಿಪ್ರವರ್ಧನಮಾಚಂದ್ರಾರ್ಕತಾರಂಬರಂ ಸಲುತ್ತಂ ಕಲ್ಯಾಣಪುರದ ನೆಲವೀಡಿನೊಳು ಸುಖ-
ಸಂಕ-
- 9 ಫಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೈಯ್ಯುತ್ತಮಿರೆ ತದುಂಶಾವತಾರಮೆಂತಂದಡೆ . ಆಂತ ರಿಪುಭೂಮಿಸರ ಕರಂ ತವಿ
ಸಿ ಚಳು-
- 10 ಕ್ಯರಾಜ್ಯಮುದಿತೋದಿತಮಪ್ಪಂತಿರೆ ನಿಜಭುಜದಿಂದೆಳೆಯಂ ತಾನೆಸೆಯೆ ತೈಲಸಂ ಕ್ಷಿತಿಪಾಲಂ . ವಿತ್ತ .
- 11 ನರನಾಥಾಗ್ರಣೆ ತೈಲಸಂಗೆ ತನೆಯಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಂ ತತ್ಸುತಂ ಧರಣೀವಲ್ಲ ಭವಿಕ್ರಮಂ ತದನುಜಂ ತಾನ-
- 12 ಯ್ಯಣಯ್ಯಕ್ಷಿತಿಶ್ವೇರನಾತಂಗನುಜಂ ಜಿತಾರಿ ಜಯಸಿಂಹಂ ತತ್ತನೂಜಂ ನೃಪೇಶ್ವರನನ್ತಾಹ[ವ*]ಮ-
ಲ್ಲನಾತನ
- 13 ಮಗಂ ಸೋಮೇಶ್ವರೋರ್ಬೀಶ್ವರಂ || ನೆಗಳ್ವದ್ಧಾ ಭುವನೈಕಮಲ್ಲನನುಜಂ ಚಾಳುಕ್ಯನಾರಾಯಣಂ
ನೃಗಮಾಂ-
- 14 ಧಾತದಿಳಸಧಮ್ಯೂಜಚರಿತ್ರಂ ವಿಕ್ರಮಾಟೋಪದಿಂ ದಿಗ್ಧೀಶತ್ತ್ವೋಡೆಸಕ್ಕಿಯಾಗೆ ಧರೆಯಂ ನಿಶಕಂಟಕಂ
- 15 ಮಾಡಿದಂ ಜಗದೊಳು ವಿಕ್ರಮಚಕ್ರವರ್ತಿಗೆ ಸಮಂ ಬಪ್ಪಂನರಾಭೂಮಿಜರು ||
- 16 ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಧಿಗತಪಂಚಮಹಾಶಬುದ ಮಹಾಮಂಡಳೇಶ್ವರಂ ಬನವಾಸಿಪುರವರಾಧೀಶ್ವರಂ(II)
- 17 ಭೂಮೈಲಂದುಶೇಕರಹರವರಸಾಧೋತುಪತ್ತಿ ತ್ರಿಲೋಚನ ನಿರತಿಕಯದಾನವೈರೋಚನ ಕದಂ-
- 18 ಬಕುಲಾನ್ವಯ ಮಯುರವಮ್ಯೂವಂಶವಿಭೂಷಣಂ ಚತು[ರಾ*]ಸೀತಿನಗರಾಧಿಪ್ತಿತಹಿಮವಂತಸ್ಥಾಪಿ-
- 19 ತಜಯೆಸ್ತಂಬಾನ್ವಯಪವಿತ್ರ ಪಾರಾಂಗನಾಪುತ್ರ ಕದಂಬಕುಳಾಚಳೋದಯಶಿಖರಿಶೇಖರಮಾ-
- 20 ತ್ತುಂಡೆ ರಿಪುವಂಡಳಕಪನಗವಪ್ಪುತುಂಡನಪುರ್ಬರೂಪಕಂದರ್ಪ ಮಂಡಳಕಘಟಸರ್ಪ ಅರಿರಾಯಗ-
ರ್ಬ-
- 21 ಸರ್ಬಸ್ವಸೂತೀಕಾಃ ಮಂಡಳಕಜಗದ್ಧಳ ಶ್ರೀಮಲ್ಲಿಕಾರ್ಜುನದೇವರಚರಣಶ್ಚರಣಪರಿಣತ್ಯಾಂತ[ಕರಣ]
ಉಚಂ-
- 22 ಗಿಯ ದೇವಿಯಲಬುಧಿವರಪ್ರಸಾದರುಮಪ್ಪ ನಚಿದೇವರಸರು ಕೋಗಳಿಯಯ್ಯೂ(ನು)ಃ-
- 23 ಮಂ ಕೊಟು(ರ)ರ್ಪನ್ನೆ ರಡುಮಂ ದುಷ್ಯನಿಗ್ರಹಸಿಷ್ಯಪ್ರತಿಪಾಲನದಿಂದಾಳ್ ಕೊಟೂರಲು ಸುಕಸಂ-
- 24 ಕಫಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೈಯ್ಯುತ್ತಮಿರೆ || ವಿನಯಾಂಭೋನಿಧಿ ಸತ್ಯಶಾಚನಿಳಯಂ
- 25 ಶಿಷ್ಯೇಷ್ಯಕಳ್ಳದುಮಂ ದ್ಯುನದೀಜಾಟಪದದ್ವಯಾಬ್ಜಮಧುಪಂ ಶ್ರೀನಾಚಿಭೂಪಾ-
- 26 ಳ ಮಂತ್ರಿನಿದಾನಂ ಗುಣರತ್ನ ಭೂಷಣನೆನುತ್ತಂ ಬಣ್ಣ ಕುಂ ಧಾತ್ರಿಸಜ್ಜನಸಂಸೇಬ್ಯನ
- 27 ನೋಳ್ವೀ ನಾಳೊಡೆಯನಂ ಸಾಹಿತ್ಯಸೇರ್ಬಜ್ಜನಂ || ವಾರಿಧಿಮೇಖಳಾವನಿಗೆ ರಂಜಿಪ ಕುಂತಳದೇ-
- 28 ಷದೊಳು ಮುಖಾಂಭೋರುಹದಲ್ಲಿ ನಾಸಿಕಮೆನಿಪ್ಪವೊಲಿಪ್ಪ ನೋಣಂಬವಾಡಿಯೊಳು ಸಾರ-
- 29 ಮೆನಿಪ್ಪ ದ್ರಿಷ್ಟಿಯೆನೆ ಕೋಗಳಪಂಚಶತಂ ತಾನೆ ಕೊಟುರೆಸದಿಪ್ಪುದಿಂದ್ರನಮರಾವತಿಯನೆ ವ್ರೊ-
- 30 ಲೆನ್ನು ನೋರ್ಪಡಂ || ಆ ಪುರದುತ್ತ ರಭಾಗದೊಳಾಪಡಿಯೆನೆ ನೆಗಳ್ವ ಯೆಳಹಯೆಂಬುದು ಲಕ್ಷ್ಮೀಪ-
- 31 ರಿವ್ರಿತನಗಸ್ತೇಶನುಮಾಪತಿ ದೇವಾಧಿ[ದೇವ*]ನೆಸದಿಪ್ಪುದರಿಂ || ಸಕನಿಪಸಂವತ್ಸರದ (II) ೧೦೪೫ ಪ್ರವರ್ತಿ ಸಿ
- 32 ಶ್ರೀಮುಖಸಂವತ್ಸರದ ಪುಷ್ಯದಮಾವಾಸ್ಯ ಸೋಮವಾರಮುತ್ತರಾಯಣಸಂಕ್ರಾ(೦)ನಿ ಸೂ-
- 33 ಯ್ಯಗ್ರಹಣ ವೆತೀಪಾತಯೋಗ ಸಮನಿಸಿದಗ(೦)ಣ್ಯಪ್ರ(೦)ಣ್ಯದಿನದೊಳು ಶ್ರೀಮತು ಮ-
- 34 ಹಾಮಂಡಳೇಶ್ವರಂ ನಾಚಿದೇವರಸರು ಬಿಟ್ಟು ಧಮ್ಯೂಮೆಂತಂದೆಡೆ ಶ್ರೀಮನಗಸ್ತೇಶ್ವರದೇವರ ತ್ರಿಕಾ-
- 35 ಲಪೋಜಿಗವಂಗಭೋಗಕ್ಕಂ ನೈವೇದ್ಯಕ್ಕಂ ಚೈತ್ರಪವಿತ್ರಪರ್ಬಕ್ಕಂ ಖಂಡಸ್ಫುತಿತಜೀರ್ಣೋದ್ಧಾರಕ್ಕಂ
ತಪೋಧ-
- 36 ನರಾಹಾರದಾನಕ್ಕಂ ದೇವರಿಂ ಮೂಡಲು ಅಡಕೆದೋಟ ಕಂಬ ೧೦೦ ದೇವರಿಂ ಬಡಗಣ ಹಳ್ಳಿಯೆ ದಾರಿ-

- 37 ಯಿಂ ಪಡುವಲು ಯೆರೆಸುತ್ತೆಂ ಹಳೆಯ ದಾರಿಯಿಂ ಪಡುವಲು ಮತ್ತೆ ೨ ಆ ಕೆಯಿಂ ಬಡಗಲು ಮತ್ತೆ
೧ ದಾರಿಯಿಂ
- 38 ಮೂಡಲು ಮತ್ತೆಂ ಚಿಕಕೊಟುರ ಹೊಲವೇರೆಯಿಂ ಕೆಂಗಾಡು ಮತ್ತೆಂ ಸಂಬರದೇವರ ದಾರಿಯಿಂ ಗೌ-
ಟರಗೆಯ ಮೂ-
- 39 ಡಲು ಕೆಂಗಾಡು ವಾಟನಕೆತೆಯಲ್ಲಿ ಗದ್ದೆ ಮುತ್ತದ ಕಡೆಹು ಕಂಬ ೫೧ ಪಡುವಣ ಬಾವಿಕಲ್ಲಲಿ ಗದ್ದೆ
ಕಂಬ ೧೫೦ ಊರೊಳ-
- 40 ಗಣ ನಿವೇಷಣ ೪ ಗಣವರಿ ಸೊಂ ಕೊಡಕ್ಕೆ ಸೊಂ ತೊಟ್ಟದಲಿ ಅಡಕೆಯ ಮರ ೧ ಯೆಲೆವಳಿ ೧ ದೇವ-
ಗೊಳೆಗೆ ಧರ್ಮಗೊಳೆಗೆ ಅ-
- 41 ಯದಾಯ ಗಟ್ಟಿಗೌಡ ಮಾದಗೌಡಯಂತಿವರು ಬಿಟ್ಟು ಧರ್ಮವಂ ಪ್ರತಿಪಾಳಸುವರು ಯಾಚಾರ್ಯರು
42 ಹೆಂಮರಾಸಿದೇವರು ಬೂಪಜೀಯರುಂ ಶ್ರೀಯಗಸ್ತೇಶ್ವರದೇವರಿಗೆ ಮಂಡಳಕ ಜಗದಳ ಬೊಮಿದೇವರಸೆ-
43 ರು ಕೊಟ ಕೆಯಿ ಹಳೆಯ ದಾರಿಯಿಂ ಮೂಡಲು ಮತ್ತೆಂ || ಉಮಾದೇವಿಯ ಪ್ರಧನ ಪಂಡಿತಯ್ಯ ಗೋಪ-
ರಸೆ ಬಿಟ್ಟು
44 ಕೆಯಿ ಹುಳಯರೆ ಮತ್ತೆಂ ಮೊದಲೇರಿಯ ಆಲದಗದೆ ಕಂಬ ೫೦ ದೇವರ ಸುತಲು ಪುರಗಣ ಯಿಂತೀ
ಬಿಟ್ಟು ಧರ್ಮವಂ
45 ಪ್ರತಿಪಾಳಸುವರು || ಕೊಟುರ ಹರಿಹರಾತ್ಮನು ನೆಟ್ಟನೆ ಕಲಿಬೊಂಮಿದೇವನಾತನ ಕುವರನು ಪಟ್ಟಾಭಿ-
ರಾಸನೆ-
46 ನಿಸಿದ ವೈರಿಘಟ್ಟಂ ಜಗದಾಳ ಸೋಯಿದೇವನಿಪಾಳಂ || ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮಾನುಮಾಹಾಪ್ರಧಾನಂ ಸರ್ವಾಧಿ-
ಕಾರಿ
47 ಚೌ(ವು)ಡಿಸೆಟ್ಟಿಯರು ಅ(೧)ಣ್ಣನಗಂಧವಾರುಣ ಶ್ರೀಮತ್ಪ್ರವಾಸ್ತಾಧಿಕಾರಿ ಮಾರಿಸೆಟ್ಟಿಯ-
48 ರು || ರಾಕ್ಷಸಸೆವತ್ತೆರದಂದು (||) ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮತು ಸಾಮಂತಸಮುದ್ರ ಮಲ್ಲರಾಯಕುವರ ನಾ-
49 ರಾಯಣರಾಯಸ್ತೆ ಪನಾಚಾರ್ಯ ಮುಱುರಾಯಕುವರನಾರಾಯಣ ರಾಯಸ್ತೆ ಪನಾಚಾ-
50 ಯ್ಯ ಶ್ರೀಮಲ್ಲಿಕಾರ್ಜುನದೇವರಚರಣಸ್ತೈರಣಪರಿಣತ್ಯಾಂತಕರಣರುಮೆಸ್ತೆ ಮಣಂಬದೇವರಸರು
51 ಶ್ರೀಮದಗಸ್ತೇಶ್ವರದೇವರಿಗೆ ತೀರ್ಥದಿಂ ಮೂಡಲಿ ವೋಣಿಯಿಂ ಬಡಗಲಿ ಕೊಟ ಎಲೆದೋಯ . . .
52 ಶೌತ್ರ ಸರ್ವಮಾ(೧)ನೈ ಯಿಂತೀ ಬಿಟ್ಟು ಧರ್ಮವಂ ಪ್ರತಿಪಾಳಕರು ಅನಂತಗಾವ್ರಡೆ ಗೋಪಾಳ-
[ಗೌಡ]
53 ದೇವಗೌ(ವು)ಡೆ ರಾಮಗೌಡ ಸೇನಬೋವ ಬೊಮಣ್ಣ ವಾಮರಸಿದೇವರ ಮೊಮಕ್ಕಳು ಹೆಮ್ಮಜೀಯ ದೇ-
54 ವಜೀಯ ಬೂಪಜೀಯನ ಮೊಮಕ್ಕಳು ಲಕ್ಕಜೀಯ ನಾಗಜೀಯ || ಯೀ ಧರ್ಮ ಅಳಿದಂಗೆ ವಾರಣಾ-
ಸಿಯ[ಲು] ಕುರು
55 ಬ್ರಾಹ್ಮಣರ ಕೊಂದ ಪಾಪ || ಮಲ್ಲಿಕಾರ್ಜುನಲಿ ತಪೋಧನರ ಕೊಂದ ಪಾಪ ನಾಯಕನರಕ[**]

No. 265.

(A.R. No. 517 of 1915.)

ON A SLAB LYING NEAR THE PETE-BASAPPA TEMPLE AT CHINNATUMBALAM,
ADONI TALUK, SAME DISTRICT.

This is damaged and dated **Yuva, Pau[sha], śu. 5, Sōmavāra, Uttarāyaṇa** in the reign of the Chālukya king **Jagadēkamalladēva (II)**, corresponding, probably, to **A.D. 1155 November 30 Wednesday** (not Monday). The *Mahāmaṇḍalēśvara Āhavamalladēva* is stated to have made a gift of land for the service of the god **Nakarēśvara** set up by **Harihar-Āṇḍar** of *Vasishṭha-gōtra*. It is to be noted that though the record refers itself to the reign of **Jagadēkamalla (II)** its date falls in the reign of his successor **Taila III** who began to rule in A.D. 1150. (See No. 267 below).

- 1 ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಕ್ಕುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನ-
2 ಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಕಂಭವೇ || ಗಣಪತೇ ನಮಃ
3 ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯಂ ಶ್ರೀಪ್ರಧ್ವೀವಲ್ಲಭ

- 4 [ಮ]ಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರಂ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ
 5 . . ಶ್ರಯಕುಳತಿಳಿಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮ-
 6 . [ಪ್ರ]ತಾಪಚಕ್ರವರ್ತಿ ಜಗದೇಕಮಲ್ಲದೇವರ ವಿಜಯರಾ-
 7 . . ತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವ್ರಿದ್ಧಿಪ್ರವರ್ಧ್ಯಮಾನಮಾಚಂದ್ರಾಕ್ಷತಾರಂಬ-
 8 . . . ತ್ತಮಿರ ಕಲ್ಯಾಣದಪುರದ ನೆಲೆವಿಡಿನೊಳು ಸುಖಸಂಕಥಾವಿ-
 9 . . . ರಾಜ್ಯಂಗೈಯ್ಯತ್ತಮಿರ || ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿಗಳಪ್ಪ || ಸ್ವಸ್ತಿ
 10 ಸಂಘಟ್ಟನೋಪಾರ್ಜ್ವಿತವಿಜಯಲಕ್ಷ್ಮೀವಿದ್ರಿತದೋದ್ದಂ-
 11 ಸಾಹಸಪ್ರಚಂಡ ಕ್ಷತ್ರಿಯಪವಿತ್ರ ಭುವನ
 12 ವೈದಂಬರಾಭರಣ ವೈರಿಸಂಹರಣ ಅಷ್ಟಮಹಾಸಿ-
 13 ತಿಸದ್ರಿಕ್ಷಬುದ್ಧಿ ಶ್ರೀ ಸಿದ್ಧವಟದೇವರ ಶ್ರೀಪಾದಾರಾ-
 14 [ರ]ಬಳಸಾಧಕ ಪಾಣ್ಡ್ಯಜಗದೇಕಸಿರಿ ನಿಗರಕೇಶ್ವರಗಂಡ ಶ್ರೀ-
 15 ಮ(ಂ)ಣ್ಣಳೇಶ್ವರಂ ತ್ರ್ಯಳೇಶ್ವರಮಲ್ಲ ಭೂಜಬಳವೀರನಾರಾ-
 16 ಹವಮಲ್ಲದೇವರು ಯೋವಸಂವತ್ಸರದ ಪಾ-
 17 ಪಂಚಮಿ ಸೋಮವಾರದಂದು ಉತ್ತರಾಯಣಸಂ-
 18 ನಿಮಿತ್ತವಾಗಿ ಶ್ರೀಮತು ಸರ್ವನಮಶ್ಯದಗ್ರಹಾ-
 19 ದ ಮೂಡಣದೇಸೆಯಲು ವಸಿಷ್ಠಗೋತ್ರಜರಪ್ಪ
 20 ಹರಿಹರಾಂಡರು ಮಾಡಿಸಿದ ಶ್ರೀತ್ರಿಪು-
 21 [ದೇ]ವರಿಗಂಗಳೋಗರಂಗಳೋಗಖಂಡ್ಲಸ್ಥ-
 22 ದ್ಧಾರಕ್ಕಂ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರ ತಪೋಧನ
 23 ಕ್ಕಂ ರಚ್ಚೆ ವೆಣಿ ಹನ್ನೆ ರಡುಬಳಯ
 24 ಯ ಧಾರಾವೃಷ್ಟಕಮಾಡಿ ಕೊ-
 25 ಗೆಕಳ್ಳದ ಬಳಯ ಹಡುವಣ ಹೊ
 26 ಷಿ ಬಡಗಲು ಕಗ್ಗಲ್ಲಗಟ್ಟು ಮೇಲೆ ಇ
 27 ಮತ್ತರಂ ನಕರೇಶ್ವರದ
 28 ದೈಕ್ಯಂ ನ(ಂ)ನಾಂದಿವಿಗೇ
 29 ಹಾಜನಂಗಳು ಶ್ರೀ
 30 ಸನವೊ
 31 ಲಿಯಕೆ
 32 ಅರ .

No. 266.

(A.R. No. 37 of 1928).

ON A SLAB LYING IN FRONT OF THE TEMPLE OF RAMESVARA AT YERRAGUDI,
 KALYANADRUG TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

This is much damaged and dated **Chālukya-Vikrama year 80, Dhātri, Chaitra, śu. 10**, corresponding to **A.D. 1156 April 2**. The rest is lost. The date is not verifiable.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮಚ್ಚಾಳುಕ್ಯ ವಿ .
 2 ಮೆವರಿಷದ ೮೦ ನೆಯ ಧಾ[ತ್ರಿ]-
 3 ಶಂವತ್ಸರದ ಚೈತ್ರ ಸು ೧೦
 4 ಹೊಳಲ . . .
 5 ರದ
 6 ರೆಯುಮ
 7 ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾ 1

¹ The continuation is completely damaged.

(A.R. No. 107 of 1904)

ON A SLAB SET UP IN THE MANDAPA IN FRONT OF THE CENTRAL SHRINE
OF THE SURYANARAYANA TEMPLE AT BAGALI, HARAPANAHALLI
TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is damaged and dated Śaka 1082, Vikrama, Bhādrapada, punṇame, Bṛihaspativāra, Sōma-grahaṇa, corresponding to A.D. 1160 August 18 Thursday, when there was a lunar eclipse. It refers itself to the reign of the Chālukya king Jagadēkamalladēva and mentions his feudatory Vira-Pāṇḍyadēva as ruling over Kaḍambalige thousand, Ballakunda three-hundred and Kōgaḷi five-hundred. In the presence of the fifty (*Mahājanas*) of Bāguḷi, Dharmavve, wife of the Brāhman general Chiddaṇa, who was the son of the brave general Mālapayya, and the daughter of Padmanābha, who was the son of the Brāhman Dharmeya-Shadaṅgi of Kāśyapa-gōtra, is said to have made a grant of land for the worship of the god Lakshmī-nārāyaṇadēva set up by herself in Bāguḷi, for the pay of the *sāstra* teacher and of a Purāṇa reader and for the subsistence of the priests employed in the temple. Dharmavve is praised for her learning and character. Here it may be noted that the record refers itself to the reign of Jagadēkamalla II, though it is known that his successor began to rule in A.D. 1150.

- 1 ಶ್ರೀನಾರಾಯಣಿಯನುಬ್ಬರಾಸರಸುವಂಶಗ್ನಯ್ಯವಿಂಬಗ್ನ ದೇವಾನೀಕೇಶೋನತಟಾರುಮೌಳಮಣಿ-
ರುಕ್ಕುಪ್ಪಾಚ್ಚೈತಾಂಘ್ರಿದ್ವಯಂ | ನಾನಾನಂತಗುಣಾಸ್ವ-
- 2 ದಂ ವಿವಿಧವಿದ್ಯಾಭಿಶ್ಚರಂ ವಿಷ್ಣು ಲಕ್ಷ್ಮೀನಾರಾಯಣದೇವನೀಗೇ ಸುಖಮಂ ಚಂದ್ರಾಕ್ಷರಕುಳೈಂನೇಗ ||
ಕಂ || ಶ್ರೀರಮಣೇಶಂ ಲಕ್ಷ್ಮೀನಾ-
- 3 ರಾಯಣದೇವನವಿಳಭುನನನಿನೂತಂ ಛೇದಂ ಶ್ರೀಧರವಿಭುಗಂ ಸ್ತ್ರೀರತ್ನಂ ಧರ್ಮವಧುಗಮಿಗಭಿಪುತ-
ಮಂ || ವನಜಾಕ್ಷನಾಭಿಪಂಕಜಜನಿತಚತುಮ್ಬು-
- 4 ಬವಿನಿಮ್ಮಿತ್ತೇವ್ವಿಮಧ್ಯಂ ಜನನುತಜಂಬೂದ್ವೀಪಾವನಿ ಯದಪೊಳು ತಂಕಲಿಸವೆ ಭರತಕ್ಷೇತ್ರ ||
ಭರತಧರಿತ್ರಿಸ್ತ್ರೀಭಾಸುರಕುಂತಳಮಿನಿಪ ಕುಂತಳೋ-
- 5 ವ್ವಿಯನಾಳಂ ನರನಾಥಮೌಳಲಾಳತಚರಣಂ ಜಗದೇಕಮಲ್ಲರಾಯನಜೇಯ || ವೈ || ಪರಿಯಿಟ್ಟೀ-
ಬಪ್ಪನೀ ಬಪ್ಪನೆ ಕಡುಮುನಿಸಿಂ ವಿರಪೆ-
- 6 ಮ್ಮಾರಾಯಂ ನಿರುತಂ ತಾನೆನ್ನು ಚೋಳಂ ಮದಮನುಡುಗಿದಂ ಗೌಳನಳ್ಳಾಡಿದಂ ಬಬ್ಬರರಾಜಂ
ಗಬ್ಬಮಂ ತಾಮುಳದನಗಿದನಂಧಂ ತರಳೋ-
- 7 ಡಿವೋದಂ ಮರುಭೂಪಂ ಮೌಳವಂ ಮಗ್ಗಿದನತಿಭಯದಿಂ ಗೂರ್ಜ್ಜರಂ ಗೂಡುಗೊಂಡೆ || ಸ್ವೀಕೃತಚೋ-
ಳಧನಂ ರಕ್ಷೀಕೃತವಂಗಾಂಗಮಗಧಧಾತ್ರೀತಳಮಂಗೀಕೃ-
- 8 ತಕಳಂಗಗಜನಧರಿಕೃತಗೂರ್ಜ್ಜರನುದಾತ್ತಶೌರ್ಯಂ ಪೆವ್ವು || ಸ್ವಿಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯಂ
ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇ-
- 9 ಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮತುಪ್ರತಾಪಚಕ್ರವರ್ತಿ
ಜಗದೇಕಮಲ್ಲದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋ-
- 10 ತ್ತರಾಭಿವೃದ್ಧಿಪ್ರವರ್ಧಮಾನಮಾಚಂದ್ರಾಕ್ಷರತಾರಂಬರಂ ಸಲುತ್ತಮಿರೆ ತತ್ಪಾದಸದ್ಮೋಪಜೀವಿ || ವೈ ||
ಗಿರಿದುರ್ಗಕ್ಕನಿಸ್ವರೂಪನಚಳತ್ತಾ-
- 11 ನ್ತಾರದುರ್ಗಕ್ಕೆ ಭೀಕರದಾನಾನಳನತ್ಯುದಾತ್ತಜಳದುರ್ಗಕೃತ್ವೇನಂದಂದು ಸಂಗರದೊಳು
ಮಾಮ್ಬಲೆದೊಡ್ಡಿ ನಿಂದು ಬಯಲೊಳು
- 12 ಮೂಕಾನ್ತು ಬಾಳವನರಾನ್ತರನಾಥಾಗ್ರಣಿ ವಿರಪಾಂಡ್ಯನೊಳಲೋಕೈಕವಿಖ್ಯಾತನೊಳು || ತುರ-
ಗಾರೇಣವಿದೆ ಗೋಜನೆನಿಪಂ ರೇ-
- 13 ವೆನ್ನದೇವಂಗೆ ಸದ್ತುರುವೆನ್ನುಂ ಭೈಗುವಿಂಗೆ ಕಸ್ತುಕಳೆಯೊಳು ಶಾಸ್ತ್ರಾಗಮಜ್ಞಾನದೊಳು ಪಿರಿಯಂ
ಪದ್ಮಭವಂಗೆ ದುಷ್ಯಗಜಶಿಕ್ಷಾ-

- 14 ಚಾಯ್ಯನಿಂದ್ರಂಗೆನಲು ದೊರೆಯಾಭ್ಯೂಪತಿ ವೀರಪಾಂಡ್ಯನಿವಗೀ ವಿಶ್ವಂಭರಾಚಕದೊಳು || ಕರಣಾ-
ಯಾತಜನಕ್ಕೆ ವಾರಿನಿಧಿ-
- 15 ಯಾಯುದ್ವ್ಯತ್ತರಂ ಕೂಡೆ ಸಂಹರಿಸಲು ಕತ್ತರವಾಣಿಯಾಯ್ತುರುಯಶೋವಲ್ಲಿವಿತಾನಕ್ಕೆ ದಲು
ಪರಿನೀರಾಯೊ ಸೆದಾಗಳುಂ ವಿಜಯಲಕ್ಷ್ಮೀ-
- 16 ದೇವಿಗಾಡಲು ಸರೋವರಮಾಯೊಳುಗಲಿ ವೀರಪಾಂಡ್ಯಭುಜದಂಡೋಗ್ರಾಸಿಧಾರಾಜಳುಂ || ನರಪತಿ
ಪಾಂಡ್ಯ ನಿಲಂ ತಗುಳೆ ಮತ್ತಿ)ಯರಂ
- 17 ನೆಣೆ ಕಾಡುದೀ ತ್ರಿಣಂ ವರಮುನಿವ್ರಿತ್ತಿ ಲಿಂಗವುರಗಾಲೆಯವಪುಚಯವೆಂದು ಪೂಜಿಸನ್ನೆರದು ಕುಂಕಂ-
ಯೆಂದು ಜಿನನೆಂದು ಗಜಾಜಿನಧಾ-
- 18 ರಿಯೆಂದು ನಾಗರವೊಸತೆಂದು ಜಕ್ಕಿಯರೆನೊತ್ತವನುದ್ಧತವೈರಿಕಾಂತೆಯರು || ವ || ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಧಿ-
ಗತಸಂಚಮಹಾಶಬ್ದ ಮಹಾಸುಣ್ಣ-
- 19 ಲೇಶ್ವರ ಕಾಂಚೀವುರವರಾಧಿಶ್ವರಂ ಯದುನೆಂತಾಂಬರದ್ಯುಮಣಿ ಸುಭಟಚೂಡಾಮಣಿ ನಿಜಕುಳಕಮಳ-
ಮಾರ್ತುಣ್ಣಂ ಪರಿಚ್ಛೇದಿಗ(ಂ)ಣ್ಣಂ ರಾಜಿಗಚೋ-
- 20 ಲಸನೋಭಂಗೆಂ ಶ್ರೀಮತು ವೀರಪಾಂಡ್ಯದೇವರು ಕಡಂಬಳಿಗೆ ನಾಯಿರಮುಮಂ ಬಲ್ಲ ಕುಂದ ಮೂನೂ-
ಱುಮಂ ಕೋಳಿಯಯ್ಯೂಱುಮಂ ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದ-
- 21 ದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತಮಿರಲಾ ಕೋಳಿನಾಡೊಳಗೆ || ವೈ || ಜಳನಿಧಿಯಂ ಪಳಂಚೆಲೆವನೇಕತಟಾಕ
ದಿನಬ್ಬಷಣ್ಣದಿಂ ಬೆಳೆದೊಗಿದ್ದ ಕೆಯ್ಯೊಲದಿನುನ್ನ ತಚಂಪಕಚೋಚ-
- 22 ವೋಚಪಾಟಳವನಸಾಂಬ್ರವೊಗವನನಾಗಲತಾಳಯಿನಗ್ರಹಾರಮಂಗಳಮಣಿದರ್ಪಣಂ ನೆಗಳ್ಳ ಬಾಗುಳಿ-
ಯೊಪ್ಪುವದೀ ಧರಿತ್ರಿಯೊಳ್ || ತೀಡುವ ತಂಬಲರ್ಬ-
- 23 ಲಸಿ ತದ್ವನಲಕ್ಷ್ಮೀಯ ಮುಂದೆ ಮಂಗಳಂ ಬಾಡುವ ತುಂಬಿ ಕೋಡುವ ಪುಳಲು ನಡೆದಾಡುವ ಹಂಸ ರಾಗ-
ದಿಂದಾಡುವ ಸೋಗೆ ಬಾದಿನೊಳವೊದಿನೊಳಂ ವಿಬುಧರ್ಕ್ಕಳಂ ತೊದಳ್ಮಾಡುವ
- 24 ರಾಜಕೀರತತಿ ಬಾಗುಳಿಯೊಪ್ಪುವ ನಂದನಂಗಳೊಳ್ || ಇನಶಶಿಶ್ಚಿಯೆಂ ನುಸುಳಿಲಿಯದ ನಾಗಲತಾ-
ವಿತಾನ ನಂದನತಮಮಂ ಘನಾಗಮಮಿದೆಂದಿರುಳೆಂದು ಕ-
- 25 ನಲ್ವ ಹಂಸ ನರ್ತ್ವನಮನೂಡಚ್ಚುತಿರ್ಪು ನವಿಲೋವೊತೊಡಗೂಡದ ಜಕ್ಕವಕ್ಕೆ ಸನ್ಮನಸಿಜ-
ರಾಗದಿಂ ನೆವೆ ದಂಪತಿ ದಿವ್ಯವನಾಂತರಾಳದೊಳ್ || ಚಾರುತರಪ್ರವಾಳರುಚಿ ಮಿಂಚು
- 26 ಮದಾಳ ಘನಾಳ ಮಲ್ಲಿಕಾರ್ಕೋರಕಮಾಲಿಕಲುತುಸುಮರೇಣುಚಯಂ ಸುರಚಾಪವಾಂಬ್ರಭೂಜೋರು-
ಫಳಂಗಳಳು ಸೋನೆಯೆ ಸೋನೆಯೆನಲು ನಿರುತಂ ಬಸಂತಮುಂ
- 27 ಕಾರುಮೆದೊಮ್ಮೆಯುಂ ನೆಗಳ್ಳ ಬಾಗುಳಿಯೊಪ್ಪುವ ನನ್ನ ನಂಗಳೊಳ್ || ಜಲಜನಿಭಾಸ್ವೈ ಕೈರವದಳಾ-
ಯತಲೋಚನೆ ಹಂಸೆಯಾನೆ ಪಾಟಳಸಮಗನ್ನಿಕೇ-
- 28 ಕಿ ಕಬರಿಭರೆ ಪಲ್ಲವಹಸ್ತ ಕೀರಕೋಳಿಕಳನಾದೆ ಗುಚ್ಚನಿಬಿಡಸ್ತನಿ ತಾನೆನಿಸಿರ್ಪು ತತ್ತುರಿಲಲನೆ-
ಯನಾಪ್ಪನೆ ಸ್ತುತಿಯಿಸಲು ಸುರಮಂ-
- 29 ತ್ರಿಸುಖಂ ಚತುರ್ಮುಖ || ಮನೆವನೆ ಕಂಕರಾಚ್ಯುತಬುಧಾತಿಥಿಪೂಜಿಯಿನಗ್ಗಿ ಹೋತ್ರದಿಂದನುಸಮವೇದ-
ನಾದಮತಸತ್ರಿಸಭಾಶಿವವಿಷ್ಣುವಾ-
- 30 ಗ್ನಿಕೇತನತತಿಕೇರಿಗೇರಿ ಜನದಿಂ ಸೆಲೆ ತಿಂತಿಣಿಬೀದಿವೀದಿ ತಾನೆನಿಸುವದಾಗಳುಂ ನೆಗಳ್ಳ ಬಾಗುಳಿ ವಿಶ್ವ-
ಮೆಹೀತಳಾಗದೊಳ್ || ಶ್ರೀಲಲನಾನ್ವಿ-
- 31 ತಸ್ತೇಕಳವೇದವಿದಬ್ಬಹುಶಾಸ್ತ್ರ)ಕೋವಿದಪಾರ್ವಲಿತಧರ್ಮುರಾಜ್ಜಿತಮುಖರ್ಕೃತಪುಣ್ಯರೆನಲುಕೆ ಸ-
ತ್ಯವಾಕ್ಯೊಲರನಿಷ್ಕೃತಿಷ್ಕೃಜನಕಲ್ಪಮಹೀಜರನೆ-
- 32 ಯ್ಧ ಮೆಯ್ಯವಿನ್ಯಾಲಗೆಯಾದಡಂ ಪೊಗಳಲಾರ್ಕುಮೆ ವಾಸುಗಿಯೆಯ್ಯದಿಂಬರ || ಭರತವ್ಯಾಕರಣಾ-
ಗಮಸ್ತೃತಿಪುರಾಣ-
- 33 ಸೋಮಷಟ್ಕರ್ಕವಿಸ್ತರರುಗ್ರಪ್ರತಿವಾದಿದರ್ಪಧನಲಕ್ಷ್ಮೀಶ್ವರಭೂನುತಾಧ್ವರದೀಕ್ಷಾಯಜ್ಞ ಮಾನ್ಯ-
ರೆಂದು ಪೊಗಳ್ಳಂ ಸವೈರ್ವರ್ವಿ ಕೂರ್ತಯ್ಯದಿಂ-
- 34 ಬರನುದ್ದಾ ಮೆವಿಡಂಬರಂ ವಿಡಂಬರಂ ವಿಜಯಕೀರ್ತಿಶ್ರೀಲತಾಲಂಬರ || ಬಿರುದ
. . . ಮೆಸ್ತಕಸುಣ್ಣನಪ್ಪು-
- 35 ರಂದರಸಮಶೌರ್ಯೋರುಗ್ರಿಪುಮನೆಯಪನ್ನೆ ಗವೈನತೆಯರಾನ್ತರಿಬಳ
. . ವಜ್ರಸಂಜರ-

- 36 ನಿರ್ವಿರುಪಮರೆಂಬುದುರ್ವಿವಿರವಿಡಂಬರನಯ್ಯದಿಂಬರ || ಹರಿಯೆಂತಂತೆ ವಿನೀತ
 ರುಷ್ಣಕರನೆಂತಂತೆ ಪ್ರತಾ-
- 37 ಪಾನ್ವಿತದ್ಧರೆಯೆಂತಂತೆ ಸಮಸ್ತಗೋತ್ರನಿರತರ್ತಕ್ರಭಮೆಂತಂತೆ ವಿಸ್ತರ ರೈವದಿಂಬರ
 ಲೋಕದೊಳ್ || ಅವನೊಳು || ವೈ ||
- 38 ವಿನಯಾಂಭೋನಿಧಿಯೆಂದು ವಿನಿಕರಂ ಪ್ರತ್ಯಕ್ಷಜೀಮಾತವಾಹನನೆಂದು ಭಾರದ್ವಾಜ-
 ಗೋತ್ರಾಭಿವರ್ಧನರಾಕಾತುನುನಾಂ-
- 39 ಶುವೆಂದು ಪೊಗಳ್ಳಂ ವಿದ್ವಜ್ಜನಂ ವಿಶ್ವಭೂವಿನುತನ ಬಣ್ಣೆಯೆ ಮೂಳಸಯ್ಯನನಿ[ಳಾ]ಲೋಕೈಕವಿಖ್ಯಾ-
 ತನಂ || ಕ || ವಿನುತ ಮೂಳಸಯ್ಯನ
- 40 ವನಿತ ಪತಿಬ್ರತೆ ಸಮಸ್ತಶುಭಲಕ್ಷಣೆ ಸಜ್ಜನಕಾಮಧೇನುವೆಂಬದಿ ಜನಮೆಲ್ಲಂ ರಾಮಿಯೆಕ್ಕನಂ ಗುಣ-
 ನಿಧಿಯಂ || ಶ್ರೀರಮಣೆ ರಾಮಿಯೆ-
- 41 ಕ್ಷನ ಚಾರೂದರದುಗ್ಧನಾರ್ಥಿಯೊಳು ಕಳ್ಳಕುಜಾಕಾರದಿನುದಯಂಗೆಯ್ದು ನುದಾರಂ ಶ್ರೀಚಿದ್ಧ ರಾಜನೂ-
 ಚ್ಚಿತ್ತೇಜಂ || ವೈ || ಜಾ-
- 42 ಕರಮನಂಬರಮಂ ದಿನಪಂ ಸಯೋಧಿಯಂ ಮುರರಿಪ್ರತಾರಶೈಲಮನುಮಾಪತಿ ರಾತ್ರಿಯನಿಂದಳಂಕರಿಸುವ
 ಮಾಳ್ಕೆಯಿಂದೆ ನಿಜ ಮನೂಚ್ಚಿ-
- 43 ತಮಾಗೆ ಮಾಡಿದಂ ವರವಿಭವಾನ್ವಿತಂ ಬುಧಶಿಖಾಮಣೆ ಸುದ್ಗುಣವಾರ್ಧಿ ಚಿದ್ಧಣಂ || ಸತಿರತ್ತಂ ಚಿದ್ಧ-
 ರಾಜಾಂಗನೆ ಪತಿಹಿತದಿಂ ಸೀತೆ ಸೌ-
- 44 ಭಾಗ್ಯದಿಂ ಪಾವ್ವತಿ ನಿತ್ಯೈಶ್ವರ್ಯದಿಂ ಶ್ರೀವಧು ಮತಿಯೊದವಿಂ ಭಾರತಿ ಕಾಂತೆಯೆನ್ನು ಧೃತಿಯಿಂದಂ
 ಧಾತಿ) ನಯವಿನಯಸದಾಚಾರಚಾರಿತ್ರಶೋಭಾನ್ವಿತೆಯಂ ಸ-
- 45 ದ್ಧರ್ಮಿಯಂ ಧರ್ಮವೆಯನವಿಳಭೋವೆಂಡಳಂ ರಾಗದಿಂದಂ || ಆ ಧರ್ಮವೆಯ ವೆಂಶಾವತಾರಮೆಂತಂ-
 ದಡೆ || ಕನಕಗಿರೀಂದ್ರನಂತೆ ವಿಬುಧಾಶ್ರಯನಿಂದ್ರನ ದಂತಿಯಂತೆಸದನು-
- 46 ಪನುದಾನಿ ಚಕ್ರಧರನಂತೆ ವಿನೀತನೆಲ್ಲಮಸ್ತೆ ಸಜ್ಜನತತಿ ಕಾಶ್ಯಪಾನ್ವಯಶಿರೋಮುಣಿಯಂ ದ್ವಿಜವಂಶ-
 ದೀಪನಂ ವಿನಯದಿನೆಂದು ಧರ್ಮಯಷಡಂಗಿಯನು-
- 47 ದ್ಧಗುಣಪ್ರಸಂಗಿಯ || ಕಂ || ಆ ವಿಭುವಿನ ಸತಿ ಮಾದವೆ ಭೂವಿಶ್ರುತವಿಶದಕೀರ್ತ್ತಿಯೆಂತವರ ಮಗಂ
 ಕೋವಿದನನಂತವಾಗ್ವಿದ್ಯಾವಿದನನವದ್ಯವಿಭವೆಸದ್ಯಂ ಪದ್ಯಂ ||
- 48 ವಿನಯನಿಧಿ ಪದ್ಮನಾಭನ ವನಿತ ಮಹೀವಿನುತ ಭುವನಜೀವನತನುಪಾವನೆ ಪ್ರಣ್ಯಮೂರ್ತಿ ನಿರ್ಮೂಳೆಯೆ-
 ನಫಿ ಪ್ರತ್ಯಕ್ಷಗಂಗೆ ಗಂಗಾದೇವಿ
- 49 ನಿರವದ್ಯವಶಿಷ್ಯಾನ್ವಯಮುರರಿಪ್ರಪಥಜಾತೆ ಮಿನಲೋಚನೆ ಫೇರಾಂಬರೆ ಹಂಸಯಾನೆ ಗುಣಮುಣೆ ಸರಿ-
 ದ್ಧಪತಿಪದ್ಯಪತ್ನಿ ಗಂಗಾದೇವಿ ||
- 50 ಗಿರಿರಾಜಮೇನಕೇಭಾಸುರಜರವೊಳದ್ರಿಜಾತೆ ಪುಟ್ಟಿದವೊಲು ಸದ್ಯರಸಂಗಂ ಗಂಗವೆಗಂ ಧರಣೀಸುತೆ ಧ-
 ರ್ಮವನಿತೆಯುದಯಂಗೆಯ್ದುಳ್ ||
- 51 ಧರೆಯೊಳಗೆ ಪುರುಷರತ್ತಂ ವರದಂ ಶ್ರೀಧರನುದಾತ್ತರಮಣೀರತ್ತಂ ನಿರುತಂ ಧರ್ಮವೆಯೆಂದೀ ಹರಿ-
 ಮಾಡಿದನಲ್ತೆ ರತ್ತ ಮೇಳಾಸಕಮಂ ||
- 52 ಅನವದ್ಯಕಾಶ್ಯಪಾನ್ವಯವಿನುತಕ್ಷೀರಾಭಿಸಂಭವೇಂದಿರೆ ಧರ್ಮಾಂಗನೆ ತಾಂ ಶ್ರೀಧರವಕ್ಷದೊಳನುನ-
 ಯದಿಂ ಸತತವಿಪ್ಪವೊಂದಚ್ಚರಿಯೇ ||
- 53 ಮನುಮಾರ್ಗಚರಿತೆ ತವರ್ಮನೆಯೊಳು ಧರ್ಮಾಂಗನಾಭಿಧಾನದಿನಾತ್ಮೇಶನೆನಿಪ್ಪ ಚಿದ್ಧರಾಜನ ಮನೆ-
 ಯೊಳು ನಾಗಾಂಬಿಕಾಭಿಧಾನದಿನೆಸವಳು || ವೈ ||
- 54 ಸುಲಲಿತದಿಬ್ಯಕಳ್ಳೆಲತೆಯಿಂ ವನವಾಡುವ ರಾಜಹಂಸಿಯಂ ಕೊಳನಪೃತಾಂಶುಲೇಖೆಯನಿರುಳ್ಳನಪಪ್ರಭೆ-
 ಯಿಂ ನಭಂ ಮಹೀವಳಯದೊ-
- 55 ಲೋಪ್ಪುವಂತೆ ಗುಣೆ ಧರ್ಮವೆಯಿಂ ವರಕಾಶ್ಯಪಾನ್ವಯಂ ತಳೆದುದು ಪೆರ್ಮೆಯಂ ಪೆಸರನುನತಿಯಂ
 ಯೆಕಮಂ ಪ್ರಭುತ್ವಮಂ || ಹರಿಯುವಿಂದಿರೆ-
- 56 ಯುಂ ಸರೋಜತನೂಜನುಂ ವರವಾಣಿಯುಂ ಗಿರೀಶನುಂ ಗಿರಿರಾಜಪುತ್ರಿಯುವಿಂದ್ರನುಂ ಶಚಿಯುಂ ವಶಿ-
 ಷ್ಠರುವರುಂಧತಿಯುಂ ವಿಳಾಸದಿನಿಪ್ಪವೊಲ್ಲುಣ-
- 57 ವಾರ್ಧಿ ಚಿದ್ಧರಸನುಂ ವಧು ಧರ್ಮಿಯೆಕ್ಕನುನಿರ್ಕೆ ರಾಗದಿನುರ್ವಿಯೊಳು || ಸ್ವಸ್ತಿ ಯಮನಿಯಮ-
 ಸ್ವಾಧ್ಯಾಯಧ್ಯಾನಧಾರಣಮೋನಾನುಷ್ಠಾನಜಪಹೋ-

- 58 ಮಸಮಾಧಿಶಿಲೆಗಳಿಗಣಿಸಂಪಂನರವ್ವ ಶ್ರೀಮದ್ಧರಿಶ್ಚಂದ್ರದತ್ತಿಯ ಮಹಾಗ್ರಹಾರಂ ಬಾಗುಳಿಯೂರೊಡೆ-
ಯಪ್ರಮುಖಮಹಾಜ-
59 ನಮಯ್ಯದಿಂಬರೆ ಸಂನಿಧಾನದಲು ಶ್ರೀಶಕವರ್ಷದ ೧೦೮೨ ನೆಯ ವಿಕ್ರಮಸಂವತ್ಸರದ ಭಾದ್ರಪದಮಾ-
ಸದ ಪುಣ್ಯಮಿ ಬೃ-
60 ಹಸ್ಪತಿವಾರ ಸೋಮಗ್ರಹಣದಂದು ಧರ್ಮಿಯಷಡಂಗಿಯರ ಮಗು ಸದ್ರಣ್ಣನ ಮಗಳು ಧರ್ಮಿ-
ಯಕ್ಕಂ ತಾಂ ಮಾಡಿಸಿದೆಗೆ-
61 ರಿಯ ಬಡಗವಾಗಲ ಶ್ರೀಲಕ್ಷ್ಮೀನಾರಾಯಣದೇವರಂಗಭೋಗಕ್ಕಂ ನಿವೇದ್ಯಕ್ಕಂ ಖಣ್ಣಸ್ಥುಟತಜೀ-
ಣೋರ್ಧಾರಕ್ಕಂ ಆ ದೇವರಲ್ಲಿ ಶಾಸ್ತ್ರಬ್ರಾಹ್ಮಣ-
62 ನಮಂ ಮಾಡಲಂ ಪುರಾಣಮಂ ಹೇಳಲು ವೊಬ್ಬುಪಾಧ್ಯಾಯಗ್ಗ ವರ್ಷವರ್ಷಕ್ಕೆ ಬಾಗುಳಿಯೇ-
ಳು ಗದ್ಯಾಣ ಪೊಂನ ಜೀವತಕ್ಕಂ ಆ ದೇವರಗಾ-
63 ಸನದ ಬ್ರಾಹ್ಮಣಭೋಜನಕ್ಕಂ ಶ್ರೀಮದಯ್ಯದಿಂಬರ್ಗ ಪಾದಪೂಜೆಯಂ ಕೊಟ್ಟವರ ಕಯ್ಯಲು ಸ-
ಬ್ಬುಬಾಧಾಪರಿಹಾರಮಂ ಸರ್ವನಮಕ್ಕಮ ಸರ್ವಮಾ-
64 ನ್ಯಮಂ ಪಡೆದು ಪಿರಿಯಕೆತಿಯ ಕೆಳಗೆ ಲಾಲಬಾಗಿನ ಹರಿನೀರಿಲ್ಲಿ ಬಿಟ್ಟಡಕೆತೊಲಂಬ ಕಂಮಂ ನೂಣೆ-
ಪ್ಪತ್ತು ಈ ತೊಲಂಬಕೆ ಬಡಗಮಂ ಕರಿಯೋಣಿ ತೆಂಕ-
65 ಮಂ ಕರಿಯೋಣಿ ನೀರೋಣಿ ಫೈಕಾಸರಕೇಶವದೇವನ ನೂಟ ಮೂವತ್ತು ಮರಕ್ಕೆ ದೇ[ವ*]ರ ತೊಲಂಬದ
ಬಾವಿಯಲು ನೀರನತ್ತಿಯೂಡುವರು | ಈ ಧರ್ಮಮಂ ಪ್ರತಿ-
66 ಪಾಲಿಸಿದವರ್ಗ ಗಂಗಾವೇವಿಯಲ್ಲಿ ಸಾಯಿರ ಬ್ರಾಹ್ಮಣಗ್ಗ ಸಾಯಿರ ಕವಿಲೆಗಳಂ ಕೊಟ್ಟ ಫಲವಕ್ಕಂ
ಈ ಧರ್ಮಕ್ಕೆ ಕೇಡಂ ಮಾಡಿದವರ್ಗ ಸಾಯಿರ ಬ್ರಾಹ್ಮ-
67 ಣರುಮಂ ಸಾಯಿರ ಕವಿಲೆಯುಮಂ ಕೊನ್ನ ಮಹಾಪಾತಕದೋಷಮಕ್ಕಂ [||*]ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ
ವಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ನಸುನ್ನರಾಂ ಪಷ್ಚಿರ್ವರ್ಷಸಹ-
68 ಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಣಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕೃಮಿಃ | ದಾನಂ ವಾ ಪಾಲನಂ ವೇತಿ ದಾನಾಚ್ಛೇದಯೋನುಪಾಲನಂ
ದಾನಾತ್ಸೈರ್ಗಮನಾವೋತಿ ಪಾಲನಾದಚ್ಯು-
69 ತಂ ಪದಂ | [||*] ಮತ್ತವಾ ತೊಲಂಬದಿಂ ಪಡುವಲು ಬಿಟ್ಟ ತೊಲಂಬ ಕಮ್ಮಂ ೪೦ ಕಟ್ಟಳಕೆತಿಯ ಬಡ-
70 ಕಿಯಕಟ್ಟಿಯ ಕೆಳಗೆ ಬಿಟ್ಟ ಭೂಮಿ ಕಮ್ಮ ೨೦೦ ||

No. 268.

(A.R. No. 15 of 1917.)

ON A PILLAR SET UP AT THE SOUTHERN ENTRANCE OF THE ODDAPPA
(SIVA) TEMPLE AT HEMAVATI, MADAKASIRA TALUK,
ANANTAPUR DISTRICT.

This is dated Śaka 1084, Vṛisha, Pushya, Uttarāyaṇa-saṅkramaṇa corresponding probably to A.D. 1162 December 25 Monday. The date is not verifiable. The record refers itself to the reign of the Chālukya-Chakravarti Vikrama (*i. e.*, Taila III) and mentions his feudatory Tribhuvanamalla-Mallidēva-Chōlamahārāja as ruling over Sire-nādu from the capital Heñjeru (modern Hēmāvati). It registers the grant of land made by the Chōla chief for the service of the god Dēśīśvaradēva, set up in Hemjeru by Periyāḷuvasetṭi, son of Aḷahiya-Manavāla and Aṇdamme, of Ākūru, a brahmadēya in Rājarāja vaḷanādu, a subdivision of the Chōla country.

First Face.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ [||*] ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರ-
- 2 ಯಂ ಶ್ರೀಪ್ರದ್ವೀವಲ್ಲಭಂ ಮಹಾ-
- 3 ರಾಜಾಧಿರಾಜಂ ಪರಮೇಶ್ವರಂ ಪರ-
- 4 ಮಭಟ್ಟಾರಕ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕು-
- 5 ಳತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಭರಣಂ
- 6 ಶ್ರೀಮಂಚ್ಚಾ ಋಕ್ಕೃಚಕ್ರವರ್ತಿ ವಿಕ್ರ-
- 7 ಮದೇವರು ಸುಖಸಂಕಥಾವಿ-

- 8 ನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತಿರೆ ತತ್ಪಾದ-
- 9 ಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ | ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಧಿಗ-
- 10 ತಪಂಚಮಹಾಶಬ್ದ ಮಹಾಮಣ್ಡ-
- 11 ಷೇಶ್ವರನೊತೆಯೂರಪುರವರಾ-
- 12 ಧೀಶ್ವ[ರ*] ಕರಿಕಾಲಚೋಲಕುಲಾಂ-
- 13 ಬರದ್ಯಮಣಿ ಪಾರ್ಥಿವಚೂಡಾ-
- 14 ಮಣಿ ಹರಪಾದಾರಾಧಕ ಪ-

- 15 ರಬಳಸಾಧಕ ಉಪವತ್ತನಾಲ-
 16 ವರು ಮಂಡಳಕರ ತಲೆಗೊಣ್ಣುಗ(ಂ)
 17 ಣ್ಣ | ಸಮರಪುಚ್ಚಣ್ಣ ರೊದ್ದೆಗೋ-
 18 ವ | ಖ್ಯುಸಾಧೇವ | ನಿಗಳಂಕಮಲ್ಲ |
 19 ಭೀತರಂ ಕೋಲ್ಲ | ಅತಿಚತುರಕಾಮಿ-
 20 ನೀಕಾಮದೇವ | ಬಂಟರಬಾವ | ಕಾ-
 21 ಶ್ಯಪಗೋತ್ರ ಕ್ಷತ್ರಿಯಪವಿತ್ರ |
 22 ನಾಮಾದಿಸಮಸ್ತ ಪ್ರಶಸ್ತಿಸಿಹಿ-

- 23 ತಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಂಡಳೇಶ್ವರಂ ತ್ರಿ-
 24 ಭುವನಮಲ್ಲ ಮಲ್ಲಿದೇವಚೋಲ-
 25 ಮಹಾರಾಜರು ಸೀರೆನಾಶ ಶ್ರೀಮ-
 26 ದ್ರಾಜಧಾನಿ ಹಂಃಃ ಬೀಡಿನಲು
 27 ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದಿಂ ರಾಜ್ಯಂ-
 28 ಗೆಯ್ಯುತ್ತಿರೆ ದಕ್ಷಿಣದಿಶಾವರ-
 29 ಕಂ

Second Face.

- 30 ಚೋಲದೇಶದಿ ಕಾವೇ-
 31 ರಿಯ ತಂಕದಡಿಯ
 32 ರಾಜರಾಜನುನಾ-
 33 ಡ ಬ್ರಹ್ಮವೇಯವ-
 34 ಪ್ಪ ಆಕೂರ | ಕುಂಡಿ-
 35 ನೆಗೋತ್ರದ | ಶಿಡುಕೆ
 36 ಯ ಅಱಿಯು-
 37 ಮಣವಾಳರಿಗಂ
 38 ಅಣ್ಣಂಮಿಗಂ ಕುಲ-
 39 ದೀಪಕನಾಗಿ ಪುಟ್ಟಿ-
 40 ದೆ ಸುಪುತ್ರ ಪೆರಿಯಾ-
 41 ಳುವಸೆಟ್ಟಿ ಹೆ[ಂ]ಜಿಪ-
 42 ಟ್ಟಣದಲು ಯುದಕದಾ-
 43 ನನಿಮಿತ್ತವಾಗಿ ಅಗಿ-
 44 ದೆಪ್ಪ ಬಾವಿಯನಗಳಿಸಿ
 45 ತತ್ರಮೀಪದಲು ಸೆ-
 46 ಮಸ್ಸೆ ದೇಸಿಯನುಮ-
 47 ತದಿಂ ದೇಸೀಶ್ವರದೇವರ
 48 ಪ್ರತಿಷ್ಠೆಯಂ ನಾ[ಡಿ]
 49 ಸಕವರ್ಷಂ ೧೦೮[೪]ನೆ-

- 50 ಯ ವಿಷಸಂವತ್ಸರದ
 51 ಪುಷ್ಯಮಾಸದ ಉತ್ತ-
 52 ರಾಯಣಸಂಕ್ರಮಣ-
 53 ದಲು ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಂ-
 54 ಡಳೇಶ್ವರು ಮಲ್ಲಿದೇವಚೋಲ-
 55 ಉಮಹಾರಾಜರು ದೇ-
 56 ಸೀಶ್ವರದೇವರ ನಿವೇದ್ಯಕ್ಕಂ
 57 ನನ್ನಾದೀವಿಗಂ ಅಂಗಭೋ-
 58 ಗಕ್ಕಂ ಧಾರಾಪೂರ್ವಕಂ
 59 ಮಾಡಿಯಾಚಂದ್ರಾ[ರ್ಕ್ಕ]-
 60 ತಾರಂಬರಂ ಬಿಟ್ಟ ದತ್ತಿ
 61 ಸಿವುರದ ವೊದಲೇರಿ-
 62 ಯಲ್ಲಿ ಕೊಟ್ಟ ಗದ್ದೆ ಖಣ್ಣು-
 63 ಗ ಮೂಱು || ಸ್ವದತ್ತಂ
 64 ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹ-
 65 ರೇತಿ ವಸುನ್ಧರಾ[ಂ*] ಪಷಿ-
 66 [ರ್ವ್ಷ]ರ್ಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿ-
 67 ಪ್ಪಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿ-
 68 ಮಃ ||

No. 269.

(A.R. No. 461 of 1923.)

ON A SLAB PRESERVED IN THE MANDAPA IN FRONT OF THE GARBHA-GRIHA OF THE NILAKANTHESVARA TEMPLE AT GOVINDAVADA, RAYADRUG TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is dated **Saka 1092, Virōdhi, Chaitra, śu. puṇṇami, Sōmavāra, Sōma-grahaṇa.** The date is not regular. The given details corresponded to **A.D. 1169 March 14 Friday**, not Monday, as stated in the record. It refers itself to the reign of the Chālukya king **Tribhuvanamalladēva** and mentions his feudatory *Mahāmaṇḍalēśvara* **Tribhuvanamalla-Mallidēva-Chōḷamahārāja**, son of **Iruṅōḷa-Chōḷamaharaja** and grandson of **Gōvindarāja**. This Mallidēva, who was ruling from **Gōvindavādi**, is stated to have made a gift of the village **Santarane** and of lands and cesses on some articles for the service of the god Nilakanṭhēśvaradēva for whom a temple was built by his father. **Sōmēśvara** wrote the inscription.

- 1 ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ ತ್ರ್ಯಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ
ಶಂಭವೇ [||*]
- 2 ಸ್ಯಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯಂ ಶ್ರೀಪ್ರದ್ವೀವಲ್ಲಭಂ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜಂ ಪರಮೇಶ್ವ-
- 3 ರಂ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಲುಕ್ಯಾಭಿರಣಂ ಶ್ರೀಮತ್ತಿ-
4 ಭುವನಮಲ್ಲದೇವರು ಕಲ್ಯಾಣಪುರದ ನೆಲೆವೀಡಿನಲು ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂ-
- 5 ಗೆಯ್ಯುತ್ತಮಿರೆ ತತುಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ || ಶ್ಲೋಕ || ಶ್ರೀಮಾನಭೂನ್ಮನುಕುಲಾಧಿಪ-
- 6 ಮೌಳರತ್ನಂ ಯಸ್ಯಾಸ ಕಂದಾಕವಿನೋದಪದಂ ಹಿಮಾದ್ರಿಃ | ಯೋ ದಕ್ಷಿಣಾಣ್ಣವಮುಖೋದ್ ತರ-
- 7 ತ್ನಮಾಲಾ | ಲಂಕಾರರಾಜದುಷೆಯೊಪ್ಪುರಚೋಳನಾಮಾ || ತಸ್ಯಾನ್ವಯೇ ಸಮುದಭೂದತಿ-
- 8 ಲೋಕಕೀರ್ತಿಗೋಗ್ಲಾನಿಂದರಾಜ ಇತಿ ರಾಜಕುಲೈಕಸಿಂಹಃ | ಆಸೀದಿಯಂ ವಸುಮತಿ ವಿಪುಲಾ ಚ ಪ್ರ-
- 9 ದ್ವೀ ಯಂ ಪ್ರಾಪ್ಯ ನಿಶ್ಚಿನಭವೈಕನಿಧಿಂ ಜಿತಾರಿಃ || ಜಜ್ಜೀ ತಸ್ಮಾತ್ಪ್ರ)ವಿತತಯಶೋಭೂರಿರುಂಗೋಳ-
- ಭೂಪಃ
- 10 ಕಣ್ಣಾಟಾಂಧ್ರದ್ರವಿಡವಿಳಸದ್ಗೌಡಕಾಳಂಗವಂಗಾನ್ ಜಿತಾಸ್ವ ಸಂಖೇ ವಿತರಣವಿಧೌ ವಿಕ್ರಮಾದಿತ್ಯ-
- ಕಣ್ಣಃ
- 11 ಶ್ರೀಷ್ಠಾನ್ ಭೂಪಾನಪ ಚ ವಿದಧೇ ನೀಲಕಂಠಾಲಯಂ ಯಃ | ತಸ್ಯಾರಸೋ ಜಗತಿ ವಿಶ್ರುತಶಸ್ತು)-
ಶಾಸ್ತು) ವಿಜ್ಞಾನಭೂ-
- 12 ಮಿರುದಿಯಾಯ ದಯಾನಿಧಾನಂ | ಬಾಳೇಂದುಮೌಳಪದಪಂಕಜರೇಣುಶೋಣ | ಲಾಲಾಟಪಟ್ಟ-
- 13 ವಿಭವಃ ಬಳು ಮಲ್ಲಿದೇವಃ || ಸ್ಯಸ್ತಿ ಸಮಧಿಗತಪಂಚಮಹಾಶಬ್ದ ಮಹಾಮಂಡಲೇಶ್ವರ | ನುಷೆ-
- 14 ಯೋಪ್ಪುರವರಾಧೀಶ್ವರ ಚತುರುದಧಿಪರಿವ್ರಿತಮಹೀಮಂಡಲಮಾಂಡಲಿಕ ಕ್ಷತ್ರಧರ್ಮ-
- 15 ಪ್ರತಿಪಾಲನಮನಸ್ವಭಾವ | ಬಂಟರಭಾವ | ಮದವದರಿಮಾಂಡಲಿಕಹೃದಯಸೆಲ್ಲ | ನಿಗ-
- 16 ಳಂಕಮಲ್ಲ | ನಾನಾತ್ಥಿಸಾತ್ಥಪ್ರಾತ್ಥಿತಾತ್ಥಪ್ರವಾನನಿಸ್ಸೀಮ | ನರಲೋಕಭೀಮ | ಕರಣಾ-
- ಗತಾರಾತಿನ-
- 17 ರಸತಿನಿಕರಪರಿಪಾಲಕ | ರೊದ್ದದೇಶಗೋಪಾಲಕ | ಕಲಶಾಚಲೋದ್ಯೋತಪೂತಭೂತಳಕಾವೇರೀ-
- ವಲ್ಲಭ |
- 18 ಭಯಲೋಭದುರ್ಲಭ | ಚತುಷ್ಪಷ್ಟಿಮಂಡಲಿಕಶಿಖಂಡನ | ಕ್ರೀಡಾಪರಿಣತಪ್ರಚಂಡದೋದ್ದೆಂಡೆ
ನರಲೋ-
- 19 ಕಗಂಡರಗಂಡ | ಸಮುಪಗತವಿಜಯವೀರಲಕ್ಷ್ಮೀವಿಧೃತಕಲಶಾತಪತ್ರ | ಕಾಶ್ಯಪಗೋತ್ರ ಕಂಬುಲಪಟು-
ಪಟ್ಟ-
- 20 ಹಘೋಷಣಾನೀಕ ನಿಸ್ತಾರಿತಸಮಸ್ತಲೋಕ | ತ್ರಿಭುವನಭವನೋದರಪ್ರದ್ಯೋತಿತವಿನಕರಾ-
- 21 ನ್ವಯ | ಚೋಳಕುಳಾನ್ವಯ | ನಾಮಾದಿಸಮಸ್ತಪ್ರಶಸ್ತಿ ಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಂಡಲೇಶ್ವ-
- 22 ರಂ ತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲಮಲ್ಲಿದೇವಚೋಳಮಹಾರಾಜರು ಗೋವಿಂದನಾಡಿಯಪುರದ ನೆಲೆವೀ-
- 23 ಡಿನಲು ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತಮಿದ್ದು ಸಕವರ್ಷ ೧೦೯೦ ನೆಯ ವಿರೋಧಿ-
- 24 ಸಂವತ್ಸರದ ಚೈತ್ರ ಸುದ್ಧಿ ಪುಣ್ಯಮಿ ಸೋಮವಾರದ ಸೋಮಗ್ರಹಣದ ಮಹಾತಿಥಿಯಂದು
- 25 ಶ್ರೀಮಂನೀಲಕಂಠವೇವರ ನೈವೇದ್ಯಕ್ಕಂ ನಂದಾದೀವಿಗೇಗಂ ತಪೋಧನರಾಹಾರವಾನಕ್ಕಂ ಬಂಡ-
- 26 ಸ್ಫುಟಿತಜೀರ್ಣೋರ್ಧ್ಧಾರಕ್ಕಂ ದೇವರಂಗಭೋಗಕ್ಕಂ ಪಾತ್ರಪಾವುಳಕ್ಕಂ ದೇವರ ಶ್ರೀಪಾದದ ಸವಿಪ-
- 27 ದಿಲ್ಲಿ ಧಾರಾಪೂರ್ವಕಂ ಮಾಡಿ ಯಘಹರಿಯಿಂ ಪಡುವದಡಿಯ ಸಂತರಣೆಯ ಚ-
- 28 ತುಸೀಮೆಯಿಂದೊಳಗಣ ಜಲಪಾಷಾಣಸಾಮ್ಯಸಹಿತಮಾ ವೂರುಮಂ ದೇವರಿಂ ಮೂಡಲು
- 29 ಹಾಂಬುಳಗೆಯ ದಾರಿಯಲಿ ೬೦ ಮತ್ತರು ಕೆಯ್ಯುಮಂ ಅಡಕೆಯಲ್ಲಿ ಸೊಜ್ಜುಮುಮಂ ಎಲೆ ಹೇಟಿಗೆ
- 30 ೧೦೦ ಮಂ ಭಂಡಿಯ ಬತ್ತದಲು ಬಳ್ಳ ೧ ಮಂ ಹೇಟಿನಲು ಮೂಲವತ್ತಂ ಮಾನ ೧ ಮಂ ಅಂಗಡಿ-
- 31 ಯಲು ಸುಬ್ಬು ಭತ್ತಮುಮಂ | ಕೊಟ್ಟರಿಂತಿ ದತ್ತಿಯಂ ಸರ್ವೇಶ್ವರಪಂಡಿತರ ಪುತ್ರಂ ಕೇವಾರೇ-
- 32 ಶ್ವರಪಂಡಿತರು ಸ್ಥಾನಪತಿಗಳ ಧರ್ಮಮನಾರಾಧೋತಂ ಪ್ರತಿಪಾಳಸುವರಾ-
- 33 ರೋರ್ವರು ಕಿಡಿಸಿದಡೆ ಶ್ರೀವಾರಣಾಸಿಯಲ್ಲಿ ಸಹಶ್ರ ಕಪಲಿಯುಮಂ ಬ್ರಾಹ್ಮ-
- 34 ಣರುಮಂ ಕೊಂದಂತಹ ಮಹಾಪಾತಕಮಕ್ಕು || ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹ-
- 35 ರೇತಿ ವಸುಂಧರಾಂ | ಪ್ಷಪ್ಪಿರ್ವರ್ಷಸಹಶ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಣಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಮಿಃ || ನ ವಿ-
- 36 ಷಂ ವಿಷ್ಮಿತ್ಯಾಹುದ್ವೇವಸ್ವಂ ವಿಷ್ಮುಚ್ಯತೇ | ವಿಷ್ಮೇಕಾಕಿನಂ ಹಂತಿ(ಃ) ದೇವಸ್ವಂ ಪುತ್ರಪಾತ್ರಿ-
- ಕಂ !!

37 ಬಹುಭಿಃ ವಸುಧಾ ದತ್ತಾ ರಾಜಭಿಸ್ಸಗರಾದಿಭಿಃ | ಯಸ್ಯ ಯಸ್ಯ ಯದಾ ಭೂಮಿಃ ತಸ್ಯ ತಸ್ಯ ತದಾ ಘ-
 38 ಲಂ || ಸ್ವದತ್ತಾದ್ವಿಗುಣಂ ಪುಣ್ಯಂ ಪೂರ್ವದತ್ತೇಷು ಪಾಲನಂ ಪೂರ್ವದತ್ತಾ ಪಹಾರೇಣ ಸ್ವದತ್ತಂ ನಿಃ-
 39 ಫಲಂ ಭವೇತ್ || ಇನ್ನೀ ಸಾಸನವಂ ಸೋಮೇಶ್ವರಂ ಬರದಂ ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ ||

No. 270.

(A.R. No. 733 of 1917.)

ON A PILLAR SET UP IN THE BAZAAR IN THE VILLAGE MADHUDI,
 MADAKSIRA TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

This is dated **Śaka 1091, Virōdhi, Śrāvaṇa, śu. 13, Bṛihavāra**, corresponding to **A.D. 1169 August 7 Thursday**. The month was Adhika-Śrāvaṇa. The record refers itself to the reign of the Chālukya king **Jagadēkamalladēva** ruling from **Kalyāṇa**. His feudatory, the *Mahāmaṇḍalēśvara* **Jagadēkamalla-Mallidēva-Chōḷamahārāja**, son of **Iruṅḡōḷa-Chōḷamahārāja** and grandson of **Gōvindarasa**, was ruling from **Heñjeru**. The latter's civil and military officers **Bammaṇa** and **Nāmaṇa**, sons of Echimayya and grandsons of Ayyappayya were Śaivas. Nāmaṇa who was a *Tantrapāḷa* built the temple of Nāgēśvaradēva at **Madhuvāḍi** and endowed it with a garden and wet lands for the service of the god and for the feeding of Brāhman *tapōdhanas*. The date cited in the inscription appears to be the date on which the record was engraved and set up. At this period the Chālukya dominions were under the Kaḷachuryas.

First Face.

- 1 ಶ್ವ(ಸ್ವ)ಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಶ್ಚಾ ಭ್ಯುದಯಶ್ಚ ||
- 2 ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚಾಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರ-
- 3 ಚಾರವೇ ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂ-
- 4 ಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂಭವೇ ||
- 5 ಶ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯಂ ಶ್ರೀಪ್ರ-
- 6 ಥ್ವೀವಲ್ಲ ಭಂ ಮಹಾರಾಜಾ-
- 7 ಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರ-
- 8 ಕ ಸತ್ಯಾ[ಶ್ರ*]ಯಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾ-
- 9 ಭರಣಂ ಶ್ರೀಮತುಪ್ರತಾಪಚಕ್ರವ-
- 10 ತ್ತಿ ಜಗದೇಕಮಲ್ಲ ದೇವರ ವಿಜಯ-
- 11 ರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವಿಧಿಪ್ರವರ್ಧ-
- 12 ಮಾನಮಾಚಂದ್ರಾರ್ಕುತಾರಂಬರಂ ಸ-
- 13 [ಲು]ತ್ತಂ ಕಲ್ಯಾಣದ ನೆಲೆವೀಡಿನೆಲೆಳು ಸು-
- 14 ಖಸಂಕಥಾನೆಲೆದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗಯ್ಯ-
- 15 ತ್ತಮಿರೆ || ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿಗಳೆ ||
- 16 ಗೋವಿಂದರಸಂಗುತ್ತಮತಾವಿಬಿಕಾಂತಗವಿಳಾತ-
- 17 ಳಂ ಪೊಗಳ್ವನೆಗೆಂ ಕೇವಳಮೇಂ ಪುಟ್ಟಿದಂ ಧಾಶ್ರೀ-
- 18 ವಲ್ಲ ಭನೆನಿಸಿ ನೆಗಳ್ವರುಂಗಳೆನಿಸ ||
- 19 ಆತನ ತನೆಯೆಂಗತಿವಿಖ್ಯಾತಂ ಜಗದೇಕ-
- 20 ಮಲ್ಲ ಮಲ್ಲಿನಿಪಾಳಂ ಭೂತಳಪತಿಗಳೆಳಾ-
- 21 ರಿಂದೀತಂ ಮಿಗಿಲೆನಿಸಿ ನೆಗಳ್ವ ನುರ್ಬೀತಳ-
- 22 ದೊಳು || ಶ್ವಸ್ತಿ ಸಮಧಿಗತಪಂಚಮಹಾ-
- 23 ಶಬ್ದ ಮಹಾಮಂಡಳೇಶ್ವರಂ ಜಗದೇಕ-
- 24 ಮಲ್ಲ ಮಲ್ಲಿದೇವಚೋಳಮಹಾರಾಜರು ಹಂ-
- 25 ಜಿಃ ನೆಲೆವೀಡಿನೆಲೆಳು ಸುಖಸಂಕಥಾನೆಲೆದ-

- 26 ದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತಮಿರೆ ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪ-
 27 ಜೀವಿಗಳು ಸುರರಾಜಪುರಕಮಳಕಾಪುರಕಾ
 28 ಧರಣೇಂದ್ರಪುರಕ್ಕದೇ(ಂ) ತೆಪದಿಂದೆ ಪರ್ಕ್ಕಿಪಡೆ ಕಾ-
 29 ತ್ತಿಕ್ಕೇಯನಪುರವಧಿಕಂ ಕೊಟ್ಟಿತ್ತೊಣೆ ಸಮಸ್ತಾವನಿ-
 30 ಯೊಳು || ಆ ಕೊಟ್ಟಿತ್ತೊಣೆಗೆ ನೆಗಳ್ಲೆಂ ಲೋಕ-
 31 ಸುತನೆನಿಪ ಕಾರ್ತಿಕ್ಕೇಯನ ಭ್ರಿತ್ಯಂ ಶ್ರೀಕಾ-
 32 ನ್ತನಯ್ಯಪಯ್ಯಂ ಪ್ರಾಕಟಮೆನಲೇಚಿಮಯ್ಯ-
 33 ನಾತನ ತನೆಯಂ || ಜನನುತನೆ ಯೇಚಿಮಯ್ಯಂ
 34 ವಿಭು ತಂದೆ ಪತಿಬ್ರತ ಮುದ್ದಿಬೆ ತಾಯಿ ಮನುಚ-
 35 ರಿತಂ ಪೊಗಳ್ಲೆಯ ನೆಗಳ್ಲೆಯ ರೂಢಿಯ ಮಲ್ಲಿದೇವ-
 36 ಭೂಪನೆ ತನಗಾಳ್ಳೆ ನಿಶ್ಯರನೆ ನಂಬಿದ ದೆಯ್ಯವೆನಿಪ್ಪ-
 37 ನಾಪನೋ ವರಮಂತ್ರಿ ಬಮ್ಮಣ ನಾಮಣನನೆವೊಲಿಂ-
 38 ತು ನೊ . ವರು ||

Second Face.

- 39 ನಿಮ್ಮಿಸಿದಂ ಸದಾಶಿವಪದಾಂಬುಜದೊಳು ಮನ-
 40 ಮಂ ವಿಷೋಧಿಯಂ ನೆಮ್ಮಿಪನಂತಕಾನನ
 41 ತೆಪದಿಂ ಪತಿಗೊಳ್ಳೆನಾರ್ಚಿಪಂ ನಿಮ್ಮಿಳಂ
 42 ನುಡಿದುದೆಂ ಪುಸಿಯಂ ಶುಚಿಧರ್ಮ್ಯ
 43 ಳು ಧರ್ಮ್ಯಜನೆಂದು ಬಣ್ಣಪುದು ಹೆಗ್ಗಡೆ ಬಮ್ಮ-
 44 ಣನಂ ಧರಾತಳೆ || ಆತನನುಜಂ ನೆಗಳ್ಲೆಯ ಶ್ಲೇಷ-
 45 ದೇವಿಯನೆ ಕಂಡು ಮುದ್ದಿಕೆಯಂ ಕೊಟ್ಟುತ ಪತಿಹಿ-
 46 ತದಲ್ತನೆ ಭೂತಳೆದೊಳು ತಂತ್ರಪಾಲ ನಾಮಂ
 47 ನೆಗಳ್ಲೆ || ಮನುಜಮನೋಜನಂಬುದಬಳಾಜನ-
 48 ಕನ್ತಕನಂಬುದಾಂತರಂ ಮುಳುದು ಕಡಂಗಿ ಕೊಟ್ಟ-
 49 [ಡೆ]ಗೆ ಭಾನುಜನಂಬುದು ಬೆಳ್ಳವೆಗ್ಗೇ ಹಾವಾಗಿ ಪರ-
 50 ನಾರಿಗೆಯೆಂಬುದು ಧರಿತ್ರಿನೆಗಳ್ಲೆಯ ತಂತ್ರಪಾಲನಾಮಂ-
 51 ನನುದುವ್ರಿತ್ತರಾತಿಗಜಭೀಮನನುದ್ಧತದೈತ್ಯರಾ-
 52 ಮನ || ಈ ನಿಡುಗಲ್ಲಂ ಕಾವಡೆ ನೀನಲ್ಲ ನಾಮನೆಂದಿರುಂಗೆಲೊಳಧ-
 53 ರಿತ್ತಿನಾಥನಿತ್ತನೀಯಲ್ಕಿಳ್ಳಂ ತಂತ್ರಪಾಲ ನಾಮಂ ಸುಖದಿ || ಅಂ
 54 ತಿಳ್ಳೆನಿದ್ದು ಗಿರಿಜಾಕಾಂತಂಗಿರಲಿದುವೆ ಸೇಬ್ಯಮೆನುತಂ ಮನದೊ-
 55 ಳು ಸಂತೋಷಮಾಗಿ ಮಾಡಿಸಿದಂ ತಾಂ ವಿಭು ನಾಮಣಂ ಶಿವಾ-
 56 ಳೆಯಮೆಸೆಯೆ || ಶ್ಯಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮನುಮಹಾಪ್ರಧಾನಂ ಸೇ-
 57 ನಾಧಿಪತಿ ಹಿರಿಯತಂತ್ರಪಾಲ ನಾಮಣಂ ಮಧುವಾಡಿ-
 58 ಯೆ ಶ್ರೀನಾಗೇಶ್ವರವೇವರ ನಿವೇದ್ಯಕ್ಕಂ ನಂದಾದೀವಿಗೆಗವಂ-
 59 ಗಭೋಗಕ್ಕಂ ಪಾತ್ರಪಾಲನುಳಕ್ಕಂ ಜೀಣೋಧರಾಧರಕ್ಕಂ
 60 ಚೈತ್ರಪವಿತ್ರಕ್ಕಂ ಬ್ರಾಹ್ಮಣತಪೋಧನರಾಹಾರದಾ-
 61 ನಕ್ಕ ವ್ರತ್ತರಾಯಣಸಂಕ್ರಮಣನಿಮಿತ್ತವಾಗಿ ಹಿರಿಯಕೆಚಿ-
 62 ಯೆ ಬಡಗಣ ತುಂಬಿನ ಕಾಲುವೆಯೆ ಬಳ್ಳಿಯತೊಳೆಟ ಖಂ ೧ ಕೋ ೧೬
 63 ಕಬ್ಬು ಕಾಲ್ವೆಯೆ ಪಡುವಣ ಉಟುಗ ಗದ್ದೆಯೊಳಗಾಗಿ ಮೂಡೆ
 64 ಣ ಕೊಪ್ಪುರದಲಿ ಗದ್ದೆ ಖಂ ೪ ಊರಿಂ ಮೂಡಣ ಮಣಲಗು-
 65 ಯ್ಯಲು ೧ ವೇರಡಾರಕೆಯಿ ದೇವರ ದೀವಿಗೆಗೆ ಗಾಣ ೧ ಇ-
 66 ನ್ತಿನೆಲ್ಲವಂ ಸುಬ್ಬನಮಶ್ಯವಾಗಿ ಬಿಟ್ಟ ದತ್ತಿ ಇನ್ನೀ ಧರ್ಮ್ಯವಂ
 67 ಪ್ರತಿಪಾಲಿಸಿದವರು ನಾರಣಾಸಿಯಲು ಕೊಟ್ಟೆ ಕವಿಲೆಯ
 68 ಕೊಟ್ಟೆ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರಿಗೆ ವಾನಂಗೊಟ್ಟ ಫಲವಂ ಪಡೆವರು || ಈ ಧ-
 69 ಮವಂ ಕೆಡಿಸಿದವರು ನಾರಣಾಸಿಯಲು ಕೊಟ್ಟೆ ಕ-

- 70 ವಿಲೆವಂ ಕೋಟಿ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರುವಂ ವಧಿಯಿಸಿದ ದೋ-
 71 ಷವಕ್ಕು || ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತಿ
 72 ವಸುಂಧರಾ[ಂ*] | ಶಸ್ತ್ರಿವರ್ಷಸಹಸ್ರಾಣಾಂ ವಿಷ್ಣು-
 73 ಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಶ್ರೀಮಿ[ಃ*] || ಯಸ್ಯ ಯಸ್ಯ ಯದಾ
 74 ಭೂಮಿ ತಸ್ಯ ತಸ್ಯ ತದಾ ಫಲಃ | ದೇವಸ್ವಂತು ವಿಷಂ ಘೋ-
 75 ರಂ ನ ವಿಷಂ ವಿಷಮುಚ್ಯತೇ | ವಿಷಮೇ-
 76 ಕಾಕಿನಂ ಹಂತಿ ದೇವಸ್ವಂ ಪುತ್ರಪೌತ್ರಿಕಂ ||
 77 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮತು ಸಕವರ್ಷ ೧೦೯೦ ನೆ-
 78 ಯ ವಿರೋಧಿಸಂವತ್ಸರದ ಶ್ರಾವಣ ಸುದ್ಧ ತ್ರಯೋದಸಿ
 79 ಬ್ರಹ್ಮವಾರದಂದು ಮಾಡಿದ ಸಾಸನ ಮಂಗಳ
 80 ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀ || ಮಹೇಶ್ವರ ಕಮ್ಮಾಱ ಮೇ-
 81 ಳೋಜನುಂ ಮದವಳಿಗೆ ಜುನಿಕಬ್ಬವು ನಾ-
 82 ದಿಯಣನುಂ ಯೋ ಸ್ಥಾನದುಂಬಳಸು-
 83 ತಕ್ಕೊಡೆಯರು ಚಾರವಂತನಪ್ಪ
 84 ಪೂಜಾರಿಯನಾಳ್ ಪೂಜಿಸುವರು ||
 85 ತಂತ್ರಪಾಲ ನಾಮಯ್ಯಂ ಸ್ಥಿರಂಜೀವಿ[||*]

No. 271.

(A.R. No. 289-A of 1918.)

ON A SLAB SET UP NEAR THE KALLESVARA TEMPLE AT CHATNAHALLI,
 HARAPANAHALLI TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is dated the cyclic year **Vijaya**, (= **A.D. 1173-74**). **Rājaguru Daṇḍapānidēva** is stated to have made a gift of land to two women, Mallavve and Chandavve.

- 1 ಶ್ರೀಮತು ವಿಜಯಸಂವತ್ಸರದ ಪ್ರಸ್ಯ ಸುಧ ಶೋಮವ[ರ*]ದಲು ಉಯ್ಯೋಸ್ವರದೇವರ ತ್ತನ-
- 2 ಮು ರಾಜಗುರು ದಂಡಪಾನಿದೇವರು ಧಾರಾಪೂರ್ವಕಂ ಮಾಡಿ ಮಲ್ಲವೆ ಚಂದಾವೆಗೆ ಕೊಟ್ಟರು ಜೀ-
- 3 ಯನ ಕೆಡೆಯ ಕೆಳಗ ಮತ್ತರ ಎರಡು ಬಡಗಿಯಕೆಚೆ ಭಡಗಲು ಭದಲೆ ಮತ್ತರು ಎರಡು
- 4 ಮಕ್ಕಳುಮಕ್ಕಳು ತನಕ ಸಲುದು ಸರ್ವಬಾಧಾಶರಿಹರ ಸಲಿಸುವರು[||*]

No. 272.

(A.R. No. 212 of 1918.)

ON A PILLAR LYING NEAR THE KALLESVARASVAMI TEMPLE AT
 BADA-BENNEHALLI, SAME TALUK AND DISTRICT.

This is dated **Saka 1095, Jaya, Prathama-Āshāḍha, Śrāvaṇa, puṇṇame, Sōma-grahaṇa** corresponding probably to **A.D. 1173 June 27 Wednesday**, when there was a lunar eclipse. It refers itself to the reign of the Chālukya king **Jagadēkamalladēva** and records the grant of land made by **Nonambachakravarti** for the service of the god **Nonabēśvara** in **Harihara**. It may be noted that at this period the Chālukya territory was under the Kalachuryas.

First Face.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತ ಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮಜ್ಜಗದೇಕ-
- 2 ಮಲ್ಲ ದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತ ರೋತ್ತ ರಾ-
- 3 ಭಿವ್ರಿದ್ಧಿ(೯)ಪ್ರವರ್ಧ್ಯಮಾನಮಾಚಂದ್ರಾರ್ಕತಾ-
- 4 ರಂಬರ[ಂ]ಸಲುತ್ತಮಿರೆ || ಸಕವರ್ಷ ೧[ಂ*] ೯೫ ಜಯ ಸಂ-
- 5 ವತ್ಸರದ ಪ್ರಥಮಾಸಾಡ ಶ್ರಾವಣದ ಪುಣ್ಯಮೆ ಸೋ-
- 6 ಮಗ್ರಹಣದ[ಂದು*] ಹರಿಹರಕ್ಷೇತ್ರದಲು

- 7 ಶ್ರೀನೋಣ್ಣೇಸ್ವರದೇವ(ರಿ)ಗ್ಗೇ ನೋಣಂಬಚಕ್ರವರ್ತಿ-
- 8 ಬಿಟ್ಟ ಭೂಮಿ ಮೈಯಿಂದೂರ ದಾರಿಯಿಂ ಮೂ-
- 9 ಡ ಎರೆಮತ್ತಲು ಂ ಹಳ್ಳದಿಂ ಪಡುವಲು
- 10 ಊರಿಂದೆ ತಂಕ ಕೆಂಗಾಡ ಕಂಮು ಓಂ ಚೀಕಟ್ಟೇಣ ರಾ-
- 11 ಮೇಸ್ವರದ ಗುರುಗಳಿಗೆ ಬಡದ ಸಿವದೇವನು ರಯರ-
- 12 ಸನು ಹೊನ್ನಯನುಂ ಕಲಿದೇವರ ನೋಣ್ಣೇಸ್ವರ-
- 13 ದೇವರ ವಿತ್ತಿಯಂ ಧಾರಾಪೂರ್ವಕಂ ಮಾಡಿ ಕೊಟ್ಟರು

Second Face.

- 14 ಇ ಧರ್ಮವ(ಂ)ನಾವನೋರ್ವಂ ಪ್ರತಿಪಾಳಸಿದ ವಾರಣಾ-
- 15 ಸಿ ಕುರುಕ್ಷೇತ್ರ ಅಭೈರ್ಯತೀರ್ತ್ತದಲಿ ಚತುರ್ವೇದಪಾರ-
- 16 ಗರಪ್ಪ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರಿಗೆ ಸಾಯಿರ ಕವಿಲೆಯೆ ಉ-
- 17 ಭಯಮುವಿ[ಯಾ*]ಗೆ ಕೊಟ್ಟ ಫಲಮಕ್ಕು || ಇ ಧರ್ಮವನಳ-
- 18 ದಾತಂ ವಾರಣಾಸಿ ಗುರುಕ್ಷೇತ್ರದಲಿ ಸಾಯಿರ ಕವಿಲೆ-
- 19 ಯುಮಂ ಸಾಯಿರ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರುಮ(ಂ)ನಳದ ಪಂ-
- 20 ಚಮಹಾಪಾತಕನಕ್ಕು || ಸ್ವದತ್ತಾಂ ಪರದತ್ತಾಂ ವಾ ಯೋ
- 21 ಹರೇತಿ ವಸುಂಧರಾ[ಂ*] | ಸ್ಪ್ರಿವ್ಯರ್ಷಸಹಶ್ರಾಣಿ ಇ-
- 22 ಸ್ತಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ[ಃ*] | ಇ[ವರ] ದೇವಸ್ತಾನಮಂ ಬ್ರ(ಂ)-
- 23 ಹ್ರಣರು ಪೂದಿಸುವರು [*||]

No. 273.

(A.R. No. 104 of 1927.)

ON TWO FACES OF A SLAB SET UP IN AIDUDEVARAGUDI AT MALAYANUR,
KALYANADRUG TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

This is dated **Saka 1101, Vikāri, Pushya, śu. 13, Monday, Uttarāyana-saṅkramaṇa.** In Vikāri, Pushya śu. 13 fell on a Thursday (not Monday). The record refers itself to the reign of **Chālukya-chakravarti** (name not mentioned). The *Mahāmaṇḍalē-svara Tribhuvanamalla-Mallidēva-Chōlamahārāja*, son of **Iruṅōladēva** and **Bammaladēvi**, who was ruling from **Heñjeru**, with his queen **Lakmādēvi** (both very highly eulogised) constructed five temples and set up the five gods **Mallikārjunadēva**, **Lakshmaṇēśvaradēva**, **Iruṅōlēśvaradēva**, **Mahādēvēśvaradēva** and **Sūryadēva** at **Maleyanūr** in **Sire-nādu** and granted some lands and a part of toll revenue, collected from the village, for the service of the gods. It is interesting to note that though the **Kalachuryas** were the actual rulers of the **Chālukya** dominions now, still the **Chālukyas** are stated to be ruling.

First Face.

- 1 ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗ-
- 2 ರಾರಂಭೇ ಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂಭವೇ ||
- 3 ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪ್ರಿಥ್ವೀವಲ್ಲ ಭ ಮ-
- 4 ಹಾರಾಜಾಫರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕ ಸ-
- 5 ತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳಿತಳಕ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣರಪ್ಪ ಚಾಳುಕ್ಯಚಕ್ರ-
- 6 ವರ್ತಿ ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೈಯ್ಯುತ್ತಮಿರೆ ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋ-
- 7 ಪಜೀವಿಗಳಪ್ಪ || ಶ್ರೀಮದ್ವಿ ನಕರಸಂಕವ್ಯೋವೋದಯಭಾಸು(ಂ)ವಹಿತನ-
- 8 ರನರಸಿಂಹಂ ಭೀಮಃಪರಾಕ್ರಮ ತಾಂ ಸಂಗ್ರಾಮಾಪರಪತಿತನೂಜ-
- 9 ನಿರುಗಣದೇವಂ || ಶತಪತ್ರ(ಂ)ಮಿತ್ರವಂಶೋದ್ಭವಮುದಿತಮದೀ ಧಾತ್ರಿ-
- 10 ಯೇಳು ಸೂರ್ಯತೇಜಂ ಪ್ರತಿ ತಾನುಂ ಧಾತ್ರಿಗೆಲ್ಲಂ ಸ್ಥಿರದಿನಿರುಗಣ(ಂ)ದೇವನ-
- 11 ದಾರ್ಢ್ಯಂಗಲಕ್ಷ್ಮ ಸತಿ ಬಸ್ತುಲಿದೇವಿಯಗ್ಗಯುದಯಿಸಿದನದೆ ವೈರಿಸಂಘ-

- 12 ಟ್ಪನೀತಂ ಪ್ರತಿಯಂದಿನ್ನಾರ ಪೇಳ್ವೆಂ-ತ್ರಿಭುವನಪತಿಯಪ್ಪಾತನೀ ಮು-
 13 ಳ್ಲಿದೇವಂ || ಸ್ವೆಸ್ತಿ ಸಮಧಿಗತಪಂಚಮಹಾಶಬ್ದ ಮಹಾಮಂಡಲೇಶ್ವರ-
 14 ನೊಣಿಯೊಪ್ಪುರವರಾಧೀಶ್ವರ ದ್ಯುಮಣಿಕುಳತಿಳಕ ಸಮದರಿಪುಕರಿ-
 15 ಶಿರಸ್ಥಾಲಕ ಕಾಶ್ಯಪಗೋತ್ರ ಕದನತ್ರೀನೇತ್ರ ನಿಜಗೋತ್ರಶತಪತ್ರಮಿತ್ರ
 16 ಕ್ಷತ್ರಿಯಪವಿತ್ರ | ಪರಿಜನಪುರಜನಾಖಿಲವಂದಿಜನಕಲ್ಪಭೂಜ | ರೂಪಮು-
 17 ನೋಜ | ನತಿಚತುರಕಾಮಿನೀಜನಮನಸ್ಸುರೋವರರಾಜಹಂಸ ಭೂಪಾಳೋತ್ತಂಸ
 18 ಸಮಸ್ತಶಸ್ತ್ರಶಾಸ್ತ್ರವಿದ್ಯಾಪ್ರವೀಣಾನಭಿನವಬಾಣ | ಪುರಾತನರಾಜನೀತಿಯೊಥ ಕಾ-
 19 ವೇರಿನಾಥ ಶ್ರೀಮದಿರುಂಗೋಳದೇವಪ್ರಿಯತನೂಜ | ಶ್ರೀಮದ್ಭ್ರಮ್ಯಲದೇವೀಗರ್ಭೈ-
 20 ಸಂಜಾತ ದೇವಾವನೀಜ ಶ್ರೀಲಕ್ಷ್ಮಾದೇವೀಮನೋನಯನವಲ್ಲ ಭ | ಭಯಲೋಭ-
 21 ದುಲ್ಲಭ | ರೊದ್ದ ದಗೋವ | ಖಡ್ಗ ಸಹದೇವ | ನಿಗಳಂಕಮಲ್ಲ | ವೈರಿಹ್ರಿಸ್ತಲ್ಲ | ಭೀತರಂ
 22 ಕೊಲ್ಲ | ಚೋಳಕುಳಕಮಳಮಾತ್ರ್ಂಡ | ನರಲೋಕಗಂಡರಗಂಡ | ನಱು-
 23 ವತ್ತನಾಲ್ವರುಮಂಡಳಕರ ತಲೆಗೊಂಡ ಗಂಡ | ನುಡಿ-
 24 ದಂತಗಂಡ ವೈರಿನಿಪಕರಭಭೇರುಂಡ ಬಂಟರಬಾವ | ಮುಣಿ-
 25 ವುಗೆ ಕಾವ | ಹರಪಾದಾರಾಧಕ | ಪರಬಳಸಾಧಕ | ನಾಮಾದಿನಿಜಾನ್ವಯ-
 26 ನಿಜಭುಜಾಜ್ಜಿತಶ್ರೀಧಮೋರ್ಜಿತನಪ್ಪ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಣ್ಡುಳೇಶ್ವರಂ ತ್ರಿಭುವ-
 27 ನಮಲ್ಲಿ ಮಲ್ಲಿ ದೇವಚೋಳಮಹಾರಾಜರು ಹಂಜಿಜಬೀಡಿನೊಳು ಸು-
 28 ಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗಿಯುತ್ತುಮಿರೆ || ಅನೋರ್ಜನೋರ್ಜನ ತಧೀರಧೀಸಮುಚಿ-
 29 ತಸ್ನೇಹಾನುಬಂಧಸ್ಪುರತ್ಸಂಕ್ಷೇಪಪ್ರವಿಲೀನಭೋಗವಿಲಸತ್ಪ್ರೀಮಂ-
 30 ತಿನೀಪೂರುಷಃ ವೇಷಾವಿಶ್ವಜಗತ್ಪ್ರಸೂತಿವಿಭವಕ್ರೀಡತ್-
 31 ಕಿರೀಟೋಲ್ಲ ಸತ್ಪ್ರೀಮಸ್ಪಂಪದಮಾತನೋತು ಸತತಂ ಶ್ರೀಮಲ್ಲಿ ದೇವಾಯ್ಯೋ ತೇ ||
 32 ಕಂಠೇ ಯಾವತ್ಯರಾಳಂ ವಿಷಸತಿ ಕರಳಂ ಯಾವದಂಗೇ ವಿಭೋತಿಯ್ಯಾವದ್ಭಾಹೋರ್ಜಿಭ್ಯುಜಂ-
 33 ಗಾ ಗದೆಯುಗಮಗಜಾ ಯಾವದಾಭಾತಿ ಪಾರ್ಶ್ವೇ | ಯಾವದ್ಗಂಗಾ ತರಂಗೈ-
 34 ವ್ಯಹತಿ ಸಸಿಕಲಾಮೇಂದುಚೂಡಾಸ್ಯ ಜಾಟೀ ತಾವದೊರ್ಭಾರ್ಯಾಂ ಧರಿತ್ರೀಂ ವಹ-
 35 ತಿ ಹತರಿಪುಕ್ತಪತಿಮ್ತುಲ್ಲಿ ದೇವಃ ||
 36 ಸ್ವಸ್ತಾನವರತಪರಮಕಲ್ಯಾಣಾಭ್ಯುದಯಕತಸಹಶ್ರಫಳ-
 37 ಭೋಗಭಾಗಿನೀ ದ್ವಿತೀಯಲಕ್ಷ್ಮೀಸಮಾನೆ ಕಳಹಂಸಯಾನೆ ಶ್ರಾ-
 38 ವ್ಯಕಾವ್ಯದಿವ್ಯಗೀತವಾದ್ಯೈನೈತ್ಯಸಿದ್ಯಾಪ್ರವೀಣೆ ರಕ್ಷಿ ತಾನೇಕಭೀ-
 39 ತಜನಪ್ರಾಣೆ ಪ್ರಶಸ್ತ ಗುಣಮಣಿಗಣಾಳಂಕಾರೆ | ವಿವಿಧವಂದಿವಿ-
 40 ನ್ಧನಿಸ್ತಾರೆ | ಸಕಲಭುವನವ್ಯಾಪ್ತ ಕೀರ್ತಿಲತಾಪ್ರತಾನೆ | ಪಾರ್ವತೀಚರಣಕಮ-
 41 ಳೆಯುಗಳೊಲ್ಲ ಸಿತನುತಿಸದಜನ ತಾನಂದಸನ್ತಾನೆ ಅನವರತವಿತರಣನಿ-
 42 ರತಕರಸರಸೀರುಹವಿಗಳತದಾನಜಲಾದ್ಧಿ)್ರೀಕ್ರತವಸುಧೆ ಆಶ್ರಿತಬುಧಜ-
 43 ನಸುಧೆ ಕವಿಗಮಕಿವಾದಿವಾಗ್ನಿವೈತಾಳಕಪಾತಕಾದಿಜನಪರಿತುಷ್ಯೆ |
 44 ಸಿಷ್ಟೇಷ್ಟಜನಸಂತುಷ್ಟೈ | ಪದಚಲನಚಲಿತಮಣಿಮಯಮಂಜುಸಿಂ-
 45 ಜಾನಮಂಜೀರರವಾಕಿಷ್ಟ್ರಾಜಹಂಸಮಂಡಳೆ | ಸುರುಚಿರರತ್ನ ವಿರಚಿತ-
 46 ಸರ್ವಾರ್ಥಭರಣಮಂಗಳೆ | ಇತರೇತ[ರ*]ನಿಬಿಡೋನ್ನ ತವಿಪುಲಪೀವರಕುಚಭರಭಿತ್ತ-
 47 ಮುಕ್ತಾ ಗುಣಾನೈಕ್ರೀತತಾರಕೆ | ಮ್ರಿಗಮದತಿಳಕಾಳಂಕ್ರೀತಭಾಳಕೆ | ಅ-
 48 ಭಿನವಶಿಸಕಲನಿಭರದನರುಚಿರುಚಿರತರವಚನೆ | ಚಿಲ್ಲಿ ವಲ್ಲಿ ವೇಲ್ಲಿ ತಸಮು-
 49 ಜ್ಜೀವಿತಮದನೆ | ದಾಕ್ಷಿಣ್ಯತರಂಗೀಣೇತರಂಗಸ[ಂ]ವದ್ಧಿತಸೌಜನ್ಯಸಾಗರವಿನಾ-
 50 ಯಮಾನನೇತ್ರ | ಉತ್ತಮಗುಣಾವದಾತಗಾತ್ರ | ನಿಜಕಾನ್ತಿನಿಯ್ಯಾಸಿ-
 51 ನೀಮಗ್ನ ರತಿವಿಲಾಸವಿಲಾಸಿನೀಸಮೂಹಸಂಭಾವಿತಮಂದಿರೆ ಶ್ರೀಮಲ್ಲಿ ದೇವನಿ-
 52 ಳೆಯೇಂದಿರೆ ಶ್ರೀಮಚ್ಚನ್ದ ಭೂಪಾಳೆಹುದಯಾನಂದಸಂಪದತನೂಜಾತ | ಸಕಳಗು-
 53 ಣಗಣೋಪೇತ | ಶ್ರೀಮತ್ಕಮ್ಲಿದೇವಿನಿರ್ಮುಳೋದರಸುಧಾನ್ವ ವಜನಿತವಿಸ್ತಿ)ತಪಾ-
 54 ರಿಜಾತ | ಕಲಿಕಾಲಸೀತ | ಶ್ರೀಪಾರ್ವತೀದೇವಿಲಬ್ಧ ವರಪ್ರಸಾದೆ | ಸಹಜಮ್ರಿ-
 55 ಗಮದಾವೋದಯರಪ್ಪ ಶ್ರೀಮತ್ಪಿರಿಯರಸಿ ಪಟ್ಟಮಹಾದೇವಿ ಲಕ್ಷ್ಮಾದೇ-
 56 ವಿಯರಸಿಯರುಂ ಮಲ್ಲಿ ದೇವರಸರು ಪ್ರಧ್ವೀರಾಜ್ಯಂಗಿಯುತ್ತುಮಿರೆ ||

- 57 ದೇವದ್ರೂಮವಂ ಲಕ್ಷ್ಮಾದೇವಿಯವಂ ಕಮಲಸಂಭವಂ ತೂಗಿದೊಡಾ ದೇವದ್ರೂ-
58 ಮಕ್ಕೆ ಲಕ್ಷ್ಮಾದೇವಿ ದಶಾಫಲದ ಬಿಣ್ಣಿನಿಂ ಭನವಾದಳು || ಕತಪತ್ರಮಿತ್ರವಂ-
59 ಕಂ ಕ್ಷಿತಿವತಿಯೊಣಿಯೂರ ಮಲ್ಲಿ ದೇವನರೇಂದ್ರನ ಸತಿಯಾ ಹರಿಯೊಲವಿ-

Second Face.

- 60 ನೆ ಲಕ್ಷ್ಮೀಸತಿಯನಿಸಿಯೆ ನೆಗಳ್ಳೆ ಲಕ್ಷ್ಮಾದೇವಿ ||
61 ಇಕ್ಕಿಬಿಳನಾಮಾವಳವಿರಾಜಿತರಪ್ಪ ಸಮಸ್ತ ಪು-
62 ಕಸ್ತಿ ಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾವಂದಳೇಶ್ವರಂ ತ್ರಿ-
63 ಭುವನಮಲ್ಲ ಮಲ್ಲಿ ದೇವಚೋಳಮಹಾರಾಜರುಂ
64 ಶ್ರೀಮಲ್ಲಿ ದೇವಚೋಳಮಹಾರಾಜರ ವಿಶಾಲವ-
65 ಕ್ಷೇತ್ರನಿವಾಸಿನಿಯರಪ್ಪ ಪರಿಯರಪ್ಪ ಪಿ-
66 ರಿಯರಸಿ ಲಕ್ಷ್ಮಾದೇವಿಯರಸಿಯರುಂ
67 ಶ್ರೀಮತುಸೀರನಾಡೊಳಗಣ ಮಲೆಯನೂರ-
68 ಲ್ಲಿ ಶ್ರೀಮಲ್ಲಿ ಕಾರ್ಜುನದೇವರುಂ ಶ್ರೀಲಕ್ಷ್ಮಣೇಶ್ವ-
69 ರದೇವರುಂ | ಶ್ರೀಯಿರುಂಗೋಳೇಶ್ವರದೇ-
70 ವರುಂ | ಶ್ರೀಮಹಾದೇವೇಶ್ವರದೇವರುಂ ಶ್ರೀ-
71 ಸೂರ್ಯದೇವರುಂ ತಾವೆ ಪ್ರತಿಷ್ಠೆಯಂ ಮಾ-
72 ಡಿ ತಳಕಳಸಪರ್ಯಂತವಿಯಯ್ದ ದೇವಾ-
73 ಲೆಯವಂ ತಾವೇಯೊಜ್ಜಿತಂ ಮಾಡಿ ಯೆತ್ತಿಸಿ ಯೀ
74 ಪಂಚದೇವತಾವೇವಾಲಯಕ್ಕೆ ಮಲೆಯನೂರ
75 ಹಿರಿಯಕೆಣಿಯೆಲ್ಲಿ ದೇವರ ನಿವೇದ್ಯಕ್ಕಂ ದೇವರುಂ-
76 ಗಬೋಗಕ್ಕಂ ರಂಗಬೋಗಪಾತ್ರಪಾತ್ರವುಳಕ್ಕಂ ನಂದಾ-
77 ದೀವಿಗಂ ಜೀನೋದ್ಧಾರಕ್ಕಂ ಪೂಜಾರಿಪರಿಚಾರಕ್ಕಂ
78 ಚೈತ್ರಪ್ರವಾದಿಯಾಗಿ ಸಮಸ್ತಪೂ-
79 ಜಾವಿಧಾನಗಳು ನಡವ[*]ತಾಗಿಯುಂ ಸಕನಿ-
80 ಪಕಾಲಂ ೧೧೦೧ ನೆಯ ವಿಕಾರಿಸಂವತ್ಸರದ ಪು-
81 ಸ್ಕ ಶುದ್ಧ ತ್ರಯೋದಶಿ ಸೋಮವಾರ ಉತ್ತರಾ-
82 ಯಣಸಂಕ್ರಮಾಣದಂದು ಸರ್ವಾಭಿಷೇಕ-
83 ರಿಹಾರವಾಗಿ ಧಾರಾಪೂರ್ವಕಂ ಮಾಡಿ ದೇ-
84 ವದತ್ತಿಯಾಗಿಯಡಕೆಯತೋಟ ವೊಳ-
85 ಗಾಗಿ ಬಿಟ್ಟ ಗದ್ದೆ ಬ ೬೦ ಶ್ರೀಲಕ್ಷ್ಮಾದೇವಿಯರ
86 ಬೆಸದಿಂ ಪೂರಬ್ಧ ಸ್ಯಂತಗಮನಂ ಮಹಾ-
87 ಪುರುಷಸ್ಯ ಲಕ್ಷಣಮೆಂಬ ನಾಳ್ಕುಡಿಯಂ ನ-
88 ನ್ನಿ ಮಾಡಿ ತಳಕಳಸಪರ್ಯಂತ ಪಾರಂಪ-
89 ರಿಯಾಯಮೆಯ್ ಸದ್ಭಕ್ತಿಯಿಂ ಮುಂದಿ-
90 ಟ್ತು ಗೆಯ್ತಿದ ಕಾಯಕ್ಕೇಶದ ಫಲಕ್ಕೆ ಪಂಚಿ-
91 ಮರಸಗ್ಗೇ ಸರ್ವಾಭಿಷೇಕಧಾರಾಪರಿಹಾರವಾ-
92 ಗಿ ಧಾರಾಪೂರ್ವಕಂ ಮಾಡಿ ಕೊಟ್ಟ ಗದ್ದೆ ಬ ೬[*] ಅ-
93 ನ್ನಾ ಗದ್ದೆ ಖಂಡುಗವೆವುತತ್ತಾಟಕ್ಕಂ ಸೀಮೆ
94 ಬಡಗಣ ಮೇರೆ ಪಡುವ ಮುಂದಾಗಿ ತೋಟಕ್ಕೆ
95 ಹರಿದ ಹೆಗ್ಗಾ ಲುವೆ ಅಲ್ಲಿಂ ಬರ ತೋಟವೊಳಗಾ-
96 ಗಿ ಪಡುವಣ ಮೇರೆ ಅಡ್ಡಗಟ್ಟಲಿಂ ಬರ ತೆಂಕಣ ಮೇ-
97 ರೆ ತವರಗದ್ದೆ ಯಾಕೆ ತೆಂಕ ಮುಂದಾಗಿ ಹರಿ-
98 ದ ಹೆಗ್ಗಾ ಲುವೆ ಮೂಡಣ ಮೇರೆ ಮತ್ತಂ ದೇವಗ್ಗೇ
99 ಕಯ್ಯಾಲನಪ್ಪುದೆಕ್ಕೆಯ ಹೊಲಕುಂಟೆ ಸಹಿ-
100 ತವಾಗಿ ಮಲೆಯನೂರಸ್ಥಳದ ಹೆಜ್ಜಂ-

- 101 ಕವುವಂ ಹಾರಿಕಾಯವುವಂ ಸರ್ವನಮ-
 102 ಸ್ಯವಾಗಿ ಯಾಚಂದ್ರತಾರಂಬರಂ ನಡವಂತಾಗಿ
 103 ಯಿನಿತುವಂ ಶಾಶನಸ್ಥವಾಗಿ ಬಿಟ್ಟುರಿ ಧರ್ಮವ-
 104 ನಾವನೊಬ್ಬನೊಬ್ಬಿತ್ತಮಾಡಿ ನಡಸುವೆ-
 105 ನು ನಡಸಿದಾತನುಂ ಗಂಗೆಯ ತಡಿಯಲು ಕೋ
 106 ಟಿ ಗೋದಾನವುಂ ಕೋಟಿ ಮನುಷ್ಯ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರಿಗೆ
 107 ಅಂದಾನವುವನಿಕ್ಕಿದಂತಹ ಫಲವಂ ಹಡವೆ-
 108 ನೀ ಧರ್ಮವನು ಕೆಡಿಸಿದವನು ಕೋಟಿ ಗೋವಧೆಯುಂ
 109 ಯೊಂದು ಕೋಟಿ ಬ್ರಾಹ್ಮಣವಧೆಯುಂ ಮಾಡಿ-
 110 (ಡಿ)ದ ಪಾಪವನುಂಬನು || ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ
 111 ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುಂಧರಾ[*] ಶಪ್ತಿರ್ವರ್ಷಸಹ
 112 ಶ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಣುಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಮಿಃ || ಬ-
 113 ಹುಭಿರ್ವ್ಯಸುಧಾ ದತ್ತಾ ರಾಜಭಿಃ ಸಗರಾದಿಭಿಃ
 114 ಯಸ್ಯ ಯಸ್ಯ ಯದಾ ದತ್ತಮು ತಸ್ಯ ತಸ್ಯ ತ-
 115 ವಾ ಫಲಮು || ನ ವಿಷಂ ವಿಷಮಿತ್ಯಾಹುಃ ದೇ-
 116 ವಸ್ಯಂ ವಿಷಮುಚ್ಯತೇ ವಿಷಮೇಕಾಕನಂ ಹನ್ತಿ ದೇ-
 117 ವಸ್ಯಂ ಪುತ್ರಪೌತ್ರಿಕಮು ||

No. 274.

(A.R.No. 86-A of 1904.)

ON A SLAB SET UP IN FRONT OF THE NARASIMHASVAMI SHRINE IN THE KALLESVARA TEMPLE AT BAGALI, HARPAHALLI TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is dated **Saka 1103, śārvari, Pushya, śu Ādivāra, Vyatipāta** corresponding probably to **A.D. 1180 December 21 Sunday**. It records a gift of 400 *kammas* of land. It is incomplete.

- 1 ವರ್ಷದ ೧೦೦೨ ನೆಯ ಶಾಸ್ವರಿಸಂವತ್ಸರದ ಪುಷ್ಯ ಸು . . ಆದಿನಾರ ಬೃತಿಪಾ-
 2 ಕ್ರಾಂತಿಯೆಂದು ನೀರಗುಂದದೆ ವೊಮತೆ . ಳನ ಮಗಂ ಶಿವದೇವಂ
 3 ಯಿಲ್ಲ ತೆರಹೊನ್ನ . . ಡಿಯಗದ್ದೆಕಮ್ಮ ೪೦ ಕಲ್ಲು
 4 : ರಾಪೂರ್ವಕಂಮಾಡಿ ಬಿಟ್ಟರು ಪಕ್ಷದೊಳಗೆ ಧರ್ಮವ . . ರದಿಂ ರಕ್ಷಿಸಿ-
 ದಂಗೆ
 5 ವಾತಂ ಧರಿತ್ರಿಯೊಳು . . ಸ್ವದತ್ತಂ^೧

No. 275.

(A.R. No. 321 of 1905).

ON A SLAB SET UP IN THE COURT-YARD OF THE INDRANATHASVAMI TEMPLE AT CHINTALAPUTTURU NEAR PUSHPAGIRI, CUDDAPAH TALUK, CUDDAPAH DISTRICT.

This is a little damaged and dated **Saka 1104, Subhakrit, Āshāḍha, ba. 8, Vadḍavāra, Karkaṭaka-saṅkramaṇa** and **Vyatipāta** corresponding to **A.D. 1182 June 24 Thursday**; f.d.t. 45 Karkaṭa-saṅkrānti occurring on the 27th. It records that the chief **Chiddanadēva** "lord of Kāñchī" made a gift of some plots of land in **Kōḍūru** in **Mulki-nāḍu** for the service of the god **Indrēśvaradēva** of **Pulpagiri**, after washing the feet of **Pāleyamallaya**, son of **Saṅkaradēva**. It also records the gift of some wet land made by the minister, **Vararāja-Nāyaka**, to the same god.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿಯನೇಕಮಹೀಮಂಡಳರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮವೆಂಶೋದ್ಭವಂ ಶ್ರೀ-
 2 ವಿಷ್ಣುಲಾಂಚ್ಛನಂ ಪಲ್ಲವಕುಳತಿಲಕ ಭಾರದ್ವಾಜಗೋತ್ರ ಲಲಿತಾರ್ಥಚಂದ್ರಂ ಚೆ . .

¹ The inscription stops here.

- 3 ಕಂಧರಕಲ್ಪಂ ಕರಪ್ರಣೋಷಣಂ ಕಾಂಚೀಪುರವರಾಧೀಶ್ವರ ಕಾಮಕೋಟ್ಯಂಬಿಕಾಮ[ಹಾ*]-
- 4 ದೇವೀಲಬ್ಧವರಪ್ರಸಾದಾನೇಕರಿಪುನಿಪತಿಮಣಿಮಕುಟಸಂಘಟ್ಟಿತಚರಣ-
- 5 ಯುಗಲ ಚಾತುರ್ವಕ್ಷಾಶ್ರಮಧರ್ಮಪ್ರತಿಷ್ಠಿತದಿಗ್ವಿಜಯಾರ್ಥಿ . . .
- 6 ಮುಕ್ಯಣ್ಣಕಾಡುವಿಟ್ಟವಂಶಾವತಾರನುಂ ನಿರಂತರಸತ್ಯವ್ರತವಿರಚಿತ ಮ್ರಿದು-
- 7 ಮಧುರಭಾಷಣನುಮನವರತಪ್ರಸನ್ನಮುಖ
- 8 ಸತತವಾನಸಮುದಿತಧವಳಯಶೋಲಹರೇಪಯಃಪೂರಪೂರಿತದಿಗಂತರಾ-
- 9 ಳನುಂ ದಳದಗೋಪಾಲನು ಮಲೆರಾಯರಕ್ಕಸನುಮೇಕಾಂಗವೀರನುಮಪ್ಪ ಶ್ರೀಮನ್ಮ-
- 10 ಹಾಮಂಡಳೇಶ್ವರ ತ್ಯಾಗಸಮುದ್ರ ಚೀಡ್ವಲಿ ಚಿದ್ಧೇವಮಹಾರಾಜರು ಸಕವರ್ಷ
- 11 ಸಾಸಿರದನೂಷ ನಾಲೈನೆಯ ಸುಭಕ್ರಿಸ್ತಂವತ್ರದ ಆಶಾಫ ಬಹುಳ ಅಪ್ಪಮಿ ವ-
- 12 ಡ್ಡವಾರದಂದು ಕರ್ಕಾಬಸಂಕ್ರಮಾಣ ವೈಶಿಪಾತ ದಿನಮಾಗೆ ಶ್ರೀಪರ್ವತಪಶ್ಚಿಮ-
- 13 ಚ್ಯಾಯಾಯುಕ್ತಮಪ್ಪ ಪುಟ್ಟಿಗಿರಿಯಲ್ಲಿ ಪಂಚನದೀತಿರ್ಥದ ಸಯಂಭುಲಿಂಗಮಿದ್ರೇ-
- 14 ಶ್ವರದೇವರ ಮಹಾಸ್ಥಾನಾದಿಪತಿಗಳಪ್ಪ ಸಂ[ಕರ]ದೇವನ ಪುತ್ರರು ಪಾಲೆಯಮಲ್ಲ-
- 15 ಯಂಗಳ ಕಾಲಂ ಕಚ್ಚಿ ಇಂದ್ರೇಶ್ವರದೇವರ್ಗ ನಿತ್ಯನಿವೇದ್ಯಸುಪ್ರಭಾತದೀವಿಗೆ-
- 16 ಗಂ ಸಂಕಲ್ಪವಾಗಿ ತನ್ನಾಳೈ ಮುಳ್ಳನಾಡ ಕೋಡೂರಲ್ಲಿ ಊರ ಮೂಡಣ ಬಸುರಿ
- 17 ಯಂ ರಾಜಗೋವಿಂದನು ಧಾರಾಪೂರ್ವಕಮಾಡಿ ಕೊಟ್ಟರು ಮಂಗಳ ಮ-
- 18 ಹಾಶ್ರೀ || ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ನಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ಶಚೀಪತೇ ಸಪ್ಪಿವರ್ಷಸಹಸ್ರಾಣಿ
- 19 ವಿಷ್ಣಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಮಿಃ || ಕಂಡರಿಸಿದ ನಾಗಯ್ಯಂ ಅಯ್ಯೋಜ
- 20 ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತ ಪ್ರಶಸ್ತಿ ಸಹಿತ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಪ್ರಧಾನಂ ವರ-
- 21 ರಾಜನಾಯಕರು ಇಂದ್ರೇಶ್ವರದೇವರ್ಗ ಮಧ್ಯಾಹ್ನದ ನಿವೇದ್ಯಕ್ಕಂ
- 22 ಆಯೂರಲಿ ಧಾರಾಪೂರ್ವಕಂ ಮಾಡಿ ಕೊಟ್ಟ ಗೊರವರ [ಗದ್ದೆ]
- 23 ಈಧರ್ಮವನಾರೋರ್ವರು ಅಳಿದವರು ಗಂಗೆಯೊಳೆಂ ವಾರಣಾಸಿಯ-
- 24 ಉ ಸಾಸಿರ ಕವಲೆಯ್ಯಂ ಸಾಸಿರ ವೇದಪಾರಗರುಮುಂ ವಧಿಸಿದ ಪಾತಕಕ್ಕೆ ಸಲುವರು ||

No. 276.

(A.R. No. 257 of 1918).

ON A SLAB SET UP IN THE KALLESVARA TEMPLE IN MANNERA-MASALAVADA, HARAPANAHALLI TALUK, BELLARY DISTRICT.

The record refers itself to the reign of the Chālukya king Jagadēkamalladēva (who was long dead by this time) ruling from Kalyāṇa and is dated the 4th year of the Kalachurya king Rāyanārāyaṇa Āhavamalladēva, Sōbhakṛit, Jyēshṭha, paurṇami, Sōma-grahaṇa corresponding to A.D. 1183, June 7 when there was a lunar eclipse. Jagadēkamallā's feudatory Vijaya-Pāṇḍyadēva is stated to have been ruling over Kōgaḷi five-hundred and Noḷambavāḍi thirty two-thousand. The Mahāmaṇḍalēśvara Vikramādityarasa, together with Rāyarasa and with some Heggades and Gāvunḍas, is said to have made a grant confirming the one formerly made, for the service of the god Kalidēva and placed it in charge of a certain Kalyāṇasakti-Paṇḍita.

- 1 ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಚ್ಚುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ ತ್ರ್ಯಳೋ-
- 2 ಕ್ಯನಗರಾರಂಭರೂಪಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂಭವೇ
- 3 ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತ ಭುವನಾಶ್ರಯಂ ಶ್ರೀಪ್ರಿಥ್ವೀವಲ್ಲ ಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರಂ ಸ-
- 4 ರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮಜ್ಜ-
- 5 ಗದೇಕಮಲ್ಲ ದೇವವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೇತ್ತರಾಭಿವ್ರಿದ್ಧಿಪ್ರವರ್ಧಮಾನಮಾಚಂ-
- 6 ದ್ರಾಕ್ಯತಾರಂಬರಂ ಸಲುತ್ತಮಿರೆ | ಕಲ್ಯಾಣದತ್ತಿವೀಡಿನಲು ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂ-
ಗೆಯ್ಯ-
- 7 ತ್ತಮಿರೆ || ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ | ಸಮಧಿಗತಪಂಚ ಮಹಾಶಬ್ದ ಮಹಾಮಂಡಳೇಶ್ವರಂ ಕಾಂಚೀಪು-
- 8 ರವರಾಧೀಶ್ವರಂ ಯದುವಂಶಾಂಬರಭ್ರಮರ ಚೂಡಾಮಣಿ | ನಿಜಕುಳಕಮಳಮಾರ್ತಂಡ

9 ಪರಿಚ್ಛೇದಿಗಂಡ ರಾಜಿಗಚೋಳಮನೋಭಂಗ ಶ್ರೀಮಜ್ಜುಗದೇಕಮಲ್ಲದೇವಪಾದಾಬ್ಜಭ್ರಿಂಗ ನಾಮಾ-
ದಿಸೆ-

- 10 ಮಸ್ತಪ್ರಕಸ್ತಿ ಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮನುಮಹಾಮಂಡಲೇಶ್ವರಂ ವಿಜಯಪಾಂಡ್ಯದೇವರು ಕೋಗಳಯೆ-
- 11 ಯೋಷುಮಂ ನೋಣಂಬವಾಡಿ ಮೂವತ್ತಿ ಚ್ಯಾಸಿರಮುಮಂ ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದ-
- 12 ದಿಂದಾಳುತ್ತಮಿರೆ || ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತ ಸುಜನಜನಸ್ತು
- 13 ತ್ಯನಹಿಹಯಾನ್ವಯಪ್ರಸೂತ ಸಹಸ್ರಬಾಹುಪ್ರತಾಪನಯ್ಯ-
- 14 ಣಾದಿತ್ಯ ಸಕಲವಾರವನಿತಾಜನಕುಚಕಳಸ ಕುಮುದಕುವಳ-
- 15 ಯಬಾನ್ಧವನಾಹವಧೀರ ಪರಬಳಸಾಧಕ ಬಪ್ಪನಂಕಕಾಱ ಚತುಸ್ಸಮಯ-
- 16 ಸಮುದ್ಧರಣ ನಾಮಾದಿಸಮಸ್ತ ಪ್ರಕಸ್ತಿ ಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಂ(೦)ಣ್ಯಲೇಶ್ವ-
- 17 ರಂ ವೊಸಳವಾಡ ಹನ್ನೆರಡುಮಂ ಮಂನೆಯ ವಿಕ್ರಮಾದಿತ್ಯರಸಂ ಸು-
- 18 ಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗಯ್ಯತ್ತಮಿರೆ || ಶ್ರೀಯಂ ಲಕ್ಷ್ಮೀಶಂ
- 19 ವಾಕಶ್ರೀಯಂ ಕಮಳಜನೆ ಯಸವ ನಿರ್ಮೃಳಕೀರ್ತಿಶ್ರೀಯಂ ಗೌರಿಶಂ ಒಸೆ-
- 20 ದಾಯತ್ತಂ ಮಾಳ್ಕೆ ವಿಕ್ರಮಾಂಕ ನಿನಗನವರತಂ || ವಿನಯನಿಧಾನನೆಂದು ಸುಜ-
- 21 ನಾಗ್ರಣಿಯೆಂದು ವಿನೀತನೆಂದು ಸಜ್ಜನನುತನೆಂದು ದೀನಜನಕಲ್ಪಿತಕಲ್ಪ-
- 22 ಕುಜಾತನೆಂದು ಪೆಣ್ಣಿನ ಕಣಿಯೆಂದು ರೂಪಮಕರಧ್ವಜನೆಂದ್ವಿಳಾವ-
- 23 ನಿತಳಂ ಮನವೊಸದರ್ಶಿಯಿಂ ಪೊಗಳತಿಪ್ಪುದು ಸಂತತ ವಿಕ್ರಮಾಂಕ-
- 24 ನ || ನುಡಿವ ಬೆಡಗು ನೋಡುವ ಪರಾಕ್ರಮ ಮಾಡುವ ಸಾಹಸೋಕ್ತಿ ನ-
- 25 ಡವ ಚರಿತ್ರಮುಂ ಹೆಸರು ರೂಪು ಗುಣಾನ್ವವನೆಂತು ನೋರ್ಪುಡಂ ಕಡುಗಲಿಯ-
- 26 ಪ್ಪ ವಿಕ್ರಮನ ಗಂಡಿನದೊಂದು ಪೊಡರ್ಪನೇನ ಬಣ್ಣಿಸಲಳವಲ್ತಿ ತೊಡರ್ಪ-
- 27 ರಗಾಳವೀಧರೆಗೆ ರಂಜಿಸಿದಂ ಸುಜನ್ಯಕಬಾಂಧವಂ || ಕಲಿಯೆ-
- 28 ನಿಸಿ ನೆಗಳ್ಳ ಸುಭಟರ ನೆಲೆಯೆನಿಸಿದನಾಹವಾಂಗಣದೆಡೆಯೊಳು ಕುಲವ-
- 29 ನಿತಗೆ ಮನೋಜನೆನಿಸಿದ ಕಲಿಯುಗದೊಳ್ಳುಕ್ರಮಾಂಕ ನಿನ್ನ ದೊರೆಯರುಮೊಳ-
- 30 ರೇ || ಬಿಡದಡರೆ ಪೊಣರುವ ನೈರಿಯಕಡುಗಾಯಿ ಪಿಂದಟ್ಟಿ ಮುಟ್ಟಿ ರಣರಂಗದ-
- 31 ಲ್ಯಾದಿಯಡಗಿಂಡಿಯಾಡಿ ಗೆಲುವನು ಪೊಡವಿಯಲತಿಸುಭಟ ವಿಕ್ರಮಾಂಕಚ-
- 32 ಮೂಪಂ || ಬಿರುದಿನ ಅಂಕಮಾಲೆ ತೊಡರಿಕ್ಕಿದೆ ಕಾಲಲು ಗಂಡಪೆಂಡರಂ ಕರಗಸಗಾ-
- 33 ಳನಿಚ್ಛಣಿಗೆ ದಬ್ಬುಕವೆಂಬಿನಿಕ್ಕಿ ಕಾದಿ ನಿತ್ತರಿಸದೆ ಯೋಡಿಹೋದ ಬೆಳ್ಳೆರಳೆಯ ಬೇಂಟೆ-
- 34 ಯಲು ಕೊಲಲು ವೊಲ್ಲದೆ ಕಾವನು ವಿಕ್ರ[ಮ*]ಭೂಭುಜ || ಗಂಡರಗಂಡನಾಹ-
- 35 ವದ ಗಂಡನುಮಬ್ಬರಿಸುವರ ಗಂಡ ಮೂರ್ಕ್ಕೋಳೆವರ ಗಂಡ ಕೂಡಿತ್ತಪ್ಪುವ ಮಂ(೦)ನ್ನೆಯರ
- 36 ಗಂಡನು ಗಂಡವಿಕ್ರಮಾಂಕನ ಕಹಳಾರವಂ ನುಡಿಯುತಿಪ್ಪುದು ಆಜಿರಂಗ-
- 37 ದಲು || ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮತು ಕಳಚುಯ್ಯಭುಜಬಳಚಕ್ರವರ್ತಿ ರಾಯನಾರಾಯಣಯಾ-
- 38 ಹವಮಲ್ಲದೇವವರ್ಷದ ನಾಲ್ಕನೆಯ ಶೋಭಕ್ರಿತ್ನವತ್ತರ ಜೈಷ್ಯದ ಪ್ರಣಾಮಿ ಸೋಮ-
- 39 ಗ್ರಹಣದಲು ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಂಡಲೇಶ್ವರಂ ವಿಕ್ರಮಾದಿತ್ಯರಸರಂ ರಾಯ-
- 40 ರಸರಂ ಹಗ್ಗಡೆಯೆಚೆಣನುಂ ಹಗ್ಗಡೆಯ ಹೊಲ್ಲಣನುಂ ಹಡವಳ ರಾಜಣನುಂ ಗೌಡ-
- 41 ರ ಗಟ್ಟಿಗಾವುಂಡನುಂ ಯಿ(೦)ಮ್ಮಡಿಗೀತಗಾವುಂಡನುಂ ಸೇನೆಬೋವ ದುಗ್ಗಣನುಂ ಸಮಸ್ತಪ್ರಜೆ-
- 42 ಗಳ ಮುಂದೆ ಶ್ರೀಮೂಲಸ್ಥಾನಕಲಿದೇವರ ಜೀಯರ ಕೇತಿಸಿಟ್ಟಿಯನ ಮಗ ಸೋಸನಯ್ಯ-
- 43 ನ ಮಗ ಕಲಿದೇವಂಗ ಕಲ್ಯಾಣಶಕ್ತಿ ಪಂಡಿತಗ್ಗ ಯೋದೇವಗ್ಗ ಮಂ(೦)ನ್ನ ನಡವ ಭೂ-
- 44 ಮಿಯಂ ಪುನರ್ಧಾರಾಪೂರ್ವಕಮಾಡಿ ದೇವರಂಗಭೋಗನಿವೇದ್ಯಕೆ ದೇವರಿಂ
- 45 ಮೂಡಣ ಕೆಚೆಯೊಳಗಣ ಕೆಯಿ ಮತ್ತ ೧ ಕೇಶವದೇವರ ಕೆಯಿಂ ಮೂಡಣ ಒಂಮ-
- 46 ರೆಯಲು ಯೆರೆಮತ್ತ ೫ ಯಾ ಕೆಯಿಂ ತಂಕಲು ಹತ್ತಿರ ಒಂಮೆಯಲು ಹರಳಕೆಯಿ
- 47 ಮತ್ತ ೧ ಕ(೦)ಮ್ಮಂ ೪೫೦ ಯೂರಯಾರ ಹೊಟಿಯಲುಂ ಗ್ರಾಮಶಾಂತಿಯಲುಂ ದೇವಗ್ಗ
- 48 ಸಹಸ್ರಗಡುಗೆ ಪೂಜೆ ನಿವೇದ್ಯಕ್ಕೆ ಯರಸರಂ ಪ್ರಜೆಗಳುಂ ಯಾ ದೇವರ ಯೆ-
- 49 ರೆಯಕೆಯಿಂ ತಂಕಲೊಂಮೆಯಲು ಯೆರೆ ಮತ್ತ ೧ ಕಂ ೪೫೦ ಮಾವಿನಕೆಚೆಯ ಕೆಳ-
- 50 ಗೆ ಗುತ್ತೇಶ್ವರದೇವರ ಗದ್ದೆಯಿಂ ಬಡಗ ಹತ್ತಿರೆ ಒ(೦)ಮ್ಮೆರೆಯಲಿ(೦)ನ್ನೇಸೆಲು ಗದ್ದೆ ಕಂಮಂ ೧೦೦
- 51 ಅನ್ನೆರೆ ಕೆಂಗಾಡು ಮತ್ತ ೧ ಗದ್ದೆ ಕಂಮಂ ೧೦೦ ಯೀ ಧರ್ಮವೆನಿವೆರೆ ಮಕ್ಕಳ ಮಂ(೦)ಮ್ಮಕ್ಕಳು

- 52 ಥನಕವಾಚಂದ್ರಾಕ್ಷ್ಯತಾರಂಬರಂ ಸಖಿಸುವರು ಮತ್ತಾರಾನುಂ ವೊಡೆಯರೆಂದು ಬಂದವೆ-
 53 ರು ಶಿವದ್ರೋಹಿಗಳು ಯೀ ಧರ್ಮಮಂ ಪ್ರತಿಪಾಲಿಸಿದವರ್ಗ್ಗೆ ಶ್ರೀಗಂಗೆಯಮ್ಮೆ ವಾರಣಾಸಿ-
 54 ಕುರಕ್ಷೇತ್ರದಲು ಸಾಯಿರ ಕವಿಲೆಯಂ ವೇದಪಾರಗರಪ್ಪ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರ್ಗ್ಗೆ
 55 ಸೋಮಸೂರ್ಯಗ್ರಹಣದಲು ದಾನಂಗೆಯ್ಡ ಮಹಾಪುರುಷನಕ್ಕುವಿದನಳದವೆ-
 56 ನಾ ತೀರ್ಥದಲಾ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರುವನಾ ಕವಿಲೆಯುವನಳದ ಮಹಾಪಾಪಯಕು ||
 57 ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುನ್ಧರಾ[*] ಶಷ್ಟಿವ್ಯರ್ಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಣುಯಾಂ ಜಾಯೆ-
 58 ತ್ಲ ಕ್ರಿಮಿ[*] || ಕೋಟಿಪಯಂಕವಿಲೆಯನೆಕ್ಕೋಟಿ ತವೋಧನರ ವೇದವಿದರಂ ಪನ್ನಿ ಕೋರ್ಕಟಿಯೆ-
 59 ನೆ ಕೋಟಿತಿರ್ಥದ ಕೋಟಿಮಹಾತಿಥಿಯೊಳದಿನಿ ದನಳದಂ ||

No. 277.

(A.R. No. 555 of 1915).

ON A SLAB SET UP AT THE ENTRANCE INTO THE VILLAGE MALAKAPURAM,
 ADONI TALUK, SAME DISTRICT.

This is a little damaged and dated **Saka 1106, Krōdhi, Kārtika, amāvāsye, Sōmavāra, Sūrya-grahaṇa** corresponding to **A.D. 1184 November 5, Monday** when there was a solar eclipse. It refers itself to the reign of the Chālukya king **Trailōkyamalla Sōmēśvāradēva (IV)** ruling from **Jayantipura** and gives a genealogical account of the Brāhman warriors **Danḍanāyaka Kalidāsa**, his younger brother **Lakshmidēva**, the former's son **Bammidēva** or **Brahmadēva**, his son **Padmidēva** and the latter's maternal uncle **Vatsarāja**. **Padmidēvarasa** and **Vatsarāja** were ruling the whole of the eastern country including **Sindavādi**. The village **Kantarike** in **Bāgi twelve**, a sub-division of **Sindavādi thousand**, was granted to the temple of **Brahmēśvaradēva** at **Karekaṇṭhapura** in **Kirtinārāyanapura**, the capital of the **Sindavādi** province. The temple was built and consecrated by the **Vaddavyavahāri Śrōtriya-Māhēsvara Ereyamasetṭi**.

- 1 ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲ-
 2 ಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂಭವೇ || ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತ ಭವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲ-
 3 ಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯ-
 4 ಕುಲತಿಳಕ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭಿರಣ ಶ್ರೀಮತ್ತ್ರೈಲೋಕ್ಯಮಲ್ಲ ಭೂಜಬಳವೀರ-
 5 ಸೋಮೇಶ್ವರದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತ ರೋತ್ತರಾಭಿವೃದ್ಧಿಪ್ರವರ್ಧಮಾ-
 6 ನಮಾಚಂದ್ರಾಕ್ಷ್ಯತಾರಂ ಜಯನ್ವೀಪುರದ ನೆಲವೀಡಿನೊಳ್ಳುಖಸಂಕಥಾವಿನೋ-
 7 ದದಿಂ ರಾಜ್ಯಗೆಯುತ್ತುವಿರೆ ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿಗಳನ್ವಯಮೆಂತಂದೆ ||
 8 ಬಳವದ್ವೀರಚಳುಕ್ಯಭೂಪಸಚಿವಂ ಖ್ಯಾತಂ ಹರಿಶ್ಚಂದ್ರನುಜ್ವಳಕೀರ್ತಿಪ್ರಯ-
 9 ನಾತನಗ್ರತನಯಂ ಶ್ರೀಕಾಳಿದಾಸಂ ಪ್ರಧಾನಲಲಾಮಂ ತದನು ಪ್ರಸೂತನಧಿಕಂ ಶ್ರೀಲ-
 10 ಕ್ಷ್ಮದೇವಂ ಮಹೀತಳಮಂ ಮಂತ್ರಬಳಪ್ರತಾಪಭರದಿಂ ಸ್ವಾಯತ್ತಮಂ ಮಾಡಿದಂ ||
 11 ಅದಟಂ ಸಾಧಿತನುರ್ವಿಶಾತ್ರವಕುಳಂ ತತ್ಕಾಳಿದಾಸಂಗೆ ಪುಟ್ಟಿದನುಣ್ಮಾಳತ-
 12 ದುರ್ಗವರ್ಗನಧಿರಾಜಪ್ರಾಪ್ಯಸಾಮ್ರಾಜ್ಯಸಂಪದುದನ್ವತ್ತು ಹಿನಾಂಶುಬಾಹುಬಳಭೀ-
 13 ಮಂ ಮಂತ್ರಿವರ್ಯಂ ಜಗದ್ವಿದಿತಂ ತುಂಬುಳ ಬುಮಿದೇವನನಿಪಂ ಹಂಸಾಂಗನಾವಲ್ಲಭಂ [||*]
 14 ಬೆಸನಂ ರಾಯಮುರಾರಿ ಸೋಮಮಹಿಸಂ ಪೇಳಲ್ಬರಂ ಗೆಯ್ಯದೆಯ್ಡಿ ಸಮಗ್ರಾಜಿಯೊ-
 15 ಳಲ್ಲ ಮಲ್ಲನೃಪನಂ ಮುಂಕಟ್ಟಿದಂ ಮತ್ತಮೋಮ್ಮೈ ಸಮುದ್ರಾವಧಿಯಾಗೆ ಚೋಳೆಯ-
 16 ನಾಡಂ ಸೂಚಿಗೊಂಡಾತನಂ ಮಸಕಂ ಗುಂವಿಸಿ ವಾರ್ಧಿಯಂ ಪ್ರಗಿಸಿದಂ ಶ್ರೀಬ್ರಹ್ಮದಂಡಾಧಿಸಂ [||*]
 17 ಆತನ ತ(ಂ)ಮೃನತ್ಯಧಿಕತೇಜನುಮಾರಮಾಂಘ್ರಿಸದ್ಯಸಂಪೂತ ಮನಸ್ಕನಿಂದ್ರವಿಭವಂ
 18 ಪರಿರಕ್ಷಿತಭೂಮಿಭೂಸುರಬ್ರಾತನಖಂಡಿತಾಚರಿತದಾನಚಯಂ ಸಫಳಕೃತಾತ್ಮಪು-
 19 ಣ್ಯಾತಿಕಯಂ ವಿರಾಜಿಸಿದನುರ್ವಿಗೇ ಚಂಡುಗಿದಂಡನಾಯಕಂ || ತುಂಬುಳಬಮ್ಮಿದೇವರಥಿ-

- 20 ನಿರಪತಿಗಂ ಸುಜನಪ್ರಣೂತಹಂಸಾಂಬಿಕೆಗಂ ಮಣೋರಥಮಿ ಪುಟ್ಟುವಮಾಳ್ಕೆಯನೊ-
 21 ಲು ಪುಟ್ಟಿ ವೆಂಕಾಂಬರಮಂ ಪ್ರಭಾವಿಸಿದನಶ್ರತಿಮಪ್ರಬಳಪ್ರತಾಪಿ ವಿರಾಂಬುಧಿ ಪದ್ಮಿ-
 22 ದೇವನೇನೆ ಸಂದನಮಾತ್ಯ ಜನೈಕಭೂಷಣಂ || ವಿಳಸೆನೀತಿಯುತಂ ನಿಯೋಗನಿಪುಣಂ ತೆ-
 23 ತ್ಪದ್ವಿದೇವಂಗೆ ವಾತುಳನಪ್ಪಂ ವಿಭುಲಕ್ಷ್ಮಿದೇವನಳಯಂ ಗಂಗಾಸತಿವಲ್ಲಭಂ | ಲಲಿತಕಾರಿ
 24 ಜಯಾವತಿಪ್ರಯಸುತಂ ದಂಡಾಧಿನಾಥಂ ಮಹೀತಿಳಕಂ ತಾನೆನಲಿಂತು ಪಂಪುವಡೆದಂ
 25 ಶ್ರೀವತ್ಸರಾಜಾಹ್ವಯಂ || ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಪ್ರಶಸ್ತಿಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಪ್ರಧಾನಂ ಸೇನಾ-
 26 ಧಿಪತಿ ಲಾಳಖಂಡೆಯಕಾಠರಧಿಷ್ಠಾಯಕನಣುಗಸಾಹಣಾಧಿಪತಿ ಮಹಾಪ್ರ-
 27 ಚಂಡದಂಡನಾಯಕಂ ಭುಜಬಳಭೀಮಂ ಪದ್ಮಿದೇವರಸರುಂ ಮಹಾಪ್ರಧಾನಂ ವತ್ಸರಾಜದಂ .
 28 ಡನಾಯಕರುಂ ಸಿಂದವಾಡಿ ಸಾಸಿರಂ ಮೊದಲಾಗಿ ಪೂರ್ವದಿಶಾಭಾಗಮೆಲ್ಲ ಮಂ ನಿಜವೀ-
 29 ಯ್ಯಭುಜಬಳದಿಂ ಪ್ರತಿಪಾಳಸುತ್ತಮಿದ್ಧು ಕಕವರುಷ ೧೦೦೬ ನೆಯ ಕ್ರೋಧಿಸಂ-
 30 [ವ]ತ್ಸರದ ಕಾರ್ತಿಕದಮಾವಾಸ್ಯೆ ಸೋಮವಾರದಂದು ಸೂರ್ಯಗ್ರಹಣನಿಮಿತ್ತ ಮಾಗಿ
 31 ಸಿಂದವಾಡಿ ಸಾಸಿರದ ರಾಜಧಾನಿಪಟ್ಟಣಂ ಕೀರ್ತಿನಾರಾಯಣಪುರದ ಶ್ರೀಸ್ವ-
 32 ಯಂಭುಕಣಿಕಂಪದೇವರ ಪುರದೊಳಗೆ ಮಹಾವಡ್ಡವ್ಯವಹಾರಿ ಶ್ರೋತ್ರಿಯಮಾ-
 33 ದೇಶ್ವರಂ ಎಣಿಯಮಸೆಟ್ಟಿಯಮಾರ್ಗಾಡಿಸಿದ ಶ್ರೀಬ್ರಹ್ಮೇಶ್ವರದೇವಗ್ಗ ಅಂಗಭೋಗ-
 34 ರಂಗಭೋಗಖಂಡಸ್ಪುಟತಜೀನೋರ್ಧ್ಧಾರಕ್ಕಂ ಬ್ರಾಹ್ಮಣಭೋಜನಕ್ಕಂ ಚಂದ್ರಾರ್ಕತಾರಂ-
 35 ಬರಂ ಸಲ್ವನಾಗಿ ಸಿಂದವಾಡಿ ಸಾಸಿರದ ಕಂಪಣಂ ಭಾಗಿ ೧೦ ೮ ಬಳಯ ಬಾಡಂ ಕಂತರಿಕೆ-
 36 ಯಂಬ ಗ್ರಾಮಮಂ ಪೂರ್ವಪ್ರಸಿದ್ಧ ಸೀಮಾಸಮನ್ವಿತಮಾಗಿಯಪ್ಪ ಭೋಗತೇಜಸಾಮ್ಯಸಹಿ-
 37 ತಮಾಗಿ ಸಮಸ್ತ ನಿಧಿನಿಧಾನಜಲಪಾಷಾಣವೈಕ್ಯಸಮೇತಮಾಗಿ ಸರ್ವಕರಬಾಧಾವಿವಚ್ಛಿ-
 38 ತಮಾಗಿ ತ್ರಿಭೋಗಾಭ್ಯಂತರಂ ಸರ್ವನಮಸ್ಯಮಾಗಿ ಧಾರಾಪೂರ್ವಕಂ ಮಾಡಿ ಕೊಟ್ಟಿ || ಸಾ-
 39 ಮಾನ್ಯೋಯಂ ಧರ್ಮೋಸೇತುರ್ನೃಪಾಣಾಂ ಕಾಲೇ ಕಾಲೇ ಪಾಲನೀಯೋ ಭವದ್ಭಿಃ | ಸರ್ವಾನೇ-
 ತಾನ್ಯಾ-
 40 ವಿನಷ್ಟಾರ್ಥಿವೇದಾನೋಯೋ ಭೋಯೋ ಯಾಚತೇ ರಾಸುಚಂದ್ರಃ | ಸ್ವದತ್ತಾಂ ಪರ-
 41 ದತ್ತಾಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತ ವಸುನ್ಧರಾಂ ಷಷ್ಟಿರ್ವರ್ಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಣಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಮಿ[**]||
 42 ಇದನಾವಂ ಪ್ರತಿಪಾಳಪಂ ನಿಯಮದಿಂದಾತಂಗೆ ಸತ್ತೀರ್ತಿ ಸಂಪದಮುಂ ಕಲ್ಪಕತಾ-
 43 ಯುವಂ ಚಿರನಿಂ ಬಂದೈಶ್ವರ್ಯಮುಂ ಶೌರ್ಯಮುಂ ಮುದಮುಂ ಸಂತತಿವೃದ್ಧಿಯುಂ ಮಹಿಮೆ-
 44 ಯುಂ ನೈರೋಗ್ಯಮುಂ ಭಾಗ್ಯಮುಂ ಪದುಳಂ ಶಾಶ್ವತಮಾಗಿ ನಿಲೈ ನಿಜಯಂ ಭದ್ರಂ ಶುಭಂ
 45 ಮಂಗಳಂ || ಶ್ರೀನಿಳಯಂ ವಿವೇಕಿ ನಗರಾಗ್ರಣಿ ವೈಶ್ಯಲಲಾಪನುತ್ತಮಂ ಮಾನಿತಗೋತ್ರ-
 46 ನೀಶ್ವರಪದಾಂಬುಜಭಕ್ತನುದಾರಯುಕ್ತನುತ್ತಾ ನಿತತೇಜನಾಶ್ರಿತಜನಾಮರಭೂರುಹ-
 47 ನೆಂದು ಸಂತಂ ತಾನೊಲವಿದೆ ಬಂಣಿಪುದು ಧಾರಿಣಿ ಇಂತೆಣಿಯಮ್ಮಸೆಟ್ಟಿಯಂ ||
 48 ಆವಿಭುವಿಂಗೆ ಪುಟ್ಟಿದನುದಾರಗುಣಾಂಬುಧಿ ಹೋಚಿಸೆಟ್ಟಿ ನಾನಾವಿಧವಸ್ತುವೀ-
 49 ಕ್ಷಣವಿಚಕ್ಷಣನಕ್ಷಯಪುಣ್ಯನಬ್ಧಿ ವೇಳಾವಧಿಪತ್ರಿಕೀರ್ತಿ ಶುಭಮೂರ್ತಿ ಗುರುದ್ವಿಜದೇವಭಕ್ತ
 50 . . ತೀವಸುಧಾತಳಾಗ್ರದೊಳದೇಲಂ ಪೆಸರ್ವೆತ್ತನೊ ವೈಶ್ಯಮಂಡನಂ || ಆತನ ತಮ್ಮಂ
 51 . . ದಿದ್ಧರಣೀತಳ ಸಂಸೇವ್ಯರಣಿಸಿದನ್ಮಯವಿನಯೋಪೇತಮನೋಜನಿಭಶೋಭಾತನುಗ-
 52 ಳೈಸರಿಂ || ಛ-ಛ

No. 278.

(A.R. No. 28 of 1917).

ON A PILLAR SET UP AT THE SOUTHERN ENTRANCE INTO THE VILLAGE
OF PATASIVARAM, MADAKSIRA TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

This is damaged and dated Śaka 1107, Viśvāvasu, Phālguna 4, Bharanī, Sōmavāra corresponding to A.D. 1185 February 24, Monday on which day the 3rd tithi was current up to .15 and Aśvinī was current up to .53. It refers itself to the reign of the Chālukya king Tribhuvanamalla Vira-Sōmēśvaradēva (IV) and mentions his feudatory Bhōgadēva-Chōlamaharāja as ruling from Heñjeru. It mentions Padma-prabha-Maladhāridēva, disciple of Viranandi-Siddhānta-Chakravartidēva, and belonging to Dēsi-gaṇa, Pustaka-gachchha and Mūla-saṁgha.

First Face.

- 1 ಶ್ರೀಮತ್ಪರಮಗಂಭೀರಸ್ಯಾಧ್ಯಾಧಾಪೋಲೋಲಾಂ-
- 2 ಚ್ಯವಂ | ಜೀಯಾತ್ತ್ಯುಳೋಕ್ಯನಾಥಸ್ಯ ಶಾಸ-
- 3 ನಂ ಜಿನಶಾಸನಂ || ಸ್ವಸ್ತಿ ಸ[ಮ]ಸ್ತಭುವ-
- 4 [ನಾ]ಶ್ರಯಂ [ಶ್ರೀಪ್ರಧ್ವಿವಲ್ಲ]ಭಂ ಮಹಾರಾ
- 5 ಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕ ಸತ್ಯಾಶ್ರ
- 6 ತಿಳಕ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಕಳಚು-
- 7 ಯ್ಯುಕುಳನಿಮೂಳನಂ ತ್ರಿಭುವನಮ-
- 8 ಲ್ಲವೀರಸೋಮೇಶ್ವರದೇವರ್ ಸುಖದಿಂ ರಾಜ್ಯಂ-
- 9 ಗೆಯ್ಯುತ್ಮಿರಲು ತತ್ಪಾದಪ(ದು)ದ್ರೋ-
- 10 ಪಜೀವಿಯಪ್ಪ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮ-
- 11 ಣ್ಣಳೇಶ್ವರಂ ತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲ ಭುಜಬ-
- 12 ಳಬಟರಬಾವಂ ಭೋಗದೇವಚೋಳಮಹಾ-
- 13 ರಾಜರು ಹೆಂಜಿವಿನೀಡಿನಲು ಸುಖದಿಂ ರಾಜ್ಯಂ-
- 14 ಗೆಯ್ಯುತ್ಮಿರಲು || ಸ್ವಸ್ತಿ ಯಮನಿಯಮವ್ಯಾ-
- 15 ಧ್ಯಾಯಧ್ಯಾನವೋನಾನುಷ್ಠಾನಪರಾಯ-
- 16 ಣರುಂ ಅಪ್ಯಾಗಮಸ್ವರೂಪನಿರೂಪಣರುಂ
- 17 ಶ್ರೀವೀರಣಂದಿಸಿದ್ಧಾಂತಚಕ್ರವರ್ತಿದೇವಪ್ಪ-
- 18 ಯನಂದನರುಮಪ್ಪ ಶ್ರುತಗುಣಾಂಭೋನಿ-
- 19 ಧಿಗಳಂ ಶ್ಯಾದ್ಯಾದವಿದ್ಯಾವಿಳಾಸಿನೀವಿಳಾಸಮೂ-
- 20 ತ್ತಿಗಳಂ ದಶದಿಶಾವಿಶದಯಶಕೀರ್ತಿ-
- 21 ಗಳಂ ನಿರ್ವಿಕಾರನಿರಾವರಣಸಹಜಪರಮತ-
- 22 ತ್ವಾಭ್ಯಾಸನಿರತರುಂ ಪಂಚೇಂದ್ರಿಯಪ್ರಸ-
- 23 ರವಚ್ಚಿತ್ತಗಾತ್ರಮಾತ್ರಪರಿಗ್ರಹರುಂ
- 24 ಕರ್ಮಕರಹಾಟಖನಿತ್ರರುಂ ಮೋಹವಲ್ಲಲ-
- 25 ವಿತ್ರರುಂ ಸಂಸಾರನಾರಾಸಿಚುಳುಕಪ್ಪ-
- 26 ಮೂಣರುಂ ಪರಮಕಾಮಿನೀಕಾಮರೂಪರುಂ
- 27 ಮದನಕದಳವನಕುಶಾರರುಂ ಪರಪ್ರಾಕಾರಚರ್ಚಾರ್-
- 28 ದೂರುಂ ಪಾಪಾಟವಿಪಾವಕರುಮಪ್ಪ ಶ್ರೀಪದ್ಮಪ್ರಭ-
- 29 ಮಲಧಾರಿವೇವರು ತಪೋನಿಪೃರಾಗಿ ನಡೆಯಾ-
- 30 ಡಿ ಸಕವರ್ಷಂ ಸಪ್ತಖೇಂದುಕ್ಷಿತಿ ೧೦೦೨ ಪರಿಮಿತಿ ವಿಶ್ವಾವಸುಪ್ರಾ-
- 31 ನ್ನ ಘಾಲ್ಗುಣ್ಣ್ಯಕನಚ್ಚಿದ್ಧಾಚತುರ್ಥಿತಿಥಿಯುತಭೆರಣೀ ಸೋಮವಾ-
- 32 ರಾದ್ಧರಾತ್ರಾಧಿಕನಾಡ್ಯೇಕಾಂತ್ಯದೊಳು ನಿರ್ಮೂಳಮತಿ
- 33 ಮಳಭೈನಾಮ ಪದ್ಮಪ್ರಭೇಂದು ಪ್ರಸ್ತಕಗಚ್ಚ [ಮೂ]ಲಸಂಘ-
- 34 ಯತಿಪತನಾಥ ದೇಸಿಗಣ . . . ಕನಾದಂ¹

Second Face.

- 1 ನ್ವಯಃ ಶಬ್ದಾಳಂಕಾರಪಾರಗಃ | ಕ . ತಯ
- 2 ಶ್ರೀಕಾ ಪವಕೋ . . .
- 3 ಣ್ಣವಕ ಶ್ರೀ .
- 4 ಚೋಳ ಸೋಯಂ
- 5 ಸಸ ಸ ವದೆಬಿ .
- 6 ನಾರಾಧಿ
- 7 ಯೂಪ ರೇಶ್ವರಮೂ .
- 8 ಸಂಘ ಶು-
- 9 ಚಿಗಣೇಮ ಪ್ರ-
- 10 ಸ್ತಕಗಚ್ಚ ತಂ

¹ Some lines seem to have been lost after this.

- 11 ಚಕ್ರೇ ಗುಣಸ್ತು-
 12 ಪೋಧಾಮ ತಾಪನಃ
 13 ಶ್ರೀಮಾನು ನಾ-
 14 ದಭೂ ಪಶ್ಚಾ-
 15 ದೇತ್ಯ ಚ ಚೋಳವಂ ಮದೇವಸ್ಯ
 16 ಪಾಪಮೆ . . .
 17 ದಧೇಶ್ರ . . .
 18 ಗುಣಸಂಯುತ ಪ್ರಾಪ್ತಿಂ ಸ್ವಯಂ
 19 ಶ್ರದ್ಧೆ ಭವೇತ್
 20 ಪ್ರಭಾವಮುನಿಃ ! ಅಸ್ತಿನಂ-
 21 ತರ ಮುಖಾಚ್ಛ್ರತ್ವಾಸ್ವ
 22 ಕೀರ್ತಿಂ ಚಂದ್ರಸ್ವಯಮ್
 23 ದ್ರಷ್ಟ್ಯಂ ಸ ಕೌ-
 24 ತೂಹಲಾತ್ ಭೂಮಿ-
 25 ತೇ ಶಕ ನಪ್ರಾ-
 26 ಗ್ಯಾಗೇ ತು
 27 ರಾರ ದ್ವಂದು-
 28 ಭಿಕುನಾದ ತಾನಿಂ-
 29 ತಿದೇ ಭುವ ಸತಪ-
 30 ಸಾ ಪದ್ಮಪುಭೆ || ಪ್ರಾ-
 31 ಪೇಸ್ತ್ರ ಸ್ಯಾಥ್ಯಂ
 32 ನುತ್ಯಸ್ರಾಕಂ
 33 ಯ
 34 ದಾಪ್ಪೋಗ
 35 ನಿಗ ರಾ-
 36 ಜೇನ ಪದ್ಮಪುಭೆ ಸ್ಪಷ್ಟ-
 37 ರಿತ್ರಂ ಪವಿತ್ರ
 38 ಶ್ರೀಕೀರ್ತಿರ್ಷೇಣ
 39 ಮಿಹ ಲೋಕೇನ್ಯ ಮ-
 40 ದನಂನ್ನಿಶಿಯೆ ನಿಯಮದಿನಂ-
 41 ಪತ್ಯರ್ಗ್
 42 ಗರ್ಭಾಂಭೋಽಢಿ ಸ-
 43 ತ್ಯಂ ನನಾದಂದದೆ . . .
 44 ತ್ತ ಪ್ಪೂರ್ವಶ
 45 ಸೌಜನ್ಯ ಸಹಿತ್ಯ 1

No. 279.

(A.R. No. 546 of 1915.)

ON A PILLAR IN THE MANDAPA OF THE PARVATESVARA TEMPLE AT
 NANDAVARAM, ADONI TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is dated Śaka 1108, Parābhava, Pushya, śu. 13, Bṛihaspativāra, Uttarāyana-saṅkramaṇa corresponding to A.D. 1186 December 25 Thursday and refers itself to the reign of the Chālukya king Viranārayaṇa-Sōmēśvaradēva ruling from Jayantipura. His Daṇḍanāyaka, the brave Brahman Mālapayya or Mālaparasa, who was ruling over Sindavāḍi thousand is stated to have made a gift of one gadyāṇa per month out of the hejjuṅka collected in Guḍikallu twenty-four, for the service of the god Mallikārjuna in Nandāvura, after washing the feet of the teacher Indraśakti-Paṇḍita.

¹ A few more lines appear to have been lost.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತ ಭುವನಾಶ್ರಯಂ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲ ಭೂಂ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜಂ ಪರಮೇಶ್ವರ
- 2 ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ವಿರನಾರಾ ಮುಣಂ
- 3 ಸೋಮೇಶ್ವರದೇವರು ಜಯನ್ವಿಪುರದ ನೆಲೆವೀಡಿನೊಳು ಸುಖಂ ರಾಜ್ಯಂಗೈಯ್ಯತ್ತ ಮಿರೆ ತ-
- 4 ತ್ವಾದಪಪ್ಪೊಪಜೀವಿ | ಅರಿಭೋಭೈದ್ಯಭಂಜನಂ ಜನನುತೋದ್ಯೋತ್ಕೀರ್ತಿ ಲಕ್ಷ್ಮೀ-
- 5 ಶ್ವರಂ ವರವಂಶಪ್ರಭವಂ ಭವಸುತಪದಾಂಭೋಜಾತ ಸೇವಾಪರಂ ಪರಮೋ-
- 6 ಪಾಯಚತುಭ್ಯುಜಂ ಭುಜಬಳಸತ್ವನುತ್ ಸಾಮ್ರಾಜ್ಯಸೌಖ್ಯರತಂ ಮಾಳಪದಂಡನಾಥ-
- 7 ನೆಸೆವಂ ಶ್ರೀಬೊಪ್ಪದೇವಾತ್ತಜಂ || ಜಯತಿ ಮದನರೂಪಃ ಸತ್ವಂತವಿದ್ಯಾಕಳಾಪಃ
- 8 ಸಕಳಗುಣನಿಧಾನಃ ಸನ್ನತಾನೊನವಾನಃ ಬುದ್ಧಜನವನಚೈತ್ರಃ ಚಾರುನೀರೇ-
- 9 ಜನೇತ್ರಃ ಪ್ರತಿಹತರಿಪುಯೂಫೋ ವಾಳಪೋ ದಂಡನಾಥಃ || ಆಕಣ್ಣ್ಯ ಪ್ರತಿಶಬ್ದ-
- 10 ಮದ್ರಿಶಿಖರೇ ಪ್ರೋದ್ಯದ್ಗ ಹಾಭೈನ್ತ ರೇ ಪ್ರೋದ್ಯತಂ ನಿಕಟಸ್ಥಕೌಶಿಕಮಹಾ-
- 11 ಗಂಭೀರಹಾರಧ್ವನಃ | ತದ್ಭೀರೀರವಶಂಕಯಾ ಪ್ರತಿವಸನ್ತ್ಯಾಕಂಪಿತಾಂಗಾ ವನೇ ಭೀತಾ
- 12 ಮಾಳಪದಂಡನಾಥವಿಜಿತಾಃ ಪ್ರತ್ಯಕ್ಷಿಭೂಪಾಳಕಾಃ || ಪವನಪಥದನ್ನುಪಾಶ್ರಿ-
- 13 ತಕವಿರಾಜನನನ್ತ ನನ್ತೆ ಬಹುಭೋಗಧರಂ ದಿವಸಕರನನ್ತೆ ತೇಜೋಭವನಂ ಮಾಳಪಚ-
- 14 ಮೂಪನೆಸೆವಂ ಧರೆಯೋಳ್ || ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತ ಪ್ರಶೆಸ್ತಿ ಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಪ್ರಧಾನಂ
- 15 ಸೇನಾಧಿಪತಿ ಮಹಾಪ್ರಚಂಡದಂಡನಾಯಕಂ ನಿಶ್ಯಂಕಂ ಮಾಳಪರಸದಂಡನಾಯ-
- 16 ಕರು ಸಿಂದವಾಡಿ ಸಾಸಿರಮನಾಳುತ್ತ ವಿಷ್ಣು ಶಕವರ್ಷದಿನಿತ್ತ ೧೧೦೧ ನೆಯ ಪರಾಭವಸಂ-
- 17 ವತ್ಸರದ ಪ್ರಷ್ಯ ಸುದ್ಧ ೧೨ ಬ್ರಹ್ಮಸೃತಿನಾರದಂದು ಉತ್ತರಾಯಣಸಂಕ್ರಮ-
- 18 ಣನಿಮಿತ್ತವಾಗ ಶ್ರೀಮದಗ್ರಹಾರಂ ನಂದಾವುರದ ಶ್ರೀಮಲ್ಲಿ ಕಾರ್ಜುನದೇ-
- 19 ವರ ಸೈವೇದ್ಯನಂದಾದೀವಿಗಗೆ ಎಳ್ಳೋಟೆಚಕ್ರವರ್ತಿ ಸೆಬ್ಬಜ್ಜ ಮಹಾವಾದಿ ತ್ರಿಳೋ-
- 20 ಚನದೇವರ ಸಿಷ್ಯರಪ್ಪ ಈ ನ್ನಾನದಾಚಾರ್ಯರು ಇಂದ್ರಶಕ್ತಿ ಪಂಡಿತವೇವರ ಕಾಲಂ
- 21 ಕಳ್ಳ ಧಾರಾಪೂರ್ವಕಂ ಮಾಡಿ ಗುಡಿಕಲ್ಲ ೨೪ ಅ ಸ್ಥಳದ ಹೆಜ್ಜುಂಕದಲ್ಲಿ ತಿಂಗಳೆತ್ತಿಂ-
- 22 ಗಳಿಗೆ ಕೊಟ್ಟ ಗದ್ಯಾಣ ೧೦೦ ಸ್ವದತ್ತಾದ್ವಿಗುಣಂ ಪುಣ್ಯಂ ಪರದತ್ತಾನುಪಾಲನಂ
- 23 ಪರದತ್ತಾಪಹಾರೇಣ ಸ್ವದತ್ತಂ ನಿಷ್ಕಲಂ ಭವೇತ್ || ಯೋ ಹರತಿ ಕವಿರಶಕ್ತಶ್ಚೋ-
- 24 ರ ಇವಾರ್ಥಂ ಪರೇಣ ಕವಿನಾ ದೃಷ್ಟಂ | ತಂ ಹಸತಿ ಸುಕವಿಪದ್ಮಪ್ರಭಾಕರೋ ಭಾಸ್ಕರಃ ಕು-
- 25 ಕವಿಮುಖಮುದ್ರಃ(೨)

No. 280.

(A.R. No. 100 of 1913.)

ON A SLAB SET UP IN FRONT OF THE AKKATANGERAGUDI AT KAMBADURU, KALYANADRUG TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

This is dated **Saka 1108, Viśvāvasu, Chaitra, puṇṇame, Sōmavāra, Sōma-grahaṇa** The date is not regular. There was a lunar eclipse in Chaitra in Saka 1108; the cyclic year was, however, Parābhava and the week day was Saturday = A.D. 1186 April 5 Saturday. The record refers itself to the reign of the Chālukya king **Sōmēś-varadēva (IV)**. His feudatory, the *Mahāmaṇḍalēśvara Bhōgadēva-Chōlamahārāja*, who was ruling at **Heñjeru**, is stated to have made a grant of wet fields for the service of a god (name lost). The record is damaged.

- 1 ನಮಸ್ತು ಗಣೇಶ್ಚಂ [ಬಿ] ಚಂದ್ರ . . .
- 2 ರಚಾರವೇ ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭ
- 3 ಛಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳತಿ-
[ಳಕ]
- 4 ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀವತುಚಾಳುಕ್ಯಚಕ್ರವರ್ತಿ ಸೋಮೇ[ಶ್ವರ]-
- 5 ದೇವ ಸುಖಸಂಕಥಾನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೈಯ್ಯತ್ತ ಮಿರೆ ತತ್ಪಾದ[ಪ]-
- 6 ದ್ರೋಪಜೀವಿ | ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಗತಸಂಚಮಹಾಶಬ್ದ ಮಹಾಮಣ್ಣ್ಯಳೇ-

- 7 ಸ್ವರನೋಪಯೋಗ[ಸ್ವರವರಾಧೀಶ್ವರ] ದ್ಯುಮಣಿಕುಳ-
- 8 ತಿಳಕ ಕಾಶ್ಯಪಗೋತ್ರ ಕದನತ್ರಿ[ನೇತ್ರ]
- 9 ಶತಪತ್ರಮಿತ್ರ ಘೃತ್ರಿಯ[ಪವಿತ್ರ] ಪರಿಜ[ನ]-
- 10 ಪ್ರರಜನಾವಿಳವಂದಿಜನಕಳ್ಳ[ಭೂಜ]
- 11 ಜಭೂಷಣ ಹದೇವ
- 12 ನಿಗಳಂಕಮಲ್ಲ ಭೀ ಅಜುವತ್ತು
- 13 ಮಣ್ಣುಳಕರತಲೆಗೊಣ್ಣುಗಣ್ಣು
- 14 [ನಾಮಾದಿಸಮಸ್ತ]-
- 15 ಪ್ರಶಸ್ತಿಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಣ್ಣುಳೇಶ್ವರಂ ತ್ರಿ[ಭುವೆ]-
- 16 ನಮಲ್ಲ[ಭೋ]ಗದೇವಚೋಳಮಹಾರಾಜ ಹೆಂಜಿಪನಿಡಿನ-
- 17 ಉ ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೈಯ್ಯುತ್ತಮಿರ-
- 18 ಉ ಸಕನಿಪವರುಷ ೧೦೦೮ ವಿಶ್ವಾವಸು[ಸಂ]-
- 19 ವತ್ರರದ ಚೈತ್ರದ ಪುಣ್ಣಮಿ ಸೋಮವಾರ ಸೋ-
- 20 ಮಗ್ರಾಣದಂದು ಶ್ರೀಕಂಬದಹೊಳಲತ್ತೇ .
- 21 ರದೇವರಿಗೆ ಬಿಟ್ಟ ದತ್ತಿ ಗದ್ದೆ ಖಂಡುಗ ೬ ಆ .
- 22 ಶಿವಯ್ಯನ ಕಾಲಂ ಕರ್ಚ್ಚಿ ಧಾರಾಪೂರ್ವಕಂ [ಮಾ]-
- 23 ಡಿ ಶ್ರೀಮತು ಭೋಗದೇವ ಬಿಟ್ಟ ದತ್ತಿ
- 24 ಮ್ಯೂಮಂ ಕಿಡಿಸಿದವಂಗೆ ಗಂಗೆಯ ತೆ
- 25 ಉ ಸಾವಿರೆ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರಂ ಕವಿಲೆಯಂ ಕೊಂ[ದ]
- 26 ಹೋಹನು || ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರ
- 27 ವಾ ಯೋ ಹರೇತ ವಸುಂಧರಂ
- 28 ಹಶ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ವಾಯಾಂ
- 29 ತೇ ಕ್ರಮಿ .

No. 281.

(A.R. No. 99-A of 1904.)

ON THE FIFTEENTH SLAB SET UP ON THE SOUTH SIDE OF THE KALLESVARA TEMPLE AT BAGALI, HARAPANAHALLI TALUK, BELLARI DISTRICT.

IN Saka 1111, Kilaka, Bhādrapada, ba. 6, Maṅgalavāra, Vyatipāta corresponding to A.D. 1188 September 13 Tuesday, the *Māhājanas* of Bālgūli are stated to have made a grant of one *mattar* of wet land for the repairs of Dāseya-Nāyaka's tank.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮತು ಶಕವರ್ಷದ ೧೧೧೧ ನೆಯ ಕೇಲಕಸಂವತ್ಸರದ ಭಾದ್ರಪದ ಬಹು-
- 2 ಳ ೬ ಮಂಗಳವಾರ ವ್ಯತಿಪಾತ ಕೂಡಿದ ಕಪಿಲಚ್ಛಸ್ತ್ರಿಯಂದು ಶ್ರೀಮತು ಹರಿಶ್ಚಂದ್ರದತ್ತಿ-
- 3 ಯಾಗ್ರಹಾರಂ ಬಾಳುಳಯೇಶೇಷಮಹಾಜನಗಳು ವಿಶ್ವಾಮಿತ್ರಗೋತ್ರಪವಿತ್ರರಪ್ಪ
- 4 ಲಾಳಬ್ಬೆಯ ದಾಸೆಯನಾಯಕರ ಕೆಪೆಯ ಧರ್ಮಕ್ಕೆ ಬಿಟ್ಟ ಕಯಿ ಆ ಕೆಪೆಯ ಕೆಳಗೆ ಕೆಂಗಾಡು ಮತ್ತೆ-
- ರುಂ
- 5 . . . ೧೦೦ ಈ ಧರ್ಮವೆನಯ್ಯದಿಂಬರು ಪ್ರತಿಪಾಳಸುವರು ||

No. 282.

(A.R. No. 348 of 1926.)

ON A ROCK NEAR THE SANGAMESVARA TEMPLE AT CHANNARAYAPATTANA, DHARMAVARAM TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

This is damaged and is dated the cyclic year **Jaya**. It refers itself to the reign of the Chālukya king **Ahavamalla** and mentions a gift made by him. The king cannot be identified.

¹ This inscription is engraved in continuation of No. 201.

1 . . . ಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪೃಥು . . .	11 . ಗವದ ಉ . . .
2 . . . ಮಹಾಮೆ	12 ಕಬಾಳ ಪ್ರಾಪ್ತ . . .
3 . . . ದ್ವಾರಾಧಕ ಪರಬಳಸಾಧ . . .	13 . . . ಪ್ರತಿ
4 ಮಸ್ತಪ್ರಸಸ್ತಿ ಸಹಿತ	14 . . . ಧರ್ಮ್ಯ[ಮನಾ]ವನೊಬ್ಬ ಕಿಡಿಸಿ- [ದವ]
5 ಕ್ಯಮಲ್ಲ ಆಹವಮೆ	15 ಬಾಣರಾಸಿಕುರುಕ್ಷೇತ್ರದಲು . . .
6 . . . ವರು ಚಾಳುಕ್ಯವಿಕ್ರ	16 ಬ್ರಾಹ್ಮಣರುಮಂ ಕವಿಲೆಯು[ಮ]-
7 . . . [ಜ]ಯಸಂವತ್ಸರ	17 ನಳದ ದೋಸೆಕ್ಕೆ ಹೋಹರ್
8 . . . ಬಹುಳಂ ಸುಕ್ರನಾರ ವೆತ್ತಿಪಾತ . . .	18 ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಸುಂಧರೀ
9 . . . ನಾಹವಮಲ್ಲ ದೇವರು	19 ಸ್ವಿಷ್ಟವರ್ಷಿಷಸಹಸ್ರಾಣಿ
10 ವಿದ್ ಪಾತ್ರ	20 ಮಿಷ್ಠಾ . . . ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ

No. 283.

(A.R. No. 316 of 1905).

ON A BROKEN SLAB LYING ON THE STEPS, LEADING TO THE RIVER FROM THE EASTERN GOPURA OF THE CHANNAKESAVA TEMPLE AT PUSHPAGIRI, CUDDAPAH TALUK, CUDDAPAH DISTRICT.

The record is damaged and the date lost. It refers to the rule of the *Mahā-maṇḍalēśvara Trailōkyamalla-Mallidēva*. His subordinate the *Mahāpradhāna, Heggade Attimayya* is stated to have consecrated the god *Kēśavadēva* in **Pushpagiri** and made provision for the worship of the god.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ [||*] ಸಮಸ್ತಪ್ರಸಸ್ತಿ ಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಂ-
- 2 ಡಳೇಶ್ವರಂ [ತ್ರೈಲೋಕ್ಯ] . . . ಮಲ್ಲಿದೇವಮಹಾರಾಜ-
- 3 ರು ವಲ್ಲರ ನೆಲೆನೀಡಿನೊಳು ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋ-
- 4 ದಡಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯತ್ತೆಮಿರಲು ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀ-
- 5 ವಿಗಳೆ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಪ್ರಧಾನಂ ಗೋತ್ರಪವಿ-
- 6 ತ್ರ ಹೆಗ್ಗಡೆ ಅತ್ತಿಮಯ್ಯಂಗಳು ಸಕವರ್ಷ ಸಾ .
- 7 ಸಿರ . . . ನೆಯ ಸಿದ್ಧಾತ್ಥಿ ಸಂವತ್ಸರ-
- 8 ದ[ಮೋರ್ಗ್ . . .]ಂ ಬ್ರಹ್ಮವಾರದಂದು || ಶ್ರೀ-
- 9 ಪುಷ್ಪಗಿರಿ ಶ್ರೀರುದ್ರಪಾದದ ದಕ್ಷಿಣ-
- 10 ದಿ[ಕ್ಕನ]ಲು ಶ್ರೀಕೇಸವದೇವರ ಪ್ರತಿಷ್ಠೆಯ
- 11 ವಾಡಿ ಸಿದೇವರ ತ್ರಿಕಾಲ-
- 12 ಪೂಜೆಗಂ . . . [ನಮಾ]ದೀನಿಗಂ ಕೋಟಿವ-
- 13 ಲ್ಲರ ಪಡು . . . ಉಮಿದಿಪಾಳ ಬಟ್ಟಿಯಿಂ
- 14 ಬಡಗ ಬಾ . . . ನಿಗಂ ಮತ್ತರು ||
- 15 ಪ ಮತ್ತರೂಂ ವಂ ಕೊಟ್ಟಿರಿಂ-
- 16 ತೀ ಧರ್ಮ್ಯವ ಪ್ರತಿಪಾಳಸುವರು ||

No. 284.

(A.R. No. 346 of 1905.)

ON A HERO-STONE SET UP ON THE NORTH SIDE OF THE TALAKANTAMMA TEMPLE AT DEVAGUDI, JAMMALAMADUGU TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated the cyclic year **Śukla, Jyēshṭha, amāvāsye** (not verifiable). It mentions the *Mahāmaṇḍalēśvara Bhīmasēna* who seems to have been a general of (the Chālukya king?) **Trailōkyamalla**. The general was a devotee of the goddess *Taḍalakuṭidēvi*. A hero named *Kētaya* is said to have fought with *Kaṭakada-Chandradāṇanāyaka* and died after having slain two horses and a cavalier.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ [||*]ಶ್ರೀಮತ್ ಸುಕುಲ-
- 2 ಸಂವತ್ಸರದ ಜೇಷ್ಠಮಾಸದ ಅಮಾವಾಸ್ಯೆಯಾದಿವಾರ
- 3 ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಪ್ರಸನ್ನಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಂ(ಂ)ಣ್ಣಾಳೇಸ್ವರಂ
- 4 ತ್ರೈಲೋಕ್ಯಮಲ್ಲಭುಜಬಳವೀರಂ ಅಸಹಾಯವೀರಂ ದಾಯಾದ್ಯದಲ್ಲಳಂ
- 5 ಶ್ರೀತಡಲಕುಟೀದೇವೀವರಪ್ರಸಾದೋದುಭವಂ ಭೀಮಸೇನ
- 6 ದೇವಿ ಅ ದಿವ್ಯಶ್ರೀಪಾದಪದ್ಮಂಗಳಿಗೆ ತ್ರಿಸಂಜಿಯಾಳಂ ಶಾಸ್ತ್ರಾಂಗಮೇಷ-
- 7 ಗಿ ಪೊಡೆವಟ್ಟು ಕರಂಗಳಂ ಮುಗಿಯಲು ಪ್ರಸ(ಂ)ನ್ನವಾದೆಳ್ ನೊಸಲಕ(ಂ)ಣ್ಣ ಮೂರ್ತಿ
- 8 ಭೀಮರಸನ ತಂತ್ರಪಾಳ ತೊಡೆಯನ ಭಾವ ಕೇತಯನ ಕುಟುಮೆ ಅಸಸುಬಾ-
- 9 ಳ ಹೊಲಮೇರೆಯ ಸೀಮಕ್ಕೆ ಕಟಕದೆ ಚಂದ್ರದಂಡನಾಯಕನ ಕು-
- 10 ದುರೇ ಅ ಮೇಲೆವರಿದೆ ಹೆತಗೆಯದೆ ಎರಡ್ಕುದು-
- 11 ರೆ ಅನೆಚ್ಚಿ ಕಟ್ಟಿ ನಲಗಿನಲು ಯೊಂದ್ಕುದು-
- 12 ರೆಯಂ ರಾಹುತನಂ
- 13 ಕೊಂದು ಸ್ವರ್ಗಸ್ತನಾದೆ[||*]

No. 285.

(A.R. No. 470 of 1914.)

ON A SLAB SET UP AT THE ENTRANCE INTO THE COMPOUND OF THE VIRABHADRA TEMPLE AT HOLAL, HADAGALLI TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is damaged and not dated. It refers itself to the reign of the Chālukya king Tribhuvanamalladēva and mentions some *Danḍanāyakas* (names lost). It mentions some gift of land made for the service of a god (name lost). The *Mahājanas* of the village **Gandarādityana-Polal** are described here as observing religious rites and practising *yōga*. They were also brave warriors.

- 1 ನಮಸ್ತುಂಗೇಶಿರಶ್ಚುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ | ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭ-
- 2 ಮೂ[ಳಸ್ತಂಭಾ]ಯ ಶಂಭವೇ ||
- 3 ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯಂ ಶ್ರೀಪ್ರಿಧ್ವೀವಲ್ಲಭೆ ಮಹಾರಾ-
- 4 ಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭಿಟ್ಟಾರಕ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯ-
- 5 ಕುಳತಿಳಕ ಚಾ[ಳುಕರ್ಪ್ಯ]ಭರಣ ಶ್ರೀಮತ್ಪ್ರಭುವನಮಲ್ಲ-
- 6 ದೇವರ ವಿಜಯ ಪ್ರವರ್ಧಮಾ-
- 7 ನಮಾಚಂದ್ರಾಕೃತಾ ವಿಡಿನೆಳು
- 8 ಸುಖಸಂಕಥಾ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಧಿ-
- 9 ಗತಪಂಚಮಹಾಶಬ್ದ ಮಹಾಪ್ರಚಣ್ಣ-
- 10 ದಣ್ಣನಾಯಕ ದ್ರೆ-
- 11 ಮ ಎ ಮಿತ್ರ
- 12 ತುರುವರೇವಂತ ಮುರು
- 13—24 Damaged.
- 25 ದೇವರ್ಗ್ಗೇ ಗಂಧ ಧೂ-
- 26 [ಪ]ನೈವೇದ್ಯಕ್ಕಂ ದ ಸುಂಕಮಂ
- 27 ಬಿಟ್ಟುರಿ ಧರ್ಮಮಂ ಸ್ವಸ್ತಿ ಯಮನಿಯಮ[ಸ್ವಾಧ್ಯಾಯಧ್ಯಾನ]ಧಾರಣಮನಾನು-
- 28 ಪ್ಯಾನಜಪಸಮಾಧೀಳಿಗುಣಸಂಪನ್ನರಪ್ಪ ಶ್ರೀಮದಗ್ರಹಾರಂ ಗಣ್ಣರಾದಿತ್ಯ-
- 29 ನವೊಳಲಯೂರೊಡೆಯಪ್ರಮುಖಮಹಾಜನಂಗಳು . . ದಿಂಬರು @ಸ್ವಸ್ತಿ ಸ-
- 30 ಮಸ್ತೆಗುಣಸಂಪನ್ನರು ನುಡಿದಂತೆ ಗಂಡಲೋಕೈಕವೀರರು ಕಲಹ . . ಣ್ಣರು ಪರಿ[ದಿ*]ತ್ತು
- 31 ಮಣಿವರು ಮಣಿವುಗೆ ಕಾವರು ಶರಣಾಗತವಜ್ರಪಂಜರರು ಧರ್ಮಕಾರಾಧ್ಯರು
- 32 ಗೆಲ್ವಂಗಸಾಧ್ಯರು ಸನ್ಮಾನದಾನಿಗಳು ಗೋತ್ರಪವಿತ್ರರು ಸುಜನಚಿಂತಾಮಣಿಗ .
- 33 ತ್ತು ತವರು ಕಾದಿಸೋಲರು ಚತುರ್ಬ್ಬಾಷಾವಿ[ಷ]ಯಬಿರುದತ್ರಿಣೇತ್ರರಾಹವಷಣ್ಣುಖ-

- 35 ರು ಪರಿವ ಭಂಡಿಯ ಕಾಲಿಂ ಕೋವರು ಮಣಲಸರವಿವೊಸವರು ಬೆಟ್ಟಿಮಿತ
 36 ರು ಜವನ ವಿೂಸೆಯ ಕೀಳುವರು ಮಾರಿಯತೋಳ ಕೊ
 37 ಲ್ವರು ಆಳಗಾಳ್ಧನಂ ಕೊಲ್ವರು ತಪ್ಪೆತಪ್ಪುವರು
 38 ಜನರು ನಾಗ¹

No. 286.

(A. R. No. 471 of 1914.)

ON A SECOND SLAB SET UP IN THE SAME PLACE.

This is not dated and incomplete. It refers itself to the reign of the Chālukya king Tribhuvanamalladēva and states that the hundred-and-twenty *Mahājanas* of Gaṇḍarādityana-Poḷal, together with (?) Kōylūlidēva, their servant, made a grant of 100 *kambas* of land for the service of the god Kōlēśvara.

- 1 ಶ್ರೀ [||*]ನಮಸ್ತುಂಗಸಿರಕ್ಕುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾ-
 2 ರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಪಂಭವೇ || ಸಂಗಮದ ಏಚಿಸೆಟ್ಟಿಯರ್
 3
 4 ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತ ಭುವನಾಶ್ರಯಂ ಶ್ರೀಪ್ರದ್ವೀವಲ್ಲಭಂ ಮಹಾ-
 5 ರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರಂ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರ-
 6 ಯಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಭಗಣಂ ಶ್ರೀಮತ್ತಿ)ಭುವನ-
 7 ಮಲ್ಲದೇವರ ವಿಜ[ಯ]ರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವಿಧಿಪ್ರ-
 8 [ವ]ರ್ಧಮಾನಮಾಚಂದ್ರಾಕ್ಷತಾರಂಬರಂ ಸಲುತ್ತಮಿರೆ @ ಸ್ವಸ್ತಿ
 9 [ಯ]ಮನಿಯಮಸ್ವಾಧ್ಯಾಯಧ್ಯಾನಧಾರಣಮೋನಾನುಷ್ಠಾನಜ-
 10 ಪಸಮಾಧಿಶೀಳಗುಣಸಂಪನ್ನರಪ್ಪ ಶ್ರೀಮದಗ್ರಹಾರ ಗಣ್ಣ-
 11 ರಾದಿತ್ಯನವೊಳಲ ಊರೊಡೆಯಪ್ರಮುಖಮಹಾಜನಂ ನೂಟಿ-
 12 ಪ್ಪದಿಂಬರು || ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತ ಗುಣಸಂಪನ್ನರು ನುಡಿದಂತಗಂಡರು
 13 ಚಲಕೆ ಧುರೀಣರು ಏರಿದಿತ್ತು ಮೆಚೆವರು
 14 ಮೆ ಕಾರಾಧ್ಯ . . .
 15 ಸುಜನಚಿನ್ನಾ-
 16 ಮಣಿ ಚತುರ್ಭಾಷಾಷಾವಿಷಯ-
 17 ಬಿರುದತ್ರಿಣೇ[ತ್ರ] ಪರಿವಭಂಡಿಯಂ
 18 ಕಾಲಿಂ ಕೋವರು ಮಣಲಂ ಸರವಿ ವೊಸವರು ಬೆಟ್ಟಿಮಿತು ಗರವ-
 19 ರು ಜವನ ವಿೂಸೆಯಂ ಕೀಳುವರು ಮಾರಿಯಲೊಡಕೊಂಡಲಾಡುವ-
 20 ರು ಒಬಂಗಿಬರಂ ಕೊಲ್ವವರು ಆಳಗಾಳ್ಧನಂ ಕೊಲ್ವರು ತಪ್ಪೆ ತ-
 21 ಪ್ಪುವರು ಬಗಿದಂತುಮೊಪ್ಪುವರು ಗಣಿಕಾಮನೋಜನರು
 22 ನಾಗವಳ್ಳಿಲಬ್ಧವರಪ್ರಸಾದರು ಶಿವಪಾದಶೇಖರರು
 23 ಶ್ರೀಮದ್ಗಣ್ಣರಾದಿತ್ಯನದೊಳಲ ನೂಟಿಪ್ಪದಿಂಬರ ಶ್ರೀಪಾದಾರಾ-
 24 ಧಕರುಮಪ್ಪ ಉಗುರ ಮೂನೂರ್ವ್ವರ ಕೋಯ್ಲೊಳದೇವ @
 25 ನೂಟಿಪ್ಪದಿಂಬರು ಕೋಲೇಸ್ವರದೇವರಿಗೆ ಗೌಡಗೇಟಿ-
 26 ಯೊಳಗೆ ನೂಟು ಕಂಬ ಗದೆಯಂ ಬಿಟ್ಟರು ನಿವೇದ್ಯಕ್ಕೆ
 27 @ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತ ಗುಣಸಂಪನ್ನರಪ್ಪ ಶ್ರೀವಚ್ಚಗೋತ್ರ²

¹ The stone is broken away after this.

² Incomplete.

(A. R. No. 458 of 1914.)

ON A SLAB SET UP IN FRONT OF A HOUSE SOUTH OF THE KALLESVARA
TEMPLE AT SOGI, HADAGALLI TALUK, SAME DISTRICT.

This is very much damaged. It refers itself to the reign of the Chālukya king **Tribhuvanamalladēva** and mentions the *Mahāmaṇḍalēsvara* **Barmadēvarasa** who bears a number of *birudas*.

- 1 ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂಬಿಚನ್ದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ | ತ್ರ್ಯಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಿ(ಂ)-
- 2 ಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಕಂಭವೇ || ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತ ಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀ-
- 3 ವಲ್ಲಭಿ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಲತಿಲಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾ-
- 4 ಭರಣಂ ಶ್ರೀಮತ್ಪ್ರಭುವನಮಲ್ಲದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವೃದ್ಧಿಪ್ರವರ್ಧ್ಯಮಾನ-
ಮಾಚ(ಂ)-
- 5 ನ್ಧ್ರಾ)ಕೃತಾರಂಬರಂ ಸಲುತ್ತಮಿರೆ ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ ಸಮಧಿಗತಪಂಚಮಹಾಶಬ್ದ ಮಹಾ-
ಮಣ್ಣುಲೇಶ್ವರಂ
- 6 ಪರಪುರತಿಪುರಮಹೇಶ್ವರಂ ವಿಕ್ರಾಂತಕಾನ್ತಾಮನೋವಲ್ಲಭಂ ಭಯಲೋಭದುಲ್ಲಭಂ ರಿಪುಮಣ್ಣು-
ಳಕಗಣ್ಣುಶುಣ್ಣು -
- 7 ಲಕಣ್ಣೋದಮಂ ಪರಬಳಪ್ರಲಯಕಾಲಭೈರವಂ | ಸಾರಕಸ್ತುರಿಕಾಮೋದಂ ವಿತರಣವಿನೋದಂ ಮಾನ-
ನಂಕಕಾಱಂ
- 8 ವನಗಜಸೂತಕಾಱಂ ಮಲೆಯತುಳವಂ | ಗಣ್ಣುರೋ[ಚ್ಚಡಿ]ವಂ | ರೂಪಕನ್ದಪ್ಪಂ ತೂಣ್ಣು ಮಣ್ಣುಳಕಘಟ-
ಸಪ್ಪಂ
- 9 ಅರಸಾಸವಾರಿಕ್ಷೇತ್ರಪಾಲಂ | ಚತುರಪಾಂಚಾಲಂ ಮತ್ತಗಜವಿರಾಜಿತಾಂಗರಾಜಂ ಹಯವತ್ಸರಾಜಂ
ಕಟ-
- 10 ಕಮುನ್ನಿಷಿವಂ ಶೌರ್ಯಮಂ ಮೆಹಿವಂ ವಾಣರಾಯದಿಶಾಪಟ್ಟಂ ಸುಭಟಮಣ್ಣುಳಕಲಲಾಟಪಟ್ಟಂ
ಹೂಯ್ಯಲಪ್ರಬಳಶೈ-
- 11 ಲದುಗ್ಗನಿಗ್ಗಾಫತಂ ಶ್ರೀಮತ್ಪ್ರಭುವನಮಲ್ಲದೇವದಕ್ಷಿ(ಕ್ಷ)ಣದೋರ್ಧ್ವಣ್ಣಂ | ವೊನೆಮುಟ್ಟಿಗಣ್ಣಂ
ಶ್ರೀಮೆನ್ಮ-
- 12 ಹಾಮಣ್ಣುಲೇಶ್ವರಂ ಬಮ್ಮದೇವರಸರ್ ಶ್ರೀವದುಗೀಶನಾಗಿ ಜಯಲಕ್ಷ್ಮಿಗೆ ವಲ್ಲಭನಾಗಿ ಭಾರತದೇವಿ-
- 13 ಗೆ ನಲ್ಲನಾಗಿ ಶಿಕಾಶವಿನಿರ್ಮುಲಯಪ್ಪ ಕೀರ್ತಿಕಾನ್ತಾವರೆಗಾಣ್ಣನಾಗಿ ಕಮಲೋದ್ಭವನಾಯುವ-
ನಪ್ಪ-
- 14 ಕೆಯ್ನು ವಿಶ್ವಾವನಿಯಂ ಸ್ವಧರ್ಮದೊಳ . . . ಸು ಬಮ್ಮಿಗ ಮಣ್ಣುಲೇಶ್ವರಂ || ಶರಣೆನ್ಮ
ಲಕ್ಷ್ಮುಭೂಪನ ಚರಣಕ್ಕೆ-
- 15 ಁಗದೆ ವಿರೋಧಿಭೂಪರ ಬಣ್ಣಿ ಸುವುದು ಕ . . . ಮಣ್ಣುಳಕಮಕುಟ-
ಚೂಡಾಮಣಿಯಂ
- 16 ಕೊಳಗುಳದೆ ಕೊಲೆಯ ಮಡಿದಡಿಗಡದಾಸೆಯ . ಮಣ್ಣುಳಕಳಕಂ . . . ಪರಿಗ .
ತ . . . ಸುವನೊಡನೊವ್ವಂ ನಡನೋ-
- 17 ಡುವನೊಡನೆ ಬಮ್ಮನೈವನಿವೆಡೆಯ ಹಯಮನದುರ್ತುಚ್ಚಿ-
ಯಂ ಗೆಯ್ಯದನ್ದಂ ಪೊಕ್ಕು
- 18 ದೋಃ ಹಿನೊಡಿದ ಜಲಪ್ಪನ್ನೆಗಂ |
ನ್ತಿವ-
- 19 ರಿದಾಳ ಅರಿಬಲವೆತ್ತಿದಲ್ಲಿ
- 20 ಏರಿದುಂ ಕಿರಿದುಂಬ್ಬಿ ಸೌ
- 21 ಹಾಸನಿಭಾ[ಮ]ಲಕ್ಷ್ಮೀ ಲಕ್ಷ್ಮೀ ಅನ್ನೆನಿಸಿ
- 22 ಪೊಗತ್ತಗಂ ನೆಗತ್ತಗಂ ಮಲ್ಲದೇವ ಸಕೊ

23	ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದ-
24 ದಿ ದುಷ್ಯನಿಗ್ರಹಶಿಷ್ಯಪ್ರತಿಪಾಲನದಿನ	
25 . . ಜಯ	ಉತ್ತ -
26 ರಾಯಣಸಂಕ್ರಾಂತಿ	1

No. 288.

(A.R. No. 458 of 1920.)

ON A SLAB SET UP BEFORE THE ADICHANNAKESAVA TEMPLE AT KONAKONDLA,
GOOTY TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

The record is not dated and is much damaged. It refers itself to the reign of the Chālukya king **Tribhuvanamalladēva** ruling from **Kalyāṇa**. It mentions the Jaina teachers **Nayakirtidēva** and **Indrakirti**, the prince **Kumāra-Tailapadēva** and his subordinates **Mācharasa**, **Saṅkarasa** and **Muddarasa**.

- 1 ಶ್ರೀಮತ್ಪರಮಗಂಭೀರಶಾಸ್ತ್ರೀದಾಸೋಪನೇ-
- 2 ಲಾಂಛನಂ || ಜೀಯಾತ್ಯೈಶೋಕೈನಾಥ-
- 3 ಸ್ಯ ಶಾಸನಂ ಜಿನಶಾಸನಂ || ವಾರಿಧಿಪೇಷ್ಠಿ-
- 4 ತಾವಿಳಧರಿತ್ರಿಯೊಳೊಪ್ಪುವೆ ಸಿಂದವಾ[ಡಿ]ಯೊಳೆ
- 5 [ಉದಭವಿಸಿದ್ದೆ] ರತ್ನಯಶೋನಿಧಿ ಪದ್ಮ-
- 6 ಣ್ನಿ ಭಟ್ಟಾರಕಂ ತತರೊಳಚಾರಣ
- 7 ಕಾರಣರು || ಇದು [ಧ]ಮ್ಯು ತಿತಲತಾ
- 8 ಸಂದೋಹಕನಂ ದಿಗುವಿಜಯಮೆ ತತ್ಪದರಜರ್
- 9 ಸಂಸಾರವಾರಾಸಿಗ್ಕಿದ ಭೈತ್ರ
- 10 ಜನಂ ಭೂಭಾಗದೊಳೆ ಪದ್ಮ ದನೇಕಾನ್ತನಯ
- 11 ಜಾಯಂ ಶ್ರೀಕೊಣ್ಣಕುನ್ದಾನ್ವಯಂ || ನೋದಿನೋಳೆ
- 12 ಗಳ್ಳ ಚಾರಣಚಿತ್ತ ಕಾ
- 13 ಪ್ರವಾಹಮೆಸೆದಿಪ್ಪಿನಮಿಪ್ಪ ಮುನೀಂದ್ರವರ್ಗರಾಶಾಂತ[ಮ]-
- 14 ನೆಯ್ತಿ ತ ಯೊಟ್ಟಿಯೆಕೀರ್ತಿ ದೇವಸ್ಯಧಾಂತಿಕಚಕ್ರ-
- 15 ವರ್ತಿ ಜಿನ ಸನಮ ಪಟ್ಟ ವಿಂದಬರಮಡಿ
- 16 ತಿಳಗೊಳೆ ನೇತ್ರರೆ [ಗೀರ್ವಾಣ] ಮಿಂದ್ರಜಾತಿ
- 17 ಮಾಶೇಷಮಣಿಬ್ರಾತದಿಂ ತ ನಯಕೀರ್ತಿ ದೇವ
- 18 ಸೈದಾಂ[ತಿಕ]
- 19 ವುಣ್ಣಿ ಶ್ರೀಪ್ರಧೀವಲ್ಲ-
- 20 ಭೆ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕ ಸತ್ಯಾಶ್ರ-
- 21 ಯಕುಳಿಳಕಂ ಚಾಳುಕೈಭರಣಂ ಶ್ರೀಮತ್ತಿ)ಭುವನಮಲ್ಲ ದೇವ-
- 22 ರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತ ರೋತ್ತರಾಭಿವೃದ್ಧಿ ಪ್ರವರ್ಧಮಾನಮಾ.
- 23 ಚಂದ್ರಾಕ್ಷು[ತಾರಂಬರಂ] ಸೆಲುತ್ತಂ ಕಲ್ಯಾಣಪುರದ ನೆಲವೀಡಿನೊ-
- 24 ಳು ಸುಖ ರಾಜ್ಯಂಗಯ್ಯತ್ತಮಿರೆ
- 25 ಶ್ರೀಮತು ರಂ ಕುಮಾರತ್ಯಲಪದೇವ
- 26 ಸಿಂದವಾ ಸ್ವಪ್ರತಿಪಾಲನ
- 27 ಡಿನೋಳೆ ರಾಜ್ಯಂ-
- 28 ಗೆಯ್ಯತ್ತವಿರೆ ವಿಗಳಪ್ಪ ಶ್ರೀಮ-
- 29 ಮಾಚರಸೆ ಸಂಕರಸೆ ಮುದ್ದ ರಸ ಮು-
- 30 ದಿಗೊ ಗರಸೆ ನನುವೊ
- 31 ಮೋಳೆ ಷ ಕಳು ಯಕ 1

¹ The rest is badly damaged.

No. 289.

(A.R. No. 506 of 1915.)

ON A SLAB LYING NEAR THE KALLESVARA TEMPLE AT KAEAKANTHAPURA,
A HAMLET OF PEDDATUMBALAM, ADONI TALUK, SAME DISTRICT.

The stone on which the record is incised is broken into pieces and only two pieces are found. The inscription has no date but refers itself to the reign of the Chālukya king **Tribhuvanamalladēva** and gives the boundary of some land, evidently a religious gift.

First Piece.

- 1 ಶ್ರೀ [||*] ನಮಸ್ತುಂಗಸಿರಚ್ಚುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾ-
- 2 ರವೇ | ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ
- 3 ಸಂಭವೇ || ಪಾಂತು ನೋ ಜಲದನೃಪಮಾಃ ಶಾರ್ಗಜ್ಯಾ
- 4 ಘೃತಕರ್ಕಶಾಃ | ತ್ರೈಲೋಕ್ಯಮಂಟಪಸ್ತಂಭಾಶ್ಚ -
- 5 ತ್ವಾರೋ ಹರಿಬಾಹವಃ || ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತೆ -
- 6 ಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾ-
- 7 ಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕ ಸತ್ಯಾ-
- 8 ಶ್ರಯಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮ-
- 9 ತ್ರಭುವನಮಲ್ಲದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋ-
- 10 ತ್ತರಾಭಿ ವಿ ಮಾಚಂದ್ರಾಕೃತಾ¹

Second Piece.

- 1 ಆದಿತ್ಯಭಟ್ಟೋಪಾಧ್ಯಾಯರ ಹೊಲದಿಂದಂ ತಂಕಲು ಹ-
- 2 ಡುವಲಾದವನಿಯ ದಾರಿ ಮೇರೆ ತಂಕಲು ಮಣಿಕು-
- 3 ಉವಿನ ಹೊಲವೇರೆ ಮೇರೆ ಮೂಡಲು ಹಿರಿಯಹ-
- 4 ಳ್ಳಂ ಮೇರೆ ಅಂತು ಕಿಸುವೊಗೆಸಮ್ಮಿಶ್ರ ಮತ್ತರು ೨೫
- 5 ನೊಱುನವಿಲೆಱ ಊರ ಹೊರೆಯಣ ಹ
- 6 . ದಕಾಲುವೆಯ ಗದ್ದೆಯ್ತು ರಚ-
- 7 ಳಯೆ ಬಾಡಂ ಬ¹ . . .

No. 290.

(A.R. No. 728 of 1919.)

ON A BROKEN SLAB LYING NEAR THE ANJANEYASVAMI TEMPLE IN
KURUVATTI, HARAPANAHALLI TALUK, SAME DISTRICT.

This consists of two parts and is much damaged. Its date is lost but it refers itself to the reign of the Chālukya king **Tribhuvanamalladēva** and mentions his subordinate *Mahāmaṇḍālesvara Śaṅkaradēva*. From the second part it appears that a gift of land was made.

First Piece.

- 1 ಶ್ರೀಮತುಪರಮಗಾಂಭೀರಸ್ಯಾ-
- 2 ದ್ಧುವಾವೋಘೋಲಾಂಘನಂ ಜೀಯಾ-
- 3 ತ್ತ್ರೈಲೋಕದೇ[ವ*]ಸ್ಯ ಸಾಸನಂ ಜಿನ .
- 4 @ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯಂ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವ

¹ The stone is mutilated.

- 5 ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭ . . .
- 6 ಶ್ರಯಕುಳತಿಕಳಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ . . .
- 7 ವನಮಲ್ಲ ದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೇತ್ತ . . .
- 8 ದ್ಧಮಾನಮಾಚಂದ್ರಾರ್ಕತಾರಂಬ[ರಂ*] ಸಲಿಸುತ್ತಮಿ . . .
- 9 ರದ ನೆಲೆವೀಡಿನೊಳು ಸುಖಸಂಕಥಾವಿ . . .
- 10 ತ್ತಮಿ[ರ*]ಲು || ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ ಸಮಸ್ತಪ್ರ . . .
- 11 ಮಂಡಳೇಶ್ವರಂ ಶಂಕರದೇವ ಶ್ರೀಮಚ್ಚಾ . . .
- 12 ತಾರಣಸಂವತ್ಸರದೇ ವೈಶಾಖ . . .¹

Second Piece.

- | | |
|--|--|
| <ol style="list-style-type: none"> 1 ಯರಾಯ ಬಿಟ್ಟು . 2 ತ್ತ ನಾಲ್ವತ್ತನಾಲ್ಕಣ 3 ಘಳೆಯಲು ಬಿ- 4 ಟ್ವ ಕರಿಯನೆಲಂ ಮತ್ತ.. 5 ರಾಱು ೬ ಕುಱು- 6 ಹಳಯ ಹಡುವೆವೊ- 7 ಲದಲು ಬಿಟ್ಟು ಕರಿಯಮ- | <ol style="list-style-type: none"> 8 ತ್ತರಾಱು ೬ ತೋಯಂ ವೊಂದು 9 ಕಿಸುನುತ್ತರೊಂದು ಗಾ- 10 ಣವೊಂದು ಮನೆಯನಿವೇಕಣ ವೊಂದು 11 ಎಱಕೆಯಲು 12 . ದ್ಧ ಕಮ್ಮ ನೂಱು 13 . . ಱು ಕೆರೆಯಲು 14 . . ಕಮ್ಮ . . .¹ |
|--|--|

No. 291.

(A.R. No. 497 of 1914.)

ON A SLAB LYING BEFORE THE VIRABHADRA TEMPLE AT HIREHADAGALLI,
HADAGALLI TALUK, SAME DISTRICT.

The record is dated **Saka 771, Prajāpati, Pushya, amāvāsyā, Sōmavāra, Vyatīpata, Uttarāyana-saṅkramaṇa**. Saka 771 corresponding to A.D. 849 was Śukla and not Prajōtpatti. The Pushya Amāvāsyā of Prajōtpatti corresponded to A.D. 851 January 5, Monday ; it was not the day of Uttarāyana-saṅkramaṇa. The inscription refers itself to the reign of the Chālukya king **Tribhuvanamalladēva** and states that his feudatory, the *Mahāmaṇḍalēśvara Māhendra*, "lord of Kāñchī," who was ruling the country with **Marandale** as the boundary, made a grant of land for the service of the god **Mūlasthānadēva** in the presence of the 120 *Mahājānas* of the village **Posavaṅgile**. In the same cyclic year Prajāpati, Chaitra śu, 1, Sōmavāra, corresponding to A.D. 851 March 7 Saturday, not Monday, a certain Malliyaṇṇa and his father Bāchimayya are said to have made a gift of land for the service of the god **Mallikārjunadēva**. In the Śaka year cited there was no Tribhuvanamalladēva and the date is too early for any Tribhuvanamalla. Moreover the characters of the record belong to the 11-12th century A.D.

- 1 ॐ ಶ್ರೀ[**]ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಸ್ತುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ | ತ್ರ್ಯಳೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲ-
- 2 ಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂಭವೇ || ॐ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತ ಭುವನಾಶ್ರಯಂ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲ ಭಂ
- 3 ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳತಿಕಳಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾ-
- 4 ಭರಣಂ ಶ್ರೀಮತ್ತಿ ಭುವನಮಲ್ಲ ದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೇತ್ತ ರಾಭಿನ್ರಿಧಿಪ್ರ-
- 5 ವದ್ಧಮಾನಮಾಚಂದ್ರಾರ್ಕತಾರಂಬರಂ ಸಲುತ್ತಮಿರೆ ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀ-
- 6 ವಿ ಸಮಧಿಗತಪಂಚಮಹಾಶಬುದ ಮಹಾಮಂಡಳೇಶ್ವರಂ ಕಾಂಚೀಪುರವರಾಧೀ-
- 7 ಶ್ವರಂ ಯದುವಂಶಾಂಬರದ್ಯುಮಣಿ ಶುಭಟಚೂಡಾಮಣಿ ನಿಜವಿಜೆಯಕುಳ-
- 8 ಕಮಳಮಾರ್ತಂಡಂ ನಾಮಾದಿಪ್ರಶಸ್ತಿ ಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮನುಮಹಾಮಂಡಳೇಶ್ವರಂ ಮಾ-
- 9 ಹೇಂದ್ರಂ ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೈಯ್ಯತ್ತಂ ಕೋಗಳಿಯಲಿದ್ದು ಮರಂದಲೆ ಮ-

¹ Some more lines are broken away.

- 10 ಯ್ಯಾದೇಯಾಗೆ ನಾಡನಾಳುತ್ತ ಮಿರೆ || ಎಸೆವೆ ನೊಣಂಬವಾಡಿಯೊಳಗ್ಗದೆ ಕೋಗ-
- 11 ಳನಾಡಲೆಂತು ಬಂಣಿಸುವಡವೊಪ್ಪುಗುಂ ಪೊಸವಡಂಗಿಲೆ ಪೊಂಗಳಸಂಗಳಂದೆ
- 12 ಮಾಡಿಸಿದೆ ಮಹೇಶ್ವರಾಲಯದಿನೊಪ್ಪುವೆ ವಿಷ್ಣುಗ್ರಹೋತುಕರುಂಗಳಂದೆಶದ್ರಿಶಮಪ್ಪೆ ವಿ-
- 13 ಪ್ರಭವನಂಗಳನೋದುವೆ ವೇದದನಾದಂ | ಸ್ವಸ್ತಿ ಯಮನಿಯಮ(ನಿಯಮ)ಸ್ವಾಧ್ಯಾಯ-
- 14 ಧ್ಯಾನಧಾರಣಮಾನಾನುಷ್ಠಾನಜಪಸಮಾಧಿಶಿಲಗುಣಸಂಪನ್ನರೋಪಸನಾಗ್ನಿಹೋತ್ರದ್ವಿಜಗು-
- 15 ರುದೇವತಾವೊಜಾತತುಪರರುಂ ಯಜನಯಾಜನಾಧ್ಯಯನಮಧ್ಯಾಪನದಾನ-
- 16 ಪ್ರತಿಗ್ರಹತುಕ(ಂ)ಮನಿರತರುಂ ಸಕಳಶಾಸ್ತ್ರವಿಶಾರದರುಂ ಧ(ಂ)ಮ್ಯೂಪ್ರತಿ-
- 17 ಪಾಳಕರುಮಪ್ಪೆ ಶ್ರೀಮದನಾದಿಯಗ್ರಹಾರಂ ಪೊಸವಡಂಗಿಲೆ ಸೂರಡೆಯ-
- 18 ಪ್ರಮುಖವಶೇಷಮಹಾಜನಂ ನೂಟಿಪ್ಪದಿಂಬರುಮಿದ್ದು ಸಕನಿಪಕಾಲಾತಿಲತಸಂವ-
- 19 ತ್ರರಶತಂಗಳೆಳುನೂರೆಪ್ಪತ್ತೊಂದು ಪ್ರಜಾಪತಿಸಂವತ್ಸರದ ಪ್ರತ್ಯದಮವಾಸ್ಯೆ
- 20 ಸೋಮವಾರ ಬೃಹಿಪಾತ ಉತ್ತರಾಯಣಸಂಕ್ರಮಣದಿಲ್ಲಿ ಮಾರ್ಹಂದ್ರಂ ಬಿಟ್ಟು ಎರೆಯೆ
- 21 ಕೆಯಿ ತಾಟಿಯೋಣಿಯಿಂ ಮೂಡಲು ಕೊಳಬೆಯದಾರಿಯಿಂ ಪಡುವ ನಾಲ್ವತ್ತೆ ಪ-
- 22 ಸುಗೆಯೊಳಗೆ ಮತ್ತರಿಪ್ಪತ್ತನಾಲ್ಕು ಎಕ ಗೂರವಗಟ್ಟದ ಕೆಳಗೆ ಖಂಡುಗವೆದೆಯೆ ಗದ್ದೆ
- 23 ಯಿಂತಿನಿತುಮಂ ಬಿಟ್ಟರು ಯಿಲ್ಲಿ ಪ್ರತಿಷ್ಠೆಯ ಮೂಲಸ್ಥಾನದೇವರ ನಿವೇದ್ಯಕ್ಕುಂ ಖಂಡಸ್ಸು-
- 24 ಟಿತಜೀರ್ಣೋದ್ಧಾರಕ್ಕುಮಲ್ಲದೆ ಪೆಟ್ಟುಗುಂ ಸಲ್ಲದಿ ಸ್ಥಾನದಲು ಪ್ರತಿಷ್ಠೆ ಸೋಮಸಂಭುತಪೋಧನ-
- 25 ರ ಸಂತಾನಮಲ್ಲದೆ ಪೆಟ್ಟುಗುಂ ಸಲಿ ಈ ಧಮ್ಯೂವನಗ್ರಹಾರಂ ಸರ್ವಭಾಧಪರಿಹಾರವಾಗಿ ರಕ್ಷಿ-
- 26 ಸುವರು || ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮತು ಪ್ರಜಾಪತಿಸಂವತ್ಸರದ ಚೈತ್ರ ಸುದ್ದಿ ಪಾಡುವ ಸೋಮವಾರ ಪು(ಂ)ಣ್ಯತಿಥಿ-
- 27 ಯಲು ರೇಕೆಯಮಾದಿಮೆಯೊನಾಯಕರ ಮಗ ಬಾಚಿಮೆಯೊನುಂ ಮಗ ಮಲ್ಲಿಯೊನುಂ ಪುರ-
- 28 ಸ್ವರವಾಗಿ ಮಲ್ಲಿಕಾರ್ಜುನದೇವರ್ಗ್ಗೆ ಆಲಗಟ್ಟದ ಹಳುಗಿನಲು ಬಿಟ್ಟು ಗದ್ದೆ ಕ(ಂ)ಮ್ಬೆ ನೂಟಮೂವತ್ತು
- 29 ಚಿಪ್ಪಿನಕಟ್ಟಿದಲು ಅರಹಟದ ಬಂಮಿಸೆಟ್ಟಿಯಿಂ ಬಡಗಲು ಗದ್ದೆ ಕಂಮವೆಟುನೂಟು ದುಗ್ಗಿ ಮೇಗೆಯ್ಯೆ
- 30 ಕೆಳಗೆ ಮೂಟು ಮತ್ತರು ಹತ್ತು ಕಂಬ ಕೆಇ ಇಡೆಯಗಟದೊಳಗೆ ಚಡಿಬಾಚಿಯ ಪಡುವ-
- 31 ಲು ನನೂರು ಕಂಬ ತೂಟ ಮೂಲಸ್ಥಾನಗೇರಿಒಳಗೆ ರುದ್ರಭಟ್ಟನ ಮನೆಇಂ ಪ-
- 32 ಡುವಲು ಎಕ್ಕೈ ಇ ಎಕ್ಕೈ ಎ ಮನೆ ಬಡಗವಾಗಿಲು ಮುಸ್ತೆನ್ನದೇವ-
- 33 ಗ್ಗೆ ಗವರೇಶ್ವರದೇವರ ಮೂಡಣದ್ದು ವಕೆ ಎಕ್ಕೈ ಅಗಲದೆ ಮೂಡಣದ್ದು -
- 34 ವಕೆ ಮೂಲಸ್ತನದೇವರ್ಗ್ಗೆ ಗಾಣ ಮಾನ್ಯ ದೇವರ ಕಂಮತವಗೆ ವಡಿಕಲ
- 35 ಮಾನ್ಯಬರಸೆ ಹರಿಕಟುಇನ ಮಾಡುವರ್ಸತ್ತ ವರಗುಡಿಯ
- 36 . . . ಕಟುಗೆ ಮೂಲಸ್ಥಾನದೇವರ್ಗಲದೆ ಮೆಲದೆ ದೇ[ವ]ರ್ಗ್ಗೆ ಸಾಲದು
- 37 ಹಣಿಕಟ ಸೋಮನಗಂ ಪ್ರತಿಷ್ಠೆಯೆಂ ಮಾಡುವಲ್ಲಿ ಮೂಲಸ್ಥಾನದೇವರಿಗೆ ನಾ-
- 38 ಕು ಮತ್ತರು ಕೆಇ ದೇವರಕೆಯ ಬಡಗೆಯಲು ಹರಕಾರ ಸೋಮ ಬಿಟ್ಟು ಯಿಂತೀ
- 39 ಧಮ್ಯೂಮಂ ಪ್ರತಿಪಾಳಸ್ವವರು ನೂಟಿಪದಿಂಬರು | ಅನಿತ್ಯಾನಿ ಸೇರಾ-
- 40 ಣೆ ವಿಭವೋ ನೈವ ಸಾಸ್ವತಂ | ಅನಿತ್ಯಂ ಸನ್ನಿಹಿತಂ ಮ್ರಿತ್ಯು[ಃ*] ಕರ್ತೃಬ್ಯಂ
- 41 ಧಮ್ಯೂಸಂಗ್ರಹ[ಃ*] ||

No. 292.

(A.R. No. 91 of 1904.)

ON THE 7TH SLAB SET UP ON THE SOUTH SIDE OF THE KALLESVARA TEMPLE
IN BAGALI, HARAPANAHALLI TALUK, SAME DISTRICT.

This is damaged and not dated. It belongs to the reign of the Pāṇḍya chief Vijaya-Pāṇḍyadēva, whose genealogy is given in Sanskrit verse. Some Sāmanta whose name is lost is also mentioned. Since Vijaya-Pāṇḍyadēva's elder brother Vira-Pāṇḍya was a subordinate of Jadēkamalla II, this record may belong to the Chālukya period.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ ಜ್ಞಾನಯಶ್ಚಾ ಭ್ಯುದಯಶ್ಚ || ಜಯಂತಿ ಪೃಥುಪಾತಿಲನವಪುಷೋ ವಿಕ್ರಮಕ್ರಮಾಃ || ಹರೇರ-
ತುಚ್ಛಪುಚ್ಛಾಗ್ರಕೋಭಿತಾಂಭೋಧಿಪಾ-

- 2 ಥಸಃ || ಶ್ರೀಕಾಂತಸ್ಯ ಚಕಾಸ್ತಿ ನಾಭಿಸರಸೀಸಂಭೂತಮಂಭೋರುಹಂ ವಕ್ಷಃ ಕಾಸು ಭರತ್ಪಿಲವ-
ಸತೇರ್ಲಿಲಾತಪತ್ರಂ ಶ್ರಿಯಃ || ಯ-
- 3 ತ್ರೋದ್ಭಯ ನಿರ್ಗುಣಗುಣರಚನಾಪಾಠನಿಷ್ಠಾತ್ಮನಾ ಧಾತ್ರಾ ಸೃಷ್ಟಿಧುರಂಧರೋ ಮುನಿವರಃ
ಪ್ರಾಗತ್ರಿರಾಸೂತ್ರಿತಃ ||
- 4 ಅತ್ರೇರ್ನೇತ್ರಾದಜನಿ ರಜನೀವಲ್ಲ ಭಂ ರಾಜಶಬ್ದಂ ಯಂ ನಿರ್ಮೂಲೈಸ್ತಜಮಿವ ಪರೈಃ ಚಿತ್ರಭೂತಾ
ಭಜಂತೇ || ಕಿಂಚಾಶೇಷತೇಃ ಪನ್ಮಾಳಮಾಳಾಚ್ಚೈತಾಂಘ್ರೀದೈವಸ್ಯಾ-
- 5 ಏ ತ್ರಿಪುರಜಯಿನಃ ಶಂಖರಂ ಯಸ್ಯ ಲೇಖಾಃ || ತಸ್ಮಾನ್ನಿರ್ಮೂಲತಾವಿಳಿತ್ರಿಭುವನಂ ನಿರ್ದೂತಚೇ-
ತಃ ಪರಿತಾಪಂ ನಿರ್ಭ್ರಮುನ್ಮಿಷತ್ಕು-
- 6 ವಳಯಾವೋದಪ್ರಸಂನೋದಯಂ | ಸರ್ವಾಶಾಪರಿಪೂರ್ತಿ ದೇಹಮವಿಳಿಕ್ಷೋಣೀಭೈದುತ್ತಂಸಿತಂ ಗೋ-
ತ್ರಂ ಯಾದವಭೂಭುಜಾಮುದಭನತ್ತೇಜಸ್ತದೀಯಂ ಯಥಾ ||
- 7 ದೃಷ್ಟದ್ಧಾ ಸವಲುಪ್ಯಮಾನವಿಭವಸ್ವಾರಾ ಸ್ಯನಿಸ್ತಾರಕಾಃ ಸಮ್ರಜಃ ಕತಿ ನಾಮ ಹೈಹಯಮುಖಾಸ್ತ-
ಸ್ತ್ರೀನಭೂವಂ ನವಾ ಕಂಸಧ್ಯಂಸನಕೇಳಕೌತುಕವಶಾದ್ಧೇ-
- 8 ವೋಽ ಲಕ್ಷ್ಮೀಪತಿರ್ವಿಶ್ವಾಮ್ನಾಯವಿಮೃಗ್ಯಮಾಣಚರಣೋ ಯತ್ರಾವತಿರ್ಣ್ಣಾ[*] ಸ್ವಯಂ ||
ತಸ್ಮಿನ್ಮಲೇ ಚಿರಮರಾಜತ ಚೇದಿರಾಜೋ ರಾಣಾಪಿ ವಿಶ್ವವಸು-
- 9 ಧಾವಳಯಸ್ಯ ಯೋನಿಃ || ಪಾಂಡ್ಯಾವನೀವಿರಚಿತಸ್ಥಿರಪಕ್ಷ್ಮತಃ ಪಾಂಡ್ಯಾಖ್ಯಯೈವ ಸುದೃಢೋ
ಭುವಿ ಪಾಂಡಿಭೂಪಃ[*] ಯಚ್ಚಾ ಡಾಗ್ರಿಮಶಂಕಕಂಕಣಹತಿ-
- 10 ಕ್ರೇಂಕಾರಿಪೌರಂದರಂ ಶೈಲೇಂದ್ರಃ ಪೃಥುನಾನುಪಿಲವಿಲುಲತ್ವಾ . . ಚಿಹ್ನಶ್ಚ ಯತ್ಕೆಕ್ತಿಬ್ಯು-
ಕ್ತನಿಯಂತ್ರಣಶ್ಯ ವಿಫಲಾರಂಭೋ ಯದಂಭೋನಿಧಿ-
- 11 ಉಪಾನ್ಯಾನಾಂ ಪರಮೈಭವಾಸಹಮಹೋ ತೇಜಸ್ತದೋ ಜಾಯತೇ ಭೂಭಂಗಮಾತ್ರವಿಧುರಿಕೃತವೈರಿ
ವರ್ಗಚಿತ್ತಃ ಪಳತ್ತಯಿತಿ ತತ್ತನಯೋ ಬಭೂವ ||
- 12 ಚಾಳುಕ್ಯಚೋಳನರಪಾಳಕಯೋಃ ಸ್ಯರಾಜ್ಯಾಪ್ಯರಾಜ್ಯ (ಸ್ವಾರಾಜ್ಯ)ದಂ ವಿಜಯತೇ ಯದಿ ಯಸ್ಯ
ಶೌರ್ಯಂ | ವಂದೀಕೃತಾವಿಳಿವಿರೋಧಿನೃಪಾವರೋಧಶ್ವಾ-
- 13 ಸಪ್ರಶಾಂತಸಮರಶ್ರಮಘೋರ್ಮೂಲಯಃ || ಜಾತ(ಃ)ಸ್ತತ್ತ್ವಿರಮರಾಜದಿರುಕ್ಮವೇಳೋ ವೇಳಾಚಳ-
ಸ್ಪೃಳತನಿರ್ಮೂಲಕೀರ್ತಿ ಸಿಂಧುಃ ||
- 14 ತಸ್ಯಾಸೀತ್ತನಯಃಪ್ರಾಕ್ರಮಪರಾಭೂತಪ್ರಭೂತದ್ವಿಷದ್ವಿರಶ್ರೀರಮಣೀಸ್ವಯಂವೃತಪತಿ[*] ಶ್ರೀ-
ರಾಯಪಾಂಡ್ಯೋ ನೃಪಃ || ಭ್ರಾವ್ಯುದ್ಭಿವಗ-
- 15 ದಾಭಿಫತದಳತ್ಯವೈರ್ವಿರಭಕುಂಭಶ್ಫೈರ್ಯೈಸ್ಯ ಸ್ಮಾರಿತಭಾರತಾ ಭೃಕಮಭೂದತ್ಯುಧೃತಾ
ಯುಧ್ಧಭೂಃ || ನಮದವಿಳ-
- 16 ಸಪತ್ನೀಮೌಳರತ್ನಾಯಿತೋದ್ಯೋಚ್ಚರಣನಖರಚಕಾ ರಾಯಪಾಂಡ್ಯಸ್ಯ ರಾಜ್ಞೇ || ಸುಚರಿತಪರಿ-
ಪೂತಸ್ಥಿತಸೂರಿಂದ್ರಸೂಕ್ತಾ ಸು-
- 17 ಭಗಿಮಗುಣಸೀಮಾ ಸೋಮದೇವೀ ಬಭೂವ || ಜಾತ್ರಾ ಪರಸ್ಪರವಿರೋಧವತೋಸ್ತೀತ್ಯಸೌಂದ-
ರ್ಯೋಯೋಃ ಪ್ರಣಯಭೂಮಿರಸಾವ-
- 18 ಸೂತೃ ವಾಚಃ ಶ್ರಿಯಶ್ಚ ಪರಿವೋಚಿತಭೂರಿವೈರಮೇಲಕಂ ಪದಂ ಸಪದಿ ಪಂಡಿತಪಾಂಡ್ಯದೇವಂ || ದರ್ಪಾ-
ಧ್ಯಾತಪರಾವನೀಪರಿವೃಥಪ್ರಾಣಾನಿಳಾಸ್ವಾದನ-
- 19 ಸ್ಥಾಯದ್ಭಿಗಿಭುಜಾ ಭುಜಂಗಮಶಿರೋವಿಶ್ರಾಂತವಿಶ್ವಂಭರಂ || ಜ್ಯೋತಸ್ತಾನಿರ್ಮೂಲಕೀರ್ತಿಚ-
ಚ್ಚೈತಜಗಜ್ಜಾಳಂ ಕಳಾನಾಂ ನಿಧಿಂ ಸಾ ಸೂತೇ ಸ್ಮ ಸುತಾನ್ತರಂ ತದನುಜಂ ಶ್ರೀವೀರಪಾಂ-
- 20 ಡ್ಯಂ ನೃಪಂ || ಯಾಚ್ಛಾಂ ಯತ್ಕರವಾಳಕಾಳಭುಜಗ್ರಾಸತ್ರಸತ್ಸಪ್ರಿಯಪ್ರಾಣತ್ರಾಣಪರಾಯಣಾರಿ-
ವನಿತಾಜಿಹ್ವಾಂತಮಾತ್ರಾಶ್ರಯಾಂ || ಆ-
- 21 ಧತ್ತೇ ಯುಧಿ ವಿರಪಾಂಡ್ಯನೃಪತೇಃ ಸ್ತ್ರೀವಿದ್ಯಮಾಧ್ಯಾಸಿತಃ ಶೌರ್ಯಸ್ಯಾಸ್ಯ ನುತೌ ಪ್ರಯಾತಿ
ಕತಮಃ ಸಾಕಲ್ಯತಃ ಕಲ್ಪ್ಯತಾಂ || ವೇಳಾಜಾತಸುರದುರೋ ಜಳನಿಧೇ-
- 22 ರುದ್ಭೂತಸಿಂಹಃ ತಪೀಂ ಮೇರೋರುದ್ಗತಭಾಸ್ಕರಾಂ ಸುತಪತೇರಾಶಾಮಧಃ ಕುರ್ವತಿ || ಸೇಯಂ
ರಾಯಮಹೀಶ್ವರಸ್ಯ ಮಹಿಷೀ ಪ್ರಾಸೂತ ಕಾಮಾಖ್ಯಯಾ ವಿಖ್ಯಾತಂ
- 23 ನಿಗಳಂಕಮಲ್ಲವಿಜಯಶ್ರೀಪಾಂಡ್ಯಪೃಥ್ವೀಪತಿಂ || ಬ್ರಹ್ಮಾಣಃ ಪರಮೇಷ್ಠಿನಾ ಕತಿಜಗನಿರ್ಮೂಲ-
ನಿಷ್ಠಾಕೃತೌ ನೈಷಾಮತ್ರಿಮುನಿಯತಃ ಪ್ರಭವತಿ ಪ್ರಾಯಃ ಪರಃ ಕಶ್ಚನ || ವಂಶೇ ಯ-

- 24 ಸ್ಯೌ ಪುರಾ ಸುಧಾಂಶುವಪುಷಾ ಕೃಷ್ಣಾ ಖ್ಯಯಾನಂತರಂ ಭೂಯಃ ಕಾಮನೃಪಾತ್ಮನಾಭವದಯಂ
ಲಕ್ಷ್ಮೀಪತಿವರ್ಷತರ್ಷೇ || ಕಿಂ ದ್ವೀಪಾಂತರದರ್ಶನೋತ್ಸುಕಧಿಯಃ ಕಿಂ ನಾಕಯೋಷಿದ್ರತಾಃ ಕಿಂ
ತೇ
- 25 ದುವರ್ಷದುವರ್ಷಹಕ್ಷಿತಿಭರಮ್ಲಾಯದ್ಭಜಾ ಭೂಭುಜಃ || ವಿರಶೀನಿಗಳಂಕಮಲ್ಲನೃಪತೇಸ್ತೇವಾಸು-
ಧಾಸತ್ವದನಂ ನೃಕೃತ್ಯಾಪಿ ವಹಂತಿ ಯತ್ಕೃತಿಪಯೇ ನಾಗೇಂದ್ರಪಾಶಗ್ರಹಾಃ || ಕೀರ್ತಿಂ
- 26 ಜಗತ್ತಿತ್ರಯಚಂದನವಂಕಚಚಾರ್ಣಂ ನ ಪ್ರೇಕ್ಷತೇ ವಿಜಯಪಾಂಡ್ಯನೃಪಸ್ಯ ನೂನಂ || ಪ್ರತ್ಯರ್ಥಿಪಾ-
ತ್ಥಿವಕಳತ್ರಕವೋಳಮಾತ್ರಮಾಪಾಂಡುರಯ್ಯ ಪರಿದೃಸ್ಯತಿಯ-
- 27 ತಪ್ರತಾಪಃ || ಅಸ್ತಿ ಸ್ವಸ್ತಿ ನಮತ್ಸಮಸ್ತನೃಪತಿಶ್ರೇಣೀ[ಕಿ]ರಿಟಸ್ಪುರನ್ಮಾಣಿಕೃಪ್ರಕರಾಚ್ಚಿರಚ್ಚಿ-
ತಪದದ್ವಂದ್ವಾರವಿಂದಶ್ರಿಯಃ ಶ್ರೀಮತ್ಕಾಮಮಹೀ-
- 28 ಭೂಜೋ ಪ್ರತಿಭಟಕ್ಷ್ಮಾಪಾಳಭಾಳಾಕ್ಷರಬ್ರಾತಕ್ಷಾದನದಕ್ಷದಕ್ಷಿಣಭುಜಂ ನಿಸ್ತಂಶಧಾರಾಂಭಸಿ #
ಕಶ್ಮೀರೋರ್ವೀವಳಯತಿಳಕಶ್ರೀಧರಾಮಾತ್ಯ
- 29 ಸೂನೋರ್ವೀವಾಲ್ಯಸ್ಯ ಸ್ಥಿರಪದವಚಃಕಾಮಿನೀ ದತ್ತಹಸ್ತಾ(1)ನಿಪ್ರತ್ಯೂಹಂ ವಿಹರತುತರಾಂ
ಚಕ್ರವಾಳಾದ್ರಿಕುಂಜೇಷ್ವಾಕಲ್ಪಾಂತಂ ಕುಮುದವಿಶದಾ
- 30 ಕಾಮಭೂಪಸ್ಯ ಕೀರ್ತಿಃ || ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಧಿಗತಪಂಚಮಹಾಶಬ್ದ ಮಹಾಮಂಡಳಶ್ವರೇ | ಕಾಂಚೀಪುರ-
ವರೇಶ್ವರೇ | ಯದುವಂಶಾಂಬರದ್ಯುಮ-
- 31 ಣೌ ಸುಭಟಚೂಡಾಮಣೌ | ಮಹೇಂದ್ರಮಣಿಮಕುಟಕೋಟಿವಿಘಟಿತನಿಜವಿಜಯಕರಕಂಕಣೇ | ಶೀ-
ಲಾಮಾತ್ರಾಸಾದಿತಸಪ್ತ-
- 32 ಕೊಂಕಣೇ | ಕನಕನಗಶಿಲಾತಲಸ್ಥಾಪಿತಪಾಠೀ[ನ*]ಲಾಂಚ್ಚನಜಯಸ್ತಂಭೇ | ದೂರಿಕೃತಾರಾತಿವೀ-
ರಾವಷ್ಟಂಭೇ | ತಾಂಬ್ರಪರ್ಣೀನಿಣ್ಣೀಕ್ತಮೌಕ್ತಿಕಯುಕ್ತಾನೇಕರತ್ನಾಕರಾ-
- 33 ಮುದ್ರಿಸಮುದ್ರಭಾಂಡಾಗಾರೇ | ಮಲಯಗಿರಿಚಂದನನಂದನಮಧ್ಯದೇಶನಿವೇಶಿತಶೃಂಗಾರಾಗಾರೇ |
ಕಿಂಕರೀಕೃತಭೂತವೇತಾ-
- 34 ಳಮಂಡಳೇ | ಸ್ವೀಕೃತಾನೇಕರಿಪುನೃಪತಿಮಂಡಳೇ | ಹೇಳಾಗ್ಯಹೀತಾಹಿತಾನೇಕಜಳಶೈಲದುರ್ಗವಶೀ-
ಕೃತಾನೇಕರಿಪುನೃಪತಿಮರ್ಗೇ | ಶ್ರೀಶಂಕರನಾರಾಯಣಚರಣಸ್ತರ-
- 35 ಣಪರಿಣತಾಂತಕರಣೇ | ಯಾದವಾಭರಣೇ | ಪಾಂಡ್ಯಕುಳಕಮಳಮಾತ್ರ್ಂಡೇ | ಪರಿಚ್ಛೇದಿಗಂ-
ಡೇ | ರಾಜಿಗಚೋಳಮನೋಭಂಗೇ | ಸಾಹಸೋತ್ತಂಗೇ | ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಂಡಳಶ್ವರೇ
- 36 ವಿಜಯಪಾಂಡ್ಯದೇವೇ | ದಿಕ್ಪುಂಭಿಕುಂಭಕೋಟಿಸಮುನತೇನ | ಪ(ಂ)ನ್ನ ಗರಾಜಭೋಗನಿಬ್ಬರಾ-
ಭೋಗೇನ | ಕಮತಪತಿಕವಾಟಕರ್ಕಶೇನ | ಧಾರಾಧರಾಧಿಪ್ರವೀರೇಣ | ಭುವ-
- 37 ನಭವನರಕ್ಷಾದಕ್ಷೇಣ ದಕ್ಷಿಣಭುಜೇನ ಸಕಳಮವನೀತಳವಳಯಮಳಯಜರಸನ್ಮಾಪಕಮಿವ ಸವಿಳಾ-
ಸಂ ದಧಾನೇನ | ವಿತತವಿನಮದವಿಳನರಪತಿಪಟಳಮುಕುಟ-
- 38 ತಟಘಟಿತಮಸ್ಯಣಮಣಿಮರಿಚಿವೀಚೀಸಂಭಾರಸಂಭೇದಸಿಂಧುರೇಣ | ನಖಕಿರಣಚಕ್ರವಾಳವಾಳಬ್ಯು-
ಜನಸಂತರ್ಪಿತಸಕಳಜಗಜ್ಜನೇ | ಶ್ರೀಮದುಚ್ಚಂಗ್ಯಭಿಧಾನಾಂ
- 39 ರಾಜಧಾನೀಮಧಿಪತ್ಯಾಯ ದುಷ್ಯ[ನಿಗ್ರ]ಹಶಿಷ್ಯಾನುಗ್ರಹಪುರಸ್ಕರಂ ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದೇನ ರಾ-
ಜ್ಯಂ ಕುವರ್ಷಿ || ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ ||
- 40 . . . ವಿಭು . . . ಶ್ರೀಮಧ್ಯಮಂಡಳಮಲಂಕರಣಂ ಪ್ರಥಿವ್ಯಾಃ ವಿಪ್ಲಾವಿತಕ್ಷಿತಿತಳೇ ಕಲಿ
ಕಾಲಸಿಂಧೌ ದ್ವೀಪಾಯತೇ ಯದಪರಿಚ್ಯು
- 41 . . . ಯೆಮ್ಬಾಕೃಪುರ್ಯಾಂ | ಸಾಮನ್ತಾ . ಮಜನಿ ವಿಜಯೀ ವಾನವಮ್ಮ . . .
ಇನ್ನಃ ಆನಮ್ರಾಣಾಂ ಮೌಳ
- 42 . . . ಕಿರಣನಖರಜ್ಯೋತ್ಸ್ನಯಾ ಸಂತನೋತಿ || ತಸ್ಯಾದಿಭಟ್ಟಾರಕನಾಮಧೇಯಃ
ಸತಾಂ ವಿಧೇಯಃ ಪೃಥು ಭಾ . . .
- 43 . . . ಯಃ ಕೀರ್ತ್ಯಾ . . . ಭಾವ . . . ಯಃ || ಸ್ಥಾನಂ
ಕುಭಕಮ್ರಾಣಾಂ ಸುಭಗತಾಂ ವಾಚಸ್ವತಾಂ
- 44 . . . ಸುಖಂಕರ್ತುಂ . . . ಮೂಖ್ಯರಾಜ್ಞಾ ಸ-
ಮುತ್ತಂಸಿತಾಂ ತಸ್ಮಾದಾವಿರಭೋಜ್ಜನ
- 45 . . . ವಿಧಿಪ್ಲಷ್ಯ . . . ಯ್ಯಾಸಾಂ ಪ್ರಥನ . ವಫಾಂ ಸಹ
ಬುಧೈಃ

- 46 ಕಮ್ಯಾನ್ಡರೇ ಕ್ವಾಪಿ ಕ್ವಾಪಿ ಮನೋವಿನೋದನ
 47 ನಿರಕೃತವಲ್ಯಲೈಹೃದಯ
 48 ಮನಿವಹೈಃ ಪ್ರತಾ
 49 ಮಿತೃಶ್ಚ ಯೈತಃ ಚಿಂತೈ¹

KALACHURYAS.

No. 293.

(A.R. No. 113 of 1913.)

ON A SLAB SET UP IN THE COURT-YARD OF THE BHIMESVARA TEMPLE AT
 NILAGUNDA, SAME TALUK AND DISTRICT.

The record is dated the cyclic year **Chitrabhānu, Pushya, śu. 10, Ādityavāra, Uttarāyana-saṅkrānti.** It belongs to the reign of the Kalachurya king, **Mahāmaṇḍalēśvara, Bhujabalachakravarti Bijjaladēva.** Chitrabhānu in the reign of Bijjala was Śaka 1084 corresponding to **A.D. 1162**; but the week-day would be wrong for that year; nor did the Uttarāyana-saṅkrānti fall on the day cited. The king's feudatory, **Tribhuvanamalla-Vira-Pāṇḍyadēva** who had the title "lord of Kāñchīpura" is stated to have been ruling over **Kōgaḷi five-hundred** and **Kaḍambalike one-thousand.** Under Vira-Pāṇḍya's orders **Kallimayya**, the Superintendent of tolls (*Sunkad-adhishthāyaka*) in Kōgaḷi and Kaḍambalike, made a grant of a fixed portion of the toll-revenue in **Nirugunda**, the chief town of Kōgaḷi five-hundred, for the service of the god **Bhīmēśvaradēva** in the village.

- 1 ಓಂ || ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಸ್ತುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ | ತೈಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂಭವೇ ||
- 2 ವಿಷುದ್ಧಜ್ಞಾನದೇವಾಯ ತ್ರಿವೇದೀದಿಬ್ಯುಚಕ್ಷುಷೇ | ಶ್ರೇಯಃಪ್ರಾಪ್ತಿನಿಮಿತಾಯ ನಮಸ್ತೋಮಾ-
ದ್ಧಧಾರಿಣೇ ||
- 3 ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಧಿಗತಪಂಚಮಹಾಶಬ್ದ ಮಹಾಮಣ್ಣಳೇಶ್ವರಂ ಕಾಳಂಜರಪುರವರಾಧೀಶ್ವರ ಸುವರ್ಣಾವ್ರಿ-
ಷಭಧ್ವ-
- 4 ಜ ಡಮರುಗತೂರ್ಯನಿಗೋರ್ಷಣ ಕಳಚುರ್ಯಕುಳಕಮಳಮಾತ್ರ್ಣ ಕದನಪ್ರಚಣ್ಣ ಮಾನಕ-
ನಕಾಚಳ
- 5 ಸುಭಟರಾದಿತ್ಯಂ ಕಲಿಗಳಂಕುಶಗಜಕಾಮಂತ ಶಾರಣಾಗತವಜ್ರಪಂಜರ ಪ್ರತಾಪಲಂಕೇಶ್ವರ ಪರನಾರೀ-
ಸೇರೋ-
- 6 ದರಂ ಚಲದಂಕರಾಮ ವೈರಿಭಕ(೦)ಣ್ಮೇರವಂ ಶನಿವಾರಸಿದ್ಧಿ ಗಿರಿದುರ್ಗಮಲ್ಲ ನಿಶ್ಯಂಕ ನಾಮಾದಿಸಮ-
ಸ್ತಪ್ರಶಸ್ತಿ ಸಹಿತಂ
- 7 ಶ್ರೀಮತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲ ಭುಜಬಳಚಕ್ರವರ್ತಿ ಬಿಜ್ಜಲದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತುರೋತ್ತರಾಭಿವ್ರಿಧಿ-
ಪ್ರವರ್ಧಮಾ-
- 8 ನಮಾಚಂದ್ರಾಕೃತಾರಂಬರಂ ಸಲುತ್ತುಮಿರೆ @ ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ || ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಧಿಗತಪಂಚಮ-
ಹಾಶಬ್ದ ಮಾ-
- 9 ಹಾಮಣ್ಣಳೇಶ್ವರ ಕಾಂಚೀಪುರವರಾಧೀಶ್ವರಂ ಯದುವಂಶಾಂಬರದ್ಯುಮಣಿ ಸುಭಟಚೂಡಾಮಣಿ ನಿಜ-
ಕುಳಕಮ-
- 10 ಳಮಾತ್ರ್ಣ ಪರಿಚ್ಛೇದಿಗಣ್ಣ ರಾಜಿಗಚೋಳಮನೋಭಂಗ ಶ್ರೀಮತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲ ದೇವಪಾದಾಬ್ಜಭ್ರಿಂಗಿ
ಶ್ರೀಮತ್ತ್ರಿಭು-
- 11 ವನಮಲ್ಲ ವಿರಪಾಂಡ್ಯವೇವರು ನೋಣಂಬವಾಡಿ ಮೂವತ್ತಿ ಚ್ಯಾಸಿರಕ್ಕೆ ತಲೆಯನಿಸಿದ ಕೋಗಲಯ-
ಯ್ನುಱು-
- 12 ಮಂ ಕಡಂಬಳಕೆ ಸಾಯಿರಮುಮಂ ದುಷ್ಯನಿಗ್ರಹಶಿಷ್ಯಪ್ರತಿಪಾಲನ ಮಾಡಿ ಸುಖಸಂಕಥಾ-

¹ The stone is broken after this.

- 13 ವಿನೋದದಿ ರಾಜ್ಯಗೇಯ್ಯುತ್ತಮಿರೆ || @ || ತತ್ವಾದಪವ್ಯೋಪಜೀವಿ || ಮುದ್ರಾಧಿಕಾರಿ ರಿಪುಕುಳವಿ-
 14 ದ್ರಾವಣನವಿಳಬಾಂಧವಾತ್ಥಿಜನಕಲ್ಪದ್ರವ್ಯಮಾನವದ್ಯಗುಣಯುತನದ್ರೀಂದ್ರಸುತಾಪ್ರಿಯಾಂ-
 15 ಫ್ರಿಕಮಳಭ್ರಮರಂ || ಕಲಿದೇವದಣ್ಣನಾಥಂ ಕಲಿಕಾಳಕಳಂಕರಹಿತನತಿಕಯಮಹಿಮಂ ಚಲದೆ (೦)
 16 ಭುಜಬಲದ ಚಾಗದ ನೆಲೆಯೆನೆ ನೆಗಟ್ಟಂ ಸಮಸ್ತವಸುಧಾತಳದೊಳು || ಎನೆ ನೆಗಟ್ಟ ಕಲ್ಲಿಮಯ್ಯ ಜು-
 17 ನಪತಿ ಶ್ರೀವೀರಪಾಂಡ್ಯದೇವರ ಬೆಸೆದಿಂ ವಿನುತಂ ನೊಣಂಬವಾಡಿಯೊಳನುನಯದಿ ಸುಂಕದಾಧಿಪತ್ಯ-
 ದೊಳುದ್ದು
 18 ಒಡಲುಂ ಧನಮುಂ ಭಾವಿಸೆ ಕೆಡಲಿದ್ಡೆವು ಕೆಡದಕಸವರಧಮ್ಮಮದೆ ಪಡೆವೆಂ ಬೆಚ್ಚೆರಮೆಂದೆ-
 19 ಡೆ ವುಡುಗದೆ ತದ್ಧಮ್ಮಕಾಯ್ಯತತ್ಪರನಾಗಿ || @ || ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಪ್ರಶಸ್ತಿ ಸಹಿತ ಶ್ರೀಮ-
 20 ನ್ತುಹಾಪ್ರಧಾನ ಸುಂಕದಧಿಪ್ತಾಯಕ ಕಲ್ಲಿಮಯ್ಯದಂಡನಾಯಕ ಕೋರಳು-
 21 ಯಯ್ಯೂಱು ಕಡಂಬಳಕೆ ಸಾಯಿರದೆ ಹೆಜ್ಜುಂಕ ವಡ್ಡರಾವುಳ ಪನಾಯದ ಸುಂಕದಧಿಕಾ-
 22 ರದೊಳುದ್ದು ಶ್ರೀಮಚ್ಚಿ ತ್ರಭಾನುಸಂವತ್ಸರದ ಪುಷ್ಯ ಶುದ್ಧ ೧೦ ಆದಿತೈವಾರ ಉತ್ತರಾ-
 23 ಯಣಸಂಕ್ರಾಂತಿ ಬೃತೀಪಾತ ಕೂಡಿದೆ ಮಹಾತಿಥಿಯಲು ಕೋರಳಯ-
 24 ಯ್ಯೂಱುಕಂ ಮೊದಲೆನಿಸಿದೆ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಗ್ರಹಾರ ನೀರುಗುಂದದ ಶ್ರೀಸ್ವ-
 25 ಯಂಭು ಭೀಮೇಶ್ವರದೇವರ ನಂದಾದೀವಿಗಮಂಗಭೋಗನಿವೇದ್ಯಕ್ಕಂ ಆ ಸ್ಥಳದ ಆ-
 26 ವುಪನದಡಕೆ ಲಕ್ಕ ಒಂದಕೆ ಶ್ರೀವೀರಪಾಂಡ್ಯದೇವರ ಮೆಲದಿಂ ಬಿಟ್ಟ ಹಾಗವೊಂದು
 27 ಇ ಧಮ್ಮಮಂ ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸಿದವರಿಗೆ ಪ್ರಯಾಗವಾರಣಾಸಿಂಹಗ್ನೈತೀರ್ಥವೆಂಬ ತೀ-
 28 ತ್ಥಂಗಳಲು ಸಾಸಿವ್ವಚ್ಚತುರ್ವೇದಿಗಳಪ್ಪ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರಿಗೆ ಸಾಸಿರ ಕವಿ-
 29 ಲೆಯಂ ಸೂರ್ಯಗ್ರಹಣದಲು ಕೊಟ್ಟ ಫಲ ಇ ಧಮ್ಮಮಂ ಕೆಡಿಸಿ-
 30 ದವರಿಗೆ ಆ ತೀರ್ಥಂಗಳಲು ಆ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರುವನಾ ಕವಿಲೆಯ್ತೆ ವಧಿಸಿದ ಪಾಪ
 31 ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುಂಧರಾಂ | ಷಷ್ಠಿ ವರ್ಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಣುಯಾಂ
 32 ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿಃ || ಸಾಮಾನ್ಯೋಯಂ ಧರ್ಮಸೇತುನೈ[೯*]ಪಾಣಾಂ ಕಾಲೇ ಕಾಲೇ ಪಾಲ-
 33 ನೀಯೋ ಭವದ್ಭಿಃ | ಸಾವ್ವಾನೇತಾನ್ಭಾವಿನಃ] ಪಾರ್ಥವೇಂದ್ರಾನು ಭೂಯೋ ಭೂಯೋ
 34 ಯಾಚತೇ ರಾಮಚಂದ್ರಃ || ಛೌ ||

No. 294.

(A.R. No. 504 of 1915.)

ON A SLAB LYING NEAR THE KALKANTHARAYA TEMPLE AT
 KARAKANTHAPURAM, NEAR PEDDATUMBALAM,
 ADONI TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated the cyclic year **Tāraṇa, Jyēshṭha, puṇṇame, Vaddavāra, Sōma-grahana = A.D. 1164 June 6, Saturday**, when there was a lunar eclipse. It refers itself to the reign of the Kalachurya-Chakravarti, **Bhujabalamalladēva** (i.e., Bijjala). **Barmarasa, Śrīdhara-Nāyaka, Rudramayya-Nāyaka, Kahnēśvara-Nāyaka** and **Peggade Nāmarasa** ruling over **Sindavādi** from **Kirttinārāyananagarī**. **Ereyamasetṭi**, son of **Bammisetṭi**, set up the image of **Brahmēśvaradēva**. The **Mahāprachandanda-nāyaka Bammidēvarasa** is stated to have granted the village **Kōsa-geyahālu** situated in **Kandukūru** twenty-four for the service of the god **Brahmēśvara**, in addition to some land and an oil-mill. The **Nakaras** are stated to have granted a portion of the toll-revenue,

- 1 ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ | ತ್ಯುಳೋಕೈನಗರಾರಂಭಮಾಳ-
 2 ಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂಭವೇ || ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲ ಭ
 3 ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕ ಕಾಳಾಂಜನಪುರವರಾಧೀ-
 4 ಶ್ವರ ಸುವರ್ಣವೃಷಭಧ್ವಜ ಡಮರುಗತೂರ್ಯನಿಗೋರ್ಷಣ ಕದನಪ್ರಚಂ-
 5 ಡ ಸುಭಟರಾದಿತ್ಯ ಕಲಿಗಳಂಕುಶ ಚಲದಂಕರಾಮ ಶ್ರೀಮತ್ಪುಳಚು

- 6 ಯ್ಯುಚಕ್ರವರ್ತಿ ಭುಜಬಲಮಲ್ಲದೇವರ್ ನಿಜವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವೃ-
- 7 ದ್ಧಿಪ್ರವರ್ಧಮಾನಮಾಚನಾ)ಕ್ರತಾರಂಬರಂ ಸಲುತ್ತಮಿರಲ್ ಕಲ್ಯಾಣದ ನೆಲವೀಡಿ-
- 8 ನೊಳ್ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗಯ್ಯತ್ತಮಿರ || ಕ @ ತತ್ಪಾದಪದ್ಯ-
- 9 ಮಧುಕರನುತ್ಪಾಟಿತವೈರಿವೃಕ್ಷಮೂಳಂ ಧರಣೀಭೈತ್ಪುತ್ರಿಪತಿಭಕ್ತಂ
- 10 ಸತ್ಪುರುಷಂ ಕಾಳಿದಾಸದಂಡಾಧೀಶಂ || ಆತನ ಕುಮಾರನುಪಮಾತಿಲಿತಗುಣಾ-
- 11 ದಾರನಭವದನಖರುಕ್ಮ(೦)ನ್ದಾ)ತಪಚಕ್ರೋರನಂತಕುಶಾತೋಗ್ರಕುತಾರನೆನಿಪ ಬಮ್ಮ-
- 12 ಚಮೂಪಂ|| ಕರಣಾಧಿಕಾರಿಗಳ್ ಶ್ರೀಧರನಾಯಕ ರುದ್ರಮಯ್ಯನಾಯಕ
- 13 ಕಹ್ಲೇಶ್ವರನಾಯಕ ಪೆಗ್ಗ ಡೆ ನಾಮರಸರಿವರ್ವೆರಸು ಚಕ್ರವರ್ತಿಯ ಬೆಸದಿಂ || ಪ್ರಣುತತ-
- 14 ರ ಕೀರ್ತ್ತಿನಾರಾಯಣನಗರಿಯೊಳುದ್ದು ಸಿಂದವಾಡಿಯನಾಳುತ್ತೆಣೆಯಾತ್ತನ-
- 15 ಗೆನ ಕಲಿ ಬಮ್ಮಣದಂಡಾಧೀಶನರಸುಗಯ್ಯತ್ತಿದ್ದುಂ || ವ || ತತ್ಪಾದಪದ್ಯಾಶ್ರಯನುಂ
- 16 ಕುಬೇರವಂಶಾನ್ವಯನುವಧಿಕಭಾಗ್ಯೋದಯನುವಭವಪದಧ್ಯಾನಹೃದಯ-
- 17 ನುಮಪ್ಪ ಮಹಾವಡ್ಡವ್ಯವಹಾರಿ || ಕ || ಅಕಳಂಕಚರಿತನಾಶಿತನಿಕಾಯ-
- 18 ಪೋಷಕನನೇಕನೀತಿಯುತಂ ವೈಶ್ಯಕುಲಪ್ರಧಾನನಮಳಪ್ರಕಟಯಶಂ ಬ-
- 19 ಮ್ತಿಸೆಟ್ಟಿ ನೂತ್ತ ಕುಬೇರಂ || ಎನೆ ನೆಗಳ್ ಬಮ್ಮಿಸೆಟ್ಟಿಗವನೂನಭಾಗ್ಯವತಿ ಕೇತಿಕಬ್ಬಿಗಮಾ-
- 20 ದಂ ತನಯಂ ಶ್ರೋತ್ರಿಯಕುಳಮಣ್ಣನನೇಷಿಯಮೆಸೆಟ್ಟಿ ಶಿವಪದಾಬ್ಬುಭೈ-
- 21 ಮದಂ || ಶ್ರೋತ್ರಿಯ[ನೆ*]ಷಿಯಮನಮಳಚರಿತ್ರಂ ಪ್ರತಿಪಕ್ಷಜೈತ್ರನವ್ಯವ-
- 22 ಧೂಟೀಪುತ್ರಂ ವಿಶಿಷ್ಟಬುಧಜನಮಿತ್ರಂ ನಿರ್ಮೂಲನ ವೈಶ್ಯಗೋತ್ರಪವಿತ್ರಂ || ವ || ಅನೈನಿ-
- 23 ಸಿ ನೆಗಳ್ತಯಂ ಪಡೆದ ಮಹಾವಡ್ಡವ್ಯವಹಾರಿ ಶ್ರೋತ್ರಿಯುಷಿಯಮೆಸೆಟ್ಟಿ ಪ್ರ-
- 24 ತಿಷ್ಠೆ ಮಾಡಿದ ಶ್ರೀಬ್ರಹ್ಮೇಶ್ವರದೇವರ ಮಹಾಂಗಬೋಗರಂಗಭೋಗಕ್ಕಂ ದೀಪಧೂಪ-
- 25 ನಿವೇದ್ಯಕ್ಕಂ ಖಣ್ಡಸ್ಥುಪಿತಜೀರ್ಣುಸುಧಾಲೇಪ್ಯಾದಿ ನವಕರ್ಮನಿರ್ಮಾಣಕ್ಕವೆನ್ನು
- 26 ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಪ್ರಚಣ್ಡದಣ್ಡನಾಯಕಂ ಬಮ್ಮಿದೇವರಸರ್ ಸಮಸ್ತಕರಣಾ-
- 27 . . . ಗಳ್ ಪ್ರಮುಖವಾಗಿ ಶ್ರೀಮತ್ಕಳಚುಯ್ಯಚಕ್ರವರ್ತಿ ಭುಜಬಲಮಲ್ಲದೇವನ-
- 28 . . . ಯ ತಾರಣಸಂವತ್ಸರದ ಜ್ಯೇಷ್ಠ ಶುದ್ಧ ಪು(೦)ಣ್ಣಮಿ ವಡ್ಡವಾರದಂದು ಸೋಮಗ್ರ-
- ಹಣ
- 29 . . . ಕಂದುಕೂರಿರ್ಪತ್ತನಾಲ್ಕುಷೋಳಗಣ ಕೋಸಗೆಯಹಾಳಂ ಧಾರಾಪೂ-
- 30 . . . ವ ಕೊಟ್ಟರ್ ಮತ್ತಂ ಸ್ಥಳವೈತ್ತಿಯಾಗಿ ಕಷಿಕಣ್ಣದೇವರ ಕೇರಿಯಿಂ ತಂಕಲೂಟು
- 31 . . . ಮನೊನ್ನುಗಾಣಮುಮನೊನ್ನು ತೋಟಮುಮಂ ಕೊಟ್ಟರ್ | ನಕರಂಗ
- 32 . . . ಕೈರಡು ವೀಸಮುಮನಂಗಡಿಯಲೊಂದು ಸಟ್ಟುಗ ಭತ್ತ ಮುಮಂ ಕೊಟ್ಟ
- 33 . . . ಣೆಗರು ಹೇಟೆಗೆ ನೂಟೆಲೆಯಂ ಕೊಟ್ಟರ್ || ವೃ || ಇದನಾವಂ ಕಾವನಾ
- 34 . . . ಕವಿಳಾನೀಕಮಂ ವಾರಣಾಸಿನದಿಯೊಳ್ಳೆಬ್ರಾಹ್ಮಣಗ್ನಿತ್ತನುಪಮಫಲಸಂ-
- 35 . . . ನ್ಯಾಯದಿನಿಂತೀ ಧರ್ಮಮಂ ಸಂಹರಿಪನನಿತು ಗೋಬ್ರಾತವಿಪೌ
- 36 . . . ನನ್ತಾ ತೀರ್ಥತೀರಾಗ್ರದೊಳೆಳದ ಮಹಾಪಾತಕಂ ತಾನೆನಿಪ್ಪಂ || ಕ ||
- ಅರಸೆರ
- 37 . . . ಕರಣಂಗಳ ಕಾಣೈಯೆಂದು ಮನ್ನೆಯದೆಷೆಯೆಂದಿರುವಣವೆನ್ನು ದಾವ-
- 38 . . . ನಕ್ಕೈ ಕೊಣ್ಣವೆಚ್ಚಣ್ಣಾಳರ್ || ಬಹುಭಿರ್ವಸುಧಾ ದತ್ತಾ ರಾಜ-
- 39 . . . ಯಸ್ಯ ಯಸ್ಯ ಯದಾ ಭೂಮಿಸ್ತಸ್ಯ ತಸ್ಯ ತದಾ ಫಲಂ || @

No. 295.

(A.R. No. 513 of 1915.)

ON A SLAB SET UP NEAR THE ANJANEYA TEMPLE AT BAPURAM,
SAME TALUK AND DISTRICT.

The record is dated **Saka 1093, Khara, Māgha, śu. 5, Sōmavāra**. In this year Māgha śu. 5 ended on **Sunday** (not Manday) = **A.D. 1172 January 2**. It refers itself to the reign of the Kalachurya-chakravarti, Rāyamurāri Bhujabalamalla-Sōmēśvaradēva, when the *Mahāpradhāna* **Kariya-Kēśirājayya** was ruling over

Sindavadi one-thousand. On this occasion the learned *Mahājanas* of the *agrahāra* **Tumbūla**, who possessed royal honours, made a gift of land for the service of the god **Chennabīyāla-Sōmanātha**, set up by **Bicharasayya**, son of the *Sēnabōva* **Chāvārasayya** of the *Vasistha-gōtra*. The *Mummuridaṇḍas* of Tumbūla are also said to have contributed cess on their commercial articles for the service of the same god.

- 1 ಓಂ [**] ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂಭವೇ [**]
- 2 ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕ ಕಾಳಾಂಜನ-
- 3 ಪುರವರಾಧೀಶ್ವರ ಸುವರ್ಣವೈಷಭಧ್ವಜ ಡಮರುಗತೂರ್ಯನಿಗೋರ್ಘೋಷಣ ಕದನಪ್ರಚಂಡ ಸುಭಟರಾದಿತ್ಯ ಕಲಿಗಳಂ-
- 4 ಕುಶ ಶ್ರೀಮತ್ಕಳಚುರ್ಯಚಕ್ರವರ್ತಿ ರಾಯಮುರಾರಿ ಭುಜಬಲಮಲ್ಲ ಸೋಮೇಶ್ವರದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತುರೇತ್ತ-
- 5 ರಾಭಿವೈದ್ಧಿಪ್ರವರ್ಧಮಾನಮಾಚಂದ್ರಾಕೃತಾರಂಬರಂ ಸುತಮಿರೆ ಸಲೆಯಹಳ್ಳಿಯ ನೆಲೆವೀಡಿನೊಳ ಸುಕಸಂಕಥಾವಿನೋ-
- 6 ದದಿ ರಾಜ್ಯಂಗೈಯ್ಯತ್ತಮಿರೆ ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ || ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಪ್ರಶಸ್ತಿ ಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಪ್ರಧಾನನೇಕವೇಶಾಧಿಪ-
- 7 ತಿ ಸಕಳಲಕ್ಷ್ಮೀಪತಿಯನ್ತಪ್ಪಿರವೆಗ್ಗಡೆ ಸೀತಾಳಚಂದ್ರಂ ಶ್ರೀಮದ್ದಂಡನಾಯಕಂ ಕರಿಯಕೇಸಿರಾಜಯ್ಯಂಗ-
- 8 ಳ ಸಿಂದವಾಡಿ ಸಾಯಿರಮನಾಳುತ್ತಮಿರೆ || ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಶ್ಚ ಶಕನರ್ಷದ ೧೦೯೩ ನೆಯ ಖ-
- 9 ರಸಂವತ್ಸರದ ಮಾಳಿ ಶುದ್ಧ ೫ ಸೋಮವಾರದಂದು ಶ್ರೀಮಚ್ಚಿತ್ರಸಲೆಯ ವಟವೃಕ್ಷತಟುಕತಿರ್ಥದಿಂ ಪಡುವಲು ಶ್ರೀಮ-
- 10 ದ್ವೈಷ್ಯಗೋತ್ರವಿತ್ತ ಪರಮಮಾಹೇಶ್ವರ ಸೇನಬೋವ ಚಾವರಸಯ್ಯಂಗಳ ಮಗ ಬೀಚರಸಯ್ಯಂಗಳು ತಂಮ ಕುಲಸಾವನಿ
- 11 ಶ್ರೀಸ್ವಯಂಭು ಪ್ರಸನ್ನ ಚೆನ್ನ ಬೀಯಾಳ ಸೋಮನಾಥದೇವರಂ ಪ್ರತಿಷ್ಠೆಯಂ ಮಾಡಿದಂತಪ್ಪ ಶುಭಮುಹೂರ್ತದಲ್ಲಿ ☉
- 12 ಸಕಲದುರಿತಶಾಂತ್ಯೈ ಸರ್ವಸಂಪತ್ಯವಾಪ್ತೈ ಪ್ರಕೃತಿವಿಕೃತಿವಿಶ್ವಕ್ರಿಯನುಷ್ಠಾನಸಿದ್ಧಿ ಪ್ರಿಯ ನಿಖಿಲಸುಕೃತಕ್ರಿಯೈ ಮುಕ್ತಯೇಧೇಂದುಮಾಲೇ
- 13 ಚರಣಕಮಳಯೋಸ ಸಾನ್ಮದೀಯಾನ್ನವಸಾ || ಸ್ವಸ್ತಿ ಯಮನಿಯಮಸಾವಧ್ಯಾಯಧ್ಯಾನಧಾರಣಮಾನಾನುಷ್ಠಾನಪಾರಾಯಣಜಪ-
- 14 ಸಮಾಧಿಶಿಲಗುಣಸಂಪನ್ನರೌಪಾಸನಾಗ್ನಿಹೋತ್ರದ್ವಿಜಗುರುದೇವತಾಪೂಜಾತತ್ಪರಮ್ಮಾರ್ತಾಣೋಜ್ಜುಲಕೀರ್ತಿಯುತರ್ಸ-
- 15 ಕುಶಶಸ್ತ್ರವಿಶಾರದ್ ರುಗ್ಯಜ್ಞಾನಮಾಥರ್ಷಣವೇದಪಾರಗರಂ ಯಜನಯಾಜನಾಧ್ಯಯನಅಧ್ಯಾಪನದಾನಪ್ರತಿಗ್ರಹಷ-
- 16 ಟ್ಕಮ್ಬನಿಯತರಂ ಶ್ವೇತಚ್ಚೈತ್ರಚಾಮರರಾಜ್ಯಚಿಹ್ನೋಪಲಕ್ಷಣಲಕ್ಷಿತರಂ ಶ್ರೀಮತ್ಕೃಗನತೀದೇವಿಯ ಲಬ್ಧವರಪ್ರಸಾದರುಮಪ್ಪ ಶ್ರೀಮ-
- 17 ತ್ರೈವೇದನಮಶ್ಯದಗ್ರಹಾರಂ ತುಂಬುಲ ಅಶೇಷಮಹಾಜನಂಗಳು ಆ ದೇವರ ಅಂಗರಂಭೋಗಕ್ಕಂ ಖಂಡೆಸ್ಥಿತಿತಜೀರ್ಣೋರ್ಧಾರಕ್ಕಂ ನಂ-
- 18 ದಾದೀವಿಗೇಗಂ ನೈವೇದ್ಯಕ್ಕಂ ತಂಮ ಪ್ರವಿಷ್ಟದ ತುಲುಘಟಿಯ ಮೂಡಣ ಬೆಂಚೆ ಯೊಶಾನ್ಯದಲ್ಲಿ ಹಾಲಸರವಿಯ ದಾರಿಯಿಂತೆಂಕಲೂರ್ಮ-
- 19 ಧ್ಯಕದೊಪಿಯಂ ಧಾರಾ ಪ್ರಾಬ್ಧಕಮಾಡಿ ಕೊಟ್ಟ ಮತ್ತರಾಱು ಕಂಬವೆಱುನೂಱು ಸ್ಥಳದಲ್ಲಿ ತಾಳಕೆಕೆಱು ಬಡಗಣ ಕೋಡಿಯ ಬೆಟ್ಟದಿಂ ಮೂ-
- 20 ಡಲು ಬ್ರಹ್ಮಬೆಂಚೆಯೊಳಗಣ ತಂಕಣಕುಷ್ಟೆಯಿಂ ಪಡುವಲು ದೋಣಮಯ್ಯನಾಯಕರ ದಶಕದ ಗುರುಜಿವಾಡದಿಂ ತಂಕಲೂರ್ಮಧ್ಯಕ-

- 21 ವೆ ಧಾರಾಪೂರ್ವಕವೆ ಮಾಡಿ ಕೊಟ್ಟು ಕಿಸುಮತ್ತರು ನಾಲ್ಕು || ಶ್ರೀಮತು ವೋಣಮಯ್ಯನಾಯ್ಕರ ದಶಕದ ಮಹಾಜನಗಳ್ಳೆ ಸ್ತುತಿ ಹಸುಗೆಗೆ ಬಂದಾಲದಹಾಡೆ-
- 22 ವೆ ಧಾರಾಪೂರ್ವಕನಾಗಿ ಕೊಟ್ಟು ಕಂಬವೇಲ್ಲೂರುಮಂ ಶ್ರೀಮಪ್ಪುಷೋತ್ತಮಭಟ್ಟೋಪಾಧ್ಯಾಯರ ದಶಕದ ಮಹಾಜನಗಳ ಕ್ರಿಯೆಪರಿವರ್ತನೆಯಾಗಿ ಕೊಟ್ಟು ಆ ತೀರ್ಥದಿಂ ಬಡಗಲ್ಲಾ -
- 23 ರಿಯಿಂ ಪಡುವ ಆ ಮಹಾಜನಗಳ ಹಸುಗೆಯೆಲ್ಲೂರು ಕಂಬಮಂ ಅವರ ಕಯ್ಯಲು ಕೊಂಡು ಆ ದೇವರಿಗೆ ಕೊಟ್ಟುದು ಆ ವೋಣಮಯ್ಯನಾಯ್ಕರ
- 24 ದಶಕದ ಹಸುಗೆಯ ಗ[ರ್ಬ]ದ್ವಿಗ್ಗನಗೇಳು ದೋಣಿಯಗದ್ದೆ ಚಿಂತಾಮಣಿಗದ್ದೆ ಬೂರೆಯಗದ್ದೆ ಕರೆದು- ಬತಿವನ ಹಾಳಗದ್ದೆ ಯಂತಯ್ಯ ಸ್ಥಳಗಳಾ-
- 25 ಗಿ ಬೀಚರಸಯ್ಯಂಗಳ ತ(ಂ)ಮ್ತು ಸಮ್ತಿನ ಒಂದು ವೃತ್ತಿಗೆ ಆ ದಶಕದ ಮಹಾಜನಗಳನೊಡಂಬಡಿಸಿ ಹಸುಗೆಯಂ ಧುವ ಉಂಡಿಗೇಯಾಗಿ ಹಿಡಿದ ದೋ .
- 26 ಯಗದ್ದೆ ಕಂಬಂ ನೂರುಮವತ್ತುಮಂ ಧಾರಾಪೂರ್ವಕಂ ಮಾಡಿ ಕೊಟ್ಟರು || ಅಲ್ಲಿ ಉಂಡೆಯರ ದಶಕದ ಮಹಾಜನ ಗಳ ದಿಬಿಯಗದ್ದೆ ಕಂಬವೆಂಭತ್ತುಮಂ ಧಾರಾಪೂರ್ವ . . .
- 27 ಡಿ ಕೊಟ್ಟರು ಶ್ರೀಮತ್ಸಬ್ಬನಮಶ್ಯದಗ್ರಹಾರಂ ಹಿರಿಯಗೊಬ್ಬರಶೇಷಮಹಾಜನಗಳ ತ(ಂ)ಮ್ತು ಪುನಿಷ್ಕದೇಮೆಯನೂರ ದಾರಿಯಿಂ ಪಡುವ ಆ ಹೊಲದೇಯ . . .
- 28 ಲಕ್ಷ್ಮೀನಾರಾಯಣದೇವರಿಗೆ ಕೊಟ್ಟು ಕಯ್ಯಿಂ ಬಡಗಲು ಶ್ರೀ ನಿಷ್ಣೀಶ್ವರದೇವರಿಗೆ ಧಾರಾಪೂರ್ವಕಂ ಮಾಡಿ ಕೊಟ್ಟು ಮಾಣಿಕೇಶ್ವರದ ಮತ್ತರೆಡು || ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಪ್ರಶಸ್ತಿ
- 29 ಮ್ತು ಸ್ಥಳದ ನಾನಾದೇಸಿ ಮುಮ್ಮುರಿಂದೆಂಗಳೂ ಸಮಸ್ತ ಭಂಡವಂ ಮಾಟಿದಾತನಲ್ಲಿ ಒಂದು ಹೊಂಗೆ ಕಾಣೆಯೊ(ಂ)ನ್ನು ಮಾಣುಗೊಂಡಾತನಲ್ಲಿ ಒ ಹೊಂಗೆ ಕಾಣೆಯೊನ್ನು ಹಸರ ಒಕ್ಕ ಅಡಕೆ [ಹೇ*]-
- 30 ಟಿಂಗೆ ನೂರು ಹೊಂಗೆಗೆ ೫ಂ ಇನ್ನಿತುಮಂ ಧಾರಾಪೂರ್ವಕಂ ಕೊಟ್ಟರು ತಲ್ಲಿಗರು ಕೊಂಡ ಭಂಡ ಗ ಒಕ್ಕಂ ಕಾಣೆಯಂ ಧಾರಾಪೂರ್ವಕಂ ಕೊಟ್ಟರು || ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಪ್ರಶಸ್ತಿ
- 31 ಮತ್ತೀತ್ತಿನಾರಾಯಣಪುರಪಟ್ಟಣಂ ತುಂಬುಬೀಡಿನಲು ಶ್ರೀಮತು ಕುಬೇರವಂಶಾನ್ವಯರಪ್ಪ ಶ್ರೀಮದಶೇಷನಗರಂಗಳ ವರ್ಷಂಪ್ರತಿ ಕೊಡುವೆನ್ನಾಗಿ ಧಾರಾ
- 32 ಟ್ಪು ಗದ್ಯಾಣವೆರಡು ಅಲ್ಲಿಯ ಕಮ್ಮಾಟದಚ್ಚಿನ ಮೊಳೆಯಯಕ್ಕನಾಲಿಗಳು ವರಿಷಂಪ್ರತಿ ಕೊಡುವಂತಾಗಿ ಧಾರಾಪೂರ್ವಕಂ ಮಾಡಿ ಕೊಟ್ಟು ಗದ್ಯಾಣವೊಂದು ತ
- 33 ಷ್ಚದ ಬೆಳುಗಲಿಯ ಕೆಹೆಯ ಹಿಂದೆಯಸೇಷಮಹಾಜನಂಗಳ ಶ್ರೀಬೀಯಾಳಸೋಮನಾಥದೇವರ ನಿವೇದ್ಯ
- 34 ಪೂರ್ವಕಂ ಮಾಡಿ ಕೊಟ್ಟು ಗದ್ದೆ ಕಂಬ ೨೦೦
- 35 ಸಾಮಾನ್ಯೋಯಂ ಧರ್ಮಸೇತುನಿ[ಫ*]ಪಾಣಾಂ ಕಾಲೇ ಕಾಲೇ ಪಾಲನೀಯೋ ಮಹದ್ಭಿಷ್ಣವ್ಯಾನ್-ನೇತಾನಾನ್ಬಾಗಿನಪ್ಪಾ
- 36 ಯಾಚತೇ ರಾಮಚಂದ್ರ[ಃ*] || ಸ್ವದತ್ತಾಂ ಪರದತ್ತಾಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತು ವಸುಂಧರಾ[ಂ*] ಷಷ್ಠಿ-ವರ್ಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿ

No. 296.

(A.R. No. 58 of 1904.)

ON A SLAB SET UP ON THE SOUTH SIDE OF THE MANDAPA IN FRONT OF THE KALLESVARA TEMPLE AT KURUGODU, BELLARY TALUK, SAME DISTRICT.

The inscription is dated **Śaka 1097, Manmatha, Pushya, amāvāsye, Sōmavāra, Sūryagrahaṇa, Uttarāyaṇa saṅkramaṇa**. The date is irregular. In Manmatha there was no solar eclipse on Pushya amāvāsye, which fell on Tuesday 13 January A. D. 1176. It was not also the day of Uttarāyaṇa-saṅkramaṇa. The record belongs to the reign of the Kalachurya king *Kuntaladēsa-chakravartī Rāyāmūrāri-Sōvidēva*. The *Mahā-maṇḍalēśvara Rāchamalla* of the **Sinda** family, who was Sōvidēva's feudatory, is said to have made a grant of land for the worship of the god Kalidēva, set up by

Kallisetṭi, one of the *Mummuridaṇḍas* in **Kurugōḍu**. The *Mahāmaṇḍalēśvara Ajjarasa* of **Ballāre** is said to have made a gift of land for an *aravattige*, and *satra* for pilgrims and for the worship of the god. The *Mummuridaṇḍas* and the *Nakharas* are said to have made a grant of taxes on merchandise. As in No. 297 the warlike spirit of the *Mummuridaṇḍas* is well described.

First Face.

- 1 ಶ್ರೀಕಲಿದೇವ [1:*) ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಸ್ತುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾವರಚಾರವೇ | ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾ-
- 2 ರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂಭವೇ || ಶ್ರೀರಾಮಾರಮಣಪ್ರಣುತಮಹಿ-
- 3 ಮಂ ಬೃಂದಾರಕೋದಾರಬೃಂದಾರಾಧ್ಯಂ ತ್ರಿದಶಾಧಿನಾಥನಗಜಾಚಂಚತ್ಯುಚಾಲೋಲಕಾಶ್ಚೀರೋರ-
- ಸ್ಥಳ-
- 4 ನಬ್ಬಸಂಭವನತಂ ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಿಸ್ತಾರವಿಸ್ತಾರಂ ಶ್ರೀಕಲಿದೇವನೋಲ್ಕು ನಮಗೀಗಿಷ್ಣಾತ್ಥಸಂಸಿದ್ಧಿ-
- ಯಂ || ವ || ಅನ್ನು ಜಗತ್ಕರ್ತೃ-
- 5 ನೆನಿಸಿದ ಮಹಾದೇವನೊಡುಧ್ಯಾನಿತಮಾದಿಳಾವನಿತಗೆ ಕಾಂಚೀಮುದ್ರೆಯಂತ ಚಕ್ರಮೆನಿಸಿದ ಸಮು-
- ದ್ರಮೆನೆನೆ ||
- 6 ವೈ || ಮದವ(ಂ)ನ್ನೀರೇಭನೀರಾಶ್ಯಕಕರಿಮಕರೋಚ್ಚಂಡಮಂಡೂಕಗಂಡೂ[ಷದ] ನಾನಾನಕ್ರಚ-
- ಕ್ರಕ್ರ-
- 7 ಚಕಮತಲೋತತ್ರಪಾಲಿನರಾಜೀವಿದಿತಕ್ಷುದ್ರಾದರಾದಿಪ್ರಬಳಜಳಚರಾನೀಕಸಂಕ್ಷೋಭ-
- 8 ಪುಚ್ಚೈಚ್ಚೈದವಾತಾಘಾತಭೂತೋದ್ವಹಳಲಹರಿಕಾಸ್ಥಾರಭದ್ರಂ ಸಮುದ್ರಂ || ವ || ಶ್ರೀಮಜ್ಜಂಬೂ
- ದ್ವೀಪ-
- 9 ದೊಳ* ಭರತಮಹೀಕಾನೈಯ ಕುಂತಳದಂತಸವೃತ್ತಿದ್ಧ ಕುಂತಳದೇಶದ ತುಂಗಭದ್ರಾ ನದಿಯಂತಂ
- ಕಲ್ || ವೈ || ವ-
- 10 ನರುಹಷಂಡದಿಂ ಬೆಳೆದೆ ಕೆಯ್ಯಲದಿಂ ಸಹಕಾರಸಾರಸತ್ಯನಸಲವಂಗ[ಕಾ]ಂಗಲವೇಶಿಳಕಪ್ರತ-
- 11 ಲಪ್ರವಾಳನೂತನಕರನಾಗಪೂಗಸಕಳದ್ಧಕನನ್ನನದಿನ್ನವೆಯ್ತೆ ತಾನೆ ನಲಿದು ಬಲ್ಲಕುನ್ನೆ ನಡುವಿ-
- ಕ್ಯುತ ವೇಪ್ಪುಗು-
- 12 ವೆತ್ತ ನೋರ್ಪಡಂ || ಅಲ್ಲಿ ಪಟ್ಟಣಂ ಕುಱುಗೋಡದುಗ್ಗಮೆಂತನೆ
- 13 ವೈ || ಚೋಳನನಾಳುಮಾಡುವುದು ಗೂರ್ಜ್ವರರಂ ಸೆಲೆ ತದ್ಧಿಕುಂ ಕ-
- 14 ರಂ ಲಾಳನನಾಳಮಾಡುವುದು ಪಾಂಡ್ಯನನಂಡಲೆಗುಂ ತಲುಂಗಭೂಪಾಲನನೇಳಿದಿಕ್ಕೆಯನೆ ಮಾಡು-
- ವುದೀ ಕುಱುಗೋಡಕೋ-
- 15 ಟಿ ತಾಂ ಕಾಳೆಗಮೆದಡೆಳುಮಡಿ ಪೆಚ್ಚೈವುಪಚ್ಚೈರಿ ಯಾರೊ ಕಾದುವೆ || ಕಂ || ಆ ಪುರಮಂ
- ಪ್ರತಿಪಾಳಪ ಭೂಪತಿ-
- 16 ಖಾಮಣಿ ಶಿವೈಕಚೂಡಾಮಣಿ ದಿಗ್ಭಾಷ್ಯಂ ಯಶೋದರ್ಪಣಮಣಿ ತಾಪತಿರಪು ರಾಚಮಲ್ಲನಪ್ರತಿ-
- ಮಲ್ಲಂ || ವ || ಸ್ವ-
- 17 ಸ್ತಿ ಸಮಧಿಗತಪಂಚಮಹಾಶಬ್ದ ಮಹಾಮಣ್ಡಳೇಶ್ವರನುಂ ಭೋಗಾವತೀಪುರವರಾಧೀಶ್ವರನುಂ ಸಿತ-
- ಗರಗ-
- 18 ಣ್ಡನುಂ ಸಿಂದಗೋವಿಂದನುಂ ಪಾತಾಳಚಕ್ರವರ್ತಿಯ ಶ್ರೀವೀರಕಲಿದೇವರ ಪಾದಾರಾಧಕನುಮಿನಿ -
- ಸಿದ ರಾಚ-
- 19 ಮಲ್ಲದೇವನ ರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರವಾಗುತ್ತಿರಲು ತತ್ತುರನಿವಾಸಿಗಳಪ್ಪ ಮುಂಮುರಿದಂಡಗಳ
- ಮಹಿಮೆ-
- 20 ಯೆನ್ನೆಂದೆತೆ || ರಗಳೆ || ಸ್ವಸ್ತಿ ಗವಚೇಶಪದಪದ್ಮಪಟ್ಟರಣರುಂ | ವಿಸ್ತೀರ್ಣವಸ್ತು ಗುಣವಿನಿಹಿತಾ-
- ಚರಣರುಂ | (1)
- 21 ಪಂಚಕತವೀರಶಾಸನಗುಣೋದ್ಧರಣರುಂ | ಸಂಚಿತಸಮಸ್ತ ಧರ್ಮೈಕನಿಸ್ತರಣರುಂ | ಬೃವಹಾರನ-
- ಯವಿ-
- 22 ನಯವಿಜ್ಞಾನವಿದ್ಯರುಂ | ನವರತ್ನವಾಹನವೀಕ್ಷಾನವದ್ಯರುಂ | ಕರಣೆಂದುಕಂಡರಂ ಕರುಣದಿಂ ಕಾ-
- * ವರುಂ |

- 23 ಬಿರುದಿಂಗೆ ಬೀಗುವರ ಹರಣವಂ ಸೋವರುಂ | ತೋಟಿಯೆಂದಡೆ ಕೋಟಿಲಾಭವೆಂದುಲಿವರುಂ ಆಟಂದೆ-
ಬವರಕ್ಕೆ ನಾ-
- 24 ಟಕಂ ನಲಿವರುಂ | ಅಯ್ಯಾವೊಳೆಯ ತಳದಿನಿದುವೆನೆಗ್ಗಿಣಿವೆನಿಸ | ರಯ್ಯೆಮಾದ್ವಾರಾವತಿಪುರಕೆ ಕುಱು-
ವೆನಿಸ |
- 25 ಕುಱುಗೋಡ ತಳದೊಳಗೆ ತಳದಯ್ಯೊವ್ವರುಂ ನೆಚೆ ನೋರ್ಪ್ಪಡವರೊಳಗೆ ಪಗೆಗಂಜರೊವರುಂ ||
ವೆ || ಆ ಮು(ಂ)ಮ್ಪುರಿ-
- 26 ದಂಡಂಗಳೊಳ್ ಮಹಾವಿನಹಾಳ ಕಲ್ಲಿಸೆಟ್ಟಿಯೆನ್ನೆಯೆನೆತ್ತನೆ || ಕಂ || ಎಳೆಯೊಳಗೆ ಸಿಂಧವಾಡಿಗಿ
ತಿಲಕದವೊಲೆಸೆ-
- 27 ವೆ ಮುದಿಯನೂರೊಳ್ಪಂಪಗ್ಗಳದೆ ಬಣಂಜಿಗನನೆ ಮೂಗುಳಬುದ್ಧಿಯ ಕೇತಿಸೆಟ್ಟಿಯ ಪೊಗಳದರಾರ್ ||
ವೈ || ನೂ-
- 28 ಗುಳಬುದ್ಧಿಯೆಂಬ ಪೆಸರಂ ಪಡವೊಪ್ಪುವ ಕೇತಿಸೆಟ್ಟಿಗಂ ಭಾಗಿನಿ ಚಂದಿಕಬ್ಬಿಗೊಗದಿದ್ದ ಸುತಗ್ಗ-
ಣೆಯಾರು ಲೋಕದೊ-
- 29 ಳ್ ನಾಗಮಸೆಟ್ಟಿಗಂ ನೆಗಳ್ಳೆ ಮಾಧವಸೆಟ್ಟಿಗೆ ಬೀಡಿಸೆಟ್ಟಿಗುದ್ಯೋಗದ ರುದ್ರಸೆಟ್ಟಿಗೆ ನೆಗಳ್ಳೆಪೊಗ-
ಳ್ಳೆಯ ಚೀಲಿಸೆಟ್ಟಿಗಂ ||
- 30 ಕಂ || ಅಂತನಿಸ ನಾಗಿಸೆಟ್ಟಿಗೆ ಕಾಂತ ಪತಿಬ್ರತಗೆ ಮೂಕಣಬ್ಬಿಗೆ ಸುತರತ್ನಂತಗುಣೆ ಮಾದಿಸೆಟ್ಟಿಯು-
ಮಂತಾ
- 31 ಕಲಿವೇವಸೆಟ್ಟಿಯುಂ ಪೆಸರ್ವಡೆದೆರ್ | ಅಂತಿರ್ವರೊಳಗೆ ಬಿರುದಬಣಂಜಿಗರಯ್ಯೊವ್ವರ ಪುತ್ರಂ ಕಲ್ಲಿ-
ಸೆಟ್ಟಿ ಗೋತ್ರಪನಿತ್ರಂ |
- 32 ಹರಿಯೆಳದ ಪುರದ ಕಲಿದೇವರ ವರಪುತ್ರಂ ಪರಾಂಗನಾಜನಪುತ್ರಂ || ವೈ || ಹುಸಿಯದೆ ಮಾತು ಕೊ-
ಟ್ಟಳವ-
- 33 ದಾಪ್ಪು ಕಳಂಕದೊಳ್ಳಂದದೊಳ್ಳೆಸಂ | ಕುಸಿಯದೆ ಧೈರ್ಯ್ಯಂ ವೋಜಿಗಿಡದೊಳ್ಳುಣವಂಜದೆ ಬೀ-
ರವೆಗ್ಗಿನಿಂ ಮುಸುಕದೆ
- 34 ರೂಪು [ದ]ಣವಣವೆಳ್ಳನಿತಿಲ್ಲದೆ ಕಂಭುಭಕ್ತಿ ಭಾವಿಸೆ ಕಲಿದೇವರಿಯಲಿವು ಸಂದಪುವೀ ಕಲಿದೇವ-
ಸೆಟ್ಟಿಯೊಳ್ ||
- 35 ಕಂ || ಕಲಿದೇವಸೆಟ್ಟಿಯುತ್ತಮಕುಲವನಿತ ಕುಲಿನೆ ಪತಿಹಿತಾಳಂಕ್ರತ ತಾಂ ಕಲಿದೇವದಾರಾಧಕಿ
ಸಲೆ ಕೇ-
- 36 ತಾಂಬಿಕೆಯೆ ಧನೈ ಧರಣೀತಳದೊಳ್ || ಕಲಿದೇವಸೆಟ್ಟಿಗಂ ಕೇತಲೆಗಂ ಮಕ್ಕಳ ವಿನೂತ ವಾಗಾಂ-
ಬಿಕೆಯಾಚಲೆ ಸೆ-
- 37 ಕಲಗುಣನಿಧಾನಂ ಕಲಿದೇವನನಲ್ಯ ಧನ್ಯರಾರಿವರಿಂದಂ || ವೈ || ಸತ್ಯದ ಬಿತ್ತು ಸಾಹಸದ ಸಾಗರ
ವೊಳ್ಳುಣ-
- 38 ದಾಗರಂ ಜನಸ್ತುತ್ಯತೆಯೊಳ್ಳು ಧರ್ಮದ ತವಮ್ಮನೆ | ಮಾಂತನದಿಕ್ಕೆದಾಣವಾಚಿತ್ಯದ . .
. ಜಸದೆ ಸೆಯ್ಪನೆ-
- 39 ಗಳ್ಳೆಯ ಲೋಕದೊಳ್ಳೆಯನೊನ್ನತ್ಯದ ಗೊತ್ತನುತ್ತ ಧರೆ ಬಣ್ಣಪುದೀ ಕಲಿದೇವಸೆಟ್ಟಿಯುಂ || ಮತ್ತ-
ಮಾತನ ಬ್ಬವನಾಯ
- 40 ಬ್ಬವಹಾರನೆನೆನೆ || ಕಂ || ಭಕ್ತಿಯೆ ಭಂಡ ಮೊದಲ್ ನಿಜಭಕ್ತಿಯೆ ಕೋಟುನುಕೋಟಿಲಾಭಂ
ಶಿವಸೆಟ್ಟಿಯ ಬೆಳಸಿ
- 41 . . . ಭಕ್ತ ಕಲಿದೇವಸೆಟ್ಟಿ ನೆಗಳ್ಳಂ ಧರೆಯೊಳ್ || ವ || ಆತನ ಹೃದಯಕಮಳದೊಳ್ ಮ-
ನಃಪ್ರೇರಕ ಮಹಾದೇವಂ ಜೀವ-
- 42 ನಾಗಿರ್ಪನೆನೆನೆ || ಕಂ || ಚಿಂತಾಮಣಲಿಂಗು ಹೃದಯಾಂತರದೊಳ್ಳನ್ನು ಕಲ್ಲಿಸೆಟ್ಟಿಗೆ ದಯೆಯಿಂ-
ದಿನ್ನು ನಡೆ ಯಿನ್ನು ನಡೆ-
- 43 ಯೆಂದಿಂತು ಸಂತಾ ಶಿಕ್ಷಿಸುತ್ತ ರಕ್ಷಿಸುತ್ತಿರ್ಪಂ || ವ || ಅಂತು ನಿಜಾಂತರಂಗದೊಳ್ಳುದ್ದ ಭಕ್ತಿ-
ಯ್ಕುಂ ಶಕ್ತಿಯ್ಕುಂ ಕು-
- 44 ಡೆ ಬಹಿರಂಗಕೆ ವರಪ್ರಸಾದಮ್ಮಳೆದು ಕುಱುಗೋಡ ತಂಕಣ ಭಾಗದಲ್ ಮಾಟಕೂಟಪ್ರಸಾದ-
ದೇಗು-

Second Face.

- 45 ಲಮಂ ಮಾಡಿಸಿ ತನಿಷ್ಠವೆಪ್ಪು || ಕಂ || ಕಲಿದೇವರ್ಗ್ಗ ಶಿವೋತ್ಸವದೊಲವಿದೆ ಕಳಾಪ್ರ-
- 46 ತಿಷ್ಠೆಯಂ ಮಾಡಿದ ದೇಗುಲಮುಸನೆತ್ತಿಸಿದೀ ನಿರ್ಮೂಲಧಾರಿವಿಕ್ರಮಕನನಿಪ ಕಲ್ಲಿಸೆಟ್ಟಿ ಕೃತಾ-
ತ್ಥಂ ||
- 47 ಭೋತೇಶನ ಪಡುವಣ ವಿಖ್ಯಾತಿಯ ಕೆಣಿ ಬಡಗಲೆಸವ ತೀರ್ಥಂ ತೆಂಕಲು ಶೀತಳಭಾಸಿಯ-
- 48 ನಗಳಸಿದಾತಂ ಕಲಿದೇವಸೆಟ್ಟಿ ಧನ್ಯಂ ಜಗದೊಳ್ || ಅನ್ನು || ಕಟ್ಟಿಸಿದ ಕೆಣಿ ಮನೋಮುದದಿ-
ಟ್ಟಾರವೆ ಪ-
- 49 ಸಿಯಲಿಯದಿಕ್ಕುವ ಸೆತ್ರ ಬಿಟ್ಟ ಬೆಳಗೆಯ್ಲೆಣಿವೆವಟ್ಟಿಗೆ ಕಲಿದೇವಸೆಟ್ಟಿ ಮಾಡಿದ ಧರ್ಮಂ ||
- 50 ವ || ಅನ್ನು ಧರ್ಮಮೂರ್ಜಿತವಾಗುತ್ತಿರಲ್ ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯಂ ಸೃಷ್ಟಿವಲ್ಲಭಂ ಮಹಾ-
ರಾಜಾ-
- 51 ಧಿರಾಜಂ ಪರಮೇಶ್ವರಂ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ ಕಳಚುರ್ಯ್ಯಕುಳತಿಳಕಂ ಭುಜಬಳಮ-
- 52 ಲ್ಲಂ ಕುಂತಳದೇಶದ ಚಕ್ರವರ್ತಿ ರಾಯಮುರಾರಿ ಸೋವಿದೇವನ ರಾಜ್ಯಂ ಪವರ್ತಿಸುತ್ತ-
- 53 ಮಿರಲು ಸಕವರ್ಷದ ೧೦೯೨ನೆಯ ಮನುಮಥಸಂವತ್ಸರದ ಪುಷ್ಯ-
- 54 ದಮಾವಾಸ್ಯೆ ಸೋಮವಾರ ಸೂರ್ಯ್ಯಗ್ರಹಣ ಉತ್ತರಾಯಣಸಂಕ್ರಮಾ-
- 55 ಣದ ಪುಣ್ಯತಿಥಿಯಲು ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಂಡಲೇಶ್ವರಂ ಪರಮಮಾಹೇಶ್ವರಂ ರಾಜಮಲ್ಲದೇವರು ಕಲ್ಲಿ-
ಸೆ-
- 56 ಟ್ಪಿಯಂ ಸುಪ್ರತಿಷ್ಠಿತಮಾದೀ ಶ್ರೀಕಲಿದೇವರ್ಗ್ಗ ಭಕ್ತಿಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಯಲ್ಲಿಯ ಸ್ಥಾನಾರ್ಚನಾರ್ಯ
(||)-
- 57 ರು || ಕಂ || ಶಿವಶಕ್ತಿಸುತಂ ಕಲಿದೇವವರಂಘ್ರಿಸರೋಜಪೂಜಕಂ ಸಕಲಗುಣೋದ್ಭವಕಾಳಾಮುಖತಿ-
- 58 ಳಕಂ ಭುವನಸ್ತುತನೆನಿಪನಮೃತರಾಶಿಮುನಿಂದ್ರಂ || ಅಮೃತಗುಣನಮೃತವಾನಸನಮೃತೋತ್ತ-
- 59 ಮವಾಣಿಯಮೃತಹಸ್ತಂಬುಜನನ್ಮಿತ್ರಮತಿಯಮೃತಮಹಿಮಾಪ್ರಮಿತನೆನಿಪ್ಪಮೃತರಾಶಿಮುನಿ ಕ್ರಿ-
- 60 ತಕೃತ್ಯಂ || ವ || ಅನ್ನೆನಿಸಿದಮೃತರಾಶಿದೇವರವರ ಜೀಯರ ಕಾಲಂ ಕರ್ಚ್ಚಿ ಧಾರಾಪೂರ್ವಕಂ
ಕಲ್ಲಿಸೆಟ್ಟಿ ಮು-
- 61 ಖ್ಯವಾಗಿ ಕುಱುಗೋಡ ಬಡಗಣರಳಯಕೆಣಿಯಿಂ ಮೂಡಲ್ ನಿರಹಳೆದಿಂ ಗವಣೀಶ್ವರದ ಭೋ-
ಗದ ಸ್ಥ-
- 62 ಳದಿಂ ತೆಂಕಲ್ ಪರಂಜ್ಯೋತಿದೇವರ ಕೆಯ್ಯಿಂ ಪಡುವಲ್ ಕಲಿದೇವರಂಭೋಗರಂಭೋಗಖಂಡ-
ಸ್ಥುಟಿ-
- 63 ತಜೀರ್ಣೋದ್ಧಾರವಿನ್ನಿತಕ್ಕಂ ಬಿಟ್ಟ ತಕ್ಕಿಲಮತ್ತರ್ ೨ ಆ ಸ್ಥಳದ ನಡುವೆ ಸಂಕಿಮೆಯಂಗೆ ಕಂಬ
೨೦೫ ||
- 64 ದೇವರ ಹಾಡುವಾತಂಗೆ ಕಂಬ ೨೦೫ (೪) ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಂಡಲೇಶ್ವರಂ ಬಳಾರೆಯಜ್ಜರಸರು
ಹಟ್ಟ-
- 65 ಣದ ಹೊಲದೊಳಗೆ ಸಿಂಗದೇನಿಯ ದಾರಿಯಿಂ ಮೂಡಲ್ ಗೌಡೊಕ್ಕಲ ದೇವಗೆಯ್ಯಿಂ ಬಡಗಲ್
ಕೊಪ್ಪೇಶ್ವರದ
- 66 ಕೆಯ್ಯಿಂ ತೆಂಕಲ್ ಅಪವಟಿಗೆ ಸತ್ರವಂಬಲಿ ಯಿನಿತಕ್ಕಂ ಬಿಟ್ಟ ತಕ್ಕಿಲಮತ್ತರ್ ೧ ಚೈತ್ರಪವಿತ್ರ
ಅತಿಥಿ-
- 67 ಯಭ್ಯಾಗತತಪೋಧನರ ಗ್ರಾಸಕ್ಕೆ ಬಿಟ್ಟ ತಕ್ಕಿಲಮತ್ತರ್ ೧ | ಅಲ್ಲಿಂ ಪಡುವಲು ಸಮಸ್ತಪ್ರಾ-
ಣಿಗಳ್ಗೆ ಬಿಟ್ಟ
- 68 ಧರ್ಮವಣ್ಣಿಗೆಗೆ ಕಂಬ ೪೫೦ ಮತ್ತಮಾ ಹೊಲದ ದೇವರಂಭೋಗನೈವೇದ್ಯಕ್ಕೆ ಕುಱುಗೋ-
ಡ ಹೊಲವೇರೆಯಿಂ ಮೂ-
- 69 ಡಣ ಕಿಸುಮತ್ತರ್ ೨ ಕುಱುಗೋಡ ತೆಂಕಣ ಹೊದೋಟ ೧ ದೇವರ ಪುರದೊಳಗೆ ನಂದಾ-
ದೀವಿಗೆಗೆ ಗಾಣ ೨ ಮ-
- 70 ತ್ತಂ ನಖರಂಗಳು ಹೊಂಗಳದಲ್ಲಿ ಕೊಟ್ಟಲ್ಲಿ ಭತ್ತ ಸೊಳಸ ೨ ಕೊಂಡಲ್ಲಿ ಸೊಳಸ ೨ ಮುಂ-
ಮುರಿದಂಡಗಳಯ್ಯಂ-

- 71 ಬರದಲ್ಲ ದೇವಗ್ಗೇ ಹೊಂಗೆ ಕೊಟ್ಟಲ್ಲಿ ಕಾಣೆ ಂ ಕೊಂಡಲ್ಲಿ ಕಾಣೆ ಂ ತಂಬುಲಿಗ ಸಾಸಿವ್ವೆ-
ರು ದೇವಗ್ಗೇ ಹೇಳಿಂ-
- 72 ಗಲೆ ಂಂ ಹೊಣೆಗೆಲೆ ಳಂ ಸಾಫನಾಚಾಯ್ಯರಿಬ್ಬರುಂ ಸೀತಾಳಗದ್ದುಗಗೆ ಕೊಡೆ ಂಂ ವಸು-
ಧಾರೆ ಂ -
- 73 ಮು ನಡಸುವೆರ್ ಯಿಂತೀ ಧರ್ಮವನರಸುಗಳುಂ ಮುಮ್ಮುರಿದಂಡಂಗಳುಂ ಪ್ರತಿಪಾಳಸುವರು
- 74 ಅವಗ್ಗೇ ಗಂಗೆವಾರಣಾಸಿಕುರುತ್ತೇತ್ರದಿಬ್ಬತ್ತೀರ್ಥಂಗಳಲು ಸಾಸಿರ ಕಪಲೆಗಳಂ ಸಾಸಿರ ಬ್ರಾಹ್ಮಣ-
75 ಗ್ಗಂ ಸಾಸಿರ ತಪೋಧನಗ್ಗಂಗಳಂಕಾರಸಹಿತಂ ಕೊಟ್ಟ ಪುಣ್ಯದಿ ಫಲಂಗಳಕ್ಕು || ಯಿಂತೀ ಧ-
ರ್ಮಂಗಳಂ ಕಿ-
- 76 ಡಿಸಿದವರಿಗೆ ಗಂಗೆವಾರಣಾಸಿಕುರುತ್ತೇತ್ರಪ್ರಯಾಗೆಯಗ್ಗು ತೀರ್ಥಂಗಳಲು ಸಾಸಿರ
- 77 ಕಪಲೆಗಳಂ ಸಾಸಿರ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರುಮಂ ಸಾಸಿರ ತಪೋಧನರುಮಂ ಕೊನ್ನ ಮಹಾಪಾತಕಂಗಳವರಿಗ-
ಕ್ಕು ||
- 79 ಮತ್ತಂ ನಾಲ್ಕುಂ ನಾಡುಗಳುಂ ನೆರದಾವನಾಡಲು ಹೇಟಿದಡಂ ಕೋಣ ಂಂ ಎತ್ತು ಂಂ ಕತ್ತೆ
ಂಂ ಅನ್ನು ಂಂ-
- 80 ಕ್ಕಂ ಹಾರಿಕಾಯಸುಂಕಮಂ ಶ್ರೀಕಲಿದೇವರಿಗೆಯಂಗಭೋಗವೊಜೆಪುನಸ್ಮಾರಕ್ಕೆ ಮಾನ್ಯವಾಗಿ
ಧ-
- 81 ಮ್ತುಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟೆರ್ || ಶ್ಲೋಕ || ಸಾಮಾನ್ಯೋಯಂ ಧರ್ಮಸೇತುರ್ನೃಪಾಣಾಂ ಕಾಲೇ
ಕಾಲೇ ಪಾಲನೀಯೋ
- 82 ಭವದ್ಭಿಃ | ಸರ್ವಾನೇತಾನ್ ಭಾವಿನಃ ಪಾರ್ಥಿವೇನ್ದ್ರಾನ್ ಭೂಯೋ ಭೂಯೋ ಯಾಚತೇ ರಾಮ-
ಚಂದ್ರಃ || ಸ್ವದ-
- 83 ತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುನ್ಧರಾಂ ಷಷ್ಠಿರ್ವರ್ಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ವಾಯಾಂ ಜಾ-
ಯತೇ ಕ್ರಿಮಿಃ [1*]

No. 297.

(A. R. No. 56 of 1904.)

ON A SLAB SET UP TO THE SOUTH OF THE BASAVESVARA TEMPLE AT
THE SAME VILLAGE.

The inscription is dated **Śaka 1099, Hēmalāmbi, Ashāḍha, ba. Kṛishṇāṅgāraka-**
chaturdaśī corresponding to **A.D. 1177 June 26, Sunday**. It belongs to the reign of the
Kalachurya king **Śaṅkhavarmadēva** ruling from **Kalyāṇapura**. With the consent of
the **Sinda** chief **Mahāmaṇḍalēsvara Rāchamalla**, who was a feudatory of the
king, the **Mummuridaṇḍas** of **Kurugōḍu** constructed a *trikūṭa* temple and
having set up in it the image of **Gavaṛēśvara** made a grant of land, a
voluntary contribution of cesses levied on every article sold or purchased in the city
and of tolls, specially levied for this purpose, on every imported article. It states
that **Malliseṭṭi**, whose genealogy is given, set up the image of **Mallikārjunadēva**
and made a grant for the service of the god. It further states that **Muddarasa** set up
the image of **Muddēśvara** and made a grant of land for the service of the god.
Muddarāja's genealogy is given as follows: **Mārtaṇḍadēva** of **Kawṇḍinya-gōtra**, his sons
Sōyidēva, Rēchadēva, Kāḷidāsa and **Muddarāja**. The **Mummuridaṇḍas** are said to
have been **Baṇaṅjigas**, "the brave of the brave, protectors of the submissive, cruel
to the wicked, good to the good and conquerors of powerful enemies".

First Face.

- 1 ಓಂ ನಮಶ್ಚಿವಾಯ[1*]ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ | ತ್ರ್ಯಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭ-
ಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂಭವೇ ||
- 2 ಜಯತಿ ಭುವನಕರ್ತಾ ದುರ್ಧರಾಘೋಷಹರ್ತಾ ಸಕಲಸುರವರಿಷ್ಠಃ ಸನ್ನತೌದಾಯ್ಯನಿಷ್ಠಃ |
ಪರಮಸುಖಸುಮೋರ್ತ್ತಿದೈವೇ.

- 3 ತಾಚಕ್ರವರ್ತಿಃ | ಇತಿ ಸುರವರಬ್ರಿಂಧೆಸೋತ್ರಪಾತ್ರಂ ನಮಾಮಿ[**] ಶ್ರೀಮದಪುರಾಣಂ ಯಕ್ಷಸೋಮಾಚ್ಚಿತ್ತಚರಣನವನಿವನವಹ್ನುಮು-
- 4 ರುದೈವ್ಯೋಮೋತ್ತೇಂದ್ರಿನತನುವೀಗೀ ಮುಂಮುರಿದಿಣ್ಣದಿಷ್ಟಿಮಂ ಗವಚೇಶಂ || ಸ್ವಸ್ತಿ ಸುಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯಂ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲಭಂ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ
- 5 ಕಳಚುರ್ಯೈಕುಂಠಕಮಳಮಾತ್ಮಣ್ಣಂ ಶ್ರೀಮತ್ಕಂಠವೆಮ್ಮದೇವಚಕ್ರವರ್ತಿ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ಪರೋತ್ತರಾಭಿವೈದ್ಧಿಪ್ರವರ್ಧ್ವ ಮೂನಮಾಚನಾಂ)-
- 6 ಕೃತಾರಂಬರಂ ಸುತಮಿರೆ ಕಲ್ಯಾಣಪುರದೆ ನೆಲವೀಡಿನೊಳು ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತಮಿರಲಿತ್ತಲು || ಶ್ರೀಜಂ-
- 7 ಬೂದ್ವೀಪಲಕ್ಷ್ಮೀವದನತಿಳಕಮಿಪ್ಪಂತೆ ಚೆಲ್ವಾಗಿ ಲಕ್ಷ್ಮೀಭೂಜಂ ಶ್ರೀತುಂಗಭದ್ರಾಹ್ವಯಸುರನದಿಯಿನೆ[**]ಕೃಲೊಪ್ಪುತ್ತಮಿಕ್ಕುಂ ರಾ-
- 8 ಜೀವೋತ್ಕೀರ್ಣ್ಣಪ್ಪಂಡಪ್ರತಿಗಲನಶೋಕಾಮ್ರಪುನ್ನಾಗತಾಳೋರ್ವಿಜಾನೀಕಂಗಳಂ ಕಿಕ್ಕಿಟಿಗಿಟಿದು ಜಗತ್ಸ್ರೇವ್ಯಸುತ್ಯನ್ತಭಬೃತಿಳಗೊಳದಿಂ ಮಡಲ್ತು ತ-
- 9 ಳತಾರಮೆಯಿಂ ನೆಣೆ ಪೂತು ಕಾಯ್ತು ಪಣೆಳೆಗೆ ವಿಳಾಸಮಪ್ಪ ವನದಿಂ ಪಠಿಕಗ್ಗೆ ತೃಷಾಶ್ರಮಕ್ಷುಧಾವಳಯನಂದಾಗಲೀಯವನಾವಾಗ್ಗೆ ವೆನಲ್ಕಡುರಂ-
- 10 ಯ್ಯಮಾಗಿ ಕಣ್ಣೊಳಸುವ ಬಲ್ಲಕುಂದೆವೆಕೆರೆನೆ ಸವಾ ವಿಷಯಾನ್ತರಾಳದೊಳು || ಬಳೆದು ಮಡಲ್ತು ಶಾಳವನದಿಂ ಬೆಳೆದಾಗಸಮೆನ್ನುಡುಂಕುತುಂ
- 11 ಗಿಳಗಳ ಏಣ್ಣಿನಿನ್ನೆಸವೆ ಕೆಯ್ಯಲದಿಂ ಮುಗಿಲ್ಲದ್ದೆವಾಗಿ ಮೂವಳಸಿದ ಕೋಟಿಯಿಂ ಧನದ ಧಾನ್ಯದ ಸೊಮ್ಮಿನ ಸೊಕ್ಕಿನಿನ್ನ ಮಾರ್ಗದೊಮ್ಮ ನಮ್ಮೊ-
- 12 ಳೆಂಬ ಕುಡಿಯೊಕ್ಕಲ ಮಕ್ಕಳನೂರ್ಗೊಪ್ಪುಗು || ಆ ನಾಳೆ ರಾಜಧಾನಿ ಧರಾನಾರೀಹಾರಲುಳಿತನಾಯಕಮಣಿವೋಲ್ವಾನಾರತಾಕೀರ್ಣ್ಣ-
- 13 ನಗಾನೀಕದ ಬಳಸಿನಿಂದ ಕುರುಗೋಡೆಸಗು | ಮತ್ತಮೆನ್ನಿದ್ದು ವೆಂದೆಡೆ || ಕುಲಗಿರಿಗ್ಗೆ ಮೇರುಗಿರಿಯಿಪ್ಪವೊಲಿದ್ದು ತಾಂ ನದೀನದಾವಳಗೆ
- 14 ಪಯಃಪಯೋಧಿ ನೆಗಳ್ಳಪ್ಪವೊಲಿದ್ದು ತಾರಕಾಸಮಾಕುಳಕೆ ಹಿಮಾಂಕುಬಿಂಬಮೆಸದಿಪ್ಪವೊಲಿದ್ದುದಾ ವಸುನ್ದರಾಲನೆಗೆ ವೆಕ್ತು)ಸಂಕರುಹ-
- 15 ಮಿಪ್ಪವೊಲಿದ್ದು ನೋರ್ಪಡಾ ಪುರ || ಆ ಪುರದೆ || ನಳನಳಿಸುತ್ತಮಿಪ್ಪ ಲತೆಯಿಂ ಪರಿಪಕ್ಯಫಳಪ್ರಚಾರದಿಂ ಬಳಬಳ ಬಳ್ಯುವಾಂಬ್ರವನದಿನ್ನ ತಿನಿಮ್ಮು-
- 16 ಳಪದ್ಯಪ್ಪಂಡದಿಂ ತಿಳಕತಮಾಳತಾಳವಕುಳದ್ಯಮಲೋಧ್ರಲವಂಭೂರುಹವಳಗಳನೀಕ್ಷಿ ಪರ್ಗತಿಮನೋಹರವೆಲೆ ಬಹಿಪುರಂ ಕರಂ | ಅಲ್ಲಲ್ಲಿಗೆ ತಿಳಗೊಳ-
- 17 ನುಂ ಮಲ್ಲಿಗೆಯಿಂ ಮಾಧವೀಲತಾಮಣ್ಣಪಮುಂ ಪಲ್ಲವಿತಚೂತವನಮುಂ ಸಲ್ಲಲಿತಂ ನೋಡಲೆತ್ತಲುಂ ಪೊಷವೊಳಲೊಳ್ | ಅಂಚೆಗಳಂಚರಮುಂ ಸುತ್ತು ಚೆಲ್ವಿನಿ-
- 18 ಸಿದ್ಧ ಗಂಧಶಾಲಿಗಳೆಂ ಮತ್ತಂ ಚಕ್ರವಾಕಂಸೀಸಂಚರದಿಂದೆಸವೆ ಬಹುತಟಾಕದಿನೆಸೆಗುಂ || ಉರವಣಿಯಿಂದೆ ಬಂದ ಮಗಧಾಂಧ್ರಕಳಂಚಳುಕ್ಕುಪಾಂಡ್ಯಗೂರ್ಜರ-
- 19 ರೆನಿಸಗ್ಗೆ ದಣ್ಣಲೆಗಳನ್ನೊಳೆ ಭಂಗಮನಾಂತು ಪೋದರಾದೊರೆಯೆನಗೆಂಬಹಂಕೃತಿಯಿನ್ನುತ್ತಿವೆ-ತ್ತು ದೆನಲ್ಕೆ ಪೆಚ್ಚಿಯಂಬರಮನದಾದಗಲ್ಲುಟಿಗುಮೇವೊ-
- 20 ಗಳೈಂ ಕುಣುಗೋಡೆ ಕೋಟಿಯಂ | ಧನದಿಂ ಧನದಿನಿನಗ್ಗೆಳಮೆನಿಸುವ ಪರದರಿನಮೂಬ್ಯರತ್ತಂಗಳನತ್ಯನು ಪಮವಿಚಿತ್ರವೆಸ್ತಾ)ದ್ಯನೇಕದಿಂದೊಪ್ಪುಗು ವಣಿಗಾಪ್ಪಟಂಗಳ್ ವಿವಿಧೋ-
- 21 ತುಂಗಲಸತ್ಪುಧಾಧವಳಸಂಕಾಶಾಚ್ಚೈಸುಚಾಪ್ಯಯಿಯಿಂ ಭುವನಾಳಂಕೃತಮಪ್ಪ ದೇವಭವನಾನೀಕಂಗಳಂ ತಕ್ಕುಶಾಸ್ತ್ರ)ವಿವಾದಂಗಳನುದ್ಭವೇದರವದಿಂದೆಂ ಹೋಮಧೂಮಂ[ಗ]ಳಂ-
- 22 ದವನೀಶೋಭಿತಮಾಗಿ ಕಣ್ಣೊಳಸುಗುಂ ವಿಪ್ರೇಂದ್ರನಾಟಂಗಳು || ಸ್ಮರರಾಜಧಾನಿಯೊ ಸುರವನಿತಾಜನ್ಯಭೂಮಿಯೋ ಚೆಲ್ವಿಂಗಾಗರಮೋ ಪೇಳೆಂಬಿನೆಗಂ ಕರಮೆ-
- 23 ಸೆಗುಂ ಸೂಳೆಗೇರಿಗಳು ತತ್ಪುರದೊಳ್ || ಆ ಪುರಮನಾಳೈನಖಿಳಕಳಾಸರಿಪೊಣ್ಣಂ ಫಣೇಂದ್ರಕುಲಸಂಭವನಾಜ್ಞಾ ಪರನುದ್ಭಸುಚಾರಿತ್ರೋಪಮಿತಂ ವಿಶದೆ-
- 24 ಕೀರ್ತಿವಿಜಯವಿನೋದಂ || ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಸಿಂದವಂಕಪ್ರಣುತಕಮಳಮಾತ್ಮಂಠನುಗ್ರಾರಿಮಸ್ತನ್ಯಸಾಂ-ಭ್ರದ್ವಂದ್ವನಾರಾಧಿತನುತಕಲಿದೇವಾಂಘ್ರಪದ್ಮಂ ಧರಿತ್ರಿಪ್ರಸ್ತು-

- 25 ತ್ರ್ಯಂ ಕಶುಭೂಭಿಜ್ಜಯಪಟುಪಟಕಾಘೋಷಣಬಾಘೈಚಿಹ್ನಂ ವಿಸ್ತೀರ್ಣೋರ್ವಿರ್ವೀತಳೇಶಂ
ನೃಪಕುಳತಿಷಕಂ ರಾಚಮಲ್ಲಕ್ಷ್ಮಿತಿಶಂ || ಸಿತಗರಗಂಡೆ-
- 26 ನುತ್ಯವಕರಂಡನವಂ ಕದನಪ್ರಚಂಡನಾಶ್ರಿತಸುರಭೂಜನುಜ್ವಳತೇಜನನೂನಸುಖೈಕಭಾಜನಚ್ಚಿತ್ತ-
ಶಿವಪಾದನಾಹವೇವಿನೋಡನಶೇಷಜನಪ್ರಮೋದನಾನತ-
- 27 ರಿಪುಮಂಡಳೇಶ್ವರನಿಳೇಶ್ವರ ಭೋಗವತಿಪುರೇಶ್ವರ || ಉದ್ವೃತ್ತಮಂಡಲಿಕತಾರಕಷಡಾನನಂ ವಿದ್ವಿ-
ಡ್ಯೇಧ್ಯಂಸಸೆಬಳಸಂಚಾನನಂ ಅಸದಳಂಕಾರಾ(ಂ)ನ್ಯನಾರಿವಿದೂರಂ ಅ-
- 28 ಸದೃಶಮಹಾಘೋರಸಂಗ್ರಾಮಧೀರಂ ವಿಪುಲವಿದ್ವದ್ವಿನುತಸಾಹಸೋತ್ತುಂಗಂ | ನೃಪತಿಳಕ ಸಾಯಿದೇವನ
ವಿರಸಿಂಗಂ ಕಲಿದೇವದಿಬ್ಯುಪದಪಂಕಜಾರಾಧಕಂ | ಬಲ-
- 29 ವದರಿಭೂಪಾಳಕುಳಸೈನ್ಯಸಾಧಕಂ || ಇಂತನಿಸಿ ನೆಗಳ್ಧಾತ್ರಿಕಾಂತೋತ್ತಮ ರಾಚಮಲ್ಲನೃಪನನು-
ಮತದಿಂದ ತತ್ಪುರಮೂಲಸ್ತಂಭಂ ತಾಮನಿಸಿದ್ಧರ-
- 30 ಲ್ಲ ಮು(ಂ)ಮುಂದಿಂದಂ || ಅವರ ಪ್ರತಾಪಮೆಂತಂದೆ || ಕಡುಮುಳಸಿಂದೆ ಬಯ್ಯಡೆ ದಿಟಂ ಬಿಡಿ ತಾನೆ
ಕನಲ್ದು ಬಯ್ಯ ನಾಲ್ದು ಡಿದಡೆ ವೋಲೆಯಂ
- 31 ಜವನುಮಾತನ ಬಾಳೈಯೆ ಲೆಕ್ಕದೋಲೆಯಂ ತೊಡದು ಬಿಸುಟ್ಟನೆಂದೆವುದೆನ್ನಡವೇಂ ಪೊಗಲ್ದಪ್ಪನೇಂ
ಬಣ್ಣೆ . ದಿದಪನೇನನಾ ಪುರದ ವಿರಬಣಂಚಿಗರುಗ್ರತೇಜಮಂ ನೇರಿದರಲ್ಲದು-
- 32 ದ್ಧತರನೀಗಳೆ ಸಿಕ್ಕಿಪೆಮೆಂದು ನಿಂದಾರಭಸಪ್ರಭಾವಮನದೆವೆಸೆಗೊಂಡಪೆಯಣ್ಣು ಲೋಕಸಂಹಾರಕಮೋ-
ರ್ತಿ ರುದ್ರನಿಟೆಳಾಕ್ಷಿಗಮಾಪ್ರಲಯೋಗ್ರವಹ್ನುಗಂ ಮಾರಿಯ
- 33 . ರಿಗಂ ಜವನಂ ಬಾರಿಗಮಗ್ಗಳಮಾಗಿ ತೋಣುಗುಂ || ರಗಳೆ || ಶ್ರೀಮದಾಯ್ಯಾನಾಮಪುರ-
ಮುಖ್ಯಭೂತರನಿಪಯ್ಯೋ ವ್ಯರಿಂದೊಡವಿದನ್ವಯಾಯಾ-
- 34 ತರುಂ | ಭಗವತಿಲಬ್ಧವರದಾನಪ್ರಸಾದರುಂ | ಅಗಣಿತಮಹತ್ಸಾಖ್ಯಸಂಪತ್ಪ್ರವೋದರುಂ | ಚಕ್ರಧರ-
ದತ್ತಚಕ್ರಧ್ವಜವಿರಾಜರುಂ | ಪ್ರಾತ್ಫಿತಾತ್ಫಿಪ್ರಕರ-
- 35 ಸುರರಾಜಭೂಜರುಂ | ಸಾಹಸೋತ್ತುಂಗರುಂ | ಹರಪಾದಭ್ಯಂಗರುಂ | ಚಲದಜ್ವರಾಮರುಂ | ಬಲಗರ್ವ-
ಭೀಮರುಂ | ಅಸಹಾಯಸೌರ್ಯ್ಯರುಂ | ಮೇರುಗಿರಿದೈಯ್ಯರುಂ | ಏಕೈ-
- 36 ಕವೀರರುಂ | ಲೋಕಯ್ಯಸೂರರುಂ | ಪರವಧೂದೂರರುಂ | ಭುವನನಿಸ್ತಾರರುಂ | ಚಲದತ್ಫಿಗಣ್ಡರುಂ
ಸಂಗ್ರಾಮಶೌಣ್ಡರುಂ | ಅಧಿಕಪ್ರಚಣ್ಡರುಂ | ಮಡಿದನೆಗಣ್ಡರುಂ |

Second Face.

- 37 ಕರಣಾಂತರಕ್ಷಕದ್ಧುಷ್ಯಜನಶಿಕ್ಷಕರು(ಂ) ಸಿಡಿಲ ನಡಿಗಿಸುವತ್ತೊಡರ್ಡೆರಂ ಕೊಲಿಸುವರ್ | ಕೀರ್ತ್ತಿನಾ-
ರಾಯಣರು | ಉದ್ಯಮಸರಾಯಣದ್ಧುಷ್ಯಗ್ಗ್ ದುಷ್ಯರ್ | ಸಿ-
- 38 ಪ್ಪಗ್ಗ್ ಸಿಪ್ಪರುಂ ಗವಣೇಶದಿಬ್ಯುಚರಣಾಂಬುಜಾರಾಧಕಭ್ಬುವನದೊಳು ದುಷ್ಯರಿಪುಕುಳಸೈನ್ಯಸಾ-
ಧಕರ್ ಅಭಿನವದ್ವಾರಾವತಿಪುರಮಿದನಿಸಿದ್ಧರ | ಕುಣುಗೋಡ-
- 39 ಪಟ್ಟಣಸ್ವಾಮಿಗಳೂಡಿಲ್ಲು || ಕ || ಅನೊಸ್ತದಿದ್ದು ಮಾಡಿ ಗವಣೇಶ್ವರದೇವರ ಸುಪ್ರತಿಷ್ಠೆಯಂ ಸಂ-
ತೋಸದಿಂ ತದೇಶ್ವರನೆ ತಾರನಗೇಂದ್ರಮನರ್ಥಿಯಿಂದೆ ಮೂಟುಂ ತಟನಾಗಿ ನಿ-
- 40 ಮ್ಪ್ರಿಸಿದನೊ ಮುದದಿಂ ನೆಲಸಿಟ್ಟ ನಕ್ಕುಮೆಂಬನೆ ಸೆಯಲು ತ್ರಿಕೂಟಮನೆ ಮಾಡಿಸಿದರ್ಪುರಮಾನುರಾ-
ಗದಿಂ || ವ || ಅನಾ ತ್ರಿಕೂಟದ ಪ್ರಥಮಸ್ಥಳದ ಶ್ರೀಮದ್ಧವಣೇಶ್ವರದೇವರ್ಗೆ
- 41 ನಿತ್ಯನೈವೇದ್ಯಕ್ಕುಂ ನಂದಾದೀವಿಗೇಗುಂ ಬೀಣೋರ್ಧಾರಕುಂ ಶ್ರೀಮದ್ಧವಣೇಶ್ವರದೇವರ್ಗೆ ಕೂಡಿಲ್ಲು ಶ್ರೀ-
ಮನ್ಮಹಾಮಣ್ಣುಳೇಶ್ವರಂ ರಾಚಮಲ್ಲದೇವಪ್ರಮುಖವಾಗಿ ಸಕರ್ಷಂ ರಂ ರಂ ನಯ
- 42 ಹೇಮಳಂಬಿಸಂವತ್ಸರದಾಷಾಢ ಬಹುಳ ಕೃಷ್ಣಾಗಾರಚತುಟ್ಟಿ ಮಹಾತಿಥಿಯಂದು ಶ್ರೀಮಹಾದೇವರ
ಸನ್ನಿಧಾನದಲು ಧಾರಾಪೂರ್ವಕಂ ಮಾಡಿ ಕೊಟ್ಟ ಕೆಯಿ ಕುಣು-
- 43 ಗೋಡ ಹೊಲದಲು ಮಂಚಿಮರಸನೆ ದೇವರ ಕೆಯ್ಯಿಂ ಮೂಡಲು ಹಟ್ಟಣದ ದಾರಿಯಿಂ ತಂಕಲು ತಕ್ಕಿಲು
ಒಡ್ಡಿಹಟ್ಟಿಯೆ ಗಡಿಂಬದ ಘಳೆಯಲು ಮತ್ತರು | ಮತ್ತಂ ಮುದ್ದೇಶ್ವರದೇವರ ತೋಟ-
- 44 ದಿಂ ತಂಕಲು ಭೋಗೇಶ್ವರದ ತೋಟದಿಂ ಬಡಗಲು ಕೊಟ್ಟ ಹೂದೋಟಂ ಅಲ್ಲಿಂ ತಂಕಣ ಮೂಡಣ
ದಸೆಯ ಹೂದೋಟಂ ಪರದೇಶಿಗಳು ಅಳವ ತೋಗುವಯ್ಯಂಬರಂಗಳಲುಂ ಎಣಿಸುವ ದವ-
- 45 ಸಂ ಮಾಳಿದಲ್ಲಿ ಕೊಟ್ಟ ಹೊಂಗೆ ಹಾಗೆಂ ಮುಮ್ಮರಿದಿಣ್ಣಂಗಳು ಭಣ್ಣಂವಂ ತೋಗಿಸಿ ಕೊಂಡಲ್ಲಿ ಕೊಟ್ಟ
ಬೆಳೆ ಹೊಂಗೆ ಹಾಗೆಂ ನಾನಾದೇಶಿಗಳು ಸಮಸ್ತದವಸವಂ ಮಾಳಿದಲ್ಲಿ ಹೊಂಗೆ ಕೊಟ್ಟ ಕಾಣಿ ಅ
ಮತಂ

- 46 ಮಾಹೆದ ದವಸೆದಲು ಕೊಟ್ಟಲ್ಲಿ ಹೊಂಗೆ ಮಾನೆ ೧ ಪಟ್ಟಣದ ನಖರುಗಳು ಕೊಂಡಲ್ಲಿ ವೆ ೧೦ ಅಂಗಡಿ-
ಯಲು ಹಾನೆಯಲುಂ ಸೆಟ್ಟುಗೆ ಭತ್ತೆ | ಸಾಸಿವ್ವರು ಹೊಂಗೆಲೆ ೧೦೦ ಹೊಂಗೆ ೫೦ ಕೊಟ್ಟರು
- 47 ಮತ್ತಂ ಲಾಡಚೋಳಮಲಯಾಳತಲುಂಗಕ(೦)ನ್ನ ಡಸಮಸ್ತನಾನಾದೇಶಿಗಳು ಪೇಳಾವಿಗಸೆಟ್ಟಿಯೆ-
ದ್ದೇವರ್ಗ್ಗೆ ಕೊಟ್ಟಾಯೆ ಕುದುರೆಗೆ ಹಾಗೆ ೧ ದೇವರ ಪುರದೊಳಗೆ ನನ್ನಾದೀವಿಗೆಗೆ ನಾಡುಗ-
ಳೊಟ್ಟು
- 48 ಗಾಣ ೧ ಭೈರವದೇವರ ದೀವಿಗೆಗೆ ಗಾಣ ೧ ಕಮ್ಮಟದಲಿ ಹೊಂಗೆ ಹೊಂಗೆ ದಳಕೆ ಪೆ ೧ ಕಾ . ಮತ್ತಂ
ಮೆಣಸಳದಲ್ಲಿ ಹೊಂಗೆ ಮಾನೆ ೧ ದಳಕೆ ೪ ಕೊಂಬು ಬೆಲ್ಲಕೆ ನೂಲು ಕೊಂಡು
- 49 ಮತ್ತಮಾ ತ್ರಿಕೂಟದೊಳು ಶ್ರೀಮನ್ಮಲ್ಲಿಕಾರ್ಜುನದೇವರ ಸುಪ್ರತಿಷ್ಠೆಯಂ ಮಾಡಿದ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾವೆ-
ಡ್ಡಬ್ಯವಹಾರಿ ಮಲ್ಲಿಸೆಟ್ಟಿಯೆನ್ವಯಮೆಂತಂದೆ ||
- 50 ವ್ರತ್ತ || ಸರಧಿಗಭೀರನೊಚ್ಚಿತ್ತವಿಭೂತಿಕುಲಜಾತನುದಾರನಪ್ಪ ಭಾಸುರಮಣಿ ಬಾಗಿಸೆಟ್ಟಿಯೆ ಸುತಂ
ಸುಜನಾಗ್ರಣಿ ಸೂರಿಸೆಟ್ಟಿ ಸೌಂದರತನು
- 51 ರೇಚಿಸೆಟ್ಟಿಯೆನಿಸಿದ್ದೆವರಗ್ರಜನುದ್ಧೆ ಸೆಡ್ಡುಣಾಕರನೆನೆ ಮಲ್ಲಿಸೆಟ್ಟಿ ನಿಜವಂಕಸುಧಾಣ್ಣುವಪುಣ್ಣು-
ಚಂದ್ರಮಂ || ಭೂವಿನುತ ಮಲ್ಲಿಕಾರ್ಜುನದೇವರ ಸಮ್ಯಕ್ಪ್ರತಿಷ್ಠೆಯಂ ಮಾಡಿ-
- 52 ಸಿ ಸದ್ಭಾವದಿನೆತ್ತಿ ಸಿ ವಿನುತಶಿವಾವಸಥಮನುತ ರಾಭಿಮುಖದಿನೆ ಸೆಯಲ್ | ಆ ಉತ್ತರಾಭಿಮುಖದ ಮ-
ಲ್ಲಿಕಾರ್ಜುನದೇವರ್ಗ್ಗೆ ನಿತ್ಯನೈವೇದ್ಯಕ್ಕಂ ನನ್ನಾದೀವಿಗೆಗಂ ಜೀರ್ಣೋದ್ಧಾರಕ್ಕಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮ-
ಹಾ-
- 53 ಮಂಡಳೇಶ್ವರಂ ರಾಚಮಲ್ಲಪ್ರಮುಖವಾಗಿ ಮಲ್ಲಿಸೆಟ್ಟಿಯಾ ತಿಥಿಯಲು ದೇವರ್ಗ್ಗೆ ಧಾರಾಪೂರ್ವಕ್ಕಂ
ಮಾಡಿ ಕೊಟ್ಟ ಕೆಯಿ ಕುಱುಗೋಡ ಹೊಲದಲು ಮಂಚಿಮರಸನ ಕೆಳೆಯ ಹಿಂದೆ ಸಿರಿಗೇಳಿಯ ದಾ-
ರಿಯಂ
- 54 ಮೂಡಲು ಮುದ್ದೇಶ್ವರದೇವರ ಕೆಯ್ಯಂ ತಂಕಲು ಮಂಜೇಶ್ವರದ ಕೆಯ್ಯಂದಂ ಹಟ್ಟಣದ ದಾರಿಯಿಂದಂ
ಬಡಗಲು ಅಂಡಗೇಳಿಯ ದಾರಿಯಿಂತಂಕಲು ಕಿಸುಕಾಡು ಮತ್ತರು ೧ ತಕ್ಕಿಲು ಮತ್ತರ್ ೧ ಪರಂ-
ಜ್ಯೋತಿರ್ದೇವರ
- 55 ತೋಲದಿಂ ಬೆನಕನ ತೋಲದಿಂ ಪಡುವಲು ಹಳ್ಳದಿಂ ಬಡಗಲು ಕೊಟ್ಟ ಹೊದೊಲ ೧ ದೇವರ ಪುರದೊ-
ಳಗೆ ನಂದಾದೀವಿಗೆಗೆ ಗಾಣ ೧ ಸಮಸ್ತನಾನಾದೇಶಿ ಪೇಳಾವಿಗಸೆಟ್ಟಿಯೆದ್ದೇವರ್ಗ್ಗೆ ಕೊಟ್ಟು-
- 56 ಯೆ ಕುದುರೆಗೆ ವೀಸೆ ೧ ಕಾಣಿ ೧ ಮತ್ತಂ ಸಮಸ್ತ ದವಸೆದಲುಂ ಕೊಟ್ಟಲ್ಲಿ ಹೊಂಗೆ ಸೊಳಸೆ ೧ ಕೊಂಡೆ-
ಲ್ಲಿ ಸೊಳಸೆ ೧
- 57 ಮತ್ತಮಾ ತ್ರಿಕೂಟದೊಳು || ವೈ || ಶ್ರೀಮತ್ಕೌಂಡಿಲ್ಯಗೋತ್ರೋದ್ಭವನೆನಿಸಿದ ಮಾರ್ತಂಡದೇವಂಗೆ
ಲಕ್ಷ್ಮೀಪ್ರೇಮಾಳಂಕಾರ ಚಾಕಾಂಬಿಕೆಗುದಿಯಿಸಿದಗ್ರಾತ್ಮಜಂ ಸಾಯದೇವಂ
- 58 ಶ್ರೀಮನ್ಮಂ ರೇಚದೇವಂ ಸಕಳೆಗುಣಯುತಂ ಕಾಳಿದಾಸಂ ಪ್ರಮುಖ್ಯಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮುದ್ದೇಶ್ವರಾಂಭುದ್ವಯಂ-
ನುತಸುಮನೋರಂಜಿತಂ ಮುದ್ದರಾಜಂ || ಸ್ವಾಮಿವೆಸರೆಸವೆ ವಣಿಜ-
- 59 ಸ್ವಾಮಿಗಳಯೊ ವರ್ವರೊಸೆದು ಕೊಟ್ಟಣ್ಣಿಗೆ ಪ್ರಾಮಾಣ್ಯಮಾಗೆ ಗೌಡಸ್ವಾಮಿವೆಸರ್ವಡೆದ ಮುದ್ದು -
ರಾಜನೆ ಧನ್ಯಂ || ವೆಡ್ಡಾಚಾರವ ನುಡಿದಂದೆಡ್ಡವೆ ಪೊಗಳ್ವಂಗೆ ಗುಡ್ಡ ಶಾಸ್ತ್ರಾನ್ವಿತಸಂವೆಡ್ಡಿಯೆ
ನೆ-
- 60 ನ್ನು ಪೊಗಳ್ವುದೆ ವೆಡ್ಡಬ್ಯವಹಾರಿ ಮುದ್ದನಂ ಧರೆ ಸತತಂ || ಬಲದೇವ ನಿನ್ನ ಕರುಣದ ಬಲವುಂಟಿನೆ-
ಗಂದು ಸಾಯಿದೇವನ್ಮಂ ಬಲು ಸಲೆ ತೊತ್ತು ಗೋಡ್ಡದೆಯೆಕೇಂ ಸಲೆವುಂಟಿ ಮುದ್ದುಲಿಂಗ ಸಿರಿಗಳ-
ಗೇಶಂ ||
- 61 ಹರ ಶರಣೆಂಬಂ ಭಕ್ತರ ಕರುಣವೆ ಶರಣೆಂಬ ಶಿವನಡಿಂಗರನೆಂಬಂ ಹಿರಿಯಣ್ಣ ಸಾವಿದೇವನ ಪರಮಾನುಜ್ಞೆ-
ಯನೆ ತಾಳ್ದ ದಂ ಮುದ್ದರಸಂ || ಕರಮರ್ಥಿಯಿನ್ನೆ ಮುದ್ದೇಶ್ವರದೇವರ ಸುಪ್ರತಿಷ್ಠೆಯಂ ಮಾ-
- 62 ಡಿ ಮನೋಹರಮಪ್ಪ ಶಿವಾಲಯಮಂ ರಚಿಸಿದಂ ದಕ್ಷಿಣಾಭಿಮುಖದಿನೆ ಸೆಯಲು || ಆ ಮುದ್ದೇಶ್ವರದೇವ-
ರ್ಗ್ಗೆ ನಿತ್ಯನೈವೇದ್ಯಕ್ಕಂ ನನ್ನಾದೀವಿಗೆಗಂ ಜೀರ್ಣೋದ್ಧಾರಕ್ಕಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಂಡಳೇಶ್ವರಂ
ರಾಚಮ-
- 63 ಲ್ಲ ದೇವಪ್ರಮುಖವಾಗಿ ಮುದ್ದರಸನಾ ತಿಥಿಯಲು ಧಾರಾಪೂರ್ವಕ್ಕಂ ಮಾಡಿಕೊಟ್ಟ ಕೆಯಿ ಕುಱುಗೋಡ
ಹೊಲದಲು ಸಿರಿಗೇಳಿಯ ದಾರಿಯಂ ಮೂಡಲು ಮಲ್ಲಿಕಾರ್ಜುನದೇವರ ಕೆಯ್ಯಂ ಬಡಗಲು ಪರಂ-
- 64 ಜ್ಯೋತಿರ್ದೇವರ ಕೆಯ್ಯಂ ತಂಕಲು ಅಭಿನವಸಿದ್ಧನಾಥದೇವರ ಕೆಯ್ಯಂ ಪಡುವಲು ಕಟಿಕೂರದಾರಿಯಲಿ
ಕಿಸುಕಾಡು ಮತ್ತರ್ ೧ ತಕ್ಕಿಲು ಮತ್ತರ್ ೧ ಗವಣೇಶ್ವರದ ತೋಲದಿಂ ಬಡಗಲು ಹೊದೊಲ ೧
ದೇವ-

- 65 ರಪುರದೊಳಗೆ ನನ್ನಾ ದೀವಿಗೆಗೆ ಗಾಣ ಂ ಸಮಸ್ತ ನಾನಾದೇಶಿ ಪೇಳಾವಿಗಸಟ್ಟಿಯದ್ದೇ ವರ್ಗೇ ಕೊಟ್ಟಾ-
ಯು ಕುದುರೆಗೆ ವೀಸೆ ಂ ಕಾಣೆ ಂ ಸಮಸ್ತ ದವಸಗಳಲುಂ ಕೊಟ್ಟಲ್ಲಿ ಹೊಂ-
- 66 ಗೆ ಸೊಳಸೆ ಂ ಕೊಂಡಲ್ಲಿ ಸೊಳಸೆ ಂ
- 67 ಮತ್ತಮೆನ್ನೆಲ್ಲರುಂ ಕೊಡಿದ್ವಾರ್ ಮೂಱುಂ ಸ್ಥಾನದ ಪಾತ್ರಪಾವುಳಕ್ಕೆ ಶ್ರೀಮೆನ್ನಹಾಮೆಂಡಳೇಶ್ವರಂ ರಾ-
ಚಮಲ್ಲ ದೇವಪ್ರಮುಖವಾಗಿ ಗವೆಶೇಶ್ವರದೇವರ ಮಲ್ಲಿಕಾರ್ಜುನದೇವರ ಮುದ್ದೇಶ್ವರದೇವರ
- 68 ಸನ್ನಿಧಾನದಲಾ ತಿಥಿಯೊಳು ಧಾರಾವೂರ್ವಕಂ ಮಾಡಿ ಕೊಟ್ಟ ಕೆಯಿ ಕುಱುಂಗೋಡೆ ಹೊಲದಲು ಕೊಂ-
ಚಗೆಣಿಯ ದಾರಿಯಿಂ ಮೂಡಲು ಕಲಿದೇವರ ಕೆನ್ನಿಂದಂ ಬಡಗಲು ಕೋಣೆಯೆ ಸಿದ್ಧನಾ-
- 69 ಥವೇವರ ಕೆಯ್ಯಿಂ ತಂಕಲು ನಡುವೆ ಕರಿವೂರ ದಾರಿಯಾಗಲು ಹಿರಿಯ ಕೋಲ ಗಡಿಂಬದಲು ಕಿಸುಕಾಡು
ಮತ್ತರ್ಕೆ ತಕ್ಕಿಲು ಮತ್ತರು ಂ
- 70 ಇಂತ್ರಿ ಶ್ರೀಕೊಟದ ದೇವಸ್ಥಾನದ ಧರ್ಮಕಾರ್ಯವಂ ಶ್ರೀಮೆನ್ನಹಾಮೆನ್ನಾಳೇಶ್ವರಂ ರಾಚಮಲ್ಲದೇ-
ವರಸನುಂ ಪಟ್ಟಣದ ಸಮಸ್ತ ಮುಮ್ಮುಗಿದೆನ್ನೊಂಗಳು ಉಭಯನಾನಾದೇಶಿಗಳಂ ಪ್ರ-
- 71 ಮುಖದೇವಪುತ್ರಕರಾಗಿದ್ದು ದೇವಕಾರ್ಯಂ ಪೂಜೆಪುನಸ್ಕಾರವಂಗಭೋಗ ರಂಗಭೋಗ ನಿತ್ಯನೈಮಿ
ತ್ತಿಕಂಗಳಂ ಭಕ್ತಿ ಪೂರ್ವಕಂ ಸ್ವಧರ್ಮದಿಂ ಪ್ರತಿಪಾಳಸಿ ನಡಸುವರು ||

No. 298.

(A.R. No. 327 of 1925.)

ON A SLAB SET UP IN THE COMPOUND OF THE HANUMAN TEMPLE AT
NAGENAHALLI, RAYADURG TALUK, SAME DISTRICT.

The inscription is dated **Saka 1118, Naḷa, Uttarāyaṇa-saṅkramaṇa**, corresponding probably to **A.D. 1196 December 25, Wednesday**; the date is not verifiable for want of details. It belongs to a period after the time of the Kalachurya king **Saṅkama**, when the Yādavas and the Hoysaḷas were trying to take possession of portions of the Chālukya dominions. During the regime of the **Chōḷa** chief **Tribhuvanamalla-Bhōga-dēva, Siṅgaya-Heggade**, son of **Vāmarasa** and **Nāgaladēvi** and chief of **Chandeyamaṅ-gala**, situated in **Kaṇiyakalla-nāḍu**, is stated to have built the temples of **Kannēśvara**, **Bhairava** and **Mallikārjuna** and endowed them with lands and money contributed from taxes. **Haḍapada-Rāchayya**, a subordinate of **Bhōgadēva**, is stated to have been administering **Kaṇiyakallu-nāḍu**. **Mārarasa** dictated and **Bāchaṇṇa** of **Kōḷūr** wrote this inscription.

First Face.

- 1 ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ ತ್ರ್ಯಲೋಕ್ಯ-
- 2 ನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂಭವೇ ||
- 3 ದಂಡವಿವಹು ಕುಂತಳಣೆಹ ಕುಂತಳಸಪ್ತಾದ್ಧಿಲಖ್ಯ-
- 4 ವ ಪಾಳಪ್ರಪ್ಪಣವನೊಳು ಗುತ್ತಂ ಮಾರಿಯಕುಳ-
- 5 ಸಂಭವ ರಟ್ಟಕೊಟಭೂಪಾಳ || ಅಲ್ಲಿಂದಂ || ಬಳಕಾದಂ
- 6 ಚಾಳುಕ್ಯರೊಳೆಯಂ ಪೆಮ್ಮಾರಾಡಿಯನಲ್ಲಿಂ ಬಳಕಂ
- 7 ಕಳಚಾರಿಯರೊಳಾಳ್ಧಂ ಭೂತಳಮಂ ಕಡುಗಲಿಯೆ-
- 8 ಂಬ ಬಿಜ್ಜಣದೇವಂ || ಬಿಜ್ಜಣದೇವಂಗೆ ಸಂ-
- 9 ಕ[ಮ]ನೃಪಂ ತನೂಭ[ವ] ಮೂರ್ತಿ ಸಮಸ್ತ ಕಳಾ-
- 10 ವಿದನಾದಂ ಸಪ್ಪಣ್ಯ ಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲ ಭ ಮ-
- 11 ಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಕಳಚುರಿ ದೇವಾನಂತರಂ
- 12 ವಿಕ್ರಮಗಾಲಂ ಸಲುತ್ತಮಿರೆ ಲವಾಪೂರ್ಣತ-
- 13 ಟಾಕದಿಂ ಫಲಭರಾನಮ್ರ ಲಗಳಂ ಬಳದೆ
- 14 ಶಾಳಬ್ರಾತದಿ ಬಳುವ ಪೂಗನಾ-
- 15 ಗಕದಳಪ್ಪೆ ಸಂಕುಲದಿಂದೊಪ್ಪುವ
- 16 ತೂಂಟದಿಂ ಸೊಗಯಿ ಮೆಯುಂ ||
- 17 ತೂಳೆಂದೆ ರತ್ನಮೊಪ್ಪೆ ವೆನ್ನಾನಾಳ್ಳೆ ರೊ-

- 18 ದೆ ದಾ ಬೀಡೊಪ್ಪೆ ಟಿನಾ-
 19 ಪ್ಪಿನ ಕಡುನೆನ್ನಿಯ ನೆಜನದೊದವಿ-
 20 ಂದೆಂ || ಇನವೆಂಕಸೆಂ [ಭವೆಂ] ತಾನೆನಿಸಿದಿರುಂ-
 21 ಗೋಳನೈವತಿಗೆ ಜನಿಯಿಸಿದೆಂ
 22 ಬೂರಬಾವ ವಚೋಳನೈವನದ-
 23 ನಾಳೈಂ || ಅನಾ ಭೋ [ಗನೈಪಾಳಂ] ದುಷ್ಟನಿಗ್ರಹಣಿಷ್ಟ-
 24 ಪ್ರತಿಪಾಳನಾತ್ಥಂ [ರತ್ತಿ] ಸುತ್ತಮಿರಲಾ ನಾ-
 25 ಡೊಳ್ || ಬೆಳಗೆ ದಿಂ ಬೆಳದೊಳ-
 26 ಗಿದು ಗುಯ್ಯಲ ಹೆಗರಿಯು ಹ-
 27 ರಿಯೆಂಬಡೆ ಕಂಗೊಳಿಸಿಕ್ಕುಂ
 28 ಕಣಿಯೆಕಲ್ಲು ದೆಂ ಕಡುಗಲಿ
 29 ಭೋಗನೈಪಾಳನ ಹಡವದೆ ರೇಚಯ್ಯನೊಲ-
 30 ವಿನಿಂ ಪಾಳಸು ಯೆತಾಂ
 31 ಕೆಡಿಸದೆ ಪಲರಿಂ ಪಡಿಯುತ್ತಂ ||
 32 ಸುರತರುಗೆ ಪೆ . ಕಾ . . . ದೇವಿ ರಾಜಿಪಂತೆಸೆ-
 33 ವೆ ಕಣಿಯೆಕಲ್ಲು ನಾ [ಡೊಳ್] ನರಚಂದೆಯೆಂ-
 34 ಗಳಪುರ ವಿರಾಜಿಸಿ ತಾಂ ಪೊದೊಳ್ ಸಿರಿಯೊ-
 35 ದವಿ [*] ದೆಂ || ವಾಮರಸೆಂಗೆಂ ತೆತ್ತಪ್ಪಿಯೆಕಾ-
 36 ಮಿನಿ ನಾಗಲೆಗಮುದಯಿಸಿದನವಿಳೆಗು-
 37 ಣೋದ್ದಾ ಮಂ ಸಿಂಗೆಯೆಹೆಗ್ಗೆ ಡೆ ಭೋಮಿಸು-
 38 ತನೊಲವಿನಿಂದೆದಂ ಪಾಳಸುಂ || ಆತನ ಕು-
 39 ಲವೆಧು ಭುವನಖ್ಯಾತಯೆನಲ್ ನೆಗೆಳ್ಳೆ ಹೆಗ್ಗೆ ಡೆ-
 40 ತಿ ಮಾಚಲೆ ಸಂಪ್ರತಿಯೊಳೆ ಪತಿಗೆ ಯೋ-
 41 ಜಿಪಳಾತತೆಸೆದ್ಧೆ ಮೈದೇಸೆ [ಪು] ದೆಂಬೀ ಬಗೆಯೆಂ ||
 42 ಕಂನೇಶ್ವರಭೈರವೆಗ್ಗೆ ಹಮೆ ನೆಗೆಳ್ಳೊರಿಂದೆ ಪೊರ-
 43 ಗೆಯೊರೊಳ್ ಗೃಹಮೆಂ ಚೆಂನಮರೆ-
 44 ಮಲ್ಲಿಕಾರ್ಜುನಕಂ ನೆರೆ ಮಾಡಿಸಿದನೊಸೆ-
 45 ದು ಹೆಗ್ಗೆ ಡೆಸಿಂಗೆ || ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಕಾಂ-
 46 ಣ್ಣೋಳಶ್ವರಂ ತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲ ಭೋಗದೇವಚೋ-

Second Face.

- | | |
|----------------------------|---------------------------------|
| 47 ಳಮಹಾರಾಜರು ಸೆಕನಕಾಲಂ | 62 ತ್ತಿ ದ್ಧೆ ಮತ್ತರು ೨ ಕ ೪೫೦ ಗು- |
| 48 ೧೧೧೧ ಸೆಲೆ ನಳಸುವೆತ್ತರದೆ- | 63 ಯ್ಯೊಲಲು ನೆಲ್ಲು ಬ ೧ |
| 49 ತ್ತರಾಯಣಸಂಕ್ರಮಣನಿಮಿ- | 64 ಸೊಡರೆಣ್ಣೆಗೆ ಗಾಣ ೩ |
| 50 ತ್ತಮಾಗಿ ಚಂದೆಯೆಂಗೆ- | 65 ಮಾಟಕೊಟ್ಟುಕೊಂಡಲ್ಲಿ ಬತ್ತ ಮಾ- |
| 51 ಳದೆ ಮೂಲಿಗೆ ಸಿಂಗೆಯೆಹೆ- | 66 ನ ೨ ಇನಿಸೆಕ್ಕುಂ ಕ- |
| 52 ಗ್ಗೆ ಡೆ ಮಾಡಿಸಿದ ಊರೊಳಗೆ- | 67 ಲ್ಯಾಣಕತ್ತಿಯೆ ಮೆಗ |
| 53 ಣ ಮಲ್ಲಿಕಾರ್ಜುನದೇವಗ್ಗೆಂ | 68 ಬೂಪಜಿಯೆನೊಡೆಯೆ |
| 54 ಪೊಳಗಣ ಭೈರವೆ- | 69 ಬ್ರಹ್ಮಪುರಿಬಂಮರಸೆಂಗೆ ಮ- |
| 55 ದೇವಗ್ಗೆಂ ಕಂನೇಶ್ವರದೇವರ | 70 ತ್ತರು ೧ ಬ್ರಹ್ಮಪುರಿಮೆಂ- |
| 56 ಕೆಯ್ಯೊಂ ಮೂಡಲೆ ಬಿಟ್ಟು | 71 ಚಿಮರಸೆಂಗೆ ಮತ್ತರು ೧ |
| 57 ಮತ್ತರು ೧ ಕ ೪೫೦ | 72 [ಕ] ರುವೆಗೆ ಮತ್ತರು ೧ |
| 58 ಪೊರಗಣ ಕಂನೇಶ್ವರದೇವಗ್ಗೆಂ | 73 . ಕೆಮೆಯೆಗೆ ಕಂಬ ೪೫೦ |
| 59 ರಾಮನಾಥದೇವಗ್ಗೆಂ | 74 . . ಬಾಲಿಗಂಗೆ ೪೫೦ |
| 60 ಹರಳಬೆಂಚೆಯೆಂ ಮೂಡೆ- | 75 ಭೆಳಾರಿ ಚೋದಂಬೆಯೆಂಗೆ |
| 61 ಲನಾದಿಕಾಲದಿಂ ನಡವು- | 76 ಮತ್ತರು ೧ [*] ಸ್ವದತ್ತಾಂಪ- |

- 77 ರದತ್ತಾಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತು
78 ವಸುಂಧರಾಂ | ಷ್ವೈರ್ವರ್ಷಸ-
79 ಹಸ್ರಾಣಿ ಮಿಷ್ಠಾಯಾಂ
80 ಜಾಯತೇ ಕೃಮಿ[ಃ*] ||
81 ಸಿಂ ಬಂಮಯ್ಯಂ-
82 ಗೆ ಮತ್ತರುಂ

Third Face.

- 83 ನಿರುಪಮತ್ರಾರಕಾವಳಗ-
84 ಳಂ ಪರಿಪೂರ್ಣಶಶಾಂಕ-
85 ನೊಪ್ಪುವೆನ್ನಿರೆ ನೆಗಲ್ಲ-
86 ನ್ವಯಾನಿತ್ತರೆನಿಪ್ಪ ತದೆಂ-
87 ಗದೊಳಿಂಗದಂಡ[ವ]
88 ಧರಿಯಿಸಿ ನಿಂದೆ [ತ]ನ ಸುಖ-
89 ವೃದ್ಧಿಸಮನ್ವಿತರಪ್ಪ ತತ್ಪ-
90 ಜಾಪರಿಕರದಿಂದೆ ಸಿಂಗ-
91 ಮನೆಸಪ್ಪನವರ್ಗ್ಗಳ ನಾಮ-
92 ವೆಂತೆನಲ್ || ಮದ್ದೆಯಗಾ-

- 93 ವುಂಡಂ ಆಜ್ಜೆಯಗಾವುಂಡ
94 ಮೂಳಗಾವುಂಡ ದೇಕೆಯ
95 ಬೋಕೆಯಗಾವುಂಡ ಕೂ-
96 ಕಟಿಯೇಚಮೆ [ಬೆ]ಟ್ಟಗಾವುಂ-
97 ಡ ಗೂಡೆಯ . . ಯಣ
98 ಚಾಮಗಾವುಂಡ ಮೂ-
99 ಲಯಕೇತಗಾವುಂಡ ||
100 ಇವರಾದಿಯಾಗೆ ತೆನ್ನೊ-
101 ಪ್ಪುವೆ ಗೋತ್ರಮುಮಿ-
102 ಪ್ಪೈಶ್ವರಂ ಬಂಧುಗ-
103 ಳಂ ದಿವೇಜೇಂದ್ರವಿ-
104 ಭವದಿ . . ವ ಚಂದೆ-
105 ಯಮಂಗಳಮೊಳರೆ
106 ಸುಖದಿಂದೆ || —
107 ಈ ಶಾಸನಮಂ ಮಾರಮ-
108 ರಸಂ ಪೇಳ್ವಂ ಕೋಳೂರ ಬಾ-
109 ಚಣ್ಣಂ ಬರೆದಂ @ ಶ್ರೀ [||*]

CHOLAS.

No. 299.

(A.R. No. 332 of 1912.)

ON A SLAB SET UP IN A FIELD AT KARSHANAPALLE, PUNGANUR ZAMINDARI,
CHITTOOR DISTRICT.

The record is not dated. It refers itself to the reign of **Sembiyan Mahābali-Bāṇa rasa** and to the rule of **Vikkiyaṇṇa** over **Pulināḍu** sixty. It records the death of **Vikki** and another hero in a battle with **Pallavi(a)-Dhavaḷa** and that the hero's brother **Kundiga** set up the stone in their memory. Sembiyan Mahābali-Bāṇarasa was a subordinate of the Chōḷa king Parāntaka I.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ[||*] ಸಂಬಿಯನ್ ಮಹಾಬಲಿ-
ಬಾಣರಸರ್ಪ-
2 ಥುವಿರಾಜ್ಯಂ ಗೆಯೆ ಪ್ರತುವಿತಿಯ
3 ಮಗ ವಿಕೈಯಣ್ಣಂ ಪುಲಿನಾಡುವ-
4 ತುಮನಾಱುತ್ತಂ ಪಲ್ಲವಿಧನನೊಳು
ಕಾದಿ ಸ

- 5 . . ದೇವಂ ವಿಕೈಯೊಡೆ ಸತ್ತೊನವರ-
ಣ್ಣಂ ಕು-
6 ನ್ನಿಗನಿಕ್ಕಿಸಿ-
7 ದನೀ ಕಲ್ಲವ್ [||*]

No. 300.

(A.R. No. 23 of 1917.)

ON A PILLAR OF THE ANJANEYASVAMI TEMPLE AT KOTTASIVARAM,
MADAKASIRA TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

This is dated in the **tenth year** of the reign of the Chōḷa king **Rājendra-Chōḷadēva** and records that the *mandapa* was erected by **Areyaṁ Rājarāja alias Vikramachōḷa-Chōḷiyavariyaṁ**, the chief of **Chāttamaṅgalam** in **Tiremūr-nāḍu**, and commander of the king's army, on the 40th day opposite 160 days of the year. The inscription is written in the Tamil language and Kanarese characters.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ [||*] ಶ್ರೀರಾಜೇಂದ್ರ ಚೋಲದೇವೇಶ್ವರ ಇ[ಯಾ]
- 2 ಣ್ಣ ಪತ್ತಾವುದು ಸೇನಾಪತಿ ತಿರಮೂರ್ನ್ನಾಟ್ಟಿಲ್
- 3 ಚಾತ್ತ ಮಂಗಲಮುಡೆಯಾನ್ ಅರೆಯಂ ರಾಜರಾಜಂ
- 4 ಆನ ವಿಕ್ರಮಚೋಲ ಚೋಲತಿಯವರಿಯಂ ಯಿಂಮಂಣ್ಣಭಂ
- 5 ನಾಳ್ ನೂಚ್ಚು ಅಪದುಮುದಲ್ ಎದಿರ್ ನ್ನಾಲ್ವುದು ನಾಳ್ -
- 6 ಲೆಡುಪಿಚ್ಚೆ ದು ||
- 7 ನಾಲ್ಮಡಿಭೀಮನ್ ಚೋಲನಚಕ್ರ | ಸಾಮನ್ಯಾ ಭರಣಂ [||*]

No. 301.

(A.R. No. 329 of 1912.)

ON A SLAB SET UP IN A FIELD AT KARSHANAPALLE, PUNGANUR ZAMINDARI,
CHITTOOR DISTRICT.

This is not dated. It refers itself to the reign of the Chōla king **Rājendra-Chōla** and records the death of **Naḍuḷabbe**, daughter of **Kittiya-Gavuṇḍa** of **Muttukūru**.

- | | |
|-------------------------|------------------------------|
| 1 ರಾಜೇಂದ್ರಚೋಲದೇ- | 3 ಮುತ್ತುಕೂರು ಕಿತ್ತಿಯಗವುಂಡ[ನ] |
| 2 ವರ್ ವೃತಿವಿರಾಜ್ಯಂಗಯ್ಯೆ | 4 ಮಗಳ್ ನಡುಳಬ್ಬೆ ಸತ್ತಳ್ [*] |

No. 302.

(A.R. No. 534 of 1906.)

ON A SLAB LYING NEAR THE RUINED SIVA TEMPLE IN THE YENUGARATIMADI
FIELD AT PEDDA-TIPPASAMUDRAM, MADANAPALLE TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated **Śaka 981, Hēmaḷambi** with no further details. **Hēmaḷambi** corresponded to **Śaka 980 current = A.D. 1057-58**. It belongs to the reign of the **Chōla** king **Kō-Pparakēsaripānmar Vijayarājendra-Chōladēva** and records that **Bammarasa**, son of **Kōvarmarasa** of **Champūru** in **Maḍambūr** twelve, fought against a great army and went to heaven.

- | | |
|------------------------------|--------------------|
| 1 ಸ್ವಸ್ತಿ [*] ಸಕವರಿಷ್ ಫೃಂ- | 9 ಮಡಂಬೂರ್ಪು- |
| 2 ನೆಯ ಹೇಮಳಂಬಿ- | 10 ನ್ನೇರಡು ಚಂಪೂರ |
| 3 ಸಂವತ್ಸರಂ ಪವತ್ತಿ[ಫ]- | 11 ಕೋವಮ್ಮರಸೆ- |
| 4 ಸೆ ಕೋಪ್ಪರಕೇಸರಿಪ- | 12 ನ ಮಗಂ ಬಮ್ಮ- |
| 5 ನೈರಾನ ಉಡೆಯಾರ್ | 13 ರಸೆಂ ಮಾಬಲ- |
| 6 ವಿಜಯರಾಜೇಂದ್ರ- | 14 ವಂ ಕಾದಿ |
| 7 ಚೋಲದೇವೇಶ್ವರತ್ವೀ- | 15 ಸ್ವರ್ಗ- |
| 8 ರಾಜ್ಯಂಗಯ್ಯತ್ತಿರೆ | 16 ಸ್ತ[ನಾ]ದಂ [*] |

No. 303.

(A.R. No. 169 of 1911.)

ON A SLAB SET UP IN THE CENTRE OF THE VILLAGE KAMMASAMUDRA,
HOSKOTE TALUK, BANGALORE DISTRICT.

Published in *Epigraphia Carnatica*, Vol. IX, Ht. 111.

No. 304.

(A.R. No. 171 of 1911.)

ON A SLAB SET UP IN A FIELD IN THE BED OF THE TANK AT JODI-DALASIGERE,
SAME TALUK AND DISTRICT.

Ibid., 10.

No. 305.*(A.R. No. 173 of 1911.)*

ON A SLAB LYING NEAR THE TANK-BUND AT SIDDANAHALLI,
SAME TALUK AND DISTRICT.

Ibid., II.**No. 306.***(A.R. No. 179 of 1911.)*

ON A PILLAR OF THE SLUICE OF THE TANK AT MARASANAHALLI,
CHIKBALLAPUR TALUK, KOLAR DISTRICT.

Ibid., Vol. X, Cb. 13.**No. 307.***(A.R. No. 190 of 1911.)*

ON THE BOULDER OF A ROCK TO THE NORTH OF THE MUKTISVARA TEMPLE
AT GAVIPALLI, CHINTAMANI TALUK, SAME DISTRICT.

Ibid., Ct. 153.**No. 308.***(A.R. No. 200 of 1911.)*

ON A MUTILATED SLAB LYING ON THE TANK-BUND IN MOGENAHALLI,
CHANNAPATNA TALUK, BANGALORE DISTRICT.

Ibid., Vol. IX, Cp. 47.**No. 309.***(A.R. No. 493 of 1911.)*

ON A STONE IN THE WAY LEADING TO THE TRAVELLERS' BUNGALOW
AT CHINKURALI, KRISHNARAJAPET TALUK, MYSORE DISTRICT.

Ibid., Vol. IV, Kr. 16.**No. 310.***(A.R. No. 494 of 1911.)*

ON THE DHVAJASTAMBHA IN FRONT OF THE MAHALAKSHMI TEMPLE,
AT KANNAMBADI, SAME TALUK AND DISTRICT.

Ibid., Kr. 34.**No. 311.***(A.R. No. 495 of 1911.)*

ON A VIRAGAL IN FRONT OF KUMBARA MANCHA-SETTI'S HOUSE AT
KURUBAHALLI, YEDATORE TALUK, SAME DISTRICT.

Ibid., Yd. 37.**No. 312.***(A.R. No. 497 of 1911.)*

ON TWO VIRAGALS IN ANJANEYA TEMPLE AT MARUR, HUNSUR TALUK,
SAME DISTRICT.

Ibid., Hs. 10-11.

No. 313.

(A.R. No. 498 of 1911.)

ON A STONE NEAR THE DUGGALI TEMPLE AT MALIYUR, HEGGADADEVANKOTE
TALUK, SAME DISTRICT.

Ibid., Hg. 7.

No. 314.

(A.R. No. 499 of 1911.)

ON A VIRAKAL NEAR THE RAMESVARA TEMPLE AT HEBBALAGUPPE,
SAME TALUK AND DISTRICT.

Ibid., Hg. 100.

No. 315.

(A.R. No. 501 of 1911.)

ON A SLAB SET UP IN THE CHANDRASEKHARA TEMPLE AT CHIKKATI,
GUNDLUPET TALUK, SAME DISTRICT.

Ibid., Vol. III, Gl. 93.

No. 316.

(A.R. No. 502 of 1911.)

ON A PILLAR PRESERVED IN THE JUBILEE INSTITUTE AT MYSORE.

Ibid., Vol. IX, Nl. 1.

HOYSALAS.

No. 317.

(A.R. No. 38 of 1904.)

ON A SLAB SET UP IN FRONT OF THE KALLESVARA TEMPLE AT KOGALI,
HADAGALLI TALUK, BELLARY DISTRICT.

The record is damaged and dated the 4th year of the Hoysala king **Vira-Narasimhadēva**, Svabhānu, Śrāvāṇa, śu. 1, Sūrya-grahaṇa. There seems to be some mistake about the date. The details cited work out correctly for A.D. 1163 July 4, there having been a solar eclipse on the previous day, viz., July 3 Wednesday. This date fell in the reign of Narasimha I but it was not his fourth year. The next Subhānu i.e., A.D. 1223 was the 4th year of Narasimha II but the details given are not correct for that year. Some land together with some taxes are stated to have been granted for the service of the god Sōmanāthadēva while **Sōmaṇa-Daṇḍanāyaka** was the *Mahāpradhāna*. Some land was given also to **Sōmajyāchārya**, the head of the temple. Mention is made of the Brāhman generals **Hariharadēva** and **Sivakirtidēva** and their genealogy is given. Like the *Mummuridaṇḍas*, the 96,000 and the *Setti-Guttas* are described here as *Udagra[vira]-vibhavōdbhāsigaḷ*, i.e., shining with immense warlike spirit. The charity was placed in the charge of the *Setti-Guttas*, the 96,000, the *Mummuridaṇḍas* and all the inhabitants.

- 1 ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚ್ಛಂಭಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ ತ್ರ್ಯಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂ-
- 2 ಭಾಯ ಶಂಭವೇ || ಶ್ರೀಸೋಮನಾಥಾಯನಮಃ ಶಿವಾಯ ಶಾನ್ತಯೇ ||
- 3 ಛ್ಛ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತ ಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪ್ರಧ್ವೀವಲ್ಲಭಂ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವ-
- 4 ರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ ದ್ವಾರಾವತೀಪುರವರಾಧೀಶ್ವರ ಯಾದವಕುಳಾಂಬರದ್ವೀಮ-

- 5 ಣಿ ಸಮ್ಯಕ್ ಚೂಡಾಮಣಿ ಮಲೆರಾಜರಾಜ [ಮಲೆಪರೋ]ಗ್ಗಂಡ ಕದನಪ್ರಚಂಡ ಶನಿ-
- 6 ವಾರಸಿದ್ದಿ ಗಿರಿದುರ್ಗಮಲ್ಲ ನಿಸ್ಸಂಕಪ್ರತಾಪಚಕ್ರವರ್ತಿ ಹೊಯ್ಸಣ ವಿರನಾರಸಿಂಹದೇವರಸರು
- 7 ದೋರಸಮುದ್ರದ ನೆಲೆವಿಡಿನೊಳು ಸುಖಸಂಕಘಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೇಯ್ಯತ್ತುಮಿರೆ || ತತ್ಪಾ-
- 8 ದೇವದ್ರೋಪಜೀವಿ || ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಪ್ರಶಸ್ತಿ ಮಹಾಪ್ರಧಾನಂ ಸರ್ವಾಧಿಕಾರಿ
- 9 ಸೇನಾಧಿಪತಿ ಬಾಹತ್ತರನಿಯೋಗಾಧಿಪತಿ ಸಕಲಕ್ಷೇತ್ರಪತಿಯನೇಕದೇಶಾಧಿಪತಿ
- 10 ಯಂಗರಿ . ಲಾಳಖಂಡೆ ಷರಧಿಷ್ಠಾಯಕಂ ಮಹಾಪಸಾಯಂ ಪರ-
- 11 ಮವಿಶ್ವಾಸಿ ಬಾಣಸಿರಾಜ[ಕುಂಜ]ರರುಂ ಭಾರವ್ಯಾಜಗೋತ್ರಪವಿತ್ರನುಂ ಶ್ರೀಹ-
- 12 ರಿಹರದೇವರದಿಬ್ಯುಶ್ರೀಪಾದಪದ್ಮಾರಾಧಕ ಪರಬಳಸಾಧಕಂ ನೆರೆಯೊಡೆಗಂ-
- 13 ಡ ಇಮ್ಮ ಕಟಕದ [ಸೋ]ವಣದಣ್ಣನಾಯಕರ ಮಹಿಮೆಯೆ-
- 14 ನ್ತಂದೆ || ಶ್ರೀ ವರ ರಾಜ್ಯದೆ ಚಂದ್ರಾರ್ಕುರುಳ್ಳೆನೆಗಂ
ವಿ-
- 15 ನ[ಯೋವಾಯ್ಯ] ನಿಷ್ಪಶಿಷ್ಯಜನಕ್ಕೆ ರಾಮನಂ ಸೌರ್ಯಭೀಮ-
ನನುಬ್ಬಿನ
- 16 ಯನಾ ಸುತ್ರಾಮನಂ ಕಾಮಿನೀಜನಸಂವೋಹ-
- 17 ನ ಕಾಮ ಕಳಾಸುಪೋರ್ಣನಂ ಸೋಮನಂ ಅನ್ತನೇಕಪೋಗಲೆವೆ-
- 18 ತ್ತ [ಸ]ತಿಯರ್ಗಂ ದೇಶರಥ-
- 19 ಚಕ್ರವರ್ತಿ ಗದರ್ ಮೆಚ್ಚಿದಂತೆಯುಂ .
- 20 ಶ್ರೀಕಾರ್ಯ ದಂತೆಯುಂ ಶ್ರೀಹರಿಹ-
- 21 ರ ಗೆಂಬುದಂ ತೋಷಿ ಶ್ರೀಹರಿಹರನಾಥನನ್ನಗಣ್ಯ-
- 22 ಪುಣೋದಯರುಮೆನಿಸಿ ಧರ್ಮಪ್ರತಿಪಾಲನಾರ್ಥವಾಗಿ ಯೆಸೆದಮೂರ್ತವರು ||
- 23 ಕ || ಶ್ರೀ . ಗುಣ ವೆಗುಣ ಮುಖ-
ದೊಳುಕೀರ್ತಿ
- 24 ಶ್ರೀ [ಹರಿಹರ]ದೇವನ ಭುಜದೊಳು
ಬಂದರು ಮುದದಿಂ
- 25 ಅನ್ನು ಚತುಸ್ಸಮುದ್ರಮುದ್ರಿತಮಾದ ಜಂಬೂದ್ವೀಪಕ್ಕಂ ಮುಖತಿಳಕಮೆನ್ನಿಯುಂ ನೋಣಂಬವಾ-
- 26 ಡಿ ಮೂವತ್ತಿಚ್ಛಾರ್ಥಸಿರಕ್ಕಂ ಸಿಖಾಮಣಿಯೆನ್ನಿಯುಂ ಕೋಗಳಿಯಯ್ಯೂಷಕಂ ಮೊದಲೆನ್ನಿ ನೆ-
- 27 ಗೆಳ್ಳ ರಾಜಧಾನಿಪಟ್ಟಣಗಳ ಚಕ್ರವರ್ತಿ ಕೋಗಳಿಯ ಪೆರ್ಮಿಯೆಂತಂದೆ || ಕ || ಬೆಳೆದಿಗದ
ಬಹು-
- 28 ಧಾನ್ಯದ ಮೆಳೆಯೆಜಮಾಕಂದ ಯೆನ ವೊಪ್ಪುವನದ ಬಳಸಿನಿಂ ಬಗೆಗೊಳ್ಳುದು ಕೋಗಳಿ-
ಯೆ ಜ-
- 29 ಗದೊಳಿತಿರಮಣೀಯಂ || ವ || ಅನ್ನು ಸಚ್ಚಿಗುತ್ತ ತೊಂಭತ್ತೆಪುಸಾ-
ಸಿಬ್ಬ-
- 30 ರ ಪೆ(ಂ)ಮೈಯಂ ಪೆಳ್ಳೆಡೆ || ಕ || ಶಿವಕೀರ್ತಿ ದೇವಂ ಬುದ್ಧಿಯೆನಿಸ
ದೇವಿಸೆಟ್ಟೆಯೆ ತಾತಂ
- 31 ಜನನುತೆ ದೇಚವೈ ತಾಯಿ ವಿನೀತಗುಣನಿಳಯನೆನಿಸಿದೆ ಸಚ್ಚಿಗುತ್ತ ಸೋಮನಭಿನವಕಾಮಂ || ವಾ-
ಸವ-
- 32 ನಿಭವಿಭವಸ್ವಿವಶಾಸನದೀಪಕರುದಗ್ರವೀ ವಿಭವೋದ್ಭಾಸಿಗಳೆನೆ ತೊಂಭತ್ತೆಪುಸಾಸಿವ್ವರ
ಮಹಿ-
- 33 ಮೆ ಪೊಗಳಲಾಗ್ಗಮಳುಂಬಂ || ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮತು ಯಾದವನಾರಾಯಣ ಪ್ರತಾಪಚಕ್ರವರ್ತಿ
- 34 ಹೊಯ್ಸಣವೀರನಾರಸಿಂಹದೇವವರುಷದ ನಾಲ್ಕನೆಯ ಸ್ವಭಾನುಸಂವತ್ಸರದ ಶ್ರಾವಣ ಸುದ್ಧಿಂ ಸೋ
- 35 ಸೂರ್ಯಗ್ರಹಣ ವ್ಯತಿಯೆಸಾತ ಸಂಕ್ರಾಂತಿಕೂಡಿದ ಪುಣ್ಯತಿಥಿಯೆಂದು ಶ್ರೀಸ್ವಯಂ-
- 36 ಭುಸೋಮನಾಥದೇವರ ಅಂಗಭೋಗರಂಗಭೋಗನಂದಾದೀವಿಗನೈವೇದ್ಯೋಪೇಕ್ಷಾಧಾರಕ್ಕೆ
- 37 ಸರ್ವಾಬಾಧಾಪರಿಹಾರಂ ಮಾಡಿ ಶ್ರೀಮಾನೈವಾಗಿ ಬಿಟ್ಟು ಕೆಯಿ ಹಗರೆಯಿಂ ಪಡುವಲು ಮೊ-
- 38 ಗೆ ಮತ್ತರು ೪ ಬೆಲ್ಲವೆತ್ತದೆ ತಂಕಲು ಎರಮತ್ತರೆಂಟು ಅಂತು ಮೆ ೧೦ ಗದೆ

- 39 ಮೊದಲೇರಿಯಲ್ಲಿ ಕಂಬ ೧೦೦ ನುಗುಳುವೊಡೆಯಿಂ ತಂಕದಡದಲ್ಲಿ ತೋಟ ಕಂಬ ೧೦೦
 40 . . ಕೆಯಿ ಗದ್ದೆ ತೋಟ ಪುರ ಆಯದಾಯವಿಂತಿನಿತುಮಂ ಶ್ರೀಮಾನ್ಯವಾಗಿ ಅರಸುಗಳುಂ
 ಸಟ್ಟಿಗು-
 41 ತ್ತರುಂ ತೊಂಭತ್ತರುಸಾಸಿವ್ವೆರುಂ ನಖರ ಮುಂಮುರಿದಂಡಂಗಳಂ ಸಮಸ್ತಪ್ರಜೆಗಳುಂ ಪ್ರತಿ-
 42 ಪಾಳಸುವರು ಯಿ ಸ್ಥನಕೆ ಪಾಸ್ವೆಗುರುಗಳ ಪ್ರತ್ರ ಸೋಮಜೀಯನಾಚಾರ್ಯನು || ಶ್ರೀವುದ್ಭವ-
 ಲಿಂಗಗಳಿಗೆ
 43 ಶ್ರೀಕಾರ್ಯವು ನಡೆವಂತಾಗಿ ಶ್ರೀಮಾ(ಂ)ನ್ಯವಾಗಿ ಬಿಟ್ಟ ಕೆಯಿ ಆ ದೇವರಿಂ ಮೂಡಲು ಮೊಗೆ
 44 ಮತ್ತರೆಡು ೧ ಗದ್ದೆ ಎರೆಯಬಯಲಲಿ ಕಂಬ ೧೨೦ ತೋಟ ಹಗರೆಯಿಂ ಮೂಡ ಕಂಬ ೧೦೦
 45 ಕೊಳಗವತ್ತಸೇ[ವೆ] ಸೊಟಿಗೆ ಹೇಳಿಂಗೆ ನೂಟೆಲೆ ಗೊಜ್ಜುಗಾತಳಗಳು ಬಿಟ್ಟ ಆಯ ಚೈತ್ರ-
 46 ಕ್ಕೆ ವೀಸೆ ಪವಿತ್ರಕ್ಕೆ ವೀಸೆ ಅಂತು ವರುಕಕ್ಕೆ ವೊಕ್ಕಲಿಂಗೆ ಬೇಳೆ ಅಂತು ಕನ್ನ ಗದ್ದೆ ತೋಟ ಆಯ-
 47 ದಾಯ ಯಿ(ಂ)ನ್ನಿನಿತುಂ ಅರಸುಗಳುಂ ಸಟ್ಟಿಗುತ್ತ ಸೋಮಯ್ಯನುಂ ತೊಂಭತ್ತಸುಸಾಸಿಬ್ಬ-
 ರುಂ ನಖರ ಮು-
 48 ಮುರಿದಂಡಂಗಳಂ ಸಮಸ್ತಪ್ರಜೆಗಳುಂ ಪ್ರತಿಪಾಳಸುವರು || ಯಿನ್ನೀ ಧರ್ಮ್ಯಂ ಆವನಾನೊಬ್ಬಂ
 49 ಪ್ರತಿಪಾಳಸಿದಾತಂ ಶ್ರೀಗಂಗೆಯ ತಡಿಯಲು ಸಾಯಿರ ಕವಿಲೆ ಸಹಸ್ರ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರಿಗೆ ವಾನಂ ಮಾ-
 50 ಡಿದ ಫಲ ಯಿನ್ನೀ ಧರ್ಮ್ಯಕೆ ಆವನಾನೊಬ್ಬಂ ಕೇಡ ಬಗೆದವಂಗೆ ಆ ಗಂಗೆಯ ತಡಿಯಲು ಆ ಕವಿಲೆ-
 51 ಯುಮಂ ಆ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರುಮ ಕೊಂದಂತಹ ಮಹಾಪಾತಕವಕ್ಕು ಆತನ ಯಿಪ್ಪತ್ತೊಂದು ತ-
 52 ಲೆಯ ಏತೈಗಳು ತಾನು ನಿಣ್ಣಯವಿಲ್ಲದ ವೈತರಣಿಯೆಂಬ ನಾಯಕವೆನಿಸಿದ ನರ-
 53 ಕದಲಿಪ್ಪರು || ನ ವಿಷಂ ವಿಷಮಿತ್ರಾಹುಃ ದೇವಸ್ವಂ ವಿಷಮುಚ್ಯತೇ ವಿಷಮೇಕಾಕಿನಂ ಹನ್ತಿ
 ದೇವಸ್ವಂ ಪ್ರತ್ರ-
 54 ಪೌತ್ರಿಕಂ || ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುಂಧರಾಂ ಷಷ್ಠಿವರ್ಷಸಹಸ್ರಾ-
 55 ಣಿ ವಿಷ್ಣುಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಮಿಃ || ಶ್ರೀಮಾನ್ಯವು ||

No. 318.

(A.R. No. 83 of 1912.)

ON TWO FRAGMENTS OF A SLAB LYING NEAR THE HONNATIKAMMA TEMPLE
 AT PARIGI, HINDUPUR TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

The record is dated **Saka 1100, Viḷambi, Pausha, [pañ]chamī, Brihaspativāra**. In Viḷambi neither *śu* 5 nor *ba*. 5 of Pausha was a Thursday. If *pañchamī* is a mistake for *daśamī* the date would correspond to either **19th December A.D. 1178** or **4th January 1179**. The inscription belongs to the reign of the Hoysala king **Vira-Ballāla (II)**, ruling at **Dōrasamudra** with his queen [**Sān**]taledēvi. It records the gift of a bell to the temple of **Bhīmēśvara** at **Guruguñjikōlabayalu** near the tank of **Haruve** in **Haruhe-nādu** and the grant of 800 *kambas* of land for the service of the god and for the upkeep of a lamp. It is damaged.

First Face.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ[||*] ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂಬಿಚಂ[ದ್ರ] . . .
- 2 ಚಾರವೇ ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭ(ಂ)ಮೂ . . .
- 3 ಯ ಕಂಭವೇ || ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಪ್ರಸ[ಸ್ತಿ] . . .
- 4 ತಂ ಯಾದವಕುಲೋದ್ಭವಂ ದ್ವಾರಾವತೀ[ಪು]-
- 5 ರವರಾಧೀಶ್ವರಂ ಮಲೆರಾಜರಾಜ ಮಲೆವ-
- 6 ರೊಳು ಗಣ್ಡಂ ಕದನಪ್ರಚಣ್ಡಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮ-
- 7 ಹಾಮಣ್ಡಳೇಶ್ವರಂ ತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲ ತಳಕಾಡು
- 8 [ಗಂಗೆ]ವಾಡಿ ನೊಳಂಬವಾಡಿಯು!
- 9 ತಲೆವೇವಿಯರುಂ ದೋರಸಮುದ್ರದ ನೆಲೆವೀಡಿನ-
- 10 ಲು ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿನ್ನ ಪ್ರಧೀರಾಜ್ಯಂ-
- 11 ಗೆಯ್ಯುತ್ತಮಿದ್ಧುಂ || ಸ್ವಸ್ತಿ ಕಕವರಿಷ ೧೦೦೦

¹ One or two lines after this seem to have been lost.

Second Face

- 12 ಅನೆಯ ವಿಳಂಬಿಸುವೆತ್ತರದ ಪೌಷ್ಯ
 13 . . ಚಮಿ ಬ್ರಹ್ಮಸ್ವತಿನಾರದನ್ದ ಹ-
 14 ಅಹನಾಡ ಹಱುವೆಯ ಕೆಳೆಯ ಗುರುಗುಂಜಿ-
 15 ಕೋಲಬಯಲಲ್ಲಿ ಶ್ರೀಭೀಮೇಶ್ವರದೇವಗ್ಗೇ ಘಣ್ಣಾ-
 16 ರೋಹಣಂ ಮಾಡಿ ಪೂಜಿಪುನಸ್ಕಾರನಿವೇದ್ಯಕ್ಕಂ
 17 ನನ್ನಾ ದೀವಿಗಿಗಂ ಘಂಟಿಯ ಕಾಹುಂಗವಾಗಿ
 18 ದ್ರೋಹರಮೆಲ್ಲನ ಕೋಲಲ್ಲಿ ಯೆಂಟುನೂರು . . .
 19 ಮಗ
 20 . ಡನೂ ಪ್ರಭುತ್ವಂ ಮಾಡುತ್ತಿರೆ ಸ್ಥಾನಿಕಂ
 21 ಶಂಕರಭಟ್ಟರ ಮಗಂ ಮಣಿಯಮಂ || ಸ್ವದತ್ತಾ -
 22 ಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತ ವಸುಸ್ಥರಾ[ಂ*] ಷಷ್ಠಿವ್ಯೇ-
 23 ಷ್ಠಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಣುಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಮಿ[ಃ*]೧)

No. 319.

(A.R. No. 90 of 1904.)

ON THE SIXTH SLAB SET UP ON THE SOUTH SIDE OF THE KALLESVARA
 TEMPLE AT BAGALI, HARAPANAHALLI TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is dated **Saka 1116, Pramāthi, Kārtika, śu. paurṇamī, Sōmavāra, Sōma-grahaṇa** corresponding to **A.D. 1193, November 10, Wednesday** on which day there was a lunar eclipse ; the week-day given in the record is an error. It refers itself to the reign of the Hoysala king **Vīra-Ballāla (II)**. The king is said to have made a gift of a large tract of land when he was in the *nelevīdu* of **Bālgulī**, for the service of the god Svayambhu-Kalidēva of the place, after washing the feet of the five hundred *Mahājanas*. The king's genealogy is given.

- 1 ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ ತ್ರ್ಯಲೋಕೈನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯಶಂ-
 2 ಭವೇ ||
 3 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀವಿಜಯಶ್ಯುಭಂ | ಶಂಭುಶ್ಯಂ ನೋ ವಿತರತುತ¹ ರಾಂ ಸರ್ವಲೋಕೈಕನಾಥೋ ಗೌರೀ-
 4 ಏನಸ್ತನದ್ರಿಢಪರೀರಂಭಸಂಜಾತಹರ್ಷಃ | ಚೂಡಾಭೂಷಾಯಿತಸುರಸ-
 5 ರಿನ್ನೀ(೯)ರಜಾತಂ ನಿತಾಂತನ್ನಿ ತ್ಯೋನೈಷಂ ಕುವಳೆಯಮಭೂದ್ಯಸ್ಯ ಮೌಳೇನ್ಮುಪಾದ್ಯಃ ||
 6 ವಿಷ್ಣೋನಾಭಿಸರೋರುಹಂ ವಿಜಯತೇ ಲೋಕೈಕರಕ್ಷಾಮಣೇರ್ಯುಸ್ಮಾದ್ವಿಶ್ವಸಿ-
 7 ಸ್ರಿಕೃಷ್ಣಾಯಾತಿಮಸ್ಯ ಜಹ್ವಾತಪ್ಪುಜಾನಾಂ ಪತಿಃ ತಸ್ಯಾತ್ರೇವಿಮಳಾಕ್ಷಿ ಕುಕ್ತಿ -
 8 ಜನಿತಃ ಏಯೋಷರೋಚಿರ್ಮೃಣಃ ಶೌರ್ಯೈದಾಯ್ಯಕಳಾವತಾಮುದಭವತ್ತಸ್ಮಾ-
 9 ದ್ಯದೊನಾಂ ಕುಲಂ || ಜಾತೋತ್ರ ಪ್ರಭುರತ್ನ ರೋಹಣಗಿರೌ ಕೋ ವಾ ನ ಲೋಕೋತ್ತರಃ | ಕಿನ್ತ್ನಾ-
 10 ಭೂದಿಹ ಹೈಹಯೋ ನೃಪವರಃ ಪೌಲಸ್ತ್ಯದರ್ಪಾಪಹಃ ಸಂಜಾತೋ ನು ನಿರಂಜನೋಽಪಿ
 11 ಜಗತಾಂ ರಕ್ಷಾಮಣಃ ಶ್ರೀಪತಿಭೃತ್ಪೂರ್ವಾರಾಯಿತವೈರಿವೀರದಹನಪ್ರಾಢಪ್ರತಾ-
 12 ಪಾನಳಃ || ತದ್ವಂಶಸೆಮ್ಮವಃ ಕಶ್ಚಿತ್ಕೃಷ್ಣಾಫಟ್ಯಾ ಗೌಡಯೋಗಿನಾ ಹೂಯ್ಸಳೇತ್ಯು-
 13 ದಿತೋ ಬ್ಯಾಘ್ರೇಮಹಸ್ವೇಣುಶಲಾಕಯಾ || ತದ್ಬ್ಯುತಮಿವಾಲಕ್ಷ್ಯ ಹೋ-
 14 ಯ್ಸಳಂ ತಂ ಜನಾ ಜಗುಃ | ಧೀರೋದಾತ್ತಾಕರೋ ಲೋಕೇ ತದಾದಿ ವಿತತಂ ಕುಲಂ || ಜಾತಸ್ತತ್ರ
 15 ಯೋನಿಧೌ ಬಹುಗುಣೋನರ್ಘ್ಯಸ್ಯಮಗ್ರದ್ಯುತಿಶ್ಚಾಡಾಳಂಕರಣೇಕ್ರಿತೋ ನಿಪವರೈ-
 16 ದ್ಧೀರೋಹೈನೇಕೋ ಮಣಃ ದೇವಾನಾಮವನೇಶ್ಚ ಭಾಗ್ಯವಿಭವೈಃ | ಪುಣ್ಯಾದ್ರಿಣೋ ಭಾವಿ-
 17 ತೋ ಹ್ರಿದ್ಯೋಭೂದಿಹ ವಿಷ್ಣುವರ್ಧನ ಯತಿ ಖ್ಯಾತೋಮಣಃ ಕೌಸ್ತುಭಃ || ತಸ್ಯಾರಿವೀರವಿವನ-
 ಪ್ರಭ-

¹ This letter is written above the line.

- 18 ವೆಪ್ರತಾಪದಾವಸ್ತುಪತ್ನಿ ವನಿತೋತ್ಸುಸಿತ್ಯಃ ಪ್ರಭೂತಃ | ತಾಪಂ ದಿಗಂತಗತವೈರಿಮನಸ್ಸು
 19 ಚಕ್ರೇ ಕರ್ಪೂರ್ನರಸಾರವಿಮಳಂ ಚ ಯಶೋನುತಾಪಂ || ವೈರಿವೀರಕುಲಸ್ತಂಭಂ ಭಿನ್ನನ್ವಿಷಮ-
 ವಿಕ್ರಮಃ |
- 20 ನಾರಸಿಂಹಸ್ತತೋ ಜಜ್ಞೇ ಹಿರಣ್ಯಕಶಿಪುಪ್ರದಃ || ತಸ್ಮಿನ್ಪ್ರಾಜ್ಞೋಜ್ಜ್ವಲದಯಂ ಸಮೇಯುಷಿ ಭೈ-
 21 ಶಂ ಪ್ರಸ್ಯುಧ್ಧಿಪದ್ಮಾಕರಸಂಕೋಚಂ ಪ್ರತಿಪದ್ಯತೇ ಕುವಳಯಂ ಚೋಜ್ಜ್ವಂಭತೇ ಸಂತತಂ ಜ್ಯೋ-
 ತ್ಸಾನಿ-
 22 ಮ್ಯೂಳಕೀರ್ತಿಪೂರಿತಜಗತಿಕ್ಷೀರಾಚ್ಚಿವದ್ವರ್ಧತೇ ಸಂತಾಪಂ ಚುಜಹುಃಕರೈಮ್ಯೂಧಾತರೈ[*]ಪ್ರೇ-
 23 ತಿಂ ಚ ನೀತಾಃ ಪ್ರಜಾಃ || ತದ್ವಂಶಾನ್ಸ ವಮಾಣಕೈಂ ಸರ್ವಜ್ಞಸುರಪಾದಪಃ | ತತೋ ಬಲ್ಲಾಳ-
 ಭೂವೋಭೂಲ್ಲಾ
 24 ಲಭೂಪಾಲಶಾತನಃ || ಯತೋಗ್ರಧಾನಲಚಿಹ್ವಯಾ ಸ ವಿಜಯಿ ಕಾಮಃ ಕೃತೋ ಭಿಸ್ಮಿಸಾತ್ ಲೋ-
 ಕೋತ್ರಾದೆ-
 25 ಕರಃ ಕರೀಶ್ವರಪತಿಃ ಪ್ರೋದ್ಭೇದಿತೋ ಭಿಲ್ಲಮಃ[|] ಯೇನಾನೇಕಗುಣೋನ್ನತತ್ರಿಪಥಗಾ ಕೀರ್ತಿ-
 ಧ್ವಿತಾ ಶಾಶ್ವತೀ ಸೋಯಂ
 26 ವೀರವಿಳಾಸಕೇಳವಿಜಯಿ ಬಲ್ಲಾಳಪ್ರಧ್ವಿಶ್ವರಃ || ವೀರಾಣಾಂ ಪ್ರವರಃ ಕೃತೀ ಕ್ರುತಧರಃ ಸೌಜನ್ಯ-
 ರತ್ನಾಕ-
 27 ರಸ್ತುಕ್ಯವ್ಯಾಕರಣಾಗಮೇಷು ಭರತೇ ವಾತ್ಸ್ಯಾಯನೀಯೇ ಪ್ರಭುಃ | ದಾನೇ ಕಲ್ಪತರುಮ್ಯೂತೌ
 ಸುರುಗುರು-
 28 ವೈರಿನ್ದ್ರಭೂಭೈತ್ವೈರುಶ್ಚೈಬಲ್ಲಾಳಮಹೀಪತಿವಿಜಯತಾಮಾಚನ್ದ್ರತಾರಂ ಸುಖಮ್ ||
 29 ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತ ಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವಿನಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರಂ ಪರ-
 30 ಮಭಟ್ಯಾರಕಂ ಯಾದವಕುಳಾಂಬರದ್ಯುಮಣಿ ಸಮ್ಯಕ್ ಚೂಡಾಮಣಿ ಮಲೆರಾಜರಾಜ ಮಲೆ-
 31 ಪರೋಳ್ಕಂಡ ಕದನಪ್ರಚಂಡ ಕನಿವಾರಸಿದ್ಧಿ ಗಿರಿದುರ್ಗಮಲ್ಲ ಚಲದಂಕರಾಮ ನಿಶ್ಯಂಕಪ್ರತಾಪ-
 ಚಕ್ರವ-
 32 [ತ್ರಿ] ಶ್ರೀವೀರಬಲ್ಲಾಳದೇವರು ಶ್ರೀಮತು ಹರಿಶ್ಚಂದ್ರದತ್ತಿಯಗ್ರಹಾರ ಬಾಳ್ಕಳಿಯ ನೆಲೆವೀಡಿ-
 ನೋ-
 33 ಲು ಸಕಳದಿಶಾವರಮನೇಕಾಧಿಪ್ತಿಯೆ ಮಾಡಿ ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತಮಿ-
 34 ದ್ಧು ಕಕನಿಪವರ್ಷದ ೧೧೧೨ ನೆಯ ಪ್ರಮಾಧಿಸಂವತ್ಸರದ ಕಾರ್ತಿಕದ ಪೌರ್ಣಮಿ ಸೋಮ-
 35 ವಾರ ಸೋಮಗ್ರಹಣ ಸಂಕ್ರಾಂತಿ ವ್ಯತಿಪಾತಂ ಕೂಡಿದ ಪುಣ್ಯದಿನದೊಳಾ ಊರ ಶ್ರೀ-
 36 ಸ್ವಯಂಭುಕಲಿದೇವರ ಅಂಗಭೋಗರಂಗಭೋಗಖಂಡಸ್ಥಿತಜೀನೋರ್ನದ್ಧಾರಕ್ಕಂ ಅಲ್ಲಿಯ
 ಬ್ರಾಹ್ಮ-
 37 ಣರಗ್ರಾಸನಕ್ಕಮೆಂದು ನಂದಿಯಬೇಹೂರ ಸಮಚತುರಾಘಾಟ ಸೀಮೆಯಿಂದಳೆ-
 38 ಗಣ ಸಮಸ್ತ ಭೂಮಿಯನಿತುಮೆಂ ಸರ್ವಾಬಾಧಾಪರಿಹಾರ ಸರ್ವನಮಶ್ಯವಾಗಿ ಸ್ವಸ್ತಿ
 39 ಯಮನಿಯಮಸ್ವಾಧ್ಯಾಯಧ್ಯಾನಧಾರಣಮೌನಾನುಷ್ಠಾನಪಾರಾಯಣಜಪ-
 40 ಸಮಾಧಿಶೀಲಗುಣಸಂಪನ್ನರಪ್ಪ ಶ್ರೀಮದು ಹರಿಶ್ಚಂದ್ರದತ್ತಿಯಗ್ರಹಾ-
 41 ರಂ ಬಾಳ್ಕಳಿಯಶೇಷಮಹಾಜನಗಳೆಯ್ಯದಿಂಬರ ಕಾಲಂ ಕಚ್ಚಿ ಧಾರಾಪೂರ್ವಕಂ ಮಾಡಿ
 42 ಬಿಟ್ಟ [||*] ಪಕ್ಷದೊಳೆ ಧರ್ಮವನಭಿರಕ್ಷಿಸಿದೆಂಗೆತುಳಪುಣ್ಯಮಿದನಳದಾತಂಗಳ್ಳಯನರಕಂ
 43 ನಿಜವಂಶಕ್ತಯವಾ[ಂ]ತಂ ಧರಿತ್ರಿಯೊಳೊಲವಿವಾಳ್ಳಂ | ನ ವಿಷಂ ವಿಷಮಿತ್ಯಾಹುಃ
 44 ದೇವೇಸ್ವಂ ವಿಷಮುಚ್ಯತೇ ವಿಷಮೇಕಾಕಿನಂ ಹಂತಿ ದೇವೇಸ್ವಂ ಪುತ್ರಪೌತ್ರ-
 45 ಕಂ ||

No. 320.

(A.R. No. 217 of 1918.)

ON A BEAM IN THE MALLIKARJUNASVAMI TEMPLE AT KURUVATTI,
SAME TALUK AND DISTRICT.

This is dated **Śaka 1117, Ānanda, Chaitra, śu. 1, Śukravāra**, corresponding to **A.D. 1194 March 25, Friday**, in the reign of the Hoysala king **Vira-Ballāla (II)**. It records that while the king was in the *nelevīdu* of **Bāguli**, he made a gift of (the whole tract of land) called **Mukkurabbe** in **Benneyūr** twelve to **Lōkābharana-Munindra** for repairs, offerings and *etc.* to the temple of **Āhavamallēśvara**. **Chañdarasa** of **Benneyūr** twelve is mentioned.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ [||*] ಸಮಧಿಗತಪಂಚಮಹಾಶಬ್ದ ಮಹಾಮಂಡಲೇಶ್ವರ ದ್ವಾರಾವತಿಪುರಮರಾಧೀಶ್ವರಂ
- 2 ಯದುವಂಶಾಂಬರದ್ಯುಮಣಿ ಸೆ(೦)ಮೈಕ್ಲ ಚೂಡಾಮಣಿ ಮಲೆರಾಜರಾಜ ಮಲೆಪರೊಳ್ಳೆಂಡೆ
- 3 ಕದನಪ್ರಚಂಡೆ ನೀಸಂಕಪ್ರತಾಪಚಕ್ರವರ್ತಿ ದೇವಯ್ಯಳೆ ವಿರಬಲ್ಲಾಳೆದೇವರು ಬಾಗುಳಿಯ ನೆಲವೀಡೆ-
ಲಿದು
- 4 ಶ್ರೀಮದಾಹವಮಲ್ಲೇಶ್ವರದೇವರ ದೇವಾಲಯದ ಖಂಡಸ್ಥಿತಿತಜೀರ್ಣೋದ್ಧಾರಾಂಗಭೋಗರಂಗಭೋ-
ಗಾರ್ಥಂ ||
- 5 ಬೆ(೦)ಣ್ಣೆ ವೊರ್ಪ್ಪಂನೇರಡೆ ಬಳಿಯ ಬಾಡಂ | ಮುಕುರಬ್ಬೆಯಂ ಸರ್ವನಮಶ್ಯದತ್ತಿಯಾಗಿ |
- 6 ಶಕವರ್ಷ ೧೧೧೨ ನೆಯ ಆನಂದಸಂವತ್ಸರದ ಚೈತ್ರ ಶುದ್ಧ ಪಾಡುವ ಶುಕ್ರನಾರದಂದು ಧಾರಾಪೂರ್ವಕಂ
ಬಿಟ್ಟಂ ||
- 7 ಬಲ್ಲಾಳಭೂಪನಾಹವಮಲ್ಲೇಶಂಗಿತ್ತು ಮುಕ್ಕುರಬ್ಬೆಯ ದೆಸೆಯಿಂದೆಲ್ಲಾ ಫಲಭೋಗಮುಮೆಂ ಸಲ್ಲೋ-
ಕಾಭರಣಮು -
- 8 ನಿಕರಕ್ಕುಪ್ಪಿಸಿದಂ || ಚಿರವೆನಿಸಿ ಬೆ(೦)ಣ್ಣೆ ಯೊರ್ಪ್ಪಂನೇರಡೆ ಚಂಡರಸೆ ಮುಖ್ಯವಾ ಭೂಮಿಗಧೀಶ್ವರ-
ರೊಲವಿನಿಂದೆ |
- 9 ಲೋಕಾಭರಣಮುನೀಂದ್ರಂಗೆ ತೇಜಸಾಮ್ಯಮನಿತ್ತರು || ಅಂತು ನೀರ್ಪ್ಪಂನೆಯಮುಂ ಸರ್ವನಮಶ್ಯ-
ಮುಮಾಗಿ
- 10 ಬಿಟ್ಟುರಿ ಧರ್ಮಪ್ರತಿಪಾಲಕಂಗನಂತಪ್ರಣ್ಯ ವಿದನಳದವಂಗನಂತನಾಯಕನರಕದಲು ಬೀಳುಗು
- 11 ಸ್ವದತ್ತಂ ಸರದತ್ತಾಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತ ವಸುಂಧರಾಂ ಪಷ್ಪಿರ್ವರ್ಷಸೇಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಣುಯಾಂ
ಜಾಯತೇ ಕೃಮಿಃ[||*]

No. 321.

(A.R. No. 472 of 1914).

ON A SLAB SET UP NEAR THE EAST WALL OF THE VIRABHADRA TEMPLE
AT HOLAL, HADAGALLI TALUK, SAME DISTRICT.

The record is dated **Śaka 1116, Rākshasa, Śrāvaṇa, śu. 13, Adivāra**, corresponding to **A.D. 1194, July 31, Sunday**; f.d.t. 78. It belongs to the reign of the Hoysala king **Vira-Ballāla (II)** and registers the gift of land by the *Mahājanas* to **Chauḍeya-Nāyaka**, son of *Ranaraṅgabhairava* **Basaveya-Nāyaka**, in recognition of the service rendered by the latter, who is said to have died in fight against a band of thieves (*chōrayūtha*).

- 1 ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂಚಿ ಚಂದ್ರಚಾಮರ[ಚಾರವೇ | ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂ-
ಭವೇ] || ಸ್ವಸ್ತಿ ಯಮನಿಯಮ-
- 2 ಸ್ವಾಧ್ಯಾಯಧ್ಯಾನಧಾರಣಮಾನಾನುಷ್ಠಾನ ಗ್ನಿಹೋತ್ರ
- 3
- 4 ಲಹರಿಪ್ರಭಾವಾ ವಿದ್ಯಜ್ಜನತಾ
- 5 ರತ . . ತ್ವಾ ರುಂ ಸಾ-

- 6 ಹಸೋತ್ತುಂಗರುಮಪ್ಪ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾ ಚಕ್ರವರ್ತಿ ಗಂಗವಾಡಿ
- 7 . . . ಹೊಳು ಸಮ ರಣಂಗಳೈರ-
ವೆಂ ಬಸವೆಯನಾಯಕ ಸ್ವ-
- 8 ಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮತು ಭೂಜಿಬಳಚಕ್ರವರ್ತಿ ವಿರಬಲ್ಲಾಳ ಮುತ್ತರೇತ್ತರಪ್ರವರ್ಧ-
ಮಾನವಾಚಂದ್ರಾರ್ಕತಾರಂಬರಂ ರಾಜ್ಯಂಗಯ್ಯ-
- 9 ತ್ತಮಿರೆ ಸಕವರ್ಷದ ೧೧೧೬ ನೆಯ ರಾಕ್ಷಸಸಂವತ್ಸರದ ಶ್ರಾವಣ ಸುದ್ಧಿ ೧೩ ಯಾದಿವಾರದಂದು
ಸಮಸ್ತ ಧನಮಂ ರಾ
- 10 ವೆನ್ನೆನೆ ಭರದಿಂ-
- 11 ದಂ ಪರಿದೋಡಿದ ಪೊಣೈಯೊಳ್ ಯೂಥಮಂ ಧುರದೊಳು ಕಯ್ಯೊಳೆ ವಿರರಂ
. ನಾಲ್ಕು ದಿಕ್ಕುವಂ ನೋಡೆ
- 12 ಕಂಡಿರಿದಾಯ್ತೆನ ದ ದೆ ವನಮಂ ರೊಳು
. ವೆನ್ನೆಗಂ
- 13 ಬಸವೆಯನಾಯಕಂ ಧುರದೊಳೆಚ್ಚು ರಿಯಾಗಿರೆ ಚೋರಯೂಥಮಂ ಪೆಸೆ[ವರಿ]ಗೆಯ್ತು ಭೂತ[ಗ]ಣ-
ಕುತ್ಸವಮಾಗಿರೆ ತನ ವಿರವತ್ಯಸದಳವಾಗೆ
- 14 ಭೂಜಿಗದೊಳತ್ತ ಸುರಾಂಗನೆಯರ್ಸಮಂತು ಸಂತೊಸದೊಳೆ ಕೊಂಡುಪೋದರತಿಸ್ಸವ್ಯನನೂರ್ಜಿತ-
ವಿರಗೊಂಡನಂ || ಆ
- 15 ಬಸವೆಯನಾಯಕನ ಮಗ ಚೌಡಿಯನಾಯಕಂಗೆಯ್ತೆಷಮಹಾಜನಂಗಳುಂ ಸಭಾಸತ್ಥನದಲಿದ್ದು
ಬಿಟ್ಟುಂಬಳಯಂತೆಂ-
- 16 ದಡೆ ಬಟಿಯ ಗವುಂಡಗೆಯ ಬಡಗಣಮೆಯ ಮದಳಗಟ್ಟದೆ ತೆಂಕಣಮೆಯಲೆರೆ ಮ .ಂ ನಾಕನೆಯ
ಹಸುಗೆಯ ಗದ್ದೆ
- 17 ಗವುಂಡಗೆರಿಯ ಮನೆಯಂ ಸರ್ವಬಾಧಾಪರಿಹಾರವಾಗಿ ವಾ(ಂ)ನ್ಯಮಂ ಬಿಟ್ಟರು ಯೊ ಸಾಸನಮರಿ-
ಯಾದೆ
- 18 ಬಳಯನಶೇಷಮಹಾಜನಂಗಳು ಪ್ರತಿಪಾಲಿಸುವರು ||

No. 322.

(A.R. No. 68 of 1904.)

ON A SLAB LYING ON THE RIGHT SIDE OF THE ENTRANCE TO THE CENTRAL SHRINE OF THE BENAKAPPA TEMPLE AT ORUVAY, BELLARY TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated Vikramakāla, Ānanda, Phālguṇa, śu. 15, Ādivāra, corresponding probably to A.D. 1195 February 26 Sunday, when a certain Echiseṭṭi is said to have built a temple of Vināyaka and Immaḍi-Rāchamalladēva, son of Iruṅgōladēva and grandson of Rāchamalladēva of the Sinda family, is said to have granted some land and some amount of toll-revenue for the service of the god.

- 1 ಶ್ರೀಮದ್ವಿಷ್ಣುಶ್ವರಂ ಶಂಕರಸುತನಮೇಂದ್ರಾರ್ಕಸುರೇಂದ್ರೋರಗೇಂದ್ರ-
- 2 ಸೋಮಬ್ರಾಹ್ಮಣನವೋನತಪದಕಮಳಂ ರಕ್ಷಿಸುತ್ತಿ ಕರ್ಕಧೀಶಂ ಪ್ರೇಮಂ ಕೈ-
- 3 ಗಣ್ಯೋಲಯಂ ಬಲಿವೆಸರೆಸವೀ ಯೇಚಿಸೆಟ್ಟಪ್ರಮುಖ್ಯಂಗೀ ವಾತ್ಸಂಡಂಬರು-
- 4 ಳ್ಯನೆಗವಮರವರಂ ಸರ್ವವೇದಾತ್ಥವೇದ್ಯಂ || ನವರತ್ನವ್ರಾತದಿಂದಂ ಜರತಕಮತ-
- 5 ಪಾಶೀನಸಂತಾನದಿಂದಿದ್ದವನೇಭವೋದ್ಯವೋನತಕಳಭ[ಸ]ಮೂ[ಹಂ]-
- 6 ಗಳಂ ನಕ್ರಚಕ್ರಪ್ರವರಬ್ರಾಹ್ಮಣವಳಕರ್ಕಟಕಟಕದಿನಾಶಿಂಶುಮಾರ-
- 7 ದಿಸುನಾರವದಿಂದಂ ನಾಡೆಯುಂ ಘೋರ್ಣಿಸುವುದಧಿಕಗಂಭೀರಭದ್ರಂ ಸ[ಮು]-
- 8 ದ್ರಂ || ಆ ಸಮುದ್ರದ ಸುತ್ತಿಂಗೊಳೆಗಾದ ಜಂಬೂದ್ವೀಪಭೂಪಾಲಚಂಚ . . .
- 9 ಕೈರಿಟಾಯವಾನವಾದೆ ಮೇರುಗಿರಿಯ ತಂಕಣ ಭಾರತವರು . . .
- 10 ಳನೇಕಜನಪದಾತಿಶಯಮೆನಿಸಿ ಬಲ್ಲ ಕುಂದೆಯೆಂಬ ನಾಡುಂಟದೆ . . .
- 11 ಸುರೇಂದ್ರನಾಜ್ಞೆಯಂ ಮಂದರಗಿರೀಂದ್ರಪರಿವೇಷ್ಟಿಸಿದುದೆಂಬಂತಿರು(ಂ)ನ್ನೆ ತಿಕವೆತ್ತ

- 12 . . ಪ್ರಾಕಾರದಿಂ ರಾಜಧಾನಿ ಕುಃಗೋಡೆಸವದಾ ಪುರವರಾಧಿಶ್ವರಗುಣಪ್ರಭಾವ[ಮಿಂ]-
 13 ತಂದೆಡೆ || ವೆಗಾಂಭೀರ್ಯದೊಳುದ್ಧದಾನಗುಣದೊಳು ಸೌಂದರ್ಯದೊಳ್ಳೈರ್ಯದೊಳ್ಳೈ-
 14 ರಸತ್ಯವೆತದೊಳು ಪರಾಕ್ರಮದೊಳೆತ್ತೈರ್ಯದೊಳ್ಳೈಜದೊಳೆತಿವಿದ್ಯಾಪ್ರಕ[ರಂ]-
 15 ಗಳೊಳು ದಯೆಯೊಳೆಂ ಶ್ರೀಪೂರ್ವತೀಶತಂಘ್ರಿನಿರ್ಭರಭಕ್ತರವಿಭು ರಾಚಮಲ್ಲನೆ-
 16 ಸೆದಂ ಶ್ರೀಸಿಂದವಂಶೋದ್ಭವಂ || ಆತನ ತನಯಂ ಭುವನಖ್ಯಾತಿಯೊಳೆಸೆದಿದ್ಧ ನ-
 17 ಳನ ನಹುಷನ ಪ್ರಥಮಾಂಧಾತರ ದೊರೆಯಿಸಿದನನ್ನಿತನಿರುಂಗೋಳೆದೇವನು-
 18 ಬೈರ್ಯಪಾಲಂ || ತತ್ತನಯಂ || ಸ್ತಿರಸತ್ಯವದಿಪ್ಪುಡಿ ಬಂಧುರತರದಾನಾದಿಸಕಳಗುಣದಿಪ್ಪುಡಿ-
 19 ಯಿಂ ದೊರೆವೆತ್ತುದು ಪೆಸರಿಂತಿ ಧರಗಿವ್ವುಡಿರಾಚಮಲ್ಲ ದೇವನೊಳೆನಸಂ || ಎನಿಸಿ ರಾ-
 20 ಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತಿರ್ಪಿನವಾ ನಾಡೊಳೆ || ತಿಳಿಗೋಳಿದಿಂ ಬೆಳೆಗೆಯ್ಯಿಂ ಗಿಳಿವಿಂತಿಂ ಪೂತ ಪುಟ್ಟು-
 21 ವನದಿಂ ವನದಿಂ ತೊಳಸ ಕಲಿವೇನಿನಿಯೆದ ಬೆಳೆಕದಿನೀ ಯೋರುವಾಯಿ ಸೋಗಯಿಸು-
 22 ತಿಕ್ಕುಂ || ಇಂತೊಪ್ಪುವೊಳುನಾಯೊಳು ಸಂತಂ ನಿತ್ಯಂ ಬಸಂತವಸೆದಳೆನೆಯಲು ಕಂತುನಿ-
 23 ಭರೂಪನತಿಗುಣವಂತಂ ಧರೆ ಪೂಗಳೆ ನೆಗಲ್ಲೆ ನಂಬಲಿಯ್ಯಚಂ || ಕುಲದೀಪನೈಚಂಗೆ ಕು-
 24 ಲವಧುವೆನೆ ನೆಗಲ್ಲೆ ಮಾರಕಟ್ಟೆಗೆ ವೋಗದೇರ್ಕುಳೆತಿಳಕರ್ತಾಕಣ ವಿರುಪ ಲಸದ್ಗುಣ[ವಂ]-
 25 ತನೇಚನನಿಸ ಸುಪುತ್ರರ್ || ಅವರೊಳೆಚಂಗೆಂ ಭೂಭುವನಸು ತೆಯನಿಸ ಮಲ್ಲಣಿಸೆ-
 26 ತಿಗೆ ಸಮುದ್ಭವಿಸಿದರಾ ಮಾರಣನುತ್ಸವನಿಂದಂ ಕಪಳಿಸೆಚ್ಚೆಯೆಂಬತ್ತನಯರ್ || ತ-
 27 ನಯರೆನೆ ಮೆತಿಯೊಳೆಚಂ ವಿನಯಾಂಬುಧಿ ವಿಘ್ನ ರಾಜನಿಳಯಮೆನನಸುಂ ಮನ-
 28 ದೊಲವಿಂ ಮಾಡಿಸಿದಂ ಕನಕಾದ್ರಿಯನಲ್ಲಿಗಡೆದು ಕಂಡರಿಸಿದವೋಲ್ || ಅಲ್ಲಿ ವಿಘ್ನೇಶ್ವರನ
 29 ಪ್ರತಿಷ್ಠೆಯಂ ಮಾಡಿ ಸಮಸ್ತ ಧನಾದಿದಾನದಿಂ ಮಾನ್ಯರಂ ಮಂನಿಸಿ ಸುಖದಿನಿರಲು ಸ್ವಸ್ತಿ
 30 ಶ್ರೀಮತು [ವಿಕ್ರಮ]ಗಾಲದ ಆನಂದಸಂವತ್ಸರದ ಫಾಲ್ಗುಣ ಶುದ್ಧ ೧೫ ಆದಿವಾರದಂದು ಶ್ರೀ-
 31 ಮದಿಪ್ಪುಡಿರಾಚಮಲ್ಲ ಭೂಪ ಶ್ರೀವಿನಾಯಕದೇವರ ಚೈತ್ರವತಿತ್ರಕ್ಕಂ ನಿವೇದ್ಯಕ್ಕವೆಗಭೋ-
 32 ಗರಂಗೆಭೋಗಬಂಡಸ್ಸುತಿತಜೀಶ್ವೋದ್ಧಾರಕ್ಕಂದು ಕೊಟ್ಟ ಕೆಯಿ ಕುರುಗೋಡದಾರಿಯಿಂ ತಂಕ-
 33 ಲಾದಿಯಾದ ಕಟಕಲ್ಪಪರ್ಯಂತ ಮೆ ೨ ಮತ್ತಂ ಲೆಕ್ಕೆಯಬಾಗಿಂ ತಂಕಲಿಂಗೆ ಸ . .
 34 ಮೆ ೧ ಬಡಗಣ ಕೇರಿಯಲ್ಲಿ ನಿವೇಶನ ೧ ಕೊಟ್ಟಲ್ಲಿ ಹೊಂಗೆ ಮಾ ೧ ಕೊಂಡಲ್ಲಿ ಮಾ ೧ ರಾಶಿಗೆ
 35 ೧ ಗಾಣ ೧ ತೋಟ ೧ ಎಲೆ ಹೊಣೆಗೆ ೧೦೦ ಹೊಣೆಗೆ ೫೦ [||*]

No. 323.

(A.R. No. 221 of 1918.)

ON THE WALL TO THE RIGHT OF THE SOUTHERN ENTRANCE INTO THE
 MALLIKARJUNA TEMPLE AT KURUVATTI, HARAPANAHALLI TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated the 7th year of the reign of Hoysala **Vira-Ballāladēva**, the cyclic year **Piṅgala, Jyēshṭha, śu. punṇami, Sōmavāra, Sōma-grahaṇa**. In A.D. 1197 = Piṅgala which was counted as the 7th year of Ballāla II, Jyēshṭha śu. 15 fell on Sunday 1st June; it was neither Monday nor a day of lunar eclipse. The 7th year of none of the other three Ballālas corresponds to Piṅgala. The king's **Mahāpradhāna Uttarākka-Heggade, Mahadēva-Dannāyaka of Arasiyakere** and the **Heggade Jannayya** are stated to have made a grant of certain cesses (named) raised in **Kuruvatti**, for the service of the god **Āhavamallēśvara** and handed it over to **Lōkābharanagurudēva**.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ [||*] ಶ್ರೀಮತು ಯಾದವನಾರಾಯಣ ಪ್ರತಾಪಚಕ್ರವರ್ತಿ ಹೊಯಿಸಣ ವಿರಬಲ್ಲಾಳದೇವ-
ವರ್ಷದ ೭ ನೆಯ
- 2 ಏಂಗಳಸಂವತ್ಸರದ ಜೇಷ್ಠ ಸುದ್ಧ ಪುಣ್ಯಮಿ ಸೋಮವಾರ ಸೋಮಗ್ರಹಣ ಬ್ಯುತಿಪಾತ ಸಂಕ್ರಮಾಣ-
ದಂದು ಶ್ರೀಮದ್ಧ -
- 3 ಷ್ಟಿಣವಾರಣಾಶಿ ಕುಃವತ್ತಿಯ ಶ್ರೀಯಾಹುಮಲ್ಲೇಶ್ವರದೇವರ ಅಖಂಡದೀವಿಗೆ ದೊಪಕ್ಕಂದು ಶ್ರೀಮನ್ಮ-
ಹಾಪ್ರಧಾನಂ ಉ-
- 4 ತ್ತರಾಕ್ಕುಗೆಡೆಯುಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಪ್ರಧಾನಂ ಅರಸಿಯಕೆತಿಯ ಮಹದೇವದಣ್ಣಾಯಕರುಂ ಹೆಗ್ಗೆಡೆ
ಜನಯನುಂ

- 5 ಆ ದೇವರ ಪುರದ ಸಾದ ಬಣ್ಣಿಗೆ ಮಗ್ಗ ಪಂಚಕರುಕರಾಣದೇಷಯಂ ಶ್ರೀಮದ್ರಾಜಗುರು ಲೋಕಾಭರಣ-
ಗುರುದೇವಗ್ಗೇ
- 6 ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕತಾರಂಬರಂ ಸಲುವಂತಾಗಿ ಧಾರಾಪೂರ್ವಕಂ ಮಾಡಿ ಬಿಟ್ಟು ಧರ್ಮ್ಯಂ ಮಂಗಳ ಮಹಾ-
ಶ್ರೀ [||*] ಈ ಧರ್ಮ್ಯಮಂ ಶ್ವಧರ್ಮ್ಯದಿಂ
- 7 ಪ್ರತಿಪಾಳಸಿದವಗ್ಗೇ ಶ್ರೀವಾರಣಾಸಿಯಲು ಸಾಯಿರ ಕಪಿಲೆಯನು ಚತುರ್ವಿದಪಾಲಗರಪ್ಪ ಬ್ರಾಹ್ಮ-
ಣರಿಗೆ ಸುವರ್ಣ್ಯಮ-
- 8 ಯವಾಗಿ ಕೊಟ್ಟು ಫಲಮಕ್ಕು ಈ ಧರ್ಮ್ಯಮನಳಿದಾತ ಶ್ರೀವಾರಣಾಸಿಯಲು ಸಹಸ್ರ ಕಪಿಲೆಯ್ಯಂ ಬ್ರಾ-
ಹ್ಮಣರುವಂ ಕೊಂದ ಪಾ-
- 9 ತಕನಕ್ಕು ಈದನವಿತಥಮಿಂದವನ ಬಾಯಲು ಕೊಟ್ಟು ಮೊಡುಗಂ ||

No. 324.

(A.R. No. 207 of 1918.)

ON A PILLAR IN THE FRONT MANDAPA OF THE PAMPAPATI TEMPLE
AT BENNEHALLI, SAME TALUK AND DISTRICT.

The date of the record is **Piṅgala = A.D. 1197-98, amāvāse, Sōmavāra, Vitipāta.** It is not verifiable. It refers itself to the reign of the Hoysala king **Vira-Ballāla. Uttarāka-Heggade** and **Janayya-Heggade** are said to have made a grant of *mūligadere*, taxes on artisans, looms and oil-mills, together with the *kirukula* cess, for offerings to the god Virūpāksha and for feeding Brāhmans. The gift was made in the presence of the *Prabhus* and *Gauṇḍas* of **Kōgali-nāḍu**. Uttarāka-Heggade figuring here is also mentioned in No. 323 which appears to be a record of **Ballāla II**. The present inscription also may, therefore, belong to his reign.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ [||*] ಶ್ರೀಮತು ಪ್ರತಾಪಚಕ್ರವ-
- 2 ತ್ತ್ರಿ ವಿರಬಾಲಾಳದೇವನ ರಾಜ್ಯ-
- 3 ವಲು ಏಂಗಳಸೌವತ್ಸರದಂದು ಉತ್ತರಾಕ್ಕ-
- 4 ರೆಗಡೆಯು ಜನಯ್ಯರಗಡೆಯು ಮೂಲಿಗದೆ-
- 5 ಟಿ ಪಂಚಕರುಕದೇವಿ ಮಗ್ಗ ದೇವಿ ಗಾಣದೇವಿ
- 6 ಸಮಸ್ತಕಿಷುಕುಳ ತೆಜೆಯಾರಾಟ ಚಂಡೇಸ್ವರದೇ-
- 7 ವರ ಸಂನಿಧಾನದಲು ಕೋಳನಾಡ ಪ್ರಭು-
- 8 ಗೌಂಡುಗಳ ಮುಂದೆ ತಂ)ಮ್ಮ ಧರ್ಮ್ಯವಾಗಿ ಅಮಾವಾಸೆ
- 9 ಸೋಮವಾರ ವಿತಿಪಾತದಂದು ಶ್ರೀವಿರು-
- 10 ಪಾಕ್ಷದೇವರಿಗೆ ಲಕ್ಷಗಡುಗೆಗೆ ನಿವೇದ್ಯಕ್ಕೆ ಬ್ರಾ[ಹ್ಮ*]-
- 11 ಣಭೋಜನಕ್ಕೆ ಧಾರಾಪೂರ್ವಕ ಮಾಡಿ ಕೊಟರು
- 12 ಈಂತಿ ಅಧಿಕಾರವ ಆವನಗಿ ಹಡದು ಬಂದಾತ
- 13 ತನ ಧರ್ಮ್ಯನಾಗಿಯೆ ಪ್ರತಿಪಾಳಸುದು ||
- 14 ನಲ್ಲಿಂಮೆಯು [ವ]ರಣಪ್ಪ ಶ್ರೀಮತು ಮಾರ್ಕಂಡೇಸ್ವರ |

No. 325.

(A.R. No. 220 of 1918.)

ON THE WALL TO THE RIGHT OF THE SOUTHERN ENTRANCE INTO THE
MALLIKARJUNA TEMPLE AT THE SAME VILLAGE.

This is dated the 15th year of the Hoysana king **Vira-Ballāla**, cyclic year **Krōdhana, Jyēshṭha, śu. paurṇamī, Ādivāra, Sōma-grahaṇa**. In A.D. 1205 (Krōdhana), which is sometimes cited as the 15th year of Ballāla II, Jyēshṭha Paurṇamī fell on Friday (not Sunday), 9th June; nor was there a lunar eclipse on that day. Though there was a Krōdhana in the reign of Ballāla III, it was not his 15th year. The

Bhaṇḍāri Sōvarasa, who was the *Mahāpradhāna* of *Padumaladēvi*, the chief queen of the Hoysala king, is stated to have made a grant of some land for the service of god *Āhavamallēśvara* of *Hiriya-Kuruvatti*.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ [||*] ಶ್ರೀಮತು ಯಾದವನಾರಾಯಣಂ ಪ್ರತಾಪಚಕ್ರವರ್ತಿ ಹೊಯ್ಸಣ ನಿರಬಲ್ಲಾಳದೇವ-
ವರ್ಷದ ೧೫ ನೆಯ ಕ್ರೋಧನಸಂ-
- 2 ವತ್ಸರದ ಜೇಷ್ಠ ಸುದ್ಧ ಪೌರ್ಣಮಿಯಾದಿವಾರ ಸೋಮಗ್ರಹಣ ವೈತಿಪಾತದಂದು ಪಟ್ಟಮಹಾ-
ದೇವಿ ಪದಮ-
- 3 ಲದೇವಿಯರ ಮಹಾಪ್ರಧಾನಂ ಭಂಡಾರಿ ಸೋವರಸರು ಶ್ರೀಮದ್ಧೀನವಾರಣಾಸಿ ಹಿರಿ-
- 4 ಯಕುಟುವತ್ತಿಯ ಶ್ರೀಯಾಹವನುಲೈದೇವರ ನೈವೇದ್ಯಕ್ಕೆ ತಂಮಾಳುವ ಗುತ್ತೂಳಲ-
- 5 ನಾಡ ಚಿಕ್ಕಕುಟುವತ್ತಿವೊರಿಂ ಮೂಡಲು ಬೆಳನಕುಟುವದಿಂ ಪಡುವಲು ಗುಂಗತ್ತೂಲದ ಕ-
- 6 ಲಿದೇವರ ಕೆಯ್ಯಿಂ ತಂಕಲು ಗುತ್ತೂಳಲ ದಾರಿಯಿಂ ಮೂಡಣ ಸ್ಥಳದಲ್ಲ ಶ್ರೀಮದ್ರಾಜಗು-
- 7 ರು ಲೋಕಾಭರಣದೇವರ ಕಾಲಂ ಕಚ್ಚಿ ಧಾರಾಪೂರ್ವಕಂ ಮಾಡಿ ಕೊಟ್ಟ ಯೆರೆ ಗುತ್ತೂಳಲ
- 8 ಗಡಿಬದಿಂ ಮತ್ತ ೬ ಈ ಧರ್ಮ್ಯ[ವಂ ಆ] ನಾಡರಸುಗಳುಂ ಯಲ್ಲಿ ಯಾವುದುಂ ತಪ್ಪದೆ ಪ್ರತಿಪಾ-
- 9 ಳಸುವರು ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ ಲು ಸಹಶ್ರಕವಿ .
- 10 ಈ ಧರ್ಮವನಳದವರು
- 11 ಕರಕ್ಕು ||

No. 326.

(A.R. No. 739 of 1922.)

ON A SLAB SET UP IN THE MANDAPA OF THE KUMARASVAMI TEMPLE ON THE KUMARASVAMI HILL NEAR SANDUR, SANDUR STATE.

The record is dated **Saka 1127, Krōdhana, Phālguna, ba. amāvāsye, Vadḍavāra, Sūrya-grahaṇa**, corresponding to **A.D. 1206, March 11, Saturday**, when there was a solar eclipse. It belongs to the reign of the Hoysala king **Vira-Ballāla (II)**. Under his orders, his chief minister and commander of the army, **Mahadēva-Daṇḍanāyaka**, restored the grant of the village **Kereyapalli**, which **Kṛishnarāja** of the **Rāshtrakūṭa** family had made formerly for daily offerings to the god **Shanmukha**, and placed it in the charge of **Vishṇukara-Brahmachāri**. There is a eulogy in verse of the **Yādava** race in the beginning of the record.

First Face.

- | | |
|--|---|
| <ol style="list-style-type: none"> 1 ಶ್ರೀ ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಕ್ಕೆ ಬ್ರ- 2 ಹೃಸ್ಕಂದಾಯ ನಮಃ ಜಯತ್ಯಾ- 3 ವಿಷ್ಣುತಂ ವಿಷ್ಣೋರ್ವಾರಾಹಂ ಕ್ಷೋಭಿ-
ತಾಣ್ಣವಂ ದ- 4 ಕ್ಷೀಣೋನ್ನತದಂಷ್ಠ್ಯಾಗ್ರನಿಶ್ರಾಂತಭುವ- 5 ನ[ಂ*] ವಪುಃ ಶ್ರೀಮದುಮಾನಂದನನ
ಖಿಳಾ- 6 ಮರಸೇನಾಧಿಪತಿ ಮಯೂರರಥ ಸುತ್ತಾ
ಮಮಣಿ- 7 ಮುಕುಟರಂಜಿತಕೋಮಳವದನೋಸದು
ಮಾಳ್ಕೆ ನಿಮ- 8 ಗಭಿಮತಮಂ ಖ್ಯಾತಂ ಬ್ರಹ್ಮಜನತ್ರೀ-
ಯತ್ರೀತನ- | <ol style="list-style-type: none"> 9 ಯಂ ಸೋಮಂ ಸುಧಾಸೂತಿಸಂಭೂತಂ
ಇಂ ಬು- 10 ಧಸೂನು ಪೂರುನರಪಂ ತತ್ಸೂನು ತಾನಾ-
ಯು 11 ತಜ್ಜಾತಂ ತನ್ನಹುಷಂ ಯಯಾತಿ ನಹು-
ಷಾಪತ್ಯಂ 12 ಯಯಾತ್ಯಾತ್ಮಸಂಜಾತಂ ತಾಂ ಯದು 13 ಯಾದವಾನ್ವಯಸುದಂತಾಯಾತನಿಂ-
ಲೋಕ- 14 ದೊಳ ವಿಭವಾಮರೇಂದ್ರನೂರ್ಜ್ವಿತ-
ಕುಭತುಂ- 15 ಗಂ ಜಿತವಿರೋಧಿ ಯಾದವವಂಶಜಪ್ರಭವಂ
ಭೂ- 16 ಭುವನೈಕಪ್ರಭು ರೈವರಮೇರು ಕೃಷ್ಣ-
ರಾಜಂ ನೆಗ- |
|--|---|

- 17 ಛಂ || ಅಸುಹೃದ್ಭೃಪಾಲಭೂಭೃದ್ಧ-
ಛನ-
- 18 ಪಟುವವಿಪ್ರಖ್ಯದೋದ್ದೆಂಡನುದ್ದೆಂಡ-
ಸಮ-
- 19 ಗೋಗ್ರಾಸೀನಾಧವದವದಹನಂ ವಿ-
- 20 ಕೃತಾರಾತಿಭೂಪ್ರಸರಾಂಭೋರಾಶಿಕುಂ-
ಭೋ-
- 21 ದ್ಭವನಮೇಯಕಂ ಧರ್ಮಧರ್ಮಾತ್ಮ-
ಜಾತಂ ಪ-
- 22 ಸರ್ವೇತ್ತಂ ಕೃಷ್ಣಭೂಪಾಲಕನತು-
- 23 ಛಬಳಂ ಗಂಡಮಾರ್ತೃಣ್ಡದೇವಂ || ಆತಂ
ವಿಶೇಷ-
- 24 ಭಕ್ತಿ ಸಮೇತಾತ್ಮಂ ಷಣ್ಮುಖಂಗೆ ನೈವೇ-
- 25 ದ್ಯಾತ್ಮಂ ಪ್ರೇತತಟಾಕ ನಾಮ ಖ್ಯಾತ-
ಗ್ರ-
- 26 ಮಮನೂನಗುಣನಿಧಿ ಯಿತ್ತಂ ||
- 27 ಮತ್ತಂ || ಬ್ಯಾಳಗುಣಾನ್ವಿತಾರಿಗಜಕೇ-
ಸರಿ ವೈ-
- 28 ರಿನ್ವಪಾಬ್ಧ ಮಾಳಕಾಭೀಳತರಾನಿಳಂ ರಿ-
- 29 ಪುಮಹೀಪತಿಭೂಜಕುಠಾರನುಗ್ರಭೂ-
- 30 ಪಾಲಕುಭೃನ್ನಿ ಕಾಯಕುಲಿಕಾಯುಧನಾ-
ನತ-
- 31 ಕತ್ರ ವಿರಬಲ್ಲಾಳನನೂನಯಾದವಕುಲ
ಪು-
- 32 ಭವಂ ಪೆಸರ್ವೇತ್ತನುವಿವಿಯೋಳ್ || ತತ್ಪಾದ
ಪದೋಲ-
- 33 ಪಜೀವಿ || ಮನಸಿಜಮೂರ್ತಿ ಮಾಗಧ-
ಜ-
- 34 ನಾಮರಭೂಜನಶೇಷವೈರಿಕಾನನದವಪಾವೆ-
ಕಂ
- 35 ರಿಪುಘಣೀಂದ್ರಗರುತ್ತನರಾತಿದಣ್ಡನಾಥನಿ-
ಕರ-
- 36 ಕಂಜಕುಂಜರನನೂನಯಶೋನಿಧಿ ಸೋಮ
- 37 ಸೈಕಬಾವನೀ ಮಹದೇವಮಂತ್ರಿ ನೆಗಳ್ಡಂ
ಕರಣಾ-
- 38 ಗತವಜ್ರಪಂಜರಂ || ಪುರುಷಾತ್ಮದ ಕಣಿ
- 39 ನಾಭರಣಂ ಕೇದಾರದೇವದಿವ್ಯಶ್ರೀಪದ-
[ಯು]-
- 40 [ಗ]ಸರಸಿಜಭೃಂಗಂ ಕರಣಾಗತವಜ್ರಪಂ
ಜ[ರಂ]
Second Face.
- 41 ಪೆಸರ್ವೇತ್ತಂ || ಬುರುದಂಕಭೀ-
- 42 ಮನಾನತವಿರೋಧಿ ಬಲ್ಲಾಳ-
- 43 ಭೂಮಿಪಾಲಕಪಾದಾಂ-
- 44 ಭೋರುಹೋಪಜೀವಿ ನೆಗಳ್ಡಂ
- 45 ಕರಣಾಗತವಜ್ರಪಂ-
- 46 ಜರ[ಂ*] ಮಹದೇವಂ ||
- 47 ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭುವನಾ-
- 48 ಕ್ರಯಂ ಶ್ರೀಪ್ರದ್ವೀವಲ್ಲ ಭೆ
- 49 ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ
- 50 ಪರಮೇಶ್ವರಂ ಪರಮಭ-
- 51 ಟ್ಪಾರಕಂ ಯಾದವಕುಲಾಂ-
- 52 ಬರದ್ಯುಮೇಣಿ ಸಮ್ಪ್ರೋ-
- 53 ಕ್ತಚೂಡಾಮಣಿ ಮಲೆ-
- 54 ರಾಜರಾಜಂ ಮಲಪರೋಳ್ಳಂ-
- 55 ಡಂ ಕದನಪ್ರಚಂಡನಸಹಾ-
- 56 ಯಶೋರ್ಯೋ ಶನಿವಾರಸ-
- 57 ದ್ಧಿ ಗಿರಿದುರ್ಗಮಲ್ಲ ನಿ-
- 58 ಶ್ಯಂಕಪ್ರತಾಪಚಕ್ರ-
- 59 ವರ್ತಿ ಹೋಯ್ಸಳರಾ-
- 60 ಯ ವಿರಬಲ್ಲಾಳದೇವ-
- 61 ನಖಂಡಭೂಮಿಣ್ಡಳಮಂ
- 62 ನಿಜಭೂಜದಣ್ಡಮಣ್ಡ-
- 63 ತಮಂಡಳಾಗ್ರದಿ-
- 64 ನುಂಡಿಗೆ ಸಾಧ್ಯಂ ಮಾಡಿ ತುಂ-
- 65 ಗಭದ್ರಾನದೀತಿರದ ಮ-
- 66 ಧುವನದ ನೆಲೆವಿಡಿ ನೋ-
- 67 ಛುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದ-
- 68 ದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತ-
- 69 ಮಿರೆ || ಛ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸ-
- 70 ಮಸ್ತಪ್ರಶಸ್ತಿ ಸಹಿತಂ
- 71 ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಪ್ರಧಾನಂ ಸೇನಾ-
- 72 ಪತಿ ಬಾಹತ್ತರನಿಯೋ-
- 73 ಗಾಧಿಪತಿ ಯನೇಕದೇಶಾ-
- 74 ಧಿಪತಿ ಸಕಳಲಕ್ಷ್ಮೀಪತಿ
- 75 ಕರಣಾಗತವಜ್ರಪಂಜ-
- 76 ರ ಕೇದಾರದೇವದಿವ್ಯಶ್ರೀಪಾ-
- 77 ದಾರಾಧಕನುಂ ಪರಬಳ-
- 78 ಸಾಧಕನುಮಪ್ಪ ವ.ಹ-
- 79 ದೇವದಂಡನಾಯಕಂ
- Third Face.*
- 80 ನಿಜಸ್ಯಾಮಿಯಪ್ಪ ವಿರಬಲ್ಲಾಳದೇವನಾ-
ಜ್ಜಿಯಿಂ ಕಕ-
- 81 ನೃಪವರ್ಷದ ೧೦೦೩ ನೆಯ ಕ್ರೋಧನ-
ಸಂವ-
- 82 ತ್ರರದ ಘಾಲ್ಕುಣ ಬಹುಳದಮಾವಾಸ್ಯ
ವೆಡ್ಡವಾರ-
- 83 ದಂದು ಸೂರ್ಯೋಗ್ರಹಣನಿಮಿತ್ತಂ

- 84 ಮುನಂ ಶ್ರೀಸ್ವಾಮಿದೇವಗ್ನಿ ಕೃಷ್ಣರಾ-
ಜಂ ಕೊಟ್ಟು ||
- 85 ಅನಾಧಧರ್ಮಂ ಬಹುಕಾಲಾನಂದೋಳನ್ತ-
86 ರಿಸಲದನೆ ಬಲ್ಲಾಳಮಹೀಕಾಂತಾಮಾತ್ಯಂ
87 ಸ್ಥಿರಮಪ್ಪನು ಪುನರ್ಧರ್ಮತಮಾಗಿ ವಿನ-
ಯದಿ-
- 88 ನಿತ್ತಂ || ಅಚಳತಧೈರ್ಯಂ ಮಹದೇವ-
89 ಚಮೂಪಂ ಕೆಣಿಯೆಸಳ್ಳಿಯಂ ಕುಡಲೊ-
90 ಡಮಾಯ್ಯಚರಿತ ವಿಷ್ಣು ಕರಬ್ರಹ್ಮಚಾರಿ
ಸಡೆ-
- 91 ದಂ ಗುಹಂಗೆ ನೈವೇದ್ಯಾರ್ಥಂ || ಜಿಷ್ಣು -
ಪು-
- 92 ಮುಖಂ ಸುರಾಚ್ಚಿ ತವಿಷ್ಣು ಪದಾಂ-
ಭೋಜ-
- 93 ಮಧುಕರಂ ಸಕಳಕಳಾನಿಷ್ಣಾ ತಂ ಪೆಸರ್ವೆ-
ತ್ತಂ
- 94 ವಿಷ್ಣು ಕರಬ್ರಹ್ಮಚಾರಿದೇವಂ ಧರೆಯೊಳ್ ||
95 ಆ ಕೆಣಿಯೆಸಳ್ಳಿಯ ಪಶ್ಚಿ ಮಸೀಮಾ-
- 96 ಪ್ರಮಾಣಮಾ ಊರಿಂ ಹೊಂನೊಣಿಯೆಸಳ್ಳಿ-
97 ಗೆ ಹೊಡೆ ಕಾಲ್ವಟ್ಟಿಯಿಂ ತಂಕಲಿದ್ದೆ
ಬೆಳ್ಳುಪ್ಪೆ ಆ
- 98 ಕುಪ್ಪೆಯಿಂ ಸೈತು ಬಡಗಲ್ ಲಪ್ಪೆಯೆ-
99 ನಕಟ್ಟಿ ಆ ಊರ ಉತ್ತರಸೀಮಾಪ್ರಮಾ-
- 100 ಣಂ ಸೆಂಡೂರಿಂ ತಂಕಲಿದ್ದೆ ಒಟವಿನಕು-
ಪ್ಪೆ ಆ ಕುಪ್ಪೆ-
- 101 ಯಿಂ ಮೂಡಲ್ ಕಡವಿನಬೆಂಚೆ ಆ ಊರ
ಪೂ-
- 102 ವ್ಯಸೀಮಾಪ್ರಮಾಣಂ ತಂಕಮುಂತಾಗಿ
ಪರ್ವಿದ ದೇವಗಿರಿ
- 103 ಆ ಊರ ದಕ್ಷಿಣಸೀಮಾಪ್ರಮಾಣಂ [*]
ವಿಶ್ವೇಷೋಕ್ತಿ
- 104 ಪ್ರಯೋಜಕಮಲ್ಲೆ ರಡೆಡೆಗಂ ಸ್ವಾಮಿ-
ಭೇದಮಿಲ್ಲ-
- 105 ಪ್ಪುದು ಕಾರಣಮಾಗಿ || ಕುರುಗುಹಕಾ-
106 ಶ್ರೀಕ್ಷೇತ್ರೋತ್ತರದೊಳ್ ಸೂರ್ಯೋ-
ಪರಾಗಮಾಗು-
- 107 ತ್ರಿರೆ ಸಾಸಿರಕುಲೆಗಳಂ ದ್ವಿಜಗರ್ವದರ-
ದಿಂದಂ ದಕ್ಷಿ-
- 108 ಣಾನ್ವಿತಂ ಕೊಟ್ಟು ಫಲಂ || ಸಮನಿಕು-
ಮೊಲವಿಂದೀ ಧರ್ಮ-
- 109 ಮನಾರಯೊಡೆ ಕಡಂಗಿ ಕಿಡಿಸಿದೊಡಾ
ಗೋಸ-
- 110 ಮುದಯಮಂ ದ್ವಿಜರುಮನಳದ ಮಹಾ
ಪಾತ-
- 111 ಕಮನೆಯ್ದುಗುಂ ತತ್ತ್ವಣದೊಳ್ || ಸ್ವ-
ದತ್ತಾಂ ಪರ-
- 112 ದತ್ತಾಂ ವಾ ಪಾಲಯಂತಿ ವಸುಂಧರಾಂ
ಯ-
- 113 ಸ್ಯ ಯಸ್ಯ ಯದಾ ಭೂಮಿಸ್ತಸ್ಯ ತಸ್ಯ
ತದಾ ಫಲಂ ||
- 114 ಸ್ವದತ್ತಾಂ ಪರದತ್ತಾಂ ವಾ ಯೋ
ಹರೇತ ವಸುಂಧ-
- 115 ರಾಂ ಪ್ಪಿಷ್ಟವರ್ಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಣು-
ಯಾಂಜಾಯ-
- 116 ತೇ ಕ್ರಿಮಿ || ಗಾಮೇಕಾಂ ರತ್ನಿಕಾ-
ಮೇಕಾಂ ಭೂಮೇ-
- 117 ರಪ್ಯೇಕಮಂಗುಲಂ ಹರಂನರಕಮಾ-
ಪ್ಪೋತಿ ಯಾ-
- 118 ವದಾಭೂತಸಂಪ್ಲವಂ || ಶಾಸನಮಿದೇವುದೆ-
119 ಲ್ಲಿಯ ಶಾಸನಮಾರಿತ್ತರೇಕೆ ಸಲಿಸುವೆ
ನಾನೀ ಶಾಸ-
- 120 ನಮನೆಂಬ ಪಾತಕ ಭಾಸುರತರ ರಾರವ-
ಕ್ಕೆ ಗಳಗ-
- 121 ಳನಿಳಗುಂ || ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ ಃ

No. 327.

(A.R. No. 55-D of 1904.)

ON A SLAB SET UP UNDER A MARGOSA TREE AT KUDATINI, BELLARY TALUK,
SAME DISTRICT.

This is dated the cyclic year **Prabhava, Āshāḍha, ba. 15, Bṛihavāra**, corre-
sponding to **A.D. 1207 July 26, Thursday** in the reign of the Hoysala king **Vira-
Ballāla (II)**. Unfortunately the record is damaged. All that can be gathered is that,
under the presidency of **Vishṇukara-Brahmachāri**, a learned ascetic, the five *Vargas*,
the *Elkōṭi-Mahādēvas*, the numberless *ganās* and the *Mummuridaṇḍas* assembled
together and resolved that breach of conduct and offences should be referred to the
local *tapōdhana i.e., Vishṇukara-Brahmachāri*.

1 ಸ್ವಸ್ತಿ [*] ಶ್ರೀವಿಜ-

2 ಯಾಭ್ಯುದೇ-

3 ಯಶ್ಚೈವ ||

1 is written below the line with a *kākapada*.

- 4 ಸ್ವಸ್ತಿ [||*] ಸಮಧಿಗತ ಶ್ರೀ[ಸ್ವಾ]-
- 5 ಮಿಕಾರ್ತಿಕೇಯತಪೋವನಾಧಿಪತಿ-
- 6 ಯವ್ವ ವಿಷ್ಣು ಕರಬ್ರಹ್ಮಚಾರಿಮುಖ್ಯ ಸ್ಥಾನದ-
- 7 ಯು ವರ್ಗಮುಂ ಶ್ರೀನಿಲೋಟಿಮಹಾದೇವರುಂ ಅ-
- 8 ಸಂಖ್ಯಾತಗಣಂಗಳಂ ಮುಂಮುರಿದಂ-
- 9 ಡಂಗಳು ನೆರದು ಮಾಡಿದಾಜ್ಞೆಯ ಸಾಸನ
- 10 ಎಂತಂದೆಡೆ ಊರಿಗೆ ಅನ್ಯಾಯ ಅವಾಂತರ ಬಂ-
- 11 ದೆಡಂ ಸ್ಥಾನಿಕರು ತಪೋಧನರ ಸಂಮತ . ನಡೆವಂತಾ-
- 12 ಗಿ ಭೂಮಿಯನೂ ವೋತಮಿ
- 13 ದಂಡಂಗೆ ತಪೋಧನರ ನಾ .
- 14 ತಿಗಂ ಜಾತಿಗಂ ಬಹಿ
- 15 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮತು ಯಾದವನಾರಾಯಣ ಪ್ರತಾಪಚಕ್ರವರ್ತಿ
- 16 ಹೊಯಿಶಣ ವಿರಬಲ್ಲಾಳದೇವವರ್ಷದ ಪ್ರಭಸಂವತ್ಸರದ
- 17 ಆಶಾಡ ಬಂ [೫] ಬ್ರಹ್ಮವಾರದಲು . . ಬಾವಿ ಸಕಲಪರಿ . .
- 18 ಮಿತಿಸಹಿತಂ ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸುವರು[||*]

No. 328.

(A.R. No. 261 of 1918.)

ON A HERO-STONE SET UP IN THE COURT-YARD OF THE RAMALINGASVAMI TEMPLE
AT CHIGATERI, HARAPANAHALLI TALUK, SAME DISTRICT.

The record is damaged and dated **Saka 1132 Sukla, Jyēshṭha, śu. 5, [Ādivāra]=
A.D. 1209 May 10, Sunday.** It belongs to the reign of the Hoysala king **Vira-Ballala
(II)** and states that **Pommayya**, the chief of **Chaṇḍūru** died in a battle (?)

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮತು ಪ್ರತಾಪಚಕ್ರವರ್ತಿ ಹೊಯಿಶಣ ವಿರಬಲ್ಲಾಳದೇವನ ರಾಜ್ಯದಲು ಸಕವರುಷ ೧೦೩೦
ಶುಕ್ಲ ಸಂವತ್ಸರದ
- 2 ಜೇಷ್ಠ ಸುದ್ಧ ೫ ಆ ಶ್ರೀಮತು ಚಿಕ್ಕಟಿ ಚಂಡು-
ರೊಡೆಯ
- 3 ಪೊಂಮಯ್ಯ ಹಿಂನಿಕ್ಕಿ ಮೂಳಗೆ [ಜಿತೇ]ನ ಅಭ್ಯಂತೇ
ಲಕ್ಷ್ಮೀ ಮಿತ್ರನಾಪಿ ಸುರಾಂಗ-
- 4 ನಾ ಹೊಯಿಶಣವಿಧವನೇ ಕಯ್ಯೇ ಕಾ ಚಿಂತಾ ಮರಣೇ ರಣೇ || ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ||

No. 329.

(A.R. No. 123 of 1913.)

ON A SLAB SET UP IN THE SURYANARAYANASVAMI TEMPLE AT MAGALA,
HADAGALLI TALUK, SAME DISTRICT.

The inscription is dated **Saka 1131, Sukla, Śrāvāṇa, śu. 15, Sōmavāra, Sōma-
grahaṇa, Karkaṭaka-saṅkrmaṇa, Vyatipāta**, corresponding to **A.D. 1209 July 18
Saturday** when there was a lunar eclipse; the week-day cited in the record is an error.
The record refers itself to the reign of the Hoysala king **Vishṇuwardhana Ballāla (II)**,
who was ruling over **Gaṅgavāḍi** ninety-six-thousand, **Noṇāmbavāḍi** thirty-two-thousand
Banavase twelve-thousand, **Huligere** three-hundred, the two **Beḷuvalas**, and
Māsavāḍi up to **Herdore**. When he was camping at **Hallavura** surnamed **Vijaya-
samudra, Marmarasa**, son of the Brāhman **Kālimayya**, who was one of the 200
Brāhman *svāmīs* of **Māṅgoḷa**, built a *trkiūta* temple for the gods Śiva, Vishṇu and
Sūrya; and **Siṅgayya**, who was the *Bhaṇḍāri* and the 200 *Mahājanas* of **Māṅgoḷa**
made grants of land (boundaries specified) for the service of the gods. The *arasu* title

borne by the Brāhman Marma is noteworthy . The warlike spirit of the 200 Brāhmans is described as that of Indra in war The genealogies of the king, of Marmarasa and of Singamayya are given. It also records other gifts made to the same temple.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜ್ಜಯಾಭ್ಯುದಯಶ್ಚ || ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂಬಿ | ಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ | ತ್ರ್ಯಲೋಕೈನಗರಾರಂಭ(1)ಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಕಂಭವೇ ||
- 2 ಜಯತ್ಯಾವಿಕ್ರತಂ ವಿಷ್ಣೋ | ವಾರಾಹಂ ಕ್ಷೋಭಿತಾರ್ಣವಂ | ದಕ್ಷಿಣೋನ್ನತದಂಷ್ಟ್ಯಾಗ್ರ | ವಿಶ್ರಾಂತಭುವನಂ ವಪುಃ || ಓಂ ನಮಃ ಶಿವಾಯ ||
- 3 ಶ್ರೀಸೋಮೇಶಃ ಸದಾ ಪಾಯಾ | ತ್ವಸನಃ ಕೇಶವೋ ವಿಭುಃ | ಭಾಸ್ಕರಃ ಸುರವಿಖ್ಯಾತಃ ಮರ್ಮರಾಜಂ ಮಹಾಪ್ರಭುಂ || ಶ್ರೀಶಂಕರ ||
- 4 ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯಂ ಶ್ರೀಪ್ರಧ್ವೀವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರಂ | ದ್ವಾರವತಿಲಪುರವರಾಧೀಶ್ವರಂ ಯಾದ-
- 5 ವಕುಳಾಂಬರದ್ಯುಮಣಿ | ಸಮ್ಯಕ್ ಚೂಡಾಮಣಿ | ಮಲಿರಾಜರಾಜ | ಮಲಿಪರೋಳ್ಗಂಡ | ಕದನಪ್ರಚಂಡ | ನೇಕಾ [*]ಗವೀರ | ನಸಹಾಯ-
- 6 ಶೌರ್ಯೋ | ಶನಿವಾರಸಿದ್ಧಿ ಗಿರಿದುರ್ಗಮಲ್ಲ | ಚಲದಂಕರಾಮ | ನಿಶ್ಯಂಕಶ್ರತಾಪಚಕ್ರವರ್ತಿ ಹೋಯ್ಸಣ ವಿಷ್ಣು ವರ್ಧನವೀರಬಲ್ಲಾಳುದೇವನ ರಾ-
- 7 ಜಾನ್ವಯಮೆಂತೆಂದೆ || ವಿತ್ತ || ಸರಸಿಜನೇತ್ರನಿಂದಬ್ಜಸಂಭವನಂಬುಜಸಂಭವಾಂಕನಿಂ ವರಮೆನಿವತ್ತಿಯತ್ತಿಯ ವಿಳೋಚನದಿಂದಮೆ ಸೋಮ ಸೋಮ-
- 8 ಮನಿಂ ಸುರುಚಿರಮಾದ ಸೋಮವಿಭವಾನ್ವಯ ಭೂಪ ಯದುಪ್ರಭಾಖ್ಯಾನಿಂ ಸ್ಥಿರಮದು ಯಾದನಾಹ್ವಯಕುಳೋದ್ಭವಮಾದುದು
- 9 ಭೂತಳಾಗ್ರದೊಳು || ಯದುವಂಶಾಂಬರಭಾನು ದಕ್ಷಿಣಧರಾಧೀಶಾ(ಂ)ನ್ವಯಂ ಪೇಳ್ವಡಂತದು ವೈಚಿತ್ರೈಮದೆಂತುಟೆಂದೆ ನೈಪಪ್ರ-
- 10 ಖ್ಯಾತಶೋಭಾಕರಾಸ್ಪದನೋಬ್ಬಂ ಸೆಳನೆಂಬ ಭೂಪತಿ ಹಿಮಾಂಶುಚ್ಚಾಯೆಯಂ ತಾಳ್ತೆಂದೆ ನೋಡಲು ಶಕಕಾಪುರಕ್ಕೆ ಮು-
- 11 ದದಿಂ ಬಂದಂ ಕುಮಾರೋತ್ತಮಂ || ಬಂದು ಕುಲಾಧಿವೇತ ವಸಂತಕಿಯಂಭಿಸೋಜಮಂ ಕುಭೈನ್ನಂದನನಚ್ಚಿಸುತ್ತಮಿ-
- 12 ರಲುದ್ವನಖಾಸ್ತ್ರನಡುತ್ತು ಪಾಯೆ ಸಿದ್ಧಂ ದಯೆಯಿಂದೆ ಕೊಟ್ಟ ಸೆಳೆಯಿಂ ಪುಲಿಯಂ ಮಿಗೆ ಪೊಯ್ಸಳೆಂದೊಡಾಟಂದಲಿನಿತ್ತ ಹೋಯ್ಸ-
- 13 ಣಕುಳಾನ್ವಯರಾದರಿಳಾತಳಾಗ್ರದೊಳು || ಕಂದೆ || ವಿಳಸದ್ವಿಷ್ಣುಹೃದ್ಭಾಷ್ಯಕುಳದ ತಮಂ ಪರೆಯೆ ಹೋಯ್ಸಣಾನ್ವಯಭೂ-
- 14 ಭಿತ್ತುಳದಿಂದಮೊಗೆದು ನಿಜಭುಜಬಲದೆ ಜಗಚ್ಚಕ್ಷುಷಿವಿನಿಪ ವಿನಯಾದಿತ್ಯಂ || ವಿನಯಾದಿತ್ಯನ ರಾಜ್ಯದಿನನನ್ನರಂ ನಿವಿಳಧಾತ್ರಿ-
- 15 ಗೆಣಿಯಂ ತಾನೆಂಬನಿತು ಗುಣದಾತ್ಮಜಂ ಭೂವಿನುತಂ ರಾಜ್ಯಪ್ರಯುಕ್ತನೆಣಿಯಂಗನೈಪಂ || ಕ್ಷಿತಿಪತಿಯೆಣಿಯಂ-
- 16 ಗುದ್ಯೋತ್ತಿ ಯೇಚಲದೇವಿಗಾತ್ರಜಪುಟ್ಟಿದರಪ್ಪತಿಮತರವಿಷ್ಣುವರ್ಧನ ನುತನುದಯಾದಿತ್ಯಭೂಪ ಬಲ್ಲಾಳನೈಪಂ ||
- 17 ಮತ್ತಮವರೋಳೆಗೆ ವಿಷ್ಣು ವರ್ಧನದೇವೆಂಗೆ ಪಟ್ಟಂ || ಶ್ರೀವಿಷ್ಣು ವರ್ಧನಂಗಂ ಭೂವಿಶ್ವುತ ಲಕ್ಷ್ಮೀದೇವಿಗಂ ಪುಟ್ಟಿದ ಕೀರ್ತಾರ್ಯವನಿತಗಧಿಪ ಯದುಕುಳದೇವಂ
- 18 ವೈರಿಭಕುಳನೈಸಿಂಹನರೇಂದ್ರಂ || ಆ ನರಸಿಂಹನೈಪಂಗಂ ಏನನಿಸ್ತನೆ ಪಟ್ಟದರಸಿ ಯೇಚಲದೇವಿ ಭೂನುತಗೆ ಪುಟ್ಟಿದಂ ಕ್ಷಿತಿಪಾನಮ್ಮ-
- 19 ಪದಾಬ್ಜ ವಿರಬಲ್ಲಾಳನೈಪಂ || ಆತನ ಪರಾಕ್ರಮಮೆ[*]ತ್ತಂದೆ || ವಿತ್ತ || ವಿದ್ವಿಷ್ಣುಬ್ರಾತಜಾತಕ್ಷಿತಿಪತಿವಿಜಿತಾಶೇಷವಿಕಾನ್ತಬಾ-
- 20 ಹುಃ | ಸದ್ವಿದ್ಯಾಘ್ರಾಢಗೂಢಪ್ರಭವನಿವಿಳಕಸ್ತ್ರಾಸ್ತ್ರಸಂಪಾದಿತಾಖ್ಯ | ತದ್ವಿಖ್ಯಾತಪ್ರಸನ್ನಪ್ರಕಟದಿಕ್ತಟಾಲಂಬಿತೋದ್ಯದ್ವಿಭಾಸಃ [| *]

- 21 ಸದ್ವ್ಯಕ್ಯೇ ಸೂರ್ಯ್ಯಸೂನುರ್ವಿಜಯತಿ ಭುವನೇ ವಿರಬಲ್ಲಾಳಭೋಪಃ || ಚಲದಂಕರಾಮನರಿನಿವ-
ಕುಳಕುರುಸಂದೋಹಭೀಮನುದ್ಧತರಾ-
- 22 ಮಂ ಲಲನಾಕದಂಬಕಾಮಂ ಮಲೆರಾಜಪ್ರತಿಮಾನತಿಬಳಂ ಬಲ್ಲಾಳಂ || ಆ ಬಲ್ಲಾಳಮಹೀಪಾಳ[*]
ಗಂಗವಾಡಿ ತೊಂಬತ್ತಱುಸಾಸಿರ ನೊಣಂಬವಾ-
- 23 ಡಿ ಮೂವತಿಫಾಯಿರ ಬನವಸೆ ಪನ್ನಿಫಾಯಿರ ಹುಲಿಗಿಣಿ ಮೂನೂಱು ಬೆಳುವಲವೆರಡು ಮೂಸನಾಡಿ
ಹೆದೊಡೆಪಯ್ಯೆನ್ತಂಬರವಾಳುತ್ತ ವಿಜಯ-
- 24 ಸಮುದ್ರ(ಂ)ಮೆನಿಪ ಹೆಳ್ಳವುರ ನೆಲವೀಡಿನ ಬಿಟ್ಟಿದುರ ದುಷ್ಯೆನಿಗ್ರಹಶಿಷ್ಯಪತ್ರಿಪಾಳನಂ ಮೂಡಿ ಸುಖದಿ
ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತ ಮಿರಲು ಫಿ
- 25 ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ || ಭಂಡಾರಿಸಿಂದವಿಪ್ರೇಶ | ಭವತೋ ರಾಜ್ಯಸಂಪದಾ | ವಿದುಷಾಮರ್ತ್ಯಿಸಾ-
ತ್ಥಾನಾಂ | ಕಲ್ಪವಿಕ್ರಾಯಿತಂ ಭುವಿ || ಕಂದೆ || ಪಾಳ-
- 26 ಡವಿಗಳೂರಾದಪುವಾಳವ ಕಾಲುವಳ್ಳ ನಗರವಾದಪುವೆನೆ ತಾಂ ಪಾಳಸುವನುಬ್ಬಿಯಂ ಬಲ್ಲಾಳನ
ಭೆಂಡಾರಿ ಸಿಂಗನಂ ಬಯಸದರಾರು || ಓಂ ನಮ |
- 27 ಫಿ ಸ್ವೆಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮದನವರತಸುರುಚಿರವಿಳಸದೆಮಳಕಮನೀಯಜಗದ್ವೆಳಯಕಳತಬಹಳಾಯಮಾನ
ದುಗ್ಧಣ್ಣವನವರುಚಿರಕಾನ್ತಿ ಕಾ-
- 28 ನಾಧಕೃತಸೌಂದರಿತಸ್ಪುರಿತಚಂದ್ರಾತಪವಣ್ಣನಿನ್ನಿಕ್ತವ್ಯಕ್ತತರಶೋಭಾಕರಸತ್ಕೀರ್ತಿಲಕ್ಷ್ಮೀ-
ಮುಖಕುಮುದವಿಕಾಸೇಂದ್ರಪ್ರಭರುಂ | ನಿಖಿಳಮನು-
- 29 ಮುನಿಸನ್ನಿ ಭರುಂ | ಯಮನಿಯಮಪ್ರಾಣಾಯಾಮಪ್ರತ್ಯಾಕಾರನಿಜಕ್ರಿಯಾಕರಣಾನುರಕ್ತಸ್ವಾಂ-
ತಃಕರಣಪರಿಣತಿವಿಶೇಷ-
- 30 ಪರಾಕ್ರತಪ್ರತ್ಯವಾಯರುಂ | ಸತ್ಯರಾಧೇಯರುಂ | ಮನೋಹರರಾಯಮಾನದಕ್ಷಿಣಭೂಕಾನಾ ಕಚರುಚಿ-
ರಸಂಶೋಭಿತಕುನ್ತಳದೇಶಮಧ್ಯವ-
- 31 ತ್ರಿಯಶೋವೆತ್ತಿ ನೊಣುಬನಾಡಿವ್ಯಾತ್ರಿಂಶತ್ಸಹಸ್ರಾಭಿಧಾನಶಿರೋರತ್ನಾಯಮಾನಮಾಂಗೊಳಗ್ರಾ -
ಮಾಧಿಪತಿಗಳಂ ಪ್ರತ್ಯಕ್ಷಸರಸ್ವತಿಗಳಂ
- 32 ಶ್ರೀಮದ್ವರಾಹದೇವಪ್ರೋದೊತ್ತತುಂಗಭದ್ರಾಜಳಸ್ಮಾನವಿತ್ತೀಕ್ರತಗಾತ್ರರುಂ | ವಿಬ್ಧಪಂಕಜಮಿತ್ರ-
ರುಂ ಶ್ರೀಮದವಿಳದಿವಿಜಮಘ-
- 33 ಮಣ್ಣನಮಣಿಪ್ರಭಾವಿಕಸಿತಪಾದಾರವಿನ್ದದ್ವಂದ್ವಶ್ರೀಯೋಭಗವತೋನೈಕೇಸರನವರತಪೂಜಾತತ್ಪರ -
ರುಂ | ಮೇರುಸನ್ನಿ ಭ-
- 34 ಸ್ಥಿರರುಂ | ಕುಟಿಳಕುಮತಪರವಾದಿನಿದ್ವಳತಪಟುತರಪ್ರಕಟಿತನಿಖಿಳವಿದ್ಯಾನಿಕೇತನಸರಸ್ವತೀನಿಟಳ-
ಜಟಿಳತತಿಳಕಾಯಮಾನಕಟ-
- 35 ಕಮದ್ಧನದೇವಣಾಖ್ಯಪ್ರವಿಷ್ಣುಧಿಷ್ಠಿತ ಶಿಷ್ಯಸಂವರ್ಧನಪ್ರಸನ್ನರಿಸ್ನೋರ್ವಸಾಸ್ವ[೯]ಮಿಗಳ ಸತ್ಕೀ -
ತ್ತಿಯನೆಂದಡೆ || ವಿತ್ತ || ತ್ಯಾಗೇ ಕಳ್ಯಮಹೀ-
- 36 ಹಸ್ತುಲಶಿತಃ ಸ್ವಾತ್ಮೋಪಭೋಗೇ ಹರಿಃ | ಸಾಹಂಕಾರಸಮಗ್ರಸೌಖ್ಯವಿಭವೇ ಸಂಕ್ರಂದನಸ್ಯಂ-
ಯ್ಯುಗೇ | ಶ್ರೌತಸ್ಮಾತ್ತ್ವನಿಯುಕ್ತಕರ್ಮನಿಯ
- 37 ತೌ ಬ್ಯಾಸೋಪಮಃ ಸರ್ಬ್ಬದಾ | ಶ್ರೀಮನ್ಮಾಗೊಳದ ದ್ವಿಜಾತಿನಿವಹಃ ಸಂಸೌಯತೇ ಭೂತಳೇ || ಪರ-
ಹಿತರಾಗಿಯುಂ ಪರಭಯಂಕರರುಂ | ಹರಿಭ-
- 38 ಕ್ತರಾಗಿಯುಂ ಸ್ಫುರಿತಹರಿಪ್ರತಾಪರವಿಳದ್ವಿಜರಾಜಸಮಾಖ್ಯರಾಗಿಯುಬ್ಬರಗೆ ಕಳಂಕದೋಷರಹಿತ-
ದ್ವಿಜರಾಜರು ಮಾಗೊಳಾಧಿಪನ್ನರಹ-
- 39 ರಿಪಾದಪಂಕರುಹಪಟ್ಟದರಿ ದ್ವಿಶತದ್ವಿಜೋತ್ತಮರು || ಆ ಇನ್ನೂರ್ವರ ಪ್ರಯಪುತ್ರ ಸಮೆಯದಗರುಡ
ಮಮ್ಮರಸನನ್ವಯ || ಮಂದಾ-
- 40 ಕ್ರಾಂತ || ಭಾರದ್ವಾಜಪ್ರವರಜನಿತಃ ಪದ್ಮನಾಭಸ್ಯ ಸೂನುರ್ಜಾನಕ್ಯಾಖ್ಯಾ[*] ಪ್ರಥಿತತನೆಯಃ ಪುಣ
ಪುಂಜಪ್ರಭಾವಃ | ಶ್ರೀಮದ್ಧಾತ್ರಿಲಿಳಕವಿಳಸನ್ಮಾಗೊ-
- 41 ಳಗ್ರಾಮಶೋಭಾಪ್ರಖ್ಯಃ ಪ್ರಾಜ್ಞಃ ಪ್ರಕಟಿತಯಶಃ ಕಾಳಮಯ್ಯದ್ವಿಜೇಶಃ || ವಿ || ಆ ಪ್ರಭು ಕಾಳ-
ಮಯ್ಯನ ನಿಜಾಂಬಿಕೆ ದೇವಕಿದೇವಿಗಾತ್ಮಜವಿವಿಪ್ರಕುಳೋ-
- 42 ದ್ಭವಜ್ಜನಿಸಿದ ವರಮೂರ್ತಿಗಳಲ್ಲಿ ಪದ್ಮನಾಭಪ್ರಭನಗ್ರಜಂಗನುಜರಾ ಬಸವಯ್ಯನುದಾತ್ತಭಾಸ್ಕ-
ರಾಂತಕಪ್ರಥಿತಪ್ರಕಾಶರನೆ ಮಾಗೊಳದೊಳ್ಳೆದನ್ನಿವಂ-

- 43 ತರಂ || ವಿಳಸ[ದ್ದು]ಗ್ಧಾ ಬ್ಧಿಯೊಳ್ಳಾಸ್ತು ಭಮುಡುಪತಿಕಳ್ಳದ್ರಮಂ ಸುಪ್ರತಿಲಕಂಗೆಲೆ ಪುಟ್ಟಿಪ್ಪನೆ
ಪದ್ಧಿಯೊನ ವನಿತ ಮಹಾಪ್ರಖ್ಯೆ
- 44 ಚಂಡಾಂಬಿಕಾಖ್ಯೋಜ್ಜಳಕುಕ್ಷೀಕ್ಷೀರವಾರಾಶಿಯೊಳತಿಮುದದಿಂ ಪುಟ್ಟಿದಪ್ಪುತ್ರರುದ್ಯುದ್ಭಳಕಾಮಂ
ನಾರಸಿಂಹಂನುಜನಸವ ಸಂಕಣ್ಣನುದ್ಧಾ ಮಮುಮ್ಪಂ ||
- 45 ಏರಿದಂ ಬ್ರಹ್ಮ(೦)ಧರಾಚಕ್ರದೊಳಸೆಯಲುಕೆ(೦)ನ್ದ ತ್ಥಿಯಿಂ ಮಾಡಿಸಿಟ್ಟ(೦)ನಿರಲುದ್ಯುನ್ಮಾಗೊಳ-
ಗ್ರಾಮದ ಸಮೆಯದ ಮುಮ್ಪಂಕನುದ್ಧತ್ತಿ ಕೊಟೊತ್ತರದಿಂ ದೇವಾಲಯಂ
- 46 ಮಾಡಿಸಿ ಗಿರೀಶನುಪೇದ್ರಾಹ್ಯಯಾಕ್ರಪ್ರತಿಷ್ಠೆ ಸ್ಥಿರಮಾಗಲತ್ಪಾಡಿದಂ ದೇವಕಿಯ ಪತಿ ಮಹಾಖ್ಯಾತ
ಕಾಮಾನುಜಾತಂ || ಕ || ಆ ನಾಳ್ವು ಭುವಿನ ಸು-
- 47 ತ ಭುವಿದಾನೋನ್ನತ ಚೌಡಿಯಕ್ಕನುಜಂ ಪ್ರಿಯಸನ್ಮಾನಿ ಗುಣರತ್ನವಿಬ್ಧನಿಧಾನಾತ್ಮಜ ಸೋನು-
ನಮಳಕೀರ್ತಿಲಲಾಮಂ || ಮತ್ತಂ || ತರಣಿಗೆ ತೇಜೋವಿಭವಂ
- 48 ಮುರರಿಪುಗುದ್ಯುತ್ಪದರ್ಶನಂ ಪುಟ್ಟುವೊಲು ಹರಿಭಕ್ತಮುಮ್ಪಂರಾಜನ ವರಸುತನುದಿಯಿಸಿದ ಪದ್ಧ-
ನಾಭಿ ಮಹಾತ್ಮಂ || ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮತು ಶಕವರ್ಷ ೧೦೨೧-
- 49 ನೆಯ ಶುಕ್ಲ ಸಂವತ್ಸರದ ಶ್ರಾವಣ ಶುದ್ಧ ಪೌರ್ಣಮಿ ಸೋಮವಾರೆ ಸೋಮಗ್ರಹಣ ಕರ್ಕಾಟಕಸಂ-
ಕ್ರಮಣ ವ್ಯತಿಪಾತಮಿನ್ನಿ ಮಹಾತಿಥಿಯನ್ನು ಶ್ರೀಮತು ಸಮೆಯದೆಗರು-
- 50 ಡ ಮುಮ್ಪಂಕನು ತ್ರ್ಯಮೂರ್ತಿವೇವರ ಪ್ರತಿಷ್ಠೆಯಂ ಮಾಡಿ ಮಾಗೊಳದೊರಡೆಯಪ್ರಮುಖವೇಷ-
ಮಹಾಜನನಿನ್ನವ್ಯ ಸ್ವಾಮಿಗಳ ಶ್ರೀಪಾದಕ್ಕೆ ಸುವರ್ಣಪು-
- 51 ಷ್ಠಮನಿಕ್ಕಿ ನಮಸ್ಕಾರಂ ಮಾಡಲಾ ಮಹಾಜನಂಗಳುಂ | ಹಿರಿಯವಾಣಿಕ್ಯಭಂಡಾರಿ ಸಿಂಹಯ್ಯನುಂ |
ಶ್ರೀಸೋಮನಾಥದೇವಗ್ಗಂ | ಪ್ರಸನ್ನ ಕೇಶವದೇವಗ್ಗಂ ಸೂ-
- 52 ಯದೇವಗ್ಗಂ ಅಂಗಭೋಗರಂಗಭೋಗನೈವೇದ್ಯಾದಿಶ್ರೀಕಾರ್ಯಕ್ಕಂ ಸರ್ವಾಭಾಧಪರಿಹಾರವಾಗಿ
ಕುಳಮಂ ಕಡಿದು ಬಿಟ್ಟ ಭೂಮಿ | ರಾಮೇಶ್ವರದೇವರ ಹೂದೊಂಟದಿಂ ಮೂಡ
- 53 ಹಾದರಿಯ ಮಣಲು ಮತ್ತರೆಡು ಮನ್ನೆಯಗೆಣಿಯ ಕೊಡಿಯಿಂ ತಂಕ ತೊಲಟಗಟ್ಟು ಮತ್ತರೊಂದು
ಆ ಕೆಣಿಯ ಕೆಳಗೆ ಗದ್ದೆ ಮತ್ತರೆಡು ಆ ಕೆಣಿಯ ಕೆಳಗೆ ತೊಲಟ ಮ-
- 54 ತ್ತರೊಂದು ಮಣಲಕಟ್ಟಿಯಿಂ ಪಡುವ ಕರಿಯಮಾಗಿ ಮತ್ತರು ಮೂಱು | ನಾಗರಕೆಣಿಯ ಕೆಳಗೆ ನರಸಿಂ-
ಹದೇವರ ದಾರಿಯಿಂ ಪಡುವ ಮತ್ತರೊಂದು | ಹಂದೆಯಗೆಂಗಾಡು
- 55 ಮತ್ತರು ಮೂಱು ಅಲ್ಲಿಂ ಪಡುವ ಕಗ್ಗಲ್ಲಿಂ ಬಡಗ ಕೆಂಗಾಡು ಮತ್ತರೇಳು | ಬಾದಂಬಿಯ ಕಟ್ಟಿಯಿಂ
ಮೂಡ ಹಿರಿಯೋಣಿಯಿಂ ಬಡಗ ಕೆಂಗಾಡು ಮತ್ತರೆಡು |
- 56 ಅಲ್ಲಿಂ ಮೂಡ ಹಿರಿಯೋಣಿಯಿಂ ಬಡಗ ಬೆಳುಗಲ್ಲ ಕೆಂಗಾಡು ಮತ್ತರು ನಾಲ್ಕು | ಗಳೆವುಣಸೆಯಿಂ
ಮೂಡ ಹಿರಿಯೋಣಿಯ ದಾರಿಯಿಂ ಬಡಗ
- 57 ಕೆಂಗಾಡು ಮತ್ತರು ನಾಲ್ಕು ಅಣಲಗೆಣಿಯೋಣಿಯಿಂ ಪಡುವ ನಾಗೆಯಗೆಂಗಾಡು ಮತ್ತರು ನಾಲ್ಕು
ಛೇ ಊರಡೆಯರ ಶ್ರೀಮಾನ್ಯದ ಭೂಮಿ ಹದಿನೆಂಟರ ಹಸೆ-
- 58 ಗೆಯಲ್ಲಿ ಹಿರಿಯವೊಡಲ ಅಣ್ಣಯ್ಯನಪ್ಪಯ್ಯನ ಭಾಗೆ ಮತ್ತರು ನಾಲ್ಕು ಕಂಭ ನಾಲ್ಕುಱಯ್ಯತ್ತು |
ಆ ವೊಡಲ ಗುಂಡವೇವೆದ್ದಿಗಳ ಭಾಗೆ ಮ-
- 59 ತ್ತರು ನಾಲ್ಕು ಕಂಭ ನಾಲ್ಕುಱಯ್ಯತ್ತು | ಮತ್ತವಾ ವೊಡಲ ಸೋಮೇಶ್ವರಭಟ್ಟರ ಭಾಗೆ ಮತ್ತರು
ನಾಲ್ಕು ಕಂಭ ನಾಲ್ಕುಱಯ್ಯತ್ತು | ಆ ಹಸುಗೆಯಲ್ಲಿ ಕೆಣಿ-
- 60 ಯವೊಡಲ ಚಂದ್ರಮಂಚಿಯೆಣ್ಣಂಗಳ ಪದ್ಧಿಯೊನ ಭಾಗೆ ಮತ್ತರು ನಾಲ್ಕು | ಅನ್ತಾ ಸ್ಥಳ ಮತ್ತರು
ಹದಿನೇಳು ಕಂಭ ನಾಲ್ಕುಱಯ್ಯತ್ತು | ಅಲ್ಲಿಂ ತಂಕಲು
- 61 ಇಪ್ಪತ್ತನಾಲ್ಕುಱ ಹಸುಗೆಯಲ್ಲಿ ಹಿರಿಯವೊಡಲ ಗುಂಡವೇವೆದ್ದಿಗಳ ಭಾಗೆ ಮತ್ತರಾಱು ಹದಿನೆಂಟು
ಹಸುಗೆಯಲ್ಲಿ ಹಿರಿಯ-
- 62 ವೊಡಲ ಪಾಲವೆದ್ದಿಗಳ ಸಾವಿದೇವಭಟ್ಟರ ಭಾಗೆ ಮತ್ತರು ನಾಲ್ಕು ಕಂಭ ನಾನೊಱಯ್ಯತ್ತು¹ | ವಾಸು-
ದೇವತಣಂಗಿಯರ
- 63 ಕೇಶಿಯೆಣ್ಣಂಗಳು ಕೊಟ್ಟ ಗದ್ದೆ ಮನ್ನೆಯಗೆಣಿಯ ಕೆಳಗೆ ಮತ್ತರೊಂದು | ಎಲವಸೆಗೆಣಿಯ ಕೆಳಗೆ
ತುಯ್ಯಲುಗೆಯಿ ಮತ್ತರು ನಾಲ್ಕು ಕಂಭ ನಾನೊಱಯ್ಯತ್ತು |
- 64 ಮುಪ್ಪುರಸೆಳೆಯ ಗಂಡಗುಡಿಯ ಪದುಮಯ್ಯ ಬಿಟ್ಟ ಗೊತ್ತಿನ ಹುಣಿಸೆಯ ಕೆಂಗಾಡು ಕೆಯಿ ಮತ್ತರು
ನಾಲ್ಕು | ಗೋನತವರ ಕನ್ನೆಯಗೆಯಿ ಮತ್ತರು ಮೂಱು ||

¹ Some space is left blank here.

- 65 ನಾಲ್ಕು ನಾಡುಗಳು ನೆರವಿಟ್ಟವತ್ತು ಹೇಳುವೆತ್ತಿಂಗೆ ಸಬ್ಬಾರ್ಬಾಧಪರಿಹಾರವಾಗಿ ತ್ರ್ಯಮೂರ್ತಿ-
ದೇವಗ್ಗ ನಡವಂತಾಗಿ ಬಿಟ್ಟರು | ಈ ಧರ್ಮಮನೂರಡೆಯ ಪ್ರಮುಖವಿನ್ನೂ ಬ್ಬ-
66 ರುಂ ಪ್ರತಿಪಾಳಸುವರು || ದಾನಂ ವಾ ಪಾಲನಂ ವಾಪಿ ದಾನಾತ್ಯ್ರಯೋನುಪಾಲನಂ | ದಾನಾತ್ಯ್ರಗ್ಗ-
ಮಪಾಪ್ಪೋತಿ ಪಾಳನಾದಚ್ಯುತಂ ಪದಂ || ಇನ್ನೀ ಧರ್ಮಮನಾವನಾನುವೇಬ್ಬಂ
67 ಪ್ರತಿಪಾಳಸಿದಾತಂ ಗಂಗೆ ವಾರಣಾಸಿ ಗಯೆಯರ್ಘ್ಯ ತೀರ್ಥ ಕುರುಕ್ಷೇತ್ರಮೆಂಬ ನಿಖಿಳಮಹಾತಿರ್ಥ-
ಗಳೊಳು ಸಾಯಿರ ಕವಿಲಿಯ ಕೋಡುಂ ಕೊಳಗುಮಂ ಸುವರ್ಣ-
68 ದಿಂ ಪಂಚರತ್ನದಿಂ ಕಟ್ಟಿಸಿ ಚತುರ್ವೇದಪಾರಗರಪ್ಪ ಸಾಸಿಬ್ಬ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರಿಗುಭಯಮುಖಿಯಂ
ಕೊಟ್ಟ ಫಲಮಕ್ಕು | ಈ ಧರ್ಮಮನಾವನಾನುವೇಬ್ಬನಳಿದಾತನಾ ತೀರ್ಥ-
69 ದೆಲಾ ಕವಿಲಿಗಳನಾ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರುಮಂ ಸ್ವಹಸ್ತದಿಂ ಕೊನ್ನ ಪಂಚಮಹಾಪಾತಕನಕ್ಕು || ಸ್ವದತ್ತಂ ಪ-
ರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುಂಧರಾ[ಂ*] ಪ್ಪಿಷ್ಟ್ವರ್ಷ-
70 ಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಣುಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ[ಃ*] || ಸಾಮಾನ್ಯೋಯಂ ಧರ್ಮಸೇತುಂ ನೃಪಾಣಾಂ
ಕಾಲೇ ಕಾಲೇ ಪಾಲನೀಯೋ ಭವದ್ಭಿಃ | ಸಬ್ಬಾರ್ಬನೇತಾನ್ ಭಾವಿನಃ
71 ಪಾರ್ಥಿವೇಂವ್ರಾಚ್ಯಯೋ ಭೂಯೋ ಯಾಚತೇ ರಾಮಚಂದ್ರಃ || ತ್ರ್ಯಮೂರ್ತಿದೇವಗ್ಗೂರಡೆಯರ
ಮಾನೇಷ್ಠೆಯೊತ್ತ ಹೊಳಲಿಸಟ್ಟಿಯ ಕೇತನ ಗಾ-
72 ಣಕ್ಕೆ ಗದ್ಯಾ[ಣ*]ಮೂಱು | ಗೊನೆಯ ಸೋಮನ ಗಾಣಕ್ಕೆ ಗದ್ಯಾಣಂ ಮೂಱು | ನೋಣಬರ ಚೌಡ-
ಯನ ಗಾಣಕ್ಕೆ ಗದ್ಯಾಣಂ ನಾಲ್ಕು ಅನ್ನು ಗಂ ನಂವಾದೀವಿಗೇ |
73 ದೇವಿಗೇತಿಯ ಕೆಳಗೆ ಮಮ್ಮನಣ್ಣಂಗಳ ಮಕ್ಕಳು ಕಾಮಯ್ಯನ ಮಗ ಬಾಚಯ್ಯಂ ಬಿಟ್ಟ ಮತ್ತ-
ರೆಡು ನಾಭಯ್ಯನ ಮಗ ಪದ್ಮನಾಭ ಬಿಟ್ಟ ಮತ್ತರೆಡು
74 ಬಾಚಯನಾಯಕನ ಮಗ ದುಗ್ಗಯ್ಯ ಬಮ್ಮಯ್ಯ ಬಿಟ್ಟ ದೇವರ ದಾರಿಯಿಂ ಮೂಡ ಗದ್ದೆ ಮತ್ತ-
ರೊಂದು ||
75 ಮತ್ತ ದೇವಿಗೇತಿಯ ಕೆಳಗೆ ಮಹಾಜನಂಗಳು ಬಿಟ್ಟ ಮತ್ತರು ಮೂಱು |

No. 330.

(A.R. No. 495 of 1914.)

ON A SLAB SET UP IN FRONT OF THE BHIMESVARA AND DEMESVARA
TEMPLE AT HIREHADAGALLI, SAME TALUK AND DISTRICT.

This is dated Śaka 1133, Prjāpati, Māgha, śu. 3, Ādityavāra corresponding to A.D. 1212 January 8 Sunday, in the reign of the Hoysala king Vishṇuwardhana-Vira-Ballāla (II), who was ruling over Banavāsi twelve-thousand, Noḷambavādi thirtytwo-thousand, Huligere three-hundred, the two Beluvolas and Māsavādi right up to Heddoṛe, from his *nelevidu* Hallavura surnamed Vijayasamudra. His senior queen Padumaladēvi was ruling over Hosahadaṅgile. It records the gift of some plots of land made at the instance of the 120 *Mahājanas* of the place for the two tanks, *viz.*, Hiri-yakere and Tumbinakere by the Brāhman general, Gaṅgimayya-Nāyaka Dāvāṇṇa-Daṇḍanāyaka. The genealogy of the *Daṇḍanāyaka* is given and the Brāhman *Mahājanas* of Hosahadaṅgile are described as *ripunāyaka-santrāsigaḷu*. The record has poetical merits but is unfortunately damaged.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀರ್ಜಯಶ್ಚಾ ಭೈದಯಶ್ಚ || ಜಯತ್ಯಾವಿಸಿ ಕ್ಷಿತಂ ವಿಷ್ಣೋರ್ನಾರಾಹಂ ಕ್ಷೋಭಿತಾರ್ಣವ-
- 2 [ವಂ] | ದಕ್ಷಿಣೋನ್ನತದಂಷ್ಯಾಗ್ರವಿಶ್ರಾಂತಭುವನಂ ವಪುಃ || ನೂತ್ನ ಪಡಂಗಿಲಿಗ್ರಾಮೇ
- 3 . ಮುಶೀತ್ಯುತ್ಪರಂ ಕತಂ | ವಿಪ್ರೋತ್ತಮಾನಾಮಬ್ಯಗ್ರಂ ಸ್ಥೂಯಾದಾಚಂದ್ರತಾರಕಂ ||
- 4 || ವಿತ್ತ || ದಳತಸರೋಜಿನೀಮುಖಮದಾಳಚಯಂ ಬಹುರಾಳರಾಜಿತೋತ್ಪಳನಯನದ್ವಯಂ ರುಚಿರ-
ಮೂರ್ಛಿಕ-

- 5 . . ಮಂ ಮನೋಹರೋಜ್ವಲಮೋಪ್ಪ . ಜಳದೇ ವರಪೂರ್ಣತ ಏಕಲಕ್ಷ್ಮಿ ನಿಶ್ಚಲದಿನಭೀಷ್ಮಮಂ
ಕುಡುಗೆ
- 6 . . ಚಸೂಪರಿಗಂ ನಿರಂತರಂ || ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತ ಭುವನಾಶ್ರಯಂ ಶ್ರೀವೈದ್ವೀಲೆಲ್ಲ ಭ ಮಹಾರಾಜಾ-
7 ಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀದೊರಾವತಿಪುರವರಾಧೀಶ್ವರ ಯಾದವಕುಳಾಂಬರದ್ಯುಮಣಿ ಸ(೦)ಮ್ಯುಕ್ತ-
ಚೂಡಾಮಣಿ
- 8 ಮೆಲೆರಾಜಗಾಜ ಮೆಲೆಪರೊಳ್ಗಂಡ ಕದನಪ್ರಚಂಡನೇಕಾಂಗವೀರನಸಹಾಯಶೌರ್ಯ್ಯ | ಶನಿವಾರಸಿದ್ಧಿ |
ಗಿರಿದು-
- 9 ಗ್ಗಮೆಲ್ಲ ಚಲದಂಕರಾಮ | ನಿಶ್ಯಂಕಪ್ರತಾಪಚಕ್ರವರ್ತಿ ಹೊಯ್ಸಣ ವಿಷ್ಣು ವರ್ಧನವೀರಬಲ್ಲಾಳು-
ದೇವನ ರಾಜಾ-
- 10 ನ್ವಯಮೆಂದೆಂದೆ ||ಕಂ|| ವಿಳಸದ್ವಿಶಿಷ್ಯಹೃದ್ಭ್ರಾಹ್ಮಣುಳದ ತಮಂ ಪರೆಯೆ ಹೊಯ್ಸಣಾನವಯಭೋ-
ಭೈತ್ಯುಳದಿಂ-
- 11 ದೆ ವೊಗೆದು ನಿಜಭುಜಬಲದೆ ಜಗಚ್ಚಕ್ಷುಮೆನಿಸ ವಿನಯಾದಿತ್ಯಂ || ತತ್ಪುತ್ರಃ | ಎಕೆಯಂಗನೃಪಃ |
ತಸ್ಯಾಗ್ರಮಹಿ-
- 12 ಪೀ ನಿಖಿಳಸೌಭಾಗ್ಯನಿಳಯಾ | ಏಚಣದೇವೀ || ತಯೋಃ ಪುತ್ರಾ ಉದಯಾದಿತ್ಯಬಲ್ಲಾಳವಿಷ್ಣು-
ವರ್ಧನನಾಮಾನಃ ತೇ-
- 13 ಷಾಂ ಮಧ್ಯೇ ನಿಖಿಳರಾಜ್ಯವಿಭವಸ್ಯ ವಿಷ್ಣು ವರ್ಧನನಾಮಮಹಾರಾಜಸ್ಯ ಮಹಾಲಕ್ಷ್ಮೀ[ಪತೇಃ]
ತತ್ತನೂಜೋ ನರಸಿಂ-
- 14 ಹದೇವಮಹಾನೃಪಃ ಆಸೀತ್ ತದಗ್ರಮಹಿಷೀ ಶ್ರೀಮದೇಚಲದೇವೀತಿ ವಿಖ್ಯಾತಾ | . . . ತಸ್ತಸ್ಯಾ
ಮಾವಿರಾಸೀತ್
- 15 ವೀರಬಲ್ಲಾಳಪೃಥಿವೀಪತಿಃ || ಆತನ ಪರಾಕ್ರಮವೆಂತೆಂದೆ || ವಿತ್ತ || ಲಾಳಬ್ಯಾಳಗರುತ್ತೆ ಗೂರ್ಜ್ಜ-
ರಕುಭ್ಜಿ-
- 16 ದ್ಧಂಭೋಳವಿದ್ವೇಷಿ ಪಾಂಚಾಲಶ್ರೀಲಲನಾಪಹಂ ಮಗಧಮಾದ್ಯತ್ಕಾಲದಂತಾಂಕಂ ಚೋಳಚಾಳನಂ
ಪಾಂಡ್ಯಗಂಡ ಮದ-
- 17 [ಕೋದಂಡೋ] ಗ್ರಪಂಚಾಸ್ಯ ಚ . . . ರೋಬ್ಬಿಯೊಳ್ಗೆಲ್ವರಾವಿದ್ವಿಷ್ಯ ಭೂಪಾಲಕರ್ ||
. . . ವೀರಬಲ್ಲಾಳನ ಪಟ್ಟದ-
- 18 ರಸಿ ಪದುಮಲದೇವಿಯರ ಮಹಿಮೋನ್ನತೆಯೆಂತೆಂದೆ || ಸ್ವಸ್ತಿಯನವರತಪರಮಕಲ್ಯಾಣಾಭ್ಯುದಯ
ಸ-
- 19 ಹಸ್ರೇಳಭೋಗಭಾಗಿನೀ ದ್ವಿತೀಯಲಕ್ಷ್ಮೀಸಮಾನೆ | ಕಳಹಂಸೆಯಾನೆ ಸಮಸ್ತಾನವನಿಪಾಂತಃಪುರ-
- 20 ವಿಶದವಿರಾಜಮಾನರೂಪವಿದ್ಯಾಧರಿ | ವಿತ್ತೋನ್ನತಪಯೋಧರಿ | ಪರಿರಕ್ಷಿತಾತ್ಮೀಯಬಂಧುವರ್ಗೇ |
- 21 ಮನುನೀತಿಮಾರ್ಗ | ಪ್ರತ್ಯೇಕಪ್ರಭಾವಸರಸ್ವತಿ | ದಶದಿಶಾಂತರಾ . . . ನಿರ್ಮಳಯಶ(ಃ)
ಸ್ವತೀ |
- 22 ನಿರಂತರಪ್ರವರ್ಧಮಾನವೀರಬಲ್ಲಾಳದೇವರಾಜ್ಯಲಕ್ಷ್ಮೀನಿವಾಸೆ ಶುಭಲಕ್ಷ
ರಪ್ಪ ಪಿರಿಯರಸಿ ಪದ್ಮಲ-
- 23 ಪಟ್ಟಮಹಾದೇವಿಯರು ಪೊಸವಡಂಗಿಲೆಯಂ ಸುಧರ್ಮ್ಯದಿಂ ರಕ್ಷಿಸುತ್ತಮಿರೆ || . ಸ್ವಸ್ತಿ ಯಪುನಿಯ-
ಮೆಸ್ವಾ-
- 24 ಧ್ಯಾಯಧ್ಯಾನಧಾರಣಮೋನಾನುಷ್ಠಾನಪಾರಾಯಣಜಪಸಮಾಧಿಶಿಲಗುಣಸಂಪನ್ನರುಂ ದ್ವಿಜಪ್ರಸ(೦)-
ನ್ನರುಂ ಶ್ರೀಮ-
- 25 ದನವರತಬುಧನಿಕರರುಚಿರವದನಸರಸೀರುಹಭರವಿಕಸಿತ[ಸಿತ]ಕರಕಿರಣಸದ್ರಿಶತೇಜೋಮಯ-
- 26 ವಿಭಾಸಿಗಳು ರಿಪುನಿಕಾಯಸಂತ್ರಾಸಿಗಳು ಶ್ರೀಮದವಿಳದಿವಿಜಮೌಳಮಂಡನಮಣಿಪ್ರಭಾವಿಕಸಿತ-
- 27 ಪಾಧಾರವಿಂದದ್ವಂದ್ವಿಸೌಂದರಾಯಮಾನಶ್ರೀಮದ್ವೇದಮನಾಥಚರಣಕಮಳಯುಗಳವಿಲೋಲಭೃಂಗರುಂ |
- 28 ಸಾಹಸೋತ್ತಂಗರುಂ | ಶ್ರೀಮದ್ವಿಸುಧಾಂಗನಾರುಚಿರಚಿಹುರಾಯಮಾನಕು(೦)ನ್ತಳದೇಶಮಧ್ಯವರ್ತಿ-
ನೋ-
- 29 ಣಂಬವಾಡಿ ದ್ವಾತ್ರಿಂಶತ್ತೆಹಸ್ರಾಖ್ಯ ನಿಖಿಳಗ್ರಾಮಾದಿಮುಖ್ಯ | ಶ್ರೀಮಜ್ಜನಮೇಜಯಹೃತ್ಪ್ರಿಯೋತ್ತಮ-
- 30 ದತ್ತಿ | ಯಶೋವತಿ | ಶ್ರೀಮತ್ಪ್ರಬ್ಬನಮತ್ಯದಗ್ರಹಾರಂ ಪೊಸವಡಂಗಿಲೆಯ ಮಹಾಜನಂಗಳ ಸಮಾಖ್ಯೆ-
ಯೆಂತೆಂದೆ ||

- 31 ವಿತ್ತ || ಚಾತುರ್ವೇದಚತುರ್ಮುಖಸ್ಯಕಲಶಾಸ್ತ್ರವೌಢವಾಣೀಸಮನ್ವಯತ್ರವೇರಾದಾ-
ಯಕಪ್ರಕಟಿತಪ್ರಖ್ಯಾತ-
- 32 ಕೀರ್ತಿಧ್ವಜಭೋಜಿತಬ್ರಾತಸುರಕ್ಷಣಾನ್ವಿತಲಸದ್ಯಕ್ಷಪ್ರಭಮರ್ತಮಾಂಧಾತಸೌಖ್ಯಪುರಂದರಧರ-
ರೆಯೊಳಿ ನೂಟಿಪ್ಪತಿ-
- 33 ಬ್ಲೂದ್ವಿಜರು || ಕಂದೆ || ಸುರುಚಿರವನರಾಜಿಗಳಿಂ ವರಪೂರ್ಣತಟಾಕದಂದೆವೊಪ್ಪುವುದೆನ್ಪುರಮಂ-
ಗ್ರಹಾ-
- 34 ರ ಲಕ್ಷ್ಮೀಕರಮೆನಿಪುದು 'ರಸಗೆ ಪೊಸಪಡಂಗಿಲೆ ಚೆಲ್ವಂ ||@ ಸ್ವಸ್ತಿಯನವರತವಿನಮದೆಶ್ವೇಷ್ವೇಣೀ-
ಶಮೌ-
- 35 ಳಕೀಲಿತಮಾಣಿಕ್ಯಮರಿಚಿಮಂಜುರಿಪುಂಜರಂಜಿತಪದದ್ವಂದ್ವರುಂ | ನಿರವದ್ಯಾವಿಳದೋಷದೂಷಿತದ್ವಂ-
ದ್ವರುಂ | ಶಾರದೆ-
- 36 ನಿರದಪಾರದತಾರಾಚಳಕಪೂರ್ವಪೂರಕ್ಷೀರವಾರಾಶಿಕರಚ್ಚಂದ್ರಚಂದ್ರಿಕಾಸ್ಪಟಿಕಮಳಯಜಸ್ತೀರನೀ-
ಹಾ-
- 37 ರತಾರಾಹಾರಗೋಕ್ಷೀರಶಂಖಸಂಕರಾಂಗವಿಕದಯಶಸ್ಪುಧಾಧವಳತದಶದಿಶಾವಳಯರುಂ | ಬಿದುಕಾ-
- 38 ಮಿನೀಕಮನೀಯನಿಳೆಯರುಂ | ದಾರುಣದಾರಿದ್ರ್ಯದಾವಪಾವಕೇಕೋಪಹತವಿವಿಧಜನವ್ರಿಂದವಂದಿತ
ವಂದಿವ್ರಿಂದಾನಂ-
- 39 ದಕನಕವರ್ಷಕಾರ್ತಮೇಘೇರುಂ | ದುರಿತದೂರಿಕ್ರಿತೌಘೇರುಂ | ಪರವಾದಿಗಬ್ಬಪಬ್ಬತಪಕ್ಷಸ್ಥೇದನ-
ಪಟುತರಪವಿ-
- 40 ದಂಡಪ್ರಖ್ಯಾತಯುಕ್ತಿಯುಕ್ತರುಂ | ಶ್ರುತಿಶಿರಸ್ಸಮುದಿತನಿರವದ್ಯಹೈದ್ಯವಿದ್ಯಾನಾಯಕರುಂ ಶ್ರೀಮಂ-
ದಮರ-
- 41 ನಂದಯೋಗೀಂದ್ರಪಾದಾರವಿಂದದ್ವಂದ್ವವಂದನಾನಂದಿತಮಾನಸರುಂ ವಿದ್ವಜ್ಜನಮನಸ್ಪರೋಜನೀರಾ-
ಜಿತರಾಜಹಂಸರುಂ ಶ್ರೀಮಂಜ್ಜಗ-
- 42 ದಾರಾಧ್ಯರಸ್ವ ಶ್ರೀಮದನುಪಮಸುಖರೂಪಸಾಕ್ಷಿಗಳ ದಿವ್ಯಶ್ರೀಪಾದಪದ್ಮಾರಾಧಕರುಂಪ್ಪ ಶ್ರೀಮಂತ್ಯ-
- 43 ಹಾಪ್ರಧಾನಂ ದಾವಣ್ಣಂಗಳನ್ವಯಂ || ವಿ || ಸುಕವಿಕದಂಬಕಳ್ಳಕುಜವಾಶ್ರಿತಯೋಥರನಾಬ್ಧಿಪೂರ
ಸಾತ್ವಿಕಜನವಿನ್ನು-
- 44 ವೆಗ್ಗನಿಧಿ ಗೌತಮಗೋತ್ರದ ಕಾಮಧೇನು ವಾಜಿಕುಳದಿನೇಶನೇಚಲೆಮಹಾತ್ರಯ ವಲ್ಲಭ ಗಂಗಿಮಂ-
ಯ್ಯನಾ-
- 45 ಯಕವಿಭುವಿಂದವಿಂ ಪೊಸಪಡಂಗಿಲೆಯೊಪ್ಪುವುದೀ ಧರಿತ್ರಿಯೊಳು|| ಆ ಗಂಗಾಧರನಾಯಕಾಹ್ವಯಂ-
- 46 ನ ವಾಮೆ ಶ್ರೀಮದೇಚೌವೈಗಂಗಾಗರ್ಭಿತತನೂಜನಿದ್ಧರವಿತೇಜಂ ಸತ್ಯರಾಜಂ ಯಶೋದ್ಯೋಗಂ
ಶ್ರೀಮಹದೇವನಾಯಕ-
- 47 ನ ನಾರಿ ಪ್ರಖ್ಯೆ ನಾಗೌವೈಗಂ ಶ್ರೀಗಂಗಾಧರದೇವನುದ್ಭವಿಸಿದಂ ಶಿಷ್ಯೇಷ್ಯಕಳ್ಳದ್ರೂಪಂ || ಧರಗಲ್ಲ
ಸ್ವರ್ಣಧಾರಾವರ್ಷ ಮು-
- 48 ದದೆ ಬಂದಂತೆ ಗೋತ್ರಬ್ರಜಕೊಪ್ಪರೆ ಶಿಷ್ಯೇಷ್ಯಾಳಗೆಲ್ಲಂ ಸುರತರು ಫಲವಾದಂತೆ ಗಂಭೀರ ಗಂಗಾಧರ-
ದೇವಪು-
- 49 ಖ್ಯಾನದ್ಯೋತ್ರತಿಗುಣವಿಳಸಚ್ಚಾಡಿಯಕ್ಕಂಗೆ ಲಕ್ಷ್ಮೀಕರಹಾತರ್ಧಾಮದಂಡಾಧಿಪ ಹರಿಹರಮಾದ-
ಯ್ಯನಂಬ ತ-
- 50 ನೂಜರು || ಅವರಿಂದೆಗ್ರಜನತ್ಯುಧಾತ್ತಮಹಿಮಂ ಶ್ರೀವಾಮದಂಡಾಧಿಪಂಗೆ ಸಧು ಪ್ರಖ್ಯೆ ಪತಿಬ್ರತಾಚರಿ-
- 51 ತ ಭಾಸ್ವದ್ವೇವಕೇದೇವಿ | ಭಾಗ್ಯವತಿ ಸ್ತುತ್ಯ ಮಹಾತ್ಮವಲ್ಲಭೆ ಲಸತ್ಪಾವಿತ್ರಿದೇವಿ ಪ್ರಸಂ)ನ್ನವಶ್ರೀ-
- 52 ಲಲನಾಸಮಾನಮೆನೆ ತಾಂ ಧನ್ಯಂ ಧರಾಚಕ್ರದೊಳು || ಕ | ಮನುಚರಿತನವಿಳಗುಣಸಜ್ಜನವಿನತಂ ಮಂ-
ತ್ರಿದಾವಣಂ
- 53 ಜಗದಾರಾಧ್ಯನುಪಮಸುಖರೂಪಪ್ರಭುವಿನಾಚರಣಸರೋಜಭೃಂಗ ಮನುಜೋತ್ತಂಗೆ || ಆ ಮಂತ್ರಿ
ಮುಖ್ಯ-
- 54 [ನ]ನುಜಂ ಸಾಮಜಬಳಯುತನಮಾತ್ಯ ಹರಿಹರನ ಮಹಾಪ್ರಸಾದಸತಿ ಲಕ್ಷ್ಮೀಗುಣಸ್ತೋಮೆಯೆನಲ್ವ-
ನಿತ-

- 55 ಯಸ್ವಮಾನಮಿ ಧರಯೊಳು|| ಆತನನುಜಾತನವನಿಖ್ಯಾತಂ ಮಾಧವನ ವಧು ಪತಿಬ್ರತಗುಣದೊಳ್ಳತಗ-
- 56 ರುಂಧತಿಗಂಬುಜ[ಜಾತ]ಗೆ ದೊರೆ ಗೌರಿಯನ್ನಕ್ಕನವನಿಲತಳದೊಳು|| ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮತು ಕಕವರ್ಷದ
೧೦೩೩ ನೆಯ ಪ್ರ-
- 57 ಜಾಪತಿಸಂವತ್ಸರದ ಮಾಘ ಶುದ್ಧ ತದಿಗೆ ಆದಿತ್ಯವಾರದಂದು ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಂಡಲೇಶ್ವರಂ ಹೊಯ್ಯಣ
ವಿಷ್ಣು ವರ್ಧನವಿರಬ-
- 58 ಲ್ಲಾಳದೇವನು ನೊಣಂಬವಾಗಿ ಮೂವತ್ತಿ ಚಾಪ್ಪಾಯಿರ ಬನವಸೆ ಪನ್ನಿ ಚಾಪ್ಪಾಯಿರ ಹುಲಿಗೆಹೆ ಮೂನೂಲು
ಬೆಳುವಲವೆರಡು ಮಾಸವಾ-
- 59 ಡಿ ಹೆದೊ ಟೆ ಪಯ್ಯಂತಂಬರವಾಳುತ್ತ ವಿಜಯಸಮುದ್ರವೆನಿಸ ಹಳ್ಳವುರನೆಲೆವಿಡಿನಲಿದ್ದು ದುಷ್ಯ-
ನಿಗ್ರಹಶಿಷ್ಯಪ್ರತಿಪಾಳನಂ ಮಾ-
- 60 ಡಿ ಸುಖದಿ ರಾಜ್ಯಂಗಯ್ಯುತಿ ರಲಾತನ ಪಟ್ಟದರಸಿ ಪದುಮಲದೇವಿಯರು ಹೊಸಹಡಂಗಿಲೆಯನಾಳು-
ತ್ತವಿರಲ್ ಅವರ ಮಾವ ನೆ .
- 61 ಪರಸರಧಿಕಾರವಾಗಲವರು ಮುಖ್ಯವಾಗಲಶೇಷಮಹಾಜನ ನೂತಿಪ್ಪತಿಂಬಸ್ವಾಮಿಗಳ ದಿವ್ಯಶ್ರೀಪಾದ-
ಪದ್ಮಗಳಿಗೆ ಮಹಾಪ್ರಧಾ-
- 62 ನಂ ಗಂಗಿಮಯ್ಯನೂಯಕದಾವಣ್ಣಂಗಳು ನಮಸ್ಕಾರಮುಂ ಮಾಡಿ ಧರ್ಮಪ್ರಸಂಗಮಂ ಬಿನ್ನಪಂ
ಗೆಯ್ಯಲವರು ಹಿರಿಯೆಕೆಗೆ ತುಂಬಿನಕೆಗೆಂ
- 63 ಪಡಿಸಲಿಸುವನಾಗಿ ಧರ್ಮವ ನಿಲಂ ಮಾಡವೆಳ್ಳೆಂದು ಬೆಸೆಸಲ್ಪ ಹಾಪ್ರಸಾದವೆಂದು ಕೈಕೊಂಡೂರಡೆಯರ
ಶ್ರೀಮಾನ್ಯದ ಭೂಮಿಯ ಕ್ರ-
- 64 ಯಮಂ [ಕೊಟ್ಟು] ಭೂಮಿಯುಂ ಕಾಲ್ಗಚ್ಚು ಕೈಧಾರೆಯಂ ಕೊಂಡಾ ಮಹಾಜನಂಗಳ ಸುನಿಧಿಯ-
ಲು ದಾವಣ್ಣಂಗಳೆರಡುಂ ಕೆಗೆಗೆ ಬಿಟ್ಟ ಧರ್ಮ
- 65 ಊರಡೆಯ . . . ಶ್ರೀಮಾನ್ಯದ ಎರ ಮತ್ತರು ೪೫ ಕ್ಕಂ ಸೀಮೆ | ಪಡುವ ಕೊಳಚೆಯೋಣಿ ಬಡಗ
ಮಾರ್ತಿಮೆಗೆಯಿ
- 66 ಮೂಡ | ದೇವನಾಥದೇವರ ಕೆಯಿ | ತಂಕಣಮೇರೆ ದಬ್ಬಣೆಗೆಗೆಯಿ ತೊಟ್ಟಗಟ್ಟ ಮತ್ತ ೨ ಕ್ಕಂ ಸೀಮೆ.
ಪಡುವ ಈಚಿ[ಮೆ]-
- 67 ದೊಟ್ಟದ ವೋಣಿ ಬಡಗಣಮೇರೆ ಆ ವೋಣಿ | ಮೂಡಣಮೇರೆ . ಊರಡೆಗೊಳ | ತಂಕಮೇರೆ ಮದ್ದೆ-
ಯಾವಾಳಾಂಡ | ಕೆಂಗಾಡ ಹೊಲದಸೀಮೆ |
- 68 ಪಡುವ ಚಿಕ್ಕಬಿಳಲು | ಬಡಗಮೇರೆ ಬಳ್ಳೆಯ ಹೊಲ ಮೂಡಲು ಹಗಲಹರಸೀಮೆ | ತಂಕಣಮೇರೆ
ಬೇವಿನಕೆಯ ಬಡಗ-
- 69 ಣಕೋಡಿ || ಊರಡೆಗೆರಿಯ ಬಡಗವಾಗಿಲ ಮನೆಯೊಂದು || ಇನ್ನಿತು ಧರ್ಮಮಂ ಮಹಾಜನ ನೂ-
ತಿಪ್ಪತಿಂಬರು
- 70 ಪ್ರತಿಪಾಳಸುವರು|| ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತು ವಸುಂಧರಾಂ ಷಷ್ಠಿ ವರ್ಷಸಹಸ್ರಾಣಾಂ
ವಿಷ್ಣುಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಮಿಃ||

No. 331.

(A.R. No. 90-A of 1904.)

ON THE SIXTH SLAB SET UP ON THE SOUTH SIDE OF THE KALLESVARA TEMPLE AT
BAGALI, HARAPANAHALLI TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated **Āṅgīrasa, Mārgasīra, ba 8, Sōmavāra**, corresponding to **A.D. 1212
December 17, Monday**. The *Mahāmaṇḍalēsvura Vīrajagadāla Bammidēvarasa*, son
of **Hariharadēva** and grandson of **Nāchidēva** of **Koṭṭūru**, is said to have made a gift
of a large tract of land for the service of the god **Kalidēvasvāmi**. The gift was made
in the presence of his teacher **Sōmayājya-Hiriyanna** of **Arasiyabīdu**.

1 ¹ ಜಯತ್ಯೇಷ ಮ-

2 ಹಾದೇವೋ ವಿಶ್ವರಕ್ಷಾ ವಿಚಕ್ಷಣಃ ಯಸ್ವಪ್ತಮುನಿಮೋದಾತ್ಥಮಾವಿಭೋರ್ಭೂತಃ ಕಲಾನಿಧಿಃ ||

3 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮತು ಆಂಗೀರಸಸಂವತ್ಸರದ ಮಾರ್ಗಶಿರ ಬಹುಳದಷ್ಟಮಿ ೪ ಸೋಮವಾರದೊ-

4 ದು ಮಹಾಮಂಡಲೇಶ್ವರಂ ಕೊಟ್ಟೂರ ನಾಚಿದೇವನ ಮಂಮ ಹರಿಹರದೇವನ ಪುತ್ರನುಂ ಶ್ರೀಮ-

5 ನ್ತ[ಹಾ]ಮಂಡಲೇಶ್ವರಂ ವಿಪ್ರಪ್ರಸಾದ ವಿರಜಗದಾಳ ಬಂಮಿದೇವರಸರು ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋ-

¹ This is written in continuation of No. 319.

- 6 ದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೇಯ್ಯುತಿರ್ದು ತಮ್ಮಾರಾಧ್ಯರಸಿಯಬೀಡಿನ ಸೋಮಯಾಜ್ಯ ಹಿರಿ-
- 7 ಯಣ್ಣುಂಗಲೆ ಸಂನಿಧಿಯಲು ಶ್ರೀಮತು ಹರಿಶ್ಚಂದ್ರದತ್ತಿಯಮಹಾಗ್ರಹಾ-
- 8 ರಂ ಬಾಳ್ಕಳಿಯ ಶ್ರೀಸ್ವಯಂಭುಕವಿದೇವರ ಅಂಗಭೋಗರಂಗಭೋಗಕ್ಕಂ ಅಲ್ಲಿಯ
- 9 ಮಹಾಜನಕ್ಕಂ ನಂದಿಯಬೇಡೂರ ಮೇಲಾಳಕೆ ಮಂನೆಯಸಹಿತ ಆ ವೂರ
- 10 ಚತುರಾಘಾಟ ಸೀಮೆಯಿಂದೊಳೆ ಸಮಸ್ತ ಭೂಮಿಯನಿತುಮಂ ಸೆಬ್ಬಾರ್ಬಾಧೆಪರಿಹಾ-
- 11 ರವಾಗಿ ಧಾರಾಪೂರ್ಬ್ಬಕಂ ಮಾಡಿ ಬಿಟ್ಟು ಧರ್ಮ್ಯಂ ||

No. 332.

(A.R. No. 269 of 1918.)

ON A SLAB SET UP IN THE KUMARASVAMI TEMPLE AT MUTTIGI,
SAME TALUK AND DISTRICT.

This is dated Śaka 1136, Bhāva, Vaiśākha, śu. 1, Sōmavāra. In Bhāva, Vaiśākha śu. 1 corresponded to A.D. 1214 April 12 Saturday (not Monday). In the previous year, however, it began on Monday = 22nd April 1213 at .44. The record belongs to the reign of the Hoysala king Vira-Ballāḍeḍva (II). It registers a gift of land for the maintenance of a water-shed at Muttage, the chief place of Muttage thirty, a sub-division of Kōgali five-hundred, by the Brāhman Hariyaṇṇa or Harihara, son of Vishṇu-Nāyaka, the Ūroḍeya of Ammeḷe and the Heggade of Raṅgayya, after receiving it from Boppaya-Bammaya, the Prabhu of the village.

- 1 ಓಂ[[*]ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗ-
- 2 ರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂಭವೇ || ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಶ್ಚಾಭ್ಯು-
- 3 [ದ]ಯಶ್ಚ || ಸಕವರ್ಷ ೧೦೩೬ ನೆಯ ಭಾವಸಂವತ್ಸರದ ವೈಶಾಖ ಸುದ್ಧ-
- 4 ೧ ಸೋಮವಾರದಂದು || ಕಂದೆ || ವೀರದ ಬವ್ವಿಂ ನೆಗಲ್ಲು ಧಾರಿಣಿಯೊ . . .
- 5 ಜಡ ತಾಳದ ವಿಜಯಶ್ರೀರಮೇಣನಮಳಕೀರ್ತ್ಯಾಧಾರಂ ಬಲ್ಲಾಳದೇವನೆ-
- 6 ಸದಂ ಧರೆಯೊಳೊ | ಅರಿನಿಸರಂ ಬೆಂಕೊಳ್ಳಂ ಬಿರುದರ ಗಂ-
- 7 ಡಲೆವನ . . . ಮಾಕೊಳ್ಳಂ ಧಾರದೊಳುದಿರಿ . . . ಸಂಹರಿಸುವ ಕಲಿ ನೆ-
- 8 ಗಳ್ಳೆನಲೆ ಬಲ್ಲಾಳನಿಸಂ || ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತ ಪ್ರಶಸ್ತಿ ಸಹಿತಂ ಯಾದವಕುಳಾಂ-
- 9 ಬರದ್ಯುಮಣಿ ಸ(ಂ)ಮ್ಯಕ್ ಚೂಡಾಮಣಿ ಮಲೆರಾಜರಾಜ ಮಲಸರೊಳು ಗಂ-
- 10 ಡ ಶನಿವಾರಸಿದ್ದಿ ಗಿರಿದುರ್ಗಮಲ್ಲ | ನಸಹಾಯಶೂರನೇಕಾಂಗವೀರ ನಿಸ್ಸಂ-
- 11 ಕಪ್ರತಾಪಚಕ್ರವರ್ತಿ ಹೊಯ್ಸಳ ವೀರಬಲ್ಲಾಳ[ದೇವರು] . . ಗುಂಡಿಯ ನೆಲೆವೀಡಿನೊ-
- 12 ಳು ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೇಯ್ಯುತ್ತಮಿರೆ || ಕಂದೆ || ವೊಡವಿದ
- 13 ಕುಂತಳದೇಶಕ್ಕಿದು ಕಂದಡಿ . . . ಪಾಂಡ್ಯವಿಷಯಂ ಸೊಗಯಿಪ್ಪು-
- 14 ದು ನಾಡೆ ಚೆಲುವಿನಿಂ . . . ಸಮಸ್ತ . . ಸಂಚಯದಿನೆತ್ತಂ || ಕ || ಅಂ-
- 15 ತಸೆವ ಪಾಂಡ್ಯವಿಷಯಕ್ಕಿಂತಿದು [ರಮಣೇ]ಮುಕುರಮಾಗಿ ಕೋಳಿಯಯ್ಯೊ-
- 16 ಳ್ಪಂತರ ಬಸಂತ . . . ನಿಸಿ ಸೊಗಯಿಸಿ ತೋರ್ಕ್ಕೊ || ವ ||
- 17 ಅಂತಸೆವ ಕೋಳಿಯಯ್ಯೊ ಒಪೊಳಗೆ ಮುತ್ತಗೆ ಮೂವತ್ತಕ್ಕಂ ಶಿರೋಮಣಿಯೆ-
- 18 ನಿಸ ಮುತ್ತಗೆಯ ಪ್ರಭುಗಳ ಗುಣಸ್ತುತಿಯಂತನೆ ಕಂದೆ || ವಿಭವದೊಳೊ-
- 19 ಜ್ಞೇತತೇಜಪ್ರಭವದೊಳಾಶ್ರಿತ . . . ರಕ್ಷಿಸುವಾ ಪ್ರಭುತೆಯೊ-
- 20 ಳು ದಾನಗುಣದೊಳು ಪ್ರಭು ಬೊಮ್ಮಯ್ಯಂಗೇ ಸಮನೆನಿಪ್ಪವನಾವಂ || ಕಂ ||
- 21 ಪೆಮ್ಮೆಗೆ ವಿನೂತಕೀರ್ತಿಗೆ ನಿಮ್ಮೆಳ . . . ನೆಳ್ಳೆಗೌದಾರಕ್ಕಂ ನೂಮ್ಮಡಿ-
- 22 ಯೆನಿಸ ಮಹಾಪ್ರಭು ಭೊಮ್ಮಯ್ಯಂಗ . . . ವಸುಧಾತಳದೊಳೊ || ವಚ ||
- 23 ಅಂತವಸ್ತುಬದಿನಿರೆ ಪ್ರತಾಪಚಕ್ರವರ್ತಿ ಹೊಯ್ಸಳ ವೀರಬಲ್ಲಾಳದೇವರ ಶ್ರೀಶಾಧಪ-
- 24 ದೊಳವಜೀವಿ ಮಹಾಪನಾಯಿತಂ ಲೆಂಕ . . . ದಧಿಷ್ಠಾಯಕನಪ್ಪ ಸಾವಾಸಿ ರಂಗಯ್ಯ-
- 25 ನ ಹೆರ್ಗಡೆಯಮ್ಮೆಳೆಯ ವೂರಡೆಯ ವಿಷು ನಾಯಕರ ಹರಿಯಣ್ಣ ನಾತನ ಗುಣಸ್ತು-

- 26 ತಿಯಂತನೆ || ಕ || ನುತವಿಪ್ರಾನ್ವಯತಿಳಕಂ ಪತಿಹಿತನತಿಶಯವಿನೂತಧರ್ಮಪರಂ ಸ(ಂ)-
 27 ನ್ನು ತಮಂತ್ರಿ ಹರಿಹರಾಂಕಂ ಕ್ಷಿತಿಯೊಳು ಸಲೆ ನೆಗಲ್ಲೆ ನೆಂದಡೇ ವೆಣ್ಣಿ ಪ್ರದೋ ||
 28 ಅ(ಂ)ನ್ನು ನೆಗಲ್ಲೆ ಹರಿಯಣ್ಣನು ಮುತ್ತಗೆಯ ಹೆಗ್ಗಡೆತನಂ ಮಾಡುವಲ್ಲಿ ಯಲ್ಲಿಯ ಪ್ರ-
 29 ಭು ಬೊಪ್ಪೆಯ್ಯಬಮ್ಮಯ್ಯನ ಕೆಯ್ಯಲು ಧಾರಾಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಭೂಮಿಯನು ಹಡೆ-
 30 ದು ಅಅವೆಟಗೆ ಸು ವುದೆಕದಾನಕ್ಕಂ ನಿಕ್ಕಿ ಧರ್ಮವಾಚಂದ್ರಾಕ್ಷತಾ-
 31 ರಂಬರಂ ಸಲುವಂತಾಗಿಯೆಮಾಸೆಯಾದಿತ್ಯವಾರ ವ್ಯತಿಪಾತ ಸಂಕ್ರಮಾ-
 32 ಣ ಸೂರ್ಯ್ಯಗ್ರಹಣದಲು ಬಿಟ್ಟು ಳ್ಳಿಯದಾರಿಯಿಂ ತಂಕಲು ಮೂ-
 33 ಡಣ ಮೇರೆಯೆರೆಯಬಾಗು ತಂಕಣಮೇರೆ ಪಳ್ಳೆ ಪಡುವಣ ಮೇರೆ ದೊಡ್ಡಬದು-
 34 ಹು ಬಸಗಣಮೇರೆ ಯೀಶಾನ್ಯ ಯಿಂತು ಚತುರಸ್ರ ಕೋಗ-
 35 ಳಯ ಗಡಿಂಬದಲು ಮತ್ತರು ೧ ೨ ಕ || ಮನವೊಸದು ಹರಿಹರಾಂಕಂ ವಿನು-
 36 ತಯಶೋಮೂರ್ತಿಯುದೆಕದಾನಕ್ಕಿತ್ತಂ ಜನವಿನುತಮಾಗೆ ಭೂಮಿಯನೆನಸುಂ
 37 ಚಂದ್ರಾಕ್ಷತಾರಮುಳ್ಳೆನೆವರಂ || ಯಂತೀ ಧರ್ಮವಂ ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸಿದವರು ವಾ-
 38 ರಣಾಸಿಯಲು ಸಹಸ್ರಧೇನುವನು ಸಬ್ರಾಹ್ಮಣರಿಗೆಯಲಂಕಾರಸಹಿತ ಕೊ-
 39 ಟ್ತು ಫಲ ಯೀ ಧರ್ಮಮನಸಹರಿಸಿದವರು ಗಂಗೆಯ ತಡಿಯಲು ಗೋವು ಬ್ರಾಹ್ಮರ-
 40 ನು ಸ್ವಹಸ್ತದಲು ವಧಿಸಿದ ಪಾಪ || ಶೋ || ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುಂ-
 41 ಧರಾಂ ಪ್ಷಿ ವ್ಯರ್ಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಣಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಮಿ[೩*] || ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ[**]

No. 333.

(A.R. No. 126 of 1913.)

ON A SLAB SET UP IN THE VENUGOPALASVAMI TEMPLE AT MAGALA,
HADAGALLI TALUK, SAME DISTRICT.

The record is dated **Saka 1136, Bhāva, Chaitra, śu. 11, Brīhaspativāra**. The late Mr. Swamikannu Pillai has remarked on this date as follows:—" = A.D. 1215 Thursday March 2; . 48. N.B. A.D. 1214-15 was Bhāva and Śaka 1136 but the Chaitra here referred to is Chaitra at the end not Chaitra at the beginning of the year (*vide* section III of Indian Chronology)". But it may be noted that it was not a day of Saṅkramaṇa. The inscription refers itself to the reign of the Hoysala king **Vishṇuwardhana Vira-Ballāla (II)**. The **Ūrodeyas Harihara** and **Gōvinda**, two learned Brāhmins, are stated to have consecrated the image of Śrī-Gōpāla and, with the **Mahājanas of Māṅgola**, made grants of land and houses for conducting the worship of the god. The genealogy of Harihara and Gōvinda is given and the Brāhman general and minister of the king named **Mādhava** is praised as a great warrior.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಶ್ಚ || ನಮಸ್ತೈ ವರಾಹಾಯ ಶಿಲೆಯೊಡ್ಡ ರತೇ ಮಹೀಂ | ಋರಮಧ್ಯ-
ಗತೋ ಯಸ್ಯ ಮೇರಃ
- 2 ಖಣಖಣಾಯತೇ || ಧಾತಾ ಯಸ್ಯ ತನೂಭವಸ್ಪುರಸರಿದ್ಯೌತ್ಪಾದಿಜಾ ಪಾವನೀ ಯದ್ಧಂಷ್ಟ್ರಣ ದ್ರುತಾ
ಪುರಾ ಪರಹಿತಾ ಕ್ರೋ-
- 3 ಡಸ್ಯ ವಿಶ್ವಂಭರಾ ಸರ್ವಾಸಾಂ ಸದನೇ ವಸತ್ಯನುದಿನಂ ಗೋಪ್ಯಾಂ ಯ ಏಕೋಪಿ ಸಃ ಶ್ರೀಗೋಪಾಳ-
ಮಹಾವಿಭುದ್ಧನುಜಜಿತ್ಯಕ್ರೇಶ್ವ-
- 4 ರಃ ಪಾತು ವಃ || ಶ್ರೀಕಾಂತೋರಸ್ಥಳಾಲಿಂಗಿತಭುಜಯುಗಶಾಖಾಕರಾಗ್ರಪ್ರವಾಳಪ್ರಾಕಾರೋದ್ಭಾಸಿ
ಬಾಸ್ವದ್ರಿತ್ನ-
- 5 ಖಚಿತಕರ್ಣಾವತಂಸಂ ಸುಪ್ರೇಷ್ಠಾನೀಕಂ ದಾತ್ಯತ್ವಸತ್ಯಂ ಫಲಮಗಣಿತಗೋಪಾಳಕಲ್ಪದ್ರಮಂ ತ್ರೈಲೋ-
ಕೈಕಾಧಾರನಿ(ಂ)ನ್ನೂ ಬ್ಧು
- 6 ರಿಗಭಿಮತಮಂ ಮಾಳ್ಕತಿಪ್ರೀತಿಯಿಂದಂ || ಕತಮ(ಂ)ನ್ಯುಸ್ತು ತನಬ್ಧುನಾಭನವಿಳಶ್ರೀಗೋಪಕನ್ಯಾವರಾ-
ವೃತವೈಂದಾವನಮ-
- 7 ಧ್ಯಗೋಪನಿವಹಪ್ರೋದ್ಭಾಸಿಹೇಮಾಂಬರೋ(ಂ)ನ್ನ ತಸೂತ್ರಂ ಕಟಿಯೊಳ್ಳಿದೆಳ್ಳೆ ಸೆಯಲುದ್ಯ(ಂ)-
ನ್ವೇಣನಾದಂಗಳಂ ಕೃತಿಯಂ ಬಾಜಿ-

- 8 ಪ ಗೋಪಿನಾಥನೊಲ್ದಿಗಿಷ್ಣಾತ್ಫಸಂಸಿದ್ಧಿಯಂ || ಗದ್ಯ || ಅನ್ನೀ ಪರಮೇಶ್ವರಂ ಸಮಸ್ತ ಧರ್ಮಪರಿ-
ತ್ರಾಣಾತ್ಫಕವರಾಹದೇಹೋದ್ಯತರು-
- 9 ಚಿರವಸುಮತಿಕಾನ್ತಾನಿತಂಬಪ್ರದೇಶಭೋಷಣಾಯಮಾನಕನಕವಸನರತ್ನ ಬಚಿತಕಟಿಸೂತ್ರದಂತನವ ಸೆ-
ಮುದ್ರದ ಮ-
- 10 ಹಿಮೆಯೆ(ಂ)ನೆಂದೆಡಿ || ವಿತ್ತ || ಗಂಭೀರಸ್ಫಾರವೇಳಾಬಹಳಪರಿವೃಥಲೋಲಕಲೋಲಮಾಳಾರಂಭ-
ಪ್ರೋಡ್ಡಿ ನಫೇನಪ್ರಬಳಜಳಚರ-
- 11 ಲೋಲತಪಾತಿನಕುಂಭತ್ಕುಂಭೀರಾಭೀಳನಕ್ರಪಕರಕಮನೀರೇಭರತ್ನ ಪ್ರಭಾವೋಜ್ಯಂಭವೋದ್ಭಾಸಿ-
ವೀಚೀನಿಚಯಘನಘನಧ್ವಾನ-
- 12 ರೌದ್ರಂ ಸಮುದ್ರಂ || ವ || ಆ ಸಮುದ್ರಮುದ್ರಿತಮಪ್ಪ ಜಂಬೂದ್ವೀಪಮಧ್ಯವರ್ತಿ ಮೇರುನಿಂ ದಕ್ಷಿಣ-
ದಿಗ್ಭಾಗದೊಳು || ವಿ ||
- 13 ವಿಳಸದ್ಭಾರತವರ್ಷವಂತದೇಶೊಳುದ್ಯದ್ಧಕ್ಷಿಣಾಶಾಸುಹೀವಳಯಂ ಕುಂತಳದೇಶವಲ್ಲಿ ಚೆಲ್ವಂ ತಾಳ್ವದ್ಧ-
ಪುಂಡ್ರೇಕ್ಷುಂವಿಂ ಕಳಮಶ್ರೇಣಿಗಳಂ
- 14 ವನೋಪವನದಿಂ ತದ್ರಾಜಹಂಸಂಗಳಂ ಸಲೆ ರಂಜಿಪ್ಪ ನೋಣಂಬವಾಡಿ ಯೆಸಗುಂ ವಿಶ್ವಂಭರಾಭಾಗದೊಳು ||
ಅನ್ತಾ ನೋಣಂಬವಾಡಿಯನಾ-
- 15 ಳವ ದಕ್ಷಿಣಚಕ್ರವರ್ತಿ ವಿಷ್ಣು ವರ್ಧನವೀರಬಲ್ಲಾಳುದೇವನನ್ವಯಮೆಂತೆ[]ದೆಡಿ || ಕಂ || ವಿಳಸ-
ದ್ವಿಶಿಷ್ಯಹೈದ್ಭ್ಯಾಕುಳದ ತಮಂ
- 16 ಪರೆಯೆ ಹೊಯ್ಸಣಾನ್ವಯಭೂಭೈತ್ಕುಳದಿಂದಮೊಗೆದು ನಿಜಭುಜಬಲವೆ ಜಗಚ್ಚಕ್ಷುಂವೆನಿಪ ವಿನೆಯಾ-
ದಿತ್ಯಂ || ಗದ್ಯ ||
- 17 ತತ್ಪುತ್ರೋದ್ಯತೆಯಂಗನೃಪಸ್ತಸ್ಯಾಗ್ರಮಹಿಷೀ ನಿವಿಳಸಾಭಾಗ್ಯನಿಳಯಾ ಏಚಲವೇವೀ ತಯೋಃ
ಪುತ್ರಾಃ ಉದೆಯಾ-
- 18 ದಿತ್ಯಬಲ್ಲಾಳವಿಷ್ಣು ವರ್ಧನ ನಾಮಾನಃ ತೇಷಾಂ ಮಧ್ಯೇ ನಿವಿಳರಾಜ್ಯವಿಭವಸ್ಯವಿಷ್ಣು ವರ್ಧನನಾಮ-
ಮಹಾರಾಜಸ್ಯ ಮಹಾಲಕ್ಷ್ಮೀ ರಾಜ್ಞೀ |
- 19 ತತ್ತನೂಜೋ ನರಸಿಂಹದೇವಮಹಾನೃಪ ಆಸೀತ್ | ತದಗ್ರಮಹಿಷೀ ಶ್ರೀಮದೇಚಲದೇವೀತಿ ವಿಖ್ಯಾತಾ |
ತತಸ್ತಸ್ಯಾ-
- 20 ಮಾವಿರಾಸೀದ್ವೀರಬಲ್ಲಾಳಪೃಥ್ವೀಪತಿಃ || ವಿ || ಮಾಳವಕಾಲರೂಪ ಮಗಧೇಶ್ವರಪಂನಗವೈನತೇಯ
ಪಾಂಚಾಲಪ-
- 21 ಯೋಧಿಬಾಡವ ತುರಃಕಧರಾಧರವಜ್ರದಂಡ ನೇಪಾಳಮನೋಜಕಾಳಗಳ ಗುರ್ಜ್ಜುರವೈರಿಭಸಿಂಹ
ವೀರಬಲ್ಲಾಳ-
- 22 ನೃಪಾಳ ನಿ(ಂ)ನ್ನ ಸಮನಾಭ್ಯವನಾಧಿಪರೀ ಧರಿತ್ರಿಯೊಳು || ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತ ಭುವನಾಶ್ರಯಂ
ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲ ಭಂ
- 23 ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರಂ | ದ್ವಾರಾವತೀಪುರವರಾಧೀಶ್ವರಂ | ಯಾದವಕುಳಾಂಬರದ್ಯುಮೇಣಿ |
ಸ(ಂ)ಯ್ಯ-
- 24 ಕ್ತಚೂಡಾಮಣಿ ಮಲೆರಾಜರಾಜ | ಮಲಪರೊಳ್ಗಂಡ | ಕದನಪ್ರಚಂಡನೇಕಾಂಗವೀರ | ನಸಹಾಯಶೌ-
ಯ್ಯ | ಶನಿ-
- 25 ವಾರಸಿದ್ಧಿ ಗಿರಿದುರ್ಗಮಲ್ಲ ಚಲದಂಕರಾಮ ನಿಶ್ಯಂಕಪ್ರತಾಪಚಕ್ರವರ್ತಿ ಹೊಯ್ಸಣ ವಿಷ್ಣು ವರ್ಧನ-
ವೀರಬಲ್ಲಾಳದೇವ-
- 26 ನು ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತಮಿರೆ || ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ || ವಿ || ಕುಸುಮ-
ಕರಂಗೆ ತಾನಧಿಕನರ್ಕ್ಕ-
- 27 ಜನಿಂದ ವಿಶೇಷವಾರ್ಷ್ವನೋಳ ಶ್ವಸನತನೂಜನಿಂ ಮಿಗಿಲು ರೂಪನೋಳವೆ ಗುಣಪ್ರಭಾವದೊಳ್ಳಿಸುಪ
ಭುಜಪ್ರತಾಪದೊಳು ಪೇ-
- 28 ಳಮೃತೇಶಪದಾಬ್ಜಭೃಂಗನೀ ಮಸಣೆಯದಂಡನಾಥನವೊಲಾದೊರ್ ಮಂತ್ರಿಗಳ ಧರಿತ್ರಿಯೊಳು ||
ವಂದಿಬ್ರಾತವಿಷ್ಣುದಾನಭು-
- 29 ವನಪ್ರಬೃಕ್ತಕಲ್ಪದ್ರಮಃ ಸೌಖ್ಯೇ ಭಾತಿ ಕಶಾಂಕನಿರ್ಮುಳತರಃ ಪ್ರತ್ಯಕ್ಷಲಕ್ಷ್ಮೀಪತಿಃ ಸೋಯಂ ವೈ-
ರಿನಿಕಾಯಖಂಡನಮಹ-

- 30 ದೊಡ್ಡದೊಡೆಯುಗ್ರಾ(ಂ)ನ್ವಿತೋ ಜೀರ್ವ್ಯಾನ್ಮಾಧವನಾಯಕ[೩*] ಸ್ಥಿರತರಂ ಯಾವದ್ರವಿವರ್ತೃತೇ
|| ಝಃ || ಸ್ವಸ್ತಿ ಯಮನಿಯಮಸ್ವಾಧ್ಯಾಯಧ್ಯಾನ-
- 31 ಧಾರಣವೋನಾನುಷ್ಠಾನಜಪಸಮಾಧಿಶೀಲಗುಣಸಂಪನ್ನ ರೋಪಾಸನಾಗ್ನಿಹೋತ್ರದ್ವಿಜಗುರುದೇವತಾಪೂ-
ಜಾತತ್ಪರರುಂ | ಮೂ-
- 32 ತ್ತಂಢೋಜ್ವಲಕೀರ್ತಿಯುತರುಂ | ಶ್ರೀಮಂನರಸಿಂಹದೇವರ ದಿಬ್ಯಶ್ರೀಪಾದಪದ್ಮಾರಾಧಕರುಮೆವ್ವ ಶ್ರೀ-
ಮತ್ಪರ್ವನಮೆಶ್ಯದೇನಾದಿಯ-
- 33 ಗ್ರಹಾರಂ ಮಾಂಗೋಳದೂರಡೆಯಪ್ರಮುಖವೇಷಮಹಾಜನಂಗಳ ಪ್ರಿಯಪುತ್ರರಪ್ಪೂರಡೆಯಸಂತಾನ
ವಿಪ್ರಪ್ರಸಾದೆ ಹ-
- 34 ರಿಹರದೇವೇನನ್ವಯಮೆಂತಂದಡೆ || ವಿ || ವಸುಮತಿಯೆಂಬ ಕಾಂತೆಯ ಪಯೋಧರಮಾಕಿ ಕಹಾರದನೆ
ಕಣ್ಣೆಸವ ಮಹಾಗ್ರಹಾರ-
- 35 ಮೆನಿಪಟ್ಟಿಯೊಳ್ಳೆರಕಶ್ಯಪಾನ್ವಯಂ ಪಸರಿಸೆ ಪು(ಂ)ಣ್ಯಮೂರ್ತಿ ವಿರುಪಾಕ್ಷನ ಸಾಧ್ವಿ ಪತಿಬ್ರತಾಮ-
ದಾಲಸೆಯರಸಾವ್ಯೆಗುತ್ತವ-
- 36 ದೆ ಪುಟ್ಟಿದ ಸೋಮನಿಳಾತಳಾಗ್ರದೊಳು | ಆ ವಿವ್ರೇತ್ತ ಮೆ ಸೋಮನಾಥನ ಕುಲಸ್ತಿ)ರತ್ತ ಸಾವಿತ್ರ-
ಯೆಪ್ಪೀ ವಿಖ್ಯಾತೆಯ ನನ್ನ ನರ್ಹ-
- 37 ರಿಹರಂ ತಾನಗ್ರಜಂ ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾವಿಸ್ತಾರನುದಾರನಾತನನುಜಂ ಗೋವಿಂದನೊಲ್ಲ ತ್ಥಿಯಿಂದೀವಂ ಶಿಷ್ಯ-
ಜನಕ್ಕಭೀಷ್ಯಫಲಮಂ ಲೋಕೈಕಕ-
- 38 ಲೈದೈಮಂ || ಕ || ಹರಿಹರನ ವನಿತ ಲಕ್ಷ್ಮಿಗೆ ದೊರೆಯೆನಿಸುವ ರೇಕೆಯಕ್ಕನೊಳ್ಳೆನಿಯಿಸಿದಧ್ಧರೆಯೊ-
ಳಗೆ ವಿಷ್ಣು ಸೋಮಂ
- 39 ವರಚಾವುಂಡಾಖ್ಯ ನೈಹರಿಯೆನಿಸ ತನೂಜರು || ಆತನೊಡವುಟ್ಟಿದಂ ಮನುನೀತಿಲಸನ್ಮಾರ್ಗನೆನಿಸ
ಗೋವಿಂದನ ಸೆತ್ತಿ)ರತಿಯ ಸತಿ
- 40 ಚಾಮೇವೈಗೆ ಜಾತಂ ಧರೆಯೊಳಗೆ ಹರಿಹರಾಖ್ಯತನೂಜಂ -ಠ- ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮತ್ಯಕವರ್ಷದ ೧೦೩೬ನೆಯ
ಭಾವಸಂವತ್ಸರದ ಚೈತ್ರ ಶುದ್ಧ ಏಕಾ-
- 41 ದಶಿ ಬೃಹಸ್ಪತಿವಾರ ಸಂಕ್ರಮಣ ವೈಶಿಷ್ಟ್ಯಪಾತದಂದು ಊರಡೆಯ ಸಂತಾನ ಹರಿಯೆಣ್ಣು ಗೋವಿಂದದೇವನ-
ವರ ಭಾವ ವಿರುಪಯ್ಯನಿನ್ನಿಬರಂ
- 42 ಶ್ರೀಮದಗ್ರಹಾರಂ ಮಾಂಗೋಳದ ಗ್ರಾಮಮಧ್ಯದಲ್ಲಿ ಶ್ರೀಗೋಪಾಳದೇವರ ಪ್ರತಿಷ್ಠೆಯ ಮಾಡಿ ಊರಡೆ-
ಯಪ್ರಮುಖಶ್ರೀಮದೇಷಮ-
- 43 ಹಾಜನವಿನೂರ್ಬ್ಬಸಾವ್ಯಮಿಗಳ ಶ್ರೀಪಾದಪದ್ಮಗಳಿಗೆ ಸುವರ್ಣಪುಷ್ಪದಿಂದಾರಾಧಿಸಿ ನಮಸ್ಕಾರಂ ಮಾ-
ಡಲಾ ಮಹಾಜನಂಗಳು ರಾಜಾಧ್ಯಕ್ಷಸಹಿ-
- 44 ತವಾ ದೇವರ ರಂಗಭೋಗನೈವೇದ್ಯನಂದಾದೀವಿಗೆಚೈತ್ರಪವಿತ್ರಸ್ಥಿತೆಬಣ್ಣೆ ತರ್ಪಣೋದ್ಧಾರಕ್ಕಂ
ಸರ್ವಾಭಿಧಪರಿಹಾರವಾಗಿ ಊರಡೆಯ-
- 45 ರ ಶ್ರೀಮಾನ್ಯದೊಳಗೆ ಬಿಟ್ಟ ಭೂಮಿ ಹಿರಿಯೂರಡೆಯರ ಮೊದಲಹಸುಗೆ ಕೊಡೆಯಾಲದಲ್ಲಿ ಮಾನಿಯೊ-
ಳಗೆ ಕೆಂಗಾಡು ಮತ್ತೆ ರೊಂಭತ್ತು |
- 46 ಮಂನೆಯೆಗೆತೆಯ ಕೆಳಗೆ ಹಿರಿಯೂರಡೆಯರ ತೋಟಗಟ್ಟು ಮತ್ತೆ ರೆರಡು ದೇವಿಂಗೆತೆಯೊಳಗೆ ನಡುವ-
ಣೂರಡೆಯರ ಮಾಹಿಕೋಚೆಣ್ಣುಂ-
- 47 ಗಳ ಎರೆಮತ್ತ ರೈದು ಅಲ್ಲಿ ಕಿಷ್ಕಿಯೆಮೊದಲ ತಂಡಗದಕೋಚೆಣ್ಣಂಗಳ ಸ್ಥಳ ಮತ್ತೆ ರೆರಡು ಅಲ್ಲಿ ಬ್ರಹ್ಮ-
ದೇವಪಟ್ಟವರ್ಧನರ ಸ್ಥಳ ಮತ್ತೆ ರೆರಡು |
- 48 1ಕಿಷ್ಕಿಯ ಮೊದಲ
- 49 ಚಂದ್ರಮಂಚಿಯೆಣ್ಣಂಗಳ ಮಗ ಗುಂಡದೇವಪದ್ಮಿ ಬನ್ನಿಯ ಬೆನಕನಲ್ಲಿ ಶ್ರೀಧರದೇವರ ಕೆಯ್ಯಿಂ ಬಡಗ
ನಾಕುಹಸುಗೆಯಲು ಕೊಟ್ಟ ಮತ್ತೆ ರು ನಾಲ್ಕು
- 50 ಗೂಳಗನ ಕಟ್ಟಿಯಲ್ಲಿ ಮಹಾಜನಂಗಳ ಕೈಯ್ಯಲು ಧಾರಗೊಂಡ ಕೆಯಿ ಮತ್ತೆ ರು ಮೂರು | ಊರಡೆ-
ವಾಳ ಮೊದಲಹಸುಗೆ ಉಂ-
- 51 ಡಿಗೆ ಮತ್ತೆ ರು ನಾಲ್ಕು | ಊರಡೆಗೆರಿಯೊಳಗೆ ಬಾವಿಯಿಂ ಪಡುವ ಬ್ರಹ್ಮದೇವಪಟ್ಟವರ್ಧನರು ಕೊಟ್ಟ
ತಂಕನಾಗಿಲ ಮನೆಯೊಂದು ಊರಡೆ-
- 52 ಡದೆ ಬಡಗಣ ಮೂಡಣ ಗೋಟಿನಲ್ಲಿ ಬ್ರಹ್ಮದೇವಪಟ್ಟವರ್ಧನರು ಕೊಟ್ಟ ತಂಕನಾಗಿಲ ತುಡುಕೆ-
ಯೊಂದು || ಇನ್ನೀ ಧರ್ಮಮನಿನ್ನೂ ವರ್ವರುಂ ಪ್ರತಿ-

1 Some space is left blank at the beginning of this line.

- 53 ಪಾಳಸುವರು || ಈ ಧರ್ಮಮಂ ಪ್ರತಿಪಾಳಸಿದವರು ಅಮಾವಾಸ್ಯೆ ಸೋಮವಾರ ಸೂರ್ಯೋಗ್ರಹಣ
ವ್ಯತಿರೇಕತೆ ಸಂಕ್ರಮಣವಿನ್ನೀ ಮಹಾತಿ-
- 54 ಥಿಯಂದು ಸಾವಿರ ಕವಿಗಳ ಕೊಡುಂ ಕೊಳಗಿನಲು ಸುವರ್ಣದಿಂ ಕಟ್ಟಿಸಿ ವೇದಪಾರಗತರಪ್ಪ ಸಹಸ್ರ-
ಬ್ರಾಹ್ಮಣರಿಗೆ ವಾರಣಾಶಿಕುರುತ್ತೇತ್ರ-
- 55 ದಲು ದಾನಮಂ ಕೊಟ್ಟ ಫಲಮಕ್ಕು || ಇನ್ನೀ ಧರ್ಮ(ಂ)ಮನಳದವರಾ ತಿಥಿಯಲಾ ಕವಿಗಳನಾ ಬ್ರಾ-
ಹ್ಮಣರುವನಾ ಕ್ಷೇತ್ರದಲು ಸ್ವಹಸ್ತದಿಂ ಕೊಂದೆ ಮ-
- 56 ಹಾಪಾತಕನಕ್ಕು || ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುಂಧರಾ[ಂ*] ಪ್ಷಪ್ತಿವರ್ಷಸಹಸ್ರಾಣಿ
ವಿಷ್ಣಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಮಿ[ಃ*] || ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀ

No. 334.

(A.R. No. 68-A of 1904).

ON A SLAB LYING ON THE RIGHT SIDE OF THE ENTRANCE OF THE CENTRAL SHRINE
OF THE BENAKAPPA TEMPLE AT ORUVAY, BELLARY TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated the cyclic year **Īsvara, Śrāvaṇa, ba. 30, Śukravāra, Sūrya-grahaṇa,**
corresponding to **A.D. 1217, August 4 Friday,** with a solar eclipse. It belongs to the
reign of the Hoysala king **Vira-Ballāla (II).** **Raṇadhavala Basavaṇa-Daṇḍanāyaka,**
who is described as the rescuer of Ballāla's suzerainty, is stated to have granted some
land for the service of the god Vināyaka. **Echasetṭi** is stated to have granted the
Vināyaka-sthāna to **Chīlarāśi-guru,** the disciple of **Bhīmarāśi-guru;** the *sthala* of
Kāmpile and the four *Nāḍus* made a gift of tolls on bullocks to Echasetṭi.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ [||*] ಶ್ರೀಮತು ಯಾದವನಾರಾಯಣಂ ಪ್ರತಾಸಚ-
- 2 ಕ್ರವರ್ತಿ ಹೊಯ್ಸಳ ನಿರಬಲಾಳದೇವರಾಜ್ಯಸಮು-
- 3 ದ್ಧರ ಬಸವಣದಂಡನಾಯಕಗುಣಪ್ರಭಾವವೆಂತಂದ-
- 4 ಡೆ || ನುಡಿವಂ ಸತ್ಯವಚೋಕ್ತಿಯಂ ಸಕಳಧರ್ಮಬಾಧ್ಯ-
- 5 ಪ್ತಿಯಿಂದರ್ಥಮಂ ಪಡೆವೆ ವಿಪ್ರಸುರಾದಿಶಿಷ್ಯಜನ-
- 6 ತಾಸಂತುಷ್ಟಿಯಾಗಲೈ ತಾ ಕುಡುವಂ ದ್ರವ್ಯಮನೀ ಗು-
- 7 ಣಾಶ್ರಯಮುಮಂ ಲೋಕಂ ಬಬಾಪ್ಪೆಂಬಿನಂ ಪಡೆದಂ ಸದ್ಗುಣಿ
- 8 ದಂಡನಾಥ ಬಸವಂ ಪ್ರಖ್ಯಾತಿಯಂ ಕೀರ್ತಿಯಂ || ಕಲಿಯಮೈತದೆಂಡ-
- 9 ನಾಥರ ಲಲಿತಾತ್ಮಜನಂದೊಡೊಪ್ಪುಗುಂ ಕಲಿತನಮುಂ ಸಲೆ ಸತ್ಯಾ-
- 10 ಮೃತವಾಕ್ಯಂ ಕುಲತಿಳಕಂ ಬಸವದಂಡನಾಥಾಧಿಪನೊಳ್ || ಶ್ರೀಮ-
- 11 ದೀಶ್ವರಸಂವತ್ಸರದ ಶ್ರಾವಣ ಬಹುಳ ಅಮಾವಾಸ್ಯೆ ಕುಕ್ರವಾ-
- 12 ರ ಸೂರ್ಯೋಗ್ರಹಣದಂದು ಶ್ರೀನಿನಾಯಕದೇವಗರ್ಭ ರಣಧ-
- 13 ವಳ ಬಸವಚಮೂಪಂ ಧಾರಾವೂರ್ಬ್ಬಕಂ ಮಾಡಿ ಕೊಟ್ಟ ಕೆಯಿ ತಂ-
- 14 ಕವೊಲದಲ್ಲ ಚಿಕ್ಕಡ್ಡ ದಾರಿಯಿಂ ಬಡಗಲಿಬ್ಬಡಗಲಾಗಿ ಹಿರಿ-
- 15 ಯಕೋಲ ಮಂ || ಇಂತನಿತು ಹಿರಿಯಕೋಲ ಮತ್ತರು ಗಳಲೂರ
- 16 ಏಂತಣ ತೊಟಂ ಇಂತೀ ವಿನಾಯಕದೇವಸ್ಥಾನಮಂ ಭೀಮರಾಶಿಗು-
- 17 ರುಗಳ ದೀಕ್ಷೆಯ ಮಗಂ ಚೀಲರಾಶಿಗುರುಗಳ್ಗೆ ದೇವಬ್ರಾಹ್ಮಣ-
- 18 ಪಾದಾರಾಧಕನವ್ವ ಬಲಿಯೇಚಸೆಟ್ಟಿ ಧಾರಾವೂರ್ಬ್ಬಕಂ ಮಾಡಿ ಚೀಲರಾ-
- 19 ಶಿಗೆ ಕೊಟ್ಟನು ಕುಱುಗೋಡ ಕಂಪಲೆಯ ಸ್ಥಳವುಂ ನಾಲ್ಕುನಾಡುಂ ಎತ್ತಿ-
- 20 ನಶಾಸನವಂ ಏಚಸೆಟ್ಟಿಗೆ ಮಾನ್ಯಂ ಮಾಡಿ ಕೊಟ್ಟರು || ಸ್ವದತ್ತಂ ಪ-
- 21 ರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುಂಧರಾಂ || ಪ್ಷಪ್ತಿವರ್ಷಸಹ-
- 22 ಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಣಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಮಿ[ಃ*] ||

No. 335.

(A.R. No. 743 of 1922).

ON A PILLAR IN THE MANDAPA OF THE RUINED SIVA TEMPLE ON THE BANK OF
THE NARIHALLA AT TALURU, HOSPET TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated **Bahudhānya, Jyēshṭha, ba. 15, Ādivāra** corresponding to **A.D. 1218 June 4, Sunday**, in the reign of the Hoysala king **Vira-Ballāla (II)**. The *Mahānāḷprabhu* **Bomma-Gavuda** of **Yaguvattī** made a gift of land to **Bommōja** for constructing the **Īsvara** temple of **Talara**.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ [*] ಶ್ರೀಮತು ಯಾದವನಾರ-
- 2 ಯಣ ಪ್ರತಾಪಚಕ್ರವರ್ತಿ ಹೊಸಣ
- 3 ವಿರಬಲ್ಲಾಳರಾಜ್ಯದ ಬಹುಧಾನ್ಯಸಂಸ-
- 4 ಚರದ ಜ್ಯೇಷ್ಠ ಬ ೧೫ ಶ್ರೀಮನುಮ-
- 5 ಹಾನಾಳುಪ್ರಬು ಯಗುವಟ್ಟಿಯ ಬೊ-
- 6 ಮೈಗವುಡನು ತಲರದಾ ಇಸ್ವರದೇವರ (ದೇ-
- 7 ವರ) ದೇವಾಲಯವೆಂ ಮಾಡಿದ ಬೊಮ್ಮೋಜಂ-
- 8 ಗೆ ಬೊಮ್ಮೋಗವುಡನು ಕೊಟ್ಟನು ದೇವಾಲಯದ
- 9 ರಥವಣಮಂ ಮೂಲಿಗೇಯ್ಯ
- 10 ಒಳಗಣಕೆಯನು ಕೊಟ್ಟನು ಚಂದ್ರಾ-
- 11 ಕ್ಕೃತಾರಂಭರಂ || ಮೆ

No. 336.

(A.R. No. 52 of 1904).

ON A SLAB SET UP IN FRONT OF THE BOLU-BASAVA TEMPLE AT KUDATINI,
BELLARY TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated **Śaka 1140, Bahudhānya, Kārtika, puṇṇami, Bṛihaspativāra, Sōma-grahana**. In Bahudhānya = Śaka 1140 (expired) Kārttika śu. 15 corresponded to A.D. 1218 November 4, Sunday (not Thursday); but in the next year *i.e.*, Pramāthi, Kārtika Puṇṇame did fall on **Thursday = 24 October A.D. 1219**. Even on that day there was no eclipse. The record belongs to the reign of the Hoysala king **Vira-Ballāla (II)**. When **Udayākaradēva-Brahmachāriyarasa**, the five *vargas* of the *sthāna* of **Koṭṭitōṇa**, the ascetics of the five *maṭhas* and numberless *gaṇas* had assembled, the sixty families of the oil-makers set up the god **Telligēśvara** and made a gift of the cess levied on every sale and purchase, for the service of the god. The gift was made after washing the feet of **Kalyāṇasakti**, a Śaiva teacher in charge of the institution.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಶ್ಚ || ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂಬಿಚ-
- 2 ದ್ರೇಚಾಮರಚಾರವೇ ತ್ರ್ಯಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲ-
- 3 ಸ್ತಂಭಾಯ ಕಂಭವೇ || ನಮಃ ಸ್ವಾಮಿಕುಮಾರಾಯ ದೈವ್ಯತ್ತಾ-
- 4 ರಕವಿದ್ವಿಷೇ ಅಧಷ್ಕೃತಮಯೂರಾಯ [ಬಾಣಾ]ದೈಧಿಕಶಕ್ತಿಯೇ ||
- 5 ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತ ಭುವನಾಶ್ರಯಂ ಶ್ರೀಪ್ರಧ್ವಿವಲ್ಲ ಭಂ ಮಹಾರಾಜಾಧಿ-
- 6 ರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರಂ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ ಯಾದವಕುಳಾಂಬರ-
- 7 ದ್ಯುಮಣಿ ಸ(ಂ)ಮ್ಯಕ್ ಚೂಡಾಮಣಿ ಮಲೆರಾಜರಾಜ ಮಲಪರೊಳುಗಣ್ಣುಕ-
- 8 ದನಪ್ರಚಣ್ಣ ಸನಿವಾರಸಿದ್ಧಿ ಗಿರಿದುರ್ಗಮಲ್ಲ ನಿಸ್ಯಂಕಪ್ರತಾಪ ಹೊಯ್ಸ-
- 9 ಣರಾಯ ವಿರಬಲ್ಲಾಳದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತುರೋತ್ತರಾಭಿವಿ-
- 10 ಧ್ವಿಪ್ರವರ್ಧನವಾನಮಾಚಂದ್ರಾಕ್ಷರಾರಂಭರಂ ಸಲಲು ದೋರಸಮುದ್ರ-
- 11 ದ ನೆಲೆವೀಡಿನೊಳು ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೇಯುತ್ತುಮಿರೆ
- 12 ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಧಿಗತಪಂಚಮಹಾಶಬ್ದ ಬ್ರತಜಪನಿಯಮಹೋಮೇ-

- 13 ಸಂಯುಕ್ತರುಂ ಶ್ರೀಸ್ವಾಮಿಕಾರ್ತಿಕೇಯದೇವತಪೋಷನಾಧಿಪತಿಗಳ್ವಪ್ಸಃ
- 14 ಶ್ರೀಮದ್ಧಂಡಾಸನಿ ಲೋಹಾಸನಿ ಉದೆಯಾಕರದೇವಬ್ರಹ್ಮ-
- 15 ಚಾರಿಯರಸರು ಮುಖ್ಯವಾಗಿ ಕೊಟ್ಟಿತೊಣೆಯ ಸ್ಥಾನದಯ್ಯಂ
- 16 ವರ್ಗಗಳಂ || ಪಂಚಮೇಶಸ್ಥಾನದ ತವೋಧನರುಂ | ಅಸಂ-
- 17 ಖ್ಯಾತಗಣಗಳುಂ ಮಹಾಸಭೆಯಾಗಿ ನೆರದಲ್ಲ ಬ್ರಹ್ಮಚಾರಿಯ[ರ]ಸರ
- 18 ಸ್ಥಾನದಯ್ಯಂವರ್ಗಗಳ ಕಯ್ಯಲು ಗಾಣದಱುವತ್ತೊಕ್ಕಲುಗಳಲ್ಲರುಂ ನೆ-
- 19 ರದು ಯಜಮಾನರಲು ಧರ್ಮವೆ ಮಾಡಲನುಜ್ಜೆಯಂ ಪಡೆದು
- 20 ಶ್ರೀತಲ್ಲಿಗೇಶ್ವರದೇವರಂ ಕುಭದಿನಮುಹೂರ್ತದಲು ಇ ಪ್ರತಿಷ್ಠೆಯೆ ಮಾಡಿ
- 21 ದೇವರಂಗಭೋಗಖಣ್ಣಸ್ಥುತಿತಜೀಣೋರ್ಧ್ಧಾರನಂದಾದೀವಿಗೆಗೆ ಸಲ್ವಂತಾಗಿ
- 22 [ಶ]ಕವರ್ಷ ೧೦೪೦ ನೆಯ ಬಹುಧಾ(೦)ನೈಸಂಪತ್ತೆರದೆ ಕಾರ್ತಿಕದ ಶು-
- 23 ಣ್ಣಮಿ ಬೃಹಸ್ಪತಿವಾರ ಸೋಮಗ್ರಹಣದಲು ಕಲ್ಯಾಣಶಕ್ತಿಗುರು-
- 24 ಗಳ ಪಾದಪ್ರಕೃತಳನಂ ಮಾಡಿ ಧಾರಾವೋಬ್ಬಕಮಾಗಿ ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕ-
- 25 ತಾರಂಬರಂ ನಡೆಸಂತಾಗಿ ಕೊಟ್ಟಯೆ ತಲ್ಲಿಗರು ಎಳ್ಳೆ ಮಾಱಕೊಂಡವ-
- 26 ಗು ಹೊಂಗೆ ಕಟ್ಟಿದಲಗಿನ ಚಿಕ್ಕತಾರವೆ ತೆಱುವರು ಬೆಳೆಯ ತಾರದರ್ಧದ ||
- 27 ಎಣ್ಣೆಯನು ಗಾಣಕ್ಕೆ ನಿಚ್ಚಲು ಅರ್ಧಸೊಲ್ಲಿಗೆಯನು ಆಡಿತ್ತಕ್ಕೆ ಎಣೆವರು ||

No. 337.

(A.R. No. 218 of 1918.)

ON A BEAM IN THE MALLIKARJUNASVAMI TEMPLE AT KURUVATTI,
HARAPANAHALLI TALUK, SAME DISTRICT.

This undated record refers itself to the reign of the Hoysala king **Vira-Ballāla**. The *Mahāmaṇḍalēśvara Gommaḍēva*, expert in *sāstra* and *śāstra*, and promoter of the glory of the **Yādavas**, is said to have made a gift of 36 *mattars* of land to the north of **Haruhe** in **Benneyūru** twelve for the service of the god **Āhavamallēśvara** and placed it in the charge of **Lōkābharāṇa**. Since this **Lōkābharāṇa** is also mentioned in a record of **Ballāla II**, the present inscription may belong to that king's reign.

- 1 ಓಂ ನಮಃ ಶಿವಾಯ || ಜಯತ್ಯಾಹವಮಲ್ಲೇಶಃ | ಶೇಖರೀಕೃತಚಂದ್ರಮಾಃ || ಯತ್ಪಾದಪಂಕಜೇ ನಿತ್ಯ-
- 2 ಮಮರೈಭ್ಯೋಮರಾಯಿತಂ || ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮತ್ಪ್ರತಾಪಚಕ್ರವರ್ತಿ ರಾಯನಾರಾಯಣ ಹೊಯ್ಯಣ
- 3 ವಿರಬಲ್ಲಾಳದೇವವಿಜಯರಾಜ್ಯಂ ಸಲುತ್ತವಿರೆ ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ | ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಧಿಗತಪಂಚಮ-
- 4 ಹಾಶಬ್ಧ ಮಹಾಮಂಡಳೇಶ್ವರಂ | ದ್ವಾರಾವತಿಪುರವರಾಧೀಶ್ವರಂ | ನಿಜಭುಜಬಳೋಪಾಚ್ಚಿತ್ತವಿಜ-
- ಯಲ-
- 5 ಕ್ಷ್ಮೀಕಾಂತಂ ಪರಬಳಕೃತಾಂತಂ ಅನೇಕಶಸ್ತ್ರಶಾಸ್ತ್ರಪಾರಾವಾರಪರಾಯಣಂ | ಮಂಡಳಕನಾರಾಯಣ
- 6 ಯಾದವಕುಳಕುಮುದಿನೀನಿಶಾಕರಂ ! ಸತ್ಯರತ್ನಾಕರಂ ! ನೀತಿಚಾಣಿಕೈಂ | ಅಮೋಘವಾಕ್ಯಂ | ಕಂಬ-
- ಚಕ್ರಗದಾಧರಂ ಸಕಳ-
- 7 ಕಳಾಧರಂ | ಸಿಂದಸಿಗುಣಾನ್ವಯಪ್ರಸೂತಂ | ಲೋಕವಿಖ್ಯಾತಂ | ಚಲದಂಕರಾಮಂ | ಭುಜಬಳಭೀಮಂ
- ಅಸಹಾಯಸಮರ್ಥ
- 8 ಗಂಡರತಿರ್ಥಂ ವಿರಗೋಮದೇವರು ಶ್ರೀಮದಾಹವಮಲ್ಲೇಶ್ವರದೇವಗ್ನಿ ಖಂಡಸ್ಥುತಿತಜೀಣೋರ್ಧ್ಧ-
- ದ್ಧಾರಾಂಗಭೋಗರಂಗಭೋಗ-
- 9 ಕೈ ಬೆ(೦)ಣ್ಣೆಯೊರ್ಪ(೦)ನ್ನೆ ರಡಣ ಬಳಿಯ ಬಾಡಂ | ಹಱುಹೆಯಿಂ ಬಡಗಲು ಪಾಂಡ್ಯದೇವನ ಬಲ್ಮ-
- ನುಶ್ಯ-
- 10 ರು ಬೆ(೦)ಣ್ಣೆಯೊರ ಚಂಡುಗಿದೇವನುಂ ಕಾಳಗೌಡನುಂ || ಹಱುಹೆಗಿದುತ್ತರವೆನಿಸಲ್ಕುಱುವತ್ತಿಯ
- ದಕ್ಷಿಣಂ ಸ್ವಪೂರ್ವ-
- 11 ಮೊಂವತ್ತಱು ಮತ್ತರು ಕೆಂವೊಗೆಯಂ ನೆಣೆ ಲೋಕಾಭಿರಣಚರಣಭಿಕ್ತಿಯೊಳತ್ತರು || [ಮಂಗಳ]
- ಶ್ರೀ [||*]

(A. R. No. 320 of 1925.)

ON A STONE PLANTED IN FRONT OF THE MURUKAL-MATHA AT KOTTUR,
KUDLIGI TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated the cyclic year Vishu, Āshāḍha, ba. 5, Sunday, corresponding to A.D. 1221, July 11, Sunday. Hence the Hoysala king Vira-Narasimha to whose reign the record belongs may be the second of that name. His general, Kēśava-Daṇḍanāyaka, who is stated here to have been the cause of the expansion of his kingdom, made a gift of the village Māvinamāge to Śaṅkaranārāyaṇa-Bhaṭṭa, Bhēruṇḍana-Bammayya, Achyuta-Bhaṭṭa and to Nāga, (son) of Chīlaya-Nāyaka for the purpose of maintaining a *satra* (feeding house) and appointed the *Mummuridaṇḍas*, Hariga Kāla-Bōva, Jagaddala-Bammadēva's son Sōyidēva and Ghaṭṭidēva for the protection of the charity. Sēnābōva Sōmayya wrote this and the mason, Anṇōja engraved it. We know from other records that Kēśava was a Brāhman general. It also records a grant of land to the god Uḍakēśvaradēva by the *Mantri* Muktidēva.

- 1 ಶ್ರೀಶಂಕರನಾರಾಯಣಾಯನಮಃ || ಜೀಯಂ ಕೀರ್ತಿಪ್ರಿಯನೋ .
- 2 ಬೆಂಬಂ ಕೇಶವಮಂತ್ರಿಪುಂಗವಂ ಕೂರ್ತಿತ್ತಂ ಶಂಕರನಾರಾಯ-
- 3 ಣನೆಂಬಂಕದ ಭಟ್ಟಂಗೇ ಸಂದ ಮಾವಿನಮಾಗೆಯಂ || ಸೋಮಂ ಸುವಿಕ್ರಮಪಾಳರಣೋ-
- 4 ವದೆ ಕೊಂದಿಕ್ಕಿ ಬೆಂಬೆಯಂ ಕೇಶವನು ಭೂವಿನುತರೊಸದು ಕೊಟ್ಟರು ಮಾವಿನಮಾ-
- 5 ಗೆಯಂಬ ಹಳ್ಳಿಯಂ ಜಗವಟಿಯಲುವಿಯಃಪತಿ ನರಸಿಂಹ್ವನ ರಾಜ್ಯ-
- 6 ದೊಳ ಕೊಟ್ಟೂರೆ ಹಳ್ಳಿ ಮಾವಿನಮಾಗೆಯಂ ಮುದದಿಂ ಜಗದೊಳ್ ಸೋಯಿ-
- 7 ಯ ವುದಿತೊದಿತಮಾಗಿ ಕೊಟ್ಟರಾಚಂದ್ರಾಕ್ಷ್ಯಂ || ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಪ್ರಸಸ್ತಿ ಸಹಿ-
- 8 ತಂ ಶ್ರೀಮನುಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜಂ ಪ್ರತಾಪಚಕ್ರವರ್ತಿ ಮಲೆರಾ-
- 9 ಜರಾಜ ಮಲಪರೊಳು ಗಂಡ ಕದನಪ್ರಚಂಡ ಯಾದವಕುಳನ್ವಯಮಣಿ ಸದ್ರಾಜಚೂಡಾ-
- 10 ಮಣಿ ಹೋಶಣವೀರನಾರಸಿಂಹದೇವರಾಜ್ಯಾಭ್ಯುದಯಕರಣಕಾರಣ ಭುಜಬಳ-
- 11 ಭೀಮ ವರಬಳಸಾಧಕ ಬೆಂಬಿದೇವ ಕೇಶವದಂಡಾಧಿಪಂ ಕಾದ ಗೆಲುದಂ ವಿಷುಸಂವತ್ಸ-
- 12 ರದಯಾಶಾಡ ಬಹುಳ * ಯಾದಿವಾರದಂದು ರಾಯಭಟ್ಟ ಶಂಕರನಾರಾಯಣ-
- 13 ನೆಂಬ ಭಟ್ಟಂಗೇ ಭೇರುಂಡನ ಬುಮಯನೆಂಬ ಭಟ್ಟಂಗೇ ಯಚ್ಯುತನೆಂಬ ಭಟ್ಟಂಗೇ ಚೀಲಯ-
- 14 ನಾಯಕನ ನಾಗಂಗೇ ಮಾವಿನಮಾಗೆಯೆಂಬ ಹಳ್ಳಿಯಂ ಕೊಟ್ಟ ಸತ್ರಕ್ಕೆ ಯೆರ-
- 15 ಡು ಹೆನೇರಡೆ ಪ್ರಭುಗಳು ಮುಂಮುರಿದೆಂಡ ಪಟ್ಟಣಸ್ವಾಮಿಗಳು ಹಟ್ಟ-
- 16 ಗಾಣ ಹರಿಗ ಕಾಳಬೋವ ಮಂಡಳಕ ಜಗದ್ಧಳ ಬುಮಿದೇವನ ಸುವ್ರತ
- 17 ಸೋಯಿದೇವ ಘಟ್ಟದೇವ ಯೀ ಧರ್ಮ್ಯವಂ ಸ್ವಧರ್ಮದಿಂ ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸಿದರು ಯೀ ಧರ್ಮ್ಯಕ್ಕೆ ಯಾ-
- 18 ವನಾನು ಕಟಕನಾದವೆಂಗೆ ಗಂಗಾತಿರದಲ್ಲಿ ಸಾಯಿರ ಬ್ರಾಹ್ಮ-
- 19 ಣರುವಂ ಸಾಯಿರ ಕವುಲೆಯ ಕೊಂದಂತಹ ನರಕ ಈ ಧರ್ಮ್ಯವಂ ಯಾರಯಿ-
- 20 ದು ರಕ್ಷಿ[ಸಿ*]ದವೆಂಗೆ ಯಾ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರಿಂಗೆ ಯಾ ಗಂಗಾತಿರದಲ್ಲಿಯಾ ಕವುಲೆಗಳೆಂ ಕೊ-
- 21 ಟ್ವ ಫಲ ಯೀ ಸಾಸನವಂ ಯಯ್ಯಾವಳಯ ಸೇನಬೋವ ಸೋಮಯ್ಯ ಯೀ ಸಾ[ಸ*]ನ-
- 22 ಂ ಖಂಡಳಸಿದಾತ ಕಲುಕುಟೆಗ ಅಣೋಜ ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀ @
- 23 ಶ್ರೀಮತುಡಕೇಶ್ವರದೇವರಿಗೆ ಮಂತ್ರಿ ಮೂರ್ತಿ ದೇವರು ತಾವು ಹಡದ ಕೆಯಿಂ ಹೊಲಗೆರಿ-
- 24 ಯ ಪಡೊವಲು ಮತ್ತರು ೪ ಬೆಂಬೇಶ್ವರದ ಗದೆಯಿಂದ ದೇವರ ಬಡಗಣ ಗದೆ ೨೨೦ ಕಾನಿ
- 25 . ಧಾರಾವೂರ್ವಕವಾಗಿ ಕೊಟ್ಟರು ಆ ದೇವರ ತವೋಧನ ಬೈಚಜೀಯ ಆತನ ತಂಮ ಮಲ್ಲ-
- 26 ಜೀಯ ತಂಮ ಸಕಲಸಾಮ್ಯದೊಳಗೆ ತಮಗೆ ಎರಡು ಭಾಗೆ ಮಂತ್ರಮೂರ್ತಿಗಳಿಗೆವೆರ-
- 27 ಡಂ ಭಾಗಿಯಂ ಕೊಟ್ಟರು | ಶ್ರೀ |

No. 339.

(A. R. No. 281 of 1918.)

ON A SLAB LYING IN A FIELD TO THE SOUTH OF ANIJIGERE,
HARAPANAHALLI TALUK, SAME DISTRICT.

The record is dated **Śaka 1145, Chitrabhānu, Pushya, ba. 8, Sōmavāra, Uttarāyaṇa saṅkramaṇa, Vyatipāta** corresponding to **A.D. 1222, December 28, Monday**, on which day the *tithi* commenced after '52; the Śaka year was current. The inscription refers itself to the reign of the Hoysala king **Vira-Nārasimhadēva**. When his *Mahāpradhāna Ammaṇṇa-Daṇṇāyaka* was administering all the *dēśas*, the latter's subordinate, **Asagōḍa Pallava-Sāvanta** of the **Sonda-kula**, who was the *Māhānālprabhu* of the **Sāvira-nāḍu** made a gift of some plots of land (specified) for the service of the god Kalidēva in the village **Kūchigōḷa**, which was situated in **Uchchaṅgi thirty**. Both Ammaṇṇa and Asagōḍa Pallava are said to have been great warriors.

- 1 ॐ ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಸ್ತುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾ-
- 2 ರವೇ ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭ(ಂ)ಮೂಲಸ್ತಂ-
- 3 ಭಾಯ ಸಂಭವೇ ||
- 4 [ಸ್ವ]ಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತ ಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪ್ರದ್ವೀಪಲ್ಲ ಭ ಮ-
- 5 ಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜಂ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ ದ್ವಾರ-
- 6 ವತೀಪುರವರಾಧೀಶ್ವರಂ ಯಾದವಕುಳಾಂಬರದ್ಯುಮಣಿ
- 7 ಸರ್ವಜ್ಞ ಚೂಡಾಮಣಿ ಮಲೆರಾಜರಾಜ ಮಲಸರೂ-
- 8 ಳುಗಂಡ ಗಂಡಭೇರಿಯಂಡ ಕದನಪ್ರಚಂಡನಸಹಾಯ-
- 9 ಶೂರನೇಕಾಂಗವೀರ ಶನಿವಾರಸಿದ್ಧಿ ಗಿರಿದುರ್ಗಮಲ್ಲ ಚ-
- 10 ಲದಂಕರಾಮ ಮಗರರಾಜ್ಯನಿರ್ಮೂಲನುಂ ಪಾಂಡ್ಯರಾಜ್ಯ
- 11 ದಿಶಾಪಟನುಂ ಚೋಳರಾಜ್ಯಪ್ರತಿಷ್ಠಾಶಾಲ್ಯ
- 12 ನಿಸ್ಸಂಕಪ್ರತಾಪಚಕ್ರವರ್ತಿ ಹೊಯಿಸಣ ಶ್ರೀವೀ-
- 13 ರನಾರಸಿಂಹದೇವರ ರಾಜ್ಯಮುತ್ತ ರೋತ್ತ ರಾಭಿವ್ರಿದ್ಧಿಪ್ರ-
- 14 ವರ್ಧಮಾನಮಾಗೆ ಯಾಚಂದ್ರಾಕೃತಾರಂಬರಂ ಸಲುತ್ತಮಿ-
- 15 ರೆ ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ ಶ್ರೀಮನುಮಹಾಪ್ರಧಾನಂ ಸ-
- 16 ವ್ಯಾಧಿಕಾರಿ ಮಹಾಪಸಾಯಿತಂ ಪರಮವಿಶ್ವಾಸಿ ರಾಯದಂಡನಾ-
- 17 ಥ ಅಮಣ್ಣ ದಣ್ಣ ಯಕರು ಸಮಸ್ತ ರಾಜ್ಯಭೇರಿನಿರೂಪಸಮುಧ್ಧ-
- 18 ರಣದುಷ್ಪ್ರನಿಗ್ರ[ಹ*]ಶಿಷ್ಯಪ್ರತಿಪಾಲನೆಯಿಂ ಸಮಸ್ತ ದೇಶಾಧಿಕಾರಂ ಮಾಡು-
- 19 ತ್ತವಿರ ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತ ವಸುಧಾತಳಪ್ರಖ್ಯಾತನುಂ
- 20 ಸತ್ಕುಲೋದ್ಭೂತನುಂ ಸೊಂದಕುಲಕಮಳಮಾತ್ರಂಡನುಂ ನುಡಿದಂತೆ
- 21 ಗಂಡನುಂ ಉಚ್ಚಂಗೀದೇವಿಯೆ ಲಬ್ಧ ವರಪ್ರಸಾದಾಧಿಪತ್ಯನುಂ ಮುಸುವ-
- 22 ರಾದಿತ್ಯನುಂ ಮಣಿವುಗೆಕಾವನುಂ ಶರಣಾಗತವಜ್ರಪಂಜರನುಂ ಅಸಂ-
- 23 ಖ್ಯಾತಮಾಹೇಶ್ವರಗಣಕುಮಾರನುಂ ಶ್ರೀಸ್ವಯಂಭುದೇವರ ದಿ-
- 24 ವ್ಯಶ್ರೀಪಾದಪದ್ಮಾರಾಧಕಂ ಸಾವಿರನಾಡ ಶ್ರೀಮನುಮಹಾನಾಳ್ವಿ-
- 25 ಭು ಅಸಗೋಡ ಪಲ್ಲವಸಾವಂತನು ಉಚ್ಚಂಗಿ ಮೂವತ್ತೆಣಿಳು
- 26 ಇವ ಪ್ರಭುತಿ ಕೆಯ ಕೂಚಿಗೋಳದ ಮೂಲಸ್ಥಾನ ಕಲಿದೇವ
- 27 ನಿವೇದ್ಯಕ್ಕಂ ನಂದಾದೀವಿಗೇಗಂ ಖಂಡಸ್ಥುಟಿತಜೀರ್ಣೋದ್ಧಾರಕ್ಕಂ ಬಿಟ್ಟ
- 28 ದತ್ತಿ ಸಕರ್ಷದ [೧]೦೪೫ ನೆಯ ಚಿತ್ರಭಂಜನುಸಂವತ್ಸರದ ಪುಕ್ಕ ಬಹು-
- 29 ಳ ಅಷ್ಟಮೀ ಸೋಮವಾರ ಉತ್ತರಾಯಣಸಂಕ್ರಮಾಣ ವ್ಯತಿಪಾತದೊಳು
- 30 ಬಿಟ್ಟ ಭೂಮಿ ಹಿರಿಯಕೆ ಂಬಿನಗದ್ದೆ ಪಡ-
- 31 ವಣ ಹಳಗು ಸಹಿತ ಕಂಮೆ ಚಿಕ್ಕ-
- 32 ತೋಟದ ಗದ್ದೆ ಕಂಮುವಿನೂಟು ೧೦೦ ಳಗೆ

- 33 ಮೂಷು ಮತ್ತರು ಮೆ ವಿ ದೇವರ ಮುಂದೆಣ
- 34 ಮನಿ ಚಿಂಚಿಮೆಯನ ಕಟ್ಟಿಯಲಿ ರಾವಗಟ್ಟದ ದಾ
- 35 ಣ ಮತ್ತರೆರಡು ಮೆ ೨ ಮೆಂ ಶಿವತಿರ್ತ್ಥದ ನಿರರುಭೂಮಿ ಕೀಳುಭೂ[ಮಿ]
- 36 ಸಹಿತ ಸ್ವಸ್ತಿ ಯಮನಿಯಮಧ್ಯಾನಧಾರಣವೋನಾನುಷ್ಠಾನಜ-
- 37 ಪಸೆಮಾಧಿಶಿಲಗುಣಸಂಪಂನರಪ್ಪ ಆಳುವಪಂಡಿತರ ಮಂಮ ಕೇಶವರಾ-
- 38 ಜಪಂಡಿತರ ಕಾಲಂ ಕಚ್ಚಿ ಧಾರಾವೂರ್ವಕಂ ಮಾಡಿಕೊಟ್ಟನಿನ್ನಿ ಧರ್ಮಮೆ-
- 39 ನಾರು ಪ್ರತಿಪಾಲಿಸಿದೆಡಂ ನಾರಣಾಸಿಯಲು ಯೇಳುನೂಷು
- 40 ಮನುಷ್ಯ ಸಬ್ರಾಹ್ಮಣರಿಗೇಳುನೂಷು ಕವಿಲೆಯ ಸದಕ್ಷಿಣೆ ಸಹಿ-
- 41 ತ ದಾನಮಾಡಿದ ಫಲಮಕ್ಕು ಇಂತೀ ಧರ್ಮಮನಾರು ಕೆಡಿಸಿದೆಡಂ ವಾರ-
- 42 ಣಾಸಿಯಲೇಳನ್ನೂಷು ಮನುಷ್ಯ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರನೂ ಯೇಳನ್ನೂಷು
- 43 ಕವಿಲೆಯನೂ ಕೊಂದೆ ದೋಷಮಕ್ಕು ||

No. 340.

(A. R. No. 116 of 1913.)

ON THE FOURTH SLAB SET UP IN THE COURT-YARD IN THE BHIMESVARA
TEMPLE AT NILAGUNDA, SAME TALUK AND DISTRICT.

This is dated **Saka 1145 Subhānu, [Mā]gha, śu. 11, Bṛihaspativāra** corresponding to **A. D. 1224 February 1 Thursday, f.d.t. '87**. It belongs to the reign of the Hoysala king **Narasimhadēva (II)**. His father **Ballāla** is stated to have driven out single-handed the **Sēvaṇa** army from **Soraṭūr** up to the bank of the **Kṛishnavēṇī** river, being mounted on his elephant. It registers the gift of some village (name lost) for the service of the god **Bhimēśvara**.

- 1 ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಕ್ಕುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ
- 2 ತ್ರಯಿಳೋಕ್ಕನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ
- 3 ಕಂಭವೇ || ಎರಡುಂ ಲಕ್ಕಂಬರಂ ಸುತ್ತಣಯರಸೆನಿಸೆನಾಹದಿಂ ಪ-
- 4 ಂನೆರಡುಸಾವಿರವೆಂಶಶ್ರೇಣಿವೇಲಂ ಕವಣಿಯ ಮಣಿಯ ಪರಿ.
- 5 ಯಾಣದಿಂ ತೋರ್ಕೆವೆತ್ತೆಯ್ತೆ ಕಂನೊಂದಾನೆಯಿಂ ಸೇವುಣನಿಪಬಳೆ-
- 6 ಮೆಂ ನೂಂಕಿ ಬೆಂನಟ್ಟಿ ಕೊಂದೆಂ ಸೊರಟೂರಿಂ ಕ್ರಿಷ್ಣ ವೇಣಿಯ ನದಿಯ ತ-
- 7 ಡಿವರಂ ವಿರಬಲ್ಲಾಳರಾಯಂ || ಕಲಿಬಲ್ಲಾಳನಿಪಾಳಕಂಗವಧಿಕೈತ್ವಯ್ಯಂ-
- 8 ಕಡರ್ಪಾದ ಪದುಮಲಮಾದೇವಿಗಮಳತೆಂವ ವುದಯಂಗೆಯಿದಂ ನರಸಿ-
- 9 ಂಹಾಧಿಪಂ ಲಲನಾವೋಹನಮೂರ್ತಿ ಕೀರ್ತಿರಮಣಃಸಾಹಿತ್ಯರತ್ನಾಕರಂ ಬಳೆ-
- 10 ವದ್ಯಯಿರಿನಿಪಾಳಕಾಳಕುಳಕಂ ಕಳ್ಳದ್ರಮಂ || ಮೊದಲೊ-
- 11 ಳು ವಿಕ್ರಮಪಾಳ ಪಾಂಸೆನಿತ್ತೆ ಲುಕೊಂದೆ ಳ್ಬದೇನಾಕಾಡವರಾಯನಂ
- 12 ಮಗರನಂ ಪಾಂಡ್ಯನಂ ಕೊಂದನು ನಾಮದಮೆ ಸಟ್ಟಮನದಂ ಚೋಳಂಗೆ ಮುಂ-
- 13 ದಿಟು ಕಟ್ಟಿದನಾಸೇತುವಿನೊಳು ನರಸಿಂಹದೇವ ಸ್ತಂಭಮಂ | ಗದ್ಯ ||
- 14 ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತೆ ಭುವನಾಶ್ರಯಂ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜಂ ದ್ವಾರವೆ-
- 15 ತಿರವುರವರಾಧೀಶ್ವರಂ ಯದುನಂ ಸರ್ವಜ್ಞಚೂಡಾಮೆ-
- 16 ಣೆ ಮಲೆರಾಜರಾಜಂ ಮಲೆಪರೊಳು ವಾರಸಿದ್ದಿ ಗಿರಿದುರ್ಗಮೆ-
- 17 ಳ್ಲ ನಿಸ್ಸಂಕಪ್ರತಾಪಚಕ್ರವರ್ತಿ ಹೊಯ್ಸಣ ವನು ನಿಜರಾಜಧಾನಿ
- 18 ದೋರಸೆಮುದ್ರದೊಳು ಸುಖಸಂಕಥಾ ಳುತ್ತಿದ್ದಾರ್ಪ ಪ್ರಸಾವದೊಳಂ ||
- 19 ಕಕವರುಶ ೧೧೪೫ ನೆಯ ಸ್ವಭಾನುಸಂವ ಳೆ ಸು ೧೧ ಬುಹವಾರ-
- 20 ದೆಂದು ನೊಣಂಬವಾಡಿ ಮೂವತ್ತಿ ಶ್ರೀಮತು ಜನಮೇದೆಯ-
- 21 ದತ್ತಿಯಾದ ಅನಾದಿಯಗ್ರಹಾರ ಭೀಮೇಶ್ವರದೇವರಿಗೆ ಅಂ-
- 22 ಗಭೋಗರಂಗಭೋಗಲುಪಾರಕ್ಕಂ ಸನಕ್ಕೆ ಮೂನೂರ್ವರಿಗೆಉಂವಾಗಿ
- 23 ಮಾಚಿಯಹಳ್ಳಿಯ ಮೊಡಣಯ ಬಹಳ್ಳಿಯನು ಧಾರಾವೂ-

- 24 ವರ್ಷಕಂ ಮಾಡಿಕೊಟ್ಟು ಆ ಧರ್ಮವನು ಮೂನೂಬ್ಬರು ದೇವರ ಶ್ರೀಕಾರ್ಯವನ-
 25 ಡಸುವರು || ಪ್ರಿಯದಿಂದಿಂತಿದನೇದ ಕಾಯಿವ ಪುರುಕಂಗಾಯುಂ
 26 ಜಯಶ್ರೀಯುಮಕ್ಕೆ ಯಿದಂ ಕಾಯದ ಕಾಯಿವ ಪಾಪಿಗೆ ಕುರುಕ್ಷೇತ್ರಂಗಳೆಳ್ಳ
 27 ವಾರಣಾಶಿಯೊಳೆಳ್ಳೊಟಿಮುನೀಂದ್ರಂ ಕವಿಲಿಯಂ ವೇದಾಧ್ಯರಂ ಕೊ-
 28 ಂದೊಂದೊಂದುಯಶಂ ಪೊದ್ದು ಗುಮೆಂದೊ ಸಾತಿದಪುದೀ ಶೈಳಾಕ್ಷರಂ ಧಾತ್ರಿಯೊ-
 29 ಳೊ || ಸ್ವದತ್ತಾಂ ಪರದತ್ತಾಂ ನಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುಂಧರಾ[ಂ*] ಶಸ್ತ್ರೀವರುಷಸಹ-
 30 ಸ್ರಾಣೆ ವಿಷ್ವಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಮಿ[ಃ*] || ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀಶ್ರೀಶ್ರೀ

No. 341.

(A. R. No. 447 of 1914.)

ON A PILLAR OF THE MUKHAMANDAPA IN THE KALLESVARA TEMPLE AT
 SOGI, HADAGALLI TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated the 6th year of the Hoysala king Vira-Narasimha, the cyclic year Vyaya, Chaitra, śu. 10, Sōmavāra. The date works out correctly only for A. D. 1226, March 9 Monday, f.d.t. 44. And so the king in whose reign the record is dated must be Vira-Narasimha II. Under the orders of Bommaya-Daṇṇāyaka, the Mahāpradhāna of the king, and with the consent of Gōparasa, Bhūtarasa, Hēmayya and Maṅgaṭeyya, Siripaṇṇa, the officer of tolls, Mailāradēva and others made a grant of 2 gadyāṇas each year out of the tolls-revenue in Pāṇḍya-nāḍu for the service of the god Kalidēva of Sōge. Similarly the Heggade Dēvayya and others made a grant of 2 gadyāṇas for the service of the same god under the orders of Hiriyāṇa, the Heggade of Boppaya-Daṇṇāyaka, who was the officer of the bilukode tax.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಶ್ಚ [||*] ಶ್ರೀಮತ್ಪ್ರತಾಪಚಕ್ರವ-
 2 ತ್ತಿ ಹೊಯ್ಯಣವೀರನಾರಸಿಂಹವೇ[ವ*]ಷ್ಠದ ೬ ನೆಯ ಬ್ಬಯಸಾಂ-
 3 ತ್ರದ ಚೈತ್ರ ಸುದ್ಧ ೧೦ ಸೋಮವಾರದಂದು ಶ್ರೀಮನಮಹಾಪ್ರಧಾ-
 4 ನಂ ರಾಯಭೃತಬಳಗಾಂಕುಶ ವಿಜಯವಿನೋದಿ ಬೊಂಮಯ-
 5 ದ(ಂ)ಣ್ಣಾಯಕರ ಬೆಸದಿಂ ಗೋಪರಸ ಭೂತರಸ ತಿಗಟಿಯ್ಯನ ಹೇಮಯ್ಯ
 6 ಮಂಗಳಿಯ್ಯಂಗಳಯಪ್ಪಣೆಯಿಂ ಶ್ರೀಮತು ಪಾಂಡ್ಯನಾಡ ಸುಂ-
 7 ಕಾಧಿಕಾರಿ ಸಿರಿಪಣ್ಣ ಮಯ್ಯಾರದೇವ ದಿವಕರದೇವ ಮಲ್ಲಯ್ಯಹೆ-
 8 ಗ್ಗಡೆಗಳು ಸೋಗ್ವೆಯ ಶ್ರೀಸ್ವಯಂಭುಕವಿನಾಥದೇವರಂಗಭೋಗನಿವೇದ್ಯಕ್ಕಂ ಬಿಟ್ಟ ದ.
 9 ತ್ತಿಯಾ ಪಾಂಡ್ಯನಾಡ ಪಡಿಕೇಣಿಯ ಸ್ಥಳದ ಕೋಳನಾಡ ದವಸಾಂ-
 10 ಯದೊಳಗೆ ವರಶಂಪ್ರತಿ ನಿಬಂಧವಾಗಿ ಸಲುವ ಗದ್ಯಾಣಮೆರಡುಯಾ ಬಿ-
 11 ಲುಕೊಡೆಯಧಿಕಾರಿ ಬೊಪ್ಪಯದಣ್ಣಾಯಕರ ಹೆಗಡೆ ಹರಿಯಣ್ಣಂ-
 12 ಳಪ್ಪಣೆಯಿಂ ಹೆಗ್ಗಡೆ ದೇವಯ ಕೊಂಮಯ ನೆಲ್ಲ ಕೊಳ ಮಾಡಯ್ಯ-
 13 ಳ[ಗ*]ಳುಂ ಯಾ ದವಸಾಯದಲು ಕೊಟ್ಟ ಗದ್ಯಾಣಮೆರಡು ಅನ್ತ ಗ ೬-
 14 ವಂ ಆವಧಿಕಾರಿ ಬಂದಡಂ ಕೇಣವೊಳಗೆಳಿಂ ಪ್ರತಿಪಾಳಸುವರು ಯೀ
 15 ಧರ್ಮವನು ಪಾಳಸುವರು ಪಾಳಸದಿದಡೆ ವಾರಣಾಸಿಲು ಕವಿಲಿಯ ಕೊಂದ-
 16 ರು || ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀಶ್ರೀ [||*]

No. 342.

(A. R. No. 449 of 1914.)

ON ANOTHER PILLAR IN THE SAME PLACE.

This record is of the same date and belongs to the same king as No. 447 of 1914. It mentions the same personages. The god for whose service gadyāṇa 1 and paṇas 10 were granted is Kōḍiya-Sōmanāthadēva at Sōge.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಶ್ಚ [||*] ಶ್ರೀಮತ್ಪ್ರತಾಪಚಕ್ರವ-
 2 ತ್ತಿ ಹೊಯ್ಯಣವೀರನಾರಸಿಂಹವೇ[ವ*]ಷ್ಠದ ೬ ನೆಯ ಬ್ಬಯ-

- 3 ಯಸೌತ್ತರದ ಚೈತ್ರ ಸುಧ್ಧೆ ೧೦ ಸೋಮವಾರದಂದು ಶ್ರೀಮಃ-
- 4 ನೃಹಾಪ್ರಧಾನಂ ರಾಯಭೋಬಳಗಜಾಂಕುಶಂ ವಿಜಯವಿಸೋ-
- 5 ದಿ ಬೊಮ್ಮಯದ(೦)ಣ್ಣಾ ಯಕರ ಬೆಸದಿಂ ಗೋವರಸೆ ಬೂತರಸೆ ತಿಗಟೆಯ್ಯ-
- 6 ನದೇವಯ್ಯ ಮಂಗಟಿಯ ದೇವಯ್ಯಗಳಪ್ಪಣೆಯಿಂ ಶ್ರೀಮತು ಪಾಂಡ್ಯನಾಡೆ
- 7 ಸುಂಕಾಧಿಕಾರಿ ಸಿರಿಪಣ್ಣ ಮಯ್ಯಾ ರದೇವ ದಿವಕರದೇವ ಮಲ್ಲಯ ಹೆಗ್ಗಡೆಗಳು ಸೋ-
- 8 ಗೆಯ ಕೋಡಿಯ ಶ್ರೀಸೋಮನಾಥದೇವರ ರಂಗಭೋಗನಿವೇದ್ಯಕಂ ಬಿಟ್ಟ ದತ್ತಿಯಾ
- 9 ಪಾಂಡ್ಯನಾಡೆ ಪಡಿಕೇಣಿಯ ಸ್ಥಳದ ಕೋಳನಾಡೆ ದವಸಾಯದೊಳಗೆ ವರಿ-
- 10 ಶಂಪ್ರತಿ ನಿಬಂಧವಾಗಿ ಸೆಲುವ ಗದ್ಯಾಣ ೧ ಪ ೫ ಯಾ ಬಿಲುಕೊಡೆಯಧಿ-
- 11 ಕಾರಿ ಬೊಪೆಯ್ಯದಂಣ್ಣಾ ಯಕರ ಹೆಗ್ಗಡೆ ಹರಿಯ(೦)ಣ್ಣಂಗಳಪ್ಪಣೆಯಿಂ ಹೆ-
- 12 ಗ್ಗಡೆ ದೇವಯ್ಯ ಕೊಂಮಯ್ಯ ನೆಲ್ಲ ಕೊಳೆ ಮಾದಯ್ಯಗಳು ಯಾ ದವ-
- 13 ಸಾಯದಲು ಕೊಟ್ಟ ಪ ೫ ಆವಧಿಕಾರಿ ಬಂದಡಂ ಕೇಣಿವೊಳಗೆಳಿಂ ಪ್ರ-
- 14 ತಿಪಾಳಸುವರು ಯೊ ಧರ್ಮವನು ಪಾಳಸುವರು ಪಾಳಸಿದಿದ್ದೆ ಡೆ ವಾರಣಾ-
- 15 ಸಿಆಲು ಕವಿಲೆಯ ಕೊಂಡರು ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀಶ್ರೀ[||*]

No. 343.

(A.R. No. 280 of 1925).

ON A SLAB SET UP IN THE KALLESVARA TEMPLE AT BENNIKAL, KUDLIGI TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated **Saka 1148, Byaya, Chaitra, śu. 11, Ādityavāra, Uttarāyaṇa-saṅkramaṇa, Vyatipāta**. The date is irregular. Chaitra śu. 11 in Vyaya corresponded to A.D. 1226 March 11, Wednesday (not Sunday); nor was it a day of Saṅkramaṇa. It belongs to the reign of the Hoysala king **Vira-Narasimhadēva (II)**. It extols the Hoysala dynasty and traces the king's descent from **Saḷa** and states that the *Mahāpradhāna* **Amitayya-Daṇḍanāyaka**, son of **Vāmarasa** of the *Bhāradvaja-gōtra* and *Kāṇv-ānvaya*, and a great general and warrior, constructed the temples of *Padmalēśvara*, *Amṛitēśvara*, *Lakshiminārāyaṇa*, *Vāmēśvara*, *Ballālēśvara* and *Narasimha* at **Benṇekallu**, the chief town of **Benṇekallu twelve in Kōgaḷi five-hundred in Nolambavāḍi-nāḍu** and that he made grants of land in several villages for their worship, maintenance and repairs of the temples. The grants are said to have been made by the king in the presence of the gods *Vajrēśvara* and *Sōmanātha*, after washing the feet of the Śaiva teacher **Khaḷēśvaradēva**, the *Rājaguru*. The genealogy and exploits of the *Brāhmaṇ* *Daṇḍanāyaka* **Amitayya**, as well as the spiritual descent of *Khaḷēśvara* are given in elegant *Kannada* poetry.

- 1 ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಸ್ಕುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯಕಂ -
ಭವೇ || ಪಾಯಾದ್ಭುಜಂ ನೃಸಿಂಹಸ್ಯ | ದಂಷ್ಟ್ರಿಕಾ-
- 2 ಪೂರ್ವಪಾತ್ರಿಣಃ ಸಹಾಧ್ಯಾಯಾನುಬಂಧೇನ ಭುವನೋದ್ಧಾರಕರ್ಮಣಿ || ಕಂದ || ಸಳನೆಂಬ ಯಾ-
ದವಂ ಹೊಯ್ಯಳನಾದಂ ಶಕಕಪುರದ ವಾಸಂತಿ-
- 3 ಕೆಯೊಳ್ಳೊಳಿದು ಪುಲಿ ಪೊಯ್ಯುದು ಪೊಯ್ಯಳಮೆನೆ ಮುನಿ ಬಳಕಮಾಯ್ತು ಪೊಯ್ಯಳವಂಕಂ || ವ್ಯ || ಎನಿ-
ಬಪ್ಪೊಯ್ಯಳವಂಕಂ ಶ್ಯರಂತನಿಬರುಂ ಪ್ರಖ್ಯಾ-
- 4 ತರಾರಾಯರೊಳು ವಿನಯಾದಿತ್ಯನವಂಗೆ ಪುತ್ರನೇಷಿಯಂಗಂ ತತ್ಪುತಂ ವಿಷ್ಣು ತತ್ತನುಜಾತಂ ನರಸಿಂಹನಾ-
ತನ ಮಗಂ ಬಲ್ಲಾಳನಾತಂಗೆ ಸೂ-
- 5 ನು ನೃಸಿಂಹಂ ಮಗರಾಧಿರಾಯಲಯಕಾಳಂ ಚೋಳನಿಸ್ತಾರಕಂ || ಕಡಿತಕ್ಕೇಣಿತ್ತು ನಾಲ್ಕುಂ ಕಡಲ
ಕಡೆನರಂ ಧಾತ್ರಿ ಕೀರ್ತಿ ಸೃಜಂ ಸೋಮ್ಪುಡಿಗ-
- 6 ಳ್ಳೇಣಿತ್ತು ದಿಕ್ಕಾಂತಯರ್ಗೆ ಸಕಳದಿಕ್ಕಾಳಕರುತ್ತಂಸಮಂ ಪಾಯ್ಡೆದೇಳಿತ್ತಾಜ್ಜಿ ಸಿಂಹಾಸನಮ-
ನೊಸೆದು ತಾನೇಣಿ ಕುಳ್ಳಿಪ್ಪುದೇಂ

- 7 ನೂಮ್ಪಡಿವಿರಂ ನಾರಸಿಂಹಂ ಯದುಕುಳಿಳಕಂ ಸೋಮವಂಶಪ್ರದೀಪಂ || ಕಂ || ಆ ನಾರಸಿಂಹದೇವಸ-
ಭಾನಳನಿರಾಜಹಂಸನಾಶ್ರಿತಜನತಾದಾನಾಭಿವಾನನಮಿತಚಮೂ-
- 8 ನಾಥಂ ರಾಯದಂಡನಾಯಕಹನುಮಂ || ಆತನ ಕಲಿಬಲ್ಲಾಳನ ತಾತನ ಪದ್ಮಾಂಬಿಕಾಪವಿತ್ರೋದರ-
ಸಂಜಾತನ ಭಾರಧ್ವಾಜಖ್ಯಾತನ ಕಾ(ಂ)ಣ್ವನ್ವಯಾಭಿಜಾತನ ಜನಕ-
- 9 ರು || ಪುರುಷತ್ರಯವೋ ಮೇಣಿದು ಪುರುಷಾರ್ಥತ್ರಯವೋ ವೇಳಮೇನೆ ಮೂವಸ್ತ್ರೋದರರುಂ ಪೆಸ-
ವೆಡೆದರ್ವಾಮರಸಂ ಲಕುಮರಸನಮರದಂಡಾಧೀಶಂ || ಆ
- 10 ಮೂವರೊಳಗ್ರಭವಂ ವಾಮರಸಂ ವಿತರಣಯ್ಯುಲಕ್ಷ್ಮೀವಿಕಚತ್ತಾಮರಸಂ ವಿರಗುಣೋದ್ಧಾಮರಸಂ
ಪಡೆದ ಪ್ರೇತ್ರನಮಿತಚಮೂಪಂ || ವೊನೆಯೊಳು ಮತ್ಕರಬುಳ್ಳಂ
- 11 ಮನೆಯೊಳು ಮನುಮಂತ್ರಸಿದ್ಧಿ ಸಂಕಟದೊಳು ಮತ್ತನುವೆನಿಸ ಪತಿಹಿತಂ ರಾಯನೈಸಿಂಹನ ನಚ್ಚಿ ನಚ್ಚು
ಪೇಸಣಹನುಮಂ || ವಿತ್ತ || ಇಟಿಯೆಲು ಕಲುತ
- 12 ಬಳಕ್ಕವಿಲ್ಲ ಸರಿಭಂಗಂ ಶೌರ್ಯದೊಳು ಚಾಗಮಂ ಮೆಹೆಯೆಲು ಕಲ್ತ ಬಳಕ್ಕವಿಲ್ಲ ಕಲೆಕಂದವುದಾ-
ಯ್ಯದೊಳು ಪೆಮ್ಮಿಯಿಂ ಪೆರಾಪ್ಪೆಯೊಳರಾಜ್ಯದೊಳು ಪೆಸೆಗೊರ್-
- 13 ಳಲು ದಂಡಾಧಿಪಮೀಸಲೇಣಿವೆಂ ಗೋಸಗೆ ಚಾಗಮಿವನಮಿತಂ ಸೌರ್ಯಾಂಜನಾನಂದನಂ || ಅಮಿತಂ
ರಾಯನೈಸಿಂಹಪೇಸಣಹನೂಮಂ ವಿರದೊಳು ಚಾಗದೊಳು
- 14 ಹಿಮಸೇತುಪ್ರತಿಬದ್ಧಮಪ್ಪ ಜಸಮಂ ಕಯ್ಯೊಡನಾ ತಂದೆಯಿಂದೆ ಮಗಂ ವಿರನುವಾರನೆಂಬ ಗುಣದಿಂ-
ದೊಪ್ಪಿದ್ ಪಂ ತಂದೆಗೊಂದು ಮುಖಕಗ್ಗ ಳಮಾದ ಪೆ-
- 15 ಣ್ಣುಖನವೊಲು ಬಲ್ಲಾಳದಂಡಾಧಿಪಂ || ಇದು ಸತ್ಯಂ ಪಗೆಮೆಚ್ಚೆಗಂಡನ ಸುತಂ ಬಲ್ಲಾಳದಂಡಾಧಿಪಂ
ಕದನಂ ಬೊಕ್ಕಬಳಕ್ಕವಾ ರಘುಜನಂತಾ ಪಾಥ್ಯನಾ ಭೀಮನಾ ಮದೆ-
- 16 ನಧ್ವಂಸಕನಾ ಹಿರಂ)ಣ್ಯಕಸಿಪುಪ್ರಧ್ವಂಸಿಯಾ ಕಾಲನಾ ತ್ರಿದಶಾಧೀಶ್ವರನಾ ಸಹಸ್ರಭುಜನಾ ಗಾಂಗೇ
ಯನಾ ಪೆಣ್ಣುಖಂ || ಸುರಗುರು ಲಗ್ನಮಂ ಕುಡೆ ವಿರಿಂಚಿ ಚಿರಾ-
- 17 ಯುವನೀಯೆ ಲಕ್ಷ್ಮೀಯಂ ಹರಿ ದಯಗೆಯ್ಯೆ ಶಂಭು ಜಯಮಂ ಕುಡೆ ಭಾರತಿ ಬಲೈಯೆಲ್ಲಮಂ ನಿರವಿಸೆ
ಮಂತ್ರಿಬಲ್ಲುಗಿಗೆ ಪುಟ್ಟಿದನೀ ನರಸಿಂಹನಳ್ಳುಂ ಸ್ಥಿರತರಪು-
- 18 ಣ್ಯಮೂರ್ತಿ ಕುಲದೊಂನತಪುಂಣ್ಯದ ಪಂಜಮೆಂಬಿನಂ || ಮತ್ತಂ ವಮಿತಚಮೂಪನ ನಾಮಾವಳ ಯೆನ್ನೆಂ
ದಡೆ || ಪುಹಾಪ್ರಚಂಡದಂಡನಾಥ ಲಕ್ಷ್ಮೀಧರದೇವ ವಿರಲಕ್ಷ್ಮೀವಿ-
- 19 ಳಸಾವಾಸ ಪ್ರಧಾನಕರಿಕಳಭಸೂಫನಾಥ ಶ್ರೀಮದಮರೇಶ್ವರದೇವರ ಕೀರ್ತಿ ನತ್ತ ಕೀರ್ತನತ್ತ ನವಿಶಾ-
ಳರಂಗೆ ಸಕಳಕುಳರಾಜಿತವಾಜಿವಂಶಚೂಡಾಮಣಿ ವಾಮರಾಜಪ್ರಿಯತನೂ-
- 20 ಜಾತ ರೂಪು ರೇಖೆ ಥಾಪನೆ ಬಯ್ಯಿಕೆ ತೊಡೆಮಡಕಯ್ದನಿಯೆಂಬ ಚಡಾಯತಿಕೆ ಗಾಯತಿಕೆವೆಡೆದಾರೂ-
ಥವಿದ್ಯಾವಿಳಾಸ | ಸಬಳದ ಸಲ್ಲಹದೆ ಕುಂತದಹಥಳದ ಕುದುರೆ-
- 21 ಗಾಳೆಗದೆ ಬಿಂನಣದೊಳು(ಂ)ನ್ನ ತಿಕೆವೆಡೆದ ಸುಭಟಸವಾರಿಚೂಡಾರತ್ನ ಸಬಳತಿನ್ನೇತ್ರ ಬಿರುದಿನಣಕಕ್ಕೆ
ಸಣಸಿ ಮಚ್ಚೆ ರಿಪಂಗೆ ತ(ಂ)ನ್ನ ವಾರುವಮಂ ವಿ(ಂ)ನ್ನ ವಿತ್ತು ಮು(ಂ)ನ್ನ ಪಾವಿ-
- 22 ಸಿ ಮುರಾರಿಯೊಳು ದೆಖ್ಕು ದೆಖ್ಕು ಯೊಳು ಕಾದಿ ತಳ್ಳುಟಿದು ಗೆಲ್ಲು ತುರುಗದಳಮಂ ತಂದೆ ಪಗೆಮೆಚ್ಚೆಗಂ-
ಡೆ ದೀನಾನಾಥಕಥಕಪು(ಂ)ಣ್ಯಪಾಲಕಾದಿನಾನಾಯಾಚಕಜನಜಂ-
- 23 ಗಮಪಾರಿಜಾತ ಭಟ್ಟಜನವಾಂಧವ ಬೊಪ್ಪನಂಕಕಾಳ | ಕಂದುಕನೀರಣರಂಗಳಿಂಗ ವೆಡೆಯೆವೆಡಂ
ಮುರಾರಿಥಟ್ಟದಿಶಾಪಟ್ಟ ಸಂಗ್ರಾಮಜತ್ತ ಲಟ್ಟ ಚಲದಂಕರಾಮ ವಿರನ-
- 24 ರಸಿಂಹಪೇಶಳಹನೂಮಂತ ವಿರವಿಳಾಸಿನೀನಯನಕಾಂಸ ವಾರನಾರೀಚಿತ್ತ ಚಮತುಕಾರರೂಪ ಶ್ರೀಮದ-
ಮಿತಚಮೂಪ ಸ್ಥಿರಂ ಜೀಬ್ಯಾತ್ || ಬುರಪೀತಾಭ್ರಾಂಗಣಂ
- 25 ಸಿಂಗಣನಿಪನ ಹಯಶ್ರೇಣಿ ಕಲ್ಪಾಂತಧಾರಾಧರಮಲ್ಲಾ ಮಲ್ಲಯೊಳು ಯಾದವಗಜಘಟಿಯೊಳು ತಳ್ಳು-
ದಾಯುದ್ಧಮಧ್ಯಕ್ಕುರಿಲಿಂಗಂ ನಿಲ್ವವೊಲು ನಿಂದೇಳೆ ಪೇಳೆ
- 26 ನೂಕೊಂಡು ಬೆಂಕೊಂಡು ಕೊಂಡಂ ತುರಗಬ್ರಾತಂಗಳಂ ನೇಣಿಲಿಗೆಯೊಳಮಿತಂ ದಂಡನಾಥಾಂಜನೇ-
ಯಂ || ಇಱಿದ ರಣಂಗಳಂ ತಣೆದಿ ರೋಚಕಮಾಯು
- 27 ಜವೆಗೆ ನಾರದಂ ನೆಣೆ ಕಲಹೇಕ್ಷಣಕ್ಕಲಸಿದಂ ಬಿಸುನೆತ್ತರ ನಕ್ಕಿಸಲು ನೆಲಂ ನೆಣೆಯೆದು ಭೂತಕೋಟಿ
ಪೆಣನಂ ನೆಣನಂ ಬರಿತೀನಿ ತಿಂದು ಕಟ್ಟುತೆಯನಾನ್ತುನೆಂತಮಿತನಂ ಪೊ-
- 28 ಗಳ್ಳೆಂ ಪಗೆಮೆಚ್ಚೆ ಗಂಡನಂ || ಮನು ಕಲಿಯೆಲ್ಲ ಶೌಚಿ ದೆಕಂಟನಣಂಕಲಿ ಶೌಚಿಯೆಲ್ಲ ಗುವಿವನ ಸುರ-
ಸಿಂಧುಸೂನು ಕಲಿಯುಂ ಕುಚಿಯುಂ ಪತಿಭಕ್ತನಲ್ಲ ನೆಟ್ಟನೆ ದಿಟದಿಂದೆ ಸಂದೆ

- 29 ಕಲಿಯುಂ ಶುಚಿಯುಂ ಪತಿಭಕ್ತಿಯುಕ್ತನುಂ ಹನುಮನದೋರ್ವ್ಯನಂದಮಿತನಿಂದು ವಿಚಾರಿಸುವಂ-
ದು ಧಾತ್ರಿಯೊಳು || ಅಸದ್ರಿಶವಿಂದುಮಂಡಳವೆದಿಂದಮಿ-
30 ತೋಜ್ಜಳಕೀರ್ತಿಕಾಂತಿಗೀಕ್ಷಿಸೆ ಕಣೆವುಳ್ಳುದೊಂದು ಕಣೆಯಿಲ್ಲದುದೊಂದೆಂದೆಂದವೆಂದು ಹೋಲಿಸಿದಪೆ-
ನಿಂದು ನಾಳೆ ರಿಪುಹರ್ಷ್ಯತಳೆಗಳ ಮೇಲೆ ತಳ್ಳೆಪೆರ್ವೆಸಲೆಗೆ ಪಾಯ್ಗುವಿಂ-
31 ದುವಮಿತ್ರಂ ಬಳಕಂದೆಣೆ ಚಂದ್ರಮಂಡಳಂ || ವಿದಿತಕಳಂಕನಲ್ಲದೆ ಕಳಾಧರನುದ್ಧತಗೋತ್ರವೈರಿಯಲ್ಲದೆ
ವಿಬುಧಾಧಿಪಂ ಕುವಳೆಯದ್ವಿಷ್ಣನಲ್ಲದಿನಂ ದ್ವಿಜಿಹ್ವನಲ್ಲದೆ
32 ನುತಬೋಗಿ ಭಂಗಯುತನಲ್ಲದೆ ಚಾರುಗುಣಾಂಬುರಾಸಿಯಂಬುದು ಜಗವರ್ಧಿಯಿಂದಮಿತನಂ
ಧುರದೊಳು ಪಗೆಮೆಚ್ಚೆ ಗಂಡನಂ || ಸನಿವಾರದೊಳೆಯಲು ಕಲುತಿನವಾರ-
33 ದೊಳು ಜಯಿಪ್ಪ ದಂಡಾಧಿಪರಂ ನೆನವುದೆ ಪೇಶಳಹನುಮನನವರತವಿನೋದದಾನಿಯಂ ಹೊಗಳೆದೊಡೆ-
ಯೊಳೊ || ಪ್ರತಿದಿನವುದ್ಯಾಪನಮುಖ್ಯತೆಯಿಂ ಹಲವು ಬ್ರತಂ
34 ಗಳಂ ಚರಿಯಿಸಿಯುಂ ವಿತರಣವ್ರಂದನೆ ಜನ್ಮಬ್ರತವೆಂದೆನುತಿಪ್ಪುದಾರನಮಿತಚಮೂಪಂ || ಧರೆಯೊಳಜ-
ಹರಿಹರತ್ತಾಂ ವಿರಚಿಸಿದರೋ ಬೆಂಣ್ಣೆ ಕಲ್ಲೊಳವಿಳವೆಟಗಿ-
35 ಹೋತ್ಕರಮನೆನೆ ಮಾಡಿಸಿದ ವಾಮರಸನ ಸುತನಮಿತದಣ್ಡನಾಯಕ ಹನುಮಂ || ವಿತ್ತ || ಕ್ಷಿಣ್ಣೆ ಗಂಭೀರ-
ಸ್ಥಾರವೇಳಾಬಹಳವರಿವಿಧಲೊಲ್ಲಕಲ್ಲೊಲ್ಲಮಾಲಾರಂಭವೊಡ್ಡಿಣನಫೇನ-
36 ಪ್ರಬಳಜಳಚರಲೊಲ್ಲತಪಾತಿಣನಕುಂಭೆತ್ಯುಂಭೀರಾಭೀಳನಕ್ರಪ್ರಕರಕಮದನೀರೇಭೆರತ್ತ ಪ್ರಭಾವೋಜ್ಯಂ -
ಭವೋದ್ಯಾಪಿಸಿವೀಚೇನಿಚಯಫನಫನಧ್ವಾನರೌದ್ರಂ ಸಮುದ್ರಂ ||
37 ಅಂತಾ ಸಮುದ್ರಮುದ್ರಿತಮಂತಳೆಯೊಳಗೊಪ್ಪಿ ತೋರ್ಪೆ ಜಂಬೂದ್ವೀಪಕ್ಕಂತೆಲ್ಲಿ ಮಧ್ಯಮೇರುವಿನಿಂ
ತಂಕಲು ಭೋಗಭೋಮಿ ಭಾರತವರ್ಷಂ || ಅಂತಾ ಭರತಾವನಿಯೊಳು ಕುಂತೆ-
38 ಲದೇಶಂ ನಿಸರ್ಗಕಾಮದುಫಂ ತಾನೆಂತನೆ ನೋಣಂಬವಾಡಿಯನೆಂತಬ್ಬಜ ಕೀರ್ತಿಸಲು ಸಮರ್ಥನೇ
ಜಗದೊಳು || ಸಾಗರದಂತಜಸ್ರಜಳಪೂರ್ಣತಟಾಕಚಯಂಗಳಂ ವನಂ ಪೂಗ-
39 ಮಹೀರಹಂ ಕದಳಿತಂಗಲವಂಗತಮಾಳಜಾಳದಿಂದೆ ಬಾಗಿ ಫಲಂಗಳಂದೆಸವ ಕಯ್ಯೊಲನೊಪ್ಪುವ ಗಂಧ-
ಶಾಳಯಿಂವಾಗಳು ಬೆಂಣ್ಣೆ ಕಲ್ಲೆಸೆದು ತೋರ್ಪುದು ಕೋಗಳನಾಡೊ-
40 ಲ್ಲಿಯಿಂ || ಮತ್ತಂ || ಸಿರಿಸಂ ಕಂಮೃರನೀಳೆ ಬಾಳೆ ವಕುಳಂ ದಾಳಂಬವಶ್ಚಾದತಾಳೆಗೆ ನೆಣೆಲ್ಪನಸಾಂ
ಬ್ರವತ್ತಿ ತಿಳಕಂ ಕಂಕೆಲ್ಲ ಪುಂನಾಗ ಪಾದರಿ ಪೂಗದ್ರಮ ಕೌಂಗು ತಂ-
41 ಗು ಬದರಿ ಖರ್ಚಾರ ನಾರಂಗೆ ಕೇಸರಮಿಂದಿತಿವೆಡೆಂದ ರಂಜಿಸಿವುದುದ್ಯಾನಂ ಪುರೋಪಾಂತದೊಳು ||
ಕಂದ || ಶುಕಪಿಕಮರಾಳಕೇಕಿಪ್ರಕರಚಕೋರದ್ವೀರೇಫಸಂಕುಳದ ರವಂ
42 ಪ್ರಕಟಿಸಲುಧ್ಯಾನವನಂ ಮಕರಧ್ವಜನಿಕ್ಕಿದಾಣಮೆನೆ ಸೋಗಯಿಸುಕುಂ || ಕ್ಷಿಣ್ಣೆ ಸ್ವಸಿ ಸಮಸ್ತಭುವನಾ-
ಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪ್ರದ್ವೀವಲ್ಲ ಭವ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ದ್ವಾರಾವ-
43 ತೀಪುರವರಾಧೀಶ್ವರಂ ಯಾದವಕುಳಾಂಬರದ್ಯುಮಣಿ ಸಮ್ಯಕ್ಚೂಡಾಮಣಿ ಮಲೆರಾಜರಾಜನಪ್ರತಿ-
ಮತೇಜ ಮಲಪರೊಳೊಂಡ ಗಂಡಭೇರಂಂಡನಸಹಾಯಶೂರ ಮಂದರಧೀರ ಕ-
44 ನಿವಾರಸಿದ್ಧಿ ಶರಣಾಗತವಾರ್ಧಿ ಗಿರಿದುರ್ಗಮಲ್ಲ ವೈರಿಶರನಲ್ಲ ಚಲದಂಕರಾಮನಹಿತಗಜಭೀಮ
ಚೋಳರಾಯರಾಜೋದ್ಧಾರಕ ಮಂಗರಾಧಿರಾಯಸೈನ್ಯಸಂಹಾರಕ ಚೋಳನ-
45 ಲ್ಲರಪುರಕಾಳಾಗ್ನಿರುದ್ರ ಆರಳೊತ್ತಳದುರ್ಗನೀರದಲಯಾನಿಳಂ ದ್ರವಿಳಮಂಡಳನಿರ್ದೂರಮಧಾ-
ಮಂ ಬಾಣೋದರೆಯ ಗಜಘಟಾಸಹಿತಪಾಂತ್ರಗ್ರಹಣಭಜುಬಳಮಲ್ಲಂ ನಿಶ್ಯಂಕ-
46 ಪ್ರತಾಪಚಕ್ರವರ್ತಿ ಹೋಯ್ತಳಶ್ರೀವೀರನಾರಸಿಂಹದೇವರು ಪೂರ್ವದಿಗ್ವಿಜಯದೊಳಪೂರ್ವಸಾಧಿತ-
ಕರಿತುರಗರತ್ತ ವಸ್ತುವಿಸಾರಿತಬಿಜಯಲಕ್ಷ್ಮೀವಿಳಾಸಮೆಸಯೆ ನಿಜರಾಜಧಾ-
47 ನಿ ದೋರಸಮುದ್ರದೆ ನೆಲೆವೀಡಿನೊಳು ಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂದೆ ಪ್ರದ್ವೀರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತ ಮಿರಂತ್ರ
ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಪ್ರಧಾನಂ ಮಹಾಪಸಾಯಂ ಯಾದವರಾ-
48 ಯದಕ್ಷಿ ದಕ್ಷಣಭುಜದಂಡಂ ಪಗೆಮೆಚ್ಚೆ ಗಂಡಂ ರಾಯನರಸಿಂಹಪೇಶಣಹನೂಮಂತಂ ಹಯಾರೂಢ-
ರೇಖಾರೇವಂತಂ ಸಬಳತಿನೇತ್ರ ಸಜ್ಜನಮಿತ್ರನಾರೂಢವಿದ್ಯಾವಿಳಾಸ ವೀರವಿ-
49 ಜಯಲಕ್ಷ್ಮಿನಿತ್ಯನಿವಾಸನಮಿತಯ್ಯಂದೆಡನಾಯಕರು ನೋಣಂಬವಾಡಿನಾಡೊಣಗಣ ಕೋಗಳಯಯಿ-
ನೂಣ ಬೆಂಣ್ಣೆಕಲ್ಲು ಕಂನೇಡಕ್ಕಂ ಮುಖ್ಯವಾದೆ ಬೆಂಣ್ಣೆಕ-
50 ಲ್ಲಗ್ರಾಮದಲು ತಾವೆತಿಸಿದ ದೇವತಾಲಯಂಗಳಲು ಸುಪ್ಪ್ರತಿಷ್ಟಿತರಾದ ಶ್ರೀಪದ್ಮಲೇಶ್ವರದೇವರಶ್ರೀಮದ-
ಮಿತ್ರೇಶ್ವರದೇವರ ಶ್ರೀಲಕ್ಷ್ಮೀನಾರಣದೇವರ ಶ್ರೀವಾಮೇಶ್ವರದೇವರ ಶ್ರೀಬಲ್ಲಾ-

- 51 ಲೇಶ್ಯರದೇವರ ಶ್ರೀನರಸಿಂಹದೇವರ ಅಂಗಭೋಗರಂಗಪೂಜೆಗಂ ನಿತ್ಯನೈಮಿತ್ತಿಕನೈವೇದ್ಯಕಂ ಚೈತ್ರ-
ಪವಿತ್ರಾದಿಪಂಚಪರ್ವಂಗಳ್ಲಂ ಖಂಡಸ್ಥುತಿತಜೀರ್ಣೋತ್ಸವಾಧಾರಕವೆಂದೆಂದಿಂಗಂ ಸಲ್ವಂತಾಗಿ ಪಾದ-
ಪೂಜೆ-
- 52 ಯ ತತ್ತು ಶ್ರೀವಿಠನಾರಸಿಂಹದೇವರ ಶ್ರೀಹಸ್ತದಿಂ ಶ್ರೀವಜ್ರೇಶ್ಯರದೇವರ ಸೋಮನಾಥದೇವರ ಸ(ಂ)ನ್ನಿ-
ಧಾನದೊಳು ಕಕವರ್ಷ ೧೦೪೮ ನೆಯ ಗ್ರಹಯಸಂವತ್ಸರ ಚೈತ್ರ ಸುದ್ಧ ಏಕಾದಶೀ ಆದಿ-
- 53 ತ್ಯವಾರವೃತ್ತರಾಯಣಸಂಕ್ರಮಾಣ ಬೃಹಿಪ್ರಾತದಂದು ಬೆಂಚೆಕಲ್ಲಭೂಮಿಯೊಳಗೆ ಮೊರಡಿಯ ಮಾ-
ಚಿಸೆಟ್ಟಿಯ ಚಿಂಚಗಟ್ಟದ ಕೆಳಗಣ ಗುಯ್ಯಲ ಗದ್ದೆ ಮತ್ತರು ೧ ಕಂಬ ೬೪೪ ಕುಂ-
- 54 ಬಾಹರ ಗುಯ್ಯಲಗದ್ದೆ ಕಂಬ ೫೩೯ ಮಣಿಯಮಗಾಡನ ಮಾಚಗಾಡನ ಕೆಳೆಯ ಕೆಳಗಣ ಗದ್ದೆ ಮತ್ತ-
ರು ೨ ಗದ್ದೆ ಕಂಬ ೬೦ ಅಡಕದೊಟ್ಟ ಕಂಬ ೨೦೦ ಅನ್ನು ಮತ್ತರು ೨ ಕಂಬ ೮೪೫ ಆ ಬೆದ್ದೆ ಲೂರ
ಮುಂದಣಕೆಯಿ
- 55 ಮತ್ತರು ೧ ಹೊಲಗೇರಿಯ ಬಡಗಣ ಕೆಯಿ ಮತ್ತರು ೪ ಕಂಬ ೨೦೬ ಕುಂಬಾಹರ ಗುಯ್ಯಲ ಚಿಂಚಗ-
ಟ್ಟದ ಬಡಗಣಾಳ ಕೆಯಿ ಸಹಿತ ಮತ್ತರು ೬ ಕಂಬ ೯೨ ಅನ್ನು ಕೆಯಿ ಮತ್ತರು ೧೦ ಕಂಬ ೮೦೩ ಆ
ಭೂಮಿಯಿ
- 56 ಚತುಸೀಮೆ ಮೂಡಲು ಹೆಬ್ಬುಣುಸೆಯ ಹಳ್ಳಿ ವುಟ್ಟಿನ ಮೊಳ ತೆಂಕಲು ಕಟುಂಬಗದ್ದೆಯ ಬಾಯಿಕಲು
ಚಿಂಚಗಟ್ಟನಾಯಕರ ಗುಯ್ಯಲ ಹಳುಗಿನ ಹಳ್ಳದ ಮೂಡಣ ಬದುಹಿನ ನಟ್ಟ ಕಲು
- 57 ಮೇರೆ | ಪಡುವಲು ಮಾಡೂರಿಗೆ ಹೊರಹ ಹೆದ್ದಾರಿ ಮೇರೆ ಬಡಗಲು ಕೊಟ್ಟಿಯಹಳ್ಳಿ ಮೇರೆ || ಇ ದೇವ-
ಗ್ಗ ಬೆಂಚೆಕಲ್ಲು ಹಂಸರಡೆಕೊಳಗಣ ಹಳ್ಳಿ ಮಾನಿಲಿಯ್ಯಂ ಸರ್ವಾಭಾಧೆಪರಿಹಾರ ಸ-
- 58 ವ್ಯನಮಶ್ಯಮಾಗಿಆಚಂದ್ರಾಕ್ಷರಾಂಬರಂ ಸಲುವಂತಾಗಿ ಧಾರಾವೂರ್ವಕನಾಗಿ ಹಡದು ಬಿಟ್ಟ ದತ್ತಿ||
ಆ ಮಾನಿಲಿಯ ಚತುಸೀಮೆ || ಮೂಡಲು ಕೊಟ್ಟಿಯಹಳ್ಳಿ ಕೂಂಟಿಯಕೊಳ | ತೆಂಕಲು ದೊ-
- 59 ಡ್ಡೇರಿಯ ಕೊಳ | ಮಲ್ಲಿಯೆಬ್ಬೆಯ ಕೊಳ ಪಡುವಲು ಮಲ್ಲ ನ ಮೊರಡಿ | ಬಡಗಲು ಹಗರೆ ಮೇರೆ ||
ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮದಖಿಳಭುವನಜನಜನಿತೆಂಸಾರಪಾರಾವಾರಮದಜಳಮಹಾಪ್ರಯಾ-
- 60 ಸೋತ್ತುಂಗತರಂಗಭಗ್ನ ಮಗ್ನಾನೇಕಪ್ರಾಣಿಜಾತಿ(ಭಿ)ಪ್ರಭೃತಿಪ್ರಹ್ಲಾಭಿತವತ್ತೆಗರ್ತಾಂತೇಪತಿತಶಿವಾ-
ನುಗ್ರಹೀತಶಿಷ್ಯಜನೋತ್ತರಣಕರಣಸಾಮರ್ಥ್ಯೋಪೇತಪುರಂದರಬಲಿಂದಮಾರವಿಂದನೆಂದನಮುನಿ-
ದಿಬ್ಯ-
- 61 ವಂದಿತಪಾದಾರವಿಂದಶ್ರೀಮಲ್ಲ ಕುಳೇಶ್ಯರದೇವಮುಖಕಮಳವಿನಿಗ್ಗತಸಕಲಸಾಸ್ತ್ರತತ್ವಜ್ಞರುಂ ನಿಖಿಳ
ಧರ್ಮಜ್ಞರುಂ ಯಮನಿಯಮಪ್ರಾಣಾಯಾಮಪ್ರತ್ಯಾಹಾರಾದಿನಿಜಕ್ರಿಯೆಯಾ-
- 62 ಕರಣಾನುರಕ್ತಸ್ವಾಂತಕರಣಪರಿಣತಿವಿಶೇಷಪರಾಕ್ರತಪ್ರತ್ಯವಾಯುರುಂ | ಸ್ವರ್ಗಾರ್ಪವರ್ಗಮಾ-
ಗೋಪನಾಯರುಂ | ಪರವಾದಿಘರಟ್ಟರುಂ | ಸರಸ್ವತೀಲಲತಟಪಟ್ಟರುಂ | ಸಮವಾದಿಸರಭಭೇರುಂ-
- 63 ಡರುಂ | ತಪಪ್ರಭಾವತೇಜೋಮಾತ್ರ್ಪಂಡರುಂ | ಅ(ಂ)ನ್ನ ದಾನವಿನೋದರುಂ | ನಿಖಿಳಧರ್ಮಾಹ್ಲಾದರುಂ |
ಅಭಿನವಪಾತುಪತಸಮಯವಾರ್ಧಿವರ್ಧನಸುಧಾಕರರುಂ | ಮೇರುಸನ್ನಿ ಭಸ್ಕಿರರುಂ | ಸ್ವಕೇಯಾ-
ನು-
- 64 ಷ್ಠಾನನಿಸಿ ತಮಹಿಮೋಪಾಜ್ಜಿತಸಪಾಹತ್ತರಿಸ್ಥಾನಾಚಾರ್ಯರುಮಪ್ಪ ತಪಚಕ್ರವರ್ತಿ ಖಳೇಶ್ಯರ-
ದೇವರನ್ನಯ || ಕ್ಷೀತಿನುತಲಕುಳೇಶಸೋತ್ರಮಶಿಷ್ಯಲೋಕಸ್ತುತಯತಿ ಮುದಿನೀರಶ್ರೀಮ-
- 65 ಲಿಯಾಳದೇವಬ್ರಹ್ಮಿಕುಳಕಮಳಾರ್ಕಸ್ತತ್ಪ್ರಶಿಷ್ಯಸ್ತುಪೂಜ್ಯಾಂನಿವಿತ ಭುವಿ ಜಯತು ಶ್ರೀಷ್ಠಾನರಾಸಿ-
ಮ್ಯುನೀಶಃ ತತ್ಪ್ರಿಷ್ಯಸ್ಮಾಪಸಃ ಸ್ರೇಷ್ಠಃ ಸೋಮೇಶ್ಯರಮಹಾಬ್ರಹ್ಮಿಃ ತನ್ಮನಿಶಿಷ್ಯವಿಖ್ಯಾತೋ
- 66 ಶಾಂತರಾಸಿಯ್ಯೋತಿಶ್ಯರಃ || ಕಂದೆ|| ಆ ಮುನಿಯ ಶಿಷ್ಯ ಭೃಗ್ವಿಶ್ವಾಮಿತ್ರಾಂಗಿರಸಕಪಲಸನಕಾದಿಮುನಿ-
ಸ್ತೋಮತ್ರ್ಪಮಗೇಣೆಯೆನಲಂತಾ ಮುಹಿಮೆಯಂ ತಾಳ್ಳ ದಂ ಕಳೇಶಮುನೀಶಂ || ಅವ-
- 67 ರ ಶಿಷ್ಯ || ಜಯತು ಬುಧನಿಧಾನಃ | ಕಲ್ಪಧಾತ್ರೀಜದಾನಃ | ಬ್ರಹ್ಮಿಕುಳಸುರಧೇನುಃ | ಸೂರಿವಕ್ತ್ರಾಬ್ಜ-
ಭಾನುಃ || ಪ್ರಕಟವಿಮಳಕೀರ್ತಿಃ | ಪು(ಂ)ಣ್ಯಪುಂಪ್ರೇಕಮೊತ್ತಿಃ | ಸ್ವಮತಜಳಧಿಚಂದ್ರಃ | ಶ್ರೀ-
- 68 ಕಳೇಶಬ್ರಹ್ಮೀಂದ್ರಃ || ವಿತ್ತ || ಧಾರಿಣಿಯೊಳು ವಿರಾಜಿಸುವ ಕಳ್ಳಕುಜಂ ಜಿಡೆವೊತ್ತುದೋ | ರಸಾಧಾರಮ
ತಾಳ್ಳತೋ ಪರುಸಲಾಕುಳಮಂ ಧರಿಸಿತ್ತೋ ಮೇಖಳಾಸಾರಮ ಕಾಮಧೇನು ತ-
- 69 ಲಯಿತ್ತನೆ ತಾಪಸವೇಸದಿಂದ ಲಕ್ಷ್ಮೀರಮನೀ ಕಳೇಶ್ಯರನೆ ಕೀರ್ತಿಸುವಬ್ಬುಧರೊಲ್ಲು ಸಂತತಂ || ಸ್ತು-
ರನ ಸಮಾ . . . ಡೆಣಿ ತಾಪಸನಾದನೋ ಕಳ್ಳಭೂರುಹಂ ಧರೆಯೊಳೆ ಕಳ್ಳಿಗಂದುಗಿದು ತಾಂ ಯ-

- 70 ತಿಯಾದನೋಗಸ್ತ್ಯನು ದ್ವೈದೇಚ್ಚ ರದೋಳೆ ಮೇರೆ ಬಳ್ಳಿ ವ್ರತಿಯಾದನೋ ಪೇಳೆನಲೊಪ್ಪತಿರ್ಪ್ಪನಾತ್ಯ-
ಯ್ಯೊ ಮುನೀಶ್ವರಂ ನಿಖಿಳಲಕ್ಷ್ಮಿಗಧೀಶ್ವರನೀ ಕಳೇಶ್ವರಂ || ಮತ್ತಮೀ ದೇವ್ಗಂ ದೇವರ ದತ್ತಿ-
ಸ್ಥಳಕಂ
- 71 ಕೋಗಳಯ್ಯನೊಪ್ಪ ತಪಚಕ್ರವರ್ತಿ ರಾಜಗುರು ಕಳೇಶ್ವರದೇವರ ಶ್ರೀಪಾದವ್ರತ್ಯಾಳನಂ ಮಾಡಿ ಮಹಾ-
ಪ್ರಧಾನಂ ಅಮಿತ್ರೈಯ್ಯದಣ್ಣಾಯಕರು ಶ್ರೀಮತ್ಪ್ರತಾಪಚಕ್ರವರ್ತಿ ಶ್ರೀನೀರನಾರಸಿಂಹದೇವರ
ಕಯ್ಯೊ-
- 72 ಉ ಧಾರಾಪೂರ್ವಕಂ ಮಾಡಿಸಿಕೊಟ್ಟರು || ಮತ್ತವಾ ಬೆ(ಂ)ಣ್ಣೆ ಕಲ್ಲು ಹನ್ನೆರಡೆ ಅಮಿತಯನಾಯಕ
ಹರಿಚೈಯನಾಯಕನು ವೂರೊಡೆಯರುಂ ಆ ಹೆ(ಂ)ನ್ನೆರಡು ಹಳ್ಳಿಯು
- 73 ಗೌಡುಗಳಂ ಎಟು ಹಿಟು ಬೈಸವಕಳು ಮುಖ್ಯವಾಗಿ ಆ ಅಮಿತಯನಾಯಕನ ಕಯ್ಯೊಲು ಧಾರಾಪೂ-
ರ್ವಕಂ ಮಾಡಿಸಿಕೊಟ್ಟರು || ಇ ದೇವರಿಗೆ ಸಂತೆಯಾಯ ಕೊಡಕ್ಕರೆವಾನೆ-
- 74 ಣೆ | ಎಲೆ ಹೇಳಿಂಗೆ ೧೦೦ ಹಸೆರಕ್ಕೆ ಅಡಕೆ ೨ | ಇಂತೀ ಧರ್ಮಮಂ ಪ್ರತಿಪಾಲಿಸಿದವರು ಗಂಗೆ ವಾರಣಾಶಿ-
ಕುರುಕ್ಷೇತ್ರದಲು ಸಹಸ್ರ ಕವಿಲೆಯಂ ಕೊಡುಂ ಕೊಳಗುಮಂ ಸುವರ್ಣಾದಿಂ ಪ[ಂ]ಚರತ್ತ-
75 ದಲು ಕಟ್ಟಿಸಿ ಚತುರ್ವೇದಪಾರಗರಪ್ಪ ಸಹಸ್ರಬ್ರಾಹ್ಮಣರಿಗುಭಯಮುಖಿಯಂ ಕೊಟ್ಟ ಫಲಮಕ್ಕು ||
ಇ ಧರ್ಮಮನಾರಾಧನುವಳಿದಾತನಾ ಗಂಗೆವಾರಣಾಸಿಕುರುಕ್ಷೇತ್ರ-
- 76 ದಲಾ ಕವಿಲೆಯವನಾ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರುಮಂ ಕೊಂದೆ ಪಂಚಮಹಾಪಾತಕನಕ್ಕು || ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ
ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುಂಧರಾಂ ಪಪ್ಪಿವ್ವರ್ಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಣುಯಾಂ ಜಾಯ-
- 77 ತೇ ಕ್ರಿಮಿ[ಃ*] || ಸಾಮಾನ್ಯೋಯಂ ಧರ್ಮಸೇತುಂ ನೃಪಾಣಾಂ ಕಾಲೇ ಕಾಲೇ ಪಾಲನೀಯೋ ಭವ-
ದ್ಭಿಃ ಸರ್ವಾನೇತಾನಾನ್ಭವಿಸಃ ಪಾತ್ರ್ಫಲವೇಂದ್ರಾನಾನ್ಭಯೋ ಭೀಯೋ ಯಾಚತೇ ರಾಮಚಂದ್ರಃ ||
ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ [||*]

No. 344.

(A. R. No. 72 of 1904.)

ON A PILLAR IN FRONT OF THE CENTRAL SHRINE OF THE KALLESVARA TEMPLE
AT BAGALI, HARAPANAHALLI TALUK, SAME DISTRICT.

This is a composite record registering various gifts made at different periods. The first is dated the cyclic year **Sarvadhāri, Pushya 30, Bṛihaspativāra, Sūrya-grahana** in the reign of the Hoysala king **Narasīngadēva**. The details work out quite correctly for **A.D. 1228 December 28, Thursday** when there was a solar eclipse. The **Narasīnghadēva** of the record must, therefore, be **Narasīmha II**. A certain **Bommayya-Daṇṇāyaka** is stated to have made a gift of some land for the service of the god **Kalidēva** of **Bāguḷi**.

The second is dated **Sarvajit, Vaiśākha, ba. 10, Guruvāra** corresponding to **A.D. 1287 May 8, Thursday**. The fifty (*Mahājanas*) of **Bāguḷi** are stated to have made a gift of land for the service of the god **Bidirahalli - Svāmidēva**. In the third, some land is said to have been granted to **Vishṇughaisar** of **Gorūr** in **Khara, Chaitra śu. 7, Guruvāra = A.D. 1291 March 8, Thursday**. In the fourth a certain *Heggade* (name lost) is said to have granted a portion of the toll-revenue for the service of the god **Kalinātha** on **Sunday, Bhādrapada ba. 30 of Āngirasa solar eclipse, probably = A. D. 1332 September 20. Sunday**. But on that day there was no solar eclipse. In the fifth, merchants of various countries are said to have granted one *tāra* of betel-leaves out of every *nade* for the service of the same god in **Nandana, Vaiśākha, śu. 15, Thursday 5 probably = A.D. 1292 May 1, Thursday ; f.d.t. 87**. In the sixth, the **Brāhmaṇs** are stated to have been exempted from *sāmya* . . . and *vṛitti-vyāhāra* in **Sarvajit, Āshāḍha, śu. 5, Sōmavāra, probably = A. D. 1287 June 17 Wednesday** (the week day being an error). The seventh records a gift in **Khara, Mārgasīra, ba. 12** (not verifiable).

1 ಸ್ವಸ್ತಿ [||*] ಶ್ರೀಮತುಹರಿಶ್ಚಂದ್ರದತ್ತಿಯ ಮಹಾ-

2 ಗೃಹಾರಂ ಬಾಗುಳಿಯು ಶ್ರೀಶ್ವಯಂಭುಕಲಿ-

- 3 ದೇವರ ಶ್ರೀಗಂಧಕ್ಕೆ ಚೋಳರಾಜ್ಯಪ್ರತಿಷ್ಠಾಚಾ-
- 4 ಯು ಭೂಜಬಳಚಕ್ರವರ್ತಿ ವಿರನಾರ-
- 5 ಸಿಂಗದೇವರ ಮಹಾಪ್ರಧಾನಂ ರಾಯಭೂಪಾ-
- 6 ಳಗಜಾಂಕುಷ ವಿಜಯವಿನೋದಿ ಬೊಮ್ಮಯ್ಯ(೦)ದಣ್ಣಾ-
- 7 ಯಕರು ಸರ್ಬ್ಧಾರಿಸಂವತ್ಸರದ ಪುಷ್ಯದಮಾ-
- 8 ವಾಸ್ಯೈ ಬ್ರಹ್ಮಪ್ರತಿವಾರ ಸೂರ್ಯ್ಯಗ್ರಹಣದ
- 9 ಪುಣ್ಯದಿನದಲು ಕೊಟ್ಟ ಪರಿವರ್ತಕಂ ಗ ೫ . . ಕ್ರಿ
- 10 ಗ ೫ [||] ಆರೊಬರಧಿಕಾರಿಗಳಾಗಿ ಇ
- 11 ಇದನ . . ವರ್ಷಂಪ್ರತಿ [ಕೊಡುವ]-
- 12 ರು ಈ ಧರ್ಮವ ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸಿದವರು ವಾರಣಾಸಿಯಲು ಸಾ-
- 13 ಇರ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರಿಗೆ ಸಾಯಿರ
- 14 ಕಪಿಲೆಯನುಭಯಮುಖಿಗೊಟ್ಟ ಫಲಮಕ್ಕು ಇ ಧರ್ಮವನಳಿದಾತ ಸಂಚಮಹಾ-
- 15 ಪಾತಕನಕ್ಕುಂ ||
- 16 ಶ್ರೀಮತು ಹರಿಶ್ಚಂದ್ರದತ್ತಿಯ ಮ-
- 17 ಹಾಅಗ್ರಹಾರಂ ಬಾಗುಳಿಯ
- 18 ಅಯ್ಯದಿಂಬರು ಸರ್ವಜಿತುಸಂವತ್ಸ-
- 19 ರದ ವಯಿಶಾಖ ಬ ೧೦ ಗು ದಂ-
- 20 ದು ಬಿದಿರಹಳ್ಳಿಯ ಸ್ವಾಮಿದೇವರಿಗೆ
- 21 ಶ್ರೀಕಲಿದೇವರ ಶ್ರೀಮಾನ್ಯದೋಪಾ-
- 22 ದಿಯ ತೋಟ ಕಂಬ ೧೦೦ ಗದ್ದೆ ಕಂ-
- 23 ಬ ೨೦೦ ಎರೆಯ ಕೆಯಿ ಮತ -
- 24 ರು ೨ ಮನೆ ೧ ನೂಂ ಮಾನ್ಯವಾಗಿ ಬಿ-
- 25 ಟ್ತರು ಶ್ರೀಕಲಿನಾಥ[||*]
- 26 ಶ್ರೀಮತು ಹರಿಶ್ಚಂದ್ರದತ್ತಿಯ ಮಹಾ-
- 27 ಗ್ರಹಾರ ಬಾಗುಳ ಅಇವದಿಂಬರು ಬರ-
- 28 ಸಂವರ್ಷದ ಚೈತ್ರ ಸು ೨ ಗು ದಂದು
- 29 [ಗೊ]ಆರ ವಿಷ್ಣು ಘೈಸರಿಗೆ ಶ್ರೀಕಲಿ-
- 30 ದೇವಶ್ರೀಮಾ(೦)ನ್ಯದೋಪಾದಿಯಲಿ
- 31 ತೋಟ ಕಂಬ ೧೦ ಮಾನ್ಯವಾ-
- 32 ಗಿ ಬಟ್ಟರು ಶ್ರೀಕಲಿನಾಥ [||*]
- 33 ಆಂಗಿರಸಸಂವತ್ಸರದ ಭಾದ್ರಪದ
- 34 ಬ ೨೦ ಆ ಸೂರ್ಯ್ಯಗ್ರಹಣದಂದು
- 35 ಶ್ರೀಮತು ಹರಿಶ್ಚಂದ್ರದತ್ತಿಯ ಅಯ್ಯದಿಂಬ-
- 36 ರ ಸಮಕ್ಷದಲು ಶ್ರೀಮಂ
- 37 . . ಂಗಳು ಸುಂಕದ ಹೆಗ್ಗಡೆ ಶ್ರೀ [ಕ]-
- 38 ಲಿನಾಥದೇವರ ನಂದಾದೀವಿಗೆಗೆ ತಿಂ ೧ ಕೈ
- 39 ಎಲೆಯ ಹೇಟಿನ ಸುಂಕದೊಳಗೆ ಮ ೨ ಮ-
- 40 ಂ ಧಾರಾಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಕೊಟ್ಟರು
- 41 ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕತಾರಂ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ [||*]
- 42 ಶ್ರೀಮತು ನಂದನಸಂವರ್ಷದ ವೈಶಾಖ
- 43 ಸು ೧೫ ಗು || ಶ್ರೀಮತು ಹರಿಶ್ಚಂದ್ರದ-
- 44 ತ್ತಿಯ ಬಾಗುಳಿಯ ಅಶೇಷಮಹಾಜ-
- 45 ನಂಗಳ ಸಮಕ್ಷದಲು ಸರ್ಬರು ನಾನಾದೇಶಿ ತಂಬುಲಿಗ-
- 46 ರು ಶ್ರೀಸ್ವಯಂಭುಶ್ರೀಅಮೃತಲಿಂಗ ಶ್ರೀಕ-

- 47 ಲಿನಾಥದೇವರ ಗಂಧಕಸ್ಥೂರಿಗೆ ಎಲೆಯ ನ-
 48 ಡೆಗೆ ತಾರ ೧ ನು ಬಿಟ್ಟರು ಆಚಂ-
 49 ದ್ರಾಕ್ಷ್ಯತಾರಂಬರಂ ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀ
 50 ಶ್ರೀ ಇ ಧರ್ಮ್ಯ ವಾರಿಕಾಠರತ್ತಿ ನಡಿಸುವರು
 51 ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ [||*]
 52 ಶ್ರೀಮದನಾದಿಯ ಆಗ್ರಹಾರಂ ಹರಿಶ್ಚಂ-
 53 ದ್ರದತ್ತಿಯ ಬಾಗುಳಿಯ ಶ್ರೀಮದ-
 54 ಶೇಷಮಹಾಜನಂಗಳು ಸರ್ವಜಿತುಸಂ-
 55 ವತ್ಸರದ ಆಪಾಥ ಶು ೫ ಸೋ ಮಾಡಿದ ಗ್ರಾ-
 56 ಮಸಮಯ ಯೊ ದಿನಂ ಮೊದಲಾಗಿ ಬ್ರಾ-
 57 ಹ್ಮಣರಿಗೆ ಸಾಪ್ಯ . . . ಯಿಲ್ಲ ವಿತ್ತಿ-
 58 ವ್ಯಾಹಾರವಿಲ್ಲ ಇದಂ ವಿಷಿದವ-
 59 ನು ಗ್ರಾಮದ್ರೋಹಿ ಮೂವತ್ತಿ ಚಾರ್ಪಾಸಿರಕ್ಕೆ
 60 ಹೊಳಗು ವೊರ ಮೊ ಸ್ಯಾ ಶ್ರೀಕಲಿನಾಥ[||*]
 61 ಶ್ರೀಮತು ಹರಿಶ್ಚಂದ್ರದತ್ತಿಯ ಮಹಾಗ್ರಹಾರಂ
 62 ಬಾಗುಳಿಯಯ್ಯದಿಂಬರು ಖರಸಂವತ್ಸರದ
 63 ಮಾರ್ಗಶಿರ ಬ ೧೨ . . ಸಾಲಿಯ ವಿರಂಣನ
 64 ಮಯ್ಯ ಕಾಳುಜನು ಮಾಡಿದ . . .
 65 ಓಂ ಸರ್ವಮಾನ್ಯವಾಗಿ ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸುವರು
 66 ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀ [||*]

No. 345.

(A. R. No. 126-A of 1913.)

ON A SLAB SET UP IN THE VENUGOPALASVAMI TEMPLE AT MAGALA,
 HADAGALLI TALUK, SAME DISTRICT.

This record is engraved in continuation of No. 333. On the 10th day of Āśvayuja of the cyclic year Vijaya (= probably A.D. 1233-34) Mahāvādḍavyavahāri Vāsudēva-Nāyaka is said to have made a gift of 2 gadyāṇas for making a flower garden for the service of the god Gōpāladēva.

- 1 ವಿಜಯಸಂವತ್ಸರದ ಆಸ್ವಯಿಜ ಸು ೧೦ ದಂದು ಶ್ರೀಮದನಾದಿಯಗ್ರಹಾರಂ ಮಾಗೊಳದ ಯಿಂ-
 2 ನೂರ್ವೊರ ಸಮಕ್ಷದಲು ಶ್ರೀಮನುಮಹಾವಡ್ಡ ಬ್ಯವಹಾರಿ ವಾಸುದೇವನಾಯ್ಕರು ಶ್ರೀ ಗೋ-
 3 ಪಾಳದೇವರ ಹೂದೊಳೆಕ್ಕೆ ಗದ್ಯಾಣಂ ಎರಡನು ಬೂತರ ಕಲ್ಲಯನ ಮೇಲೆ ವೊಕಲುಗಡನಾಗಿ
 ಕೊಟ್ಟು-
 4 ರು ಹೊಗಿಡುವನಿಕ್ಕೆ ಪುಟ್ಟವನು ದೇವರಿಗೆ ನಡಸುವ ಯೀ ಧರ್ಮ್ಯವನು ಯಿಂನೂರ್ವೊರು ಪಾಲಿಸು-
 5 ವರು ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀ[||*]

No. 346.

(A. R. No. 33 of 1904.)

ON A PILLAR IN THE BASTI AT KOGALI,
 SAME TALUK AND DISTRICT.

This is dated the cyclic year Yuva, Āśvayuja, śu. Paurṇamī, Guruvāra. Yuva in Rāmanāthadēva's reign to which the record belongs was A.D. 1275. In this year Āśvayuja śu. 15 fell on Sunday (not Thursday) 6th October. In the next year Dhātu = A.D. 1276, the tithi did fall on Thursday 24th September. This was probably the intended date. It registers the money-grants made by several Jaina devotees for the daily ablution of Chenna-Pārśvadēva of Kōgaḷi which is called a tīrtha.

First Face.

- 1 1ನಮಃ ಸಿದ್ಧೇಭ್ಯಃ | ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮತು ಯಾದವನಾರಾಯ-
2 ಣ ಪ್ರತಾಪಚಕ್ರವರ್ತಿ ಶ್ರೀರಾಮನಾಥದೇವ ಸ್ಥಿರರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯು-
3 ತ್ತಿಹ ಯವಸಂವತ್ಸರದ ಆಶ್ವಿಜ ಶುದ್ಧ ಪೂರ್ಣಿಮಿ ಗುರುವಾರದಲು
4 ಕೋಗಿಳಿಯ ತೀರ್ಥದ ಚೆನ್ನಪಾರ್ಶ್ವದೇವರಿಗೆ ಶ್ರೀಮನ್ನಾಳ್ವ ಪ್ರಭು ದೇವಿ-
5 ಸಟ್ಟಿಯರು ಅಕ್ಷಯಭಂಡಾರವಾಗಿ ನಿತ್ಯಾಭಿಸೇಕಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟ ಗಂ
6 ಸಾವುಬಾಯಿಯರು ಅಕ್ಷಯಭಂಡಾರವಾಗಿ ನಿತ್ಯಾಭಿಸೇಕಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟ ಗಂ
7 ಏಚಲದೇವಿಯರು ಅಕ್ಷಯಭಂಡಾರವಾಗಿ ನಿತ್ಯಾಭಿಸೇಕಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟ ಗಂ
8 ತಿಪ್ಪಣ್ಣಂ ಅಕ್ಷಯಭಂಡಾರವಾಗಿ ನಿತ್ಯಾಭಿಸೇಕಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟ ಗಂ
9 ಚವುತಾದೇವಿ ಅಕ್ಷಯಭಂಡಾರವಾಗಿ ನಿತ್ಯಾಭಿಸೇಕಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟ ಗಂ
10 ಕಡಬರ ನಾಗಯ ಅಕ್ಷಯಭಂಡಾರವಾಗಿ ನಿತ್ಯಾಭಿಸೇಕಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟ ಗಂ
11 ರಹುತರಾಯ ತಿಪ್ಪಣ್ಣಂ ಅಕ್ಷಯಭಂಡಾರವಾಗಿ ನಿತ್ಯಾಭಿಸೇಕಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟ ಗಂ
12 ಅಪ್ಪರಸನ ಮಗ ತಿಪ್ಪಣ್ಣಂ ಅಕ್ಷಯಭಂಡಾರವಾಗಿ ನಿತ್ಯಾಭಿಸೇಕಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟ ಗಂ
13 ಮಾದಿಗೌಡನ ಸೋಮಣ್ಣಂ ಅಕ್ಷಯಭಂಡಾರವಾಗಿ ನಿತ್ಯಾಭಿಸೇಕಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟ ಗಂ
14 ಚಿಕ್ಕನಂಬಿಯನು ಅಕ್ಷಯಭಂಡಾರವಾಗಿ ನಿತ್ಯಾಭಿಸೇಕಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟ ಗಂ
15 ಹಡವಳ ಬೊಮ್ಮಯ ಅಕ್ಷಯಭಂಡಾರವಾಗಿ ನಿತ್ಯಾಭಿಸೇಕಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟ ಮು
16 ಮಾಣ ಸಟ್ಟಿಯ ಮಾದವೆ ಅಕ್ಷಯಭಂಡಾರವಾಗಿ ನಿತ್ಯಾಭಿಸೇಕಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟ ಮು
17 ಹಾಡುವಿತಿಯ ಬೈಚ ಅಕ್ಷಯಭಂಡಾರವಾಗಿ ನಿತ್ಯಾಭಿಸೇಕಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟ ಗಂ

Second Face.

- 18 ಶ್ರೀರಾಯರಾಜಗುರುಪೂರ್ವೋಪಾಸನೇ ನಿತ್ಯಾಭಿಸೇಕಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟ ಗದ್ಯಾನಂ
19 ಕೊಳ್ಳುಪಾಕಿಯ ಸೋಮಿಯಟ್ಟಿಯ ಮಗ ಬೊ(ಂ)ಮ್ಮಿಸಟ್ಟಿ ನಿತ್ಯಾಭಿಸೇಕಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟ ಗಂ
20 ಕೊಟ್ಟೂರ ಣಲದಂಕ ಬೈಚಿಸಟ್ಟಿಯರು ನಿತ್ಯಾಭಿಸೇಕಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟ ಪಣ
21 ಹಾನಿಯದ ಸಾಸವಿಸಟ್ಟಿಯರು ನಿತ್ಯಾಭಿಸೇಕಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟ ಗದ್ಯಾನಂ
22 ಕೊಟ್ಟೂರ ವಡ್ಡ ಬೆವಹಾರಿ ಕಮ್ಮದೇವ ನಿತ್ಯಾಭಿಸೇಕಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟ ಗದ್ಯಾನಂ
23 ಕೊಟ್ಟೂರ ವಡ್ಡ ಬೆವಹಾರಿ ವಾಸುದೇವ ನಿತ್ಯಾಭಿಸೇಕಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟ ಗದ್ಯಾನಂ
24 ಹೊಳಗುಂದೆಯ ಸಾವತ್ತ ಮಲ್ಲಗೌಡನ ಮಗ ಕಲ್ಲಗೌಡ ನಿತ್ಯಾಭಿಸೇಕಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟ ಗದ್ಯಾನಂ
25 ಹೊಳಗುಂದೆಯ ಮಾರಿಸೆಯ ಚಿಕ್ಕರಾಮಯ್ಯ ನಿತ್ಯಾಭಿಸೇಕಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟ ಮು
26 ಜಿಂತಾಲೆ ಸಿರಿವರ ಜೈನಕಾಳಯ್ಯ ನಿತ್ಯಾಭಿಸೇಕಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟ ಗದ್ಯಾನಂ
27 ಕಡಂಬ ನಾಗಯ್ಯನ ಮಗಳು ಬನದಾವೆ ನಿತ್ಯಾಭಿಸೇಕಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟ ಮು
28 ದೇವರಸರ ಅಳಯ ರಾಮರಸರು ನಿತ್ಯಾಭಿಸೇಕಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟ ಗದ್ಯಾನಂ
29 ಕೊಟ್ಟೂರ ಬೆಟ್ಟಸೆಯ ರಾಮಯ್ಯ ನಿತ್ಯಾಭಿಸೇಕಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟ ಮು
30 ಕೊಟ್ಟೂರ ಕೇತಿಸಟ್ಟಿಯ ಮಗ ಚವ[ಡ]ಯ ನಿತ್ಯಾಭಿಸೇಕಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟ ಗದ್ಯಾನಂ
31 ಕೊಟ್ಟೂರ ಹೆಗ್ಗಡೆ ಮಾಣದೇವನ ಮಗ ವಾಮಯ ನಿತ್ಯಾಭಿಸೇಕಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟ ಗದ್ಯಾನಂ
32 ಸಿಂದವಿಗಿಯ ಭದ್ರಸೇನಪಂಡಿತ ನಿತ್ಯಾಭಿಸೇಕಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟ ಮು
33 ಣಮದೇವಿಯರು ಅಕ್ಷ[ಯ*]ಭಂಡಾರವಾಗಿ ನಿತ್ಯಾಭಿಸೇಕಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟ ಗಂ
34 ತಿಪ್ಪಣನ ಕುಮಾರಿ ಚೊಕಲದೇವಿ ಅಕ್ಷ[ಯ*]ಭಂಡಾರವಾಗಿ ನಿತ್ಯಾಭಿಸೇಕಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟ ಗಂ
35 . . . ಯಿತಮದವಳಿಗೆ ಸಾವುಬಾಯಿಯರು ಸರವಳಿಗೆಯ²

No. 347.

(A. R. No. 34 of 1904.)

ON ANOTHER PILLAR IN THE SAME PLACE.

This is dated the cyclic year **Dhātu, Āsvayuja, śu. pūrṇimā, Guruvāra** corresponding to **A. D. 1276 September 24 Thursday**. It is therefore apparent that Yuva in the

¹ The following two lines are engraved above this inscription:—

1 ಶ್ರೀಮತೊಲ್ಲಾ ಪುರಸ್ಥಾನೇ ಶ್ರೀರಾಮಂತಜನಾಳಯೇ ಶ್ರೀಮತ್ಕನಕಂ-
2 ದೀತಿ ಖ್ಯಾತಾಚಾರ್ಯೋ ಭವನ್ಮುನಿಃ || ತಚ್ಚಿ ಪ್ಯ ಶ್ರೀಪ್ರಭಾಚ

² Lines 33 and 34 are written at the top of the first face and line 35 at the top of the second.

previous record is a mistake for Dhātu. This also refers itself to the reign of the Hoysala king Rāmanāthadēva and records the gifts of money made by several devotees (named) to the temple of Chenna-Pārśvadēva at Kōgali.

- 1 ನಮಃ ಸಿದ್ಧೇಭ್ಯಃ : ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮತು ಯಾದನಾರಾಯಣ ಪ್ರತಾಪಚಕ್ರವರ್ತಿ ಶ್ರೀವೀರರಾಮ-
- 2 ನಾಥದೇವ ಸ್ಥಿರರಾಜ್ಯಂಗಿಯುತಿರ್ದ್ಧ ಧಾತುಸಂವತ್ಸರದ ಅಶ್ವಯುಜ ಶುದ್ಧ ಪೌರ್ಣಮಿ ಗುರು-
- 3 ವಾರದಲಿ ಶ್ರೀಮಂನಾಳ್ವಪ್ರಭು ಮಹದೇವಸೆಟ್ಟಿಯರು ಕೋಗಳಿಯ ತೀರ್ಥದ .
- 4 ನಪಾರ್ಶ್ವದೇವರಿಗೆ ಅಕ್ಷಯಭಂಡಾರವಾಗಿ ನಿತ್ಯಾಭಿಸೇಕಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟ ಗಂ
- 5 ರೈಕೆಸೆಟ್ಟಿಯರು ಅಕ್ಷಯಭಂಡಾರವಾಗಿ ನಿತ್ಯಾಭಿಸೇಕಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟ ಗಂ
- 6 ಬಸವಸೆಟ್ಟಿಯ ಕಾಮವೆ ಅಕ್ಷಯಭಂಡಾರವಾಗಿ ನಿತ್ಯಾಭಿಸೇಕಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟ ಗಂ
- 7 ಸೋಲೆಯ ಬೊಂಮೆಯ ಅಕ್ಷಯಭಂಡಾರವಾಗಿ ನಿತ್ಯಾಭಿಸೇಕಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟ ಗಂ
- 8 ಚೋಕಯನ ಮಾಹಯ ಅಕ್ಷಯಭಂಡಾರವಾಗಿ ನಿತ್ಯಾಭಿಸೇಕಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟ ಮೆ *
- 9 ನಾಗಿಗವುಡಿಯ ಬೈರಯ ಅಕ್ಷಯಭಂಡಾರವಾಗಿ ನಿತ್ಯಾಭಿಸೇಕಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟ ಮೆ *
- 10 ಹಿರಿಯಬೊಂಮೆಯನ ಮದವಳಿಗೆ ಕಾಮವೈ ಅಕ್ಷಯಭಂಡಾರವಾಗಿ ನಿತ್ಯಾಭಿಸೇಕಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟ ಮೆ *
- 11 ಬೋಯನು ಚೆನ್ನಪಾರ್ಶ್ವದೇವರಿಗೆ ಅಕ್ಷಯಭಂಡಾರವಾಗಿ ನಿತ್ಯಾಭಿಸೇಕಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟ ಮೆ *
- 12 ಸೇನಬೋವ ಬೊವ್ವಯ ಅಕ್ಷಯಭಂಡಾರವಾಗಿ ನಿತ್ಯಾಭಿಸೇಕಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟ ಮೆ *
- 13 ಚಿಂಮೆಯನ ಕಲ್ಲಯ ಅಕ್ಷಯಭಂಡಾರವಾಗಿ ನಿತ್ಯಾಭಿಸೇಕಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟ ಮೆ *
- 14 ವುಚ್ಚಂಗಿಯ ಕಾಳಸೆಟ್ಟಿಯ ಮಗ ಸಿರಿಪಯ ಅಕ್ಷಯಭಂಡಾರವಾಗಿ ನಿತ್ಯಾಭಿಸೇಕಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟ ಗಂ
- 15 ವುಚ್ಚಂಗಿಯ ಕಾಳಸೆಟ್ಟಿಯ ಮಗ ಗೋಪಯ ಅಕ್ಷಯಭಂಡಾರವಾಗಿ ನಿತ್ಯಾಭಿಸೇಕಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟ ಗಂ
- 16 ಕೇತಗವುಡನ ಕಲ್ಲಯ ಅಕ್ಷಯಭಂಡಾರವಾಗಿ ನಿತ್ಯಾಭಿಸೇಕಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟ ಗಂ
- 17 ಕಂಮಾಣ ಕೇತೋಜನ ಮಗ ಬಸವೋಜ ಅಕ್ಷಯಭಂಡಾರವಾಗಿ ನಿತ್ಯಾಭಿಸೇಕಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟ ಗಂ
- 18 ನಾವಿದ ಚಟ್ಟೋಜನ ಮಗ ಸೋವೋಜ ಅಕ್ಷಯಭಂಡಾರವಾಗಿ ನಿತ್ಯಾಭಿಸೇಕಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟ ಗಂ
- 19 ಜೈನಬಯಿಚೆಬೋವ ಅಕ್ಷಯಭಂಡಾರವಾಗಿ ನಿತ್ಯಾಭಿಸೇಕಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟ ಮೆ *
- 20 ವಣಿಗೆಯ ಮಾಗರ ಕೇತಯ ಅಕ್ಷಯಭಂಡಾರವಾಗಿ ನಿತ್ಯಾಭಿಸೇಕಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟ ಹಣ ಮೆ *
- 21 ನಾಚಿಯ ಕಾಳಯ ಮಗ ಹೆಗ್ಗಡೆ ಅಕ್ಷಯಭಂಡಾರವಾಗಿ ನಿತ್ಯಾಭಿಸೇಕಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟ ಗಂ
- 22 ಸೇನಬೋವ ಕೇಸವದೇವನ ಮಗ ಮಇದೇವನು ಅಕ್ಷಯಭಂಡಾರವಾಗಿ ನಿತ್ಯಾಭಿಸೇಕಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟ ಗಂ
- 23 ಬೋಪಜಿಯ ರಾಮಿಸೆಟ್ಟಿಯರು ಅಕ್ಷಯಭಂಡಾರವಾಗಿ ನಿತ್ಯಾಭಿಸೇಕಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟ ಗಂ
- 24 ಸೂರಿಸೆಟ್ಟಿಯರು ಅಕ್ಷಯಭಂಡಾರವಾಗಿ ನಿತ್ಯಾಭಿಸೇಕಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟ ಗದ್ಯಾಣಂ
- 25 ಸೇನಬೋವ ವಿರುಪಯ ಅಕ್ಷಯಭಂಡಾರವಾಗಿ ನಿತ್ಯಾಭಿಸೇಕಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟ ಪಣ ಮೆ *
- 26 ಮಾದಿಗವುಡನ ಮಗ ಮಾರಗವುಡ ಅಕ್ಷಯಭಂಡಾರವಾಗಿ ನಿತ್ಯಾಭಿಸೇಕಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟ ಗಂ
- 27 ಅಜ್ಜನ ಸೋಮೆಯನು ಅಕ್ಷಯಭಂಡಾರವಾಗಿ ನಿತ್ಯಾಭಿಸೇಕಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟ ಗದ್ಯಾಣಂ
- 28 ಹೆಗಡೆ ಬಸವಯನ ಮಗ ನಾಗಿಸೆಟ್ಟಿ ಅಕ್ಷಯಭಂಡಾರವಾಗಿ ನಿತ್ಯಾಭಿಸೇಕಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟ ವೆ *
- 29 ಬಲಕಿಸೆಟ್ಟಿಯ ಮಗ ನಾಗಯ ಅಕ್ಷಯಭಂಡಾರವಾಗಿ ನಿತ್ಯಾಭಿಸೇಕಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟ ಮೆ *
- 30 ಕೇತಯ ದೇವೈಯನು ಅಕ್ಷಯಭಂಡಾರವಾಗಿ ನಿತ್ಯಾಭಿಸೇಕಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟ ಹಣ ಮೆ *
- 31 ಬೋಗಾಣ ಚೌವುಡೈಯನ ಹೆಂಡತಿ ಮೂದೇವಿ ಅಕ್ಷಯಭಂಡಾರವಾಗಿ ಕೊಟ್ಟ ಗಂ
- 32 ಲೋಕುಂಡಿಯ ಭರತಿಸೆಟ್ಟಿಯ ಆದಿಸೆಟ್ಟಿಯರು ಅಕ್ಷಯಭಂಡಾರವಾಗಿ ಕೊಟ್ಟ ಗಂ
- 33 ಸೇನಬೋವ ತಿಕ್ಕೆಯನ ಮಗ ಸೋವಣ್ಣ ಅಕ್ಷಯಭಂಡಾರವಾಗಿ ನಿತ್ಯಾಭಿಸೇಕಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟ ಮೆ
- 34 ಮೆಳ್ಳಸೆ ಸೋಮೈಯನ ಮಗ ದೇವಿಸೆಟ್ಟಿ ಅಕ್ಷಯಭಂಡಾರವಾಗಿ ನಿತ್ಯಾಭಿಸೇಕಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟ ಮೆ *
- 35 ಕುತಂಗಿಯ ಕಂಟಿಸೆಟ್ಟಿ ಅಕ್ಷಯಭಂಡಾರವಾಗಿ ನಿತ್ಯಾಭಿಸೇಕಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟ ಗಂ
- 36 ಗವಣಿಯ ಬೋರೈಯ ಅಕ್ಷಯಭಂಡಾರವಾಗಿ ನಿತ್ಯಾಭಿಸೇಕಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟ ಮೆ *
- 37 ವೊಟಿಯ ಮುದ್ದೆಯನ ಮಗ ಚೌಡಿಸೆಟ್ಟಿ ಅಕ್ಷಯಭಂಡಾರವಾಗಿ ನಿತ್ಯಾಭಿಸೇಕಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟ ಗಂ
- 38 ಹನಿಯದೆ ಎಮಿಸೆಟ್ಟಿಯ ಕೇತಿಸೆಟ್ಟಿ ಅಕ್ಷ[ಯ*]ಭಂಡಾರವಾಗಿ ನಿತ್ಯಾಭಿಸೇಕಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟ ಮೆ *
- 39 ರೇಚಿಸೆಟ್ಟಿಯ ಸೋವಯ ಅಕ್ಷಯಭಂಡಾರವಾಗಿ ನಿತ್ಯಾಭಿಸೇಕಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟ ವೆ *
- 40 ಕತ್ತಿಯ ಮದುಹೆಯನ ತ(ಂ)ಮ್ಮ ಬೊಮಯ ನಿತ್ಯಾಭಿಸೇಕಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟ * ಮೆ [||*]

No. 348.

(A.R. No. 748 of 1909.)

ON THE WEST WALL OF THE KITCHEN OF THE MUKTESVARA TEMPLE IN
SAMAYAVARAM, LALGUDI TALUK, TRICHINOPOLY DISTRICT.

This is damaged and refers to the Hoysala king **Rāmanāthadēva**. It mentions a certain **Haritiya-Nāyaka**, son of **Padumaya-Nāyaka**.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮ[ನು]ಹೊಯಿ[ಸಣ]ಚಕ್ರವರ್ತಿ
- 2 ಶ್ರೀವೀರಾಮನಾಥದೇವರೈರು . ಮ-
- 3 ಯಿಗಾಹಿನಲಾಳ . ಪದು-
- 4 ಮೆಯನಾಯಕನ ಮಗ ಹರಿತಿ-
- 5 ಯನಾಯಕನು ಬಾಣಗರ ಮನೆ ಮೂಡಲ
- 6 ವೊಲ . . . ನೆಲ ಹರಿಯರ ಪ-
- 7 ಡುವಣಮೂಲೆ . . . ಳಯ
- 8

No. 349.

(A.R. No. 208 of 1918.)

ON A PILLAR IN THE FRONT MANDAPA OF THE PAMPAPATI TEMPLE AT
BENNEHALLI, HARAPANAHALLI TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is dated the cyclic year **Chitrabhānu**, **Bhādrapada**, **ba. 8**, **Bṛihavāra** in the reign of the Hoysala king **Vira-Narasimhadēva**. Narasimha I ruled from A.D. 1159 to 1173 and 1162 corresponded to Chitrabhānu. In that year Bhādrapada ba. 8 was Tuesday, but not Thursday. In the reign of Narasimha II there was no Chitrabhānu. In the reign of Narasimha III (A.D. 1254 to 1292) Chitrabhānu coincided with A.D. 1282. In this year Bhādrapada ba. 8 was **Thursday, 27th August**. On palaeographic grounds also the record may be placed in the 13th century. So the king referred to here was probably **Narasimha III**. A certain **Giripayya-Piriyanna** is stated to have made a gift of a cow and a buffalo for the service of the god **Virūpākshadēva** of **Bennevūru**.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ [||*] ಶ್ರೀಮತು ಯಾದನಾರಾಯಣ ಪ್ರ-
- 2 ತಾವಚಕ್ರವರ್ತಿ ಹೊಯ್ಸಣವೀರನಾರಸಿಂಹದೇವವರ್ಷದ
- 3 ಚಿತ್ರಭಾನುಸಂವತ್ಸರದ ಭಾದ್ರಪದ ಬಹುಳ ಅಷ್ಟಮಿ-
- 4 ಮಿ ಬೃಹದೇವತೆ ಬ್ರಹ್ಮವಾರದಂದು ನಲ್ಲಿಂಮೆಯ ಉಗ್ರಾ-
- 5 ಣಿ ನಾರಣವೆಗ್ಗೆ ಡೆಯ ಗಿರಿಪಯ್ಯಪಿರಿಯುಂಣಂಗಳು ಶ್ರೀಮತು[ಬೆ]ಂಣೆ-
- 6 ವೊರ ಶ್ರೀವೀರಾಮನಾಥದೇವರ ಗಡುಗೆನಿವೇದ್ಯೆ ನಂದಾದೀವಿಗೆ ಪನಿಬ್ಬಿರು
- 7 ಮಹಾಜನಂಗಳ ಭೋಜನಕ್ಕಂ ಬಿಟ್ಟು ನಲ್ಲಿಂಮೆ ನಲ್ಲಾಪು ಕೋಗಳನಾಡ ಪುಭು-
- 8 ಗಾವುಂಡುಗಳ ಮುಂದಿಟ್ಟು ಧಾರಾಪೂರ್ವಕಂ ಮಾಡಿಕೊಟ್ಟರು ನಲೆಮ್ಮಿ
- 9 ಯ ಹದಿಕೆಯನೆತ್ತುವ ಹೆಗ್ಗೆ ಡೆಗಳಾರು ಬಂದೆಡಂ ತಂಮು ಧರ್ಮವಾಗಿ ಪ್ರ-
- 10 ತಿಪಾಳಸುವರು

No. 350.

(A.R. No. 209 of 1918¹.)

ON THE SAME PILLAR.

This is dated **Chitrabhānu**, **Bhādrapada**, **amāvāse**, **Sōmavāra** in the reign of the Hoysala king **Vira-Narasimha (III)**. The date is irregular. In Chitrabhānu = A.D. 1282, Bhādrapada amāvāsya fell on Thursday, 6th September. A number of persons (named), along with **Masaṇeya-Sāvanta**, are said to have made a gift for the service of the same god as the one mentioned in No. 349 above and for feeding 12 **Brāhmans**.

¹ This inscription is written in continuation of No. 208 of 1918.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ [||*] ಶ್ರೀಮತು ಯಾದವನಾರಾಯಣ ಪು-
- 2 ತಾಸಚಕ್ರವರ್ತಿ ಹೊಯ್ಸಳವಿರನಾರಸಿಂಗದೇವರ ವರ್ಷದ ಚಿತ್ರ-
- 3 ಭಾನುಸಂವತ್ಸರದ ಭಾದ್ರಪದ ಅಮಾವಾಸಿ ಸೋಮವಾರದಂದು
- 4 ಅರಸುಮನೆಯಲ್ಲಿ ಸೂರಬೋವನ ಮಗ ಮಯದಬೋವ ಸೌದರಬೋವ ಹೆ-
- 5 ಗ್ಗಡೆಮನೆಯ ನಂಬೋವನ ಮಗ ಅಯಬೋವ ಚಿಗಟೀಲ ಚಂದಬೋವ ಕುತ್ತಂ-
- 6 ಗಿಯ ಸಂಗಬೋವನ ರಾಮಬೋವ ಹೊಳಗುಂದೆಯ ಗುಂಡಬೋವ ಕೋ-
- 7 ಗಳಯ ನಂದಿಬೋವ ಸೂರಿಯಸೋಮಿಯಸಾವಂತನ ಮಗ ಮಾರಯಸಾ-
- 8 ವಂತನ ತ(ಂ)ಮ್ತ ಮಸಣೆಯಸಾವಂತನುಂ ಇಂತಿನಿಬರುಂ ಮುಖ್ಯ-
- 9 ವಾಗಿ ಶ್ರೀಮತು ಬೆಣೆವೊರಸ್ತೆ ಲದಲು ಮಹಾನಾಡಾಗಿ ನೆರೆದು ಆ ವೊರ
- 10 ಶ್ರೀಸ್ವಯಂಭುವಿರೂ[ಪಾ*]ಕ್ಷದೇವರಿಗೆಂ ಹಂನಿಬ್ಬರು ಮಹಾಜನಂಗಳಿಗೆಂ ತ-
- 11 ಮ್ತ ಬಿಲುಪಡಿಕೆ ಮುಖ್ಯವಾಗಿ ಕಬ್ಬಿಲಪಡಿಕೆ ಆವುದು ಬಂದಡಂ ಸರ್ವನಮ-
- 12 ಸ್ಯನಾಗಿ ಧಾರಾವೊರ್ವಕಂ ಮಾಡಿಕೊಟ್ಟು ಬಿಟ್ಟು ಧರ್ಮ್ತ ||

No. 351.

(A.R. No. 105-A of 1904.)

ON A SLAB SET UP ON THE NORTH SIDE OF THE MALE-MALLAPPA TEMPLE
AT BAGALI, SAME TALUK AND DISTRICT.

The record is dated in the year **Nandana, Kārtika, śu. 5 Sōmavāra** in the reign of the Hoysala king **Vira-Narasimha (III)**. If panchamī is a mistake for paurṇamī the date would correspond to **A.D. 1292 October 27 Monday**. The **Heggade Chandayya**, son of **Beṭṭiya-Nāyaka**, who was the **Harekāra** of **Moguvāḍa-Mācharasa** made a gift of some garden land for the service of the god **Nīlēsvaradēva**.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ [||*] ಶ್ರೀಮತು ಹೊಯ್ಸಳವಿರನಾರಸಿಂಗದೇವವರ್ಷದ ನಂದ-
- 2 ನಸಂವತ್ಸರದ ಕಾರ್ತಿಕ ಸುದ್ದಿ ಪಂಚಮಿ ಸೋಮವಾರದಂದು ಶ್ರೀಮತು ಹ-
- 3 ರಿಶ್ಚಂದ್ರದತ್ತಿಯ ಮಹಾಗ್ರಹಾರಂ ಬಾಗುಳಿಯ ನಿಲಗಿಯರ್ಯ ನಿಲೇಶ್ವರ-
- 4 ದೇವಗ್ಗೆ ಮೊಗುವಾಡಮಾಚರಸನ ಹಣಿಕಾಣ ಬೆಟಿಯನಯಕನ ಮಗ-
- 5 ಸು ಹೆಗ್ಗಡೆ ಚಂದಯ್ಯನು ಆ ದೇವರ ಅಂಗಭೋಗರಂಗಭೋಗಕ್ಕೆ ಬೆಳ್ಳಿಯಕಟ್ಟಿದ ತನ್ನ
- 6 ತೊಟ್ಟಗಟಿನ ಕಂಭೆ ೧೦೦ ವಂ ಆ ಬಾಗುಳಿಯ ಅಶೇಷಮಹಾಜನಂಗಳ ಸ-
- 7 ನಿಧಿಯಲು ಧಾರಾವೊರ್ವಕವಂ ಮಾಡಿದನು ||

No. 352.

(A.R. No. 116-A of 1913.)

ON THE FOURTH SLAB SET UP IN THE COURT-YARD THE BHIMESVARA TEMPLE
AT NILAGUNDA, SAME TALUK AND DISTRICT.

This record, which is engraved in continuation of No. 340, registers the gift of the village **Talavāgilahalli** by the **Mahāmaṇḍalēsvara Bijjarasa-Achchutadēva**. It is dated the cyclic year **Kīlaka, Phālguna, śu. 13. Ādityavāra** = probably **A.D. 1309 February 25, Sunday**, the only date for which the details work out correctly during the 13th and 14th centuries to which period the record may be assigned palaeographically.

- 1 ಕೀಲಕಸಂವತ್ಸರದ ಫಾಲ್ಗುಣ ಸು ೧೩ ಆ ಶ್ರೀಮನುಮಹಾಸುಂಡೇಶ್ವರಂ
- 2 ಬಿಜ್ಜುರ ಅಚ್ಚುತದೇವಂಗಳು ಶ್ರೀಭೀಮೇಶ್ವರದೇವರ ತಲವಾಗಲಹಳ್ಳಿಯ ತಂಪು ಮ-
- 3 ನೆಯ ಕ್ಷೇತ್ರಸಾ(ಂ)ಮ್ಯ ಸಹಿತ ೧೦ ಕೊಂಡು ಶ್ರೀಹರಿಹರದೇವರ ಮುಂದೆ ದಾನ-
- 4 ಕ್ರಯವಾಗಿ ಧಾರಾವೊರ್ವಕ ಮಾಡಿ ಕೊಟ್ಟರು || ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀಶ್ರೀಶ್ರೀ [||*]

No. 353.

(A.R. No. 738 of 1917.)

ON A SLAB SET UP NEAR THE ANJANEYA TEMPLE AT ALUDI, MADAKSIRA TALUK,
ANANTAPUR DISTRICT.

The record is dated **Saka 1238, Nala, Phālguna, śu. 5, Guruvāra**, corresponding to **A.D. 1317 February 17, Thursday**, when **Mahāmaṇḍalēsvara Tiparasa**,

stated to be the son of the Hoysala king **Vira-Ballāḍadēva (III)**, and **Bhairavadēvarasa** granted land at? **Hāluvidi** as *koḍagi* to **Masaṇasetṭi** of **Kariyamare**, who was the head of merchants.

1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ [*] ಸಕವರುಸ ೧೦೨೨-	13 ಶ್ರೀಮನುಮಹಾವಡಬೆಹಾ-
2 ನೆಯ ನಳಸಂವತ್ಸರದ ಪಾಲ್ಕುಣ	14 ರಿ ಉಭಯನಾಂನದೇಸಿಗ ಮು-
3 ಸು ೫ ಗುರುವಾರದಂದು ಸ್ವಸ್ತಿ	15 ಬ್ಯರಸ್ಪ ಕರಿಯಮಹೆಯ ಮಸಣಸೆಟ್ಟಿ-
4 ಶ್ರೀಮತ್ಪ್ರತಾಪಚಕ್ರವರ್ತಿ ಹೊ-	16 ಯರಿಗೆ ಕೊಡಗಿಯಾಗಿ ಹಾಲುವಿಡಿಯ
5 ಯಿಸಣ ಶ್ರೀವೀರಬಲ್ಲಾಳದೇವ-	17 ಚಂದ್ರಸೂರ್ಯ-
6 ರಸರ ಕೊಮರ ಶ್ರೀಮನುಮಹಾ-	ರುಳನಕ
7 ಮಂಡಳೇಶ್ವರಂ ಮೂವರುರಾಯ-	18 ಪಡುವಲು ಚತುಸ್ತ್ರೀ-
8 ರಗಂಡ ಹಂನೊಂದುಮಂಡಳಕ-	ಮೆಯ
9 ರಗಂಡ ದಳವೆಕಂಡುಮನಗುಂ-	19 ಸುವರ್ಣಾಯ
10 ದುವಮಂಡಳಕರಗಂಡ ಆಳ	20
11 ಕಾದಿಸಿ ನೋಡುವ ಮಂಡಳಕರ ಗಂಡ	ಡಿಯ
12 ತಿಸರ್ವರು ಭೈರವದೇವರಸರು	

No. 354.

(A.R. No. 772 of 1917.)

ON TWO PIECES OF A BROKEN HERO-STONE LYING NEAR THE ENTRANCE INTO THE VILLAGE SIRIVARA, HINDUPUR TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated **Śaka 1243, Raudri, Bhādrapada, ba. 13, Sōmavāra** corresponding to **A.D. 1320 September 1, Monday** in the reign of the Hoysala king **Vira-Ballāḍadēva (III)**. It records the death of the *Mahāsāmantādhipati* **Hiriya Bommeya-Nāyaka**, son of **Gaṅgeya-Nāyaka** of **Hoḷakallu** in a fight against the cavalry of the chief (*Manneya*) of **Mēlumāvu**, when **Alīya Mācheya-Daṇṇāyaka**, the prime minister of the king was ruling at **Penugonḍe**. It records the gift of wet and garden lands beneath the **Sirivara** tank to those who were appointed to worship the hero-stone.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ [||*] ಶ್ರೀಮತು ಸಕವರು ೧೦೨೨ ರೌದ್ರಿಸಂವತ್ಸರದ ಭಾದ್ರಪದ ಬ ೧೩ ಸೋ | ವೀರಬಲ್ಲಾ-
- 2 ಳದೇವರ ಪ್ರದಾನಿ ಆಳಯಮಾಚೆಯದಂಣ್ಣಾ ಯ್ಯರು ಪನುಗೊಂಡೆಯಲು ರಾಜ್ಯಂ
- 3 ಮಾಡುತಿದ್ದು ಮೇಲುಮಾವಿನ ಮಂನೆಯರ ಮೇಲೆ ಎತಿನಡದಲ್ಲ ಶ್ರೀಮನು-
- 4 ಮಹಾಸಾಂವಂತಾಧಿಪತಿ ಹೊಳಕಲ್ಲ ಗಂಗೆಯನಾಯ್ಕರ ನುಗ ಹಿರಿಯಬೊಂಮೆಯ-
- 5 ನಾಯ್ಕರು ಕುದುರೆಯ ದಳದಮೇಲೆ ಏಕಿ ಹೊಯಿಕುಟ್ಟದಿ ರಣದಲು ಬಿದ್ದು ಸ್ವರ್ಗಸ್ತರಾ-
- 6 ದರು ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ .
- 7 ಶ್ರೀಮತು ಇ ಬೀರಕಲ್ಲ ಪ್ರತಿಷ್ಠೆಯ ಮೂರುವಲಿ ಪೂಜೆಪುನಸ್ಕಾರ ಮಾಡುವ ಸ್ಥನಿಕರಿಗೆ ಸಿರಿವರದ ಕಣ್ಣಿ-
ಯ ಹಿಂ-
- 8 ದೆ ಗದ್ದೆ ಕೊ ೫ ಕೆಯಿ ಕೊ ೫ ಸಬ್ಬಭಾಧೆ ಪರಿಹಾರವಾಗಿ ಆ ಮಾಚೆಯದೆ(ಂ)ಣ್ಣಾ ಯ್ಯರು ಧಾರಾ-
ಪೂರ್ಬ್ಬ-
- 9 ಕವಾಗಿ ಕೊಟ್ಟ ದತ್ತಿ ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ [||*]

No. 355.

(A.R. No. 796 of 1917.)

ON A STONE SET UP NEAR A WELL TO THE NORTH OF TAUNEPALLI, SAME TALUK AND DISTRICT.

This is dated **Śaka 1245, Rudhirōdgāri, Śrāvāṇa, śu. 5**, probably corresponding to **A.D. 1323 July 9 Saturday** (not verifiable) in the reign of the Hoysala king **Vira-Ballāḍadēvarasa (III)**. His *Mahāpradhāna* **Alīya Mācheya-Daṇṇāyaka** made a gift of land in **Maduvakūṇṭeyahalli** in **Rāmaḍi-nāḍu** to **Maliraḍi**, son of **Bommiraḍi** of **Būdali** as a *koḍagi*. The *koḍagi* was handed over to the donee by **Bommaṇṇa** and **Dēvaṇṇa**.

First Face.

1 ಸ್ವಸ್ತಿ [*] ಶ್ರೀಶಕವರಂಷುಗಳೆ	9 ಕರು ಬೂದಲಿಯ ಬೊಂ-
2 ೧೨೪೫ ರುಧಿರೋದ್ಗಾರಿಸಂ	10 ಮಿಱಡಿಯ ಮೆಗ ಮಲಿ-
3 ಶ್ರಾವಣ ಸು ೫ ಲೂ ಹೊಡಿಸೆ-	11 ಅಡಿಗೇ ಘಾಮಡಿನಾ-
4 ಣ ಶ್ರೀವೀರಬಲ್ಲಾಳದೇವರಸೆ-	12 ಡೊಳೆಗಣ ಮಡುವಕೊ-
5 ರು ಪ್ರಧೀರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯು-	13 ಲೆಟಿಯಹಳ್ಳಿಯ ಚ-
6 ತ್ತಿ ದ್ಧೆಲ್ಲ ಶ್ರೀಮನುಮಹಾ-	14 ತುಸೀಮೆಯ ದೊಲ ಕೆ-
7 ಪ್ರಧಾನಂ ಅಳಯವಾ-	15 ಟೆ ಕುಂಟೆಗಳ ಗದ್ದೆಯನು
8 ಚೆಯದಂಣಾಯೆ-	16 ಕೊಡಗಿ ಆ ಮೊಚೆದಂಣಾ-

Second Face.

17 ಯಕರ ಬೆಸೆದಿಂ ಹಾಲ-	20 ಟ್ವ ಶಾಸನ ಮಂಗಳ ಮೆ-
18 ಬೊಂಮಂಣನು ದೇವಂಣ-	21 ಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀಶ್ರೀಶ್ರೀಶ್ರೀ[*]
19 ನುಂ ಮಲ್ಲ ಅಡಿಗೇ ಕೊ-	

No. 356.

(A.R. No. 771 of 1917 .

ON A HERO-STONE SET UP NEAR THE ENTRANCE INTO THE VILLAGE,
SIRIVARAM, SAME TALUK AND DISTRICT.

This is dated **Saka 1246, Rudhirōdgāri, Chaitra, śu. 10, Sōmavāra** corresponding to **A.D. 1324 March 5, Monday**. The cyclic year was, however, **Raktākshi** not **Rudhirōdgāri**. The inscription refers itself to the reign of the Hoysala king **Vira-Ballāla-dēva (III)**, whose *Mahāpradhāna* **Alīya Mācheya-Dannāyaka** is stated here to have gained a victory over **Rācheya-Nāyaka** of **Tumbeyakallu**. It records the death of **Ajapa**, son of **Dhimagōḍa** of **Sirivara** in the fight. The record is a little damaged.

1 ಸ್ವಸ್ತಿ[*] ಶ್ರೀಮತು ಶಕವರುಷ ೧೨೪೬ ನೆಯ ರುಧಿರೋದ್ಗಾರಿ-
2 ರಿಸಂವತ್ಸರದ ಚೆಯಿತ್ರ ಸು ದಸಮಿ ಸೋಮವಾರದಂ-
3 ದು ಶ್ರೀಮನುಮಹಾರಾಜ ಹೊಯಿಶಣೈಶ್ವರ ವಿರಬಲ್ಲಾಳದೇವ-
4 ರ ಮಹಾಪ್ರಧಾನಂ ಅಳಯ ಮೊಚೆಯದೆ(ಂ)ಣ್ಣಾ ಯಕರು ತುಂಬೆಯಕಲ್ಲ
5 ಕಾಳ ರಾಚೆಯನಾಯಕನವರೊಡನೆ ಕಾದಿ ವೊಡೆಯ-
6 ರು ಗದ್ದೆಲ್ಲ ಶ್ರೀಮನುಮಹಾನಾಡಪ್ರ[ಭು] ಸಿರಿವರದ ಧೀಮಗೊಡನೆ ಮಗ ಅಜಪನು ವೊಡೆಯರ . . .
. . . ಕಲ್ಲ ವಿಜಯನಾಡಾತನಲು ತಾಗಿ ಮಹಾದೇವರ ತಾನೂ ಸ್ವರ್ಗವನೆಯಿ-
ದಿದನು
7 . . . ತಂಗೆ . . . ರುಗಳ . . . ಕಾಳಹಳಿ ಮುಳುಕುಡುಗು ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ
[*]

No. 357.

(A.R. No. 81 of 1912.)

ON A SLAB BUILT INTO THE WALL OF A PRIVATE HOUSE AT KODIGEPALLE,
SAME TALUK AND DISTRICT.

The record is dated **Saka 1250, Vibhava, [Bhā]drapada, ba. 7, Ma[ndavāra ?]** corresponding to **A.D. 1328 August 7, Saturday ; f.d.t. .36** . It belongs to the reign of the Hoysala king **Vira-Ballāla (III)**, son of Vishṇuvardhana Pratāpacha[kravarti] **Vira-Narasimhadēvarasa**. The king's *Mahāpradhāna*, **Mācheya-Dannāyaka**, who was ruling at the *nelevīḍu* of **Penugonḍe** made a *koḍagi* gift of the village **Benagūru** to **Nāgeya-Gavuḍa** and others. It is a little damaged.

1 ಸ್ವಸ್ತಿ [*] ಶ್ರೀಮತು ಸಕವೆ . . .	16 ಯಾಗಿ ಬಿಟ್ಟ ಸಾಸನಕ್ರಮವೆಂತ-
2 ೧೦೫೦ ನೆಯ ವಿಭವಸಂವತ್ಸ . . .	17 ಎಂದೆ ಆ ಬೆಣಗೂರಿಗೆ ಸಲು-
3 ದ್ರವದ ಬಹುಳ ಸಪ್ತಮಿ ಮಂ . . .	18 ವೆ ಕೆಣೆ ಆ ವೂರಿಗೆ ಸಲುವೆ ಬೆದ್ದೆ-
4 ರದಂದು ಶ್ರೀಮನು	19 ಲನು ಮೂಡಲು ಕೊಟ್ಟ ನೂಣ ಹೊ-
5 ವಿಷ್ಣು ವರ್ಧನ ಪ್ರತಾಪಚ . . .	20 ಲವೇರೆ ಹೆ(೦)ನ್ನೆಯ ತೊಣೆ ನಾಗರ ಮೆ
6 ಹೊಯಿಸಳ ಶ್ರೀವೀರನರ[ಸಿಂ]-	21 ದೇ ದಲೂ ತಂಕಲು
7 ಹ್ಯವೇವರಸೆರ ವುದರಪುತ್ರ . . .	ಸೂರ ಹೊ-
8 ಶ್ರೀವೀರಬಲ್ಲಾಳದೇವರ ಸೆ . . .	22 ಲವೇ-ಯ ಕುಂದೆಯ ತೊಣೆಯ ದಡದ-
9 ಶ್ರೀಮನುಮಹಾಪ್ರಧಾನ . . .	23 ಲು ನಟ್ಟ ಕಲು ಅರದರಿ ಮಾಡೆಯದೆ ಹ-
10 ಳಯೆ ಮಾಚಯದಂಣಾಯೆ . . .	24 ಸೆಗೆಯೆ . . . ಗುಂಟಿಯೆನು .
11 ರು ಪೆನುಗೊಂಡೆಯ ನೆಲವೀ . . .	
12 ಲು ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋ . . .	25 . . . ಯೆ ಮುಂದೆ ನಟ ಕಲು ಅರಿ .
13 ದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆವ್ಯಲ್ಲಿ ಹಡುಕೆ . . .	
14 ಗವುಡು ಚಟ್ಟಯಗವುಡ ನಾಗೆಯೆ . . .	26 . . . ನಗೆಯೆ ಮಲಯನಾಗಯೆ
15 ಗವುಡಂಗೆ ಬೆಣಗೂರನು ಕೊಡಿ . . .	

No. 358.

(A.R. No. 780 of 1917.)

ON A SLAB SET UP IN A FIELD NEAR THE ANJANEYA TEMPLE AT
SANJIVIRAYANIPALLI, SAME TALUK AND DISTRICT.

This is dated Śaka 1262, Vikrama, Bhādrapada, śu. 10, Va[ḍḍavāra] corresponding to A.D. 1340 September 2, Saturday in the reign of the Hoysala king Vira-Ballāla-dēvarasa (III). His Mahāpradhāna Īśvara-Daṇṇāyaka, son of Mācheya-Daṇṇāyaka, made a gift of Valagalakunṭeyahalli as a kodagi to Gōpa-Gavuṇḍa, son of Chavaka Bomma-Gāvūṇḍa.

1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ [*] ಶಕವೆರುಷ-	9 ದಂಣ್ಣಾಯಕರು ಚವಕಬೊಂಮಗಾವು-
2 ೦೫೦೦ ವಿಕ್ರಮಸಂ-	10 ಎಂದನ ಮಗ ಗೋವಗವುಂಡಂಗೆ ಕೊಡ-
3 ವತ್ತರದ ಭಾದ್ರಪದ ಸು ೧೦	11 ಗೆಯಾಗಿ ವಲಗಲಕುಂಟಿಯಹಳ್ಳಿಯ
4 ವದಂದು ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮನುಮ-	12 ಗದೆ ಬೆದಲು ಚತುಸೀಮೆಯ-
5 ಹಾಪ್ರತಾಪಚಕ್ರವರ್ತಿ ಹೊ-	13 ನೂ ಅಷ್ಟಭೋಗಲೇಜಸಾಮ್ಯವ-
6 ಇಸಣ ಸ್ರೀವೀರಬಲ್ಲಾಳದೇವರಸೆರ ಪ್ರ-	14 ನು ಅನುಭವಿಸಲು ಕೊಟ್ಟ ಕೊ-
7 ಧಾನಂ ಅಳಯೆ ಮಾಚೆಯದೆ(೦)-	15 ಡೆಗೆಗೆ ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕ ಸುಖದಿಂ ಬಿ-
8 ಣ್ಣಾಯ(೦)ಕರ ಕುಮಾರರು ವೀರ್ವರ-	16 ಟ್ವಿವು ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀಶ್ರೀ[*]

No. 359.

(A.R. No. 102 of 1927.)

ON A ROCK NEAR THE TANK ON THE TOP OF THE HILL FORT AT KUNDURPI,
KALYANADRUG TALUK, SAME DISTRICT.

This is damaged and is dated Śaka 1262, the other details being lost. It registers the excavation of a tank called Hampeya-Doṇe in Kundurupe by Chikka Bommayya-Nāyaka, son of Gaṅgeya-Nāyaka of Hoḷakal, in the reign of the Hoysala king Vira-Ballāla (III), son of Vira-Narasiṅga, ruling from Dōrasamudra. Bommaya-Nāyaka is stated to have been governing Nidugalla-rājya.

1 ಪ್ಪ ೧೦೫೦ ನೆ . . .	
2 ೦ ಬ ೦ ಸೋದ ರೋರು . . .	
3 ಮೆಲರಾಜರಾಜ	

1 Below this is written a Telugu inscription.

- 4 ಮಲಪ ರಾಯಣಪ್ರತಾಪ . . .
- 5 . . . ಲೇಶ್ವರಂ ಪಾಂಡ್ಯರಾಯಪ್ರತಿಷ್ಠಾಚಾರ್ಯ್ಯ ಚೋಳರಾಯಸ್ಥಾ-
- 6 ಪನಾಚಾರ್ಯ್ಯ ಮೆಗಧರಾಯಮೆಸ್ತಕಾಶಾಲ ಕಾಡವೆ-
- 7 ರಾಯಕಂದಕುಂದಾಳ ಹೋಸೇಶೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರನಾರಸಿಂಗದೇವರಸರ ಕು-
- 8 ಮಾರ ಶ್ರೀವೀರಬಲ್ಲಾಳದೇವರಸರು ದೋರಸಮುದ್ರದ ನೆಲೆವೀಡಿನೊಳು ಸುಖಸಂ-
- 9 ಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಇಉತ್ತಿಪ್ಪಲಿ || ಶ್ರೀಮಂಮಹಾಸಾವಂತಾಧಿಪತಿ
- 10 ದಂಡುಗಲಕಿ ಸಿತಗರಗಂಡ ಮಹಿಹೊಕ್ಕಡೆಕಾವಂ ಹೊಳಕಲ ಗಂಗೆಯನಾಯಕರ ಕುಮಾರ ಚಿಕ್ಕ
- 11 ಬೊಂಮಯ್ಯನಾಯಕರು ನಿಡುಗಲ್ಲರಾಜ್ಯವನಾಳುತ್ತಿದ್ದು ಕುಂದುರುಪೆಯ[ಯೇ]ರೊ-
- 12 ಡೆಯಲು ಹೊಸ್ತಾಗಿ ಹಂಪೆಯ ದೊಣೆಯ ತೋಡ್ಡಿ ಬರಸಿದ ಶಾಸನ ಮಂಗಳ ಮಹಾ-
- 13 ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಸ್ತನಬೋವ ಇರುಗಂಣನ ಬರಹ[||*]

No. 360.

(A.R. No. 453 of 1914.)

ON A FRAGMENT LYING BEFORE VIRAPPA'S HOUSE AT SOGI,
HADAGALLI TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is very much damaged and the date is lost. It belongs to the reign of the Hoysala king **Vishnuvardhana Vira-Ballāla**. There is no means of ascertaining whether he was the II, III or IV of that name. **Tilakayya**, son of **Kālimayya** who himself was a descendant of **Nāgavarma's** family is said to have granted some land to a Jaina teacher named **Ubhayāchāryya** of **Kōgali**.

- 1 ನ || ರತ್ನತ್ರಯ .
- 2 ತ್ತರಣಕೆ ಸೇತು ಶ್ರೀ . . .
- 3 ವಿರಾಜಿತಾಂಘ್ರಿಯು .
- 4 ನಿಚಯಕ್ಕೆ ಪಾಶ್ವನಾ .
- 5 ಪುರವರಾಧೀಶ್ವರಂ |
- 6 ದೆನೇಕಾಂಗವೀರನಸಹಾ
- 7 ಪ್ಪುವರ್ಧನ ವಿಂಬಲ್ಲಾ
- 8 ಪತ್ರಿಯತ್ರಿಯ
- 9 ದೆ ಬಾಖ್ಯಸಿಂ
- 10 ಸಳನೆನಿಪ
- 11 ವಾಸೆ . ದಿರುಳುಗಳೆವೆ
- 12 ಯನಾದಂ || ವಚನ || ಅನ್ನು
- 13 ವೃಕ್ಷನುದ್ಭವಿಸುವನೆ
- 14 ಚೆಯಂಗನೃಪಃ || ತಸ್ಯ
- 15 ದಿತ್ಯಬಲ್ಲಾಳ ವಿಷ್ಣು ವರ್ಧನ
- 16 ಹಾಲಕ್ಷ್ಮೀ ರಾಜ್ಯೇ ತತ್ತನೂಜೋ
- 17 ವಿಖ್ಯಾತಾಸ್ತು ಸ್ತು ಸ್ಯಾಮಾವಿ
- 18 ಮೂಹೇಶ್ವರಂ . ರೂಹಮಗಚೆ
- 19 ದಂಡನೇಕಾವ ಜಕಾಳಗಳಗು
- 20 ತ್ರಿಯೇಳ ಬಲ್ಲಾಳವೊಹೀ
- 21 || ಕ || ಪತಿ ತೋನ್ನತಿ
- 22 ತಿಯೆ ಣಿ ಕೀರ್ತಿಪು
- 23 ಸಮುದ್ರದ ಮಹಿಮೆಯಂತೆ ||
- 24 ನಿಪುಬಳ ಶುಂಭೆತ್ತುಂ
- 25 ಘನಘನಧ್ವಾನರಾದ್ರಂ ಸಮುದ್ರಂ || ವ |
- 26 ದಕ್ಷಿಣದಿಶಾಭಾಗದೊಳ್ಳೆಂಬೊದ್ದೀಪವ

- 27 ಭಪ್ರಭಾಕಾರದ ಕುನ್ತ ಲಾಖ್ಯವರದೇಶಮಿ
 28 ತರಾಚಿ ಗಂಭೀರದ ಪಟ್ಟಣ . . . ವಾದುದು ಸೋಗೆ ಧ
 29 ಪ್ಪುವ ತಟಾಕದ ಸಮಾಖ್ಯೆಯೆಂತೆಂದೆಡೆ || ಕ || ಸ್ವಸನಸೇ
 30 ಯೆನ ಸಮನದಲೆ ವೆಣ್ಣೆ ಸೆಯೊಳು ರಂಜಿಪುದ್ಯಾ
 31 ದ ಚೆಲ್ವ ಪೆಲ್ವಡೆ || ವಿ || . ಛಡಿದ ಭೂರುಹಂ ಕಾಯೊತ್ತಿರಿ
 32 ಪರ್ವತಂ ರಾಜಹಂಸಾವಳಿಯಿಂದಂಭೋಜಷಂಡಂ ಸುರಗ್ರಿ
 33 ಳಗೆನಿತುಂ ಸೋಗೆ ಸಾನ್ಯಾಗದಿಂದಂ || ಕ || ಆ ಪುರದ
 34 ಕೀರ್ತ್ತಿಯುತಂ . ಲಧಿವ ಶ್ರೀವಿಷ್ಣು ನೃಪಸೆ
 35 ತಾರನಾಗವರ್ಮನ ಕುಲದಿಂದಾಪ್ತ ಸುತರುದಿಸಿದರ್ಪ
 36 ರೊಳಗೆ ಪಿರಿಯನಪ್ಪ ಪ್ರಭುವಿನನ್ವಯಮೆಂತೆಂದೆಡೆ ||
 37 ಸಜ್ಜನಗುಣೆ ಜಕ್ಕಣಾಖ್ಯೆಗೆಸವಾತ್ಮಜ ನಾಳ್ವ ಭು
 38 ನುಜನುದಾರ ಮಾರಮಯನಾಯಕನೆಂ
 39 ಸತಿ ಕಾಳವ್ವೆ ಮಾರಮನಾಯಕನ ಸ್ತ್ರೀ ಲೋಕವ್ವೆ ಅವರ ಪುತ್ರರ್
 40 ಲದು ಶೌಚಿಯೆಂಬುದುನ್ನ ತಚಿನ್ತಾ ಮಣಿ
 41 ಶ್ರೀಮತ್ಪ್ರಭು ತಿಳಕಯ್ಯನನ್ವಯಮೆಂತೆಂದೆಡೆ ||
 42 ಗೆ ಲಕ್ಷ್ಮೀನಿಳಯವಿಳಾಸೆ ದಾನೋನ್ನತ ಸತಿಯು ನಾಲವ್ವೆಗುದ್ಯತ್ತುಪ್ಪ
 43 ಪ್ರಖ್ಯಾತನಾಳ್ವ ಭು ನೆಗಲ್ದ ನವಂ ಧಾತ್ರಿಯೊಳ್ಳಾಳಮಯ್ಯಂ ||
 44 ವೈರಾವತಂ ಕವಿಸಂಸ್ತುತೈಸುರದ್ರುಮಜನಿಸಿದಂತಾ ಕಾಳಮಯ್ಯಂಗೆ ಸಾಧ್ವಿ
 45 ಯೊಳ್ವುತ್ರರುದ್ಭವಿಸಿದ್ಧರ್ತ್ತಿಳಕಯ್ಯೆ ಮಾನ್ಯ ಕಲಿದೇವ ಮೊದಿರಾಜಪ್ರಭಂ || ಕ ||
 46 ವ್ವೆಗೆ || ನುಡಿಯೊಳ್ಳು ಹುವಿಧಕಳಾಪ್ರವೀಣಂ ಮಹತಾಶ್ರಯನೆನಿಸಿ ನೆ
 47 ದಾನೋನ್ನತ ಚಾಮಿಯಕ್ಕನಾತ್ಮಜಿಯೆನೆ ಸನ್ಮಾನಿಯುಮದೇವಯಧಿಪಂ ತಾ
 48 ವಿದ್ವದ್ವಿಭವ . . . ಸದ್ಭಾರತಿಸದ್ರಿಕ್ಷಂ ಭವನಕ್ಕುಭಯಾಚಾರ್ಯಂ
 49 ಅವರ ಶಿಷ್ಯ || ಕ || ಕ್ಷಿತಿಯೊಳಗೆ ಮೂಲಸಂಗಕ್ಕತಿಶಯದೇಸಿಯಗಣ
 50 ತಯತಿಗಲ್ಮನೊಳದೆ ಮುದ್ದಿ ಸಿರಿಯವ್ವೆಯೊಳಂ || ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮ
 51 ತಿಳಕ ಬ * ಬ್ರಹ್ಮಸೈತಿವಾರದಂದು ಶ್ರೀಮತು ಸೋಗೆಯೊರಡೆಯರುಂ
 52 ಕಾಮಾಡೆಯಿ ನಿವರ್ಮುಖ್ಯವಾಗಿ ಸಮಸ್ತ ಪ್ರಜೆಗಳು ನೆರದೇಕಮತ್ಯವಾಗಿ ಶ್ರೀಮೊ
 53 ಹನ್ನ ಸೋಗೆಯ ಪ್ರತಿಬದ್ಧವಪ್ಪ ಕೋಗಲಯುಭಯಾಚಾರ್ಯಂ
 54 ಬಾಧಪರಿಹಾರವಾಗಿ ಕೊಟ್ಟ ಭೂಮಿಯಸ್ಥಳ ಊರಿಂದೆ ಪಡುವ ಎರೆ ಕಡಬಗೆಯ್ಯಂ
 55 ದೇವರ ಕೆಯಿಂ ಮೂಡ ಮತ್ತರು ೨ ಕಂಬ ೨೦೦ ಕಲಿದೇವರ ಹೊದೊಳುಡಿಂ ತಂಕ ಹೊ-
 ದೋ
 56 ದೆರನೆ ಮಾಗೊಳ ಮುಂಮುರಿದೆಂಡೆ ಪಂಚಮತದಲ್ಲಿಯೆ ನಖರ ಅಯ್ಯತೊಕ್ಕಲು ಸಮಸ್ತ-
 ಪ್ರಜೆಸಹಿತ
 57 ಬತ್ತ ಪಲ್ಲ ಹೇಣಿಗೆ ೧೦೦ ಹೇಣಿಗೆ ೫೦ ಹಸರ ಡಕೆ ಅರಿಸಿನ ಮೆಳಸು ದೇ-
 ವರ ವರದಲಾರಿದ್ಧೆಡಂ ಸರ್ಬಾ
 58 ಮಾವಿನಾರಡೆಯ ಹಳ್ಳಿಯ ನಾಗರಸನ ಗದ್ದೆ-
 ಯಿಂ ಮೂಡ ಮ
 59 ದೇವರ ಗದ್ದೆ ಕಂಬ ೨೪೦ ವಿನೂಟನಾಲ್ವತ್ತು [||*]

No. 361.

(A.R. No. 197 of 1918.)

ON A STONE OIL-MILL SET UP IN A FIELD NEAR TAGARAPURAM,
 KOLLEGAL TALUK, COIMBATORE DISTRICT.

This records the erection (?) of the oilmill by certain persons, named in the inscription, during the reign of the Hoysala king **Vira-Ballāla**. The date **Bhāva, Vaiśākha, ba. 9** is not verifiable.

- 1 ಶ್ರೀ ಸೂಸ್ತಿ [||*] ಶ್ರೀ ಸಮಸ್ತ ಶ್ರೀ-
- 2 ವೀ [ರ*] ಬಲ್ಲಾಳದೇವರು ಏತುವೀ-
- 3 ರಾಜ್ಯವೆ ಮೊಡುತ್ತ ಮಿರಲು
- 4 ಬಾವಸ[ಂವ*]ತ್ಸರದ ವೈ ಬ ಒ ಬೇ-
- 5 ವಂದಿಯ ಕಂಬರು ಗಾಣವನು
- 6 ಯವಲದವರು ಚೋಡಯ್ಯ-
- 7 ನ ಮಗ ಹರದಯ್ಯ [ಕ]ಲ-
- 8 ಯ್ಯನ ಮಗ ಮೊಟಬಕ್ತ ಕೇ-
- 9 ತಯ್ಯನ ಮಗ ಮಂಚಯ್ಯ

- 10 ಮಾರಯ್ಯನ ಮಗ ಚಿಕ-
- 11 ಗೋಪ ಹರಿಯಣ್ಣ . . .
- 12 ಮದುಮುದಯ
- 13 ಚವುಂಡರು ಬಯ
- 14 ಬಲ್ಲಾಳದೇವರ
- 15 ಸೋವೆಣ್ಣನಂಜಯ್ಯ
- 16 ಕಂಬಗಾಣವನು . . .
- 17 . . . ದ

No. 362.

(A.R. No. 220-A of 1918.)

Below No. 325.

This is damaged and its date is lost. **Vira-Pāṇḍya** seems to have made some grant for the service of the god Āhavamalladēva. As the *prasasti* resembles that of the Hoysalas, this may be a Hoysala record.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಸ-
- 2 [ಯಾ]ದವಕು-
- 3 ಲಾನ್ವಯಂ ಪ್ರತಾಪ ಚೈತ್ರ ಬಹು-
- 4 ಳ ಅಮವಾಸಯಾದಿ ವರಾಧೀಶ್ವರ
- 5 ವಿರಪಾಂಡ್ಯ ಶ್ರೀಯಾಹವಮಲ್ಲದೇವರ
- 6 ನೆಯವಾಗಿ ಬಿಟ್ಟರು
- 7

YADAVAS.

No. 363.

(A.R. No. 552 of 1915.)

ON A BROKEN STONE LYING NEAR THE ANJANEYA TEMPLE AT PEDDAKOTTALIKI,
ADONI TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is very much damaged and dated **Saka 1125, Dundubhi, Pushya, śu. [8], Bṛihavāra**. The date seems to be irregular. Pushya śu. 8 in Dundubhi ended on Tuesday = 24th December A.D. 1202. On Thursday the *tithi* was śu. 11, which was also the day of Uttarāyaṇa-saṅkrānti (= A.D. 1202 December 26). This was probably the day intended. The inscription refers itself to the reign of the **Yādava** king **Siṅgaṇa**. It records that the king's minister **Basavarasa**, who was ruling over **Sindavāḍi one-thousand**, made a gift of some plots of land for the service of the god Amṛitēśvara-Gōpinātha and Chenna-Sōmanāthadēva and also to several Brāhmans (named).

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯೋಸ್ತು || ಜಯತ್ಯಾದಿವರಾಹಸ್ಯ ಮಹೀ-
- 2 ಮುದ್ದೆತ್ತು ಮಿಚ್ಚತಃ | ಮೂರ್ತಿಸ್ಸುಜನಮೈಶ್ರೀವ ಜ್ಯಂಭಮಾಣಾ
- 3 ಮು[ಹು]ಮ್ಯೂಠುಃ || ನಮಸ್ತಿ ಭುವನಾಭೋಗಭರಿತ್ಯೈಶ್ವರ್ಯಶಾಲಿನೇ | ಶಿಲಾ
- 4 ತ್ರೈಲೋಕ್ಯವಕ್ಷರಕ್ಷಾಯ ಶಂಭವೇ || ಯಶಕುಮುದಕೇದಾ[ರ]
- 5 ಕ್ಷೋವಿಳಾಸಭೋಃ | ರಾಜ್ಯಶ್ರೀವಾಸಭವನಂ ವೋದತೇ ಯಾದವಂ ಕು
- 6 ಭೂವತ ತೇ ಯಶಃಪ್ರಕಾಶಃ ಅನ್ವತ್ಥ
- 7 ನಯಃ ಸ ಸಿಂಗಣಮಹೀಪಾಲಂ
- 8 ಹಂ ಜನಮನೋರಥೈಃ ||
- 9 ಮೆ . ಭೂತಸ್ವಾರಾಜ್ಯಮವನಭ
- 10 ಬಲೈರುತ್ಪಾಟಿತಜನಾ . . .

- 11 ಚೇತ ಇವ ಸಂಪ್ರತಿ ಸಮುದ್ರ . . .
- 12 ಯಸ್ಸುಮೇರುರಿವ ಯೋ ಬಭೋವಾ
- 13 ಗುಣಹಾಸೆ ಯಸ್ಯ ಹೇಳಾಪ
- 14 ಚಂಡಕೋಚ್ಚಂಡ
- 15 ಬಲ್ಲಾಳನಾಮಾ ಭವತಿ ಯಶಕ್ಷೀರಾಬ್ಧಿ
- 16 ಯಮುದಾತ್ತಮುದ್ಧಿವ್ಯಂತಂ ನ ವೇದಸ್ಪುಟಮಂ
- 17 ದಪಾಃ || ಪಾತ್ರಸ್ತೆ
- 18 ವಿಕ್ರಮೋ ಭಿಲ್ಲಮೋ ನಿಪಃ | ಯಥಾ
- 19 ತೌಜಸಃ || ಮಹೀ
- 20 ಯಸ್ಯ ತಸ್ಮಾದಜಾಯತ ಜಗ-
- 21 ಶ್ರೀಜೈತ್ರಪಾಲನೃಪತಿ ಜತಿ ಸಾಗರಮೆ
- 22 ತಿನಭೂರಿತರ ಯಶಸಿ ಯಸ್ಯ ಸೂ
- 23 ಸಾವಿವ ಉದಯ ರಿಪುಭೂಭುಜಂ || ತಸ್ಯಾ
- 24 ಕೇಶವ ಇತಿ ಖ್ಯಾತಶ್ಚಾಂಗವಲ್ಲಿಭೋ ಹಂ ನಯನೇ
ಚದುರ
- 25 ವಾರಗರ್ವಗ್ರಹಗ್ರ
- 26 ಅರ್ಥಿನೋಯಂ ಸಮಾನ
- 27 ಯಾಲಲಾಟನೇತ್ರ ರವಿಲಾಸಿನೀರಿ
- 28 ಹರಿತಸ್ಯ ಕುಲಂ ಯದಾರೋಹತಿ ಪೂರ್ಣಂ
- 29 ತತ್ರಾಗಣ್ಯ[ಮಹಾ]ಪುಣ್ಯಷಾಡ್ಗುಣ್ಯನಯಕೋವಿದಃ | ಶ್ರೀಮಾನ
- 30 ದ್ವಿಜನ್ಮಾ ಶ್ರೀಮಲ್ಲಿ ದೇವೋಭೂತ್
- 31 ಮಲ್ಲಿಕಾಪ್ರತಿಮೆ
- 32 ಹಿಮಕರಮನಾಕ್ಷೀಣ
- 33 ಮೊತ್ತೈಜಂ || ಉನ್ಮಾದಿತ
- 34 ಧಾರ್ಮಿಕಂ
- 35 ಲಿಖಿತುಂ ವಿಧಾತ್ರಾ
- 36 ಮಂತ್ರಮಯೀಂ ವಿದ್ಯಾಮೆ
- 37 ಧ್ಯೇಷ್ಯಸದ್ಗುಣ ಆಕೃಷ್ಯಾಸಿಲಾಕಾಂ ವಿಜ
- 38 ಪ್ರತಿಷ್ಠಾಪ್ಯ ಯಃ ಶೌರ್ಯ್ಯಂ
- 39 ಸಂಗ್ರಾಮೇ ಜಯತಿ ತಸ್ಯ
- 40 ಸಚಿವಃ | ಸಚಿವಾಗ್ರಣೀಃ ಸದಾ ರಾಜ್ಯಭಿರೋದ್ವಹನಕ್ಷಮಃ | ಕತಮೆ
- 41 ಸಾಂ ಪತಿಃ || ವೆ || ಸಕಳವಿಜಯಮಾಳಿಕಾಳಂಕೃತರಪ್ಪ ಬಸೆ
- 42 ನಾ[ಯ*]ಕರು ಸಿನ್ಧವಾಡಿ ಸಾಯಿರದೊಳು ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂದರಸು-
- 43 ಗ್ರೈಯ್ಯುತ್ಮಮಿದ್ಧೆ ಶ್ರೀಸಕವರ್ಷದ ೧[೧೦]೫ ದುಂದುಭಿಸಂವತ್ಸರದ ಪು-
- 44 [ಶ್ಯ ಶು]ದ್ಧಿ[V] ಭೈಹವಾರದಂದು ಸ್ವಸ್ತಿ ಯಮನಿಯಮಸಾಧ್ಯಾಯಧ್ಯಾ-
- 45 ನಧಾರಣಮೌನಾನುಷ್ಠಾನಜಪಸಮಾಧಿಶೀಲಗುಣಸಂಪನ್ನ
- 46 ಗ್ನಿಹೋತ್ರದ್ವಿಜಗುರುದೇವತಾಪೂಜತತ್ಪರ ಕೀರ್ತ್ತಿಯು-
ತರುಂ
- 47 ಋಗ್ಯಜುಸ್ವಾಮಾಥರ್ವವೇದಿ ರುಂ ಯಜನಯಾಜನಾಧ್ಯ-
- 48 ಯನಾಧ್ಯಾಪನರುಂ ದಾನಪ್ರತಿಗ್ರಹ
- 49 ಶ್ರೀತುಜ್ಞ ಭದ್ರಾದೇವಿಯೆ ದಕ್ಷಿಣವಾರಾ-
- 50 ಶ್ರೀಮತು ಸರ್ಬ್ಬನಮಸ್ಯದ
- 51 ಉ ಆ ಬಸವರಸೆ
- 52 ಹಿತಸರ್ಬ್ಬ ಯ ಆಮ್ಯ-
- 53 [ತೇ]ಶ್ವರದೇವರೆ ಶ್ರೀಗೋಪಿನಾಥಗ್ನಿ ಸ್ಥ-

- 54 ಛದಲು ಮೂ
- 55 ಅಯ್ಯತ್ತ ಅಯಿ ಯ್ಯತ್ತಯ್ಯ
- 56 . . . ಪ್ಪಾಗ ಬಡಗಣ ಷು
- 57 ನೂಱ ಅಱುಱೆತ್ತಂದೆ
- 58 ನುಪಿಯ ಯೊಳ-
- 59 ಗೆ ಆ ಸಂವತ್ಸರದ ಉತ್ತರಾ ಶ್ರೀ-
- 60 ಚೆನಸೋಮನಾಥದೇವರ ನಿವೇದ್ಯ-
- 61 ಪೊಜೆಪುನಸ್ಕಾರಕ್ಕಂ ತ್ತರು
- 62 ಂ ಮತ್ತಮಾ ಗೋತ್ರ
- 63 ದೇವಾನದ ಪೋತಿಭಟ್ಟ ಯಿಂ ಬಡಗ-
- 64 ಲಾಗಿ ಮತ್ತರು ೨ ಶ್ರೀವಚ್ಚಗೋ-
- 65 ತ್ರದ ಸೆಬ್ಬಜ್ಜನಾರಸಿಂಹಭಟ್ಟ
- 66 ಗ್ಗ್ ಮತ್ತರ್ ೧ ಭಾರದ್ವಾಜಗೋ ವೆಸಿ-
- 67 ಪ್ಪಗೋತ್ರದ ನನ್ನಾ ಗೋತ್ರ-
- 68 ದೆ ಮಲ್ಲಭಟ್ಟಗ್ಗ್ ಮತ್ತರು ೧೦ ಮತ್ತರು .
- 69 ಕಾಶ್ಯಪಗೋತ್ರದ ಲಕ್ಷ್ಮೀನರಸಿಂಹಭಟ್ಟ ವಿರನ-
- 70 ರಸಿಂಹ ಅನಿರುದ್ಧಭಟ್ಟಗ್ಗ್
- 71 ಸಾಮನ್ಯೋಯಂ ಧರ್ಮಸೇತು ನೀಯೋ ಭವ-
- 72 ದ್ವಿಃ ಸರ್ಬ್ಬಾನೇತಾನಾನ್ಭಾವಿನಃ ಪಾ ಯಾಚತೇ ರಾಮಚಂ-
- 73 ದ್ವಿಃ || ಬಹುಭಿರ್ವಿಸ್ತುಧಾ ಭುಕ್ತಾ [ಯಸ್ಯ]
- ಯಸ್ಯ ಯದಾ
- 74 ಭೂಮಿಸ್ತಸ್ಯ ತಸ್ಯ ತದಾ ಚ್ಚೈ)ಯೋನು ಪಾ-
- 75 ಲನಂ | ಪಾಲನಾದಚ್ಯುತಂ ದತ್ತಾದ್ವಿಗುಣಂ (ಪು)
- 76 ಪುಣ್ಯಂ ಪೂರ್ವದತ್ತಾನುಪಾಲನಂ ಸ್ವದತ್ತಂ ನಿಷ್ಕಲಂ
- 77 ಭವೇತ್ || ಸ್ವದತ್ತಾಂ ಪರದತ್ತಾಂ ವಾ ಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿ-
- 78 ಪ್ಪಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿಃ ಪಂಕ-
- 79 ನಿಮಗ್ನಸ್ಯ ಧರ್ಮಸ್ಯ ಸನಾಕಪ
- 80 to 84 Damaged
- 85 ದೇವರ ನಂದಾದೀ-
- 86 ವಿಗೆ ಗಾಣ ೧ ನಾನಾದೇಸಿ ಮುಂಮುರಿ[ದಂಡಂ]ಗಳು ಕೊಟ್ಟಾಯ ಹೊಂಗೆ ಕೊಂ-
- 87 ಡಲ್ಲಿ ಮಾನ ೧ ಕೊಟ್ಟಲ್ಲಿ ಮಾನ ೧ ಎಲೆಗೆ ಹೇಟೆಗೆ ೧೦೦ ಅಡಕೆ ಹೊಂಗೆ ೧೦
- 88 ಶಾಸನವದಾವುದೆಲ್ಲಿಯ ಶಾಸನವಾರಿತ್ತ ರೇಕೆ ಸಲಿಸುವೆವೆಂಬೀ ಪಾತಕರ ವಂಶ-
- 89 ನಿಸುಂದಸಕಳಂ ರೌರವಕ್ಕೆ ಗಳೆಗಳನಿಳಗುಂ || ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀಶ್ರೀ[||*]

No. 364.

(A.R. No. 498 of 1915.)

ON A STONE LYING IN A FIELD NEAR DEVARABETTA, SAME
TALUK AND DISTRICT.

This is damaged and dated the 12th year of the reign of the Yādava king Siṅgaṇa-dēva, Pramōdūta, Māgha, śu. 2, Ādivāra. In Pramōdūta, Māgha śu. 2 fell on Tuesday (not Sunday) 18th January A.D. 1211. If, however, Māgha is a mistake for Pausha the date would be equivalent to A.D. 1210 December 19 Sunday. It records the gift of the toll-revenue of Moladakallu by Bhilluva-Nāyaka, who was in charge of the tolls of Sindavādi one-thousand in the manne of Jagadāla Sōmaya-Nāyaka, for the service of the god Mallikārjuna.

1 ನಮ(ಃ)ಸ್ತುಂಗಳಿರಃಚುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರ-

2 ಚಾರವೇ ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂ-

- 3 ಭಾಯ ಕಂಭವೇ || ಯಾದವಚಕ್ರವರ್ತಿ ಶ್ರೀಪ ಸಿ-
- 4 ಂಗಣದೇವನನಂತ ಭೂಮಿಯಂ ಸಾಧಿಸಿ ರಾ[ಜ್ಯ]ಮಂ
- 5 ಪಡೆದು ಪಾಳಸಲಾತನಂ . . . ಯ ಬಳದ
- 6 ಲಕ್ಷ್ಮಿಗಧಿಪತಿಯಾತನ [ಮನೆವೆ]ರ್ಗಡೆ . . ಸಾಧಿತರಾ-
- 7 ಯವೈರಿ ಜಗದಾಳಸೋಮಿಯನಾಯಕಾಂಕುಸಂ ||
- 8 ಆತನ ಮನೆಯೊಳು ಖ್ಯಾತಂ ಸುಂಕಾಧಿಕಾರಿ
- 9 ಸೇವೋದ್ಯೋತಂ ನಾಯಕಪದವಿಖ್ಯಾತಂ ಧರ್ಮದೇವ
- 10 ಪೊಡೆವುತ್ಲಂ || ಕಂದಂ || ಜನಕಂ ದಂಡನಾ
- 11 ಯಕನ ತನ ಅದ್ಧಾಂಗಿ
- 12 ಯನಲುಕಾತನ ನಾಯಕಂ
- 13 || ಅಂತು ನಾಡೆ ಭಿಲ್ಲು ವನಾಯಕಂ ಪಂ-
- 14 ಚಮಹಾಸಬ್ಬ . . . ಸಿಂಗಣದೇವವರುಷದ ೧೨ ನೆಯ ಪ್ರ-
- 15 ವೋದೋಢಸಂವತ್ಸರದ ಮಾಘ ಸುದ್ಧ ೨ ಆದಿನಾರ-
- 16 ದಂದು ಶ್ರೀಮಲ್ಲಿಕಾರ್ಜುನದೇವರ್ಗೇ ಶ್ರೀಮನುಮಹಾಪ್ರ-
- 17 ಧಾನಂ ಜಗದಾಳ ಸೋಮಿಯನಾಯಕನ ಮನ್ನೆಯೊಳು ಶ್ರೀಮ-
- 18 ತು ಸಿಂದವಾಡಿ ಸಾಯಿರದ ಸುಂಕಾಧಿಕಾರಿ ಭಿಲ್ಲು ವನಾಯಕ-
- 19 ಂ ಮಲ್ಲಿಕಾರ್ಜುನದೇವರಿಗೆ ಧೂಪದೀಪಕ್ಕೆ ಮೊಲದಕಲ್ಲೊಳು ಸುಂ-
- 20 ಕ ತಳ ಸಾರಿಗೆ ಹೊಣ ವೋಳಗೆ ಸುಂ-
- 21 ಕವೆಸರ[ಲು] ಯೆನಾಡೆಡಂ ದೇವರ್ಗೇಯಾಚಂವ್ರಾಕ್ಯತಾರಂಬ-
- 22 ರಂ ತ್ರಿಪುರಾಂತಕಗುರುಗಳಿಗೆ ಧಾರಾಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಮೊ-
- 23 ಡಿದರು ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ | ಸುದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ
- 24 ಹರೇತಿ ವಸುಂಧರ ಸಪ್ತವರ್ಷ[ಸಹಸ್ರಾಣಿ] ವಿಷ್ಣ್ವಾಯಾಂ
- 25 ಜಾಯತೇ ಕ್ರಮಿ[೩*]||

No. 365.

(A.R. No. 345 of 1920.)

ON A SLAB SET UP IN A FIELD TO THE NORTH OF THE VILLAGE, NILURU,
GOOTY TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

This is damaged and dated the 6th year of the reign of the Yādava king **Siṃhaṇa-dēva, Śaka 1137, Yuva, Vaiśākha, śu. 10, Bṛihavāra** corresponding to **A.D. 1215 April 10 Friday**, not Thursday. It records that the *Mahāmaṇḍalēśvara Jagatāpu Daṇḍidēva-Chōlamahārāja*, son of the *Mahāmaṇḍalēśvara Madhurāntakadēma-Chōlamahārāja*, made a gift of some plots of land for the service of god Bhōgēsvaradēva and for the subsistence of the temple servants, when he was ruling at the *neleviḍu* of **Hāmbuḷige**. The writer of the *prasasti* was *Sēnabōva Bācharasa*.

- 1 ಓ[ಂ*] ನಮ[ಃ*] ಶಿವಾಯ[||*]ನಮಸ್ತುಂಗಳಿರಕ್ಕುಂಬಿಚಂದ್ರ
- 2 ರವೇ ತ್ರ್ಯಲೋಕೈನಗರಾರಂಭಮೊಲಸ್ತಂಭಾ
- 3 ಶ್ರೀಗಿರಿಜಾತಗೊಲಿದು ವಸುಧೇಶನ
- 4 ಕ್ರ ಬ್ರಹ್ಮರ ಗಡ ವಸಂತ
- 5 ರೋರಗ ಕಿನ್ನ ರೋದಿಚ ಗಳ ದಪ
- 6 ಆದು ಯಸದಾ ದೇವರ ಕ
- 7 ಕಾದಿ ಗಂಗರ ದಿ ದ
- ಹ
- 8 ಗಣಸಂಖ್ಯ ದರು
- 9 ವರೋದಿ ಪ್ರಣವಾ

- 10 . . . ಗುಣಸಂಖ್ಯಾತ ದ್ರದಿ
- 11 ಪುರವ . . . ಜಗತಾಪು ಮ
- 12 ಜಗಂ ವಿಖ್ಯಾತನಾಗವ
- 13 ಗೊಲಿದು ವ್ರತಿಗಳಿಗೆ ತಾ-
- 14 ನು ಕೊಟ್ಟನಧಿಸನಾ ಶಿವಪುರಮಂ
- 15 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಕಲ್ಯಾಣಾಭ್ಯುದಯ ಶ್ರೀಮ[ದ್ಯಾ]-
- 16 ದವನಾರಾಯಣ ಪ್ರತಾಪಚಕ್ರವರ್ತಿ ಸಿಂಹಣ-
- 17 ದೇವವರ್ಷ ೬ ನೆಣೆ . ಸಕಸಂವತ್ಸರ ೧೦೩೩ ನೆ-
- 18 ಯ ಯಿವಸಂವತ್ಸರದ ವೈಶಾಖ ಸುದ್ಧ ೧೦
- 19 ಬ್ರಹ್ಮನಾರದಂದೆ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಂಡಲೇಶ್ವರಂ
- 20 ಮಧುರಾಂತಕದೇವಚೋಳಮಹಾರಾಜರ್ಗಂ . . . ಲ .
- 21 ದೇವಿಯರ್ಗ್ಗ ಸುಪುತ್ರ ಪ್ರತಾಪಕುಮಾರಂ ಹಾಂ-
- 22 ಬುಳಪುರವರಾಧೀಶ್ವರಂ ವಿರಮಹೇಶ್ವರ ಸತ್ಯರಾಧೇಯ
- 23 ಶೌಚಗಾಂಗೆಯ ಪರನಾರೀಸೋದರಂ ಪರಬಳವಿ-
- 24 ಧ್ವಂಸಕಂ ಸಕಳವಂದಿಜನಾಧಾರಂ ಭೈತ್ಯಜನಸು-
- 25 ರಭೂಜ ಬೆಳ್ಳೂಡೆಯಾ . . . ವರೇಣ್ಯ ವಿಕ್ರ .
- 26 ವಿರಭಟಾಗ್ರಣಿಯು ವಿರವಿತರಣನುಂ . . .
- 27 ಶ್ರೀಬೋಗೇಶ್ವರದೇವರ ದಿಬ್ಯ-
- 28 ಶ್ರೀಪಾದಾರಾಧಕಂ ಪರಬಳಸಾಧಕಂ
- 29 ನಾಮಾದಿಸವಸ್ತುಪ್ರಶಸ್ತಿ ಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾ-
- 30 ಮಂಡಲೇಶ್ವರಂ ರಣಕುಮಾರಂ ಜಗತಾಪು
- 31 ದಂಡಿದೇವಚೋಳಮಹಾರಾಯರು ಹಾಂಬುಳ-
- 32 ಗೆಯ ನೆಲವಿಡಿನೊಳು ಸುಕಸಂಕತಾವಿನೋದದಿಂ
- 33 ರಾಜ್ಯಂಗೈಯ್ಯತ್ತಿರೆ ಶ್ರೀಮದುಭೋಗೇಶ್ವರದೇವರ
- 34 ದಿಬ್ಯಶ್ರೀಪಾದಾರಾಧಕವಾಗಿ
- 35 ನಾಗಯ್ಯ . . . ದ ಬೋಗಯಂಗಳು ವಿದಧಾರಾ
- 36 ದಮಿ ಯ ಖ್ಯಾತರಾಗಂ ವಿತ್ತಿ
- 37 ಮತ್ತಂ ಗಣಖ್ಯಾತ
- 38 ಕಾರುಣ್ಯಂಗೈಯ್ಯ ಮಂಗೈಯಂ-
- 39 ಗೆ ಪರಿಚಾರಕಂಗೆ ಟ್ಟ ಹಾ
- 40 ಟ ೧ ಕರಿಯಕ್ಕೈ ಮತ್ತ ಬೀಜ . . .
- 41 ಯಗ ಭೂಮಿ
- 42 ಬಲ್ಲಿಯಸಂಕೆಯ ಚಾಮೆಯಗಳ
- 43 ರಾಮ ೨ ಮೂ ೨ ಬ ೫ ವಿಕೈಲ
- 44 ಗೆ ಹಾಟ ೨ ಲೆಯಿಂ
- 45
- 46 ಯಾಗಿ ಶಿವಪುರವನಾಚಂ-
- 47 ದ್ರಾಕ್ಯಸ್ಥಾಯಿಯಾಗಿ ಬಿಟ್ಟ ಮಂ-
- 48 ಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ [||*] ಈ ಶಿವಪುರಕೆ
- 49 ಸಾಸನಪದ್ಯವೆ ಹೇಳು ಪ್ರಶಸ್ತಿ-
- 50 ಯಂ ಬರದೆ ಸೇನಬೋವ ಬಾಚರಸ
- 51 . ಸಾಸನವೈತ್ತಿ ಮೂರು ಮತ್ತರಹಿರಿ .
- 52 ರು ೧೦ ಮಾ . ೧೫ ಜೋಗಯ ಹಾ-
- 53 ಟ ೧ ಮತ್ತ ೨ ಧಾರೆಯಹಾಟ ೧ ಹಳ
- 54 ಜೋಜ ಮತ್ತ ೧ ಇಂತೀ ವಿತ್ತಿಗಳಂ

- 55 ಸಲಿಸುವೆರು ಸಲಿಸದವೆರು ಶ್ರೀವಾ-
 56 ರಣಸಿಯ ಗಂಗೆಯ ತ(ಂ)ಡಿಯಲೈಪಿಲೆನ-
 57 ಳದೆ ದೋಷವಕು || ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಓ ಹ-
 58 ರೇತು ವಸುಂಧರಾ ಶಸ್ತ್ರವೆರುಶಸಹಶ್ರಾಣಿ
 59 ಮಿಷ್ಠಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಮಿ [೩*]||

No. 366.

(A.R. No. 298 of 1926.)

ON A BLACK STONE PLANTED IN THE COMPOUND OF THE TEMPLE OF
 CHENNAKESAVASVAMI AT MADHURAPURAM, A DEPOPULATED HAMLET OF
 DAMPETLA, DHARMAVARAM TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated **Saka 1147, Tāraṇa, Māgha, śu. 11, Maṅgalavāra** corresponding to
A.D. 1225 January 21 Tuesday, in the reign of the Yādava king **Siṃhaladēva**. It
 records that **Jaya . . .**, son of **Dhannayya-Rāhuta**, made a grant of land to the
Mahājanas of **Madhurāpura** for the service of the god **Alahaperumāludēva** of the
 village.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ[೩*]ಶ್ರೀಮತುಸಕವೆರುಸಂ ೧೧೪೨ ನೆಯ
- 2 ತಾರಣಸಂವತ್ಸರ ಮೂಘ ಸು ೧೧ ಮಂಗಳವಾರದಂದು
- 3 ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತ ಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪಿಠಿವಿವೇಲ್ಲ ಭಿ ಯಾ-
- 4 ದನನಾಂಯಣ ಪ್ರತಾಪಸಿಂಹಳದೇವ ರಾ-
- 5 ಜ್ಯಾಭ್ಯುದಯಂಗೈಯುತ್ತಮಿರೆ ಮದಹ-
- 6 ಸ್ತಿಗಂಧವಾರಣ ಗಂಡಗೋಪಾಳ ತುರಕರೇ-
- 7 ವಂತ ಕದನಪ್ರಚಂಡ ಗಂಡಮಾತ್ರ್ಫಂಡ ನು-
- 8 ಡಿದಂತಗಂಡ ಅತಿಗರ್ವವನುಡಿನ ಮಂಡ-
- 9 ಳಕರ ಗರ್ಭಸರ್ವಸ್ವಚೋಷಕಾಷ ಮಣಿ-
- 10 ವೊಕ್ಕರ ಕಾವ ತನಗಿದರ ಆಚೆಯು ತ-
- 11 ಲೆಯ ಚಂಡಾಡುವ ಕುದುರೆವೆಂಡಳವ
- 12 ಕೊಡುವರ ಬಟಸಿಡಲು ಧನ್ವಯ್ಯ-
- 13 ರಾಹುತನ ಕುಮಾರ ಜಯ ಗೆ ಜ-
- 14 ಯಾಭ್ಯುದಯವಾಗಲು ಶ್ರೀಮಧು-
- 15 ರಾಪುರದಿ ಶ್ರೀಯಳಹವೆರುಮಾ-
- 16 ಳದೇವರ ಮಹಾಜನಂಗಳಿಗೆ ಭೂಮಿ-
- 17 ದಾನ ಬಿಟ್ಟ ದತ್ತಿ ಸರ್ವನಮಸ್ಸಿವಾಯೆ-
- 18 ವಾಗಿ ಕೊಟ್ಟ ಸಾಸನ ಆದಿತ್ಯಚಂದ್ರ
- 19 ದೇವರುಳ್ಳಂನಕ ಯಿದಕ್ಕೆ ಆವನಾದೊ-
- 20 ಡಂ ಅಳಿದವನು ಗಂಗೆಯ ತಡಿ-
- 21 ಯಲು ಕವಿಲೆಯ ಕೊಂಡೆ ಪಾಪದ-
- 22 ಲು ಹೋಹನು ನರತಿಯ ಕೊಂಡೆ ಪಾಪ-
- 23 ತಲು ಹೋಹನು ಕತ್ತ ತುಂಣಿಯ ತಾನು
- 24 ತನ ಹೆಂಡತಿಯುಂ ತಾಯಿತಂದೆ-
- 25 ಯು ತಿಂದವರು ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ
- 26 ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ವೋ ಹರೇತಿ ವಸು-
- 27 ಂಧರಂ ಸ್ವಿಷ್ಟವ್ಯವುಷಸಹಶ್ರಾಣಿ ವಿ-
- 28 ಷ್ಠಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಮಿ [೩*]|| ಶ್ರೀಯಳಹವೆ-
- 29 ರುಮಾಳದೇವರ ನಿತ್ಯಾನಂದಾದಿವಿಗ ನಿವೇ-
- 30 ದೈಕ್ಯಂ ವೋದಗುಯ್ಯಲಲು ಹುಂಟ ೧ ಕೆಯಿ

- 31 ೧೦ ಮಹಾಜನಂಗಳು ಕೊಟರು ಕಲುಕುಟೆ-
32 ಗಬಮೋಜಂಗೆ ಗದೆ ಕೊ x ಕೆಯಿ ಕೊ x ||

No. 367.

(A.R. No. 520 of 1915.)

ON A SLAB LYING NEAR THE TANK-BUND AT CHINNA-TUMBALAM,
ADONI TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is damaged and dated Śaka 1[15]1, Virōdhi, Chaitra, śu. 10, Budhavāra. " In A. D. 1229, Chaitra (lunar) śu. 10 fell on Tuesday. But in the solar month of Chittirai or Mēsha, śu. 10 commenced on Wednesday, 4th April = (11 Mesha) at '06 and ended at '04 on the following day. The month of Chaitra in the inscription may perhaps have been meant for the solar month Chittirai or Mēsha". The record mentions **Murāri Kēśava**, the minister of the Yādava king **Jaitugi** as the lord of the *dēśa* (probably the *Sindhuvādi-vishaya*). It records that **Anantapriya**, disciple of **Ananta**, who was a disciple of **Jñānapriya**, set up the god **Yōga-Narasimhadēva** to the north of the tank (made by ?) **Joyya** and situated to the west of the village **Tumbūla**, which was at a distance of a *yōjana* from the river **Tuṅgabhadrā** and which was located in the **Sindhuvādi-vishaya**. The *Mahājanas* of the village are stated to have made a gift of some plots of land for the service of the god mentioned. It also registers other grants of land and tolls made for the service of the same god.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯೋಕ್ತೆ | ಸ ಜಯತಿ ಮಹಾವರಾಹೋ ಯದ್ಧಂಷ್ಠಾಶಿಖರವಿಧುತಭೂಮಿ
- 2 . . . ಯಾಪ್ರತಿತರ್ಜ್ಜಿತಬಾಲೇಂದೋಃ ಶೃಂಗಾರಾ . . . ಹರಿಣಸ್ಯ ಜಯಂತಿ ಗೃಹ-
ಮಾದಿತ್ಯ
- 3 . . . ಪಾಟಲಃ ಉದಯಾರುಣಮಾರ್ತಂಡೆ . . . ಸಖಾ ನಖಾ || ಸ್ವಸ್ತಿ ಕಕವರ್ಷದ
- 4 ೧[೧೫]೧ ನೆಯ ವಿರೋಧಿಸಂವತ್ಸರದ ಚೈತ್ರ ಸುದ್ಧ ೧೦ ಬುಧವಾರದಂದು
- 5 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮಂನೃಸಿಂಹೋದಿತಸುತಪಿಶಿತಾಸ್ಯಗ್ರಸಾಸ್ವಾದೈವಃ ಪ್ರಹೃದಾದಿಸ್ರ-
- 6 ಸಂನಃ ಸುರಮುನಿವಿನುತೋ ಜಿಯ್ಯನಾಮ್ನುಸ್ತುಟಾಕೇ | ಸಿದ್ಧಕ್ಷೇತ್ರೇ ಪವಿತ್ರೇ ತ್ರಿಭುವನತಿಳ-
- 7 ಕೇ ತುಂಬುಳಗ್ರಾಮಪಾರ್ಶ್ವೇ ತ[ಸ್ಥಾ] ಯೋಗಂಧರೋಯಂ ಕರಣಗತಮಿದಂ ಪಾತು ಕಶ್ವತ್ಸ ವಿ-
- 8 [ಶ್ವಂ] || ಶ್ರೀಮತ್ಕುಂತಳಸಿಂಧುವಾಡಿವಿಷಯೇ ಶ್ರೀತುಂಗಭದ್ರಾನದೀ ತಸ್ಯಾ ದಕ್ಷಿಣತಸ್ತು ಯೋ-
- 9 ಜನಮಿತಃ ಶ್ರೀತುಂಬುಳಗ್ರಾಮಕಃ | ತತ್ಪ್ರಾತ್ಯಶ್ಚಿ ಮತಸ್ತು ಜಿಯ್ಯಕೃತಕಖ್ಯಾತಂ ತಟಾ-
- 10 ಕಂ ಮಹತ್ತಸ್ಮಾದುತ್ತರತ[ಃ*]ಸ್ಥಿತೋ ನರಹರಿಯೋಗ್ಯಗನ್ಧರೋ ರಾಜಿತೇ || ದೃಪ್ಯದೈತ್ಯತಮ-
- 11 ಸ್ತೋಮತರಣಿಃ ಕರಣಂ ಮಮ | ಸ್ಮರಣಾದ್ಧುರಿತಧ್ವಂಸೇ ಶ್ರೀನೃಸಿಂಹಸುದರ್ಶನಂ ||
- 12 ಆದೌ ಜ್ಞಾನಪ್ರಿಯಾಖ್ಯೋ ಗುರುರಧಿಕಗುಣೋ ಯೋಗಮಾರ್ಗೇಶ್ವರೋಸೌ ತಚ್ಚಿಷ್ಯೋನಂತನಾ-
- 13 ಮಾಸ್ಯಗಣಿತಮಹಿಮಾನಂತನಾಮೋಪಿ ತಸ್ಯ | ಶಿಷ್ಯೋನಂತಪ್ರಿಯಾಖ್ಯಃ ಸ್ವಗುರುಪ [ರಿ] ಪ-
- 14 ಣಸ್ತತ್ಫಲಂ ಬ್ರಹ್ಮ ಲಬ್ಧಂ ಸಿದ್ಧಕ್ಷೇತ್ರೇ ಪ್ರತಿಷ್ಠಾಮನಯದಭಿನವಂ ಯೋಗಮೂ-
- 15 ತ್ತ್ವಾ ನೃಸಿಂಹಂ | ನಮಸ್ತಸ್ಮೈ ನೃಸಿಂಹಾಯ ದುರಿತಧ್ವಾಂತಭಾನವೇ | ಯತ್ಪ್ರಕೃ-
- 16 ತೇರ್ಭೀತಯೋ ಭೀತಾ ವಿದ್ರವಂತಿ ದಿಶೋ ದಶ || ಭಾತಿ ದಕ್ಷಿಣದಂಷ್ಠ್ಯಾಗ್ರಂ ವಾರಾ-
- 17 ಹಂ ಧೃತಭೂತಳಂ | ನೀಲಾಭ್ರಕಕಳಾಕ್ರಾಂತರಜತಾದ್ರಿವ ಸ್ಥಿತಂ ಶ್ರೀಮದ್ಯಾದವವಾ-
- 18 ದ್ಧಿವರ್ಧನವಿಧುಃ ಶ್ರೀಜೈತುಗಿತ್ಪ್ರಾಪತಿಃ ತಸ್ಯಾಮಾತ್ಯವರೋ ಮುರಾರಿರಮುನಾ-
- 19 ದೇಶಾಧಿಪಃ ಕೇಶವಃ | ಕ್ಲೇಶಂ ಹಂತಿ ಜನಸ್ಯ ಸುಸ್ಥಮವಿಳಂ ಜಾತಂ ಜಗತ್ತದ್ಬಲಾ-
- 20 ತ್ಯುಮೋಃ ಧರ್ಮಮಿತಿ ಸ್ಮ ಕಾತರಧಿಯಾ ಸರ್ವೇ ಜನಾಃ ಕುರ್ವತೇ || ಶ್ರಾತಸ್ಮಾತ್ತ್ವಾಸ್ವ-
- 21 ಕರ್ತವ್ಯೋಮೋಧಮಧ್ವಜಾ ದ್ವಿಜಾಃ ಭ್ರಾಜಂತೇ ತುಂಬುಳಗ್ರಾಮಸೂರಯಃ ಕಲ್ಮಷಾ-
- 22 ರಯಃ || ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಪ್ರಶಸ್ತಿ ಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮದಗ್ರಹಾರಂ ಹಪಿಯತುಂಬುಳದೇವೇ-

- 23 ಮಹಾಜನಗಳು ಕೆಳೆಯ ಕೆಳಗಣ ಶ್ರೀಯೋಗಮೂರ್ತಿನರಸಿಂಹದೇವಗ್ನಿ ಪ್ರತಿಷ್ಠಾಕಾಲ
- 24 ಶ್ರೀಲಕ್ಷ್ಮೀನಾರಾಯಣದೇವರೇ ತೋರಟದಿಂ ಪಡುವಲು ಕೊಟ್ಟ ಗದ್ದೆ ಕಂಬ ೫೦ ಮತ್ತಂ ಕೋಡಿ
- 25 ನಾಯಕನ ಹಿಂದಿ ಏರಿಯಗಟ್ಟಿನ ನಡುವೆ ಕೊಟ್ಟ ಗದ್ದೆ ಕಂಬಂ ೭೦ ಮತ್ತಂ ಕೋಡಿಯಿ
- 26 ವರು ಕೊಂಬೆಗಲ್ಲಿಂ ತಂಕಲು ಕಿಸುನಲ ಮತ್ತ ರು ೧ ಮತ್ತಂ ತುಂಬುಪ್ರವಿಷ್ಠ
- 27 ಯಲ್ಲಿ ಕೆಳೆಯ ಕೆಳಗಣ ಧರ್ಮೋತ್ತರ ಭಾವಿಯಿಂ ತಂಕಲುಂ ಬಡಗಲುಂ ಪುದಿಗೆ
- 28 ಮತ್ತಂ ತುಂಬುಪ್ರವಿಷ್ಠಂ ತುಂಬುಹಂಪೆಯಲ್ಲಿ ಬಡಗಣ ಬೆಂಚೆಯುಂ ಬಡಗಲು ಎರೆ
- 29 ದೇವರಿಂದಾಗ್ನಿಯದೆ ಏರಿಯ ಕೆಳಗೆ ಮೂಡಲು ಕಾವಣಭಟ್ಟರ ದಶಕದೆ ಗದ್ದೆ ಮೇರೆ
- 30 ದೇವರ ಮುಂದೆ ವೃಂದಾವನದ ತೋರಟ ೧ ದೇವರಿಂ ವಾಯವ್ಯದಲು ಗಟ್ಟಿನೊ
- 31 ತೋರಟ ೧ ಇನ್ನಿ ನಿತುವಂ ದೇವರ ಅಂಗರಂಗಭೋಗಕ್ಕಂ ಬಂಡೆಸ್ಪುಟಿತಜೀ
- 32 ನಂದಾದೀವಿಗೆಗಂ ಆಚಂದ್ರಾಕ್ಷ್ಯ ತಾರಂಬರಂ ಸಲುವಂತಾಗಿ ಆಮ
- 33 ಟ್ಪರು | ಮಾಳಪಹೆಗ್ಗೆ ಡೆಯ ನಿವೇಶನದಿಂ ತಂಕಲು ಉರುಮಧ್ಯಕದ ಆ
- 34 ಗಳ ಕಯ್ಯಲು ಜ್ಞಾನಪ್ರಯಭಟ್ಟಾರಕರ ಶಿಷ್ಯರಪ್ಪ ಅನನ್ತಸ್ವಾಮಿಗಳ
- 35 ಣಸ್ವಾಮಿಗಳು ಕ್ರಯವಾಗಿ ಕೊಂಡು ಶ್ರೀನರಸಿಂಹದೇವ
- 36 . . . ದು ನಖರಂಗಳು ಕೋಡಿ ಕೊಟ್ಟ ಧರ್ಮ ಸರ್ಬ್ಪಧಾನ್ಯದಲು
- 37 ಅರೆವಾನ ಕೊಟ್ಟಲ್ಲಿ ಅರೆವಾನ ಹೇಟಿನಲು ಎಲೆ
- 38 ಮೂರಲು ಉರಿಯ ಬೆಂಚೆಯಿಂ ಪಡುವಲು
- 39 ತಂಮ ಹೊಲದೊಳಗೆ ಶ್ರೀನರಸಿಂಹದೇವಗ್ನಿ ಹಾ
- 40 ರು ೪ಕಂಮ ಕೆಳೆಯ ಕೆಳಗೆ ಮೂಡಣ ತುಂಬಿ
- 41 . . . ನೈ(ಯ)ರುತ್ತ್ಯದಲು ಮೊಲದಕಲ್ಲ ಹೊಲಮೇರೆ
- 42 ಸೆರ ಮಗ ಲಕುಮರಸೆರುಂ ಮಣತನೂರ ಲ
- 43 . . . ತಂಕಲು ಕೆಳಿಗಲ್ಲಿಂ ಮೊಲು . ಎರೆಹೊ
- 44 ವಸುಂಧರಾಂ | ಶಿಷ್ಯವರ್ಷಸಹ

No. 368.

(A.R. No. 84 of 1904.)

ON THE THIRD PILLAR IN FRONT OF THE NARASIMHASVAMI SHRINE IN THE KALLESVARA TEMPLE AT BAGALI, HARAPANAHALLI TALUK, SAME DISTRICT.

This record belongs to the reign of the Yādava king **Kandharadēva** and is dated in the 5th year of his reign, the cyclic year **Sādhāraṇa, Pushya, ba. 30, Vyatipāta** and **Śravaṇa**, corresponding to **A. D. 1250 January 4** on which day **Uttarāshāḍha** was current till .53 of the day and **Śravaṇa** began after that. It registers the gift of **Singanaḥālu** to the *Mahājanas* of **Bāguḷi** by **Jannamarasa** under the orders **Chavudiseṭṭi**.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ [||*] ಶ್ರೀಮತುಯಾದವನಾರಾಯ-
- 2 ಣ ಭುಜಬಲಪ್ರತಾಪಚಕ್ರವತ್ತಿ ಶ್ರೀಕಂ-
- 3 ದ್ಧಿರದೇವರ ಸಂ ೫ ನೆಯ ಸಾಧಾರಣಸಂ[ವ*]ತ್ರದ
- 4 ಪುಷ್ಯ ಬ ೩೦ ವ್ಯತಿಪಾತ ಶ್ರವಣನಕ್ಷತ್ರ ಕೊ-
- 5 ಡಿ ಅರ್ಧೋದಯವಾದಲ್ಲಿ ಚವುಡಿಸೆಟ್ಟಿಯರ ನಿ-
- 6 ರೂಪದಿಂ ಜನಮರಸೆರು ಸಿಂಗನಹಾಳನೆ
- 7 ಬಾಗುಳಿಯಸೇಶಮಹಾಜನಗಳಿಗೆ ಸರ್ವ-
- 8 ನಮಸ್ಕೃವಾಗಿ ತಾಗೆ ಬಿಟ್ಟ ಧರ್ಮ ಶ್ರೀಕಲಿದೇವ[||*]

No. 369.

(A.R. No. 732 of 1919.)

ON A SLAB SET UP NEAR THE ISVARA TEMPLE AT NAGARURU, ALUR TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated **Saka 1176, Ānanda, Āshāḍha, śu. 11, Sōmavāra**, corresponding to **A.D. 1254 June 28 Sunday**, not Monday, as stated. It belongs to the reign of the

¹ The right side of the slab is broken away and lost.

Yādava king **Kannaradēva**. His *Mahāpradhāna Jōgama-Rāhuta*, ruling over **Sindavādi-nāḍu** is said to have made a gift of some *sotra* (land) for god **Sōmanāthadēva's sotra** (feeding house).

- 1 ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಸ್ತುಂಜಿಚಂದ್ರಚಾಮ-
- 2 ರಚಾರವೇ | ತ್ರ್ಯಳೇಕೈನಗರಾರಂಭ ಮೂ-
- 3 ಲಸ್ತುಂಭಾಯ ಸಂಭವೇ || ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ-
- 4 ಮತು ಯದೇನಾರಾಯಣ ಪ್ರತಾಪ-
- 5 ಚಕ್ರವರ್ತಿ[೯*] ಶ್ರೀಕನ್ನರದೇವರಾಜ್ಯದೊಂದು ಸ್ತ್ರೀಮನು.
- 6 ಮಹಾಪ್ರಧಾನಂ ಸರ್ವಾಧಿಕಾರಿ ಜೋಗಮರಾ-
- 7 ಹುತರು ಸಿಂದೆವಾಡಿನಾಡನಾಳುತ್ತ ಮಿರೆ ಸಕ-
- 8 ವರುಸ ೧೧೨೨ ನೆಯ ಆನಂದಸಂವತ್ಸರದ
- 9 ಆಶಾಢ ಸುದ್ದ ೧೧ ಸೋಮವಾರದೊಂದು ಸ್ತ್ರೀ-
- 10 ಸೋಮನಾಥದೇವರ ಸೋತ್ರವನು ಧಾರಾ-
- 11 ಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ದೇವರ ಸರ್ವಮಾನ್ಯ ಭತ್ರ ಗ * ಯಿಕ್ಕುವೆ-
- 12 ಂ(ವಂ)ತಾಗಿ ಬಿಟ್ಟರು ಆಯಿವರೂಡೆಯರು ಸ-
- 13 ಮಸ್ತುಪ್ರಜಿಗಳ ಮುಂದೆ || ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ
- 14 ವಾ ವೋ ಹರೇತಿ ವಸುಂಧರಾ ಸ್ಪ್ರಿಷ್ಟವ್ಯರು -
- 15 ಪಸಹಸ್ರಾಣಿ ಮಿಷ್ಠ್ಯಾಯಾಂ ಜಾಯ-
- 16 ತೇ ಕ್ರಮಿ [೯*]||

No. 370.

(A.R. No. 733 of 1919.)

ON THE SAME SLAB.

This is dated **Saka 1177, Rākshasa, Āshāḍha, śu. 11, Sōmavāra**. The date is irregular ; śu. 11 of Āshāḍha in Rākshasa corresponded to **A. D. 1255 June 17 Thursday**, not Monday, in the reign of the Yādava king **Kanharadēva**. **Kamhārashanāṅgidēva**, the chief of **Mahāghāṭa**, is said to have made a grant of land at **Nagarūru** to the *chhatra* (feeding house) attached to the temple of the god **Sōmanātha**.

- 1 ನಮ(ಃ)ಸ್ತುಂಗಶಿರಸ್ತುಂಗಚಂದ್ರ-
- 2 ಚಾಮರತಾರವೇ | ತ್ರ್ಯಳೇಕೈನಗರಾರಂ-
- 3 ಭಮುಲಸ್ತುಂಬಾಯ ಸ್ವಂಭವೇ || ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮನು-
- 4 ಮಹಾಮಂಡಳೇಸ್ವರ ಜ್ಯಾದೇನಾರಾ-
- 5 ಯಣ ಪ್ರತಾಪಚಕ್ರ[ವರ್ತಿ೯*] ಶ್ರೀಕನ್ನರದೇ-
- 6 ವನ ವಿಜಯರಾಜ್ಯದ ಸಕವರುಸಂ
- 7 ೧೧೨೨ ರಾಕ್ಷಸಸಂವತ್ಸರದ ಆಶಾಢ
- 8 ಸುದ್ದ ೧೧ದೇಸೆ ಸೋಮವಾರದೊಂದು ಸ್ತ್ರೀ-
- 9 ಮನು ಮಹಾಘಾಟದ ಪ್ರಭು ಕಂಹಾರಷ-
- 10 ಣಂಗಿದೇವನು ನಗರೂರಲಿ ಇತ್ತ ಶ್ರೀಸಿದ್ದಿಸೋ-
- 11 ಮನಾಥದೇವರಿಗೆ * ರ ಚತ್ರಕ್ಕೆ . . ಯಹದ ಸೋ-
- 12 ತ್ರವ ಕೊಟ ಆಯಿವರು ಊರೊಡೆಯರ ಮುಂದೆ ಸಮಸ್ತು
- 13 ಪ್ರಜಿಗಳ ಮುಂದೆ ಕೊಟ ಸರ್ವ[ಮಾ]ನ್ಯ ಮಂಗಳ ಮಾ-
- 14 ಹಾಶ್ರೀ [||*]

No. 371.

(A.R. No. 525 of 1914.)

ON A SLAB SET UP IN FRONT OF THE ANJANEYA TEMPLE AT YENIGI,
HADAGALLI TALUK, SAME DISTRICT.

This is a little damaged and dated the **13th year of** the reign of the Yādava king **Kandharadēva, Śaka 1181, Kālayukta, Pushya, Amāvāse, Sōmavāra, Uttarāyaṇa, -saṅk-rānti, Sūrya grahaṇa, Vyatipāta.** “There is a curious error in this date. In Kālayukti (=A.D. 1258-59, Śaka 1181 current) the month Pausha was *Kshaya* i.e., suppressed and there could have been no Pushya Amāvāsyā in that year; nor did any Amāvāsyā that could possibly correspond to ordinary Pushya Amāvāsyā fall in that year on Monday.” It records that, while the king was camping at the *nelevīḍu* of **Dēvagiri**, the 120 Brāhman *Mahājanas* of **Pūvina-Padaṅgile**, who are described as very learned in the Vēdas and the Śāstras, performing *Aupāsana* and *Agnihōtra* and as “*ripukula-kadali-vana-kuñjarar* and *śaraṇāgata-vajra-pañjarar*,” that is to say, destructive to enemies as elephants to the forest of plantain-trees, and mail-armour to those who seek shelter under them, made a gift of various plots of land of specified boundary, for the service of the god Kusmanātha at the village. Pūvina-Padaṅgile is stated to have been situated in the **Kōgali-nāḍu**, which was the eye of the **Noḷamba-vāḍi-nāḍu** which again was, as it were, the nose of **Kuntala-dēśa**. It is no wonder that, as required by the times, the Brāhmins of those days were ready to take up arms.

- 1 ಶ್ರೀ ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ | ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂ-
- 2 ಭಾಯ ಶಂಭವೇ | ಶ್ರೀವನಿತಾಪ್ರಿಯನುತನಗಜಾವಲ್ಲಭನಿಂದುಶೇಖರಂ ಕುಸುಮೇ-
- 3 ಸಂ ಪೂವಿನವಡಂಗಿಲೆಯ ವಿಪ್ರವಳಿಗೀಗಭಿಮತಾರ್ಥಸಂಕುಳಮಂ || ೐ ಸ್ವಸ್ತಿ ಶಮಧಿಗತಪಂಚಮ-
- 4 ಹಾಶಬ್ಧ ದ್ವಾರಾವತಿಪುರವರಾಧೀಶ್ವರಂ ವಿಷ್ಣು ವಂಶೋದ್ಭವಂ ಸುವರ್ಣಗರುಡಧ್ವಜಂ ಯಾದವಕುಳಕ-
- ಮಳಕಳಕಾವಿಕಾಸ-
- 5 ಭಾಸ್ಕರಂ ಅರಿಯಜಗರುಂಪಮೃಳವರಾಯಮದನತ್ರಿಣೇತ್ರಂ ಗೂರ್ಜ್ಜರಾಯಭಯಂಕರಂ ತಲುಂ-
- ಗರಾಯಸ್ಥಾ-
- 6 ಪನಾಚಾರ್ಯ ಯಿತಾಧಿನಾಮಾಲಂಕ್ರಿತಂ ಶ್ರೀಮತು ಪೌಠಪ್ರತಾಪಚಕ್ರವರ್ತಿ ಶ್ರೀಕಂಧಾರದೇವವಿಜ-
- ಯರಾಜ್ಯ-
- 7 ದ ವರ್ಷಂ ನೈರಡನೆಯ ಪಿಂಗಳಸಂವತ್ಸರದ ದೇವಗಿಯ್ಯ ನೆಲವೀಡಿನೊಳು ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದ-
- ದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತೆ -
- 8 ಮಿರೆ || ವೃತ್ತ || ಜಲನಿಧಿವೇಷ್ಠಿತಾವನಿಯೊಳೊಪ್ಪುವ ಕುಂತಳದೇವದೊಳ್ಳೆನಂಗೊಳಿಪ ಮುಖಕ್ಕೆ ನಾ-
- ಸಿಕವೆನಿಪ್ಪವೊಲಪ್ಪ
- 9 ನೊಣಂಬವಾಡಿನಾಡೊಳಗಿದು ದ್ರಿಷ್ಟಿ ತಾನೆನಿಪ ಕೋಗಳನಾಡೊಳೆಗಗ್ರಹಾರಮಗ್ಗಳಕೆಯನಾಂತ
- ಪೂವಿನವ-
- 10 ಡಂಗಿಲೆ ರಂಜಿಪುದೆಂತು ನೋರ್ಪ್ಪಡಂ || ಆ ಗ್ರಾಮದ ಪೊಷವೊಳಲ ವಿಸ್ತಾರವೆಂದೆಂದೆ || ವಿ || ಬಳಸಿದ
- ಗಂಧಸಾಳಯ ಸುಕಾಳ-
- 11 (ಗಳ)ಗಳಂಚರದಿಂದೆ ನಂಟನಾವಳಿ ತಳ್ತ ಕೋಕಿಲರವಂಗಳನುದ್ವಿಸುಗಂಧಪ್ರಪ್ತಿಸಂಕುಳದೊಳು ಬಂಡನುಂ
- ಡು ನೊರೆದಾಣತಿ-
- 12 . ಯ್ಯ ಮವಾಳಗೇಯದಿಂ ವಿಳಸಿತಮಾಗಿ ಪೂವಿನವಡಂಗಿಲೆ ಸೇಬ್ಯಮಿಳಾತಳಾಗ್ರದೊಳು || ಕ || ಸೌಧದ
- ಮಣಿಭವನಂ-
- 13 [ಗ]ಳ ದೀಧಿತಿಗಳ್ಳು ಪೊಷಗಳುಪವನಮಿದು ನಿವಾರ್ವಾದಿತವಿದಿನಶೈಗಸಾಧಿತವೆಂದಿಪ್ಪುದಿಲ್ಲಿ ಕರ್ತೃಲೆ
- ವನದೊಳೊ ||
- 14 ಸೆರಸಿಜಪಂಡದಿಂ ಲತೆಯ ಮಂಟ[ಪ]ದಿಂ ಸಹಕಾರಲಕ್ಷ್ಮಿಯಿಂ ಸುರಮಹೀಜಾತದಿಂ ಮಿಸುಪ ಚಂದನದಿಂ-
- ದಲೆವಳ್ಳಿಯಿಂ ನಿರಂತರ-

- 15 ವೆಸದಿಪ್ಪು ಪೊಗವನದಿಂ ನವೆ[ದಿನವ]ಚಂಪಕಶಿಲೆಯಿಂ ಮನೋಹರಮೆನಿಸಿದ್ದೆ ಪೊವಿನಪಡಂಗಿ ಲೆವೊಪ್ಪು-
ವುದಾವಕಾಲಮುಂ ।
- 16 ಭೂನುತಪಾವನೆ ನೆಗಳ್ ದಕ್ಷಿಣಗಂಗೆಯೆನಿಪ್ಪು ತುಂಗಭದ್ರಾನದಿ ವಾರಣಾಸಿಪುರ ಪುಟ್ಟಪಡಂಗಿಲೆ ವಿಸ್ವ-
ನಾಥನುಂ
- 17 ಶ್ರೀನಿಖಾಸುರಾಚ್ಚೈತಪದದ್ವಯಪಂಕಜಕುಸ್ಮನಾಥನಾ ಸ್ತಾನದೊಳದ್ದು ಪೊಜಿಸ ಧರಾಮ[ರ*]ರೇ
ಕ್ರಿತಕ್ರಿತ್ಯರಲ್ಲರೇ || ಶ್ರೀ-
- 18 ಮತ್ತು ಪಂಕಜಗರ್ಭೈಸಂಭವಕುಳಪ್ರಖ್ಯಾತರುಂ ರುಗ್ಯದುಸ್ಸಾಮಾಥರ್ವ್ವಣವೇದಿಸಾಸ್ತ)ವಿದರುಂ
ಶ್ರೀಬ್ರಾಹ್ಮಣನಾಶ್ವೀಕೆ-
- 19 ವಿಸ್ವಾಮಿತಾದಿಮುನಿಂ ದ್ರಿಸೆಚ್ಚರಿತರುಂ ನೂಟಿಪ್ಪತಿರ್ವ್ವಗ್ಗುಣಸ್ತೋಮಳಾಂಕರಣಪ್ರಸಿದ್ಧರೆಸೆದರು
ವಿಸ್ವಂಭರಾಭಾಗದೊಳೊ ||
- 20 ಕಂ [||*] ಸಾರಟ್ಟರಿತ್ತಲು ಮುಳದಡೆ ಮಾರಿಗಳೇ ಪಾರ್ವರಂದು ಕಲಿಯಂ ದೇವಾಗಾರದ ಪಳವಿಗೆ
ದೊರದೆ ಬಾರಿಸುವಂತಿಕ್ಕು-
- 21 ಮಲ್ಲಿ ವಾತೋದ್ರೂತಂ | ಸ್ವಸ್ತಿ ಯಮನಿಯಮಸಾಧ್ಯಾಯಧ್ಯಾನಧಾರಣಮಾನಾನುಷ್ಠಾನಜಪಸ-
ಮಾಧಿಸಿಲಗುಣ-
- 22 ಸಂಪನರುಂ ಸುಜ[ನ*]ಪ್ರಸನರುಂ ಚತುರ್ವೇದೋಚ್ಚಾರಿತ್ಫೋಷದಶದಿಗುಪತಿಪಾ . ಣ್ಣಿತಿ-
ಚತುರ್ಮುಖರುಂ ದುಃಕರ್ಮಪಾ-
- 23 ರಾಮುಖರುಂ ದೇವರಿಸ್ಸಿಪಿತುತರ್ಪಣಾದಿವಿವಿಧಹವ್ಯಕಬ್ಯಪ್ರಯೋಗಯೋಜಕರುಂ ದ್ವಾತ್ರಿಂಶತ್ತ-
ಹಸ್ತಗ್ರಾಹ್ಯಗ್ರ-
- 24 ಪೊಜಿತರುಂ ರುಗುಜುಸ್ಸಾಮಾಥರ್ವ್ವಣವೇದವೇದಾಂತಸಕಳಶ್ವಾಸ್ತ)ಪಾರಾನಾರತಿರಪ್ರಾಪ್ತ ಮನೋ-
ಚರಿ-
- 25 ತ್ರರುಂ ದ್ವಿಜಕುಳವಿತ್ರರುಂ ಸಪ್ತಸೋಮಸಂಸ್ಥಾವೈಭೃಥಾವಗಾಹನಪರಮಪವಿತ್ರೀಕ್ರಿತಶರೀರರುಂ
ಭಯಲೋಭಿದೊ-
- 26 ರರುಂ ಔಪಾಸನಾಗ್ನಿಹೋತ್ರದೇವದ್ವಿಜಗುರುಪೂಜಾತತ್ಪರರುಂ ಮಾ[ರ್ತಂ]ಡೋಜ್ವಳಕೀರ್ತ್ತಿಯುತ-
ರುಂ ಯಜನಯಾ-
- 27 ಜನಾಧ್ಯಾಯನಯಧ್ಯಾಪನವಾನಪ್ರತಿಗ್ರಹಸುತುಕರ್ಮುನಿಯತರುಂ ಕೃತಯುಗಚರಿತ್ರರುಂ[ಅ]ಘಕುಳಂ-
- 28 ಧಕರಾದಿ(ಪ)ತ್ಯರುಂ ತ್ರೈಪುರುಷಭೃತ್ಯರುಂ ಸಕಲಗುಣಾಭರಣಭೂಸಿತರುಂ ಸತ್ಯಾಚ್ಚೈತಸುಭಾಷಿತ-
- 29 ರುಂ ಆಸುತಜನಕಲ್ಪವೃಕ್ಷರುಂ ಸಕಳಧರ್ಮಸುರಕ್ಷಿತರುಂ ಕ್ರೋಧಪ್ರಶಾದಶಾಪಾನುಗ್ರಹಸಮರ್ಥರುಂ
ಸೆತ್ತು-
- 30 ರಷತಿರ್ಥರುಂ ಪ್ರತ್ಯೇಕಕಾರ್ಯಬುಹಸ್ಪತಿಗಳುಂ ಸ[ಮು]ದೆಯವಾಚಸ್ಪತಿಗಳುಂ ರಿಪುಕುಳಕದಳ-
ವನಕುಂಜರರುಂ
- 31 ಶರಣಾಗತವಜ್ರಪಂಜರರುಂ ಸಕಳವಿದ್ಯೋಜ್ಜನಾಪನೋದಿಗಳುಂ ದಾನವಿನೋದಿಗಳುಂ ಶ್ರೀಕಲಿದೇವಸ್ವಾ-
ಮಿಯ-
- 32 ಲಬ್ಧವರಪ್ರಸಾದರುಂಪ್ಪು ಶ್ರೀಮದಾನಾದಿಯ ಮಹಾಗ್ರಹಾರಂ ದಕ್ಷಿಣವಾರಣಾಸಿ ಪೊವಿನಪಡಂಗಿಲೆ-
- 33 ಯ ಅಶೇಷಮಹಾಜನಂ ನೂಟಿಪ್ಪತಿಬ್ಬರು || ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಶ್ಚ ಶಕವರ್ಷ ೧೧೧೧ ಪ್ರವರ್ತಿಸ
ಶ್ರೀಸೇವಣ-
- 34 ರಾಯ ಕಂಧಾರದೇವವರ್ಷ ೧೨ ನೆಯ ಕಾಳಾಯುಕ್ತಸಂವತ್ಸರದ ಪ್ರಶ್ಯದಮಾವಾಸೆ ಸೋಮವಾರಂ-
ಮುತ್ತರಾಯಣಸಂ-
- 35 ಕ್ರಾಂತಿ ಸೂರ್ಯಗ್ರಹಣ ವ್ಯತಿಪಾತಯೋಗ ಕೂಡಿದಿಗಣ್ಯಪು(೦)ಣ್ಯದಿನದೊಳು ಶ್ರೀಕುಸ್ಮನಾಥ-
- 36 ದೇವರ ಶ್ರೀಪಾದಪದ್ಮಂಗಳೆ ಸಂನಿಧಾನದಲು ಶ್ರೀಮದೊರೊಡೆಯಪ್ರಮುಖ ಅಶೇಷಮಹಾಜ-
- 37 ನಂ ನೂಟಿಪ್ಪತಿಬ್ಬರುಂ ದೇವರ ರಂಗಭೋಗ ನೈವೇದ್ಯ ಬಂಡಸ್ಪುಟಿತಜೇಣ್ಮೋರ್ಧ್ವಾರಕೆಂದು ಗ್ರಾಮದಿಂ
ಮೂಡಲು ಸೋಮನಾ-
- 38 ಥದೇವರ ಕರಿಯಡಕೆತೋಟದಿಂ ಬಡಗಲು ಚೋಳದೋಟದಿಂ ಮೂಡಲು ಹಳ್ಳದಿಂ ತಂಕಲು ೮೩-
ರೊಡೆದೊಟ ಕಂಬ

- 39 ೫೦೦ ಶ್ರೀಮಾನ್ಯ | ಹುಲ್ಲೆ ಯತವರಲಬ್ಧಿಯನವರ ಕೆಯಿಂ ಮೂಡಲು ಕೇರಿಯ ಎಷಕನವರ ಕೆಯಿಂ ತಂಕ-
ಲು ಭಾ-
- 40 ಸ್ವರನವರ ಕೆಯಿಂದಂ ಪಡುವಲು ಮತ್ತರು ೧೦ ಶ್ರೀಮಾನ್ಯ || ಬಟಮಗೊಳನ ಕಾಲುವೆಯಿಂ ಪಡುವಲು
ಹಬ್ಬೆಯನಾ-
- 41 ಯಕನ ಕೆಯಿಂ ತಂಕಲು ಕಾರ್ತಿಗೇಯದೇವರ ಕೆಯಿಂ ಬಡಗಲು ಮತ್ತರು ೨ ಶ್ರೀಮಾನ್ಯ || ಮಾಲೆಗಾ-
ಱರ ಮನೆಹಂ-
- 42 ಡತಿ ಗುಲುಗಲು ವೆ ಹೊದಯ್ಯವೊಗೆಯಲ್ಲಿ ಭೀಮನಾಥದೇವರ ಕೆಯಿಂ ಬಡಗಲು ಹಳ್ಳದಿಂ ಪಡುವಲು
ಮತ್ತರು ೬ ಶ್ರೀ-
- 43 ಮಾನ್ಯ | ಅಜ್ಜರಗೊಳದಿಂ ಬಡಗಲು ಮುಂನಿನ ಹಿರಿಯಮಾನ್ಯದ ಕೆಯಿಂ ಪಡುವಲು ಮತ್ತರು ೬ ಕಂಬ
೪೫೦ ಶ್ರೀಮಾ-
- 44 ನ್ಯ ಮತಂ ಅಂಕಮಗೆಯಿಂ ತಂಕಲು ಸೇನಬೋವ ರಾಮಯ್ಯನವರ ಕೆಯಿಂ ಬಡಗಲು ಯೆನ್ನೆಸೆಂ
ಮತ್ತರು ೨ ಮಾ-
- 45 ನ್ಯ || ಪಡುವಣ ಬಯಲ ಸಂಖರದೇವರಗದ್ದೆ ಯ ಹಳ್ಳದಿಂ ತಂಕಲು ಗದ್ದೆ ಮತ್ತರು ೨ ಶ್ರೀಮಾನ್ಯ | ವೂರ-
ಬಡಗಸೆ-
- 46 ಯಿ ವೊಳಕೆಯ ಹಳ್ಳದಿಂ ಬಡಗಲು ಭಾಸ್ವರವಾರ ತೊಟ್ಟದಿಂ ಮೂಡಲು ಭೋಗಭಟದೇವರ ತೊಟ್ಟ-
ದಿಂ ತಂಕಲು ಯಿ-
- 47 ಬ್ಬಡಗಲು ಕಂಬ ೪೦೦ ಶ್ರೀಮಾನ್ಯ | ಕಟಿಯಿಂ ಮೂಡಲು ವೋಣಿಯ ತಿಪ್ಪಯನಿಂ ತಂಕಲು ಗದ್ದೆ
ಕಂಬ ೪೦೦ ಶ್ರೀಮಾನ್ಯ ಮೂ-
- 48 ಡಣ ಬಯ[ಲ*]ಲ್ಲಿ ಹಿರೇವೋಣಿಯಿಂ ಬಡಗಲು ಕಲಿದೇವರಿಂ ಪಡುವಲು ಮಿಡಿಚ್ಚೆಯ ಬಾಯಿಕಲ್ಲಿಂ
ತಂಕಲು
- 49 ಕೋಡಿಯ ಗೋವಿಂದಕಣಂಗಿಂ ಮೂಡಲು ಗದ್ದೆ ಮತ್ತರು ೧ ಶ್ರೀಮಾನ್ಯ ಮತ್ತಂ ೮ ಬಯಲಲ್ಲಿ ರಬ್ಬಲ-
ದೇವಿಯ ಕೇಸವದೇವರ [ಗ*]-
- 50 ದ್ದೆಯಿಂ ಮೂಡಲು ಕೋಟಿಯ ಸಂಕಲಯ್ಯನಿಂ ತಂಕಲು ಲಕಣಭೈಕಗದ್ದೆಯಿಂ ಪಡುವಲು ಮಿಡಿಚ್ಚೆಯ
ಬಾಯಿಕಲ್ಲಿಂ
- 51 ಬಡಕಲು ಗದ್ದೆ ಮತ್ತರು ೧ ಕಂ ೧೦೦ ಶ್ರೀಮಾನ್ಯ | ಬಟಿಯದೊಟ್ಟದಿಂ ಪಡುವಲು ಮೂಡ ಬಂದಕ್ರವಿಂ-
ತರವರ ಬಾಯಿಕಲ್ಲಿಂ
- 52 ಬಡಗಲು ಕಂಬ ೪೦೦ ಶ್ರೀಮಾನ್ಯ | ಬಸದಿಯಕೇರಿಯ ಮೂಡಣಕಡೆಯ ಅಸಗರಮನೆಯಿಂ ಪಡುವಲು
ತಂಕವಾಗಿ-
- 53 ಲ ಮನೆ ಕೈ ೧ ಶ್ರೀಮಾನ್ಯ | ಊರವೊಳಗಣ ಅಕೆಯದೇವಗೊರಾದೊಳಗೆ ಕಲ್ಲಿದೇವರು ಯೋಗೇಸ್ವರ-
ದೇವರು ಬೀರ-
- 54 ನಾಥದೇವರು ಕುಸ್ತುನಾಥದೇವರು ಚತುರ್ಭಾಗದೊಳಗೆ ವೊಂದನೆಯ ಭಾಗ ಯೀ ದೇವರಿಗೆ ಶ್ರೀಮಾನ್ಯ |
ಹಿತ್ತಿಲ-
- 55 ಕೇರಿಯ ಉತ್ತರೇಸ್ವರದೇವರ ಬಾಳೊಳು ಹೊದೊಟ್ಟದಿಂ ಪಡುವಲು ತಂಕವಾಗಿಲ ಮನೆ ಕೈ ೧೦| ಶ್ರೀ-
ಮಾನ್ಯ | ಮತ್ತಂ
- 56 ಅಲ್ಲಿಂ ಮೊಗೆಯಿದಿರಾಗಿ ಹುಗಿಲಾರರಾಮಯನ ಮನೆಯಿಂ ಮೂಡಲು ಬಡಗಬಾಗಿಲ ಮನೆ ಕೈ ೨ ಶ್ರೀ
- 57 ಉರಮುಂದಣ ಹಂಸನಕೆಣಿಗೆ ಹೊದ ದಾರಿಯಿಂ ತಂಕಲು ಮಲ್ಲಿಕಾರ್ಜುನದೇವರ ಹೊದೊಟ್ಟದಿಂ ಪಡ-
ವಲು ಪ್ರಳಯ-
- 58 ದ ವಾಸುದೇವರಿಂ ಬಡಗಲು ಮಾಲೆಗಾಱರ ಮನಿಂ ಮೂಡಲು [ಹೂ]ದೊಟ್ಟ ಮತ್ತರು ೧ ಕಂಬ ೧೦೦
ಶ್ರೀಮಾನ್ಯ
- 59 ಊರಡಗೆಣಿಯ ಏರಿಯಿಂದಂ ಮೂಡಲುವಾ ಜಿನನಾಥದೇವರ ತೊಟ್ಟದಿಂ ಬಡಗಲು ಕಂಕೆಯ ಬಸವನ |
ತೊಟ್ಟದಿಂ ಪಡುವಲು
- 60 ಬೊಪ್ಪೆಯ್ಯನ ತೊಟ್ಟದಿಂ ಶ್ರೀಮಾನ್ಯ ||

No. 372.

(A.R. No. 446 of 1914).

ON A SLAB BUILT INTO THE WALL OF THE KOTESVARA TEMPLE AT
KOTNAKALLU, SAME TALUK AND DISTRICT.

This is dated **Saka 1185, Dundubhi, Kārtika, śu 15, Sōmavāra, vyatipāta, Saṅkrānti, grahaṇa**. In Dundubhi, Kārttika śu. 15 corresponded to A.D. 1262 October 28 Saturday, not Monday, Vṛiśchika-Saṅkrānti; but on that day there was no lunar eclipse. The inscription refers itself to the reign of the Yādava king **Mahādēvarāya** ruling from **Dēvagiri**. It records that a certain **Maduvaya** of **Kōṭiganūru** obtained five *mattars* of land as a gift from the five hundred *Mahājanas* of the village **Kauravagrāma**, known as **southern Ayyāvoḷe** in **Māsavāḍi one-hundred and forty**, and made a gift of the same for the service of the god **Kōṭisaṅkaradēva** on the right bank of the **Tuṅga-bhadra** river. **Chāvōja**, son of **Indōja**, engraved this.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ [||*]ಶ್ರೀಮತು ಸಮಸ್ತಪ್ರಶಸ್ತಿ ಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಸೇವಣಮಹಾದೇವರಾಯವಿಜಯರಾಜ್ಯದ ಶಕವರ್ಷ
೧೧೮೫ ನೆಯ ದುಂದುಭಿಸಂವತ್ಸರದೊ-
- 2 ಳು ದೇವಗಿಯ್ಯ ನೆಲೆವಿಡಿನೊಳು ಸುಖಸಂಕಫಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗಯ್ಯತ್ತ(೦)ಮಿರೆ || ಸ್ವಸ್ತಿ
ಶ್ರೀಮತು ಸಮಸ್ತಪ್ರಶಸ್ತಿ ಸಹಿತಂ ಮಾಸವಾಡಿ ನೂ-
- 3 ಂನಾಲ್ವತಕಂ ಶಿರೋಮಣಿಯೆನಿಸಿದ ದಕ್ಷಿಣಾಯಾವಳೆ ಎನಿಪ್ಪ ಕೌರವಗ್ರಾಮದಾರೊಡೆಯಪ್ರಮು-
ಖ್ಯವಾಗ್ಯನೂರ್ವರರು ದಕ್ಷಿಣವಾರ-
- 4 ಣಾಶಿಯನಿಪ್ಪ ತುಂಗಭದ್ರೆಯ ದಕ್ಷಿಣತೀರದಲು ನೆಲಸಿದ] ಸ್ವಯಂಭುಶ್ರೀಕೋಟಿಕ[೦*]ಖರದೇವರಿಗೆ
ಆ ಸಂವತ್ಸ[೦*]ದ ಕಾರ್ತಿಕ ತು ೧೫ ಸೋ-
- 5 ಮವಾರ ಬೃಹಿಪಾತ ಸಂಕ್ರಾಂತಿ ಗ್ರಹಣದ ಅಗ(೦)ಣ್ಯಪು(೦)ಣ್ಯತಿಥಿಯಲು ಕೋಟಿಗನೂರ ಮದುವೈನು
ಅ ಐನೂರ್ವರ ಕೈಯ್ಯಲು
- 6 ಧಾರಾಪೂರ್ಬ್ಬಕವಾಗಿ ಹಡದು ಆ ಶ್ರೀಶ[೦*]ಖರದೇವರಿಗೆ ಹಲುಮಂಡಗೆಗೆ ಶ್ರೀಮಾನ್ಯವಾಗಿ ಬಿಟ್ಟ ಮ
ತರು ೫ ಶ್ರೀಶಂಖರ
- 7 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮತು ಸೋರಿಲ್ಲಯ ಇಂದೋಜನ ಪುತ್ರ ಚಾನೋಜನ ನೂಟಿಪ್ಪದಿಂಬರ ತೊತ್ತು ಶಾಸನಮಂ
ಕಂಡರಿಸಿದಾತ
- 8 ಸರಸ್ವತೀದೇವಿಯ ವರಪ್ರಸಾದ ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ ||

No. 373.

(A.R. No. 488 of 1914).

ON A NANDI-PILLAR LYING IN A FIELD TO THE SOUTH-EAST OF THE VILLAGE
HYARADA, SAME TALUK AND DISTRICT.

This is damaged and dated **Saka 1184, Dundubhi, Chaitra, ba. amāvāse, Sōmavāra, Sūrya-grahaṇa**. The date intended was probably A.D. 1263 April 9 Monday; the cyclic year was Rudhirōdgārin and there was no eclipse. The record belongs to the reign of the Yādava king **Mahādēvarāya** and seems to record that the *Mahāpasāyita* **Daḷavayya** **Sōyidēva** made a gift of the village Herada for the service of the god **Mallikārjunadēva** at **Śrīparvata**. The geographical division **Benṇevūru twelve** is mentioned.

- 1 ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಸ್ತುಂಗಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ ತ್ರೈ-
- 2 ಮೂಲಸ್ತುಂಬಾಯ ಶಂಭವೇ[||*]
- 3 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಸಕವರಸದ ೧೧೮೪ ನೆಯ ದುಂದುಭಿಸಂ-
- 4 ವತ್ಸರದ ಚೈತ್ರ ಬಹುಳ ಅಮಾವಾಸೆ ಸೋಮವಾರ ಸೂ-

- 5 ಯ್ಯೋಗ್ಯಹಣನಿಮಿತ್ತಂ ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮತು ಯಾದ-
- 6 ವನಾರಾಯಣ ಭುಜಬಲಪ್ರತಾಪಚಕ್ರವರ್ತಿ
- 7 ಶ್ರೀವೀರಮಹಾದೇವರಾಯನ ತತುಪಾದಸದ್ಮೋ-
- 8 ಪಜೀವಿ ಶ್ರೀಮನುಮಹಾಪಸಾಯಿತಂ ದಳವ-
- 9 ಯ್ಯಮ . . . ಸೋಯಿದೇವನು ಶ್ರೀ ಶ್ರೀಪರ್ವತದ ಶ್ರೀ-
- 10 ಸ್ವಯಂಭುಲಿಂಗ . . . ಶ್ರೀಮಲ್ಲಿಕಾರ್ಜುನ-
- 11 ನಮಹಾ . . . ಭೋಗ-
- 12 ಖಂಡಸ್ಥಿತಜೀರ್ಣೋತ್ಥೋ
- 13 ಪಟಿಮಾಡಿದ ಬೆಣೆವೂ-
- 14 ರು ಹಂನೇರಡ ಹೆರಡವ-
- 15 ನು ಸರ್ವನ ವಾನಸಿದ್ಧ
- 16 ಚಕ್ರವರ್ತಿ ಸುಪುತ್ರ
- 17 ಪುಲುವರದ ಹೆ ಪಾದ-
- 18 ಪ್ರಹಾಲನಂಗೆಯ್ದು ತ್ತಮಂ
- 19 ಕೊಟ್ಟು ಧಾರಾ ಮಾಡಿಕೊ-
- 20 ಟ್ತು ದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹ-
- 21 ರೇತಿ ವಸು ಪ್ಪಿಯ್ಯವರುಷಸಹ-
- 22 ಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ವಾ[ಯಾಂ] ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿ-
- 23 ಮಿ[*] || ಸ್ವದತ್ತಂ ದ್ವಿಗುಣಂ ಪುಣ್ಯಂ ಸ-
- 24 ರದತ್ತಾನುಪಾಲನಂ ಪರದತ್ತಾಪಹಾ
- 25 ಸ್ವದತ್ತಂ ನಿಫಲಂ [ಭವೇ]ತು || ಮಂಗಳ ಮ-
- 26 ಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ

No. 374.

(A.R. No. 519 of 1914).

ON A SLAB SET UP IN THE ANJANEYA TEMPLE AT CHIMNAHALLI,
SAME TALUK AND DISTRICT.

This is dated the 6th year of the reign of the Yādava king Vira-Mahādēva, cyclic year Krōdhana, Ashāḍha, ba. amāvāse, [Sō]mavāra, corresponding to A.D. 1265 July 13 Monday; f.d.t. . 33. It records that Sōyidēvarasa made a gift of the village Nelkudure.

- 1 1 ಸ್ವಸ್ತಿ [||*]ಶ್ರೀಮತು ಯಾದವನಾರಾಯಣಂ
- 2 ಭುಜಬಲಪ್ರ[ವ್ರ*]ಥಪ್ರತಾಪಚಕ್ರವರ್ತಿ ಶ್ರೀವೀರಮಹಾದೇವರಾ-
- 3 ಜ್ಯೋದಯದಲ್ಲ ೬ ನೆಯ ಸಂವತ್ಸಾರದ ಸುಕಸಂಕತಾನಿನವದ-
- 4 ದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತಮಿರೆ ತತುಪಾದಸದಮೋಪಜೀವಿ ಸ್ವಸ್ತಿ
- 5 ಶ್ರೀಮಂನ್ನು ಮಹಾಸಬಳ ಪಂಚಾಲ ಮಿಂಡಿಯವೆಗ್ಗಡೆ ದಂಡ-
- 6 . . . [ದೋವರಿ ಬಂದು ನಿಚ್ಚಂದಾ]ಚಾಮುಲನುಮಪ್ಪ ಶ್ರೀಮ-
- 7 ತುಸೋಯಿದೇವರೈರು ತಂಮ ವಳತಗ್ರಾಮ ನೆಲ್ಲುದುರೆ ಕ್ರೋಧನ-
- 8 ಸಂವತ್ಸರದ ಆಶಾಡ ಬಹುಳ ಅಮಾವಾಶೆ [ಸೋ]ಮವಾರದ ಮು-
- 9 ಹತ್ತದಲಿ ಶ್ರೀಮದುರದೇವರಯಾಚಾರ್ಯ್ಯ ರಾಜಗುರು ದ-
- 10 ಕ್ಷಿಣೆಧಾರಾಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಬಿಟ್ಟ ದತ್ತಿ ಮಾರಿಸೆಟ್ಟಿಮುಖ್ಯ
- 11 ಎಂಟುಹುಟುಂ ಧರ್ಮವಂ ಪ್ರತಿಪಾಳಸು-
- 12 ವೆರು ಮಂಗಳಂ ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀ [||*]

¹ This is engraved in cotinuation of No 88.

No. 375.

(A.R. No. 309 of 1925).

ON A PILLAR IN THE HALL BEFORE THE GARBHAGRIHA OF THE SIDDHALINGESVARA
TEMPLE AT UJJINI, KUDLIGI TALUK, SAME DISTRICT.

This is damaged and dated the 9th year of the reign of the Yādava king **Mahā-dēvarāya**, cyclic year **Vibhava, Kārtika, ba Sūrya-grahaṇa** corresponding to **A.D. 1268 November 6 Tuesday**, when there was a solar eclipse. It records the gift of a *mānya* land for the service of some god (name lost).

- 1 . . . ಯಾದವನಾರಾಯಣಂ ಭುಜಿ
- 2 . . . ಮಹದೇವರಾಯವಿಜಯರಾಜ್ಯೋ[ದಯದ] . . .
- 3 . . . ಉತ್ತಮಯ ವಿಭವಸಂವತ್ಸರದ ಕಾರ್ತಿಕ ಬ . . .
- 4 ವಾರ ಸುರಿಯಗ್ರ
- 5 ಸರ್ವಾಧಿಕಾರಿ
- 6 ಸಂಕಮ
- 7 [ಆ]ಳುತಿರ್ದ್ವಲ್ಲಿ ಅವರ
- 8
- 9 ನಿಯ ಸಂ
- 10 ಅಳಯ ಭ
- 11 [ದೇವರ] ಶ್ರೀಕಾರ್ಯಕ್ಕೆ ಬಿಟ್ಟ
- 12 ವಿನಬೈವಹರವಂತ ಮಾನ್ಯ
- 13 ಧಾರಾಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಕೊಟ್ಟರು
- 14 ಗಾಣಂ ೧
- 15 . . . ಹರೇತಿ ವಸುಂಧರಾಂ
- 16 ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ[೩*] ||

No. 376.

(A.R. No. 717 of 1919).

ON A SLAB SET UP NEAR THE KALLARAYYA TEMPLE AT NERANIKI,
ALUR TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated **Saka 1198**, the 5th year of the reign of the Yādava king **Rāma-chandradēva**, cyclic year **Dhātu, Chaitra, śu. 1, Maṅgalavāra** corresponding to **A.D. 1276 March 17 Tuesday ; f.d.t. 18**. It records that **Lahkumidēva-Nāyaka**, agent of **Vasudēva**, made a grant of 4 *mattars* of land for the service of the god **Kalināthadēva**. It also specifies the various articles of offerings to be made to the god.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ[೩*] ಶಕವರುಷ ೧೦೯೮ ನೆಯ ಸ್ವ-
- 2 ಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮತು ಯಾದವನಾರಾಯಣ
- 3 ಪೌಠಪ್ರತಪಚಕ್ರವರ್ತಿ ಶ್ರೀರಮಚಂ-
- 4 ದ್ರದೇವನ ವಿಜ[ಯ*]ರಾಜ್ಯದ ಐದನೆಯ ಧಾತ
- 5 ಸಂವತ್ಸರದ ಚೈತ್ರ ಸು ೧ ಮಂ ನೆದಲು ವಸುದೇವನ
- 6 ಸರ್ವಾಧಿಕಾರಿ ಲಖುಮಿದೇವನಾಯಕರು ಕ-
- 7 ಲಿನಾಥದೇವರಿಗೆ ಪಾತ್ರಕೆ ಉಪರಕೆ ಕೊಟ್ಟ ಕೆಇ
- 8 ನಾಕು ಮತರು ಮು(೦)ನ್ನ ಇಕುವ ಸೂತ್ರ ಭೆಟಸರ್ವೆ.
- 9 ಮಾನ್ಯಾಗಿ ಭ ದೇವರ ಪಡಿ ಹೊತರೆ ಒಬಳ ಅಕಿ ಮೊಸ-
- 10 ರೋಗರ ಹಗಲು ವೊಬಳ ಕಣಿಕದ ಮಂ-

- 11 ಡೆಗೆ ಅರ[ವಾ*]ನ ತುಪ್ಪ ಭೈಗೆ ಒಬಳೆ ಅಕಿಯ ಪಯ-
- 12 ಸೆ ಅರವನ ತುಪ್ಪ ಪಾತ್ರ ಇದೆ ನಡೆಸುವರು ಜ-
- 13 ಕೇರಿ ಒದಗಾಣ ಸಿದೆಯೆಗಣ ವೆಲ ಎಣೆ ಗ-
- 14 ದೆ ಕೊಳಗ ಹತ್ತೆ ಬದೆ ವಾಸದೇ[ವ*]ನ ಲಖುಮಿದೇ-
- 15 [ವ*]ನ ನಾಭೆಯದಮ್ಮ ನಗರ ಸಕಲಪ್ಪಜೊಂ-
- 16 ಮಿಗೆ ಪಳಸೇಶಿ ಧಮ್ಮ [||*] ಸ್ವದತಂ ಪರದತಂ
- 17 ವೆ ಯೋ ಕರೇತಿ ವಸುಂಧರಿ ಪ್ಪಿವ್ವರು-
- 18 ಪ್ಪಸಹಸ್ರಣೆ ಮಿಷ್ಠಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಮಿ [||*]
- 19 ಮಂಗಳ ಮಾಹಾಶ್ರೀ [||*]

No. 377.

(A.R. No. 478 of 1915.)

ON A SLAB SET UP IN THE COURT-YARD OF THE ANJANEYA TEMPLE AT
BASSARAKODU, ADONI TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated **Śaka 1200, Bahudhānya, Jyēshṭha, śu. 1, Guruvāra.** The date is not regular; in Bahudhānya, Jēshṭha śu. 1 corresponded to A.D. 1278 May 24 Tuesday, not Thursday as stated. The record refers itself to in the reign of the Yādava king **Rāmachandradēva** ruling from **Dēvagiri**. The *Mahāmaṇḍalēśvara* Kavitāḍaka **Bhīma-dēva-Rāṇeyya**, who was ruling over **Ādavani etc.** in **Sindavāḍi**, made a *sarvamānya* gift of **Basurukōḍu** to the *Mahāmaṇḍalēśvara* **Vira-Bommarasa**, son of **Nāgarasa**.

- 1 ಶ್ರೀ[||*]ಕವರುಷ ೧೦೦೦ ಬಹುಧಾನ್ಯಸಂವ-
- 2 [ತ್ರ]ರ[ದ*] ಜೇಷ್ಠ ಸು ೧ ಗುರುವಾರದಲೂ ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮೆ . . .
- 3 . . ದವರಾಯನಾರಾಯಣ ಪ್ರ[ವು*]ಧಪ್ರತಾಪಚ-
- 4 . . . ಶ್ರೀರಾಮಚಂದ್ರದೇವ ದೇವಗಿರಿಯ ನೆಲೆವಿಡಿನೆ-
- 5 ಳು ತತುಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿಯಾಗಿ ಸುಖದಿಂ ರಾಜ್ಯಂ-
- 6 ಗೆಯ್ಯುತಮಿದ್ಧ ಸ್ವಹಾಕಾಂತ ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮನು-
- 7 ಮಹಾಮಂಡಳಶ್ವರಂ ಕವಿತಡಕ ಭೀಮದೇವರಾ-
- 8 ಣೆಯ್ಯಂ ಸಿದವಾಡಿಯಲು ಆದವಾನಿ ಮು-
- 9 ಬ್ಯವಾಗಿ ಕೊಟ್ಟ ನಾಯಕವಳತದೊಳಗೆ ಆ ಭೀ-
- 10 ಮದೇವ ಸ್ವಹಾಸ್ತವಾಗಿ ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮನುಮಹಾಮ-
- 11 ಂಡಳೇಶ್ವರಂ ಚೋಳರಭೀಮ ಚೋಳನಾರಾಯಣ
- 12 ಭಗವತಿಅಂಕಕಾಱ ನಾಗರಸನ ಕುಮಾರ
- 13 ವೀರಬೊಂಮರಸೆಗೆ ಬಸುರುಕೋಡನು ಸರ್ವ-
- 14 ಮಾನ್ಯವಾಗಿ ಖಂಡಿಕ ತ . ಎಂದು ವಿನಯವಿ-
- 15 . . ವಾಗಿ ಕೊಟ್ಟನು ಮಂಗಳ ಮಾಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ
- 16 ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ನರೇತ ವಸುಂ-
- 17 ಧರಾ[ಂ*] ಸ್ಪಿವರುಸಹಸ್ರಾಣಿ ಇಷ್ಠಾಯಾ-
- 18 ಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಮಿ[*] ||

No. 378.

(A.R. No. 243 of 1918.)

ON A PILLAR IN THE ANJANEYA TEMPLE AT KUNCHURU, HARAPANAHALLI
TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated the 10th year of the Yādava king **Rāmachandradēva**, cyclic year **Pramāthi, Āshāḍha, ba. 10, Sōmavāra.** In Pramāthi = A.D. 1279, Āshāḍh ba.

10 fell on July 5 Wednesday, not Monday; Sōmavara is probably a mistake for Saumyavāra. The inscription records that the *Mahāmaṇḍalēśvara*, *Nava-khaṇḍeya-chakravartī Kheyidēva-Rāṇeya*, also called *Kandhāradēva*, together with *Jagaddaḷa Nāchidēvarasa*, who was the *Manneya* of *Haluvāgilu, Malliya*, the *Ūroḍeya* of the village *Koṃchūru* and other *Mānyakāras* and people made a grant of a *srotra* land for the service of the god *Svayambhu-Kalinātha*. It states that the violator of the charity would be excommunicated from the eighteen *samayas*.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ[[*]ಯಾದವನಾರಾಯಣಂ ಭುಜಬ-
- 2 ಛಪ್ರಾಢಪ್ರತಾಪಚಕ್ರವರ್ತಿ ಶ್ರೀವೀರರಾಮಚಂದ್ರ-
- 3 ರಾಯವಿಜಯರಾಜ್ಯೋದಯದ ೧೦ ಪ್ರಮಾಧಿಸಂ]ವ-
- 4 (೦)ತ್ರರದ ಆಶಾಢ ಬಹುಳ ೧೦ ಸೋಮವಾರದಲು || ಸ್ವಸ್ತಿ
- 5 ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಂಡಲೇಶ್ವರಂ ನವಖಂಡೆಯಚಕ್ರವರ್ತಿ ಕಳ-
- 6 ತೂ(೦)ಯ್ಯಪಟ್ಟಸಂಭವಂ ಶ್ರೀಕಂಠಾರದೇವ ಖೆಯಿದೇ-
- 7 ವರಾಣೆಯರಾ || ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಂಡಲೇಶ್ವರಂ ಆ-
- 8 ತಿವಿಕಮಹಯಾರೂಢಪ್ರಾಢರಖಾರೇವಂತರು-
- 9 ೦ ಪರಬಳಕ್ರಿತಾಂತನುಂ ಏಕಾಂಗವೀರನುಂ ರಣ-
- 10 ರಂಗಧೀರನು ಸತ್ಯರತ್ನಾಕರನುಂ ಶ್ರೀಕೀರ್ತಿನಾರಾಯಣ-
- 11 [ದೇವ]ರ ದಿಬ್ಯಶ್ರೀಪಾದಪದ್ಮಾರಾಧಕರುಮಪ್ಪ ಮ(೦)-
- 12 ನ್ನೆಯಗೊಡತಿ ಜಗದ್ಧಳ ಹಲುವಾಗಿಲ ಮ(೦)-
- 13 ನ್ನೆಯ ನಾಚಿದೇವರೈರು ಕೊಂಚೂರ ವೊರೊಡೆಯ-
- 14 [ರು*]ಮಲ್ಲಿಯ ಸಮಸ್ತ ಪ್ರಜೆ ಮಾ(೦)ನ್ಯಕಾಟರು ಮೂಖ್ಯವಾ-
- 15 ಗಿ ಮೂಲಸ್ಥಾನದ ಸ್ವಯಂಭುಕಲಿನಾಥದೇವರು ಯಿ-
- 16 ವರು ಸೂತ್ರವಂ ಧಾರಾಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಬಿಟ್ಟು
- 17 ಸರ್ವನಮಸ್ಸಿವಾಯವಾಗಿ ಧಾರೆಯನೆಚೆದು
- 18 ಕೊಟ್ಟ ಯಿ ಧರ್ಮಕ್ಕೆ ಮತ್ತೆಯಾವನಾನುಂ ವೊಬ್ಬನಳ-
- 19 ಹಿದಡೆ ವಾರಣಾಸಿಯ ತಡಿಯಲು ಕವಿಲೆ-
- 20 ಯನುಂ ಬ್ರಾಹ್ಮಣನನುಂ ವಧಿಯಿಸಿದ ಫಲ ಯಿದನು ವಿ-
- 21 ಳಿಯಳವಿದಡೆ ಪಂಚಮಹಾಪಾತಕವನು ನೂಡಿದವರ ಗತಿ-
- 22 ಗೆ ಹೋಗಿ ನರಕಕೆ ಬೀಳುವರು || ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹ-
- 23 ರೈಚ ವಸುಂಧರಾ | ಪ್ಷಿಷ್ಟಿರ್ವರ್ಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಣು-
- 24 ಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿಃ | ಮಂಗಳ ಮಹಾ-
- 25 ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ || ಮತ ಯಿ ಸ್ತಳದಲಿ ಯಾವನನು ಅ-
- 26 ಲ್ಲಂದೆಡೆ ಹದಿನೆ[೦*]ಟ್ಟು ಸಮಯಕ್ಕೆ ಹೊಟ್ಟಗೂ ದೇಸಕ್ಕೆ
- 27 ಹುಳ | ಶ್ರೀಮಹಾದೇವ ಸರಾಣೂ ||

No. 379.

(A.R. No. 205 of 1918.)

ON A PILLAR IN THE CENTRAL MANDAPA OF THE PAMPAPATI TEMPLE AT
BENNEHALLI, SAME TALUK AND DISTRICT.

This is dated the 10th year of the reign of the Yādava king *Rāmachandradēva*, cyclic year *Pramāthi, Phālguna*, śu. 11, *Sōmavāra* corresponding to A.D. 1280 February 12, Monday. It records the grant by the *Rājaguru Vubhaṇayitavāhi-Dēvarāṇeya* of *gadyāṇas* 8 to the 12 *Mahājanas* of *Benṇeyahalli* and 2 *mattars* to *Kalajiya* on account of the charity of *Ramābāyi* for a water-shed in the *samtē*.

- 1 ॐ ಸ್ವಸ್ತಿ [||*]ಶ್ರೀಮತು ಯಾದವನಾರಾಯ-
2 ಣಂ ಭೂಜಬಳಪ್ರಪ್ರಥಪ್ರತಾ[ಪ]ಚ-
- 3 ಕ್ರವೆತ್ತಿ ಶ್ರೀವೀರರಾಮಚಂದ್ರದೇವವಿಜಯರಾ-
- 4 ಜೋದೆಯದೆ ಹತನೆಯ ಪ್ರಮಾಧಿಸಂ-
- 5 ವತ್ರದ ಫಲ್ಲುಣ ಸುಧ ಏಕಾದಶ ಸೋಮ-
- 6 ವಾರದಲು ರಾಯರಾಜಗುರು ವುಭೇಣ-
- 7 ಯಿತವಾಹಿ ದೇವರಾಣೆಯನು ಶ್ರೀಮದೆ-
- 8 ನಾದಿಯಗ್ರಹಾರಂ ಬೆಣೆಯಹಳ-
- 9 ಯ ಗುರುದೇವರು ಹೆಂಬ್ಬುರು ಮಹಾ-
- 10 ಜನಗಳ ಕೈಯ್ಯಲು ಅವ[ರಿ]ಕ್ಕುವ ಶ್ರೋತ್ರದೊ-
- 11 ಳಗೆ ಗದ್ಯಾಣಂ ಎಂಟನು ಇಳು ಕೊಟು ರ-
- 12 ಮಬಾಯಿ ಧ(ಂ)ಮಕೆ ಸಂಧೆ[ಯೊ]ಳಗಳ [ಅ]ಃ-
- 13 ವಟಿಗೆಗೆ ಮತರು || ೧ || ಕಲಜೀಯಂಗೆ ಧಾರೆ-
- 14 ಯನೇಡು ನಿಶ್ರೋತ್ರವಾಗಿ ಕೊಟರು ಇ ಧರ್ಮಕೆ
- 15 ಆರು ಬಂದವರು ನಡಸುವರು ಶ್ರೀವಿರುಪಾಕ್ಷ [||*]

No. 380.

(A.R. No. 224 of 1918.)

ON A SLAB SET UP IN THE KALLESVARA TEMPLE AT HALUVAGALU,
SAME TALUK AND DISTRICT.

This is damaged and dated **Saka 1204, Chitrabhānu, Vaiśākha, śu. 14, Sōmavāra, Svāti-nakshatra** and **Vyatipāta**. In Chitrabhānu, Vaiśākha śu. 14 ended on Thursday which was combined with Svāti and Vyatipāta-yōga; = **A.D. 1282 April 23**; the week day is an error. The record belongs to the reign of the Yādava king **Rāmachandrarāya**, who is described as the rescuer of the earth from the depredations of the **Turushka**, the conqueror of the **Hoysala** sovereignty etc. It registers the grant of a plot of land at **Haluvāgalu** to the *Sthānika* **Jōgarāsi** for the service of the god **Kalinātha** in the village made by **Vāsudēva**, the chief of the village, **Nācharasa**, the eight *Hittu* and other people. The gift was made under the orders of **Pavasariya Haridēva**, the *Adhikhāri* of **Pāṇḍya-nāḍu** and a subordinate of the *Sainyādhipati* **Mahāpradhāna Kannaradēva**, who was governing all the *dēsas* including **Huligere**. It also records gifts made by the *Nakharas* and *Mummuridaṇḍas* for the same god.

- 1 ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಕ್ಷುಂ[ಬಿಚಂದ್ರಚಾರವರಚಾರವೇ | ತ್ರ್ಯಲೋಕೈ]ನಗರಾರಂಭಮೂ-
- 2 ಲಸ್ತಂಭಾಯ ಶ[ಂಭವೇ] ಯ || ಕಲ್ಲಿನಾಥ ನಮಃ
- 3 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಪ್ರದ್ವೀವಲ್ಲ ಭಂ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜಂ ಪರಮೇಸ್ವರಂ ಪ-
- 4 ರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ ಶ್ರೀಮತು ಸಮಧಿಗತಪಂಚಮಹಾಸೆಬ್ಬಂ ದಾವ್ವ-
- 5 ರಾವತಿಪ್ರವರವಾಧೀಸ್ವರಂ ವಿಷ್ಣು ವಂಸೋದ್ಭವಂ ಸು[ವ*]ರ್ಣಗರುಡಧ್ವಜಂ
- 6 ಯಾದವಕುಳಕಮಳಕಳಕಾವಿಕಾಶಭಾಸ್ಕರಂ ಅರಿರಾಯಜಗರುಂಪ
- 7 ರುಂಪ[ರಾ]ಚಾರ್ಯಯ್ಯ ಮಾಳವರಾಯಮದನತ್ರೀತ್ರ ಗೂರ್ಜ್ಜುರರಾಯ-
- 8 ವಾರುಣಾಂಕುಸಂ ತಲುಂಗುರಾಯಸಿರಕಮಳಕಂದೋತ್ರಾಪಟಣಂ
- 9 ಕರಘನಸಾಫ ಪನಾಚಾರ್ಯಯ್ಯ ರಣರಂಗಧೀರ ತುರ(ಃ)ಷ್ಣೋಪದ್ರವಸಮಸ್ತಮೇದಿನೀ-
- 10 ಮಹಾಸಮುದ್ಧರಣೈಕನಾಥ ಹೊಯಿಸಣರಾಯಸಾಮ್ರಾಜ್ಯಲಕ್ಷ್ಮೀಹರಣ
- 11 ಯಿತಾಧಿನಾಮಾವೇಳಸಮಾಳಂಕ್ರತ | ಅದ್ಯೇಹ ಶ್ರೀಮತ್ಪ್ರಥಪ್ರತಾಪಚಕ್ರವರ್ತಿ
- 12 ಶ್ರೀರಾಮಚಂದ್ರರಾಯವಿಜಯರಾಜ್ಯದೇ || ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ ಸಮಸ್ತರಾ-
- 13 ಜ್ಯೋಭರವಾರನಿರೂಪಿತಂ ಸಕಲಸೈನ್ಯಾಧಿಪತಿ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಪ್ರಧಾನಂ ಸರ್ವಾಧಿ[ಕಾ]-

- 14 ರಿ ಕನ್ನರದೇವ ಹುಲಿಗೇತೆ ಮುಖ್ಯವಾಗಿ ಪಲವುಂ ದೇಶಂಗಳೆ(ಂ)ನೇಕಾಧಿಷ್ಟಿತವಾಗಿ ವಿ-
 15 ಷಯಾಧಿಕಾರಮಂ ಮಾಡುತಂ | ಧರ್ಮಪ್ರಸಂಗವಾದಲ್ಲಿ ಹಲುವಾಗಿಲ ಶ್ರೀಸ್ವಯಂ[ಂ]-
 16 ಭು ಮೂಲಸ್ಥಾನಕಲ್ಲಿನಾಥದೇವರ ತೀರ್ಥಕ್ಷೇತ್ರ[ದ*]ಲ್ಲಿನ ವಿಶೇಷಮಂ ಕೆಳುಂ ಆ ದೇವರ ಪೂರ್ವಶೋ-
 17 ತ್ರಮಂ ಸರ್ವನಮಸ್ಯವಾಗಿ ಬಿಟ್ಟು ತಂಮ ಪಾಂಡ್ಯನಾಥ ಅಧಿಕಾರಿ ಪವಸರಿ-
 18 ಯ ಹ[ರಿ]ದೇವಂಗೆ ನಿರೂಪಿಸುವುದಂ | ಆ ಹರಿದೇವನ ನಿರೂಪದಿಂ |
 19 ಹಲುವಾಗಿಲ ಅಧಿಕಾರಿ ವಾಸುದೇವನು ೮ ಲ್ಲಿಯ ಸಂತಾನ ಮನೆಯೆಗೊಡೆ-
 20 ತಿ [ಜಗದಾಳ] ಶ್ರೀಕೀರ್ತಿನಾರಾಯಣದೇವರ ದಿವ್ಯಶ್ರೀಪಾದಪದ್ಮಾರಾಧಕರುಮಪ್ಪ
 21 ನಾಚರ[ಸರ] ಪರಿವಾರ ಎಂಟುಹಿಟ್ಟು ಪಂಚಮತ ಸಮಸ್ತ ಪ್ರಜೆಗಳು ಮುಖ್ಯವಾ-
 22 ಗಿ | ಕಕವರ್ಷ ೧೨೦೮ ನೆಯ ಚಿತ್ರಭಾನುಸಂವತ್ಸ[ರ*]ದ ವೈಶಾಖ ಸು ೧೪ ಸೋಮ-
 23 ವಾರ ಸ್ವಾತನಕ್ಷತ್ರ ಬ್ಯುತೀಪಾತಯೋಗಮಂ ಕೂಡಿದ ವೃಣ್ಯತಿಥಿ
 24 ಹಲುವಾಗಿಲ ಮೂಲಸ್ಥಾನ ಶ್ರೀಸ್ವಯಂಭುಕಲಿನಾಥದೇವರ್ಗ್ಗ ಬಂಡೆಸ್ಪು-
 25 ಠಿತಜೀರ್ಣೋದ್ಧಾರ ಅಂಗಭೋಗ ರಂಗಭೋಗನಿಮಿತ್ತವಾಗಿ ಅಲ್ಲಿಯ ಸ್ಥಾನಿಕ ರಾ-
 26 ಜಗುರು ಜೋಗರಾಸಿಗೆ ಧಾರಾಪೂರ್ವಕದಿ ಶ್ರೀಕಲಿದೇವರ್ಗ್ಗ ಶೋತ್ರಮಂ ಸರ್ವನ-
 27 ಮಸ್ಯವಾಗಿ ಬಿಟ್ಟರು || * || ಹಲುವಾಗಿಲ ಪಂಸರಡೆಅಲ್ಲಿಯಾಱು ಕೈ ಗದ್ದೆ
 28 ಬೆದಲು ಬಂಡು || ನಖರಮುಮುರಿದಂಡಮುಖ್ಯ ಬಣಂಜಿಗರುಂ ಕೊಟದು
 29 ಸವುಚಿಗೇಯಂಭತ್ತು | ಮೂ ತಃಪುರಾಧಿಪತಿ ಸಾ . ಯಿಗನಾ-
 30 ಯ್ಯನು ದೇವರಿಗೆ ವೊಂದು ಕೊಟ್ಟು ಆ ಪುರದೊಳಗೆ . ವೊಂದು ಗಾಣಮಂ
 31 ದೇವರಿಗೆ ನಂದಾದೀವಿಗೆಗೆ ಸ್ವದತ್ತಾಂ ಪರದತ್ತಾಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ವ-
 32 ಸುಂಧರಾ [ಂ*] ಷಷ್ಟಿವರ್ಷಸಹ[ಸ್ರಾಣಾಂ] ವಿಷ್ವಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಮಿಃ || ಪ್ರಿಯ-
 33 ದಿಂದಿಂತಿದನೆಯ್ಲಿ ಕಾಯ್ವ ಪುರುಷಂಗಾಯಂ ಜಯಂ ಶ್ರೀಯುಮಕ್ಕೆ
 34 ಯದಂ ಕಾಯದೆ ಕಾಯ್ವ ಪಾಪಿಗೆ (||) ಕುರುಕ್ಷೇತ್ರಂಗಳೊಳು ವಾರಣಾ-
 35 ಸಿಯೊಳೆಲ್ಲೊಟಿಮುನಿನ್ದ್ರಂ ಕವಿಲೆಯಂ ವೇದಾಧ್ಯರಂ ಕೊಂಡುದೊನ್ನ-
 36 ಯಸಂ ಸಾದ್ಧುಗುವೆನ್ನೆ ಸಾರಿದಪುದೀ ಸೈಳಾಕ್ಷರಂ ಧಾತ್ರಿಯೊಳು ||

No. 381.

(A.R. No. 247 of 1918.)

ON A HERO-STONE SET UP NEAR THE ISVARA TEMPLE AT KADATI,
 SAME TALUK AND DISTRICT.

This is damaged and dated the 13th year of the reign of the Yādava king **Rāma-**
chandrādēva, cyclic year **Chitrabhānu, Vaisākha, ba. 2, Ādivāra** corresponding to **A.D.**
1282 April 26 Sunday. It seems to record the death of a hero in a battle waged by
Basavadēva, (son of ?) **Bayirarsadēva**.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ [||*]ಶ್ರೀಮತುಯಾದವನಾರಾಯಣಂ ಭುಜಬಳಪ್ರಾಥಮತಪಚಕ್ರವರಿ ಶ್ರೀನೀರ-
 2 ರಾಮಚಂದ್ರದೇವನ ವಿಜಯರಾಜೋದಯದ ೧೩ ಚಿತ್ರಭಾನುಸಂವತ್ಸರದ ವಯಿಶಾ-
 3 ಖ ಬಹುಳ ೨ ಆ ಪಂಚಮಹಾಸಾಮ(ಂ)ನ್ದಂ ನಿರಲಕ್ಷ್ಮೀಕಾಂತಂ ಕೀರ್ತಿಕಾದೇವಿಯ
 4 ಲಬ್ಧವರಪ್ರಸಾದೆ . . . ಪಾಸಾದೆ ಮಿಗಮದಾವೋದ ಹಯವತ್ಸರಾ-
 5 ಜಂ ಗಣಿಕಾಮನೋಜಂ ರಯ್ಯಬಳಸಾಧಕಂ ವಯ್ಯಬಳಜಳಧಿಬಡವಾನಳಂ ಕೊಟ್ಟ-
 6 ಕಾಳನಳಂ ಕೌತ್ರವವಂಸೋಭೆ ವಂ ಮಾವನಂಕಕಾಱ ವುಭಯಗೋತ್ರ
 7 . . . ಶ್ರೀಮ . ಬಯಿರರ್ದದೇವನ ಬಸವದೇವನ
 8 ಮಂಬನಾಡ ಹಚುಕಾದಿ . . ಆದಿ ವೆಸನ . .

No. 382.

(A.R. No. 486 of 1914.)

ON THE BASE OF THE PILLAR OF THE MUKHA-MANDAPA OF THE KALLESVARA
TEMPLE AT MAILARA, HADAGALLI TALUK, SAME DISTRICT.

This is damaged and dated **Saka 1205, Chitrabhānu, Jyēshṭha śu. 1**, . . . corresponding to **A.D. 1282 May 9 Saturday** not verifiable), in the reign of the Yādava king **Vira-Rāmachandra**. It records that **Jannuva-Nāyaka** set up Nandikēśvara before the god Kalināthadēva at **Guṅgurāchanda**.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ [||*]ಶ್ರೀಮತುಯಾದವನಾರಾಯಣ ಭುಜಬಳ-
- 2 ಪ್ರವೃಥಪ್ರತಾಪಚಕ್ರವರ್ತಿ ಶ್ರೀವೀರರಾಮಚಂದ್ರ-
- 3 ವಿಜಯಗಾಜ್ಯೋದಯದ ಶಖ . . . ೧೦೦೫ ನೆಯ ಚಿತ್ರಭಾ-
- 4 ನುಸಂವತ್ಸರದ ಜ್ಯೇಷ್ಠ ಸು ೧ . . . ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮನುಮಹಾಮಂಡಲೇ-
- 5 ಸ್ವರಂ ರಾಯರಾಜ ಯರ
- 6 ತತುಪದಪದುಮಜೀವಿತಂ ಶ್ರೀಮತು [ರಾ]ಯರ ಪರ-
- 7 ಮವಿಸ್ವಾಸಿ ತತುಪಾದಪದುಮೋಪಜೀವಿ ಶ್ರೀಮತು ಜಂ-
- 8 ನುವನಾಯ್ಕರು ಗುಂಗುಱಾಚಂದ ಶ್ರೀಸ್ವಯಂಭೂ ಶ್ರೀ-
- 9 ಕಲಿನಾಥದೇವರ ಮುಂದ ಶ್ರೀನಂದಿಕೇಶ್ವರ[*] ಪ್ರತಿಷ್ಠೆಯನು
- 10 ಮಾಡ್ವಿದನು ಯಾಚಂದ್ರಾಕ್ಷ್ಯಸ್ಥಾಯಿ ಶ್ರೀ ಮಂಗಲ ಮಹಾ-
- 11 ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ||

No. 383.

(A.R. No. 242 of 1918.)

ON A PILLAR OF THE MALLIKARJUNASVAMI TEMPLE AT KUNCHURU,
HARAPANAHALLI TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated the **15th year** of the reign of the Yādava king **Vira-Rāmachandra-rāya**, cyclic year **Sarvajit, Śrāvāṇa, śu. 15, Sōmavāra**. In Sarvajit = 1287 the *tithi* cited fell on Saturday, not Monday as stated. But in the previous year it fell on Monday = **A.D. 1286 August 5**, which was probably the intended date. The inscription records that under the orders of **Liṅgadēva-Rāṇeya**, son of *Maṇḍalika Jājigidēva, Sarvādhikāri Jakkarasa* made over the *sotra* (land) of the god Mallikārjunadēva of the village **Mattavūra** to the chief priest **Kalleyajiya-Haripajiya**, in the presence of **Jagadāla Nācharasa, Mallanna**, the eight *Hittus* and other people.

- 1 ಶ್ರೀಯಾದವನಾರಾಯಣ ಭುಜಬಳಪ್ರವೃಥಪ್ರತಾಪಚಕ್ರವರ್ತಿ ಶ್ರೀವೀರರಾಮಚಂದ್ರರಾಯವಿಜಯ-
ರಾಜ್ಯೋದಯದ ಹ ೧೫ ನೆಯ ಸೆಬ್ಬ-
- 2 ಚಿತುಸಂವತ್ಸರದ ಶ್ರಾವಣ ಸು ೧೫ ಸೋಮವಾರದಲಿ ಭಾರಸಂಕಲೆಯ ಮಂಡಳಕ ಜಾಜ್ಜಿಗಿದೇವನ ಕು-
ಮಾರ ಲಿಂಗದೇವರಾಣೆ-
- 3 ಯನು ಮತ್ತವೂರ ಮಲ್ಲಿಕಾರ್ಜುನದೇವರ ಶೋತ್ರವನು ಅಂಗಭೋಗ ಅಂತ್ರವಡಿಗ ಲಿಂಗದೇವರಾಣೆ-
ಯನ ನಿರೂಪದಿಂ
- 4 ಶ್ರೀಮತು ಸರ್ವಾಧಿಕಾರಿ ಜಕ್ಕರಸರು ಶ್ರೀಮಂಹಾಮಂಡಲೇಶ್ವರು ಮಂನೆಯಗೊಡತಿ ಜಗದಾಳನಾಚಾರ್ಯರು
ವೂರಡೆ-
- 5 ಯ ಮಲ್ಲ(೦)ಣ್ಣ ಮುಖ್ಯವಾದ ಸಮಸ್ತಪ್ರಜೆ ಎಂಟುಹಿಟ್ಟು ಸ್ಥಾನಮಾ(೦)ನೈದ ಮುಂದೆ ಆ ಜಕ್ಕರಸನು
ಮಲ್ಲಿಕಾರ್ಜುನದೇವರ ಆಚಾ-
- 6 ಯ್ಯ ಕಲ್ಲೆಯಜೀಯ ಹರಿಪಜೀಯಂಗ ಧಾರಾವೂಬ್ಬಕ-

- 7 ವಾಗಿ ಕೊಟ್ಟರು ಇಂತೀ ಧ(ಂ)ಮ್ನೋಕೆ ಆವನಾನುಂ ಒಬ್ಬನು ಅ-
- 8 ಳವ ತಂದಡೆ ಶ್ರೀವಾರಣಾಸಿಗಂಗೆಯ ತಡಿಯಲ್ಲ ಬ್ರಾಹ್ಮಣ-
- 9 ಣನ ಕುಲಿಯ ತ(ಂ)ನ್ನ ಸ್ವಹಸ್ತದಿಂ ಕೊಂದ ಬ್ರಹ್ಮಾತಿಥೋಸವೆ-
- 10 ಕ್ಯು ಶ್ರೀಮಲ್ಲಿ ಕಾರ್ಜ್ಜನದೇವ ಕರಣು |

No. 384.

(A.R. No. 718 of 1919.)

ON A SLAB SET UP NEAR THE SUNKALAMMA TEMPLE AT NERANIKI,
ALUR TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated the 17th year of the reign of the Yādava king **Rāmachandradēva**, Śaka 1209, Śarvajitu, Śrāvāṇa, śu. 15, Guruvāra corresponding to A.D. 1287 July 24 Friday, not Thursday, the 15th *tithi* commencing about midday on Friday. It records that **Dēva-Rāṇeya**, who was administering (**Sindavādi-nāḍu** ?) granted **Nāgaya-Nāyaka**, son of **Srikanṭha-Nāyaka**, four villages *viz.*, **Nēralike**, **Bembugudi**, **Arakere** and **Hoḷalugunda** as *vritti* and that the chief *Settis* of **Tumbulapaṭṭana** granted a cess of 2 *paṇas* on every load of ten bullocks to the Nāyaka.

- 1 ಜಯತ್ಯಾಜ್ಯವಿಷ್ಣು)ತಿರ್ಬ್ಬಿಷ್ಣೋವಾ[ಫ*]ರಾಹಂ ಶೋಭಿತಾನ್ಮವಂ |
- 2 ದಕ್ಷಿಣೋನ್ನ ತದಂಷ್ಠ್ಯಾ)ಗ್ರೇ ವಿಶ್ರಾಂತಭುವನಂ ವ-
- 3 ಪುಃ || ವಿಷ್ಣೋರ್ಯೋಷ್ಣೋಸ್ತು ಲೋಕೇಷು ಭ್ರಿಷಿಷ್ಣೋರ್ಯತ್ತ-
- 4 ಸಂಭವಃ | ದುಗುಧಾಂಬುಧಾಯಿವ ಚಂದ್ರಸ್ಯ ಸ ಜೀವಾ-
- 5 ದ್ಯಾದವಾನವಯಃ || ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಕಕವರುಷ ೧೦೦೦ ಆ ಯಾದೆ-
- 6 ವನಾರಾಯಣ ಭುಜಬಳಪ್ರವೃಥಪ್ರತಾಪಚಕ್ರವರ್ತಿ ಶ್ರೀ-
- 7 ರಾಮಚಂದ್ರವೇವವಿಜಯರಾಯರಾಜ್ಯಾಭ್ಯುದಯದ ಹದಿ-
- 8 ನೇಳನೆಯ ಸರ್ವಜಿತುಸಂವತ್ಸರದ ಶ್ರವಣ ಶುದ್ಧ ೧೫ ಮಿ
- 9 ಗುರುವಾಗದಂದು ತತ್ಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ ರಾಯ ಶತ್ನು ದೇವರಾಣೆಯ-
- 10 ರು ಸುಖದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೈವತ್ತ ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮನುಮಹಾನಾ-
- 11 ಯ್ನಾ ಚಾರ್ಯನೇಕಾಂಗವೀರ ವೀರಾವತಾರ ಆಸ್ತಿವರಸ್ವಯಂ-
- 12 ಭು ಖಂಡೇಯರಾಯ ನಿರ್ಭಯನಾಥ ಸ್ವಯಂಭುಸಂಗ-
- 13 ಮೇಸ್ವರಾದೇವರ ದಿಬ್ಯಶ್ರೀಪಾದಪದ್ಮಾರಾಧಕನುಮ-
- 14 ಪ್ಪ ಶ್ರೀಕಂಠಯನಾಯ್ಕನ ಮಗ ನಾಗೇಯನಾಯ್ಕಗೆ ಸಿಂದೆ-
- 15 ವಾಡಿನಾಡ ಸ(ಂ)ಮ್ನಂಧದಿಲ್ಲಿ ವಿತ್ತಿಯಾಗಿ ಕೊಟ್ಟ ಗ್ರಾಮಗ-
- 16 ಳ ನೇರಳಕೆ ಬೆಂಬುಗುಡಿ ಅರಕೆಹೆ ಹೊಳಲುಗುಂದ ಏವಂ ಗ್ರಾಮ-
- 17 . ಳನು | ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತ ಭುವನವಿಖ್ಯಾತಪಂಚಶತವೀರಶಾಸನಲ-
- 18 ಬುಧಾನೇಕಗುಣಗಣಾಲಂಕ್ರತರುಮೆಪ್ಪ ಶ್ರೀವೀರನಾರಾಯ-
- 19 ಣಪುರ ತುಂಬುಳಪಟಣದ ವುಭಯನಾನಾದೇಸಿಯರಿಗೆ ಮು-
- 20 ಬ್ಯರಪ್ಪ ಸಟ್ಟಿಗುತ್ತಿ ರುದ್ಧಿಸಟ್ಟಿ ಸವುದೊರೆ ಸೋಯಿಸಟ್ಟಿ ಹೆಗ-
- 21 ಡೆ ಮಲ್ಲಿಸಟ್ಟಿ ಪಟಣಸಾಮಿ ಕಾಸಬಿಸಟ್ಟಿ ವೂಭಯ-
- 22 ಮಾರ್ಗದ ಗುಡ್ಡ ಗಲಿಸಟ್ಟಿಯರ ಮಗ ದೇವಿಸಟ್ಟಿ[ಯ*]ರು ದೊಡಾ-
- 23 ಲ ನಾಗಿಸಟ್ಟಿಯರು ಮುಖ್ಯವಾಗಿ ಸಮಸ್ತ ಹಲರು ಕೊಟ್ಟ
- 24 ವಿತ್ತಿ ಆನುಪ್ಪ ಎತ್ತು ೧೦ ಕ್ಕೆ ಇಪ್ಪಣವ ಕೊಟ್ಟರು ||
- 25 ದಾನಪಾಲನಯೋರ್ಮಧ್ಯೇ ದಾನಾಶ್ರೀಯೋನುಪಾಲನಂ | ದಾನಭ್ಯ-
- 26 ಗ್ಗಮವಾಪ್ಪೋತಿ ಪಾಲನಾದಚ್ಯುತಂ ಪದಂ || ಕೃತ್ವಾ ಗೋಕೋ-
- 27 ಟವಧಾಮತ್ನು ತೇ ಕರನಿರ್ಭೇಷಣಂ ಕೃತ್ವಾ ಗೋಕೋಟಿಫಲಮ-
- 28 ಶ್ನುತೇ || ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ನಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುಂಧರಾ[ಂ]
- 29 ಶಷ್ಟಿಬುರುಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಣ್ವಯಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿ-

- 30 ಮಿ [*ಃ]|| ಸುಖದಲಿ ಭೋಗಿಸುವನು ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ
 31 ಶಿವಂಗಳ ಮಗ ಶ್ರೀಪತಿವೇ ಬರುದ ಶಾಸನ .
 32 . ಮಂಗಳ | ಶ್ರೀಕಲಿನಾಥಮುಖ್ಯವಾಗಿ ಸ್ಥಾನಮಾ-
 33 ನ್ಯ ಪೂರ್ವಮರಿಯಾದೆ ಮಂಗಳ ಮು-
 34 ಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀಮನುಮಹಾಮಂಡಲೇಶ್ವರಂ
 35 . . . ಮುಖ್ಯವಾಗಿ

No. 385.

(A.R. No. 225 of 1918.)

ON A HERO-STONE SET UP IN THE KALLESVARA TEMPLE AT HALUVAGILU,
 HARAPANAHALLI TALUK, SAME DISTRICT.

This is damaged and dated the 18th year of the reign of the Yādava king Rāmachandradēva, cyclic year Sarvajitu (= A.D. 1287-88), other details being lost. It seems to record the death of Semjiya-Mallaya with laurels of victory in a battle field.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ ||[*]ಶ್ರೀಮತು ಯಾದವನಾರಾಯಣಂ ಭುಜಬಲಪ್ರಾಧಪ್ರತಾಪಚಕ್ರವರ್ತಿ ಶ್ರೀರಾಮಚಂದ್ರ
 ದೇವರಾಯ-
 2 ರಾಜ್ಯೋದಯದ ೧೮ ನೆಯ ಶರ್ವಜಿತುಸಂವತ್ಸರದ ದಸೆ ಸೋಮವಾ-
 ರದಂ-
 3 ದು ಶ್ರೀಮನುಮಹಾಪ್ರಧಾನಂ ಸರ್ವಾಧಿಕಾರಿ . . . ರಿದೇವನ ಕೂ .
 4 ಕಾದಿ ಗೆಲುದ ಆನೆಯಿದ ಸಂಜಿಯಮಲ್ಲಯ ಕಾದಿ ಗೆಲಿದು
 ಸುರಲೋ-
 5 ಕಪ್ರಾಪ್ತನಾದನು || ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ||

No. 386.

(A.R. No. 248 of 1918.)

ON A HERO-STONE SET UP IN THE ISVARA TEMPLE AT KADATI,
 SAME TALUK AND DISTRICT.

This is damaged and dated Śaka 1214, Nandana (= A.D. 1292-93), Phālguna, in the reign of the Yādava king Vira-Rāmachandrarāya. It records that the Manneya-goditi Chatterasa fought at the command of Kandharadēva, and died after beheading a number of enemies.

- 1 . . . ಯಾದವನಾರಾಯಣ ಭುಜಬಲಪ್ರಾಧಪ್ರತಾಪಚಕ್ರವರ್ತಿ ಶ್ರೀವೀರರಾಮಚ[ಂದ್ರ]-
 2 [ರಾ]ಯರಾಜ್ಯೋದಯದ ಸಕವರ್ಷ ೧೨೧೪ ನೆಯ ನಂದನಸಂವತ್ಸರದ ಘಾ-
 3 [ಲು]ಣ . . . ಮೇಲೆಲ್ಲ ಕಾರುಣ್ಯದಿಂದ ತನ ಮನೆಯ ಬಾಹತ್ತರನಿಯೋಗ
 4 ಯ ಕನರದೇವನ ಶ್ರೀಮನುಮಹಾಮಂಡಲೇಶ್ವರಂ ರಾಯದಳ
 5 ಹೊಕ್ಕರ ಕಾವ ಶರಣಾಗತವಜ್ರಪಂಜರಂ ಬಿರುದಮನೆಯರ ಗಂಡ ಶ್ರೀಸೋ
 6 ದಸದುಮಾರಾಧಕರುಮಪ್ಪ ಮನೆಯಗೊಡತಿ ಚಟ್ಟುರನು ಏಚಯ
 7 ಸ್ವಾಮಿಕಾರ್ಯಕೆ ತಲೆತ್ತಿದು ಕಾದಿ ಬಿದ್ದು ಸ್ವರ್ಗವೆ ಸೂಚಿಗೊಂಡ ಬೀರಗಲ್ಲ ಮಂಗಳ ಮಹಾ-
 ಶ್ರೀ||[*]
 8 [ಕಂ]ಧರನ ಚರಣ ಶರಣೆಂದು ಖಂಡೆಯಮಂ ಕೊಂಡು ನಿಂದು ಮಾರ್ವಲಮೆಲ್ಲಮಂ ತ[ಟಿ]-
 9 ದು ರಿಪುಗಳ ತಲೆಯಂ ಕೊಂಡಾದು ನಿಂದ ಮನೆಯಚಟ್ಟುಂ | ಜಿತನ ಲಭ್ಯತೇ ಲಕ್ಷ್ಮೀಮಿ[*]ತೇ-
 10 [ನಾಂ] ಸುರಾಂಗನಾ | ಕ್ಷಣವಿಧ್ವಂಸನಿಯೇ ಕಾಯೇ ಕಾ ಚಿಂತಾ ಮರಣೇ ರಣೇ || ಸಿವಸೂತ್ರಧಾರಿ
 ಸೂಸಗೋಜನ ಮು-
 11 . ಸಾಯೋಜಿ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ||[*]

¹ At the top of the inscription are written :

ಮುಲಿಗ ಕಲಪ್ಪ ಸಮಕ್ಷವಾಗಿ

ON A SLAB SET UP IN THE SITE OF A RUINED MATHA AT MANNERA-
MASALAVADA, SAME TALUK AND DISTRICT.

This is dated **Saka 1219, Hēmaḷambi, Mārgasīra, śu. 5, Guruvāra** corresponding to **A.D. 1297 November 20, Wednesday**, not Thursday, in the reign of the Yādava king **Rāmachandradēva**. It records a gift of some plots of land to **Vinayachandradēva**, disciple of **Nēmichandra-Rāvula** of the Postaka-*gachchha*, *Dēśi-gaṇa* and *Mūla-saṅgha*, by the *Mahāmaṇḍalēśvara* **Bhairavadēvarasa**, a Vaishṇava in faith, with the *Gauḍas* and others for the Jina temple at **Mosaḷevāḍa**, which was repaired by **Kēśava-Paṇḍita**, son of **Sāvanta-Paṇḍita**, the prime-minister of the *Mahāmaṇḍalēśvara* **Sāliveya Tikamadēva-Rāṇeya**. It also records the grant of some other plots of land by the eight *Hittus* and the people of the village, with **Pārisa-Gauḍa** of Hagaranūru at their head, to the temple of Pārśvanāthadēva constructed by **Kannāyi** at Moasaḷa-vāḍa. **Kannāyi** is stated to be the mother of **Kēśava-Paṇḍita**.

- 1 ಶ್ರೀಮತ್ಪರಮಗಂಭೀರಸ್ಯಾದ್ವಾದಾವೋಘಲಾಂಭನಂ ।
- 2 ಜೀಯಾತ್ತ್ಯುಳೋಕ್ಯನಾಥಸ್ಯ ಶಾಸನಂ ಜಿನಶಾಸನಂ ॥
- 3 ಭದ್ರಂ ಭವತ್ವವಿಧಾವಿರ್ಭವತುಕಪುಂಡರೀಕಷಂಡಾವಬೋ-
- 4 ಧನಸುಮಿತ್ರದಿವಾಕರಾಯ । ಸಂಸಾರಸಾಗರವಿಚಿತ್ರ-
- 5 ತಮಘ್ನಂ ಜಂತೂರ್ಹಸ್ಮಾವಳಂಬನಕ್ರೀತೋ ಜಿನಶಾಸನಾಯ ॥ ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮತುಯಾದೇವನಾ .
- 6 ರಾಯಣಂ ಭುಜಬಳಪುಷ್ಪಪ್ರತಾಪಚಕ್ರವರ್ತಿ ಶ್ರೀವೀರರಾಮಚಂದ್ರದೇವವಿಜಯರಾ-
- 7 ಜ್ಯೋದಯದೇ ಸಕವರುಸ ೧೦೧೯ ನೆಯ ಹೇಮಣಂಬಿಸಂವತ್ಸರದ ಮಾರ್ಗಸಿರ ಸುದ್ಧಿ ೫ ಗುರುವಾರ-
- ದಲು
- 8 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಂಡಲೇಶ್ವರಂ ಸಾಳವಿಯ ತೀಕಮದೇವರಾಣಿಯರ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಪ್ರಧಾನಂ ಸಾ-
- ವಂ-
- 9 ತಪಂಡಿತರ ಕನಾಯಿಗಳ ಸುಪುತ್ರ ಕೇಸವಪಂಡಿತರು ಮೊಸಳೆವಾಡದಲು ಜೀರ್ಣೋದ್ಧಾರವಾಗಿ ಮಾ-
- ಡಿ-
- 10 ದೆ ಜಿನಾಲಯಕ್ಕೆ ಆ ಸ್ಥಳದ @ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತ ಪ್ರಸಸ್ತಿ ಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಂಡಲೇಶ್ವರಂ ಐವಳೆ-
- ಯಾ-
- 11 ನ್ವಿತಂ ಚತುಸ್ಪಮಯಸಮುದ್ಧರನುಂ ವೈಷ್ಣವಕುಳತಿಳಕನುಂ ಶ್ರೀಮತ್ಪ್ರಸಂನಚೆನಕೇಸವದೇವರ
- ದಿಬ್ಬ-
- 12 ಶ್ರೀಪಾದಪದ್ಮಾರಾಧಕರುಮಪ್ಪ ಮನೆಯ ಭೈರವದೇವರೂ ಗೌಡೂ ಸಮಸ್ತ ಪ್ರಜೆ ಪರಿವಾರವೂ
- ಸ್ಥಾನ-
- 13 ಮಾನ್ಯಮುಖ್ಯವಾಗಿ ಆ ಜಿನಾಲಯದ ಧರ್ಮಕ್ಕೆ ಮೂಡಣದಿಶಾವರದ ಯಿಂಮಡಿಗೌಡನವರ ಕೆಯಿಂ
- 14 ತಂಕಲು ಬಡಗಿಕಂಮಾಱರ ಕೆಯಿಂ ಪಡುವಲು ವೈಜನಮಾಚನ ಕೆಯಿಂ ಮೂಡಲು ಕುನಾಟಿಯ
- 15 ಕೆಯಿಂ ಬಡಗಲು ಯಿರೆಯೊಳಗೆ ಕೊಟ್ಟ ಮತ್ತರು ನಾಲ್ಕು ಕೆಂಗಾಡು ಗುತ್ತೇಸ್ವರದೇವರ ಕೆಯಿಂ
- 16 ತಂಕಲು ಮಾಚಭೋವನ ಕೆಯಿಂ ಮೂಡಲು ಮೂಲೆಯ ಕೇತಯನ ಕೆಯಿಂ ಬಡಗಲು ಕೊಡುಯತವರ
- ವಾ-
- 17 ಡುವ ಕೆಯಿಂ ಪಡುವಲು ಮತ್ತರು ವೊಂದು ಮತ್ತಂ ಬಿಟಿಯಮಗೆಟಿಯಿಂ ಮೂಡಲು ದೇವಿಸೆಟ್ಟಿಯ
- ಕೆಯಿಂ
- 18 ಬಡಗಲು ಗೌಡುಗಳ ಕೆಯಿಂ ತಂಕಲು ಮೂಡಲು ಸಾಗರಯ ಮೀರೆಯಲು ಪೂರ್ವದ ಮತ್ತರು ವೊಂ-
- ದು
- 19 ಅಂತು ಮತ್ತರು ೬ ವನೂ ದೇವರ ಅಮಿತ್ರಪಡಿಗಿ ಸರ್ವನಮಸಿವಾಯವಾಗಿ ಶ್ರೀಮೂಲಸಂಘ ದೇ-
- 20 ಸಿಗಣದೆ ವೊಸ್ತಕಗಟ್ಟ ನೇಮಿಚಂದ್ರರಾಱುಳರ ಸಿಷ್ಯರು ವಿನಯಚಂದ್ರದೇವರಿಗೆ ಧಾರಾಪೂರ್ವಕಂ
- ಕೊ-

- 21 ಟ್ಪರು ದೇವರ ನಂದಾದೀವಿಗೆಗೆ ಧಾರೆ(ಂ)ಣ್ಣೆ ಗಾಣಕ್ಕರಸೊಲೆಗೆ ಮೇಟೆಗೊಳಗ ಇಷ್ಟವನೂ ಆಚಂದ್ರಾ-
- 22 ಕ್ಕುಸಾಫಾಯಿಯಾಗಿ ಕೊಟ್ಟರು @ ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮತು ಹಗನೂರ ಪಾರಿಸೆಗೌಡಮುಖ್ಯವಾದ ಮುಂ-
ಮುಂದೆ-
- 23 ಂಡ ಸಮಸ್ತಪ್ರಜೆ ಸಾಫಾನಮಾನ್ಯ ಮೊದಲಾದ ಯೆಂಟು ಹಿಟ್ಟು ಸಕಲಸಾಂಮ್ಯವಂತರೂ ತಂಮೊಳೇಕ-
ಮೆತ್ಯ-
- 24 ವಾಗಿ ಕಂನಾಯಿಗಳು ಮಾಡಿದ ಮೊಸಳವಾಡದ ಶ್ರೀಪಾರಿಸ್ವನಾಥಂಗೆ ಅಮಿತ್ರಪಡಿಗ ಕೊಟ್ಟ ಕೆಯಿ
- 25 ವೂರಿಂದಂ ಮೂಡಣ ದೆಸೆಯಲು ತರಳಮಾರೆಯನಾಯ್ಕನ ಕೆಯಿಂ ಬಡಗಲು ಕಲಿಸೆಟ್ಟಿ ಮಾಡು-
- 26 ವ ಕವುಂಗಿನ ಕೆಯಿಂ ಮೂಡಲು ಕವಡೆಯ ದೇವಿಸೆಟ್ಟಿ ಮಾಡುವ ಕೆಯಿಂ ಪಡುವಲು ಆ ಕವಡೆಯ ಸಾ-
ಯಿಸ-
- 27 ಟ್ಪ ಮಾಡುವ ಕೆಯಿಂ ತಂಕಲು ಮತ್ತರು ಯೆರೆ ವೊಂದು ಸರ್ವನಮಃಸಿವಾಯವಾಗಿ ದೇವರ ಅಮಿತ್ರ-
ಪಡಿಗ ಕೊ-
- 28 ಟ್ಪರು ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ || ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವ್ಯಾ ಯೋ ಹರತಿ ವಸುಂಧರಾ[*] ಕಷ್ಟಿ-
ವರುಷಸ-
- 29 ಹಶ್ರಣೆ ವಿಷ್ಣಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಮಿಃ ||

No. 388.

(A.R. No. 480 of 1915).

ON A ROCK IN A FIELD AT SAMBUKALLU, ADONI TALUK, SAME DISTRICT.

This is badly damaged. All that is preserved is the name of the Yādava king Rāmachandra.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ [*] ಶ್ರೀಮತು ಯಾ-
- 2 [ದವ] ನಾರಾಯ-
- 3 [ಣ] . . . ಬಳಪ್ರಾಥಪ್ರತಾಪ-
- 4 [ಚ]ಕ್ರ[ವ]ರ್ತಿ ಶ್ರೀರಾಮಚಂದ್ರ 1

GUTTAS.

No. 389.

(A.R. No. 215 of 1918).

ON A BEAM IN THE MALLIKARJUNASVAMI TEMPLE AT KURUVATTI,
HARAPANAHALLI TALUK, BELLARY DISTRICT.

The record is dated Śaka 1104, Plava, Pushya, ba. 2, Su [kravāra*] corresponding to A.D. 1181, December 25 Friday. It states that while Vikramāditya (II) of the Gutta-vaṁśa was ruling over Beluhuge seventy and Bennevūr twelve, his Pradhāna, Susaṅga-Dannāyaka, with the permission of the Mahāmaṇḍalēśvara Vijaya-Pāṇḍyarasa, is said to have made, in the presence of Bācharasa and the Mahājanas of Kuruvatti, a grant of 70 mattars of land for the service of the god Ahavamallēśvara in addition to the vritti-land which had been formerly granted by Vikramāditya, the elder. Lōkābharana received the gift.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ [*]ಸಮಧಿಗತಪಂಚಮಹಾಶಬ್ದ ಮಹಾಮಂಡಲೇಶ್ವರಂ ಉಜ್ಜನೀಪುರವರಾಧೀಶ್ವರ ಗುತ್ತಮಂಕಾ-
ನ್ಯಯ-
- 2 ದ್ಯುಮಣಿ ಸುಭಟಚೂಡಾಮಣಿ | ವಟಕಲ್ಪವೈಕ್ಯಲಾಂಛನವಿಜಯಸ್ತಂಭಂ ನೀರಾವಷ್ಟ್ಯಂಭಿಂ
- 3 ಪನ್ನಿವ್ವರಗಂಡಂ ಪಜಿಮೆಚ್ಚಿಗಂಡಂ ಮಂಡಿಕಕಭೈರವಂ ಶ್ರೀಮದ್ವಿಕ್ರಮಾದಿತ್ಯದೇವರ್ ||
- 4 ಬೆಳುಹುಗೆ ೭೦ ಮಂ (ಬೆಂ)ಬೆಣ್ಣೆ ವೂರು ೧೨ ಮನಾಳುತ್ತಮಿರಲು ತತ್ಪ್ರಧಾನಂ ಸುಸಂಗಡಣ್ಣಾಯಕ
- 5 ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಂಡಲೇಶ್ವರಂ ವಿಜಯಪಾಂಡ್ಯರಸರನುಜ್ಜಿಯಿಂ ಬೆ(ಂ)ಣ್ಣೆ ಯೂರ ಬಾಚರಸಮುಖ್ಯ-

¹ The rest is entirely damaged.

- 6 ಕುಟುವತ್ತಿಯೂರೂಡೆಯಪ್ರಮುಖವಶೇಷಮಹಾಜನಗಳ ಸಂನಿಧಿಯಲು ಪೂರ್ವ್ವ-
 7 ದಲು ಹಿರಿಯ ವಿಕ್ರಮಾದಿತ್ಯ ಕೊಟ್ಟ ಸ್ಥಳವೃತ್ತಿ ಸಗುತ ೨೦ ಮತ್ತರು ಭೂಮಿಯಂ ಶ್ರೀಮದಾಹವೆ-
 8 ಮಲ್ಲೇಶ್ವರದೇವರ್ಗ್ ಸರ್ವನಮಶ್ಯವಾಗಿ ಶಕ ೧೧೦೮ ನೆಯ ಪ್ಲವಸಂಭರದ ಪುಶ್ಯ ಬ ೨ ಶು
 9 ಸಂಕ್ರಮಾಣದಲು|| ಉರ್ವಿಶವಿಜಯಪಾಂಡ್ಯ ತದುವಿರ್ವಯ ಬಾಚರಸನಿಲ್ಲಿ ಯೂರೂಡೆಯ ಮುಖಂ ಬೆ-
 10 ವ್ಯಾರುವರ(೦)ನುಮತಿಯಿಂ ಸರ್ವನಮಶ್ಯಮೆನೆ ಪಡೆದ ಲೋಕಾಭರಣಂ [||*] ಪ್ರತಿಪಾಳಕಂಗೀ
 ಧರ್ಮ-ವಕ್ಕು ||

No. 390.

(A.R. No. 215-A of 1918).

ON THE SAME BEAM.

This is much mutilated and dated **Saka 1117** and states that **Ballāḷa-Bhūpa**, probably the son-in-law of the Gutta chief **Vikramāditya II**, made some gift to **Lokābharana-Munindra** for the service of the god **Āhavamallēśvara**.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ
 2 ಯದುವಂಶಂ
 3 ಕದನಪ್ರಚಂಡ ನಿಂಸಂ
 4 ಶ್ರೀಮದಾಹವಮೆ
 5 ಬೆಂಣ್ಣೆ ವೂರ್ವಂ
 6 ಶಕವರ್ಷ ೧೧೧೨ ನೆಯ
 7 ಬಲ್ಲಾಳಭೂಪನಾಹವೆ
 8 ನಿಕರಕರ್ಪಿಸಿದೆ || ಬೀರವೆನಿ
 9 ಲೋಕಾಭರಣಮುನಿಂದ್ರ
 10 ಬಿಟ್ಟರೀ ಧರ್ಮಪ್ರತಿಪಾಳಕಂ
 11 ಸ್ಯದತಂ ಪರದತ್ತಾಂ ವಾ

No. 391.

(A.R. No. 216 of 1918).

IN THE SAME PLACE.

This is not dated. The five hundred *svāmis* of **Ayyāvole**, who are described as setting the servants of Yama in motion, as roaring with the thunderbolt in hand, as giving their enemies to Yama and as generous to the submissive, are said to have gathered together with the *Nānādēsi* merchants and the *Mummuridaṇḍas* in **Kuruvatti** and made a gift of one *pāga* of the *hejjuṅka* to **Lōkābharana-Munindra** for the service of god **Āhavamallēśvara**. As this **Lōkābharana** is mentioned in No. 389, the present record may also belong to the time of **Vikramāditya II**.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ [||*] ಸಮಸ್ತ ವಸ್ತುವಿಸ್ತೀರ್ಣ ಭುವನವಿಖ್ಯಾತಪಂಚತವೀರಶಾಸನಲಬ್ಧಾನೇಕಗುಣಗಣಾಣಂ
 ಕೃತಸ-ತ್ಯಶಾ-
 2 ಚಾಚಾರಚಾರುಚಾರಿತ್ರ ನಯವಿನಯವಿಜ್ಞಾನವೀರಾವತಾರ ಬಣಂಜುಧರ್ಮಪ್ರತಿಪಾಳನ |
 3 ವಿಶುದ್ಧಗುಡ್ಡ ಧ್ವಜವಿರಾಜಮಾನಾನಲಕ್ಷ್ಮೀಸಮಾಲಿಂಗಿತವಿಶಾಳವಕ್ಷಸ್ಥಳತ್ರಿಭುವನವೀರವರಾಕ್ರ-
 ಮೇಲಂ-
 4 ನತರಂ ಶ್ರೀವಾತಸುದೇವಖಂಡಳಮೂಳಭಿದ್ರವಂಶೋದ್ಭವರಂ ಭಲ್ಲಂಕೆದೆಂಡಹಸ್ತರುಮೆಪ್ಪ ಶ್ರೀಮದೆ-
 ಯ್ಯಾ-
 5 ಪ್ರೀಳೆಯ್ಯನೂರ್ವರ್ವಸ್ವಾಮಿಗಳಮುಖ್ಯವನೇಕನಾಡ ಸಮಸ್ತನಾನಾದೇಶಿಗಳಂ ಸೆಟ್ಟಿಯರುಂ ಸೆಟ್ಟಿ
 ಗುತ್ತ-

- 6 ರು ಮುಂಮುರಿದೆಂಡೆಸಾಗರಂಗಳಂ ಕುಱುವತ್ತಿಯಲ್ಲಿ ಮಹಾನಾಡಾಗಿದ್ದು || ಜವದೂತರ ಜಡ್ಡಂ
ಕೊಱಾಡುವರಾ ಬಿಱ-
- 7 ಸಿಡಿಲಂ ಏಡಿದು ಮೆಣೆವರ್ಪತಿಯಪ್ಪವನಂ ಜವಂಗೆ ಕುಡುವರ್ತ್ತ ವತವಗೋರೊರ್ವೊರೊಲ್ಲ ಡೀವೆರ್ಕ್ಕಾರ್-
ವೆರ್ || ನೆರೆದೊಪ್ಪತಿದೈರ್-
- 8 ನೂರ್ವೊರಾಹುಮೆಲ್ಲೆಶ್ವರಂಗೆ ಪೊಜೆಗೆ ಲೋಕಾಭರಣಮುನಿಗೊಲ್ಲು ಹೆಜ್ಜುಂಕರಾವುಳೆದ ಪಾಗಮಿ-
ತ್ತರಾಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಕು ||
- 9 ದೇವರೆತ್ತು ಮತ್ತೆ ಕೋಣಂ ಪೇಟೆದಡಂ ಸುಂಕಕಾಣಿಕೆಯುಂ ಕೊಂಡಂ ನಾಡಿಂಗೆ ದೊ್ರೊಹಿಯೆಂದು
ಬಿಟ್ಟುರಿದಂ ಪಾಳಪಂಗೆ ಸ್ವರ್ಗ್ ||

ALUPAS.**No. 392.**

(A.R. No. 379 of 1928.)

ON A STONE IN A FIELD CALLED POLALIMARU IN KARIYANGALA, NEAR
POLALI-AMMUNAJE, MANGALORE TALUK, SOUTH KANARA DISTRICT.

This is damaged and is not dated. It records (that the **Ālupa** king) **Raṇasāgara** made a gift to **Nāgamma** of **Kayra-vaṁśa**, who was as brave as Mahēndra, for crushing the army of **Pāybaya**. The characters of the record belong to the 8th century A.D.

- 1 ಮೆಱದು . . ನ್ನವಿಕ್ರಮನಿಭ ಶ್ರೀಕಯ್ಯವಂಶಾಧಿಪನ್
- 2 ಎಣೆದ್ಧಾನ್ಪಾಯ್ಪಯನ ಸಮುಹಬಲಮಾ ನಿಶ್ಯೇಷಮಾ
- 3 ಯುದ್ಧದುಳ್ ಉಱಕೀಲಿಚ್ಚಿ ದವಂಬುವಾಳ್ವಲಗೆಯುಳ್ಳೆಟ್ಟುಟ್ಟುವೆ-
- 4 ಲ್ಪುನ್ದಿಪನ್ ಮೆಱುವೋಗೀಶ್ವರನುಳ್ಳೆ ಕದಿ ತಣೆದ ನಾಗಮ್ಮನೀ
- 5 ಶೂದ್ರಕನ್ ಪೆಮ್ಮಕ್ಕಿಮೇಗಿರೆ ಪತ್ತೊನ್ದಿ ದೊಡ ಕಾದು ರಣಸಾಗರನ್ನರಿಯಾ-
- 6 ರಂ ಕೊಟ್ಟನ್ [||*]

No. 393.

(A.R. No. 416 of 1928.)

ON A SLAB SET UP IN THE PRAKARA OF MAHALINGESVARA TEMPLE AT
BASRUR, COONDAPUR TALUK, SAME DISTRICT.

The record is dated **Śaka 1077, Bhāva**, the month **Dhanus** and **Saṅkrmaṇa**. The inscription belongs to the reign of the **Ālupa** king **Kaviyāḷupēndra**. A certain **Maunayōgi** is stated to have granted some land for the service of the god **Nakharēśvara** of **Basurepura**.

- 1 ಸ್ವೆಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮತಪ್ಪಾಣ್ಯಾ-
- 2 ಚಕ್ರವರ್ತಿ ಭೂಜಬಳವೀರ
- 3 ಕವಿಯಾಳ್ವೊಂದ್ರದೇವರ ವಿಜಯರಾ-
- 4 ಜ್ಯಮುತ್ತ ರೋತ್ತ ರಾಭಿವಿದ್ಧಿಪ್ರವೆ-
- 5 ದ್ಧೆಮಾನಮಾಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಕುತಾರಂಬರಂ ಸೆ-
- 6 ಲುತ್ತಮಿರಲು ಸಕವರ್ಷ ೧೦೭೭ ಭಾವೆ-
- 7 ಸಂವತ್ಸರದ ಧನುಮಾಸ ಸನ್ನ ಸಂಕ್ರಮಾ-
- 8 ಣದನ್ನು ಹೊಸಪಟ್ಟಣ ಬಸುರಪುರದ
- 9 ನಖರೇಶ್ವರದೇವರ ಸನ್ನಿಧಾನದಲು
- 10 ಸಮಸ್ತನಖರಮುಂ . . . ಮೆಯು ಅ
- 11 ಳ್ಲಿಯು ನೆಲನುಂ ಕೊಡಿರಲು ಮೊನಯೋ-

- 12 ಗಿಯರು ಗೆಯ್ ಧರ್ಮಮಪ್ಪೆದು ದೇವರ ನಿ-
- 13 ವೇದ್ಯಕಾಲದೊಳು ಪಾತ್ರಕ್ಕಂ ರಾ-
- 14 ತ್ರಿಯ ನಿವೇದ್ಯಕ್ಕಂ ಕೊಟ್ಟ ಪಾಣ್ಡ್ಯರ ಇಂ-
- 15 ತೀರ್ಥಕ್ಕಂ . . ಗಾಱರ . . [ಗೊಜಿಯ ಮನ್ನೆಯ]-
- 16 ರ ನಿಕ್ಕಿ ನವಿಲು . . ಬಿಡಾರುವಾರವಿಂತೀ
- 17 ಧರ್ಮಮನಣಿವನೋರ್ವ . . ಪಾತಕನಿಗೆ ನಾ-
- 18 ರಣಾಸಿಯೊಳು ಸಹಸ್ರ ಕವಿಲಿಯಂ ಕೊನ್ನ
- 19 ಪಾತಕರ ಗತಿಗೆ ಸಲ್ಲಂ ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ@

No. 394.

(A.R. No. 419 of 1928.)

ON ANOTHER SLAB IN THE SAME PLACE.

This damaged record belongs to the reign of the Ālupa king **Pāṇḍyachakravarti Kulaśēkharadēva** and is dated the cyclic year **Manmatha, Makara, 18, Sōmavāra** corresponding probably to **A.D. 1176 January 12 Monday**. It seems to record a gift made by **Chandabbe** to the temple of the god **Nakharēśvara** at **Basarūru**.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ [||*] ಸಮಸ್ತ ಭುವನವಿಖ್ಯಾತಸೋಮ-
- 2 ಕುಳತಿಳಕ ಪಾಂಡ್ಯಾ ಮಹಾರಾಜಾ-
- 3 ಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಭ-
- 4 [ಟ್ರ್ಯಾ]ರಕರಪ್ಪ ಶ್ರೀಮತ್ಪಾಣ್ಡ್ಯಚಕ್ರ-
- 5 ವರ್ತಿ ವಿರಕುಲಸೇಖರದೇವರ ರಾಜ್ಯಾ-
- 6 ಭವಿಧಿಪ್ರವರ್ಧಮಾನಮಾಚಂದ್ರಾಕ್ಷ್ಯ-
- 7 ತಾರಂಬರಂ ಸಲುತ್ತಿರೆ ಶ್ರೀಬಸೂರ
- 8 ಪಟ್ಟಣದ [ನಖರೇಶ್ವರ]ದೇವರಿಗೆ
- 9 ಮನುಮತಸಂವತ್ಸರದ ಮಕರಮಾ-
- 10 ಸ ೧೮ ನೆಯ ಸೋಮವಾರದಂದು . . .
- 11 [ವೋ]ಡೆಯರ ಮದವಳಿಗೆ ರಾಜಪಸೆಟ್ಟಿ-
- 12 ಯರ ಮಗಳು [ಚ]ಂಡಬ್ಬೆ
- 13 ಧ(ಂ)ರ್ಮ . . . [ದೇವ]
- 16 to 17 Completely damaged.
- 18 ಧರ್ಮವನಾವೆ
- 19 ನಾಣರಾಸಿಯಲು¹

No. 395.

(A.R. No. 370 of 1927.)

ON A SLAB SET UP ON THE EAST SIDE OF THE INNER PRAKARA OF THE KOTESVARA TEMPLE AT KOTESVARA, A SUBURB OF COONDAPUR, SAME TALUK AND DISTRICT.

This is dated **Śaka 1183, Durmati, Mārgaśira, śu. 6 Mañ[galavāra*]** and **Dhanur-māsa 3, Jupiter in Makara**, corresponding to **A.D. 1261 November 27 Tuesday**. It refers itself to the joint rule of the senior queen **Paṭṭamahādēvi** and king **Vira-Pāṇḍyadēv-Ālpēndradēva** and states that when **Vodḍama-Śridēva, Narasiṅgaverggaḍe**, other officers and priests had assembled, the three hundred of the town **Kuḍikūru**, its **Heggaḍe** and **Kōṭi-Mēlaṅṭa** set up the inscription fixing the total revenue of **Kuḍikūr** at *gadyāṅas* 180.

¹ The rest is damaged.

- 1 ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಪತಯೇ ನಮಃ [||*] ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮತಿಃ-
- 2 ರಿಯರಿಸಿ ಪಟ್ಟಮಹಾದೇವಿಯರುಂ (||) ಸ್ವ-
- 3 ಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮತ್ಪಾಂಡ್ಯಚಕ್ರವರ್ತಿಯರಿ-
- 4 ರಾಯಗಜಕೇಸರಿ ವಿರಪಾಂಡ್ಯದೇವಾ-
- 5 ಳ್ವೇಂದ್ರದೇವರಸರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಂ
- 6 ಪ್ರವರ್ಧಮಾನಮಾಚಂದ್ರಾಕ್ಷತಾರಂಬ-
- 7 [ರಂ] ಸಲ್ಮಮಿದ್ಧ || ಕವರುಷದ ೧೧೮೨ ನೆಯ
- 8 ಮಕರದಲು ಬ್ರಹ್ಮಸ್ಥಿತಿಯಿದ್ದು ದುಷ್ಟೃತಿಸ-
- 9 ಎತ್ತರ ಮಾರ್ಗಶಿರ ಸು ೬ ಮಂ || ಧನು-
- 10 ಮಾಸ ೨ ನೆಯ ಮಂ ದಂದು ಶ್ರೀಮತು ರಾ-
- 11 ಜಠಾನಿ ಬಾರಹಕನ್ಯಾಪುರದರಮನೆಯ-
- 12 ಲು ಸ್ಥಿರಸಿಂಹಾಸನಾರೂಢರಾ[ಗಿ*] ವಡೊಲ್ಲಲಗಂ-
- 13 ಗೊಟ್ಟರೆ ಶ್ರೀಪಾದಸ(೦)ನ್ನಿಧಾನದಲು ಮ-
- 14 ಯ್ದುನ ವೊಡ್ಡ ಮಶ್ರೀದೇವ ನರಸಿಂಗ-
- 15 ವೆಗ್ಗಡೆ ಮಾರದಮಅಧಿಕಾರಿ ಯಿ-
- 16 ಂತಿವರು ಮುಖ್ಯವಾದ ಸಮಸ್ತ ಪ್ರಧಾನ-
- 17 ರುಂ ಪುರೋಹಿತರುಂ ಯಿರೆ ಕುಡಿಕೂ-
- 18 ರಗ್ರಾಮ ಮು(೦)ನ್ನೂರ್ವರುಂ ಕುಡಿಕೂರ ಪೊಳ-
- 19 ಲ ಹೆಗ್ಗಡೆ ಕುಡಿಕೂರ ಕೊಟಿಮೇಲಂಟ-
- 20 ನುಂ ಬರಯ್ತಿದ ಶಾಸನಕ್ರಮವೆಂತೆಡೆ ವರಿ-
- 21 ಷವೊಂದಕ್ಕೆ ತಿದ್ದುವ ಸಮದಾಯ ಗದ್ಯಾಣ-
- 22 ಂ ನೂಟಂಭತ್ತು ಗೆ ೧೮೦ ಯೀ
- 23 ಮರಿಯಾದೆಯ ತಪ್ಪಿಸಿದ ಅರಸು ಪ್ರ-
- 24 ಧಾನಿ ಅಧಿಕಾರಿ ವೊರಾಳನು ಸಮದಾಯ ಹೆಚ್ಚಿದ-
- 25 ವರಿಗೆ ಗಂಗೆ ವಾರಣಾಸಿಯ ತಡಿಯಲು ಸಾಯಿರ ಕವಿ-
- 26 ಲಿಯ ಕೊಂದ ಪಾಪ ಯೀ ಗ್ರಾಮವನಿತ್ತ ಪಾಪ ಯಿಂ-
- 27 ತಿವರುಭಯಾನ್ಮತದಿಂ ಬರದ ಶ್ರೀಕರಣದ ಮಾಚ್ಚೆಯ್ಯ
- 28 ಸೇನಬೋವ || ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ [||*]

No. 396.

(A.R. No. 364 of 1927.)

ON A SLAB SET UP IN THE PRAKARA OF THE KUNDESVARA TEMPLE AT
THE SAME VILLAGE.

This is dated **Saka 1184, Dundubhi, Śrāvāṇa, ba. 13, Ādivāra** corresponding to **A.D. 1262 August 13, Sunday** in the reign of **Paṭṭamahādēvi** and king **Pāṇḍyadēv-Ālpēndradēvarasa. Voḍḍamadēva, Narasiṅga-Heggade** and other officers are stated to have fixed the revenue of **Kundāpura** at *gadyāṇas* 140. The king and **Paṭṭamahādēvi** are said to have been ruling at **Bārahakanyāpura**.

- 1 ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಪತಯೇ(೦)ನಮಃ | ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ-
- 2 ಮತ್ಪಟಮಹಾದೇವಿಯರುಂ ಶ್ರೀಮತ್ಪಾಂಡ್ಯದೇವಾ-
- 3 ಳ್ವೇಂದ್ರದೇವರಸರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರ-
- 4 ರಾಭಿವ್ರಿದ್ಧಿಪ್ರವರ್ಧಮಾನಮಾಚಂದ್ರಾಕ್ಷತಾರಂ-
- 5 ತಾರಂಬರಂ ಸಲ್ಮಮಿದ್ಧ ಸಕವರುಷದ
- 6 ೧೧೮೨ ದಂದುಭಿಸಂವತ್ಸರದ ಶ್ರಾವಣ
- 7 ಬಹುಳ ೧೩ ಆದಿವಾರ ಸಿಹ್ಯಮಾಸ ೧೬ ಆ |

- 8 ಶ್ರೀಮದುರಾಜಧಾನಿ ಬಾರಹಕಂನಾ-
9 ಪುರದರಮನೆಯಲು ಸ್ಥರಸಿಹಾಸ್ವನಾ-
- 10 ರೂಢರಾಗಿ ವಡ್ಡೊಲಗಂಗೊಟ್ಟಿರಲು
- 11 ಶ್ರೀಪಾದಸಂನಿಧಾನದಲು ವೊಡ್ಡಮದೇ-
- 12 ವ ನರಸಿಂಗಹೆಗ್ಗಡೆ ಕೊಟಿಯಡೆಹ-
- 13 ಲ್ಲಖೆಯಸೇನಬೊವೆ ಯಧಿಕಾರಿತಿ ನಾಚಿಸುಂ
- 14 ದೇಸಿಪುರುಷರು ಯಿರಲು ಕುಂದಾವು-
- 15 ರದಗ್ರಾಮಕೆ ವರುಷವೊಂದಕ್ಕೆ ಯಿಕುವ
- 16 ಸಮುದಾಯ ಗದ್ಯಾಣಂ | ೧೪೦ ಎಂ-
- 17 ದು ಬರದ ಕಲು ಯಿದಕ್ಕೆಯರಸು ಪ್ರಧಾ-
- 18 ನರು ಯಧಿಕಾರಿ ಗ್ರಾಮಣಿಗಳು ಆ-
- 19 ರೊಬ್ಬರುಂ ಯಿಲ್ಲೆಂದರಾದೆಡೆ ಗಂಗೆ
- 20 ವಾರಣಾಸಿಯ ತಡಿಯಲು [ಗೋ] 1

No. 397.

(A.R. No. 372 of 1927.)

ON A SLAB SET UP IN THE NORTH VERANDA OF THE INNER PRAKARA IN THE
KOTESVARA TEMPLE AT KOTESVARA, SAME TALUK AND DISTRICT.

This is damaged and not dated. It refers to **Pāṇḍyachakravartī Viradēvāḷva**
and registers a gift of paddy for the service of god Nārāyaṇadēva.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ [||*] ಸಮಸ್ತಪ್ರಶಸ್ತಿ ಸಹಿತ ಶ್ರೀ . . .
- 2 ವೊಡೆಯರ ಸ(ಂ)ನ್ನಿಧಿಯಲು [ನಾರಾ]-
- 3 ಯಣದೇವರ ನಿವೇದ್ಯಕ್ಕೆಂ . . . ಸಮರ್ಪಿಸಿ ಆ-
- 4 ದಕಿ ಮಾ ೩ ಸಲುವ ಕ್ರಮ || ಶ್ರೀಮತು ಪ
- 5 . ಡ್ಯಚಕ್ರವರ್ತಿ [ವೀರ]ದೇವಾಳ್ಯ ನ . . ದೇ-
- 6 ವರ ಧರ್ಮ ಸಂದವಾಚಿಯಲು ದೇವಸ್ವದ-
- 7 ಲೂರುಗಡಿಯಿಂದೊಳಗೆ ಧರಮವರ
- 8 . . . ಇಕ್ಕಿದ ಮುಡೆ ೧೦ ಮಾನ ಅರಸಾ-
- 9 ಯ . . . ಸಲುವುದು ನಿಲಿಸಿದವರಿಗೆ . . .
- 10 . . . [ಕಂಡುಗ] ಮುಡೆ ೩೬ ಅಂತು . . .
- 11 ದವರಿಗೆ ಸಲುವ ಭತ್ತ ಇಕ್ಕಂಡುಗ ಸಮ . . .
- 12 ಯರಡಕೆ ಬೀರ ವಣ [ಮೂಲಿಗರು]
- 13 ನಾಲುವರಿದೆ
- 14 ಪಾತಕಕೆ²

No. 398.

(A.R. No. 374 of 1928.)

ON A PIECE OF CARVED SLAB LYING NEAR THE DHVAJASTAMBHA OF DURGA-
PARAMESVRI TEMPLE AT POLALI AMMUNAJE, MANGALORE TALUK, SAME DISTRICT.

The record is not dated and much damaged. It belongs to the reign of **Kula-
śē[khara] Pāṇḍyapaṭṭigadēva** and mentions **Biravādi** and **Meḷavādi**.

First Face.

- 1 3 [ಭು]ವನವಿಖ್ಯಾತಶೋಮಕುಲತಿಲಕ
- 2 ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ

The slab is built in after this.

² Incomplete.

³ A few lines seem to have been broken away at the beginning.

- 3 . . . [ಮೆ]ಭಟ್ಟಾರಕಪ್ಪ ಶ್ರೀಮತುಲಷೇ
- 4 . . . ಪಾಣ್ಯಪಟ್ಟಿಗದೇವರಾಜ್ಯ ಉತ್ತ
- 5 . . . ತ್ತರಾಭಿವಿಧಿಯಿಂ ಸಲ್ತರೆ ಪನಂಬುರು
- 6 . . . ಕಿಗಂ ಬಿರವಡಿ ಸಬಳಯ ಅಬ್ಬಲಪನಾ
- 7 . . . ರಿತಿಗಂ ಪುಟ್ಟಿದಂ ಸುಪ್ಪತ್ತಂ ಬಿರವಡಿ
- 8 . ನ್ಡಿಯ್ಯ ಮೆಳವಾಡಿಗೇ ತಪ್ಪಿದಡೆ ದಾ
- 9 . . ತಪ್ಪುಕೊಂಡ ಜೋಳ ಬಾಳು ಅರಸೆಗ್ಗೆ
- 10 ಮೆಳವಾಡಿಯ ಬಂಟತ್ತನ್ನೆಯ

Second Face.

- 11 ಕರಣಾಗತವಜ್ರಪಂಜರ ನಂಟರತೊತ್ತು ಲೋಕ¹

No. 399.

(A.R. No. 380 of 1928.)

ON A STONE SET UP IN A FIELD AT BADA KABAIL AT KARIANGALA,
SAME TALUK AND DISTRICT.

This undated record belongs to the reign of **Kumāra-Pāṇḍya Jayasiṅgarasa** who is dated here to have made a grant of the land called Paṇḍikaru to the goddess **Paṇḍikarai** or **Polal**.

2 ಸಮಸ್ತ ಬು-	14 ತುವ-
3 ವನವಿಖ್ಯಾತ-	15 ಢೆಕ್ಕರೆಂ-
4 ಶೋಮಕುಲತಿ-	16 ಬ ಭೂ-
5 ಁಕ ಪಾಣ್ಯಮ-	17 ಮಿಯ
6 ಹಾರಾಜಾ-	18 ಹೊಳಲ ಭ-
7 ಧಿರಾಜ ಪರ-	19 ಟ್ಪಾರಕಿಗೆ ಬಿ-
8 ಮೇಶ್ವರಂ ಪರ-	20 ಟ್ಪರು ಆ-
9 ಮುಭಟ್ಟಾರಕ-	21 ವನೋಬ್ಬು
10 ರಪ್ಪ ಶ್ರೀಮ-	22 ತಪ್ಪಿದಡೆ
11 ತ್ತುಮರಪಾಣ್ಯ	23 ನಾಯಿರ
12 ಜಯಸಿಂಗ-	24 ಕವಿಲೆಯಂ
13 ರಸೆರು ಶ್ರೀಮ-	25 ಕೊನ್ನ ಮಹಾ-
	26 ಪಾತಕಮ್ [*]

CHOLAS OF RENANDU.

No. 400.

(A.R. No. 299 of 1905.)

ON ANOTHER SLAB SET UP IN A FIELD OF THE VILLAGE CHIPPILI, CLOSE TO THE
CHIPPILI-VIMPALLE ROAD, MADANAPALLE TALUK, CHITTOOR DISTRICT.

This is not dated. It refers to the (**Chōla**) king **Punyakomarān** ruling over **Chirppuli**, and records the death of a hero named **Parasurāman** in a battle. On palaeographic grounds the record may be relegated to the 8th century A.D.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ [||*] ಪುನ್ಯಕೊಮರಾನ್
- 2 ಚೆಪ್ಪುಳ ಆಳೆ ಇನ್ನಿರಾನ್
- 3 ಎಚಿದೊಡೆ ಪರಸುರಾಮನ್
- 4 ಎಚಿದು ಬಿಚ್ಚಿನ್ [||*]

¹ Incomplete.

No. 401.

(A.R. No. 792 of 1917.)

ON A BOULDER BY THE SIDE OF THE ROAD FROM BUDILI TO GORANTLA,
HINDUPUR TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

This is not dated. It refers itself to the reign of the Chōla king **Chōla-Mahārāja** and records that he made a grant of land, 12 *khaṇḍugas* (in sowing capacity), and another gift to a temple.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ[||]*ಹರಿಮದ್ಧರ ವರಭೂಜಾ-
- 2 ಸಿಬಾಸುರಪ್ರಚಣ್ಣ ಪ್ರದ್ಯೋದರದಿನಕಾರಕುಲನನ್ನನ
- 3 ಕಾವೇರಿನಾತ ಕಾಸ್ಯಪಗೋತ್ರ ಕರಿಕಲನ್ವಯ ಬಹುಯುರಿಪುರಪರಮೇಶ್ವರ
- 4 ಶ್ರೀಮತ್ಶೋಷಮಹರಜ - ನೈಟ್ಟು ಬರ್ವರಿಗೆ ಯಿತ್ತ ಪನ್ನಸ ಪನ್ನಿಬರ್ಣು-
- 5 ಗದೆ ಬೆದೆ ಇಷಪದಿಪಬರಿಸೆಕೆ ಗುಡಿಗ ಓರ್ವನಳಿದುಟ್ಟಿ ಗೆಇವೆ
- 6 ಇದೆನಟಿದವೆ ಬರಣಾಸಿಯುಂ ಕಾವಿಲೆಯು ಕೆರೆಯುನ್ನೆಗುಲಮುಮೆ
- 7 ಪಾವ್ವಾರುಮನಟಿದ ಲೋಕಕೆ ಸಲ್ವರ್ [||*]

No. 402.

(A.R. No. 483 of 1906.)

ON A SLAB LYING IN THE BHIMESVARA TEMPLE AT CHAUDURU, PRODDATUR TALUK,
CUDDAPAH DISTRICT.

The record is dated **Śaka 1114, Paridhāvi, Chaitra, śu. 1, Sōmavāra**, corresponding to **A.D. 1192 March 16 Monday** in the reign of the **Chōla** chief **Na[la]siddanadēva-Chōlamahārāja** ruling **Rēnāḍu seventy, Kanne three-hundred** and other districts from **Vallūrapura**. He is stated to have levied tribute from **Kāñchi**. A certain **Chōlajīya-Paṇḍita** is stated to have granted some *vṛitti*-lands to **Prōlajīya**. The *Sēnabōva Mācharasa* wrote and **Bomōja** engraved the inscription.

- 1 ಶ್ರೀ[||*]ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತ ಪ್ರಶಸ್ತಿ ಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾ-
- 2 ಮಂಡಲೇಶ್ವರಂ ಕಂಚಿಯಂ ಕಪ್ಪವಂ ಕೊಂಡ ಭೂಜ-
- 3 ಬಳವೀರ ನ[ಲ]ಸಿದ್ದ ಣವೇವ ಚೋಳಮಹಾರಾ-
- 4 ಜರು ವಾ . . . ಕೊಂಡು ನಾಮಂ
- 5 ಸಕತಿ . . . ಮುಲಿಕೆಮ . . .
- 6 ನಾಱುಮಂ ಹೆ ಲಱುನೂ . . .
- 7 ರೇನಾಡೆಳ್ಳೆತ್ತುಮಂ ಕನೆ ಮುಂನೂಱುಮಂ . .
- 8 ಗಾಗಿ ದುಷ್ಯನಿಗ್ರಹಶಿಷ್ಯಪ್ರತಿಪಾಳನ . . .
- 9 ಯಿಂ ವಲ್ಲೂರಪರದ ನೆಲವೀಡಿನೊಳು ಸುಕ-
- 10 ಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತ ಮಿರಲು
- 11 ಸಕವರುಷ ೧೧೧೮ ನೆಯ ಪರೀಧಾವಿಸಂವತ್ಸ-
- 12 ರದ ಚೈತ್ರ ಸುದ್ಧ ಪಾಡವ ಸೋಮವಾರದಂದು ಮಾಚ-
- 13 ಜೀಯ . . . ಗ ಚೋಳಜೀಯಪಂಡಿತರು ಸೌಳೂ-
- 14 ರ ಶ್ರೀ . . . ಶ್ವರದ ಸೃತ್ತಿಯರ ಪ್ರೋಲಜೀಯಂಗೆ ಧಾ-
- 15 ರಾವೌರ್ವಕಂ ಮಾಡಿ ಯಾಚಂದ್ರಾ[ಕ್ರ]ಸ್ಥಾಯಿಯಾ-
- 16 ಗಿ ವೊದಲಾದಶೇಷಮಹಾ-
- 17 ಜನಂಗಳ ಸಂನಿಧಾನದಲು ಸೌಳೂರ ಜೀಯಪಂ
- 18 ಮುಂಡನ ಮಗ ಮಾಚೆಣ
- 19 ಲೂರ ಬೋಲಯ
- 20 ಗಾವೌಡಗ್ಗಂ ಮಹಾ-

- 21 ಜನಗಳ ಸಂನಿಧಾನದಲಿರಲು ದತ್ತಿಯಂ
 22 ಕೊಟ್ಟು ಶಿಲಾಶಾಸನಂ ಮಾಡಿಸಿ ಧರ್ಮಪು-
 23 ತಿಷ್ಠೆಯಂ ಮಾಡಿದನು ಬರದೆ ಸೇನಬೋ-
 24 ಎನ ಮೂಚರಸನು ಕಂಡರಿಸಿದಂ ಬಂವೋಜ||
 25 ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುಂಧ-
 26 ರಾ[ಂ*] ಸ್ವಿವರ್ಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಣುಯಾಂ
 27 [ಜಾಯ]ತೇ ಕ್ರಮಿ[ಃ*] ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ||

EASTERN CHALUKYAS.

No. 403.

(A.R. No. 831 of 1917).

ON THE WALL OF THE DURGAPANCHA CAVE AT RAMATIRTHAM,
 VIZIANAGARAM ZAMINDARI, VIZAGAPATAM DISTRICT.

This is the same as No. 372 of 1905 and belongs to the reign of the **Eastern Chālukya** king **Mummaḍi Bhīma**, who also bore the title **Vishṇuvardhana-Mahārāja**. The Jaina teacher named **Trikālayōgi-Siddhāntadēva** of the **Dēsi-gaṇa** and the teacher of **Vimalāditva**, is said to have constructed the **Rāmakoṇḍa**. It is not dated.

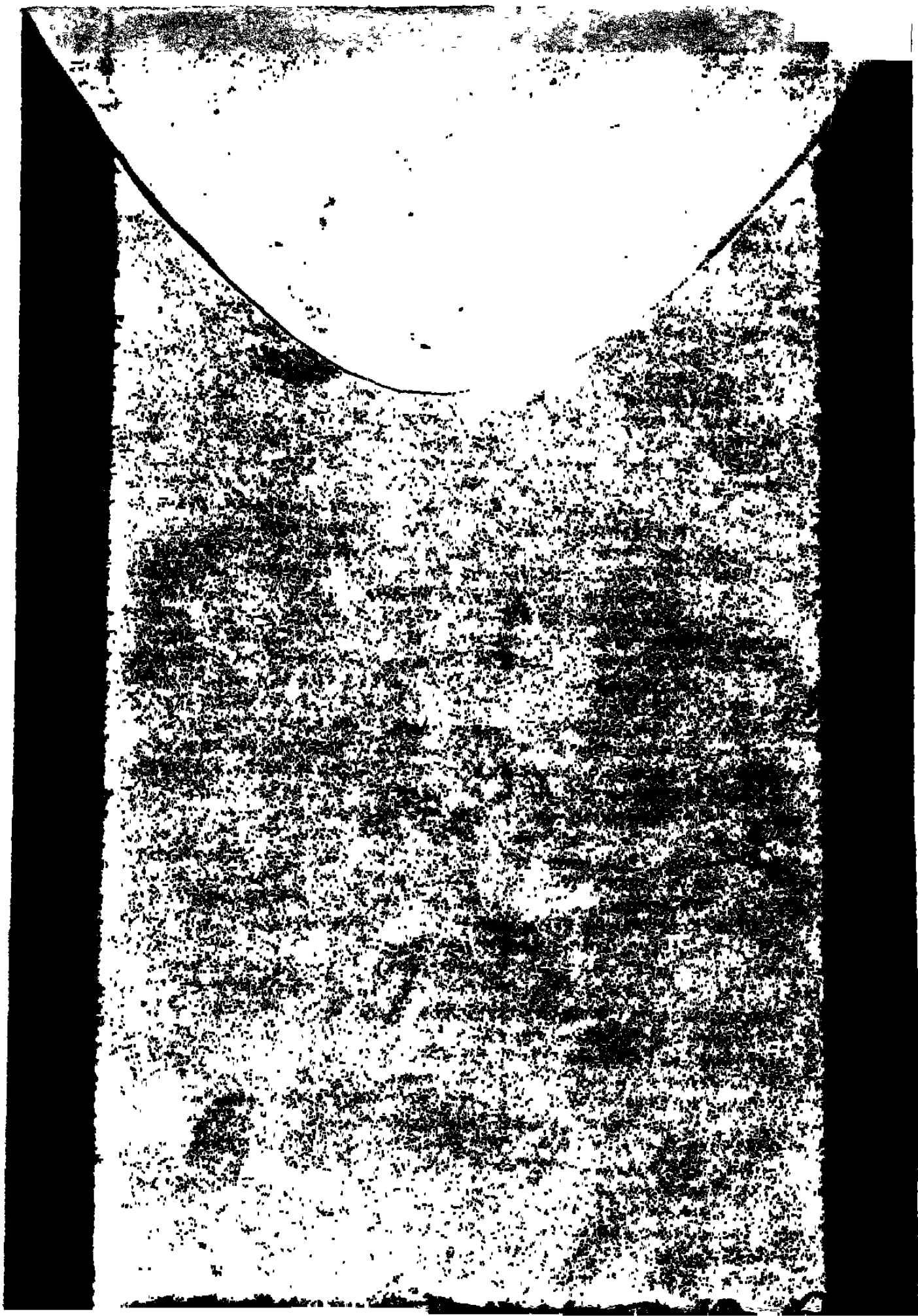
1 ಸ್ವಸ್ತಿ[||*]ಸರ್ವಲೋಕಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀವಿಷ್ಣು ವರ್ಧನಮಹಾರಾಜ ರಾಜಮಾರ್ತಾಣ್ಡ ಮುಮ್ಮಡಿಭೀಮನ
 ಗುರುಗಳ್

2 ಶ್ರೀಮತ್ ದೇಸಿಗಣಾಚಾರ್ಯರು ಸರ್ವರಾಜಪೂಜಿತರುಂ ಮಧ್ಯಾಹ್ನ ಸುಭಿಕ್ಷ

3 ಶ್ರೀತ್ರಿಕಾಲಯೋಗಿಸಿದ್ಧಾಂತದೇವರ್ | ಕನ್ನ | ವಿಮಲಾದಿತ್ಯನ ಗುರುಗಳು

4 ಶ್ರೀತ್ರಿಕಾಲಯೋಗಿಸುನೀಂದ್ರರ್ ಕ್ರಮಮಣಿವರ್ಜಿನ[ಭಕ್ತಿಯುಳಮಿತಂ] ಶ್ರೀರಾಮಕೊಂಡಮಂ ಬನ್ವಿ-
 ಸಿದರ್ |

5 to 7 Much damaged.



John ...
...

Archaeological Library, 24214

Call No. R 417.24 / I. D. H. / 511

Author— Sastri, R. S.

Title— South-Indian inscriptions, vol. IX, Pt. I

